

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

जिल्द-1

हदीस नं. 1-2222

# مشكاة المصابيح

## मिशकातुल मसाबिह

वलियुद्दीन अबू अब्दुल्लाह मुहम्मद इब्ने  
अब्दुल्लाह अल खतीब तबरेज़ी (वफ़ात 740 ही.)

तहकिम व तखरिज  
हाफिज जुबैर अली ज़ई (वफ़ात 10 Nov. 2013)

उर्दू तर्जुमा  
अबू अनस मुहम्मद सरवर गौहर

हिंदी तर्जुमा (Transliteration)  
मुहम्मद शोएब इब्ने डॉ. अब्दुल करीम

\*अगर आप pdf में ये देख रहे हैं तो पेज नंबर पे क्लिक(CLICK) करने पर वो पेज खुल जाएगा इंशाअल्लाह

मुकद्मा	3
हाफिज़ जुबैर अली जई <small>رحمہ اللہ علیہ</small> का मुकद्मा	4
इमाम तबरेज़ी <small>رحمہ اللہ علیہ</small> का मुकद्मा	6

## किताबुल ईमान

ईमान का बयान	9
कबीराह गुनाहों और निफाक की अलामतो का बयान	28
वसवसो का बयान	33
तकदीर पर ईमान लाने का बयान	38
अज़ाब ए कन्न के अस्वात का बयान	56
किताब व सुन्नत के साथ तम्सीन इख्तियार करने का बयान	64

## किताबुल इल्म

इल्म और उसकी फ़ज़ीलत का बयान	85
------------------------------	----

## किताबुल तहारत

पाकीज़गी का बयान	111
वुजू के वाजिब होने के अस्बाब का बयान	118
कज़ा ए हाज़त के आदाब का बयान	127
मिस्वाक करने का बयान	139
वुजू के तरीके का बयान	144
गुसल का बयान	155
जुनुबी शख्स से मेलजोल रखने और इस के लिए मुबाह उमूर का बयान	162
पानी के अहकाम का बयान	169
नजासत दूर करने का बयान	174
मोज़ो पर मसाह करने का बयान	181
तयम्मुम का बयान	184
गुस्ल ए मस्तून का बयान	188
हैज़ का बयान	191
मुश्तज़ी का बयान	195

## किताबुल सलात

नमाज़ का बयान	199
नमाज़ के वक्तो का बयान	204
अव्वल वक़्त में नमाज़ पढ़ने का बयान	207
फ़ज़ाइल ए नमाज़ का बयान	218
अज़ान का बयान	224
अज़ान देने और अज़ान का जवाब देने की फ़ज़ीलत	229
अज़ान के बाज़ का बयान	238
मसाजिद और नमाज़ पढ़ने के मकामात का बयान	242
सतर का बयान	263
सूतरे का बयान	269
नमाज़ पढ़ने का बयान	274
तकबीर ए तहरिमा के बाद पढ़ी जाने वाली चीज़ों का बयान	283
नमाज़ में किरात का बयान	288
रुकू का बयान	302
सजदा और इन की फ़ज़ीलत का बयान	308
तशहहूद का बयान	314
नबी <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> पर दुरुद व सलाम भेजने और इसकी फ़ज़ीलत का बयान	319
तशहहूद की दुआओं का बयान	326
नमाज़ के बाद ज़िक्र करने का बयान	332
नमाज़ के दौरान नाजाइज़ और मुबाह आमाल का बयान	339
नमाज़ में भूल जाने का बयान	350
सजदा ए तिलावत का बयान	354
नमाज़ के लिए मना वक्तो का बयान	359
बा जमात नमाज़ और इसकी फ़ज़ीलत का बयान	364
सफे बराबर करने का बयान	375
नमाज़ में खड़े होने की जगह का बयान	381
इमामत का बयान	385
इमाम की ज़िम्मेदारी का बयान	389
मुक्तदी के लिए इमाम की मुताबियत और मस्बुक के हुक्म का बयान	392
दो मर्तबा नमाज़ पढ़ने वाले आदमी का बयान	397

सुन्नते और इसकी फ़ज़ीलत का बयान	401
नमाज़ ए तहज़ुद का बयान	410
नमाज़ ए तहज़ुद के अज़कार का बयान	418
रात के कयाम पर रगवत दिलाने का बयान	422
आमाल में मियान रोही का बयान	429
वित्र का बयान	433
कुनुत का बयान	443
माहे रमज़ान के कयाम का बयान	446
नमाज़ ए चाश्त का बयान	451
नफल नमाज़ का बयान	455
नमाज़ की तस्बीह का बयान	458
नमाज़ ए सफ़र का बयान	460
जुमा का बयान	466
जुमे के वाजिब होने का बयान	473
निजाफ़त और अव्वल वक़्त आने का बयान	476
ख़ुतबे और नमाज़ ए जुमा का बयान	482
नमाज़ ए खौफ़ का बयान	488
नमाज़ ए इदेन का बयान	491
कुर्बानी का बयान	499
अतिराह का बयान	507
नमाज़ ए खुशुफ़ का बयान	509
सजदा ए शुक्र का बयान	514
नमाज़ ए इस्तीस्का का बयान	516
आंधियों का बयान	521

### किताबुल जनाइज़

मरीज़ की इयादत और मर्ज़ के सवाब का बयान	526
मौत की तमन्ना रखने और उसे याद रखने का बयान	549
नज़ा के आलम में मुब्तिला शख्स के पास क्या कहना चाहिए	555
मय्यत को गुस्ल और कफ़न देने का बयान	564
जनाज़े के साथ जाने और जनाज़े की नमाज़ पढ़ने का बयान	568
मय्यत दफ़न करने का बयान	583

मय्यत पे रोने का बयान	591
क्रब्रो की ज़ियारत का बयान	606

### किताबुल ज़कात

ज़कात का बयान	610
किन किन चीज़ों पर ज़कात वाजिब होती है	620
सदका ए फ़ित्र	628
किसको सदका देना जाईज़ नहीं	630
सवाल करना किसके लिए जाईज़ है और किसके लिए नाजईज़	635
सखावत की फ़ज़ीलत और बखील की मज़म्मत का बयान	643
सदके की फ़ज़ीलत का बयान	655
बेहतरीन सदके का बयान	669
बीबी का शौहर के माल से सदका करने का बयान	675
सदका वापिस लेने का बयान	677

### किताबुल सौम

रोज़ो का बयान	679
चाँद को देखने का बयान	684
रोज़े से मुतल्लिक मुतफ़र्रिक बयान	688
रोज़े की ताक्दिस और पाकीज़गी का बयान	693
मुसाफ़िर के रोज़े का बयान	699
क्रज़ा का बयान	703
नफल रोज़ो का बयान	705
नफ़ली रोज़े और इफ़तार का बयान	717
कद्र की रात का बयान	720
एतेकाफ़ का बयान	725

### किताबुल फ़ज़ाइल ए कुरान

फ़ज़ाइल ए कुरान का बयान	729
दरस ए कुरान और तिलावत ए कुरान के आदाब का बयान	755
इत्तिलाफ़ ए कुरान और कुरान को जमा करने का बयान	763



## मुकद्दमा हिंदी तर्जुमा

الحمد لله رب العالمين و الصلوة والسلام على رسول الأمين أما بعض

तमाम तारीफे अल्लाह ही के लिए है, हम इसी की तारीफ करते हैं, इसी से मदद तलब करते हैं, इसी से मगफिरत चाहते हैं, और हम अपने नफ्स की शरारतों और अपने आमाल की बुराइयों से अल्लाह तआला की पनाह चाहते हैं, जिस शख्स को अल्लाह तआला हिदायत अता फरमादे इसे कोई गुमराह नहीं कर सकता और जिस को दो गुमराह कर दे इसे कोई हिदायत नहीं दे सकता, और मैं गवाही देता हूँ के अल्लाह के सिवा कोई माबूद नहीं, ऐसी गवाही जो निजात के लिए वसीला और बुलंद दरजात के लिए ज़ामिन हो, और मैं गवाही देता हूँ के मुहम्मद ﷺ इस के बंदे और इस के रसूल है, अल्लाह तआला फैसल भाई पर रहम करे जिन्होंने मुझे मिशकातुल मसाबिह के हिंदी तर्जुमे के इस मुकद्दस काम पे चलाया, इस के आगे के पढ़ने वाले आगे पढ़े मैं कुछ पढ़ने वालों के लिए कुछ बातें कहना चाहता हूँ,

1. अल्हम्दुलिल्लाह, मिशकातुल मसाबिह का तर्जुमा आज 7 नवम्बर 2022 के रोज़ तक मुकम्मल हो चुका है।
  2. वैसे ये तर्जुमा तो देवनागरी लिपि में है लेकिन इन को जहाँ तक हो सके आसान उर्दू और हिंदी के मिले जुले अलफ़ाज़ से किया गया है, और तर्जुमा करते वक़्त पूरी कोशीश की गई है के वो अलफ़ाज़ का इस्तेमाल किया जाए जो आम बोलचाल में इस्तेमाल हो रहे हों।
  3. फिर भी इंसान होने के नाते मुझ से जो गलती हुई है उस के लिए मैं अल्लाह की पनाह चाहता हूँ और अल्लाह की मगफिरत चाहता हूँ, कोई इंसान गलती से पाक नहीं हो सकता गलती से पाक सिर्फ अल्लाह की ज़ात है। और आगे मेरी कोशिश होगी के मैं इस मजीद गलतियों में सुधार ला सकूँ।
  4. इस किताब में जो अरबी मतन है उसकी तहकिम शैख अल्बानी رحمته الله की है और जो हिंदी मतन में तहकिम है वो शैख जुवैर अली ज़ई رحمته الله की है।
  5. इस तर्जुमे में जो तखरिज और तहकिम का हिंदी तर्जुमा का काम अभी बाकी है, और इंशाअल्लाह जैसे है वो मुकम्मल होगा वैसे ही उसका pdf book भी online कर दी जाएगी।
- अल्लाह तआला से दुआ है के वो मेरी इस कोशिश को मेरे लिए और मेरे वालिद मरहूम डॉ. अब्दुलकरीम और मुहतरम फैसल भाई के लिए तोपे आखिरत बनाए और पढ़ने वालों के लिए इल्म व तहकीक की दलील और रोशन मीनार बनाए, ताकि सहीह अहदादीस पर अमल हो और ज़ईफ़ रिवायत से बचा जाए आमीन।

मुहम्मद शोएब इब्ने अब्दुल करीम इब्ने दोस्त मुहम्मद

7 नवम्बर 2022



## मुकद्दमा तखरिज व तहकीम मिशकातुल मसाबिह

الحمد لله رب العالمين و الصلوة والسلام على رسول الأمين أما بعض

आठवीं सदी हीजरी में अल्लामा वलियुद्दीन अबू अब्दुल्लाह अल खतीब अल उमरी अल तबरेज़ी राहिमुल्लाह (वफात करीब 740 ही.) ने मशहूर सिका मुहद्दिस अब मुहम्मद हुसैन बिन मसूद बिन मुहम्मद अल फराअ अल बगवी राहिमुल्लाह (वफात 516 ही.) की किताब मसाबिह अल सुन्नाह को हद्दिसे इज़ाफो के साथ मिशकात उल मसाबिह के नाम से मुरत्तब किया और इसे बर्रे सगीर पाक व हिन्द बलके आलमे इस्लाम में खूब पज़ेराई मिली, नेज़ बहुत से मदारिस में ये किताब दाखले निसाब भी है।

तबरेज़ी मज़कुर के बारे में उन के दोस्त अल्लामा शरफुद्दीन हुसैन बिन मुहम्मद बिन अब्दुल्लाह अल तख्वी राहिमुल्लाह (वफात 743 ही.) ने फ़रमाया: “दिनी भाई यकीं में हिस्सेदार यानी काबिल इ एतमाद साथी. औलिया में बाकी रह जाने वाले...” (अल काशिफ अन हकाइक अल सुनन जास 18)

तख्वी मजकुर ने “अल काशिफ अन हकाइक अल सुनन” के नाम से मिशकातुल मसाबिह की मशहूर और अज़ीम शरह लिखी जो बारह (12) जिल्दों में मअल फहारिस मतबूअ है।

इस लिखनेवाले ने अल्लाह तआला के फज़ल व करम से मिशकातुल मसाबिह पर “इज़ाअल मसाबिह” के नाम से जो बड़े और अहम काम किए हैं वो निचे लिखे हैं:

1. तर्जुमा
2. तखरिज व तहकीक
3. सेहत व जईफ के लिहाज़ से हर रिवायत पर हुक्म
4. फिकहल हदीस के उनवान से मसाइल व फवाइद के इस्तंबात

इस की पहली जिल्द (हदीस अता 280) जो किताबुल इमान और किताबुल इल्म पर मुश्तमिल है, मुकम्मल हुई, और मेरे मुहतरम दोस्त मौलाना मुहम्मद सरूर आसिम हाफ़िज़ उल्लाह के अज़ीम कुतुब खाने ( मक्तबा ए इस्लामिया फैसलाबाद लाहोर) से आला मीअयार पर मतबूअ है।

बाकी हिस्सा अभी ज़ैरे तकमील है और इस पर मकदुर भर काम जारी है। जब दूसरी जिल्द मुकम्मल होगी तो इसे भी शै कर दिया जाए गा इंशाअल्लाह।

मिशकात की मकबूलियत और अवाम की ज़रूरत के पेशे नज़र फिलहाल मक्तबा इ इस्लामिया की शाए करदा मिशकात को ही तहकीक व तखरिज के साथ तीन जिल्दों में शाए किया जा रहा है।

मेरे नज़दीक सहीहैन(सहीह बुखारी और मुस्लिम) की तमाम मरफुअ मुसनद मुत्तसिल रिवायत बिलकुल सहीह है और इन में से बाज़ रिवायत हसन लिज़ाती भी है, यानी हुज्जत है, नेज़ सहीहैन में मज़कूरा शर्त के मुताबिक़ एक भी ज़ईफ़ रिवायत नहीं, लिहाज़ा सहीहैन की अहादीस की सिर्फ़ तखरिज पर इत्तेफा किया गया है और उन के अलावा तमाम रिवायात की तखरिज व तहकीक कर दी गई है और ज़ईफ़ रिवायात की वजह ज़ईफ़ भी बयान कर दी है, ताके जो ज़िन्दा रहे दलील देख कर जिए और जो मरे तो दलील देख कर मरे।

इस किताब की तर्किम(अहादीस की नंबरिंग) दारुल कुतुब अल इल्मिया बैरुत, लेबनान के दो जिल्दों में मतबूअ नुस्खे और मक्तबा इ इस्लामिया की शाएशुदा मिशकातुल मसाबिह के ऐन मुताबिक़ है।

एक अहम् तरीन बात ये है के हदीस नंबर से लेकर नंबर 5972 तक ये तमाम नंबर मशहूर मुहद्दिस शैख़ मुहम्मद नासिरुद्दीन अल्बानी राहिमुल्लाह की तहकीक व तालिक वाल्ली मिशकातुल मसाबिह के भी मुकम्मल मुवाफिक़ है और 5973 से आखिर तक मामूली फर्क है।

तंबीह: साहबे मिशकात कई मकामत पर हदीस को जिस किताब के हवाले से ज़िक्र करते हैं, मसलन कॉल: रवाह मुस्लिम या रवाह अल बुखारी तो बाज़ मकामात पर असल किताब को देखने के बाद मालुम होता है के ये अलफ़ाज़ मिन्नोअन (बिलकुल समान) वो किताब में नहीं है, बलके इन्हें बतौर मफ़हुमया बतौर ए मुख्तलिफ़ रिवायत बयान किया गया है। लिहाज़ा हदीस का हवाला असल ज़िक्र की गई किताब से मिला लेना चाहिए, या फिर मिशकात के ज़रिए से हवाला लिखते वक्त मिशकात का ही ज़िक्र किया जाए, यानी वल लफ़ज़ की सराहत कर दी जाए, ताकि किसी किस्म का भ्रम बाकी न रहे।

अल्लाह तआला से दुआ है के वो मेरी इस कोशिश को मेरे लिए और मुहतरम मुहम्मद सरवर आसिम हाफ़िज़ाउल्लाह के लिए तोषे आखिरत बनाए और पढ़ने वालों के लिए इल्म व तहकीक की दलील और रोशन मीनार बनाए, ताकि सहीह अहादीस पर अमल हो और ज़ईफ़ रिवायत से बचा जाए आमीन।

हाफ़िज़ जुबैर अली ज़इ

26 जून 2011 इसवी

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## इमाम तबरेज़ी رحمہ اللہ علیہ का मुकद्दमा

तमाम तारीफे अल्लाह ही के लिए है, हम इसी की तारीफ़ करते हैं, इसी से मदद तलब करते हैं, इसी से मगफिरत चाहते हैं, और हम अपने नफ्स की शरारतों और अपने आमाल की बुराइयों से अल्लाह तआला की पनाह चाहते हैं, जिस शख्स को अल्लाह तआला हिदायत अता फरमादे इसे कोई गुमराह नहीं कर सकता और जिस को दो गुमराह कर दे इसे कोई हिदायत नहीं दे सकता, और मैं गवाही देता हूँ के अल्लाह के सिवा कोई माबूद नहीं, ऐसी गवाही जो निजात के लिए वसीला और बुलंद दरजात के लिए ज़ामिन हो, और मैं गवाही देता हूँ के मुहम्मद ﷺ इस के बंदे और इस के रसूल है, जिस ने उन्हें इस हालात में मबउस फ़रमाया के ईमान की राहों के निशान मिट चुके थे, इस के अनवार बुझ चुके थे, इस के अरकान कमज़ोर हो चुके थे और इस की जगहें मझहुल हो चुकी थी, तो आप ﷺ ने इस के निशानात, जो के मिट चुके थे, को बुलंद और उजागर किया, और आप ने कलमा ए तौहीद की ताईद में ऐसे इलिथियल शख्स को जो के (जहन्नम के) किनारे पर पहुँच चूका था, बचाया और आप ने राहे हिदायत के तलबगार पर इस रोशन राह को वाज़ेह किया, और आप ने सआदत के खज़ानो को इन पर वाज़ेह किया जो इन के मिल्कीयत का इरादा रखते है।

अम्मा बाद! नबी ए अकरम ﷺ की सीरत के साथ तमसिक तब ही टिकाऊ और लंबे वक्त तक चल सकता है जब आप से जारी होने वाले अहकामात (हुक्म) की इत्तेबा की जाए, और अल्लाह तआला की रस्सी (कुरान ए करीम) के साथ तमसिक आप ﷺ की सुन्नत के बयान के साथ ही मुकम्मल हो सकता हैं, और “किताब अल मसाबिह” जिसे मुह्वी अल सुनना और कातेअ बिदात इमाम अबू मुहम्मद हुसैन बिन मसउद अल फराअ अल बगवी, अल्लाह तआला इन के दरजात बुलंद फरमाए, ने लिखी, इस मौजू पर एक निहायत जामेअ किताब थी, और मुतफ़र्रिक अहादीस को एक जगह इकट्ठा करने के हवाले से इन्तहाई मुरत्तब किताब थी और जब मुसन्निफ़ ﷺ ने इख्तेसार का उस्लूब इख्तियार करते हुए सनदों को ख़त्म कर दिया तो बाज़ नाकेदीन (आलोचक) ने इस पर कलाम किया अगर छे इस का विश्वास के साथ नक़ल करना (और सनदों को ख़त्म करना) इन के ज़िक्र करने की तरह ही है, लेकिन जो इसनादे बयान बलाग हैं वो इस्नाद ख़त्म करने में नहीं, पस मैंने इस्तिखारा के ज़रिए तौफीके इलाही तलब करते हुए जिस चीज़ की तरफ इन्होंने तवज्जो नहीं की इस की निशानदेही कर दी और हर हदीस को बिला तक्दिम व ताखीर मुनासिब जगह पर लिख दिया, जैसा की मुत्तकिन व सिका और रसिखे इल्म आइम्मा ने इसे रिवायत किया, जैसे अबू अब्दुल्लाह मुहम्मद बिन इस्माइल बुखारी, अबुल हुसैन मुस्लिम बिन हज्जाज कुशैरी, अबू अब्दुल्लाह मालिक बिन अनस अस्बई, अबू अब्दुल्लाह मुहम्मद बिन इदरिस शाफीअ, अबू अब्दुल्लाह अहमद बिन मुहम्मद बिन हंबल शैबानी, अबू इसा मुहम्मद बिन इसा तिरमिज़ी, अबू दावुद सुलेमान बिन अशअष सिजिस्तानी, अबू अब्दुल रहमान अहमद बिन शुएब नसई, अबू अब्दुल्लाह



मुहम्मद बिन यज़ीद बिन माजा क़ज्विनी, अबू मुहम्मद अब्दुल्लाह बिन अब्दुल रहमान दारमी, अबूल हसनअली बिन उमर दारकुतनी, अबू बक्र अहमद बिन ,हुसैन बयहकी, अबुल हुसैन राजीन बिन मुआविया अब्दरी   और इन के अलावा भी कुछ इन्ही के मुस्लि है जिन्होंने रिवायत किया है जबके वो क़लील है। और जब मैंने हदीस को इन आइम्मा की तरफ मंसूब कर दिया तो गोया मैंने इस हदीस को नबी   तक पहुंचा दिया, क्योंकि वो (आइम्मा) इस (इस्नाद) से गरीग हो चुके और उन्होंने हमें भी नियाज़ कर दिया, और मैंने कुतब (जैसे किताबुल इल्म वगैरा) और अबवाब को वैसे ही रखा जैसे उन्होंने (इमाम बगवी  ) ने तरतीब दिया था, और इस बारे में मैंने इन की इत्तेबा की, मैंने हर बाब को गालब तौर पर तीन फसलों में तकसीम किया। पहली फस्ल उन अहादीस पर मुश्तमिल हैं जिन्हें इमाम बुखारी और मुस्लिम दोनों ने रिवायत किया है या उन में से एक ने, और आर इस हदीस के इन के सिवा किसी और ने भी रिवायत किया है तो मैंने रिवायत में इन दोनों के आला दर्जे पर फैज़ होने की वजह से इन दोनों की रिवायत पर इत्तेफा किया है।

दूसरी फस्ल उन अहादीस पर मुश्तमिल हैं जिन को इमाम बुखारी और इमाम मुस्लिम के अलावा पहले ज़िक्र किए गए आइम्मा में से किसी ने रिवायत किया है, और तीसरी फस्ल उन अहादीस पर मुश्तमिल है जो मानी बाब पर मुश्तमिल हो और मनासब मुल्हकात में से हो, लेकिन यहाँ भी (रावी और रिवायत नक़ल करने वाले इमाम के ज़िक्र की) शर्त का ख़याल रखा गया है, अगर वो सलफ़ (सहबा किराम) और खल्फ़ (ताबेइन) से मन्क़ुल व मरवी हो।

फिर अगर आप किसी बाब में कोई हदीस न पाए तो वो इस लिए है, की मैंने तकरार की वजह से इसे नक़ल नहीं किया, और अगर आप हदीस का कुछ हिस्सा मतरुक पाए तो वो इस का इत्तेसार या इस के साथ मिला हुआ इस का इत्माम इस की अहमियत की वजह से होगा, और अगर आप को दोनों फसलो में कोई इख़िलाफ़ नज़र आए के पहली फस्ल में सहीह बुखारी और सहीह मुस्लिम के अलावा कोई हदीस है और फस्ल दुम में सहीह बुखारी और सहीह मुस्लिम की कोई हदीस है, तो आप जान ले के मैंने अल जामेअ बैन अल सहीहैन ली हुमैदी और जामेअ अल उसूल दानों किताबो की पूरी छानबीन के बाद मैंने शेखैन और इन दोनों के मतन पर ऐतमाद किया है।

और अगर आप हदीस के मतन में इख़िलाफ़ देखें तो वो हदीस के मुख्तलिफ़ तरिक की वजह से हैं, मुमकिन है के मुझे इस रिवायत का पता न चला हो जिसे अल शैख़ इमाम बगवी   ने (मसाबिह में) नक़ल किया हो, और आप ये बहुत कम पाएंगे के मैं कहूँ: मैंने ये रिवायत कुतुबे असल में नहीं पाई, या मैंने इस से मुख्तलिफ़ इस में पाई है, पस जब आप को ऐसी बात का पता चले तो आप मेरी समझ की कमी की वजह इस तासीर को मेरी तरफ मंसूब करे जनाब शैख़, अल्लाह तआला दारेनमें इन की कदर व मंज़िलात बढ़ाए, की तरफ नहीं, इस (तकसीर को जनाब अल शैख़ की तरफ मंसूब करने) से अल्लाह तआला की पनाह, जिस शख्स को, अल्लाह तआला इस पर रहम फरमाए, इस बारे में पता चले तो वो इस के मुतल्लिक हमें आगाह करे और दुरुस्त तारिक की तरफ हमारी रहनुमाई फरमाए, मैंने वुसअत व ताकत के मुताबिक़ (तर्क हदीस और इख़िलाफ़ अलफ़ाज़ की) तहकीक व तफ़तीस में कोई कमी नहीं छोड़ी, और मैंने जिसे पाया वो इख़िलाफ़ नक़ल कर दिया, और अल शैख़   ने जहाँ हदीस के गरीब या जईफ़ होने की तरफ इशारा किया है, मैंने ग़ालिब तौर पर वहां इस की वजह बयान कर दी हैं, और

जहाँ उन्होंने जो के अलसौल (मसलन मुन्कते, मौकूफ, मुरसल) यही हैं, इशारा नहीं किया तो, किसी मसलिहत के पेशे नज़र चंद मकामत के सिवा, मैंने भी इन की इत्तेबा में उसे वैसे ही छोड़ दिया, और बसा अवकात आप कुछ ऐसे मकामात पाएंगे जो के महमुल और वो इस लिए है के मुझे इस के रावी का पता नहीं चला, तो मैंने वहाँ कुछ नहीं लिखा इसे वैसे छोड़ दिया, पास अगर आप को पता चले तो आप इसे वहाँ लिख दे, अल्लाह तआला आप को बेहतर बदला अता फरमाए। मैंने किताब का नाम “मिशकतुल मसबिह” रखा है, मैंने अल्लाह तआला से तौफिक और मदद करें, हिदायत दें और हमारी हिफाज़त फरमाए (गलती और लग्ज़िशसे बचाओ) अपने मकसद की तेसर तलब करता हो, और दरख्वास्त करता हूँ, वो हयात और बाद अलममात मुझे और तमाम मुसलमान मर्दों और मुसलमान औरतों को फाइदा पहुंचाए। मेरे लिए अल्लाह ही काफी है और वो बतारिन कारज़ाश है।

وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ

١ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهَاجَرَتْهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ امْرَأَةٍ يَتَرَوُّجُهَا فَهَاجَرَتْهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ»

1. उमर बिन खत्ताब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तमाम आमाल का दारोमदार नियतो पर है, हर शख्स को वही कुछ मिलेगा जो उस ने नियत की, पस जिस शख्स की हिजरत अल्लाह और उस के रसूल की खातिर हुई तो उस की हिजरत अल्लाह और उस के रसूल ﷺ की खातिर है, और जिस की हिजरत हुसूले दुनिया या किसी औरत से शादी करने की खातिर हुई तो उस की हिजरत इस की खातिर है, जिस की खातिर उस ने हिजरत की”। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1 ، 54 ، 2529 ، 3898 ، 5070 ، 6689 ، 6953) و مسلم (1907 ، الامارة : 155) ، (4927) [و النسائي ، الايمان و التذوق : النية فى الميمن ح 3825 ، السلفية 2 / 135 ، و اللفظ له الا عنده ” لدنيا “ بدل ” الى دنيا “ وجاء فى بعض نسخ النسائي ” الى دنيا “]

## ईमान का बयान

### पहली फसल

• کتاب الایمان

• الفصل الأول

٢ - (صَحِيح) عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدُ بَيَاضِ الثِّيَابِ شَدِيدُ سَوَادِ الشَّعْرِ لَا يَرَى عَلَيْهِ أَثَرُ السَّفَرِ وَلَا يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَسَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ وَوَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى فَخْذَيْهِ وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ قَالَ: " الْإِسْلَامُ: أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَتَقِيمَ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ وَتَصُومَ رَمَضَانَ وَتَحُجَّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ". قَالَ: صَدَقْتَ. فَعَجَبْنَا لَهُ يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ. قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ. قَالَ: «أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ» . قَالَ صَدَقْتَ. قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ. قَالَ: «أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ» . قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ السَّاعَةِ. قَالَ: «مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ» . قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنْ أَمَارَاتِهَا. قَالَ: «أَنْ تَلِدَ الْأُمَةُ رَبَّتَهَا وَأَنْ تَرَى الْحَفَاةَ الْعُرَاةَ الْعَالَةَ رِعَاءَ الشَّيْءِ يَتَطَاوَلُونَ فِي الْبُنْيَانِ» . قَالَ: ثُمَّ انْطَلَقَ فَلَبِثْتُ مَلِيًّا ثُمَّ قَالَ لِي: «يَا عُمَرُ أَتَدْرِي مِنَ السَّائِلِ» ؟ قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: «فَإِنَّهُ جِبْرِيلُ أَتَاكُمْ لِيُعَلِّمَكُمْ دِينَكُمْ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

2. उमर बिन खत्ताब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम एक रोज़ रसूलुल्लाह ﷺ की खिदमत में हाज़िर थे की इस असना में एक आदमी हमारे पास आया, जिस के कपड़े बहोत ही सफ़ेद और बाल इन्तिहाई सियाह थे, उस पर न सफ़र के आसार नज़र आते थे न हम में से कोई उसे जानता था, हत्ता कि वह दो ज़ानो हो कर नबी ﷺ के सामने बैठ गया और उस ने अपने दोनों हाथ अपनी रानो पर रख लिए, और कहा: मुहम्मद ﷺ इस्लाम के मुतल्लिक मुझे बताइए, आप ﷺ ने फ़रमाया: “इस्लाम यह है कि तुम गवाही दो की अल्लाह के सिवा कोई माबूद ए बरहक नहीं और यह कि मुहम्मद अल्लाह के रसूल! है, नमाज़ कायम करो, ज़कात अदा करो, रमज़ान के रोज़े रखो और अगर इस्तिताअत हो तो बैतुल्लाह का हज़ करो”, उस ने कहा: आप ने सच फ़रमाया, हमें उस से ताज्जुब हुआ की वह आप से पूछता है और आप की तस्दीक भी करता है, उस ने कहा: ईमान के बारे में मुझे बताइए आप ﷺ ने फ़रमाया: “यह कि तुम अल्लाह पर, उस के फरिश्तो, उस की किताबो, उस के रसूलो और आखिरत के दिन पर ईमान लाओ और तुम तकदीर के अच्छा और बुरा होने पर ईमान लाओ”, उस ने कहा: आप ने सच फ़रमाया, फिर उस ने कहा: इहसान के बारे में मुझे बताइए, आप ﷺ ने फ़रमाया: “यह कि तुम अल्लाह की इबादत इस तरह करो गोया तुम उसे देख रहे हो और अगर तुम उसे नहीं देख सके तो वह यक्रीनन तुम्हें देख रहा है”, उस ने कहा: क़यामत के बारे में मुझे बताइए, आप ﷺ ने फ़रमाया: “सवाल करने वाला उस के मुतल्लिक साइल से ज़्यादा नहीं जानता”, उस ने कहा: उस की निशानियो के बारे में मुझे बता दें, आप ﷺ ने फ़रमाया: “यह कि लौंडी अपने मालिक को जन्म देगी, और यह कि तुम नंगे पाँव, नंगे बदन, तंग दस्त बकरियों के चरवाहों को बुलंद व बाला इमारतों की तामीर और इन पर फख्र करते हुए देखोगे”, उमर रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: फिर वह शख्स चला गया, मैं कुछ देर ठहरा, फिर आप ﷺ ने मुझ से पूछा: “उमर! क्या तुम जानते हो, साइल कौन था ? मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह और उस के रसूल बेहतर जानते हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “वो जिब्राइल अलैहिस्सलाम थे, वह तुम्हें तुम्हारा दीन सिखाने के लिए तुम्हारे पास तशरीफ़ लाए थे” | (सहीह)

رواه مسلم (الایمان ج 1 ص 28 29 ح 8، 93) و اللفظ له الا عنده ” بينما “ بدل ” بينا “ وجاء في اكمال اكمال المعلم لمحمد بن خليفة الابي 1 ص 102 ” بينا “



۳ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَرَوَاهُ أَبُو هُرَيْرَةَ مَعَ اخْتِلَافٍ وَفِيهِ: " وَإِذَا رَأَيْتَ الْحَقَّاءَ الْعُرَاةَ الضُّمَّ الْبُكْمَ مُلُوكَ الْأَرْضِ فِي خَمْسٍ لَا يَعْلَمُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ. ثُمَّ قَرَأَ: إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ) الْآيَةُ

3. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु ने इस हदीस को कुछ अल्फाज़ के इख्तिलाफ के साथ रिवायत किया है, इस हदीस में है: “जब तुम नंगे पाँव, नंगे बदन, बहरे, गूंगे लोगो को मुल्क के बादशाह देखोगे और यह (वाकिया क़यामत) पांच चीजों में से है जिन्हें सिर्फ अल्लाह ही जानता है, फिर आप ﷺ ने यह आयत तिलावत फरमाई: “बेशक क़यामत का इल्म अल्लाह ही के पास है और वही बारिश नाज़िल करता है “”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (50 ، 4777) و مسلم (الایمان : 9) ، (97)

۴ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَإِقَامَ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ وَالْحَجَّ وَصَوْمَ رَمَضَانَ "

4. इब्ने उमर बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “इस्लाम की बुनियाद पांच चीजों पर रखी गई है, गवाही देना कि अल्लाह के सिवा कोई माबूद ए बरहक़ नहीं, और यह कि मुहम्मद ﷺ उस के बन्दे और उस के रसूल हैं, नमाज़ कायम करना, ज़कात अदा करना, हज करना और रमज़ान के रोज़े रखना”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (8) و مسلم (16 / 21) ، (113)

۵ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " الْإِيمَانُ بَضْعٌ وَسَبْعُونَ شُعْبَةً فَأَفْضَلُهَا: قَوْلُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَدْنَاهَا: إِمَاطَةُ الْأَدَى عَنِ الطَّرِيقِ وَالْحَيَاةُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ "

5. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “ईमान की सत्तर से कुछ इज़ाफ़ी (ज़्यादा) शाखें हैं, उन में से सबसे अफ़ज़ल यह कहना है की अल्लाह के सिवा कोई माबूद ए बरहक़ नहीं, और सबसे अदना यह है कि रास्ते से तकलीफदेह चीज़ को हटा देना और हया भी ईमान की एक शाख है”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (9) و مسلم (35 / 58 و اللفظ له) ، (153)

۶ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ» هَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ وَلِمُسْلِمٍ قَالَ: " إِنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ الْمُسْلِمِينَ خَيْرٌ؟ قَالَ: مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ "

6. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मुसलमान वह है जिस की जुबान और हाथ से मुसलमान महफूज़ रहे, और मुहाजिर वह है जो अल्लाह की मना करदा चीजों को छोड़ दे”। यह सहीह बुखारी की रिवायत के अल्फाज़ है, जबके सहीह मुस्लिम की रिवायत के अल्फाज़ है: फ़रमाया के किसी आदमी

ने नबी ﷺ से दरियाफ्त किया, कौन सा मुसलमान बेहतर है? आप ﷺ ने फ़रमाया: “जिस की जुबान और हाथ से मुसलमान महफूज़ हो”। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (10) و مسلم (40 / 64)، (161)

٧ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَالِدِهِ وَوَلَدِهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ»

7. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तुम में से कोई मोमिन नहीं हो सकता हत्ता कि मैं उसे उस के वालिद, उस की औलाद और तमाम लोगो से ज़्यादा महबूब हो जाऊं”। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (15) و مسلم (44 / 70)، (169)

٨ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " فَلَا تُؤْمِنُ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ بَيْنَهُ خِلَافَةُ الْإِيمَانِ: مَنْ كَانَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا وَمَنْ أَحَبَّ عَبْدًا لَا يَحِبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ ص: ١ وَمَنْ يَكْرَهُ أَنْ يَعُودَ فِي الْكُفْرِ بَعْدَ أَنْ أَنْقَذَهُ اللَّهُ مِنْهُ كَمَا يَكْرَهُ أَنْ يَلْقَى فِي النَّارِ "

8. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स में तीन खसलते हो उस ने उन के ज़रिए ईमान की लज्ज़त व हलावत को पा लिया, जिस को अल्लाह और उस के रसूल सबसे ज़्यादा महबूब हो, जो शख्स किसी से महज़ अल्लाह की रज़ा की खातिर मुहब्बत करता हो, और जो शख्स दोबारा काफ़िर बनना उस के बाद के अल्लाह ने इसे उस से बचा लिया, इसे नापसंद करता हो जैसे वह आग में डाला जाना नापसंद करता है”। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (21) و مسلم (43 / 67)، (165)

٩ - (صَحِيح) وَعَنْ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «ذَاقَ طَعْمَ الْإِيمَانِ مَنْ رَضِيَ بِاللَّهِ رِبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

9. अब्बास बिन अब्दुल मुत्तलिब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स अल्लाह के रब होने, इस्लाम के दीन होने और मुहम्मद ﷺ के रसूल होने पर राज़ी हो गया उस ने ईमान की लज्ज़त को पा लिया”। (सहीह)

رواه مسلم (34 / 56)، (151)

۱۰ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَا يَسْمَعُ بِي أَحَدٌ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ يَهُودِيٍّ وَلَا نَصْرَانِيٍّ ثُمَّ يَمُوتُ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِالَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَّا كَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ» .  
رَوَاهُ مُسْلِمٌ

10. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “उस ज्ञात की कसम जिस के हाथ में मुहम्मद ﷺ की जान है! इस उम्मत के जिस यहूदी और ईसाई ने मेरे मुतल्लिक सुन लिया और फिर वह मुझ पर उतारे गए दीन व शरियत पर ईमान लाए बगैर फौत हो जाए तो वह जहन्नमी है”। (सहीह)

رواه مسلم (153 / 240)، (386)

۱۱ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "ثَلَاثَةٌ لَهُمْ أَجْرَانِ: رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنَ بِنَبِيِّهِ وَآمَنَ بِمُحَمَّدٍ وَالْعَبْدُ الْمَمْلُوكُ إِذَا أَدَّى حَقَّ اللَّهِ وَحَقَّ مَوَالِيهِ وَرَجُلٌ كَانَتْ عِنْدَهُ أَمَةٌ يَطْوُهَا فَأَدَّبَهَا فَأَحْسَنَ تَأْدِيبَهَا وَعَلَّمَهَا فَأَحْسَنَ تَعْلِيمَهَا ثُمَّ أَعْتَقَهَا فَتَزَوَّجَهَا فَلَهُ أَجْرَانِ "

11. अबू मूसा अशअरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तीन किस्म के लोगो के लिए दो अज़र है, अहले किताब में से वह शख्स जो अपने नबी पर ईमान लाया और फिर मुहम्मद ﷺ पर ईमान लाया, ममलुक गुलाम जब वह अल्लाह का हक अदा करे और अपने मालिको का भी हक अदा करे और एक वह शख्स जिस के पास कोई लौंडी हो, वह उस से हमबिस्तरी करता हो, पस वह इसे आदाब सिखाए और अच्छी तरफ से मुअदब बनाए, उस को बेहतरीन ज़ेवर, तालीम से आरास्ता करे, फिर उस को आज़ाद कर दे और उस के बाद उस से शादी कर ले तो उस के लिए दो अज़र है”। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (97 و الادب المفرد : 203) و مسلم (154 / 241)، (387)

۱۲ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ وَحَسَابِهِمْ عَلَى اللَّهِ. إِلَّا أَنْ مُسْلِمًا لَمْ يَذْكَرْ» إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ "

12. इब्ने उमर बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मुझे लोगो से किताल करने का हुक्म दिया गया है, हत्ता कि वह गवाही दे के अल्लाह के सिवा कोई माबूद ए बरहक़ नहीं, और यह कि मुहम्मद ﷺ अल्लाह के रसूल हैं, और वह नमाज़ कायम करे और ज़कात दें, जब इन का यह तर्ज़े अमल होगा तो उन्होंने हुदूदे इस्लाम के अलावा अपनी जानो और अपने मालो को मुझ से बचा लिया, सिवाय कि हुदूद ए इस्लाम के और उनका हिसाब अल्लाह के जिम्मे है”। बुखारी, मुस्लिम, अलबत्ता इमाम मुस्लिम ने “हुदूद ए इस्लाम” का ज़िक्र नहीं किया। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (25 و اللفظ له) و مسلم (22 / 36)، (129)



۱۳ - (صَحِيح) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَلَّى صَلَاتَنَا وَاسْتَقْبَلَ قِبْلَتَنَا وَأَكَلَ ذَبِيحَتَنَا فَذَلِكَ الْمُسْلِمُ الَّذِي لَهُ ذِمَّةُ اللَّهِ وَذِمَّةُ رَسُولِهِ فَلَا تُخْفِرُوا اللَّهَ فِي ذِمَّتِهِ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

13. अनस रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है उन्होंने कहा: रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स हमारी नमाज़ की तरह नमाज़ पढ़े, हमारे क़िबले की तरफ़ रुख़ करे और हमारा ज़बिहा खाए तो वह ऐसा मुसलमान है जिसे अल्लाह और उस के रसूल की अमान हासिल है, सो तुम अल्लाह की अमान और जिम्मे को न तोड़ो।” (सहीह)

رواه البخاری (391)

۱۴ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَتَى أَغْرَابِيَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: دُلَّنِي عَلَى عَمَلٍ إِذَا عَمِلْتُهُ دَخَلْتُ الْجَنَّةَ. قَالَ: «تَعْبُدُ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَتَقِيمُ الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ ص: ۱ وَتُؤَدِّي الزَّكَاةَ الْمَفْرُوضَةَ وَتَصُومُ رَمَضَانَ». قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا أَزِيدُ عَلَى هَذَا شَيْئًا وَلَا أَنْقُصُ مِنْهُ. فَلَمَّا وَلَّى قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ سَرَهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَلْيَنْظُرْ إِلَى هَذَا»

14. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, एक देहाती नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुआ तो उस ने अर्ज़ किया, मुझे कोई ऐसा अमल बताइए जिस के करने से मैं जन्नत में दाखिल हो जाऊं, आप ने फ़रमाया: “तुम अल्लाह की इबादत करो और उस के साथ किसी किस्म का शिर्क न करो, फ़र्ज़ नमाज़ कायम करो, फ़र्ज़ ज़कात अदा करो और रमज़ान के रोज़े रखो”, उस ने कहा: उस ज़ात की क़सम जिस के हाथ में मेरी जान है! मैं इस में कोई कमी बेशी नहीं करूंगा, जब वह चला गया तो नबी ﷺ ने फ़रमाया: “जिस शख्स को पसंद हो के वह जन्नती शख्स को देखे तो वह इसे देख ले। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (1397) و مسلم (14 / 15)، (107)

۱۵ - (صَحِيح) وَعَنْ سُفْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الثَّقَفِيِّ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ قُلْ لِي فِي الْإِسْلَامِ قَوْلًا لَا أَسْأَلُ عَنْهُ أَحَدًا بَعْدَكَ وَفِي رِوَايَةٍ: غَيْرِكَ قَالَ: " قُلْ: آمَنْتُ بِاللَّهِ ثُمَّ اسْتَغْفِرُكَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

15. सुफियान बिन अब्दुलाह सक्फी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने अर्ज़ किया: ऐ अल्लाह के रसूल ﷺ! मुझे इस्लाम के मुतल्लिक कोई ऐसी बात बताइए कि मैं उस के मुतल्लिक आप के बाद किसी से न पुछू, और एक रिवायत में है आप के सिवा किसी से न पुछू, आप ﷺ ने फ़रमाया: “कहो मैं अल्लाह पर ईमान लाया, फिर साबित कदम हो जाओ”। (सहीह)

رواه مسلم (38 / 62)، (159)

۱۶ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ ظَلْحَةَ بِنْتِ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَهْلِ نَجْدٍ ثَائِرِ الرَّأْسِ نَسَمْعُ دَوِيٍّ صَوْتُهُ وَلَا تَفْقَهُ مَا يَقُولُ حَتَّى دَنَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا هُوَ يَسْأَلُ عَنِ الْإِسْلَامِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «خَمْسُ صَلَوَاتٍ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ». فَقَالَ: هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهُنَّ؟ فَقَالَ: "لَا إِلَّا أَنْ تَطُوعٌ". قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «خَمْسُ صَلَوَاتٍ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ». فَقَالَ: هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهُ؟ قَالَ: "لَا إِلَّا أَنْ تَطُوعٌ". قَالَ: هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهَا؟ فَقَالَ: "لَا إِلَّا أَنْ تَطُوعٌ". قَالَ: فَأَذْبَرَ الرَّجُلُ وَهُوَ يَقُولُ: وَاللَّهِ لَا أَزِيدُ عَلَى هَذَا وَلَا أَنْقُصُ مِنْهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَفْلَحَ الرَّجُلُ إِنْ صَدَقَ»

16. तल्हा बिन अब्दुल्लाह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, अहले नज़द से परेशानहाल बिखरे बालो वाला एक शख्स रसूलुल्लाह ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुआ, हम उस की आवाज़ की गुनगुनाहट सुन रहे थे, लेकिन हम उस की बात नहीं समझ रहे थे, हत्ता कि वह रसूलुल्लाह ﷺ के करीब हुआ, और वह इस्लाम के मुतल्लिक पृछने लगा, तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “दिन और रात में पांच नमाज़े”, उस ने अर्ज़ किया: क्या इन के अलावा भी कोई चीज़ मुझ पर फ़र्ज़ है? आप ﷺ ने फ़रमाया: “नहीं, मगर यह कि तुम नफ़ल पढ़ो”, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “और माहे रमज़ान के रोज़े”, उस ने पूछा: क्या उस के अलावा भी मुझ पर कोई चीज़ लाज़िम है? आप ﷺ ने फ़रमाया: “नहीं, इल्ला यह कि तुम नफ़ली रोज़ा रखो”, रावी बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने इसे ज़कात के मुतल्लिक बताया तो उस ने कहा: क्या उस के अलावा मुझ पर कोई चीज़ फ़र्ज़ है? तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “नहीं, इल्ला यह कि तुम नफ़ली सदाका करो”, रावी बयान करते हैं, वह आदमी यह कहते हुए वापिस चला गया: अल्लाह की क़सम! मैं इस में किसी किस्म की कमी बेशी नहीं करूंगा, तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “अगर उस ने सच कहा है तो वह कामियाब हो गया”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (46) و مسلم (11 / 8) ، (100)

١٧ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: إِنَّ وَفْدَ عَبْدِ الْقَيْسِ لَمَّا أَتَوْا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ الْقَوْمُ؟ أَوْ: مَنْ الْوَفْدُ؟" قَالُوا: رَيْبَعَةُ. قَالَ: "مَرْحَبًا بِالْقَوْمِ أَوْ: بِالْوَفْدِ غَيْرِ خَزَايَا وَلَا نَدَامَى". قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا لَا نَسْتَطِيعُ أَنْ نَأْتِيكَ إِلَّا فِي الشَّهْرِ الْحَرَامِ وَبَيْنَنَا وَبَيْنَكَ هَذَا الْخَبِي مِنْ كَفَّارٍ مُضَرٍّ فَمُرْنَا بِأَمْرِ فَصَلْ نَخْبِرْ بِهِ مَنْ وَرَاءَنَا وَنَدْخُلْ بِهِ الْجَنَّةَ وَسَأَلُوهُ عَنِ الْأَشْرِيَةِ. فَأَمَرَهُمْ بِأَرْبَعٍ وَنَهَاهُمْ عَنْ أَرْبَعٍ: ص: ١ أَمَرَهُمْ بِالْإِيمَانِ بِاللَّهِ وَحْدَهُ ال: «اتَذَرُونَ مَا الْإِيمَانُ بِاللَّهِ وَحْدَهُ؟» قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: «شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ وَصِيَامِ رَمَضَانَ وَأَنْ تَغُطُّوا مِنَ الْمَغْنَمِ الْخُمْسَ» وَنَهَاهُمْ عَنْ أَرْبَعٍ: عَنِ الْحَنْثِمِ وَالْذَّبَابِ وَالنَّقِيرِ وَالْمُرْقَتِ وَقَالَ: «احْفَظُوهُمْ وَأَحْبِرُوا بِهِمْ مَنْ وَرَاءَكُمْ» وَلَفْظُهُ لِلْبُخَارِيِّ

17. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, की जब अब्दुल कैस का वफद नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुआ तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “ये कौन लोग है या कौन सा वफद है?” उन्होंने अर्ज़ किया, हम रबिआ कबिले के लोग है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “कौम या वफद! खुशामदीद, तुम कुशादा जगह आए और तुम न रुसवा हुए न नादिम”, उन्होंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! हम सिर्फ़ हुरमत वाले महिनो में आप की खिदमत में हाज़िर हो सकते है, हमारे और आप के दरमियान में मुदार के कुफ़ार का यह कबिले आबाद है, आप किसी फैसलाकुन अमीर के मुतल्लिक हुक्म फरमा दीजिए, ताकि हम अपने पिछले साथियो को उस के मुतल्लिक बताए और हम सब उस की वजह से जन्नत में दाखिल हो जाए, और उन्होंने आप से मशरुबात के मुतल्लिक दरियाफ्त किया तो आप ने चार चीजों के मुतल्लिक उन्हें हुक्म फ़रमाया और चार चीजों से उन्हें मना फ़रमाया, आप ने एक अल्लाह पर ईमान लाने के मुतल्लिक उन्हें हुक्म दिया: “फ़रमाया: “क्या तुम जानते हो के एक अल्लाह पर ईमान लाने से किया मुराद है?” उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह और उस के रसूल बेहतर जानते हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “इस बात की गवाही देना कि अल्लाह के सिवा कोई माबूद नहीं

और यह कि मुहम्मद ﷺ अल्लाह के रसूल! है, नमाज़ कायम करना, ज़कात अदा करना और रमज़ान के रोज़े रखना और यह कि तुम माले गनीमत में से पांचवा हिस्सा अदा करो”, और आप ने उन्हें चार मना फ़रमाया, आप ने अल-हंतम, अल-दूबाअ अल-नकीर, और अल-मुजफ़फ़त (ये उन बर्तनों के नाम हैं जिन में शराब रखी जाती थी) से मना फ़रमाया और फ़रमाया: “उन्हें याद रखो और अपने पिछले साथियों को उन के मुतल्लिक बता दो”। बुखारी व मुस्लिम, हदीस के अल्फ़ाज़ बुखारी के हैं। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (53) و مسلم (17 / 24)، (116)

١٨ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَوْلَهُ عَصَابَةٌ مِنْ أَصْحَابِهِ: "بَايَعُونِي عَلَى أَنْ لَا تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا تَزْنُوا وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ وَلَا تَأْتُوا بِبُهْتَانٍ تَفْتَرُونَهُ بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلِكُمْ وَلَا تَعْصُوا فِي مَعْرُوفٍ فَمَنْ وَفَى مِنْكُمْ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَعُوقِبَ بِهِ فِي الدُّنْيَا فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا ثُمَّ سَتَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا فَهُوَ إِلَى اللَّهِ: إِنْ شَاءَ عَفَا عَنْهُ وَإِنْ شَاءَ عَاقَبَهُ" فَبَايَعْنَاهُ عَلَى ذَلِكَ

18. उबादा बिन अस-सामित(र) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने जबके आप के सहाबा किराम की एक जमाअत आप के इर्दगिर्द थी फ़रमाया: “तुम इस बात पर मेरी बैत करो की तुम अल्लाह के साथ किसी को शरीक नहीं बनाओगे, तुम न चोरी करोगे न ज़िना करोगे, तुम ना अपनी औलाद को क़त्ल करोगे न अपनी तरफ से किसी पर बोहतान लगाओगे और ना ही अच्छे काम में नाफ़रमानी करोगे, पस तुम में से जो शख्स (ये अहद) वफ़ा करेगा तो उस का अज़र अल्लाह के जिम्मे है और जिस ने उन में से किसी चिज़ का इर्तिकाब किया और इसे दुनिया में उस की सज़ा मिल गई तो उस के लिए कफ़ारा है और जिस ने उन में से किसी चिज़ का इर्तिकाब किया फिर अल्लाह ने उस की परदापोशी फरमाई उस का मुआमला अल्लाह के सुपुर्द है, अगर वह चाहे तो उस से दरगुज़र फरमाए और अगर चाहे तो उसे सज़ा दे”, पस हमने उस पर आप की बैत कर ली। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (18) و مسلم (1709 / 41)، (4461)

١٩ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَضْحَى أَوْ فِطْرٍ إِلَى الْمُصَلَّى فَمَرَّ عَلَى النِّسَاءِ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ تَصَدَّقْنَ فَإِنِّي أُرِيْتُكُمْ أَكْثَرَ ص: ١. أَهْلَ النَّارِ فَقُلْنَ وَبِمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ تُكَيِّرُنَ اللَّغْنَ وَتَكْفُرُنَ الْعَشِيرَ مَا رَأَيْتُ مِنْ نَافِصَاتٍ عَقْلٍ وَدِينٍ أَذْهَبَ لِلْبِّ الرَّجُلِ الْحَازِمِ مِنْ إِحْدَاكُنَّ قُلْنَ وَمَا نُقْصَانُ دِينِنَا وَعَقْلِنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ أَلَيْسَ شَهَادَةُ الْمَرْأَةِ مِثْلُ نِصْفِ شَهَادَةِ الرَّجُلِ قُلْنَ بَلَى قَالَ فَذَلِكَ مِنْ نُقْصَانِ عَقْلِهَا أَلَيْسَ إِذَا حَاصَتْ لَمْ تَصِلْ وَلَمْ تُصْمَ قُلْنَ بَلَى قَالَ فَذَلِكَ مِنْ نُقْصَانِ دِينِهَا

19. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ईद उल अदहा या ईद उल फ़ित्र के मौके पर ईदगाह की तरफ तशरीफ़ लाए तो आप औरतों के पास से गुज़रे तो फ़रमाया: “औरतों की जमाअत! सदका करो क्योंकि मैंने जहन्नम में तुम्हारी अक्सरियत देखी है”, उन्होंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! किस वजह से, आप ﷺ ने फ़रमाया: तुम लान-तान ज़्यादा करती हो और ख़ाविंद की नाशुक्री करती हो, मैंने तुम से ज़्यादा किसी को दीन और अक़ल में नुक़स रखने के बावजूद पुख़्ता राय मर्द की अक़ल को ले जाने वाला नहीं पाया”, उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! हमारे



दीन और हमारी अक़ल का क्या नुक्सान है? आप ﷺ ने फ़रमाया: “क्या औरत की गवाही मर्द की गवाही से आधी नहीं?” उन्होंने कहा: जी हाँ, क्यों नहीं! आप ﷺ ने फ़रमाया: “ये उस की अक़ल का नुक्स है”, आप ﷺ ने फ़रमाया: “क्या जब इसे हैज़ आता है तो इस वक़्त वह नमाज़ और रोज़ा तर्क नहीं करती?” उन्होंने अर्ज़ किया, क्यों नहीं! ऐसे ही है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “ये उस के दीन के नुक्स में से है”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (304) و مسلم (132 / 80)، (243)

٢٠ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: " قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ كَذَّبَنِي ابْنُ آدَمَ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ وَشَتَمَنِي وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ أَمَا تَكْذِيبُهُ إِيَّايَ أَنْ يَقُولَ إِنِّي لَنْ أُعِيدَهُ كَمَا بَدَأْتَهُ وَأَمَا شَتَمُهُ إِيَّايَ أَنْ يَقُولَ اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا وَأَنَا الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ أَلدْ وَلَمْ أُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لِي كُفُوًا أَحَدٌ (لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ) « كُفُوًا وَكُفِينَا وَكَفَاءً وَاحِدٌ

20. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अल्लाह तआला फरमाता है, इब्रे आदम ने मेरी तकज़ीब की हालाँकि यह उस के लिए मुनासिब नहीं, और उस ने मुझे बुरा-भला कहा, हालाँकि यह उस के लायक नहीं था, रहा उस का मुझे झुठलाना, तो वह उस का यह कहना है की वह मुझे दोबारा पैदा नहीं करेगा, जैसे उस ने शुरू में मुझे पैदा किया था, हालाँकि पहली बार पैदा करना मेरे लिए दोबारा पैदा करने से ज़्यादा आसान नहीं? और रहा उस का मुझे बुरा-भला कहना तो वह उस का यह कहना है, अल्लाह की औलाद है, हालाँकि मैं यकता बेनियाज़ हूँ, जिस की ना औलाद है न वालिदेन और न कोई मेरा हमसर है”। (सहीह)

رواه البخاری (4974 ، 4975)

٢١ - (صَحِيحٌ) وَفِي رِوَايَةٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: " وَأَمَا شَتَمُهُ إِيَّايَ فَقَوْلُهُ: لِي وَلَدٌ وَسُبْحَانِي أَنْ اتَّخَذَ صَاحِبَةً أَوْ وَلَدًا "

21. इब्रे अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा से मरवी हदीस में है: “और रहा उस का मुझे गाली देना, तो वह उस का यह कहना है, मेरी औलाद है, हालाँकि मैं उस से पाक हूँ कि ना मेरी बीवी हो ना मेरी औलाद हो”। (सहीह)

رواه البخاری (4482)

٢٢ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يُؤْذِنِي ابْنُ آدَمَ يَسُبُّ الدَّهْرَ وَأَنَا الدَّهْرُ بِيَدِي الْأَمْرُ أَقْلَبُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ "

22. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अल्लाह तआला ने फ़रमाया: इब्रे आदम ज़माने को गाली देने के बाईस मुझे तकलीफ़ पहुंचाता है, हालाँकि मैं ज़माना हूँ, तमाम मुआमलात मेरे हाथ में है, मैं ही दिन-रात को बदलता हूँ। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (4826 ، 7491) و مسلم (2246 / 2)، (5863)

۲۳ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا أَحَدٌ أَضَبَرَ عَلَى أَدَى يَسْمَعُهُ مِنَ اللَّهِ يَدْعُونَ لَهُ الْوَلَدَ ثُمَّ يَغَافِيهِمْ وَيَرْزُقُهُمْ»

23. अबू मूसा अशअरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तकलीफदेह बात सुन कर उस पर सन्न करने वाला अल्लाह से बड़कर कोई नहीं, वह उस के लिए औलाद का दावा करते हैं, लेकिन वह फिर भी उन से दरगुज़र करता है और उन्हें रिज़क़ बहम पहुंचाता है। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (7378) و مسلم (2804 / 49) ، (7080)

۲۴ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ مَعَاذٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنْتُ رِدْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حِمَارٍ يُقَالُ لَهُ غَفِيرٌ فَقَالَ يَا مَعَاذُ هَلْ تَذَرِي حَقَّ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ وَمَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ؟ قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ فَإِنَّ حَقَّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ يَعْْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَحَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يُعَذِّبَ مَنْ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا أُبَشِّرُ بِهِ النَّاسَ قَالَ لَا تُبَشِّرُهُمْ فَيَتَكَلَّبُوا

24. मुआज़ रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं नबी ﷺ के पीछे गधे पर सवार था, मेरे और आप के दरमियान सिर्फ पालान की एक लकड़ी थी, आप ﷺ ने फ़रमाया: “मुआज़! क्या तुम जानते हो के अल्लाह का अपने बंदो पर क्या हक़ है?” मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह और उस के रसूल बेहतर जानते हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “अल्लाह का बंदो पर यह हक़ है के वह उस की इबादत करे और उस के साथ किसी को शरीक न बनाएं, और बंदो का अल्लाह पर यह हक़ है के वह इस शख्स को अज़ाब न दे जो उस के साथ किसी किस्म का शिर्क न करता हो”, मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! क्या मैं लोगों को उस की बशारत ना दे दूँ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “उन्हें बशारत न दो वरना वह इस बात पर तवक्कुल कर लेंगे”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (2856) و مسلم (30 / 48 ، 49) ، (143 و 144)

۲۵ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمُعَاذٌ رَدِيفُهُ عَلَى الرَّحْلِ قَالَ: «يَا مَعَاذُ بْنُ جَبَلٍ قَالَ لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ ثَلَاثًا قَالَ مَا مِنْ أَحَدٍ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ صِدْقًا مِنْ قَلْبِهِ إِلَّا حَرَّمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا أُخْبِرُ بِهِ النَّاسَ فَيَسْتَبْشِرُوا قَالَ إِذَا يَتَكَلَّمُوا وَأَخْبِرُ بِهَا مُعَاذٌ عِنْدَ مَوْتِهِ تَأْتُمًا»

25. अनस रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ सवारी पर थे जबके मुआज़ रदी अल्लाहु अन्हु आप के पीछेबैठे थे आप ﷺ ने फ़रमाया: “मुआज़!” उन्होंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! सआदतमंदी के साथ हाज़िर हूँ, आप ने फिर फ़रमाया: “मुआज़!” उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! सआदतमंदी के साथ हाज़िर हूँ, आप ने फिर फ़रमाया: “मुआज़!” उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! सआदतमंदी के साथ हाज़िर हूँ, तीन मर्तबा ऐसे हुआ, फिर आप ﷺ ने फ़रमाया: “जो शख्स सच्चे दिल से यह गवाही देता है के अल्लाह के सिवा कोई माबूद नहीं और यह कि मुहम्मद ﷺ अल्लाह के रसूल हैं, तो अल्लाह उस पर जहन्नम की आग हराम कर देता है”, उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! क्या मैं उस के मुतल्लिक लोगो को न बता दू ताकि वह खुश हो जाए? आप ﷺ ने फ़रमाया: “तब तो वह तवक्कुल कर लेंगे”,



۲۸ - (صَحِيح) وَعَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ: «أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ ابْسُطْ يَمِينَكَ فَلَأْبَايَعَكَ ص: ۱ قَبَسْتُ يَمِينَهُ قَالَ فَقَبَضْتُ يَدِي فَقَالَ مَا لَكَ يَا عَمْرُو قُلْتَ أَرَدْتُ أَنْ أَشْتَرِطَ قَالَ تَشْتَرِطُ مَاذَا قُلْتُ أَنْ يُعْفَرَ لِي قَالَ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الْإِسْلَامَ يَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ وَأَنَّ الْهَجْرَةَ تَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهَا وَأَنَّ الْحَجَّ يَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ «؟» وَالْحَدِيثَانِ الْمَرْوِيَّانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: " قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: «أَنَا أَعْنَى الشُّرَكَاءِ عَنِ الشُّرْكِ» . والآخر: «الْكِبْرِيَاءِ رِدَائِي» سَنَدُكُوهُمَا فِي بَابِ الرِّيَاءِ وَالْكِبَرِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى

28. अम्र बिन आस   बयान करते हैं, मैं नबी   की खिदमत में हाज़िर हुआ तो मैंने अर्ज़ किया: अपना दायाँ हाथ बढ़ाइये ताकि मैं आप की बैत करू, आप ने दायाँ हाथ बढ़ाया तो मैंने अपना हाथ खींच लिया, आप   ने फ़रमाया: “अम्र! तुम्हें क्या हुआ?” मैंने अर्ज़ किया: मैं शर्त कायम करना चाहता हूँ, आप   ने फ़रमाया: “बताओ क्या शर्त कायम करना चाहते हो? मैंने अर्ज़ किया: यह कि मुझे बख़्श दिया जाए, आप   ने फ़रमाया: “अम्र! क्या तुम्हें मालुम नहीं है कि इस्लाम पहले (हालाते कुफ़्र वाले) गुनाह मिटा देता है, हिजरत अपने से पहले किए हुए गुनाह मिटा देती है और बेशक हज भी उन गुनाहों को मिटा देता है जो उस से पहले किए होते हैं”। और अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु से मरवी दो हदीसे अल्लाह तआला ने फ़रमाया: “मैं शरीको के शिर्क से बेनियाज़ हूँ” और दूसरी हदीस: “कब्र मेरी चादर है” मैं इन दोनों हदीसों को इंशाअल्लाह तआला “بَابِ الرِّيَاءِ وَالسَّمْعَةِ” (रिया और शोहरत का बयान) और “بَابِ الْعُظْبِ وَالْكِبَرِ” (गुस्से और तकबीर का बयान) में बयान करूंगा। (सहीह)

رواه مسلم (121 / 192)، (321) 0 حديث: "قال الله تعالى: انا اغني الشركاء عن الشرك" سيأتي (5315) و حديث: "الكبرياء ردائي" سيأتي (5110)

## ईमान का बयान

### दूसरी फ़स्ल

• کتاب الایمان

• الفصل الثانی

۲۹ - (لم تتم دراسته) عَنْ مَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَأَصْبَحَتْ يَوْمًا قَرِيبًا مِنْهُ وَنَحْنُ نَسِيرُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحْبَبْنِي بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ وَيُبَاعِدُنِي عَنِ النَّارِ قَالَ لَقَدْ سَأَلْتَنِي عَنْ عَظِيمٍ وَأَنْتَ لَيْسَ بِعَمَلٍ عَلَى مَنْ يَسْرُهُ اللَّهُ عَلَيْهِ تَعَبُدُ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَتَقِيمَ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ وَتَصُومَ رَمَضَانَ وَتَحُجَّ الْبَيْتَ ثُمَّ قَالَ أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى أَبْوَابِ الْخَيْرِ الصَّوْمُ جُنَّةٌ وَالصَّدَقَةُ تُظْفِي الْحَاطِيَةَ كَمَا يُظْفِي الْمَاءُ النَّارَ وَصَلَاةُ الرَّجُلِ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ قَالَ ثُمَّ تَلَا (تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ) «حَتَّى بَلَغَ (يَعْمَلُونَ)» ثُمَّ قَالَ أَلَا أَدُلُّكَ بِرَأْسِ الْأَمْرِ كُلِّهِ وَعَمُودِهِ وَذُرْوَةِ سَنَامِهِ قُلْتُ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ رَأْسُ الْأَمْرِ الْإِسْلَامُ وَعَمُودُهُ الصَّلَاةُ وَذُرْوَةُ سَنَامِهِ الْجِهَادُ ثُمَّ قَالَ أَلَا أُحْبِزُكَ بِمَلَكَ ذَلِكَ كُلِّهِ قُلْتُ بَلَى يَا نَبِيَّ اللَّهِ فَأَخَذَ بِلِسَانِهِ فَقَالَ كَفْتُ عَلَيْكَ هَذَا فَقُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ وَإِنَّا لَمُؤَاخَذُونَ بِمَا نَتَكَلَّمُ بِهِ فَقَالَ ثُكُلْتُكَ أَمْكَ يَا مُعَاذُ وَهَلْ يَكُفُّ النَّاسُ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ أَوْ عَلَى مَنَاخِرِهِمْ إِلَّا خَصَائِدُ أَلْسِنَتِهِمْ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ

29. मुआज़ रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! मुझे कोई ऐसा अमल बताइए जो मुझे जन्नत में दाखिल कर दे और जहन्नम से दूर कर दे, आप ﷺ ने फ़रमाया: “तुमने एक बहोत बड़ी बात के मुतल्लिक पूछा है, लेकिन वह ऐसे शख्स के लिए आसान है, जिस पर अल्लाह तआला इसे आसान फरमादे, तुम अल्लाह की इबादत करो और उस के साथ किसी को शरीक न बनाओ, नमाज़ कायम करो, ज़कात अदा करो, रमज़ान के रोज़े रखो और बैतुल्लाह का हज़”, फिर फ़रमाया: “क्या मैं तुम्हें अबबावे खैर के मुतल्लिक बताऊँ ? रोज़ा ढाल है, सदका गुनाहों को ऐसे मिटा देता है जैसे पानी आग को बुझा देता है, और रात के अवकात में आदमी का नमाज़ पढ़ना (गुनाहों को मिटा देता है)।” फिर आप ने सूरत-उल सज़दा की आयत तिलावत फरमाई: “उन के पहलु बिस्तरो से दूर रहते हैं”, हत्ता कि आप ने “वो अमल किया करते थे” तक तिलावत मुकम्मल फरमाई फिर आप ﷺ ने फ़रमाया: “क्या मैं तुम्हें दीन की बुनियाद उस के सुतून और उस की चोटी के मुतल्लिक बताऊँ ?” मैंने अर्ज़ किया: क्यों नहीं ? अल्लाह के रसूल! ज़रूर बताइए आप ﷺ ने फ़रमाया: “दीन की बुनियाद इस्लामहैं? उस का सुतून नमाज़ और उस की चोटी जिहाद है”, फिर फ़रमाया: “क्या मैं तुम्हें उन सबसे बड़ी चीज़ के मुतल्लिक बताऊँ ?” मैंने अर्ज़ किया: क्यों नहीं ? अल्लाह के नबी! ज़रूर बताइए, आप ने अपनी जुबान को पकड़ कर फ़रमाया: “इसे रोक लो”, मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के नबी! हम उस से जो कलाम करते हैं क्या उस पर हमारा मुआखज़ा होगा आप ﷺ ने फ़रमाया: “मुआज़ तेरी माँ तुझे गम पाए लोगो को उनकी जुबान की काट ही उन के चेहरे या नथुनों के बल जहन्नम में गिराएगी”। (हसन)

حسن ، رواه احمد (5 / 231 ح 22366) و الترمذی (2616 وقال : هذا حديث حسن صحيح) و ابن ماجه (3973) [و للحدیث شواهد عند احمد (5 / 236 237 ، 248) وغيره وهوبها حسن]

۳۰ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَحَبَّ لِلَّهِ وَأَبْغَضَ لِلَّهِ ص: ۱ وَأَعْطَى لِلَّهِ وَمَتَعَ لِلَّهِ فَقَدْ اسْتَكْمَلَ الْإِيمَانَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

30. अबू उमामा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स ने अल्लाह के लिए मुहब्बत की, अल्लाह की खातिर बुग़ज़ रखा, अल्लाह की रज़ा की खातिर अता किया और अल्लाह के लिए रोक लिया तो उस ने ईमान मुकम्मल कर लिया”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواه ابوداؤد (4681)

۳۱ - (لم تتم دراسته) رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ عَنْ مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ مَعَ تَقْدِيمٍ وَتَأْخِيرٍ وَفِيهِ: «فقد استكمل إيمانه»

31. और इमाम तिरमिज़ी रहीमा उल्लाह ने मुआज़ बिन अनस रदी अल्लाहु अन्हु से अल्फाज़ की तकदिम ताखीर के साथ इसे यूँ रिवायत किया है: “इस शख्स ने अपना ईमान मुकम्मल कर लिया”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواه الترمذی (2521 وقال : هذا حديث منكر) [و صححه الحاكم على شرط الشيخين (2 / 164) و وافقه الذهبي : الصواب انه حسن ، خلافاً لمن اعله]



۳۲ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الْحُبُّ فِي اللَّهِ وَالْبُغْضُ فِي اللَّهِ» . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ .

32. अबू ज़र रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अल्लाह की रज़ा की खातिर मुहब्बत करना और अल्लाह की रज़ा की खातिर बुग़्ज रखना आमाल में सबसे अफ़ज़ल अमल है” | (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (4599) \* فیہ رجل مجهول ، لم نعرف اسمہ ، و یزید بن ابی زیاد ضعیف مدلس مختلط و لبعض حدیثہ شواہد عند الترمذی (2521) وغیرہ

۳۳ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ وَالْمُؤْمِنُ مَنْ أَمِنَهُ النَّاسُ عَلَى دِمَائِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ» . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالتَّسَائِيُّ

33. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मुसलमान वह है जिस की जुबान और जिस के हाथ से मुसलमान महफूज़ रहे, और मोमिन वह है जिस से लोग अपने जानो और मालो के बारे में बेखोफ और पुर अमन हो” | (सहीह)

صحیح ، رواہ الترمذی (2627) وقال : هذا حديث حسن صحيح) والنسائي (8 / 104 ، 105 ح 4  
(8) [و صححه ابن حبان (الاحسان : 180) و الحاكم (1 / 10) على شرط مسلم و وافقه الذهبي] \* ابن عجلان مدلس و عنعن و للحديث شواهد كثيرة و هو بها صحيح

۳۴ - (لم تتم دراسته) وَرَأَى الْبَيْهَقِيُّ فِي «شُعَبِ الْإِيمَانِ» . بِرَوَايَةِ فَضَالَةَ: «وَالْمُجَاهِدُ مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ فِي طَاعَةِ اللَّهِ وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ الْخَطَايَا وَالذُّنُوبَ»

34. इमाम बयहकी ने फुज़ालह और मुजाहिद की रिवायत से यह इज़ाफा नकल किया है: “मुजाहिद वह है जो अल्लाह की इताअत के बारे में अपने नफ्स से जिहाद करे जबके मुहाजिर वह है जो खताओं और गुनाहों से किनाराकशी हो जाए” | (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ البیہقی فی شعب الایمان (11123) [واحمد (6 / 21 ، 22 ح 24458 ، 24467) و ابن ماجہ (3934) و صححه ابن حبان (الموارد : 25) و الحاكم (1 / 10 ، 11)]

۳۵ - (حسن) وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَلِمَا حَظَبْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا قَالَ: «لَا إِيْمَانُ لِمَنْ لَا أَمَانَةَ لَهُ وَلَا دِينَ لِمَنْ لَا عَهْدَ لَهُ» . رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

35. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ जब भी हमें ख़िताब करते तो फरमाते: “जिस शख्स में

अमानत नहीं उस का ईमान ही नहीं, और जिस शख्स का अहद नहीं उस का कोई दीन ही नहीं”। (हसन)

حسن ، رواه البيهقي في شعب الایمان (4352 و السنن الكبرى 6 / 288) [و احمد (3 / 135 ح 12410 ، و 3 / 154 ، 210 ، 251) و اورده الضياء المختارة (5 / 74 ح 1699 ، 7 / 224 ح 2660 2663) و للحديث شواهد عند ابن حبان (الاحسان : 194 ، و سنده حسن) و ابن خزيمة (3335) وغيرهما وهو بها حسن]

## ईमान का बयान

### तीसरी फस्ल

• کتاب الایمان

• الفصل الثالث

۳۶ - (لم تتم دراسته) عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّارَ»

36. उबादह बिन सामित रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “जो शख्स गवाही दे की अल्लाह के सिवा कोई माबूद ए बरहक नहीं, और मुहम्मद ﷺ अल्लाह के रसूल हैं, अल्लाह ने उस को जहन्नम पर हराम कर दिया है”। (सहीह)

مسلم ، کتاب الایمان ، باب الدلیل علی ان من مات علی التوحید دخل الجنة قطعاً ، رقم : (142)، ترمذی ، رقم : 2638

۳۷ - (صحيح) وَعَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ مَاتَ وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

37. उस्मान रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स को इस हालत में मौत आए के वह जानता हो के अल्लाह के सिवा कोई माबूद ए बरहक नहीं तो वह जन्नत में दाखिल होगा”। (सहीह)

مسلم ، کتاب الایمان ، باب الدلیل علی ان من مات علی التوحید دخل الجنة قطعاً ، رقم : (136)، احمد ، 1 / 65 ، رقم : 464 ، ابن حبان ، رقم : 201

۳۸ - (صحيح) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "ثِنْتَانِ مُوجِبَتَانِ. ص: ۱ قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْمُوجِبَتَانِ؟ قَالَ: (مَنْ مَاتَ يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ النَّارَ وَمَنْ مَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ)» (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

38. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “दो खसलते बाईस मौजुब है”, किसी शख्स ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! वह दो मौजुब क्या हैं? आप ﷺ ने फ़रमाया: “जो शख्स अल्लाह के साथ शिर्क करता

हुआ फौत हो जाए, तो वह जहन्नम में दाखिल होगा, और जो शख्स इस हाल में फौत हो के वह अल्लाह के साथ किसी को शरीक न बनाता हो तो वह जन्नत में दाखिल होगा”। (सहीह)

مسلم ، کتاب الایمان ، باب الدلیل علی من مات لا یشرک باللہ شیئاً دخل الجنة ، رقم : (269)، احمد ، 3 / 391 ، رقم : 15270

۳۹ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا فُجُودًا حَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَنَا أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي نَفَرٍ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَيْنِ أَظْهُرِنَا فَأَبْطَأَ عَلَيْنَا وَخَشِينَا أَنْ يُقْتَطَعَ دُونَنَا وَفَرَعْنَا فَقُمْنَا فَكُنْتُ أَوَّلَ مَنْ فَرَعَ فَخَرَجْتُ أَبْتَغِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَتَيْتُ حَائِطًا لِلْأَنْصَارِ لِبَنِي النَّجَارِ فَدَرْتُ بِهِ هَلْ أَجِدُ لَهُ بَابًا فَلَمْ أَجِدْ فَإِذَا رِبِيعٌ يَدْخُلُ فِي جَوْفِ حَائِطٍ مِنْ بَنِي خَارِجَةَ وَالرَّبِيعُ الْجَدُولُ فَاحْتَفَزْتُ كَمَا يَحْتَفِزُ الثَّغْلَبُ فَدَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَقُلْتُ نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ مَا شَأْنُكَ قُلْتُ كُنْتُ بَيْنَ أَظْهُرِنَا فَقُمْتُ فَأَبْطَأَتْ عَلَيْنَا فَخَشِينَا أَنْ تُقْتَطَعَ دُونَنَا فَفَرَعْنَا فَكُنْتُ أَوَّلَ مَنْ فَرَعَ فَأَتَيْتُ هَذَا الْحَائِطَ فَاحْتَفَزْتُ كَمَا يَحْتَفِزُ الثَّغْلَبُ وَهَؤُلَاءِ النَّاسُ وَرَائِي فَقَالَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ وَأَعْطَانِي نَعْلَيْهِ قَالَ أَذْهَبَ بِنَعْلِي هَاتَيْنِ فَمَنْ لَقِيتَ مِنْ وَرَاءِ هَذَا الْحَائِطِ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُسْتَقِيمًا بِهَا قَلْبُهُ فَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ فَكَانَ أَوَّلَ مَنْ لَقِيتُ عُمَرُ فَقَالَ مَا هَاتَانِ النَّعْلَانِ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ فَقُلْتُ هَاتَانِ نَعْلَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَنِي بِهِمَا مَنْ لَقِيتُ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُسْتَقِيمًا بِهَا قَلْبُهُ فَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ فَضَرَبَ عَمْرُ بِيَدِهِ بَيْنَ ثَدْيَيْ فَخَرَزْتُ لِأَسْتِي فَقَالَ ارْجِعْ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ فَارْجِعْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَجْهَشْتُ بِكَاءٍ وَرَكِبَنِي عَمْرُ فَإِذَا هُوَ عَلَى أَثَرِي فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ص: ١ مَا لَكَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ قُلْتُ لَقِيتُ عَمْرَ فَأَخْبَرْتَهُ بِالَّذِي بَعَثَنِي بِهِ فَضَرَبَ بَيْنَ ثَدْيَيْ فَخَرَزْتُ لِأَسْتِي قَالَ ارْجِعْ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا فَعَلْتَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ أَبْعَثْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ بِنَعْلَيْكَ مَنْ لَقِيَ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُسْتَقِيمًا بِهَا قَلْبُهُ فَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَلَا تَفْعَلْ فَإِنِّي أَخْشَى أَنْ يَتَكَلَّمَ النَّاسُ عَلَيْهَا فَخَلَعُوا يَغْمُلُونَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَلَعُوا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

39. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम रसूलुल्लाह ﷺ के इर्दगिर्द बैठे हुए थे, जबके अबू बक्र व उमर रदी अल्लाहु अन्हु सहाबा की एक जमाअत के साथ हमारे साथ थे के रसूलुल्लाह ﷺ हमारे पास से उठ कर चले गए, आप ने हमारे पास वापिस आने में ताखीर की तो हमें अंदेशा हुआ की हमारी गैर मौजूदगी में आप को कोई तकलीफ न पहुंचाई जाए, पस हम (आप की तलाश में) उठ खड़े हुए, तो सबसे पहला शख्स मैं था जो परेशान हुआ तो मैं वहा से रसूलुल्लाह ﷺ को तलाश करने के लिए रवाना हुआ, हत्ता कि मैं अंसार कबिले के एक खानदान बनू नजार के एक बाग़ के पास आया तो मैंने उस का चक्कर लगाया, ताकि मुझे उस का कोई दरवाज़ा मिल जाए लेकिन मैंने कोई दरवाज़ा न पाया, लेकिन वहां एक बैरूनी कुंवा था, जिस से एक नाली बाग की दिवार से अंदर जाती थी, पस मैं सिमट कर उस रास्ते से रसूलुल्लाह ﷺ की खिदमत में पहुँच गया, तो आप ﷺ ने पूछा: अबू हुरैरा! मैंने अर्ज़ किया: जी हाँ, अल्लाह के रसूल! आप ﷺ ने फ़रमाया: “तुम्हें क्या हुआ ? (के यहाँ चले आए ?) मैंने अर्ज़ किया: आप हमारे पास तशरीफ़ फरमा थे, की आप उठ कर गए और हमारे पास वापिस आने में ताखीर की तो हमें अंदेशा हुआ की हमारी गैर मौजूदगी में आप को कोई तकलीफ न पहुंचाई जाए, पस हम घबरा गए, मैं पहला शख्स था जो परेशानी का शिकार हुआ, पस मैं इस बाग़ के पास पहुँचा तो मैं सुकड़ कर इस नाले के ज़रिए अन्दर आ गया जिस तरह लोमड़ी सुकड़ और सिमट जाती है, और वह लोग मेरे पीछे है, और आप ﷺ ने अपने नालेन मुबारक मुझे देकर फ़रमाया: “ए अबू हुरैरा! मेरे यह जूते ले जाओ और इस दिवार के बाहर ऐसा जो शख्स तुम्हें मिले दिल के यकीन के साथ गवाही देता हो के अल्लाह के सिवा कोई माबूद ए बरहक़ नहीं, तो उसे जन्नत की बशारत दे दो”, तो सबसे पहले उमर रदी अल्लाहु अन्हु से मुलाकात हुई, उन्होंने पूछा: अबू हुरैरा! यह दोनों जूते कैसे है, मैंने कहा: यह दोनों जूते रसूलुल्लाह ﷺ के है, आप ने यह दे कर मुझे भेजा है की

मैं ऐसे जिस शख्स से मिलू, जो दिल के यकीन के साथ गवाही देता हो के, अल्लाह के सिवा कोई माबूद ए बरहक़ नहीं, मैं उसे जन्नत की बशारत दू, (ये सुन कर) उमर रदी अल्लाहु अन्हु ने मेरे सीने पर मारा तो मैं सुरिन के बल गिर पड़ा, उन्होंने कहा: अबू हुरैरा वापिस चले जाओ, मैं रोता हुआ रसूलुल्लाह ﷺ की खिदमत में वापिस आया, जबके उमर रदी अल्लाहु अन्हु भी मेरे पीछे पीछे चले आए रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अबू हुरैरा! तुम्हें क्या हुआ?” मैंने अर्ज़ किया: मैं उमर रदी अल्लाहु अन्हु से मिला तो उन्होंने मेरे सिने पर इस ज़ोर से मारा की मैं सुरिन के बल गिर पड़ा, और कहा के वापिस चले जाओ, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “उमर तुम्हें ऐसा करने पर किस चीज़ ने अमादा किया?” उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! मेरे वालिदेन आप पर कुरबान हो, क्या आप ने अपने जूते दे कर अबू हुरैरा को भेजा था के तुम जिस ऐसे शख्स को मिलो जो दिल के यकीन के साथ गवाही देता हो के अल्लाह के सिवा कोई माबूद ए बरहक़ नहीं, उस को जन्नत की खुशखबरी सुना दो, आप ﷺ ने फरमाया: “हाँ”, उन्होंने अर्ज़ किया, आप ऐसे न करे, मुझे अंदेशा है के लोग इस बात पर तवक्कुल कर लेंगे, आप उन्हें छोड़ दे ताकि वह अमल करते रहे तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “उन्हें (अपने हाल पर) छोड़ दो (ताकि अमल करते रहे)”। (सहीह)

مسلم ، کتاب الایمان ، باب الدلیل علی ان من مات علی التوحید دخل الجنة قطعاً ، رقم : (147)

٤٠ - (لم تتم دراسته) عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: «قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَفَاتِيحُ الْجَنَّةِ شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ

40. मुआज़ बिन जबल रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने मुझे फ़रमाया: “इस बात की गवाही देना कि अल्लाह के सिवा कोई माबूद ए बरहक़ नहीं जन्नत की चाबी है”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ احمد (5 / 242 ح 22453) \* شهر بن حوشب : عن معاذ ، منقطع

٤١ - (لم تتم دراسته) عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ تُوَفِّي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَزَنُوا عَلَيْهِ حَتَّى كَادَ بَعْضُهُمْ يُوسِسُ قَالَ عُثْمَانُ وَكُنْتُ مِنْهُمْ فَبِينَا أَنَا جَالِسٌ فِي ظِلِّ أَظْمٍ مِنَ الْأَظْمِ مَا عَلَيَّ عَمْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَسَلِمَ عَلَيَّ فَلَمْ أَشْعُرْ أَنَّهُ مَرَّ وَلَا سَلَمَ فَأَنْطَلَقَ عَمْرٍ حَتَّى دَخَلَ عَلَيَّ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ لَهُ مَا يُعْجِبُكَ أَنِّي مَرَرْتُ عَلَى عُثْمَانَ فَسَلِمْتَ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرِدْ عَلَيَّ السَّلَامُ وَأَقْبَلَ هُوَ وَأَبُو بَكْرٍ فِي وَلَايَةِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَتَّى سَلِمَا عَلَيَّ جَمِيعًا ثُمَّ قَالَ أَبُو بَكْرٍ جَاءَنِي أَخُوكَ عَمْرٍ فَذَكَرَ أَنَّهُ مَرَّ عَلَيْكَ فَسَلِمَ فَلَمْ تَرُدْ عَلَيْهِ السَّلَامَ فَمَا الَّذِي حَمَلَكَ عَلَى ذَلِكَ قَالَ قُلْتُ مَا فَعَلْتُ فَقَالَ عُمَرُ بَلَى وَاللَّهِ لَقَدْ فَعَلْتَ وَلَكِنَهَا عَبَيْتَكُمْ يَا بَنِي أُمَيَّةَ قَالَ قُلْتُ وَاللَّهِ مَا شَعَرْتُ أَنَّكَ مَرَرْتَ وَلَا سَلِمْتَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ صَدَقَ عُثْمَانُ وَقَدْ شَغَلَكَ عَنْ ذَلِكَ أَمْرٌ فَقُلْتُ أَجَلٌ قَالَ مَا هُوَ فَقَالَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تُوَفِيَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ نَبِيَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَنْ نَسْأَلَهُ عَنْ نَجَاةِ هَذَا الْأَمْرِ قَالَ أَبُو بَكْرٍ قَدْ سَأَلْتَهُ عَنْ ذَلِكَ قَالَ فَقُمْتُ إِلَيْهِ فَقُلْتُ لَهُ يَا بَنِي أُمَيَّةَ أَنْتَ أَهْوَى بِهَا قَالَ أَبُو بَكْرٍ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا نَجَاةُ هَذَا الْأَمْرِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ص: ٢٠ مَنْ قَبِلَ مِنِّي الْكَلِمَةَ الَّتِي عَرَضْتُ عَلَى عَمِّي فَرَدَّهَا فِيهِ لَهُ نَجَاةٌ. رَوَاهُ أَحْمَدُ

41. उस्मान रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब नबी ﷺ ने वफात पाई तो आप के सहाबा किराम आप की वफात पर गमज़दा हो गए, हत्ता कि करीब था उन में से बाज़ वसवसे का शिकार हो जाते, उस्मान रदी अल्लाहु अन्हु बयान

करते हैं, और मैं भी उन्हीं में से था, पस मैं बैठा हुआ था, के इस असना में उमर रदी अल्लाहु अन्हु पास से गुज़रे और उन्होंने मुझे सलाम किया, लेकिन (शिद्दते ग़म की वजह से) मुझे उस का कोई पता नहीं चला, पस उमर रदी अल्लाहु अन्हु ने अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु से शिकायत की, फिर वह दोनों आए हत्ता कि इन दोनों ने एक साथ मुझे सलाम किया, तो अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: आप ने किस वजह से अपने भाई उमर के सलाम का जवाब नहीं दिया, मैंने कहा: मैंने तो ऐसे नहीं किया, तो उमर रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: क्यों नहीं, अल्लाह की क़सम! आप ने ऐसे किया है, उस्मान रदी अल्लाहु अन्हु कहते हैं मैंने कहा: अल्लाह की क़सम! मुझे आप के गुज़रने का पता है ना सलाम करने का, अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: उस्मान ने सच फ़रमाया, किसी अहम काम ने आप को उस से गाफ़िल रखा होगा ? तो मैंने कहा: आप ने ठीक कहा, उन्होंने पूछा: वह कौन सा अहम काम है? मैंने कहा: अल्लाह तआला ने नबी ﷺ को वफ़ात दे दि उस से पहले के हम आप से इस मुआमले की निजात के बारे में दरियाफ़्त कर लेते, अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: मैंने उस के मुतल्लिक आप से पूछ लिया था, मैं इन की तरफ़ मुतवज्जे हुआ और उन्हें कहा: मेरे वालिदेन आप पर कुरबान हो, आप ही उस के ज़्यादा हक़दार थे, अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: मैंने कहा: अल्लाह के रसूल! इस मुआमले का हल क्या है? रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स ने मुझ से वह कलिमा, जो मैंने अपने चचा पर पेश किया लेकिन उसने इनकार कर दिया, कबूल कर लिया तो वही उस के लिए निजात है”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ احمد (1 / 6 ح 20) \* فیہ رجل من الانصار من اهل الفقه : لم اعرفه ولم یوثقه الزہری

٤٢ - (صَحِيح) عَنْ الْمُقَدَّادِ بْنِ الْأَسْوَدِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " يَقُولُ لَا يَبْقَى عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ بَيْتٌ مَدْرٍ وَلَا وَبَرٌ إِلَّا أَدْخَلَهُ اللَّهُ كَلِمَةَ الْإِسْلَامِ بِعَزِيزٍ أَوْ ذَلْ ذَلِيلٌ إِمَّا يَعْزِمُهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَيَجْعَلُهُمْ مِنْ أَهْلِهَا أَوْ يُدْلِلُهُمْ فَيَدِينُونَ لَهَا » رَوَاهُ أَحْمَدُ

42. मिकदाद रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के उन्होंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “अल्लाह रुए ज़मीन के हर शहर बस्ती के हर घर में कलिमा ए इस्लाम दाखिल फरमादेगा, खावाह इसे कोई इज्ज़त के साथ कबूल कर ले या ज़िल्लत के साथ ज़िंदा रहे, वह लोग जिन्हें अल्लाह इज्ज़त अता फरमाएगा तो वह इनको उस का अहल (मुहाफ़िज़) बना देगा या इनको ज़लील कर देगा तो वह उस की इताअत इख्तियार कर लेंगे”, मैंने कहा: गोया दीन पुरे का पूरा इसी का हो जाएगा। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ احمد (6 / 4 ح 24315) [و صححه ابن حبان (موارد : 1631 ، 1632) و الحاكم (4 / 430) على شرط الشيخين و وافقه الذهبي]

٤٣ - (٤٢) (لم تتم دراسته) عَنْ وَهْبِ بْنِ مُنَبِّهٍ قِيلَ لَهُ: أَلَيْسَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُفْتَاخَ الْجَنَّةِ قَالَ بَلَى وَلَكِنْ لَيْسَ مُفْتَاخًا إِلَّا لَهُ أَسْتَأْنُ فَإِنْ جِئْتُ بِمِفْتَاحٍ لَهُ أَسْتَأْنُ فَتَحَ لَكَ وَإِلَّا لَمْ يَفْتَحْ لَكَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي تَرْجَمَةِ بَابِ

43. वहबी बिन मुनब्बाह रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है उन्हें कहा गया क्या (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) (अल्लाह के सिवा कोई माबूद ए बरहक़ नहीं) जन्नत की चाबी नहीं ? उन्होंने कहा: क्यों नहीं!, लेकिन हर चाबी के दन्दाने होते हैं, अगर तुम



दन्दान वाली चाबी लाओगे तो आप के लिए उसे खोल दिया जाएगा, वरना नहीं खोला जाएगा। (सहीह)

رواه البخاری (کتاب الجنائز باب 1 : قبل ح 1237)

٤٤ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أَحْسَنَ أَحَدُكُمْ إِسْلَامَهُ فَكُلُّ حَسَنَةٍ يَعْمَلُهَا تُكْتَبُ لَهُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعِ مِائَةِ ضِعْفٍ وَكُلْ سَيِّئَةٍ يَعْمَلُهَا تُكْتَبُ لَهُ بِمِثْلِهَا»

44. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से कोई अपने इस्लाम को संवार ले तो उस का हर नेक अमल दस गुना से सातसो गुना तक बढ़ाकर लिखा जाएगा, जबके उस की हर बुराई उतनी ही लिखी जाएगी हत्ता कि वह अल्लाह से जा मिले”। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (42) و مسلم (129 / 205)، (336)

٤٥ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا الْإِيمَانُ قَالَ إِذَا سَرَّكَ حَسَنَتُكَ وَسَاءَتْكَ سَيِّئَتُكَ فَأَنْتَ مُؤْمِنٌ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَمَا الْإِنَّمُ قَالَ إِذَا حَاكَ فِي نَفْسِكَ شَيْءٌ فَدَعَهُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ

45. अबू उमामा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के किसी आदमी ने रसूलुल्लाह ﷺ से दरियाफ्त किया, ईमान क्याहैं? आप ﷺ ने फ़रमाया: जब तेरी नेकी तुझे खुश कर दे और तेरी बुराई तुझे ग़मगीन कर दे तो तू मोमिन है”, उस ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! तो गुनाह क्याहैं? आप ﷺ ने फ़रमाया: “जब कोई चीज़ तेर दिल में खटके तो उसे छोड़ दो”। (सहीह)

صحيح ، رواه احمد (5 / 251 ح 22519) [و صححه ابن حبان (الموارد : 103) و الحاكم على شرط الشيخين (1 / 14) و وافقه الذهبي]

٤٦ - (لم تتم دراسته) عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ص: ٢ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مِنْ تَبِعَكَ عَلَى هَذَا الْأَمْرِ قَالَ حُرٌّ وَعَبْدٌ قُلْتُ مَا الْإِسْلَامُ قَالَ طِيبُ الْكَلَامِ وَإِطْعَامُ الطَّعَامِ قُلْتُ مَا الْإِيمَانُ قَالَ الصَّبْرُ وَالسَّمَاحَةُ قَالَ قُلْتُ أَيُّ الْإِسْلَامِ أَفْضَلُ قَالَ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ قَالَ قُلْتُ أَيُّ الْإِيمَانِ أَفْضَلُ قَالَ خُلُقٌ حَسَنٌ قَالَ قُلْتُ أَيُّ الصَّلَاةِ أَفْضَلُ قَالَ طُولُ الْقُنُوتِ قَالَ قُلْتُ أَيُّ الْهَجْرَةِ أَفْضَلُ قَالَ أَنْ تَهْجُرَ مَا كَرِهَ رَبُّكَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ قُلْتُ أَيُّ الْجِهَادِ أَفْضَلُ قَالَ مَنْ عَقَرَ جَوَادُهُ وَأَهْرَيْقَ دَمَهُ قَالَ قُلْتُ أَيُّ السَّاعَاتِ أَفْضَلُ قَالَ جَوْفُ اللَّيْلِ الْآخِرِ. . . رَوَاهُ أَحْمَدُ

46. अमर बिन अबसत रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं रसूलुल्लाह ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुआ तो मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! इस दीन पर आप के साथ और कौनहैं? आप ﷺ ने फ़रमाया: “आज़ाद और गुलाम”, मैंने अर्ज़ किया: इस्लाम क्याहैं? आप ﷺ ने फ़रमाया: “अच्छी और पाकिज़ा गुफ्तगू और अच्छा खाना खिलाना”, मैंने अर्ज़ किया: ईमान क्याहैं? आप ﷺ ने फ़रमाया: “सब्र व इस्तिकामत”, रावी बयान करते हैं, मैंने अर्ज़ किया: कौन सा मुसलमान अफज़लहैं? आप ﷺ ने फ़रमाया: “जिस की जुबान और हाथ से मुसलमान महफूज़ रहे”, उन्होंने कहा: मैंने अर्ज़ किया: कौन सा ईमान अफज़लहैं? आप ﷺ ने फ़रमाया: “अच्छे अख़लाक़”, रावी बयान करते हैं, मैंने अर्ज़ किया: कौन सी नमाज़

अफज़ल हैं? आप ﷺ ने फ़रमाया: “लम्बी कयाम वाली”, वह बयान करते हैं, मैंने अर्ज़ किया: कौन सी हिजरत बेहतर हैं? आप ﷺ ने फ़रमाया: “तू अपने रब की नापसंद चीज़ों से किनाराकशी हो जा”, उन्होंने कहा: मैंने पूछा, कौन सा जिहाद अफज़ल हैं? आप ﷺ ने फ़रमाया: “जिस के घोड़े की टांगे काट दी जाए और इसे शहीद कर दिया जाए”, रावी बयान करते हैं, मैंने अर्ज़ किया: कौन सा वक्त बेहतर हैं? आप ﷺ ने फ़रमाया: “रात का आखरी हिस्सा”। (ज़ईफ़)

सन्धे ضعیف ، رواه احمد (4 / 385 ح 19655) [وابن ماجه : 2794 مختصراً] \* فيه محمد بن ذکوان : ضعیف ، و لبعض الحديث شواهد عند مسلم (294)، (1930) و الحاكم (1 / 164) وغيرهما و حديث ابن ماجه (2794) حسن

٤٧ - (صحيح) وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ لَقِيَ اللَّهَ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا يُصَلِّيَ الْخَمْسَ وَيَصُومُ رَمَضَانَ غُفِرَ لَهُ قُلْتُ أَفَلَا أُبَشِّرُهُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ دَعُوهُمْ يَعْمَلُوا». رَوَاهُ أَحْمَدُ

47. मुआज़ बिन जबल रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “जो शख्स इस हालत में अल्लाह से मुलाकात करे के वह उस के साथ किसी को शरीक न ठहराता हो, पांचो नमाज़े पढ़ता हो और रमज़ान के रोज़े रखता हो तो इसे बख़्श दिया जाएगा”, मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! क्या मैं उन्हें बशारत ना सुना दू? आप ﷺ ने फ़रमाया: “उन्हें छोड़ दो, ताकि वह अमल करते रहे”। (सहीह)

صحيح ، رواه احمد (5 / 232 ح 22378) [و الترمذی (2530) و اعلاه وله شاهد صحيح عند الترمذی (2531) و صححه الحاكم (1 / 80)]

٤٨ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ مُعَاذٍ أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَفْضَلِ الْإِيمَانِ قَالَ: «أَنْ تُحِبَّ لِلَّهِ وَتُبْغِضَ لِلَّهِ وَتُعْمَلَ لِسَانَكَ فِي ذِكْرِ اللَّهِ قَالَ وَمَاذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَأَنْ تُحِبَّ لِلنَّاسِ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ وَتَكْرَهُ لِهَمِّكَ لِهَمِّكَ». رَوَاهُ أَحْمَدُ

48. मुआज़ बिन जबल रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है उन्होंने नबी ﷺ से ईमान की बेहतरीन खसलत के बारे में दरियाफ्त किया, आप ﷺ ने फ़रमाया: “तुम अल्लाह के लिए मुहब्बत करो, अल्लाह के लिए बुग़ज़ रखो और अपने जुबान को अल्लाह के ज़िक्र में मसरूफ़ रखो”, उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! उस के बाद क्या करू? आप ﷺ ने फ़रमाया: “तुम लोगो के लिए वही कुछ पसंद करो जो अपने लिए पसंद करते हो और इन के लिए इस चीज़ को नापसंद करो जिसे अपने लिए नापसंद करते हो”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه احمد (5 / 247 ح 22481) \* زبان و تلمیذہ رشدين : ضعیفان ، ورشدین : تابعه ابن لهیعة

## कबीराह गुनाहों और निफाक की अलामतो का बयान

## بَاب الْكَبَائِرِ وَعلامات النِّفَاقِ •

### पहली फस्ल

### الفصل الأول •

٤٩ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الذَّنْبِ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ قَالَ أَنْ تَدْعُوَ لِلَّهِ نِدًّا وَهُوَ خَلْقَكَ قَالَ ثُمَّ أَيٌّ قَالَ ثُمَّ أَنْ تَقْتُلَ وَلَدَكَ حَشِيَّةً أَنْ يَطْعَمَ مَعَكَ قَالَ ثُمَّ أَيٌّ قَالَ ثُمَّ أَنْ تَزَانِيَ بِحَلِيلَةِ جَارِكَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ تَصْدِيقَهَا (وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا) «...» الآية

49. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, किसी आदमी ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! अल्लाह के नज़दीक कौन सा गुनाह सबसे बड़ा है? आप ﷺ ने फ़रमाया: “यह कि तू अल्लाह का शरीक बनाए, हालाँकि उस ने तुम्हें पैदा फ़रमाया, उस ने कहा: फिर कौन सा ? आप ने फ़रमाया: “यह कि तु इस अंदेशे के पेशे नज़र अपने बच्चे को क़त्ल कर दे के वह तुम्हारे साथ खाएगा”, उस ने अर्ज़ किया: फिर कौन सा ? आप ने फ़रमाया: “यह कि तू अपने पड़ोसी की बीवी से ज़िना करे”, अल्लाह ने इस मसअले की तस्दीक में यह आयत नाज़िल फरमाई: “और वह लोग है जो अल्लाह के साथ और माबुदो को नहीं पुकारते और जिस के क़त्ल करने को अल्लाह ने हुराम करार दिया है उसे नाहक क़त्ल नहीं करते और ना ही वह ज़िना करते हैं”। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (6861) و مسلم (86 / 142)، (258) واللفظ له

٥٠ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْكَبَائِرُ الْإِشْرَاكُ بِاللَّهِ وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ وَقَتْلُ النَّفْسِ وَالْيَمِينِ الْغُمُوسُ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

50. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: अल्लाह के साथ शरीक बनाना, वालिदेन की नाफ़रमानी करना, क़त्ले नफ्स और झूठी कसम उठाना कबीरा गुनाह है। (सहीह)

رواه البخارى (6675)

٥١ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَفِي رِوَايَةِ أَنَسٍ: «وَشَهَادَةُ الزُّورِ» بَدَلُ: «الْيَمِينُ الْغُمُوسُ»

51. अनस रदी अल्लाहु अन्हु की रिवायत में झूठी कसम की बजाए झूठी गवाही का ज़िक्र है। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (2653) و مسلم (88 / 144)، (261)

۵۲ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «اجْتَنِبُوا السَّبْعَ الْمُوبِقَاتِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا هُنَّ قَالَ الشِّرْكُ بِاللَّهِ وَالسَّخَرُ وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ ص: ۲ إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَكْلُ الرِّبَا وَأَكْلُ مَالِ الْيَتِيمِ وَالتَّوَلَّى يَوْمَ الرَّحْفِ وَقَذْفُ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْغَافِلَاتِ»

52. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “सात खतरनाक चीजों से बचा करो”, उन्होंने अर्ज किया, अल्लाह के रसूल! वह क्या हैं? आप ﷺ ने फरमाया: “अल्लाह के साथ शिर्क करना, जादू करना, जिस के कत्ल करने को अल्लाह ने हराम करार दिया है/ इसे नाहक कत्ल करना, सूद खाना, यतीम का माल खाना, लड़ाई के दिन मैदान ए जिहाद से पीठ फेर कर फरार होना और पाक दामन औरतो पर तोहमत लगाना”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (2766) و مسلم (89 / 145)، (262)

۵۳ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يَزْنِي الزَّانِي حِينَ يَزْنِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَشْرِبُ الْخَمْرَ حِينَ يَشْرِبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَسْرِقُ السَّارِقُ حِينَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَنْتَهَبُ نَهْبَةً ذَاتَ شَرَفٍ يَرْفَعُ النَّاسُ إِلَيْهِ أَبْصَارَهُمْ فِيهَا حِينَ يَنْتَهَبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَغْلُ أَحَدُكُمْ حِينَ يَغْلُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَيَاكُمُ إِيَّاكُمْ»

53. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस वक्त्र ज्ञानि जिना करता है तो वह इस वक्त्र मोमिन नहीं होता, जिस वक्त्र चोर चोरी करता है तो इस वक्त्र वह मोमिन नहीं होता, जब वह शराब पीता है तो शराब नौशी के वक्त्र वह मोमिन नहीं होता, जब लूटने वाला लूटता है तो वह लूटने के वक्त्र मोमिन नहीं होता, जबके लोगो इसे देख रहे होते हैं और जब खयानत करने वाला खयानत करता है तो वह इस वक्त्र मोमिन नहीं होता है, पस तुम बच जाओ बच जाओ”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (2475) و مسلم (57 / 100)، (202)

۵۴ - (صَحِيح) وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ عَبَّاسٍ: «وَلَا يَقْتُلُ حِينَ يَقْتُلُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ». قَالَ عِكْرِمَةُ: قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ: كَيْفَ يُنْزَعُ الْإِيمَانُ مِنْهُ؟ قَالَ: هَكَذَا وَشَبَّكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ ثُمَّ أَخْرَجَهَا فَإِنْ تَابَ عَادَ إِلَيْهِ هَكَذَا وَشَبَّكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ وَقَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: لَا يَكُونُ هَذَا مُؤْمِنًا تَامًا وَلَا يَكُونُ لَهُ نُورُ الْإِيمَانِ. هَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ

54. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा की रिवायत में है: “जिस वक्त्र कातिल कत्ल करता है तो इस वक्त्र वह मोमिन नहीं होता”, इकरमा बयान करते हैं, मैंने इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा से पूछा उस से ईमान कैसे निकाल लिया जाता है, उन्होंने ने फरमाया: इस तरह और उन्होंने एक हाथ की उंगलिया दुसरे हाथ की उंगलियों में डाली और फिर उन्हें निकाल लिया, पस अगर वह तौबा कर ले तो ईमान उस की तरफ इस तरह लौट आता है, और उन्होंने एक हाथ की उंगलिया दुसरे हाथ की उंगलियों में डाली और अबू अब्दुल्लाह इमाम बुखारी (रह) ने फरमाया: ना ऐसा शख्स कामिल (सर्वोत्तम) मोमिन होगा ना उस के लिए नूर ईमान होगा”, यह बुखारी के अल्फाज़ है। (सहीह)

رواه البخارى (6809) \* وقول البخارى : لم اجد

٥٥ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ( « آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ » . زَادَ مُسْلِمٌ: « وَإِنْ صَامَ وَصَلَّى وَزَعَمَ أَنَّهُ مُسْلِمٌ » . ثُمَّ أَتَفَقَّأَ: « إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ وَإِذَا أُؤْتِمِنَ خَانَ »

55. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मुनाफ़िक़ की तीन निशानिया हैं, जब बात करे तो झूठ बोले, जब वादा करे खिलाफ़ी करे और जब उस के पास अमानत रखी जाए तो खयानत करे” | # इमाम मुस्लिम ने अल्फ़ाज़ इज़ाफ़ी (ज़्यादा) नकल किए है: “अगरचे वह रोज़ा रखे नमाज़ पढ़े और वह मुसलमान होने का दावा करे” | (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (33) و مسلم (59 / 107 ، 109)، (211 و 213)

٥٦ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَرْبَعٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ كَانَتْ مُنَافِقًا خَالِصًا وَمَنْ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنْهُنَّ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنَ النَّفَاقِ حَتَّى يَدْعَهَا إِذَا أُؤْتِمِنَ خَانَ وَإِذَا حَدَّثَ كَذَبَ وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ»

56. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स में चार खसलत हो वह खालिस (पक्का) मुनाफ़िक़ है, और जिस में उन में से एक खसलत हो तो उस में निफ़ाक़ की एक खसलत है, हत्ता कि वह इसे छोड़ दे, जब उस के पास अमानत रखी जाए तो उस में खयानत करे, जब बात करे झूठ बोले, जब अहद करे तो दगाबाज़ी करे और जब झगड़ा करे तो गाली गलोच पर उतर आए” | (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (34 و اللفظ له) و مسلم (58 / 106)، (210)

٥٧ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ ابْنِ عُمرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مِثْلُ الْمُنَافِقِ كَمِثْلِ الشَّاةِ الْعَائِرَةِ بَيْنَ الْغُثْمَيْنِ تَعِيرُ إِلَى هَذِهِ مَرَّةً وَإِلَى هَذِهِ مَرَّةً» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

57. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मुनाफ़िक़ की मिसाल इस भ्रमित (कन्फ़्यूज्ड) बकरी की तरह है जो दो झुंड के दरमियान हो कभी वह उस की तरफ जाती है कभी उस की तरफ” | (सहीह)

رواه مسلم (17 / 2784)، (7043)

## कबीराह गुनाहों और निफाक की अलामतो का बयान

### दूसरी फ़स्ल

## بَابُ الْكِبَائِرِ وَعِلَامَاتِ النِّفَاقِ •

### الفصل الثاني •

٥٨ - (ضَعِيفٌ) عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ قَالَ: قَالَ يَهُودِيُّ لَصَاحِبِهِ أَذْهَبَ بِنَا إِلَى هَذَا النَّبِيِّ فَقَالَ صَاحِبُهُ لَا تَقُلْ نَبِيٌّ إِنَّهُ لَوْ سَمِعَكَ كَانَ لَهُ أَرْبَعَةٌ أَغْنَيْنِ فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ عَنْ تِسْعِ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ فَقَالَ لَهُمْ: «لَا تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا تَسْرِقُوا



وَلَا تَزُنُّوْا وَلَا تَقْتُلُوْا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا تَمْشُوْا بَیْرَیْءَ اِلٰی ذِی سُلْطٰنٍ لِّیَقْتُلْهُ وَلَا تَسْخَرُوْا وَلَا تَأْكُلُوْا الرِّبَا وَلَا تَقْذِفُوْا مُحَصَّنَةً وَلَا تَوَلُّوْا الْفِرَارَ یَوْمَ الرِّجْفِ وَعَلٰیكُمْ خَاصَّةً الْیَهُودُ اَنْ لَا تَعْتَدُوْا فِی السَّبْتِ . قَالَ فَاقْبَلُوْا یَدَهُ وَرَجْلَهُ فَقَالَ نَشْهَدُ اَنَّكَ نَبِیُّ قَالَ فَمَا یَمْنَعُكُمْ اَنْ تَتَّبِعُوْنِیْ قَالُوْا اِنْ دَاوُدَ دَعَا رَبَّهُ اَنْ لَا یَزَالَ فِیْ دُرِّیَّتِهِ نَبِیٍّ وَاِنَّا نَخَافُ اِنْ تَبِعْنَاكَ اَنْ تَقْتُلَنَا یَهُوּدُ . رَوَاهُ التِّرْمِذِیُّ وَابُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِیُّ

58. सफवान बिन अस्साल रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, किसी यहूदी ने अपने साथी से कहा हमें इस नबी के पास ले चलो, तो उस ने अपने साथी से कहा: तुम नबी ना कहो: क्योंकि अगर उस ने तुम्हारी बात सुन ली तो वह बहोत खुश होगा, पस वह दोनों रसूलुल्लाह ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुए, तो उन्होंने वाज़ेह निशानियों के बारे में आप से दरियाफ्त किया तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तुम अल्लाह के साथ किसी को शरीक न बनाओ, न ज़िना करो, न किसी ऐसी जान को जिसका क़त्ल अल्लाह ने हाराम करार दिया है और न किसी बेगुनाह शख्स को किसी अधिकार वाले के पास ले जाओ के वह इसे क़त्ल कर दे, ना जादू करो ना सूद खाओ, पाक दामन औरत पर तोहमत न लगाओ, न लड़ाई के दिन मैदान ए जिहाद से पीठ फेर कर भागो, और तुम बिलखुसुस यहूद पर लाज़िम हैं के तुम हफ्ते के दिन के बारे में ज़्यादती न करो”, रावी बयान करते हैं, इन दोनों ने आप ﷺ के हाथ और पाँव चूमे और कहा, हम गवाही देते हैं की आप ﷺ नबी है, आप ने फ़रमाया: “तो फिर कौन सी चीज़ तुम्हें मेरी इत्तेबा नहीं करने देती ?” उन्होंने अर्ज़ किया: दाउद (अ) ने अपने रब से दुआ की थी के नबूवत का सिलसिला उस की औलाद में जारी रहे, और हम डरते हैं की अगर हमने आप ﷺ की इत्तेबा कर ली तो यहूद हमें क़त्ल कर देंगे | (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الترمذی (2733 وقال : هذا حديث حسن صحيح ، 3144) وابوداؤد (لم أجده) والنسائی (7 / 111 ح 4083) [و ابن ماجه (3705)] قلت : فيه عبدالله بن سلمة : حسن الحديث على الراجح

٥٩ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «ثَلَاثٌ مِنَ أَصْلِ الْإِيمَانِ الْكَفُّ عَمَّنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا نَكْفُرُهُ بِذَنْبٍ وَلَا نَخْرُجُهُ مِنَ الْإِسْلَامِ بِعَمَلٍ ص: ٢ وَالْجِهَادُ مَا ضُ مُنْذُ بَعَثَنِي اللَّهُ إِلَى أَنْ يُقَاتَلَ آخِرَ أُمَّتِي الدَّجَالُ لَا يُبْطِلُهُ جُورٌ جَائِرٍ وَلَا عَدْلٌ عَادِلٌ وَالْإِيمَانُ بِالْأَقْدَارِ» . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

59. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तीन (खसलते) ईमान की असल बुनियाद है (लَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) (अल्लाह के सिवा कोई माबूद ए बरहक़ नहीं)। का इकरार करने वाले शख्स के दर पै होने से रुक जाना, किसी गुनाह या किसी और खिलाफे शरह अमल की वजह से किसी को इस्लाम से ख़ारिज मत करो, जिहाद जारी है, जब से अल्लाह ने मुझे मबउस फ़रमाया है, और यह इस वक़्त तक जारी रहेगा जब इस उम्मत का आखरी शख्स दज्जाल से किताल करेगा, ना किसी ज़ालिम का जुल्म इसे रोक सकेगा न किसी आदिल का अदल और तकदीर पर ईमान रखना” | (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (2532) \* فيه يزيد بن ابی شيبه وهو مجهول

٦٠ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا رَأَى الْعَبْدُ خَرَجَ مِنْهُ الْإِيمَانُ فَكَانَ فَوْقَ رَأْسِهِ كَالظِّلَّةِ فَإِذَا خَرَجَ مِنْ ذَلِكَ الْعَمَلِ عَادَ إِلَيْهِ الْإِيمَانُ» . رَوَاهُ التِّرْمِذِیُّ وَابُو دَاوُدَ

60. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब बंदा जिना करता है तो ईमान उस से निकल कर छत्री की तरह उस के सर पर हो जाता है, जब वह इस अमल से रुजू कर लेता है तो ईमान भी उस की तरफ पलट आता है”। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ الترمذی (معلقاً بعد ح 2625) و ابوداؤد (4690) [و صححه الحاكم على شرط الشيخين 1 / 22 و وافقه الذهبي]

## कबीराह गुनाहों और निफाक की अलामतों का बयान

### باب الْكِبَائِرِ وَعلامات النِّفَاقِ

### तीसरी फसल

### الفصل الثالث

٦١ - (لم تتم دراسته) عَنْ مُعَاذٍ قَالَ: أَوْصَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَشْرِ كَلِمَاتٍ قَالَ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ شَيْئًا وَإِنْ فُتِنْتَ وَخَرَفْتَ وَلَا تَعْقَنْ وَالَّذِيكَ وَإِنْ أَمَرَكَ أَنْ تَخْرُجَ مِنْ أَهْلِكَ وَمَالِكَ وَلَا تَتْرُكَنَّ صَلَاةً مَكْتُوبَةً مُتَعَمِّدًا فَإِنْ مَنْ تَرَكَ صَلَاةً مَكْتُوبَةً مُتَعَمِّدًا فَقَدْ بَرِئَتْ مِنْهُ دِمَّتُهُ اللَّهُ وَلَا تَشْرَبَنَّ خَمْرًا فَإِنَّهُ رَأْسَ كُلِّ فَاحِشَةٍ وَإِيَّاكَ وَالْمَعْصِيَةَ فَإِنَّ بِالْمَعْصِيَةِ حُلَّ سَخَطِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَإِيَّاكَ وَالْفِرَارَ مِنَ الرَّحْفِ وَإِنْ هَلَكَ النَّاسُ وَإِذَا أَصَابَ النَّاسُ مَوْتَانِ وَأَنْتَ فِيهِمْ فَاقْبُثْ وَأَنْفِقْ عَلَى عِيَالِكَ مِنْ طَوْلِكَ وَلَا تَرْفَعْ عَنْهُمْ عَصَاكَ أَدَبًا وَأَخْفَهُمْ فِي اللَّهِ. رَوَاهُ أَحْمَدُ

61. मुआज़ रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने मुझे दस चीजों का हुक्म देते हुए फ़रमाया: “अल्लाह के साथ किसी को शरीक न बनाना ख्वाह तुझे क़त्ल कर दिया जाए और जला दिया जाए, वालिदेन की नाफ़रमानी न करना ख्वाह वह तुम्हें हुक्म दे की तू अपने अहल व माल से अलग हो जा, फ़र्ज़ नमाज़ जान बुझकर तर्क न करना, क्योंकि जिस ने जान बुझकर फ़र्ज़ नमाज़ तर्क कर दी तो उन से अल्लाह की अमान ख़त्म हो गई, शराब न पीना क्योंकि वह हर बेहयाई की बुनियाद है, नज़र अंदाज़गी से बचते रहना क्योंकि नज़र अंदाज़गी अल्लाह की नाराज़ी का बाईस बनती है, मैदान ए जिहाद से फ़रार न होना ख्वाह लोग हलाक हो जाए, जब लोग (ताऊन की वजह से) मौत का शिकार हो जाए और तुम उन में मौजूद हो तो फिर वहीं रहो, अपने इस्तिताअत के मुताबिक अपने माल में से अपने औलाद पर खर्च कर, अदब सिखाने की खातिर उन से कोई समझौता न कर, (मारने की ज़रूरत पड़े तो मार) और अल्लाह के बारे में उन्हें डराते रहो”। (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواه احمد (5 / 238 ح 22425) \* سنده منقطع ، وللحديث شاهد مختصر عند ابن ماجه (4034 وهو حسن) وقوله: ”وان امراك ان تخرج من اهلك و مالك“ لا شاهد له

٦٢ - (صحيح) وَعَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ: إِنَّمَا كَانَ النِّفَاقَ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَّا الْيَوْمَ فَإِنَّمَا هُوَ الْكُفْرُ بَعْدَ الْإِيمَانِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

62. हुज्रैफा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, निफाक तो रसूलुल्लाह ﷺ के दौर में था, जबके अब तो कुफ्र है या ईमान है। (सहीह)

رواه البخاری (7114)

## वसवसो का बयान

### पहली फस्ल

• بَاب الوسوسة

• الفصل الأول

٦٣ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى تَجَاوَزَ عَنْ أُمَّتِي مَا وَسَّوَسَتْ بِهِ صُدُورُهَا مَا لَمْ تَعْمَلْ بِهِ أَوْ تَتَكَلَّمَ»

63. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “बेशक अल्लाह ने मेरी उम्मत के दिलो में पैदा होने वाले वस्वसो से दरगुज़र फ़रमाया है जब तक वह उन के मुताबिक अमल न कर ले या बात न कर ले”। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (2528) و مسلم (127 / 202)، (332)

٦٤ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلُوهُ: إِنَّا نَجِدُ فِي أَنْفُسِنَا مَا يَتَعَاطَلُ أَحَدُنَا أَنْ يَتَكَلَّمَ بِهِ. قَالَ: «أَوْ قَدْ وَجَدْتُمُوهُ» قَالُوا: نَعَمْ. قَالَ: «ذَاكَ صَرِيحُ الْإِيمَانِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

64. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ के चंद सहाबा नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुए, तो उन्होंने आप से दरियाफ्त किया: हम अपने दिलो में ऐसे वसवसे पाते है की उन्हें बयान करना हम बहोत गिराह समझते है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “क्या तुम भी ऐसा महसूस करते हो ?” उन्होंने अर्ज़ किया, जी हाँ! आप ﷺ ने फ़रमाया: “ये तो वाज़ेह ईमान है”। (सहीह)

رواه مسلم (132 / 209)، (340)

٦٥ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يَأْتِي الشَّيْطَانُ أَحَدَكُمْ فَيَقُولُ: مَنْ خَلَقَ كَذَا؟ مَنْ خَلَقَ كَذَا؟ حَتَّى يَقُولَ: مَنْ خَلَقَ رَبَّكَ؟ فَإِذَا بَلَغَهُ فَلْيَسْتَعِذْ بِاللَّهِ وَلْيُئْتِهِ "

65. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “शैतान तुम्हारे किसी शख्स के पास आता है तो वह कहता है: उस को किस ने पैदा किया ? उस को किसने पैदा किया ? हत्ता कि कहता है तेरे रब को किस ने पैदा किया है? पस जब तुम में से कोई इस हद तक पहुँच जाए तो वह अल्लाह की पनाह तलब करे और इस शैतानी ख्याल को छोड़ दे”। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (3276) واللفظ له ، و مسلم (134 / 214) ، (345)

٦٦ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " لَا يَزَالُ النَّاسُ يَتَسَاءَلُونَ حَتَّى يُقَالَ هَذَا خَلَقَ اللَّهُ الْخَلْقَ فَمَنْ خَلَقَ اللَّهُ؟ فَمَنْ وَجَدَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَلْيَقُلْ: آمَنْتُ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ "

66. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “लोग आपस में सवाल करते रहेंगे हत्ता कि कहा जाएगा: इस मखलूक को तो अल्लाह ने पैदा फ़रमाया है, तो अल्लाह को किस ने पैदा किया है? पस जो इस तरह की सूरत महसूस करे तो वह कहे: मैं अल्लाह और उस के रसूलो पर ईमान लाया”। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (7296 مختصراً بذكر إبليس لعنه الله) و مسلم (213 ، 212 / 134) ، (343 و 344)

٦٧ - (صَحِيح) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَقَدْ وَكَّلَ بِهِ قَرِينُهُ مِنَ الْجِنِّ وَقَرِينُهُ مِنَ الْمَلَائِكَةِ. قَالُوا: وَإِيَّاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: وَإِيَّايَ وَلَكِنَّ اللَّهَ أَعَانَنِي عَلَيْهِ فَأَسْلَمَ فَلَا يَأْمُرُنِي إِلَّا بِخَيْرٍ ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ

67. इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तुम में से हर शख्स के साथ उस का एक जिन्न और एक फ़रिश्ता साथी मामूर कर दिया गया है”, सहाबा ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! आप ﷺ के साथ भी ? आप ने फ़रमाया: “मेरे साथ भी, लेकिन अल्लाह ने उस के खिलाफ मेरी इआनत की तो वह मुतीअ हो गया, वह मुझे सिर्फ़ खैर व भलाई की बात ही कहता है”। (सहीह)

رواه مسلم (69 / 2814) ، (7108)

٦٨ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنَ الْإِنْسَانِ مَجْرَى الدَّمِ»

68. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “शैतान इंसान में खून की तरह गर्दिश करता है”। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (2038) و مسلم (2175 / 24) كلاهما من حديث صفية به ، و مسلم (23 / 2174) ، (5678 و 5679) من حديث انس رضی الله عنه فقط

٦٩ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا مِنْ بَنِي آدَمَ مَوْلُودٌ إِلَّا يَمَسُّهُ الشَّيْطَانُ حِينَ يُولَدُ فَيَسْتَهْلُ صَارِحًا مِنْ مَسِّ الشَّيْطَانِ غَيْرَ مَرْتَمٍ وَائِنْهَا»

69. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मरयम और उन के बेटे (इसा (अस)) के सिवा औलाद ए आदम के यहाँ पैदा होने वाले हर बच्चे को शैतान उस की विलादत के वक़्त डंक मारता है तो वह चीख मारके रोता है”। (मुत्तफ़िक्\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (3431) و مسلم (2366 / 145)، (6133)

٧٠ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صَبَاحُ الْمَوْلُودِ حِينَ يَقَعُ نَزْعُهُ مِنَ الشَّيْطَانِ»

70. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब बच्चा पैदाइश के वक़्त चीखता है तो उस का यह चीखना शैतान के डंक की वजह से होता है”। (मुत्तफ़िक्\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (لم أجده ، وله عنده طريق آخر بغير هذا اللفظ : 4548) و مسلم (148 / 2367)، (6136)

٧١ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ إِبْلِيسَ يَضَعُ عَرْشَهُ عَلَى الْمَاءِ ثُمَّ يَبْعَثُ سَرَايَاهُ فَأَذْنَاهُمْ مِنْهُ مَنَزَلَةً أَعْظَمُهُمْ فِتْنَةً يَجِيءُ أَحَدَهُمْ فَيَقُولُ فَعَلْتُ كَذَا وَكَذَا فَيَقُولُ مَا صَنَعْتَ شَيْئًا قَالَ ثُمَّ يَجِيءُ أَحَدُهُمْ فَيَقُولُ مَا تَرَكْتُهُ حَتَّى قَرَفْتُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ امْرَأَتِهِ قَالَ فَيَذْنِيهِ مِنْهُ وَيَقُولُ نَعَمْ أَنْتَ قَالَ الْأَعْمَشُ أَرَاهُ قَالَ «فيلتزمه» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

71. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “शैतान अपना तख़्त पानी पर सजाता है, फिर वह अपने लश्करो को रवाना करता है, वह लोगो को गुमराह करते हैं, उन में से उस का ज़्यादा मुक़र्रब वह होता है, जो उन में सबसे ज़्यादा गुमराहकुन हो, उन में से एक आता है तो वह बताता है, मैंने यह यह किया, तो वह कहता है: तूने कुछ भी नहीं किया”, आप ﷺ ने फ़रमाया: “फिर उन में से एक आता है तो वह कहता है: मैंने फलां का पीछा नहीं छोड़ा हूँ कि मैंने उस के और उस की बीवी के दरमियान जुदाई डाल दी”, आप ﷺ ने फ़रमाया: “वो (शैतान) इसे अपने करीब कर लेता है और कहता है: “हाँ, तुम बहोत खूब हो”, आमश बयान करते हैं, मेरा ख्याल है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “तो वह शैतान इसे गले लगा लेता है”। (सहीह)

رواه مسلم (67 / 2813)، (7106)

٧٢ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ آيَسَ أَنْ يَغْبِذَهُ الْمُصَلُّونَ فِي جَزِيرَةِ الْعَرَبِ وَلَكِنَّ فِي التَّحْرِيشِ بَيْنَهُمْ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

72. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “शैतान इस बात से मायूस हो चूका है की



जज़ीरा अरब में नमाज़ी इस की पूजा करे, लेकिन वह इन्हें आपस में लड़ाने की कोशिश करता रहेगा। (सहीह)

رواه مسلم (65 / 2812)، (7103)

## वसवसो का बयान

### दूसरी फ़स्ल

#### • بَابُ الْوَسْوَسَةِ

#### • الْفَصْلُ الثَّانِي

۷۳ - (لم تتم دراسته) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: إِنِّي أَخَذْتُ نَفْسِي بِالشَّيْءِ لِأَنِّي أَكُونُ حُمَمَةً أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَتَكَلَّمَ بِهِ. قَالَ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي رَدَّ أَمْرَهُ إِلَى الْوَسْوَسَةِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

73. इब्रे अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है के एक आदमी नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुआ तो उस ने अज़्र किया: मेरा दिल में कुछ ऐसा वसवसे पैदा होता है के इसे बयान करने से कोयला बन जाना मुझे ज़्यादा पसंद है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “अल्लाह का शुक्र है जिस ने इस मुआमले को वसवसे में बदल दिया”। (सहीह)

استاده صحيح ، رواه ابوداؤد (5112) [و النسائي في الكبرى (10503) و صححه ابن حبان (الموارد : 46)]

۷۴ - (ضَعِيف) وَعَنْ بَنِي مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ لِلشَّيْطَانِ لَمَّةً بِابْنِ ص: ۲ آدَمَ وَلِلْمَلِكِ لَمَّةً فَأَمَّا لَمَّةُ الشَّيْطَانِ فَايْعَادُ بِالْشَّرِّ وَتَكْذِيبُ بِالْحَقِّ وَأَمَّا لَمَّةُ الْمَلِكِ فَايْعَادُ بِالْخَيْرِ وَتَصْدِيقُ بِالْحَقِّ فَمَنْ وَجَدَ ذَلِكَ فَلْيَعْلَمْ أَنَّهُ مِنَ اللَّهِ فليحمد اللهَ وَمَنْ وَجَدَ الْآخَرَى فَلْيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ثُمَّ قَرَأَ (الشَّيْطَانُ يَعِدْكُمْ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ) «الْآيَةُ»» أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

74. इब्रे मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “शैतान इब्रे आदम के दिल में ख्याल डालता है और फ़रिश्ता भी ख्याल डालता है, रहा शैतान का वसवसे डालना तो वह शर और हक़ के झुठलाने का वादा देता है, रहा फ़रिश्ते का ख्याल डालना तो वह खैर और तस्दीक हक़ का वादा देता है, जो शख्स इस तरह का ख्याल महसूस करे तो वह जान ले के यह अल्लाह की तरफ से है, पस वह अल्लाह का शुक्र अदा करे और जो शख्स दूसरा ख्याल पाए तो वह शैतान मरदूद से अल्लाह की पनाह तलब करे, फिर आप ने यह आयत तिलावत फ़रमाई.” शैतान तुम्हें मुफ़लिसी का वादा देता है और बुरे काम की तरगीब व हुक़म देता है”। तिरमिज़ी, और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: यह हदीस ग़रीब है। (ज़ईफ़)

استاده ضعيف ، رواه الترمذی (2988) [و النسائي في الكبرى (11051) / التفسير: (71) و ابن حبان (الموارد : 40)] \* عطاء بن السائب اختلط و الراوى عنه بعد اختلاطه (انظر النكواب النيرات وغيره) و الحديث : اخبره الطبري في تفسيره (3 / 59) بسند حسن عن عبدالله (بن مسعود) رضى الله عنه من قوله وهو الصواب و للموقوف شواهد وله حكم الرفع

۷۵ - (لم تتم دراسته) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: " لَا يَزَالُ النَّاسُ يَتَسَاءَلُونَ حَتَّى يُقَالَ: هَذَا خَلَقَ اللَّهُ الْخَلْقَ فَمَنْ خَلَقَ اللَّهُ؟ فَإِذَا قَالُوا ذَلِكَ فَقُولُوا اللَّهُ أَحَدُ اللَّهِ الصَّمَدُ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ثُمَّ لِيَتَفَلَّ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثًا وَلِيَسْتَعِذَّ مِنَ الشَّيْطَانِ ". رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

75. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु रसूलुल्लाह ﷺ से रिवायत करते हैं की आप ने फ़रमाया: “लोग एक दुसरे से सवाल करते रहेंगे हत्ता कि यूँ भी कहा जाएगा: इस मखलूक को तो अल्लाह ने तखलीक किया, तो अल्लाह को किस ने पैदा किया ? जब वह यह कहे तो तुम कहना अल्लाह यकता है, अल्लाह बेनियाज़ है, उस की ना औलाद है न वालिदेन और न कोई उस का हमसर है, फिर तीन मर्तबा अपने बाए जानिब थूक दे, और शैतान मरदूद से अल्लाह की पनाह तलब करे”। अबू दावुद, और हम अम्र बिन अह्व से मरवी हदीस इंशाअल्लाह बाब खुतबा यौम उल नहर में ज़िक्र करेंगे। (हसन)

استاده حسن ، رواه ابوداؤد (4723 ، 4721) و اللفظ مركب [و النسائي في الكبرى (10497 ، و عمل اليوم و الليلة : 661)] 0 حديث عمرو بن الاحوص ياتی (2670)

## वसवसो का बयान

### तीसरी फ़स्ल

#### بَابُ الْوَسْوَسةِ

#### الفصل الثالث

۷۶ - (صَحِيح) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَنْ يَبْرَحَ النَّاسُ يَتَسَاءَلُونَ حَتَّى يَقُولُوا هَذَا اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَمَنْ خَلَقَ اللَّهُ؟ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. وَلِمُسْلِمٍ: " قَالَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: إِنْ أَمْتَك لَا يَزَالُونَ يَقُولُونَ: مَا كَذَا؟ مَا كَذَا؟ حَتَّى يَقُولُوا: هَذَا اللَّهُ خَلَقَ الْخَلْقَ فَمَنْ خَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ؟ "

76. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “लोग एक दुसरे से सवाल करते रहेंगे हत्ता कि वह कहेंगे, इन सब चीजों को अल्लाह ने पैदा फ़रमाया, तो फिर अल्लाह अज़्जवजल को किस ने पैदा किया ? इसे बुखारी ने रिवायत किया | # और मुस्लिम की रिवायत में है आप ﷺ ने फ़रमाया: “अल्लाह अज़्जवजल ने फ़रमाया: आप की उम्मत के लोग इस तरह कहते रहेंगे, यह क्या है? इसे क्यों पैदा किया है? हत्ता कि वह कहेंगे इस मखलूक को तो अल्लाह ने पैदा फ़रमाया तो फिर अल्लाह अज़्जवजल को किस ने पैदा किया है। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (7296) و مسلم (217 / 136)، (351)

۷۷ - (صَحِيح) عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ حَالَ بَيْنِي وَبَيْنَ صَلَاتِي وَقِرَاتِي يُلَبِّسُهَا عَلَيَّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ شَيْطَانٌ يَقَالُ لَهُ خِنْزَبٌ فَإِذَا أَحْسَسْتَهُ فَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنْهُ وَاتَّقِلْ عَلَى يَسَارِكَ ثَلَاثًا قَالَ فَقَعَلْتُ ذَلِكَ فَأَذْهَبَهُ اللَّهُ عَنِّي» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

77. उस्मान बिन अबिल आस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! ﷺ! बेशक शैतान मेरे, मेरी नमाज़ और मेरी किराअत के दरमियान हाइल हो जाता है और वह नमाज़ को मुझ पर मुल्ताबिस कर देता है, तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “वो शैतान है उसे खंज़ब कहा जाता है, पस जब तुम महसूस करो तो उस से अल्लाह की पनाह तलब करो और तीन बार अपने बाएँ जानिब थूक दो”, (वो बयान करते हैं) पस मैंने ऐसे किया तो अल्लाह ने इसे मुझ से दूर कर दिया”। (सहीह)

رواه مسلم (68 / 2203)، (5738)

٧٨ - (لم تتم دراسته) وَعَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَهُ فَقَالَ: «إِنِّي أَهْمُ فِي صَلَاتِي فَيَكْثُرُ ذَلِكَ عَلَيَّ فَقَالَ الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ امْضِ فِي صَلَاتِكَ فَإِنَّهُ لَنْ يَذْهَبَ عَنْكَ حَتَّى تَنْصَرِفَ وَأَنْتَ تَقُولُ مَا أَتَمَمْتُ صَلَاتِي». رَوَاهُ مَالِكٌ

78. कासिम बिन मुहम्मद से रिवायत है के किसी आदमी ने उन से मसअला दरियाफ्त किया तो कहा: नमाज़ में मेरा ख्याल किसी दूसरी तरफ चला जाता है, और अक्सर ऐसा होता है, तो उन्होंने कहा: अपने नमाज़ जारी रखो, क्योंकि तुम्हारे नमाज़ से फारिग होने तक यह आते रहेंगे, और (नमाज़ के इख्तिताम) पर तुम कहोगे: मैंने अपनी नमाज़ मुकम्मल नहीं की। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه مالک فی الموطا (1 / 100 ح 222) \* هذا من البلاغات ، لم اجد له سندًا صحيحًا ولا حسنًا

## تकदीर पर ईमान लाने का बयान

## • باب الایمان بِالْقَدَرِ

### पहली फसल

### • الفصل الأول

٧٩ - (صَحِيح) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كَتَبَ اللَّهُ مَقَادِيرَ الْخَلَائِقِ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِخَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ» قَالَ: «وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

79. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अल्लाह ने ज़मीन व आसमान की तखलीक से पचास हज़ार साल पहले मखलूक की तकदीर लिखी, और उस का अर्श पानी पर था”। (सहीह)

رواه مسلم (16 / 2653)، (6748) [و الخطيب في تاريخ بغداد (2 / 252)]

٨٠ - (صَحِيح) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كُلُّ شَيْءٍ بِقَدَرٍ حَتَّى الْعَجْزُ وَالْكَيْسُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

80. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “हर चीज़ हत्ता कि आजिज़ी व दानाई तकदीर के मुताबिक है”। (सहीह)

رواه مسلم (18 / 2655)، (6751)

٨١ - (صحيح) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اَحْتَجَّ آدَمُ وَمُوسَى عَلَيْهِمَا السَّلَامُ عِنْدَ رَبِّهِمَا فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى قَالَ مُوسَى أَنْتَ الَّذِي خَلَقَكَ اللَّهُ بِيدِهِ وَنَفَخَ فِيكَ مِنْ رُوحِهِ وَأَسَجَدَ لَكَ مَلَائِكَتُهُ وَأَسْكَنَكَ فِي جَنَّتِهِ ثُمَّ أَهْبَطْتَ النَّاسَ بِخَطِيئَتِكَ إِلَى الْأَرْضِ فَقَالَ آدَمُ أَنْتَ مُوسَى الَّذِي اضْطَفَاكَ اللَّهُ بِرِسَالَتِهِ وَبِكَلَامِهِ وَأَعْطَاكَ الْأَلْوَاخَ فِيهَا تَبَيُّانٌ كُلُّ شَيْءٍ وَقَرَبَكَ نَجِيًّا فَكَيْفَ وَجَدْتَ اللَّهَ كَتَبَ التَّوْرَةَ قَبْلَ أَنْ أُخْلَقَ قَالَ مُوسَى بِأَرْبَعِينَ عَامًا قَالَ آدَمُ فَهَلْ وَجَدْتَ فِيهَا (وَعَصَى آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَى)» قَالَ نَعَمْ قَالَ أَفَتَلَوْنِي عَلَى أَنْ عَمِلْتُ عَمَلًا كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَيَّ أَنْ أَعْمَلَهُ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَنِي بِأَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى. . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

81. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “आदम और मूसा अलैहिस्सलाम ने अपने रब के यहाँ मुनाज़रा व मुबाहशा किया, तो आदम (अस), मूसा अलैहिस्सलाम पर ग़ालिब रहे, मूसा अलैहिस्सलाम ने फ़रमाया: आप आदम अलैहिस्सलाम है जिन्हें अल्लाह ने अपने हाथ से तखलीक फ़रमाया, उस में अपनी रूह फूँकी, अपने फरिश्तो से आप को सजदाह कराया, आप को अपनी जन्नत में बसाया फिर आप ने अपनी गलती से लोगो को ज़मीन पर उतारा, आदम अलैहिस्सलाम ने फ़रमाया: आप मूसा अलैहिस्सलाम है जिन्हें अल्लाह ने अपनी रिसालत और अपने कलाम के लिए मुन्तखब फ़रमाया, आप को तख्तिया अता की जिन में हर चिज़ का बयान है, आप को किसी वास्ते के बगैर सरगोशी का सोभाग्य (सम्मान) बख़्शा, आप के खयाल में मेरी तखलीक से कितना अरसा कबल अल्लाह तआला ने तौरात लिखी होगी ? मूसा अलैहिस्सलाम ने फ़रमाया: चालीस बरस, आदम अलैहिस्सलाम ने फ़रमाया: क्या आप ने उस में यह चीज़ भी पाई: आदम अलैहिस्सलाम ने अपने रब की नाफ़रमानी की तो वह भटक गए ? उन्होंने ने फ़रमाया: जी हाँ, आदम अलैहिस्सलाम ने फ़रमाया: क्या आप मुझे ऐसे अमल करने पर मलामत करते हैं जिस का करना अल्लाह ने मुझे पैदा करने से भी चालीस बरस पहले मुझ पर लाज़िम कर दिया था”, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “आदम अलैहिस्सलाम मूसा अलैहिस्सलाम पर ग़ालिब गए”। (सहीह)

رواه مسلم (15 / 2652)، (6744) [والبخارى (6614) وغيره) مختصراً]

٨٢ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ: «إِنْ أَحَدُكُمْ يَجْمَعُ خَلْقَهُ فِي بطنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا ثُمَّ يَكُونُ فِي ذَلِكَ عِلْقَةً مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ يَكُونُ فِي ذَلِكَ مُضْغَةً مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ يُرْسِلُ الْمَلِكُ فَيَنْفِخُ فِيهِ الرُّوحَ وَيُؤَمِّرُ بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ يَكْتُبُ رِزْقَهُ وَأَجَلَهُ وَعَمَلَهُ وَشَقِيٍّ أَوْ سَعِيدٍ فَوَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ إِنْ أَحَدُكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ فَيَذْخُلُهَا وَإِنْ أَحَدُكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَذْخُلُهَا»

82. इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ जो के सच्चे और मुखलिस है, फ़रमाया: “तुम में से हर एक की तखलीक उस की माँ के पेट में इस तरह मुकम्मल की जाती है के वह चालीस रोज़ तक नुत्फा रहता है, फिर

इतनी मुद्दत जमा हुआ खून रहता है, फिर उतनी ही मुद्दत गोश्त का लोथड़ा रहता है, फिर अल्लाह चार बाते लिखने के लिए उस की तरफ एक फ़रिश्ता भेजता है, पस वह उस का अमल, उस की उमर, उस का रिज़क़ और उस का बदनसीब या सआदत मंद होना लिखता है, फिर उस में रूह फूंक दी जाती है, पस उस ज़ात की क़सम जिस के सिवा कोई माबूद ए बरहक़ नहीं, बेशक़ तुम में से कोई शख्स अहल ए जन्नत के से अमल करता रहता है, हत्ता कि उस के और जन्नत के दरमियान में सिर्फ़ एक हाथ का फासला रह जाता है, तो वह लिखी हुई तकदीर उस पर ग़ालिब आ जाती है तो वह जहन्नुमियो का सा कोई अमल कर बैठता है, तो वह उस में दाखिल हो जाता है, और (इसी तरह) तुम में से कोई जहन्नुमियो के से अमल करता रहता है, हत्ता कि उस के और जहन्नम के दरमियान सिर्फ़ एक हाथ का फासला रह जाता है, तो वह लिखी हुई तकदीर उस पर ग़ालिब जाती है और वह अहल ए जन्नत का सा अमल कर लेता है, तो वह उस में दाखिल हो जाता है”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (6594) و مسلم (1 / 2643)، (6723) [و ابوداؤد (4708)]

۸۳ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الْعَبْدَ لَيَعْمَلُ عَمَلًا أَهْلُ النَّارِ وَإِنَّهُ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَيَعْمَلُ عَمَلًا أَهْلُ الْجَنَّةِ وَإِنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ وَإِنَّمَا الْعَمَلُ بِالْخَوَاتِيمِ»

83. सहल बिन साद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “ बंदा जहन्नुमियो के से अमल करता रहता है हालांकि वह जन्नती होता है, दूसरा आदमी जन्नतियो वाले अमल करता रहता है, हालांकि वह जहन्नमी होता है, आमाल तो वह काबिले एतबार है जो आखरी है” । (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (6607) واللفظ له) و مسلم (179 / 112)، (306)

۸۴ - (صَحِيح) عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ: «دُعِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى جَنَازَةِ صَبِيٍّ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ طُوبَى لِهَذَا عَضْفُورٍ مِنْ عَصَافِيرِ الْجَنَّةِ لَمْ يَعْمَلِ السُّوءَ وَلَمْ يَذْرِكُهُ قَالَ أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ يَا عَائِشَةُ إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ لِلْجَنَّةِ أَهْلًا خَلَقَهُمْ لَهَا وَهُمْ فِي أَصْلَابِ آبَائِهِمْ وَخَلَقَ لِلنَّارِ أَهْلًا خَلَقَهُمْ لَهَا وَهُمْ فِي أَصْلَابِ آبَائِهِمْ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

84. आयशा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ को एक अंसारी बच्चे के जनाज़े की दावत दी गई, तो मैंने कहा: अल्लाह के रसूल! जन्नत की इस चिड़िया के लिए बशारत है, इस ने कोई बुराई की ना इस का वक़््त पाया, आप ﷺ ने फ़रमाया: आयशा! क्या इसी के अलावा कोई बात है, बेशक़ अल्लाह ने जन्नत के लिए कुछ लोग पैदा फ़रमाए, उन्हें जन्नत ही के लिए पैदा फ़रमाया, जबके वह अपने आबाओ के पुष्ट में थे और (इसी तरह) जहन्नम के लिए कुछ लोग पैदा किए, उन्हें जहन्नम ही के लिए पैदा फ़रमाया जबके वह अपने आबाओ के सलब में थे। (सहीह)

رواه مسلم (31 / 2662)، (6768)

۸۵ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا فِي جَنَازَةٍ فِي بَقِيعِ الْعَزْدِ فَأَتَانَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَعَدَ وَقَعَدْنَا حَوْلَهُ

وَمَعَهُ مَخْصَرَةٌ فَتَكْسُ يَنْكُتُ بِمَخْصَرَتِهِ ثُمَّ قَالَ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ مَا مِنْ نَفْسٍ مَنُفُوسَةٍ إِلَّا كَتَبَ مَكَانَهَا مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ وَإِلَّا قَدْ كَتَبَ شَقِيَّةً أَوْ سَعِيدَةً فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا نَتَكَلَّمُ عَلَى كِتَابِنَا وَنَدْعُ الْعَمَلَ فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ السَّعَادَةِ فَسَيَصِيرُ إِلَى عَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ وَأَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الشَّقَاوَةِ فَسَيَصِيرُ إِلَى عَمَلِ أَهْلِ الشَّقَاوَةِ قَالَ أَمَّا أَهْلُ السَّعَادَةِ فَيَسِيرُونَ لِعَمَلِ السَّعَادَةِ وَأَمَّا أَهْلُ الشَّقَاوَةِ فَيَسِيرُونَ لِعَمَلِ الشَّقَاوَةِ ثُمَّ قَرَأَ ص: ٣ (فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى) «الآية

85. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तुम में से हर एक की जहन्नम में और जन्नत में जगह लिख दी गई है”, उन्होंने अर्ज किया, अल्लाह के रसूल! क्या हम फिर अपने लिखी हुई तकदीर पर भरोसा कर ले और अमल करना छोड़ दे? आप ﷺ ने फरमाया: “अमल करते रहो, हर एक को जिस के लिए इसे पैदा किया गया है, मयस्सर कर दिया जाता है, जो शख्स सआदतमंदों में से होगा तो उस के लिए अहले सआदत के अमल आसान कर दिए जाएंगे और जो शख्स बदनसीबों में से हुआ तो उस के लिए बदनसीबी वाले अमल आसान कर दिए जाएंगे, फिर आप ﷺ ने यह आयत तिलावत फरमाई: “जिस किसी ने अल्लाह की राह में दिया और डरता रहा और अच्छी बात की तस्दीक की तो हम बहोत जल्द उस के लिए नेकी की राह आसान कर देंगे”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1362) و مسلم (6 / 2647)، (6731) [و البيهقى فى كتاب القضاء و القدر (47)]

٨٦ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ عَلَى ابْنِ آدَمَ حَظَّهُ مِنَ الرِّزْقِ أَذْرَكَ ذَلِكَ لَا مَحَالَةَ فَرَأَى الْعَيْنُ النَّظْرَ وَزَنَا اللِّسَانُ الْمُنْطِقَ وَالتَّنَفُّسُ تَمَنَّى وَتَشْتَهَى وَالْفَرْجُ يَصْدُقُ ذَلِكَ كُلُّهُ وَيَكْذِبُهُ» «وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ قَالَ: «كَتَبَ عَلَى ابْنِ آدَمَ نَصِيبُهُ مِنَ الرِّزْقِ مَذْرَكَ ذَلِكَ لَا مَحَالَةَ فَالْعَيْنَانِ زَنَاهُمَا النَّظْرُ وَالْأَذْنَانِ زَنَاهُمَا الْإِسْتِمَاعُ وَاللِّسَانُ زَنَاهُ الْكَلَامُ وَالْيَدُ زَنَاهَا الْبَطْشُ وَالرِّجْلُ زَنَاهَا الْخُطَا وَالْقَلْبُ يَهْوَى وَيَتَمَنَّى وَيُصَدِّقُ ذَلِكَ الْفَرْجُ وَيَكْذِبُهُ»

86. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अल्लाह ने औलाद ए आदम पर उस के ज़िना का हिस्सा लिख दिया है, जिसे वह ज़रूर पा कर रहेगा, आँख का ज़िना देखना है, जुबान का ज़िना बोलना है, जबकि नफ्स तमन्ना और आरजू करता है, और शर्मगाह उस की तस्दीक या तकज़ीब करती है”। और मुस्लिम की रिवायत में है: “अल्लाह ने इब्ने आदम पर उस के ज़िना का हिस्सा लिख दिया है, जिसे वह ज़रूर पा कर रहेगा, आँख का ज़िना देखना है, कानों का ज़िना सुनना है, जुबान का ज़िना बात करना है, हाथ का ज़िना पकड़ना है, टांग का ज़िना चल कर जाना है, जबके नफ्स तमन्ना और आरजू करता है और शर्मगाह उस की तस्दीक या तकज़ीब करती है”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (6612 ، 6243) و مسلم (20 / 2657)، (6754)

٨٧ - (صَحِيح) وَعَنْ عَمْرَانَ بْنِ حُضَيْنٍ: إِنَّ رَجُلَيْنِ مِنْ مَزِينَةِ أَتَيَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ مَا يَعْمَلُ النَّاسُ الْيَوْمَ وَيَكْذِبُونَ فِيهِ أَشْيَاءٌ فَضَيَّ عَلَيْهِمْ وَمَضَى فِيهِمْ مِنْ قَدَرٍ قَدْ سَبَقَ أَوْ فِيمَا يَسْتَقْبِلُونَ بِهِ مِمَّا أَتَاهُمْ بِهِ نَبِيُّهُمْ وَتَبَتِ الْحُجَّةُ عَلَيْهِمْ فَقَالَ لَا بَلْ شَيْءٌ فَضَيَّ عَلَيْهِمْ وَمَضَى فِيهِمْ وَتَصَدِّقُ ذَلِكَ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ (وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا) «رَوَاهُ مُسْلِمٌ



87. इमरान बिन हुसैन रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के मज़िना कबिले के दो आदमियों ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! लोग जो आज अमल कर रहे हैं और उस के लिए मेहनत व कोशिश कर रहे हैं, क्या यह ऐसी चीज़ है जिस का फैसला किया जा चुका है और पहले से जो तकदीर है के नाफ़िज़ हो चुकी है, या वह इस चीज़ की तरफ जा रहे हैं जो उन के नबी उन के पास ले कर आए और उन के खिलाफ हुज्जत कायम की? आप ﷺ ने फ़रमाया: “नहीं, बल्के यह एक ऐसी चीज़ है जिस का उन के मुतल्लिक फैसला हो चुका है और इन के बारे में नाफ़िज़ हो चुकी, और उस की तस्दीक अल्लाह अज्ज़वजल की किताब में है: “और नफ्स की क़सम और उस की जो कुछ उस ने दुरुस्त किया, फिर बदकारी और परहेज़गारी दोनों की इसे समझ अता की”। (सहीह)

رواه مسلم (10 / 2650)، (6739)

۸۸ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي رَجُلٌ شَابٌّ وَأَنَا أَخَافُ عَلَى نَفْسِي الْعَنَتَ وَلَا أَجِدُ مَا أَتَرَوُجُ بِهِ النِّسَاءَ كَأَنَّهُ يَسْتَأْذِنُهُ فِي الْإِخْتِصَاءِ قَالَ: فَسَكَتَ عَنِّي ثُمَّ قُلْتُ مِثْلَ ذَلِكَ فَسَكَتَ عَنِّي ثُمَّ قُلْتُ مِثْلَ ذَلِكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا أَبَا هُرَيْرَةَ جَفَّ الْقَلَمُ بِمَا أَنْتَ لَاقٍ فَاخْتَصِ ص: ۳ عَلَى ذَلِكَ أَوْ ذَرِّ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

88. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! मैं जवान आदमी हूँ और मुझे अपने मुतल्लिक ज़िना का अंदेशा है, जबके मेरे पास शादी करने के लिए कुछ भी नहीं, गोया के वह आप से खस्सी होने की इजाज़त तलब करते हैं, रावी बयान करते हैं, आप ने मुझे कोई जवाब न दिया, फिर मैंने वही बात अर्ज़ की, आप फिर ख़ामोश रहे, मैंने फिर वही अर्ज़ किया, आप फिर ख़ामोश रहे, कोई जवाब न दिया, मैंने फिर वही बात अर्ज़ की तो नबी ﷺ ने फ़रमाया: “अबू हुरैरा तुमने जो कुछ करना है या तुम्हारे साथ जो कुछ होना है उस के मुतल्लिक कलम लिख कर खुश हो चूका, अब उस के बावज़ूद तुम खस्सी हो जाओ या छोड़ दो”। (सहीह)

رواه البخارى (5076)

۸۹ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَقُولُ إِنَّ قُلُوبَ بَنِي آدَمَ كُلُّهَا بَيْنَ أَصْبُعَيْنِ مِنْ أَصْبَاعِ الرَّحْمَنِ كَقَلْبٍ وَاحِدٍ يَصْرَفُهُ حَيْثُ يَشَاءُ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ مُصَرِّفُ الْقُلُوبِ صَرَفَ قُلُوبَنَا عَلَى طَاعَتِكَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

89. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “औलाद ए आदम के तमाम कुलूब, कल्बे वाहिद (अकेले दिल) की तरह रहमान की दो उंगलियों में है, वह जिसे चाहता है उसे बदलता रहता है”, फिर रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अल्लाह दिलो को फेरने वाले हमारे दिलों को अपने इताअत पर फेर देना (यानी साबित कदम)”। (सहीह)

رواه مسلم (17 / 2654)، (6750)

۹۰ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يَحْدُثُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا مِنْ مَوْئِدٍ إِلَّا يُؤَلَّدُ عَلَى

الْفِطْرَةَ فَأَبَوَاهُ يُهَوِّدَانِهِ أَوْ يُنَصِّرَانِهِ أَوْ يُمَجِّسَانِهِ كَمَا تُنْتَجِ الْبَهِيمَةُ بِبَهِيمَةٍ جَمْعَاءَ هَلْ تُحْسِنُونَ فِيهَا مِنْ جَدْعَاءَ ثُمَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ (فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا) «...» الْآيَةُ

90. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “हर पैदा होने वाला बच्चा फितरत (इस्लाम) पर पैदा किया जाता है, पस उस के वालिदेन इसे यहूदी बना देते हैं, या इसे नसरानी बना देते हैं, या इसे मजूसी बना देते हैं, जैसे जानवर सहीह सालिम जानवर को जन्म देता है, क्या तुम उस में से किसी का कान कटा हुआ महसूस करते हो ? फिर उन्होंने यह आयत पढ़ी: “ये वह फितरत है, जिस पर अल्लाह ने लोगो को पैदा किया है, और अल्लाह की इस बनाई हुई चीज़ में कोई तबदीली न करो यही दुरुस्त दीन है” । (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1358) و مسلم (22 / 2658)، (6755)

٩١ - (صحيح) وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِخَمْسِ كَلِمَاتٍ فَقَالَ: «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَنَامُ وَلَا يَبْغِي لَهُ أَنْ يَنَامَ يَخْفِضُ الْقِسْطَ وَيَرْفَعُهُ يُرْفَعُ إِلَيْهِ عَمَلُ اللَّيْلِ قَبْلَ عَمَلِ النَّهَارِ وَعَمَلُ النَّهَارِ قَبْلَ عَمَلِ اللَّيْلِ حِجَابُ النَّورِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

91. अबू मूसा रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: रसूलुल्लाह ﷺ ने खड़े हो कर हमें पांच चीज़ों के मुतल्लिक खबर देते हुए फ़रमाया: “बेशक अल्लाह न सोता है न यह उस की शान के लायक है के वह सो जाए, वह मीज़ान को ऊपर निचे करता रहता है, रात का अमल दिन के अमल से पहले और दिन का अमल रात के अमल से पहले, उस की तरफ पहुँचा दिया जाता है, उस का हिजाब नूर है, अगर वह इस हिजाब को उठा दे तो उस के चेहरे के अनवार वहां तक इस मखलूक को जला दे जहाँ तक उस की निगाह पहुँचती है” । (सहीह)

رواه مسلم (293 / 179)، (445)

٩٢ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يُدُّ اللَّهُ مَلَأَى لَا تَغِيضُهَا نَفَقَةً سَحَاءَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْفَقَ مُدُّ خَلْقِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ؟ فَإِنَّهُ لَمْ يَغِضْ مَا فِي يَدِهِ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ وَبِيَدِهِ الْمِيزَانُ يَخْفِضُ وَيَرْفَعُ» ص: ٣ «وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: «يَمِينُ اللَّهِ مَلَأَى قَالَ ابْنُ تَمَرٍ مَلَأَنَ سَحَاءَ لَا يَغِيضُهَا شَيْءٌ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ»

92. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अल्लाह का हाथ भरा हुआ है, रात दिन की सखावत इसे कम नहीं करती, तुमने देखा के उस ने ज़मीन व आसमान की तखलीक के वक्त से जो खर्च किया उस ने उस के हाथ के खज़ाने में कोई कमी नहीं की और उस का अर्श पानी पर है और मीज़ान उस के हाथ में है वह इसे पस्त करता और बुलंद करता है” । # और मुस्लिम की रिवायत में है: “अल्लाह का दायाँ हाथ भरा हुआ है”, इब्ने नमीर ने कहा: “दोनों हाथ भरे हुए हैं रात और दिन की सखावत उसमें कोई कमी नहीं करती” । (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (4684) و مسلم (37 / 993)، (2308 و 2309) 0 يمين الله ملأى الخ ، رواه مسلم (36 / 993)

۹۳ - وَعَنْهُ قَالَ: سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَرَّائِي الْمُشْرِكِينَ قَالَ: «اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ»

93. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ से मुशरिकीन की औलाद के बारे में दरियाफ्त किया गया, तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “उन के आमाल के मुतल्लिक अल्लाह बेहतर जानता है”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (1384) و مسلم (27 / 2659)، (6763)

## تکدیر پر ایمان لانے کا بیان

### دوسری فسل

## بَابُ الْإِيمَانِ بِالْقَدَرِ •

### الفصل الثاني •

۹۴ - (ضَعِيف) وَعَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ «إِنَّ أَوَّلَ مَا خَلَقَ اللَّهُ الْقَلَمَ فَقَالَ أَكْتُبْ فَقَالَ مَا أَكْتُبُ قَالَ أَكْتُبِ الْقَدَرَ مَا كَانَ وَمَا هُوَ كَائِنْ إِلَى الْأَبَدِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ إِسْنَادًا

94. उबादह बिन सामित रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “अल्लाह ने सबसे पहले कलम को पैदा फ़रमाया तो उसे फ़रमाया: “लिखो उस ने अर्ज़ किया, क्या लिखू ? फ़रमाया : तकदीर लिखो उस ने जो कुछ हो चूका था और जो कुछ होना था सब लिख दिया”। तिरमिज़ी, और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया, यह हदीस सनद के लिहाज़ से गरीब है। (सहीह)

صحيح ، رواه الترمذی (3319 وقال : حسن غريب ، 2155) \* وللحديث المرفوع طرق وهو بها صحيح روى ابو يعلى فى مسنده عن ابن عباس عن النبى صلى الله عليه وآله وسلم قال : ان اول شئ خلقه الله القلم و امره فكتب كل شئ ، (2329 و اسنده صحيح)

۹۵ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ مُسْلِمَ بْنِ يَسَارٍ قَالَ سَأَلَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ هَذِهِ الْأَيَّةِ (وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ) « قَالَ عُمَرُ ص: ۳ بُنِ الْخَطَّابِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْأَلُ عَنْهَا فَقَالَ: «خلق آدم ثم مسح ظهره بيمينه فاستخرج منه ذُرِّيَّةً فَقَالَ خَلَقْتُ هَؤُلَاءِ لِلْجَنَّةِ وَبِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ يَغْمَلُونَ ثُمَّ مسح ظهره فاستخرج منه ذُرِّيَّةً فَقَالَ خَلَقْتُ هَؤُلَاءِ لِلنَّارِ وبعمل أهل النار يغملون فَقَالَ رجل يا رسول الله ففيم العمل يا رسول الله قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ إِذَا خَلَقَ الْعَبْدَ لِلْجَنَّةِ اسْتَعْمَلَهُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَمُوتَ عَلَى عَمَلٍ مِنْ أَعْمَالِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَدْخِلُهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ وَإِذَا خَلَقَ الْعَبْدَ لِلنَّارِ اسْتَعْمَلَهُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ حَتَّى يَمُوتَ عَلَى عَمَلٍ مِنْ أَعْمَالِ أَهْلِ النَّارِ فَيَدْخِلُهُ اللَّهُ النَّارَ». رَوَاهُ مَالِكٌ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ

95. मुस्लिम बिन यस्सार रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, उमर बिन खत्ताब रदी अल्लाहु अन्हु से इस आयत के बारे में पूछा गया: “जब तेरे रब ने बनी आदम की पुश्त से उनकी औलाद को पैदा किया”, तो उमर रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को जब उन से इस आयत के बारे में दरियाफ्त किया गया तो फरमाते हुए सुना: “बेशक अल्लाह ने आदम अलैहिस्सलाम को पैदा फ़रमाया, फिर अपना दायाँ हाथ उनकी पुश्त पर फेरा तो उन से कुछ औलाद

निकाली और फ़रमाया मैंने उन्हें जन्नत के लिए पैदा किया है और वह अहल ए जन्नत के से अमल करेंगे, फिर उनकी पुश्त पर हाथ फेरा तो उन से कुछ औलाद निकाली तो फ़रमाया मैंने उन्हें जहन्नम के लिए पैदा किया है, और वह अहल ए जहन्नम से अमल करेंगे, (ये सुन कर) किसी आदमी ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! तो फिर अमल किस लिए करना है? रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब अल्लाह किसी बन्दे को जन्नत के लिए पैदा फरमाता है तो इसे अहल ए जन्नत के आमाल पर लगा देता है, हत्ता कि वह अहल ए जन्नत के से आमाल पर ही फौत होता है, अल्लाह तआला इस वजह से इसे जन्नत में दाखिल फरमा देता है, और जब वह किसी बन्दे को जहन्नम के लिए पैदा फरमाता है तो इसे जहन्नमियो वाले आमाल पर लगा देता है, हत्ता कि वह जहन्नमियो वाले आमाल पर ही फौत होता है, तो वह इस वजह से उस को जहन्नम में दाखिल कर देता है” | (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواه مالک فی الموطا ( 2 / 898 ح 1726 ) و الترمذی ( 3075 ) وقال : حسن و مسلم [ بن یسار ] لم یسمع من عمر ) و ابوداؤد ( 4703 ) و البغوی فی شرح السنة ( 1 / 138 ، 139 ح 77 ) \* مسلم بن یسار سمعه من نعیم بن ربیعۃ وهو رجل مجهول ، وثقه ابن حبان وحده و لبعض الحديث شواهد معنویة : انظر الاستذکار ( 8 / 261 )

٩٦ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي يَدِهِ كِتَابَانِ فَقَالَ: «أَتَدْرُونَ مَا هَذَانِ الْكِتَابَانِ فَقُلْنَا لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا أَنْ تُخْبِرَنَا فَقَالَ لِلَّذِي فِي يَدِهِ الْيُمْنَى هَذَا كِتَابٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ فِيهِ أَسْمَاءُ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَسْمَاءُ آبَائِهِمْ وَقَبَائِلِهِمْ ثُمَّ أَجْمَلَ عَلَى آخِرِهِمْ فَلَا يُزَادُ فِيهِمْ وَلَا يُنْقُصُ مِنْهُمْ أَبَدًا ثُمَّ قَالَ لِلَّذِي فِي شِمَالِهِ هَذَا كِتَابٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ فِيهِ أَسْمَاءُ أَهْلِ النَّارِ وَأَسْمَاءُ آبَائِهِمْ وَقَبَائِلِهِمْ ثُمَّ أَجْمَلَ عَلَى آخِرِهِمْ فَلَا يُزَادُ فِيهِمْ وَلَا يُنْقُصُ مِنْهُمْ أَبَدًا فَقَالَ أَصْحَابُهُ فَبِمِ الْعَمَلِ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ كَانَ أَمْرٌ قَدْ فُرِعَ مِنْهُ فَقَالَ سَدُّوا وَقَارِبُوا فَإِنَّ صَاحِبَ الْجَنَّةِ يُخْتَمُ لَهُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَإِنْ عَمِلَ أَيُّ عَمَلٍ وَإِنْ صَاحِبَ النَّارِ يُخْتَمُ لَهُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ وَإِنْ عَمِلَ أَيُّ عَمَلٍ ص: ٣ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيِّنْهُمَا ثُمَّ قَالَ فَرَعَ رَبُّكُمْ مِنَ الْعِبَادِ فَرِيقَ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقَ فِي السَّعِيرِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ

96. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ बाहर तशरीफ़ लाए तो आप ﷺ के हाथों में दो किताबें थी, आप ने फ़रमाया: “क्या तुम जानते हो के यह दो किताबें क्या हैं?” हमने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! जब तक आप न बताए, हम नहीं जानते, तो आप ﷺ ने अपने दाए हाथ वाली किताब के बारे में फ़रमाया: “ये किताब रब्बुल आलमीन की तरफ से है, उस में जन्नतियों, उन के आबाअ और उन के क़बीलो के नाम हैं, फिर उन के आखिर पर पूरा हिसाब कर दिया गया है, लिहाज़ा उन में कोई कमी बेशी नहीं की जा सकती”, फिर आप ने अपनी बाए हाथ वाली किताब के बारे में फ़रमाया: “ये किताब रब्बुल आलमीन की तरफ से है उस में जहन्नमियों, उन के आबाअ और उन के क़बीलो के नाम हैं, फिर उन के आखिर पर पूरा हिसाब कर दिया गया है, लिहाज़ा उस में कोई कमी बेशी नहीं की जा सकती”, तो आप के सहाबा ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! जब फैसला हो चुका है तो फिर अमल किस लिए करना है? आप ने फ़रमाया: “मियाने रिवाय से दुरुस्त आमाल करते रहो, क्योंकि जन्नती शख्स से आखरी अमल जन्नतियों वाला कराया जाएगा, अगरचे पहले उस ने कैसे भी अमल किए हो, और जहन्नमी से आखरी अमल जहन्नमियों वाला कराया जाएगा ख्वाह उस से पहले उस ने कैसे भी अमल किए हो”, फिर रसूलुल्लाह ﷺ ने अपने हाथों से वह किताबें रख कर फ़रमाया: “तुम्हारा रब बंदो (के मुआमले) से फारिग हो चूका, पस एक गिरोह जन्नत में और एक गिरोह जहन्नम में जाएगा” | (हसन)

اسنادہ حسن ، رواه الترمذی ( 2141 ) وقال : هذا حديث حسن صحيح غريب

۹۷ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي خَزَامَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ رَفِيَّ نَسْتَرْفِيهَا وَدَوَاءً نَتَدَاوَى بِهِ وَثِقَاءَةً نَتَّقِيهَا هَلْ تَرُدُّ مِنْ قَدَرِ اللَّهِ شَيْئًا قَالَ: «هِيَ مِنْ قَدَرِ اللَّهِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَه

97. अबू खज़ामा अपने वालिद से रिवायत करते हैं, उन्होंने कहा: मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! रहनुमाई फरमाइए, दम, जिस के ज़रिए हम दम कराते है, दवाई, जिस के ज़रिए हम इलाज करते हैं, और बचाव की चीज़े (मसलन ढाल वगैरा) जिन के ज़रिए हम बचाव करते हैं, क्या यह अल्लाह की तकदीर से कुछ रोक सकती हैं? आप ﷺ ने फ़रमाया: “वो असबाब इख़्तियार करना भी अल्लाह की तकदीर में से है”। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ احمد (3 / 421 ح 15551 15554) و الترمذی (2065 وقال : هذا حديث حسن) و ابن ماجه (3437) \* ابن ابی خزامة مجهول الحال ، وثقه الترمذی وحده و لبعض الحديث شواهد ، انظر الحديث الآتی (99)

۹۸ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَتَنَازَعُ فِي الْقَدَرِ فَغَضِبَ حَتَّى احْمَرَّ وَجْهُهُ حَتَّى كَانَمَا فُقِيَ فِي وَجْنَتَيْهِ الرُّمَانِ فَقَالَ أَيُّهُمَا: «أَمِرْتُمْ أَمْ بِهِذَا أُرْسِلْتُ إِلَيْكُمْ إِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ حِينَ تَنَازَعُوا فِي هَذَا الْأَمْرِ عَزَمْتُ عَلَيْكُمْ أَلَّا تَنَازَعُوا فِيهِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ صَالِحِ الْمَرِي وَلَهُ غَرَائِبٌ يَتَفَرَّدُ بِهَا لَا يَتَابِعُ عَلَيْهَا قُلْتُ: لَكِنْ يَشْهَدُ لَهُ الَّذِي بَعْدَهُ

98. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम तकदीर के बारे में बहस कर रहे थे, इसी दौरान रसूलुल्लाह ﷺ हमारे पास तशरीफ़ ले आए और आप सख्त नाराज़ हुए हत्ता कि आप का चेहरा मुबारक सुर्ख हो गया, गोया आप के रुखसारो पर अनार के दाने निचोड़ दिए गए है, तो आप ने फ़रमाया: “क्या तुम्हें इस (तकदीर के मसअले पर बहस करने) का हुक्म दिया गया ? क्या मुझे इस चीज़ के साथ तुम्हारी तरफ भेजा गया है? तुम से पहली कौमो ने इस मुआमले में बहस व तनाज़ा किया तो वह हलाक हो गई, मैं तुम्हें क़सम देता हूँ और तुम पर वाजिब करता हूँ कि तुम इस मसअले पर बहस व तनाज़ा न करो”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (2133 وقال : هذا حديث غريب ، الخ) \* صالح المری ضعیف ، و انظر الحديث الآتی (99) فهو شاهد لبعضه

۹۹ - (حسن) وَرَوَى ابْنُ مَاجَه فِي الْقَدَرِ نَحْوَهُ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ

99. इब्ने माजा ने अम्र बिन शुऐब अन अबी अन जदह की सनद से इसी तरह रिवायत किया है। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابن ماجه (85)

۱۰۰ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ آدَمَ مِنْ قَبْضَةٍ قَبْضَتِهَا مِنْ جَمِيعِ الْأَرْضِ فَجَاءَ بَنُو آدَمَ عَلَى قَدَرِ الْأَرْضِ مِنْهُمْ الْأَحْمَرُ وَالْأَبْيَضُ ص: ۳ وَالْأَسْوَدُ وَبَيْنَ ذَلِكَ وَالسَّهْلُ وَالْحَزَنُ وَالْحَبِيبُ وَالطَّيِّبُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ

100. अबू मूसा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “अल्लाह ने आदम अलैहिस्सलाम को एक मुट्ठी (भर मिट्टी) से जो उस ने सारी सतह ज़मीन से हासिल की थी, पैदा फ़रमाया, आदम अलैहिस्सलाम की औलाद ज़मीन (की रंगत) की माकूल से पैदा हुई, उन में से कुछ सुर्ख है, कुछ सफ़ेद और कुछ काले और कुछ सुर्ख व सफ़ेद के दरमियानमें, कुछ नरम मिज़ाज और कुछ सख्त मिज़ाज, कुछ बुरी आदत वाले और कुछ पाकिज़ा सिफ़ात वाले”। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ احمد (4 / 400 ح 19811) و الترمذی (2955) وقال : هذا حديث حسن صحيح) و ابوداؤد (4693) [و صححه ابن حبان (الموارد : 2083) و الحاكم (2 / 261 ، 262) و وافقه الذهبي]

١٠١ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ خَلْقَهُ فِي ظُلْمَةٍ فَأَلْقَى عَلَيْهِمْ مِنْ نُورِهِ فَمَنْ أَصَابَهُ مِنْ ذَلِكَ النُّورِ اهْتَدَى وَمَنْ أَخْطَأَهُ ضَلَّ فَلَذَلِكَ أَقُولُ: جَفَّ الْقَلْبُ عَلَى عِلْمِ اللَّهِ". رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ

101. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, मैंने रसूल अल्लाह को फरमाते हुए सुना: “अल्लाह ने अपने मखलूक को अंधेरे में पैदा फ़रमाया, फिर इन पर अपना नूर डाला, पस जिस को यह नूर मयस्सर गया वह हिदायत पा गया और जो उस से महरूम रहा वह गुमराह हो गया, पस मैं इसीलिए कहता हूँ, अल्लाह के इल्म पर कलम खुशक हो चूका है”। (सहीह)

صحیح ، رواہ احمد (2 / 176 ح 6644 ب) و الترمذی (2642) وقال : هذا حديث حسن) [و صححه ابن حبان (الموارد : 1812) و الحاكم (1 / 30) و وافقه الذهبي]

١٠٢ - (صَحِيح) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكَيِّرُ أَنْ يَقُولَ: «يَا مُقَلَّبَ الْقُلُوبِ ثَبَّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ» فَقُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ آمَنَّا بِكَ وَبِمَا جِئْتَ بِهِ فَهَلْ تَخَافُ عَلَيْنَا؟ قَالَ: «نَعَمْ إِنَّ الْقُلُوبَ بَيْنَ أَصْبَعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِ اللَّهِ يُقَلِّبُهَا كَيْفَ يَشَاءُ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةٍ

102. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ कसरत के साथ यह दुआ किया करते थे: दिलो को बदलने वाले! मेरा दिल को अपने दीन पर साबित रखना, मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के नबी! हम आप पर और आप की शरियत पर ईमान ला चुके, तो क्या आप को हमारे बारे में अंदेशाहैं? आप ने फ़रमाया: हाँ, क्योंकि दिल अल्लाह की दो उंगलियों के दरमियान है, वह जिस तरह चाहता है इन्हें बदलता रहता है”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (2140) وقال : هذا حديث حسن) و ابن ماجه (3834) [و صححه الحاكم (1 / 526) و وافقه الذهبي] \* فی سند الترمذی : الاعمش مدلس و عنعن و فی سند ابن ماجه : یزید بن ابان الرقاشی ضعیف و حدیث مسلم (2654)، (6750) یغنی عنه و انظر الحدیث السابق (89)

١٠٣ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَثَلُ الْقَلْبِ كَرِيشَةٍ بِأَرْضٍ فَلَاةٍ يُقَلِّبُهَا الرِّيحُ ظَهْرًا لِبَطْنٍ». رَوَاهُ أَحْمَدُ



103. अबू मूसा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: दिल की मिसाल ऐसे है जैसे किसी बियावान में कोई (परिंदे का) पर हो, जिसे हवाए हर वक़्त उलट पलट करती हो” | (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ احمد (4 / 408 ح 19895) [و ابن ماجہ (88) و البغوی فی شرح السنۃ (1 / 164 ح 87 و اللفظ له)] \* یزید الرقاشی ضعیف وقال ابو موسى الاشعری رضی اللہ عنہ : انما سمی القلب قلباً لتقلبه و انما مثل القلب مثل ريشة بقلاة من الارض ، (مسند علی بن الجعد : 1450 و سندہ صحیح)

١٠٤ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " لَا يُؤْمِنُ عَبْدٌ حَتَّى يُؤْمِنَ بِأَرْبَعٍ: يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّي رَسُولُ اللَّهِ بَعَثَنِي بِالْحَقِّ وَيُؤْمِنُ بِالْمَوْتِ وَالْبَعْثِ بَعْدَ الْمَوْتِ وَيُؤْمِنُ بِالْقَدَرِ ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَه

104. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “कोई बंदा मोमिन नहीं हो सकता हत्ता कि वह चार चीजों पर ईमान ले आए, वह गवाही दे की अल्लाह के सिवा कोई माबूद ए बरहक़ नहीं, और मैं अल्लाह का रसूल हूँ, उस ने मुझे हक़ के साथ मबउस किया है, वह मौत और मौत के बाद ज़िंदा किए जाने पर ईमान रखता हो और वह तकदीर पर ईमान रखता हो” | (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ الترمذی (2145) و ابن ماجہ (81) [و صححه ابن حبان (الاحسان : 178) و الحاكم (1 / 33) و وافقه الذهبي] \* رواہ ربعی عن رجل عن علی رضی اللہ عنہ فالسند معلل

١٠٥ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " صِنْفَانِ مِنْ أُمَّتِي لَيْسَ لَهُمَا فِي الْإِسْلَامِ نَصِيبٌ: الْمُرْجَةُ وَالْقَدَرِيَّةُ ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

105. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मेरी उम्मत के दो गिरोह ऐसे है जिन का इस्लाम में कोई हिस्सा नहीं यानी मरजिया और कदरिया” | तिरमिज़ी, और फ़रमाया यह हदीस ग़रीब है | (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (2149) وقال : هذا حديث حسن غريب [و ابن ماجہ (62)] \* نزار ضعیف و للحديث شواهد ضعيفة

١٠٦ - (حسن) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «يَكُونُ فِي أُمَّتِي خَسْفٌ وَمَسْخٌ وَذَلِكُ فِي الْمُكْدِبِينَ بِالْقَدَرِ» . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ نَحْوَهُ

106. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “मेरी उम्मत में ज़मीन में धंस जाना और सूरते बदल जाना होगा और यह हाल तकदीर को झुठलाने वालो में होगा” | (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (4613) و الترمذی (2153) و اللفظ له و 2152 و حسنه [و ابن ماجہ (4061) و سیاتی طرفه (116)]

۱۰۷ - (حسن) وَعَنْ ابْنِ عَمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْقَدَرِيَّةُ مَجُوسُ هَذِهِ الْأُمَّةِ إِنْ مَرِضُوا فَلَا تَعُدُّوهُمْ وَإِنْ مَاتُوا فَلَا تَشْهَدُوهُمْ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ

107. इन्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “कदरिया इस उम्मत के मजूसी है, पस अगर वह बीमार हो जाए तो उनकी इयादत (बीमार के पास जाकर खबर लेना) न करो और अगर वह फौत हो जाए तो उन के जनाजे में न जाओ”। (सहीह, ज़ईफ़)

سندہ ضعیف والحديث صحيح ، رواه احمد (2 / 86 ح 5584 ، 2 / 125 ح 6077) و ابوداؤد (4691 و اللفظ له) \* ابو حازم سلمة بن دينار لم يسمع من ابن عمر رضی اللہ عنہ فالسند منقطع وله شاهد صحيح عند الطبرانی فی الاوسط (5 / 114 ح 4217)

۱۰۸ - (ضعیف) وَعَنْ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَجَالِسُوا أَهْلَ الْقَدْرِ وَلَا تَفَاتِحُوهُمْ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

108. उमर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “कदरियो को अपने मजलिसो में ना बिठाओ न उन्हें सलाम करने में पहल करो। (और न उन से फैसले कराओ और ना ही उन से मुनाज़रा करो)”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه ابوداؤد (4710 ، 4720) [و صححه ابن حبان : الموارد 1825] \* حکیم بن شریک مجهول الحال وثقه ابن حبان وحده و سکت الحاكم على حديثه (1 / 85) ولم يصححه

۱۰۹ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "سِتَّةٌ لَعْنَتْهُمْ وَلَعْنَتْهُمْ اللَّهُ وَكُلُّ نَبِيٍّ يُجَابُ: الرَّائِدُ فِي كِتَابِ اللَّهِ وَالْمُكَذِّبُ بِقَدْرِ اللَّهِ ص: ٣ وَالْمُتَسَلِّطُ بِالْجَبَرُوتِ لِيُعَزَّزَ مَنْ أَذَلَّهُ اللَّهُ وَيُذِلَّ مَنْ أَعَزَّهُ اللَّهُ وَالْمُسْتَحِلُّ لِحَرَمِ اللَّهِ وَالْمُسْتَحِلُّ مِنْ عِثْرَتِي مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَالتَّارِكُ لِسُنَّتِي". رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الْمُدْخَلِ وَرَزِين فِي كِتَابِهِ

109. आयशा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “छे किस्म के लोगो पर मैंने लानत की और अल्लाह ने भी इन पर लानत की, और हर नबी की दुआ कबूल होती है, अल्लाह की किताब में इज़ाफा करने वाला, अल्लाह की तकदीर को झुठलाने वाला, ताकत के बल कुर्सी पर मुसल्लत होने वाला शख्स ताकि वह किसी ऐसे शख्स को मुअज़्ज़ बनाए जिसे अल्लाह ने ज़लील बनाया हो, और किसी ऐसे शख्स को ज़लील बना दे जिसे अल्लाह ने मुअज़्ज़ बनाया हो, अल्लाह के हरम की बेहुरमती करने वाला, मेरी औलाद की बेहुरमती करने वाला और मेरी सुन्नत को तर्क करने वाला”। (हसन)

حسن ، رواه البيهقي في المدخل (لم أجده ، و رواه في شعب الإيمان : 4010 ، 4011) و رزين في كتابه (لم أجده) [و الترمذی (2154) و صححه ابن حبان (الموارد : 52) و الحاكم (1 / 36) على اختلاف في السند) و وافقه الذهبي]

۱۱۰ - (صحيح) وَعَنْ مَطَرِ بْنِ عَكَامٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا قَضَى اللَّهُ لِعَبْدٍ أَنْ يَمُوتَ بِأَرْضٍ جَعَلَ لَهُ إِلَيْهَا حَاجَةً». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ

110. मतर बिन उकामस बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब अल्लाह किसी बन्दे के मुतल्लिक फैसला फरमाता है के इसे फलां जगह मौत आ जाए तो वह इस शख्स के लिए इस जगह कोई ज़रूरत पैदा कर देता है”। (सहीह)

صحیح ، رواه احمد (5 / 227 ح 22332) و الترمذی (2146) وقال : هذا حديث حسن غریب و (2147) [و صححه الحاكم على شرط الشيخین (1 / 42 / 347) و وافقه الذهبی]

۱۱۱ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَرَارِيُّ الْمُؤْمِنِينَ؟ قَالَ: «مِنْ آبَائِهِمْ». فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ بَلَا عَمَلٍ؟ قَالَ: «اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ». قُلْتُ فذَارِي الْمَشْرِكِينَ؟ قَالَ: «مِنْ آبَائِهِمْ». قُلْتُ: بَلَا عَمَلٍ؟ قَالَ: «اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

111. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! मोमिनो के बच्चे (इन के बारे में क्या हुक्म है)? आप ﷺ ने फ़रमाया: “अपने आबाअ के साथ होंगे”, मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! अमल के बगैर ही आप ने फ़रमाया: “उन्होंने जो करना था अल्लाह उस से बखूबी वाकिफ़ है”, मैंने अर्ज़ किया: तो मुशरिकीन के बच्चे? आप ने फ़रमाया: “वो भी अपने आबाअ के साथ, मैंने अर्ज़ किया: अमल के बगैर ही, आप ने फ़रमाया: “उन्होंने जो करना था अल्लाह उस से बखूबी वाकिफ़ था”। (सहीह)

استاده صحیح ، رواه ابوداؤد (4712) [و الاجرى فى الشريعة ص 195 ح 405] \* بقية : صرح بالسماع و تابعه محمد بن حرب ، و للحديث طريق آخر عند احمد (4 / 76)

۱۱۲ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْوَائِدَةُ وَالْمَوْوَدَةُ فِي النَّارِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

112. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिंदा दफ़नाने वाली और जिस की खातिर जिंदा दफनाया गया जहन्नमी है”। (सहीह)

صحیح ، رواه ابوداؤد (4717) [و ابن حبان ، الموارد : 67] \* و للحديث شواهد

## تکدیر پر ایمان لانے کا بیان

### تیسری فسل

## باب الایمان بالقدر

### الفصل الثالث

۱۱۳ - (لم تتم دراسته) عَنْ أَبِي الدرداء قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فَرَعَ إِلَى كُلِّ عَبْدٍ مِنْ خَلْقِهِ مِنْ خَمْسٍ: مِنْ أَجَلِهِ وَعَمَلِهِ وَمُضْجِعِهِ وَآثَرِهِ وَرِزْقِهِ". رَوَاهُ أَحْمَدُ

113. अबू दरदा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “बेशक अल्लाह अज्जवजल हर बन्दे की तखलीक से मुतल्लिक उस की पांच चीजों, उस की उमर, उस के अमल, उस के मरने और दफन होने की जगह, उस के नुक्स और उस के रिज़क़ से फारिग हो चूका”। (सहीह)

صحیح ، رواه احمد (5 / 197 ح 22066 و 22065) [و ابن ابی عاصم فی السنة : 303 و صححه ابن حبان ، الموارد : 1811] \* فرج بن فضالة : تابعه مروان بن محمد و للحديث طرق

۱۱۴ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ تَكَلَّمَ فِي شَيْءٍ مِنَ الْقَدَرِ سُئِلَ عَنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ لَمْ يَتَكَلَّمْ فِيهِ لَمْ يَسْأَلْ عَنْهُ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

114. आयशा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “जिस ने तकदीर के मुतल्लिक ज़र्रा भी बात की तो रोज़ ए क़यामत उस से उस के मुतल्लिक पूछताछ होगी और जिस ने उस के मुतल्लिक कोई बात न की उस से पूछताछ नहीं होगी”। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه ابن ماجه (84) \* وقال : البوصيري : ” هذا اسناد ضعيف لا تفاهم على ضعف يحيى بن عثمان ، و شيخه (يحيى بن عبدالله ابى مليكة) لين الحديث “

۱۱۵ - (صَحِيح) وَعَنْ ابْنِ الدَّلِيمِيِّ قَالَ: أَتَيْتُ أَبِي بَنَ كَعْبٍ فَقُلْتُ لَهُ: قَدْ وَقَعَ فِي ص: ٤ نَفْسِي شَيْءٌ مِنَ الْقَدَرِ فَحَدَّثْنِي بِشَيْءٍ لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَذْهَبَهُ مِنْ قَلْبِي قَالَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ عَذَّبَ أَهْلَ سَمَآوَاتِهِ وَأَهْلَ أَرْضِهِ عَذْبَهُمْ وَهُوَ غَيْرُ ظَالِمٍ لَهُمْ وَلَوْ رَحِمَهُمْ كَانَتْ رَحْمَتُهُ خَيْرًا لَهُمْ مِنْ أَعْمَالِهِمْ وَلَوْ أَنْفَقْتَ مِثْلَ أُحُدٍ ذَهَبًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا قَبِلَهُ اللَّهُ مِنْكَ حَتَّى تُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ وَتَعْلَمَ أَنَّ مَا أَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَكَ وَأَنَّ مَا أَخْطَاكَ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبَكَ وَلَوْ مُتَّ عَلَى غَيْرِ هَذَا لَدَخَلْتَ النَّارَ قَالَ ثُمَّ أَتَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ قَالَ ثُمَّ أَتَيْتُ حُذَيْفَةَ بْنَ الْيَمَانِ فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ قَالَ ثُمَّ أَتَيْتُ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ فَحَدَّثَنِي عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ ذَلِكَ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَه

115. इब्ने दयलिम रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं उबई बिन काब के पास आया तो मैंने उन्हें कहा: मेरे दिल में तकदीर के मुतल्लिक कुछ शुबा सा है, पस आप मुझे कोई हदीस सुनाइए, उम्मीद है अल्लाह इसे मेरे दिल से दूर कर दे, तो उन्होंने ने फ़रमाया: अगर अल्लाह अज्जवजल आसमान और ज़मीन वालो को अज़ाब देना चाहे तो वह उन्हें अज़ाब देने में ज़ालिम नहीं होगा, और अगर वह इन पर रहम फरमाए, तो इन के लिए उस की रहमत उन के आमाल से बेहतर होगी, और अगर तुम ओहद पहाड़ के बराबर सोना अल्लाह की राह में खर्च कर दो तो अल्लाह इसे कबूल नहीं करेगा, हत्ता कि तुम तकदीर पर ईमान ले आओ और तुम जान लो के जो कुछ तुम्हें पहुंचा वह तुम से दूर नहीं हो सकता था, और कुछ तुम से दूर हो गया वह तुम्हें पहुँच नहीं सकता था, और अगर तुम इस अकीदे के अलावा किसी और अकीदे पर फौत हो गए तो तुम जहन्नम में जाओगे, इब्ने दयलिम बयान करते हैं, फिर मैं इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु के पास आया तो उन्होंने भी इसी तरह फ़रमाया, फिर मैं हुज़ैफ़ा बिन यमान रदी अल्लाहु अन्हु की खिदमत में आया तो उन्होंने भी

यही फ़रमाया, फिर मैं ज़ैद बिन साबित रदी अल्लाहु अन्हु के पास आया तो उन्होंने मुझे इसी की मिसल नबी ﷺ से हदीस बयान की”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ احمد (5 / 182 ، 5 / 183 ح 21922 و 5 / 185 ح 21947 و 5 / 189 ح 21992) و ابوداؤد (4699) و ابن ماجہ (77) [و البیهقی کتاب القضاء و القدر (200) و صححہ ابن حبان (الموارد : 1817)]

۱۱۶ - (حسن) عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ جَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ إِنَّ فَلَانًا يَقْرَأُ عَلَيْكَ السَّلَامَ فَقَالَ لَهُ إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّهُ قَدْ أَخَذَتْ فَإِنْ كَانَ قَدْ أَخَذَتْ فَلَا تُقْرِئُهُ مِنِّي السَّلَامَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَكُونُ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ أَوْ فِي أُمَّتِي الشُّكُّ مِنْهُ خَسْفٌ أَوْ مَسْحٌ أَوْ قَذْفٌ فِي أَهْلِ الْقَدْرِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ

116. नाफेअ से रिवायत है के एक आदमी इन्ने उमर के पास आया तो उस ने कहा: फलां शख्स आप को सलाम कहता है, तो उन्होंने कहा: मुझे पता चला है के उस ने बिदअत इजाद की, पस अगर तो उस ने बिदअत इजाद की है तो फिर मेरी तरफ से इसे सलाम न कहना, क्योंकि मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “मेरी उम्मत में या इस उम्मत में, ज़मीन में धंसना, सूरते मसख हो जाना या आसमान से हथोड़ो की बारिश होना होगा”। तिरमिज़ी, अबू दावुद, इब्ने माजा इमाम तिरमिज़ी ने कहा यह हदीस हसन सहीह ग़रीब है। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الترمذی (2152) و ابوداؤد (4613) و ابن ماجہ (4061) [و تقدم طرفه : 106]

۱۱۷ - (لم تتم دراسته) عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَأَلْتُ حَدِيحَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ وَلَدَيْنِ مَاتَا لَهَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "هُمَا فِي النَّارِ قَالَ فَلَمَّا رَأَى الْكَرَاهِيَةَ فِي وَجْهِهَا قَالَ لَوْ رَأَيْتُ مَكَانَهُمَا لَأَبْغَضْتُهُمَا قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَوْلِي مِنْكَ قَالَ فِي الْجَنَّةِ قَالَ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمُؤْمِنِينَ وَأَوْلَادَهُمْ فِي الْجَنَّةِ وَإِنَّ الْمُشْرِكِينَ وَأَوْلَادَهُمْ فِي النَّارِ ثُمَّ قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ)

117. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, खदीजा रदी अल्लाहु अन्हु ने नबी ﷺ से ज़माने जाहिलियत में वफात पाने वाले अपने दो बच्चों के बारे में दरियाफ्त किया तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “वो जहन्नम में है”, रावी बयान करते हैं, जब आप ने उन के चेहरे पर नागवारी के असरात देखा तो फ़रमाया: “अगर आप इन दोनों की जगह देख ले तो आप उन से बुरज़ रखे”, उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! आप से जो मेरी औलाद पैदा हुई है? आप ने फ़रमाया: “जन्नत में”, फिर रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मोमिन और उनकी औलाद जन्नत में, मुशरिक और उनकी औलाद जहन्नम में”, फिर रसूलुल्लाह ﷺ ने यह आयत तिलावत फरमाई: “और जो लोग ईमान लाए और उनकी औलाद ने ईमान लाने में इन की पैरवी की तो हम उनकी औलाद को भी उन के साथ मिला देंगे”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ [عبدالله بن] احمد (فی زوائد المسند 1 / 134 ، 135 ح 1131) \* محمد بن عثمان : مجهول لم یوثقه غیر ابن حبان ، وللاحديث شواهد ضعیفة

۱۱۸ - (حسن) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ مَسَحَ ظَهْرَهُ فَسَقَطَ مِنْ ظَهْرِهِ كُلُّ

نَسَمَةً هُوَ خَالِقُهَا مِنْ دُرَّتِيهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَجَعَلَ بَيْنَ عَيْنِي كُلِّ إِنْسَانٍ مِنْهُمْ وَبَيْضًا مِنْ نُورِ ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى آدَمَ فَقَالَ أَيُّ رَبِّ مَنْ هَؤُلَاءِ قَالَ هَؤُلَاءِ دُرَّتِيكَ فَزَأَى رَجُلًا مِنْهُمْ فَأَعَجَبَهُ وَبَيْضُ مَا بَيْنَ عَيْنَيْهِ فَقَالَ أَيُّ رَبِّ مَنْ هَذَا فَقَالَ هَذَا رَجُلٌ مِنْ آخِرِ الْأَتَمِّ مِنْ ذُرِّيَّتِكَ يُقَالُ لَهُ دَاوُدُ فَقَالَ رَبِّ كَمْ جَعَلْتَ عُمرُهُ قَالَ سِتِّينَ سَنَةً قَالَ أَيُّ رَبِّ زده من عمري أَزْبَعِينَ سَنَةً فَلَمَّا قَضَى عَمْرَ آدَمَ جَاءَهُ مَلِكُ الْمَوْتِ فَقَالَ أَوْلَمْ يَبْقَ مِنْ عُمْرِي أَزْبَعُونَ سَنَةً قَالَ أَوْلَمْ تَعْطَهَا ابْنُكَ دَاوُدَ قَالَ فَجَحَدَ آدَمَ فَجَحَدَتْ دُرَّتِيهِ وَنَسِيَ آدَمَ فَنَسِيتَ دُرَّتِيهِ وَخَطَى آدَمَ فَخَطَّتْ دُرَّتِيهِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

118. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब अल्लाह ने आदम अलैहिस्सलाम को पैदा किया तो उनकी पुश्त पर हाथ फेरा तो उनकी पुश्त से वह तमाम रूहें, जिन्हें उस ने उनकी औलाद से रोज़ ए क़यामत तक पैदा करना था, निकल आई और उन में से हर इन्सान की पेशानी पर नूर का एक निशान लगा दिया, फिर उन्हें आदम अलैहिस्सलाम पर पेश किया तो उन्होंने अर्ज़ किया, मेरे परवरदिगार! यह कौनहैं? फ़रमाया: तुम्हारी औलाद, पस उन्होंने उन में एक शख्स को देखा तो उस की पेशानी का निशान उन्हें बहोत अच्छा लगा, तो उन्होंने अर्ज़ किया, मेरे परवरदिगार! यह कौनहैं? फ़रमाया: दाउद अलैहिस्सलाम तो उन्होंने अर्ज़ किया, मेरे परवरदिगार आप ने उस की कितनी उमर मुकर्रर कीहैं? फ़रमाया: साठ साल, उन्होंने अर्ज़ किया, परवरदिगार मेरी उमर से चालीस साल इसे मज़ीद अता फरमा दें”, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब आदम अलैहिस्सलाम की उमर के चालीस बरस बाकी रह गई तो मलिकुल मौत उन के पास आया तो आदम अलैहिस्सलाम ने फ़रमाया: क्या मेरी उमर के चालीस बरस बाकी नहीं रहती? उस ने जवाब दिया, क्या आप ने वह अपने बेटे दाऊद (अ) को नहीं दी थी? आदम अलैहिस्सलाम ने इन्कार कर दिया, इसी तरह उस की औलाद ने भी इन्कार किया, आदम अलैहिस्सलाम भूल गए और इस दरख्त से कुछ खा लिया, तो अब उस की औलाद भी भूल जाती है, और आदम अलैहिस्सलाम ने गलती की और उस की औलाद भी खताकार है”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الترمذی (3076 وقال : هذا حديث حسن صحيح) [و صححه الحاكم 2 / 586]

۱۱۹ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ حِينَ خَلَقَهُ فَضَرَبَ كَيْفَهُ الْيُمْنَى فَأَخْرَجَ ذُرِّيَّةً بَيْضَاءَ كَأَنَّهُمْ الذَّرُّ وَضَرَبَ كَيْفَهُ الْيُسْرَى فَأَخْرَجَ ذُرِّيَّةً سَوْدَاءَ كَأَنَّهُمْ الْحُمَمُ فَقَالَ لِلَّذِي فِي يَمِينِهِ إِلَى الْجَنَّةِ وَلَا أَبَالِي وَقَالَ لِلَّذِي ص: ٤ فِي كَفِهِ الْيُسْرَى إِلَى النَّارِ وَلَا أَبَالِي». رَوَاهُ أَحْمَدُ

119. अबू दरदा रदी अल्लाहु अन्हु नबी ﷺ से रिवायत करते हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “अल्लाह ने आदम अलैहिस्सलाम को पैदा फ़रमाया, जब उन्हें पैदा फ़रमाया तो अल्लाह तआला ने उन के दाए कंधे पर मारा और सफ़ेद औलाद को निकाला, जैसे चीटियाँ हो, और उस ने उन के बाए कंधे पर मारा तो कालि औलाद निकाली जैसे कोयला हो, तो अल्लाह ने उनकी दाए तरफ वालो के मुतल्लिक फ़रमाया: यह जन्नती है और मुझे कोई परवाह नहीं, और जो उन के बाए कंधे की तरफ थे उन के मुतल्लिक फ़रमाया: यह जहन्नमी है, और मुझे कोई परवाह नहीं”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ احمد (6 / 441 ح 28036)

۱۲۰ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي نُضْرَةَ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَالُ لَهُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ دَخَلَ عَلَيْهِ أَصْحَابُهُ يُعْذِرُونَهُ



وَهُوَ يَبْكِي فَقَالُوا لَهُ مَا يُبْكِيكَ أَلَمْ يَقُلْ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُذْ مِنْ شَارِيكَ ثُمَّ أَقِرَّهُ حَتَّى تَلْقَانِي قَالَ بَلَى وَلَكِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَبَضَ بِيَمِينِهِ قَبْضَةً وَأُخْرَى بِالْيَدِ الْأُخْرَى وَقَالَ هَذِهِ لِهَذِهِ وَهَذِهِ لِهَذِهِ وَلَا أَبَالِي فَلَا أَدْرِي فِي أَيِّ الْقَبْضَتَيْنِ أَنَا». رَوَاهُ أَحْمَدُ

120. अबू नजरह से रिवायत है के नबी ﷺ के अबू अब्दुल्लाह नामी सहाबी बीमार हो गए तो उनके साथी उनकी इयादत (बीमार के पास जाकर खबर लेना) के लिए आए तो वह रो रहे थे, उन्होंने कहा: आप क्यों रो रहे हैं? क्या रसूलुल्लाह ﷺ ने आप से यह नहीं फरमाया अपनी मुझे कतराओ, फिर उस पर कायम रहो हत्ता कि तुम (होज़े कौसर) पर मुझ से आ मिलो ? उन्होंने कहा: क्यों नहीं! ज़रूर फ़रमाया था, लेकिन मैंने रसूल अल्लाह को फरमाते हुए सुना: “अल्लाह अज्ज़वजल ने अपने दाए हाथ से मुट्ठी भरी, और दुसरे हाथ से दूसरी, और फ़रमाया यह इस (जन्नत) के लिए है, और यह इस (जहन्नम) के लिए है, और मुझे कोई परवाह नहीं”, जबके मुझे मालुम नहीं, की मैं इन दो मुट्ठियों में से किस में हूँ। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ احمد (5 / 68 ح 20944 ، 4 / 176 ح 17736)

۱۲۱ - (صَحِيح) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "أَخَذَ اللَّهُ الْمِيثَاقَ مِنْ ظَهْرِ آدَمَ بِنِعْمَانٍ يَعْنِي عَرَفَةَ فَأَخْرَجَ مِنْ صُلْبِهِ كُلَّ ذُرِّيَّةٍ ذَرَاهَا فَتَنَّتْهُمْ بَيْنَ يَدَيْهِ كَالدَّرِّ ثُمَّ كَلَّمَهُمْ قَبْلًا قَالَ: (أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِنْ بَعْدِهِمْ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ)» رَوَاهُ أَحْمَدُ

121. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा नबी ﷺ से रिवायत करते हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “अल्लाह ने अरफा के नज़दीक मक़ाम ए नअमान पर औलाद ए आदम से अहद लेने का इरादा फ़रमाया तो उनकी सलब से (उन की) तमाम औलाद को “जिसे पैदा करना था” निकाली तो उन्हें इन के सामने बिखेर दिया, जैसे चीटियाँ हो, फिर उन से बराएरास्त ख़िताब किया तो फ़रमाया: “क्या मैं तुम्हारा रब नहीं हूँ ? सब ने कहा, क्यों नहीं! हम उस पर गवाह है (ये इकरार इसलिए लिया गया) के कहीं क़यामत के दिन तुम यह कहो के हम तो इस हकीक़त से महज़ बेखबर थे, या यूँ कहो के शिर्क तो हमारे आबाअ ने किया था, हम तो उनकी औलाद है जो उन के बाद आए, क्या तू हमें उन ग़लत कारो के कामो पर हलाक कर देगा”। (हसन)

سندہ حسن ، رواہ احمد (1 / 272 ح 2455) [و النساى فى الكبرى (6 / 347 ح 11191) و صححه الحاكم (1 / 27 ، 2 / 544) و وافقه الذهبي] \* و للحدیث شواهد منها ما رواه الطبري فى تفسيره (9 / 75 ، 76) بسند صحيح عن ابن عباس موقوفاً وله حكم المرفوع

۱۲۲ - (حسن) عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ (وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ) الْآيَةَ قَالَ جَمَعَهُمْ فَجَعَلَهُمْ أَرْوَاحاً ثُمَّ صَوَّرَهُمْ فَاسْتَنْطَقَهُمْ فَتَكَلَّمُوا ثُمَّ أَخَذَ ص: ٤ عَلَيْهِمُ الْعَهْدَ وَالْمِيثَاقَ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى فَأَنَّى أَشْهَدُ عَلَيْكُمْ السَّمَوَاتِ السَّبْعَ وَالْأَرْضِينَ السَّبْعَ وَأَشْهَدُ عَلَيْكُمْ آبَاكُمْ آدَمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَمْ نَعْلَمْ بِهَذَا عَلَّمُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ غَيْرِي وَلَا رَبَّ غَيْرِي فَلَا تُشْرِكُوا بِي شَيْئاً وَإِنِّي سَأَرْسِلُ إِلَيْكُمْ رُسُلِي يَذْكُرُونَكُمْ عَهْدِي وَمِيثَاقِي وَأَنْزِلُ عَلَيْكُمْ كُتُبِي قَالُوا شَهِدْنَا بِأَنَّكَ رَبُّنَا وَإِلَهُنَا لَا رَبَّ لَنَا غَيْرُكَ فَأَقْرَؤْا بِذَلِكَ وَرَفَعَ عَلَيْهِمْ آدَمُ يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ فَرَأَى الْغِنَى وَالْفَقِيرَ وَحَسَنَ الصُّورَةِ وَدُونَ ذَلِكَ فَقَالَ رَبِّ لَوْلَا سَوِّيتُ بَيْنَ عِبَادِكَ قَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ أَنْ أَشْكُرَ وَرَأَى الْأَنْبِيَاءَ فِيهِمْ مِثْلَ السُّرْجِ عَلَيْهِمُ النَّورُ خُصُوصاً

بِمِثَاقٍ آخَرَ فِي الرِّسَالَةِ وَالنُّبُوَّةِ وَهُوَ قَوْلُهُ تَعَالَى (وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ) «إِلَى قَوْلِهِ (عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ)» كَانَ فِي تِلْكَ الْأَرْوَاحِ فَأَرْسَلَهُ إِلَى مَرْيَمَ فَحَدَّثَ عَنْ أَبِيِّ أَنََّّهُ دَخَلَ مِنْ فِيهَا. رَوَاهُ أَحْمَدُ

122. अबई बिन काब रदी अल्लाहु अन्हु ने अल्लाह अज्जवजल के फरमान: “जब आप के रब ने बनी आदम से उनकी पुश्त से उनकी नसल को निकाला” की तफसीर में फ़रमाया: उस ने इनको जमा किया तो उनकी मुख्तलिफ़ किस्म बना दी, फिर उनकी तस्वीर कशी की, उन्हें बोलने को कहा तो उन्होंने कलाम किया, फिर उन से अहद व मिशाक लिया और उन्हें उनकी जानो पर गवाह बनाया: “क्या मैं तुम्हारा रब नहीं हूँ?” उन्होंने कहा: क्यों नहीं!” फिर अल्लाह तआला ने फ़रमाया: मैं सातों आसमानों, सातों ज़मीनों और तुम्हारे बाप आदम अलैहिस्सलाम को तुम पर गवाह बनाता हूँ, के कहीं तुम रोज़ ए क़यामत यह न कहो: हमें उस का पता नहीं, जान लो के मेरे सिवा ना कोई माबूद ए बरहक़ है न कोई रब, मेरे साथ, किसी को शरीक न बनाना, मैं अपने रसूल तुम्हारी तरफ़ भेजूंगा, वह मेरा अहद व मिशाक तुम्हें याद दिलाते रहेंगे, और मैं अपने किताबे तुम पर नाज़िल फर्माऊंगा, तो उन्होंने कहा: हम गवाही देते हैं की, तू हमारा रब है और हमारा माबूद है, ना तेरे सिवा हमारा कोई रब है न माबूद, उन्होंने उस का इकरार कर लिया, और आदम अलैहिस्सलाम को इन पर ज़ाहिर किया गया, वह उन्हें देखने लगी तो उन्होंने गनी व फ़क़ीर और ख़ुबसूरत व बदसूरत को देखा तो अर्ज़ किया, परवरदिगार! तूने अपने बंदों में बराबरी क्यों नहीं की? अल्लाह तआला ने फ़रमाया: मैं पसंद करता हूँ, के मेरा शुक्र किया जाए, और उन्होंने अंबिया अलैहिस्सलाम को देखा, उन में चिरागो की तरह थे, इन पर नूर (बरस रहा) था, और उन से रिसालत व नबूवत के बारे में ख़ुसूसी अहद लिया गया, अल्लाह तआला के फरमान से यही अहद मुराद है “और जब हमने तमाम नबियों से, आप से, नुह, इब्राहीम, मूसा, और इसा बिन मरयम अलैहिस्सलाम से अहद लिया था”, इसा अलैहिस्सलाम इन अरवाह में थे, तो अल्लाह ने उन्हें मरयम (अहस) की तरफ़ भेजा, अबी रदी अल्लाहु अन्हु से बयान किया गया के इस (रूह) को मरयम (अहस) के मुंह के ज़रिए दाखिल किया गया। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ [عبدالله بن] احمد (5 / 135 ح 21552) [و الفریابی فی کتاب القدر : 52] \* سلیمان التیمی مدلس و عنعن و باقی السند حسن و للحديث شاهد ضعیف عند الحاكم (2 / 323 324 ح 3255)

١٢٣ - (ضعیف) وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ بَيَّنَّمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَتَذَكَّرُ مَا يَكُونُ إِذْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا سَمِعْتُمْ بِجَبَلٍ زَالَ عَنْ مَكَانِهِ فَصَدَقُوا وَإِذَا سَمِعْتُمْ بِرَجُلٍ تَغَيَّرَ عَنْ خُلُقِهِ فَلَا تَصَدَّقُوا بِهِ وَإِنَّهُ يَصِيرُ إِلَى مَا جُبِلَ عَلَيْهِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ

123. अबू दरदा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम रसूलुल्लाह ﷺ के पासबैठे मुस्तकबिल में पेश आने वाले वाकिअत के बारे में बाहम बात चित कर रहे थे की अचानक रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम किसी पहाड़ के बारे में सुनो के वह अपने जगह से हट गया है तो इस बात की तस्दीक कर दो और जब तुम किसी आदमी के बारे में सुनो, उस ने अपनी आदत बदल ली है तो उस के मुतल्लिक बात की तस्दीक न करो, क्योंकि वह अपने ज़िबिल्लत (स्वाभाविकता-आदत) पर कारबंद रहेगा”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ احمد (6 / 443 ح 28047) \* الزهري عن ابی الدرداء رضی اللہ عنہ : منقطع

۱۲۴ - (ضعیف) وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَا يَزَالُ يَصِيبُكَ كُلُّ عَامٍ وَجَعٌ مِنَ الشَّاةِ الْمَسْمُومَةِ الَّتِي أَكَلْتُ قَالَ: «مَا أَصَابَنِي شَيْءٌ مِنْهَا إِلَّا وَهُوَ مَكْتُوبٌ عَلَيَّ وَأَدَمٌ فِي طَيْبَتِهِ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهَ

124. उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हा से रिवायत है, उन्होंने अर्ज किया: अल्लाह के रसूल! आप ﷺ ने जो ज़हर आलूद बकरी खाई थी, उस की वजह से आप हर साल तकलीफ महसूस करते हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “मुझे उस से जो भी तकलीफ पहुंची है, वह तो मेरे मुतल्लिक इस वक़्त लिख दी गई थी, जब आदम अलैहिस्सलाम अभी मिट्टी की सूरत में थे”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابن ماجہ (3546) \* ابوبکر العنسی مجهول کما قال ابن عدی وقال الحافظ ابن حجر فی تقریب التہذیب: ” وانا احسب انه ابن ابی مریم الذی تقدم “ و ابوبکر بن ابی مریم ضعیف مختلط

## अज़ाब ए कब्र के अस्बात का बयान

## • بَابُ اثْبَاتِ عَذَابِ الْقَبْرِ

### पहली फ़स्ल

### • الفصل الأول

۱۲۵ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: " الْمُسْلِمُ إِذَا سُئِلَ فِي الْقَبْرِ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ فَذَلِكَ قَوْلُهُ (يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ) « وَفِي رِوَايَةٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ) « نَزَلَتْ فِي عَذَابِ الْقَبْرِ يُقَالُ لَهُ: مَنْ رَبُّكَ؟ فَيَقُولُ: رَبِّي اللَّهُ وَنَبِيِّ مُحَمَّدٍ

125. बराअ बिन आजीब रदी अल्लाहु अन्हु नबी ﷺ से रिवायत करते हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “जब मुसलमान से कब्र में (इस के रब नबी और दीन के बारे में) सवाल किया जाए और वह गवाही देता है के अल्लाह के सिवा कोई माबूद ए बरहक़ नहीं और यह कि मुहम्मद ﷺ अल्लाह के रसूल! है, यह कहना अल्लाह के इस फरमान के मुताबिक है। “ अल्लाह उन लोगो को जो इमान लाते है सच्ची बात पर दुनिया व आखिरत में साबित कदम रखता है”, और एक रिवायत में नबी ﷺ से मरवी है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “(يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ) “अज़ाब ए कब्र के बारे में नाज़िल हुई, पूछा जाएगा तेरा रब कौनहैं? तो वह कहेगा मेरा रब अल्लाह है और मेरे नबी मुहम्मद ﷺ है”। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (4699) و مسلم (2871 / 73)، (7219) و الرواية الثانية له

۱۲۶ - (صَحِيح) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ حَدَّثَهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا وُضِعَ فِي قَبْرِهِ وَتَوَلَّى عَنْهُ أَصْحَابُهُ وَإِنَّهُ لَيَسْمَعُ قَرْعَ نَعَالِهِمْ أَتَاهُ مَلَكَانِ فَيُقْعِدَانِهِ فَيَقُولَانِ مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ لِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ فَيَقُولُ أَشْهَدُ أَنَّهُ عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ فَيَقَالُ لَهُ انْظُرْ إِلَى مَقْعَدِكَ مِنَ النَّارِ قَدْ أَبْدَلَكَ اللَّهُ بِهِ مَقْعَدًا مِنَ الْجَنَّةِ فَيَرَاهُمَا جَمِيعًا قَالَ فَتَادَةً وَذَكَرَ لَنَا أَنَّهُ يَفْسَحُ لَهُ فِي قَبْرِهِ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى حَدِيثِ أَنَسٍ قَالَ وَأَمَّا الْمُتَأَفِّقُ وَالْكَافِرُ فَيَقَالُ لَهُ مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ فَيَقُولُ لَا أَدْرِي كُنْتُ أَقُولُ مَا يَقُولُ النَّاسُ فَيَقَالُ لَا ذَرْبَ لَكَ وَلَا تَلَيْتَ وَيُضْرَبُ بِمِطْرَاقٍ مِنْ حَدِيدٍ صَرْبَةً فَيَصِيحُ صَيْحَةً يَسْمَعُهَا مَنْ يَلِيهِ غَيْرَ الثَّقَلَيْنِ» وَلَفْظُهُ لِلْبُخَارِيِّ

126. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब बन्दे को उस की कब्र में रख दिया जाता है, और उस के साथी वापिस चले जाते हैं, तो वह उन के जूतों की आवाज़ सुनता है, (इसी असना में) दो फ़रिशते उस के पास आते हैं तो वह इसे बिठाकर पूछते हैं: तुम इस शख्स मुहम्मद ﷺ के बारे में क्या कहा करते थे ? जो मोमिन है, तो वह कहता है: मैं गवाही देता हूँ कि वह अल्लाह के बन्दे और उस के रसूल हैं, इसे कहा जाता है: जहन्नम में अपने ठिकाने को देख लो, अल्लाह ने उस के बदले में तुम्हें जन्नत में ठिकाना दे दिया है, वह इन दोनों को एक साथ देखता है, रहा मुनाफ़िक व काफ़िर शख्स, तो उसे भी कहा जाता है तुम इस शख्स के बारे में क्या कहा करते थे ? तो वह कहता है: मैं नहीं जानता, मैं वही कुछ कहता था जो लोग कहा करते थे, इसे कहा जाएगा: ना तुमने (हक़ बात) समझने की कोशिश की न पढ़ने की, इसे लोहे के हथोड़े के साथ एक साथ मारा जाएगा तो वह चीखता चिल्लाता है, जिसे जन्न व इन्स के सिवा उस के करीब हर चीज़ सुनती है”। बुखारी, मुस्लिम, और यह अल्फ़ाज़ बुखारी के हैं। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1374) و مسلم (2870 / 70)، (7216)

۱۲۷ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا مَاتَ عُضِرَ عَلَيْهِ مَقْعَدُهُ بِالْعِدَاةِ وَالْعَشِيِّ إِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَمِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَمِنْ أَهْلِ النَّارِ فَيَقَالُ هَذَا مَقْعَدُكَ حَتَّى يَبْعَثَكَ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ»

127. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से कोई शख्स फौत हो जाता है, तो सुबह व शाम उस का ठिकाना इसे दिखाया जाता है, अगर तो वह जन्नती है तो वह अहल ए जन्नत से है, और अगर वह जहन्नमी है तो फिर वह अहल ए जहन्नम में से, पस इसे कहा जाएगा: यह तुम्हारा ठिकाना है, हत्ता कि अल्लाह क़यामत के दिन तुम्हें उस के लिए दोबारा जिंदा करेगा”। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1379) و مسلم (2866 / 65)، (7211)

۱۲۸ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ يَهُودِيَّةً دَخَلَتْ عَلَيْهَا فَذَكَرَتْ عَذَابَ الْقَبْرِ فَقَالَتْ لَهَا أَعَاذُكَ اللَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ فَسَأَلَتْ عَائِشَةَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَذَابِ الْقَبْرِ فَقَالَ: «نَعَمْ عَذَابُ الْقَبْرِ قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ صَلَاةٍ إِلَّا تَعَوَّذَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ»

128. आयशा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के एक यहूदी औरत उन के पास आई तो उस ने अज़ाब ए कब्र का ज़िक्र किया और उन से कहा: अल्लाह आप को अज़ाब ए कब्र से बचाए, आयशा रदी अल्लाहु अन्हु ने अज़ाब ए कब्र के बारे



## अज़ाब ए कब्र के अस्बात का बयान

## • بَابُ اثْبَاتِ عَذَابِ الْقَبْرِ

### दूसरी फ़स्ल

## • الْفَصْلُ الثَّانِي

۱۳۰ - (حسن) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا فُيِّرَ الْمَيِّتُ أَتَاهُ مَلَكَانِ ص: ٤ أَسْوَدَانِ أَرْزَقَانِ يُقَالُ لِأَحَدِهِمَا الْمُنْكَرُ وَالْآخَرُ النَّكِيرُ فَيَقُولَانِ مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ فَيَقُولُ مَا كَانَ يَقُولُ هُوَ عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ فَيَقُولَانِ قَدْ كُنَّا نَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُولُ هَذَا ثُمَّ يُفَسِّحُ لَهُ فِي قَبْرِهِ سَبْعُونَ ذِرَاعًا فِي سَبْعِينَ ثُمَّ يَنْوَرُ لَهُ فِيهِ ثُمَّ يُقَالُ لَهُ نَمْ فَيَقُولُ أَرْجِعْ إِلَى أَهْلِي فَأَخْبِرْهُمْ فَيَقُولَانِ نَمْ كَنُومَةَ الْعَرُوسِ الَّذِي لَا يُوقِظُهُ إِلَّا أَحَبُّ أَهْلِهِ إِلَيْهِ حَتَّى يَبْعَثَهُ اللَّهُ مِنْ مَضْجَعِهِ ذَلِكَ وَإِنْ كَانَ مُنَافِقًا قَالَ سَمِعْتَ النَّاسَ يَقُولُونَ فَقُلْتُ مِثْلَهُ لَا أَذْرِي فَيَقُولَانِ قَدْ كُنَّا نَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُولُ ذَلِكَ فَيُقَالُ لِلْأَرْضِ الْتَبِئِي عَلَيْهِ فَتَلْتَمِ عَلَيْهِ فَتَخْتَلِفُ فِيهَا أَضْلَاعُهُ فَلَا يَزَالُ فِيهَا مُعَذَّبًا حَتَّى يَبْعَثَهُ اللَّهُ مِنْ مَضْجَعِهِ ذَلِكَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

130. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब मय्यत को कब्र में दफन कर दिया जाता है, तो सियाह फाम नीली आंखो वाले दो फ़रिश्ते उस के पास आते हैं, उन में से एक को मुनकर और दुसरे को नकिर कहते, पस वह कहते हैं, तुम इस शख्स के बारे में क्या कहा करते थे ? तो वह कहता है: वह अल्लाह के बन्दे और उस के रसूल हैं, मैं गवाही देता हूँ कि अल्लाह के सिवा कोई माबूद ए बरहक़ नहीं, और यह कि मुहम्मद ﷺ उस के बन्दे और उस के रसूल हैं, वह दोनों फ़रिश्ते कहते हैं: हमें पता था के तुम यही कहोगे, फिर उस की कब्र को टूल व अर्ज़ में सत्तर सत्तर हाथ कुशादा कर दिया जाता है, फिर उस के लिए उस में रोशनी कर दी जाती है, फिर इसे कहा जाता है, सो जाओ वह कहता है: मैं अपने घरवालो के पास वापिस जाना चाहता हूँ ताकि उन्हें बताऊँ, लेकिन वह कहते हैं, दुल्हन की तरह सो जा, जिसे उस के घर का अज़ीज़ तरीन फर्द ही बेदार करता है, हत्ता कि अल्लाह इसे उस की ख्वाबगाह से बेदार करेगा, और अगर वह मुनाफ़िक़ हुआ, तो वह कहेगा: मैंने लोगो को एक बात करते हुए सुना तो मैंने भी वैसे ही कह दिया, मैं कुछ नहीं जानता, वह फ़रिश्ते कहते हैं: हमें पता था के तुम यही कहोगे पस, ज़मीन से कहा जाता है: उस पर तंग हो जा, वह उस पर तंग हो जाती है, उस से उस की इधर की पसलिया उधर आ जाएगी, पस इसे उस में मुसलसल अज़ाब होता रहेगा हत्ता कि अल्लाह उस की इस ख्वाबगाह से इसे दोबारा ज़िंदा करेगा”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الترمذی (1071 وقال : حسن غریب) [و صححه ابن حبان (الاحسان : 3107)]

۱۳۱ - (صحيح) عَنْ التِّرَاءِ بْنِ عَازِبٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «وَيَأْتِيهِ مَلَكَانِ فَيُجْلِسَانِهِ فَيَقُولَانِ لَهُ مَنْ رَبُّكَ فَيَقُولُ رَبِّي اللَّهُ فَيَقُولَانِ لَهُ مَا دِينُكَ فَيَقُولُ دِينِي الْإِسْلَامُ فَيَقُولَانِ لَهُ مَا هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي بُعِثَ فِيكُمْ قَالَ فَيَقُولُ هُوَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُولَانِ وَمَا يُدْرِيكَ فَيَقُولُ قَرَأْتُ كِتَابَ اللَّهِ فَأَمَنْتُ بِهِ وَصَدَّقْتُ زَادَ فِي حَدِيثِ جَرِيرٍ فَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ (يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ)» الآية ثُمَّ اتَّفَقَا قَالَ فَيَنَادِي مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ أَنْ قَدْ صَدَقَ عَبْدِي فَأَفْرَشُوهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَافْتَحُوا لَهُ بَابًا إِلَى الْجَنَّةِ وَأَلْبَسُوهُ مِنَ الْجَنَّةِ قَالَ فَيَأْتِيهِ مِنْ رُوحِهَا وَطِيْبِهَا قَالَ وَيَفْتَحُ لَهُ فِيهَا مَدَبَصْرَهُ قَالَ وَإِنَّ الْكَافِرَ فَذَكَرَ مَوْتَهُ قَالَ وَتَعَادَ رُوحُهُ فِي جَسَدِهِ وَيَأْتِيهِ مَلَكَانِ فَيُجْلِسَانِهِ فَيَقُولَانِ لَهُ مَنْ رَبُّكَ فَيَقُولُ هَاهُ هَاهُ لَا أَذْرِي ص: ٤ فَيَقُولَانِ لَهُ مَا دِينُكَ فَيَقُولُ هَاهُ هَاهُ لَا أَذْرِي فَيَقُولَانِ مَا هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي بُعِثَ فِيكُمْ فَيَقُولُ هَاهُ هَاهُ لَا أَذْرِي فَيَنَادِي مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ أَنْ كَذَبَ فَأَفْرَشُوهُ مِنَ النَّارِ وَأَلْبَسُوهُ مِنَ النَّارِ وَافْتَحُوا لَهُ بَابًا إِلَى النَّارِ قَالَ فَيَأْتِيهِ مِنْ حَرِّهَا وَسُمُومِهَا قَالَ وَيُضَيِّقُ عَلَيْهِ قَبْرُهُ حَتَّى تَخْتَلِفَ فِيهِ أَضْلَاعُهُ ثُمَّ يَقِيضُ لَهُ أَعْمَى أَبْكُمْ مَعَهُ مِزْرَبَةٌ مِنْ حَدِيدٍ لَوْ ضَرَبَ بِهَا جَبَلَ لَصَارَ تُرَابًا قَالَ فَيَضْرِبُهُ بِهَا ضَرْبَةً يَسْمَعُهَا مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ



إِلَّا الثَّقَلَيْنِ فَيَصِيرُ تَرَابًا قَالَ ثُمَّ تُعَاد فِيهِ الرُّوحُ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ

131. बराअ बिन आजीब रदी अल्लाहु अन्हु रसूलुल्लाह ﷺ से रिवायत करते हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “दो फ़रिश्ते उस के पास आते हैं तो उसे बिठाकर पूछते हैं: तेरा रब कौन है? तो वह कहता है: मेरा रब अल्लाह है, फिर वह पूछते हैं: तेरा दीन क्या है? तो वह कहता है: मेरा दीन इस्लाम है, फिर वह पूछते हैं: यह आदमी जो तुम में मबउस किए गए थे वह कौन थे? वह जवाब देगा: वह अल्लाह के रसूल! है, वह दोनों फ़रिश्ते कहते हैं तुम्हें किस ने बताया, वह कहता है: मैंने अल्लाह की किताब पढ़ी, तो मैं उस पर ईमान ले आया और तस्दीक की, उस का यह जवाब देना अल्लाह तआला के इस फरमान के मुताबिक है, “अल्लाह उन लोगो को जो इमान लाते हैं, सच्ची बात पर साबित कदम रखता है”, फ़रमाया आसमान से आवाज़ देने वाला आवाज़ देता है, मेरे बन्दे ने सच कहा, इसे जन्नती बिछोना बिछादो, जन्नती लिबास पहना दो और उस के लिए जन्नत की तरफ एक दरवाज़ा खोल दो, वह खोल दिया जाता है, वहां से इत्र जैसी खुशबू उस के पास आती है और उस की हृद्दे निगाह तक उस की कब्र कुशादा कर दी जाती है, फिर आप ﷺ ने काफ़िर की मौत का ज़िक्र करते हुए फ़रमाया, उस की रूह को उस के जिस्म में लौटाया जाता है, दो फ़रिश्ते उस के पास आते हैं तो वह इसे बिठाकर पूछते हैं: तेरा रब कौन है? वह कहता है: हाए! हाए! मैं नहीं जानता, फिर वह पूछते हैं: तेरा दीन क्या है? वह जवाब देता है, हाए! हाए! मैं नहीं जानता, फिर वह पूछते हैं: वह शख्स जो तुम में मबउस किए गए थे कौन थे? फिर वही जवाब देता है, हाए! हाए! मैं नहीं जानता, आसमान से आवाज़ देने वाला आवाज़ देता है, उस ने झूठ बोला, लिहाज़ा इसे जहन्नम से बिस्तर बिछादो, जहन्नम से लिबास पहना दो और उस के लिए जहन्नम की तरफ एक दरवाज़ा खोल दो, फ़रमाया जहन्नम की हरात और वहां की गरम लौ उस तक पहुंचेगी, फ़रमाया उस की कब्र उस पर तंग कर दी जाती है, हत्ता कि उस की इधर की पसलिया इधर निकल जाती है, फिर एक अंधा और बहरा दारोगा उस पर मुसल्लत कर दिया जाता है, जिस के पास लोहे का बड़ा हथोड़ा होता है, अगर इसे पहाड़ पर मारा जाए तो वह मिट्टी हो जाए, वह उस के साथ इसे मारता है तो जिन व इन्स के सिवा, मशरिक व मगरिब के दरमियान में मौजूद हर चीज़ इस मार को सुनती है, वह मिट्टी हो जाता है तो फिर रूह को दोबारा उस में लौटा दिया जाता है”। (हसन)

حسن ، دون قوله: ”فَيَصِيرُ تَرَابًا ثُمَّ يُعَاد فِيهِ الرُّوحُ“ لان فيه الاعمش مدلس ولم يصرح بالسمع في هذا اللفظ رواه احمد (4 / 287 ، 288 ح 18733) و ابوداؤد (3212 ، 4753) [و رواه الحاكم (1 / 38 37 ح 107) و الطبرانی في الاحاديث الطوال (المعجم الكبير 25 / 240 238 ح 25) و سنده حسن و صححه البيهقي في شعب الایمان : 395]

۱۳۲ - (حسن) وَعَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ إِذَا وَقَفَ عَلَى قَبْرِ بَكِي حَتَّى يَبْلُغَ لِحْيَتَهُ فَقِيلَ لَهُ تُذَكِّرُ الْجَنَّةَ وَالنَّارَ فَلَا تَبْكِي وَتَبْكِي مِنْ هَذَا فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ الْقَبْرَ أَوَّلُ مَنْزِلٍ مِنْ مَنَازِلِ الْآخِرَةِ فَإِنْ نَجَا مِنْهُ فَمَا بَعْدَهُ أَيْسَرُ مِنْهُ وَإِنْ لَمْ يَنْجُ مِنْهُ فَمَا بَعْدَهُ أَشَدُّ مِنْهُ قَالَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا رَأَيْتُ مَنْظَرًا قَطُّ إِلَّا الْقَبْرَ أَفْطَحَ مِنْهُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ. وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

132. उस्मान रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है जब आप किसी कब्र के पास खड़े होते तो वहां इस क़दर रोते के आप की दाढ़ी तर हो जाती, आप से पूछा गया आप जन्नत और जहन्नम का तज़किरह करते हुए नहीं रोते, मगर कब्र का ज़िक्र कर के रोते हो, तो उन्होंने बताया की रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “बेशक कब्र आखिरत की मंजिलो में से पहली मंजिल है, पस अगर उस से बच गए तो उस के बाद जो मनाज़िल है वह उस से आसान तर है, और अगर उस से निजात न हुई तो उस के बाद जो मनाज़िल है वह उस से ज़्यादा सख्त है”, रावी बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मैंने कब्र से

ज़्यादा सख्त और बुरा मंजर कभी नहीं देखा”। तिरमिज़ी, इब्ने माजा और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया यह हदीस ग़रीब है। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الترمذی (2308) وقال : حسن غریب) و ابن ماجہ (4267) [و صححه الحاکم و الذہبی فی تلخیص المستدرک (1 / 371 ، 4 / 330)] (331)

۱۳۳ - (صَحِيح) وَعَنْ عَثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا فَرَّغَ مِنْ دَفْنِ الْمَيِّتِ وَقَفَ عَلَيْهِ فَقَالَ: «اسْتَغْفِرُوا لِأَخِيكُمْ ثُمَّ سَلُوا لَهُ بِالتَّائِبِ فَإِنَّهُ الْآنَ يُسْأَلُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

133. उस्मान रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब नबी ﷺ मय्यत को दफन करने से फारिग होते तो उस के पास खड़े हो कर फरमाते: “अपने भाई के लिए मगफिरत तलब करो, उस के लिए सवाब व जवाब के मौके पर साबित कदमी की दरखास्त करो, क्योंकि अब उस से सवाल किया जाएगा”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (3221) [و صححه الحاکم 1 / 37 و وافقه الذہبی]

۱۳۴ - (ضَعِيف) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يُسَلَطُ عَلَى الْكَافِرِ فِي قَبْرِهِ تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ تَيْئَانًا تَنْهَشُهُ وَتَلْدَغُهُ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ وَلَوْ أَنَّ تَيْئَانًا مِنْهَا نَفَخَ ص: ٤ فِي الْأَرْضِ مَا أَتَبَتَتْ خَضِرًا». رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ نَحْوَهُ وَقَالَ: «سَبْعُونَ بَدَل تِسْعَةٍ وَتِسْعُونَ»

134. अबू सईद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “काफ़िर पर उस की कब्र में निनान्वे अज़दहा मुसल्लत कर दिए जाते हैं, वह कयामे क़यामत तक इसे दसते रहेंगे, अगर उन में से एक अज़दहा ज़मीन पर फूंक मार दे, तो ज़मीन किसी किस्म का सब्ज़ा (हरियाली) न उगाए”। दारमी इमाम तिरमिज़ी ने इस तरह रिवायत किया है, उन्होंने निनान्वे के बजाए सत्तर अज़दहा का ज़िक्र किया है। (हसन)

حسن ، رواہ الدارمی (1 / 331 ح 2818 و سندہ حسن) و الترمذی (2460) وقال : غریب) و سندہ ضعیف انظر انوار الصحیفة (ص 258) و حدیث الدارمی یغنی عنه ، قلت : دراج صدوق و حدیثه عن ابی الہیثم حسن لذاته

## अज़ाब ए कब्र के अस्बात का बयान

## بَابُ اثْبَاتِ عَذَابِ الْقَبْرِ •

### तीसरी फ़सल

### الفصل الثالث •

۱۳۵ - (ضَعِيف) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ حِينَ تَوَفَّى قَالَ فَلَمَّا صَلَّى عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَوُضِعَ فِي قَبْرِهِ وَسُويَّ عَلَيْهِ سَبَّحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَبَّحْنَا طَوِيلًا ثُمَّ كَبَّرَ فَكَبَّرْنَا فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ سَبَّحْتَ ثُمَّ كَبَّرْتَ قَالَ: «لَقَدْ تَضَاقَى عَلَى هَذَا الْعَبْدِ الصَّالِحِ قَبْرُهُ حَتَّى فَرَجَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَنْهُ» رَوَاهُ أَحْمَدُ .

135. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब सईद बिन मुआज़ रदी अल्लाहु अन्हु ने वफात पाई तो हम रसूलुल्लाह ﷺ के साथ उन के जनाज़े के लिए गए, जब रसूलुल्लाह ﷺ ने उनकी नमाज़ ए जनाज़ा पढ़ी और उन्हें कब्र में रख कर ऊपर मिट्टी डाल दी गई, तो रसूलुल्लाह ﷺ ने तस्बीह बयान की और हमने भी तवील तस्बीह बयान की, फिर आप ने (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर पढ़ा तो हमने भी (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर पढ़ा, अर्ज़ किया गया, अल्लाह के रसूल! आप ने तस्बीह क्यों बयान की, फिर आप ने तकबीर बयान की आप ﷺ ने फ़रमाया: “इस सालेह बन्दे पर उस की कब्र तंग हो गई थी, हत्ता कि अल्लाह ने इसे कुशादा कर दिया”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ احمد (3 / 360 ح 14934) \* محمود و يقال محمد بن عبد الرحمن بن عمرو بن الجموح : ثقة ، وثقه ابو زرعة الرازی (کتاب الجرح والتعديل 7 / 316) و ابن حبان (5 / 373) و باقی السند حسن

۱۳۶ - (صَحِيح) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «هَذَا الَّذِي تَحَرَّكَ لَهُ الْعَرْشُ وَفُتِحَتْ لَهُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَشَهِدَهُ سَبْعُونَ أَلْفًا مِنَ الْمَلَائِكَةِ لَقَدْ ضَمَّ ضَمًّا ثُمَّ فُجَّ عَنْهُ» . رَوَاهُ النَّسَائِيُّ

136. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “ये (सईद बिन मुआज़ (र)) वह शख्स है जिस की खातिर अर्श लरज़ गया, उस के लिए आसमान के दरवाज़े खोल दिए गए और उस की नमाज़ ए जनाज़ा में सत्तर हज़ार फरिशतो ने शिरकत की, लेकिन इसे भी कब्र में दबाया गया, फिर उनकी कब्र को कुशादा कर दिया गया”। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ النسائي (4 / 100 ، 101 ح 2057) \* وقال الذهبي : هذا الضمة ليست من عذاب القبر فى شى ، بل هو امر يجده المومن كما يجد الم فقد ولده و حميمه فى الدنيا و كما يجد من الم مرضه و الم خروج نفسه ،،،(سير اعلام النبلاء 1 / 290)

۱۳۷ - (صَحِيح) عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا تَقُولُ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطِيبًا فَذَكَرَ فِتْنَةَ الْقَبْرِ الَّتِي يَفْتَنُ فِيهَا الْمَرْءُ فَلَمَّا ذَكَرَ ذَلِكَ ضَجَّ الْمُسْلِمُونَ صَجَّةً . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ هَكَذَا وَزَادَ النَّسَائِيُّ: خَالَتْ بَيْنِي وَبَيْنَ أَنْ أَفْهَمَ كَلَامَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا سَكَنْتُ ص: هَضَبْتُهُمْ فَلْتُ لِرَجُلٍ قَرِيبٍ مِنِّي: أَيِ بَارِكِ اللَّهُ فِيكَ مَاذَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي آخِرِ قَوْلِهِ؟ قَالَ: «قَدْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّكُمْ تُفْتَنُونَ فِي الْقُبُورِ قَرِيبًا مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ»

137. अस्मा बन्ते अबी बक्र रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ खुत्वा इरशाद फरमाने के लिए खड़े हुए तो आप ﷺ ने फितने कब्र का जिक्र फरमाया, जिस में आदमी को आजमाया जाएगा, पस जब आप ﷺ ने इस का जिक्र फरमाया तो मुसलमान जोर से रोने लगे।" इमाम निसाई ने इज़ाफा नकल किया है: यह रोना मेरे और रसूलुल्लाह ﷺ का कलाम समझने के दरमियान में हाइल हो गया, जब इन का यह रोना और शोर थमा तो मैंने अपने पास वाले एक आदमी से कहा: अल्लाह तआला तुम्हें बरकत अता फरमाए, रसूलुल्लाह ﷺ ने अपने कलाम के आखिर पर क्या फरमाया ? उस ने बताया: आप ﷺ ने फरमाया: "मुझे वही के ज़रिए बताया गया है के तुम कबरो में फितने दज्जाल के करीब करीब आजमाए जाओगे"। (सहीह)

رواه البخاری (1373) و النسائی (4 / 103 ، 104 ح 2064)

۱۳۸ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: " إِذَا أُدْخِلَ الْمَيِّتُ الْقَبْرَ مَثَلَتْ لَهُ الشَّمْسُ عِنْدَ غُرُوبِهَا فَيَجْلِسُ يَمْسَحُ عَيْنَيْهِ وَيَقُولُ: دَعُونِي أَصْلِي ". رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

138. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु नबी ﷺ से रिवायत करते हैं, आप ने फरमाया: "जब मय्यत को कब्र में दाखिल किया जाता है तो इसे सूरज ऐसे दिखाया जाता है जैसे वह करीब गुरुब हो, पस वह बैठ जाता है और अपने आँखे मलते हुए कहता है, मुझे छोड़ दो मैं नमाज़ पढ़ लु"। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ ابن ماجہ (4272) [و ابن حبان ، الموارد : 779] \* سليمان الاعمش مدلس و عنعن و للحديث شاهد عند البيهقي في اثبات القبر (64 بتحقيق) بدون قوله: "و يمسح عينيه" و صححه ابن حبان (الموارد : 781) و الحاكم على شرط مسل (1 / 379 ، 380) و وافقه الذهبي و سندہ حسن كما قال الهيثمي في مجمع الزوائد (3 / 52) فالحديث حسن دون قوله: "و يمسح عينيه"

۱۳۹ - (صحيح) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ الْمَيِّتَ يَصِيرُ إِلَى الْقَبْرِ فَيَجْلِسُ الرَّجُلُ الصَّالِحُ فِي قَبْرِهِ غَيْرُ فَرْعٍ وَلَا مَشْعُوفٍ ثُمَّ يُقَالُ لَهُ فِيمَ كُنْتَ فَيَقُولُ كُنْتُ فِي الْإِسْلَامِ فَيُقَالُ لَهُ مَا هَذَا الرَّجُلُ فَيَقُولُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَنَا بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ فَصَدَّقْنَاهُ فَيُقَالُ لَهُ هَلْ رَأَيْتَ اللَّهَ فَيَقُولُ مَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ أَنْ يَرَى اللَّهَ فَيُفْرَجُ لَهُ فُرْجَةٌ قَبْلَ النَّارِ فَيَنْظُرُ إِلَيْهَا يُحْطَمُ بَعْضُهَا بَعْضًا فَيُقَالُ لَهُ انْظُرْ إِلَى مَا وَقَاكَ اللَّهُ ثُمَّ يَفْرَجُ لَهُ قَبْلُ الْجَنَّةِ فَيَنْظُرُ إِلَى زَهْرَتِهَا وَمَا فِيهَا فَيُقَالُ لَهُ هَذَا مَقْعَدُكَ وَيُقَالُ لَهُ عَلَى الْيَقِينِ كُنْتَ وَعَلَيْهِ مِتَّ وَعَلَيْهِ تُبْعَثُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ وَيَجْلِسُ الرَّجُلُ السَّوْءُ فِي قَبْرِهِ فَرْعًا مَشْعُوفًا فَيُقَالُ لَهُ فِيمَ كُنْتَ فَيَقُولُ لَا أَدْرِي فَيُقَالُ لَهُ مَا هَذَا الرَّجُلُ فَيَقُولُ سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ قَوْلًا فقلتُه فيفرج له قَبْلُ الْجَنَّةِ فَيَنْظُرُ إِلَى زَهْرَتِهَا وَمَا فِيهَا فَيُقَالُ لَهُ انْظُرْ إِلَى مَا صَرَفَ اللَّهُ عَنْكَ ثُمَّ يَفْرَجُ لَهُ فُرْجَةٌ قَبْلَ النَّارِ فَيَنْظُرُ إِلَيْهَا يُحْطَمُ بَعْضُهَا بَعْضًا فَيُقَالُ لَهُ هَذَا مَقْعَدُكَ عَلَى الشَّكِّ كُنْتَ وَعَلَيْهِ مِتَّ وَعَلَيْهِ تُبْعَثُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

139. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु नबी ﷺ से रिवायत करते हैं, आप ﷺ ने फरमाया: "मय्यत कब्र की तरफ जाती है, तो (स्वालेह) आदमी किसी किस्म की घबराहट के बगैर अपने कब्र में बैठ जाता है, फिर कहा जाता है: तुम किस दीन पर थे वह कहेगा ? इस्लाम पर, उस से पूछा जाएगा: यह आदमी कौन थे ? वह कहेगा: अल्लाह के रसूल! मुहम्मद ﷺ, वह अल्लाह की तरफ से मोअज्जात ले कर हमारे पास तशरीफ़ लाए तो हमने उनकी तस्दीक की, उस से पूछा जाएगा: क्या तुम ने अल्लाह को देखा ? वह जवाब देगा किसी के लिए (दुनिया) में अल्लाह को देखना सहीह व लायक नहीं, इस के बाद उस के लिए जहन्नम की तरफ एक सुराख कर दिया जाता है, तो वह उस की तरफ देखता है के जहन्नम के बाज़

हिस्से बाज़ को खा रहे हैं, इसे कहा जाता है: इसे देखो जिस से अल्लाह ने तुम्हें बचा लिया, फिर उस के लिए जन्नत की तरफ एक सुराख कर दिया जाता है, तो वह उस की और उस की नेअमतो की रोनक व खूबसूरती को देखता है, तो उसे बताया जाता है के यह तुम्हारा ठिकाना है, तुम यकीन पर थे इसी पर तुम फौत हुए और इंशाअल्लाह तुम इसी पर उठाए जाओगे, फिर बुरे आदमी को उस की कब्र में बिठाया जाएगा तो वह बहोत घबराया सा होगा, उस से पूछा जाएगा: तुम किस दीन पर थे ? तो वह कहेगा मैं नहीं जानता, फिर उस से पूछा जाएगा: यह शख्स कौन थे ? वह कहेगा मैंने लोगो को एक बात करते हुए सुना तो मैंने भी वैसे ही कह दिया, (इस के बाद) उस के लिए जन्नत की तरफ एक सुराख कर दिया जाएगा, तो वह उस की और उस की नेअमतो की रोनक व खूबसूरती को देखेगा, तो उसे कहा जाएगा: उस को देखो जिसे अल्लाह ने तुझ से दूर कर दिया, फिर उस के लिए जहन्नम की तरफ एक सुराख कर दिया जाएगा तो वह इसे देखेगा के उस का बाज़ हिस्सा बाज़ को खा रहा है, इसे कहा जाएगा: यह तेरा ठिकाना है, तू शक पर था इसी पर फौत हुआ और इंशाअल्लाह इसी पर उठाया जाएगा”। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ ابن ماجہ (4268) [و صححه البوصیری]

## किताब व सुन्नत के साथ तम्सीन इख्तियार करने का बयान

## بَابُ الْإِعْتِمَادِ بِالْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ •

### पहली फस्ल

### الفصل الأول •

١٤٠ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَخَذَتْ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ»

140. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस ने हमारे इस अम्र (दीन) में कोई ऐसा काम जारी किया जो के उस में नहीं वह मरदूद है”। (मुत्तिफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (2697) و مسلم (17 / 1718)، (4492)

١٤١ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ خَيْرَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ وَخَيْرُ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ وَشَرُّ الْأُمُورِ مُخَذَّاتُهَا وَكُلٌّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

141. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “हम्द व सना और सलातु वस सलाम के बाद सबसे बेहतरीन कलाम, अल्लाह की किताब है, और बेहतरीन तरीका मुहम्मद ﷺ का तरीका है, बदतरीन उमूर वह है जो नए जारी किए जाए और हर बिदअत गुमराही है”। (सहीह)

رواه مسلم (867 / 43)، (2005) [و زاد النسائي (3 / 189 ، 188 ح 1579) ” وكل ضلالة في النار “ و سنده سند مسلم]

۱۴۲ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَبْغَضُ النَّاسِ إِلَى اللَّهِ ثَلَاثَةٌ مُلْحِدٌ فِي الْحَرَمِ وَمِيتٌ فِي الْإِسْلَامِ سَنَةِ الْجَاهِلِيَّةِ وَمَطْلَبٌ دَمِ امْرَأَةٍ يَغْيِرُ حَقَّ لِهَيْرِقِ دَمِهِ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

142. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तीन किस्म के लोग अल्लाह को सख्त नापसंदीदा है, हरम में जुल्म व नाइंसाफी करने वाला, इस्लाम में जाहिलियत का तरीका तलाश करने वाला और बड़ी जद्दोजहद के बाद किसी मुसलमान को नाहक क़त्ल करने वाला”। (सहीह)

رواه البخاری (6882)

۱۴۳ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "كُلُّ أُمَّتِي يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ أَبَى. قِيلَ: وَمَنْ أَبَى؟ قَالَ: مَنْ أَطَاعَنِي دَخَلَ الْجَنَّةَ وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ أَبَى" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

143. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मेरी सारी उम्मत जन्नत में जाएगी, सिवाय उस शख्स के जिस ने इन्कार किया”, अर्ज़ किया गया: किस ने इन्कार किया ? आप ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स ने मेरी इताअत की वह जन्नत में जाएगा और जिस ने मेरी नाफ़रमानी की गोया उस ने इन्कार कर दिया”। (सहीह)

رواه البخاری (7280)

۱۴۴ - (صَحِيحٌ) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ جَاءَتْ مَلَائِكَةُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ نَائِمٌ فَقَالَ بَعْضُهُمْ إِنَّهُ نَائِمٌ وَقَالَ بَعْضُهُمْ إِنَّ الْعَيْنَ نَائِمَةٌ وَالْقَلْبُ يَقْظَانُ فَقَالُوا إِنَّ لِمَصَاحِبِكُمْ هَذَا مَثَلًا فَاصْرُبُوا لَهُ مَثَلًا فَقَالَ بَعْضُهُمْ إِنَّهُ نَائِمٌ وَقَالَ بَعْضُهُمْ إِنَّ الْعَيْنَ نَائِمَةٌ وَالْقَلْبُ يَقْظَانُ فَقَالُوا مَثَلُهُ كَمَثَلِ رَجُلٍ بَنَى دَارًا وَجَعَلَ فِيهَا مَذْبَحَةً وَبَعَثَ ص: ٥ دَاعِيًا فَمَنْ أَجَابَ الدَّاعِيَ دَخَلَ الدَّارَ وَكَلَّ مِنَ الْمَذْبَحَةِ وَمَنْ لَمْ يُجِبِ الدَّاعِيَ لَمْ يَدْخُلِ الدَّارَ وَلَمْ يَأْكُلْ مِنَ الْمَذْبَحَةِ فَقَالُوا أَوَلَوْهَا لَهُ يَفْقَهُهَا فَقَالَ بَعْضُهُمْ إِنَّهُ نَائِمٌ وَقَالَ بَعْضُهُمْ إِنَّ الْعَيْنَ نَائِمَةٌ وَالْقَلْبُ يَقْظَانُ فَقَالُوا فَالِدَارُ الْجَنَّةُ وَالدَّاعِي مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَنْ أَطَاعَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ عَصَى مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَمُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَفَرَّقَ بَيْنَ النَّاسِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

144. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, कुछ फ़रिश्ते नबी ﷺ के पास आए, आप सो रहे थे, उन्होंने कहा: तुम्हारे इस साथी की एक मिसाल है, वह मिसाल इन के सामने बयान कर दो, उन में से बाज़ फरिश्तो ने कहा वह तो सोए हुए है, जबके बाज़ ने कहा बेशक आँखे सोई हुई है लेकिन दिल बेदार है, पस उन्होंने कहा: उनकी मिसाल इस शख्स जैसी है, जिस ने एक घर बनाया, उस में दस्तरखान लगाया और एक दाई को भेजा, पस जिस शख्स ने दाई की दावत को कबूल कर लिया, वह घर में दाखिल होगा और दस्तरखान से खाना भी खाएगा और जिस ने दाई की दावत को कबूल न किया, ना यह घर में दाखिल हुआ न दस्तरखान से खाना खाया, फिर उन्होंने कहा: उस की मज़ीद वज़ाहत कर दो, ताकि वह इसे समझ सके, फिर उन में से किसी ने कहा के वह तो सोए हुए है, और बाज़ ने कहा आँख सोई हुई है और दिल बेदार है, पस उन्होंने कहा: घर जन्नत है, दाई मुहम्मद ﷺ, पस जिस शख्स ने मुहम्मद ﷺ की इताअत की तो उस ने अल्लाह की इताअत की और जिस ने मुहम्मद ﷺ की नाफ़रमानी की तो उस ने अल्लाह की नाफ़रमानी की और मुहम्मद ﷺ



लोगो के दरमियान फर्क करने वाले हैं”। (सहीह)

رواه البخاری (7281)

١٤٥ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ جَاءَ ثَلَاثَةٌ رَهْطٌ إِلَى بُيُوتِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْأَلُونَ عَنْ عِبَادَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا أَخْبَرُوا كَاتِبَهُمْ تَقَالُوهَا فَقَالُوا وَأَيْنَ نَحْنُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ قَالَ أَحَدُهُمْ أَمَا أَنَا فَإِنِّي أَصْلِي اللَّيْلَ أَبَدًا وَقَالَ آخَرُ أَنَا أَصُومُ الدَّهْرَ وَلَا أَفْطِرُ وَقَالَ آخَرُ أَنَا أَعْتَزِلُ النِّسَاءَ فَلَا أَتَزَوَّجُ أَبَدًا فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِمْ فَقَالَ: «أَنْتُمْ الَّذِينَ قُلْتُمْ كَذَا وَكَذَا أَمَا وَاللَّهِ إِنِّي لَأَخْشَاكُمْ لِلَّهِ وَأَتْقَاكُمْ لَهُ لِكَيْيَ أَصُومُ وَأُفْطِرُ وَأُصْلِي وَأَرْفُدُ وَأَتَزَوَّجُ النِّسَاءَ فَمَنْ رَغِبَ عَنْ سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي»

145. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, तीन शख्स नबी ﷺ की इबादत के मुतल्लिक पूछने के लिए नबी ﷺ की अज़वाज ए मूतहरात के पास आए, जब उन्हें उस के मुतल्लिक बताया गया, तो गोया उन्होंने इसे कम महसूस किया, चुनान्वे उन्होंने कहा: हमारी नबी ﷺ से क्या निस्बत ? अल्लाह ने तो उनकी अगली पिछली तमाम खताएँ मुआफ़ फरमा दी है, उन में से एक ने कहा: मैं तो हमेशा सारी रात नमाज़ पढ़ूँगा, दुसरे ने कहा: मैं दिन के वक़्त हमेशा रोज़ा रखूँगा और इफ़्तार नहीं करूँगा और तीसरे ने कहा: मैं औरतो से बचा करूँगा और मैं कभी शादी नहीं करूँगा, नबी ﷺ उन के पास आए और पूछा: तुम वह लोग हो जिन्होंने इस तरह इस तरह कहा है, अल्लाह की क्रसम! मैं तुम से ज़्यादा अल्लाह से डरता हूँ और तुम से ज़्यादातक़्वा रखता हूँ, लेकिन मैं रोज़ा भी रखता हूँ और इफ़्तार भी करता हूँ, रात को नमाज़ पढ़ता हूँ और सोता भी हूँ और मैं औरतो से शादी भी करता हूँ, पस जो शख्स मेरी सुन्नत से एअराज़ करे वह मुझ से नहीं”। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (5063) و مسلم (5 / 1403)، (3403)

١٤٦ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا فَرَحَّصَ فِيهِ فَنَزَرَهُ عَنْهُ قَوْمٌ فَلَبَغَ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَطَبَ فَحَمِدَ اللَّهَ ثُمَّ قَالَ: «مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَنْتَرَهُونَ عَنِ الشَّيْءِ أَصْنَعُهُ فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأَعْلَمُهُم بِاللَّهِ وَأَشْدهم لَهُ خَشْيَةً»

146. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने कोई काम किया, फिर आप ने उस में रुखसत दे दी तो कुछ लोगो ने रुखसत को कबूल करने से इजतनाब किया, पस रसूलुल्लाह ﷺ को इस बारे में पता चला, तो आप ﷺ ने खुत्बा इरशाद फ़रमाया, अल्लाह की हम्द बयान की फिर फ़रमाया: “लोगो को क्या हो गया कि जो काम मैं करता हूँ वह उन से दूर रहते है, अल्लाह की क्रसम! मैं अल्लाह के मुतल्लिक उन से ज़्यादा जानता हूँ और उन से इसे ज़्यादा डरता हूँ”। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (6101) و مسلم (127 / 2356)، (6109)

١٤٧ - (صَحِيح) وَعَنْ زَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ: قَدِمَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُمْ يَأْبُرُونَ النَّخْلَ فَقَالَ: «مَا تَصْنَعُونَ» قَالُوا كُنَّا نَصْنَعُهُ قَالَ «لَعَلَّكُمْ لَوْ لَمْ تَفْعَلُوا كَانَتْ خَيْرًا» ص: ٥: فَتَرَكُوهُ فَنَفَضْتُ قَالَ فَذَكِّرُوا ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ: «إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ إِذَا أَمَرْتُكُمْ بِشَيْءٍ مِنْ دِينِكُمْ فَخُذُوا بِهِ وَإِذَا أَمَرْتُكُمْ بِشَيْءٍ مِنْ رَأْيٍ فَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

147. राफीअ बिन खदीज रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ मदीना तशरीफ़ लाए तो वह अहले मदीना खजूरो की पेवनकारी किया करते थे, आप ﷺ ने पूछा: “तुम क्या करते हो?” उन्होंने अर्ज़ किया, हम ऐसे ही करते रहे हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “अगर तुम (पेवनकारी) न करो तो शायद तुम्हारे लिए बेहतर हो”, उन्होंने ऐसा करना छोड़ दिया तो उस से पैदावार कम हो गई, रावी बयान करते हैं, उन्होंने उस के मुतल्लिक आप से बात की, तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “मैं एक इन्सान हूँ, जब मैं तुम्हें तुम्हारे दीन के किसी मुआमले के बारे में तुम्हें हुक्म दूँ तो उस की तामिल करो, और जब मैं अपने राय से किसी चीज़ के मुतल्लिक तुम्हें कोई हुक्म दूँ तो मैं एक इन्सान हूँ”। (सहीह)

رواه مسلم (140 / 2362)، (6127)

١٤٨ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّمَا مِثْلِي وَمِثْلُ مَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ كَمِثْلِ رَجُلٍ أَتَى قَوْمًا فَقَالَ يَا قَوْمِ إِنِّي رَأَيْتُ الْجَيْشَ بَعِثَنِي وَإِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْغُرْبَانُ فَالْتَّجَاءُ النَّجَاءَ فَأَطَاعَهُ طَائِفَةٌ مِنْ قَوْمِهِ فَأَذْلَجُوا فَأَنْطَلَقُوا عَلَى مَهْلِهِمْ فَتَنَجَّوْا وَكَذَّبَتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ فَأَضْبَحُوا مَكَانَهُمْ فَصَبَّحَهُمُ الْجَيْشُ فَأَهْلَكَهُمْ وَاجْتَاَحَهُمْ فَذَلِكَ مِثْلُ مَنْ أَطَاعَنِي فَاتَّبَعَ مَا جِئْتُ بِهِ وَمِثْلُ مَنْ عَصَانِي وَكَذَبَ بِمَا جِئْتُ بِهِ مِنَ الْحَقِّ»

148. अबू मूसा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “मेरी और जिस चीज़ के साथ अल्लाह ने मुझे मबउस किया है, उस की मिसाल इस शख्स जैसी है जो किसी कौम के पास आया और उस ने कहा मेरी कौम मैंने अपनी आंखों से लश्कर देखा है, और मैं वाज़ेह और हकीकी तौर पर आगाह करने वाला हूँ, लिहाज़ा तुम जल्दी से बचाव कर लो, पस उस की कौम का एक गिरोह उस की बात मान कर सरशाम इत्मिनान के साथ रवाना हो गया, और वह बच गया, जबके उन के एक गिरोह ने इस शख्स की बात को झुठलाया और अपनी जगह पर डटे रहे तो सुबह होते ही इस लश्कर ने इन पर धावा बोल दिया, और उन्हें मुकम्मल तौर पर ख़त्म कर दिया, पस यह इस शख्स की मिसाल है जिस ने मेरी इताअत की, और मेरी लाइ हुई शरियत की इत्तेबा की, और इस शख्स की मिसाल है जिस ने मेरी नाफ़रमानी की और मेरे लिए हुए हक़ की तकज़ीब की”। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (7283) و مسلم (16 / 2283)، (5954)

١٤٩ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّمَا مِثْلِي وَمِثْلُ النَّاسِ كَمِثْلِ رَجُلٍ اسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ جَعَلَ الْفَرَّاشُ وَهَذِهِ الدَّوَابُّ الَّتِي تَقَعُ فِي النَّارِ يَقَعْنَ فِيهَا وَجَعَلَ يَحْجِزُهُنَّ وَيَغْلِبُهُنَّ فَيَقْتَحِمْنَ فِيهَا فَأَنَا أَخَذْتُ بِحُجْرَتِكُمْ عَنِ النَّارِ وَأَنْتُمْ يَقْتَحِمُونَ فِيهَا». هَذِهِ رِوَايَةُ الْبُخَارِيِّ وَلِمُسْلِمٍ نَحْوَهَا وَقَالَ فِي آخِرِهَا: ص: ٥: «فَذَلِكَ مِثْلِي وَمِثْلُكُمْ أَنَا أَخَذْتُ بِحُجْرَتِكُمْ عَنِ النَّارِ: هَلَمْ عَنِ النَّارِ هَلَمْ عَنِ النَّارِ فَتَغْلِبُونِي تَقْتَحِمُونَ فِيهَا»

149. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “मेरी मिसाल इस शख्स कि सी है जिस ने आग जलाई, पस जब इस (आग) ने अपने इर्दगिर्द को रोशन कर दिया, तो परवाने और आग में गिरने वाले खशरात

वगैरा उस में गिरना शुरू हो गए, और वह शख्स उन्हें रोकने लगा लेकिन वह बज़ोर उस में गिरने लगे, पस मैं तुम्हें कमर से पकड़ कर आग से रोक रहा हूँ, जबके तुम बज़ोर इसी में गिर रहे हो”। यह बुखारी की रिवायत है और मुस्लिम की रिवायत भी इसी तरह है और उस के आखिर में है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “मेरी और तुम्हारी मिसाल इस तरह है की मैं तुम्हें कमर से पकड़ कर आग से बचा रहा हूँ, आग से बच कर मेरी तरफ आ जाओ, आग से बच कर मेरी तरफ आ जाओ, लेकिन तुम मुझ से बज़ोर उस में गिर रहे हो”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (6483) و مسلم (18 / 2284)، (5957)

۱۵۰ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَثَلُ مَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ مِنَ الْهُدَى وَالْعِلْمِ كَمَثَلِ الْغَيْثِ الْكَثِيرِ أَصَابَ أَرْضًا فَكَانَ مِنْهَا نَقِيَّةٌ قَبِلَتْ الْمَاءَ فَأَنْبَتَتِ الْكَلَّا وَالْعُشْبَ الْكَثِيرَ وَكَانَتْ مِنْهَا أَجَادِبُ أَمْسَكَتْ الْمَاءَ فَتَفَعَّ اللَّهُ بِهَا النَّاسَ فَشَرِبُوا وَسَقَوْا وَزَرَعُوا وَأَصَابَتْ مِنْهَا طَائِفَةٌ أُخْرَى إِنَّمَا هِيَ قِيعَانٌ لَا تُمْسِكُ مَاءً وَلَا تُنْتِجُ كَلًّا فَذَلِكَ مَثَلُ مَنْ فَفَّعَ فِي دِينِ اللَّهِ وَتَفَعَّاهُ مَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ فَعَلِمَ وَعَلِمَ وَمَثَلُ مَنْ لَمْ يَرْفَعْ بِذَلِكَ رَأْسًا وَلَمْ يَقْبَلْ هُدَى اللَّهِ الَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ»

150. अबू मूसा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अल्लाह ने जो हिदायत और इल्म दे कर मुझे मबउस किया है, वह किसी ज़मीन पर बरसने वाली मुसलाधार बारिश की तरह है, पस इस ज़मीन का एक टुकड़ा बहोत अच्छा था, उस ने पानी को कबूल किया और उस ने बहोत सा घास और सबज़ा (हरियाली) उगाया, और इस ज़मीन का कुछ टुकड़ा सख्त था, उस ने पानी को रोक लिया, पस अल्लाह ने उस के ज़रिए लोगो को फ़ायदा पहुँचाया, लोगो ने खुद पिया, जानवरों को पिलाया और आबे पाशी की, जबके ज़मीन का एक टुकड़ा साफ़ चटील था, वहां बारिश हुई तो वह ना पानी रोकती है, न सबज़ा (हरियाली) उगाती है, बस यही मिसाल इस शख्स की है जिसे अल्लाह के दीन में समझ बुझ अता की गई और अल्लाह ने जो तालीमात दे कर मुझे मबउस फ़रमाया, उन से इसे फ़ायदा पहुँचाया, पस उस ने खुद सिखा और दुसरो को सिखाया और यही इस शख्स की मिसाल है, जिस ने (अज़राहे तकब्बुर) उस की तरफ सर न उठाया और अल्लाह ने जो हिदायत दे कर मुझे मबउस फ़रमाया इसे कबूल न किया”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (79) و مسلم (15 / 2282)، (5953)

۱۵۱ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: تَلَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ) «وَقَرَأَ إِلَيَّ: (وَمَا يَذْكُرْ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ)» قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "فَإِذَا رَأَيْتَ وَعِنْدَ مُسْلِمٍ: رَأَيْتُمْ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ سَمَّاهُمُ اللَّهُ فَاحْذَرُوهُمْ"

151. आयशा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, रसूल अल्लाह ने यह आयत तिलावत फरमाई: “अल्लाह ही वह ज्ञात है जिस ने आप पर यह किताब नाज़िल की, उस की बाज़ आयते साफ़ वाज़ेह है और मुहकम है”, और यहाँ तक तिलावत फरमाई: “और वाज़ व नसीहत को सिर्फ वही लोग समझते है जो अकलमंद है”, तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तू देखे”, जबके मुस्लिम की रिवायत में है: “जब तुम ऐसे लोगो को देखो जो मुख्तलिफ़ मानी की मुतहम्मल आयात

तलाश करते हैं, तो वह ऐसे लोग हैं जिन का अल्लाह ने (दिलो में कजी रखने वाले) नाम रखा है, तो तुम उन से बचो”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (4547) و مسلم (1 / 2665)، (6775)

١٥٢ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: هَجَرْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا قَالَ: فَسَمِعَ أَصْوَاتَ رَجُلَيْنِ اخْتَلَفَا فِي آيَةٍ فَخَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَرِّفُ فِي ص: ه وَجْهَهُ الْغَضَبُ فَقَالَ: «إِنَّمَا هَلَاكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِاخْتِلَافِهِمْ فِي الْكِتَابِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

152. अब्दुल्लाह बिन अम्र रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, मैं सुबह सवेरे रसूलुल्लाह ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुआ, रावी बयान करते हैं, आप ﷺ ने दो आदमियों की आवाज़ सुनी जो के किसी आयत के बारे में झगड़ रहे थे, रसूलुल्लाह ﷺ गुस्से की हालत में हमारे पास तशरीफ़ लाए, गुस्से के आसार आप के चेहरे पर नुमाया थे, आप ﷺ ने फ़रमाया: “तुम से पहली कौमे किताब में इख़्तिलाफ़ करने की वजह से हलाक हुई”। (सहीह)

رواه مسلم (2 / 2666)، (6776)

١٥٣ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَنْ أَعْظَمَ الْمُسْلِمِينَ فِي لَامُسْلِمِينَ جُزْأً مَنْ سَأَلَ عَنْ شَيْءٍ لَمْ يُحَرِّمْ عَلَى النَّاسِ فَحَرَمَ مِنْ أَجْلِ مَسْأَلَتِهِ»

153. साद बिन अबी वकास रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मुसलमानों के हक़ में वह मुसलमान सबसे बड़ा मुजरिम है जिस ने किसी ऐसी चीज़ के बारे में (अपने नबी से) दरियाफ्त किया जो पहले हाराम नहीं थी, लेकिन उस के दरियाफ्त करने की वजह से इसे हाराम कर दिया गया”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (7289) و مسلم (132 / 2358)، (6116)

١٥٤ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَكُونُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ دَجَالُونَ كَذَّابُونَ يَأْتُونَكُمْ مِنَ الْأَحَادِيثِ بِمَا لَمْ تَسْمَعُوا أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ فَإِيَّاكُمْ وَإِيَاهُمْ لَا يُضِلُّونَكُمْ وَلَا يَفْتِنُونَكُمْ». . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

154. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “आखरी दौर में फरेबकार झूठे लोग होंगे, वह तुम्हारे पास ऐसी अहादीस लाएंगे जो ना तुमने सुनी होगी न तुम्हारे आबाअ ने, पस अपने आप को उन से और उन्हें अपने आप से दूर रखो, ताकि वह तुम्हें गुमराही और फितने में मुब्तिला न कर दे”। (सहीह)

رواه مسلم (7 / 7)، (16)

۱۵۵ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ يَقْرَءُونَ التَّوْرَةَ بِالْعِبْرَانِيَّةِ وَيُفَسِّرُونَهَا بِالْعَرَبِيَّةِ لِأَهْلِ الْإِسْلَامِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تُصَدِّقُوا أَهْلَ الْكِتَابِ وَلَا تَكْذُوبُوهُمْ وَ (قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا)» الْآيَةَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

155. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, अहले किताब तौरात इब्रानी जुबान में पढ़ा करते थे और अहले इस्लाम के लिए अरबी जुबान में उस की तफसीर बयान किया करते थे, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अहले किताब की ना तस्दीक करो न तकज़ीब, बल्के, कहो हम अल्लाह पर और जो हमारी तरफ नाज़िल किया गया उस पर ईमान लाए”। (सहीह)

رواه البخارى (7542)

۱۵۶ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كَفَى بِالْمَرْءِ كَذِبًا أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

156. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “आदमी के झूठा होने के लिए बस यही काफी है के वह हर सुनी सुनाई बात (तहकीक किए बगैर) बयान कर दे”। (सहीह)

رواه مسلم (5 / 5)، (7)

۱۵۷ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَا مِنْ نَبِيٍّ بَعَثَهُ اللَّهُ فِي أُمَّةٍ قَبْلِي إِلَّا كَانَ لَهُ مِنْ أُمَّتِهِ حَوَارِيُّونَ وَأَصْحَابٌ يَأْخُذُونَ بِسُنَّتِهِ وَيَقْتَدُونَ بِأَمْرِهِ ثُمَّ إِنَّهَا تَخْلُفُ مِنْ بَعْدِهِمْ خُلُوفٌ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ وَيَفْعَلُونَ مَا لَا يُؤْمَرُونَ فَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِيَدِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِلِسَانِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ وَمَنْ ص: ه جَاهَدَهُمْ بِقَلْبِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَيْسَ وَرَاءَ ذَلِكَ مِنَ الْإِيْمَانِ حَبَّةُ خَرْدَلٍ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

157. इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अल्लाह ने मुझ से पहले जिस नबी को मबउस फ़रमाया तो इस नबी के उस की उम्मत में कुछ मददगार और कुछ आम साथी होते हैं, वह उस की सुन्नत को कबूल करते और उस के हुक्म की इत्तेबा करते हैं, फिर उन के बाद बुरे जानशीन आजाएँगे, वह ऐसी बातें करेंगे जिस पर उनका अमल नहीं होगा, और ऐसे काम करेंगे जिन का उन्हें हुक्म नहीं दिया गया होगा, पस जो शख्स अपने हाथ के साथ उन से जिहाद करेगा वह मोमिन है, जो अपने जुबान के साथ उन से जिहाद करेगा वह मोमिन है, और दिल से उन से जिहाद करेगा तो वह भी मोमिन है और उस के बाद राइ के दाने के बराबर भी ईमान नहीं”। (सहीह)

رواه مسلم (80 / 50)، (179)

۱۵۸ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أُجُورِ مَنْ تَبِعَهُ لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئًا وَمَنْ دَعَا إِلَى ضَلَالَةٍ كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الْإِثْمِ مِثْلُ آثَامِ مَنْ تَبِعَهُ لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ آثَامِهِمْ شَيْئًا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

158. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स हिदायत की तरफ दावत दे, तो उसे भी इस हिदायत की इत्तेबा करने वालो की मिस्ल सवाब मिलेगा, और यह उन के अज़र में कोई कमी नहीं करेगा, और जो शख्स किसी गुमराही की तरफ दावत दे तो उसे भी इस गुमराही की इत्तेबा करने वालो की मिस्ल गुनाह मिलेगा, और यह उन के गुनाह में कोई कमी नहीं करेगा”। (सहीह)

رواه مسلم (16 / 2674)، (6804)

١٥٩ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «بَدَأَ الْإِسْلَامُ غَرِيبًا وَسَيَعُودُ كَمَا بَدَأَ فَطُوبَى لِلْغُرَبَاءِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

159. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “इस्लाम अजनबियत के आलम में शुरू हुआ, और अनकरीब इसी हालत में लौट जाएगा जैसे शुरू हुआ, पस अजनबियों (जिन्होंने इस्लाम के इब्तिदाई दौर और आखरी दौर में इस्लाम का साथ दिया) के लिए खुशखबरी है”। (सहीह)

رواه مسلم (232 / 145)، (372)

١٦٠ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الْإِيمَانَ لَيَأْتِرُ إِلَى الْمَدِينَةِ كَمَا تَأْتِرُ الْحَيَّةُ إِلَى جَحْرَهَا»

160. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “बेशक ईमान मदीना की तरफ सिमट आएगा जिस तरह सांप अपने बिल की तरफ सिमट आता है”। # हम इंशाअल्लाह तआला अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु से मरवी हदीस (ذرونی ما ترکتمک) किताब मनासिक में और मुआविया व जाबिर रदी अल्लाहु अन्हुमा से मरवी हदीसे (लायزال من امتی) और (ولا یزال طائفة من امتی) बाब सवाब हाज़ल अमत में ज़िक्र करेंगे (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (1872) و مسلم (233 / 147)، (374) 0 حدیث ” ذرونی ماترکتکم “ یاتی (2505) و حدیث ” لا یزال من امتی “ یاتی (6276 حدیث معاویة، 5507 حدیث جابر) و حدیث ” لا یزال طائفة من امتی “ یاتی (6283)



## किताब व सुन्नत के साथ तस्मीन इख्तियार करने का बयान

بَابُ الْإِعْتَصَامِ بِالْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ •

### दूसरी फस्त

الفصل الثاني •

١٦١ - (ضَعِيف) عَنْ رَبِيعَةَ الْجَرَشِيِّ يَقُولُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقِيلَ لَهُ لَتَنَمَّ عَيْنُكَ وَلِتَشْمَعَ أُذُنُكَ وَلِيَعْقِلَ قَلْبُكَ قَالَ فَتَأَمَّتْ عَيْنَايَ وَسَمِعَتْ أُذُنَايَ وَعَقَلَ قَلْبِي قَالَ فَقِيلَ لِي سَيِّدُ بَنِي دَارٍ فَصَنَعَ مَأْدُبَةً وَأَرْسَلَ دَاعِيًا فَمَنْ أَجَابَ ص: ه الدَّاعِيَ دَخَلَ الدَّارَ وَأَكَلَ مِنَ الْمَأْدُبَةِ وَرَضِيَ عَنْهُ السَّيِّدُ وَمَنْ لَمْ يُجِبِ الدَّاعِيَ لَمْ يَدْخُلِ الدَّارَ وَلَمْ يَطْعَمْ مِنَ الْمَأْدُبَةِ وَسَخِطَ عَلَيْهِ السَّيِّدُ قَالَ قَالَ اللَّهُ السَّيِّدُ وَمُحَمَّدٌ الدَّاعِيَ وَالِدَارُ الْإِسْلَامُ وَالْمَأْدُبَةُ الْجَنَّةُ. رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ

161. रबीअ जुरशी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ की खिदमत में एक फ़रिश्ता हाज़िर हुआ, और आप से अर्ज़ किया गया: आप की आँखे सोई हुई हो (किसी और तरफ न देखे) आप के कान तवज्जो से सुनते हो और आप का दिल समझता हो, आप ﷺ ने फ़रमाया: “मेरी आँखे सो गई, मेरे कान गौर से सुनते रहे और मेरा दिल समझता रहा”, आप ﷺ ने फ़रमाया: “मुझे कहा गया: किसी सरदार ने कोई घर बनाया, उस में दस्तरखान लगाया और किसी दावत देने वाले को भेजा, पस जिस शख्स ने दाई की दावत को कबूल कर लिया, वह घर में दाखिल हुआ, खाना खाया और वह सरदार उन से खुश हो गया, और जिस शख्स ने दाई की दावत कबूल न की तो वह ना घर में दाखिल हुआ न खाना खाया और सरदार भी उस पर नाराज़ हुआ”, आप ﷺ ने फ़रमाया: “अल्लाह सरदार है, मुहम्मद ﷺ दाई है घर से मुराद इस्लाम और दस्तरखान से मुराद जन्नत है” | (ज़ईफ़)

سنده ضعيف ، رواه الدارمي (1 / 7 ح 11) \* عباد بن منصور ضعيف مدلس و نعنن و الحديث السابق (144) يغنى عنه

١٦٢ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي رَافِعٍ وَغَيْرِهِ رَفَعَهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا أَلْفَيْنَ أَحَدَكُمْ مُتَّكًا عَلَى أَرِيكَتَيْهِ يَأْتِيهِ أَمْرٌ مِمَّا أَمَرْتُ بِهِ أَوْ نُهْيْتُ عَنْهُ فَيَقُولُ لَا أَدْرِي مَا وَجَدْنَا فِي كِتَابِ اللَّهِ اتَّبَعْنَاهُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالبَيْهَقِيُّ فِي دَلَائِلِ النُّبُوَّةِ. وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ حَسَنٌ صَحِيحٌ

162. अबी राफीअ रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मैं तुम में से किसी को अपने मुसनद पर टेक लगाए हुए न पाऊ के उस के पास मेरा कोई अम्र आए, जिस के मुतल्लिक मैंने हुक्म दिया हो या मैंने उस से मना किया हो, तो वह शख्स यूँ कहे, मैं (इसे) नहीं जानता, हमने जो कुछ अल्लाह की किताब में पाया, हम उस की इत्तेबा करेंगे” | (सहीह)

صحيح ، رواه احمد (6 / 8 ح 24362 ، اطراف المسند 6 / 218) و ابوداؤد (605) و الترمذی (2663 وقال : حسن) و ابن ماجه (13) و البيهقي في دلائل النبوة (1 / 25 ، 6 / 549) [و صححه ابن حبان (الموارد : 13) و الحاكم على شرط الشيخين (1 / 108 ، 109) و وافقه الذهبي]

١٦٣ - (صَحِيح) وَعَنْ الْمُقْدَامِ بْنِ مَعْدِي كَرَبٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: «أَلَا إِنِّي أُوتِيتُ

الْكِتَابِ وَمِثْلَهُ مَعَهُ أَلَّا يُوشِكُ رَجُلٌ شَبَعَانٌ عَلَى أَرِيكَتِهِ يَقُولُ بِهَذَا الْقُرْآنِ فَمَا وَجَدْتُمْ فِيهِ مِنْ حَلَالٍ فَأَحْلُوهُ وَمَا وَجَدْتُمْ فِيهِ مِنْ حَرَامٍ فَحَرِّمُوهُ وَإِنَّ مَا حَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ كَمَا حَرَّمَ اللَّهُ أَلَّا لَا يَحِلَّ لَكُمْ لَحْمُ الْحِمَارِ الْأَهْلِيِّ وَلَا كُلُّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبْعِ وَلَا لَقِظُهُ مُعَاهِدٍ إِلَّا أَنْ يَسْتَغْنِي عَنْهَا صَاحِبُهَا وَمَنْ نَزَلَ بِقَوْمٍ فَعَلَيْهِمْ أَنْ يُقْرُوهُ فَإِنْ لَمْ يُقْرُوهُ فَلَهُ أَنْ يُعَقِّبَهُمْ بِمِثْلِ قِرَاهُ» رَوَاهُ ص: ٥ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَى الدَّارِمِيُّ نَحْوَهُ وَكَذَا ابْنُ مَاجَةَ إِلَى قَوْلِهِ: «كَمَا حَرَّمَ اللَّهُ»

163. मिक्दाम बिन मुअदी करीब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “सुन लो! मुझे कुरान और उसके साथ उस की मिस्ल अता की गई है, सुन लो! करीब है के कोई शक्म सैर शख्स अपनी मुसनद पर यूँ कहे: तुम इस कुरान को लाज़िम पकड़ो, पस तुम जो चीज़ उस में हलाल पाओ इसे हलाल समझो और तुम जो चीज़ उस में हराम पाओ तो उसे हराम समझो, हालाँकि अल्लाह के रसूल! ﷺ ने जिस चीज़ को हराम करार दिया है के ऐसे ही है जैसे अल्लाह ने हराम करार दिया है, सुन लो, पालतू गधे, नुकीले दांत वाले दरिन्दे और ज़मीन की गिरी पड़ी कोई चीज़, इल्ला यह कि वह खुद उन से बेनियाज़ हो जाए, तुम्हारे लिए हलाल नहीं, और जो शख्स किसी कौम के यहाँ पड़ाव डाले तो उन लोगो पर लाज़िम है के वह उस की दावत करे, और अगर वह उस की दावत न करे तो फिर इसे हक़ हासिल है के वह अपने खाने के बराबर उन से वुसुल करे” | (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ ابوداؤد (4604) و الدارمی (1 / 144 ح 592) و ابن ماجہ (12) [و صححه ابن حبان ، الموارد : 97]

١٦٤ - (ضَعِيف) وَعَنْ الْعِرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «أَيَحْسَبُ أَحَدُكُمْ مَتَكًا عَلَى أَرِيكَتِهِ يَظُنُّ أَنَّ اللَّهَ لَمْ يُحَرِّمْ شَيْئًا إِلَّا مَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ أَلَا وَإِنِّي وَاللَّهِ قَدْ أَمَرْتُ وَوَعَّظْتُ وَنَهَيْتُ عَنْ أَشْيَاءَ إِنَّهَا لَمِثْلُ الْقُرْآنِ أَوْ أَكْثَرُ وَإِنَّ اللَّهَ لَمْ يُحِلَّ لَكُمْ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتَ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا بِإِذْنٍ وَلَا صَرْبَ نِسَائِهِمْ وَلَا أَكْلَ ثِمَارِهِمْ إِذَا أَعْظَوْكُمْ الَّذِي عَلَيْهِمْ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَفِي إِسْنَادِهِ: أَشْعَثُ بْنُ شُعْبَةَ الْمَصْبِصِيِّ قَدْ تَكَلَّمَ فِيهِ

164. इरबाज़ बिन सारीया रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ खड़े हुए और फ़रमाया: “क्या तुम में से कोई अपने मुसनद पर टेक लगा कर यह गुमान करता है की अल्लाह ने सिर्फ वही कुछ हराम करार दिया है जिस का ज़िक्र कुरान में है? सुन लो! अल्लाह की क़सम! मैंने भी कुछ चीज़ों के बारे में हुक्म दिया है, वाज़ व नसीहत की और कुछ चीज़ों से मना किया, बिलाशुबा वह भी कुरान की मिस्ल है बल्के उस से भी ज़्यादा हैं, बेशक अल्लाह ने तुम्हारे लिए हलाल नहीं किया की तुम बिला इजाज़त अहले किताब (ज़िम्मियो) के घरों में दाखिल हो जाओ और जब तक वह तुम्हें जिज़िया देते रहे, उनकी औरतों को मारना और उन के फल खाना तुम्हारे लिए हलाल नहीं” | अबू दावुद, उस की सनद में अशअस बिन शुऐब मिसिसी रावी है जिस पर कलाम किया गया है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (3050) \* اشعث بن شعبه وثقه ابن حبان وحده و ضعفه ابو زرعة وغيره و ضعفه راجح ولم يثبت توثيقه عن ابی داود وقال فيه الذهبي : ليس بالقوى ، (ديوان الضعفاء : 473)

١٦٥ - (صَحِيح) وَعَنْهُ: قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَوَعَّظَنَا

مَوْعِظَةً بَلِيغَةً ذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ وَوَجِلَتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَأَنَّ هَذِهِ مَوْعِظَةٌ مَوْدِعٌ فَأَوْصِنَا قَالَ: «أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَإِنْ كَانَ عَبْدًا حَبَشِيًّا فَإِنَّهُ مِنْ يَعِشْ مِنْكُمْ يَرَى اخْتِلَافًا كَثِيرًا فَعَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمُهَدِّبِينَ تَمَسَّكُوا بِهَا وَعُصُوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِدِ وَإِيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ فَإِنَّ كُلَّ مُحَدَّثَةٍ بِدْعَةٌ وَكُلَّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ إِلَّا أَنَّهُمَا لَمْ يَذْكُرَا الصَّلَاةَ

165. इरबाज़ बिन सारीया रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, एक रोज़ रसूलुल्लाह ﷺ ने हमें नमाज़ पढ़ाई, फिर आप ने अपना रूखे अनवर (चेहरा) हमारी तरफ किया तो एक बड़े बलिया अंदाज़ में हमें वाज़ व नसीहत फरमाई, जिस से आँखे अशकवार हो गई और दिल डर गए, एक आदमी ने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! यह तो अलविदाई नसीहतें मालुम होती, पस आप हमें वसीयत फरमाइए, तो आप ﷺ ने फ़रमाया: "मैं तुम्हें अल्लाह का तक्वा इख्तियार करने, सुनने और इताअत करने की वसीयत करता हूँ, ख्वाह वह (अमिर) हबशी गुलाम हो, क्योंकि तुम में से जो शख्स मेरे बाद जिंदा रहेगा वह बहोत इख्तिलाफ देखेगा, पस तुम पर मेरी और हिदायत याफ़ता खुलफ़ा ए राशेदीन की सुन्नत लाज़िम है, पस तुम उस से तमसिक इख्तियार करो और दाढ़ो के साथ इसे पकड़ लो, और दीन में नए काम जारी करने से बचो, क्योंकि दीन में हर नया काम बिदअत है और हर बिदअत गुमराही है"। अहमद अबू दावुद, तिरमिज़ी, इब्ने माजा अलबत्ता इमाम तिरमिज़ी और इमाम इब्ने माजा ने नमाज़ का ज़िक्र नहीं किया। (सहीह)

صحیح ، رواه احمد (4 / 126 ، 127 ح 17275) و ابوداؤد (4607) و الترمذی (2676) وقال : حسن صحيح) و ابن ماجه (43) [و صححه ابن حبان (الموارد : 102) و الحاكم (1 / 95 ، 96) و وافقه الذهبي]

١٦٦ - (حسن) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ خَطَّ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطًّا ثُمَّ قَالَ: «هَذَا سَبِيلُ اللَّهِ ثُمَّ خَطَّ خُطُوطًا عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ وَقَالَ هَذِهِ سُبُلٌ عَلَى كُلِّ سَبِيلٍ مِنْهَا شَيْطَانٌ يَدْعُو إِلَيْهِ» ثُمَّ قَرَأَ (إِنْ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ) «الآيَةِ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ وَالدَّارِمِيُّ

166. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने हमारे लिए एक लकीर खिचां, फिर फ़रमाया: "ये अल्लाह की राह है", फिर आप ﷺ ने उस के दाए बाए कुछ ख़त खिंचे और फ़रमाया: "ये और राहें हैं, और उन में से हर राह पर एक शैतान है, जो इस राह की तरफ बुलाता है", फिर आप ﷺ ने यह आयत तिलावत फरमाई: "ये मेरी सीधी राह है, पस उस की इत्तेबा करो"। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواه احمد (1 / 435 ح 4142) و النسائي (في الكبرى : 11174 ، التفسير : 194) و الدارمي (1 / 67 ، 68 ح 208) [و صححه ابن حبان (الموارد : 1741 ، 1742) و الحاكم (2 / 318) و رواه ابن ماجه (11)]

١٦٧ - (سَنَدُهُ ضَعِيفٌ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يَكُونَ هَوَاهُ تَبَعًا لِمَا جِئْتُ بِهِ» رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَّةِ وَقَالَ النَّوَوِيُّ فِي أَرْبَعِيْنِهِ: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ رَوَيْنَاهُ فِي كِتَابِ الْحُجَّةِ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ

167. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तुम में से कोई शख्स मोमिन नहीं हो सकता हत्ता कि उस की खाहिशात मेरी लाइ हुई शरियत के ताबेअ हो जाए”। इमाम बगवी ने शरह सुन्ना में उसे रिवायत किया है, इमाम नववी ने अरबईन में फरमाया: यह हदीस सहीह है और हमने इसे किताब अल हज्जा में सहीह सनद के साथ रिवायत किया है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ البغوی فی شرح السنة (1 / 212 ، 213 ح 104) و النووی فی الاربعین (41) [و قوام السنة فی کتاب الحجۃ (1 / 251 ح 103)]  
\* هشام بن حسان مدلس و عنعن واما نعیم بن حماد فثقة صدوق کما حققته فی ” ارشاد العباد فی توثیق نعیم بن حماد “ و حدیثه لا ینزل عن درجۃ الحسن ابداً فی غیر ما انکر علیہ و من تکلم فیہ فقد اخطا ولا بن رجب الحنبلی علل باطلۃ فی تضعیف هذا الحدیث ، فی کتابه ” جامع العلوم و الحكم “ اجبت عنها فی رسالۃ خاصۃ و الحمد لله

١٦٨ - (ضَعِيف) وَعَنْ بِلَالِ بْنِ الْحَارِثِ الْمُزَنِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَحْبَبَ سُنَّتَهُ مِنْ سُنَّتِي قَدْ أَمِيتَتْ بَعْدِي فَإِنَّ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلَ أُجُورِ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئًا وَمَنْ ابْتَدَعَ بِدْعَةً ضَلَالَةً لَا يَرْضَاهَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الْإِثْمِ مِثْلُ آثَامِ مَنْ عَمِلَ بِهَا لَا يَنْقُصُ مِنْ أُوزَارِهِمْ شَيْئًا». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

168. बिलाल बिन हारिस मुज़नी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस ने मेरी किसी ऐसी सुन्नत कोअहया (जिंदा) किया, जिसे मेरे बाद तर्क कर दिया गया था, तो इसे भी उस पर अमल करने वालो के बराबर सवाब मिलेगा और उन के अज़र में कोई कमी नहीं होगी, और जिस ने बिदअत व ज़लालत को जारी किया, उसे अल्लाह और उस के रसूल पसंद नहीं करते, तो उसे भी इतना ही गुनाह मिलेगा जितना उस पर अमल करने वालो को मिलेगा और उन के गुनाहों में कोई कमी नहीं होगी”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدا ، رواہ الترمذی (2677 وقال : هذا حدیث حسن) [و ابن ماجه : 209 ببعض الاختلاف و انظر الحدیث الآتی : 169] \* فیہ کثیر بن عبد اللہ العوفی : ضعیف جداً متهم بالكذاب ، ضعفه الجمهور و اخطا من قواه

١٦٩ - (ضَعِيف) وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ عَنْ كَثِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ

169. इसे तिरमिज़ी ने रिवायत किया है और इब्ने माजा ने यह रिवायत कसीर बिन अब्दुल्लाह बिन अम्र अन अबी अन जदह के तरीक से बयान की है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدا ، رواہ ابن ماجه (210) \* فیہ کثیر بن عبد اللہ بن عوف ضعیف جداً متهم ، انظر الحدیث السابق : 168

١٧٠ - (سَنَدُهُ ضَعِيف) وَعَنْ عَمْرٍو بْنِ عَوْفٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ الدِّينَ لَيَأْرِزُ إِلَى الْحِجَازِ كَمَا تَأْرِزُ الْحَيَّةُ إِلَى جُحْرِهَا وَلَيَغْفِلَنَّ الدِّينُ مِنَ الْحِجَازِ مِغْفَلُ الْأُزُويَّةِ مِنْ رَأْسِ الْجَبَلِ إِنَّ الدِّينَ بَدَأُ غَرِيبًا وَسَيَعُودُ كَمَا بَدَأَ فَطُوبَى لِلْغَرَبَاءِ وَهُمْ الَّذِينَ يُضْلِحُونَ مَا أَفْسَدَ النَّاسُ مِنْ بَعْدِي مِنْ سُنَّتِي». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

170. अमर बिन ऑफ रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “दीन हज्जाज़ की तरफ इस तरह

सिमट जाएगा जिस तरह सांप अपने बिल की तरफ सिमट जाता है, और दीन हज्जाज़ में इस तरह महफूज़ होगा जिस तरह पहाड़ी बकरी पहाड़ की चोटी पर पनाह लेती है, बेशक दीन का आगाज़ अजनबियत के आलम में हुआ और वह अनकरीब इसी हालत में लौट जाएगा जैसे शुरू हुआ, ऐसे अजनबियों के लिए खुशखबरी है, और यही वह लोग है जो मेरी सुन्नत की इस्लाह व अहया (जिंदा) करेंगे जिसे लोगो ने मेरे बाद खराब कर दिया होगा”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدا ، رواہ الترمذی (2630 وقال : حسن) \* فیہ کثیر بن عبد اللہ العوفی ضعیف جدا متهم ، تقدم : 168

۱۷۱ - (ضعیف) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَيَأْتِيَنَّ عَلَى أُمَّتِي مَا أَتَى عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ حَذُو النَّعْلِ بِالنَّعْلِ حَتَّى إِنْ كَانَ مِنْهُمْ مَنْ أَتَى أُمَّهُ عِلَانِيَةً لَكَانَ فِي أُمَّتِي مَنْ يَصْنَعُ ذَلِكَ وَإِنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ تَفَرَّقَتْ عَلَى ثِنْتَيْنِ وَسَبْعِينَ مِلَّةً وَتَفْتَرِقُ أُمَّتِي عَلَى ثَلَاثٍ وَسَبْعِينَ مِلَّةً كُلُّهُمْ فِي النَّارِ إِلَّا مِلَّةً وَاحِدَةً قَالُوا وَمَنْ هِيَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ مَا أَنَا عَلَيْهِ وَأَصْحَابِي». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

171. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मेरी उम्मत पर ऐसा वक़्त आएगा जैसे बनी इसराइल पर आया था, और वह मुमासलत में ऐसे होगा जैसे जूता जूते के बराबर होता है, हत्ता कि अगर उन में से किसी ने अपने माल से एलानिया बदकारी की होगी तो मेरी उम्मत में भी ऐसा करने वाला शख्स होगा, बेशक बनी इसराइल बहत्तर फिरको में तकसीम हुए और मेरी उम्मत तिहत्तर फिरको में तकसीम होगी, एक मिल्लत के सिवा बाकी सब जहन्नम में होंगे”, सहाबा ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! ﷺ वह एक मिल्लत कौन सी हैं? आप ﷺ ने फ़रमाया: “जिस पर मैं और मेरे सहाबा हैं”। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ الترمذی (2641 وقال : حسن غریب) \* ابن انعم الافریقى ضعیف (تقريب التهذيب : 3862) و للحديث شواهد ضعیفة

۱۷۲ - (صحیح) وَفِي رِوَايَةِ أَحْمَدَ وَأَبِي دَاوُدَ عَنْ مُعَاوِيَةَ: «ثِنْتَانِ وَسَبْعُونَ فِي النَّارِ وَوَاحِدَةٌ فِي الْجَنَّةِ وَهِيَ الْجَمَاعَةُ وَإِنَّهُ سَيُخْرَجُ فِي أُمَّتِي أَقْوَامٌ تَتَجَارَى بِهِمْ تِلْكَ الْأَهْوَاءُ كَمَا يَتَجَارَى الْكَلْبُ بِصَاحِبِهِ لَا يَبْقَى مِنْهُ عِزٌّ وَلَا مَفْصِلٌ إِلَّا دَخَلَهُ»

172. अहमद और अबू दावुद में मुआविया रदी अल्लाहु अन्हु से मरवी रिवायत में है: “बहत्तर जहन्नम में जाएंगे और एक जन्नत में जाएगा, और अनकरीब मेरी उम्मत में ऐसे लोग ज़ाहिर होंगे उन में यह बिदाआत इस तरह सरायत कर जाएगी जिस तरह बावले कुत्ते का असर कटे हुए शख्स के रग व रेशे में सरायत कर जाता है”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ احمد (4 / 102 ح 17061) و ابوداؤد (4597)

۱۷۳ - (ضعیف) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ اللَّهَ لَا يَجْمَعُ أُمَّتِي أَوْ قَالَ: أُمَّةٌ مُحَمَّدٍ عَلَى ضَلَالَةٍ وَيَدُ اللَّهِ عَلَى الْجَمَاعَةِ وَمَنْ شَدَّ شَدَّ فِي النَّارِ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

173. इन्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अल्लाह तआला मेरी उम्मत को”, या फ़रमाया: “मुहम्मद ﷺ की उम्मत को गुमराही पर जमा नहीं करेगा और अल्लाह तआला का हाथ जमाअत पर है और जो शख्स जमाअत से जुदा हुआ वह जहन्नम में अलग डाला जाएगा”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (2167 وقال : هذا حديث غريب) \* سليمان بن سفیان المدنی ضعيف و للحديث شواهد عند الحاكم (1 / 116 ح 399 و سندہ صحیح) وغيره دون قوله : ” ومن شذ شذ في النار “ فهو ضعيف و الباقي صحيح

١٧٤ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اتَّبِعُوا السَّوَادَ الْأَعْظَمَ فَإِنَّهُ مَنْ شَذَّ شَذَّ فِي النَّارِ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ مِنْ حَدِيثِ أَنَسٍ

174. इन्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “सवाद ए आज़म की इत्तेबा करो, क्योंकि जो अलग हुआ वह जहन्नम में डाला जाएगा”, इमाम इब्ने माजा ने यह हदीस अनस रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत की है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ [الحاکم فی المستدرک (1 / 115 ، 116) و ابن ماجه (3950 بالفاظ مختلفة) من حديث انس رضى الله عنه بسند ضعيف جدًا ، معان : لين الحديث ، و ابو خلف : متروک رماه ابن معين بالکذب \* و للحديث شواهد ضعيفة جدًا عند ابی نعیم فی اخبار اصبهان (2 / 208) وغيره

١٧٥ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا بُنَيَّ إِنْ قَدَرْتَ أَنْ تَصْبِحَ وَتَمْسِيَ لَيْسَ فِي قَلْبِكَ غِشٌّ لِأَحَدٍ فَأَفْعَلْ» ثُمَّ قَالَ: «يَا بُنَيَّ وَذَلِكَ مِنْ سُنَّتِي وَمَنْ أَحْيَا سُنَّتِي فَقَدْ أَحْبَبَنِي وَمَنْ أَحْبَبَنِي كَانَ مَعِيَ فِي الْجَنَّةِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

175. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने मुझे फ़रमाया: “बेटा! अगर तो सुबह व शाम इस हालत में कर सके के तुम्हार दिल में किसी के लिए बद्ख्वाही न हो तो ऐसा कर”, फिर फ़रमाया: “बेटा! यह तर्ज़े अमल मेरी सुन्नत है और जिस ने मेरी सुन्नत से मुहब्बत की तो उस ने मुझ से मुहब्बत की, और जिस ने मुझ से मुहब्बत की तो वह जन्नत में मेरे साथ होगा”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (2678 وقال : هذا حديث حسن غريب) \* فيه على بن زيد بن جعدان وهو ضعيف

١٧٦ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ تَمَسَّكَ بِسُنَّتِي عِنْدَ فَسَادِ أُمَّتِي فَلَهُ أَجْرُ مِائَةِ شَهِيدٍ»

176. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स ने मेरी उम्मत के फसाद के वक़्त मेरी सुन्नत पर अमल किया तो उस के लिए सौ शहीद का सवाब है”। (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواہ [البیهقی فی الزهد (209) و ابن عدی (2 / 739) و عندهما الحسن بن قتیبة ضعفه الجمهور و عبد الخالق بن المنذر لا يعرف ، انظر لسان المیزان (3 / 401) و رواہ الطبرانی فی الاوسط (5410) و فيه محمد بن صالح العدوی ، قال الهیثمی : ” ولم ارمن ترجمه “ (مجمع الزوائد 1 / 172 و انظر 3 / 208) فالحديث ضعيف كما فی الانوار للبعوی بتحقيقی (1237)]



۱۷۷ - (حسن) وَعَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ أَتَاهُ عُمَرُ فَقَالَ إِنَّا نَسْمَعُ أَحَادِيثَ مِنْ يَهُودٍ تُعْجِبُنَا أَفْتَرَى أَنْ نَكْتُبَ بَعْضَهَا؟ فَقَالَ: «أُمْتَهُوْكُمْ أَنْتُمْ كَمَا تَهَوَّكُمُ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى؟ لَقَدْ جِئْتُكُمْ بِهَا بَيِّضَاءَ ثَقِيَّةً وَلَوْ كَانَ مُوسَى حَيًّا مَا وَسِعَهُ إِلَّا اتِّبَاعِي» . رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالبَيْهَقِيُّ فِي كِتَابِ شُعْبِ الْإِيمَانِ

177. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु नबी ﷺ से रिवायत करते हैं, के जब उमर रदी अल्लाहु अन्हु उन के पास आए तो उन्होंने कहा, हम यहूद से कुछ ताजुब अंगेज़ बाते सुनते हैं, क्या आप इजाज़त मरहमत फरमाते हैं की हम उन में से बाज़ लिख लिया करे, तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “क्या तुम भी यहूद व नसारा की तरह (अपने दीन के बारे में हैरान हो), जबके मैं तुम्हारे पास साफ़ और वाज़ेह दीन ले कर आया हूँ, अगर मूसा अलैहिस्सलाम भी जिंदा होते तो इन के लिए भी मेरी इत्तेबा के सिवा किसी और चीज़ की इत्तेबा जाईज़ न होती”। (ज़ईफ़)

सन्धे ضعيف ، رواه احمد (3 / 387 ح 15223) و البيهقي في كتاب شعب الإيمان (176) [و الدارمی 1 / 115 ، 116 ح 441] \* مجالد : ضعيف ، ضعفه الجمهور وللحديث شواهد ضعيفة عند الروياني (1 / 175 ح 225) وغيره

۱۷۸ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " مَنْ أَكَلَ طَيِّبًا وَعَمِلَ فِي سُنَّتِهِ وَأَمِنَ النَّاسُ بِوَأْفَاقِهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ هَذَا الْيَوْمَ لَكثير في النَّاسِ قَالَ: «وَسَيَكُونُ فِي قُرُونٍ بَعْدِي» . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

178. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स ने हलाल खाया, सुन्नत के मुवाफिक अमल किया और लोग उस की शरानोज़ियो से महफूज़ रहे तो वह जन्नत में दाखिल होगा”, किसी आदमी ने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! इस दौर में तो इस तरह के बहोत से लोग हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “और मेरे बाद के अदवार में भी होंगे”। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه الترمذی (2520 وقال : حديث غريب) [و صححه الحاكم (4 / 104) و تناقض قول الذهبي فيه] \* ابوبشر مجهول الحال وثقه الحاكم وحده وتناقض قول الذهبي فيه فتساقط

۱۷۹ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّكُمْ فِي زَمَانٍ تَرَكَ مِنْكُمْ عُسْرٌ مَا أَمَرَ بِهِ هَلْكَ ثُمَّ يَأْتِي زَمَانٌ مَنْ عَمِلَ مِنْهُمْ بِعُسْرٍ مَا أَمَرَ بِهِ نَجَا» . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

179. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तुम इस दौर में हो के तुम में से जिस ने अहकाम शरिया के दसवे हिस्से पर अमल न किया तो वह हलाक हो जाएगा, फिर एक ऐसा दौर आएगा के उन में से जिस ने अहकामात शरिया के दसवे हिस्से पर अमल कर लिया तो वह निजात पा जाएगा”। (ज़ईफ़)

سند ضعيف ، رواه الترمذی (2267 وقال : هذا حديث غريب) \* نعيم بن حماد حسن الحديث (كما تقدم : 167) ولكن هذا مما انكر عليه ، و سفيان بن عيينة مدلس و عنعن

۱۸۰ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا صَلَّ قَوْمٌ بَعْدَ هُدًى كَانُوا عَلَيْهِ إِلَّا أُوْتُوا الْجَدَلَ»

ثُمَّ قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ الْآيَةَ: (مَا صَرَّبُوهُ ص: ٦ لَكَ إِلَّا جَدَلًا بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصْمُونَ) «رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَهٍ

180. अबू उमामा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब कोई कौम हिदायत याफता होने के बाद गुमराही इख्तियार कर लेती है, तो बाहमी निज़ाअ उनका पेशा बन जाता है”, फिर रसूलुल्लाह ﷺ ने यह आयत तिलावत फरमाई: (مَا صَرَّبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصْمُونَ) “वो आप से यह बातें महज़ झगड़ा पैदा करने के लिए करते हैं बल्के यह लोग है ही झगड़ालू”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ احمد (5 / 252 ح 22517 ، 5 / 256 ح 22558) و الترمذی (3253 وقال : حسن صحيح) و ابن ماجہ (48) [و صححه الحاكم 2 / 448] و وافقه الذهبي

١٨١ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: لَا تُشَدِّدُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ فَيَشَدَّدَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَإِنَّ قَوْمًا شَدَّدُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ فَشَدَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ فَبَقَايَاهُمْ فِي الصَّوَامِعِ وَالْدِيَارِ (رَهْبَانِيَّةٌ ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ) «رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

181. अनस रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ फ़रमाया करते थे: “अपने आप को मशक्कत में न डाला करो, वरना अल्लाह भी तुम्हें मशक्कत में डाल देगा, क्योंकि एक कौम ने अपने आप पर सख्ती की तो अल्लाह ने भी इन पर सख्ती की, यहूद व नसारा की इबादतगाहों में यह सख्तिया इन्हीं की बाकियात हैं”, फिर आप ﷺ ने यह आयत तिलावत फरमाई: (رَهْبَانِيَّةٌ ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ) “रहबानियत उन्होंने खुद इजाद की थी हमने इसे इन पर फ़र्ज़ नहीं किया था”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (4904) \* سعید بن عبد الرحمن بن ابی العمیاء وثقه ابن حبان وحده و لبعض الحديث شاهد عند البخاری فی التاريخ الكبير (4 / 94) و سنده حسن وهو یغنی عنه

١٨٢ - (ضَعِيف جَدَا) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " نَزَلَ الْقُرْآنُ عَلَى خَمْسَةِ أَوْجِهٍ: خَلَالٍ وَحَرَامٍ وَمُحْكَمٍ وَمُتَشَابِهٍ وَأَمْثَالٍ. فَأَجْلُوا الْخَلَالَ وَحَرِّمُوا الْحَرَامَ وَاعْمَلُوا بِالْمُحْكَمِ وَأَمْنُوا بِالْمُتَشَابِهِ وَاعْتَبِرُوا بِالْأَمْثَالِ ". هَذَا لَفْظُ الْمَصَابِيحِ. وَرَوَى الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ وَلَفْظُهُ: «فَاعْمَلُوا بِالْخَلَالِ وَاجْتَنِبُوا الْحَرَامَ وَاتَّبِعُوا الْمُحْكَمَ»

182. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “कुरान पांच उमूर के मुतल्लिक नाज़िल हुआ, हलाल व हराम, मुहकम व मुतशाबिहात और इमसाल, तुम हलाल को हलाल और हराम को हराम समझो, मुहकम पर अमल करो और मुतशाबिहात पर ईमान लाओ और इमसाल पहली उम्मतों के वाकिआत से इबरत हासिल करो”। यह मसाबिह के अल्फाज़ हैं, बयहकी ने शौबुल ईमान में इन अल्फाज़ से नकल किया है: “हलाल पर अमल करो, हराम से बचा करो और मुहकम की इत्तेबा करो”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدا ، رواہ البیهقی فی شعب الایمان (2293) \* فیہ معارک بن عباد : ضعیف ، و عبد الله بن سعید بن ابی سعید المقبری : متروک

۱۸۳ - (ضعیف) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " الْأَمْرُ ثَلَاثَةٌ: أَمْرُ ص: ٦ بَيْنَ رُشْدِهِ فَاتَّبِعْهُ وَأَمْرُ بَيْنَ غَيْهِ فَاجْتَنِبْهُ وَأَمْرُ اخْتَلَفَ فِيهِ فَكَلِّهِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ) « » رَوَاهُ أَحْمَدُ

183. इन्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अम्र (हुक्म) तीन किस्म के है, एक अम्र (हुक्म) वह है जिस की रशद व भलाई वाज़ेह है, पस उस की इत्तेबा करो, एक अम्र (हुक्म) वह है जिस की गुमराही वाज़ेह है जिस से बचा करो, और एक अम्र (हुक्म) वह है जिस के मुतल्लिक इख्तिलाफ किया गया है, पस इसे अल्लाह अज़्जवजल के सुपुर्द करो”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدا ، رواہ احمد (لم اجده) [و الطبرانی فی الكبير (10 / 386 ح 10774)] \* فیہ ابو المقدم ہشام بن زیاد : متروک

## کتاب و سونتر کے ساتھ تسمیٰ اینختیار کرنے کا بیان

## باب الاغتصام بالکتاب والسنة

### تیسری فسل

### الفصل الثالث

۱۸۴ - (ضعیف) عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الشَّيْطَانَ دُثِبَ الْإِنْسَانَ كَذِئْبٍ الْغَنَمِ يَأْخُذُ الشَّاذَّةَ وَالْقَاصِيَةَ وَالنَّاحِيَةَ وَإِيَّاكُمْ وَالشَّعَابَ وَعَلَيْكُمْ بِالْجَمَاعَةِ وَالْعَامَةِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ

184. मुआज़ बिन जबल रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “बेशक शैतान इन्सान के लिए भेड़िया है, जैसे बकरियों के लिए भेड़िया होता है, वह अलग होने वाली, दूर जाने वाली और एक जानिब होने वाली बकरी को पकड़ता है, पस तुम घाटियों (अलग अलग होने) से बचो और तुम आम जमात को लाज़िम पकड़ लो”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ احمد (5 / 243 ح 22458 و 5 / 232 ح 22379) [و عبد بن حمید فی مسنده (114 ، المنتخب)] \* السند منقطع ، العلاء بن زیاد و شهر بن حوشب لم یسمعا من سیدنا معاذ رضی اللہ عنہ و حدیث ابی داود (547) یغنی عنہ

۱۸۵ - (صحیح) وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ فَارَقَ الْجَمَاعَةَ شَبْرًا فَقَدْ خَلَعَ رَقَةَ الْإِسْلَامِ مِنْ عُنُقِهِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ

185. अबू ज़र रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस ने जमाअत से बालिशत बराबर अलायेदगी इख्तियार की तो उस ने अपने गर्दन से इस्लाम की रस्सी (यानी पाबन्दी) उतार दी”। (हसन)

حسن ، رواہ احمد (5 / 180 ح 21894) و ابوداؤد (4758) \* و روی ابن ابی عاصم فی السنة (1053) ، بسند حسن عن خالد بن وهبان عن ابی ذر بلفظ: “من فارق الجماعة والاسلام فقد خلع ربة الاسلام من عنقه” و خالد هذا تابعی معروف وثقه ابن حبان و جهله الحافظ فی تقريب التهذيب و اشار الحاكم (1 / 117) بان العلماء يحتجون بحديثه و حديثه حسن بالشواهد وله شاهد عند الترمذی (2863) وهو حديث صحيح

۱۸۶ - (حسن) وَعَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ مُرْسَلًا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " تَرَكْتُ فِيكُمْ أَمْرَيْنِ لَنْ تَضِلُّوا مَا تَمَسَّكْتُمُ بِهِمَا: كِتَابَ اللَّهِ وَسُنَّةَ رَسُولِهِ « . رَوَاهُ فِي الْمَوْطَا »

186. मालिक बिन अनस रदी अल्लाहु अन्हु मुरसल रिवायत बयान करते हैं, की रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मैं तुम में दो चीज़े छोड़ कर जा रहा हूँ, पस जब तक तुम इन दोनों पर अमल करते रहोगे तो कभी गुमराह नहीं होगे, (यानी) अल्लाह की किताब और उस के रसूल की सुन्नत”। (हसन)

حسن ، رواه مالك في الموطأ (2 / 899 ح 1727) \* السند منقطع وللحديث شواهد كثيرة جداً ، منها ما رواه الحاكم (1 / 93 ح 318 بلفظ: " اني قد تركت فيكم ما ان اعتصمتم به فلن تضلوا ابداً : كتاب الله و سنة نبيه صلى الله عليه و آله وسلم و سنده حسن) و عموم القرآن يؤيده

۱۸۷ - (ضَعِيف) وَعَنْ غُضَيْفِ بْنِ الْحَارِثِ الثَّمَالِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (مَا أَخَذْتُ قَوْمٌ بِدَعَاةٍ إِلَّا رَفَعَ مِثْلَهَا مِنَ السُّنَّةِ فَتَمَسَّكْتُ بِسُنَّةٍ خَيْرٌ مِنْ إِحْدَاثٍ بِدْعَةٍ) « . رَوَاهُ أَحْمَدُ

187. गदिफ बिन हारिस सीमाली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब कोई कौम बिदअत इजाद करती हैं तो इसी की मिस्ल सुन्नत उठा ली जाती है, पस सुन्नत पर अमल करना बिदअत इजाद करने से बेहतर है”। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه احمد (4 / 105 ح 17095) \* ابوبكر بن ابي مريم : ضعيف (تقدم : 124) و بقية صدوق مدلس و عنعن

۱۸۸ - (صَحِيح) وَعَنْ حَسَّانَ قَالَ: «مَا ابْتَدَعَ قَوْمٌ بِدْعَةٍ فِي دِينِهِمْ إِلَّا نَزَعَ اللَّهُ مِنْ سُنَّتِهِمْ مِثْلَهَا ثُمَّ لَا يُعِيدُهَا إِلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. « . رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ "

188. हस्सान रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब कोई कौम अपने दीन में कोई बिदअत इजाद करती हैं तो अल्लाह उस की मिस्ल उनकी सुन्नत छीन लेता है, फिर वह इसे रोज़ ए क़यामत तक उनकी तरफ नहीं लौटाता”। (सहीह)

اسناده صحيح ، رواه الدارمي (1 / 45 ح 99)

۱۸۹ - (ضَعِيف) وَعَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ وَقَرَ صَاحِبٌ بِدْعَةٍ فَقَدْ آعَانَ عَلَى هَذِمِ الْإِسْلَامِ» . رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ مُرْسَلًا

189. इब्राहीम बिन मय्सराह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स ने किसी बिदअती की ताज़ीम व नुसरत की तो उस ने इस्लाम के गिराने पर मदद की”। (हसन)

حسن ، رواه البيهقي في شعب الإيمان (9464) [و السند منقطع وله الوان عند اللالكائي (في السنة المنسوبة اليه 1 / 139 ح 273) و الهروي في ذم الكلام (ص 219 ح 927 ، 928) و للحديث شاهد حسن عند ابن عساكر في تاريخ دمشق (28 / 318 ، 319) و الاجرى في الشريعة (ص 962 ح 2040) فيه العباس بن يوسف الشكلي ترجمته في تاريخ بغداد (12 / 153 ، 154) و تاريخ دمشق وغيرهما وقال الصفدي: " وهو مقبول الرواية " والوافي

بالوفیات (16 / 373 ت 5932) وكذا قال الذهبي في تاريخ الاسلام (23 / 479 وفيات 314 هـ) فهو حسن الحديث فالحديث حسن ، وينحوه صح عن فضيل بن عياض (انظر حلية الاولياء 8 / 103) و ابراهيم بن ميسرة (انظر ذم الكلام : 928) من قولهما

١٩٠ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مَنْ تَعَلَّمَ كِتَابَ اللَّهِ ثُمَّ ابْتِغَى مَا فِيهِ هَدَاهُ اللَّهُ مِنَ الصَّلَاةِ فِي الدُّنْيَا وَوَفَّاهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ سُوءَ الْحِسَابِ» وَفِي رَوَايَةٍ قَالَ: مَنْ افْتَدَى بِكِتَابِ اللَّهِ لَا يَضِلُّ فِي الدُّنْيَا وَلَا يَشْقَى فِي الْآخِرَةِ ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ: (فَمَنْ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى)» رَوَاهُ رَزِين

190. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा ने फ़रमाया: जिस शख्स ने अल्लाह की किताब की तालीम हासिल की, फिर उस के मुताबिक अमल किया तो अल्लाह इस शख्स को दुनिया में गुमराही से बचाता है और क़यामत के दिन इसे हिसाब की तकलीफ से बचाएगा” | और एक रिवायत में है, इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा ने फ़रमाया: जिस शख्स ने अल्लाह की किताब की इत्तेदा की तो वह ना दुनिया में गुमराह होगा न आखिरत में तकलीफ उठाएगा, फिर इस आयत की तिलावत फरमाई: “जो शख्स मेरी हिदायत की पैरवी करेगा वह ना गुमराह होगा न तकलीफ में पड़ेगा” | (ज़इफ़)

ضعيف ، رواه رزين (كم اجده) [رواه عبدالرزاق (3 / 382 ح 6033 فيه ثلاث علل : عبد الرزاق و سفيان بن عيينة مدلسان و عنعنا ، و عطاء بن السائب لم يدرك ابن عباس رضى الله عنه فالسند ضعيف منقطع) و ابن ابى شيبة (10 / 467 ، 468 ح 29946 و سنده ضعيف من اجل اختلاط عطاء بن السائب ، 13 / 371 ، 372 ح 34770 ، ابو خالد الاحمر مدلس و عنعن) و الحاكم (2 / 381 ح 3438 و عنه البيهقي فى شعب الايمان : 2029) و صححه و وافقه الذهبي ، و رواه الطبري فى تفسيره (ج 16 ص 163 ، نسخة محققة 7 / 931 ح 24434) و الحديث الموقوف سنده ضعيف ، عند الحاكم و الطبري و ابن ابى شيبة فى الرواية الاولى عطاء بن السائب اختلط]

١٩١ - (صحيح) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: " ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا وَعَنْ جَنَّتَيْي الصِّرَاطِ سُورَانِ فِيهِمَا أَبْوَابٌ مُفْتَحَةٌ وَعَلَى الْأَبْوَابِ سُتُورٌ مَرْخَاةٌ وَعِنْدَ رَأْسِ الصِّرَاطِ دَاعٍ يَقُولُ: اسْتَقِيمُوا عَلَى الصِّرَاطِ وَلَا تَعْوَجُوا وَفَوْقَ ذَلِكَ دَاعٍ يَدْعُو كُلَّمَا هَمَّ عَبْدٌ أَنْ يَفْتَحَ شَيْئًا مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ قَالَ: وَيَحْكُ لَا تَفْتَحْهُ فَإِنَّكَ إِنْ تَفْتَحْهُ تَلْجُهُ ". ثُمَّ فَسَّرَهُ فَأَخْبَرَ: " أَنَّ الصِّرَاطَ هُوَ الْإِسْلَامُ وَأَنَّ الْأَبْوَابَ الْمُفْتَحَةَ مَحَارِمُ اللَّهِ وَأَنَّ السُّتُورَ الْمَرْخَاةَ حُدُودُ اللَّهِ وَأَنَّ الدَّاعِيَ عَلَى رَأْسِ الصِّرَاطِ هُوَ الْقُرْآنُ وَأَنَّ الدَّاعِيَ مِنْ فَوْقِهِ وَاعِظُ اللَّهِ فِي قَلْبِ كُلِّ مُؤْمِنٍ » رَوَاهُ رَزِين وَأَحْمَد

191. इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अल्लाह ने सिरातुल मुस्तकीम की मिसाल बयान फरमाई, के रास्ते के दोनों तरफ दो दीवारे हैं, उन में दरवाज़े खुले हुए हैं और दरवाज़ो पर परदे लटक रहे हैं, रास्ते के सिरे पर एक दाई है, वह कह रहा है, सीधे चलते जाओ, टेढ़े मत होना, और उस के ऊपर एक और दाई है, जब कोई शख्स उन दरवाज़ो में से किसी चीज़ को खोलने का इरादा करता है तो वह कहता है: तुम पर अफ़सोस है, इसे मत खोलो, क्योंकि अगर तुमने उसे खोल दिया तो तुम उस में दाखिल हो जाओगे”, फिर आप ﷺ ने उस की वज़ाहत करते हुए फ़रमाया: “रास्ता इस्लाम है, खुले हुए दरवाज़े अल्लाह की हराम करदा अशियाअ हैं, लटके हुए परदे अल्लाह की हुदूद हैं, रास्ते के सिरे पर दाई कुरान है, और उस के ऊपर जो दाई है, वह हर मोमिन का दिल में अल्लाह का वाइज़ है” | (इस की कोई असल इन अल्फाज़ के साथ नहीं रवाह रज़िन मझे नहीं मिली.)

لا اصل له بهذا اللفظ ، رواه رزين (لم اجده) [و الاجرى فى الشريعة (ص 12 ح 16 بلفظ آخر مختصر جداً و سنده صحيح) و انظر الحديث الآتى فهو شاهد له]

۱۹۲ - (صَحِيح) وَالْبَيْهَقِيُّ فِي شُعْبِ الْإِيمَانِ عَنِ النَّوَاسِ بْنِ سَمْعَانَ وَكَذَا التِّرْمِذِيُّ عَنْهُ إِلَّا أَنَّهُ ذَكَرَ أَخْصَرَ مِنْهُ

192. इमाम अहमद और बयहकी ने शौबुल ईमान में नवासी बिन समआन रदी अल्लाहु अन्हु से और इसी तरह इमाम तिरमिज़ी ने इन्ही से रिवायत किया है, अलबत्ता उन्होंने उस से मुख्तसर रिवायत किया है। (हसन)

حسن ، رواه احمد (4 / 182 ، 183 ح 17784) و البيهقي في شعب الايمان (7216) و الترمذي (2859) وقال : غريب [و صححه الحاكم على شرط مسلم 1 / 73 و وافقه الذهبي]

۱۹۳ - (ضَعِيف) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: مَنْ كَانَ مُسْتَنًّا فَلَيْسَ بِمَنْ قَدْ مَاتَ فَإِنَّ الْحَيَّ لَا تُؤْمَنُ عَلَيْهِ الْفِتْنَةُ. أَوْلَيْكَ أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانُوا أَفْضَلَ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَبْرَها قُلُوبًا وَأَعَمَّقَهَا عِلْمًا وَأَقَلَّهَا تَكَلُّفًا اخْتَارَهُمُ اللَّهُ لِصُحْبَةِ نَبِيِّهِ وَإِقَامَةِ دِينِهِ ص: ٦ فَاغْرِفُوا لَهُمْ فَضْلَهُمْ وَاتَّبِعُوهُمْ عَلَى آثَارِهِمْ وَتَمَسَّكُوا بِمَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ أَخْلَاقِهِمْ وَسِيرِهِمْ فَإِنَّهُمْ كَانُوا عَلَى الْهَدْيِ الْمُسْتَقِيمِ. رَوَاهُ رَزِين

193. इन्हे मसउद रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: जो कोई किसी शख्स की राहे अपनाना चाहे तो वह उन शख्स की राहे अपनाए जो फौत हो चुके हैं, क्योंकि जिंदा शख्स फितने से महफूज़ नहीं रहा, और वह (फौतशुदा लोग) मुहम्मद ﷺ के साथी हैं, वह इस उम्मत के बेहतरीन लोग थे, वह दिल के साफ़ इल्म में मुन्सिफ और तकल्लुफ व तसनीअ में बहोत कम थे, अल्लाह ने अपने नबी ﷺ की सोहबत और अपने दीन की इकामत के लिए उन्हें मुन्तखब फ़रमाया, पस उनकी फ़ज़ीलत को पहचानो, उन के आसार की इत्तेबा करो और उन के अख़लाक़ व किरदार को अपनाने की मुनासिब कोशिश करो, क्योंकि वह हिदायत मुस्तकीम पर थे"। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه رزين (لم اجده) [و ابن عبد البر في جامع بيان العلم و فضله (2 / 97)] \* فيه سنيد ضعيف و قتادة عن ابن مسعود : منقطع و روى احمد عن عبد الله بن مسعود قال : ان الله نظر في قلوب العباد فوجد قلب محمد صلى الله عليه و آله وسلم خير قلوب العباد فاصطفاه لنفسه فابتعته برسائلته ثم نظر في قلوب العباد بعد قلب محمد فوجد قلوب اصحابه خير قلوب العباد فجعلهم وزراء نبيه يقاتلون على دينه فما راي المسلمون حسنا فهو عند الله حسن وما راوه سيئا فهو عند الله سي (1 / 379 ح 3600) و سندہ حسن

۱۹۴ - (حسن) عَنْ جَابِرٍ: (أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنُسخَةٍ مِنَ التَّوْرَةِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذِهِ نُسخَةٌ مِنَ التَّوْرَةِ فَسَكَتَ فَجَعَلَ يَقْرَأُ وَوَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ يَتَغَيَّرُ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ كَيْلَكَ التَّوَالِكُ مَا تَرَى مَا يَوْجِهُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَنَظَرَ عُمَرُ إِلَى وَجْهِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ غَضَبِ اللَّهِ وَغَضَبِ رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَضِينَا بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَوْ بَدَأَ لَكُمْ مُوسَى فَاتَّبَعْتُمُوهُ وَتَرَكْتُمُونِي لَضَلَلْتُمْ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ وَلَوْ كَانَ حَيًّا وَأَذَرَكْتُ نُبُوتِي لِأَتَّبِعَنِي) «» رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ

194. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है उमर बिन खत्ताब रदी अल्लाहु अन्हु तौरात का एक नुस्खा ले कर रसूलुल्लाह ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुए और अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! यह तौरात का नुस्खा है, आप खामोश रहे और उन्होंने इसे पढ़ना शुरू कर दिया, जबके रसूल अल्लाह के चेहरा मुबारक का रंग बदलने लगा, अबू बकर ने फ़रमाया: गुम करने वाली तुम्हें गुम पाए, तुम रसूलुल्लाह ﷺ के रूखे अनवर (चेहरा) की तरफ नहीं देख रहे, उमर रदी



अल्लाहु अन्हु ने रसूलुल्लाह ﷺ का चेहरा मुबारक देखा तो फ़ौरन कहा, मैं अल्लाह और उस के रसूल ﷺ के ग़ज़ब से अल्लाह की पनाह चाहता हूँ, मैं अल्लाह के रब होने, इस्लाम के दीन होने और मुहम्मद ﷺ के नबी होने पर राज़ी हूँ, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “उस ज़ात की कसम जिस के हाथ में मुहम्मद ﷺ की जान है, अगर मूसा अलैहिस्सलाम भी तुम्हारे सामने आजाए और तुम मुझे छोड़ कर उनकी इत्तेबा करने लगो तो तुम सीधी राह से गुमराह हो जाओगे और अगर वह जिंदा होते और वह मेरी नबूवत (का ज़माना) पा लेते तो वह भी मेरी ही इत्तेबा करते”। (ज़ईफ़)

सन्धे ضعیف ، رواه الدارمی (1 / 115 ، 116 ح 441) \* مجالد ضعیف (تقدم : 188) و للحديث شواهد ضعيفة

۱۹۵ - (مَوْضُوع) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كَلَامِي لَا يَنْسَخُ كَلَامَ اللَّهِ وَكَلَامُ اللَّهِ يَنْسَخُ كَلَامِي وَكَلَامُ اللَّهِ يَنْسَخُ بَعْضُهُ بَعْضًا»

195. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूल अल्लाह ने फ़रमाया: “मेरा कलाम, अल्लाह के कलाम को मंसूख नहीं कर सकता, जबके अल्लाह का कलाम मेरे कलाम को मंसूख कर सकता है और अल्लाह का कलाम एक दुसरे को मंसूख कर सकता है”। (मौज़ू)

اسنادہ موضوع ، رواه الدارقطنی (4 / 145) \* فيه جبرون بن واقد : مهم

۱۹۶ - (مَوْضُوع) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ أَحَادِيثَنَا يَنْسَخُ بَعْضُهَا بَعْضًا كَنْسَخِ الْقُرْآنِ»

196. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “हमारी अहादीस भी एक दुसरे को मंसूख कर देती है, जिस तरह कुरान का बाज़ हिस्सा दुसरे हिस्से को मंसूख कर देता है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدا منکر ، رواه الدارقطنی (4 / 145) \* فيه محمد بن الحارث و محمد بن عبد الرحمن البيلماني و ابوه : ضعفاء كلهم ، ” و محمد بن عبد الرحمن : حدث عن ابیه بنسخة شبيهة بماتی حدیث ، كلها موضوعة “ قاله ابن حبان

۱۹۷ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُسَنِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ فَرَضَ فَرَائِضَ فَلَا تُضَيِّعُوهَا وَحَرَّمَ حُرْمَاتٍ فَلَا تَنْتَهِكُوهَا وَحَدَّ حُدُودًا فَلَا تَعْتَدُوهَا وَسَكَتَ عَنْ أَشْيَاءٍ مِنْ غَيْرِ نِسْيَانٍ فَلَا تَبْحَثُوا عَنْهَا» . رَوَى الْأَحَادِيثُ الثَّلَاثَةُ الدَّارَقُطْنِيُّ

197. अबू सअलबा अल खुशैनी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “बेशक अल्लाह ने फ़राइज़ मुकर्रर किए हैं, उन्हें ज़ाए न करो, उस ने हुरमात को हुराम करार दिया, पस उन के करीब न जाओ और अल्लाह ने हुदूद मुतय्यीन की है पस उन से तजावुज़ न करो और उस ने जानते बुजते कुछ चीज़ों से सुकूत फ़रमाया, पस उन के मुतल्लिक बहस न करो”। मज़कुरह तीनो अहादीस को दार कुतनी ने बयान किया है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه الدارقطنی (4 / 183 ، 184) [و البیهقی (10 / 12 ، 13)] \* مکحول لم یدرک ابا ثعلبة رضی الله عنه فالسند منقطع ، و للحديث شواهد ضعيفة

## इल्म और उसकी फ़ज़ीलत का बयान

• کتاب العلم

### पहली फ़स्ल

• الفصل الأول

١٩٨ - (صَحِيح) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «بَلَّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً وَحَدِّثُوا عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا حَرَجَ وَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

198. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मेरी तरफ से पहुंचा दो ख्वाह एक आयत ही हो, बनी इसराइल के वाकिआत बयान करो उस में कोई हर्ज नहीं, और जो शख्स जानबूझकर मुझ पर झूठ बोले वह अपना ठिकाना जहन्नम में बना ले”। (सहीह)

رواه البخارى (3461)

١٩٩ - (صَحِيح) وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ وَالْمُعِيزَةِ بِنِ شُعْبَةَ قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ حَدَّثَ عَنِّي بِحَدِيثٍ يَرَى أَنَّهُ كَذِبٌ فَهُوَ أَحَدُ الْكَاذِبِينَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

199. समुरह बिन जुन्दुब और मुगिरह बिन शौबा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स मुझ से हदीस बयान करे वह जानता हो के यह झूठ है तो वह भी झूठी हदीस वज़ा करने वालो में से एक है”। (सहीह)

رواه مسلم (1)

٢٠٠ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُقَفِّهِهُ فِي الدِّينِ وَإِنَّمَا أَنَا قَاسِمٌ وَاللَّهُ يُعْطِي»

200. मुआविया रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अल्लाह जिस के साथ भलाई का इरादा फरमाता है तो इसे दीन के मुतल्लिक समझ बुझ अता फरमा देता है, मैं तो सिर्फ (इल्म) तकसीम करने वाला हूँ जबके (फहम) अल्लाह अता करता है”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (71) و مسلم (98 / 1037)، (2389)

٢٠١ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «النَّاسُ مَعَادِينُ كَمَعَادِنِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فَقَّهُوا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

201. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “इंसान भी सोने और चांदी की खानों की तरह एक खान है, उन में से जो दौरे जाहिलियत में अच्छे थे, वह इस्लाम में भी अच्छे है, बशर्ते कि वह दीन में समझ बुझ पैदा करे”। (सहीह)

رواه مسلم (199 / 2526)، (6454) [و البخاری : 3493 ، 3496 مختصراً]

٢٠٢ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَسَلَّطَهُ عَلَى هَلَكَيْهِ فِي الْحَقِّ وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ ص: ٧ الْحِكْمَةَ فَهُوَ يَفْضِي بِهَا وَيَعْلَمُهَا )

202. इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “दो किस्म के लोगो पर रश्क करना जाईज़ है, एक वह आदमी जिसे अल्लाह ने माल अता किया, और फिर उस को राह ए हक़ में उसे खर्च करने की तौफिक दी, और एक वह आदमी जिसे अल्लाह ने हिकमत अता की और वह उस के मुताबिक फैसला करता है और इसे (दुसरो को) सिखाता है”। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (73) و مسلم (268 / 816)، (1896)

٢٠٣ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ: صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ ) « رَوَاهُ مُسْلِمٌ

203. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब इन्सान फौत हो जाता है तो तीन कामो, सदका ए जारिया, वह इल्म जिस से इस्तेफ़ादा किया जाए और नेक औलाद जो उस के लिए दुआ करे, के सिवा उस के आमाल का सिलसिला मुन्कतेअ हो जाता है”। (सहीह)

رواه مسلم (14 / 1631)، (4223)

٢٠٤ - (صَحِيحٌ) وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ تَفَسَّ عَنْ مُؤْمِنٍ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ الدُّنْيَا تَفَسَّ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَمَنْ يَسَّرَ عَلَى مُعْسِرٍ يَسَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ وَمَا جُمِعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَيَتَدَارَسُونَهُ بَيْنَهُمْ إِلَّا نَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ وَعَشِيَتْهُمْ الرَّحْمَةُ وَحَفَّتْهُمْ الْمَلَائِكَةُ وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِندَهُ وَمَنْ بَطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ » . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

204. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स ने किसी मोमिन से दुनिया की कोई तकलीफे दूर की, तो अल्लाह उस से क़यामत के दिन की कोई तकलीफ दूर फरमादेगा, जिस शख्स ने किसी तंग दस्त पर आसानी की तो अल्लाह उस पर दुनिया व आखिरत में आसानी फरमाएगा, जिस ने किसी मुसलमान की ऐबपोशी की तो अल्लाह उस की दुनिया व आखिरत में ऐबपोशी फरमाएगा, अल्लाह बन्दे की मदद फरमाता रहता है

जब तक बंदा अपने भाई की मदद करता रहता है, और जिस शख्स ने तलब ए इल्म के लिए कोई सफ़र किया तो अल्लाह इस वजह से उस के लिए राहे जन्नत आसान फरमा देता है, और जब कुछ लोग अल्लाह के किसी घर में इकठ्ठे हो कर अल्लाह की किताब की तिलावत करते हैं और आपस में पढ़ते पढ़ाते हैं तो इन पर सकिनत नाज़िल होती है, रहमत उन्हें ढांप लेती है, फ़रिश्ते उन्हें घेर लेते हैं और अल्लाह अपने पास फरिश्तो में उनका तज़किरह फरमाता है, और जिस के अमल ने इसे पीछे कर दिया तो नसब इसे आगे नहीं पढ़ा सकेगा”। (सहीह)

رواه مسلم (38 / 2699)، (6853)

٢٠٥ - (صَحِيحٌ) وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنْ أَوَّلَ النَّاسِ يَقْضَىٰ عَلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَجُلٌ اسْتُشْهِدَ فَأُتِيَ بِهِ فَعَرَفَهُ نِعْمَةً فَعَرَفَهَا قَالَ فَمَا عَمِلْتُ فِيهَا؟ قَالَ فَأَتَلْتُ فِيكَ حَتَّى اسْتُشْهِدْتُ قَالَ كَذَبْتُ وَلَكِنَّكَ قَاتَلْتَ لِأَنْ يُقَالَ جَرِيءٌ فَقَدْ قِيلَ ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِيَ فِي النَّارِ وَرَجُلٌ تَعَلَّمَ الْعِلْمَ وَعَلَّمَهُ وَقَرَأَ الْقُرْآنَ فَأُتِيَ بِهِ فَعَرَفَهُ نِعْمَةً فَعَرَفَهَا قَالَ فَمَا عَمِلْتُ فِيهَا قَالَ تَعَلَّمْتُ الْعِلْمَ وَعَلَّمْتُهُ وَقَرَأْتُ فِيكَ الْقُرْآنَ قَالَ كَذَبْتُ وَلَكِنَّكَ تَعَلَّمْتَ الْعِلْمَ لِيُقَالَ عَالِمٌ وَقَرَأْتَ الْقُرْآنَ لِيُقَالَ لِيُقَالَ هُوَ قَارِئٌ فَقَدْ قِيلَ ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِيَ فِي النَّارِ وَرَجُلٌ وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَعْطَاهُ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ كُلِّهِ فَأُتِيَ بِهِ فَعَرَفَهُ ۖ نِعْمَةً فَعَرَفَهَا قَالَ فَمَا عَمِلْتُ فِيهَا؟ قَالَ مَا تَرَكْتُ مِنْ سَبِيلٍ تُحِبُّ أَنْ يُنْفَقَ فِيهَا إِلَّا أَنْفَقْتُ فِيهَا لَكَ قَالَ كَذَبْتُ وَلَكِنَّكَ فَعَلْتَ لِيُقَالَ هُوَ جَوَادٌ فَقَدْ قِيلَ ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ ثُمَّ أُلْقِيَ فِي النَّارِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

205. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “रोज़ ए क़यामत सबसे पहले शहीद का फैसला सुनाया जाएगा, इसे पेश किया जाएगा, तो अल्लाह इसे अपने नेअमतें याद कराएगा और वह उनका एतराफ़ करेगा, फिर अल्लाह फरमाएगा: तूने उन के बदले में (शुक्र के तौर पर) क्या किया ? वह अर्ज़ करेगा: मैंने तेरी खातिर जिहाद किया हत्ता कि मुझे शहीद कर दिया गया, अल्लाह फरमाएगा: तूने झूठ कहा, क्योंकि तूने दाद सजाअत हासिल करने के लिए जिहाद किया था, पस वह कह दिया गया, फिर उस के मुतल्लिक हुक्म दिया जाएगा तो उसे मुंह के बल घंसिट कर जहन्नम में डाल दिया जाएगा, दूसरा शख्स जिस ने इल्म हासिल किया, और इसे दुसरो को सिखाया, और कुरआन ए करीम की तिलावत की, इसे भी पेश किया जाएगा, तो अल्लाह इसे अपने नेअमतें याद कराएगा, वह उनका एतराफ़ करेगा, अल्लाह पूछेगा की तूने उन के बदले में क्या किया ? वह अर्ज़ करेगा: मैंने इल्म सिखा और इसे दुसरो को सिखाया और मैं तेरी रज़ा की खातिर कुरान की तिलावत करता रहा, अल्लाह फरमाएगा: तूने झूठ कहा, अलबत्ता तूने इल्म इसलिए हासिल किया था के तुम्हें आलिम कहा जाए और कुरान पढ़ा ताकि तुम्हें कारी कहा जाए, वह कह दिया गया, फिर उस के मुतल्लिक हुक्म दिया जाएगा तो उसे मुंह के बल घंसिट कर जहन्नम में डाल दिया जाएगा, और तीसरा वह शख्स जिसे अल्लाह तआला ने माल व ज़र की जुमला इक्साम से खूब नवाज़ा होगा, इसे पेश किया जाएगा तो अल्लाह इसे अपने नेअमतें याद कराएगा, वह उन्हें पहचान लेगा तो अल्लाह पूछेगा तूने उन के बदले में क्या किया ? वह अर्ज़ करेगा: मैंने उन तमाम मुवाके पर जहाँ खर्च करना तुझे पसंद था खर्च किया, अल्लाह फरमाएगा: तूने झूठ कहा तूने तो इसलिए खर्च किया के तुझे बड़ा सखी कहा जाए, पस वह कह दिया गया, फिर उस के मुतल्लिक हुक्म दिया जाएगा तो उसे मुंह के बल घंसिट कर जहन्नम में डाल दिया जाएगा”। (सहीह)

رواه مسلم (152 / 1905)، (4923)

٢٠٦ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبِضُ الْعِلْمَ انْتِزَاعًا يَنْتَزِعُهُ مِنَ الْعِبَادِ وَلَكِنْ يَقْبِضُ الْعِلْمَ بِقَبْضِ الْعُلَمَاءِ حَتَّى إِذَا لَمْ يَبْقَ عَالِمًا اتَّخَذَ النَّاسُ رُءُوسًا جُهَالًا فَفَسَلُوا فَافْتَنُوا بِغَيْرِ عِلْمٍ فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا»

206. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अल्लाह इल्म को बंदो के सीनों से नहीं निकालेगा, बल्के वह उलमाअ की रूहें कब्ज़ कर के इल्म को उठा लेगा, हत्ता कि जब वह किसी आलिम को बाकी नहीं रखेगा तो लोगबेवकूफ सरदार बना लेंगे, जब उन से मसअला दरियाफ्त किया जाएगा, तो वह इल्म के बगैर फ़तवा देंगे, वह खुद गुमराह होंगे और दुसरो को गुमराह करेंगे”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (100) و مسلم (13 / 2673)، (6796)

٢٠٧ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ شَقِيقٍ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُذَكِّرُ النَّاسَ فِي كُلِّ حَمِيسٍ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَوِدِدْتُ أَنَّكَ ذَكَرْتَنَا كُلَّ يَوْمٍ قَالَ أَمَا إِنَّهُ يَمْنَعُنِي مِنْ ذَلِكَ أَنِّي أَكْرَهُ أَنْ أَمْلِكَكُمْ وَإِنِّي أَتَخَوَّلُكُمْ بِالْمَوْعِظَةِ كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَخَوَّلُنَا بِهَا مَخَافَةَ السَّامَةِ عَلَيْنَا

207. शकिक रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु हर जुमेरात लोगो को वाज़ व नसीहत किया करते थे, किसी आदमी ने उन से कहा: अबू अब्दुलरहमान मैं चाहता हूँ कि आप हर रोज़ हमें वाज़ व नसीहत किया करे, उन्होंने ने फ़रमाया: सुन लो! हर रोज़ वाज़ व नसीहत करने से मुझे यही चीज़ रोकती है की मैं तुम्हें उकताहट में डालना नापसंद करता हूँ, मैं वाज़ व नसीहत के ज़रिए तुम्हारा वैसे ही ख्याल रखता हूँ जैसे रसूलुल्लाह ﷺ इस अंदेशे के पेशे नज़र के हम उकता न जाए हमारा ख्याल रखा करते थे”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (68) و مسلم (82 / 2821)، (7127)

٢٠٨ - (صَحِيح) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ أَعَادَهَا ثَلَاثًا حَتَّى تُفْهَمَ عَنْهُ وَإِذَا أَتَى عَلَى قَوْمٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ سَلَّمَ عَلَيْهِمْ ثَلَاثًا " . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

208. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब नबी ﷺ कोई गुफ्तगू फरमाते, तो आप एक जुमले को तीन मर्तबा दोहराते हत्ता कि इसे समझ और याद कर लिया जाए, और जब आप किसी कौम के पास तशरीफ़ लाते और उन्हें सलाम करने का इरादा फरमाते, तो तीन मर्तबा सलाम करते”। (बुखारी)

رواه البخارى (95)

٢٠٩ - (صَحِيح) عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي أَبِيعُ بِي فَاحْمِلْنِي فَقَالَ مَا عِنْدِي فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَا أَذْلُهُ عَلَى مَنْ يَحْمِلُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ دَلَّ عَلَى خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ فَاعْلَاهُ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

209. अबू मसउद अंसारी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, एक आदमी नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुआ तो उस ने अर्ज़ किया: मेरी सवारी हलाक हो गई है, आप मुझे सवारी इनायत फरमादे, आप ﷺ ने फ़रमाया: “मेरे पास तो कोई

सवारी नहीं”, एक आदमी ने अर्ज किया, अल्लाह के रसूल! मैं उसे ऐसे आदमी के मुतल्लिक बताता हूँ जो इसे सवारी दे देगा, तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “खैर व भलाई की तरफ रहनुमाई करने वाले को इस भलाई को सरंजाम देने वाले की मिस्ल अज्र व सवाब मिले गा”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (133 / 1893)، (4899)

٢١٠ - (صَحِيح) وَعَنْ جَرِيرٍ قَالَ: (كُنَّا فِي صَدْرِ النَّهَارِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَهُ قَوْمٌ غُرَاءُ مُجْتَابِي النَّمَارِ أَوْ الْعَبَاءِ مُتَقَلِّدِي السُّيُوفِ عَامَتُهُمْ مِنْ مُضَرٍ بَلْ كُلُّهُمْ مِنْ مُضَرٍ ص: ٧ فَتَمَعَّرَ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَا رَأَى بِهِمْ مِنَ الْفَاقَةِ فَدَخَلَ ثُمَّ خَرَجَ فَأَمَرَ بِإِلَاءٍ فَأَذَّنَ وَأَقَامَ فَصَلَّى ثُمَّ حَطَبَ فَقَالَ: (يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ) «إِلَى آخِرِ آيَةٍ (إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا)» «وَالْآيَةُ الَّتِي فِي الْحَشْرِ (اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْتَظِرْ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ لِغَدٍ)» «تَصَدَّقْ رَجُلٌ مِنْ دِينَارِهِ مِنْ دِرْهَمِهِ مِنْ ثَوْبِهِ مِنْ صَاعِ بُرِّهِ مِنْ صَاعِ تَمْرِهِ حَتَّى قَالَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ قَالَ فَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ بِصُرَّةٍ كَادَتْ كَفُّهُ تَعْجُرُ عَنْهَا بَلْ قَدْ عَجَزَتْ قَالَ ثُمَّ تَتَابَعَ النَّاسُ حَتَّى رَأَيْتُ كَوْمَيْنِ مِنْ طَعَامٍ وَثِيَابٍ حَتَّى رَأَيْتُ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَهَلَّلُ كَأَنَّهُ مُدْهَبَةٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً حَسَنَةً فَلَهُ أَجْرُهَا وَأَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ بَعْدِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْءٌ وَمَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً سَيِّئَةً كَانَ عَلَيْهِ وِزْرُهَا وَوِزْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ بَعْدِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْءٌ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

210. जर्री रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम दिन के पहले पहर रसूलुल्लाह ﷺ की खिदमत में हाज़िर थे की एक कौम आप के पास आई, उन के बदन नंगे थे, उन्होंने ऊनी धारीदार आम चादरे पहन रखी थी, और वह तलवारे उठाए हुए थे, उन में से ज़्यादातर, बल्के सब के सब मुज़िर कबिले के थे, जब रसूलुल्लाह ﷺ ने इन पर फाका के आसार देखे तो गम की वजह से आप के चेहरे का रंग बदल गया, आप घर तशरीफ़ ले गए फिर बाहर आए, आप ने बिलाल रदी अल्लाहु अन्हु को हुक्म दिया तो उन्होंने और इकामत कही, आप ﷺ ने नमाज़ पढ़ाई, फिर खुत्वा इरशाद फ़रमाया: “लोगो! अपने रब से डर जाओ, जिस ने तुम्हें नफ़से वाहिद से पैदा फ़रमाया, और इसी से उस का जोड़ा पैदा किया और इन दोनों की नसल से बहोत से मर्द और औरते फैला दी, और इस अल्लाह से डरो जिस के नाम पर तुम एक दुसरे से सवाल करते हो और कराबतदारी (के तालुकात मुन्कतेअ करने) से डरो, यकीन जानो के अल्लाह तुम पर निगरान है”, और सूरतुल खशर की आयत तिलावत फरमाई: “इमानवालो! अल्लाह से डरो, और चाहिए के हर मुतनफ़्स देख ले के वह कल के लिए क्या कुछ आगे भेजता है, और तुम अल्लाह से डरो, बेशक अल्लाह तुम्हारे आमाल से बाखबर है”, पस किसी ने दीनार सदका किया, किसी ने दिरहम, किसी ने कपड़ा, किसी ने गंदुम का साअ और किसी ने एक साअ खजूरे सदका की, हत्ता कि आप ﷺ ने फ़रमाया: “ख्वाह खजूर का टुकड़ा सदका करो”, रावी बयान करते हैं, अंसार में से एक आदमी एक थेली उठाए हुए आया करीब था के उस का हाथ इसे उठाने से आजिज़ आ जाता, बल्के आजिज़ ही आ गया, फिर लोग मुसलसल आने लगे, हत्ता कि मैंने अनाज और कपड़ो के दो ढेर देखे, हत्ता कि मैंने रसूलुल्लाह ﷺ के चेहरा मुबारक को सोने की तरह दमकता हुआ देखा, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स ने इस्लाम में कोई अच्छा तरीका शुरू किया तो उसे उस का और उस के बाद उस पर अमल करने वालो का सवाब मिलता है, और उन के सवाब में कोई कमी नहीं की जाती, और जिस शख्स ने इस्लाम में कोई बुरा तरीका शुरू किया तो उस को उस का और उस के बाद उस पर अमल करने वालो का गुनाह मिलता है और उन के गुनाह में कोई कमी नहीं की जाती”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (69 / 1017)، (2351)



۲۱۱ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تُقْتَلُ نَفْسٌ ظُلْمًا إِلَّا كَانَ عَلَى ابْنِ آدَمَ الْأَوَّلِ كِفْلٌ مِنْ دِمَهِهَا لِأَنَّهُ أَوَّلُ مَنْ سَنَّ الْقَتْلَ». وَسَنَدُكَرُ حَدِيثٍ مُعَاوِيَةَ: «لَا يَزَالُ مِنْ أُمَّتِي» فِي بَابِ ثَوَابِ هَذِهِ الْأُمَّةِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى

211. इन्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स को ना जायज़ क़त्ल किया जाता है तो उस के क़त्ल का कुछ हिस्सा आदम अलैहिस्सलाम के पहले बेटे पर होता है, क्योंकि उस ने क़त्ल का तरीका इजाद किया था”। # हदीस ए मुआविया यअती हम हदीस मुआविया (र) (لَا يَزَالُ مِنْ أُمَّتِي) बाब इस उम्मत के सबाब में ज़िक्र करेंगे इंशाअल्लाह तआला। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (3335) و مسلم (27 / 1677)، (4379) 0 حديث معاوية ، ياتى (6276)

## इल्म और उसकी फ़ज़ीलत का बयान

• کتاب العلم

### दूसरी फ़स्ल

• الفصل الثاني

۲۱۲ - (حسن) عَنْ كَثِيرِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا مَعَ أَبِي الدَّرْدَاءِ فِي مَسْجِدِ دِمَشْقَ فَجَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا أَبَا الدَّرْدَاءِ إِنِّي جِئْتُكَ مِنْ مَدِينَةِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا جِئْتُ لِحَاجَةٍ قَالَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَظْلُبُ فِيهِ عِلْمًا سَلَكَ اللَّهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ وَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ أَجْنَحَتَهَا رِضًا لِطَالِبِ الْعِلْمِ وَإِنَّ الْعَالَمَ لَيَسْتَغْفِرُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالْحَيَّاتِ فِي جَوْفِ الْمَاءِ وَإِنَّ فَضْلَ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ عَلَى سَائِرِ الْكَوَاكِبِ وَإِنَّ الْعُلَمَاءَ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ وَإِنَّ الْأَنْبِيَاءَ لَمْ يُورَثُوا دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا وَإِنَّمَا وَرَثُوا الْعِلْمَ فَمَنْ أَخَذَهُ أَخَذَ بِحِطِّ وَافِرٍ". رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ وَسَمَاءُ التَّرْمِذِيُّ قَيْسُ بْنُ كَثِيرٍ

212. कसीर बिन कैस बयान करते हैं, मैं अबू दरदा रदी अल्लाहु अन्हु के साथ दमिशक की मस्जिद में बैठा हुआ था के एक आदमी उन के पास आया और उस ने कहा: अबू दरदा! मैं रसूलुल्लाह ﷺ के शहर से एक हदीस की खातिर तुम्हारे पास आया हूँ, मुझे पता चला है के आप इसे रसूलुल्लाह ﷺ से (बराहएरास्त) बयान करते हैं, मैं किसी और काम के लिए नहीं आया, उन्होंने बयान किया, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “जो शख्स तलब ए इल्म के लिए सफ़र करता है तो अल्लाह उसे जन्नत की राहे पर गामज़न कर देता है, फ़रिशते तालिब ए इल्म की रज़ामंदी के लिए अपने पर बिछाते है, ज़मीन व आसमान की हर चीज़ और पानी की गहराई में मछलिया तालिब ए इल्म के लिए मगफिरत तलब करती है, बेशक आलिम की आबिद पर इस तरह फ़ज़ीलत है जिस तरह चौदहवीं रात के चाँद को बाकी सितारों पर बढ़त है, बेशक उलेमा, अंबिया अलैहिस्सलाम के वारिस है, और अंबिया अलैहिस्सलाम दिरहम व दीनार नहीं छोड़ कर जाते, बल्के वह तो सिर्फ इल्म छोड़ कर जाते हैं, पस जिस ने इसे हासिल कर लिया उस ने वाफिर हिस्सा हासिल कर लिया”। इमाम तिरमिज़ी ने रावी का नाम कैस बिन कसीर ज़िक्र किया है। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواه احمد (5 / 196 ح 22058) و الترمذی (2682) وقال : وليس اسنادہ عندی بم متصل ( و ابوداؤد (3641) و ابن ماجه (223) و الدارمی (1 / 99 ح 349) [و ابن حبان ، الموارد : 80] \* داود بن جمیل و کثیر بن قیس ضعیفان و للحديث شواهد ضعيفة و حديث مسلم (السابق : 204) يغني عنه

۲۱۳ - (حسن) وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ قَالَ: "ذَكَرَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلَانِ أَحَدُهُمَا عَابِدٌ وَالْآخَرُ عَالِمٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَضَّلُ الْعَالِمَ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِي عَلَى أَدْنَاكُمْ» ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ وَأَهْلَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ حَتَّى الثَّمَلَةُ فِي جُحْرِهَا وَحَتَّى الْحُوتُ لَيُصَلُّونَ عَلَى مَعْلَمِ النَّاسِ الْخَيْرِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ حَسَنٌ غَرِيبٌ

213. अबू उमामा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ से दो आदमियों का जिक्र किया गया, उन में से एक आबिद और दूसरा आलिम है, तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “आलीम की आबिद पर इस तरह फज़ीलत है जिस तरह मेरी फज़ीलत तुम्हारे अदना आदमी पर है”, फिर रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “बेशक अल्लाह, उस के फ़रिश्ते, ज़मीन व आसमान की मखलूक हत्ता कि चींटी अपने बिल में और मछलिया लोगो को खैर व भलाई की तालीम देने वाले के लिए दुआएं खैर करती है”। (हसन)

حسن ، رواه الترمذی (2685 وقال : غريب) وله شواهد وهوبها حسن

۲۱۴ - (حسن) وَرَوَاهُ الدَّارِمِيُّ عَنْ مَكْحُولٍ مُرْسَلًا وَلَمْ يَذْكُرْ رَجُلَانِ وَقَالَ: فَضَّلُ الْعَالِمَ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِي عَلَى أَدْنَاكُمْ ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ: (إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ) «وَسَرَدَ الْحَدِيثَ إِلَى آخِرِهِ

214. दारमी ने मकहुल से मुरसल रिवायत बयान की है, और उन्होंने “दो आदमियों” का जिक्र नहीं किया और उन्होंने (मकहुल) ने कहा: आलिम की आबिद पर इस तरह फज़ीलत है जिस तरह मेरी फज़ीलत तुम्हारे अदना आदमी पर है”, फिर आप ﷺ ने यह आयत तिलावत फरमाई! “(إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ) “उस के बंदो में से सिर्फ उलेमा ही अल्लाह से डरते हैं”। और फिर मुकम्मल हदीस बयान की। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه الدارمي (1 / 88 ح 295) \* السند مرسل وله شواهد دون قوله: ”ثم تلا هذا الآية: (و إنما يخشى الله من عباده العلماء)“ فهو ضعيف و الباقي حسن ، انظر الحديث السابق (213) فائدة : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم لطالب العلم : مرحبا بطالب العلم ! ان طالب العلم لتحف به الملائكة و تظله باجنحتها بعضا حتى يبلغوا السماء الدنيا من جهم لما طلب ، (الجرح و التعديل 2 / 13 ، و سنده حسن)

۲۱۵ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ النَّاسَ لَكُمْ تَبَعٌ وَإِنَّ رَجُلًا يَأْتُونَكُمْ مِنْ أَفْطَارِ الْأَرْضِ يَتَفَقَّهُونَ فِي الدِّينِ فَإِذَا أَتَوْكُمْ فَاسْتَوْصُوا بِهِمْ خَيْرًا». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

215. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “बेशक लोग तुम्हारे ताबेअ है, क्योंकि लोग दीन में समझ बुझ हासिल करने के लिए ज़मीन के अतराफ व अक्राफ से तुम्हारे पास आएँगे, पस जब वह तुम्हारे पास आए तो उन के साथ खैर व भलाई के साथ पेश आना”। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، جدًا (بل موضوع) ، رواه الترمذی (2650 و اشار الى ضعفه من اجل ابی هارون العبدی) [و رواه ابن ماجه : 249] \* ابو هارون عماره بن جوبن ضعيف جدًا ، متهم بالكذب

۲۱۶ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْكَلِمَةُ الْحِكْمَةُ ضَالَّةُ الْحَكِيمِ فَحَيْثُ

وَجَدَهَا فَهَوَّ أَحَقُّ بِهَا». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ الْفَضْلِ الرَّائِي يَضْعِفُ فِي الْحَدِيثِ

216. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “दानाई की बात, दाना शख्स की गुमशुदा चीज़ है, पस वह इसे जहाँ पाए तो वहाँ वही उस का ज़्यादा हक़दार है”। तिरमिज़ी, इब्ने माज़ा और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: यह हदीस ग़रीब है, और इब्राहीम बिन फज़ल रावी हदीस के मुआमले में जईफ़ करार दिया गया है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدا ، رواہ الترمذی (2687) و ابن ماجہ (4169) \* ابراہیم بن الفضل المخزومی : متروک ، فائدہ : وقال عبد الله بن عباس رضي الله عنه : خذ الحكمة ممن سمعتها فان الرجل ينطق بالحكمة وليس من اهلها فتكون كالرمية خرجت من غير رام (رواه الخائطي في مساوي الاخلاق : 390 و سندہ حسن ، باب ماجاء في سوء الجوار من الكاهة و الذم)

٢١٧ - (مَوْضُوع) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَقِيَهُ وَاحِدٌ أَشَدُّ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنْ أَلْفِ غَابِدٍ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ

217. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “एक फ़की, शैतान पर, हज़ार इबादत गुज़ारो से ज़्यादा सख्त होता है”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدا ، رواہ الترمذی (2681) وقال : غریب) و ابن ماجہ (222) \* روح بن جناح ضعفه الجمهور واتهمه ابن حبان وغيره و الجرح فيه مقدم

٢١٨ - (حسن) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ وَوَاضِعُ الْعِلْمِ عِنْدَ غَيْرِ أَهْلِهِ كَمَقْلَدِ الْخَنَازِيرِ الْجَوْهَرِ وَاللُّؤْلُؤِ وَالذَّهَبِ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَرَوَى الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ إِلَى قَوْلِهِ مُسْلِمًا. وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ مَثْنُهُ مَشْهُورٌ وَإِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ وَقَدْ رَوَى مِنْ أَوْجِهِ كَلَهَا ضَعِيفٌ

218. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तलब ए इल्म हर मुसलमान पर फ़र्ज़ है, किसी ऐसे शख्स को जो उस की अहलियत न रखता हो पढ़ानेवाला, खिंज़िरो के गले में हीरे ज़वारत और सोने के हार डालने वाले की तरह है”। इब्ने माज़ा, जबके बयहकी ने (मुस्लिम) तक शौबुल ईमान में रिवायत किया है, और उन्होंने ने फ़रमाया: इस हदीस का मतन मशहूर है जबकि सनद जईफ़ है, और यह रिवायत मूतअद्द तरीक से मरवी है,, लेकिन वह सब जईफ़ है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدًا و الحديث ضعيف ، رواہ ابن ماجہ (224) و البيهقي في شعب الإيمان (1543) \* حفص بن سليمان : متروک ، و للحديث طرق كثيرة نحو الخمسين وكلها ضعيفة و صححه بعض الائمة من اجل كثرة الطرق (!) والله اعلم فائدة : وقال شعبة : رَأَى الْأَعْمَشُ يَوْمًا وَاَنَا أُحَدِّثُ ، قَالَ : وَيَحْكُ أَوْ يَلِكُ يَا شُعْبَةُ ! لَا تَعْلُقِ الدَّرْفَى اعْتِاقَ الْخَنَازِيرِ (مسند على بن الجعد : 812 و سندہ صحيح) وقال الأعمش : انظر والا تنشروا هذه الدنانير على الكنائس يعني الحديث (مسند على بن الجعد : 764 و سندہ صحيح) وقال : ابوداؤد الطيالسي : نا زائدة بن قدامة الثقفي ، ،، وكان لا يحدث قدرًا ولا صاحب بدعة يعرفه ، (الجامع للخطيب 1 / 524 ح 758 و سندہ صحيح)

٢١٩ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " خَصْلَتَانِ لَا تَجْتَمِعَانِ فِي مُتَافِقٍ: حُسْنُ سَمْتٍ وَلَا فِقْهُ فِي الدِّينِ ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

219. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “दो खसलते किसी मुनाफ़ि़क़ में इकट्ठी नहीं हो सकती, अच्छे अख़लाक़ और दीन में समझ बुझ”। (ज़ईफ़)

सन्धे ضعیف ، رواه الترمذی (2684) وقال : غریب لا عرفه الا من حدیث خلف بن ایوب العامری) \* خلف هذا صدوق مبتدع ، حدث عن عوف و قیس بمناکیر و للحديث شواهد ضعیفة عند ابن المبارک (الزهد : 459) وغيره

٢٢٠ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ خَرَجَ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى يَرْجِعَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ

220. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स तलब ए इल्म के लिए सफ़र करता है तो वह वापिस आने तक अल्लाह की राह में रहता है”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه الترمذی (2647) وقال : حسن غریب) و الدارمی (لم اجده) \* خالد بن یزید و ابو جعفر الرازی و الربیع بن انس : کلهم حسن الحدیث فی غیر ما انکر علیہ وقال ابن حبان فی ربیع بن انس : ” و الناس یتقون حدیثه ما کان من رواية [ابی] جعفر عنه لان فیها اضطراب کثیر “ (کتاب الثقات 4 / 228) فالجرح خاص و الخاص مقدم علی العام فائدة : وروی الحاكم فی المستدرک من حدیث ابی هريرة عن النبی صلی الله علیه و آله وسلم قال : من جاء مسجدا هذا یتعلم خیرا و یتعلمه فهو کالمجاهد فی سبیل الله ،، (1 / 91 ح 309) و سندہ حسن

٢٢١ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ سَخْبَرَةَ الْأَزْدِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ كَانَ كَقَارَةٍ لِمَا مَضَى». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ ضَعِيفٌ ص: ٧ الْأَسْنَادُ وَأَبُو دَاوُدَ الرَّازِيُّ يُضَعِّفُ

221. सख़्बर अज़दी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स इल्म हासिल करता है तो यह उस के पिछले गुनाहों का कफ़ारा बन जाता है”। इमाम तिरमिज़ी ने इस हदीस की सनद को जईफ़ करार दिया है और इस रिवायत में अबू दावुद रावी जईफ़ है। (ज़ईफ़, मौज़ू)

اسنادہ ضعیف جدا موضوع ، رواه الترمذی (2648) وقال : هذا حدیث الاسناد) و الدارمی (1 / 139 ح 567) \* ابوداؤد الاعمی : نفعی کذاب ، و محمد بن حمید الرازی ضعیف جدا علی الرّاجح ضعفه الجمهور

٢٢٢ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَنْ يَشْبَعَ الْمُؤْمِنُ مِنْ خَيْرٍ يَسْمَعُهُ حَتَّى يَكُونَ مُنْتَهَاهُ الْجَنَّةُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

222. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मोमिन खैर (की बाते) सुन सुन कर सैर नहीं होता हत्ता कि उस की अच्छी कोशिश व इन्तहा जन्नत हो जाती है”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواه الترمذی (2686) وقال : حسن غریب) [و صححه ابن حبان (الموارد : 2385) و الحاكم (4 / 130) و وافقه الذهبی] \* دراج ابو السمح : حسن الحدیث عن ابی الهیثم و عن غیره

۲۲۳ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ سُئِلَ عَنْ عِلْمٍ عَلِمَهُ ثُمَّ كَتَمَهُ أَجْلَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلِجَامٍ مِنْ نَارٍ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

223. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स से इल्म की कोई बात पूछी जाए, जिसे वह जानता हो, फिर वह इसे छुपाए तो रोज़ ए कयामत इसे आग की लगाम डाली जाएगी”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ احمد (2 / 263 ح 7561 و 2 / 305 ح 8035) و ابوداؤد (3658) و الترمذی (2649 و حسنه) [و ابن ماجہ : 261]

۲۲۴ - (صَحِيحٌ) وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَه عَنْ أَنَسٍ

224. इब्ने माजा ने इसे अनस रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत किया है। (हसन)

حسن ، رواہ ابن ماجہ (264 و سندہ ضعیف و الحديث حسن) انظر الحديث السابق (223) فهو شاهد له

۲۲۵ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ لِجَارِيٍّ بِهِ الْعُلَمَاءُ أَوْ لِيَمَارِيٍّ بِهِ السُّقَهَاءُ أَوْ يَصْرِفُ بِهِ وَجْهَ النَّاسِ إِلَيْهِ أَدْخَلَ اللَّهُ النَّارَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

225. काब बिन मालिक रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स उलेमा से मुनाज़रा करने, नादानों को शुबहात में मुब्तिला करने और लोगो की तवज्जो हासिल करने के लिए इल्म हासिल करता है तो अल्लाह इसे जहन्नम में दाखिल फरमाएगा”। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ الترمذی (2654 وقال : غریب) \* اسحاق بن یحیی ضعیف و للحديث شواهد ضعیفة

۲۲۶ - (ضَعِيفٌ) وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَه عَنْ ابْنِ عَمْرٍ

226. इब्ने माजा ने इसे इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत किया है। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ ابن ماجہ (253) \* فیہ حماد بن عبد الرحمن الکلبی ضعیف و ابو ایوب الازدی مجهول

۲۲۷ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ تَعَلَّمَ عِلْمًا مِمَّا يُنْتَعَى بِهِ وَجْهَ اللَّهِ لَا يَتَعَلَّمُهُ إِلَّا لِإِصْصِيبَ بِهِ عَرَضًا مِنَ الدُّنْيَا لَمْ يَجِدْ عَرْفَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». ص: ۷ يَغْنِي رِيحَهَا. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَه

227. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स ऐसा इल्म, जिस के ज़रिए अल्लाह की रज़ामंदी हासिल की जाती है, महज़ दुनिया का माल व मताअ हासिल करने के लिए सीखता है तो वह रोज़

ए कयामत जन्नत की खुशबु भी नहीं पाएगा”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ احمد (2 / 338 ح 8438) و ابوداؤد (3664) و ابن ماجہ (252) [و صححه ابن حبان (الموارد : 89) و الحاكم (1 / 85) و وافقه الذہبی]

٢٢٨ - (صَحِيح) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «نَضَرَ اللَّهُ عَبْدًا سَمِعَ مَقَالَتِي فَحَفِظَهَا وَوَعَاَهَا وَأَدَّاهَا فَرُبَّ حَامِلٍ فِيهِ غَيْرُ فِقْهِهِ وَرُبَّ حَامِلٍ فِيهِ إِلَى مَنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ. ثَلَاثٌ لَا يَغْلُ عَلَيْهِنَّ قَلْبُ مُسْلِمٍ إِخْلَاصُ الْعَمَلِ لِلَّهِ وَالنَّصِيحَةُ لِلْمُسْلِمِينَ وَلَزُومُ جَمَاعَتِهِمْ فَإِنَّ دَعْوَتَهُمْ تُحِيطُ مِنْ وَرَائِهِمْ». رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ وَالتَّبَهَقِيُّ فِي الْمُدْخَلِ

228. इन्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अल्लाह इस शख्स के चेहरे को तरोताजा रखे जिस ने मेरी हदीस को सुना, इसे याद किया, उस की हिफाज़त की और फिर इसे आगे बयान किया, बसा-अवक्रात अहल ए इल्म फ़की नहीं होते, और बसा-अवक्रात फ़की अपने से ज़्यादा फ़की तक बात पहुंचा देता है, तीन खसलते ऐसी है जिन के बारे में मुसलमान का दिल खयानत नहीं करता: अमल खालिस अल्लाह की रज़ा के लिए हो, मुसलमानों के लिए खैरख्वाही हो, और उनकी जमाअत के साथ लगे रहना, क्योंकि उनकी दावत उन्हें सब तरफ से घेर लेगी (हिफाज़त करेगी)”। (सहीह)

صحيح ، رواه الشافعي (في الرسالة ص 401 فقرة : 1102 وهو في مختصر المزني ص 423) و البيهقي في المدخل (لم اجد في المطبوع ، وهو في شعب الايمان : 1738) [و الترمذی (2658) و احمد (1 / 436)] \* و للحديث شواهد كثيرة وهوبها صحيح ، انظر الاحاديث الآتية (229 231)

٢٢٩ - (صَحِيح) وَرَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ. إِلَّا أَنَّ التِّرْمِذِيَّ وَأَبَا دَاوُدَ لَمْ يَذْكُرَا: «ثَلَاثٌ لَا يَغْلُ عَلَيْهِنَّ». إِلَى آخِرِهِ

229. अहमद तिरमिज़ी, अबू दावुद, इब्ने माज़ा और दारमी ने ज़ैद बिन साबित रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत किया है। अलबत्ता तिरमिज़ी और अबू दावुद ने (ثَلَاثٌ لَا يَغْلُ عَلَيْهِنَّ) से आखिर तक ज़िक्र नहीं किया। (सहीह)

صحيح ، رواه احمد (5 / 183 ح 21924) و الترمذی (2656) وقال : (حسن) و ابوداؤد (3660) و ابن ماجہ (230) و الدارمی (1 / 75 ح 235) [و صححه ابن حبان (الموارد : 72 ، 73)]

٢٣٠ - (صَحِيح) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «نَضَرَ اللَّهُ امْرَأً سَمِعَ مِنَّا شَيْئًا فَلَبَّغَهُ كَمَا سَمِعَهُ فَرُبَّ مُبْلَغٍ أَوْعَى لَهُ مِنْ سَامِعٍ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ

230. इन्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “अल्लाह इस शख्स के चेहरे को तरोताजा रखे जिस ने हम से कोई ऐसी चीज़ सुनी, तो उस ने जैसे इसे सुना था वैसे ही इसे आगे पहुंचा दिया, क्योंकि बसा-अवक्रात जिसे बात पहुंचाई जाती है के उस की, इस सुनने वाले की निस्वत ज़्यादा हिफाज़त करने वाला होता है”। (सहीह)

صحيح ، رواه الترمذی (2657) وقال : (حسن صحيح) و ابن ماجہ (232) [و صححه ابن حبان (الموارد : 74 76) و انظر الحديث السابق (228)]



۲۳۱ - (صَحِيح) وَرَوَاهُ الدَّارِمِيُّ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ

231. दारमी ने इसे अबू दरदा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत किया है। (सहीह)

صحيح ، رواه الدارمي (1 / 75 ح 236)

۲۳۲ - (صَحِيح) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اتَّقُوا الْحَدِيثَ عَنِّي إِلَّا مَا عَلِمْتُمْ فَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

232. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मुझ से हदीस बयान करते वक़्त एहतियात किया करो और सिर्फ वही हदीस बयान करो जिस के बारे में तुम्हें इल्म हो (की यह मेरी हदीस है), पस जिस ने जान बुझकर मुझ पर झूठ बांधा तो वह अपना ठिकाना जहन्नम में बना ले”। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه الترمذی (2951 وقال : حسن) [وابن ابی شیبہ فی مسنده كما فی “بيان الوهم والايهام” لابن القطان 5 / 253 ح 2459] \* عند الترمذی و ابن ابی شیبہ : “عبدالاعلی الثعلبی” وهو ضعيف : ضعفه الجمهور و اخطا ابن القطان فقال : “فالحديث صحيح من هذا الطريق” و انظر الحديث الآتی (233)

۲۳۳ - (صَحِيح) وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَه عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ وَجَابِرٍ وَلَمْ يَذْكُرْ: «اتَّقُوا الْحَدِيثَ عَنِّي إِلَّا مَا عَلِمْتُمْ»

233. इब्ने माजा ने इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत किया है लेकिन इब्ने माजा ने यह अल्फाज़: “मुझ से हदीस बयान करते वक़्त एहतियात करो और वही हदीस बयान करो जिस के बारे में तुम्हें इल्म हो”, ज़िक्र नहीं किए। (सहीह)

صحيح ، رواه ابن ماجه (30 ، 33) [و الترمذی : 2257 وقال : حسن صحيح] \* هذا الحديث متواتر

۲۳۴ - (صَحِيح) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بَرَأْيَهُ فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ» . وَفِي رِوَايَةٍ: «مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

234. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स कुरान के बारे में अपने राय से कुछ कहे तो वह अपना ठिकाना जहन्नम में बना ले”। # और एक दूसरी रिवायत में है: “जो शख्स कुरान के बारे में इल्म के बगैर कोई बात कहे तो वह अपना ठिकाना जहन्नम में बना ले”। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه الترمذی (2950 وقال : حسن ، 2951) \* عبدالاعلی الثعلبی ضعيف ، تقدم (232) فالسند غير حسن

۲۳۵ - (صَحِيح) وَعَنْ جُنْدُبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بَرَأْيَهُ فَأَصَابَ فَقَدْ أَخْطَأَ» . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ

235. जुन्दुब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स कुरान के बारे में अपने राय से कुछ कहे और अगर वह दुरुस्त भी हो तब भी उस ने गलती की”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (2952) وقال : هذا حديث غريب وقد تكلم بعض اهل الحديث في سهيل بن ابي حزم) و ابوداؤد (3652) \* سهيل بن عبدالله هو ابن مهران وهو ابن ابي حزم : ضعيف كما في تقريب التهذيب (2672)

٢٣٦ - (صحيح) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْمِرَاءُ فِي الْقُرْآنِ كُفْرٌ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ

236. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “कुरान के बारे में इख्तिलाफ व झगड़ा करना कुफ्र है”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ احمد (2 / 286 ح 7835 ، 2 / 503 ح 10546) و ابوداؤد (4603) [و صححه ابن حبان (الموارد : 73) و الحاكم (2 / 223) و وافقه الذهبي]

٢٣٧ - (حسن) وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ: سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قوماً ص: ٨ يتدارؤون في القرآن فقال: " إِنْ مَّا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِهَذَا: ضَرَبُوا كِتَابَ اللَّهِ بَعْضُهُ بِبَعْضٍ وَإِنَّمَا نَزَلَ كِتَابُ اللَّهِ يَصْدُقُ بَعْضُهُ بِبَعْضٍ فَلَا تُكْذِبُوا بَعْضُهُ بِبَعْضٍ فَمَا عَلِمْتُمْ مِنْهُ فَقُولُوا وَمَا جَهِلْتُمْ فَكَلِّمُوهُ إِلَى عَالِمِهِ ". رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَه

237. अम्र बिन शुऐब अपने वालिद से और वह अपने दादा से रिवायत करते हैं, उन्होंने कहा: नबी ﷺ ने कुछ लोगो को कुरान के बारे में झगड़ा करते हुए पाया तो फ़रमाया: “तुम से पहले लोग भी इसी वजह से हलाक हुए उन्होंने अल्लाह की किताब के बाज़ हिस्सों का बाज़ हिस्सों से रद्द किया, हालाँकि अल्लाह की किताब तो इसलिए नाज़िल हुई के वह एक दुसरे की तस्दीक करता है, पस तुम कुरान के बाज़ हिस्से से बाज़ की तकज़ीब न करो, उस से जो तुम जान लो तो उसे बयान करो और जिस का तुम्हें पता न चले इसे उस के जानने वाले के सुपुर्द कर दो”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ احمد (2 / 185 ح 6741) فيه الزهري وهو مدلس و عنعن) و ابن ماجه (85) [و صححه البوصیری فی زوائد ابن ماجه ] قلت : سند ابن ماجه حسن : تقدم (99)

٢٣٨ - (لم تتم دراسته) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أُنْزِلَ الْقُرْآنُ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ لِ كُلِّ آيَةٍ مِنْهَا ظَهْرٌ وَبَطْنٌ وَلِكُلِّ حَدٍّ مَطْلَعٌ» رَوَاهُ فِي شَرْحِ السَّنَةِ

238. इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “कुरान सात कीराअत में नाज़िल किया गया, उस में से हर आयत का ज़ाहिर और बातिन है, और हर सतह का मफ़हम समझने के लिए मुनासिब इस्तिअदाद की ज़रूरत है”। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ البغوی فی شرح السنة (1 / 263 بعد ح 122 معلقاً) [و الطبرانی فی تفسیره (1 / 10 ، 11) بسندین ضعیفین ، فيه مجهول وفي الآخر : ابراهيم بن مسلم الهجرى ضعيف] \* وله شواهد ضعيفة عند ابن حبان (الموارد : 1781) و ابی یعلی فی مسنده (9 / 81 ح 5149) وغيرهما

۲۳۹ - (ضَعِيف) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " الْعِلْمُ ثَلَاثَةٌ: آيَةٌ مُحْكَمَةٌ أَوْ سُنَّةٌ قَائِمَةٌ أَوْ فَرِيضَةٌ عَادِلَةٌ وَمَا كَانَ سِوَى ذَلِكَ فَهُوَ فَضْلٌ ". رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَه

239. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “इल्म तीन है: आयते मुहकम या सुन्नत साबिता या फराइज़ आदिला (हर वह फ़र्ज़ जिस की फ़र्ज़ियत पर मुसलमानों का इज्मा है) और जो उस के सिवा हो वह अफज़ल है”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (2885) و ابن ماجہ (54) \* عبد الرحمن بن زیاد بن انعم الافريقي و شيخه عبد الرحمن بن رافع : ضعيفان ، و الحديث ضعفه الذهبي في تلخيص المستدرک (332 / 4)

۲۴۰ - (صَحِيح) وَعَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَقْصُ إِلَّا أَمِيرٌ أَوْ مَأْمُورٌ أَوْ مَخْتَالٌ» . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ .

240. ऑफ बिन मालिक अशजई रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अमीर या जिसे वह इजाज़त दे वही ख़िताब करने का मिजाज़ है या फिर मुतकब्बर शख्स वाज़ करता है”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (3665)

۲۴۱ - (ضَعِيف) وَرَوَاهُ الدَّارِمِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ وَفِي رِوَايَتِهِ بَدَل «أَوْ مَخْتَالٌ»

241. दारमी ने अम्र बिन शुऐब अन अबी अन जदह की सनद से रिवायत बयान की है, उस में (मख्तल) “ मुतकब्बर” के बजाए (مراء) “ रियाकार” का लफ़्ज़ है। (हसन)

حسن ، رواہ الدارمی (2 / 319 ح 2782)

۲۴۲ - (حَسَن) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَفْتَى بِغَيْرِ عِلْمٍ كَانَ إِثْمُهُ عَلَى مَنْ أَفْتَاهُ وَمَنْ أَشَارَ عَلَى أَخِيهِ بِأَمْرٍ يَغْلُمُ أَنْ الرُّشْدَ فِي غَيْرِهِ فَقَدْ خَانَهُ» . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

242. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स ने इल्म के बगैर फ़तवा दिया तो उस का गुनाह इसे फ़तवा देने वाले पर है, और जिस शख्स ने अपने (मुसलमान) भाई को किसी मुआमले में मशवरा दिया हालाँकि वह जानता है के भलाई व बेहतरी उस के अलावा किसी दूसरी सूरत में है तो उस ने उस से खयानत की”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (3657) [و صححه الحاكم على شرط الشيخين (1 / 126) و وافقه الذهبي و رواه ابن ماجه (53) مختصراً]

٢٤٣ - (ضَعِيف) وَعَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْأَعْلُوظَاتِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

243. मुआविया रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, की नबी ﷺ ने गलती में डालने वाले सवालो से मना फ़रमाया है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (3656) \* عبد الله بن سعد : لم یوثقه غیر ابن حبان وقال الساجی : ضعفه اهل الشام

٢٤٤ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَعَلَّمُوا الْفَرَائِضَ وَالْقُرْآنَ وَعَلَّمُوا النَّاسَ فَإِنِّي مَقْبُوضٌ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

244. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “इल्म ए मीरास और कुरान की तालीम हासिल करो और लोगो को सिखाओ, क्योंकि अनकरीब मेरी रूह कब्ज़ कर ली जाएगी। (ज़ईफ़)

ضعیف ، رواہ الترمذی (2091) وقال : فيه اضطراب و محمد بن القاسم الاسدی ضعفه احمد وغيره) \* محمد بن القاسم الاسدی : کذبوه ، و الفضل بن دلهم لین و رمی بالاعتزال ، و سليمان بن جابر و تلميذه مجهولان ، و للحديث شواهد ضعيفة عند ابن ماجه (2719) وغيره

٢٤٥ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَخَصَ بِبَصَرِهِ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ قَالَ: «هَذَا أَوَانٌ يُخْتَلَسُ فِيهِ الْعِلْمُ مِنَ النَّاسِ حَتَّى لَا يَقْدِرُوا مِنْهُ عَلَى شَيْءٍ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

245. अबू दरदा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम रसूलुल्लाह ﷺ के साथ थे तो आप ने आसमान की तरफ नज़र उठाकर फ़रमाया: “ये वह वक़्त है जिस में लोगो से इल्म सलब कर लिया जाएगा हत्ता कि वह उस से किसी चीज़ पर भी कुदरत नहीं रखेंगे”। (हसन)

حسن ، رواہ الترمذی (2653) وقال : حديث حسن غريب [و صححه الحاكم (1 / 99) و وافقه الذهبي]

٢٤٦ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَوَاةً: «يُوشِكُ أَنْ يَضْرِبَ النَّاسُ أَكْبَادَ الْإِبِلِ يَطْلُبُونَ الْعِلْمَ فَلَا يَجِدُونَ أَحَدًا أَعْلَمَ مِنْ عَالِمِ الْمَدِينَةِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ فِي جَامِعِهِ. قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ: إِنَّهُ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَمِثْلُهُ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ قَالَ اسْحَقُ بْنُ مُوسَى: وَسَمِعْتُ ابْنَ عُيَيْنَةَ أَنَّهُ قَالَ: هُوَ الْعَمْرِيُّ الرَّاهِدُ وَأَسْمُهُ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

246. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के अनकरीब लोग तलब ए इल्म में ऊटों पर सफ़र करेंगे, लेकिन वह आलिमे मदीना से ज़्यादा आलिम किसी को नहीं पाएँगे, और उनकी जामेअ में है की इन्हे उयेना रहीमा उल्लाह ने फ़रमाया: उस से मुराद मालिक बिन अनस रहीमा उल्लाह हैं इन्ही के मिसल अब्दुल रज्ज़ाक से मरवी है, इसहाक बिन मूसा ने बयान किया, मैंने इन्हे उयेना से सुना, तो उन्होंने कहा: उस से मुराद उमरी ज़ाहिद है और उनका नाम अब्दुल अज़ीज़ बिन अब्दुल्लाह है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (2680) وقال : حسن صحيح [و صححه الحاكم على شرط مسلم (1 / 91 ح 307) و وافقه الذهبي] \* ابن جريج و ابو الزبير مدلسان و عننا و للحديث شاهد منقطع عند ابن عبد البر في الانتقاء (ص 20)

٢٤٧ - (صَحِيح) وَعَنْهُ فِيمَا أَعْلَمُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَبْعَثُ لِهَذِهِ الْأُمَّةِ عَلَى رَأْسِ كُلِّ مِائَةِ سَنَةٍ مَنْ يُجَدِّدُ لَهَا دِينَهَا». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

247. रावी ए हदीस अबू अलक्रमा बयान करते हैं, की मेरी मालूमात के मुताबिक अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु से रसूलुल्लाह ﷺ से मरफुअ रिवायत करते हैं की आप ﷺ ने फरमाया: “अल्लाह अज्जवजल इस उम्मत के लिए हर सौ साल के आखिर पर किसी ऐसे शख्स को भेजेगा जो उस के लिए उस के दीन की तजदीद करेगा”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (4291) [و الحاكم في المستدرک (4 / 522) و سکتا علیہ ، هو و الذہبی]

٢٤٨ - (صَحِيح) وَعَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يُخْمَلُ هَذَا الْعِلْمُ مِنْ كُلِّ خَلْفٍ عُدُولُهُ يَنْفُونَ عَنْهُ تَخْرِيفَ الْغَالِينَ وَانْتِحَالَ الْمُبْطِلِينَ وَتَأْوِيلَ الْجَاهِلِينَ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ

248. इब्राहीम बिन अब्दुलरहमान उजरी रहीमा उल्लाह (मुरसल रिवायत) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “इस इल्म को बाद में आने वाले हर तबके के साहब ए तक्वा लोग हासिल करेंगे, वह इस (इल्म) से गुलू करने वालो की तहरीफ़, झूठे लोगो की जाल साज़ी और जुहला की तावील की नफी करेंगे”। बयहकी ने अल मद्खल में मुरसल रिवायत किया है हम जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु से मरवी (फानमा شفاء العی السؤال) को तयम्मूम का बयान में इनशाअल्लाह बयान करेंगे। (जईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ البیہقی (10 / 209) [و ابن وضاح فی البدع و النهی عنها : 1] \* معان بن رفاعۃ : ضعیف و السند مرسل ، 0 حدیث جابر یاتی (531)

## इल्म और उसकी फ़ज़ीलत का बयान

## کتاب العلم

### तीसरी फ़स्ल

### الفصل الثالث

٢٤٩ - (ضَعِيف) عَنِ الْحَسَنِ مُرْسَلًا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ جَاءَهُ الْمَوْتُ وَهُوَ يَطْلُبُ الْعِلْمَ لِيُخَيَّرَ بِهِ الْإِسْلَامَ فَيَبْنِيهِ وَيَتَّبِعَ النَّبِيَّ دَرَجَةً وَاحِدَةً فِي الْجَنَّةِ». رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ

249. हसन बसरी रहीमा उल्लाह मुर्सल रिवायत बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स को अहयाए इस्लाम के लिए इल्म हासिल करते हुए मौत आ जाए तो जन्नत में उस के और अंबिया अलैहिस्सलाम के दरमियान में सिर्फ़ (नबूवत का) एक दर्जा होगा”। (जईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الدارمی (1 / 100 ح 360) \* عمرو بن کثیر و نصر بن القاسم و محمد بن اسماعیل : لم اعرفهم و السند مرسل

۲۵۰ - (حسن) وَعَنْهُ مُرْسَلًا قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ رَجُلَيْنِ كَانَا فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ أَحَدُهُمَا كَانَ عَالِمًا يُصَلِّي الْمَكْتُوبَةَ ثُمَّ يَجْلِسُ فَيُعَلِّمُ النَّاسَ الْخَيْرَ وَالْآخِرُ يَصُومُ النَّهَارَ وَيَقُومُ اللَّيْلَ أَفْضَلُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَافْضَلُ هَذَا الْعَالِمُ الَّذِي يُصَلِّي الْمَكْتُوبَةَ ثُمَّ يَجْلِسُ فَيُعَلِّمُ النَّاسَ الْخَيْرَ عَلَى الْعَابِدِ الَّذِي يَصُومُ النَّهَارَ وَيَقُومُ اللَّيْلَ كَفَضْلِي عَلَى أَذْنَاكُمْ». رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ

250. हसन बसरी से मुरसल रिवायत है रसूलुल्लाह ﷺ से बनी इसराइल के दो आदमियों का तज़किरह किया गया, उन में से एक आलिम था, वह फ़र्ज़ नमाज़ पढ़ कर बैठ जाता और लोगो को खैर (इल्म) की तालीम देता, जबके दूसरा शख्स दिन को रोज़ा रखता और रात को कयाम करता था, आप ﷺ से दरियाफ्त किया गया कि इन दोनों में कौन अफज़ल है ? रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “इस आलिम की, जो फ़र्ज़ नमाज़ पढ़ कर बैठ जाता है और लोगो को खैर की तालीम देता है, उस पर आबिद जो दिन को रोज़ा रखता है और रात को कयाम करता है इस तरह फ़ज़ीलत है, जिस तरह मेरी तुम्हारे अदना पर फ़ज़ीलत है”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الدارمی (1 / 98 ح 347) \* السند مرسل

۲۵۱ - (مَوْضُوع) وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «نِعْمَ الرَّجُلُ ص: ۸: الْفَقِيهُ فِي الدِّينِ إِنْ اِحْتِجَّ إِلَيْهِ نَفَعٌ وَإِنْ اسْتَعْيَبَ عَنْهُ أَغْنَى نَفْسَهُ». رَوَاهُ رَزِين

251. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “दीन का फ़की शख्स क्या ही अच्छा है अगर उस की तरफ रुजू किया जाए तो वह फ़ायदा पहुंचाता है, और अगर उस से बेनियाज़ी बरती जाए तो वह भी अपने आप को बेनियाज़ कर लेता है”। (मौज़ू)

اسنادہ موضوع ، رواہ رزین (لم اجده) [و رواہ ابن عساکر فی تاریخ دمشق (48 / 203) فیہ عیسیٰ بن عبد اللہ بن محمد بن عمر بن علی عن ابیہ الخ قال ابن حبان : یروی عن أبائہ اشیاء موضوعة]

۲۵۲ - (صَحِيح) وَعَنْ عِكْرِمَةَ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ: حَدَّثَ النَّاسَ كُلَّ جُمُعَةٍ مَرَّةً فَإِنْ أَبَيْتَ فَمَرَّتَيْنِ فَإِنْ أَكْثَرْتَ فَثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَلَا تُمَلِّ النَّاسَ هَذَا الْقُرْآنَ وَلَا أَلْفَيْكَ تَأْتِي الْقَوْمَ وَهُمْ فِي حَدِيثٍ مِنْ حَدِيثِهِمْ فَتَقْصُ عَلَيْهِمْ فَتَقْطَعُ عَلَيْهِمْ حَدِيثَهُمْ فَيَمْلَهُمْ وَلَكِنْ أَنْصِتْ فَإِذَا أَمْرُكَ فَحَدِّثْهُمْ وَهُمْ يَشْتَهُونَهُ وَأَنْظِرِ السَّجْعَ مِنَ الدُّعَاءِ فَاجْتَنِبْهُ فَإِنِّي عَهِدْتُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ لَا يَفْعَلُونَ ذَلِكَ " رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

252. इकरिमा से रिवायत है के इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा ने फ़रमाया: “हर जुमा (सात दिन) में लोगो से एक मर्तबा वाज़ करो, अगर तुम (इस से) इन्कार करते हो तो फिर हफ्ते में दो मर्तबा, अगर ज़्यादा करते हो तो फिर तीन मर्तबा, लोगो को इस कुरान से उकता न दो, मैं तुम्हें न पाऊ की तुम लोगो के पास आओ और वह अपने गुफ्तगू में मसरूफ हो और तुम उनकी बात काट कर के उन्हें वाज़ करना शुरू कर दो, इस तरह तुम उन्हें उकता दोगे, बल्के तुम (वहां जा कर) ख़ामोशी इख़्तियार करो, जब वह तुम्हें कहे तो उन्हें वाज़ करो, दरहलांकी वह उस की ख्वाहिश रखते हो और



काफीया बंदी में दुआ करने से बचा करो, क्योंकि मैंने रसूलुल्लाह ﷺ और आप के सहाबा को देखा के वह ऐसे नहीं किया करते थे। (बुखारी)

رواه البخاری (6337)

٢٥٣ - (ضَعِيف جَدًا) وَعَنْ وَاثِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ ظَلَبَ الْعِلْمَ فَأَذْرَكَهُ كَانَ لَهُ كِفْلَانٍ مِنَ الْأَجْرِ فَإِنْ لَمْ يَذْرَكَهُ كَانَ لَهُ كِفْلٌ مِنَ الْأَجْرِ». رَوَاهُ الدَّرَاِمِيُّ

253. वासिला बिन अस्कअ रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स इल्म तलाश करे और इसे पा ले तो उस के लिए दो अज़र है, और अगर इसे न पा सके तो उस के लिए एक अज़र है”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدا ، رواه الدارمی (1 / 97 ح 342) \* فيه یزید بن ربيعة الصنعانی وهو متروک

٢٥٤ - (حسن) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنْ مِمَّا يَلْحَقُ ص: ٨: الْمُؤْمِنُ مِنْ عَمَلِهِ وَحَسَنَاتِهِ بَعْدَ مَوْتِهِ عِلْمًا عِلْمَهُ وَنَشْرَهُ وَوَلَدًا صَالِحًا تَرَكَهُ وَمَصْحَفًا وَرَثَتُهُ أَوْ مَسْجِدًا بَنَاهُ أَوْ بَيْتًا لِابْنِ السَّبِيلِ بَنَاهُ أَوْ نَهْرًا أَجْرَاهُ أَوْ صَدَقَةً أَخْرَجَهَا مِنْ مَالِهِ فِي صِحَّتِهِ وَحَيَاتِهِ يَلْحَقَهُ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهِ». رَوَاهُ بْنُ مَاجَةَ وَالتَّبَهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

254. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मोमिन को अपने मौत के बाद अपने आमाल व हसनात में जिन का सवाब पहुँचता रहता है, उन में से एक इल्म है जो उस ने सिखाया और इसे नशर किया, (दूसरा) नेक औलाद जो उस ने छोड़ी, या कुरान मजीद जो उस ने किसी को विरासत किया, या मस्जिद है जो उस ने बना दी, या मुसाफिर खाना है जो उस ने बनाया, या नहर है जो उस ने जारी किया या वह सदा है जो उस ने अपने सेहत व हयात में अपने माल से किया, पस यह वह आमाल है जिन का सवाब उस की मौत के बाद भी इसे पहुँचता रहता है”। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواه ابن ماجه (242) و البيهقي في شعب الايمان (3448) [و صححه ابن خزيمة (2490) و للحديث شواهد معنوية] \* الوليد بن مسلم كان يدلس تدليس التسوية ولم يصرح بالسماع المسلسل و مرزوق بن ابی الهذيل ضعفه الجمهور

٢٥٥ - (صَحِيح) وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَوْحَى إِلَيَّ أَنَّهُ مَنْ سَلَكَ مَسْلَكًا فِي ظَلَبِ الْعِلْمِ سَهَّلْتُ لَهُ طَرِيقَ الْجَنَّةِ وَمَنْ سَلَطَتْ كَرِيمَتِيهِ أَثْبَتُهُ عَلَيْهِمَا الْجَنَّةَ. وَفَضْلٌ فِي عِلْمٍ خَيْرٌ مِنْ فَضْلٍ فِي عِبَادَةٍ وَمِلَاكُ الدِّينِ الْوَرَعُ». رَوَاهُ التَّبَهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

255. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा से रिवायत है, उन्होंने कहा की मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “अल्लाह अज़्ज़वजल ने मेरी तरफ वही फरमाई की जो शख्स तलब ए इल्म में कोई सफ़र करता है तो मैं उस के लिए राह जन्नत आसान कर देता हूँ, और मैं जिस की दोनों आँखे सलब कर लेता हूँ तो मैं उस के बदले इसे जन्नत अता कर देता हूँ, इल्म में ज्यादाती, इबादत में ज्यादाती से बेहतर है, और दीन की असल तक्वा है”। (मौज़ू)

سندہ موضوع ، رواه البيهقي في شعب الايمان (5751) \* فيه محمد بن عبد الملك الانصاري وكان يضع الحديث و يكذب

۲۵۶ - (ضعیف) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: تَدَارَسُ الْعِلْمُ سَاعَةً مِنَ اللَّيْلِ خَيْرٌ مِنْ إِحْيَائِهَا. رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ

256. इन्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रात की एक घड़ी की दर्स तदरीस रातभर इबादत करने से बेहतर है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الدارمی (1 / 149 ح 620) \* السند منقطع ، ابن جریج لم یدرک ابن عباس ، و حفص بن غیاث مدلس و عنعن

۲۵۷ - (ضعیف) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِمَجْلِسَيْنِ فِي مَسْجِدِهِ فَقَالَ: «كَلَاهُمَا عَلَى خَيْرٍ وَأَحَدُهُمَا أَفْضَلُ مِنْ صَاحِبِهِ أَمَّا هَؤُلَاءِ فَيَدْعُونَ اللَّهَ وَيَزْعُبُونَ إِلَيْهِ فَإِنْ شَاءَ أَعْطَاهُمْ وَإِنْ شَاءَ مَنَعَهُمْ. وَأَمَّا هَؤُلَاءِ فَيَتَعَلَّمُونَ الْفِقْهَ أَوِ الْعِلْمَ وَيُعَلِّمُونَ الْجَاهِلَ فَهُمْ ص: ۸۰ أَفْضَلُ وَإِنَّمَا بُعِثْتُ مُعَلِّمًا» ثُمَّ جَلَسَ فِيهِمْ. رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ

257. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ मस्जिद ए नबवी में दो हलको के पास से गुज़रे तो फ़रमाया: “दोनों खैर व भलाई पर है, लेकिन उन में एक दुसरे से अफ़ज़ल है, रहे वह लोग जो अल्लाह से दुआ कर रहे हैं और उस के मुश्ताक है, पस अगर वह चाहे तो उन्हें अता फरमाए और अगर चाहे तो अता न फरमाए, और रहे वह लोग जो फिकह या इल्म सिखा रहे हैं और जाहिलो को तालीम दे रहे हैं, तो वह बेहतर है, और मुझे तो मुअल्लिम बना कर भेजा गया है”, फिर आप इस हलके में बैठ गए। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الدارمی (1 / 99 ، 100 ح 355) \* عبد الرحمن بن رافع ضعيفان تقدما (239) وقال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ان الله تعالى لم يبعثني معنئا ولا متعنئا ولكن بعثني معلما ميسرا ، (رواه مسلم : 1478 ، دارالسلام : 3690)

۲۵۸ - (ضعیف) وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا حَدُّ الْعِلْمِ الَّذِي إِذَا بَلَغَهُ الرَّجُلُ كَانَ فَقِيْهًا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ حَفِظَ عَلَى أُمَّتِي أَرْبَعِينَ حَدِيثًا فِي أَمْرِ دِينِهَا بَعَثَهُ اللَّهُ فَقِيْهًا وَكُنْتُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَافِعًا وَشَهِيدًا»

258. अबू दरदा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूल अल्लाह से दरियाफ्त किया गया के इल्म की वह क्या हद है जहाँ पहुँच कर इन्सान फ़की बन जाता है ? रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स ने उमूर ए दीन के मुतल्लिक चालीस अहादीस याद की और उन्हें आगे उम्मत तक पहुँचाएगा तो अल्लाह इसे फ़की की हैसियत से उठाएगा और रोज़ ए क़यामत में उस के हक़ में शफाअत करूँगा और गवाही दूँगा”। (ज़ईफ़)

ضعیف ، رواہ البیهقی فی شعب الایمان (1726 و سندہ موضوع) \* نوح بن ذکوان ضعیف و اخوہ ایوب : منکر الحدیث ، و الحسن البصری عنعن ، و عبدالمک بن ہارون بن عنترہ کذان و للحدیث طرق کثیرة کلهما ضعیفة

۲۵۹ - (ضعیف) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «هَلْ تَذُرُونَ مَنْ أَجُودُ جُودًا؟» قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: «اللَّهُ تَعَالَى أَجُودُ جُودًا ثُمَّ أَنَا أَجُودُ بَنِي آدَمَ وَأَجُودُهُمْ مِنْ بَعْدِي رَجُلٌ عَلِمَ عِلْمًا فَتَشَرَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَمِيرًا وَحْدَهُ أَوْ قَالَ أَمَةً وَحْدَهُ»

259. अनस बिन मालिक रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “क्या तुम जानते हो सबसे बड़ा सखी कौन है?” सहाबा ने अर्ज किया, अल्लाह और उस के रसूल बेहतर जानते हैं, आप ﷺ ने फरमाया: “अल्लाह तआला सबसे बड़ा सखी है, फिर औलाद ए आदम में सबसे बड़ा सखी मैं हूँ, और मेरे बाद वह शख्स सखी है जिस ने इल्म हासिल किया और इसे बढ़ावा दिया, रोज़ ए क्रयामत वह इस हैसियत से आएगा के वह अकेले ही अमीर होगा.” या फरमाया: “अकेला ही एक उम्मत होगा”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدا ، رواه البيهقي في شعب الايمان (1767) \* فيه سويد بن عبد العزيز : ضعفه الجمهور ، و نوح بن ذكوان ضعيف و ايوب بن ذكوان مجروح منكر الحديث

٢٦٠ - (صحيح) وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْهُوَ مَنْ لَا يَشْبَعَانِ: مَنْهُوَ فِي الْعِلْمِ لَا يَشْبَعُ مِنْهُ وَمَنْهُوَ فِي الدُّنْيَا لَا يَشْبَعُ مِنْهَا". رَوَى الْبَيْهَقِيُّ الْأَحَادِيثَ الثَّلَاثَةَ فِي «شُعَبِ الْإِيمَانِ» وَقَالَ: قَالَ الْإِمَامُ أَحْمَدُ فِي حَدِيثِ أَبِي الدَّرْدَاءِ: هَذَا مَثْنٌ مَشْهُورٌ فِيمَا بَيْنَ النَّاسِ وَلَيْسَ لَهُ إِسْنَادٌ صَحِيحٌ

260. अनस बिन मालिक रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, की नबी ﷺ ने फरमाया: “दो किस्म के भूके हरिस लोग कभी सैर नहीं होते, इल्म का हरिस शख्स कभी इल्म से सैर नहीं होता और दुनिया का हरिस कभी दुनिया से सैर नहीं होता”, बयहकी ने यह तीनों अहादीस शौबुल ईमान में बयान की है, और इमाम अहमद ने अबू दरदा रदी अल्लाहु अन्हु से मरवी हदीस के बारे में फरमाया इस हदीस का मतन तो लोगो में मशहूर है, लेकिन उस की इसनाद सहीह नहीं। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواه البيهقي في شعب الايمان (10279) ، و سقط منه ذكر حميد الطويل ، نسخة محققة : 9798 ، و في المدخل : (50) [و ابن عدی فی الكامل (2298 / 6) و عنه ابن الجوزی فی العلل المتناهية (113) و فی سنده : محمد بن احمد بن یزید مجروح] \* فيه ابو الفضل العباس بن الحسين بن احمد الصفار لم اجده و للحديث شواهد ضعيفة عند الحاكم (92 / 1) و ابی خيشمة فی العلم (141) و غیرهما ، وقال کعب الاحبار لابی هريرة رضی الله عنه : اما انک لم تجد احداً یطلب شیئاً الا یسبع منه یوماً من الدهر الا طالب علم و طالب دنیا ، (رواه الحاكم 1 / 92 ح 313 و سنده صحيح)

٢٦١ - (ضعيف) عَنْ عَوْنٍ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: مَنْهُوَ مَنْ لَا يَشْبَعَانِ صَاحِبُ الْعِلْمِ وَصَاحِبُ الدُّنْيَا وَلَا يَسْتَوِيَانِ أَمَّا صَاحِبُ الْعِلْمِ فَيَزِدُّ رِضًى لِلرَّحْمَنِ وَأَمَّا صَاحِبُ الدُّنْيَا فَيَتَمَادَى فِي الطُّغْيَانِ. ثُمَّ قَرَأَ عَبْدُ اللَّهِ (كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُفٍ) «سَتَعْنَى» قَالَ وَقَالَ الْآخَرُ (إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ. رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ

261. ऑन रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु ने फरमाया: “दो भूके हरिस लोग सैर नहीं होते, साहब ए इल्म और साहब ए दुनिया और यह दोनों बराबर भी नहीं हो सकते, रहा साहब ए इल्म तो वह रहमान की रज़ामंदी में बढ़ता चला जाता है, और रहा साहब ए दुनिया तो वह सरकशी में बढ़ता चला जाता है, फिर अब्दुल्लाह रदी अल्लाहु अन्हु ने यह आयत तिलावत फरमाई: “(كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُفٍ) हाँ, बिलाशुबा इन्सान सरकश हो जाता है, जब वह अपने आप को बेनियाज़ समझता है”, रावी बयान करते हैं, उन्होंने दुसरे के लिए यह आयत तिलावत फरमाई: (إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ) “बात सिर्फ यह है कि अल्लाह के बंदो में से उलेमा ही उस से डरते हैं”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه الدارمي (1 / 96 ح 339) \* عون بن عبد الله بن عتبة بن مسعود لم يسمع من ابن مسعود رضی الله عنه فالسند منقطع

٢٦٢ - (ضَعِيف) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّ أَنَا مِنْ أُمَّتِي سَيَتَفَقَّهُونَ فِي الدِّينِ وَيَقْرَءُونَ الْقُرْآنَ يَقُولُونَ نَأْتِي الْأُمَرَاءَ فَنُصِيبُ مِنْ دُنْيَاهُمْ وَنَعْتَزِلُهُمْ بِدِينِنَا وَلَا يَكُونُ ذَلِكَ كَمَا لَا يُجْتَنَى مِنَ الْقِتَادِ إِلَّا الشُّوْكَ كَذَلِكَ لَا يُجْتَنَى مِنْ قُرْبِهِمْ إِلَّا - قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: كَأَنَّهُ يَغْنِي - الْخَطَايَا ". رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

262. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मेरी उम्मत में से कुछ लोग दीन में तौफीक हासिल करने का दावा करेंगे, वह कुरान पढ़ेंगे, वह कहेंगे: हम उमरा (हुक्मरान) के पास जा कर उन से उनकी दुनिया से कुछ हासिल करते हैं, और हम अपने दीन को उन से बचाकर रखते हैं, हालांकि ऐसे नहीं हो सकता, जैसे कताद (सख्त कांटेदार जंगली दरख्त) से सिर्फ कांटे ही जने जा सकते हैं, इसी तरह उन (अमरा) के कुर्ब से सिवाय”, मुहम्मद बिन सबाह ने कहा: गोया आप ﷺ यह कहना चाहते हैं की “उन के पास जाने से गुनाह हासिल होगा”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابن ماجہ (255) \* الوليد بن مسلم مدلس و عنعن وفيه علة أخرى و هي جهالة عبيدالله بن ابي بردة

٢٦٣ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: لَوْ أَنَّ أَهْلَ الْعِلْمِ صَانُوا الْعِلْمَ وَوَضَعُوهُ عِنْدَ أَهْلِهِ لَسَادُوا بِهِ أَهْلَ زَمَانِهِمْ وَلَكِنَّهُمْ بَدَّلُوهُ لِأَهْلِ الدُّنْيَا لِيَتَأَلَّوْا بِهِ مِنْ دُنْيَاهُمْ فَهَانُوا عَلَيْهِمْ سَمِعْتُ نَبِيَّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ جَعَلَ الْهُمُومَ هِمًّا وَاحِدًا هَمَّ آخَرَتِهِ كَفَاهُ اللَّهُ هَمَّ دُنْيَاهُ ص: ٨ وَمَنْ تَشَعَّبَتْ بِهِ الْهُمُومُ فِي أَحْوَالِ الدُّنْيَا لَمْ يُبَالِ اللَّهُ فِي أَيِّ أَوْدِيَّتِهَا هَلَكَ ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

263. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं: अगर अहल ए इल्म, इल्म की हिफाज़त करते और इसे उस के अहल लोगो तक पहुंचाते तो वह उस के ज़रिए अपने ज़माने के लोगो पर सियादत व हुक्मरानी करते, लेकिन उन्होंने दुनिया दारो के लिए मखसूस कर दिया ताकि वह उस के ज़रिए उनकी दुनिया से कुछ हासिल कर ले, तो इस तरह वह इन के सामने बेआबरू हो गए, मैंने तुम्हारे नबी ﷺ को फरमाते हुए सुना है, “जो शख्स अपने ग़मो को समेट कर फ़क़त अपनी (आखिरत को) एक ग़म बना लेता है तो अल्लाह उस के दुनिया के ग़मो से उस के लिए काफी हो जाता है, और जिस शख्स को दुनिया के ग़म व फिकर मुन्तशर रखे तो फिर अल्लाह को उस की कोई परवाह नहीं के वह किसी वादी में हलाक होता है”। (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواہ ابن ماجہ (257) [و سندہ ضعیف جدًا ، نهشل : متروک ، کذبہ ابن راہویہ ، و انظر الحديث الآتي : 264]

٢٦٤ - (صَحِيح) وَرَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ عَنْ ابْنِ عَمَرَ مِنْ قَوْلِهِ: «مَنْ جَعَلَ الْهُمُومَ» إِلَى آخِرِهِ

264. बयहकी ने शौबुल ईमान में इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा से आप ﷺ के कौल (मन جعل الهموم) से आखिर तक रिवायत किया है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ البیہقی فی شعب الایمان (1888) [و الحاكم فی المستدرک 4 / 328 ، 329] \* فيه يحيى بن المتوكل ابو عقيل وهو ضعيف

٢٦٥ - (ضَعِيف) وَعَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «آفَةُ الْعِلْمِ النَّسْيَانُ وَإِصَاعَتُهُ أَنْ تُحَدَّثَ بِهِ غَيْرُ أَهْلِهِ» . رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ مُرْسَلًا .

265. आमश रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “भूल जाना इल्म के लिए आफत है, और जो इल्म की अहलियत नहीं रखते उन से इसे बयान करना इसे ज़ाए करना है”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الدارمی (1 / 150 ح 630) \* السند مرسل

٢٦٦ - (ضعیف) وَعَنْ سُفْيَانَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لِكَعْبٍ: مَنْ أَزْيَابُ الْعِلْمِ؟ قَالَ: الَّذِي يَعْمَلُونَ بِمَا يَعْلَمُونَ. قَالَ: فَمَا أَخْرَجَ الْعِلْمَ مِنْ قُلُوبِ الْعُلَمَاءِ؟ قَالَ الطَّمْعُ. رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ

266. सुफियान सौरी से रिवायत है के उमर बिन खत्ताब रदी अल्लाहु अन्हु ने काब रदी अल्लाहु अन्हु से पूछा: अहल ए इल्म कौन है ? उन्होंने कहा: जो अपने इल्म के मुताबिक अमल करते हैं, फिर पूछा: कौन सी चीज़ उलेमा के दिलों से इल्म निकाल देती है ? उन्होंने कहा: (दुनिया का) ताअम। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الدارمی (1 / 144 ح 590) \* السند منقطع ، سفیان ولد بعد شهادة سيدنا عمر رضى الله عنه ولا اثر شاهد ضعیف

٢٦٧ - (ضعیف) وَعَنْ الْأَحْوَصِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الشَّرِّ فَقَالَ: «لَا تَسْأَلُونِي عَنِ الشَّرِّ وَتَسْأَلُونِي عَنِ الْخَيْرِ» يَقُولُهَا ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ: ص: ٨: «أَلَا إِنَّ شَرَّ الشَّرِّ شِرَارُ الْعُلَمَاءِ وَإِنَّ خَيْرَ الْخَيْرِ خِيَارُ الْعُلَمَاءِ». رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ

267. अहवस बिन हकिम अपने वालिद से रिवायत करते हैं, उन्होंने कहा: किसी आदमी ने नबी ﷺ से शर के बारे में पूछा तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “मुझ से शर के बारे में मत पूछो, मुझ से खैर के बारे में पूछो”, आप ने तीन मर्तबा ऐसे फ़रमाया: फिर आप ﷺ ने फ़रमाया: “सुन लो! सबसे बड़ा शर उलेमाए सु है और सबसे बड़ी खैर उलेमाए खैर है”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الدارمی (1 / 104 ح 376) \* بویة مدلس و عنعن و الاحوص بن حکیم : ضعیف الحفظ وكان عابداً ، والسند مرسل

٢٦٨ - (ضعیف جدا) وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: "إِنَّ مِنْ أَشْرَ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ مَنْزِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ: عَالِمٌ لَا يَنْتَفِعُ بِعِلْمِهِ". رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ

268. अबू दरदा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं: “रोज़ ए क़यामत अल्लाह के यहाँ सबसे बुरा मक़ाम इस आलिम का होगा जो अपने इल्म से फ़ायदा हासिल नहीं करता”। (ज़ईफ़, मौज़ू)

اسنادہ ضعیف جدا موضوع ، رواہ الدارمی (1 / 82 ح 268) \* فيه ابن القاسم وكان يضع الحديث

٢٦٩ - (صحيح) وَعَنْ زِيَادِ بْنِ حَدِيرٍ قَالَ: قَالَ لِي عُمَرُ: هَلْ تَعْرِفُ مَا يَهْدِمُ الْإِسْلَامَ؟ قَالَ: قُلْتُ: لَا. قَالَ: يَهْدِمُهُ زَلَّةُ الْعَالِمِ وَجِدَالُ الْمُتَافِقِ بِالْكِتَابِ وَحُكْمُ الْأَيْمَةِ الْمُضِلِّينَ. رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ

269. ज़ियाद बिन हुदैर रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, उमर रदी अल्लाहु अन्हु ने मुझ से पूछा: की तुम जानते हो कौन सी चीज़ इस्लाम की इज्जत में कमी करती हैं? मैंने कहा: नहीं, उन्होंने ने फ़रमाया: आलिम की लगजिश, मुनाफ़िक़ का कुरान के साथ जिदाल करना और गुमराह हुक्मरानों का फैसले करना”। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ الدارمی (1 / 71 ح 220) \* ابواسحاق هو سلیمان بن ابی سلیمان الشیبانی و للاثر طرق عن الشعبي رحمه الله

۲۷۰ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَحْسَن قَالَ: «الْعِلْمُ عِلْمَانِ فَعِلْمٌ فِي الْقَلْبِ فَذَاكَ الْعِلْمُ النّافِعُ وَعِلْمٌ عَلَى اللِّسَانِ فَذَاكَ حُجَّةُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى ابْنِ آدَمَ». رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ

270. हसन बसरी रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, इल्म की दो इक्सांम है, एक इल्म दिल में है, वह इल्म नफ़ामंद है, और एक इल्म जुबान पर है, वह अल्लाह अज्जवजल की इन्ने आदम के खिलाफ हुज्जत होगी। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الدارمی (1 / 102 ح 370) \* فیہ هشام بن حسان مدلس و عنعن

۲۷۱ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَغَايَيْنِ فَأَمَّا أَحَدُهُمَا فَبَيَّنْتُهُ فَيُكِّمُ وَأَمَّا الْآخَرُ فَلَوْ بَيَّنْتُهُ قَطِعَ هَذَا الْبُلْعُومُ يَعْنِي مَجْرَى الطَّعَامِ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

271. अबू हुदैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ से (इल्म के) दो ज़र्फ़ याद किए, उन में से एक मैंने तुम्हारे दरमियान नशर कर दिया, रही दूसरी किस्म तो अगर मैं उसे नशर करदू तो मेरा गला काट दिया जाए। (बुखारी)

رواه البخاری (120)

۲۷۲ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ مَنْ عَلِمَ شَيْئًا فَلْيَقُلْ بِهِ وَمَنْ لَمْ يَعْلَمْ فَلْيَقُلْ اللَّهُ أَعْلَمُ فَإِنْ مِنْ الْعِلْمِ أَنْ يَقُولَ لِمَا لَا تَعْلَمُ اللَّهُ أَعْلَمُ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِنَبِيِّهِ (قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ)

272. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: लोगो! जिस शख्स को किसी चीज़ का इल्म हो तो वह उस के मुतल्लिक बात करे, और जिसे इल्म न हो तो वह कहे (अल्लाहु आलम) अल्लाह बेहतर जानता है, क्योंकि जिस चिज़ का तुझे इल्म न हो उस के मुतल्लिक तुम्हारा यह कहना के अल्लाह बेहतर जानता है, यह भी इल्म की बात है, अल्लाह तआला ने अपने नबी से फ़रमाया: “कह दीजिए मैं उस पर तुम से कोई अज़र नहीं मांगता और मैं तकलीफ करने वालो में से भी नहीं हूँ”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (4809) و مسلم (39 / 2798)، (7066)

۲۷۳ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: إِنَّ هَذَا الْعِلْمَ دَيْنٌ فَانْظُرُوا عَمَّنْ تَأْخُذُونَ دِينَكُمْ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ



273. इन्ने सिरिन रहीमा उल्लाह ने फ़रमाया: बेशक यह इल्म ए दीन है, पस तुम देखो की तुम अपना दीन किसी से हासिल करते हो। (मुस्लिम)

رواه مسلم (7 / 7 بعده ، باب بيان ان الاسناد من الدين ، و ترقيم دارالسلام : 26)

٢٧٤ - (صَحِيح) وَعَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ: يَا مَعْشَرَ الْقُرَاءِ اسْتَقِيمُوا فَقَدْ سَبَقْتُمْ سَبْقًا بَعِيدًا وَإِنْ أُخِذْتُمْ يَمِينًا وَشِمَالًا لَقَدْ ضَلَلْتُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

274. हुज़ैफ़ा रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: ए कुरा की जमाअत! सीधी राह पर साबित कदम रहो, इसलिए की तुम सबसे आगे हो, और अगर तुम दाए बाए चले गए तो तुम बहोत दूर गुमराही में चले जाओगे। (बुखारी)

رواه البخارى (7282)

٢٧٥ - (ضَعِيفٌ جَدًّا) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْ جُبِّ الْحَزَنِ» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا جُبُّ الْحَزَنِ؟ قَالَ: «وَادٍ فِي جَهَنَّمَ تَتَعَوَّذُ مِنْهُ جَهَنَّمَ كُلُّ يَوْمٍ أَرْبَعِمِائَةِ مَرَّةٍ». قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَنْ يَدْخُلُهَا قَالَ: «الْقُرَاءُ الْمُرَاءُونَ بِأَعْمَالِهِمْ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَكَذَا ابْنُ مَاجَهَ وَزَادَ فِيهِ: «وَإِنَّ مِنْ أْبْعَضِ الْقُرَاءِ إِلَى اللَّهِ الَّذِينَ يُزَوِّرُونَ الْأُمَرَاءَ». قَالَ الْمَخَارِيُّ: يَغْنِي الْجَوْرَةَ

275. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “(ग़मनाक घड़े) से अल्लाह की पनाह तलब करो”, सहाबा ने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! ग़मनाक घड़े से क्या मुराद है ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “वो जहन्नम में एक वादी है, जिस से जहन्नम (की दीगर वादियाँ) हर रोज़ चार सौ मर्तबा पनाह मांगती है”, अर्ज़ किया गया, अल्लाह के रसूल ﷺ उस में कौन दाखिल होगा ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “अपने आमाल के ज़रिए रियाकारी करने वाले कुरा”। # इसी तरह इब्ने माजा ने रिवायत किया है, और उन्होंने उसमें यह इज़ाफा किया है: “अल्लाह तआला के नज़दीक सबसे ज़्यादा नापसंदीदा कुरा वह है जो उमरा (हुक्मरान) के पास जाते हैं”, मुहारबी ने कहा: उस से ज़ालिम उमरा (हुक्मरान) मुराद है। (ज़ईफ़)

استنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (2383) وقال : غریب وفی نسخة : حسن غریب) وابن ماجه (256) \* فیہ عمار : ضعیف الحدیث وکان عابداً ، و شیخه : مجهول

٢٧٦ - (ضَعِيف) وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يُوشِكُ أَنْ يَأْتِيَ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يَبْقَى مِنَ الْإِسْلَامِ إِلَّا اسْمُهُ وَلَا يَبْقَى مِنَ الْقُرْآنِ إِلَّا رَسْمُهُ مَسَاجِدُهُمْ عَامِرَةٌ وَهِيَ خَرَابٌ مِنَ الْهَدْيِ عُلَمَاؤُهُمْ شَرٌّ مِنْ تَحْتَ أَيْدِي السَّمَاءِ مِنْ عِنْدِهِمْ تَخْرُجُ الْفِتْنَةُ وَفِيهِمْ تَعُودُ». رَوَاهُ التَّبَهَقُ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

276. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “करीब है के लोगो पर एक ऐसा दौर आए जब इस्लाम का सिर्फ नाम और कुरान का सिर्फ रस्मुलखत बाकी रह जाएगा, उनकी मसाजिद आबाद होगी लेकिन वह

हिदायत से खाली होगी, उन के उलेमा आसमान तले बदतरीन लोग होंगे, उन के पास से फितने ज़ाहिर होगा और उन्हीं में लौट जाएगा”। (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواه البيهقي في شعب الإيمان (1908) \* في سنده رجل : لم اعرفه ، وله طريق آخر موقوف ، سنده ضعيف ، عبدالله بن دكين ضعيف :  
ضعفه الجمهور

٢٧٧ - (صَحِيح) وَعَنْ زِيَادِ بْنِ لَبِيدٍ قَالَ ذَكَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا فَقَالَ: «ذَاكَ عِنْدَ أَوَانٍ ذَهَابِ الْعِلْمِ». قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ يَذْهَبُ الْعِلْمُ وَنَحْنُ نَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَنَقْرَأُ أَبْنَاءَنَا وَيَقْرَأُ أَبْنَاءُنَا أَبْنَاءَهُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ قَالَ: «تُكَلِّمُكَ أُمَّكَ زِيَادٌ إِنْ كُنْتُ لَأَرَاكَ مِنْ أَفْقِهِ رَجُلٌ بِالْمَدِينَةِ أَوْلَيْسَ هَذِهِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى يَقْرَءُونَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ لَا يَعْمَلُونَ بِشَيْءٍ مِمَّا فِيهِمَا». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَةَ وَزَوَى التِّرْمِذِيُّ عَنْهُ نَحْوَهُ

277. ज़ियाद बिन लबीद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ ने किसी (खौफनाक) चीज़ का ज़िक्र किया तो फ़रमाया: “ये इल्म के रखसत हो जाने के वक़्त होगी”, मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! इल्म कैसे रखसत हो जाएगा, जबके हम कुरान पढ़ते है, और हम इसे अपने औलाद को पढ़ा रहे हैं, और हमारी औलाद अपने औलाद को पढ़ाएंगी और यह सिलसिला क़यामत तक जारी रहेगा, आप ﷺ ने फ़रमाया: “ज़ियाद! तेरी माँ तुम्हें गुम पाए, मैं तो तुम्हें मदीना का बड़ा फ़की शख्स समझता था, क्या यह यहूद व नसारा, तौरात व इन्जील नहीं पढ़ते, लेकिन वह उन के मुताबिक अमल नहीं करते”। अहमद इब्ने माजा और तिरमिज़ी ने भी इन्ही से इसी तरह रिवायत किया है। (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواه احمد (4 / 160 ح 17612 ، و اللفظ له) و ابن ماجه (4048 و حديثه حسن بالشواهد) و الترمذی (2653 من حديث ابی الدرداء وقال: “حسن غريب” و سنده صحيح ، وهو دون قوله: “الى يوم القيامة” فالحديث صحيح دون هذا) \* الاعمش مدلس و عنعن و سالم بن ابی الجعد لم يسمع من زياد بن لبید رضی الله عنه

٢٧٨ - (ضَعِيف) وَكَذَا الدَّارِمِيُّ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ

278. और दारमी ने भी अबू उमामा से इसी तरह रिवायत किया है। (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواه الدارمي (1 / 77 ، 78 ح 246) \* حجاج بن ارطاة ضعيف مدلس و عنعن

٢٧٩ - (ضَعِيف) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ وَعَلِّمُوهُ النَّاسَ تَعَلَّمُوا الْقُرْآنَ وَعَلِّمُوهُ النَّاسَ فَإِنِّي أَمْرٌ مُقْبُوضٌ وَالْعِلْمُ سَيُفْبِضُ وَتَظْهَرُ الْفِتْنُ حَتَّى يَخْتَلِفَ اثْنَانِ فِي ص: ٩ فَرِيضَةٍ لَا يَجِدَانِ أَحَدًا يَفْصِلُ بَيْنَهُمَا». رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ وَالدَّارَقُطْنِيُّ

279. इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने मुझे फ़रमाया: “इल्म सीखो और इसे दुसरो को सिखाओ, फ़राइज़ (इल्म ए मीरास) सीखो और इसे लोगो को सिखाओ, कुरान सीखो और इसे लोगो को सिखाओ, क्योंकि मेरी रूह कब्ज़ कर ली जाएगी, और (मेरे बाद) इल्म भी उठा लिया जाएगा, फितने ज़ाहिर हो जाएंगे हत्ता कि

दो आदमी किसी फ़रीजे में इख़्तिलाफ़ करेंगे लेकिन वह अपने दरमियान फैसला करने वाला कोई नहीं पाएँगे”। (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواه الدارمی (1 / 72 ، 73 ح 227) و الدارقطنی (4 / 82) [و الترمذی (2091) مختصراً ، انظر الحديث المتقدم (244)] \* سليمان بن جابر الهجرى : مجهول و عوف الاعرابی لم يسمعه منه ، بينهما رجل مجهول

٢٨٠ - (حسن) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَثَلُ عِلْمٍ لَا يُنْتَفَعُ بِهِ كَمَثَلِ كَنْزٍ لَا يُنْفَقُ مِنْهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ». رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ

280. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस इल्म से फ़ायदा न उठाया जाए वह इस खज़ाने की तरह है जिस में से अल्लाह की राह में खर्च न किया जाए”। (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواه احمد (2 / 499 ح 10481) و الدارمی (1 / 138 ح 562) \* ابراهيم بن مسلم الهجرى ضعيف

## पाकीज़गी का बयान

### पहली फ़स्ल

#### • کتاب الطّهارة

#### • الفصل الأول

٢٨١ - (صَحِيح) عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الظُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُ الْمِيزَانَ وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأَانِ - أَوْ تَمْلَأُ - مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَالصَّلَاةُ نُورٌ وَالصَّدَقَةُ بُرْهَانٌ وَالصَّبْرُ ضِيَاءٌ وَالْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ كُلُّ النَّاسِ يَغْدُو فَبَايَعُ نَفْسَهُ فَمُعْتِقُهَا أَوْ مُوْبِقُهَا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ. » وَفِي رِوَايَةٍ: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ تَمْلَأَانِ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ». لَمْ أَجِدْ هَذِهِ الرِّوَايَةَ فِي الصَّحِيحَيْنِ وَلَا فِي كِتَابِ الْحُمَيْدِيِّ وَلَا فِي «الْجَامِعِ» وَلَكِنْ ذَكَرَهَا الدَّارِمِيُّ بِدَلِّ «سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ»

281. अबू मालिक अशअरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “पाकीज़गी आधा ईमान है, (الْحَمْدُ لِلَّهِ) अल्हम्दुलिल्लाह मीज़ान को भर देता है, (سُبْحَانَ اللَّهِ) सुबहानल्लाह और (الْحَمْدُ لِلَّهِ) अल्हम्दुलिल्लाह दोनो या (इन में से हर कलमा) ज़मीन व आसमान के माबिन को भर देता है, नमाज़ नूर है, सदका बुरहान है, सब्र ज़िया है और कुरान तेरे हक़ मे या तेरे खिलाफ दलील होगा, हर आदमी सुबह के वक़्त अपने नफ़्स का सौदा करता, पस वह इसे आज़ाद करा लेता है या हलाक कर देता है”। # और एक दूसरी रिवायत में है: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ): (अल्लाह के सिवा कोई माबूद नहीं और अल्लाह सबसे बड़ा है) ज़मीन व आसमान के दरमियानमें हर चीज़ को भर देते है”, मैंने यह रिवायत सहीहैन में पाई है न के हुमैदी की किताब में और ना ही जामेअमें लेकिन दारमी ने इसे (अल्लाह पाक है और तमाम तारीफ़ अल्लाह के लिए है) के बदले ज़िक्र किया है। (मुस्लिम)

رواه مسلم (1 / 223)، (534) و الدارمی (1 / 167 ح 659) [و النسائي في الكبرى : 9996]

٢٨٢ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (أَلَا أَدْلِكُكُمْ عَلَى مَا يَمْحُو اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ؟) قَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ وَكَثْرَةُ الْخُطَى إِلَى الْمَسَاجِدِ وَانْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ فَذَلِكَ الرِّبَاطُ»

282. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “क्या मैं तुम्हें ऐसा अमल बताऊँ जिस के ज़रिए अल्लाह खताए मुआफ़ कर देता है और दरजात बुलंद करता है ? सहाबा ने अर्ज़ किया: क्यों नहीं! अल्लाह के रसूल! ज़रूर बताइए आप ﷺ ने फ़रमाया: “नागवारी के बावजूद मुकम्मल तौर पर वुजू करना, मसाजिद की तरफ ज़्यादा कदम चल कर जाना और नमाज़ के बाद दूसरी नमाज़ का इंतज़ार करना, यही सरहदी छावनी की हिफाज़त है”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (41 / 251)، (587)

٢٨٣ - وَفِي حَدِيثِ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ: «فَذَلِكَ الرِّبَاطُ فَذَلِكَ الرِّبَاطُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَفِي رِوَايَةِ التِّرْمِذِيِّ ثَلَاثًا

283. मालिक बिन अनस रदी अल्लाहु अन्हु की रिवायत में : (فَدَلِكِ الرَّيْبُ فَدَلِكُ الْوَبَاطِ) : के अल्फाज़ दो मर्तबा हैं मुस्लिम और तिरमिज़ी की रिवायत में तीन मर्तबा। (मुस्लिम)

رواه مسلم (41 / 251)، (587) و الترمذی (52)

٢٨٤ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ عُمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ جَسَدِهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَظْفَارِهِ»

284. उस्मान रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स वुजू करे और खूब अच्छी तरह वुजू करे तो उस की खताए उस के जिस्म से निकल जाती है, हत्ता कि उस के नाखून के निचे से भी निकल जाती है”। (मुत्तफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (لم اجده) و مسلم (33 / 245)، (578)

٢٨٥ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " إِذَا تَوَضَّأَ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ أَوْ الْمُؤْمِنُ فَعَسَلَ وَجْهَهُ خَرَجَ مِنْ وَجْهِهِ كُلُّ خَطِيئَةٍ نَظَرَ إِلَيْهَا بِعَيْنَيْهِ مَعَ الْمَاءِ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ فَإِذَا عَسَلَ يَدَيْهِ خَرَجَتْ مِنْ يَدَيْهِ كُلُّ خَطِيئَةٍ بَطَشَتْهَا يَدَاهُ مَعَ الْمَاءِ أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ فَإِذَا عَسَلَ رِجْلَيْهِ خَرَجَ كُلُّ خَطِيئَةٍ مَسَتْهَا رِجْلَاهُ مَعَ الْمَاءِ أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ حَتَّى يَخْرُجَ نَقِيًّا مِنَ الدُّنُوبِ «» (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

285. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब मुसलमान या मोमिन बंदा वुजू करता है और वह अपना चेहरा धोता है तो आंखो के देखने से होने वाली तमाम खताए पानी के साथ या पानी के आखरी कतरे के साथ उस के चेहरे से निकल जाती है, पस जब वह अपने हाथ धोता है, तो उस के हाथ से जो खताए सरज़द होती है, वह पानी के साथ या पानी के आखरी कतरे के साथ उस के हाथो से निकल जाती, पस जब वह अपने पाँव धोता है तो उस के पाँव से जो खताए सरज़द होती है पानी के साथ या पानी के आखरी कतरे के साथ उस के पाँव से निकल जाती है, हत्ता कि वह गुनाहों से साफ़ हो जाता है”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (32 / 244)، (577)

٢٨٦ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عُمَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا مِنْ أَمْرٍ مُسْلِمٍ تَحْضُرُهُ صَلَاةٌ مَكْتُوبَةٌ فَيَحْسِنُ وُضُوءَهَا وَخُشُوعَهَا وَزُكُوعَهَا إِلَّا كَانَتْ كَفَّارَةً لِمَا قَبْلَهَا مِنَ الدُّنُوبِ مَا لَمْ يُؤْتِ كَبِيرَةً وَذَلِكَ الدَّهْرُ كُلُّهُ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

286. उस्मान रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब कोई मुसलमान फ़र्ज़ नमाज़ का वक़्त होने पर उस के लिए अच्छी तरह वुजू करता है और उस के खुशुअ व रुकू का अच्छी तरह इहतेमाम करता है तो वह इस (नमाज़) से पहले किए हुए गुनाहों का कफ़ारा बन जाती है शर्त है की कबिराह गुनाहों का इर्तिकाब न

किया हो, और यह (फ़र्ज़ नमाज़ से सगिरह गुनाहों का मुआफ़ हो जाना) हमेशा के लिए है"। (मुस्लिम)

رواه مسلم (7 / 228)، (543)

٢٨٧ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْهُ أَنَّهُ تَوَضَّأَ فَأَفْرَغَ عَلَى يَدَيْهِ ثَلَاثًا ثُمَّ تَمَضَّمَ وَاسْتَنْثَرَ ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا ثُمَّ غَسَلَ يَدَهُ الْيُمْنَى إِلَى الْمِزْفَقِ ثَلَاثًا ثُمَّ غَسَلَ يَدَهُ الْيُسْرَى إِلَى الْمِزْفَقِ ثَلَاثًا ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَهُ الْيُمْنَى ثَلَاثًا ثُمَّ الْيُسْرَى ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ: "رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ نَحْوَ وَضُوءِي هَذَا ثُمَّ قَالَ: «مَنْ تَوَضَّأَ وَضُوءِي هَذَا ثُمَّ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ لَا يُحَدِّثُ نَفْسَهُ فِيهِمَا بِشَيْءٍ إِلَّا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ». وَلَفْظُهُ لِلْبُخَارِيِّ

287. उस्मान रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के उन्होंने वुजू किया तो तीन मर्तबा अपने हाथो पर पानी डाला, फिर कुल्ली की और नाक झाड़ी, फिर तीन बार अपना चेहरा धोया, फिर तीन मर्तबा कोहनी समेत अपना दायाँ हाथ धोया, फिर तीन मर्तबा कोहनी समेत अपना बायाँ हाथ धोया, फिर अपने सर का मसाह किया, फिर तीन मर्तबा अपना दायाँ पाँव धोया, फिर तीन मर्तबा बायाँ, फिर फ़रमाया: मैंने रसूल अल्लाह ﷺ को देखा, आप ने मेरे इस वुजू की तरह वुजू किया, फिर फ़रमाया: "जो शख्स मेरे इस वुजू की तरह वुजू करता है, फिर दो रकते पढ़ता है और वह इस दौरान अपने दिल में किसी किस्म का ख्याल न लाए तो उस के पिछले गुनाह बख्श दिए जाते हैं"। बुखारी, मुस्लिम, हदीस के अल्फाज़ बुखारी के हैं। (मुत्तफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1934) و مسلم (3 ، 4 / 226)، (538)

٢٨٨ - (صَحِيح) وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَتَوَضَّأُ فَيُحْسِنُ وَضُوءَهُ ثُمَّ يَقُومُ فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ مُقْبِلَ عَلَيْهِمَا بِقَلْبِهِ وَوَجْهِهِ إِلَّا وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

288. उक्बा बिन आमिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: "जो मुसलमान वुजू करता है और वह अपना वुजू अच्छी तरह करता है फिर खड़ा हो कर मुकम्मल तवज्जो के साथ दो रकते पढ़ता है तो उस के लिए जन्नत वाजिब हो जाती है"। (मुस्लिम)

رواه مسلم (17 / 234)، (553)

٢٨٩ - (صَحِيح) وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ يَتَوَضَّأُ فَيُبَلِّغُ أَوْ فَيُسْبِغُ الْوُضُوءَ ثُمَّ يَقُولُ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَفِي رَوَايَةٍ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا فُتِحَتْ لَهُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ الثَّمَانِيَةِ يَدْخُلُ مِنْ أَيِّهَا شَاءَ". هَكَذَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي صَحِيحِهِ وَالْحَمِيدِيُّ فِي أَفْرَادِ مُسْلِمٍ وَكَذَا ابْنُ الْأَثِيرِ فِي جَامِعِ الْأُصُولِ «وَذَكَرَ الشَّيْخُ مُحَمَّدُ الدِّينُ النَّوَوِيُّ فِي آخِرِ حَدِيثِ مُسْلِمٍ عَلَى مَا رَوَيْنَاهُ وَزَادَ التِّرْمِذِيُّ: «اللَّهُ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ» ص: ٩» وَالْحَدِيثُ الَّذِي رَوَاهُ مُحْيِي السُّنَنِ فِي الصَّحَاحِ: «مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ» إِلَى آخِرِهِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ فِي جَامِعِهِ بِعَيْنِهِ إِلَّا كَلِمَةً «أَشْهَدُ» قَبْلَ «أَنَّ مُحَمَّدًا»



289. उमर बिन खत्ताब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तुम में से जो शख्स वुजू करता है और अच्छी तरह मुकम्मल वुजू करता है फिर कहता है: “मैं गवाही देता हूँ कि अल्लाह के सिवा कोई माबूद ए बरहक़ नहीं और यह कि मुहम्मद ﷺ उस के बन्दे और उस के रसूल हैं”, और एक दूसरी रिवायत में है: “मैं गवाही देता हूँ कि अल्लाह के सिवा कोई माबूद ए बरहक़ नहीं वह यकता है, उस का कोई शरीक नहीं और मैं गवाही देता हूँ कि मुहम्मद ﷺ उस के बन्दे और उस के रसूल हैं”, तो उस के लिए जन्नत के आठों दरवाज़े खोल दिए जाते हैं, वह जिस से चाहे दाखिल हो जाए”। # इमाम मुस्लिम ने इसे इस तरह अपनी सहीह में रिवायत किया है। हुमैदी ने “अफराद मुस्लिम” में और इसी तरह इब्ने असीर ने “जामेअ अल असवल” में रिवायत किया है, अल शैख़ मुहय्युदीन अल नववी ने मुस्लिम की हदीस के आखिर में ज़िक्र किया है, और इमाम तिरमिज़ी ने यह अल्फाज़ इज़ाफ़ी (ज़्यादा) नकल किए है, “अल्लाह मुझे तौबा करने वालो और पाक रहने वालो में से बना दे”, वह हदीस जिसे मुह्वी अल सुन्नी “अल सिहाह” में रिवायत किया है: “जो शख्स वुजू करे और अच्छी तरह वुजू करे”, आखिर तक इमाम तिरमिज़ी ने इसे बिलकुल इसी तरह अपने जामेअ में रिवायत किया है लेकिन (أَنَّ مُحَمَّداً) से पहले (أَشْهَدُ) का ज़िक्र नहीं। (मुस्लिम)

رواه مسلم (17 / 234)، (553) و ابن الاثير في جامع الاصول (9 / 336 ح 7017) \* زيادة الترمذی (55) ضعيفة، انظر تعليق الحافظ احمد شاكر على سنن الترمذی (1 / 79 82) فيه ابو ادريس: لم يسمع هذا الحديث من عمر، و ابو عثمان متأخر، غير النهدي: لم يسمع من عمر شيئاً و اختلف فيه من هو؟

٢٩٠ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنْ أُمِّتِي يُدْعَوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرًّا مُحَجَّلِينَ مِنْ آثَارِ الْوُضُوءِ فَمَنْ اسْتِطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يُطِيلَ غَرْتَهُ فَلْيَفْعَلْ»

290. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “बेशक मेरी उम्मत के लोगो को क़यामत के दिन बुलाया जाएगा, तो वुजू के निशानात की वजह से उन के हाथ पाँव और पेशानी चमकती होगी, पस तुम में से जो शख्स अपने चमक को बढ़ाना चाहे तो वह बढ़ा ले”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه، رواه البخاری (136) و مسلم (35 / 246)، (580)

٢٩١ - (صَحِيحٌ) وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَبْلُغُ الْحِلْيَةُ مِنَ الْمُؤْمِنِ حَيْثُ يَبْلُغُ الْوُضُوءُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

291. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मोमिन का ज़ेवर वहां तक होगा जहाँ तक उस के वुजू का पानी पहुँचता है”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (40 / 250)، (586)

## पाकीज़गी का बयान

### दूसरी फ़सल

#### • کتاب الطّهارة

#### • الفصل الثّاني

۲۹۲ - (صَحِيح) عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اسْتَقِيمُوا وَلَنْ تُخْصُوا وَاعْلَمُوا أَنَّ خَيْرَ أَعْمَالِكُمُ الصَّلَاةُ وَلَا يُحَافِظُ عَلَى الْوُضُوءِ إِلَّا مُؤْمِنٌ». رَوَاهُ مَالِكٌ وَأَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ

292. सौबान रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “दुरुस्त रहो, और तुम उस की ताकत नहीं रखते, और जान लो के नमाज़ तुम्हारा बेहतरीन अमल है, और वुज़ू की हिफाज़त सिर्फ मोमिन शख्स ही कर सकता है”। (हसन)

حسن ، رواه مالك (في الموطأ 1 / 34 ح 65) و احمد (5 / 280 ح 22778) و ابن ماجه (277) و الدارمي (1 / 169 ح 661) [و صححه الحاكم (1 / 130 ح 449) على شرط الشيخين و وافقه الذهبي]

۲۹۳ - (ضَعِيف) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ تَوَضَّأَ عَلَى طَهْرٍ كُتِبَ لَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

293. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स वुज़ू होने के बावजूद वुज़ू करे तो उस के लिए दस नेकियाँ लिखी जाती है”। (ज़ईफ़)

استاده ضعيف ، رواه الترمذی (59 وقال : استاده ضعيف) [و ابوداؤد : 62] \* عبد الرحمن بن زياد الافريقی ضعيف (تقدم : 239)

## पाकीज़गी का बयान

### तीसरी फ़सल

#### • کتاب الطّهارة

#### • الفصل الثّالث

۲۹۴ - (ضَعِيف) عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مِفْتَاحُ الْجَنَّةِ الصَّلَاةُ وَمِفْتَاحُ الصَّلَاةِ الطَّهْرُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ

294. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जन्नत की चाबी नमाज़ है और नमाज़ की चाबी तहारत (वुज़ू) है”। (ज़ईफ़)

سنده ضعيف ، رواه احمد (3 / 340 ح 14717) [و الترمذی (4)] \* سليمان بن قرم هو سليمان بن معاذ ضعيف و ابو يحيى القتات لين الحديث

٢٩٥ - (ضَعِيف) وَعَنْ شَبِيبِ بْنِ أَبِي رُوْحٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ فَقَرَأَ الرُّومَ فَالْتَبَسَ عَلَيْهِ فَلَمَّا صَلَّى قَالَ: «مَا بَالُ أَقْوَامٍ يُصَلُّونَ مَعَنَا لَا يُحْسِنُونَ الطُّهُورَ فَإِنَّمَا يَلْبَسُ عَلَيْنَا الْقُرْآنُ أَوْلَئِكَ». رَوَاهُ النَّسَائِيُّ

295. शबिब बिन अबी रुहा, रसूलुल्लाह ﷺ के किसी सहाबी से रिवायत करते हैं की रसूलुल्लाह ﷺ ने नमाज़ ए फज़र अदा की तो सूरत उल रोम की तिलावत फरमाई, आप भूल गए, जब आप ﷺ नमाज़ पढ़ चुके तो फ़रमाया: “लोगो को क्या हो गया है के वह हमारे साथ नमाज़ पढ़ते है लेकिन वह अच्छी तरह वुजू नहीं करते, यही लोग तो हमें कुरान भुला देते है”। (सहीह)

استاده صحيح ، رواه النسائي (2 / 156 ح 948) \* عبد الملك بن عمير : صرح بالسماع عند احمد (3 / 471 ح 15968)

٢٩٦ - (ضَعِيف) وَعَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ قَالَ: عَدَّهَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَدِي أَوْ فِي يَدِهِ قَالَ: «التَّسْبِيحُ نِصْفُ الْمِيزَانِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ يَمْلَأُ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَالصُّومُ نِصْفُ الصَّبْرِ وَالطُّهُورُ نِصْفُ الْإِيمَانِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

296. बनू सलीम के एक आदमी से रिवायत है उन्होंने कहा: रसूलुल्लाह ﷺ ने उन्हें मेरे हाथ पर या अपने हाथ पर शुमार किया, फ़रमाया: “(سُبْحَانَ اللَّهِ) सुबहानल्लाह कहना आधा मीज़ान है, और (الْحَمْدُ لِلَّهِ) अल्हम्दुलिल्लाह कहना इसे भर देता है. और (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर ज़मीन व आसमान के दरमियान को भर देता है. रोज़ा आधा सब्र है जबकि तहारत आधा ईमान है”। तिरमिज़ी और इमाम तिरमिज़ी ने इस हदीस को हसन कहा है। (हसन)

حسن ، رواه الترمذی (3519) \* جرى بن كليب : حسن الحديث ، ثققه العجلي المعتدل و ابن حبان (4 / 117) و الترمذی (وغيرهم و تكلم فيه ابو حاتم الرازی وقال ابن المدينی : ” مجهول “ و توثيقه هو الراجح

٢٩٧ - (صَحِيح) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الصَّنَابِجِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا تَوَضَّأَ ص: ٩ الْعَبْدُ الْمُؤْمِنُ فَمَضْمَضَ خَرَجَتِ الْخَطَايَا مِنْ فِيهِ وَإِذَا اسْتَنْثَرَتْ خَرَجَتِ الْخَطَايَا مِنْ أَنْفِهِ فَإِذَا غَسَلَ وَجْهَهُ خَرَجَتِ الْخَطَايَا مِنْ وَجْهِهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَشْفَارِ عَيْنَيْهِ فَإِذَا غَسَلَ يَدَيْهِ خَرَجَتِ الْخَطَايَا مِنْ تَحْتِ أَظْفَارِ يَدَيْهِ فَإِذَا مَسَحَ بِرَأْسِهِ خَرَجَتِ الْخَطَايَا مِنْ رَأْسِهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ أُذُنَيْهِ فَإِذَا غَسَلَ رِجْلَيْهِ خَرَجَتِ الْخَطَايَا مِنْ رِجْلَيْهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَظْفَارِ رِجْلَيْهِ ثُمَّ كَانَ مَشْيُهُ إِلَى الْمَسْجِدِ وَصَلَاتُهُ نَافِلَةً لَهُ». رَوَاهُ مَالِكٌ وَالنَّسَائِيُّ

297. अब्दुल्लाह सुनाबिह रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब बंदा मोमिन वुजू करता है और कुल्ली करता है तो खताए उस के मुंह से निकल जाती है, जब नाक झाड़ता है तो खताए उस की नाक से निकल जाती है, जब अपना चेहरा धोता है तो खताए उस के चेहरे से निकल जाती है, हत्ता कि उस की आंखो की पलकों के निचे से भी निकल जाती है, चुनांचे जब वह अपने हाथ धोता है तो खताए उस के हाथो से निकल जाती है, हत्ता कि उस के हाथो के नाखून के निचे से निकल जाती है, चुनांचे जब वह अपने सर का मसाह करता है तो खताए उस के सर से हत्ता कि उस के कानो से निकल जाती है, जब वह अपने पाँव धोता है तो खताए उस के पाँव हत्ता कि पाँव के नाखून के निचे से निकल जाती है, फिर उस का मस्जिद की तरफ चलना और उस की नमाज़ उस के लिए

इज़ाफ़ी (ज़्यादा) हो जाती है”। (सहीह)

صحيح ، رواه مالك (1 / 31 ح 59) و النسائي (1 / 74 ، 75 ح 103)

٢٩٨ - (صحيح) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى الْمَقْبَرَةَ فَقَالَ: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ وَدِدْتُ أَنَا قَدْ رَأَيْتُنَا إِخْوَانًا قَالُوا أَوْلَسْنَا إِخْوَانَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ أَنْتُمْ أَصْحَابِي وَإِخْوَانُنَا الَّذِينَ لَمْ يَأْتُوا بَعْدَ فَقَالُوا كَيْفَ تَعْرِفُ مَنْ لَمْ يَأْتِ بَعْدَ مِنْ أُمَّتِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّ رَجُلًا لَهُ خَيْلٌ غُرٌّ مَحْجَلَةٌ بَيْنَ ظَهْرَيْنِ خَيْلٍ دُهُمِ بِهِمْ أَلَا يَعْرِفُ خَيْلَهُ قَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَإِنَّهُمْ يَأْتُونَ غُرًّا مَحْجَلِينَ مِنَ الْوُضُوءِ وَأَنَا فَرَطُهُمْ عَلَى الْحَوْضِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

298. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ कब्रिस्तान तशरीफ़ लाए तो फ़रमाया: “उन घोरे के रहने वाले मोमिनो तुम पर सलामती हो, अगर अल्लाह ने चाहा तो हम भी यक़ीनन तुम्हारे पास पहुँचने वाले हैं”, मेरी ख्वाहिश थी के हम अपने भाइयो को देखते”, सहाबा ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! क्या हम आप के भाई नहीं? आप ﷺ ने फ़रमाया: “तुम मेरे साथी हो, और हमारे भाई वह हैं जो अभी नहीं आए”, सहाबा ने फिर अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! आप अपनी उम्मत के उन लोगों को कैसे पहचानेंगे जो अभी नहीं आए और वह बाद में आएंगे? आप ﷺ ने फ़रमाया: “मुझे बताओ, अगर किसी शख्स का सफ़ेद टांगो और सफ़ेद पेशानी वाला घोड़ा, सियाह घोड़ो में हो तो क्या यह अपने घोड़े को नहीं पहचानेगा?” सहाबा ने अर्ज़ किया: क्यों नहीं! अल्लाह के रसूल! ज़रूर पहचान लेगा, आप ﷺ ने फ़रमाया: “पस वह आएँगे तो वुजू की वजह से उन के हाथ पाँव और पेशानी चमकती होगी जबके मैं होज़े कौसर पर उनका पेशरो होऊंगा”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (39 / 249)، (584)

٢٩٩ - (صحيح) عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (أَنَا أَوَّلُ مَنْ يُؤَدُّ لَهُ بِالسُّجُودِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَنَا أَوَّلُ مَنْ يُؤَدُّ لَهُ أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ فَانْظُرْ إِلَى بَيْنِ يَدَيَّ فَأَعْرِفُ أُمَّتِي مِنْ بَيْنِ الْأُمَمِ وَمِنْ خَلْفِي مِثْلُ ذَلِكَ وَعَنْ يَمِينِي مِثْلُ ذَلِكَ وَعَنْ شِمَالِي مِثْلُ ذَلِكَ). فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ تَعْرِفُ أُمَّتَكَ مِنْ بَيْنِ الْأُمَمِ ص: ٩ فِيمَا بَيْنَ نُوحٍ إِلَى أُمَّتِكَ؟ قَالَ: «هُمْ غُرٌّ مَحْجَلُونَ مِنْ أَثَرِ الْوُضُوءِ لَيْسَ أَحَدٌ كَذَلِكَ غَيْرُهُمْ وَأَعْرِفُهُمْ أَنَّهُمْ يُؤْتُونَ كَتَبَهُمْ بِأَيْمَانِهِمْ وَأَعْرِفُهُمْ يَسْعَى بَيْنَ أَيْدِيهِمْ دُرِّيَّتُهُمْ». رَوَاهُ أَحْمَدُ

299. अबू दरदा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “रोज़ ए क़यामत सबसे पहले मुझे सजदाह करने की इजाज़त दी जाएगी और सबसे पहले मुझे सजदे से सर उठाने की इजाज़त दी जाएगी, पस मैं अपने सामने देखूंगा तो तमाम उम्मतो में से अपनी उम्मत पहचान लूँगा, और इसी तरह अपने पीछे, इसी तरह अपने दाए और इसी तरह अपने बाए तरफ, तो किसी शख्स ने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! आप तमाम उम्मतो में से अपनी उम्मत को कैसे पहचानेंगे जबकि नूह अलैहिस्सलाम से ले कर आप की उम्मत तक कितनी उम्मते है? आप ﷺ ने फ़रमाया: “वुजू के निशानात की वजह से उन के हाथ पाँव और पेशानी चमकती होगी, उन के अलावा कोई और ऐसा नहीं होगा और मैं उन्हें इसलिए भी पहचान लूँगा के उन्हें उनका नाम ए आमाल दाए हाथ में दीया जाएगा और मैं उन्हें पहचान एक और अलामत से भी पहचान लूँगा के उनकी औलाद उन के आगे दोड़ रही होगी”। (सहीह)

صحيح ، رواه احمد (5 / 199 ح 22080) [و سنده حسن ، ابن لهيعة صرح بالسماع و للحديث شواهد كثيرة]

## वुजू के वाजिब होने के अस्बाब का बयान

## بَاب مَا يُوجِبُ الْوُضُوءَ •

### पहली फसल

### الفصل الأول •

३०० - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تُقْبَلُ صَلَاةٌ مَنْ أَحْدَثَ حَتَّى يَتَوَضَّأَ»

300. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स का वुजू टूट जाए, तो जब तक वह वुजू न करे उस की नमाज़ कबूल नहीं होती”। (मुत्ताफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (135) و مسلم (2 / 225)، (537)

३०१ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ ابْنِ عَمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تُقْبَلُ صَلَاةٌ بِغَيْرِ طَهْوَرٍ وَلَا صَدَقَةٍ مِنْ غُلُولٍ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

301. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “वुजू के बगैर ना नमाज़ कबूल की जाती है न माल ए हराम से सदका”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (2 / 224)، (535)

३०२ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ: كُنْتُ رَجُلًا مَذَّاءً فَكُنْتُ أَسْتَحْيِي أَنْ أَشَالَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَكَانٍ ابْتَنَاهُ فَأَمَرْتُ الْيَمْفَذَادَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ: «يَغْسِلُ ذَكَرَهُ وَيَتَوَضَّأُ»

302. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मुझे कसरत से मज़ी आती थी, लेकिन मैं नबी ﷺ से मसअला दरियाफ्त करते हुए शरम महसूस करता था, क्योंकि आप मेरे सुसर थे, पस मैंने मिकदाद रदी अल्लाहु अन्हु से कहा तो उन्होंने आप से दरियाफ्त किया, तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “वो शर्मगाह धोए और वुजू करे”। (मुत्ताफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (269) و مسلم (17 / 303)، (695)

३०३ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَوَضَّؤُوا مِمَّا مَسَّتِ النَّازُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

قَالَ الشَّيْخُ الْإِمَامُ الْأَجَلُ مَحْيِي السَّنَةِ C: هَذَا مَتَّسُوحٌ بِحَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ:

303. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “आग पर पकी हुई चीज़ खाने पर वुजू करो”, अल शैख अल इमाम अल अजली मुह्वी अल सुन्नी रहीमा उल्लाह ने फ़रमाया: मज़कुरह बाला हदीस इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा से मरवी हदीस की वजह से मंसूख है। (मुस्लिम)

رواه مسلم (90 / 352)، (788) \* قول محیی السنة فی مصابیح السنة (205)

٣٠٤ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكَلَ كَيْفَ شَاءَ ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ

304. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा ने फ़रमाया के रसूलुल्लाह ﷺ ने बकरी के शाने का गोशत खाया, फिर आप ﷺ ने नमाज़ पढ़ी और (नया) वुजू न किया। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (207) و مسلم (91 / 354)، (790)

٣٠٥ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَتَوَضَّأُ مِنْ لُحُومِ الْغَنَمِ؟ قَالَ: «إِنْ شِئْتَ فَتَوَضَّأْ وَإِنْ شِئْتَ فَلَا تَتَوَضَّأْ». قَالَ أَتَتَوَضَّأُ مِنْ لُحُومِ الْإِبِلِ؟ قَالَ: «نَعَمْ فَتَوَضَّأْ مِنْ لُحُومِ الْإِبِلِ» قَالَ: أَصَلِّي فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ قَالَ: «نَعَمْ» قَالَ: أَصَلِّي فِي مَبَارِكِ الْإِبِلِ؟ قَالَ: «لَا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

305. जाबिर बिन समुराह रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के किसी शख्स ने रसूलुल्लाह ﷺ से मसअला दरियाफ्त किया: क्या हम बकरी का गोशत खा कर वुजू करे ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “अगर तुम चाहो वुजू करो और अगर चाहो तो न करो”, उस ने फिर दरियाफ्त किया: क्या हम ऊंट का गोशत खा कर वुजू करे ? आप ﷺ ने फ़रमाया: हाँ, ऊंट का गोशत खा कर वुजू कर”, इस शख्स ने पूछा क्या बकरियों के बाड़े में नमाज़ पढ़ लु ? आप ﷺ ने फ़रमाया: हाँ”, उस ने पूछा ऊंटों के बाड़े में नमाज़ पढ़ ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “नहीं”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (97 / 360)، (802)

٣٠٦ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا وَجَدَ أَحَدُكُمْ فِي بَطْنِهِ شَيْئًا فَأَشْكَلَ عَلَيْهِ أَخْرَجَ مِنْهُ شَيْءٌ أَمْ لَا فَلَا يَخْرُجَنَّ مِنَ الْمَسْجِدِ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا أَوْ يَجِدَ رِيحًا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

306. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से कोई शख्स अपने पेट में कुछ गड़बड़ महसूस करे और उस पर मुआमला मुशतबाह हो जाए के आया उस से कोई चीज़ निकली है या नहीं तो वह मस्जिद से न निकले हत्ता कि वह कोई आवाज़ सुन ले या बदबू महसूस करले”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (99 / 362)، (805)

٣٠٧ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَرِبَ لَبَنًا فَمَضْمَضَ وَقَالَ: «إِنَّ لَهُ دَسْمًا»



307. अब्दुल्लाह बिन अब्बास रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, के रसूलुल्लाह ﷺ ने दूध पिया तो कुल्ली की और फ़रमाया: “उस में चिकनाहट होती है”। (मुत्तफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (211) و مسلم (95 / 358)، (798)

٣٠٨ - (صحيح) وَعَنْ بُرَيْدَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الصَّلَوَاتِ يَوْمَ الْفَتْحِ بِوُضُوءٍ وَاحِدٍ وَمَسَحَ عَلَى خُفَّيْهِ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: لَقَدْ صَنَعْتَ الْيَوْمَ شَيْئًا لَمْ تَكُنْ تَصْنَعُهُ فَقَالَ: «عَمَدًا صَنَعْتُهُ يَا عُمَرُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

308. बुरैदाह रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ ने फतह मक्का के रोज़ एक वुजू से (मूतअद्द) नमाज़े पढ़ाई और मोज़ो पर मसाह किया, तो उमर रदी अल्लाहु अन्हु ने अर्ज़ किया, आप ने इस तरह पहले तो कभी नहीं किया था ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “उमर मैंने जान बुझकर ऐसे किया है”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (86 / 277)، (642)

٣٠٩ - (صحيح) وَعَنْ سُوَيْدِ بْنِ النُّعْمَانَ: أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ حَيْبَرَ حَتَّى إِذَا كَانُوا بِالصُّهْبَاءِ وَهِيَ أَدْنَى حَيْبَرَ صَلَّى الْعَصْرَ ثُمَّ دَعَا بِالْأَزْوَاجِ فَلَمْ يُؤْتِ إِلَّا بِالسَّوِيْقِ فَأَمَرَ بِهِ فَتُرِيَ فَكُلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ص: ١٠. وَأَكَلْنَا ثُمَّ قَامَ إِلَى الْمَغْرِبِ فَمَضْمَضَ وَمَضْمَضًا ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

309. सुवैद बिन नुअमान रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के गजवा ए खैबर के मौके पर वह रसूलुल्लाह ﷺ के साथ रवाना हुए, हत्ता कि खैबर के ज़रीर इलाके सहबा पर पहुंचे तो आप ﷺ ने नमाज़ ए असर अदा की, फिर आप ने नाश्ता तलब किया तो सिर्फ सत्तू आप की खिदमत में पेश किए गए, आप के फरमान के मुताबिक उन्हें भिगो दिया गया तो फिर रसूलुल्लाह ﷺ ने और हमने इसे खाया, फिर आप नमाज़ ए मग़रिब के लिए खड़े हुए तो कुल्ली की और हमने भी कुल्ली की फिर आप ने नमाज़ पढ़ी और नया वुजू न फ़रमाया। (बुखारी)

رواه البخاری (209)

## वुजू के वाजिब होने के अस्बाब का बयान

## بَاب مَا يُوجِبُ الْوُضُوءَ •

### दूसरी फ़स्ल

### الفصل الثاني •

٣١٠ - (صحيح) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا وُضُوءَ إِلَّا مِنْ صَوْتٍ أَوْ رِيحٍ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ

310. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “आवाज़ या बदबू (महसूस होने) की सूरत में वुजू वाजिब होता है”। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ احمد (2 / 41 ح 9301) و الترمذی (74 وقال : حسن صحیح) [و ابن ماجہ : 515]

۳۱۱ - (صحیح) وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ الْمَذْيِ فَقَالَ: «مَنْ الْمَذْيِ الْوُضُوءُ وَمِنْ الْمَنِيِّ الْغُسْلُ» . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ .

311. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने मज़ी के मुतल्लिक नबी ﷺ से मसअला दरियाफ्त किया तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “मज़ी से वुजू और मनी से गुसल वाजिब होता है”। (ज़ईफ़, हसन, मुस्लिम)

سندہ ضعیف ، رواہ الترمذی (114 وقال : حسن صحیح) [و ابن ماجہ : 504] \* یزید بن ابی زیاد ضعیف مدلس مختلط و حدیث ابی داود (210) و البخاری (132 ، 269) و مسلم (303)، (697) یغنی عنه

۳۱۲ - (حسن) وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مِفْتَاحُ الصَّلَاةِ الطُّهُورُ وَتَحْرِيمُهَا التَّكْبِيرُ وَتَحْلِيلُهَا التَّسْلِيمُ» . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ

312. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तहारत नमाज़ की चाबी तकबीर (اللهُ أَكْبَرُ), उस की तहरिमा (इस तकबीर से नमाज़ शुरू करने से पहले जो काम मुबाह थे वह हराम हो जाते हैं) और तस्लीम (السلام عليكم ورحمة الله) उस की तहलील है”। (यानी सलाम फेरने से नमाज़ की सूरत में हराम होने वाले काम हलाल हो जाते हैं)। (हसन)

حسن ، رواہ ابوداؤد (61) و الترمذی (3) و الدارمی (1 / 175 ح 693) [و ابن ماجہ (275)] \* و للحدیث شاهد موقوف عند البیهقی (2 / 16) و سندہ صحیح وله حکم الرفع فالحدیث به حسن

۳۱۳ - (حسن) وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَه عَنْ أَبِي سَعِيدٍ

313. इब्ने माजा ने अली रदी अल्लाहु अन्हु और अबू सईद रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत किया है। (हसन)

حسن ، رواہ ابن ماجہ (276) [و انظر الحدیث السابق : 312]

۳۱۴ - (حسن) وَعَنْ عَلِيٍّ بْنِ طَلْق قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا فُسَا أَحَدُكُمْ فَلْيَتَوَضَّأْ وَلَا تَأْتُوا النِّسَاءَ فِي أَعْجَازِهِنَّ» . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ

314. अली बिन तलक रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में कोई आवाज़ के बगैर हवा ख़ारिज करे तो वह वुज़ू करे और तुम औरतो से उनकी पीठ में मुजामअत न करो”। (हसन)

استناده حسن ، رواه الترمذی (1164 وقال : حسن) و ابوداؤد (205) [و صححه ابن حبان (الموارد : 203)]

۳۱۵ - (حسن لغیره) وَعَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ: «إِنَّمَا الْعَيْنَانِ وَكَأَنَّ السَّهْلَ فَإِذَا نَامَتِ الْعَيْنُ اسْتَطْلَقَ الْوُكَاءُ». رَوَاهُ الدَّرَاقِمِيُّ

315. मुआविया बिन अबी सुफियान रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है के नबी ﷺ ने फ़रमाया: “आँखे दुबर का तस्मिया है, जब आँखे सो जाती हैं, तो तस्मिया खुल जाता है”। (ज़ईफ़)

سنده ضعيف ، رواه الدارمی (1 / 184 ح 728) \* ابوبکر بن ابی مریم ضعیف و فی السند علة أخرى

۳۱۶ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَكَاةُ السَّهْلِ الْعَيْنَانِ فَمَنْ نَامَ فَلْيَتَوَضَّأْ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ « قَالَ الشَّيْخُ الْإِمَامُ مُحْيِي السَّنَةِ C: هَذَا فِي غَيْرِ الْقَاعِدِ لِمَا صَحَّ:

316. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “पीठ का तस्मिया दोनों आँखे, पस जो शख्स सो जाए तो वह वुज़ू करे”। अल शैख़ अल इमाम मुह्वी अल सुत्री रहीमा उल्लाह ने फ़रमाया: सहीह हदीस की रोशनी में यह हुक्म लेट कर सोने वाले शख्स के लिए है, (बेठेबैठे सो जाने वाले के लिए नहीं है)। (ज़ईफ़)

سنده ضعيف ، رواه ابوداؤد (203) [و ابن ماجه : 477] عبد الرحمن بن عائذ عن علي رضي الله عنه مرسل (ای منقطع) و حديث صفوان بن عسال (ت 96) يغنى عنه

۳۱۷ - (صَحِيحٌ) عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ أَصَابَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْتَظِرُونَ الْعِشَاءَ حَتَّى تَخْفَقَ رُؤُوسُهُمْ ثُمَّ يَصْلُونَ وَلَا يَتَوَضَّؤْنَ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ إِلَّا ص: ١٠ أَنَّهُ ذَكَرَ فِيهِ: يَنَامُونَ بَدَل: يَنْتَظِرُونَ الْعِشَاءَ حَتَّى تَخْفَقَ رُؤُوسُهُمْ

317. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ के सहाबा किराम रदी अल्लाहु अन्हुमा नमाज़ ए ईशा का इंतज़ार करते रहते हत्ता कि (नींद की वजह से) उन के सर झुक जाते, फिर वह नमाज़ पढ़ते लेकिन वह (नया) वुज़ू न करते, अलबत्ता इमाम तिरमिज़ी रहीमा उल्लाह ने रिवायत में इंतज़ार के बदले सो जाने का ज़िक्र किया है, के वह ईशा के वक़्त बैठे बैठे सो जाते हत्ता कि उन के सर झुक जाते। (सहीह, मुस्लिम)

صحيح ، رواه ابوداؤد (200) و الترمذی (78 وقال : حسن صحيح) [و رواه مسلم : 376، (835) مختصراً] \* زيادة “ تخفق رؤوسهم ” غريبة ،

۳۱۸ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " إِنْ الْوُضُوءَ عَلَى مَنْ نَامَ مُضْطَجِعًا فَإِنَّهُ إِذَا اضْطَجَعَ

استَرْخَتْ مفاصله. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ

318. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “बेशक जो शख्स चित्ता लेट कर सो जाए, उस पर वुजू करना लाज़िम है, क्योंकि जब वह चित्ता लेट जाता है तो उस के जोड़ ढीले हो जाते हैं”। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه الترمذی (77 و اعله) و ابوداؤد (202) وقال : هو حديث منكر) \* ابو خالد الدالانی مدلس و عنعن

۳۱۹ - (صحيح) وَعَنْ بَسْرَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا مَسَّ أَحَدُكُمْ ذَكَرُهُ فَلْيَتَوَضَّأْ». رَوَاهُ مَالِكٌ وَأَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَهٍ وَالدَّارِمِيُّ

319. बूसराह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से कोई अपने शर्मगाह को हाथ लगाए तो वह वुजू करे”। (सहीह)

صحيح ، رواه مالك (1 / 42 ح 88) و احمد (6 / 406 ، 407 ح 27836 27838) و ابوداؤد (181) و الترمذی (82 و صححه) و النسائي (1 / 100 ح 163) و ابن ماجه (479) و الدارمی (1 / 184 ح 730) \* و تكلم بعض الناس في هذا الحديث بكلام باطل

۳۲۰ - (صحيح) وَعَنْ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ: سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ مَسِّ الرَّجُلِ ذَكَرَهُ بَعْدَمَا يَتَوَضَّأُ. قَالَ: «وَهَلْ هُوَ إِلَّا بَضْعَةٌ مِنْهُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَزَوَى ابْنُ مَاجَهٍ نَحْوَهُ ص: ۱۰ « قَالَ الشَّيْخُ الْإِمَامُ مُحْيِي السُّنَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ: هَذَا مَنْسُوحٌ لِأَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَسْلَمَ بَعْدَ قُدُومِ طَلْقِ

320. तलक बिन अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, आदमी के वुजू कर लेने के बाद अपने शर्मगाह को हाथ लगाने के मुतल्लिक रसूलुल्लाह ﷺ से मसअला दरियाफ्त किया गया, तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “वो शर्मगाह भी उस के गोश्त का एक टुकड़ा है”। अल शैख अल इमाम मुह्वी अल सुन्नी रहीमा उल्लाह ने फ़रमाया: यह मंसूख है, क्योंकि अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु तलक रदी अल्लाहु अन्हु की आमद के बाद मुसलमान हुए। (सहीह)

اسناده صحيح ، رواه ابوداؤد (182) و الترمذی (85) و النسائي (1 / 101 ح 165) و ابن ماجه (483) \* كلام محي السنة في مصابيح السنة (221)

۳۲۱ - (ضعيف) وَقَدْ رَوَى أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أَفْضَى أَحَدُكُمْ بَيْنَهُ إِلَى ذَكَرِهِ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا شَيْءٌ فَلْيَتَوَضَّأْ». رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ وَالدَّرَاقُطْنِيُّ

321. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु की सनद से रसूलुल्लाह ﷺ से मरवी है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “जब तुम में से कोई शख्स अपना हाथ अपने शर्मगाह को लगाए जबके इस (हाथ) और इस (शर्मगाह) के दरमियान कोई चीज़ हाज़िल न हो तो वह वुजू करे”। (हसन)

حسن ، رواه الشافعي في الام (1 / 19) و الدارقطني (1 / 147 ح 525) و ابن حبان (الاحسان : 1115) و الطبراني في الصغير بلفظ : اذا افضى احدكم بيده الى فرجه وليس بينهما ستر ولا حجاب فليتوضأ ، (1 / 42 ح 103) اللفظ لابن حبان و سنده حسن و انظر المستدرک (1 / 138 تحت ح 479) \* فيه يزيد

بن عبد الملك النوفلي وهو ضعيف ولكن تابعه نافع بن ابي نعيم القارى وهو حسن الحديث فالحديث حسن ، و رواه النسائي ( 1 / 100 ح 163 ) نحو المعنى  
عن مروان موقوفاً و سنده صحيح فائدة : حديث طلق رضى الله عنه محمول على مس الذكر من غير ستر ولا حجاب

۳۲۲ - (ضَعِيف) وَرَوَاهُ النَّسَائِيُّ عَنْ بُسْرَةَ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ: «لَيْسَ بَيْنَهُ بَيْنَهَا شَيْءٌ»

322. इमाम निसाई ने इसे बूसराह रदी अल्लाहु अन्हा से रिवायत किया है, अलबत्ता उन्होंने यह ज़िक्र नहीं किया, “उस के और उस के माबिन कोई चीज़ हाइल न हो”। (मझे नहीं मिली रवाह निसाई ( मुझे नहीं मिली इन अल्फाज़ के साथ और वो बातिल है) देखिए ह 319)

لم اجده ، رواه النسائي (لم اجده بهذا اللفظ وهو باطل) و انظر ح 319

۳۲۳ - (صَحِيح) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبَلُ بَعْضَ أَزْوَاجِهِ ثُمَّ يُصَلِّي وَلَا يَتَوَضَّأُ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَه. وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: لَا يَصِحُّ عِنْدَ أَصْحَابِنَا بِحَالٍ إِسْنَادُ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ وَأَيْضًا إِسْنَادُ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنْهَا « وَقَالَ أَبُو دَاوُدَ: هَذَا مُزْسَل وَإِبْرَاهِيمُ التَّيْمِيُّ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ عَائِشَةَ

323. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, नबी ﷺ अपने किसी ज़ौजा ए मोहतरमा का बोसा ले लिया करते थे, फिर आप नमाज़ पढ़ते और वुजू नहीं करते थे, और इमाम तिरमिज़ी रहीमा उल्लाह ने फ़रमाया: उरवा अन आयशा रदी अल्लाहु अन्हा और इब्राहीम अत्तमी अन आयशा रदी अल्लाहु अन्हा की सनद से यह हदीस हमारे असहाब के यहाँ सहीह नहीं, और अबू दावुद रहीमा उल्लाह ने फ़रमाया: यह हदीस मुरसल है और इब्राहीम अत्तमी ने आयशा रदी अल्लाहु अन्हा से नहीं सुना। (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواه ابوداؤد (178) ، ابراهيم التيمي لم يسمع من عائشة رضى الله عنها 179 ، الاعمش و حبيب بن ابي ثابت مدلسان و حبيب لم يسمعه من عروة فالسند معلول) و الترمذی (86) ، الاعمش و حبيب عنعنا) و النسائي (1 / 104 ح 170) ، ابراهيم التيمي عن عائشة منقطع) و ابن ماجه (502) ، الاعمش و حبيب عنعنا) \* و للحديث شاهد ضعيف عند الدارقطني (1 / 137 ح 486) و البزار (انظر نصب الراية 1 / 171) حديث عبد الكريم بن مالك الجزرى عن عطاء حديث ردى فالسند ضعيف ، و له شاهد آخر عند الدارقطني (1 / 136 ح 482) فيه حاجب بن سليمان ، قال الدارقطني : تفرد به حاجب عن وكيع و وهم فيه

۳۲۴ - (حسن) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَكَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَبِشًا ثُمَّ مَسَحَ ص: ١٠ يَدَهُ بِمِسْحٍ كَانَ تَحْتَهُ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَه وَاحْمَد

324. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने दस्ती का गोश्त खाया फिर अपने निचे बिछी हुई चादर से अपना हाथ साफ़ किया फिर खड़े हुए और नमाज़ पढ़ी। (ज़ईफ़)

استاده ضعيف ، رواه ابوداؤد (189) و ابن ماجه (488) \* سماك عن عكرمة سلسله ضعيفه

۳۲۵ - (صَحِيح) وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: قَرَّبْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَنْبًا مَشْوِيًّا فَأَكَلَ مِنْهُ ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ. رَوَاهُ أَحْمَدُ

325. उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, मैंने भुनी हुई पसली (चांप) नबी ﷺ की खिदमत में पेश की तो आप ﷺ ने उस में से तनावुल फ़रमाया, फिर नमाज़ के लिए उठे और वुज़ू नहीं किया। (सहीह, हसन)

اسنادہ صحیح ، رواہ احمد (6 / 307 ح 27157) [و الترمذی 1829 وقال : حسن صحیح غریب] و النسائی الکبری (4690)

## वुज़ू के वाजिब होने के अस्बाब का बयान

## بَاب مَا يُوجِبُ الْوُضُوءَ •

### तीसरी फ़सल

### الفصل الثالث •

۳۲۶ - (صَحِيح) عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ: أَشْهَدُ لَقَدْ كُنْتُ أَشْوِي لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَطْنَ الشَّاةِ ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

326. अबी राफीअ रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं गवाही देता हूँ कि मैं रसूलुल्लाह ﷺ के लिए बकरी की कलेजी और दिल वगैरा भुना करता था, (आप ने इसे खाया) फिर नमाज़ पढ़ी और वुज़ू नहीं किया। (मुस्लिम)

رواه مسلم (94 / 357)، (797)

۳۲۷ - (ضَعِيف) وَعَنْهُ قَالَ: أَهْدَيْتُ لَهُ شَاةً فَجَعَلَهَا فِي الْقِدْرِ فَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا هَذَا يَا أَبَا رَافِعٍ فَقَالَ شَاةٌ أَهْدَيْتُ لَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَطَبَخْتُهَا فِي الْقِدْرِ قَالَ نَاوِلْنِي الدَّرَاعَ يَا أَبَا رَافِعٍ فَتَنَاوَلْتُهُ الدَّرَاعَ ثُمَّ قَالَ نَاوِلْنِي الدَّرَاعَ الْآخَرَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا لِلشَّاةِ ذِرَاعَانِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا إِنَّكَ لَوْ سَكَّتَ لَنَاوَلْتَنِي ذِرَاعًا فِذِرَاعًا مَا سَكَّتْ ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ فَتَمَضَّمْضَمَّ فَاهُ وَعَسَلَ أَطْرَافَ أَصَابِعِهِ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى ثُمَّ عَادَ إِلَيْهِمْ فَوَجَدَ عِنْدَهُمْ لَحْمًا بَارِدًا فَأَكَلَ ثُمَّ دَخَلَ ص: ۱۰ الْمَسْجِدَ فَصَلَّى وَلَمْ يَمْسَسْ مَاءً. رَوَاهُ أَحْمَدُ

327. अबी राफीअ रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, उन्हें एक बकरी हदिया के तौर पर दी गई, तो उन्होंने इसे हंडिया में डाल दिया, रसूलुल्लाह ﷺ तशरीफ़ लाए तो फ़रमाया: “अबी राफीअ! यह क्या है ? उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! एक बकरी हमें बतौर हदिया दी गई थी तो मैंने इसे हंडिया में पकाया है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “अबी राफीअ मुझे दस्ती दो”, मैंने दस्ती आप को दे दी, फिर आप ﷺ ने फ़रमाया: “मुझे दूसरी दस्ती दो”, मैंने दूसरी दस्ती भी आप को दे दी, फिर आप ﷺ ने फ़रमाया: “मुझे और दस्ती दो”, उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! बकरी की सिर्फ़ दो दस्तियाँ होती है, रसूलुल्लाह ﷺ ने उन्हें फ़रमाया: “अगर तुम ख़ामोश रहते और जब तक ख़ामोश रहते तो मुझे एक बाद दीगर दस्ती मिलती रहती”, फिर आप ने पानी मंगवाया, कुल्ली की और अपने उंगलियों के किनारे धोए, फिर खड़े हुए तो नमाज़ पढ़ी, फिर दोबारा उन के पास तशरीफ़ लाए, तो उन के वहां ठंडा गोश्त पाया



तो उसे खाया, फिर आप मस्जिद में तशरीफ़ ले गए तो नमाज़ पढ़ी, और पानी को हाथ तक न लगाया। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ احمد (6 / 392 ح 27737) \* شرحیل بن سعد : ضعیف ضبعفه الجمهور و انظر الحديث الآتی (328)

۳۲۸ - (ضَعِيف) وَرَوَاهُ الدَّارِمِيُّ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ: ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ إِلَى آخِرِهِ

328. दारमी ने अबू उबैदा से रिवायत किया है, लेकिन उन्होंने: “फिर पानी मंगवाया”, से आखिर तक ज़िक्र नहीं किया। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ الدارمی (1 / 22 ح 45) [و احمد (3 / 484 ، 485 ح 16063) و الترمذی فی الشامائل (168)] \* فیہ قتادة مدلس و عنعن و انظر الحديث السابق (327)

۳۲۹ - (جید الإسناد) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كُنْتُ أَنَا وَأَبِي وَأَبُو طَلْحَةَ جُلُوسًا فَأَكَلْنَا لَحْمًا وَخَبِزًا ثُمَّ دَعَوْتُ بِوُضُوءٍ فَقَالَ لِمَ تَتَوَضَّأُ فَقُلْتُ لِهَذَا الطَّعَامِ الَّذِي أَكَلْنَا فَقَالَ أَتَتَوَضَّأُ مِنَ الطَّيِّبَاتِ لَمْ يَتَوَضَّأُ مِنْهُ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْكَ. رَوَاهُ أَحْمَدُ

329. अनस बिन मालिक रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं उबई बिन काब और अबू तल्हा (र)बैठे हुए थे, पस हमने गोश्त रोटी खाई, फिर मैंने वुज़ू के लिए पानी मंगवाया, तो इन दोनों ने कहा; तुम वुज़ू क्यों करते हो ? मैंने कहा इस खाने की वजह से जो हमने खाया है, तो उन्होंने कहा: क्या तुम पाकिज़ा चीजों से वुज़ू करते हो ? यह चीज़े खा कर तो इस शख़िशयत (यानी नबी ﷺ) ने वुज़ू नहीं किया जो तुम से बेहतर है”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ احمد (4 / 30 ح 16479)

۳۳۰ - (صَحِيح) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ: قُبِلَهُ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ وَجَسَّهَا بِيَدِهِ مِنَ الْمُلَامَسَةِ. وَمَنْ قَبِلَ امْرَأَتَهُ أَوْ جَسَّهَا بِيَدِهِ فَعَلَيْهِ الْوُضُوءُ. رَوَاهُ مَالِكٌ وَالشَّافِعِيُّ

330. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा कहा करते थे: आदमी का अपने अहलिया का बोसा लेना और इसे अपने हाथ से छुना मलामस के ज़िमे में है और जो शख़्स अपने अहलिया का बोसा ले या इसे अपने हाथ से छुए तो उस पर वुज़ू करना लाज़िम है । (सहीह)

صحيح ، رواہ مالک فی الموطا (1 / 43 ح 93) و الشافعی فی الام (1 / 15)

۳۳۱ - (صَحِيح) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ كَانَ يَقُولُ: مِنْ قُبْلَةِ الرَّجُلِ امْرَأَتَهُ الْوُضُوءُ. رَوَاهُ مَالِكٌ

331. इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु फ़रमाया करते थे: अपनी अहलिया का बोसा लेने से वुजू करना ज़रूरी है। (सहीह)

صحيح ، رواه مالك في الموطأ (1 / 44 ح 94) \* واخرجه البيهقي (1 / 124) بسند حسن عن ابن مسعود به وللاثر طرق

۳۳۲ - (ضَعِيف) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنْ الْقُبْلَةَ مِنَ اللَّمَسِ فَتَوَضَّؤُوا مِنْهَا

332. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है के उमर बिन खत्ताब रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: बेशक बोसा लेना, लम्स के ज़िमे में आता है, पस इस वजह से वुजू करो। (ज़ईफ़)

ضعيف رواه الدارقطني (1 / 144) \* الزهري مدلس و نعنن و فيه أخرى و الصواب انه من قول ابن عمر كما رواه مالك عن نافع عنه به ، انظر الحديث السابق (330)

۳۳۳ - (ضَعِيف) وَعَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْوُضُوءُ مِنْ كُلِّ دِيمٍ سَائِلٍ» . رَوَاهُمَا الدَّارَقُطْنِيُّ وَقَالَ: عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ وَلَا رَأَهُ وَزَيْدُ بْنُ خَالِدٍ وَزَيْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ مَجْهُولَانِ .

333. उमर बिन अब्दुल अज़ीज़ रहीमा उल्लाह तमीम दारी रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत करते हैं, उन्होंने कहा: रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “हर किसम के बहते खून की वजह से वुजू करना ज़रूरी है”। दोनों हदीसों को दार कुतनी ने रिवायत किया, और उन्होंने कहा: उमर बिन अब्दुल अज़ीज़ रहीमा उल्लाह ने तमीम दारी रदी अल्लाहु अन्हु से ना सुना है न उन्हें देखा, जबके यज़ीद बिन खालिद और यज़ीद बिन मुहम्मद दोनों मजहूल हैं। (ज़ईफ़)

استاده ضعيف جدا ، رواه الدارقطني (1 / 157 ح 571) \* بقية مدلس و نعنن و يزيد بن خالد و يزيد بن محمد مجهولان و فيه علل أخرى

## कज़ा ए हाजत के आदाब का बयान

## • بَاب آداب الْخَلَاءِ

### पहली फस्ल

### • الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

۳۳۴ - (مُتَّفَق عَلَيْهِ) عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أَتَيْتُمُ الْغَائِطَ فَلَا تَسْتَقْبِلُوا الْقُبْلَةَ وَلَا تَسْتَدْبِرُوهَا وَلَكِنْ شَرِّقُوا أَوْ غَرِّبُوا» قَالَ الشَّيْخُ الْإِمَامُ مُحْيِي السَّنَةِ C: هَذَا الْحَدِيثُ فِي الصَّحْرَاءِ وَأَمَّا فِي الْبُيُوتِ فَلَا بَأْسَ لِمَا رُوِيَ:

334. अबू अय्यूब अंसारी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम कजाए हाजत के लिए जाओ तो ना किब्ले की तरफ मुंह करो न पुश्त, बल्के मशरिक या मगरिब की तरफ मुंह करो”। # अल शैख अल इमाम मुह्वी अल सुन्नी (रह) ने फ़रमाया(मह्वी अल सुन्नत फी मासाबिह 226): यह हदीस सहराअ के बारे में है, रहा इमारत वगैरा में कजाए हाजत करना तो उसमें कोई हरज नहीं जैसा के अब्दुल्लाह बिन उमर (र अ) से मरवी है। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (394) و مسلم (59 / 264) ، (609) \* قول محی السنة فی مصابیح السنة (226)

۳۳۵ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: ارْتَقَيْتُ فَوْقَ بَيْتِ حَفْصَةَ لِبَعْضِ حَاجَتِي فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْضِي حَاجَتَهُ مُسْتَدْبِرَ الْقِبْلَةِ مُسْتَقْبِلَ الشَّامِ

335. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, मैं अपने किसी ज़रूरत के तहत उम्मुल मुअमिन हफसा रदी अल्लाहु अन्हा के घर की छत पर चढ़ा तो मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को किब्ले की तरफ पुश्त और शाम की तरफ मुंह कर के कजाए हाजत करते हुए देखा। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (148) و مسلم (62 / 266) ، (612)

۳۳۶ - (صَحِيح) وَعَنْ سَلْمَانَ قَالَ: تَهَانَا بِغَنِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ نَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ لِغَائِطٍ أَوْ بَوْلٍ أَوْ أَنْ نَسْتَنْجِي بِالْيَمِينِ أَوْ أَنْ نَسْتَنْجِي بِأَقْلٍ مِنْ ثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ أَوْ ص: ۱۱ أَنَّ نَسْتَنْجِي بِرَجِيعٍ أَوْ بِعَظْمٍ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

336. सलमान रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने पेशाब व पाखाना के लिए किब्ले की तरफ मुंह करने या दाए हाथ से इस्तेजा करने या तीन से कम ढेलों से इस्तेजा करने या लीदिया हड्डी के साथ इस्तेजा करने से हमें मना फ़रमाया। (मुस्लिम)

رواه مسلم (57 / 262) ، (606)

۳۳۷ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ»

337. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब रसूलुल्लाह ﷺ बैतूलखला में दाखिल होते तो फरमाते : (اللَّهُمَّ إِنِّي : ) “ए अल्लाह! मैं नापाक जिन्नो और नापाक मादा जिन्नात से तेरी पनाह चाहता हूँ”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (142) و مسلم (122 / 375) ، (831)

۳۳۸ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَبْرَيْنِ فَقَالَ إِنَّهُمَا لَيُعَذَّبَانِ وَمَا يُعَذَّبَانِ فِي كَبِيرٍ أَمَّا أَحَدُهُمَا فَكَانَ لَا يَسْتَتِرُ مِنَ الْبَوْلِ - وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: لَا يَسْتَنْزِهِ مِنَ الْبَوْلِ - وَأَمَّا الْآخَرُ فَكَانَ يَمْشِي بِالنَّمِيمَةِ ثُمَّ أَخَذَ جَرِيدَةً رَطْبَةً فَشَقَّهَا نِصْفَيْنِ ثُمَّ غَرَزَ فِي كُلِّ قَبْرٍ وَاحِدَةً قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ صَنَعْتَ هَذَا قَالَ لَعَلَّهُ يُخَفَّفُ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَبْيَسَا

338. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, नबी ﷺ दो कबरो के पास से गुज़रे तो फ़रमाया: “इन दोनों को अज़ाब दिया जा रहा है, और उन्हें किसी बड़े गुनाह की वजह से अज़ाब नहीं दिया जा रहा, उन में से एक पेशाब करते वक़्त परदा नहीं किया करता था, और मुस्लिम की रिवायत में है पेशाब करते वक़्त एहतियात नहीं किया करता था, जबके दूसरा शख्स चुगलखोर था”, फिर आप ने एक ताज़ा शाख ले कर उस के दो टुकड़े कर दिए, फिर हर कब्र पर एक टुकड़ा गाड़ दिया, सहाबा ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! आप ने यह क्यों किया ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “मुमकिन है इन के खुश्क होने तक उन के अज़ाब में तखफिफ कर दी जाए”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (216) و مسلم (111 / 292)، (677)

۳۳۹ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اتَّقُوا اللَّاعِنَيْنِ. ص: ۱۱ قَالُوا: وَمَا اللَّاعِنَانِ يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ: «الَّذِي يَتَخَلَّى فِي طَرِيقِ النَّاسِ أَوْ فِي ظِلِّهِمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

339. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “लानत का बाईस बनने वाली दो चीज़ों से बचो”, सहाबा ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! लानत का सबब बनने वाली दो चीज़ें क्या है ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “जो लोगो की राहगुज़र या उन के साए की जगह में पेशाब व पाखाना करता है”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (68 / 269)، (618)

۳۴۰ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنِ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا شَرِبَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَنْتَفِسْ فِي الْإِنَاءِ وَإِذَا أَتَى الْخَلَاءَ فَلَا يَمَسْ ذَكَرَهُ بِيَمِينِهِ وَلَا يَتَمَسَّحُ بِيَمِينِهِ»

340. अबू क़तादा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से कोई शख्स कोई चीज़ पिए तो वह बर्तन में सांस न ले, और जब बैतूलखला में जाए तो अपने दाए हाथ से अपने शर्मगाह को ना छुए और दाए से इस्तेंजा भी ना करे”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (153) و مسلم (63 / 267)، (613)

۳۴۱ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: (قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ تَوَضَّأَ فَلَيْسَتْئِزْ وَمَنْ اسْتَجَمَرَ فَلْيُوتِرْ

341. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स वुजू करे तो वह नाक झाड़े और जो ढेलों से इस्तेजा करे तो वह ढेले ताक अदद में ले”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (161) و مسلم (22 / 237)، (562)

٣٤٢ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُ الْخَلَاءَ فَأَحْمِلُ أَنَا وَغُلَامٌ مِنْ مَاءٍ وَعَنْزَةً يَسْتَنْجِي بِالْمَاءِ

342. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ बैतूलखला में जाते तो मैं और एक दूसरा लड़का पानी का बर्तन और बरछी उठाते, और आप पानी से इस्तेजा करते”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (150) و مسلم (70 / 271)، (620)

## कज़ा ए हाजत के आदाब का बयान

## • بَاب آدَابِ الْخَلَاءِ •

### दूसरी फस्ल

### • الْفَصْلُ الثَّانِي •

٣٤٣ - (ضَعِيف) عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ نَزَعَ خَاتَمَهُ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ» وَقَالَ أَبُو دَاوُدَ: هَذَا حَدِيثٌ مُنْكَرٌ. وَفِي رِوَايَتِهِ وَضَعَ بَدَلَ نَزَعَ

343. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ जब बैतूलखला में जाने का इरादा फरमाते, तो आप अपने अंगूठी उतार देते। इसे अबू दावुद, निसाई और तिरमिज़ी ने रिवायत किया है, और इमाम तिरमिज़ी रहीमा उल्लाह ने फ़रमाया: यह हदीस हसन सहीह ग़रीब है, और अबू दावुद रहीमा उल्लाह ने फ़रमाया: यह रिवायत मुनकर है, उनकी रिवायत में (نزع) के बजाए (وضع) का लफज़ है। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه ابوداؤد (19) و النسائي (8 / 178 ح 5216) و الترمذی (1746) [و ابن ماجه 303] \* ابن جريج مدلس و عنعن

٣٤٤ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ الْبَرَازَ انْطَلَقَ حَتَّى لَا ص: ١١ يَرَاهُ أَحَدٌ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

344. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब नबी ﷺ पेशाब व पाखाना का इरादा फरमाते, तो आप (सहरा की तरफ) चलते जाते हत्ता कि आप नज़रों से ओजल हो जाते। (ज़ईफ़)

سنده ضعيف ، رواه ابوداؤد (2) [و ابن ماجه 335] \* اسماعيل بن عبدالمك ضعيفه الجمهور واحاديث ابى داود (2549) و النسائي (16) و السراج (المسند: 17) و غيرهم تغنى عنه

۳۴۵ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ فَأَرَادَ أَنْ يَبُولَ فَأَتَى دِمْنًا فِي أَصْلِ جِدَارٍ فَبَالَ ثُمَّ قَالَ: «إِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يَبُولَ فَلْيُرْتِدْ لِبَوْلِهِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

345. अबू मूसा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं एक रोज़ नबी ﷺ के साथ था, आप ने पेशाब करने का इरादा किया तो आप दिवार की बुनियाद के पास नरम जगह आए और पेशाब किया, फिर फ़रमाया: “जब तुम में से कोई पेशाब करने का इरादा करे तो वह पेशाब करने के लिए मुनासिब जगह तलाश करे”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (3) \* فیہ شیخ : لم اعرفه

۳۴۶ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ الْحَاجَةَ لَمْ يَرْفَعْ ثَوْبَهُ حَتَّى يَذْنُو مِنَ الْأَرْضِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالِدَارِمِيُّ

346. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब नबी ﷺ कजाए हाजत का इरादा फ़रमाते, तो आप (बैठते वक़्त) ज़मीन के करीब हो कर अपना कपड़ा उठाया करते थे। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (14) و ابوداؤد (14) و الدارمی (1 / 171 ح 672) \* رجل : مجهول ، وجاء عند البيهقي وغيره من طريق الاعمش عن القاسم بن محمد عن عمر به و الاعمش مدلس و عنعن

۳۴۷ - (حسن) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ مِثْلُ الْوَالِدِ لَوْلَا لَهُ أَعْلَمُكُمْ إِذَا أَتَيْتُمُ الْغَائِطَ فَلَا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ وَلَا تَسْتَذْبِرُوهَا وَأَمَرُ بِثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ وَنَهَى عَنِ الزُّوْثِ وَالرِّمَّةِ وَنَهَى أَنْ يَسْتَطِيبَ الرَّجُلُ بِيَمِينِهِ. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَالِدَارِمِيُّ

347. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “मैं तुम्हारे लिए इसी तरह हूँ, जिस तरह वालिद अपने बच्चे के लिए होता है, मैं तुम्हें सिखा सकता हूँ, जब तुम पेशाब व पाखाना के लिए जाओ तो ना किब्ले की तरफ मुंह करो न पुश्त, आप ने (इस्तेंजा के लिए) तीन पथ्थर इस्तेमाल करने का हुक्म फ़रमाया, आप ने लेंडी और हड्डी से (इस्तेंजा करने से) मना फ़रमाया और दाए हाथ से इस्तेंजा करने से मना फ़रमाया”। (हसन)

حسن ، رواہ ابن ماجہ (313) و الدارمی (1 / 172 ح 680) [و ابوداؤد (8) و النسائي (1 / 38 ح 40)]

۳۴۸ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَتْ يَدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْيُمْنَى لِيَطْهُرَهُ ص: ١١ وَطَعَامِهِ وَكَانَتْ يَدُهُ الْيُسْرَى لِيَخْلَاتِهِ وَمَا كَانَ مِنْ أَدَى. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

348. आयशा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ का दायाँ हाथ वुज़ू और खाने के लिए था, जबके बायाँ हाथ इस्तेंजा और नापसंदीदा कामो के लिए था”। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (33) \* سعید بن ابی عروبہ مدلس و حدیث ابی داود (32) یغنی عنه



۳۴۹ - (حَسَنٌ) وَعَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا ذَهَبَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْغَائِطِ فَلْيَذْهَبْ مَعَهُ بِثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ يَسْتَطِيبُ بِهِنَّ فَإِنَّهَا تُجْزِي عَنْهُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِيُّ وَالدَّارِمِيُّ

349. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से कोई पेशाब व पाखाना के लिए जाए तो वह इस्तेजा करने के लिए अपने साथ तीन ढेले ले जाए, यह उस के लिए काफी होंगे।” (हसन)

حسن ، رواه احمد (6 / 108 ح 25280) و ابوداؤد (40) و النسائي (1 / 41 ، 42 ح 44) و الدارمي (1 / 171 ، 172 ح 676) [و الدارقطني (1 / 54 ، 55) و سنده حسن]

۳۵۰ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَسْتَنْجُوا بِالرَّوْثِ وَلَا بِالْعِظَامِ فَإِنَّهَا رَادٌّ إِخْوَانُكُمْ مِنَ الْجَنِّ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالتَّسَائِيُّ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ: «إِخْوَانُكُمْ مِنَ الْجَنِّ»

350. इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “गोबर और हड्डी के साथ इस्तेजा न करो, क्योंकि वह तुम्हारे जिन भाइयो की खुराक है।” तिरमिज़ी, निसाई, अलबत्ता इमाम निसाई ने “तुम्हारी जिन भाइयो की खुराक” के अल्फाज़ ज़िक्र नहीं है। (सहीह, मुस्लिम)

صحيح ، رواه الترمذی (18) و النسائي (1 / 37 ، 38 ح 39) [و رواه مسلم : 450، (1007)]

۳۵۱ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ رُوَيْفِعِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا رُوَيْفِعُ لَعَلَّ الْحَيَاةَ سَتَطُولُ بِكَ بَعْدِي فَأَخْبِرِ النَّاسَ أَنَّ مَنْ عَقَدَ لِحْيَتَهُ أَوْ ثَقَلَدَ ص: ۱۱ وَتَرَا أَوْ اسْتَنْجَى بِرَجِيعِ دَابَّةٍ أَوْ عَظْمٍ فَإِنْ مُحَمَّدًا بَرِيءٌ مِنْهُ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

351. रवय्फी बिन साबित रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने मुझे फ़रमाया: “रवय्फी! शायद मेरे बाद तुम्हारी उमर दराज़ हो जाए, लोगो को बता देना कि जिस ने अपने दाढ़ी को गिरह दी या गले में तानत डाली या जानवर की लीदिया हड्डी से इस्तेजा किया तो मुहम्मद ﷺ उस से बरी है।” (सहीह)

صحيح ، رواه ابوداؤد (36) [و النسائي (8 / 135 ، 136 ح 5070)]

۳۵۲ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ اِكْتَحَلَ فَلْيُوتِرْ مَنْ فَعَلَ فَقَدْ أَحْسَنَ وَمَنْ لَا فَلَا حَرَجَ وَمَنْ اسْتَجَمَرَ فَلْيُوتِرْ مَنْ فَعَلَ فَقَدْ أَحْسَنَ وَمَنْ لَا فَلَا حَرَجَ وَمَنْ أَكَلَ فَمَا تَحَلَّلَ فَلْيَلِظْ وَمَا لَاكَ بِلِسَانِهِ فَلْيَبْتَلِغْ مَنْ فَعَلَ فَقَدْ أَحْسَنَ وَمَنْ لَا فَلَا حَرَجَ وَمَنْ أَتَى الْغَائِطَ فَلْيَسْتَتِرْ وَمَنْ لَمْ يَجِدْ إِلَّا أَنْ يَجْمَعَ كَثِيبًا مِنْ رَمْلٍ فَلْيَسْتَذْبِرْهُ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَلْعَبُ بِمَقَاعِدِ بَنِي آدَمَ مَنْ فَعَلَ فَقَدْ أَحْسَنَ وَمَنْ لَا فَلَا حَرَجَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ

352. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शरख्स सुरमा लगाए तो वह ताक अदद में लगाए, जिस ने ऐसे किया उस ने अच्छा किया, और जिस ने ऐसे न किया तो कोई हरज नहीं, जो शरख्स ढेले से इस्तेजा करे तो वह भी ताक अदद में ढेले इस्तेमाल करे, जिस ने ऐसे किया तो उस ने अच्छा किया और जिस ने न

किया तो कोई हरज नहीं, जो शरूख कोई चीज़ खाए तो जो उसने किसी चीज़ इस्तेमाल करने से निकाली उन्हें फेंक दे और जो अपने जुबान के ज़रिए निकाली तो उन्हें निगल जाए, जिस ने ऐसा किया उस ने अच्छा किया और जिस ने न किया तो कोई हरज नहीं, और जो शरूख पेशाब व पाखाना के लिए जाए तो वह परदा करे, अगर वह कोई चीज़ न पाए तो वह रेत का एक टीला सा बनाए और उस की तरफ पुश्त कर ले क्योंकि शैतान, औलाद ए आदम की मकअद के साथ खेलता है, जिस ने ऐसे किया उस ने अच्छा किया और जिस ने न किया तो कोई हरज नहीं। (ज़ईफ़)

استاده ضعیف ، رواه ابوداؤد (35) و ابن ماجه (337 ، 338) و الدارمی (1 / 169 ، 170 ح 668) \* حصین : مجهول الحال

۳۵۳ - (ضَعِيف) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعْقَلٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَبُولَنَّ أَحَدُكُمْ فِي مُسْتَحَمِّهِ ثُمَّ يَغْتَسِلُ فِيهِ أَوْ يَتَوَضَّأُ فِيهِ فَإِنَّ عَامَّةَ الْوَسْوَاسِ ص: ۱۱ مِنْهُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ إِلَّا أَنَّهُمَا لَمْ يَذْكُرَا: «ثُمَّ يَغْتَسِلُ فِيهِ أَوْ يَتَوَضَّأُ فِيهِ»

353. अब्दुल्लाह बिन मुगफ़ल रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तुम में से कोई अपने गुसल खाने में पेशाब न करे, फिर वह उस में गुसल करे या वुज़ू करे क्योंकि, ज़्यादातर वसवसे इसी (पेशाब) से होते हैं। अबू दावुद, तिरमिज़ी, निसाई, अलबत्ता इन दोनों ने “ फिर उस में गुसल करे या वुज़ू करे”, के अल्फाज़ ज़िक्र नहीं है। (ज़ईफ़, हसन)

سنده ضعیف ، رواه ابوداؤد (27) و الترمذی (21) و النسائی (1 / 34 ح 36) [و ابن ماجه : 304] \* الحسن البصری مدلس و عنعن و حديث ابی داود (28) یغنی عنه

۳۵۴ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرَجٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَبُولَنَّ أَحَدُكُمْ فِي جُحْرٍ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ

354. अब्दुल्लाह बिन सरजिस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तुम में से कोई बिल (कीड़े मकोड़े की जगह) में पेशाब न करे। (ज़ईफ़)

استاده ضعیف ، رواه ابوداؤد (29) و النسائی (1 / 33 ، 34 ح 34) \* قتادة مدلس و عنعن

۳۵۵ - (ضَعِيف) وَعَنْ مُعَاذٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " اتَّقُوا الْمَلَاعِنَ الثَّلَاثَةَ: الْبَرَازَ فِي الْمَوَارِدِ وَقَارِعَةَ الطَّرِيقِ وَالظَّلَّ ". رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَه

355. मुआज़ रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तीन बातों से बचो, जिन के करने वाले पर लानत की जाती है, पानी के घाट, रास्ते के दरमियान और साए में पेशाब व पाखाना करने से। (ज़ईफ़, मुस्लिम)

سنده ضعیف ، رواه ابوداؤد (26) و ابن ماجه (328) \* ابو سعید الحمیری لم یدرک معاذ بن جبل رضی الله عنه فالسند منقطع و للحديث شاهد ضعیف عند احمد (1 / 299) و حديث مسلم (269)، (618) یغنی عنه

۳۵۶ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَخْرُجُ الرَّجُلَانِ الْغَائِطَ كَاشِفَيْنِ عَنْ عَوْرَتَيْهِمَا يَتَحَدَّثَانِ فَإِنَّ اللَّهَ يَمْقُتُ عَلَى ذَلِكَ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَه

356. अबू सईद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “दो शख्स पेशाब व पाखाना करते वक़्त उरिया हालत में बाहम बाते न करे, क्योंकि अल्लाह ऐसा करने पर नाराज़ होता है”। (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواه احمد (36 / 3 ح 11330) و ابوداؤد (15) و ابن ماجه (342) \* عكرمة بن عمار عن يحيى بن ابي كثير مضطرب الحديث شاهدان ضعيفان

۳۵۷ - (صَحِيح) وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ هَذِهِ الْحُشُوشَ مُحْتَضَرَةٌ فَإِذَا آتَى أَحَدُكُمْ الْخَلَاءَ فَلْيَقُلْ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ". ص: ۱۱ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَه

357. ज़ैद बिन अरक़म रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “उन मकामात पर जिन्नात की रिहाईश रहती है लिहाज़ा जब तुम में से कोई बैतूलखला जाए तो यह दुआ पढ़े: “मैं नर और मादा नापाक जिन्नात से अल्लाह की पनाह चाहता हूँ”। (सहीह)

استاده صحيح ، رواه ابوداؤد (6) و ابن ماجه (296)

۳۵۸ - (صَحِيح لغيره) وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «سَتَرُ مَا بَيْنَ أَعْيُنِ الْجِنَّ وَعَوْرَاتِ بَنِي آدَمَ إِذَا دَخَلَ أَحَدُهُمُ الْخَلَاءَ أَنْ يَقُولَ بِسْمِ اللَّهِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَإِسْنَادُهُ لَيْسَ بِقَوِي

358. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब उन में से कोई बैतूलखला में जाए तो वह (बسم الله) बिस्मिल्लाह (अल्लाह के नाम से) कहे, यह जिन्नो की आंखो और औलाद ए आदम की परदा की चीजों (शर्मगाह वगैरा) के दरमियान परदा और आड़ है”। तिरमिज़ी और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: यह हदीस ग़रीब है और उस की इसनाद क़वी नहीं। (ज़ईफ़)

استاده ضعيف ، رواه الترمذی (606) [و ابن ماجه : 297] \* ابو اسحاق مدلس و عنعن

۳۵۹ - (صَحِيح) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ قَالَ «غفرانك». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَه والدارمي

359. आयशा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, जब नबी ﷺ बैतूलखला से बाहर तशरीफ़ लाते तो यह दुआ (ग़फ़रानक) “मैं तेरी मग़फ़िरत चाहता हूँ” पढ़ा करते थे। (सहीह)

استاده صحيح ، رواه الترمذی (7 وقال : غريب حسن) و ابن ماجه (300) و الدارمی (1 / 174 ح 686) [و ابوداؤد : 30]

۳۶۰ - (حَسَن) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَتَى الْخَلَاءَ أَتَيْتُهُ بِمَاءٍ فِي تَوْرٍ أَوْ رُكْوَةٍ فَاسْتَنْجَى ثُمَّ مَسَحَ يَدَهُ عَلَى الْأَرْضِ ثُمَّ أَتَيْتُهُ بِأَنَاءٍ آخَرَ فَتَوَضَّأَ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَى الدَّارِمِيُّ وَالنَّسَائِيُّ مَعْنَاهُ

360. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब नबी ﷺ बैतूलखला जाते तो मैं मिट्टी के बरतन या चमड़े की छागिल में आप को पानी पेश करता, आप इस्तेजा करते, फिर अपना हाथ ज़मीन पर फिराते, फिर मैं एक दूसरा बर्तन पेश खिदमत करता तो आप वुज़ू फरमाते। अबू दावुद, दारमी और निसाई ने भी इन्ही के मानी में रिवायत किया है। (सहीह, हसन)

صحيح ، رواه ابوداؤد (45) و الدارمی (1 / 173 ح 684) و النسائی (1 / 45 ح 50 و سندہ حسن وهو حدیث صحیح كما قال النسائی) [و ابن ماجه : 358]

۳۶۱ - (صَحِيح) وَعَنْ الْحَكَمِ بْنِ سَفْيَانَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَالَ تَوَضَّأَ وَنَضَحَ فَجَرَّه. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ

361. हकम बिन सुफियान रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब नबी ﷺ पेशाब करते तो वुज़ू फरमाते और अपने शर्मगाह पर पानी के छींटे मारते थे। (हसन)

حسن ، رواه ابوداؤد (166) و النسائی (1 / 86 ح 134) [و ابن ماجه : 461] \* في السند بعض الاختلاف وهو لا يضر و للحدیث شواهد

۳۶۲ - (حسن) وَعَنْ أُمِّمَةَ بِنْتِ رَقِيقَةَ قَالَتْ: كَانَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ص: ۱۱ قَدَحٌ مِنْ عَيْدَانٍ تَحْتَ سَرِيرِهِ يَبُولُ فِيهِ بِاللَّيْلِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ

362. उमैमा बिनते रक़यका रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, नबी ﷺ की चारपाई के निचे लकड़ी का एक प्याला होता था जिस में आप ﷺ रात के वक़्त पेशाब किया करते थे। (हसन)

حسن ، رواه ابوداؤد (24) و النسائی (1 / 31 ح 32)

۳۶۳ - (ضَعِيف) وَعَنْ عُمَرَ قَالَ: رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَبُولُ قَائِمًا فَقَالَ: «يَا عُمَرُ لَا تَبَلَّ قَائِمًا» فَمَا بَلْتُ قَائِمًا بَعْدُ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ» قَالَ الشَّيْخُ الْإِمَامُ مُحْيِي السَّنَةِ C: قد صحّ:

363. उमर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ ने मुझे देखा, जबके मैं खड़ा पेशाब कर रहा था, आप ﷺ ने फ़रमाया: “उमर खड़े हो कर पेशाब न करो”, पस उस के बाद मैंने कभी खड़े हो कर पेशाब नहीं किया। अल शैख़ अल इमाम मुह्वी अल सुत्री रहीमा उल्लाह ने फ़रमाया: यह हदीस साबित है। (ज़ईफ़)

استاده ضعيف ، رواه الترمذی (12 ، معلقاً) و ابن ماجه (308) \* فيه عبد الكريم بن ابی المخارق : ضعيف ضعفه الجمهور و قال عمر : ما بلت قائماً منذ اسلمت (رواه ابن ابی شيبه 1 / 124 ح 1324 ، و سندہ صحیح)

۳۶۴ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ حَدِيثَةِ قَالَتْ: أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَاطَةُ قَوْمِ فَبَالَ قَائِمًا . قِيلَ: كَانَ ذَلِكَ لَعَذْر

364. हुजैफ़ा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ किसी कौम के कूड़े कड़कट के ढेर पर आए तो आप ने खड़े हो कर पेशाब किया । इमाम बुखारी और इमाम मुस्लिम ने रिवायत किया है और कहा गया है के यह (खड़े हो कर पेशाब करना) किसी उन्न की वजह से था। (मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (224) و مسلم (73 / 273)، (624) و قول محى السنة فى مصابيح السنة (1 / 200 ح 256)

## कज़ा ए हाजत के आदाब का बयान

### तीसरी फ़स्ल

## بَاب آدَابِ الْخَلَاءِ •

### الفصل الثالث •

۳۶۵ - (ضَعِيفٌ) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: «مَنْ حَدَّثَكُمْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَبُولُ قَائِمًا فَلَا تُصَدِّقُوهُ مَا كَانَ يَبُولُ إِلَّا قَاعِدًا». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ

365. आयशा रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: जो शख्स तुम्हें यह बताए के नबी ﷺ खड़े हो कर पेशाब किया करते थे, तो उस की तस्दीक न करो, आप तो सिर्फ बैठ कर पेशाब किया करते थे । (हसन)

حسن ، رواه احمد (6 / 192 ح 26124) و الترمذى (12) و النسائى (1 / 26 ح 29)

۳۶۶ - (حسن) وَعَنْ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَنَّ جَبْرِيلَ أَتَاهُ فِي أَوَّلِ ص: ۱۱ مَا أَوْحِيَ إِلَيْهِ فَعَلَّمَهُ الْوُضُوءَ وَالصَّلَاةَ فَلَمَّا فَرَغَ مِنَ الْوُضُوءِ أَخَذَ عُقْفَةً مِنَ الْمَاءِ فَتَضَحَّ بِهَا فَرَجَّهْ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالدَّارَقُطْنِيُّ

366. ज़ैद बिन हारिस रदी अल्लाहु अन्हु नबी ﷺ से रिवायत करते हैं की “ जब जिब्राइल पहली मर्तबा उन के पास वही ले कर आए तो उन्होंने आप को वुजू और नमाज़ सिखाई, जब वुजू से फारिग हुए तो चुल्लू में पानी लिया और इसे अपने शर्मगाह पर छिड़क दिया”। (ज़ईफ़)

استاده ضعيف ، رواه احمد (4 / 161 ح 17619) و الدارقطنى (1 / 111) [و ابن ماجه : 362] \* ابن لهيعة مدلس و عنعن و حديث : 361 بغنى عنه

۳۶۷ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "جَاءَنِي جَبْرِيلُ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ إِذَا تَوَضَّأْتَ فَانْتَضِحْ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَسَمِعْتُ مُحَمَّدًا يَغْنِي الْبُخَارِيُّ يَقُولُ: الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْهَاشِمِيُّ الرَّائِي

## مُنکر الحدیث

367. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिब्राइल मेरे पास आए तो उन्होंने कहा: मुहम्मद ﷺ! जब आप वुजू करे तो (इस के बाद शर्मगाह पर) पानी छिड़क लिया करे।” तिरमिज़ी, और उन्होंने ने फ़रमाया: यह हदीस गरीब है और मैंने मुहम्मद यानी इमाम बुखारी रहीमा उल्लाह से सुना के हसन बिन अलियुल हाश्मी रावी मुनकर उल हदीस है। (ज़ईफ़)

استاده ضعیف ، رواه الترمذی (50)

۳۶۸ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: "بَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ عُمَرُ خَلْفَهُ بِكُوزٍ مِنْ مَاءٍ فَقَالَ: مَا هَذَا يَا عُمَرُ؟ قَالَ: مَاءٌ تَتَوَضَّأُ بِهِ. قَالَ: مَا أَمَرْتُ كَلِمًا بُلْتُ أَنْ أَتَوَضَّأَ وَلَوْ فَعَلْتُ لَكَتُ سَنَةً «.» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَهَ "

368. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने पेशाब किया तो उमर रदी अल्लाहु अन्हु पानी का लौटा लिए आप के पीछे खड़े थे, आप ﷺ ने फ़रमाया: “उमर यह क्या है ? उन्होंने अर्ज़ किया, पानी है, आप उस से वुजू फरमाइएंगे, आप ﷺ ने फ़रमाया: “मुझे यह हुक्म नहीं दिया गया कि जब मैं पेशाब करूँ तो वुजू भी करूँ, अगर मैं ऐसा करूँ तो यह सुन्नत बन जाएगी।” (ज़ईफ़)

استاده ضعیف ، رواه ابوداؤد (42) و ابن ماجه (327) \* عبدالله بن يحيى التوام : ضعیف

۳۶۹ - (صَحِيحٌ لغيره) وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ وَجَابِرٍ وَأَنْس: أَنَّ هَذِهِ الْآيَةَ نَزَلَتْ (فِيهِ رَجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ يَحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ) «قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَتَى عَلَيْكُمْ فِي الظُّهُورِ فَمَا ظُهُورُكُمْ قَالُوا نَتَوَضَّأُ لِلصَّلَاةِ وَنَتَغَسَّلُ مِنَ الْجَنَابَةِ وَنَسْتَنْجِي بِالْمَاءِ قَالَ فَهُوَ ذَاكَ فَعَلَيْكُمْوه» . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهَ

369. अबू अय्यूब जाबिर और अनस रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि जब यह आयत: (فِيهِ رَجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا) (والله يحب المطهرين) “उस में ऐसे लोग है जो इस बात को पसंद करते हैं की पाक साफ़ रहे, और अल्लाह पाक साफ़ रहने वालो को पसंद करता है: “नाज़िल हुई तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अंसार की जमाअत! अल्लाह ने पाकीज़गी के बारे में तुम्हारी तारीफ़ की है, तुम्हारी पाकीज़गी क्या है ? उन्होंने अर्ज़ किया, हम हर नमाज़ के लिए वुजू करते हैं, गुसल ए जनाबत करते हैं और पानी से इस्तेजा करते हैं, तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “पस यही वजह है, चुनांचे तुम उस की पाबन्दी करो।” (हसन)

استاده حسن ، رواه ابن ماجه (355)

۳۷۰ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ سَلْمَانَ قَالَ قَالَ لَهُ بَعْضُ الْمُشْرِكِينَ وَهُوَ يَسْتَهْزِئُ بِهِ إِنِّي لَأَرَى صَاحِبَكُمْ يَعْلَمُكُمْ كُلُّ شَيْءٍ حَتَّى الْخَرَاءَ قَالَ أَجَلٌ أَمَرَنَا أَنْ لَا نَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ وَلَا نَسْتَنْجِي بِأَيْمَانِنَا وَلَا نَكْتَفِي بِدُونِ ثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ لَيْسَ فِيهَا رَجِيعٌ وَلَا عَظْمٌ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَأَحْمَدُ وَاللَّفْظُ لَهُ



370. सलमान रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, किसी मुशरिक ने अजरा: मज़ाक कहा मेरा ख्याल है की तुम्हारा साथी (रसूलुल्लाह ﷺ) तुम्हें पेशाब व पाखाना के आदाब भी सिखाता है, मैंने कहा हाँ बिलकुल ठीक है, आप ﷺ ने हमें हुक्म दिया है के हम पेशाब व पाखाना के वक़्त ना किब्ले की तरफ मुंह करे न दाए हाथ से इस्तेजा करे, और हम (इस्तेजा के लिए) तीन ढेलों से कम इस्तेमाल न करे, और उन में लेंडी और हड्डी न हो। इसे मुस्लिम और अहमद ने रिवायत किया है मज़कुरह अल्फाज़ अहमद के है। (मुस्लिम)

رواه مسلم (57 / 262)، (606) و احمد (5 / 437 ح 24103)

٣٧١ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَسَنَةَ قَالَ: " خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي يَدِهِ كَهَيْئَةِ الدَّرَقَةِ فَوَضَعَهَا ثُمَّ جَلَسَ فَبَالَ إِلَيْهَا فَقَالَ بَعْضُهُمْ: انْظُرُوا إِلَيْهِ يَبُولُ كَمَا تَبُولُ الْمَرْأَةُ فَسَمِعَهُ فَقَالَ أَوْ مَا عَلِمْتُ مَا أَصَابَ صَاحِبَ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَانُوا إِذَا أَصَابَهُمْ شَيْءٌ مِنَ الْبَوْلِ قَرَضُوهُ بِالْمَقَارِيضِ فَتَهَاؤُهُمْ فَعُدَّ فِي قَبْرِهِ ". رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةٍ

371. अब्दुल रहमान बिन हसन रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ हमारे पास तशरीफ़ लाए, आप के हाथ में चमड़े की ढाल थी, आप ने इसे रखा, फिर बैठ कर उस की तरफ रुख कर के पेशाब किया, तो उन में से किसी ने कहा: उन्हें देखो, कैसे औरत की तरह (छुप कर) पेशाब कर रहे हैं, नबी ﷺ ने उस की बात सुन ली और फ़रमाया: “तुम पर अफ़सोस है, क्या तुम उस से बाख़बर नहीं जो बनी इसराइल के एक साथी के साथ हुआ की जब उन्हें पेशाब लग जाता तो वह इस हिस्से को कैची से काट दिया करते थे, चुनांचे इस शख्स ने इनको मना कर दिया, जिस की वजह से इसे उस की कब्र में अज़ाब दिया गया”। (ज़ैफ़)

استاده ضعيف ، رواه ابوداؤد (22) و ابن ماجه (346) \* الاعمش مدلس و عنعن

٣٧٢ - وَرَوَاهُ النَّسَائِيُّ عَنْ أَبِي مُوسَى

372. इमाम निसाई ने यह रिवायत उन (अब्दुल रहमान बिन हसन (र)) की सनद से अबू मूसा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत की है। (ज़ैफ़, हसन)

استاده ضعيف ، رواه النسائي (1 / 26 ، 28 ح 30) \* عن عبد الرحمن بن حسنة فقط دون ذكر أبي موسى

٣٧٣ - (حسن) عَنْ مَرْوَانَ الْأَصْبَرِ قَالَ: «رَأَيْتُ ابْنَ عَمَرٍ أَنَاخَ رَاحِلَتَهُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ ثُمَّ جَلَسَ يَبُولُ إِلَيْهَا فَقُلْتُ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَلَيْسَ قَدْ نُهِيَ عَنْ هَذَا قَالَ بَلَى إِنَّمَا نُهِيَ عَنْ ذَلِكَ فِي الْفَضَاءِ فَإِذَا كَانَ بَيْنَكَ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ شَيْءٌ يَسْتُرُكَ ص: ١٢ فَلَا بَأْسَ ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

373. मरवान अस्फ़र रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, मैंने इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा को देखा के उन्होंने अपने सवारी को किबले रुख बिठाया, फिर उस के रुख बैठ कर पेशाब किया, मैंने अर्ज़ किया: अबू अब्दुलरहमान! क्या

उस से मना नहीं किया गया ? उन्होंने ने फ़रमाया: (नहीं) बल्के सिर्फ़ खुली फिज़ा में उस से मना किया गया है, अगर तुम्हारे और क़िबले के दरमियान में कोई ऐसी चीज़ हो जो तुम्हारे लिए परदा हो तो फिर (किब्ला रुख पेशाब करने में) कोई हरज नहीं। (ज़िफ़्र)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (11) \* الحسن بن ذکوان ضعیفہ الجمهور و حدیثہ فی صحیح البخاری متابعہ وهو مدلس ایضاً و عنعن

۳۷۴ - (ضعیف) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ قَالَ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنِّي الْأَذَى وَعَافَانِي». رَوَاهُ أَبُو نَجَّاحٍ

374. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब नबी ﷺ बैतूलखला से बाहर तशरीफ़ लाए तो यह दुआ पढ़ते: “हर किस्म की तारीफ़ व शुक्र अल्लाह के लिए है जिस ने मुझ से तकलीफे दूर की और मुझे आफियत अता फरमाई”। (ज़िफ़्र, मुस्लिम)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابن ماجہ (301) \* اسماعیل بن مسلم الحدیث و فیہ علل أخرى

۳۷۵ - (صحيح) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: " لَمَّا قَدِمَ وَفَدَ الْجَنُّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ أَمْتُكَ أَنْ يَسْتَنْجُوا بِعَظْمٍ أَوْ رُؤْيَةٍ أَوْ حُمَمَةٍ فَإِنَّ اللَّهَ جَعَلَ لَنَا فِيهَا رِزْقًا فَتَهَنَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ ". رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

375. इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब जिन्नो का वफद नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुआ तो उन्होंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! ﷺ! अपनी उम्मत को हड्डी या लीदिया, कोइले से इस्तेंजा करने से मना फरमाइए, क्योंकि अल्लाह ने उन चीजों में हमारे लिए रिज़क़ रखा है, पस रसूलुल्लाह ﷺ ने हमें उस से मना फरमा दिया। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (39)

## मिस्वाक करने का बयान

### पहली फ़स्ल

#### • بَابُ السِّوَاكِ

#### • الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

۳۷۶ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَوْلَا أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي لَأَمَرْتُهُمْ بِتَأْخِيرِ الْعِشَاءِ وَبِالسَّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ»

376. अबूहुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अगर मुझे अपनी उम्मत पर मशक्कत का अंदेशा न होता तो मैं उन्हें नमाज़ ए ईशा ताखीर से पढ़ने और हर नमाज़ के साथ मिस्वाक करने का हुक्म फरमाता”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (887) و مسلم (42 / 252)، (589)

۳۷۷ - (صَحِيح) وَعَنْ شُرَيْحِ بْنِ هَانِيٍّ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ: بِأَيِّ شَيْءٍ كَانَ يَبْدَأُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ؟ قَالَتْ: بِالسَّوَاكِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

377. शरीह बिन हानी रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, मैंने आयशा रदी अल्लाहु अन्हा से दरियाफ्त किया, जब रसूलुल्लाह ﷺ घर तशरीफ़ लाते तो आप सबसे पहले कौन सा काम किया करते थे ? उन्होंने ने फ़रमाया: मिस्वाक। (मुस्लिम)

رواه مسلم (43 / 253)، (590)

۳۷۸ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ لِلتَّهَجُّدِ مِنَ اللَّيْلِ يَشُوصُ فَاهُ بِالسَّوَاكِ

378. हुज़ैफ़ा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब नबी ﷺ रात तहज्जुद के लिए उठते तो आप मिस्वाक से अपने मुंह को साफ़ करते। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (245) و مسلم (46 / 255)، (593)

۳۷۹ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "عَشْرٌ مِنَ الْفِطْرَةِ: قَصُّ الشَّارِبِ وَإِعْقَاءُ اللَّحْيَةِ وَالسَّوَاكِ وَاسْتِنْشَاقُ الْمَاءِ وَقَصُّ الْأُظْفَارِ وَغَسْلُ الْبَرَاجِمِ وَتَنْثِفُ الْإِبِطِ وَحَلْقُ الْعَانَةِ وَأَنْتِقَاصُ الْمَاءِ" «يَعْنِي الْإِسْتِنْجَاءَ» - قَالَ الرَّائِي: وَنَسِيتُ الْعَاشِرَةَ إِلَّا أَنَّ تَكُونَ الْمَضْمَضَةَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ «وَفِي رِوَايَةٍ «الْحِجَانُ» بَدَلُ «إِعْقَاءِ اللَّحْيَةِ» لَمْ أَجِدْ هَذِهِ الرِّوَايَةَ ص: ۱۲ فِي «الصَّحِيحَيْنِ» وَلَا فِي كِتَابِ الْحَمِيدِيِّ» وَلَكِنْ ذَكَرَهَا صَاحِبُ «الْجَامِعِ» وَكَذَا الْخَطَّابِيُّ فِي «مَعَالِمِ السَّنَنِ» :

379. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “दस खसलते फितरत से है, मुछे कतरना, दाढ़ी बढ़ाना, मिस्वाक करना, नाक में पानी झाड़ना, नाखून कतरना, उंगलियों के जोड़ धोना, बगलों के बाल उखेड़ना, ज़ेरे नाफ़ बाल मूंदना और इस्तेजा करना रावी बयान करते हैं, दसवी खसलत में भूल गया हूँ, मुमकिन है के कुल्ली करना हो, एक रिवायत में दाढ़ी बढ़ाने के बजाए खलो का ज़िक्र है, मैंने यह रिवायत ना सहीहैन में पाई है न किताब अल हुमैदी में लेकिन साहब “अल जामेअ” और इसी तरह अल खत्ताबी ने “मआलिम अल सुनन” में उसे ज़िक्र किया है। (मुस्लिम)

رواه مسلم (56 / 261)، (604)

۳۸۰ - (صَحِيح) عَنْ أَبِي دَاوُدَ بِرَوَايَةِ عَمَارِ بْنِ يَاسِرٍ

380. अबू दावुद ने अम्मार बिन यासिर रदी अल्लाहु अन्हुमा की रिवायत से ज़िक्र किया है। (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواه ابوداؤد (54) \* على بن زيد بن جدعان ضعيف ضعفه الجمهور

## مِسْوَاقُ كَرْنِے كَا بَيَان

### دूसरी फ़स्ल

• بَابُ السَّوَاكِ

• الْفَصْلُ الثَّانِي

۳۸۱ - (صَحِيح) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «السَّوَاكُ مَطَهْرَةٌ لِلْفَمِ مَرْصَادٌ لِلرَّبِّ». رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ وَأَحْمَدُ وَالدَّارِمِيُّ وَالتَّنَائِي وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي صَحِيحِهِ بِإِسْنَادٍ

381. आयशा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मिस्वाक मुंह को साफ़ करने वाली और रब की रज़ामंदी का बाईस है”। शाफ़ई, अहमद, दारमी, निसाई और इमाम बुखारी ने इसे अपने सहीह में मुअल्लक बयान किया है। (सहीह)

صحيح ، رواه الشافعي في الام (1 / 23) و احمد (6 / 47 ح 24707) و الدارمي (1 / 174 ح 690) و النسائي (1 / 10 ح 5) و البخاري (كتاب الصوم باب : 27 قبل ح 1934 معلقاً)

۳۸۲ - (حسن) وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَرْبَعٌ مِنْ سُنَنِ الْمُرْسَلِينَ: الْحَيَاءُ وَيُزَوَّى الْخِثَانُ وَالتَّعَطُّرُ وَالسَّوَاكُ وَالتَّكَاحُ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

382. अबू अय्यूब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “चार चीज़ें तमाम रसूलो की सुन्नत है: हया, किसी रिवायत में खतने का ज़िक्र है, इत्र लगाना, मिस्वाक करना और निकाह करना”। (ज़ईफ़)

استاده ضعيف ، رواه الترمذی (1080 وقال : حسن غريب) \* حجاج بن اراتة : مدلس و عنعن و ابو الشماثل : مجهول ، و للحديث شواهد ضعيفة

۳۸۳ - (حسن) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَرْفُدُ مِنْ لَيْلٍ وَلَا نَهَارٍ فَيَمْسِكُ إِلَّا يَتَسَوَّكُ قَبْلَ أَنْ يَتَوَضَّأَ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ

383. आयशा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, नबी ﷺ रात या दिन के किसी हिस्से में सोते तो आप बेदार हो कर वुजू करने से पहले मिस्वाक किया करते थे। (ज़ईफ़)

استاده ضعيف ، رواه احمد (6 / 160 ح 25787) و ابوداؤد (57) \* على بن زيد بن جدعان ضعيف و ام محمد : لم اجد من وثقها

۳۸۴ - (حَسَنٌ) وَعَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَاكُ فَيُعْطِينِي السَّوَاكَ لِأَعْسِلَهُ فَأَبْدَأُ بِهِ فَاسْتَاكُ ثُمَّ أَعْسِلُهُ وَأَذْفَعُهُ إِلَيْهِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

384. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, नबी ﷺ मिस्वाक किया करते थे, फिर आप मिस्वाक मुझे दे देते, ताकि मैं उसे धो दू तो मैं धोने से पहले खुद मिस्वाक करती, फिर इसे धो कर आप को लौटा देती। (हसन)

حسن ، رواه ابوداؤد (52)

## باب السَّوَاكِ

### مِصْوَاكُكَ كَرْنَةُ كَا بَيَانُ

•

الفصل الثالث

۳۸۵ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "أَرَانِي فِي الْمَنَامِ أَتَسَوَّكُ بِسَوَاكٍ فَجَاءَنِي رَجُلَانِ أَحَدُهُمَا أَكْبَرُ مِنَ الْآخَرِ فَنَاقَلْتُ السَّوَاكَ الْأَصْغَرَ مِنْهُمَا فَقِيلَ لِي: كَبُرَ فَدَفَعْتَهُ إِلَى الْأَكْبَرِ مِنْهُمَا"

385. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है के नबी ﷺ ने फ़रमाया: “मैंने अपने आप को ख्वाब में मिस्वाक करते हुए देखा, चुनांचे इस दौरान दो आदमी मेरे पास आए, उन में से एक दुसरे से बड़ा था, मैंने उन में से छोटे को मिस्वाक दे दी, तो मुझे कहा गया बड़े को दो चुनांचे मैंने बड़े को दे दि। (मुत्तफ़िक्\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (246) و مسلم (246 / 2271)، (5933)

۳۸۶ - (ضَعِيفٌ جَدًّا) وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَا جَاءَنِي جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَطُّ إِلَّا أَمَرَنِي بِالسَّوَاكِ لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ أَحْفِيَ مُقَدَّمَ فِي». رَوَاهُ أَحْمَدُ

386. अबू उमामा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिब्राइल अलैहिस्सलाम जब भी मेरे पास तशरीफ़ लाते तो आप मुझे मिस्वाक करने का हुक्म फरमाते, मुझे तो अंदेशा हुआ की मैं कहीं अपने मुंह सामने का हिस्सा न छिल दू। (ज़रिफ़)

استاده ضعيف جدًا ، رواه احمد (5 / 263 ح 22625) \* على بن يزيد الالهاني : ضعيف جدًا ، و عبيد الله بن رَحْرَحٍ : ضعيف ، ضعفه الجمهور

۳۸۷ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَقَدْ أَكْثَرْتُ عَلَيْكُمْ فِي السَّوَاكِ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

387. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मैंने तुम्हें मिस्वाक के बारे में बहोत मर्तबा कहा है। (बुखारी)

رواه البخارى (888)

۳۸۸ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَنْ وَعِنْدَهُ رَجُلَانِ أَحَدُهُمَا أَكْبَرُ مِنَ الْآخَرِ فَأَوْحَى إِلَيْهِ فِي فَضْلِ السَّوَاكِ أَنْ كَبَّرَ أَعْطَى السَّوَاكَ أَكْبَرَهُمَا. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

388. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ मिस्वाक कर रहे थे और आप के पास दो आदमी थे, उन में से एक दुसरे से बड़ा था, चुनांचे आप ﷺ ने छोड़ी हुई मिस्वाक के बारे में आप की तरफ वही आई के यह बड़े को दे दी। (सहीह)

سنده صحيح ، رواه ابوداؤد (50)

۳۸۹ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَفْضُلُ الصَّلَاةِ الَّتِي لَا يُسْتَاكَ لَهَا سَبْعِينَ ضِعْفًا». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

389. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मिस्वाक कर के पढ़ी गई नमाज़, मिस्वाक के बगैर पढ़ी गई नमाज़ से सत्तर गुना अफज़ल है”। (ज़ैफ़)

ضعيف ، رواه البيهقي في شعب الإيمان (2774 ، 2773) و السنن الكبرى (1 / 38) \* فيه معاوية بن يحيى الصدفي ضعيف ، و محمد بن اسحاق مدلس و عنعن و للحديث شواهد ضعيفة جدًا

۳۹۰ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَوْ لَا أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي لَأَمَرْتُهُمْ بِالسَّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ وَلَأَخَّرْتُ صَلَاةَ الْعِشَاءِ إِلَى ثُلْثِ اللَّيْلِ» قَالَ فَكَانَ زَيْدُ بْنُ خَالِدٍ يَشْهَدُ الصَّلَاةَ فِي الْمَسْجِدِ وَسَوَاكُهُ عَلَى أُذُنِهِ مَوْضِعَ الْقَلَمِ مِنْ أَذُنِ الْكَاتِبِ لَا يَقُومُ إِلَى الصَّلَاةِ إِلَّا اسْتَنْ ثُمَّ رَدَّهُ إِلَى مَوْضِعِهِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ: «وَلَأَخَّرْتُ صَلَاةَ الْعِشَاءِ إِلَى ثُلْثِ اللَّيْلِ». وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

390. अबू सलमा रहीमा उल्लाह ज़ैद बिन खालिद जुह्वी रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत करते हैं, उन्होंने कहा: मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: अगर मुझे अपनी उम्मत पर मशक्कत का अंदेशा न होता तो मैं उन्हें हर नमाज़ के वक़्त मिस्वाक करने का हुक्म देता और नमाज़ ए ईशा को तिहाई रात तक मोअख़्खर करता। ज़ैद बिन खालिद मस्जिद में नमाज़े पढ़ने के लिए आते तो कातिब के कलम की तरह उनकी मिस्वाक उन के कान पर होती थी, और वह जब नमाज़ के लिए खड़े होते तो मिस्वाक करते और फिर इसे उस की जगह (कान) पर रख देते। तिरमिज़ी, अबू दावुद, अलबत्ता उन्होंने “ मैं नमाज़ ए ईशा को तिहाई रात तक मोअख़्खर करता के अल्फाज़ ज़िक्र नहीं किए। इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: यह हदीस हसन सहीह है। (सहीह, ज़ैफ़)

سنده ضعيف ، رواه الترمذی (23) و ابوداؤد (47) \* محمد بن اسحاق مدلس و عنعن و الحديث المرفوع صحيح ، انظر مسند الامام احمد (4 / 116 ح 17048)



## वुजू के तरीके का बयान

### पहली फसल

## • بَابُ سُنَنِ الْوُضُوءِ

### • الفصل الأول

۳۹۱ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ نَوْمِهِ فَلَا يَغْسِمَنَّ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ حَتَّى يَغْسِلَهَا فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي أَيْنَ بَاتَتْ يَدُهُ»

391. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से कोई नींद से बेदार हो तो वह अपना हाथ बर्तन में न डाले, हत्ता कि इसे तीन मर्तबा धोले, क्योंकि वह नहीं जानता के उस के हाथ ने रात कहाँ बसर की”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (162) و مسلم (87 / 278)، (643)

۳۹۲ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ مَتَامِهِ فَلْيَسْتَنْثِرْ ثَلَاثًا فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَبِيتُ عَلَى خِيَشُومِهِ»

392. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से कोई शख्स नींद से बेदार हो कर वुजू करे तो वह तीन मर्तबा नाक झाड़े क्योंकि शैतान उस की नाक में रात बसर करता है”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (3295) و مسلم (23 / 238)، (564)

۳۹۳ - (صَحِيح) وَقِيلَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ: كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ؟ فَدَعَا بِوَضُوءٍ فَأَفْرَغَ عَلَى يَدَيْهِ فَغَسَلَ يَدَيْهِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ مَضْمَضَ وَاسْتَنْثَرَ ثَلَاثًا ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا ثُمَّ غَسَلَ يَدَيْهِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ إِلَى الْمَرْفِقَيْنِ ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ بِيَدَيْهِ فَأَقْبَلَ بِهِمَا وَأَذْبَرَ بَدَأَ بِمَقْدَمِ رَأْسِهِ ثُمَّ ذَهَبَ بِهِمَا إِلَى قَفَاهُ ثُمَّ رَدَّاهُمَا حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي بَدَأَ مِنْهُ ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ. رَوَاهُ مَالِكٌ وَالنَّسَائِيُّ وَلَا يُبَيِّنُ دَاوُدُ نَحْوَهُ ذَكَرَهُ صَاحِبُ الْجَامِعِ

393. अब्दुल्लाह बिन ज़ैद बिन आसिम रदी अल्लाहु अन्हु से दरियापत्त किया गया के रसूलुल्लाह ﷺ कैसे वुजू किया करते थे ? पस उन्होंने वुजू के लिए पानी मंगवाया तो “अपने हाथो पर पानी डाला और दो दो मर्तबा हाथ धोए, फिर तीन मर्तबा कुल्ली की और नाक झाड़ी, फिर तीन मर्तबा अपना चेहरा धोया, फिर दोनों हाथो को कहोनियो समेत दो दो मर्तबा धोया, फिर अपने हाथो से सर का मसाह किया और उन्हें सर की अगली तरफ से गुद्दी तक ले गए और फिर सर की अगली तरफ जहाँ से शुरू किया था वापिस ले आए, फिर अपने दोनों पाँव धोए”। मालिक, निसाई, और अबू दावुद में इसी तरह है साहब “ अल जामेअ” ने भी इसे ज़िक्र किया है । (सहीह)

صحيح [متفق عليه] ، رواه مالك فى الموطأ (1 / 18 ح 31) و النسائى (1 / 71 ح 97) و ابوداؤد (118) \* و انظر الحديث الآتى فهو طرف منه (394)

۳۹۴ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَفِي الْمُتَّفَقِ عَلَيْهِ: قِيلَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ بْنِ عَاصِمٍ: تَوَضَّأْنَا لَنَا وَضُوءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَعَا بِأَنَاءٍ فَأَكْفَأَ مِنْهُ عَلَى يَدَيْهِ فَعَسَلَهَا ثَلَاثًا ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ ص: ۱۲ فَاسْتَخْرَجَهَا فَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ مِنْ كَفِّ وَاحِدَةٍ فَقَعَلَ ذَلِكَ ثَلَاثًا ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فَاسْتَخْرَجَهَا فَعَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فَاسْتَخْرَجَهَا فَعَسَلَ يَدَيْهِ إِلَى الْمِزْفَقَيْنِ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فَاسْتَخْرَجَهَا فَمَسَحَ بِرَأْسِهِ فَأَقْبَلَ بِيَدَيْهِ وَأَذْبَرَ ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ثُمَّ قَالَ هَكَذَا كَانَ وَضُوءُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ» « وَفِي رِوَايَةٍ: فَأَقْبَلَ بِهِمَا وَأَذْبَرَ بَدَأَ بِمُقَدِّمِ رَأْسِهِ ثُمَّ ذَهَبَ بِهِمَا إِلَى فَقَاهُ ثُمَّ رَدَّهُمَا حَتَّى رَجَعَ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي بَدَأَ مِنْهُ ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ» « وَفِي رِوَايَةٍ: فَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ وَاسْتَنْثَرُ ثَلَاثًا بِثَلَاثِ غَرَفَاتٍ مِنْ مَاءٍ» « وَفِي رِوَايَةٍ أُخْرَى: فَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ مِنْ كَفِّهِ وَاحِدَةً فَقَعَلَ ذَلِكَ ثَلَاثًا» « وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ: فَمَسَحَ رَأْسَهُ فَأَقْبَلَ بِهِمَا وَأَذْبَرَ مَرَّةً وَاحِدَةً ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ» « وَفِي أُخْرَى لَهُ: فَمَضْمَضَ وَاسْتَنْثَرُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مِنْ غَرَفَةٍ وَاحِدَةٍ

394. और सहीहैन में है की अब्दुल्लाह बिन ज़ैद बिन आसिम रदी अल्लाहु अन्हु से कहा गया के हमें रसूलुल्लाह ﷺ का वुजू कर के दिखाइए, पस उन्होंने पानी का एक बर्तन मंगवाया, “और उस में से कुछ पानी अपने हाथो पर उंडेला, और उन्हें तीन मर्तबा धोया, फिर अपने हाथ को पानी के बर्तन में डाला और उस में पानी ले कर एक ही चुल्लू से कुल्ली की और नाक में पानी डाला, उन्होंने यह तीन मर्तबा किया, फिर उन्होंने अपना हाथ बर्तन में डाल कर उस से पानी निकाला और तीन मर्तबा अपना चेहरा धोया, फिर अपना हाथ बर्तन में डाला और पानी निकाल कर दो दो मर्तबा हाथो को कहोनियो समेत धोया, फिर अपना हाथ बर्तन में डाल कर उस से और पानी निकाल कर अपने सर का मसाह किया, अपने हाथो को आगे ले गए और वापिस लाए, फिर उन्होंने टखनो तक पाँव धोए”, फिर उन्होंने फ़रमाया रसूलुल्लाह ﷺ का वुजू इसी की मिसल था, एक रिवायत में है: “सर का मसाह करते वक़्त हाथो को सर की अगली जानिब से गुद्दी तक ले गए और फिर उन्हे वहीं वापिस ले आए जहाँ से शुरू किया था, फिर अपने दोनों पाँव धोए”, एक दूसरी रिवायत में है: “आप ने तीन मर्तबा कुल्ली की नाक में पानी डाला और नाक झाड़ी और ऐसा तीन चुल्लू पानी के साथ किया” एक और रिवायत में है: आप ने एक चुल्लू के साथ ही कुल्ली की और नाक में पानी डाला और आप ने ऐसा तीन मर्तबा किया, बुखारी की रिवायत में है: “आप ने सर का मसाह किया, आप हाथो को आगे ले गए और वापिस लाए, आप ने यह एक मर्तबा किया, फिर आप ने टखनो तक दोनों पाँव धोए और बुखारी की दूसरी रिवायत में है आप ने एक ही चुल्लू से तीन मर्तबा कुल्ली की और नाक झाड़ी”। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (185 ، 186 ، 191 ، 192 ، 199) ، و مسلم (18 / 235) ، (555)

۳۹۵ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: تَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّةً مَرَّةً لَمْ يَزِدْ عَلَى هَذَا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

395. अब्दुल्लाह बिन अब्बास रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने एक एक मर्तबा आज़ाए वुजू को धोया और उस से ज़्यादा नहीं किया। (बुखारी)

رواه البخارى (157)

۳۹۶ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

396. अब्दुल्लाह बिन ज़ैद रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ ने दो दो मर्तबा आज़ाए वुज़ू को धोया। (बुखारी)

رواه البخاری (158)

۳۹۷ - (صَحِيح) وَعَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ تَوَضَّأَ بِالْمَقَاعِدِ فَقَالَ: أَلَا أَرِيكُمْ وَضُوءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَتَوَضَّأَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

397. उस्मान रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के उन्होंने मकाइड (मदीना के पास जगह) पर वुज़ू किया, तो फ़रमाया: क्या मैं तुम्हें रसूलुल्लाह ﷺ का तरीका ए वुज़ू न दिखाऊ ? चुनांचे उन्होंने वुज़ू करते वक़्त तीन तीन बार आज़ाए वुज़ू को धोया। (मुस्लिम)

رواه مسلم (9 / 230)، (545)

۳۹۸ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: رَجَعْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِمَاءِ الطَّرِيقِ تَعَجَّلَ قَوْمٌ عِنْدَ الْعَصْرِ فَتَوَضَّؤُوا وَهُمْ عِجَالٌ فَأَنْتَهَيْنَا إِلَيْهِمْ وَأَعْقَابُهُمْ تَلَوُّحٌ لَمْ يَمْسَسْهَا الْمَاءُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ أَسْبَغُوا الْوُضُوءَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

398. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, हम रसूलुल्लाह ﷺ के साथ मक्का से मदीना वापिस आ रहे थे, हत्ता कि हम रास्ते में पानी के पास से गुज़रे, कुछ लोगो ने नमाज़ ए असर के लिए जल्दी की है, पस उन्होंने जल्दबाज़ी में वुज़ू किया, चुनान्चे जब हम उन के पास पहुंचे तो देखा के उनकी एड़िया (खुश्क होने की वजह से) चमक रही थी, उन तक पानी नहीं पहुंचा था, पस रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “एड़ियो के लिए जहन्नम की आग है, वुज़ू खूब अच्छी तरह मुकम्मल करो”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (26 / 241)، (570)

۳۹۹ - (صَحِيح) وَعَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ فَمَسَحَ بِنَاصِيَتَيْهِ وَعَلَى الْعِمَامَةِ وَعَلَى الْخُفَيْنِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

399. मुगिरा बिन शैबा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, की नबी ﷺ ने वुज़ू किया तो आप ने अपनी पेशानी, इमामे और मोज़ो पर मसाह किया। (मुस्लिम)

رواه مسلم (83 / 274)، (636)

۴۰۰ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ التَّيْمُنَ مَا اسْتَطَاعَ فِي شَأْنِهِ كُلِّهِ فِي

طهوره وَتَرَجَله وتنعله

400. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, नबी ﷺ ने अपने तमाम उमूर (मसलन) वुजू करने, कंगी करने और जूता पहनने में दाए तरफ से शुरू करना मक्दोर भर पसंद किया करते थे। (मुत्तफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (426) و مسلم (67 / 268) ، (617)

## वुजू के तरीके का बयान दूसरी फस्ल

### • بَابُ سَنَنِ الْوُضُوءِ • الْفَصْلُ الثَّانِي

٤٠١ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا لَبَسْتُمْ وَإِذَا تَوَضَّأْتُمْ فَاذْكُرُوا بِأَيَمَانِكُمْ» . رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ .

401. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम लिबास पहनो और जब तुम वुजू करो तो अपने दाए तरफ से शुरू करो”। (सहीह, ज़ईफ़)

استاده ضعيف ، رواه احمد (2 / 354 ح 8637) و ابوداؤد (4141) [و ابن ماجه (402) و صححه ابن خزيمة (158) و ابن حبان (147 ، 1452) \* الاعمش مدلس و نعن و حديث الترمذی (1766) صحيح وهو يغني عنه

٤٠٢ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا وَضُوءَ لِمَنْ لَمْ يَذْكُرِ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ» . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَه

402. सईद बिन ज़ैद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स वुजू करते वक़्त (بِسْمِ) “अल्लाह के नाम से” ना पढ़े उस का वुजू नहीं”। (हसन)

حسن ، رواه الترمذی (25) و ابن ماجه (398) [و له شاهد حسن عند ابن ماجه : 397 ، ياتی : 404]

٤٠٣ - (لم تتم دراسته) وَرَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

403. अहमद और अबू दावुद ने अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत की है। (हसन)

حسن ، رواه احمد (2 / 418 ح 9408) و ابوداؤد (101) [و ابن ماجه : 399]

٤٠٤ - (لم تتم دراسته) والدارمی عن أبي سعيد الخدري عن أبيه وزادوا في أوله:

404. और दारमी ने अबू सईद खुदरी अन अबी की सनद से रिवायत किया है, और उस के शुरू में इज़ाफा किया है: “जिस का वुज़ू नहीं, उस की नमाज़ नहीं”। (हसन)

حسن ، رواه الدارمی (1 / 176 ح 697 وسنده حسن [ابن ماجه 397])

٤٠٥ - (صحيح) وَعَنْ لَقِيطِ بْنِ صَبْرَةَ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحْبَبَنِي عَنِ الْوُضُوءِ. قَالَ: «أَسْبَغَ الْوُضُوءَ وَخَلَّلَ بَيْنَ الْأَصَابِعِ وَبَالَغَ فِي الْإِسْتِنْشَاقِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَائِمًا». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَرَوَى ابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ إِلَى قَوْلِهِ: بَيْنَ الْأَصَابِعِ

405. लकित बिन सबुरह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! मुझे वुज़ू के मुतल्लिक बताइए, आप ﷺ ने फ़रमाया: “वुज़ू अच्छी तरह करो, उंगलियों के दरमियान खिलाल करो और रोज़ा की हालत के अलावा नाक में पानी खूब चढ़ाओ”। अबू दावुद, तिरमिज़ी, निसाई, और इब्ने माजा और दारमी ने (बَيْنَ الْأَصَابِعِ) तक रिवायत किया है। (सहीह, हसन)

صحيح ، رواه ابوداؤد (142) و الترمذی (788 وقال : حسن صحيح) و النسائي (1 / 66 ح 87 ، 1 / 79 ح 114) و ابن ماجه (407 ، 448) و الدارمی (1 / 179 ح 711) [و صححه ابن خزيمة (150 ، 168) و ابن حبان (الموارد : 159) و الحاكم (1 / 147 ، 148) و وافقه الذهبي]

٤٠٦ - (حسن) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا تَوَضَّأْتَ فَخَلَّلْ بَيْنَ أَصَابِعِ يَدَيْكَ وَرِجْلَيْكَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ. وَرَوَى ابْنُ مَاجَةَ نَحْوَهُ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

406. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम वुज़ू करो तो अपने हाथों और अपने पाँव की उंगलियों का खिलाल करो”। तिरमिज़ी, इब्ने माजा ने भी इसी तरह रिवायत किया है, और तिरमिज़ी ने फ़रमाया: यह हदीस ग़रीब है। (हसन)

حسن ، رواه الترمذی (39) و ابن ماجه (447)

٤٠٧ - (صحيح) وَعَنِ الْمُسْتَوْدِ بْنِ شَدَّادٍ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَوَضَّأَ يَدْلُكَ أَصَابِعَ رِجْلَيْهِ بِخُضْرِهِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ

407. मुसतवरिद बिन सद्दाद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को देखा की जब आप ﷺ वुज़ू फरमाते, तो अपने छोटी उँगली के साथ पाँव की उंगलियों को खूब मलते। (हसन)

صحيح ، رواه الترمذی (40 وقال : حسن غريب) و ابوداؤد (148) و ابن ماجه (446)

٤٠٨ - (صحيح) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَوَضَّأَ أَخَذَ كَفًّا مِنْ مَاءٍ فَأَذْخَلَهُ تَحْتَ حَنْكِهِ فَخَلَّلَ بِهِ لِحِيته وَقَالَ: «هَكَذَا أَمَرَنِي رَبِّي». ص: ١٢ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

408. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब रसूलुल्लाह ﷺ वुजू फरमाते, तो चुल्लू में पानी ले कर ठोड़ी के निचे दाखिल करते और उस से अपने दाढ़ी का खिलाल करते और फरमाते: “मेरे रब ने मुझे इसी तरह हुक्म फ़रमाया है”। (ज़ईफ़)

سنده ضعيف ، رواه ابوداؤد (145) \* الوليد بن زوران لين الحديث و عند الحاكم طريق آخر (1 / 149 ح 529) و فيه الزهري مدلس و عنعن و للحديث طريق آخر عند الحاكم (530) و قال ابو حاتم الرازي : الخطا من مروان (بن محمد الطاطري) ،، (انظر علل الحديث : 16)

٤٠٩ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُخَلِّلُ لِحْيَتَهُ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ

409. उस्मान रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ अपने दाढ़ी का खिलाल किया करते थे। (सहीह, हसन)

حسن ، رواه الترمذی (31) وقال : هذا حديث حسن صحيح) و الدارمی (1 / 179 ح 710) [و ابن ماجه : 430]

٤١٠ - (صحيح) وَعَنْ أَبِي حَبِيبَةَ قَالَ رَأَيْتُ عَلِيًّا تَوَضَّأَ فَغَسَلَ كَفَّيْهِ حَتَّى أَنْقَاهُمَا ثُمَّ مَضْمَضَ ثَلَاثًا وَاسْتَنْشَقَ ثَلَاثًا وَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا وَذِرَاعَيْهِ ثَلَاثًا وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ مَرَّةً ثُمَّ غَسَلَ قَدَمَيْهِ إِلَى الْكَعْبَتَيْنِ ثُمَّ قَامَ فَأَخَذَ فَضْلَ ظَهْرِهِ فَشَرِبَهُ وَهُوَ قَائِمٌ ثُمَّ قَالَ أَحَبُّتُ أَنْ أُرِيكُمْ كَيْفَ كَانَ ظَهْرُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ

410. अबू हय्य रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, मैंने अली रदी अल्लाहु अन्हु को देखा के उन्होंने वुजू किया तो अपने हाथ धोए और उन्हें खूब अच्छी तरह साफ़ किया, फिर तीन मर्तबा कुल्ली की तीन बार नाक साफ़ की, तीन बार चेहरा धोया, तीन बार बाजू धोए, एक मर्तबा सर का मसाह किया, फिर टखनो तक पाँव धोए, फिर खड़े हुए और वुजू से बचा हुआ पानी खड़े हो कर पिया, फिर फ़रमाया मैंने चाहा के तुम्हें दिखाऊ के रसूलुल्लाह ﷺ का वुजू कैसे था। (सहीह)

صحيح ، رواه الترمذی (48) و النسائی (1 / 70 ، 71 ح 96) [و ابوداؤد : 116]

٤١١ - (صحيح) وَعَنْ عَبْدِ خَيْرٍ قَالَ: نَحْنُ جُلُوسٌ نَنْظُرُ إِلَى عَلِيٍّ حِينَ تَوَضَّأَ فَأَدْخَلَ يَدَهُ الْيُمْنَى فَمَلَأَ فَمَهُ فَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ وَنَثَّرَ بِيَدِهِ الْيُسْرَى فَعَلَّ هَذَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ قَالَ مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى ظَهْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَذَا ظَهْرُهُ. رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ

411. अब्दी खैर रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, जब अली रदी अल्लाहु अन्हु ने वुजू किया तो हम बैठे उन्हें देख रहे थे, चुनांचे उन्होंने अपना दायाँ हाथ बर्तन में डाला (और उस से पानी ले कर) अपने मुंह और नाक में डाला, फिर बाए हाथ से नाक साफ़ की, आप ने तीन मर्तबा ऐसे ही किया, फिर फ़रमाया: जिसे पसंद हो के वह रसूलुल्लाह ﷺ का वुजू देखे तो यह आप का वुजू है। (सहीह)

اسناده صحيح ، رواه الدارمی (1 / 178 ح 707) [و النسائی 1 / 67 ح 91]



٤١٢ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ مِنْ كَفِّ وَاحِدَةٍ فَعَلَّ ذَلِكَ ثَلَاثًا. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

412. अब्दुल्लाह बिन ज़ैद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को देखा के आप ने एक ही चुल्लू से कुल्ली की और नाक में पानी डाला, और आप ने तीन मर्तबा ऐसे ही किया। (सहीह, हसन, मुस्लिम)

اسنادہ صحیح ، رواہ ابوداؤد (119) و الترمذی (28) وقال : حسن غریب [و هو متفق علیہ / رواہ البخاری (191) و مسلم (235)، (555)]

٤١٣ - (صَحِيح) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسَحَ بِرَأْسِهِ وَأُذُنَيْهِ: بَاطِنَهُمَا بِالسَّبَّاحَتَيْنِ وَظَاهِرَهُمَا بِإِبَاهِمَيْهِ)» (رَوَاهُ النَّسَائِيُّ)

413. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है के नबी ﷺ ने अपने सर का मसाह किया, और आप ने कानो के अन्दर के हिस्सों का शहादत की उंगलियों से और बाहर के हिस्सों का अंगूठो से मसाह किया। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ النسائی (1 / 74 ح 102) [و الترمذی (36) و ابن ماجہ (439)]

٤١٤ - (حسن) وَعَنْ الرَّبِيعِ بِنْتِ مَعُودٍ: أَنَّهَا رَأَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ قَالَتْ فَمَسَحَ رَأْسَهُ مَا أَقْبَلَ مِنْهُ وَمَا أَدْبَرَ وَصُدَّغِيهِ وَأُذُنَيْهِ مَرَّةً وَاحِدَةً» وَفِي رِوَايَةٍ أَنَّهُ تَوَضَّأُ فَادْخَلَ أُصْبُعِيهِ فِي جُحْرِي أُذُنَيْهِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ» وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ الرَّوَايَةَ الْأُولَى وَاحْمَدُ وَابْنُ مَاجَةَ الثَّانِيَةَ

414. रुब्बीअ बिन्ते मुअव्विज़ रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के उन्होंने नबी ﷺ को वुजू करते हुए देखा, उन्होंने कहा: आप ने अपने सर की अगली जानिब और पिछली जानिब (पूरे सर का) दोनों कनपटियों और दोनों कानो का एक मर्तबा मसाह किया, और एक रिवायत में है की आप ﷺ ने वुजू किया तो अपने दो उंगलिया अपने दोनों कानो के सुराखों में डाली। अबू दावुद, तिरमिज़ी ने पहली रिवायत बयान की जबके अहमद और इब्ने माजा ने दूसरी। (ज़रिफ़, हसन)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (129 ، [131 حسن]) و الترمذی (34) و احمد (6 / 359 ح 27559) و ابن ماجہ (441) \* عبدالله بن محمد بن عقيل : ضعيف ضعفه الجمهور كما حققته في تحقيق سنن ابى داود (128) و قوله : "و صدغيه " لم اجد له شاهدا و الباقي حسن بالشواهد ، رواية الترمذی و ابن ماجه : حسنة بالشواهد

٤١٥ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ: أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ وَأَنَّهُ مَسَحَ رَأْسَهُ بِمَاءٍ غَيْرِ فَضْلٍ يَدَيْهِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ مَعَ زَوَائِدَ

415. अब्दुल्लाह बिन ज़ैद रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के उन्होंने नबी ﷺ को देखा के आप ने वुजू किया और यह कि आप ने अपने हाथो के साथ लगे हुए पानी के अलावा अलग पानी से सर का मसाह किया। तिरमिज़ी जबके

मुस्लिम ने कुछ ज़वाईद के साथ रिवायत किया है। (सहीह, मुस्लिम)

صحيح ، رواه الترمذی (35 وقال : حسن صحيح) و مسلم (19 / 236)، (559)

٤١٦ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: وَكَانَ يَمْسَحُ الْمَافِقِينَ وَقَالَ: الْأَذْنَانِ مِنَ الرَّأْسِ. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهْ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَذَكَرَا: قَالَ حَمَّادٌ: لَا أَذْرِي: الْأَذْنَانِ مِنَ الرَّأْسِ مِنْ قَوْلِ أَبِي أُمَامَةَ أَمْ مِنْ قَوْلِ ص: ١٣ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

416. अबू उमामा रदी अल्लाहु अन्हु ने रसूलुल्लाह ﷺ के वुजू का ज़िक्र करते हुए फ़रमाया, आप ﷺ दोनों गोशे चश्म (दोनों आंखों के नाक से मिलने वाले हिस्से) का मसाह किया करते थे, निज़ आप ﷺ ने फ़रमाया के “कान सर का हिस्सा है”। # और दोनों इमाम अबू दावुद और इमाम तिरमिज़ी, ने ज़िक्र किया के हम्माद ने कहा: मुझे मालुम नहीं की “कान सर का हिस्सा है”, यह अबू उमामा का कौल है या रसूलुल्लाह ﷺ का फ़रमान है। (हसन)

حسن ، رواه ابن ماجه (444) و ابوداؤد (134) و الترمذی (37 و اعله) [و للحديث شواهد وهوبها حسن]

٤١٧ - (حسن) وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ: جَاءَ أَغْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْأَلُهُ عَنِ الْوُضُوءِ فَأَرَاهُ ثَلَاثًا ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ: «هَكَذَا الْوُضُوءُ فَمَنْ زَادَ عَلَى هَذَا فَقَدْ أَسَاءَ وَتَعَدَّى وَظَلَمَ». رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَهْ وَرَوَى أَبُو دَاوُدَ مَعْنَاهُ

417. अम्र बिन शुऐब अपने बाप से और वह अपने दादा से रिवायत करते हैं की एक देहाती नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुआ और उस ने आप से वुजू के मुतल्लिक दरियाफ्त किया तो आप ﷺ ने तीन तीन मर्तबा आज़ाए वुजू धो कर इसे दिखाए, फिर फ़रमाया: “इस तरह (मुकम्मल) वुजू है, पस जिस ने उस से ज़्यादा मर्तबा किया उस ने बुरा किया हद से तजावुज़ किया और जुल्म किया “। निसाई, इब्ने माजा जबके अबू दावुद ने इसी मानी में रिवायत किया है। (हसन)

استاده حسن ، رواه النسائي (1 / 88 ح 140) و ابن ماجه (422) و ابوداؤد (135) [و ابن خزيمة : 174]

٤١٨ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُغَفَّلِ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَهُ يَقُولُ: اللَّهُ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْقَصْرَ الْأَبْيَضَ عَنْ يَمِينِ الْجَنَّةِ قَالَ: أَيُّ بَنِي سَلِ اللَّهُ الْجَنَّةَ وَتَعَوَّدَ بِهِ مِنَ النَّارِ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّهُ سَيَكُونُ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ قَوْمٌ يَعْتَدُونَ فِي الظُّهُورِ وَالِدَعَاءِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَهْ

418. अब्दुल्लाह बिन मुगफ़्फ़ल रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के उन्होंने अपने बेटे को दुआ करते हुए सुना: “ए अल्लाह! मैं तुझ से जन्नत के दाए तरफ सफ़ेद महल की दरखास्त करता हूँ, तो उन्होंने ने फ़रमाया: बेटा! अल्लाह से जन्नत की दरखास्त करो और जहन्नम से उस की पनाह तलब करो, क्योंकि मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फ़रमाते हुए सुना: “अनकरीब मेरी उम्मत में कुछ ऐसे लोग होंगे जो वुजू (के आज़ाअ धोने) और दुआ करने में हद से तजावुज़ करेंगे”। (सहीह)

صحيح ، رواه احمد (4 / 87 ح 16924) و ابوداؤد (96) و ابن ماجه (3864) [و صححه ابن حبان (الموارد : 171 ، 172) و الحاكم (1 / 540) و وافقه الذهبي]

٤١٩ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ لِلْوُضُوءِ شَيْطَانًا يُقَالُ لَهُ الْوَلَهَانُ فَاتَّقُوا وَسْوَاسَ الْمَاءِ» . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَهُ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَلَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالْقَوِيٍّ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ لِأَنَّا لَا نَعْلَمُ أَحَدًا أَسْنَدَهُ غَيْرَ خَارِجَةً وَهُوَ لَيْسَ بِالْقَوِيٍّ عِنْدَ أَصْحَابِنَا

419. उबई बिन काब रदी अल्लाहु अन्हु नबी ﷺ से रिवायत करते हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “दौरान वुजू वसवसे डालने वाले शैतान का नाम “वल्हान” है, चुनांचे पानी के इस्तेमाल के वक़्त वस्वसो से बचो”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدا ، رواہ الترمذی (57) و ابن ماجہ (421) \* خارجة بن مصعب : متروک مدلس عن الکذابين

٤٢٠ - (ضَعِيف) وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَوَضَّأَ مَسَحَ وَجْهَهُ ص: ١٣ بِطَرَفِ ثَوْبِهِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

420. मुआज़ बिन जबल रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को देखा के आप ने वुजू किया तो अपने कपड़े के किनारे से अपने चेहरे को साफ़ किया। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (54) و ضعفه) \* رشدين و عبد الرحمن بن انعم ضعيفان

٤٢١ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خِرْقَةٌ يُنَشِّفُ بِهَا أَعْضَاءَهُ بَعْدَ الْوُضُوءِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ بِالْقَائِمِ وَأَبُو مُعَاذٍ الرَّاوي ضَعِيفٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ

421. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ के पास कपड़े का एक टुकड़ा था, आप उस के साथ वुजू के बाद अपने आज्ञाअ साफ़ किया करते थे। तिरमिज़ी, और उन्होंने कहा: यह हदीस सहीह नहीं, अबू मुआज़ रावी मुहद्दीसिन के नज़दीक जईफ़ है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (53) \* ابو معاذ سليمان بن ارقم : ضعیف

## वुजू के तरीके का बयान

### तीसरी फ़स्ल

## • بَابُ سَنَنِ الْوُضُوءِ

### • الْفَصْلُ الثَّالِثُ

٤٢٢ - (ضَعِيف) عَنْ ثَابِتِ بْنِ أَبِي صَفِيَّةٍ قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي جَعْفَرٍ هُوَ مُحَمَّدُ الْبَاقِرُ حَدَّثَكَ جَابِرٌ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ مَرَّةً مَرَّةً وَمَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ وَثَلَاثًا ثَلَاثًا. قَالَ: نَعَمْ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ

422. साबित बिन अबू सफिया रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, मैंने अबू जाफर मुहम्मद अल बाकिर रहीमा उल्लाह से कहा, जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु ने आप को यह हदीस बयान की है के नबी ﷺ ने एक एक मर्तबा दो दो मर्तबा और तीन तीन मर्तबा वुजू किया है उन्होंने कहा: हाँ। (ज़ईफ़)

सنده ضعیف جدا ، رواه الترمذی (45) و ابن ماجه (410) \* ثابت بن ابی صفیة ضعیف رافضی و حدیث البخاری (157 ، 158 ، 159) یغنی عن هذا الحديث

٤٢٣ - (لَا أَصْلَ لَهُ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ وَقَالَ: هُوَ «نُورٌ عَلَى نُورٍ»

423. अब्दुल्लाह बिन जैद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, की रसूलुल्लाह ﷺ ने दो दो मर्तबा वुजू किया और फ़रमाया: “वो नूर पर नूर (सोने पे सुहागा है)”। (रजिन मझे नहीं मिली)

لا اصل له ، رواه زرين (لم اجده) \* وانظر الترغيب والترهيب (1 / 163 ح 315) للمنزرى ، و تخريج احياء علوم الدين للعراقى (1 / 135)

٤٢٤ - (صَحِيح) وَعَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا وَقَالَ: «هَذَا وَضُوءِي وَوَضُوءُ الْأَنْبِيَاءِ قَبْلِي وَوَضُوءُ إِبْرَاهِيمَ». رَوَاهُمَا زَرِينُ وَالتَّوَوُّيُّ صَعَفَ الثَّانِي فِي شَرْحِ مُسْلِمٍ

424. उस्मान रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, के रसूलुल्लाह ﷺ ने तीन तीन मर्तबा वुजू किया और फ़रमाया: “ये मेरा, मुझ से पहले अंबिया अलैहिस्सलाम और इब्राहीम अलैहिस्सलाम का वुजू है, रजिन ने दोनों रिवायतों की, जबके इमाम नववी ने शरह सहीह मुस्लिम में दूसरी रिवायत को जईफ़ करार दिया है। (ज़ईफ़, मुस्लिम)

ضعيف ، رواه زرين (لم اجده) و ضعفه النووى فى شرح صحيح مسلم (3 / 114) [رواه ابن ماجه (419) فيه عبد الرحيم بن زيد العمى كذاب و ابوه ضعيف و معاوية بن قرة : لم يلق ابن عمر ، و 420 و سندہ ضعیف) و للحديث شواهد ضعيفة]

٤٢٥ - (صَحِيح) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ وَكَانَ ص: ١٣ أَحَدَنَا يَكْفِيهِ الْوُضُوءُ مَا لَمْ يُحْدِثْ. رَوَاهُ الدَّرَامِيُّ

425. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ हर नमाज़ के लिए वुजू किया करते थे, जबके हमारे किसी के लिए (पहला) वुजू काफी रहता है जब तक उस का वुज़ू न टूटे। (सहीह)

صحيح ، رواه الدارمى (1 / 183 ح 726) [و البخارى (214)]

٤٢٦ - (حسن) وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَانَ الْأَنْصَارِيِّ ثُمَّ الْمَازِنِيِّ مَازَنَ بْنِ النِّجَارِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قُلْتُ لَهُ أَرَأَيْتَ وَضُوءَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ لِكُلِّ صَلَاةٍ ظَاهِرًا كَانَ أَوْ غَيْرَ ظَاهِرٍ غَمَزَ أَخَذَهُ؟ فَقَالَ: حَدَّثَنِيهِ أَسْمَاءُ بِنْتُ زَيْدٍ بِنِ الْحَطَّابِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ

بْنِ حَنْظَلَةَ بْنِ أَبِي عَامِرِ بْنِ الْعَسِيلِ حَدَّثَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ أَمَرَ بِالْوُضُوءِ لِكُلِّ صَلَاةٍ ظَاهِرًا كَانَ أَوْ غَيْرَ ظَاهِرٍ فَلَمَّا شَقَّ ذَلِكَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِالسَّوَالِكِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ وَوَضَعَ عَنْهُ الْوُضُوءَ إِلَّا مِنْ حَدَثٍ قَالَ فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَرَى أَنَّ بِهِ قُوَّةً عَلَى ذَلِكَ كَانَ يَفْعَلُهُ حَتَّى مَاتَ. رَوَاهُ أَحْمَدُ

426. मुहम्मद बिन याह्या बिन हब्बान रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, मैंने अब्दुल्लाह बिन अब्दुल्लाह बिन उमर से कहा: तुमने अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा को हर नमाज़ के लिए वुजू करते हुए देखा है ? कतअ नज़र उस के की वह पहले ही बा-वुजू थे या बे-वुजू निज़ उन्होंने यह मसअले कहाँ से लिया है ? उन्होंने कहा: अस्मा बिन्ते ज़ैद बिन खिताब ने उन्हें हदीस बयान की के अब्दुल्लाह बिन हंजल बिन अबी आमिर अल गसील ने उन्हें हदीस बयान की के रसूलुल्लाह ﷺ को वुजू होने या वुजू न होने हर दो सूरतो में हर नमाज़ के लिए वुजू करने का हुक्म दिया गया, चुनांचे जब रसूलुल्लाह ﷺ पर यह हुक्म दुश्वार हुआ, तो आप को हर नमाज़ के वक़्त मिस्वाक करने का हुक्म दिया गया और वुजू का हुक्म ख़त्म कर दिया गया, अलबत्ता वुजू न होने की सूरत में वुजू करने का हुक्म बाकी रहा, रावी बयान करते हैं, अब्दुल्लाह रदी अल्लाहु अन्हु समझते थे की उन्हें हर नमाज़ के लिए नया वुजू करने की इस्तिताअत हासिल है लिहाज़ा वह मरते दम तक उस अमल पर कायम रहे। (सहीह, हसन, मुस्लिम)

استاده حسن ، رواه احمد ( 5 / 225 ح 22306 ) [و ابوداؤد (48) و صححه ابن خزيمة (15) و الحاكم على شرط مسلم (1 / 156) و وافقه الذهبي]

٤٢٧ - (ضَعِيف) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَرَّ بِسَعْدٍ وَهُوَ يَتَوَضَّأُ فَقَالَ: «مَا هَذَا السَّرَفُ يَا سَعْدُ». قَالَ: أَفِي الْوُضُوءِ سَرْفٌ؟ قَالَ: «نَعَمْ وَإِنْ كُنْتُ عَلَى نَهْرٍ جَارٍ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَه

427. अब्दुल्लाह बिन अम्र और बिन आस रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है के नबी ﷺ साद रदी अल्लाहु अन्हु के पास से गुज़रे जबके वह वुजू कर रहे थे, आप ने फ़रमाया: “साद यह कैसा फिज़ूलखर्ची है ?” उन्होंने अर्ज़ किया, क्या वुजू करने में भी फिज़ूलखर्ची है ? आप ﷺ ने फ़रमाया: हाँ, ख्वाह तुम बहती नहर पर हो”। (ज़ईफ़)

استاده ضعيف ، رواه احمد ( 2 / 221 ح 7065 ) و ابن ماجه (425) [و ضعفه البوصيري فى الزوائد] \* عبدالله بن لهيعة مدلس و عنعن

٤٢٨ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَابْنِ مَسْعُودٍ وَابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ تَوَضَّأَ وَذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ فَإِنَّهُ يُطَهِّرُ جَسَدَهُ كُلَّهُ وَمَنْ تَوَضَّأَ وَلَمْ يَذْكُرْ اسْمَ اللَّهِ لَمْ يَطْهَرْ إِلَّا مَوْضِعَ الْوُضُوءِ»

428. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु इब्ने मसउद और इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुम से रिवायत है के नबी ﷺ ने फ़रमाया: “जिस शख्स ने वुजू किया और (بِسْمِ اللَّهِ) “अल्लाह के नाम से” पढ़ी उस ने अपना पूरा जिस्म पाक कर लिया, और जो शख्स वुजू करे लेकिन (بِسْمِ اللَّهِ) “अल्लाह के नाम से” ना पढ़े तो वह सिर्फ़ आज़ाए वुजू ही पाक करता है”। (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواه الدارقطني ( 1 / 73 ، 75 ) \* حديث ابى هريرة : رواه الدارقطني ( 1 / 74 ح 229 ) فيه مرداس بن محمد ضعيف حديث ابن مسعود : رواه الدارقطني ( 1 / 74 ح 228 ) فيه يحيى بن هاشم ضعيف حديث ابن عمر : رواه الدارقطني ( 230 ح ) فيه عبدالله بن حكيم ابوبكر الداهري وهو ضعيف جدًا

٤٢٩ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا تَوَضَّأَ وَضُوءَ الصَّلَاةِ ص: ١٣ حَرَّكَ خَاتَمَهُ فِي أَصْبَعِهِ. رَوَاهُمَا الدَّارِقُطْنِيُّ. وَرَوَى ابْنُ مَاجَهَ الْأَخِير

429. अबी राफीअ रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब रसूलुल्लाह ﷺ नमाज़ के लिए वुज़ू करते तो आप अपने अंगूठी को ऊँगली में हिलाते थे । और दोनों रिवायत दार कुतनी ने रिवायत की है और इब्ने माजा ने आखरी को रिवायत की है। (ज़ईफ़)

استاده ضعيف ، رواه الدارقطني (1 / 83 وقال : معمر (بن محمد بن عبيدالله) و ابوه ضعيفان ولا يصح هذا) و ابن ماجه (449 وقال البوصيري : هذا اسناد ضعيف لضعف معمر و ابيه)

## गुसल का बयान

## • بَابُ الْغُسْلِ

## पहली फस्ल

## • الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

٤٣٠ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا جَلَسَ بَيْنَ شَعْبَيْهَا الْأُزْبَعِ ثُمَّ جَهَدَهَا فَقَدْ وَجَبَ الْغُسْلُ وَإِنْ لَمْ يَنْزِلْ»

430. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से कोई इस (यानी अपने अहलिया) की चार शाखों के दरमियानबैठे फिर इसे मशक्कत में मुब्तिला (यानी जिमाअ) करे तो गुसल वाजिब हो जाता है, ख्वाह कुछ निकला न हो”। (मुत्ताफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (291) و مسلم (87 / 348)، (783)

٤٣١ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّمَا الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ. قَالَ الشَّيْخُ الْإِمَامُ مُحْيِي السَّنَةِ C: هَذَا مَنْسُوخٌ

431. अबू सईद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “पानी (गुसल) पानी (मनी के निकलने) से है”। # अल शैख अल इमाम मुही अल सुन्नी (रह) ने फ़रमाया: यह हदीस मंसूख है (मुस्लिम)

رواه مسلم (81 ، 80 / 343)، (776) \* و انظر شرح السنة لمحي السنة البغوى (2 / 6 بعد ح 243)



٤٣٢ - (لم تتم دراسته) وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: إِنَّمَا الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ فِي الْإِحْتِلَامِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَلَمْ أَجِدْهُ فِي الصَّحِيحَيْنِ

432. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा ने फ़रमाया: पानी पानी से है, यह इहतिलाम के बारे में है, तिरमिज़ी, और मैंने इसे सहीहैन में नहीं पाया। (ज़ईफ़, हसन)

استاده ضعیف ، رواه الترمذی (112) \* فيه شريك القاضي مدلس و عنعن و باقى السند حسن

٤٣٣ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ فَهَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ مِنْ غَسْلِ إِذَا اخْتَلَمَتْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «إِذَا رَأَتْ الْمَاءَ» فَغَطَّتْ أُمُّ سَلَمَةَ وَجْهَهَا وَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْتَحْتَلِمُ الْمَرْأَةُ قَالَ: «نَعَمْ تَرَبَّتْ يَمِينُكَ فَبِمَ يَشَبُّهَا وَلَدَهَا؟»

433. उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, उम्मे सुलैम रदी अल्लाहु अन्हा ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! बेशक अल्लाह हक़ बात से नहीं शरमाता, जब औरत को इहतिलाम हो जाए तो क्या उस पर गुसल करना वाजिब है ? आप ﷺ ने फ़रमाया: हाँ, जब वह पानी (मनी के आसार) देखे”, (ये सुन कर) उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हा ने अपना चेहरा ढांप लिया और अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! क्या औरत को भी एहतिलाम होता है ? आप ﷺ ने फ़रमाया: हाँ, तेरा दायाँ हाथ खाक आलूद हो, तो फिर उस का बच्चा उस से कैसे मुशाबिहत इस्तिथार करता ?” (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (130) و مسلم (32 / 313)، (712)

٤٣٤ - (صَحِيح) وَزَادَ مُسْلِمٌ بِرَوَايَةِ أُمِّ سُلَيْمٍ: «أَنَّ مَاءَ الرَّجُلِ غَلِيظٌ أَبْيَضُ وَمَاءُ ص: ١٣ الْمَرْأَةِ رَقِيقٌ أَصْفَرُ فَمِ إِلَيْهِمَا عَلَا أَوْ سَبَقَ يَكُونُ مِنْهُ الشَّبَهُ»

434. इमाम मुस्लिम रहीमा उल्लाह ने उम्मे सुलैम रदी अल्लाहु अन्हा के तरीक से जो रिवायत बयान की है उस में यह इज़ाफ़ा नकल किया है: “आदमी का पानी गाढ़ा सफ़ेद होता है, जबके औरत का पानी पतला ज़र्द होता है, पस इन दोनों में से जिस का पानी गालिब आ जाए या सबकत ले जाए तो बच्चे की मुशाबिहत इसी पर हो जाती है”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (30 / 311)، (710)

٤٣٥ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَانَ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ بَدَأَ فَعَسَلَ يَدَيْهِ ثُمَّ يَتَوَضَّأُ كَمَا يَتَوَضَّأُ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ يَدْخُلُ أَصَابِعَهُ فِي الْمَاءِ فَيُخَلِّلُ بِهَا أَصُولَ شَعْرِهِ ثُمَّ يَصُبُّ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثَ غُرَفٍ بِيَدَيْهِ ثُمَّ يَفِيضُ الْمَاءَ عَلَى جِلْدِهِ كُلِّهِ « وَفِي رَوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: يَبْدَأُ فَيَغْسِلُ يَدَيْهِ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ لَهَا الْإِنَاءَ ثُمَّ يُفْرِغُ بِيَمِينِهِ عَلَى شِمَالِهِ فَيَغْسِلُ فَرَجَهُ ثُمَّ يَتَوَضَّأُ

435. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, जब रसूलुल्लाह ﷺ गुसल ए जनाबत फरमाते, तो आप सबसे पहले हाथ धोते, फिर वुजू फरमाते जैसे नमाज़ के लिए वुजू किया जाता है, फिर अपने उंगलिया पानी में दाखिल करते और उस से अपने बालों की जड़ों का खिलाल करते, फिर अपने सर पर तीन चुल्लू पानी डालते, फिर अपने पुरे जिस्म पर पानी बहाते । मुत्तफ़िक्क़ अलैह: और मुस्लिम की रिवायत में है आप ﷺ गुसल फरमाते, तो आप ﷺ अपने हाथों को किसी बर्तन में डालने से पहले धोते, फिर अपने दाए हाथ से बाए हाथ पर पानी डालते और अपने शर्मगाह को धोते फिर वुजू फरमाते। (मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (248) و مسلم (35 / 316)، (718)

٤٣٦ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَتْ مَيْمُونَةُ: وَضَعْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غُسْلًا فَسَتَرْتُهُ بِثَوْبٍ وَصَبَّ عَلَى يَدَيْهِ فَعَسَلَهُمَا ثُمَّ صَبَّ بِبَيْمِينِهِ عَلَى شِمَالِهِ فَعَسَلَ فَرَجَهُ فَضَرَبَ بِيَدِهِ الْأَرْضَ فَمَسَحَهَا ثُمَّ عَسَلَهَا فَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ وَعَسَلَ وَجْهَهُ وَذِرَاعَيْهِ ثُمَّ صَبَّ عَلَى رَأْسِهِ وَأَفَاضَ عَلَى جَسَدِهِ ثُمَّ تَنَحَّى فَعَسَلَ قَدَمَيْهِ فَنَاولَتْهُ ثَوْبًا فَلَمْ يَأْخُذْهُ فَأَنطَلَقَ وَهُوَ يَنْفُضُ يَدَيْهِ. وَلَفْظُهُ لِلْبُخَارِيِّ

436. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, मैमुना रदी अल्लाहु अन्हा ने फ़रमाया: मैंने नबी ﷺ के लिए गुसल करने के लिए पानी रखा, और एक कपड़े से आप पर परदा किया, आप ने अपने दोनों हाथों पर पानी डाला तो उन्हें धोया, फिर आप ने अपने हाथों पर पानी डाला तो उन्हें धोया, फिर अपने दाए हाथ से बाए हाथ पर पानी डाल कर शर्मगाह को धोया, फिर आप ने अपना हाथ ज़मीन पर मला और इसे धोया, फिर आप ने कुल्ली की, नाक में पानी डाला, अपना चेहरा और बाजू धोए, फिर सर पर पानी डाला, और सारे जिस्म पर पानी बहाया, फिर आप ﷺ ने इस जगह से हट कर पाँव धोए, मैंने आप को कपड़ा दिया, लेकिन आप ने न लिया, फिर आप ﷺ हाथों से पानी साफ़ करते तशरीफ़ ले गए और यह अल्फाज़ बुखारी के है। (मुत्तफ़िक्क़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (276) و مسلم (37 / 317)، (722)

٤٣٧ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: إِنَّ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ سَأَلَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَنْ غُسْلِهَا مِنَ الْمَحِيضِ فَأَمَرَهَا كَيْفَ تَغْتَسِلُ قَالَ: «حُذِي فِرْصَةً مِنْ مَسَكٍ فَتَطْهَرِي بِهَا» قَالَتْ كَيْفَ أَتَطْهَرُ قَالَ «تَطْهَرِي ص: ١٣» بِهَا» قَالَتْ كَيْفَ قَالَ «سُبْحَانَ اللَّهِ تَطْهَرِي» فَاجْتَبَدْتُهَا إِلَيَّ فَقُلْتُ تَتَّبِعِي بِهَا أَثَرِ الدَّمِ

437. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, अंसार की एक खातून ने गुसल ए हैज़ के मुतल्लिक नबी ﷺ से मसअला दरियाफ्त किया, आप ﷺ ने इसे बताया के वह कैसे गुसल करेगी, फिर फ़रमाया: “कस्तूरी लगा हुआ रुई का एक टुकड़ा ले कर उस से तहारत हासिल करो”, उस ने अर्ज़ किया, मैं उस से कैसे तहारत हासिल करूँ ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “उस से तहारत हासिल करो”, उस ने फिर अर्ज़ किया, मैं उस से कैसे तहारत हासिल करूँ ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “(سُبْحَانَ اللَّهِ) सुबहानल्लाह उस से तहारत हासिल करो”, (आयशा रदी अल्लाहु अन्हा फरमाती हैं) पस मैंने इसे अपने तरफ खींच लिया और बताया इसे खून की जगह (शर्मगाह) पर रख ले। (मुत्तफ़िक्क़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (314) و مسلم (60 / 332)، (748)

٤٣٨ - (صَحِيح) وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي امْرَأَةٌ أَشَدُّ ضِفْرَ رَأْسِي فَأَنْقَضُهُ لَغَسْلِ الْجَنَابَةِ قَالَ «لَا تَمَّا يَكْفِيكَ أَنْ تَحْتِي عَلَى رَأْسِكَ ثَلَاثَ حَتَّاتٍ ثُمَّ تُفِيضِينَ عَلَيْكَ الْمَاءَ فَتَطْهُرِينَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

438. उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! मैं एक ऐसी औरत हूँ की मैं अपने सर के बालो को मज़बूत गूंधती हूँ, तो क्या मैं गुसल ए जनाबत के लिए उसे खोल दिया करू ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “नहीं, तुम्हारे लिए यही काफी है के तुम अपने सर पर तीन चुल्लू पानी डालो, फिर अपने जिस्म पर पानी बहा लो, पस तुम पाक हो जाओगी। (मुस्लिम)

رواه مسلم (58 / 330)، (744)

٤٣٩ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ بِالْمُدِّ وَيَغْتَسِلُ بِالصَّاعِ إِلَى خَمْسَةِ أُمْدَادٍ

439. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ एक मुद (तकरीबन छेसो ग्राम मिली लीटर) से वुजू और एक साअ (चार मुद) से पांच मुद तक पानी से गुसल किया करते थे। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (201) و مسلم (51 / 325)، (737)

٤٤٠ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِنَاءٍ بَيْنِي وَبَيْنَهُ وَاحِدٌ فَيَبَادِرُنِي حَتَّى أَقُولَ دَعْ لِي دَعْ لِي قَالَتْ وَهَمَا جَنَابَانِ

440. मुआज़ रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, आयशा रदी अल्लाहु अन्हा ने फ़रमाया: मैं और रसूलुल्लाह ﷺ एक बर्तन से, जो के हमारे दरमियान होता था, गुसल किया करते थे, आप मुझ से जल्दी फरमाते थे हत्ता कि मैं कहती: मेरे लिए (पानी) रहने दें, मेरे लिए रहने दें, जबके वह दोनों जुनुबी होते थे। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، [رواه البخارى (250) من حديث عروة عنها] و مسلم (46 / 321)، (732)

## गुसल का बयान

### दूसरी फ़स्ल

## • بَابُ الْغُسْلِ

### • الْفَصْلُ الثَّانِي

٤٤١ - (صَعِيف) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الرَّجُلِ يَجِدُ الْبَلَلَ وَلَا يَذْكُرُ احْتِلَامًا قَالَ «يَغْتَسِلُ» وَعَنِ الرَّجُلِ يَرَى أَنَّهُ قَدْ احْتَلَمَ وَلَمْ يَجِدْ بَلَلًا قَالَ: «لَا غُسْلَ عَلَيْهِ» قَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ تَرَى ذَلِكَ ص: ١٣

غُسْلُ قَالَ «نَعَمْ إِنَّ النِّسَاءَ شَفَائِقُ الرِّجَالِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَرَوَى الدَّارِمِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ إِلَى قَوْلِهِ: «لَا غُسْلَ عَلَيْهِ»

441. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ से इस आदमी के मुतल्लिक मसअला दरियाफ्त किया गया जो (अपने जिस्म या कपड़ों पर) नमी पाता है लेकिन इसे इहतिलाम याद नहीं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “वो गुसल करेगा”, और फिर इस शख्स के मुतल्लिक मसअला दरियाफ्त किया गया जो समझता है के इसे इहतिलाम हुआ है लेकिन वह कोई नमी नहीं पाता, तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “उस पर गुसल लाज़िम नहीं”, उम्मे सुलैम रदी अल्लाहु अन्हा ने अर्ज़ किया: क्या आप औरत पर भी यह गुसल वाजिब समझते है ? आप ﷺ ने फ़रमाया: हाँ, क्योंकि औरते भी तखलीक व तिब्ब में मर्दों की तरह है”। तिरमिज़ी, अबू दावुद, दारमी और इब्ने माजा ने (لَا غُسْلَ عَلَيْهِ) तक रिवायत किया है। (ज़ईफ़, मुस्लिम)

سنده ضعيف ، رواه الترمذی (113 و اعلاه) و ابوداؤد (236) و الدارمی (1 / 195 ، 196 ح 771) و ابن ماجه (612) \* عبدالله العمری ضعيف عن غير نافع و لبعض الحديث شواهد عند مسلم (314)، (715) و غيره

٤٤٢ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا جَاوَزَ الْخِتَانُ الْخِتَانَ وَجَبَ الْغُسْلُ. فَعَلَّيْنَاهُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَغْتَسَلْنَا. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ

442. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: जब मर्द की शर्मगाह औरत की शर्मगाह में दाखिल हो जाए तो गुसल वाजिब हो जाता है, मैं और रसूलुल्लाह ﷺ ने ऐसा किया तो हम ने गुसल किया। (सहीह, हसन)

اسناده صحيح ، رواه الترمذی (108 ، 109 وقال : حسن صحيح) و ابن ماجه ( 608 ) [و صححه ابن حبان الاحسان : 1172]

٤٤٣ - (صُعِيفٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَحْتَ كُلِّ شَعْرَةٍ جَنَابَةٌ فَاعْسِلُوا الشَّعْرَ وَأَنْقُوا الْبَشْرَةَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَالْحَارِثُ بْنُ وَجِيهِ الرَّاوي وَهُوَ شَيْخٌ لَيْسَ بِذَلِكَ

443. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया हर बाल के निचे जनाबत है, बाल धोओ और जिस्म को साफ करो। अबू दावुद तिरमिज़ी इब्ने माजा, इमाम तिरमिज़ी रहीमा उल्लाह ने फ़रमाया: यह हदीस गरीब है, हारिस बिन वजिही रावी उमर रसीदा है, और इस की रिवायत की तौशिक नहीं की जा सकती । (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه ابوداؤد (248) و الترمذی (106) و ابن ماجه (597) \* الحارث بن وجيه : ضعيف

٤٤٤ - (صُعِيفٌ) وَعَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ تَرَكَ مَوْضِعَ شَعْرَةٍ مِنْ جَنَابَةٍ لَمْ يَغْسِلْهَا فَعَلْ بِهَا كَذَا وَكَذَا مِنَ النَّارِ». قَالَ عَلِيٌّ فَمَنْ تَمَّ عَادِيَتِ رَأْسِي ثَلَاثًا فَمَنْ تَمَّ عَادِيَتِ رَأْسِي ثَلَاثًا فَمِنْ ثَمَّ عَادِيَتِ رَأْسِي ثَلَاثًا. ص: ١٣ (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَأَحْمَدُ وَالدَّارِمِيُّ إِلَّا أَنَّهُمَا لَمْ يُكَرِّرَا: فَمَنْ تَمَّ عَادِيَتِ رَأْسِي)

444. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: जिस शख्स ने बाल बराबर जाए जनाबत छोड़ दी और इसे न धोया तो इसे जहन्नम में इस इस तरह की सज़ा दी जाएगी, अली रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: मैंने इसलिए अपना सर मुंडा लिया, मैंने इसीलिए अपना सर मुंडा लिया, मैंने इसीलिए अपना सर मुंडा लिया, यह जुमला आपने तीन मर्तबा फ़रमाया। अबू दावुद अहमद दारमी। अलबत्ता इन दोनों (अहमद और दारमी) ने मैंने इसीलिए अपना सर मुंडा लिया का तकरार ज़िक्र नहीं किया। (हसन)

استاده حسن ، رواه ابوداؤد (249) و احمد (1 / 94 ح 727 ، 1 / 101 ح 1121) و الدارمی (1 / 192 ح 757) [و ابن ماجه (599)] \* حماد بن سلمة سمع من عطاء بن السائب قبل اختلاطه عند الجمهور ، وصححه الحافظ ابن حجر في التلخيص الحبير (1 / 142) و ذکر کلاماً

٤٤٥ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَتَوَضَّأُ بَعْدَ الْغُسْلِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ

445. आएशा (र.अ.) बयान करती हैं। नबी ﷺ गुस्ल के बाद वुजू नहीं किया करते थे। (सहीह,ज़ईफ़)

سنده ضعيف ، رواه ابوداؤد (250) و الترمذی (107) و النسائی (1 / 137 ح 253) و ابن ماجه (579) [و صححه الحاكم على شرط الشيخين (1 / 153) و وافقه الذهبي] \* ابواسحاق السبيعي مدلس و لم يصرح بالسماع في هذا اللفظ

٤٤٦ - (ضَعِيف) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْسِلُ رَأْسَهُ بِالْخِطْمِيِّ وَهُوَ جُنْبٌ يَجْتَرِي بِذَلِكَ وَلَا يَصُبُّ عَلَيْهِ الْمَاءُ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

446. आएशा (र.अ.) बयान करती हैं, नबी ﷺ खत्मी से अपना सर धोया करते थे जबकि आप जुनुबी होते थे, आप उसी पर इक्तिफ़ा फरमाते और उसपर पानी नहीं डालते थे। (ज़ईफ़)

استاده ضعيف ، رواه ابوداؤد (256) \* رجل من بنى سواة : مجهول

٤٤٧ - (حسن) وَعَنْ يَعْلَى: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا يَغْتَسِلُ بِالْبَزَارِ فَصَعِدَ الْمِنْبَرَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَقَالَ: «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَيٌّ حَيٌّ سَتِيرٌ يَحِبُّ الْحَيَاءَ وَالسُّتْرَ فَإِذَا اغْتَسَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْتِزْ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَفِي رِوَايَتِهِ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ سَتِيرٌ فَإِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يَغْتَسِلَ فَلْيَتَوَارَ بِشَيْءٍ»

447. यअला रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, कि रसूलुल्लाह ﷺ ने किसी शख्स को खुले मैदान में (उरियाँ) गुस्ल करते हुए देखा, तो आप ﷺ मिम्बर पर तशरीफ़ लाए और अल्लाह की हम्द व सना बयान की, फिर फ़रमाया: “बेशक अल्लाह हयादार, पर्दा पोशी करने वाला है, वह हयादारी और पर्दा पोशी को पसंद फ़रमाता है, पस जब तुम में से कोई नहाए तो वह पर्दा करे।” अबू दाऊद, निसाई। और निसाई की एक रिवायत में है: “बेशक अल्लाह पर्दा पोशी करने वाला है, पस जब तुम में से कोई गुस्ल करना चाहे तो वह किसी चीज़ से पर्दा करले। (सहीह)

صحيح ، رواه ابوداؤد (4012) و النسائی (1 / 200 ح 406) \* بين عطاء و يعلى : صفوان بن يعلى كما بينته في نيل المقصود (1819)

## गुसल का बयान तीसरी फ़स्ल

### • بَابُ الْغُسْلِ • الْفَصْلُ الثَّالِثُ

٤٤٨ - (صَحِيح) عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ: إِنَّمَا كَانَ الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ رُخْصَةً فِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ ثُمَّ نَهَى عَنْهَا

448. उबई बिन काब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं। पानी (गुसल), पानी (अन्ज़ाल) की वजह से वाजिब होता है, इस बारे में शुरू इस्लाम में रुख़सत थी, फिर उस से मना कर दिया गया। (सहीह)

صحيح ، رواه الترمذی (110) و ابوداؤد (214) و الدارمی (1 / 194 ح 765) [و ابن ماجه (609) و ابن خزيمة (226)]

٤٤٩ - (صَعِيف) وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي اغْتَسَلْتُ مِنَ الْجَنَابَةِ وَصَلَيْتُ الْفَجْرَ ثُمَّ أَصْبَحْتُ فَرَأَيْتُ قَدْرَ مَوْضِعِ الظُّفْرِ لَمْ يُصْبِهِ الْمَاءُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَوْ كُنْتُ مَسَحْتُ عَلَيْهِ بِبِدَاكَ أَجْزَأَكَ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

449. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, एक आदमी नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुआ तो उस ने अर्ज़ किया, मैंने गुसल ए जनाबत किया और मैं ने नमाज़-ए-फ़ज़्र अदा की, फिर मैंने नाखून बराबर खुशक देखी जहाँ पानी नहीं पहुँचा था, तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “अगर तुम अपना गीला हाथ उसपर फेर देते तो वह तुम्हारे लिए काफ़ी होता।” (ज़ईफ़)

استاده ضعيف جذا ، رواه ابن ماجه (664) \* قال البوصيرى: “هذا اسناد ضعيف لضعف محمد بن عبدالله العيزمي” وهو متروك كما في التقریب

٤٥٠ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ كَانَتْ الصَّلَاةُ خَمْسِينَ وَالْغُسْلُ سَبْعَ مَرَّاتٍ وَغَسَلَ الْبُؤْلُ مِنَ الثُّؤْبِ سَبْعَ مَرَّاتٍ فَلَمْ يَزَلْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسْأَلُ حَتَّى جَعَلَتِ الصَّلَاةُ خَمْسًا وَالْغُسْلُ مِنَ الْجَنَابَةِ مَرَّةً وَغَسَلَ الْبُؤْلُ مِنَ الثُّؤْبِ مَرَّةً. رَوَاهُ أَبُو دَاوُد

450. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, नमाज़ें पचास थीं, गुसल-ए-जनाबत सात मर्तबा था, कपड़े से पेशाब धोना भी सात मर्तबा था, रसूलुल्लाह ﷺ मुसलसल (तख़फ़ीफ़ के लिए अपने रब से) सवाल करते रहे हत्ता कि नमाज़ें पाँच, गुसल-ए-जनाबत एक मर्तबा और पेशाब की वजह से कपड़े का धोना एक मर्तबा कर दिया गया। (ज़ईफ़)

استاده ضعيف ، رواه ابوداؤد (247) \* ايوب بن جابر : ضعيف



## जुनुबी शख्स से मेलजोल रखने और इस के लिए मुबाह उमूर का बयान

### بَابُ مُحَالَظَةِ الْجَنْبِ •

### पहली फसल

### الفصل الأول •

٤٥١ - (صَحِيح) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: لَقِيتَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا جُنُبٌ فَأَخَذَ بِيَدِي فَمَشَيْتَ مَعَهُ حَتَّى قَعَدَ فَأَنْسَلْتُ فَأَتَيْتُ الرَّحْلَ فَأَغْتَسَلْتُ ثُمَّ جِئْتُ وَهُوَ قَاعِدٌ فَقَالَ: «أَيَّنَ كُنْتَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ» فَقُلْتُ لَهُ فَقَالَ: «سُبْحَانَ اللَّهِ إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَا يَنْجَسُ». هَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ وَلِمُسْلِمٍ مَعْنَاهُ وَرَأَدَ بَعْدَ قَوْلِهِ: فَقُلْتُ لَهُ: لَقَدْ لَقِيتَنِي وَأَنَا جُنُبٌ فَكَرِهْتُ أَنْ أَجَالِسَكَ حَتَّى أَغْتَسِلَ. وَكَذَا الْبُخَارِيُّ فِي رِوَايَةِ أُخْرَى

451. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ की मुझ से मुलाक़ात हुई मैं उस वक़्त जुनुबी था, पस आप ने मुझे हाथ से पकड़ा तो मैं ने आप के साथ चलना शुरू किया हत्ता कि आप बैठ गए तो मैं वहाँ से चुपके से उठा और घर आकर गुस्ल करके फिर ख़िदमत में हाज़िर हुआ तो आप वहीं तशरीफ़ फ़रमा थे, आप ﷺ ने फ़रमाया: “अबू हुरैरा! तुम कहाँ थे?” मैं ने अर्ज़ किया, तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “सुबहानल्लाह! मोमिन नजिस नहीं होता।” यह बुखारी के अलफ़ाज़ हैं। और मुस्लिम की रीवायत भी इस के हम मानी है। और उन्होंने “मैंने आप ﷺ को बताया” के बाद दर्ज ज़ेल अलफ़ाज़ का इज़ाफ़ा नक़ल किया है: “जब आप ﷺ मुझे मिले थे तो मैं जुनुबी था, पस मैं ने गुस्ल किये बग़ैर आप ﷺ के साथ हम नशीं होना नापसंद किया।” बुखारी की दूसरी रिवायत भी इसी तरह है। (मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (285) و مسلم (115 / 371)، (824)

٤٥٢ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ: ذَكَرَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ تُصِيبُهُ الْجَنَابَةُ مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَوَضَّأْ وَاغْسِلْ ذَكَرَكَ ثُمَّ نَمْ»

452. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, उमर बिन खत्ताब ने रसूलुल्लाह ﷺ को बताया के वह रात को जुनुबी हो जाते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने उन्हें फ़रमाया: “वुज़ू कर इस्तेजा कर और सो जा।। (मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (290) و مسلم (25 / 306)، (704)

٤٥٣ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ جُنُبًا فَأَرَادَ أَنْ يَأْكُلَ أَوْ يَنَامَ تَوَضَّأَ وَضَوَّءَهُ لِلصَّلَاةِ

453. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, जब नबी ﷺ जुनुबी होते और आप खाने या सोने का इरादा फरमाते, तो आप नमाज़ के वुज़ू जैसे वुज़ू फरमाते। (मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (288) و مسلم (22 / 305)، (700)

٤٥٤ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ص: ١٤ «إِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ أَهْلُهُ ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يَعُودَ فَلْيَتَوَضَّأْ بَيْنَهُمَا وَضُوءًا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

454. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से कोई अपने अहलिया से जिमाअ करे और फिर वह दोबारा जिमाअ करना चाहे तो वह इन दोनों के दरमियान वुजू कर ले”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (27 / 308)، (707)

٤٥٥ - (صَحِيح) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَطُوفُ عَلَى نِسَائِهِ وَيَغْسِلُ وَاحِدًا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

455. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ अपने अज़वाज ए मूतहरात के पास गुसल ए वाहिद के साथ चक्कर लगा लिया करते थे। (मुस्लिम)

رواه مسلم (28 / 309)، (708)

٤٥٦ - (صَحِيح) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ. « وَحَدِيثُ ابْنِ عَبَّاسٍ سَنَدُهُ فِي كِتَابِ الْأَطْعِمَةِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ

456. आयशा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, नबी ﷺ हर हालत में अल्लाह अज्ज़वजल का ज़िक्र किया करते थे, रवाह मुस्लिम, और इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा से मरवी हदीस हम इंशाअल्लाह तआला (کتاب الأَطْعِمَةِ) किताब खानों का बयान में ज़िक्र करेंगे। (मुस्लिम)

رواه مسلم (117 / 373)، (826) 0 حديث ابن عباس ، يأتي (4209)

जुनुबी शख्स से मेलजोल रखने और  
इस के लिए मुबाह उमूर का बयान

• بَابُ مُخَالَطَةِ الْجَنْبِ

दूसरी फस्ल

• الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

٤٥٧ - (صَحِيح) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اغْتَسَلَ بَعْضُ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَفَنَةِ فَأَرَادَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَوَضَّأَ مِنْهُ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ جُنُبًا فَقَالَ «إِنَّ الْمَاءَ لَا يُجْنِبُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ. وَرَوَى الدَّارِمِيُّ نَحْوَهُ

457. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हमा बयान करते हैं, नबी ﷺ की किसी ज़ौजा ए मोहतरमा ने एक टब में गुसल किया, फिर रसूलुल्लाह ﷺ ने उस से गुसल करना चाहा तो उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! मैं तो जुनुबी थी, आप ﷺ ने फ़रमाया: “पानी जुनुबी नहीं होता”। तिरमिज़ी, अबू दावुद, इब्ने माजा जबके दारमी ने भी इसी तरह रिवायत किया है। (ज़ईफ़, हसन)

سندہ ضعیف ، رواہ الترمذی (65 وقال : حسن صحیح) و ابوداؤد (68) و ابن ماجہ (370) و الدارمی (1 / 187 ح 740) \* سلسلۃ سماک بن حرب عن عکرمۃ سلسلۃ ضعیفۃ

٤٥٨ - (لم تتم دراسته) وفي شرح السنّة عنه عن ميمونة بلقظ المصباح

458. शरह अल सुनना में मय्मुना अन इब्ने अब्बास मसाबिह के अलफ़ाज़ से मरवी है। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ البغوی فی شرح السنۃ (2 / 27 ح 259 من روایۃ سماک عن عکرمۃ) [و اصلہ عند ابن ماجہ (372) سماک عن عکرمۃ] \* و انظر الحدیث السابق لعلّته

٤٥٩ - (ضعیف) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْتَسِلُ مِنَ الْجَنَابَةِ ثُمَّ ص: ١٤ يَسْتَدْفِي بِي قَبْلَ أَنْ أَغْتَسِلَ. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ نَحْوَهُ

459. आयशा रदी अल्लाहु अन्हमा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ गुसल ए जनाबत किया करते फिर आप मुझ से गर्माइश हासिल करते जबके मैंने अभी गुसल नहीं किया होता था, इब्ने माजा तिरमिज़ी ने भी इसी तरह रिवायत किया है, शरह सुन्ना में मसाबिह के अलफ़ाज़ है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابن ماجہ (580) و الترمذی (123 وقال : ليس بإسباده باس ! ) و البغوی فی شرح السنۃ (2 / 30 ، 31) \* حرث بن ابی مطر : ضعیف

٤٦٠ - (ضعیف) وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ مِنَ الْخَلَاءِ فَيَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَأْكُلُ مَعَنَا اللَّحْمَ وَلَمْ يَكُنْ يَحْجُبُهُ أَوْ يَحْجُرُهُ عَنِ الْقُرْآنِ شَيْءٌ لَيْسَ الْجَنَابَةُ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَرَوَى ابْنُ مَاجَه نَحْوَهُ

460. अली रदी अल्लाहु अन्हमा बयान करते हैं, नबी ﷺ बैतूलखला से बाहर तशरीफ़ लाते तो हमें कुरान पढ़ाते और हमारे साथ गोश्त तनावुल फरमाते और जनाबत के अलावा कोई और चीज़ आप ﷺ को कुरान से मानेअ नहीं थी। अबू दावुद, निसाई, जबके इब्ने माजा ने भी इसी तरह रिवायत किया है। (सहीह, हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (229) و النسائی (1 / 144 ح 266) و ابن ماجہ (594) [و الترمذی : 146 و صححه] \* اعل هذا الحديث بما لا يقدره والحق انه من قبل الحسن ، و صححه ابن خزيمة (208) و ابن حبان (192 ، 193) و ابن الجارود (94) و الحاكم (4 / 107) و وافقه الذهبي و للحدیث شواهد و قال الحافظ ابن حجر : ”والحق انه من قبيل الحسن يصلح للحجة“ (فتح الباری 1 / 408 ح 305)

٤٦١ - (ضَعِيف) وَعَنْ ابْنِ عَمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَقْرَأُ الْحَائِضُ وَلَا الْجُنُبُ شَيْئًا مِنَ الْقُرْآنِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

461. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “हाइज़ा और जुनुबी शख्स कुरान से कुछ न पढ़े”। (ज़ईफ़)

استاده ضعيف ، رواه الترمذی (131) ، و نقل عن البخاری قال : ان اسماعيل بن عیاش یروی عن اهل الحجاز و اهل العراق احادیث مناکیر [و ابن ماجه : 595] \* روايات اسماعيل بن عیاش عن الحجازيين ضعيفة و هذا منها

٤٦٢ - (ضَعِيف) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَجَّهُوا هَذِهِ الْبُيُوتَ عَنِ الْمَسْجِدِ فَإِنِّي لَا أَحِلُّ الْمَسْجِدَ لِحَائِضٍ وَلَا جَنْبٍ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

462. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “उन घरों के दरवाज़े मस्जिद के दूसरी तरफ कर लो, क्योंकि मैं हाइज़ा और जुनुबी के लिए मस्जिद को हलाल करार नहीं देता”। (सहीह, हसन)

استاده حسن رواه ابوداؤد (232) [و صححه ابن خزيمة : 1327] \* لا يَنْزِلُ حَدِيثُ جَسْرَةٍ عَنْ دَرَجَةِ الْحَسَنِ وَ اخْطَا مِنْ ضَعْفِ هَذَا السَّنَدِ

٤٦٣ - (ضَعِيف) وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ ص: ١٤ صُورَةٌ وَلَا كَلْبٌ وَلَا جَنْبٌ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ

463. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस घर में तस्वीर, कुत्ता और जुनुबी हो वहां (रहमत व बरकत के) फ़रिश्ते नहीं जाते”। (सहीह, हसन)

استاده حسن ، رواه ابوداؤد (227) و النسائي (1 / 141 ح 262) [و ابن ماجه (3650) و صححه ابن حبان (الاحسان : 1202) و الحاكم (1 / 171) و وافقه الذهبي] \* و اعل بما لا يقدح

٤٦٤ - (ضَعِيف) وَعَنْ عَمَارِ بْنِ يَاسِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «ثَلَاثٌ لَا تَقْرَبُهُمُ الْمَلَائِكَةُ حَيْفَةُ الْكَافِرِ وَالْمُتَضَمِّحُ بِالْخُلُقِ وَالْجُنُبُ إِلَّا أَنْ يَتَوَضَّأَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

464. अम्मार बिन यासिर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तीन किस्म के लोग हैं की (रहमत व बरकत के) फ़रिश्ते उन के करीब भी नहीं जाते, काफ़िर की लाश, खुलुक (ज़ाफ़रान की खुशबु) से लथड़े हुए शख्स और जुनुबी इल्ला यह कि वह वुज़ू कर ले”। (ज़ईफ़, हसन)

سنده ضعيف ، رواه ابوداؤد (4180) \* الحسن البصري مدلس و نعنن و للحديث شواهد ضعيفة عند البزار (كشف الاستار ، 1 / 355) و غيره

٤٦٥ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ: أَنَّ فِي الْكِتَابِ الَّذِي كَتَبَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعْمَرُو بْنِ حَزْمٍ: «أَنْ لَا يَمَسَّ الْقُرْآنَ إِلَّا طَاهِرٌ». رَوَاهُ مَالِكٌ وَالدَّارَقُطْنِيُّ

465. अब्दुल्लाह बिन अबी बक्र बिन मुहम्मद बिन अम्र बिन हज़म से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ ने अम्र बिन हज़म के नाम जो ख़त लिखा उस में तहरीर था: “सिर्फ़ पाक शख्स ही कुरान को हाथ लगा सकता है”। (हसन)

حسن ، رواه مالك في الموطأ (1 / 199 ح 470) و الدارقطني (1 / 121 ، 122)

٤٦٦ - (ضَعِيف) وَعَنْ نَافِعٍ قَالَ: انْطَلَقْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ فِي حَاجَةٍ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَضَى ابْنُ عُمَرَ حَاجَتَهُ وَكَانَ مِنْ حَدِيثِهِ يَوْمَئِذٍ أَنَّ قَالَ مَرَّ رَجُلٌ فِي سِكَّةٍ مِنَ السَّكِكِ فَلَقِيَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ خَرَجَ مِنْ غَائِطٍ أَوْ بَوَّلَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَلَمْ يَزِدْ عَلَيْهِ حَتَّى ص: ١٤ كَادَ الرَّجُلُ أَنْ يَتَوَارَى فِي السَّكَّةِ ضَرْبَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدَيْهِ عَلَى الْحَائِطِ وَمَسَحَ بِهِمَا وَجْهَهُ ثُمَّ ضَرْبَ ضَرْبَةً أُخْرَى فَمَسَحَ ذِرَاعَيْهِ ثُمَّ رَدَّ عَلَى الرَّجُلِ السَّلَامَ وَقَالَ: «إِنَّهُ لَمْ يَمْنَعْنِي أَنْ أَرُدَّ عَلَيْكَ السَّلَامَ إِلَّا أَنِّي لَمْ أَكُنْ عَلَى طَهَرٍ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

466. नाफेअ बयान करते हैं, मैं किसी काम की गर्ज से इब्रे उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा के साथ गया, पस जब इब्रे उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा ने अपना काम मुकम्मल कर लिया तो उन्होंने इस दिन एक हदीस सुनाई के एक आदमी किसी गली से गुज़रा तो वह रसूलुल्लाह ﷺ से मिला जबके आप पेशाब व पाखाना से फारिग हो कर आ रहे थे, इस शख्स ने आप को सलाम किया, लेकिन आप ने इसे जवाब न दिया, हत्ता कि करीब था के वह आदमी गली में से ओजल हो जाता, रसूलुल्लाह ﷺ ने अपने दोनों हाथ दिवार पर मारे और उन्हें अपने चेहरे पर मला, फिर दोबारा हाथ मारे तो उन्हें बाज़ुओ पर मल लिया, फिर आप ﷺ ने इस आदमी को सलाम का जवाब दिया, और फ़रमाया: “तुम्हारे सलाम का जवाब देने में सिर्फ़ हमें एक रुकावट थी की मैं इस वक़्त बा वुज़ू नहीं था”। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه ابوداؤد (330) \* محمد بن ثابت العبدى : ضعيف ضعفه الجمهور ، والخبر منكر

٤٦٧ - (صَحِيح) وَعَنْ الْمُهَاجِرِ بْنِ قَنْفَذٍ: أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَبُولُ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَلَمْ يَزِدْ عَلَيْهِ حَتَّى تَوَضَّأَ ثُمَّ اعْتَذَرَ إِلَيْهِ فَقَالَ: «إِنِّي كَرِهْتُ أَنْ أَذْكَرَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا عَلَى طَهَرٍ أَوْ قَالَ عَلَى طَهَارَةٍ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَزَوَى النَّسَائِيُّ إِلَى قَوْلِهِ: حَتَّى تَوَضَّأَ وَقَالَ: فَلَمَّا تَوَضَّأَ رَدَّ عَلَيْهِ

467. मुहाजिर कुम्फुज़ रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के वह नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुए जबके आप पेशाब कर रहे थे, पस उन्होंने आप को सलाम किया लेकिन आप ने वुज़ू कर लेने तक सलाम का जवाब न दिया, फिर आप ﷺ ने उस से माज़रत की और फ़रमाया: “मैंने वुज़ू के बग़ैर अल्लाह का ज़िक्र करना ना पसंद किया”। अबू दावुद, जईफ़ और इमाम निसाई रहीमा उल्लाह ने (حَتَّى تَوَضَّأَ) तक रिवायत किया, और फ़रमाया जब आप ﷺ ने वुज़ू किया तो उस के सलाम का जवाब दिया। (सहीह, ज़ईफ़)

سنده ضعيف ، رواه ابوداؤد (17) و النسائي (1 / 37 ح 38) [و ابن ماجه (350) و صححه ابن خزيمة (206) و ابن حبان (الموارد : 189) و الحاكم على شرط الشيخين (1 / 167 ، 3 / 479) و وافقه الذهبي (1)] \* الزهرى عنن و للحديث شواهد دون قوله : حتى توضحا

## जुनुबी शख्स से मेलजोल रखने और इस के लिए मुबाह उमूर का बयान

## بَابُ مُخَالَطَةِ الْجَنْبِ •

### तीसरी फ़सल

### الفصل الثالث •

٤٦٨ - (ضَعِيف) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُجْنِبُ ثُمَّ يَنَامُ ثُمَّ يَنْتَبِهُ ثُمَّ يَنَامُ. رَوَاهُ أَحْمَدُ

468. उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ जुनुबी हो जाते, फिर सो जाते, फिर बेदार होते और फिर सो जाते। (ज़ईफ़)

سنده ضعيف ، رواه احمد (6 / 298 ح 27087) \* شريك القاضي : مدلس و عنعن

٤٦٩ - (ضَعِيف) وَعَنْ شُعْبَةَ قَالَ: إِنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ يَفْرَغُ بِيَدِهِ الْيُمْنَى عَلَى يَدِهِ الْيُسْرَى سَبْعَ مَرَّاتٍ ثُمَّ يَغْسِلُ فَرْجَهُ فَلَيْسَ مَرَّةً كَمَ أَفْرَغَ فَسَأَلَنِي كَمْ أَفْرَغْتَ فَقُلْتُ لَا أَذْرِي فَقَالَ لَا أَمَّ لَكَ وَمَا يَمْتَعَكَ أَنْ تَذْرِي ثُمَّ يَتَوَضَّأُ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ يُفِيضُ عَلَى جِلْدِهِ الْمَاءَ ثُمَّ يَقُولُ هَكَذَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَّظَهَّرُ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

469. शुआबा रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, के जब इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा गुसल ए जनाबत करते तो वह सात मर्तबा दाए हाथ से बाए हाथ पर पानी डालते, फिर शर्मगाह धोते, पस वह यह भूल गए के उन्होंने कितनी मर्तबा पानी डाला, उन्होंने मुझ से पूछा तो मैंने कहा: मैं नहीं जानता, उन्होंने कहा: तेरी माँ न रहे, तुम्हें किस ने रोका की तुम न जानो, फिर वह नमाज़ के वुजू की तरह वुजू करते, फिर अपने जिस्म पर पानी बहाते, फिर फरमाते रसूलुल्लाह ﷺ इसी तरह गुसल किया करते थे। (ज़ईफ़)

استاده ضعيف ، رواه ابوداؤد (246) \* شعبة مولى ابن عباس : ضعيف الجمهور

٤٧٠ - (حسن) وَعَنْ أَبِي رَافِعٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ظَافَ ذَاتَ يَوْمٍ عَلَى نِسَائِهِ يَغْتَسِلُ عِنْدَ هَذِهِ وَعِنْدَ هَذِهِ قَالَ فَقُلْتُ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا تَجْعَلُهُ غُسْلًا وَاحِدًا آخِرًا قَالَ: «هَذَا أَزْكَى وَأَطْيَبُ وَأَطْهَرُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ

470. अबी राफीअ रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, की रसूलुल्लाह ﷺ एक रोज़ अपने अज़वाज ए मूतहरात के पास गए, और हर एक के पास जाते वक़्त गुसल फ़रमाया, वह बयान करते हैं, मैंने अज़ा किया: अल्लाह के रसूल! क्यों न आप सबसे आखिर पर एक ही गुसल फरमा लेते, आप ﷺ ने फ़रमाया: “ये ज़्यादा पाकिज़ा, ज़्यादा अच्छा और ज़्यादा साफ़ है”। (हसन)

حسن ، رواه احمد (6 / 8 ح 24363) و ابوداؤد (219) [و ابن ماجه : 590]



٤٧١ - (صَحِيح) وَعَنْ الْحَكَمِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَوَضَّأَ الرَّجُلُ بِفَضْلِ طَهْوَرِ الْمَرْأَةِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَالتِّرْمِذِيُّ: وَزَادَ: أَوْ قَالَ: بِسُورِهَا. وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

471. हकम बिन अमर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने मर्द को औरत के गुसल से बचे हुए पानी से वुजू करने से मना फ़रमाया। (सहीह, हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (82) و ابن ماجہ (373) و الترمذی (64) [و صححه ابن حبان (الاحسان : 1257)]

٤٧٢ - (صَحِيح) وَعَنْ حُمَيْدِ الْجُمَيْرِيِّ قَالَ لَقِيتُ رَجُلًا صَحِبَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعَ سِنِينَ كَمَا صَحَبَهُ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَغْتَسِلَ الْمَرْأَةُ وَفَضْلُ الرَّجُلِ أَوْ يَغْتَسِلَ الرَّجُلُ بِفَضْلِ الْمَرْأَةِ. زَادَ مُسَدَّدٌ: وَلِيُغْتَرِفَا جَمِيعًا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ ص: ١٤ وَالنَّسَائِيُّ وَزَادَ أَحْمَدُ فِي أَوَّلِهِ: نَهَى أَنْ يَمْتَشِطَ أَحَدُنَا كُلَّ يَوْمٍ أَوْ يَبُولَ فِي مَغْتَسَلٍ

472. हुमैद अल हिमयरी बयान करते हैं, मैं एक आदमी से मिला जिसे अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु की तरह नबी ﷺ से चार साल सोहबत का सोभाग्य (सम्मान) हासिल था, उस ने कहा: रसूलुल्लाह ﷺ ने औरत को मर्द के गुसल से बचे हुए पानी से और मर्द को औरत के गुसल से बचे हुए पानी से गुसल करने से मना फ़रमाया”, मुसद्दद ने इज़ाफा नकल किया “चाहिए के दोनों इकठ्ठे चुल्लू भरें”। अबू दावुद, निसाई, सहीह और इमाम अहमद ने उस के शुरू में यह इज़ाफा नकल किया आप ﷺ हर रोज़ कंगी करने या गुसल खाने में पेशाब करने से हमें मना फ़रमाया। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ ابوداؤد (81) و النسائی (1 / 130 ح 239) و احمد (4 / 114) [و صححه الحافظ فی بلوغ المرام (6) بتحقیقی]

٤٧٣ - (صَحِيح) وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرِجٍ

473. इब्ने माजा ने इसे अब्दुल्लाह बिन सरजिस से रिवायत किया है। (सहीह)

صحیح ، رواہ ابن ماجہ (374) [و انظر الحديث السابق : 472] \* و اعل بما لا یقدح و للحديث شواهد

## पानी के अहकाम का बयान

• بَابُ الْمِيَاهِ

### पहली फ़स्ल

• الفصل الأول

٤٧٤ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَتَوَلَّى أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ الَّذِي لَا يَجْرِي ثُمَّ يَغْتَسِلُ فِيهِ» «...» وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ قَالَ: «لَا يَغْتَسِلُ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ وَهُوَ جُنُبٌ». قَالُوا: كَيْفَ يَفْعَلُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ؟ قَالَ: يَتَنَاوَلُهُ تَنَاوُلًا

474. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “तुम में से कोई शख्स खड़े पानी में जो के बहता न हो, पेशाब न करे, फिर वह उस में गुसल करे”। मुत्तफ़िक्क़ अलैह: और मुस्लिम की रिवायत में है”, तुम में से कोई शख्स खड़े पानी में गुसल ए जनाबत न करे”, लोगो ने पूछा अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु वह कैसे करे ? फ़रमाया वह वहां से पानी ले और (दूसरी जगह पर गुसल करे)। (सहीह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (239) و مسلم (96 / 282)، (657 و 658) [الرواية الثانية فى مصابيح السنة (325) و صحيح مسلم (97 / 283)]

٤٧٥ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُبَالَ فِي الْمَاءِ الرَّاكَدِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

475. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने खड़े पानी में पेशाब करने से मना फ़रमाया। (मुस्लिम)

رواه مسلم (94 / 281)، (655)

٤٧٦ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ: ذَهَبَتْ بِي خَالَتِي إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ ابْنَ أُخْتِي وَجِعَ فَمَسَحَ رَأْسِي وَدَعَا لِي بِالْبَرَكَةِ ثُمَّ تَوَضَّأَ فَشَرِبْتُ مِنْ وَضْؤِهِ ثُمَّ قُمْتُ خَلْفَ ظَهْرِهِ فَتَظَرْتُ إِلَى خَاتِمِ النُّبُوَّةِ بَيْنَ كَتِفَيْهِ مِثْلَ زُرِّ الْحِجَلَةِ

476. साइब बिन यज़ीद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मेरी खाला मुझे नबी ﷺ के पास ले गई और उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! मेरा भांजा मरीज़ है, चुनांचे आप ने मेरे सर पर हाथ फेरा और बरकत के लिए दुआ की, फिर आप ने वुज़ू किया, तो मैंने आप के वुज़ू का पानी पिया, फिर मैं आप के पीछे खड़ा हो गया तो मैंने आप ﷺ के कंधो के दरमियान में चकोर के अंडे की मिसल महोर ए नबूवत देखी। (मुत्तफ़िक्क़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (190) و مسلم (111 / 2345)، (6087)

## پانی کے احکام کا بیان

### دوسری فسل

#### بَاب الْمِيَاهِ •

#### الفصل الثاني •

٤٧٧ - (صحيح) عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَاءِ يَكُونُ فِي الْفَلَاةِ مِنَ الْأَرْضِ وَمَا يُنْبِتُهُ مِنَ الدَّوَابِّ وَالسَّبَاعِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا كَانَ الْمَاءُ قَلْتَيْنِ لَمْ يَحْمِلِ الْخَبَثَ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَالدَّارِمِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَفِي أُخْرَى لِأَبِي دَاوُدَ: «فَإِنَّهُ لَا يَنْجَسُ»

477. इब्रे उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ से इस पानी के मुतल्लिक दरियाफ्त किया गया जो जंगल में हो और वहां चोपाये और दरिन्दे पानी पीने के लिए आते जाते हो, तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “जब पानी दो मटके (तकरीबन साड़े छे मन) हो तो वह नजासत कबूल नहीं करता”। अहमद अबू दावुद, तिरमिज़ी, निसाई, दारमी, इब्रे माजा और अबू दावुद की दूसरी रिवायत में है: “वो नजस नहीं होता”। (सहीह)

صحيح ، رواه احمد (2 / 27 ح 4803) و ابوداؤد (63) و الترمذی (67) و النسائی (1 / 46 ح 52) و الدارمی (1 / 187 ح 738) و ابن ماجه (517)

٤٧٨ - (صحيح) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَنَوَّضًا مِنْ بَيْتٍ بُضَاعَةً وَهِيَ بَيْتٌ يُلْقَى فِيهَا الْحَيْضُ وَلُحُومُ الْكِلَابِ وَالتَّنُّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الْمَاءَ ظَهُورٌ لَا يَنْجَسُهُ شَيْءٌ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ

478. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, अल्लाह के रसूल! से मसअला दरियाफ्त किया गया, क्या हम बुज़ाअ के कुंवो से वुजू कर लिया करे जबके वह ऐसा कुंवा है, जहाँ हैज़ आलूद कपड़े, कुत्तो के गोशत और बदबूदार चीज़े फेंकी जाती है, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “बेशक पानी पाक है, इसे कोई चीज़ नापाक नहीं करती”। (हसन)

استاده حسن ، رواه احمد (3 / 31 ح 11277) و الترمذی (66) وقال : حديث حسن) و ابوداؤد (66) و النسائی (1 / 174 ح 327)

٤٧٩ - (صحيح) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَزْكَبُ الْبَحْرَ وَنَحْمِلُ مَعَنَا الْقَلِيلَ مِنَ الْمَاءِ فَإِنْ تَوَضَّأْنَا بِهِ عَطِشْنَا أَفَتَوَضَّأُ مِنْ مَاءِ الْبَحْرِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «هُوَ الطَّهُورُ مَاؤُهُ الْحِلُّ مِثْلُهُ» رَوَاهُ مَالِكٌ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ

479. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, किसी आदमी ने रसूलुल्लाह ﷺ से दरियाफ्त किया, हम समुंदरी सफ़र करते हैं और थोड़ा पानी अपने साथ ले जाते हैं, अगर हम उस से वुजू करते हैं तो फिर प्यासे रह जाते हैं, तो क्या हम समुन्दर के पानी से वुजू कर लिया करे ? रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “उस का पानी पाक है और उस का मुरदार हलाल है”। (सहीह, हसन)

استاده صحيح ، رواه مالك فى الموطا (1 / 22 ح 40) و الترمذی (69) وقال : حسن صحيح) و النسائی (1 / 50 ح 59) و ابن ماجه (386) و الدارمی (1 / 186 ح 735) [و ابوداؤد : 83]

٤٨٠ - (صَعِيف) وَعَنْ أَبِي زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ لَيْلَةُ الْجَنِّ: «مَا فِي إِدَاوَتِكَ» قَالَ: قُلْتُ: نَبِيذٌ. فَقَالَ: «تَمَرَةٌ طَيِّبَةٌ وَمَاءٌ طَهُورٌ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَزَادَ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ: فَتَوَضَّأَ مِنْهُ» وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: أَبُو زَيْدٌ مَجْهُولٌ وَصَحَّحَ

480. अबू ज़ैद अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत करते हैं की जिस रात जिन आप ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुए तो नबी ﷺ ने मुझे फ़रमाया: “तुम्हारे मशक में क्या है ? वह बयान करते हैं, मैंने अर्ज़ किया: नबिज़ है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “खजूर उम्दा चीज़ है पानी पाक है”। अबू दावुद, इमाम अहमद और इमाम तिरमिज़ी ने यह इज़ाफा नकल किया: आप ﷺ ने उस से वुज़ू फ़रमाया और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: अबू ज़ैद मजहूल है। (ज़ईफ़)

استاده ضعيف ، رواه ابوداؤد (84) و احمد (1 / 450 ح 4301) و الترمذی (88) [و ابن ماجه : 384] \* ابوزيد : مجهول كما قال الترمذی وغيره

٤٨١ - (صَحِيح) عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: لَمْ أَكُنْ لَيْلَةَ الْجَنِّ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

481. और अल्कमह से सहीह सनद से साबित है के अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: जिस रात जिन्न आप ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुए है, इस रात रसूलुल्लाह ﷺ के साथ नहीं था। (मुस्लिम)

رواه مسلم (152 / 450)، (1010)

٤٨٢ - (صَحِيح) وَعَنْ كُبَيْشَةَ بِنْتِ كُغْب بن مالك وَكَانَتْ تَحْتَ ابْنِ أَبِي قَتَادَةَ: أَنَّ أَبَا قَتَادَةَ دَخَلَ فَسَكَبَتْ لَهُ وَضُوءًا فَجَاءَتْ هِرَّةٌ تَشْرَبُ مِنْهُ فَأَصْعَى لَهَا الْإِنَاءَ حَتَّى شَرِبَتْ قَالَتْ كُبَيْشَةُ فَرَأَيْتُ أَنْظُرَ إِلَيْهِ فَقَالَ أَتَعْجِبِينَ يَا ابْنَةَ أَخِي فَقُلْتُ نَعَمْ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّهَا لَيْسَتْ بِنَجَسٍ إِنَّمَا مِنْ الطَّوَافِينِ عَلَيْكُمْ وَالطَّوَافَاتِ». رَوَاهُ مَالِكٌ وَأَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ» وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ

482. अबू क़तादा के बेटे की अहलिया कब्शा बन्ते काब बिन मालिक से रिवायत है, की अबू क़तादा रदी अल्लाहु अन्हु उन के पास तशरीफ़ लाए तो उस ने उन के वुज़ू के लिए बर्तन में पानी डाला, इतने में एक बिल्ली आ कर उस से पीने लगी तो उन्होंने उस के लिए बर्तन झुका दिया हत्ता कि उस ने पि लिया, कब्शा बयान करती हैं, उन्होंने मुझे देखा की मैं उनकी तरफ देख रही हूँ, तो उन्होंने ने फ़रमाया: भतीजी! क्या तुम ताज्जुब करती हो ? वह बयान करती हैं, मैंने कहा: जी हां! उन्होंने कहा: के रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “ये नजस नहीं, क्योंकि वह तुम्हारे पास कसरत से आने वाले खादिमो और कसरत से आने वाली लोंदियो के ज़िमरे में है”। (सहीह,हसन)

استاده صحيح ، رواه مالك في الموطأ (1 / 22 ، 23 ح 41) و احمد (5 / 303 ح 22950) و الترمذی (92) وقال : حسن صحيح) و ابوداؤد (75) و النسائي (1 / 55 ح 68 و ح 341) و ابن ماجه (367) و الدارمی (1 / 186 ح 736)

٤٨٣ - (صَحِيح) وَعَنْ دَاوُدَ بْنِ صَالِحٍ بْنِ دِينَارِ التَّمَارِ عَنْ أُمِّهِ أَنَّ مَوْلَاتَهَا أَرْسَلَتْهَا بِهَرِيسَةَ إِلَى عَائِشَةَ قَالَتْ: فَوَجَدْتُهَا تُصَلِّي فَأَشَارَتْ إِلَيَّ أَنْ ضَعِيهَا فَجَاءَتْ هِرَّةٌ فَأَكَلْتُ مِنْهَا فَلَمَّا انْصَرَفَتْ عَائِشَةُ مِنْ صَلَاتِهَا أَكَلْتُ مِنْ حَيْثُ أَكَلَتْ الْهِرَّةُ فَقَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّهَا لَيْسَتْ بِنَجَسٍ إِنَّمَا ص: ١٥ هِيَ مِنَ الطَّوَافِينِ عَلَيْكُمْ». وَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ بِفَضْلِهَا. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

483. दावुद बिन स्वालेह बिन दीनार रहीमा उल्लाह अपने वालिद से रिवायत करते हैं की उन्होंने अपने आज्ञाद करदा लौंडी के हाथ आयशा रदी अल्लाहु अन्हा के लिए हरिसः (हलिम की तरह का खाना) भेजा, वह बयान करती हैं, मैंने उन्हें नमाज़ पढ़ते हुए पाया तो उन्होंने इसे रख देने का मुझे इशारा फ़रमाया, एक बिल्ली आई और उस ने उस में से खा लिया, जब आयशा रदी अल्लाहु अन्हा नमाज़ से फारिग हुई तो उन्होंने इसी जगह से खाया जहाँ से बिल्ली ने खाया था और उन्होंने कहा: के रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “वो नजस नहीं, क्योंकि वह तुम्हारे पास कसरत से आने वाले खादिमो के ज़िमे में से है”, और मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को उस के बचे हुए पानी से वुजू करते हुए देखा है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (76) \* ام داود بن صالح : لم اجد من وثقها

٤٨٤ - (ضَعِيف) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَتْوَضَّأَ بِمَا أَفْضَلَتِ الْحُمْرُ؟ قَالَ: «نَعَمْ وَبِمَا أَفْضَلَتِ السَّبَاعُ كُلُّهَا». رَوَاهُ فِي شَرْحِ السَّنَةِ

484. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ से मसअला दरियाफ्त किया गया, क्या हम गधे के बचे हुए पानी से वुजू कर ले ? आप ﷺ ने फ़रमाया: हाँ दरिंदो के बचे हुए (झूठे) पानी से भी”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ البغوی فی شرح السنة (2 / 71 ح 287) \* فیہ حصین والد داود وهو ضعیف ، ابراهیم بن اسماعیل بن ابی حبیبة الاشہلی ضعیف مشہور وله شاهد موقوف فی الموطا (یاتی : 486)

٤٨٥ - (حسن) وَعَنْ أُمِّ هَانِئٍ قَالَتْ: اغْتَسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ وَمَيْمُونَةُ فِي قُضْعَةٍ فِيهَا أَثَرُ الْعَجِينِ. رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَه

485. उम्मे हानि रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ और मैमुना रदी अल्लाहु अन्हा ने बर्तन में गुसल किया जिस में आटे का निशान था। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ النسائی (1 / 131 ح 241) و ابن ماجه (378) \* ابن ابی نجیح مدلس و عنعن و حدیث النسائی (415 سندہ حسن) یغنی عنه

## پانی کے اہکام کا بیان

### تیسری فسط

## بَابُ الْمِيَاهِ •

## الفصل الثالث •

٤٨٦ - (ضَعِيف) عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: إِنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ خَرَجَ فِي رَكْبٍ فِيهِمْ عُمَرُو بْنُ الْعَاصِ حَتَّى وَرَدُوا حَوْضًا فَقَالَ عُمَرُو: يَا صَاحِبَ الْحَوْضِ هَلْ تَرُدُّ حَوْضَكَ السَّبَاعُ فَقَالَ عُمَرُو بْنُ الْخَطَّابِ يَا صَاحِبَ الْحَوْضِ لَا تُخْبِرُنَا فَإِنَّا نَرُدُّ عَلَى السَّبَاعِ وَتَرُدُّ عَلَيْنَا. رَوَاهُ مَالِكٌ

486. याह्या बिन अब्दुल रहमान बयान करते हैं, की उमर रदी अल्लाहु अन्हु कुछ सवारों के साथ, जिन में अम्र बिन आस रदी अल्लाहु अन्हु भी थे, खाना हुआ, हत्ता कि वह एक हौज़ पर पहुंचे, तो अम्र रदी अल्लाहु अन्हु ने फरमाया: हौज़ के मालिक। क्या तेरे हौज़ पर दरिन्दे भी पानी पीते आते हैं? उमर बिन खत्ताब रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: हौज़ के मालिक! हमें न बताना, क्योंकि दरिंदों के बाद हम पीने जाते हैं और हमारे बाद वह आ जाते हैं। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه مالک (1 / 23 ، 24 ح 42) \* فی سماع یحیی بن عبد الرحمن بن حاطب من عمر رضی اللہ عنہ نظر

٤٨٧ - (لم تتم دراسته) وَرَادَ رَزِينُ قَالَ: زَادَ بَعْضُ الرِّوَاةِ فِي قَوْلِ عُمَرَ: وَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَهَا مَا أَخَذَتْ فِي بُطُونِهَا وَمَا بَقِيَ فَهُوَ لَنَا طَهُورٌ وَشَرَابٌ»

487. रज़ीन ने कहा: बाज़ रावियो ने उमर रदी अल्लाहु अन्हु के कौल में यह इज़ाफा नकल किया है की मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “जो उन (दरिंदो) के पेट में चला गया वह उनका और जो बचा रहा वह हमारे लिए पाक है और बाईस ए तहारत और पीने के लायक है”। (ला असल लहू रवाह रज़िन ( मझे नहीं मिली))

لا اصل له ، رواه رزین (لم اجده)

٤٨٨ - (ضَعِيفٌ جَدًّا) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنِ الْحَيَاضِ الَّتِي بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ تَرِدُهَا السَّبَاعُ وَالْكَلَابُ وَالْحَمَرُ وَعَنِ الطُّهْرِ مِنْهَا فَقَالَ: " لَهَا مَا حَمَلَتْ فِي بُطُونِهَا وَلَنَا مَا غَبَرَ طَهُورٌ. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

488. अबू सईद खुदरी से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ से मक्का और मदीना के दरमियान वाकेअ उन तालाबो से तहारत हासिल करने में मसअला दरियाफ्त किया गया जहाँ से दरिन्दे, कुत्ते और गधे पानी पीते हैं, तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “उन्होंने जो पि लिया वह उनका और जो बच गया वह हमारे लिए पाक है”। (ज़ईफ़, मौज़ू)

اسنادہ ضعیف جدًا ، رواه ابن ماجه (519) \* فيه عبد الرحمن بن زيد بن اسلم وهو ضعيف جدًا ، روى عن عبيه احاديث موضوعه

٤٨٩ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَا تَغْتَسِلُوا بِالْمَاءِ الْمُسَمَّسِ فَإِنَّهُ يُورِثُ الْبَرَصَ. رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ

489. उमर बिन खत्ताब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, धुप से गरम किए गए पानी से गुसल न करो क्योंकि वह बरस (फिल बहरी) का मर्ज़ पैदा करता है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه الدارقطني (1 / 39 ح 85) [والبیهقی (1 / 6) \* حسان بن اظهر : وثقه ابن حبان وحده فهو مجهول الحال



## नजासत दूर करने का बयान

## بَاب تَطْهِيرِ النَّجَاسَاتِ •

### पहली फ़स्ल

### الفصل الأول •

٤٩٠ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا شَرِبَ الْكَلْبُ فِي إِنَاءٍ أَحَدُكُمْ فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ» وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: «ظَهَرُوا إِنَاءً أَحَدِكُمْ إِذَا وَلَغَ فِيهِ الْكَلْبُ أَنْ يَغْسِلَهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ أَوْ لَاهَنَ بِالْزُّرَابِ»

490. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब कुत्ता तुम्हारे किसी शख्स के बर्तन में से पि ले तो उसे सात मर्तबा धोओ”। बुखारी, मुस्लिम, और मुस्लिम की रिवायत में है: “जब कुत्ता तुम्हारे किसी शख्स के बर्तन में मुंह डाल दे तो इस बर्तन की पाकीज़गी इस तरह हासिल होगी के इसे सात मर्तबा धोया जाए, उन में से पहली मर्तबा मिट्टी से साफ़ किया जाए”।। (मुत्तफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (172) و مسلم (90 / 279) ، (650) [و رواية الثانية فى مصابيح السنة (339)]

٤٩١ - (صَحِيح) وَعَنْهُ قَالَ: قَامَ أَغْرَابِيٌّ فَبَالَ فِي الْمَسْجِدِ فَتَنَاولَهُ النَّاسُ فَقَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «دَعُوهُ وَهَرِيقُوا عَلَى بَوْلِهِ سَجَلًا مِنْ مَاءٍ أَوْ دَنُوبًا مِنْ مَاءٍ فَإِنَّمَا بُعِثْتُمْ مُبَسِّرِينَ وَلَمْ تُبْعَثُوا مُعَسِّرِينَ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

491. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, एक देहाती खड़ा हुआ तो उस ने मस्जिद में पेशाब कर दिया, लोग उसे डांटने लगे नबी ﷺ ने फ़रमाया: “इसे कुछ न कहो और उस के पेशाब पर एक डोल पानी बहा दो क्योंकि तुम्हें, तो आसानी के लिए भेजा गया तंगी पैदा करने के लिए नहीं”। (बुखारी)

رواه البخارى (220)

٤٩٢ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ فِي الْمَسْجِدِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ جَاءَ أَغْرَابِيٌّ فَقَامَ يَبُولُ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَهْ مَهْ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَزْرِمُوهُ دَعُوهُ» فَتَرَكَوهُ حَتَّى بَالَ ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ص: ١٥ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَاهُ فَقَالَ لَهُ: «إِنَّ هَذِهِ الْمَسَاجِدَ لَا تَصْلَحُ لَشَيْءٍ مِنْ هَذَا الْبَوْلِ وَلَا الْقَذَرِ إِنَّمَا هِيَ لَذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَالصَّلَاةِ وَقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ» أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَأَمَرَ رَجُلًا مِنَ الْقَوْمِ فَجَاءَ بِدَلْوٍ مِنْ مَاءٍ فَسَنَّهُ عَلَيْهِ

492. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम रसूलुल्लाह ﷺ के साथ मस्जिद में बैठे हुए थे की इस असना में एक आराबी आया और वह खड़ा हो कर मस्जिद में पेशाब करने लगा, रसूलुल्लाह ﷺ के सहाबा ने कहा, रुक जा, रुक जा, जबके रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “उस का पेशाब न रोको इसे कुछ न कहो छोड़ दो”, चुनांचे उन्होंने इसे छोड़ दिया हत्ता कि उस ने पेशाब कर लिया, फिर रसूलुल्लाह ﷺ ने इसे बुलाकर फ़रमाया: “ये जो मसाजिद है यह पेशाब और गंदगी वगैरा के लिए मौज़ू नहीं। यह तो अल्लाह के ज़िक्र, नमाज़ और किराअत ए कुरान के लिए है या

फिर जैसे रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया, रावी बयान करते हैं, आप ﷺ ने उन लोगो में से किसी शख्स को हुक्म फ़रमाया तो वह पानी का डोल ले आया तो आप ने वह इस (पेशाब) पर बहा दिया। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (لم اجدہ) و مسلم (100 / 285)، (661)

٤٩٣ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ أَنَّهَا قَالَتْ: سَأَلْتُ امْرَأَةً رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِحْدَانَا إِذَا أَصَابَ ثُوبُهَا الدَّمَ مِنَ الْخَيْضَةِ كَيْفَ تَتَصَبَّحُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أَصَابَ ثُوبٌ إِحْدَاكَ الدَّمَ مِنَ الْخَيْضَةِ فَلْتَقْرِضْهُ ثُمَّ لَتَنْصُحْهُ بِمَاءٍ ثُمَّ لَتَتَصَلَّ فِيهِ»

493. अस्मा बिनते अबी बक्र रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, एक औरत ने रसूलुल्लाह ﷺ से मसअला दरियाफ्त करते हुए अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! मुझे बताइए के अगर हम में से किसी के कपड़े को हैज़ का खून लग जाए तो वह क्या करे ? रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “जब तुम में से किसी के कपड़े को हैज़ का खून लग जाए तो वह इसे नाखून से खुरच ले फिर इसे पानी के साथ धोए और फिर इस (कपड़े) में नमाज़ पढ़े”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (307) و مسلم (110 / 291)، (675)

٤٩٤ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنِ الْمَنِيِّ يُصِيبُ الثَّوْبَ فَقَالَتْ كُنْتُ أَغْسِلُهُ مِنْ ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيُخْرَجُ إِلَى الصَّلَاةِ وَأَتُرُّ الْغَسْلَ فِي ثَوْبِهِ بَقَعَ الْمَاءُ

494. सुलेमान बिन यस्सार रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, मैंने कपड़े को लग जाने वाली मनी के बारे में आयशा रदी अल्लाहु अन्हा से मसअला दरियाफ्त किया तो उन्होंने ने फ़रमाया: में इसे रसूलुल्लाह ﷺ के कपड़े से धो दिया करती थी, पस आप नमाज़ के लिए तशरीफ़ ले जाते जबके धोने का निशान आप के कपड़े में होता। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (230) و مسلم (108 / 289)، (672)

٤٩٥ - (صَحِيح) وَعَنْ الْأَسْوَدِ وَهَمَّامٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كُنْتُ أَفْرُكُ الْمَنِيَّ مِنْ ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

495. असवद और हम्माम रहीमा उल्लाह आयशा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत करते हैं, उन्होंने ने फ़रमाया: में रसूलुल्लाह ﷺ के कपड़े से मनी रगड़ दिया करती थी। (मुस्लिम)

رواه مسلم (106 / 288)، (669)

٤٩٦ - (لم تتم دراسته) وَبِرَوَايَةِ عَلْقَمَةَ وَالْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ نَحْوَهُ وَفِيهِ: ثُمَّ يُصَلِّي فِيهِ

496. अल्कमा बिन असवद रहीमा उल्लाह की सनद से आयशा रदी अल्लाहु अन्हा से इसी तरह मरवी है, निज़ इस रिवायत में यह भी है, फिर आप इस (कपड़े) में नमाज़ पढ़ते। (मुस्लिम)

رواه مسلم (105 / 288)، (668)

٤٩٧ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أُمِّ قَيْسِ بِنْتِ مُحَصَّنٍ: أَنَّهَا أَتَتْ بِابْنٍ لَهَا صَغِيرٍ لَمْ يَأْكُلْ ص: ١٥ الطَّعَامَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَجْلَسَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حِجْرِهِ فَقَالَ عَلَى ثَوْبِهِ فَدَعَا بِمَاءٍ فَغَسَّاهُ وَلَمْ يَغْسِلْهُ

497. उम्म कैस बन्ते मुहसन रदी अल्लाहु अन्हा से रिवायत है के वह अपने छोटे शिरख्वार बेटे को ले कर रसूलुल्लाह ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुई, तो रसूलुल्लाह ﷺ ने इसे अपने गोद में बैठा लिया, उस ने आप के कपड़े पर पेशाब कर दिया तो आप ﷺ ने पानी मंगा कर उस पर छिड़क दिया और इसे धोया नहीं। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (223) و مسلم (103 / 287)، (665)

٤٩٨ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِذَا دُبِغَ الْإِهَابُ فَقَدْ ظَهَرَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

498. अब्दुल्लाह बिन अब्बास रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “जब चमड़े को रंग दिया जाता है तो वह पाक हो जाता है। (मुस्लिम)

رواه مسلم (105 / 366)، (812)

٤٩٩ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: تُصَدِّقُ عَلَى مَوْلَاةٍ لِمَيْمُونَةَ بِشَاةٍ فَمَاتَتْ فَمَرَّ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «هَلَّا أَخَذْتُمْ إِهَابَهَا فَدَبَّغْتُمُوهُ فَانْتَفَعْتُمْ بِهِ» فَقَالُوا: إِنَّهَا مَيْتَةٌ فَقَالَ: «إِنَّمَا حَرَّمَ أَكْلَهَا»

499. अब्दुल्लाह बिन अब्बास रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैमुना रदी अल्लाहु अन्हा की आज्ञाद करदा लौंडी को सदके के तौर पर एक बकरी दी गई, पस वह मर गई, रसूलुल्लाह ﷺ उस के पास से गुज़रे तो फ़रमाया: “तुमने उस की खाल क्यों न उतार ली, पस तुम उसे रंग देते और उस से फ़ायदा उठाते”, उन्होंने अर्ज़ किया, यह तो मुरदार है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “सिर्फ उस का खाना हराम करार दिया गया है”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (1492) و مسلم (100 / 363)، (806)

٥٠٠ - (صَحِيح) وَعَنْ سَوْدَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ: مَاتَتْ لَنَا شَاةٌ فَدَبَّغْنَا مَسْكَهَا ثُمَّ مَا زِلْنَا نَنْدُبُ فِيهِ حَتَّى صَارَ شَنَا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

500. नबी ﷺ की ज़ौजा ए मोहतरमा सवदा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, हमारी बकरी मर गई तो हमने उस की खाल को रंग लिया, फिर हम उस में नबिज़ तैयार करते रहे हत्ता कि वह पोशीदा हो गई। (बुखारी)

رواه البخاری (6686)

## नजासत दूर करने का बयान

## • بَابُ تَطْهِيرِ النَّجَاسَاتِ

## दूसरी फ़स्ल

## • الْفَصْلُ الثَّانِي

٥٠١ - (صَحِيح) عَنْ لَبَابَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ قَالَتْ: كَانَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي حِجْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَالَ عَلَيْهِ فَقُلْتُ أَلَسْتُ نَوْبًا وَأَعْطَيْنِي ص: ١٥ إِيَّارَكَ حَتَّى أَعْسِلَهُ قَالَ: «إِنَّمَا يُغَسَّلُ مِنْ بَوْلِ الْأُنْثَى وَيُنْضَحُ مِنْ بَوْلِ الذَّكَرِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَه

501. लुबाब बिनते हारिस रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, हुसैन बिन अली रदी अल्लाहु अन्हुमा रसूलुल्लाह ﷺ की गोद में थे, उन्होंने आप के कपड़े पर पेशाब कर दिया, मैंने अर्ज़ किया: आप दूसरा कपड़ा पहन लें और अपना आज़ार मुझे दे दे ताकि मैं उसे धो दू आप ﷺ ने फ़रमाया: “सिर्फ लड़की के पेशाब से कपड़ा धोया जाता है और लड़के के पेशाब से कपड़े पर छीटे मारे जाते हैं”। (सहीह)

صحيح ، رواه احمد (6 / 339 ، 340 ح 27416) و ابوداؤد (375) و ابن ماجه (522) [و صححه ابن خزيمة (282) و الحاكم (1 / 166) و وافقه الذهبي]

٥٠٢ - (صَحِيح) وَفِي رِوَايَةٍ لِأَبِي دَاوُدَ وَالنَّسَائِيِّ عَنْ أَبِي السَّمْحِ قَالَ: يُغَسَّلُ مِنْ بَوْلِ الْجَارِيَةِ وَيُرْسُ مِنْ بَوْلِ الْغُلَامِ

502. अबू दावूद और नसाई में अबुस सम्ह रदी अल्लाहु अन्हु से मरवी रिवायत में है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “बच्ची के पेशाब से कपड़ा धोया जाता है, जबकि लड़के के पेशाब से कपड़े पर छीटे मारे जाते हैं”। (सहीह)

استاده صحيح ، رواه ابوداؤد (376) و النسائي (1 / 158 ح 305) [و ابن ماجه (526) و صححه ابن خزيمة (283) و الحاكم (1 / 166) و وافقه الذهبي]

٥٠٣ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا وَطِئَ أَحَدُكُمْ بِنَعْلِهِ الْأَذَى فَإِنَّ التُّرَابَ لَهُ طَهُورٌ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ. وَابْنُ مَاجَه مَعْنَاهُ

503. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “जब तुम में से किसी शख्स के जूते को गंदगी लग जाए तो मिट्टी इसे पाक कर देती है”। अबू दावुद और इब्ने माजा में भी इसी के हममानी है। (सहीह, ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواه ابوداؤد (385) سندہ منقطع كما هو الظاهر) و ابن ماجه (532) فی سندہ ابن ابی حبیبة ضعیف و الراوی عنه مجهول الحال) [و صححه الحاكم (1 / 166 ح 590) و وافقه الذهبي ، وفي سندہ محمد بن کثیر المصیصی ضعیف و محمد بن عجلان مدلس و عنعن و الحديث الآتی (504) یغنی عنه]

٥٠٤ - (صَحِيح) وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ لَهَا امْرَأَةٌ: إِنِّي امْرَأَةٌ أَطِيلُ ذَيْلِي وَأَمْشِي فِي الْمَكَانِ الْقَدِيرِ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يُظْهِرُهُ مَا بَعْدَهُ». رَوَاهُ مَالِكٌ وَأَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ وَقَالَا: الْمَرْأَةُ أُمُّ وَلَدٍ لِإِبْرَاهِيمَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ

504. उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हा से रिवायत है के एक औरत ने उन्हें कहा; में अपने कपड़े का दामन लम्बा रखती हूँ जबके मैं नापाक जगह से गुज़रती हूँ, उन्होंने बताया रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो इस नापाक जगह के बाद है वह इसे पाक कर देगी।” मालिक, अहमद तिरमिज़ी, अबू दावुद, दारमी इमाम अबू दावुद और इमाम दारमी ने बताया के वह औरत इब्राहीम बिन अब्दुल रहमान बिन ऑफ की वालिदा थी। (सहीह, हसन)

حسن ، رواه مالك (1 / 24 ح 44) و احمد (6 / 290 ح 27021) و الترمذی (143) و ابوداؤد (383) و الدارمی (1 / 191 ح 748) [و ابن ماجه (531) و صححه ابن الجارود (142) و للحديث شواهد

٥٠٥ - (صَعِيف) وَعَنْ الْمُقْدَامِ بْنِ مَعْدِي كَرَب قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لُبْسِ جُلُودِ السَّبَاعِ وَالرُّكُوبِ عَلَيْهَا. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

505. मिक्दाम बिन मअदीकरीब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने दरिंदो की खाल पहनने और इन पर सवारी करने से मना फ़रमाया है। (हसन)

حسن رواه ابوداؤد (4131) و النسائي (7 / 176 ، 177 ح 4260)

٥٠٦ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي الْمَلِيحِ بْنِ أَسَامَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَهَى عَنْ جُلُودِ السَّبَاعِ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَزَادَ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ: أَنْ تَفْتَرِشَ

506. अबुल मलिहा बिन उसामा अपने वालिद से और वह नबी ﷺ से रिवायत करते हैं, नबी ﷺ ने दरिंदो की खालो (के इस्तेमाल) से मना फ़रमाया है। अहमद, अबू दावुद, निसाई, इमाम तिरमिज़ी और दारमी ने इज़ाफा नकल किया है यह कि उनका बिस्तर बनाया जाए। (हसन)

حسن ، رواه احمد (5 / 74 ، 75 ح 20982) و ابوداؤد (4132) و النسائي (7 / 176 ح 4258) و الترمذی (1770 ، 1771) و الدارمی (2 / 85 ح 1989)

٥٠٧ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي الْمَلِيحِ: أَنَّهُ ذَكَرَهُ ثَمَنَ جُلُودِ السَّبَاعِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ فِي اللَّبَاسِ مِنْ جَامِعِهِ وَسَنَدُهُ جَيِّدٌ

507. अबुल मलिहा से रिवायत है के आप ने दरिंदो की खालो की कीमत (यानी बेअ) को नापसंद फ़रमाया है, इस रिवायत को इमाम तिरमिज़ी ने “आप ने दरिंदो के चमड़े को नापसंद फ़रमाया है” के अल्फाज़ के साथ ज़िक्र किया है और उस की सनद जय्यिद है। (हसन)

حسن ، رواه الترمذی (1770) [و انظر الحديث السابق : 506]

٥٠٨ - (ضَعِيف) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَكِيمٍ قَالَ: أَتَانَا كِتَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَنْ لَا تَنْتَفِعُوا مِنَ الْمَيْتَةِ يَاهَابٍ وَلَا غَصَبٍ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ

508. अब्दुल्लाह बिन उकैम रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, हमें रसूलुल्लाह ﷺ का खत मौसुल हुआ की “मुरदार के चमड़े से फ़ायदा उठाओ न उस के अअसाब (पट्टो) से”। (हसन)

حسن ، رواه الترمذی (1729 وقال : هذا حديث حسن ،،،) و ابوداؤد (4127 ، 4128) و النسائی (7 / 175 ح 4255) و ابن ماجه (3613) \* و اعل بما لا یقبح

٥٠٩ - (حسن) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَرَ أَنْ يُسْتَمْتَعَ بِجُلُودِ الْمَيْتَةِ إِذَا دُبِغَتْ. رَوَاهُ مَالِكٌ وَأَبُو دَاوُدَ

509. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ ने हुक्म फ़रमाया के “ जब मुरदार का चमड़ा रंगा जाए तब उस से फ़ायदा हासिल किया जाए”। (हसन)

حسن ، رواه مالك (2 / 498 ح 1101) و ابوداؤد (4124) [و ابن ماجه (3612) و النسائی (7 / 176 ح 4257)] \* ام محمد بن عبد الرحمن : و ثقها ابن حبان و ابن عبد البر و يعقوب بن سفيان الفارسی (المعرفة و التاريخ : 1 / 349 ، 350 ، 425) فالسند حسن

٥١٠ - (حسن) وَعَنْ مِمْوَنَةَ مَرْعَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رِجَالٌ مِنْ قُرَيْشٍ يَجْرُونَ شَاةً لَهُمْ مِثْلَ الْجِمَارِ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَوْ أَخَذْتُمْ إِهَابَهَا» قَالُوا إِنَّهَا مَيْتَةٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يُطَهَّرُهَا الْمَاءُ وَالْقِرْطُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ

510. मय्मुना रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, कुरैश के कुछ लोग अपने (मुरदार) बकरी को गधे की मिस्ल घसीटते हुए नबी ﷺ के पास से गुज़रे तो रसूलुल्लाह ﷺ ने उन्हें फ़रमाया: “तुम उस का चमड़ी ही उतार लेते”, उन्होंने अर्ज़ किया, यह मुरदार है रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “पानी और क़रज़ (केकड़ के मुशाबह (अनुरूप) दरख्त और उस के पत्ते) इसे पाक कर देते”। (हसन)

اسناده حسن ، رواه احمد (6 / 334 ح 27370) و ابوداؤد (4126) [و النسائی (7 / 174 ، 175 ح 4253) و حسنه ابن الملحن في تحفة المحتاج (131)]

٥١١ - (حسن) وَعَنْ سَلَمَةَ ابْنِ الْمُحَبِّقِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ أَتَى عَلَى بَيْتٍ فَإِذَا قِرْبَةٌ مُعَلَّقَةٌ فَسَأَلَ الْمَاءَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهَا مَيْتَةٌ: «فَقَالَ دَبَاغُهَا طَهَرُهَا». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ

511. सलमा बिन मुहब्बक रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, की गज़वा ए तबुक के मौके पर रसूलुल्लाह ﷺ एक घराने के पास तशरीफ़ लाए तो वहां एक मशिक़ज़ा लटक रहा था, आप ने पानी तलब किया, तो उन्होंने आप से अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! यह तो मुरदार है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “इसे रंग देना ही उस की तहारत है”। (सहीह, ज़ईफ़, हसन)

سنده ضعيف ، رواه احمد (3 / 476 ح 16003 ، 16004) و ابوداؤد (4125) [و النسائی (7 / 173 ، 174 ح 4248) و صححه الحاكم (4 / 141) و وافقه الذهبي] \* الحسن البصري عنعن



## नजासत दूर करने का बयान

### तीसरी फ़सल

## بَاب تَطْهِيرِ النَّجَاسَاتِ •

### الفصل الثالث •

٥١٢ - (صَحِيح) وَعَنْ امْرَأَةٍ مِنْ بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لَنَا طَرِيقًا إِلَى الْمَسْجِدِ مُنْتَبِتَةً فَكَيْفَ نَفْعَلُ إِذَا مُطِرْنَا قَالَ: «الَّذِينَ بَعْدَهَا طَرِيقٌ ص: ١٥ هِيَ أَطْيَبُ مِنْهَا قَالَتْ قُلْتُ بَلَى قَالَ فَهَذِهِ بِهِ» . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

512. बनू अब्द अल अशहल की एक खातून बयान करती हैं, मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! मस्जिद की तरफ हमारा जो रास्ता है के इन्तिहाई गंदा और बदबूदार है जब बारिश हो जाए तो फिर हम क्या करें ? वह बयान करती हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “क्या उस के बाद उस से कोई ज़्यादा बेहतर और पाकिज़ा रास्ता नहीं ?” मैंने अर्ज़ किया: जी हाँ! है ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “उस की नजासत उस से दूर हो जाती है”। (सहीह)

استاده صحيح ، رواه ابوداؤد (384) [و ابن ماجه (533)]

٥١٣ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كُنَّا نَصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا تَتَوَضَّأُ مِنَ الْمَوَاطِي. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

513. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम रसूलुल्लाह ﷺ के साथ नमाज़ पढ़ा करते थे और हम गंदगी पर चल कर जाने की वजह से वुज़ू नहीं किया करते थे। (सहीह, ज़ईफ़)

سنده ضعيف ، رواه الترمذی (معلقاً بعد ح 143) و ابوداؤد (204) و صححه الحاكم (1 / 139) \* الاغمش مدلس و عنعن و شك فيمن حدثه فالسند لعلل

٥١٤ - (صَحِيح) وَعَنْ ابْنِ عَمَرَ قَالَ: كَانَتْ الْكِلَابُ تُقْبِلُ وَتُذِيرُ فِي الْمَسْجِدِ فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَكُونُوا يَرْتَشُونَ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

514. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूल अल्लाह के ज़माने में कुत्ते मस्जिद में आते जाते रहते थे और वह (सहाबा किराम) उस की किसी चीज़ को धोया नहीं करते थे। (बुखारी)

رواه البخارى (174)

٥١٥ - (ضَعِيف) وَعَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا بَأْسَ بِبُؤْلِ مَا يُؤْكَلُ لَحْمُهُ»

515. बराअ रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस जानवर का गोश्त खाया जाता हो

उसके पेशाब में कोई बुराई नहीं। (ज़ईफ़)

استاده ضعیف جدا ، رواه الدارقطني (1 / 128) \* فيه مصعب بن سوار وهو سوار بن مصعب : ضعيف جدًا متروک

٥١٦ - (ضعیف) وَفِي رِوَايَةِ جَابِرٍ قَالَ: «مَا أَكَلْ لَحْمُهُ فَلَا بَأْسَ بِبَوْلِهِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْدَّارَقُطْنِيُّ

516. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु की रिवायत में है आप ﷺ ने फ़रमाया: “जिस का गोश्त खाया जाए उस के पेशाब में कोई बुराई नहीं। (मौज़ू)

استاده موضوع ، رواه احمد (لم اجده) و الدارقطني (1 / 128) \* فيه يحيى بن العلاء : متهم و متروک ، و عمرو بن حصين : متروک

## मोज़ो पर मसाह करने का बयान

## • بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَيْنِ

### पहली फ़स्ल

## • الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

٥١٧ - (صَحِيح) عَنْ شُرَيْحِ بْنِ هَانِيٍّ قَالَ: سَأَلْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَيْنِ فَقَالَ: جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَيَالِيَهُنَّ لِلْمَسَافِرِ وَيَوْمًا وَلَيْلَةً لِلْمَقِيمِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

517. शरीह बिन हानी बयान करते हैं, मैंने अली बिन अबी तालिब रदी अल्लाहु अन्हु से मोज़ो पर मसाह करने (की मुद्दत) के बारे में मसअला दरियाफ्त किया तो उन्होंने ने फ़रमाया: रसूलुल्लाह ﷺ ने मुसाफ़िर के लिए तीन दिन और मुकीम के लिए एक दिन मुद्दत मुकरर फरमाई है। (मुस्लिम)

رواه مسلم (85 / 276)، (639)

٥١٨ - (صَحِيح) وَعَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْمُغِيرَةِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَنَّهُ عَزَّمَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَزْوَةَ تَبُوكَ. قَالَ الْمُغِيرَةُ: فَتَبَرَّزَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ الْغَائِطِ فَحَمَلَتْ مَعَهُ إِدْوَاءَ قَبْلِ الْفَجْرِ فَلَمَّا رَجَعَ أَخَذْتُ أَهْرِيْقَ عَلَى يَدَيْهِ مِنَ الْإِدْوَاءِ فَغَسَلَ كَفَيْهِ وَوَجْهَهُ وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ مِنْ صُوفٍ ذَهَبَ يَخْسِرُ عَنْ ذِرَاعَيْهِ فَضَاقَ كَمِ الْجُبَّةِ فَأَخْرَجَ يَدَهُ مِنْ تَحْتِ الْجُبَّةِ وَاللَّقَى الْجُبَّةَ عَلَى مَنْكِبَيْهِ وَغَسَلَ ذِرَاعَيْهِ وَمَسَحَ بِنَاصِيَتِهِ وَعَلَى الْعِمَامَةِ وَعَلَى خَفِيهِ ثُمَّ رَكِبَ وَرَكِبَتْ فَأَنْتَهَيْنَا إِلَى الْقَوْمِ وَقَدْ قَامُوا فِي الصَّلَاةِ يُصَلِّي بِهَمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ وَقَدْ رَكَعَ بِهِمْ رَكْعَةً فَلَمَّا أَحَسَّ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَهَبَ يَتَأَخَّرُ فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ فَصَلَّى بِهِمْ فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقُمْتُ فَرَكَعًا الرَّكْعَةَ الَّتِي سَبَقْتَنَا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

518. मुगिरा बिन शैबा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के उन्होंने रसूलुल्लाह ﷺ के साथ गज़वा ए तबुक में शिरकत की, मुगिरह रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: रसूलुल्लाह ﷺ फजर से पहले पेशाब व पाखाना के लिए खुली जगह तशरीफ़ ले गए, मैं पानी का बर्तन उठाकर आप के साथ गया, पस जब आप वापिस तशरीफ़ लाए तो मैंने बर्तन से आप के हाथो पर पानी डाला, तो आप ने अपने हाथ और चेहरा धोया, आप ने ऊनी जुब्बा पहन रखा था, आप ने बाजू नंगे करने की कोशिश की, लेकिन जुब्बा की आस्तीन तंग थी, लिहाज़ा आप ने जुब्बा के निचे से हाथ निकाले और जुब्बे को अपने कंधो पर डाल लिया और अपने बाजू धोए फिर, आप ने पेशानी और इमामे पर मसाह किया, मैं आप के मोज़े उतारने के लिए झुका तो आप ने फ़रमाया: “उन्हें छोड़ दो क्योंकि मैंने उन्हें हालत ए वुजू में पहना था”, आप ने इन पर मसाह किया फिर आप सवारी पर सवार हुए और मैं भी सवार हुआ, जब हम लश्कर के पास पहुंचे तो वह नमाज़ खड़ी कर चुके थे और अब्दुल रहमान बिन ऑफ़ रदी अल्लाहु अन्हु उन्हें नमाज़ पढ़ा रहे थे और वह उन्हें एक रक्‌अत पढ़ा चुके थे चुनांचे जब उन्हें नबी ﷺ की आमद का एहसास हुआ तो वह पीछे हटने लगे, आप ने उन्हें इरशाद किया के नमाज़ पढ़ते रहो, नबी ﷺ ने एक रक्‌अत उन के साथ पा ली जब उन्होंने (अब्दुल रहमान बिन ऑफ़ (र)) ने सलाम फेरा तो नबी ﷺ खड़े हो गए, और मैं भी आप ﷺ के साथ खड़ा हो गया, तो हमने वह रक्‌अत पढ़ी जो हम से पहले पढ़ी जा चुकी थी। (मुस्लिम)

رواه مسلم (79 ، 81 ، 105 / 274) ، (631 و 633)

## मोज़ो पर मसाह करने का बयान

## • بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَيْنِ

### दूसरी फ़स्ल

## • الْفَصْلُ الثَّانِي

٥١٩ - (حسن) عَنْ أَبِي بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّهُ رَخَّصَ لِلْمُسَافِرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَيَالِيَهُنَّ وَلِلْمَقِيمِ يَوْمًا وَلَيْلَةً إِذَا تَطَهَّرَ فَلَبَسَ خُفَيْهِ أَنْ يَمْسَحَ عَلَيْهِمَا. رَوَاهُ الْأَثَرُمُ فِي سُنَنِهِ وَابْنُ خَزِيمَةَ وَالْدَّارَقُطْنِيُّ وَقَالَ الْخَطَّابِيُّ: هُوَ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ هَكَذَا فِي الْمُنْتَقَى

519. अबू बकरह नबी ﷺ से रिवायत करते हैं की आप ﷺ ने मुसाफ़िर को तीन दिन और मुकीम को एक दिन मोज़ो पर मसाह करने की रुखसत इनायत फरमाई, बशर्तेकी उन्होंने वुजू के बाद मोज़े पहने हो। अषरम ने अपने सुनन में, इब्ने खुज़ैमा और दार कुतनी ने इसे रिवायत किया है, खत्ताबी ने कहा वह सहीह अल असनाद है, मुत्तका मैं भी इसी तरह है। (हसन)

اسناده حسن ، رواه الاثرم في سننه (لم اجده) و ابن خزيمة (1 / 96 ح 192) و الدارقطني (1 / 194) [و ابن ماجه : 556] و قول الخطابي في منتقى الاخبار (305) ، و نيل الاوطار 1 / 282 ح 232

٥٢٠ - (صحيح) وَعَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ص: ١٦ يَأْمُرُنَا إِذَا كُنَّا سَفَرًا أَنْ لَا نَتَرَعَ خِفَافَنَا ثَلَاثَةَ

أَيَّامٍ وَلَيَالِيَهُنَّ إِلَّا مِنْ جَنَابَةٍ وَلَكِنْ مِنْ غَائِطٍ وَبَوْلٍ وَنَوْمٍ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ

520. सफवान बिन अस्साल रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब हम मुसाफ़िर होते तो रसूलुल्लाह ﷺ हमें हुक्म फरमाते के हम जनाबत के अलावा पेशाब व पाखाना और नींद की सूरत में तीन दिन तक अपने मोज़े न उतारे। (सहीह, हसन)

استاده حسن ، رواه الترمذی (96 وقال : حديث صحيح) و النسائی (83 ، 84 ح 127)

٥٢١ - (ضَعِيف) وَعَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ: وَصَّاتُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غُرُورَةِ تَبُوكَ فَمَسَحَ أَعْلَى الْخُفِّ وَأَسْفَلَهُ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ هَذَا حَدِيثٌ مَعْلُولٌ وَسَأَلْتُ أَبَا زُرْعَةَ وَمُحَمَّدًا بَعْنَى الْبَخَارِيِّ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ فَقَالَا: لَيْسَ بِصَحِيحٍ. وَكَذَا ضَعَفَهُ أَبُو دَاوُدَ

521. मुगिरा बिन शैबा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने गज़वा ए तबुक के मौके पर नबी ﷺ को वुजू कराया तो आप ﷺ ने मोज़ो के ऊपर और निचे मसाह किया। अबू दावुद, तिरमिज़ी, इब्ने माजा और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: यह हदीस मअलुवल है मैंने अबू जुरअत और मुहम्मद यानी इमाम बुखारी से इस हदीस के मुतल्लिक दरियाफ्त किया तो उन्होंने ने फ़रमाया: यह हदीस सहीह नहीं और इसी तरह अबू दावुद ने भी इसे जईफ़ करार दिया है। (ज़ईफ़)

استاده ضعيف ، رواه ابوداؤد (165) و الترمذی (97 و اعله) و ابن ماجه (550) \* ثور : لم يسمع من رجاء وجاء تصريحه بالسماع في السند الضعيف ، ورجاء لم يسمعه من كاتب المغيرة رضى الله عنه

٥٢٢ - (صَحِيح) وَعَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمَسَحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ عَلَى ظَاهِرِهِمَا. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ

522. मुगिरा बिन शैबा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के उन्होंने कहा: मैंने नबी ﷺ को मोज़ो के ऊपर मसाह करते हुए देखा। (हसन)

استاده حسن ، رواه الترمذی (98 وقال : حسن) و ابوداؤد (161)

٥٢٣ - (صَحِيح) وَعَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ: تَوَضَّأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَسَحَ عَلَى الْجُورَيْنِ وَالتَّلْعَيْنِ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ

523. मुगिरा बिन शैबा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ ने वुजू फ़रमाया और आप ने जुराबो और जूतो पर मसाह किया। (ज़ईफ़, हसन)

سنده ضعيف ، رواه احمد (4 / 252 ح 18393) و الترمذی (99 وقال : حسن صحيح) و ابوداؤد (159) و ابن ماجه (559) \* سندہ ضعيف من اجل عنعنة سفيان الثوري فإنه مدلس مشهور وللحديث شواهد و اجماع الصحابة يؤيده

## मोज़ो पर मसाह करने का बयान

### तीसरी फ़स्ल

## • بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ

### • الْفَصْلُ الثَّالِثُ

٥٢٤ - (ضَعِيف) وَعَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ: مَسَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْخُفَّيْنِ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ نَسِيتُ؟ قَالَ: بَلْ أَنْتَ نَسِيتَ بِهَذَا أَمْرِي رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ. رَوَاهُ ص: ١٦ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ

524. मुगिरह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने मोज़ो पर मसाह किया तो मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! क्या आप भूल गए है ? आप ने फ़रमाया: (नहीं), बल्के तुम भूले हो, मेरे रब अज्ज़वजल ने मुझे इसी का हुक्म फ़रमाया। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه احمد (4 / 253 ح 18407) و ابوداؤد (156) \* بكير بن عامر : ضعيف ، ضعفه الجمهور

٥٢٥ - (صَحِيح) وَعَنْ عَلِيِّ بْنِ رِضِيٍّ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَوْ كَانَ الدِّينُ بِالرَّأْيِ لَكَانَ أَشْفَلُ الْخُفِّ أَوْلَى بِالْمَسْحِ مِنْ أَعْلَاهُ وَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ عَلَى ظَاهِرِ خَفِيهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ لِلدَّارِمِيِّ مَعْنَاهُ

525. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, अगर दीन का दारोमदार अक्ल व राय पर होता तो मोज़ो पर निचे मसाह करना उन के ऊपर मसाह करने से अफ़ज़ल व बेहतर होता, जबके मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को मोज़ो के ऊपर मसाह करते हुए देखा है। अबू दावुद, और दारमी ने भी इसी मानी में रिवायत किया है। (ज़ईफ़)

سنده ضعيف ، رواه ابوداؤد (162) و الدارمي (1 / 181 ح 721) \* ابو اسحاق السبعي عن عن و حديث الحميدي (47) يغني عنه

## तयम्मूम का बयान

### पहली फ़स्ल

## • بَابُ التَّيَمُّمِ

### • الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

٥٢٦ - (صَحِيح) عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فُضِّلْنَا عَلَى النَّاسِ بِثَلَاثٍ جُعِلَتْ صُفُوفُنَا كَصُفُوفِ الْمَلَائِكَةِ وَجُعِلَتْ لَنَا الْأَرْضُ كُلُّهَا مَسْجِدًا وَجُعِلَتْ تَرْتِبَتُنَا لَنَا ظُهُورًا إِذَا لَمْ نَجِدِ الْمَاءَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

526. हुज़ैफ़ा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “हमें बाकी उम्मतो पर तीन चीज़ों से

फ़ज़ीलत दी गई है, हमारी सफ़ो को फरिश्तो की सफ़ो जैसे करार दिया गया, हमारे लिए सारी ज़मीन मस्जिद करार दी गई और उस की मिट्टी को जब हम पानी न पाए बाईस ए तहारत बनाया गया”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (4 / 522)، (1165)

٥٢٧ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ الْخُرَاعِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَأَى رَجُلًا مُعْتَزِلًا لَمْ يَصِلْ فِي الْقَوْمِ فَقَالَ: «يَا فُلَانُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَصِلَ فِي الْقَوْمِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَصَابَتْهُ جَنَابَةٌ وَلَا مَاءَ قَالَ عَلَيْكَ بِالصَّعِيدِ فَإِنَّهُ يَكْفِيكَ»

527. इमरान रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम नबी ﷺ के साथ सफ़र पर थे आप ने लोगो को नमाज़ पढ़ाई, पस जब आप नमाज़ से फारिग हुए तो आप ﷺ ने एक आदमी को अलग बैठा हुआ देखा, जिस ने बा जमाअत नमाज़ नहीं पढ़ी थी, आप ﷺ ने फ़रमाया: “फलां शख्स! तुम्हें बा जमाअत नमाज़ अदा करने से क्या मानेअ था ? उस ने अर्ज़ किया, मैं जुनुबी हो गया था और मैंने पानी नहीं पाया, आप ने फ़रमाया: “तुम मिट्टी इस्तेमाल करते वह तुम्हारे लिए काफी थी”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (344) و مسلم (312 / 682)، (1563)

٥٢٨ - (صَحِيح) وَعَنْ عُمَرَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَقَالَ: إِنِّي أَجْتَبْتُ فَلَمْ أَصِبِ الْمَاءَ فَقَالَ عُمَارُ بْنُ يَاسِرٍ لِعَمْرِ بْنِ الْخَطَّابِ أَمَا تَذْكُرُ أَنَّ كُنَّا فِي سَفَرٍ أَنَا وَأَنْتَ فَأَمَّا أَنْتَ فَلَمْ تَصِلْ وَأَمَّا أَنَا فَتَمَعْتُ فَصَلَّيْتُ فَذَكَرْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيكَ هَكَذَا فَضَرَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَفِيهِ الْأَرْضَ وَنَفَخَ فِيهَا ثُمَّ مَسَحَ بِهِمَا وَجْهَهُ وَكَفَيْهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَلِمُسْلِمٍ نَحْوُهُ وَفِيهِ قَالَ: إِنَّمَا يَكْفِيكَ أَنْ تَضْرِبَ بِيَدِكَ الْأَرْضَ ثُمَّ تَنْفِخَ ثُمَّ تَمْسَحَ بِهِمَا وَجْهَكَ وَكَفَيْكَ

528. अम्मार रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, एक आदमी उमर बिन खत्ताब रदी अल्लाहु अन्हु के पास आया और उस ने अर्ज़ किया, मैं जुनुबी हो गया हूँ लेकिन मुझे पानी नहीं मिला, (ये सुन कर) अम्मार ने उमर रदी अल्लाहु अन्हु से कहा: क्या आप को याद नहीं, के हम एक मर्तबा सफ़र में थे, आप ने नमाज़ न पढ़ी, जबके मैं मिट्टी मेंलौट पोट हुआ और नमाज़ पढ़ ली, फिर मैंने नबी ﷺ से उस का तज़किरह किया, तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “तुम्हारे लिए इस तरह करना काफी था”, चुनांचे नबी ﷺ ने अपने हाथ ज़मीन पर मारे और उन में फूंक मारी, फिर उन से अपने चेहरे और हाथो पर मसाह किया बुखारी, | मुत्तफ़िक़ अलैह: और मुस्लिम में भी इसी तरह है और इस में है आप ﷺ ने फ़रमाया: “तुम्हारे लिए काफी था के तुम अपने हाथ ज़मीन पर मारते फिर उस में फूंक मारते और फिर उन के साथ अपने चेहरे और हाथो पर मसाह करते”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (338) و مسلم (112 / 368)، (820)

٥٢٩ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَبِي الْجَهْمِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الصَّمَةِ قَالَ: مَرَرْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَبُولُ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ حَتَّى قَامَ إِلَى جِدَارٍ فَحَتَّهُ بِعَصَى كَأَنَّهُ مَعَهُ ثُمَّ وَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى الْجِدَارِ فَمَسَحَ وَجْهَهُ وَذِرَاعَيْهِ ثُمَّ رَدَّ عَلَيَّ. وَلَمْ أَجِدْ هَذِهِ الرَّوَايَةَ



فِي الصَّحِيحَيْنِ وَلَا فِي كِتَابِ الْحَمِيدِيِّ وَلَكِنْ ذَكَرَهُ فِي شَرْحِ السُّنَّةِ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

529. अबिल जुह्नी बिन हारिस बिन सिम्मी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं नबी ﷺ के पास से गुज़रा, जबके आप पेशाब कर रहे थे, मैंने आप को सलाम किया तो आप ने मुझे जवाब न दिया, हत्ता कि आप एक दिवार की तरफ गए और अपने लाठी से इसे कुरेदा, फिर अपने हाथ दिवार पर रखे, और अपने चेहरे और बाजुओ का मसाह किया, फिर मुझे सलाम का जवाब दिया। यह रिवायत मुझे सहीहैन में मिली न किताब अल हुमैदी में लेकिन उन्होंने शरह सुन्ना में उसे ज़िक्र किया है और फ़रमाया यह हदीस हसन है। (सहीह, ज़ईफ़, हसन)

استاده ضعيف جدا ، رواه الحسين بن مسعود البغوي في شرح السنة (2 / 114 ، 115 ح 310 وقال : هذا حديث حسن ! ) [و رواه الشافعي في مسنده (1 / 45) و البيهقي (1 / 205) \* فيه ابراهيم بن محمد بن ابي يحيى الاسلمي متروك متهم و السند منقطع و الصواب : مسح وجهه و يده كما سيأتي (535)

## तयम्मूम का बयान

### दूसरी फ़स्ल

#### • بَابُ التَّيْمُمِ

#### • الْفَصْلُ الثَّانِي

٥٣٠ - (صحيح) عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الصَّعِيدَ الطَّيِّبَ وَضُوءَ الْمُسْلِمِ وَإِنْ لَمْ يَجِدْ لَمَاءَ عَشْرِ سِنِينَ فَعُذَا وَجَدَ الْمَاءَ فَلْيَمْسِهِ بِشَرِّهِ فَإِنَّ ذَلِكَ خَيْرٌ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ» وَرَوَى النَّسَائِيُّ نَحْوَهُ إِلَى قَوْلِهِ: عَشْرَ سِنِينَ

530. अबू ज़र रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “पाक मिट्टी मुसलमान के लिए बुज़ू के पानी की तरह है ख़ाँ वह दस साल तक पानी न पाए, लेकिन जब पानी दस्तियाब हो जाए तब उस से अपने जिल्द तर करे क्योंकि यह बेहतर है”। अहमद तिरमिज़ी, अबू दावुद और इमाम निसाई ने (दस साल) तक इसी तरह रिवायत किया है। (सहीह, हसन)

حسن ، رواه احمد (5 / 155 ح 21698) و الترمذی (124 وقال : حسن) و ابوداؤد (332) و النسائي (1 / 171 ح 323) [و صححه ابن خزيمة (2292) و ابن حبان (1308 ، 1309) و الحاكم (1 / 176 ، 177) و وافقه الذهبي]

٥٣١ - (حسن لغيره) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: خَرَجْنَا فِي سَفَرٍ فَأَصَابَ رَجُلًا مَنَا حَجَرٌ ص ١٦ فَشَجَّهُ فِي رَأْسِهِ ثُمَّ احْتَلَمَ فَسَأَلَ أَصْحَابَهُ فَقَالَ هَلْ تَجِدُونَ لِي رَخَصَةً فِي التَّيْمُمِ فَقَالُوا مَا نَجِدُ لَكَ رَخَصَةً وَأَنْتَ تَقْدِرُ عَلَى الْمَاءِ فَأَغْتَسَلَ فَمَاتَ فَلَمَّا قَدِمْنَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَ بِذَلِكَ فَقَالَ قَتَلُوهُ قَتَلَهُمُ اللَّهُ أَلَا سَأَلُوا إِذْ لَمْ يَعْلَمُوا فَإِنَّمَا شَفَاءُ الْعِيِّ السُّؤَالُ إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيهِ أَنْ يَتَيَمَّمَ وَيَعَصِرَ أَوْ يَعْصِبَ شَكَّ مُوسَى عَلَى جُرْحِهِ خِرْقَةً ثُمَّ يَمْسَحُ عَلَيْهَا وَيَغْسِلُ سَائِرَ جَسَدِهِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

531. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम एक सफ़र पर रवाना हुए तो हम में से एक आदमी को पथर लगा जिस ने उस का सर ज़ख्मी कर दिया, और इसी दौरान इसे इहतिलाम हो गया, उस ने अपने साथियो से दरियापत करते हुए कहा, क्या तुम मेरे लिए तयम्मूम की रुखसत पाते हो ? उन्होंने कहा, हम तुम्हारे लिए कोई रुखसत नहीं

पाते क्योंकि तुम्हें पानी मयस्सर है, पस उस ने गुसल किया जिस से उस की मौत वाकेअ हो गई, जब हम नबी ﷺ के पास आए तो आप को इस बारे में बताया गया, आप ﷺ ने फ़रमाया: “उन्होंने इसे मार डाला, अल्लाह उन्हें हलाक करे, जब उन्हें मसअला मालुम नहीं था तो उन्होंने पूछा क्यों नहीं, ला इल्मी का इलाज पूछ लेना है, उस के लिए यही काफी था के वह तयम्मुम करता, जख्म पर पट्टी बांध लेता, फिर उस पर मसाह कर लेता और बाकी सारे जिस्म को धो लेता”। (ज़ईफ़)

استاده ضعیف ، رواه ابوداؤد (336) \* الزبير بن خریق : وثقه ابن حبان وحده و ضعفه الدارمی و غیره و ضعفه راجح

۵۳۲ - (حسن) وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَهَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِيَّاحٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ

532. इब्ने माजा ने अता बिन अबी रबाह की सनद से इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत किया है। (सहीह)

صحيح ، رواه ابن ماجه (572) [و الحاكم (1 / 178) و ابوداؤد (337) و سندہ صحيح]]

۵۳۳ - (صحيح) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: خَرَجَ رَجُلَانِ فِي سَفَرٍ فَخَضَرَتِ الصَّلَاةُ وَلَيْسَ مَعَهُمَا مَاءٌ فَتَتَمَّمَا صَعِيدًا طَيِّبًا فَصَلَّيَا ثُمَّ وَجَدَا الْمَاءَ فِي الْوَقْتِ فَأَعَادَا أَحَدُهُمَا الصَّلَاةَ وَالْوُضُوءَ وَلَمْ يَغْدِ الْآخَرُ ثُمَّ أَتَيَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَا ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ لِلَّذِي لَمْ يَعِدْ: «أَصَبْتَ السُّنَّةَ وَأَجْرُكَ صَلَاتُكَ» وَقَالَ لِلَّذِي تَوَضَّأَ وَأَعَادَ: «لَكَ الْأَجْرُ مَرَّتَيْنِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ وَرَوَى النَّسَائِيُّ نَحْوَهُ

533. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, दो आदमी सफ़र पर रवाना हुए, नमाज़ का वक़्त हो गया, जबके उन के पास पानी नहीं था, चुनांचे उन्होंने पाक मिट्टी से तयम्मुम किया और नमाज़ पढ़ी, फिर उन्होंने नमाज़ के वक़्त ही में पानी पा लिया, तो उन में से एक ने वुजू कर के नमाज़ लौटाई, जबके दुसरे ने न लौटाई, फिर वह दोनों रसूलुल्लाह ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुए और इस वाकिए का तज़किरह किया, आप ﷺ ने इस शख्स से जिस ने नमाज़ न लौटाई फ़रमाया: “तुमने सुन्नत पर अमल किया और तुम्हारी नमाज़ तुम्हारे लिए काफी है”, और आप ﷺ ने जिस शख्स ने वुजू कर के नमाज़ लौटाई थी इसे फ़रमाया: “तुम्हारे लिए दोहरा अज़र है”। अबू दावुद, दारमी और निसाई ने भी इसी तरह रिवायत किया है। (हसन)

استاده حسن ، رواه ابوداؤد (338) و الدارمی (1 / 190 ح 750) و النسائي (1 / 213 ح 433)

۵۳۴ - (لم تتم دراسته) وَقَدْ رَوَى هُوَ وَأَبُو دَاوُدَ أَيُّضًا عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ مُرْسَلًا

534. इमाम निसाई और अबू दावुद ने भी अता बिन यस्सार से मुर्सल रिवायत किया है। (हसन)

حسن ، رواه ابوداؤد (339) [و انظر الحديث السابق (533) فهو شاهد له]

## तयम्मूम का बयान

### तीसरी फ़स्ल

## • بَابُ التَّيْمُمِ

### • الْفَصْلُ الثَّالِثُ

٥٣٥ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ أَبِي الْجُهَيْنِمِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: أَقْبَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ نَحْوِ بَيْتِ جَمَلٍ فَلَقِيَهُ رَجُلٌ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَقْبَلَ عَلَى الْجِدَارِ فَمَسَحَ بِوَجْهِهِ وَيَدَيْهِ ثُمَّ رَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ

535. अबुल जुहय्म बिन हारिस बिन सिम्मी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ बरि जमल (कुंवे का नाम) की तरफ से आए तो एक आदमी आप ﷺ से मीला, उस ने आप को सलाम किया तो नबी ﷺ ने इसे जवाब न दिया हत्ता कि आप दिवार के पास तशरीफ़ लाए, अपने चेहरे और हाथो का मसाह किया, फिर इसे सलाम का जवाब दिया। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (237) و مسلم (114 / 369)، (822)

٥٣٦ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عِمَارِ بْنِ يَاسِرٍ: أَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّهُمْ تَمَسَّحُوا وَهُمْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالصَّعِيدِ لِصَلَاةِ الْفَجْرِ فَضَرَبُوا بِأَكْفِهِمُ الصَّعِيدَ ثُمَّ مَسَحُوا وَوُجُوهُهُمْ مَسْحَةً وَاحِدَةً ثُمَّ غَادُوا فَضَرَبُوا بِأَكْفِهِمُ الصَّعِيدَ مَرَّةً أُخْرَى فَمَسَحُوا بِأَيْدِيهِمْ كُلَّهَا إِلَى الْمَنَاقِبِ وَالْأَبْطِ مِنْ بُطُونِ أَيْدِيهِمْ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

536. अम्मार बिन यासिर रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है के वह बयान करते हैं, की उन्होंने रसूलुल्लाह ﷺ के साथ में नमाज़ ए फज़र के लिए मिट्टी से तयम्मूम किया तो उन्होंने अपने हाथ मिट्टी पर मारे, फिर एक मर्तबा अपने चेहरो पर मसाह किया, फिर उन्होंने दोबारा दूसरी मर्तबा अपने हाथ मिट्टी पर मारा तो अपने सारे हाथो पर कंधो और बगलों समेत मुकम्मल तौर पर मसाह किया। (सहीह)

صحيح ، رواه ابوداؤد (318)

## गुस्ल ए मसून का बयान

### पहली फ़स्ल

## • بَابُ الْغُسْلِ الْمَسْنُونِ

### • الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

٥٣٧ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ الْجُمُعَةُ فَلْيَغْتَسِلْ»

537. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से कोई (नमाज़ ए) जुमा के लिए आए तो वह गुसल करे”। (मुत्तफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (877) و مسلم (844 / 2)، (1952)

٥٣٨ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «غُسْلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ»

538. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जुमा के दिन गुसल करना हर बालिग शख्स पर वाजिब है”। (मुत्तफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (879) و مسلم (846 / 5)، (1957)

٥٣٩ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «حَقٌّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ يَوْمًا يَغْسِلُ فِيهِ رَأْسَهُ وَجَسَدَهُ»

539. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “हफ्ते में एक रोज़ गुसल करना हर मुसलमान पर लाज़िम है, जिस में वह अपना सर और जिस्म (अच्छी तरह) धोए”। (मुत्तफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (897) و مسلم (849 / 9)، (1963)

## गुसल ए मसुन का बयान

### दूसरी फस्ल

## بَابُ الْغُسْلِ الْمَسْنُونِ •

### الفصل الثاني •

٥٤٠ - (حسن) عَنْ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ تَوَضَّأَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَبِهَا وَنَعِمَتْ وَمَنْ اغْتَسَلَ فَالْغُسْلُ أَفْضَلُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَالدَّارِمِيُّ

540. समुरह बिन जुन्दुब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स ने जुमा के रोज़ वुजू किया तो उस ने अच्छा किया, और जिस ने गुसल न किया तो गुसल करना अफज़ल है”। (सहीह, हसन)

استاده حسن ، رواه احمد (8 / 5 ح 20349) و ابوداؤد (354) و الترمذی (497 وقال : حسن) و النسائی (3 / 94 ح 1381) و الدارمی (1 / 361 ، 362 ح 1548) [و صححه ابن خزيمة (1757)]

فائده : الحسن البصري صرح بالسماع عند الطواسی فی مختصر الاحکام (3 / 10 ح 334 / 467) و حديثه عن سمرة صحيح [ولو لم يصرح بالسماع لانه يروى عن كتاب سمرة و الرواية عن كتاب : صحيحة مالم يثبت الجرح فيه و الحمد لله]

٥٤١ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ غَسَلَ مَيِّتًا فَلْيَغْتَسِلْ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهَ» وَزَادَ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ: «وَمَنْ حَمَلَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ»

541. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स मय्यत को गुसल दे तो वह खुद भी गुसल करे”। (सहीह)

صحيح ، رواه ابن ماجه (1463) و احمد (2 / 272 ح 7675) و الترمذی (993 وقال : حسن) و ابوداؤد (3161 ، 3162) [و للحديث طرق و شواهد]

٥٤٢ - (صَعِيفٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَانَ يَغْتَسِلُ مِنْ أَرْبَعٍ: مِنَ الْجَنَابَةِ وَمِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَمِنْ الْحَجَامِ وَمِنْ غَسْلِ الْمَيِّتِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

542. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा से रिवायत है के नबी ﷺ चार चीजों: जनाबत, जुमा के दिन, संगी लगाने और मय्यत को गुसल देने के बाद गुसल किया करते थे। (सहीह, हसन)

استاده حسن ، رواه ابوداؤد (348 و 3160) [و ابن خزيمة (256) و الحاكم (1 / 163 ح 582) على شرط الشيخين و وافقه الذهبي] \* مصعب بن شيبة وثقه الجمهور و حديثه لا ينزل عن درجه الحسن

٥٤٣ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ قَيْسِ بْنِ عَاصِمٍ: أَنَّهُ أَسْلَمَ فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَغْتَسِلَ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ

543. कैस बिन आसिम रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के उन्होंने इस्लाम कबूल किया तो नबी ﷺ ने उन्हें हुक्म दिया के वह पानी में बैरी के पत्ते डाल कर गुसल करे। (सहीह, हसन)

صحيح ، رواه الترمذی (605 وقال : حسن) و ابوداؤد (355) و النسائي (1 / 109 ح 188 و سنده حسن) [و صححه ابن خزيمة (254 ، 255) و ابن حبان (232) و ابن الجارود (14) و غيرهم و للحديث شواهد]

## गुसल ए मसून का बयान

### तीसरी फस्ल

## • بَابُ الْغُسْلِ الْمُسْنُونِ

### • الْفَصْلُ الثَّالِثُ

٥٤٤ - (حسن) عَنْ عِكْرِمَةَ: إِنَّ نَاسًا مِنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ جَاءُوا فَقَالُوا يَا ابْنَ عَبَّاسٍ أَتَرَى الْغُسْلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاجِبًا قَالَ لَا وَلَكِنَّهُ أَظْهَرُ وَخَيْرٌ لِمَنْ اغْتَسَلَ وَمَنْ لَمْ يَغْتَسِلْ فَلَيْسَ عَلَيْهِ بِوَاجِبٍ. وَسَأَخْبِرُكُمْ كَيْفَ بَدَأَ الْغُسْلُ: كَانَ النَّاسُ مَجْهُودِينَ يَلْبَسُونَ الصُّوفَ وَيَعْمَلُونَ عَلَى ظُهُورِهِمْ وَكَانَ مَسْجِدُهُمْ ضَيْقًا مُقَارِبَ السَّقْفِ إِنَّمَا هُوَ عَرِيشٌ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَوْمٍ حَارٍّ وَعَرِقَ النَّاسُ فِي ذَلِكَ الصُّوفِ حَتَّى ثَارَتْ مِنْهُمْ رِيَّاحٌ آذَى بِذَلِكَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا. فَلَمَّا وَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِلْكَ الرِّيحَ قَالَ: «أَيُّهَا النَّاسُ

إِذَا كَانَ هَذَا الْيَوْمَ فَأَعْتَسِلُوا وَلَيَمَسَنَّ أَحَدُكُمْ أَفْضَلَ مَا يَجِدُ مِنْ دُهْنِهِ وَطَبِيبِهِ». قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ثُمَّ جَاءَ اللَّهُ بِالْخَيْرِ وَلَبِسُوا غَيْرَ الصُّوفِ وَكَفُّوا الْعَمَلَ وَوَسَّعَ مَسْجِدَهُمْ وَذَهَبَ بَعْضُ الَّذِينَ كَانَ يُؤْذِي بَعْضَهُمْ بَعْضًا مِنَ الْعَرَقِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

544. इकरिमा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, की अहल ए इराक से कुछ लोग आए और उन्होंने अर्ज़ किया, इब्ने अब्बास! क्या आप जुमा के रोज़ गुसल करना वाजिब समझते है ? उन्होंने ने फ़रमाया: नहीं, लेकिन पाकीज़गी का बाईस और बेहतर है, और जो शख्स गुसल न करे तो उस पर वाजिब नहीं, मैं तुम्हें बताता हूँ कि गुसल का आगाज़ कैसे हुआ, लोग मेहनत कश थे, ऊनी लिबास पहनते थे, वह अपने कमर पर बोझ उठाते थे, उनकी मस्जिद तंग थी और छत ऊँची नहीं थी, पस वह एक छप्पर सा था, रसूलुल्लाह ﷺ गर्मियों के दिन तशरीफ़ लाए तो लोग इस ऊनी लिबास में पसीने से शराबोर थे, हत्ता कि उन से बू फ़ैल गई और वह एक दुसरे के लिए बाईस अज़ीयत बन गई, चुनांचे रसूलुल्लाह ﷺ ने यह बू महसूस की तो फ़रमाया: “लोगो! जब यह (जुमा का) दिन हो तो गुसल करो और जो बेहतरीन तेल और खुशबु मयस्सर हो वह इस्तेमाल करो”, इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा ने फ़रमाया: फिर अल्लाह ने माल अता कर दिया तो उन्होंने गैर ऊनी कपड़े पहन लिए, काम करने की ज़रूरत न रही, उनकी मस्जिद की तोशीअ कर दी गई और एक दुसरे को अज़ीयत पहुँचाने वाली वह पसीने की बू जाती रही। (सहीह, हसन)

حسن ، رواه ابوداؤد (353) [و صححه ابن خزيمة (1755) و الحاكم على شرط البخارى (1 / 280 ، 281) و وافقه الذهبي (!) و حسنه الحافظ في فتح الباری (2 / 362)]

## हैज़ का बयान

### पहली फ़स्ल

#### • باب الحيض

#### • الفصل الأول

٥٤٥ - (صحيح) عن أنس: إِنَّ الْيَهُودَ كَانُوا إِذَا حَاصَتْ الْمَرْأَةُ فِيهِمْ لَمْ يُؤَاكِلُوهَا وَلَمْ يُجَامِعُوهُنَّ فِي الْبُبُوتِ فَسَأَلَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى (وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذَى فَأَعْتَزِلُوا النَّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ) «الْآيَةِ. فَبَلَغَ ذَلِكَ الْيَهُودَ. فَقَالُوا: مَا يُرِيدُ هَذَا الرَّجُلُ أَنْ يَدَعَ مِنْ أَمْرِنَا شَيْئًا إِلَّا خَالَفَنَا فِيهِ فَجَاءَ أُسَيْدُ بْنُ حَضِيرٍ وَعَبَادُ بْنُ بِشْرٍ فَقَالَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الْيَهُودَ يَقُولُونَ كَذَا وَكَذَا أَفَلَا نُجَامِعُهُنَّ؟ فَتَغَيَّرَ وَجْهُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنْ قَدْ وَجَدَ عَلَيْهِمَا. فَخَرَجَا فَاسْتَقْبَلْتُهُمَا هَدِيَّةً مِنْ لَبَنٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرْسَلَ فِي آثَارِهِمَا فَسَقَاهُمَا فَعَرَفَا أَنْ لَمْ يَجِدْ عَلَيْهِمَا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

545. अनस बिन मालिक रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, यहूदियों का यह तर्ज़ अमल था की जब उन में किसी औरत को हैज़ आ जाता तो वह ना उस के साथ खाते न उन्हें घर में साथ रखते, पस नबी ﷺ के सहाबा ने आप से मसअला दरियाफ़्त किया तो अल्लाह तआला ने यह आयत नाज़िल फरमाई: “वो आप से हैज़ के बारे में मसअला दरियाफ़्त करते हैं”, तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिमाअ के अलावा सब कुछ करो”, चुनांचे यहूदियों को इस का इल्म हुआ तो उन्होंने कहा: यह आदमी (नबी ﷺ) क्या चाहता है के तमाम मुआमलात में हमारी मुखालिफ़त ही करता है, चुनांचे उसैद बिन हुज़ैर और अब्बाद बिन बशीर रदी अल्लाहु अन्हुमा हाज़िर ए खिदमत हुए तो उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! यहूदी यह यह कहते हैं, क्या हम उन से (हालत ए हैज़) में जिमाअ न करे ? इस पर रसूलुल्लाह ﷺ



के चेहरे का रंग बदल गया, हता कि इन दोनों ने ख्याल किया के आप इन दो पर नाराज़ हो गए, पस वह वहां से चल दिए, उन्हें दूध का हदिया मीला जो नबी ﷺ की खिदमत में भेजा गया था, चुनांचे आप ﷺ ने किसी शख्स को उन के पीछे भेजा और उन्हें दूध पिलाया जिस से उन्होंने पहचान लिया के आप इन पर नाराज़ नहीं। (मुस्लिम)

رواه مسلم (16 / 302)، (694)

٥٤٦ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كُنْتُ أُغْتَسِلُ أَنَا وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ص: ١٧ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ وَكَلَانًا جُئِبَ وَكَانَ يَأْمُرُنِي فَأَتَزِرُ فَيَبَاشِرُنِي وَأَنَا حَائِضٌ وَكَانَ يُخْرِجُ رَأْسَهُ إِلَيَّ وَهُوَ مُعْتَكِفٌ فَأَغْسِلُهُ وَأَنَا حَائِضٌ

546. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, मैं और नबी ﷺ एक ही बर्तन से गुसल किया करते थे, जबके हम दोनों जुनुबी होते थे, आप मुझे हुक्म देते तो मैं आज़ार पहन लेती, फिर आप मेरे साथ लेट जाते, जबके मैं हैज़ से होती, आप एतेकाफ़ की हालत में अपना सर मुबारक मेरी तरफ कर देते, तो मैं उसे धो देती हालांकि मैं हैज़ से होती थी। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,सहीह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (299 ، 301) و مسلم (1 / 293)، (679)

٥٤٧ - (صَحِيح) وَعَنْهَا قَالَتْ: كُنْتُ أَشْرَبُ وَأَنَا حَائِضٌ ثُمَّ أَنَا وَلَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَضَعُ فَاهُ عَلَى مَوْضِعٍ فِي فَيْشَرِبُ وَأَتَعَرِّقُ الْعَرَقُ وَأَنَا حَائِضٌ ثُمَّ أَنَا وَلَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَضَعُ فَاهُ عَلَى مَوْضِعٍ فِي. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

547. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, मैं हालत ए हैज़ में कोई चीज़ पीती फिर मैं उसे नबी ﷺ को दे देती तो आप इसी जगह अपना मुंह लगाते, जहाँ मैंने मुंह लगाया था, और मैं हड्डी वाली बोटी खाती जबके मैं हैज़ से होती थी, फिर मैं उसे नबी ﷺ को दे देती तो आप इसी जगह मुंह लगाते जहाँ मेरा मुंह लगा था। (मुस्लिम)

رواه مسلم (14 / 300)، (692)

٥٤٨ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَكَّى عَلَى حَجْرِي وَأَنَا حَائِضٌ ثُمَّ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ

548. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, नबी ﷺ मेरी गोद में टेक लगाते और कुरान ए हकिम की तिलावत फरमाते हालाँकि मैं इस वक़्त मखसूस अय्याम में होती थी। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (297) و مسلم (15 / 301)، (693)

٥٤٩ - (صَحِيح) وَعَنْهَا قَالَتْ: قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «نَاوِلِينِي الْحُمْرَةَ مِنَ الْمَسْجِدِ». فَقُلْتُ: إِنِّي حَائِضٌ فَقَالَ: «إِنَّ حَيْضَتَكَ لَيْسَتْ فِي يَدِكَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

549. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, नबी ﷺ ने मुझे फ़रमाया: “मुझे मस्जिद से चटाई पकड़ा दो”, मैंने अर्ज़ किया: में हैज़ से हूँ, आप ﷺ ने फ़रमाया: “बेशक तेरा हैज़ तेरे हाथ में नहीं”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (11 / 298)، (689)

٥٥٠ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ مَيْمُونَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي مِرْطٍ بَعْضُهُ عَلَيْهِ وَبَعْضُهُ عَلَيْهِ وَأَنَا حَائِضٌ

550. मेमुना रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ एक ऊनी चादर में नमाज़ पढ़ा करते थे, इस का कुछ हिस्सा मुझ पर होता और कुछ आप पर होता, जबके मैं हैज़ से थी। (मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (379) و مسلم (273 / 513)، (1146)

## हैज़ का बयान

## दूसरी फ़स्ल

### بَابُ الْحَيْضِ

### الفصل الثاني

٥٥١ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَتَى حَائِضًا أَوْ امْرَأَةً فِي دُبُرِهَا أَوْ كَاهِنًا فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أُنْزِلَ عَلَى مُحَمَّدٍ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ وَالْدَّارِمِيُّ وَفِي رَوَايَتِهِمَا: «فَصَدَقَهُ بِمَا يَقُولُ فَقَدْ كَفَرَ» «» وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: لَا نَعْرِفُ هَذَا الْحَدِيثَ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ حَكِيمِ الْأَثَرَمِ عَنْ أَبِي ثَنِيمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

551. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “जिस शख्स ने हाइज़ा से जिमाअ किया या औरत से लवाटत किया या वह किसी काहिन के पास गया तो उस ने मुहम्मद ﷺ पर नाज़िल की गई शरियत का इन्कार कर दिया”। तिरमिज़ी, इब्ने माजा, दारमी, हसन: और इब्ने माजा और दारमी की रिवायत में है: “अगर उस ने इस (काहिन की) बात को सच्चा जाना तो बिलाशुबा उस ने कुफ़्र किया”। इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: हम यह हदीस सिर्फ़ हकिमुल अषरम अन अबी तमीम अन अबी हुरैरा की सनद से जानते हैं। (हसन)

حسن ، رواه الترمذی (135) و ابن ماجه (639) و الدارمی (1 / 260 ح 1141) [و اعل بما لا یقدح]

٥٥٢ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا تَحِلُّ لِي مِنْ امْرَأَتِي وَهِيَ حَائِضٌ؟ قَالَ: «مَا فَوْقَ الْإِزَارِ وَالتَّعَفُّفُ عَنْ ذَلِكَ أَفْضَلُ». رَوَاهُ زَيْدُ بْنُ وَهْبٍ مُخْبِي السُّنَّةَ: إِسْنَادُهُ لَيْسَ بِقَوِيٍّ

552. मुआज़ बिन जबल रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! जब मेरी अहलिया

हालत ए हैज़ में हो तो उस की क्या चीज़े मेरे लिए हलाल है ? आप ने फ़रमाया: “जो चीज़ आज़ार से ऊपर है, लेकिन उस से भी बचना अफ़ज़ल है” रजिन ने इसे रिवायत किया और मुही अल सुन्नी ने फ़रमाया: उस की इसनाद क़वी नहीं। (ज़ईफ़)

استاده ضعیف ، رواه رزین (لم اجده) [و ابوداؤد (213)] و انظر مصابيح السنه (1 / 246 ح 385) لقول محیی السنه البغوی رحمه الله \* عبد الرحمن بن عائذ : لم یدرک معاذ بن جبل رضی الله عنه (और) انظر جامع التحصیل ص 223

۵۵۳ - (صَحِيحٌ) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا وَقَعَ الرَّجُلُ بِأَهْلِهِ وَهِيَ حَائِضٌ فَلْيَتَصَدَّقْ بِنُصْفِ دِينَارٍ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ النَّسَائِيُّ وَالدَّارِمِيُّ وَابْنُ مَاجَه

553. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब आदमी अपने अहलिया से अय्याम ए हैज़ में मुजामअत करे तो वह आधा दीनार सदका करे”। (सहीह, ज़ईफ़)

ضعيف ، رواه الترمذی (136) و ابوداؤد (266) و النسائی (1 / 153 ح 290) و الدارمی (1 / 254 ح 1110 ، 1112) و ابن ماجه (640) [و صححه الحاكم (1 / 171 ، 172) و وافقه الذهبي] \* خصيف ضعيف ضعفه الجمهور و شريك القاضي مدلس و عنعن و اسانيد هذا الحديث كلها ضعيفة معلولة

۵۵۴ - (ضَعِيفٌ) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا كَانَ دَمًا أَحْمَرَ فِدِينَارٍ وَإِذَا كَانَ دَمًا أَصْفَرَ فَنُصْفُ دِينَارٍ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

554. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा नबी ﷺ से रिवायत करते हैं, आप ने फ़रमाया: “जब (हैज़ का) खून सुर्ख हो तो (जिमाअ करने की सूरत में) एक दीनार और जब खून ज़र्द हो तो आधा दीनार”। (ज़ईफ़)

سنده ضعیف ، رواه الترمذی (137) [و البیهقی (1 / 316 ، 317) و ابن ماجه (650)] \* فيه عند الکريم ابوامیه کما فی النکت الطراف (5 / 248 ح 6491) و السنن الکبری للبیهقی و غیرهما وهو ضعیف

## हैज़ का बयान

### तीसरी फ़स्ल

#### بَابُ الْحَيْضِ

#### الفصل الثالث

۵۵۵ - (صَحِيحٌ) عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمٍ قَالَ: أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَا يَجِلُّ لِي مِنْ امْرَأَتِي وَهِيَ حَائِضٌ؟ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَشُدُّ عَلَيْهَا إِزَارَهَا ثُمَّ سَأَلْتُكَ بِأَعْلَاهَا». رَوَاهُ مَالِكٌ وَالدَّارِمِيُّ مُرْسَلًا

555. ज़ैद बिन असलम रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, एक आदमी ने रसूलुल्लाह ﷺ से मसअला दरियाफ़्त करते

हुए अर्ज़ किया, जब मेरी अहलिया हालत ए हैज़ में हो तो उस की क्या चीज़े मेरे लिए हलाल है ? रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “उस का आज़ार कस कर बांध, फिर उस से ऊपर का हिस्सा तेरे लिए हलाल है”। मालिक और दारमी ने मुरसल रिवायत किया है। (हसन)

حسن ، رواه مالک (1 / 57 ح 122) و الدارمی (1 / 241 ح 1037) \* السند مرسل وله شاهد عند ابی داود (212) و سندہ حسن

۵۵۶ - (ضعیف) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كُنْتُ إِذَا حِضْتُ نَزَلْتُ عَلَى الْمِثَالِ عَلَى الْحَصِيرِ فَلَمْ يَقْرَبْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَنْدِن مِنْهُ حَتَّى نَظُرَ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

556. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, जब मुझे हैज़ आता तो मैं बिस्तर से चटाई पर आ जाती और जब तक हम पाक न हो जाती हम आप ﷺ के करीब न जाती। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه ابوداؤد (271) \* ابو الیمان الرجال : مستور و ام ذرة : مجهولة الحال

## मुश्तज़ी का बयान

### • بَابُ الْمُسْتَحَاضَةِ

## पहली फ़स्ल

### • الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

۵۵۷ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: جَاءَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ أَبِي حُبَيْشٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي امْرَأَةٌ أُسْتَحَاضُ فَلَا أَطْهَرُ أَفَادَعُ الصَّلَاةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا إِنَّمَا ذَلِكَ عِزْقٌ وَلَيْسَ بِحَيْضٍ فَإِذَا أَقْبَلْتَ حَيْضَتَكَ فَدَعِي الصَّلَاةَ وَإِذَا أَذْبَرْتَ فَأَغْسِلِي عَنْكَ الدَّمَ ثُمَّ صَلِّي»

557. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, फ़ातिमा बन्ते अबी हुबैश नबी ﷺ की खिदमत में आई और उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! मैं इस्तिहाज़ा की मरीज़ हूँ, मैं पाक नहीं रहती, क्या मैं नमाज़ छोड़ दूँ ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “नहीं वह तो एक रग का खून है, हैज़ नहीं, पस जब तुम्हें हैज़ आए तो नमाज़ छोड़ दो, और जब वह जाता रहे तो खून साफ़ कर (यानी गुसल कर) और फिर नमाज़ पढ़ो”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (228) و مسلم (62 / 333)، (753)

## मुश्तज़ी का बयान

### दूसरी फ़सल

#### • بَابُ الْمُسْتَحَاضَةِ

#### • الْفَصْلُ الثَّانِي

۵۵۸ - (حسن) عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ أَبِي حُبَيْشٍ: أَنَّهَا كَانَتْ تُسْتَحَاضُ فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " إِذَا كَانَ دَمُ الْحَيْضِ فَإِنَّهُ دَمُ أَسْوَدَ يَعْرِفُ فَأَمْسِكِي عَنِ الصَّلَاةِ فَإِذَا كَانَ الْآخِرُ فَتَوَضَّعِي وَصَلِّي فَإِنَّمَا هُوَ عِزْقٌ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

558. उरवा बिन जुबैर रहीमा उल्लाह फ़ातिमा बिनते अबी हुबैश रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत करते हैं की उन्हें इस्तिहाज़ा का मर्ज़ था, नबी ﷺ ने उन्हें फ़रमाया: “जब हैज़ का खून होगा तो वह सियाह रंग का होगा और वह आसानी से पहचाना जाता है, जब वह हो तो नमाज़ न पढ़ो और जब दूसरा (खून) हो तो फिर वुज़ू कर और नमाज़ पढ़ो वह तो महज़ रंग का खून है”। (सहीह, ज़ईफ़, मुस्लिम)

سنده ضعيف ، رواه ابوداؤد (286) والنسائي (1 / 185 ح 362) [و صححه ابن حبان (الاحسان) : (1345) و الحاكم (1 / 174) على شرط مسلم و وافقه الذهبي] \* الزهري مدلس و عنعن

۵۵۹ - (صَحِيح) وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ: إِنَّ امْرَأَةً كَانَتْ تُهْرَاقُ الدَّمَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَفْتَتْ لَهَا أُمُّ سَلَمَةَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «لَتَنْظُرَ عَدَدَ اللَّيَالِي وَالْأَيَّامِ الَّتِي كَانَتْ تَحِيضُهُنَّ مِنَ الشَّهْرِ قَبْلَ أَنْ يُصِيبَهَا الَّذِي أَصَابَهَا فَلْتَتْرُكِ الصَّلَاةَ قَدْرَ ذَلِكَ مِنَ الشَّهْرِ فَإِذَا خَلَفَتْ ذَلِكَ فَلْتَعْتَسل ثُمَّ لَتَسْتَغْفِرَ بِثُوبٍ ثُمَّ لَتَصِلَ». رَوَاهُ مَالِكٌ وَأَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ وَرَوَى النَّسَائِيُّ مَعْنَاهُ

559. उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ के दौर में एक औरत को इस्तिहाज़ा का खून आता था, उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हा ने उस के बारे में नबी ﷺ से मसअला दरियाफ्त किया तो आप ने फ़रमाया: “इसे चाहिए के इस मर्ज़ में मुब्तिला होने से पहले, इसे महीने में जितने दिन हैज़ का खून आता था, उन्हें शुमार कर के इतने दिन महीने में नमाज़ छोड़ दे, और जब वह दिन गुज़र जाए तो वह गुसल करे और कपड़े का लंगोट बांध ले और फिर नमाज़ पढ़े”। मालिक, अबू दावुद, दारमी जबके निसाई ने भी इसी मानी में रिवायत किया है। (ज़ईफ़, मुस्लिम)

سنده ضعيف ، رواه مالك (1 / 62 ح 133) و ابوداؤد (274) و الدارمي (1 / 200 ح 786) و النسائي (1 / 119 ، 120 ح 209) \* سليمان بن يسار لم يسمعه من أم سلمة بل أخبره رجل به و الرجل مجهول و حديث مسلم (333) يغني عنه

۵۶۰ - (صَحِيح) وَعَنْ عَدِيٍّ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ - قَالَ يُحْيَى بْنُ مَعِينٍ: جَدُّ عَدِيٍّ اسْمُهُ دِينَارٌ - عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ: «تَدَعِ الصَّلَاةَ أَيَّامَ أَفْرَائِهَا الَّتِي كَانَتْ تَحِيضُ فِيهَا ثُمَّ تَغْتَسِلُ وَتَتَوَضَّأُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ وَتُصَلِّي». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ

560. अदि बिन साबित अपने बाप से और वह इस (अदि) के दादा से रिवायत करते हैं, याह्या बिन मुईन ने कहा: अदि के दादा का नाम दीनार है, उन्होंने नबी ﷺ से रिवायत किया के आप ﷺ ने इस्तिहाज़ा में मुत्तिला औरत के बारे में फ़रमाया: “वो अपने अय्याम ए हैज़ का लिहाज़ रखते हुए इतने दिन नमाज़ न पढ़े फिर वह गुसल करे और हर नमाज़ के लिए वुजू करे और वह रोज़ा रखे और नमाज़ पढ़े”। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواه الترمذی (126 ، 127) و ابوداؤد (297) [و ابن ماجه : 625] \* ابو یقظان عثمان بن عمیر ضعیف مدلس مختلط ، غال فی الشیخ (و انظر الفتح المبين فی تحقیق طبقات المدلسین ص : (105) و والد عدی بن ثابت مجهول الحال

٥٦١ - (حسن) وَعَنْ حَمْنَةَ بِنْتِ جَحْشٍ قَالَتْ: كُنْتُ أَسْتَحَاضُ حَيْضَةً كَثِيرَةً شَدِيدَةً فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْتَفْتِيهِ وَأُخْبِرُهُ فَوَجَدْتُهُ فِي بَيْتِ أُخْتِي رَيِّبَ بِنْتِ جَحْشٍ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَسْتَحَاضُ حَيْضَةً شَدِيدَةً فَمَا تَأْمُرُنِي فِيهَا؟ قَدْ مَنَعْنِي الصَّلَاةَ وَالصَّيَّامَ. قَالَ: «أَتَعْتُ لَكَ الْكُرْسُفَ فَإِنَّهُ يُذْهِبُ ص: ١٧ الدَّمُ». قَالَتْ: هُوَ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ. قَالَ: «فَتَلْجَمِي» قَالَتْ هُوَ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ. قَالَ: «فَاتَّخِذِي ثَوْبًا» قَالَتْ هُوَ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ إِنَّمَا أَتُجَّ نَجًّا. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «سَامُرُكُ بِأَمْرَيْنِ أَهْمَا صَنَعْتَ أَجْزَأَ عَنكَ مِنَ الْآخِرِ وَإِنْ قَوِيَتْ عَلَيْهِمَا فَأَنْتَ أَعْلَمُ» فَقَالَ لَهَا: " إِنَّمَا هَذِهِ رَكُضَةٌ مِنْ رَكُضَاتِ الشَّيْطَانِ فَتَحِيضِي سِتَّةَ أَيَّامٍ أَوْ سَبْعَةَ أَيَّامٍ فِي عِلْمِ اللَّهِ ثُمَّ اغْتَسِلِي حَتَّى إِذَا رَأَيْتِ أَنَّكَ قَدْ ظَهَرْتَ وَاسْتَنْقَأْتَ فَصَلِّي ثَلَاثًا وَعِشْرِينَ لَيْلَةً أَوْ أَرْبَعًا وَعِشْرِينَ لَيْلَةً وَأَيَّامَهَا وَصُومِي وَصَلِّي فَإِنَّ ذَلِكَ يَجْزِيكَ وَكَذَلِكَ فَافْعَلِي كَمَا تَحِيضُ النِّسَاءُ وَكَمَا يَظْهَرْنَ مِيقَاتِ حَيْضِهِنَّ وَطُهْرِهِنَّ وَإِنْ قَوِيَتْ عَلَى أَنْ تُؤَخِّرِينَ الظُّهْرَ وَتَعَجِّلِينَ الْعَصْرَ فَتَغْتَسِلِينَ وَتَجْمَعِينَ الصَّلَاتَيْنِ: الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ وَتُؤَخِّرِينَ الْمَغْرِبَ وَتُعَجِّلِينَ الْعِشَاءَ ثُمَّ تَغْتَسِلِينَ وَتَجْمَعِينَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ فَافْعَلِي وَتَغْتَسِلِينَ مَعَ الْفَجْرِ فَافْعَلِي وَصُومِي إِنْ قَدَرْتَ عَلَى ذَلِكَ ". فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَهَذَا أَعْجَبُ الْأَمْرَيْنِ إِلَيَّ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

561. हमन बिनते जहश रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, मुझे निहायत शदीद किस्म का मर्ज़ इस्तिहाज़ा था, मैं नबी ﷺ की खिदमत में आई ताकि आप को उस के मुतल्लिक बताऊँ और मसअला दरियाफ्त करू, चुनांचे मैंने उन्हें अपने बहन जैनब बिनते जहश रदी अल्लाहु अन्हु के घर पाया तो मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! मुझे शदीद किस्म का इस्तिहाज़ा लाहक है, आप इस बारे में मुझे क्या हुक्म फरमाते हैं? इस ने तो मुझे नमाज़ रोज़े से रोक रखा है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “मैं तुम्हें रुई इस्तेमाल करने का मशवरा देता हूँ, क्योंकि वह खून रोक देगी”, उन्होंने अर्ज़ किया, वह उस से कहीं ज़्यादा हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “तो फिर लंगोट कस ले”, उन्होंने अर्ज़ किया, वह उस से भी है ज़्यादा हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “फिर लंगोट के निचे कोई कपड़ा रख ले”, उन्होंने अर्ज़ किया, मुआमला उस से कहीं ज़्यादा शदीद है, मैं तो पानी की तरह खून बहाती हूँ, नबी ﷺ ने फ़रमाया: “मैं तुम्हें दो उमूर का हुक्म देता हूँ, तुमने उन में से जो भी कर लिया, वह दुसरे से किफ़ायत कर जाएगा, और अगर तुम दोनों की ताकत रखो तो फिर तुम (अपनी हालत के मुतल्लिक) बेहतर जानती हो”, आप ﷺ ने इसे फ़रमाया: “ये तो एक शैतानी बीमारी है, तुम मामूल के मुताबिक छे या सात दिन तक अपने आप को हाइज़ा तसव्वुर कर लिया करो, फिर गुसल करो हत्ता कि जब तुम समझो की तुम पाक साफ़ हो गई हो तो तेईस या चोबीस दिन नमाज़ पढ़ो और रोज़ा रखो, यह तुम्हारे लिए काफी होगा, और तुम हर माह इसी तरह किया करो जिस तरह हैज़ वाली औरते अपने मखसूस अय्याम में और उस से पाक होने के बाद करती है, और अगर तुम यह ताकत रखो के नमाज़ ए जुहर को मोअख़्खर कर लो और नमाज़ ए असर की जल्दी कर लो, फिर जुहर व असर को इकट्ठा पढ़ लो, इसी तरह मगरिब को मोअख़्खर कर लो और ईशा को पहले कर लो, फिर गुसल कर के दोनों नमाज़े इकट्ठी पढ़ लो, पस ऐसे किया करो और नमाज़ ए फज़र के लिए गुसल करो और रोज़ा रखो, अगर तुम ऐसा कर सको तो करो”, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “और दोनों उमूर में से मुझे यह



(गुसल कर के नमाज़ जमा करना) ज़्यादा पसंदीदा है”। (ज़ईफ़, हसन)

استاده ضعیف ، رواه احمد (6 / 439 ح 28022) و ابوداؤد (287) و الترمذی (128) وقال : حسن صحيح [و ابن ماجه : 622 ، 627] \* عبدالله بن محمد بن عقيل : ضعيف على الراجح ، تقدم (414)

## मुश्तज़ी का बयान

### तीसरी फ़स्ल

## • بَابُ الْمُسْتَحَاضَةِ

## • الْفَصْلُ الثَّالِثُ

٥٦٢ - (صَحِيح) عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ قَالَتْ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ أَبِي حُبَيْشٍ اسْتَحْيِضَتْ مُنْذُ كَذَا وَكَذَا فَلَمْ تُصَلِّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «سُبْحَانَ اللَّهِ إِنَّ هَذَا مِنَ الشَّيْطَانِ لَيَجْلِسُ فِي مِرْكَنٍ فَإِذَا رَأَتْ صَفَارَةً فَوْقَ الْمَاءِ فَلْتَعْتَسِلْ لِلظُّهْرِ وَالْعَصْرِ غُسْلًا وَاحِدًا وَتَعْتَسِلْ لِلْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ غُسْلًا وَاحِدًا وَتَوَضَّأُ فِيمَا بَيْنَ ذَلِكَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَقَالَ:

562. अस्मा बन्ते उमैश रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! ﷺ फ़ातिमा बन्ते हुबैश रदी अल्लाहु अन्हा इतनी मुद्दत से इस्तिहाज़ा में मुब्तिला है, और उस ने इस दौरान नमाज़ नहीं पढ़ी, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “सुबहानल्लाह! यह इस्तिहाज़ा शैतान की तरफ से है, वह एक बर्तन में बेठे, अगर वह पानी के ऊपर ज़र्दी देखे तो वह जुहर व असर के लिए एक गुसल करे, मगरिब व ईशा के लिए एक गुसल करे और फज़र के लिए एक गुसल करे और उन के माबिन जुहर व असर के गुसल के माबिन वुजू कर ले”। (सहीह, ज़ईफ़, मुस्लिम)

سنده ضعیف ، رواه ابوداؤد (296) [و صححه الحاكم على شرط مسلم (1 / 174) و وافقه الذهبي] \* الزهري عنعن

٥٦٣ - (مَوْقُوف) رَوَى مُجَاهِدٌ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: لَمَّا اسْتَدَّ عَلَيْهَا الْغُسْلُ أَمَرَهَا أَنْ تَجْمَعَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ

563. और उस ने कहा के मुजाहिद ने इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत किया है, जब उस के लिए गुसल करना मुश्किल हो गया तो आप ने इसे दो नमाज़े इकट्ठी पढ़ने का हुक्म फ़रमाया। (सहीह, हसन)

صحيح ، رواه [الدارمی (1 / 221 ح 908 و سندہ حسن) و الطحاوی فی معانی الآثار (1 / 101 ، 102)]

## नमाज़ का बयान

## पहली फ़स्ल

## • کتاب الصَّلَاة

## • الفصل الأول

٥٦٤ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ وَرَمَضَانُ إِلَى رَمَضَانَ مُكَفِّرَاتٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ إِذَا اجْتَنِبْتَ الْكَبَائِرَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

564. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब कबिराह गुनाहों से बचा जाए तो पांच नमाज़े, जुमा दुसरे जुमा तक और रमज़ान दुसरे रमज़ान तक होने वाले सगिरह गुनाहों का कफ़ारा है”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (16 / 233)، (552)

٥٦٥ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَنَّ نَهْرًا بِبَابِ أَحَدِكُمْ يَغْتَسِلُ فِيهِ كُلُّ يَوْمٍ خَمْسًا هَلْ يَبْقَى مِنْ ذَنْبِهِ شَيْءٌ؟ قَالُوا: لَا يَبْقَى مِنْ ذَنْبِهِ شَيْءٌ. قَالَ: فَذَلِكَ مَثَلُ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ يَمْحُو اللَّهُ بِهِنَ الْخَطَايَا"

565. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मुझे बताओ अगर तुम में से किसी शख्स के घर के सामने नहर हो और वह हर रोज़ उस में पांच मर्तबा गुसल करता हो तो क्या उस के जिस्म पर कोई मेल बाकी रह जाएगा ? सहाबा ने अर्ज़ किया, उस के जिस्म पर कोई मेल बाकी नहीं रहेगी आप ने फ़रमाया: यही पांच नमाज़ों की मिसाल है, अल्लाह उन के ज़रिए खताए मिटा देता है”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (528) و مسلم (283 / 667)، (1522)

٥٦٦ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: إِنَّ رَجُلًا أَصَابَ مِنْ امْرَأَةٍ قُبْلَةً فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: (وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفَا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ) « فَقَالَ الرَّجُلُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَيْ هَذَا؟ قَالَ: لِيَجْمَعَ أُمَّتِي كُلُّهُمْ ». وَفِي رِوَايَةٍ: «لِمَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ أُمَّتِي»

566. इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, किसी आदमी ने किसी औरत का बोसा ले लिया फिर उस ने आकर नबी ﷺ को बताया, तो अल्लाह तआला ने यह आयत नाज़िल फरमाई: “दिन के दोनों अतराफ़ और रात की चंद साअतो में नमाज़ पढ़ा करे, यक्रीनन नेकियाँ बुराइओ को दूर कर देती है”, इस आदमी ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! यह मेरे लिए खास है ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “मेरी सारी उम्मत के लिए है” और एक रिवायत में है: “जिस ने मेरी उम्मत में से उस पर अमल किया”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (526) و مسلم (42 / 2763)، (7004)

٥٦٧ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَصَبْتُ حَدًّا فَأَقَمَهُ عَلَيَّ قَالَ وَلَمْ يَسْأَلْهُ عَنْهُ قَالَ وَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَصَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا قَضَى النَّبِيُّ ص: ١٨ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ قَامَ إِلَيْهِ الرَّجُلُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَصَبْتُ حَدًّا فَأَقَمَ فِي كِتَابِ اللَّهِ قَالَ أَلَيْسَ قَدْ صَلَّيْتَ مَعَنَا قَالَ نَعَمْ قَالَ فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ غَفَرَ لَكَ ذُنُوبَكَ أَوْ قَالَ حَدَكَ

567. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, एक आदमी आया उस ने अर्ज किया, अल्लाह के रसूल! मैं मौजुब हद वाला अमल कर बैठा हूँ लिहाज़ा आप मुझ पर हद कायम फरमाइए, रावी बयान करते हैं, आप ﷺ ने उस से इस (अमल) के मुतल्लिक कुछ दरियाफ्त न किया, इतने में नमाज़ का वक़्त हो गया, तो इस ने रसूलुल्लाह ﷺ के साथ नमाज़ पढ़ी, जब नबी ﷺ नमाज़ अदा कर चुके तो वह आदमी खड़ा हुआ और अर्ज किया, अल्लाह के रसूल! मैं (ऐसा काम किया है के) हद को पहुँच चूका हूँ, लिहाज़ा आप मेरे मुतल्लिक अल्लाह का हुक्म नाफ़िज़ फरमाइए, आप ﷺ ने फ़रमाया: “क्या तुम ने हमारे साथ नमाज़ नहीं पढ़ी ? उस ने अर्ज किया, जी हाँ! आप ﷺ ने फ़रमाया: “अल्लाह ने तुम्हारे गुनाह या तुम्हारी हद को मुआफ़ फरमा दिया”। (मुत्तफ़िक्\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (6733) و مسلم (44 / 2764)، (7006)

٥٦٨ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ قَالَ: «الصَّلَاةُ لَوْفَتْهَا» فَلْتُمْ ثُمَّ أَيُّ قَالَ: «بِرُّ الْوَالِدَيْنِ» فَلْتُمْ ثُمَّ أَيُّ قَالَ: «الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» قَالَ حَدَّثَنِي بِهِنَّ وَلَوْ اسْتَزِدْتَهُ لَزَادَنِي

568. इब्रे मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने नबी ﷺ से दरियाफ्त किया के अल्लाह को कौन सा अमल सबसे ज़्यादा महबूब है ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “वक़्त पर नमाज़ अदा करना”, मैंने अर्ज किया: फिर कौन सा ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “वालिदेन से अच्छा सुलूक करना”, मैंने अर्ज किया: फिर कौन सा ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “अल्लाह की राह में जिहाद करना”, इब्रे मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, आप ने मुझे यह बाते बताइ, अगर में मज़ीद दरियाफ्त करता तो आप मुझे और ज़्यादा बताते। (मुत्तफ़िक्\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (527) و مسلم (139 / 85)، (254)

٥٦٩ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «بَيْنَ الْعَبْدِ وَبَيْنَ الْكُفْرِ تَرْكُ الصَّلَاةِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

569. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ ने फ़रमाया: “मोमिन बन्दे और कुफ़र के दरमियान फर्क नमाज़ का तर्क करना है”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (134 / 82)، (246)

## नमाज़ का बयान

## दूसरी फ़स्ल

## • کتاب الصلّاة

## • الفصل الثّاني

٥٧٠ - (صَحِيح) عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «خَمْسُ صَلَوَاتٍ افْتَرَضَهُنَّ اللَّهُ تَعَالَى مَنْ أَحْسَنَ وَضُوءَهُنَّ وَصَلَاهُنَّ لَوْ قَتِهِنَّ وَأَتَمَّ رُكُوعَهُنَّ خَشُوعَهُنَّ كَانَ لَهُ عَلَى اللَّهِ عَهْدٌ أَنْ يَغْفِرَ لَهُ وَمَنْ لَمْ يَفْعَلْ فَلَيْسَ لَهُ عَلَى اللَّهِ عَهْدٌ إِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُ وَإِنْ شَاءَ عَذَّبَهُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَرَوَى مَالِكُ وَالنَّسَائِيُّ نَحْوَهُ

570. उबादह बिन सामित रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अल्लाह तआला ने पांच नमाज़े फ़र्ज़ की है, जिस शख्स ने इन के लिए अच्छी तरह वुजू किया, उन्हें उन के वक़्त पर अदा किया और उन के रकूअ व खुशु को मुकम्मल किया तो अल्लाह का उस के लिए अहद है के वह इसे मुआफ़ फरमादेगा और जिस ने ऐसे न किया तो उस से अल्लाह का कोई अहद नहीं, अगर वह चाहे तो इसे मुआफ़ फरमादे, और अगर चाहे तो उसे सज़ा दे”। अहमद, अबू दावुद, जबके मालिक और इमाम निसाई ने भी उस की तरह रिवायत किया है। (सहीह, हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ احمد ( 5 / 317 ح 23080 ) و ابوداؤد ( 1 / 123 ح 267 ) و النسائی ( 1 / 230 ح 462 ) [و ابن ماجہ ( 1401 ) و صححه ابن حبان ( 252 ، 253 )]

٥٧١ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صَلُّوا خَمْسَكُمْ وَضُوءُوا ص: ١٨ شَهْرَكُمْ وَأَدُّوا زَكَاةَ أَمْوَالِكُمْ وَأَطِيعُوا ذَا أَمْرِكُمْ تَدْخُلُوا جَنَّةَ رَبِّكُمْ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ

571. अबू उमामा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अपनी पांच (फ़र्ज़) नमाज़े पढ़ो, अपने माह (ए रमज़ान) के रोज़े रखो, अपने अमवाल की ज़कात दो, और अमीर की इताअत करो तो इस तरह तुम अपने रब की जन्नत में दाखिल हो जाओगे”। (सहीह, हसन, मुस्लिम)

اسنادہ حسن ، رواہ احمد ( 5 / 251 ح 22514 ) و الترمذی ( 616 وقال : حسن صحيح ) [و صححه الحاكم على شرط مسلم 9 / 1 و وافقه الذهبي]

٥٧٢ - (حسن) وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مُرُوا أَوْلَادَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ سَبْعِ سِنِينَ وَاصْرِبْهُمْ عَلَيْهَا وَهُمْ أَبْنَاءُ عَشْرِ سِنِينَ وَفَرِّقُوا بَيْنَهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَكَذَا رَوَاهُ فِي شَرْحِ السَّنَةِ عَنْهُ

572. अम्र बिन शुऐब रहीमा उल्लाह अपने वालिद से और वह अपने दादा से रिवायत करते हैं , उन्होंने कहा: रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम्हारे बच्चे सात बरस के हो जाए तो उन्हें नमाज़ के मुतल्लिक हुक्म दो, और जब वह दस बरस के हो जाए (और वह उस में कोताही करे) तो उन्हें उस पर सज़ा दो, और उन के बिस्तर अलग कर दो”। अबू दावुद, और शरह सुन्ना मैं भी इस तरह रिवायत किया है। (सहीह)

صحيح ، رواہ ابوداؤد ( 495 ) و البغوی فی شرح السنة ( 2 / 406 ح 505 )

۵۷۳ - (حسن) وَفِي الْمَصَابِيح عَنْ سُبْرَةَ بْنِ مَعْبُدٍ

573. मसाबिह में सबरह बिन मअबद रदी अल्लाहु अन्हु से मरवी है। (सहीह)

صحيح ، رواه البيهقي في المصابيح (1 / 253 ح 400) [و ابوداؤد (494) و الترمذی (407 و صححه)]

۵۷۴ - (صحيح) وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْعَهْدُ الَّذِي بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمُ الصَّلَاةُ فَمَنْ تَرَكَهَا فَقَدْ كَفَرَ» . رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَه

574. बुरैदाह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “हमारे और उन (मुनाफिकिन) के दरमियान में नमाज़ अहद है पस जिस ने इसे तर्क किया तो उस ने कुफ्र किया”। (सहीह, हसन)

اسناده صحيح ، رواه احمد (5 / 346 ح 23325) و الترمذی (2621) وقال : حسن صحيح غريب) و النسائي (1 / 231 ، 232 ح 464) و ابن ماجه (1079) [و صححه ابن حبان (255) و الحاكم (1 / 6 ، 7) و وافقه الذهبي]

## नमाज़ का बयान

### तीसरी फस्ल

## کتاب الصَّلَاة

### الفصل الثالث

۵۷۵ - (صحيح) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي عَالَجْتُ امْرَأَةً فِي أَقْصَى الْمَدِينَةِ وَإِنِّي أَصْبْتُ مِنْهَا مَا دُونَ أَنْ أَمْسَهَا فَأَنَا هَذَا فَأَفْضُ فِيَّ مَا شِئْتُ. فَقَالَ عُمَرُ لَقَدْ سَتَرَكِ اللَّهُ لَوْ سَتَرْتَ نَفْسَكَ. قَالَ وَلَمْ يَزِدْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ شَيْئًا فَقَامَ الرَّجُلُ فَانْطَلَقَ فَاتَّبَعَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا فَدَعَاهُ وَتَلَا عَلَيْهِ هَذِهِ آيَةَ (أَقِمِ الصَّلَاةَ طَوْفِي النَّهَارِ وَزُلْفَا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرَى لِلذَّاكِرِينَ) «» . فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ يَا نَبِيَّ اللَّهِ هَذَا لَهُ خَاصَّةٌ قَالَ: «بَلِ لِلنَّاسِ كَافَّةٌ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

575. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, एक आदमी नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुआ तो उस ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! मैंने मदीना के दुसरे किनारे एक औरत से तिब्ब आजमाई की, मैंने जिमाअ के अलावा उस के साथ सब कुछ किया, चुनान्चे में हाज़िर हूँ, आप मेरे मुतल्लिक जो चाहे फैसला फरमाइए, उमर रदी अल्लाहु अन्हु ने इसे कहा: अल्लाह ने तुम्हारी परदापोशी की थी काश की तुम भी अपने परदापोशी करते, रावी बयान करते हैं, नबी ﷺ ने इसे कोई जवाब न दिया, और वह आदमी खड़ा हुआ और चला गया, चुनांचे नबी ﷺ ने किसी आदमी को उस के पीछे भेजा तो उसे बुलाकर यह आयत सुनाई: “दिन के दोनों अतराफ़ और रात की चंद साअतो में नमाज़ पढ़ा करे, यकीनन नेकियाँ बुराइओ को दूर कर देती है और यह नसीहत कबूल करने वालो के लिए नसीहत है”, हाज़िरिन में से किसी ने अर्ज़ किया, अल्लाह के नबी! यह उस के लिए खास है ? तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “नहीं, बल्के तमाम लोगो के लिए है”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (42 / 2763)، (7004)

٥٧٦ - (حسن) وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَرَجَ زَمَنَ الشَّتَاءِ وَالْوَرَقُ يَتَهَافُتُ فَأَخَذَ بَعْضَتَيْنِ مِنْ شَجَرَةٍ قَالَ فَجَعَلَ ذَلِكَ الْوَرَقُ يَتَهَافُتُ قَالَ فَقَالَ: «يَا أَبَا ذَرٍّ» قُلْتُ لَنَبِيِّكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «إِنَّ الْعَبْدَ الْمُسْلِمَ لِيَصِلَ الصَّلَاةَ يُرِيدُ بِهَا وَجَهَ اللَّهِ فَتَهَافَتْ عَنْهُ ذُنُوبُهُ كَمَا يَتَهَافُتُ هَذَا الْوَرَقُ عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ

576. अबू ज़र रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ पतझड़ में बाहर तशरीफ़ लाए तो आप ﷺ ने दो शाखों को पकड़ा, रावी ने बयान किया के पत्ते गिरने लगे और आप ﷺ ने फ़रमाया: “ए अबू ज़र! मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! हाज़िर हूँ, आप ﷺ ने फ़रमाया: “बेशक मुसलमान बंदा अल्लाह की रज़ा के लिए नमाज़ पढ़ता है तो उस से गुनाह ऐसे झड़ जाते हैं जैसे इस दरख़्त से पत्ते गिरते हैं” | (ज़ईफ़)

سنده ضعيف ، رواه احمد (5 / 179 ح 21889) \* فيه مزاحم بن معاوية الضبي مجهول الحال وثقه ابن حبان وحده من المتقدمين و للحديث شواهد ضعيفة ، انظر تنقيح الرواة (1 / 100)

٥٧٧ - (حسن) وَعَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَلَّى سَجْدَتَيْنِ لَا يَسْهُو فِيهِمَا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ

577. ज़ैद बिन खालिद अल जुहनी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स हुज़ूर ए क़ल्ब से दो रकते पढ़ता है तो अल्लाह उस के पिछले गुनाह मुआफ़ फरमा देता है” | (सहीह, हसन, मुस्लिम)

حسن ، رواه احمد (5 / 194 ح 22033) [و ابوداؤد (905 مطولاً) وصحه الحاكم على شرط مسلم (1 / 132) و وافقه الذهبي]

٥٧٨ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّهُ ذَكَرَ الصَّلَاةَ يَوْمًا فَقَالَ: «مَنْ حَافَظَ عَلَيْهَا كَانَتْ لَهُ نُورًا وَبُرْهَانًا وَنَجَاةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ لَمْ يَحَافِظْ عَلَيْهَا لَمْ يَكُنْ لَهُ نُورٌ وَلَا بُرْهَانٌ وَلَا نَجَاةٌ وَكَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَعَ قَارُونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَأُتَيْ بِنِ خَلْفٍ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالدَّارِمِيُّ وَالتَّبَهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

578. अब्दुल्लाह बिन अम्र बिन आस रदी अल्लाहु अन्हुमा नबी ﷺ से रिवायत करते हैं, आप ﷺ ने एक रोज़ नमाज़ का ज़िक्र करते हुए फ़रमाया: “जिस ने नमाज़ की हिफाज़त व पाबन्दी की तो वह इस शख्स के लिए रोज़ ए क़यामत नूर, दलील और निजात होगी, और जिस ने उस की हिफाज़त व पाबन्दी न की तो रोज़ ए क़यामत उस के लिए नूर, दलील और निजात नहीं होगी और वह कारून, फ़िरोन, हामान और अबी बिन खल्फ के साथ होगा” | (हसन)

استاده حسن ، رواه احمد (2 / 169 ح 6576) و الدارمي (2 / 301 ، 302 ح 2724) و البيهقي في شعب الإيمان (2823) \* عيسى بن هلال : وثقه الحاكم و الجمهور وهو حسن الحديث (انظر نيل المقصود : 1399)

٥٧٩ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ قَالَ: كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَزُونُ شَيْئًا مِنَ الْأَعْمَالِ تَرَكَهُ كَفَرٍ غَيْرِ الصَّلَاةِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ



579. अब्दुल्लाह बिन शकिक रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ के सहाबा आमाल में सिर्फ तर्क ए नमाज़ को कुफ़्र तसव्वुर किया करते थे। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواه الترمذی (2622) [و للحدیث لون آخر عند الحاکم (1 / 7 ح 12)]

۵۸۰ - (حسن) وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: أَوْصَانِي خَلِيلِي أَنْ لَا تُشْرِكَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَإِنْ قُطِعَتْ وَحُرِّقَتْ وَلَا تَتْرُكْ صَلَاةً مَكْتُوبَةً مُتَعَمِّدًا فَمَنْ تَرَكَهَا مُتَعَمِّدًا فَقَدْ بَرِئَتْ مِنْهُ الذِّمَّةُ وَلَا تَشْرَبِ الْخَمْرَ فَإِنَّهَا مِفْتَاحُ كُلِّ شَرٍّ. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

580. अबू दरदा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मेरे खलील (नबी ﷺ) ने मुझे वसीयत फरमाई के अल्लाह के साथ किसी को शरीक न बनाना ख्वाह तुम्हें टुकड़े टुकड़े कर दिया जाए और ख्वाह तुम्हें जला दिया जाए, और जान बुझ कर फ़र्ज़ नमाज़ तर्क न करना, जिस ने जान बुझकर इसे तर्क कर दिया तो उस से ज़िम्मा उठ गया, और शराब न पीना क्योंकि वह तमाम बुराइओ की चाबी है"। (हसन)

حسن ، رواه ابن ماجه (4034) [و حسنه البوصیری] \* فيه شهر بن حوشب : حسن الحديث و للحدیث شواهد

## नमाज़ के वक्तों का बयान

### पहली फ़स्ल

#### • بَابُ الْمَوَاقِيتِ

#### • الفَصْلُ الْأَوَّلُ

۵۸۱ - (صَحِيح) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَقْتُ الظُّهْرِ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ وَكَانَ ظِلُّ الرَّجُلِ كَطُولِهِ مَا لَمْ يَخْضِرِ الْعَصْرُ وَوَقْتُ الْعَصْرِ مَا لَمْ تَصْفُرْ الشَّمْسُ وَوَقْتُ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ مَا لَمْ يَغِبِ الشَّفَقُ وَوَقْتُ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ الْأَوْسَطِ وَوَقْتُ صَلَاةِ الصُّبْحِ مِنْ طُلُوعِ الْفَجْرِ مَا لَمْ تَطْلُعِ الشَّمْسُ فَإِذَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ فَأَمْسِكْ عَنِ الصَّلَاةِ فَإِنَّهَا تَطْلُعُ بَيْنَ قَزْنِي شَيْطَانٍ». رَوَاهُ مُسْلِم

581. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: "नमाज़ ए जुहर का वक़्त ज़वाल ए आफ़ताब से शुरू होता है और आदमी का साया उस के कद के बराबर हो जाने और असर का वक़्त न होने तक रहता है, और असर का वक़्त सूरज के ज़र्द हो जाने से पहले तक रहता है, और मगरिब का वक़्त शफ़क़(गुरुब ए आफ़ताब के बाद अफ़क पर जो सुरखी होती है) के रहने तक रहता है, और ईशा का वक़्त आधी रात तक रहता है जबकि नमाज़ ए फ़ज़र का वक़्त तुलुए फ़ज़र से तुलुए आफ़ताब से पहले तक रहता है, और जब सूरज तुलुअ होने लगे तो फिर नमाज़ न पढ़ो क्योंकि वह शैतान के सींगो के दरमियान से तुलुअ होता है"। (मुस्लिम)

رواه مسلم (173 / 612)، (1388)

۵۸۲ - (صَحِيح) وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ: أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ فَقَالَ لَهُ: «صَلِّ مَعَنَا هَذَيْنِ» يَغْنِي الْيَوْمَيْنِ فَلَمَّا زَالَتِ الشَّمْسُ أَمَرَ بِلَالًا فَأَذَّنَ ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ الظُّهْرَ ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ مُزْتَفِعَةٌ بَيْضَاءُ نَقِيَّةٌ ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ الْمَغْرِبَ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ الْعِشَاءَ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ الْفَجْرَ حِينَ طَلَعَ الْفَجْرُ فَلَمَّا أَنْ كَانَ ص: ۱۸ الْيَوْمَ الثَّانِي أَمَرَهُ فَأَبْزَدَ بِالظُّهْرِ فَأَبْزَدَ بِهَا فَأَنْعَمَ أَنْ يُبْرَدَ بِهَا وَصَلَّى الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ مُزْتَفِعَةٌ أُخْرَاهَا فَوْقَ الَّذِي كَانَ وَصَلَّى الْمَغْرِبَ قَبْلَ أَنْ يَغِيبَ الشَّفَقُ وَصَلَّى الْعِشَاءَ بَعْدَمَا ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ وَصَلَّى الْفَجْرَ فَاسْفَرَّ بِهَا ثُمَّ قَالَ أَيْنَ السَّائِلُ عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ فَقَالَ الرَّجُلُ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «وَقْتُ صَلَاتِكُمْ بَيْنَ مَا رَأَيْتُمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

582. बुरैदाह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, किसी आदमी ने नमाज़ो के अवकात के बारे में रसूलुल्लाह ﷺ से दरियाफ्त किया तो आप ﷺ ने इसे फ़रमाया: “तुम दो दिन हमारे साथ नमाज़ पढ़ो”, जब सूरज ढल गया तो आप ने बिलाल को हुक्म फ़रमाया तो उन्होंने आज्ञान दी, फिर आप ने हुक्म दिया तो उन्होंने इकामत कही, फिर आप ने उन्हें हुक्म दिया तो उन्होंने असर के लिए इकामत कही, जबके सूरज बुलंद साफ़ चमक दार था, फिर आप ने उन्हें हुक्म दिया तो उन्होंने सूरज गुरुब हो जाने पर मगरिब के लिए इकामत कही, और फिर जब शफ़क़गायब हो गई तो आप ने उन्हें नमाज़ ए ईशा के लिए इकामत कहने का हुक्म फ़रमाया, फिर जब फ़ज़र तुलुअ हो गया तो आप ने उन्हें नमाज़ ए फ़ज़र के लिए इकामत कहने का हुक्म फ़रमाया, दूसरे रोज़ आप ने उन्हें ज़ुहर को ठंडा करने का हुक्म फ़रमाया तो उन्होंने इसे खूब मोअख़्बर किया, आप ने असर पढ़ी जबके सूरज बुलंद था, आप ने गुज़िश्ता रोज़ से इसे मोअख़्बर किया, आप ने शफ़क़गायब हो जाने से पहले मगरिब पढ़ी और तिहाई रात गुज़र जाने के बाद ईशा पढ़ी, और फ़ज़र तुलुअ फ़ज़र के रोशन हो जाने पर पढ़ी, फिर फ़रमाया: “नमाज़ो के अवकात मालुम करने वाला शख्स कहाँ है?” तो इस आदमी ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! मैं हाज़िर हूँ, आप ﷺ ने फ़रमाया: “तुम्हारी नमाज़ो का वक़्त उन अवकात के दरमियान में है जिस का तुम मुलाहेज़ा कर चुके हो”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (176 / 613)، (1391)

## नमाज़ के वक्तों का बयान

### दूसरी फ़स्ल

#### • بَابُ الْمَوَاقِيتِ

#### • الْفَصْلُ الثَّانِي

۵۸۳ - (صَحِيح) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَمَنِي جَبْرِيلُ عِنْدَ الْبَيْتِ مَرَّتَيْنِ فَصَلَّى بِي الظُّهْرَ حِينَ زَالَتِ الشَّمْسُ وَكَانَتْ قَدَرُ الشَّرَاكِ وَصَلَّى بِي الْعَصْرَ حِينَ كَانَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلَهُ وَصَلَّى بِي يَغْنِي الْمَغْرِبَ حِينَ أَفْطَرَ الصَّائِمَ وَصَلَّى بِي الْعِشَاءَ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ وَصَلَّى بِي الْفَجْرَ حِينَ حَرَّمَ الطَّعَامَ وَالشَّرَابَ عَلَى الصَّائِمِ فَلَمَّا كَانَ الْغَدُ صَلَّى بِي الظُّهْرَ حِينَ كَانَ ظِلُّهُ مِثْلَهُ وَصَلَّى بِي الْعَصْرَ حِينَ كَانَ ظِلُّهُ مِثْلِيهِ وَصَلَّى بِي الْمَغْرِبَ حِينَ أَفْطَرَ الصَّائِمَ وَصَلَّى بِي الْعِشَاءَ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ وَصَلَّى بِي الْفَجْرَ فَاسْفَرَّ ثُمَّ التَفْتُ إِلَيَّ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ هَذَا وَقْتُ الْأَنْبِيَاءِ مِنْ قَبْلِكَ وَالْوَقْتُ مَا بَيْنَ هَذَيْنِ الْوَقْتَيْنِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

583. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिब्राइल अलैहिस्सलाम ने बैतुल्लाह के करीब मुझे दो मर्तबा नमाज़ पढ़ाई, (एक मर्तबा) जब सूरज तस्मिया के बराबर ढल गया तो उन्होंने मुझे ज़ुहर पढ़ाई, और जब हर चिज़ का साया इस (चीज़) के मिसल हो गया तो उन्होंने मुझे असर पढ़ाई, जिस वक़्त रोज़दार इफ़तार करता

है इस वक़्त मुझे मगरिब पढ़ाई, और शफ़क़ख़त्म हो जाने पर मुझे ईशा पढ़ाई, और जिस वक़्त रोज़दार पर खाना पीना हाराम हो जाता है जिस वक़्त मुझे फ़ज़र पढ़ाई, पस अगला रोज़ हुआ तो उन्होंने मुझे जुहर इस वक़्त पढ़ाई जब हर चिज़ का साया इस (चीज़) के मिसल हो गया और जब हर चिज़ का साया दो मिसल हो गया तो मुझे असर पढ़ाई, और जिस वक़्त रोज़दार इफ़तार करता है इस वक़्त मुझे मगरिब पढ़ाई, और तिहाई रात गुज़रने पर मुझे ईशा पढ़ाई, और सुबह रोशन हो जाने पर नमाज़ ए फ़ज़र पढ़ाई, फिर वह मेरी तरफ़ मुतवज्जे हुए और फ़रमाया मुहम्मद यह आप से पहले अंबिया अलैहिस्सलाम का वक़्त है और नमाज़ो का वक़्त इन्ही दो अवकात के दरमियान में है”। (सहीह, हसन)

استاده حسن ، رواه ابوداؤد (393) و الترمذی (149) [و صححه ابن خزيمة (325) و ابن الجارود (149 ، 150) و الحاكم (1 / 193)]

## नमाज़ के वक्तों का बयान

### باب المَوَاقِيت

## तीसरी फ़स्ल

### الفصل الثالث

٥٨٤ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ ابْنِ شَهَابٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَخَرَ الْعَصْرَ شَيْئًا فَقَالَ لَهُ عُرْوَةُ: أَمَا إِنَّ جَبْرِيلَ قَدْ نَزَلَ فَصَلَّى أَمَامَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: اغْلَمْ مَا تَقُولُ يَا عُرْوَةُ فَقَالَ: سَمِعْتُ بَشِيرَ بْنَ أَبِي مَسْعُودٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «نَزَلَ جَبْرِيلُ فَأَمَّنِي فَصَلَّيْتُ مَعَهُ ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ» يَحْسَبُ بِأَصَابِعِهِ خَمْسَ صَلَوَاتٍ

584. इब्ने शिहाब जुहरी रहीमा उल्लाह से रिवायत है के उमर बिन अब्दुल अज़ीज़ रहीमा उल्लाह ने नमाज़ ए असर में कुछ ताखीर की तो उरवा (बिन जुबैर (रह)) ने उन्हें कहा: आगाह रहो के जिब्राइल अलैहिस्सलाम तशरीफ़ लाए तो उन्होंने रसूलुल्लाह ﷺ के आगे नमाज़ पढ़ी, तो उमर रहीमा उल्लाह ने फ़रमाया: उरवा तुम्हें पता होना चाहिए की तुम क्या कर रहे हो, उन्होंने कहा: मैंने बशीर बिन अबी मसउद रहीमा उल्लाह को बयान करते हुए सुना, उन्होंने कहा: मैंने अबू मसउद रदी अल्लाहु अन्हु से सुना वह बयान करते हैं, के मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “जिब्राइल अलैहिस्सलाम तशरीफ़ लाए तो उन्होंने मेरी इमामत कराई तो मैंने उन के साथ नमाज़ पढ़ी, फिर मैंने उन के साथ (दूसरी) नमाज़ पढ़ी, फिर मैंने उन के साथ नमाज़ पढ़ी, फिर मैंने उन के साथ नमाज़ पढ़ी, फिर मैंने उन के साथ नमाज़ पढ़ी”, यूँ पांच दफा अपने उंगलियों पर शुमार किया। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (3221) و مسلم (166 / 160)، (1379)

٥٨٥ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ كَتَبَ إِلَى عُمَالِهِ إِنَّ أَهَمَّ أُمُورِكُمْ عِنْدِي الصَّلَاةُ فَمَنْ حَفِظَهَا وَحَافِظَ عَلَيْهَا حَفِظَ دِينَهُ وَمَنْ ضَيَّعَهَا فَهُوَ لِمَا سِوَاهَا أَضْيَعُ ثُمَّ كَتَبَ أَنْ صَلُّوا الظُّهْرَ إِذَا كَانَ الْفَيْءُ ذِرَاعًا إِلَى أَنْ يَكُونَ ظِلُّ أَحَدِكُمْ مِثْلَهُ وَالْعَصْرَ وَالشَّمْسُ مُرْتَفَعَةً بَيْضَاءُ نَقِيَّةً قَدَرًا مَا يَسِيرُ الرَّكْبُ فَرَسَخَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةً قَبْلَ مَغِيبِ الشَّمْسِ وَالْمَغْرَبَ إِذَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ وَالْعِشَاءَ إِذَا غَابَ الشَّفَقُ إِلَى ثُلْثِ اللَّيْلِ فَمَنْ نَامَ فَلَا نَامَتْ عَيْنُهُ فَمَنْ

نَامَ فَلَا نَامَتْ عَيْنُهُ فَمَنْ نَامَ فَلَا نَامَتْ عَيْنُهُ وَالصُّبْحُ وَالنُّجُومُ بِإِدِيَّةٍ مُشْتَبِكَةً. رَوَاهُ مَالِكٌ

585. उमर बिन खत्ताब रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के आप ने अपने गवर्नर के नाम खत लिखा के मेरे नज़दीक तुम्हारा सबसे अहम काम नमाज़ है, जिस ने उस की हिफाज़त व पाबन्दी की उस ने अपने दीन की हिफाज़त की, और जिस ने इसे ज़ाए किया तो फिर वह उस के अलावा दीगर उमूर ए दीन को ज़्यादा ज़ाए करने वाला है, फिर आप ने लिखा के नमाज़ ए जुहर का वक़्त यह है कि साया एक हाथ हो और यह इस वक़्त तक रहता है के तुम में से हर एक का साया इस (आदमी) के साए के बराबर हो जाए, और नमाज़ ए असर का वक़्त यह है कि सूरज बुलंद, सफ़ेद और चमक दार हो और इतना वक़्त हो के सवार गुरुब ए आफ़ताब से पहले दो या तीन फ़रसख (तकरीबन दस या पन्द्रह किलो मीटर) का फासला तेअ कर सके और नमाज़ ए मगरिब का वक़्त वह है जब सूरज गुरुब हो जाए, और नमाज़ ए ईशा का वक़्त शफ़क़ख़त्म होने से शुरू होता है और तिहाई रात तक रहता है, पस जो शख्स सो जाए तो (अल्लाह करे) उस की आँख को आराम हासिल न हो, जो शख्स सो जाए तो उस की आँख को आराम हासिल न हो, जो सो जाए तो (अल्लाह करे) उस की आँख को आराम हासिल न हो और सुबह का वक़्त वह है की जब सुबह सादिक हो जाए लेकिन सितारे अभी नुमाया हो। (सहीह)

صحيح، رواه مالك (1/ 6، 7 ح 5) \* السند منقطع و لاثر طرق كثيرة عند مالك وغيره (انظر الموطأ 1/ 7 و سنده صحيح)

٥٨٦ - (صحيح) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كَانَ قَدْرُ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرِ فِي الصَّيْفِ ثَلَاثَةَ أَقْدَامٍ إِلَى خَمْسَةِ أَقْدَامٍ وَفِي الشِّتَاءِ خَمْسَةَ أَقْدَامٍ إِلَى سَبْعَةِ أَقْدَامٍ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِي

586. इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ मौसमे गर्मी में नमाज़ ए जुहर इस वक़्त पढ़ते थे जब आदमी का साया तीन कदम से पांच कदम तक होता जबके मौसमे सरमा में साया पांच से सात कदम तक होता। (सहीह)

اسناده صحيح، رواه ابوداؤد (400) و النسائي (1/ 250، 251 ح 504)

## अव्वल वक़्त में नमाज़ पढ़ने का बयान

## بَابُ تَعْجِيلِ الصَّلَوَاتِ •

### पहली फ़सल

### الفصل الأول •

٥٨٧ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ سَيَّارِ بْنِ سَلَامَةَ قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَأَبِي عَلَى أَبِي بَرْزَةَ الْأَسْلَمِيِّ فَقَالَ لَهُ أَبِي كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الْمَكْتُوبَةَ فَقَالَ كَانَ يُصَلِّي الْهَجِيرَ الَّتِي تَدْعُونَهَا الْأُولَى حِينَ تَدْحُضُ الشَّمْسُ وَيُصَلِّي الْعَصْرَ ثُمَّ يَرْجِعُ أَحَدَنَا إِلَى رَحْلِهِ فِي أَقْصَى الْمَدِينَةِ وَالشَّمْسُ حَيَّةٌ وَنَسِيتُ مَا قَالَ فِي الْمَغْرِبِ وَكَانَ يَسْتَحِبُّ أَنْ يُؤَخِّرَ الْعِشَاءَ الَّتِي تَدْعُونَهَا الْعَتَمَةَ وَكَانَ يَكْرَهُ النَّوْمَ قَبْلَهَا وَالْحَدِيثَ بَعْدَهَا وَكَانَ يَنْقُضُ مِنْ صَلَاةِ الْعَدَاةِ حِينَ يَعْرِفُ الرَّجُلُ جَلِيسَهُ وَيَقْرَأُ بِالسِّتِينَ إِلَى الْمِائَةِ. وَفِي رَوَايَةٍ: وَلَا يُبَالِي بِتَأْخِيرِ الْعِشَاءِ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ وَلَا يُحِبُّ النَّوْمَ قَبْلَهَا وَالْحَدِيثَ بَعْدَهَا

587. सय्यार बिन सलाम रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, मैं और मेरे वालिद अबू बुरैज़ा असलमी रदी अल्लाहु अन्हु के पास गए तो मेरे वालिद ने उन से रसूलुल्लाह ﷺ की फ़र्ज़ नमाज़ की कैफ़ियत के बारे में दरियाफ़्त किया तो उन्होंने ने फ़रमाया: आप नमाज़ ए जुहर, जिसे तुम पहली नमाज़ कहते हो, इस वक़्त पढ़ा करते थे जब सूरज ढल जाता, आप नमाज़ ए असर पढ़ते तो फिर हम में से कोई मदीना के आखरी किनारे वाकेअ अपने रिहाइश गाह पर वापिस जाता तो सूरज बिल्कुल सफ़ेद और चमक दार होता था, रावी बयान करते हैं, मैं मग़रिब के बारे में भूल गया के उन्होंने क्या कहा था, और जब आप नमाज़ ए ईशा जिसे तुम (अतमह) कहते हो, को ताख़ीर से पढ़ना पसंद फरमाते थे, आप इस (नमाज़ ए ईशा) से पहले सो जाना और उस के बाद बाते करना, ना पसंद फरमाते थे, और आप नमाज़ ए फज़र में सलाम फेर कर नमाज़ियों की तरफ़ रुख़ फरमाते तो इस वक़्त हर नमाज़ी अपने साथ वाले नमाज़ी को पहचान लेता था, और आप साठ से सौ आयात तक तिलावत फ़रमाया करते थे, और एक रिवायत में है आप ﷺ नमाज़ ए ईशा को तिहाई रात तक बग़ैर किसी परवाह के मोअख़्ख़र कर दिया करते थे, और आप नमाज़ ए ईशा से पहले सोना और उस के बाद बाते करने को ना पसंद किया करते थे। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (541) و مسلم (235 / 647)، (1462)

٥٨٨ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو هُوَ ابْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ: سَأَلْنَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ صَلَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَانَ يُصَلِّي الظُّهْرَ بِالْهَاجِرَةِ وَالْعَصْرَ وَالشَّمْسُ حَيَّةً وَالْمَغْرِبَ إِذَا وَجِبَتْ وَالْعِشَاءَ إِذَا كَثُرَ النَّاسُ عَجَلًا وَإِذَا قَلُّوا أَخَّرَ وَالصُّبْحَ بَغْلَسَ

588. मुहम्मद बिन अम्र बिन हसन बिन अली रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, हमने जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु से नबी ﷺ की नमाज़ो के बारे में दरियाफ़्त किया तो उन्होंने ने फ़रमाया: आप नमाज़ ए जुहर ज़वाल ए आफ़ताब के फ़ौरन बाद जबके असर इस वक़्त पढ़ते जब सूरज ख़ूब रोशन और चमक दार होता, और मग़रिब इस वक़्त पढ़ते जब सूरज गुरुब हो जाता, जबके ईशा के बारे में ऐसे था की जब लोग ज़्यादा इकठ्ठे हो जाते तो आप ﷺ जल्दी पढ़ लेते और जब नमाज़ी कम होते तो उसे ताख़ीर से पढ़ते और फज़र की नमाज़ तारीकी में पढ़ा करते थे। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (565) و مسلم (233 / 646)، (1488)

٥٨٩ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالظُّهَائِرِ سَجْدًا عَلَى ثِيَابِنَا انْتِقاءَ الْحَرِّ

589. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब हम नबी ﷺ के पीछे नमाज़ ए जुहर पढ़ा करते थे तो हम गर्मी से बचने के लिए अपने कपड़ो पर (सर रख कर) सजदाह किया करते थे। बुखारी, मुस्लिम, और मज़क़ुरह अल्फाज़ सहीह बुखारी के है। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (542) و مسلم (191 / 620)، (1407)

٥٩٠ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا بِالصَّلَاةِ»

590. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब गर्मी शदीद हो तो फिर नमाज़ ए जुहर पढ़ने में ताखीर करो”। (मुत्फ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (533) و مسلم (180 / 615)، (1395) 0 حديث ابى سعيد : رواه البخارى (538)

٥٩١ - وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ: "بِالْظُّهْرِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ وَاشْتَكَّتِ النَّارُ إِلَى رَبِّهَا فَقَالَتْ: رَبِّ أَكُلْ بَعْضِي بَعْضًا فَإِنَّ لَهَا بِنَفْسَيْنِ نَفْسٍ فِي الشَّتَاءِ وَنَفْسٍ فِي الصَّيْفِ أَشَدُّ مَا تَجِدُونَ مِنَ الْحَرِّ وَأَشَدُّ مَا تَجِدُونَ مِنَ الزَّمْهِيرِ". وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ: «فَأَشَدُّ مَا تَجِدُونَ مِنَ الْحَرِّ فَمِنْ سَمُومِهَا وَأَشَدُّ مَا تَجِدُونَ مِنَ الْبَرْدِ فَمِنْ زَمْهِيرِهَا»

591. अबू सईद रदी अल्लाहु अन्हु से जुहर के मुतल्लिक बुखारी की रिवायत में है: “क्योंकि गर्मी की शिद्दत जहन्नम की भांप की वजह से है, जहन्नम ने अपने रब से शिकायत करते हुए अर्ज़ किया, मेरे रब! मेरे बाज़ हिस्से ने बाज़ को खा लिया, चुनांचे अल्लाह तआला ने इसे दो सांस, एक सांस मौसमे सरमा में और एक सांस मौसमे गर्मी में, लेने की इजाज़त फरमाई, तुम जो ज़्यादा गर्मी और ज़्यादा शर्दी पाते हो वह इसी वजह से है” बुखारी, मुस्लिम, | और बुखारी की रिवायत में है, “पस तुम जो गर्मी की शिद्दत पाते हो तो वह उस की गरम हवा की वजह से है, और तुम जो ज़्यादा शर्दी पाते हो तो वह उस की ठंडक की वजह से है।” (मुत्फ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (537) و مسلم (186 / 617)، (1402) كلاهما من حديث ابى هريرة رضى الله عنه ، و لحديث ابى سعيد انظر الحديث السابق (590)

٥٩٢ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ مُزْتَفِعَةٌ حَيَّةً فَيَذْهَبُ الدَّاهِبُ إِلَى الْعَوَالِي فَيَأْتِيهِمْ وَالشَّمْسُ مُزْتَفِعَةٌ وَبَعْضُ الْعَوَالِي مِنَ الْمَدِينَةِ عَلَى أَرْبَعَةِ أَمْيَالٍ أَوْ نَحْوِ

592. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ असर पढ़ा करते थे जबके सूरज बुलंद चमक दार होता था, जाने वाला शख्स (नमाज़ ए असर मस्जिद ए नबवी में अदा करने के बाद) “अवाली” (मदीना की नज़दीक बस्तियों में) जाता तो सूरज बुलंद होता और बाज़ बस्तियां मदीना से तकरीबन चार मील की मुसाफ़त पर थी। (मुत्फ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (550) و مسلم (192 / 621)، (1408)

٥٩٣ - (صَحِيحٌ) وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " تِلْكَ صَلَاةُ الْمُتَافِقِ: يَجْلِسُ يَرْقُبُ الشَّمْسَ حَتَّى إِذَا أَصْفَرَتْ وَكَانَتْ بَيْنَ قَرْيَتِي الشَّيْطَانِ قَامَ فَتَقَرَّرَ أَرْبَعًا لَا يَذْكُرُ اللَّهَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ

593. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “ये मुनाफ़िक्क शख्स की नमाज़ है जो बैठ



कर सूरज का इंतज़ार करता रहता है हत्ता कि जब वह ज़र्द और शैतान के सींगो के दरमियान में पहुँचने के करीब हो जाता है तो वह खड़ा हो कर चार थोंगिया मारता है और उन में अल्लाह तआला का बहोत कम ज़िक्र करता है”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (195 / 622)، (1412)

٥٩٤ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الَّذِي تَقُوهُ صَلَاةُ الْعَصْرِ فَكَأَنَّمَا وَتَرَ أَهْلَهُ وَمَالَهُ»

594. इन्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स की नमाज़ ए असर फौत हो गई तो गोया उस का घर बार लुट गया”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (552) و مسلم (200 / 626)، (1417)

٥٩٥ - (صَحِيح) وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " مَنْ تَرَكَ صَلَاةَ الْعَصْرِ فَقَدْ حَبَطَ عَمَلُهُ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

595. बुरैदाह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स ने नमाज़ ए असर तर्क कर दी तो उस का अमल ज़ाए हो गया”। (बुखारी)

رواه البخارى (553)

٥٩٦ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي الْمَغْرِبَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَنْصَرِفُ أَحَدًا وَإِنَّهُ لِيَبْصُرَ مَوَاقِعَ نَبَلِهِ "

596. राफीअ बिन खदीज रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम रसूलुल्लाह ﷺ के साथ मग़रिब पढ़ा करते थे, तो हम में से कोई वापिस जाता तो वह अपने तीर के गिरने की जगह को देख लेता था”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (559) و مسلم (217 / 637)، (1441)

٥٩٧ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانُوا يُصَلُّونَ الْعَتَمَةَ فِيمَا بَيْنَ أَنْ يَغِيبَ لَاشْفَقَ إِلَى ثَلَاثِ اللَّيْلِ الْأُولِ

597. आयशा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, सहाबा किराम गुरुब शफ़क़ और रात के तिहाई अव्वल के दरमियान में नमाज़ ए ईशा पढ़ा करते थे। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (864) و مسلم (لم اجده)

٥٩٨ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيُصَلِّي الصُّبْحَ فَتَنْصَرِفُ النِّسَاءُ مُتَلَفَعَاتٍ بِمَرُوطِهِنَّ مَا يَعْرِفْنَ مِنَ الْعَلَسِ

598. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ नमाज़ ए फज़र पढ़ते तो औरतें अपनी चादरों में लपटी हुई वापिस जाती और वह तारीकी की वजह से पहचानी नहीं जाती थी। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (867) و مسلم (232 / 645)، (1459)

٥٩٩ - (صَحِيح) وَعَنْ قَتَادَةَ وَعَنْ أَنَسٍ: أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ تَسَحَّرَا فَلَمَّا فَرَغَا مِنْ سَحُورِهِمَا قَامَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الصَّلَاةِ فَصَلَّى. قُلْنَا لِأَنَسٍ: كَمْ كَانَ بَيْنَ فَرَغِهِمَا مِنْ سَحُورِهِمَا وَدُخُولِهِمَا فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ: قَدَرُ مَا يَقْرَأُ الرَّجُلُ خَمْسِينَ آيَةً. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

599. क़तादाह रहीमा उल्लाह अनस रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत करते हैं की नबी ﷺ और ज़ैद बिन साबित ने सहरी खाई, पस जब वह अपनी सहरी खाने से फारिग हुए तो नबी ﷺ नमाज़ के लिए खड़े हुए तो आप ने नमाज़ पढ़ाई, हमने अनस रदी अल्लाहु अन्हु से पूछा: उन के सहरी खा कर नमाज़ शुरू करने के दरमियान में कितने वक़्त का वक़फा था, उन्होंने ने फ़रमाया: जितने वक़्त में आदमी पचास आयात की तिलावत कर लेता है। (बुखारी)

رواه البخارى (576)

٦٠٠ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "كَيْفَ أَنْتَ إِذَا كُنْتَ عَلَيْكَ أَمْرًا يُمَيِّنُونَ الصَّلَاةَ أَوْ قَالَ: يُؤَخَّرُونَ الصَّلَاةَ عَنْ وَفَيْتِهَا؟ قُلْتُ: فَمَا تَأْمُرُنِي؟ قَالَ: "صَلِّ الصَّلَاةَ لَوْفَيْتِهَا فَإِنْ أَدْرَكْتَهَا مَعَهُمْ فَصَلِّ فَإِنَّهَا لَكَ نَافِلَةٌ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

600. अबू ज़र रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम पर ऐसे (हुक्मरान) होंगे जो नमाज़े ज़ाया करेंगे या फ़रमाया: वह नमाज़ो को उन वक़्त से मोअख़्ख़र करेंगे तो इस वक़्त तुम्हारी क्या कैफियत होगी ? मैंने अर्ज़ किया: आप मुझे क्या हुक्म फरमाते हैं ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “नमाज़ को उस के वक़्त पर पढ़ना, और अगर तुम उन के साथ भी पा लो तो फिर (नमाज़) पढ़ लो, तो वह तुम्हारे लिए बतौर नफ़ल होगी”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (238 مختصراً)، (1465) [و ابوداؤد : 431 و اللفظ له]

٦٠١ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الصُّبْحِ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَ الصُّبْحَ. وَمَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرِبَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَ الْعَصْرَ»

601. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स ने तुलुअ ए आफ़ताब से

पहले नमाज़ ए फज़र की एक रक़अत पा ली तो उस ने नमाज़ ए फज़र पा ली, और जिस ने गुरुब ए आफ़ताब से पहले, नमाज़ ए असर की एक रक़अत पा ली तो उस ने नमाज़ ए असर पा ली”। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (579) و مسلم (163 / 608)، (1374)

٦٠٢ - (صَحِيحٌ) وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أَدْرَكَ أَحَدُكُمْ سَجْدَةً مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَلْيَتِمَّ صَلَاتَهُ وَإِذَا أَدْرَكَ سَجْدَةً مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَلْيَتِمَّ صَلَاتَهُ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

602. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से कोई गुरुब ए आफ़ताब से पहले नमाज़ ए असर की एक रक़अत पा ले तो वह अपने नमाज़ मुकम्मल करे, और जब वह तुलुअ ए आफ़ताब से पहले नमाज़ ए फज़र की एक रक़अत पा ले तो वह अपने नमाज़ मुकम्मल करे”। (बुखारी)

رواه البخارى (556)

٦٠٣ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ نَسِيَ صَلَاةً أَوْ نَامَ عَنْهَا فَكَفَّارَتُهُ أَنْ يُصَلِّيَهَا إِذَا ذَكَرَهَا». وَفِي رِوَايَةٍ: «لَا كَفَّارَةَ لَهَا إِلَّا ذَلِكَ»

603. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: जो शख्स कोई नमाज़ पढ़ना भूल जाये या वह उस वक़्त सो जाये तो उस का कफ़ारा यह है के जब याद आये पढ़ ले। # और एक दूसरी रिवायत में है: इस (नमाज़ पढ़ लेने) के सिवा इस का कोई और कफ़ारा नहीं। (मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (597) و مسلم (315 / 684)، (1568)

٦٠٤ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " لَيْسَ فِي النَّوْمِ تَفْرِيطٌ إِنَّمَا التَّفْرِيطُ فِي الْيَقَظَةِ. فَإِذَا نَسِيَ أَحَدُكُمْ صَلَاةً أَوْ نَامَ عَنْهَا فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ: (وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي) « رَوَاهُ مُسْلِمٌ

604. अबु क़तादाह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: हालत ए नींद में (नमाज़ में ताखीर हो जाने पर) कोई तक्सीर और गुनाह नहीं, तक्सीर तो महज़ हालत ए बेदारी में (नमाज़ मोअख़्ख़र करने में) है, जब तुम में से कोई शख्स नमाज़ पढ़ना भूल जाये या वह उस वक़्त सो जाये तो जब उसे याद आये पढ़ ले, क्यूंकि अल्लाह तआला ने फ़रमाया: मुझे याद करने के लिए नमाज़ पढ़ा करो। (मुस्लिम)

رواه مسلم (311 / 681)، (1562)

## अव्वल वक़्त में नमाज़ पढ़ने का बयान

### दूसरी फ़सल

## • بَابُ تَعْجِيلِ الصَّلَوَاتِ

### • الفصل الثاني

٦٠٥ - (حسن) عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «يَا عَلِيُّ ثَلَاثٌ لَا تُؤَخِّرُهَا الصَّلَاةُ إِذَا أَتَيْتَ وَالْجَنَازَةُ إِذَا حَضَرْتَ وَالْأَيِّمُ إِذَا وَجَدْتَ لَهَا كُفُوًا». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

605. अली रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ ने फ़रमाया: अली! तीन चीज़ों में देरी न करना, एक जब नमाज़ का वक़्त आ जाये, जनाज़ा जब तय्यार हो जाये, और बेवा (विधवा), तलाक़शुदा और कुंवारी ख़ातून (के निकाह में) जब तुम्हें उन का जोड़ मिल जाए। (हसन)

حسن ، رواه الترمذی (171 وقال : حديث غريب حسن) \* سعيد بن عبد الله : وثقه الامام المعتدل العجلي (الذي كان يعد كاحمد و ابن معين) و الجمهور و حديثه لا ينزل عن درجة الحسن ، و حديث عمر بن علي عن ابيه صححه الحاكم و ابن جرير الطبري (انظر اتحاف المهرة 11 / 585)

٦٠٦ - (مَوْضُوع) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْوَقْتُ الْأَوَّلُ مِنَ الصَّلَاةِ رِضْوَانُ اللَّهِ وَالْوَقْتُ الْآخِرُ عَفْوُ اللَّهِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

606. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: अव्वल वक़्त में नमाज़ पढ़ना अल्लाह की रज़ामंदी और आखिर वक़्त अल्लाह की माफ़ी का बाईस है। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف جدا ، رواه الترمذی (172) \* يعقوب بن الوليد المدنی : متهم بالكذب ، كذبه احمد و غيره و حديث ابن عباس ضعيف جداً ، فيه نافع ابوهزم : متروك

٦٠٧ - (صَحِيح) وَعَنْ أُمِّ فَرْوَةَ قَالَتْ: سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «الصَّلَاةُ لِأَوَّلِ وَقْتِهَا». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ: «وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: لَا يُزَوَّى الْحَدِيثُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ الْعُمَرِيِّ وَهُوَ لَيْسَ بِالْقَوِيِّ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ

607. उम्मे फर्वाह रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करती हैं, नबी ﷺ से अफज़ल अमल के बारे में दरयाफ़्त किया गया तो आप ﷺ ने फ़रमाया: अव्वल वक़्त में नमाज़ अदा करना। इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया यह हदीस सिर्फ़ अब्दुल्लाह (बिन हफ़्स बिन आसिम बिन उमर बिन ख़त्ताब मदनी) से मरवी है, और वह मुहदीसीन के यहाँ क़वी नहीं। (सहीह, ज़ईफ़)

صحيح ، رواه احمد (6 / 374 ، 375 ح 27644 ، 27645) و الترمذی (170) و ابوداؤد (426) \* السند ضعيف وله شواهد صحيحة عند ابن خزيمة (327) وغيره

٦٠٨ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: مَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً لَوْفَتْهَا الْآخِرِ مَرَّتَيْنِ حَتَّى قَبِضَهُ اللَّهُ تَعَالَى. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

608. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने अपनी पूरी ज़िन्दगी में सिर्फ दो मर्तबा नमाज़ को आखिर वक़्त में पढ़ा है। (सहीह, हसन)

حسن ، رواه الترمذی (174 وقال : غريب وليس اسناده بمتصل) [ووصله الحاكم (190 / 1) وصححه على شرط الشيخين ووافقه الذهبي ، وللحديث شواهد]

٦٠٩ - (حسن) وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " لَا تَزَالُ أُمَّتِي بِخَيْرٍ أَوْ قَالَ: عَلَى الْفِطْرَةِ مَا لَمْ يُؤْخَرُوا الْمَغْرِبَ إِلَى أَنْ تَشْتَبِكَ النُّجُومُ ". رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

609. अबु अय्यूब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं , रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: मेरी उम्मत हमेशा खैर और भलाई पर रहेगी। या यह फ़रमाया: फितरत पर रहेगी, जब तक वह सितारे ज़ाहिर होने से पहले नमाज़ ए मगरिब पढ़ती रहेगी। (हसन)

اسناده حسن ، رواه ابوداؤد (418) [و صححه ابن خزيمة (339) و الحاكم على شرط مسلم (1 / 190 ، 191) و وافقه الذهبي]

٦١٠ - (ضَعِيفٌ) وَرَوَاهُ الدَّارِمِيُّ عَنِ الْعَبَّاسِ

610. दारमी ने इसे अब्बास रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत किया है। (हसन)

حسن ، رواه الدارمی (1 / 275 ح 1213) [و ابن ماجه (689) و صححه ابن خزيمة (340) و الحديث حسنه البوصیری]

٦١١ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَوْ أَنَّ أَشَقَّ عَلَى أُمَّتِي لِأَمْرِهِمْ أَنْ يُؤْخَرُوا الْعِشَاءَ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ أَوْ نِصْفِهِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَه

611. अब हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं , रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: अगर मुझे अपनी उम्मत पर मशक्कत का अंदेशा न होता तो मैं उन्हें, नमाज़ ए इशा तिहाई रात या आधी रात तक मोअख़्खर करने का हुक्म फरमाता। (सहीह, हसन)

اسناده صحيح ، رواه احمد (2 / 250 ح 7406) و الترمذی (167 وقال : حسن صحيح) و ابن ماجه (691)

٦١٢ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " أَغْتَمُوا بِهَذِهِ الصَّلَاةِ فَإِنَّكُمْ قَدْ فُضِّلْتُمْ بِهَا عَلَى

سَائِرِ الْأُمَمِ وَلَمْ تُصَلِّهَا أُمَّةٌ قَبْلَكُمْ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

612. मुआज़ बिन जबल रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं , रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: इस नमाज़ (इशा) को देर से पढ़ो, क्योंकि इस की वजह से तुम्हें, दीगर उम्मतों पर फ़ज़ीलत दी गई है, तुम से पहले किसी उम्मत ने यह नमाज़ नहीं पढ़ी। (सहीह)

اسناده صحيح ، رواه ابوداؤد (421)

٦١٣ - (صحيح) وَعَنْ الثُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: أَنَا أَعْلَمُ بِوَقْتِ هَذِهِ الصَّلَاةِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بِهَا لِسُقُوطِ الْقَمَرِ لِثَالِثَةٍ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ

613. नोमान बिन बशीर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं , मैं इस नमाज़ यानी इशा के वक़्त के बारे में ख़ूब जानता हूँ, रसूलुल्लाह ﷺ तीसरी रात के चाँद ग़रुब होने के वक़्त इसे पढ़ा करते थे। (सहीह)

اسناده صحيح ، رواه ابوداؤد (419) و الدارمی (1 / 275 ح 1214) [و الترمذی (165) و النسائی (1 / 264 ، 265 ح 530)]

٦١٤ - (حسن) وَعَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَسْفِرُوا بِالْفَجْرِ فَإِنَّهُ أَعْظَمُ لِلْأَجْرِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ وَلَيْسَ عِنْدَ النَّسَائِيِّ: «فَإِنَّهُ أَعْظَمُ لِلْأَجْرِ»

614. राफीअ बिन ख़दीज रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं , रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया, नमाज़ ए फजर, रोशन हो जाने पर पढ़ो, क्योंकि वह जादा बाईस ए अज़र है। तिरमिज़ी, अबु दावूद, दारमी, और निसाई में यह अलफ़ाज़ नहीं: के वह ज़्यादा बाईस ए अज़र है। (सहीह)

صحيح ، رواه الترمذی (154 وقال : حسن صحيح) و ابوداؤد (424) و الدارمی (1 / 277 ح 1220) و النسائی (1 / 272 ح 549 ، 550) [و ابن ماجه (672) و صححه ابن حبان (263)]

## अव्वल वक़्त में नमाज़ पढ़ने का बयान

## • بَابُ تَعْجِيلِ الصَّلَوَاتِ

### तीसरी फ़स्ल

### • الْفَصْلُ الثَّالِثُ

٦١٥ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ: «كُنَّا نَصَلِّي الْعَصْرَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ تَنَحَّرُ الْجُرُورُ فَتُقَسِّمُ عَشْرَ قِسْمٍ ثُمَّ تَطْبُخُ فَنَأْكُلُ لَحْمًا نَضِيجًا قَبْلَ غَيْبِ الشَّمْسِ»



615. राफीअ बिन खदीज रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं , हम रसूलुल्लाह ﷺ के साथ नमाज़ ए असर अदा करते, फिर ऊँट नहर (जिबह) किया जाता, उस के दस हिस्से किए जाते, फिर उसे पकाया जाता तो हम गुरूब ए आफ़ताब से पहले पका हुआ गोश्त खा लेते थे। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (2485) و مسلم (198 / 625)، (1415)

٦١٦ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: مَكُنَّا ذَاتَ لَيْلَةٍ نَتَنَظَّرُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِصَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ فَخَرَجَ إِلَيْنَا حِينَ ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ أَوْ بَعْدَهُ فَلَا نَذْرِي أَشْيَاءَ سَعَلُهُ فِي أَهْلِهِ أَوْ غَيْرِ ذَلِكَ فَقَالَ حِينَ خَرَجَ: «إِنَّكُمْ لَتَتَنَظَّرُونَ صَلَاةَ ص: ١٩ مَا يَنْتَظَرُهَا أَهْلُ دِينٍ غَيْرُكُمْ وَلَوْلَا أَنْ يَثْقُلَ عَلَى أُمَّتِي لَصَلَّيْتُ بِهِمْ هَذِهِ السَّاعَةَ» ثُمَّ أَمَرَ الْمُؤَدِّنَ فَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَصَلَّى. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

616. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं , एक रात हम नमाज़ ए इशा के लिए रसूलुल्लाह ﷺ का इंतज़ार कर रहे थे, पस आप तिहाई रात गुज़रने या इस के बाद तशरीफ़ लाये, हम नहीं जानते के किसी काम ने आप को अपने अहले ख़ाना में मसरूफ़ रखा या इस के अलावा कोई काम था, पस जब आप ﷺ (अपने हुजरे से) बाहर तशरीफ़ लाये तो फ़रमाया: तुम नमाज़ का इंतज़ार कर रहे हो, तुम्हारे अलावा कोई अहले दीन इस का इंतज़ार नहीं कर रहा, अगर उम्मत के लिए तकलीफ़ देह न होता में इन्हें इसी वक़्त नमाज़ पढ़ाता, फिर आप ने मुअज़्ज़िन को हुक्म दिया तो उस ने इक्रामत कही और आप ने नमाज़ पढ़ाई। (मुस्लिम)

رواه مسلم (220 / 639)، (1446)

٦١٧ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الصَّلَاةَ نَحْوًا مِنْ صَلَاتِكُمْ وَكَانَ يُؤَخَّرُ الْعَتَمَةَ بَعْدَ صَلَاتِكُمْ شَيْئًا وَكَانَ يَخْفِ الصَّلَاةَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

617. जाबिर बिन समुरह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं , रसूलुल्लाह ﷺ तुम्हारी नमाज़ों के औक्रात के मुताबिक़ ही नमाज़ पढ़ा करते थे, लेकिन आप नमाज़ ए इशा तुम्हारी नमाज़ से कुछ देरी से पढ़ा करते थे, और आप नमाज़ हलकी पढ़ाया करते थे। (मुस्लिम)

رواه مسلم (227 / 643)، (1454)

٦١٨ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْعَتَمَةِ فَلَمْ يَخْرُجْ إِلَيْنَا حَتَّى مَضَى نَحْوُ مِنْ شَطْرِ اللَّيْلِ فَقَالَ: «خُذُوا مَقَاعِدَكُمْ» فَأَخَذْنَا مَقَاعِدَنَا فَقَالَ: «إِنَّ النَّاسَ قَدْ صَلَوُوا وَآخَذُوا مُضَاجِعَهُمْ وَإِنَّكُمْ لَمْ تَزَالُوا فِي صَلَاةٍ مَا أَنْتَظَرْتُمُ الصَّلَاةَ وَلَوْلَا ضَعْفُ الضَّعِيفِ وَسَقَمُ السَّقِيمِ لَأَخَرْتُ هَذِهِ الصَّلَاةَ إِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِيُّ

618. अबु सईद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं , हम ने रसूलुल्लाह ﷺ के साथ नमाज़ ए इशा पढ़ने का इरादा किया, तो आप ﷺ तकरीबन आधी रात गुज़रने के बाद तशरीफ़ लाये तो फ़रमाया: अपनी जगह पर बैठे रहो, चुनांचे हम अपनी जगह पर बैठ गए, फिर आप ﷺ ने फ़रमाया: बेशक लोग नमाज़ पढ़ कर सो चुके, और जब के तुम इस वक़्त तक

नमाज़ ही में रहोगे जब तक तुम नमाज़ के इंतज़ार में रहोगे और अगर ज़ईफ़ के ज़ोअफ़, बीमार की बीमारी का अंदेशा न होता तो मैं इस नमाज़ को आधी रात तक मोअख़्ख़र करता। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ ابوداؤد (422) والنسائی (1 / 268 ح 539) [و ابن ماجہ (693) و صححہ ابن خزيمة (345)]

٦١٩ - (ضَعِيف) وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشَدَّ تَعْجِيلًا لِلظُّهْرِ مِنْكُمْ وَأَنْتُمْ أَشَدُّ تَعْجِيلًا لِّلْعَصْرِ مِنْهُ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ

619. उम्मे सलमाह रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, नमाज़ ए ज़ोहर जल्द पढ़ने में रसूलुल्लाह ﷺ तुम से ज़्यादा सख्त थे, और नमाज़ ए असर जल्दी पढ़ने में तुम उन से ज़्यादा सख्त हो। (सहीह)

صحیح ، رواہ احمد (6 / 289 ح 27011) و الترمذی (161 وقال : حسن)

٦٢٠ - (صَحِيح) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ الْحَرُّ أَبْرَدَ بِالصَّلَاةِ وَإِذَا كَانَ الْبَرْدُ عَجَّلَ. رَوَاهُ النَّسَائِيُّ

620. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ का यह मामूल था के गर्मी होती तो आप नमाज़ (ज़ोहर) देर से पढ़ते और जब सर्दी होती तो जल्दी फरमाते थे। (सहीह)

صحیح ، رواہ النسائی (1 / 248 ح 500) [و البخاری : 906]

٦٢١ - (صَحِيح) وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّهَا سَتَكُونُ عَلَيْكُمْ بَعْدِي أُمَرَاءُ يَشْغَلُهُمْ أَشْيَاءُ عَنِ الصَّلَاةِ لَوْفَتِهَا حَتَّى يَذْهَبَ وَفَتْهَا فَصَلُّوا الصَّلَاةَ لَوْفَتِهَا». فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَصَلِّي مَعَهُمْ؟ قَالَ: «نعم». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

621. उबादह बिन सामित रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने मुझे फरमाया: मेरे बाद तुम्हारे कुछ ऐसे अमराअ (हाकिम) होंगे के चंद चीजें उन्हें वक़्त पर नमाज़ पढ़ने से ग़ाफ़िल कर देगी हत्ता के उस का वक़्त गुज़र जाएगा चुनांचे (जब यह सूरत हो) तुम नमाज़ें वक़्त पर अदा करना, किसी शख्स ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! क्या मैं उन के साथ भी पढ़ लूं? आप ﷺ ने फरमाया हां। (सहीह)

صحیح ، رواہ ابوداؤد (433) [و ابن ماجہ : 1257]

٦٢٢ - (ضَعِيف) وَعَنْ قَبِيصَةَ بِنْتِ وَقَّاصٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَكُونُ عَلَيْكُمْ أُمَرَاءُ مِنْ بَعْدِي يُؤَخَّرُونَ

الصَّلَاةَ فِيهِ لَكُمْ وَهِيَ عَلَيْهِمْ فَصَلُّوا مَعَهُمْ مَا صَلَّوْا الْقِبْلَةَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

622. कबीसह बिन वकास रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: मेरे बाद तुम्हारे कुछ ऐसे (हुक्मरान) होंगे जो नमाज़ें देर से पढ़ेंगे, चुनांचे वह तुम्हारे लिए सवाब का ज़रिया और उन के लिए गुनाह का ज़रिया होंगी, पस जब तक वह कबिलाह रुख नमाज़ पढ़ते रहें तो तुम उन के साथ नमाज़ पढ़ो। (ज़ईफ़)

سنده ضعيف ، رواه ابوداؤد (434) \* فيه صالح بن عبید مجهول الحال وثقه ابن حبان و حده و حديث البخاری (694) يغنى عنه

٦٢٣ - (صَحِيح) وَعَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ الْخِيَارِ: أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى عُثْمَانَ وَهُوَ مَخْضُورٌ فَقَالَ: إِنَّكَ إِمَامٌ غَامَّةٌ وَنَزَلَ بِكَ مَا تَرَى وَيُصَلِّي لَنَا إِمَامٌ فَثَنَّةٌ وَنُحْرَجُ. فَقَالَ: الصَّلَاةُ أَحْسَنُ مَا يَعْمَلُ النَّاسُ فَإِذَا أَحْسَنَ النَّاسُ فَأَحْسَنَ مَعَهُمْ وَإِذَا أَسَاؤُوا فَاجْتَنِبْ إِسَاءَتَهُمْ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

623. उबैदुल्लाह बिन अदि बिन खयार रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के वह उस्मान रदी अल्लाहु अन्हु के पास गए जबके वह महसूर (क़ैद) थे तो उन्होंने कहा: आप अमीर उल मोमिनीन हैं और आप परेशानी में मुब्तिला है, जबके फ़ितने का सरगना हमें नमाज़ पढ़ाता है, और हम उसे गुनाह समझते है, उन्होंने (उस्मान (र)) ने फरमाया: नमाज़ मुसलमानों का बेहतरीन अमल है, जब लोग अच्छा काम करें, तो तुम भी उन के साथ मिल कर अच्छा काम करो, और जब वह बुरा करें तो तुम उन की बुराई से दूर रहो। (बुखारी)

رواه البخاری (695)

## फ़ज़ाइल ए नमाज़ का बयान

## بَابُ فَضَائِلِ الصَّلَاةِ

### पहली फ़स्ल

### الفصل الأول

٦٢٤ - (صَحِيح) عَنْ عَمَارَةَ بْنِ رُوْبِيَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَنْ يَلِجَ النَّارَ أَحَدٌ صَلَّى قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا» يَغْنِي الْفَجْرَ وَالْعَصْرَ. (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

624. उमारा बिन रुबेबह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं ने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: जो शख्स सूरज निकलने से पहले और सूरज डूबने से पहले यानी नमाज़ ए फ़ज़ और नमाज़ ए असर पढ़े तो वह जहन्नम में नहीं जायेगा। (मुस्लिम)

رواه مسلم (213 / 634)، (1436)

٦٢٥ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَلَّى الْبُزْدَيْنِ دَخَلَ الْجَنَّةَ»

625. अबू मूसा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: जो शख्स दो ठंडी नमाज़ें (फ़ज़्र व असर) पढ़ेगा वह जन्नत में दाखिल होगा ।। (मुत्तफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (574) و مسلم (215 / 635)، (1438)

٦٢٦ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «يَتَعَاقَبُونَ فِيكُمْ مَلَائِكَةٌ بِاللَّيْلِ وَمَلَائِكَةٌ بِالنَّهَارِ وَيَجْتَمِعُونَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الْعَصْرِ ثُمَّ يَنْعُجُ الَّذِينَ بَاتُوا فِيكُمْ فَيَسْأَلُهُمْ رَبُّهُمْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ كَيْفَ تَرَكْتُمْ عِبَادِي فَيَقُولُونَ تَرَكْنَاهُمْ وَهُمْ يَصَلُونَ وَأَتَيْنَاهُمْ وَهُمْ يَصَلُونَ»

626. अबु हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: रात और दिन के वक़्त फ़रिशते एक के बाद एक तुम्हारे पास आते रहते हैं और वह नमाज़ ए फ़ज़र और नमाज़े असर में जमा होते हैं , फिर वह फ़रिशते जिन्होंने तुम्हारे यहाँ रात गुज़री होती है, ऊपर चढ़ते हैं, उन का रब उन से पूछता है, जबके वह उन से बेहतर जानता है, तुम ने मेरे बंदो को किस हाल पर छोड़ कर आये हो ? वह अर्ज़ करते हैं , जब हम उन के पास आये तो वह उस वक़्त नमाज़ पढ़ रहे थे और जब उन के पास गए थे तब भी वह नमाज़ पढ़ रहे थे। (मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (555) و مسلم (210 / 632)، (1432)

٦٢٧ - (صَحِيح) وَعَنْ جُنْدُبِ الْقَسْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ فَلَا يَطْلُبُكَ اللَّهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بِشَيْءٍ فَإِنَّهُ مَنْ يَطْلُبُهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بِشَيْءٍ يَذْرُكُهُ ثُمَّ يَكْبُهُ عَلَى وَجْهِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ». . ص: ١٩ رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَفِي بَعْضِ نُسَخِ الْمَصَابِيحِ الْقَشِيرِي بَدَلِ الْقَسْرِيِّ

627. जूंदूब कसरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: जो शख्स नमाज़े फ़ज़र पढ़ लेता है तो वह अल्लाह के अहद और अमान में आ जाता है, चुनांचे तुम ऐसा कोई काम न करना जिस के वजह से अल्लाह अपने अहद व अमान के बारे में तुम्हारी पकड़ करे, क्यूंकि वह अपने अहद व अमान के बारे में जिस शख्स की पकड़ करेगा तो वह उसे पकड़ कर ओंधे मुँह जहन्नम में डाल देगा। # और मसाबीह के बाज़ नुस्खों में अल्कसी के बजाये अल कुशेरी मज़कूर है) (मुस्लिम)

رواه مسلم (261 / 657)، (1493)

٦٢٨ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النَّدَاءِ وَالصَّفِّ الْأَوَّلِ ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهْمُوا عَلَيْهِ لَاسْتَهْمُوا وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي التَّهَجِيرِ لَاسْتَهْمُوا إِلَيْهِ وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الْعَتَمَةِ وَالصُّبْحِ لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبَوًا»

628. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: अगर लोग अज़ान और पहली सफ़ की फ़ज़ीलत के बारे में जान लें, फिर उन्हें इस के हासिल करने के लिए अगर कुराअंदाज़ी भी करनी पड़े तो वह ज़रूर कुराअंदाज़ी करेंगे, और अगर वह नमाज़ को जल्दी आने की फ़ज़ीलत के बारे में जान लें तो वह इस की तरफ़ ज़रूर सबक़त हासिल करें, और अगर इन्हें नमाज़े ईशा और नमाज़े फ़जर की एहमियत का पता चल जाये तो वह इन्हें पढ़ने के लिए (मस्जिद में) ज़रूर आएँ चाहे उन्हें सुरीन (पीठ) या पाऊँ और घुटनों के बल चल कर आना पड़े। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه، رواه البخاری (615) و مسلم (437 / 129)، (981)

٦٢٩ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَيْسَ صَلَاةٌ أَثْقَلُ عَلَى الْمُتَأَفِّقِ مِنَ الْفَجْرِ وَالْعِشَاءِ وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا لِأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا»

629. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया, नमाज़ ए फ़जर और नमाज़े ईशा मुनाफ़िकों पर सब से ज़्यादा भारी नमाज़ें हैं, लेकिन अगर उन्हें इन के अज़ ओ सवाब का पता चल जाये तो वह इन्हें पढ़ने के लिए ज़रूर (मस्जिद में) आएँ, ख़वा उन्हें सुरीन (पीठ) या पाँव और घुटनों के बल चल कर आना पड़े। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (657) و مسلم (651 / 252)، (1482)

٦٣٠ - (صَحِيح) وَعَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا قَامَ نِصْفَ اللَّيْلِ وَمَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيْلَ كُلَّهُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

630. उस्मान रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं , रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: जिस शख्स ने नमाज़े ईशा जमात के साथ अदा की, तो गोया उस ने आधी रात क़याम किया, और जिस ने नमाज़े फ़जर भी जमात जमात से अदा की तो गोया उस ने पूरी रात क़याम किया। (सहीह,मुस्लिम)

رواه مسلم (656 / 260)، (1491)

٦٣١ - (صَحِيح) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَغْلِبَنَّكُمُ الْأَعْرَابُ عَلَى اسْمِ صَلَاتِكُمُ الْمَغْرِبِ». قَالَ: «وَتَقُولُ الْأَعْرَابُ هِيَ الْعِشَاءُ»

631. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं , रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: देहाती लोग तुम्हारी नमाज़े मगरिब के नाम के बारे में, तुम पर ग़ालिब ना आजाए. रावी कहता है देहाती उसे ईशा का नाम देते है। (सहीह)

صحيح ، رواه مسلم (لم اجده) [و رواه البخاری (563) من حديث عبدالله بن مغفل رضى الله عنه به ، وكذا في مصابيح السنة (438)]

٦٣٢ - (صَحِيح) وَقَالَ: " لَا يَغْلِبَنَّكُمْ الْأَعْرَابُ عَلَى اسْمِ صَلَاتِكُمُ الْعِشَاءِ فَإِنَّهَا فِي كِتَابِ اللَّهِ الْعِشَاءُ فَإِنَّهَا تَعْتَم بِحِلَابِ الْإِبِلِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

632. और फ़रमाया: देहाती लोग, तुम्हारी नमाज़े इशा के नाम के बारे में तुम पर ग़ालिब न आ जायें, क्योंकि उस का नाम तो अल्लाह तआला की किताब में इशा है, क्योंकि वह ऊंटों का दूध दोहने के कारण उसे अत्मह कहते हैं। (सहीह, मुस्लिम)

رواه مسلم (229 / 644)، (1456)

٦٣٣ - (صَحِيح) وَعَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ الْخُنْدِ: " حَبَسُونَا عَنْ صَلَاةِ الْوُسْطَى: صَلَاةِ الْعَصْرِ مَلَأَ اللَّهُ بُيُوتَهُمْ وَقُبُورَهُمْ نَارًا) « (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

633. अली रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ ने खंदक की जंग के दिन फ़रमाया: उन्होने हमें नमाज़े असर से रोक दिया, अल्लाह उन के घरों और कब्रों को आग से भर दे। (मुत्तफ़िक़ अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (4533) و مسلم (205 / 627)، (1425)

## फ़ज़ा़इल ए नमाज़ का बयान

## بَابُ فَضَائِلِ الصَّلَاةِ •

### दूसरी फ़स्ल

### الفصل الثاني •

٦٣٤ - (صَحِيح) عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ وَسَمَرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صَلَاةُ الْوُسْطَى صَلَاةُ الْعَصْرِ» . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ .

634. इब्ने मसउद और समुरह बिन जुन्दुब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया दर्मियानी नमाज़ से मुराद असर है। (सहीह, हसन)

صحيح ، رواه الترمذی (181) حديث ابن مسعود و قال : حديث سمرّة بن جندب ، 182 ، حديث حسن (و رواه مسلم : 628، (1426) من حديث ابن مسعود رضى الله عنه]

٦٣٥ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: (إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا) « قَالَ: «تَشْهَدُهُ مَلَائِكَةُ اللَّيْلِ وَمَلَائِكَةُ النَّهَارِ» . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ .



635. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ अल्लाह तआला का फरमान बयान करते हैं, बेशक नमाज़े फजर का पढ़ना फरिश्तो की हाज़री का वक्त है के बारे में रिवायत करते हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया वह रात और दिन के फरिश्तो की हाज़री का वक्त है (सहीह, हसन, मुस्लिम)

صحیح ، رواه الترمذی (3135 وقال : حسن صحيح) [و ابن ماجه (670) و صححه ابن خزيمة (1474) و الحاكم (1 / 210 ، 211) و وافقه الذهبي]

## फ़ज़ाइल ए नमाज़ का बयान

### तीसरी फ़स्ल

## بَابُ فَضَائِلِ الصَّلَاةِ

### الفصل الثالث

٦٣٦ - (حسن) عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ وَعَائِشَةَ قَالَا: الصَّلَاةُ الْوُسْطَى صَلَاةُ الظُّهْرِ رَوَاهُ مَالِكٌ عَنْ زَيْدٍ وَالتِّرْمِذِيُّ عَنْهُمَا تَعْلِيْقًا

636. ज़ैद बिन साबित और आइशा बयान करते हैं, दरम्यान वाली नमाज़ से मुराद नमाज़ ए ज़ोहर है इमाम मालिक रहीमा उल्लाह ने ज़ैद से और इमाम तिरमिज़ी रहीमा उल्लाह ने इन दोनों से मुअल्लकरिवायत किया है। (सहीह)

صحیح ، رواه مالك (1 / 139 ح 313) و الترمذی (182) [وله شواهد عند ابن ابی شعبة (2 / 504 ح 8602) وغيره]

٦٣٧ - (صَحِيح) وَعَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الظُّهْرَ بِالْهَاجِرَةِ وَلَمْ يَكُنْ يُصَلِّي صَلَاةً أَشَدَّ عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهَا فَتَزَلَّتْ (خَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى) « وَقَالَ إِنَّ قَبْلَهَا صَلَاتَيْنِ وَبَعْدَهَا صَلَاتَيْنِ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ

637. ज़ैद बिन साबित बयान करते हैं, रसूलुल्लाह नमाज़ जोहर बहुत जल्दी पढ़ा करते थे, रसूलुल्लाह के सहाबा पर सब से ज़्यादा मशक्कत नमाज़ यही थी। पस यह आयत नाजिल हुई “नामजो की पाबंदी और हिफाजत करो और बिल्खुसुस नमाज़ ए वुस्ता की “ रावी ने कहा क्यूंकि इस से पहले भी नमाज़े है और इस के बाद भी दो नमाज़े है। (सहीह)

اسناده صحيح ، رواه احمد (5 / 183 ح 21931) و ابوداؤد (411) [و النسائي في الكبرى (357) و صححه ابن حزم في المحلى (4 / 250) و ذكر كلاهما]

٦٣٨ - (ضَعِيف) وَعَنْ مَالِكٍ بَلَّغَهُ أَنَّ أَبِي طَالِبٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ كَانَا يَقُولَانِ: الصَّلَاةُ الْوُسْطَى صَلَاةُ الصُّبْحِ. رَوَاهُ فِي الْمُؤَطَّأِ

638. इमाम मालिक रहीमा उल्लाह से रिवायत है कि इन्होंने अली बिन अबी तालिब और अब्दुल्लाह बिन अब्बास रदी अल्लाहु अन्हु के मुताल्लिक पता चला के वह कहा करते थे की दरमियान वाली नमाज़ से मुराद नमाज़ ए फजर है। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه مالك فى الموطأ (1 / 139 ح 314) \* هذا من البلاغات و ثبت نحوه عن ابن عباس (ابن ابى شيبة فى المصنف 2 / 506 ح 8627) واما على رضى الله عنه ففى السند اليه حسين بن عبدالله بن ضميرة وهو متروك

٦٣٩ - (لم تتم دراسته) وَرَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ عُمَرَ تَعْلِيْقًا

639. इमाम तिरमिज़ी रहीमा उल्लाह ने इब्ने अब्बास और इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हु से इस मुअल्लक रिवायत किया है। (सहीह)

صحيح ، رواه الترمذی (182) [و البیهقی (1 / 461 ، 462) \* وللاثرین طرق

٦٤٠ - (ضَعِيف) وَعَنْ سَلْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ غَدَا إِلَى صَلَاةِ الصُّبْحِ غَدَا بِرَأْيَةِ الْإِيمَانِ وَمَنْ غَدَا إِلَى السُّوقِ غَدَا بِرَأْيَةِ إِبْلِيسَ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

640. सुलेमान रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना “जो शख्स नमाज़ ए फजर के लिए जाता है तो वह इमान का परचम उठा के जाता है और जो शख्स बाज़ार की तरफ जाता है तो वह इब्लीस का परचम उठा कर जाता है। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف جدا ، رواه ابن ماجه (2234) \* فيه عبيس بن ميمون : متفق على ضعفه ، وقال الهيثمى : هو ضعيف متروك

## अज़ान का बयान

## पहली फ़स्ल

## • بَابُ الْأَذَانِ

## • الفصل الأول

٦٤١ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ أَنَسٍ قَالَ: ذَكَرُوا النَّارَ وَالنَّافُوسَ فَذَكَرُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى فَأَمَرَ بِلَالٌ أَنْ يَشْفَعَ الْأَذَانَ وَأَنْ يُؤْتَرَ الْإِقَامَةَ. قَالَ إِسْمَاعِيلُ: فَذَكَرْتُهُ لِأَيُّوبَ. فَقَالَ: إِلَّا الْإِقَامَةَ

641. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, बाज़ सहाबा ने (एलाने नमाज़ के लिए) आग जलने और नाकूस बजने का ज़िक्र किया और बाज़ सहाबा ने यहूद और नसारा (से मुशाबेहत) का ज़िक्र किया तो बिलाल को हुक्म दिया गया कि वह कलामाते अज़ान दो दो मर्तबा और कलामाते इकामत एक एक मर्तबा कहे। इस्माइल बयान करते हैं, मैंने अय्यूब से इस हदीस का ज़िक्र किया तो उन्होंने फ़रमाया मगर ((قد قامت الصلوة)) दो मरतबा | (मुत्तफ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (603) و مسلم (378 / 3)، (839)

٦٤٢ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي مَخْذُومَةَ قَالَ: أَلْقَى عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاذِينَ هُوَ بِنَفْسِهِ فَقَالَ: " قُلِ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ. ثُمَّ تَعَوَّدُ فَنَقُولُ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ. حَيْ عَلَى الصَّلَاةِ حَيْ عَلَى الْفَلَاحِ حَيْ عَلَى الْفَلَاحِ. اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ

642. अबू महज़ूरह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने बानफ़से नफ़ीस मुझे अज़ान सिखाई चुनांचे आप ने फ़रमाया कहो अल्लाह सबसे बड़ा है, अल्लाह सबसे बड़ा है, अल्लाह सबसे बड़ा है, अल्लाह सबसे बड़ा है, मैं गवाही देता हूँ अल्लाह के सिवा कोई माबूदे बरहक नहीं, मैं गवाही देता हूँ अल्लाह के सिवा कोई माबूदे बरहक नहीं, मैं गवाही देता हूँ मुहम्मद ﷺ अल्लाह के रसूल! है, मैं गवाही देता हूँ मुहम्मद ﷺ अल्लाह के रसूल! है, फिर दो बार तुम यह कहो मैं गवाही देता हूँ अल्लाह के सिवा कोई माबूदे बरहक नहीं, अल्लाह के सिवा कोई माबूदे बरहक नहीं, मैं गवाही देता हूँ मुहम्मद ﷺ अल्लाह के रसूल! है, मैं गवाही देता हूँ मुहम्मद ﷺ अल्लाह के रसूल! है, नमाज़ की तरफ आओ, नमाज़ की तरफ आओ, फलाह की तरफ आओ, फलाह की तरफ आओ, अल्लाह सबसे बड़ा है, अल्लाह सबसे बड़ा है, अल्लाह के सिवा कोई माबूदे बरहक नहीं, ।। (मुस्लिम)

رواه مسلم (379 / 6)، (842)

## अज़ान का बयान

### दूसरी फ़स्ल

## • بَابُ الْأَذَانِ

### • الْفَصْلُ الثَّانِي

٦٤٣ - (حسن) عن ابن عمر قال: كَانَ الْأَذَانُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ وَالْإِقَامَةُ مَرَّةً مَرَّةً غَيْرَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِي وَالدَّارِمِي

643. इन्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ के दौर में आज़ान के कलिमात दो दो मरतबा और इकामत के कलिमात "قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ" के सिवा एक एक मरतबा थे। (सहीह, हसन)

صحيح، رواه ابوداؤد (510) والنسائي (2 / 20، 21 ح 669 و 629) والدارمي (1 / 270 ح 1195) \* سنده حسن و صححه ابن خزيمة (374) و ابن حبان (290، 291) و الحاكم (1 / 197، 198) و وافقه الذهبي و للحديث شواهد

٦٤٤ - (حسن) وَعَنْ أَبِي مَخْذُومَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَّمَهُ الْأَذَانَ تِسْعَ عَشْرَةَ كَلِمَةً وَالْإِقَامَةَ سَبْعَ عَشْرَةَ كَلِمَةً. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِي وَالدَّارِمِيُّ وَابْنُ مَاجَه

644. अबू महज़ूरह रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि नबी ﷺ ने इन्हें आज़ान के उन्नीस कलिमात और इकामत सतरह कलिमात सिखाए। (सहीह, हसन, मुस्लिम)

صحيح، رواه احمد (3 / 405 ح 15456) و الترمذی (192 وقال : حسن صحيح) و ابوداؤد (502) و النسائي (2 / 4 ح 631) و الدارمي (1 / 271 ح 1200) و ابن ماجه (709) [واصله عند مسلم، انظر الحديث السابق : 642]

٦٤٥ - (صَحِيح) وَعَنْهُ قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَّمَنِي سُنَّةَ الْأَذَانِ قَالَ: فَمَسَحَ مَقْدَمَ رَأْسِهِ. وَقَالَ: "وَتَقُولُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ تَرْفَعُ بِهَا صَوْتَكَ ثُمَّ تَقُولُ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ تَخْفِضُ بِهَا صَوْتَكَ ثُمَّ تَرْفَعُ صَوْتَكَ بِالشَّهَادَةِ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ فَإِنْ كَانَ صَلَاةُ الصُّبْحِ قُلْتُ: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

645. अबू महज़ूरह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने अर्ज़ किया: अलल्लह के रसूल मुझे अज़ान का तरीक़ा सिखा दे, रावी बयान करते हैं, आप ﷺ ने अपनी पेशानी पर हाथ फेर कर फ़रमाया, "कहो आल्लाह सबसे बड़ा है, अल्लाह सबसे बड़ा है, अल्लाह सबसे बड़ा है, अल्लाह सबसे बड़ा है, अपनी आवाज़ बुलंद करो, फिर कहो मैं गवाही देता हूँ अल्लाह के सिवा कोई माबूदे बरहक नहीं, मैं गवाही देता हूँ अल्लाह के सिवा कोई माबूदे बरहक नहीं, मैं गवाही देता हूँ मुहम्मद ﷺ अल्लाह के रसूल! है, मैं गवाही देता हूँ मुहम्मद ﷺ अल्लाह के सिवा कोई माबूदे बरहक नहीं, मैं गवाही देता हूँ आवाज़ पस्त रखो फिर यह कहो की मैं गवाही देता हूँ अल्लाह के सिवा कोई माबूदे बरहक नहीं, मैं गवाही देता हूँ

अल्लाह के सिवा कोई माबूदे बरहक नहीं, मैं गवाही देता हूँ मुहम्मद ﷺ अल्लाह के रसूल! है, मैं गवाही देता हूँ मुहम्मद ﷺ अल्लाह के रसूल! है, अपनी आवाज़ बुलंद करो, नमाज़ की तरफ आओ, नमाज़ की तरफ आओ, कामयाबी की तरफ आओ, कामयाबी की तरफ आओ, अगर फज्र की नमाज़ हो तो कहो नमाज़ नींद से बेहतर है, नमाज़ नींद से बेहतर है, आल्लाह सबसे बड़ा है, अल्लाह सबसे बड़ा है, अल्लाह के सिवा कोई माबूदे बरहक नहीं। (सहीह, जईफ़)

सन्धे ضعیف ، رواه ابوداؤد (500) \* فيه الحارث بن عبيد الابدی ضعیف و حدیث النسائی (634) الذی صححه ابن خزيمة (385) یغنی عنه

٦٤٦ - (ضعیف) وَعَنْ بِلَالٍ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تُتَوَبَّنِ فِي شَيْءٍ مِنَ الصَّلَوَاتِ إِلَّا فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: أَبُو إِسْرَائِيلَ الرَّازِيُّ لَيْسَ هُوَ بِذَاكَ الْقَوِيُّ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ .

646. बिलाल रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने मुझे फ़रमाया, "नमाज़ ए फज्र की अज़ान के अलावा किसी नमाज़ की अज़ान मैं "الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ" (नमाज़ नींद से बेहतर है) न कहना। तिरमिज़ी इब्ने माज़ा, इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया अबू इसराइल रावी मुहद्दीसीन के नजदीक क़बी नहीं हैं। (जईफ़)

اسناده ضعیف ، رواه الترمذی (198) و ابن ماجه (715) \* فيه ابو اسراعیل الملائی : ضعیف ، و عله أخرى

٦٤٧ - (ضعیف) وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِبِلَالٍ: «إِذَا أَذْنُتْ فَتَرَسَّلْ وَإِذَا أَقَمْتَ فَاحْدَرْ وَاجْعَلْ بَيْنَ أَذَانِكَ وَإِقَامَتِكَ قَدْرَ مَا يَفْرُغُ الْأَكْلُ مِنْ أَكْلِهِ وَالشَّارِبُ مِنْ شُرْبِهِ وَالْمُعْتَصِرُ إِذَا دَخَلَ لِقَضَاءِ حَاجَتِهِ وَلَا تَقُومُوا حَتَّى تَرَوْنِي». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا نَحْدِيثَ عَبْدِ الْمُنْعَمِ وَهُوَ إِسْنَادٌ مُجْهُولٌ

647. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि रसूलुल्लाह ﷺ ने बिलाल रदी अल्लाहु अन्हु से फ़रमाया: "जब तुम अज़ान कहो तो ठहर ठहर कर इत्मिनान के साथ कहो और जब इकामत कहो तो जल्दी जल्दी कहो और अपनी अज़ान और इकामत के दरम्यान इतना वक्फा रखो कि खाना खाने वाला शख्स अपना खाना खा ले, पीने वाला शख्स अपने मशरूब से जबके कज़ा ए हाजात के लिए जाने वाला शख्स अपनी हाजत से फारिग हो जाए और जब तक मुझे देख न लो नमाज़ के लिए खड़े न हुआ करो। तिरमिज़ी और इन्होंने फ़रमाया हम इसे सिर्फ़ अब्दुल मूनअम की हदीस से पहचानते हैं और इस की इस्नाद मजहूल हैं। (जईफ़)

اسناده ضعیف جدا ، رواه الترمذی (195 ، 196) \* عبدالمنعم : منکر الحدیث وله طریق آخر ضعیف جدًا عند الحاكم (1 / 204)

٦٤٨ - (ضعیف) وَعَنْ زِيَادِ بْنِ الْحَارِثِ الصَّدَائِي قَالَ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنْ أُوذِنَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ» فَأَذْنْتُ فَأَرَادَ بِلَالٌ أَنْ يَقِيمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ص: ٢٠ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنْ أَخَا صَدَاءَ قَدْ أَذَنَ وَمَنْ أَذَّنَ فَهُوَ يَقِيمٌ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَهَ

648. ज़ियाद बिन हारिस सुदाई रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं , रसूलुल्लाह ﷺ ने मुझे अज़ान देने का हुक्म फ़रमाया तो मैंने अज़ान दी तो बिलाल रदी अल्लाहु अन्हु ने इकामत कहने का इरादा किया तो रसूलुल्लाह ﷺ ने

फ़रमाया: सुदाई काबिले के शख्स ने आज्ञान दी है और जो अज्ञान दे वही इकामत कहे | (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (199) وقال : انما نعرفه من حدیث الافریقی وهو ضعیف عند اهل الحديث) و ابوداؤد (514) و ابن ماجه (717)

## अज्ञान का बयान

### तीसरी फ़स्ल

## • بَابُ الْأَذَانِ

## • الْفَصْلُ الثَّالِثُ

٦٤٩ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ الْمُسْلِمُونَ حِينَ قَدَمُوا الْمَدِينَةَ يَجْتَمِعُونَ فَيَتَحِينُونَ الصَّلَاةَ لَيْسَ يُنَادِي بِهَا أَحَدٌ فَتَكَلَّمُوا يَوْمًا فِي ذَلِكَ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: اتَّخِذُوا مِثْلَ نَافُوسِ النَّصَارَى وَقَالَ بَعْضُهُمْ: قَرْنَا مِثْلَ قَرْنِ الْيَهُودِ فَقَالَ عُمَرُ أَوْلَا تَتَّبِعُونَ رَجُلًا يُنَادِي بِالصَّلَاةِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا بِلَالُ قُمْ فَتَنَادِ بِالصَّلَاةِ»

649. इन्हे उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, जब मुसलमान मदीना तशरीफ़ लाए तो वह इकट्ठा जाते और नमाज़ के वक्त का अंदाज़ा लगाते जबके नमाज़ के लिए कोई मुनादी नहीं करता था, एक रोज़ उन्होंने इस बारे में बातचीत की तो इनमें किसी ने कहा नसारा जैसा नाकूस बना लो और किसी ने कहा की यहूदी की नुर्संग बजा ले उमर रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया तुम किसी आदमी को क्यूँ नहीं भेज देते की वह नमाज़ के लिए मुनादी (एलान) करे चुनांचे रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया बिलाल उठो और नमाज़ के लिए एलान कर दो। | (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (604) و مسلم (1 / 377)، (837)

٦٥٠ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ رَبِّهِ قَالَ: لَمَّا أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّافُوسِ يُعْمَلُ لِيُضْرَبَ بِهِ لِلنَّاسِ لِيَجْمَعَ الصَّلَاةَ طَافَ بِي وَأَنَا نَائِمٌ رَجُلٌ يَحْمِلُ نَافُوسًا فِي يَدِهِ فَقُلْتُ يَا عَبْدَ اللَّهِ أَتَتَّبِعُ النَّافُوسَ قَالَ وَمَا تَضَعُ بِهِ فَقُلْتُ نَدْعُو بِهِ إِلَى الصَّلَاةِ قَالَ أَفَلَا أَدُلُّكَ عَلَى مَا هُوَ خَيْرٌ مِنْ ذَلِكَ فَقُلْتُ لَهُ بَلَى قَالَ فَقَالَ تَقُولُ اللَّهُ أَكْبَرُ إِلَى آخِرِهِ وَكَذَا الْإِقَامَةُ ص: ٢٠ فَلَمَّا أَصْبَحْتُ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ بِمَا رَأَيْتُ فَقَالَ: «إِنَّهَا لَرُؤْيَا حَقٌّ إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَقُمْ مَعَ بِلَالٍ فَالْقَى عَلَيْهِ مَا رَأَيْتَ فَلْيُؤَدِّ بِهِ فَإِنَّهُ أُنْدَى صَوْتًا مِنْكَ» فَقُمْتُ مَعَ بِلَالٍ فَجَعَلْتُ أَلْقِيهِ عَلَيْهِ وَيُؤَدِّ بِهِ قَالَ فَسَمِعَ بِذَلِكَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَهُوَ فِي بَيْتِهِ فَخَرَجَ يَجُرُّ رِدَاءَهُ وَيَقُولُ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَقَدْ رَأَيْتُ مِثْلَ مَا أَرَى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَلِلَّهِ الْحَمْدُ» . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرِ الْإِقَامَةَ. وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ لَكِنَّهُ لَمْ يُصَرِّحْ قِصَّةَ النَّافُوسِ

650. अब्दुल्लाह बिन जुबैर अब्द रब्बिह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, की जब रासुलुल्लाह ﷺ ने लोगो को नमाज़ के लिए जमा करने के लिए नाकूस बजाने का हुक्म फ़रमाया तो मैंने ख्वाब मैं एक शक्स को हाथ में नाकूस उठाए हुए देखा मैंने कहा: अल्लाह के बन्दे क्या तुम नाकूस बेचते हो ? इस ने कहा: तुम इससे क्या करोगे ? मैंने कहा: हम इस के ज़रिए नमाज़ के लिए बुलाएँगे, इस ने कहा: क्या मैं तुम्हें इस से बेहतर चीज़ न बताऊ ? मैंने कहा: क्यूँ नहीं! ज़रूर बताओ, रावी बयान करते हैं, इस ने कहा: तुम (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर से आखरी आज्ञान तक कहो और इस तरह इकामत, पस जब सुबह हुई तो मैं रसूलुल्लाह ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुआ और इन्हें अपना ख्वाब सुनाया तो



आप ﷺ ने फ़रमाया: "इंशा अल्लाह यह सच्चा ख़्वाब है" आप बिलाल के साथ खड़े हो और आप ने जो देखा है वह बिलाल को सिखा दो वह इन कलिमात के साथ आज़ान दे क्योंकि इस की आवाज़ ज़्यादा बुलंद है, चुनांचे मैं बिलाल के साथ खड़े हो कर इनहे आज़ान के कलिमात सिखाता रहा और वह इन के साथ आज़ान देते रहे रावी बयान करते हैं, उनर बिन खत्ताब ने अपनी घर में आज़ान की आवाज़ सुनी तो वह अपनी चादर घसीटते हुए तशरीफ़ ले आए और कहने लगे अल्लाह के रसूल! इस ज़ात की क़सम जीसने आप को हक के साथ मबरूस फ़रमाया जो कुछ इन्हें दिखाया गया वही कुछ मैं ने देखा है, तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया अल्लाह का शुक्र है। अबू दावुद, दारमी, इब्ने माज़ा, अलबत्ता इन्होने इअकमत का ज़िक्र नहीं किया और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया यह हदीस सहीह है लेकिन वाकिया ए नाकूस की सराहत नहीं की। (सहीह)

حسن ، رواه ابوداؤد (499) و الدارمی (1 / 268 ، 269 ح 1190 ، 1191) و ابن ماجه (706) و الترمذی (189) [و صححه ابن خزيمة (371) و ابن حبان (287)]

٦٥١ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ فَكَانَ لَا يَمُرُّ بِرَجُلٍ إِلَّا نَادَاهُ بِالصَّلَاةِ أَوْ حَرَّكَهُ بِرَجْلِهِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

651. अबू बकराह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं नमाज़ ए फजर के लिए नबी ﷺ के साथ रवाना हुआ तो आप जिस आदमी के पास से गुज़रते तो इस नमाज़ के लिए आवाज़ देते या अपनी पाँव के साथ इसे हिला देते। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه ابوداؤد (1264) \* ابوالفضل الانصاری : مجهول ، جله ابو الحسن ابن القطان الفاسی وغيره

٦٥٢ - (ضَعِيف) وَعَنْ مَالِكٍ بَلَّغَهُ أَنَّ الْمُؤَدَّنَ جَاءَ عُمَرَ يُؤَدِّنُهُ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ فَوَجَدَهُ نَائِمًا فَقَالَ: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ فَأَمَرَهُ عُمَرُ أَنْ يَجْعَلَهَا فِي نِدَاءِ الصُّبْحِ. رَوَاهُ فِي الْمَوْطَأِ

652. मालिक से रिवायत है कि इन्हें पता चला की मुअज़्ज़िन उमर को नमाज़ ए फजर की इत्तेला करने आया तो इस ने इन्हें सोया हुआ देखकर कहा: "नमाज़ नींद से बेहतर है"-उमर ने इसे हुक्म फ़रमाया की इन कलिमात को सुबह की आज़ान मैं शामिल कर लो। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه مالک فی الموطأ (1 / 72 ح 151) \* هذا من بلاغات وله شاهد ضعيف عند ابن ابی شیبہ فی المصنف (1 / 208 ح 2159) فيه رجل يقال له اسماعيل ، قال ابن عبد البر : لا اعرفه

٦٥٣ - (ضَعِيف) وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْدٍ بْنِ عَمَّارٍ بْنِ سَعْدٍ مُؤَدِّنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِأَلَّا أَنْ يَجْعَلَ أَصْبُعِيهِ فِي أُذُنَيْهِ وَقَالَ: «إِنَّهُ أَرْفَعُ لَصَوْتِكَ» . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

653. अब्दुल रहमान बिन सअद बिन अम्मर बिन सअद बयान करते हैं, की मुझे मेरे वालिद ने अपने वालिद से और

इस ने सअदि बिन अम्मार के दादा सअद बिन आइज़ जो की मुअज़्ज़िन ए रसूलुल्लाह ﷺ थे, के हवाले से हदीस बयान की के रसूलुल्लाह ﷺ ने बिलाल को कानो में उंगलिया दाखिल करने का हुक्म देते हुए फ़रमाया : इस से तुम्हारी आवाज़ ज़्यादा बुलंद हो जाएगी | (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه ابن ماجه (710) \* قال البوصيري : ” هذا اسناده ضعيف لضعف اولاد سعد القرظ : عمار و سعد و عبد الرحمن “ و بلال كان يؤذن و ” اصبعاه في اذنيه “ رواه الترمذی (197) وهو حديث صحيح

## अज़ान देने और अज़ान का जवाब देने की फ़ज़ीलत

• بَابُ فَضْلِ الْأَذَانِ وَإِجَابَةِ الْمُؤَذِّنِ

### पहली फ़स्ल

• الفصل الأول

٦٥٤ - (صحيح) عَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «الْمُؤَذِّنُونَ أَطْوَلُ النَّاسِ أَعْنَاقًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

654. मुआविया रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: क़यामत के दिन मुअज़्ज़िन हज़रात की गर्दने सब से लम्बी होगी। (मुस्लिम)

رواه مسلم (14 / 387)، (852)

٦٥٥ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ أَدْبَرَ الشَّيْطَانُ وَلَهُ ضُرَاطٌ حَتَّى لَا يَسْمَعَ التَّأَذِينَ فَإِذَا قَضَى النَّدَاءَ أَقْبَلَ حَتَّى إِذَا نُتِبَ بِالصَّلَاةِ أَدْبَرَ حَتَّى إِذَا قَضَى التَّنَوُّبَ أَقْبَلَ حَتَّى يَخْطُرَ بَيْنَ الْمَرْءِ وَنَفْسِهِ يَقُولُ أَذْكَرُ كَذَا لِمَا لَمْ يَكُنْ يَذْكُرُ حَتَّى يَظَلَّ الرَّجُلَ لَا يَذْكُرُ كَمْ صَلَّى»

655. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब नमाज़ के लिए आज़ान कही जाती है तो शैतान हवा ख़ारिज करता हुआ पीठ फेर कर भाग जाता है, हत्ता कि वह आज़ान की आवाज़ नहीं सुनता है पस जब आज़ान मुकम्मल हो जाती है तो वह वापिस जाता है और फिर जब नमाज़ के लिए इकामत कही जाती है तो वह पीठ फेर कर भाग जाता है और फिर जब इकामत मुकम्मल हो जाती है तो वह वापिस जाता है और वह आदमी का

दिल में वसवसे डालता है और कहता है फलां चीज़ याद कर फलां चीज़ याद कर ऐसी बातें याद कराता है जो इसे याद नहीं थी, हत्ता कि आदमी की यह कैफियत हो जाती है कि इसे पता नहीं चलता कि उस ने कितनी रकते पढ़ी है”। (मुत्तफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (608) و مسلم (19 / 389)، (859)

٦٥٦ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَسْمَعُ مَدَى صَوْتِ الْمُؤَدِّنِ جَنْ وَلَا إِنْسٌ وَلَا شَيْءٌ إِلَّا شَهِدَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

656. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मुअज़्ज़िन की आवाज़ को जित्त व इन्स और जो दूसरी चीज़ें सुनती हैं वह सब क़यामत के दिन उस के हक्क में गवाही देंगी”। (बुखारी)

رواه البخاری (609)

٦٥٧ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: " إِذَا سَمِعْتُمُ الْمُؤَدِّنَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ ثُمَّ صَلُّوا عَلَيْهِ فَإِنَّهُ مَنْ صَلَّى عَلَى صَلَاةٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا ثُمَّ سَلُوا اللَّهَ لِي الْوَسِيلَةَ فَإِنَّهَا مِثْلُهَا فِي الْجَنَّةِ لَا تَنْبَغِي إِلَّا لِعَبْدٍ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ وَارْجُوا أَنْ أَكُونَ أَنَا هُوَ فَمَنْ سَأَلَ لِي الْوَسِيلَةَ خَلَّتْ عَلَيْهِ الشَّفَاعَةُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

657. अब्दुल्लाह बिन अम्र बिन आस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम मुअज़्ज़िन को सुने तो तुम भी वही कहो जो मुअज़्ज़िन कहता है, फिर मुझ पर दुरुद पढ़ो क्योंकि जो शख्स मुझ पर एक मर्तबा दुरुद पढ़ता है तो अल्लाह उस पर दस रहमते नाज़िल फरमाता है, फिर तुम अल्लाह से मेरे लिए वसिले तलब करो क्योंकि वह जन्नत में एक मक़ाम है, जो अल्लाह के सिर्फ एक बन्दे के शियाए शान है, मैं उम्मीद करता हूँ कि वह में होगा चुनांचे जिस शख्स ने मेरे लिए वसिले की दुआ की उस के लिए मेरी शफाअत वाजिब हो गई”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (11 / 384)، (849)

٦٥٨ - (صَحِيح) وَعَنْ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا قَالَ الْمُؤَدِّنُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ فَقَالَ أَحَدُكُمْ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ثُمَّ قَالَ اللَّهُ قَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ثُمَّ قَالَ أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ثُمَّ قَالَ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ قَالَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ثُمَّ قَالَ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ قَالَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ثُمَّ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مِنْ قَلْبِهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

658. उमर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब मुअज़्ज़िन कहता है, (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाह सबसे बड़ा है, और तुम में से भी कोई खुलूसे क़ल्ब से (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कहता है, फिर वह कहता है: मैं गवाही देता हूँ कि अल्लाह के सिवा कोई माबूद ए बरहक्क नहीं और वह शख्स भी हमें कलिमात कहता है, फिर वह कहता है: मैं गवाही देता हूँ कि मुहम्मद ﷺ अल्लाह के रसूल हैं, और वह शख्स भी यही कलिमात कहता है,

फिर वह कहता है: नमाज़ की तरफ आओ तो वह शख्स कहता है **إِلَّا بِاللَّهِ** (ला हव्ल वला कुव्वत इल्ला बिल्लाह)“ गुनाह से बचना और नेकी करना महज़ अल्लाह की तौफिक से है ‘ फिर वह कहता है: कामियाबी की तरफ आओ तो वह शख्स कहता है, (( ला हव्ल वला कुव्वत इल्ला बिल्लाह)), फिर वह कहता है: **(اللَّهُ أَكْبَرُ)** अल्लाहु अकबर तो वह शख्स भी **(اللَّهُ أَكْبَرُ)** अल्लाहु अकबर कहता है, फिर वह कहता है **(لا اله الا الله)** तो वह शख्स भी कहता है, **(لا اله الا الله)** अल्लाह के सिवा कोई माबूद ए बरहक नहीं” तो वह जन्नत में दाखिल होगा। (मुस्लिम)

رواه مسلم (12 / 385)، (850)

٦٥٩ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ النِّدَاءَ اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةُ الثَّامَّةُ وَالصَّلَاةُ الْفَاتِمَةُ ابْتِغَاءً لِلْوَسِيلَةِ وَالْفَضِيلَةِ وَابْتِغَاءً مَقَامًا مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ حَلَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

659. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स आज्ञान सुन कर यह दुआ पढ़े, ऐ अल्लाह! इस दावत कामिल(सर्वोत्तम) और कायम होने वाली नमाज़ के रब! मुहम्मद ﷺ को वसिला व फ़ज़ीलत अता फरमा और उन्हें मक़ाम ए महमूद पर फाईज़ फ़रमा जिसका तूने उन से वादा फ़रमाया है, तो उस के लिए रोज़ ए क़यामत मेरी शफाअत वाजिब हो जाएगी”। (बुखारी)

رواه البخارى (614)

٦٦٠ - (صَحِيح) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُغَيِّرُ إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ وَكَانَ يَسْمَعُ الْإِذَانَ فَإِنْ سَمِعَ أَذَانًا أَمْسَكَ وَإِلَّا أَغَارَ فَسَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ اللَّهُ أَكْبَرُ ص: ٢٠ اللَّهُ أَكْبَرُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «عَلَى الْفِطْرَةِ» ثُمَّ قَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «خَرَجْتَ مِنَ النَّارِ» فَظَنُّوا فَإِذَا هُوَ رَاعِي مَعْزَى. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

660. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब फज़्र तुलुअ हो जाती तो नबी ﷺ हमला किया करते थे और आप बड़े गौर से आज्ञान सुनने की कोशिश करते अगर आप आज्ञान सुन लेते तो हमला न करते वरना हमला कर देते एक मर्तबा आप ने किसी शख्स को “ अल्लाह सबसे बड़ा है, अल्लाह सबसे बड़ा है, कहते हुए सुना तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “वो शख्स फितरत ए दीन पर है”, फिर इस शख्स ने कहा: मैं गवाही देता हूँ कि अल्लाह के सिवा कोई माबूद ए बरहक नहीं तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तुम जहन्नम से आज्ञाद हो गए”, पस सहाबा ने इसे देखा तो वह बकरियों का चरवाहा था। (मुस्लिम)

رواه مسلم (9 / 382)، (847)

٦٦١ - (صَحِيح) وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: «مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ الْمُؤَذِّنَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

661. साद बिन अबी वकास रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स आज्ञान सुन कर यह कहता है, मैं गवाही देता हूँ कि अल्लाह के सिवा कोई माबूद ए बरहक़ नहीं वह यकता है, उस का कोई शरीक नहीं और यह कि मुहम्मद ﷺ उस के बन्दे और उस के रसूल हैं में अल्लाह के रब होने मुहम्मद ﷺ के रसूल और इस्लाम के दीन होने पर राज़ी हो तो उस के गुनाह बख़्श दिए जाते हैं। (मुस्लिम)

رواه مسلم (13 / 386)، (851)

٦٦٢ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعْقَلٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «بَيْنَ كُلِّ أَذَانَيْنِ صَلَاةٌ بَيْنَ كُلِّ أَذَانَيْنِ صَلَاةٌ» ثُمَّ قَالَ فِي الثَّلَاثَةِ «لِمَنْ شَاءَ»

662. अब्दुल्लाह बिन मग़फल बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “हर दो आज्ञानो आज्ञान व इकामत के दरमियान नफिल नमाज़ है, हर दो आज्ञानो के बिच में नमाज़ है, फिर तीसरी मर्तबा फ़रमाया: “उस शख्स के लिए जो पढ़ना चाहे।”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (627) و مسلم (304 / 838)، (1940)

## अज्ञान देने और अज्ञान का जवाब देने की फ़ज़ीलत

## بَابُ فَضْلِ الْأَذَانِ وَإِجَابَةِ الْمُؤَدِّنِ

### दूसरी फ़स्ल

### الفصل الثاني

٦٦٣ - (صَحِيح) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْإِمَامُ ضَامِنٌ وَالْمُؤَدِّنُ مُؤْتَمَنُ اللَّهِ أَزِيدِ الْأَيْمَةَ وَاعْفِرْ لِلْمُؤَدِّنِينَ». رَوَاهُ ص: ٢١ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالشَّافِعِيُّ وَفِي أُخْرَى لَهُ بَلْفُظُ الْمَصَابِيحِ

663. अबू हरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “इमाम ( नमाज़ का) निगेहबान है जबकि मुअज़्ज़िन अवक्रात ( नमाज़ का) अमानतदार है ? अल्लाह इमामों की रहनुमाई फरमा और आज्ञान देने वालों की मग़फ़िरत फरमा”, अहमद अबू दावुद, तिरमिज़ी, शाफ़ई और इमाम शाफ़ई की दूसरी रिवायत मसाबिह के अल्फाज़ इसे मरवी है। (सहीह, हसन)

حسن ، رواه احمد (2 / 561 ح 9943) و ابوداؤد (517 ، 518) و الترمذی (207) [و صحيح ابن خزيمة (1531) و ابن حبان (362) و الشافعی فی الام (1 / 87 و سنده ضعيف) وهو حسن بالشواهد]

٦٦٤ - (ضَعِيف) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ أَذِنَ سَبْعَ سِنِينَ مُحْتَسِبًا كَتَبَتْ لَهُ بَرَاءَةٌ مِنَ النَّارِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَه.

664. इन्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स सवाब की नियत से सात बरस आज्ञान देता है तो उस के लिए जहन्नम से खलासी लिख दी जाती है”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدا ، رواه الترمذی (206 وقال : غریب) و ابوداؤد (لم اجده) و ابن ماجه (727) \* فيه جابر بن يزيد الجعفی وهو ضعيف جدًا مدلس

٦٦٥ - (صَحِيح) وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَغْجَبُ رَبُّكَ مِنْ رَاعِي غَنَمٍ فِي رَأْسِ شَظِئَةٍ لِيَجْبَلَ يُؤَدِّنُ بِالصَّلَاةِ وَيُصَلِّيَ فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْظِرُوا إِلَى عَبْدِي هَذَا يُؤَدِّنُ وَيُقِيمُ الصَّلَاةَ يَخَافُ مِنِّي قَدْ غَفَرْتُ لِعَبْدِي وَأَدْخَلْتُهُ الْجَنَّةَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِي

665. उक्बा बिन आमिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तेरा रब पहाड़ की चोटी पर बकरिया चराने वाले उस शख्स से खुश होता है जो नमाज़ के लिए आज्ञान कहता है और नमाज़ पढ़ता है, चुनांचे अल्लाह अज्जवजल फरमाता है, मेरे इस बन्दे को देखो वह आज्ञान कहता है और नमाज़ पढ़ता है, वह मुझ से डरता है, मैंने अपने बन्दे को बख्श दिया और इसे जन्नत में दाखिल फरमा दिया”। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواه ابوداؤد (1203) و التَّسَائِي (2 / 20 ح 667) [و صححه ابن حبان (260)]

٦٦٦ - (ضَعِيف) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «ثَلَاثَةٌ عَلَى كُتُبَانِ الْمُسْلِمِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَبْدٌ أَدَّى حَقَّ اللَّهِ وَحَقَّ مَوْلَاهُ وَرَجُلٌ أَمَّ قَوْمًا وَهُمْ بِهِ رَاضُونَ وَرَجُلٌ يُنَادِي بِالصَّلَاةِ الْخَمْسِ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

666. इन्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तीन शख्स रोज़ ए कयामत कस्तूरी के टीलो पर होंगे, वह गुलाम जिसने अल्लाह और अपने मालिक का हक़ अदा किया, वह इमाम जिस से उस के मुक्तदी खुश हो और वह शख्स जो रोज़ाना पांचो नमाज़ो के लिए आज्ञान देता है” तिरमिज़ी, और फ़रमाया यह हदीस ग़रीब है। (ज़ईफ़, हसन)

اسنادہ ضعیف ، رواه الترمذی (1986 وقال : حسن غریب) \* ابو یقظان ضعیف و سفیان الثوری مدلس و عنعن

٦٦٧ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْمُؤَدِّنُ يُعَفَّرُ لَهُ مَدَّ صَوْتِهِ وَيَشْهَدُ لَهُ كُلُّ رَطْبٍ وَيَابِسٍ وَشَاهِدُ الصَّلَاةِ يَكْتُبُ لَهُ خَمْسَ وَعِشْرُونَ حَسَنَةً وَيُكَفِّرُ عَنْهُ مَا بَيْنَهُمَا». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَه وَرَوَى النَّسَائِيُّ إِلَى قَوْلِهِ: «كُلُّ رَطْبٍ وَيَابِسٍ». وَقَالَ: «وَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ مَنْ صَلَّى»

667. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मुअज़्ज़िन को उस की आवाज़ के



मुताबिक मगफिरत से नवाज़ा जाता है, हर खुशक व तर उस के हक़ में गवाही देती है और नमाज़ के लिए आने वाले शख्स के लिए पच्चीस नमाज़ों का सवाब लिखा जाता है, और उस से दो नमाज़ों के बिच में होने वाले गुनाह मुआफ़ कर दिए जाते हैं”, अहमद, अबू दावुद, इब्ने माजा इसनाद हसन इमाम निसाई ने “हर खुशक व तर” के अल्फाज़ तक रिवायत किया है और फ़रमाया: “नमाज़ पढ़ने वाले की मिस्ल इसे भी अज़र मिलता है”। (सहीह,हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ احمد ( 2 / 411 ح 9317 ) و ابوداؤد (515) و ابن ماجہ (724) و النسائی (2 / 13 ح 646) [و صححه ابن خزيمة (390) و ابن حبان (292)]

٦٦٨ - (صَحِيح) وَعَنْ عُمَيَّانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ قَالَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ اجْعَلْنِي إِمَامَ قَوْمِي فَقَالَ: «أَنْتَ إِمَامُهُمْ وَاقْتَدِ بِأَصْعَفِهِمْ وَاتَّخِذْ مُؤَدَّنًا لَا يَأْخُذُ عَلَى أَذَانِهِ أَجْرًا». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

668. उस्मान बिन अबी अल आस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! मुझे मेरी कौम का इमाम मुक्करर फरमा दें, आप ﷺ ने फ़रमाया: " तुम इन के इमाम हो, इन के कमज़ोर लोगो का ख्याल रखते हुए इमामत करना, किसी ऐसे शख्स को मुअज़्ज़िन बनाना जो अज़ान देने पर उजरत वसूल न करे। (सहीह,मुस्लिम)

اسنادہ صحیح ، رواہ احمد ( 4 / 217 ح 18066 ) و ابوداؤد (531) و النسائی (2 / 23 ح 673) [و ابن ماجہ (987) و صححه الحاكم على شرط مسلم (1 / 199 ، 201) و وافقه الذهبي]

٦٦٩ - (صَعِيف) وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَقُولَ عِنْدَ أَذَانِ الْمَغْرَبِ: «اللَّهُمَّ إِنَّ هَذَا إِقْبَالٌ لَيْلِكَ وَإِدْبَارُ نَهَارِكَ وَأَصْوَاتُ ص: ٢١ دَعَاكَ فَاعْفُ لِي». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّبَهِيُّ فِي الدَّعَوَاتِ الْكَبِيرِ

669. उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने मुझे तालीम दी की मैं मगरिब की आज़ान के वक़्त यह दुआ पढ़ू: “अल्लाह यह (यानी आज़ान मगरिब) तेरी रात आने, तेरे दिन के जाने और मुअज़्ज़िन की आवाज़ का वक़्त है, मुझे बख़्श दे”। (सहीह,हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (530) و البيهقي في الدعوات الكبير (2 / 96 ح 333) [و الترمذی (3589) و صححه الحاكم (1 / 199) و وافقه الذهبي] قلت ابو كثير : حسن الحديث

٦٧٠ - (صَعِيف) وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ أَوْ بَعْضِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " إِنَّ بِلَالًا أَخَذَ فِي الْإِقَامَةِ فَلَمَّا أَنْ قَالَ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَقَامَهَا اللَّهُ وَأَدَامَهَا» وَقَالَ فِي سَائِرِ الْإِقَامَةِ: كُنْ حَدِيثَ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْهُ فِي الْأَذَانِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

670. अबू उमामा रदी अल्लाहु अन्हा या रसूलुल्लाह ﷺ के कोई दूसरे सहाबी बयान करते हैं, कि बिलाल रदी अल्लाहु अन्हु ने इकामत शुरू की पस जब उन्होंने कहा: “नमाज़ खड़ी हो चुकी”, तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अल्लाह इसे

कायम व दाइम रखे”, और बाकी इकामत में आज्ञान के मुतल्लिक उमर रदी अल्लाहु अन्हु से मरवी हदीस की तरह कलिमात कहे। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (528) \* محمد بن ثابت العبدی ضعیف و رجل من اهل الشام : مجهول

٦٧١ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَزِدُّ الدُّعَاءُ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

671. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “आज्ञान व इकामत के बीच में दुआ रद्द नहीं की जाती” | 1 (सहीह)

صحیح ، رواہ ابوداؤد (521) و الترمذی (212) [و صححه ابن خزيمة (446 ، 447) و ابن حبان (296) و للحديث شواهد]

٦٧٢ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «ثِنْتَانِ لَا تَرْدَانِ أَوْ فَلَمَّا تَرْدَانِ الدُّعَاءُ عِنْدَ النَّدَاءِ وَعِنْدَ النَّبَاسِ حِينَ يُلْحِمُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا» وَفِي رِوَايَةٍ: «وَتَحْتَ الْمَطَرِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ «وَتَحْتَ الْمَطَرِ»

672. सहल बिन साद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “दो दुआए रद्द नहीं की जाती या फ़रमाया कम ही रद्द की जाती हैं, आज्ञान के वक़्त की जाने वाली दुआ और घमासान की लड़ाई के वक़्त की जाने वाली दुआ और एक रिवायत में है बारिश के वक़्त (की जाने वाली दुआ)” | अबू दावुद, दारमी लेकिन दारमी ने “ बारिश के वक़्त” का ज़िक्र नहीं किया। (हसन)

حسن ، رواہ ابوداؤد (2540) و الدارمی (1 / 272 ح 1203) [و صححه ابن خزيمة (419) الحاكم (2 / 114) و وافقه الذهبي (!)] و سنده حسن ، و للحديث شواهد عند ابن حبان (1717 ، 1761) وغيره \* رزق بن سعيد و ثقہ الحاكم و الذهبي / و موسى بن يعقوب حسن الحديث

٦٧٣ - (حسن) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فُلٌ كَمَا يَقُولُونَ فَإِذَا انْتَهَيْتَ فسل تعط». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

673. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, किसी आदमी ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! मुअज़्ज़िन तो हम पर फ़ज़ीलत ले गए रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जैसे वह कहे वैसे ही तुम कहो, पस जब तुम (जवाब देने से) फारिग हो जाओ तो (अल्लाह से) मांगो तुम्हें अता किया जाएगा” | (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (524) [و صححه ابن حبان (295)]

## अज़ान देने और अज़ान का जवाब देने की फ़ज़ीलत

بَابُ فَضْلِ الْأَذَانِ وَإِجَابَةِ الْمُؤَدِّنِ •

### तीसरी फ़स्ल

الفصل الثالث •

٦٧٤ - (صَحِيح) عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ الشَّيْطَانَ إِذَا سَمِعَ النَّدَاءَ بِالصَّلَاةِ ذَهَبَ حَتَّى يَكُونَ مَكَانَ الرَّوَاحِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

674. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने नबी ﷺ को फरमाते हुए सुना: “जब शैतान नमाज़ के लिए आज़ान सुनता है तो वह मक़ाम रौहा तक भाग जाता है” रावी बयान करते हैं, रव्हा मदीना से छत्तीस मील की मुसाफ़त पर है। १ (मुस्लिम)

رواه مسلم (15 / 388)، (854)

٦٧٥ - (ضَعِيف) وَعَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَاصٍ قَالَ: (إِنِّي لَعِنْدَ مُعَاوِيَةَ إِذْ أَدْنَى مُؤَذِّنُهُ فَقَالَ مُعَاوِيَةُ كَمَا قَالَ مُؤَذِّنُهُ حَتَّى إِذَا قَالَ: حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ: قَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ فَلَمَّا قَالَ: حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ قَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ وَقَالَ بَعْدَ ذَلِكَ مَا قَالَ الْمُؤَذِّنُ ثُمَّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذَلِكَ. رَوَاهُ أَحْمَدُ

675. अल्कमा बिन वक्कास रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, मैं मुआविया रदी अल्लाहु अन्हु के पास था जब उन के मुअज़्ज़िन ने आज़ान कही तो मुआविया रदी अल्लाहु अन्हु ने भी अपने मुअज़्ज़िन के कलिमात कहे हत्ता कि जब उस ने कहा: الصَّلَاةُ: حَيَّ عَلَى (आओ नमाज़ की तरफ) तो उन्होंने कहा: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ (ला हव्ल वला कुव्वत इल्ला बिल्लाह) “गुनाह से बचना और नेकी करना महज़ अल्लाह की तौफिक से मुमकिन है” पस जब उस ने कहा: حَيَّ عَلَى (हय्य अलल फलाह), तो उन्होंने कहा: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ (हय्य अलल फलाह), तो उन्होंने कहा: बिल्लाहिल अलियुल अज़ीम) और उस के बाद जैसे मुअज़्ज़िन ने कहा: वैसे ही उन्होंने कहा, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को सुना आप ﷺ ने ऐसे ही फ़रमाया। (सहीह)

صحيح، رواه احمد (4 / 91 ، 92 ح 16956) [و النساى (2 / 25 ح 678) و للحديث شواهد] \* و ليس عندهم ” العلى العظيم ” وهى زيادة منكروة فى هذا الرواية

٦٧٦ - (حسن) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ بِلَالٌ يُنَادِي فَلَمَّا سَكَتَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ قَالَ مِثْلَ هَذَا يَقِينَا دَخَلَ الْجَنَّةَ». رَوَاهُ النَّسَائِيُّ

676. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम रसूलुल्लाह ﷺ के साथ थे बिलाल रदी अल्लाहु अन्हु खड़े हो कर आज़ान देने लगे चुनांचे जब वह ख़ामोश हो गए तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स खुलूस दिलसे यह

कलिमात कहेगा वह जन्नत में दाखिल होगा” | (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ النسائی (2 / 24 ح 675) [و صححه ابن حبان (293) و الحاكم (1 / 204) و وافقه الذہبی] \* سقط من المستدرک ” النضر بن سفیان “ و اثبته الحافظ ابن حجر فی اتحاف المہرۃ (15 / 634 ح 20041) و النضر وثقه الذہبی (الکاشف : 3 / 179) و غیرہ

٦٧٧ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَمِعَ الْمُؤَذِّنَ يَتَشَهَّدُ قَالَ: «وَأَنَا وَأَنَا» .  
رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

677. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, जब नबी ﷺ मुअज़्ज़िन को अल्लाह के माबूद होने और मुहम्मद ﷺ के रसूल होने की गवाही देते हुए सुनते तो फरमाते: “और मैं भी और मैं भी (गवाही देता हूँ) | (हसन)

حسن ، رواہ ابوداؤد (526) [و صححه ابن حبان (الاحسان : 1681) و الحاكم (1 / 204)]

٦٧٨ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ أَذَّنَ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ وَكُتِبَ لَهُ بِتَأْذِينِهِ فِي كُلِّ يَوْمٍ سِتُّونَ حَسَنَةً وَلِكُلِّ إِقَامَةٍ ثَلَاثُونَ حَسَنَةً» . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

678. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है कि रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स बारह साल आज़ान दे तो उस के लिए जन्नत वाजिब हो जाती है और उस की आज़ान की वजह से उस के हज़र में साठ नेकियाँ और हर इकामत के बदले तीस नेकियाँ लिखी जाती हैं” | (सहीह, ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ ابن ماجہ (728) [و صححه الحاكم (1 / 205) و وافقه الذہبی و سندہ ضعیف] \* ابن جریج مدلس و عنعن

٦٧٩ - (لم تتم دراسته) وَعَنْهُ قَالَ: كُنَّا نُؤْمِرُ بِاللُّدْعَاءِ عِنْدَ أَذَانِ الْمَغْرِبِ. رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ

679. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, आज़ान ए मग़रिब के वक़्त हमें दुआ करने का हुक्म दिया जाता था | (सनद सख्त ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدًا ، رواہ البیہقی فی الدعوات الکبیر (2 / 98 ح 335) \* فیہ عبد الرحمن بن اسحاق الواسطی ضعیف جدًا ضعفه الجمهور ، و ابو معاویة مدلس و عنعن

## अज़ान के बाज़ अहकाम का बयान

## بَاب مَا يُوجِبُ الْوُضُوءَ •

### पहली फ़स्ल

### الفصل الأول •

٦٨٠ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنْ بَلَائًا يُؤْذَنُ بِلَيْلٍ فَكَلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَنَادِيَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ» ثُمَّ قَالَ: وَكَانَ رَجُلًا أَعْمَى لَا يَنَادِي حَتَّى يُقَالَ لَهُ: أَصْبَحْتَ أَصْبَحْتَ

680. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “बिलाल तुलुअ ए फज्र से पहले रात के वक़्त आज़ान देते हैं, पस जब तक उम्म मक्तूम आज़ान न दें तुम सहरी खाते रहो”, रावी बयान करते हैं, इब्ने मक्तूम रदी अल्लाहु अन्हु नाबीना शख्स थे और जब तक उन्हें यह न कहा जाता के सुबह हो गई वह आज़ान नहीं देते थे। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (617) و مسلم (36 / 37 / 1092)، (2536)

٦٨١ - (صَحِيح) وَعَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَمْنَعُكُمْ مِنْ سُحُورِكُمْ أَذَانُ بِلَالٍ وَلَا الْفَجْرُ الْمُسْتَطِيلُ وَلَكِنْ الْفَجْرُ الْمُسْتَطِيرُ فِي الْأَفْقِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَلَفْظُهُ لِلتَّرْمِذِيِّ

681. समुरह बिन जुन्दुब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “आज़ान ए बिलाल और फज्र काज़िब तुम्हें सहरी खाने पीने से न रोके लेकिन उफ़क़ में फैल जाने वाली (सुबह सुबह सादिक होने पर खाने पीने से रुक जाओ)”, मुस्लिम, और यह अल्फाज़ तिरमिज़ी के है। (मुस्लिम)

رواه مسلم (43 / 1094)، (2546) و الترمذی (706)

٦٨٢ - (صَحِيح) وَعَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَابْنُ عَمٍّ لِي فَقَالَ: «إِذَا سَافَرْتُمَا فَاذْنَا وَأَقِيمَا وَلِيَوْمَكُمَا أَكْبَرِكُمَا». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

682. मालिक बिन हुवैरिस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं और मेरा चचाज़ाद नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुए तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “जब तुम सफ़र करो तो तुम आज़ान दो एक आज़ान दे दूसरा जवाब दे और इकामत कहो और तुम में से जो बड़ा है के तुम्हारी इमामत कराए”। (मुस्लिम)

رواه البخارى (628) [و مسلم 293 / 674]، (1538)

٦٨٣ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤْذَنَ

لکم أحدکم ولیؤمکم أكبرکم»

683. मालिक बिन हुवैरिस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने हमें फ़रमाया: “तुम वैसे नमाज़ पढ़ो जैसे तुमने मुझे नमाज़ पढ़ते हुए देखा है, जब नमाज़ का वक़्त हो जाए तो तुम में से कोई आज्ञान दे फिर तुम में से जो बड़ा हो, वह इमामत कराए।” (मुत्तफ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق علیه ، رواه البخاری (631) و مسلم (292 / 674)، (1535) مختصرًا دون قوله: “صلوا كما رأيتموني أصلي”

٦٨٤ - (صحيح) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِئَ قَفَلًا مِنْ غَزْوَةٍ خَبَرَ سَارَ لَيْلَةً حَتَّى إِذَا أَدْرَكُهُ الْكَرَى عَرَسَ وَقَالَ لِبَلَالٍ: «اگْلًا لَنَا اللَّيْلُ. فَصَلَّى بِلَالٌ مَا قُدِّرَ لَهُ وَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ فَلَمَّا تَقَارَبَ الْفَجْرُ اسْتَنَدَ بِلَالٌ إِلَى رَاحِلَتِهِ مَوْجِهَ الْفَجْرِ فَعَلَبَتْ بِلَالًا عَيْنَاهُ وَهُوَ مُسْتَنِدٌّ إِلَى رَاحِلَتِهِ فَلَمْ يَشْتَبِطْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا بِلَالٌ وَلَا أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِهِ حَتَّى ضَرَبَتْهُمْ الشَّمْسُ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوَّلَهُمْ اسْتَبَقَا فَفَزَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «أَيُّ بِلَالٍ» فَقَالَ بِلَالٌ أَخَذَ بِنَفْسِي الَّذِي أَخَذَ بِنَفْسِكَ قَالَ: «افْتَادُوا» فَافْتَادُوا وَرَاحِلَهُمْ شَيْئًا ثُمَّ تَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَرَ بِلَالًا فَأَقَامَ الصَّلَاةَ فَصَلَّى بِهِمُ الصُّبْحَ فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قَالَ: «مَنْ نَسِيَ الصَّلَاةَ فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا فَإِنَّ اللَّهَ قَالَ (أَقِمِ الصَّلَاةَ لَذِكْرِي)» رَوَاهُ مُسْلِمٌ

684. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते कि जब रसूलुल्लाह ﷺ गजवा ए खैबर से वापिस तशरीफ़ लाए तो आप ने रातभर सफ़र जारी रखा हत्ता कि आप को ऊंच आने लगी तो आप ने रात के आखरी हिस्से में नींद की गर्ज़ से पड़ाव डाला और बिलाल रदी अल्लाहु अन्हु से फ़रमाया: “आप रात के वक़्त पहरा दें”, चुनांचे बिलाल रदी अल्लाहु अन्हु ने इस क़दर नवाफिल पढ़े जिस क़दर उन के मुक़द्दर में थे जबकि रसूलुल्लाह ﷺ आप के सहाबा सो गए जब फ़ज्र का वक़्त करीब पहुंचा तो बिलाल रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़ज्र मशरिक की तरफ़ रुख़ कर के अपने सवारी के साथ टेक लगा ली तो बिलाल रदी अल्लाहु अन्हु पर नींद का ग़लबा हो गया और वह अपने सवारी के साथ टेक लगाए हुए सो गए, रसूलुल्लाह ﷺ बेदार न हुए और न बिलाल रदी अल्लाहु अन्हु और न ही आप का कोई और सहाबी हत्ता कि उन पर धूप आ गई। तो उन में से सबसे पहले रसूलुल्लाह ﷺ बेदार हुए। रसूलुल्लाह ﷺ ने घबरा कर फ़रमाया: “बिलाल!” बिलाल रदी अल्लाहु अन्हु ने अर्ज़ किया, (अल्लाह के रसूल!) जो चीज़ आप पर ग़ालिब आई वही चीज़ मुझ पर ग़ालिब गई, आप ﷺ ने फ़रमाया: “(यहाँ से) अपने जानवरों को चलाओ”, उन्होंने थोड़ी दूर तक अपने जानवरों को हांका। रसूलुल्लाह ﷺ ने वुजू किया और बिलाल रदी अल्लाहु अन्हु को हुक्म फ़रमाया तो उन्होंने नमाज़ के लिए इकामत कही और आप ने उन्हें नमाज़ पढ़ाई, जब आप ﷺ नमाज़ पढ़ चुके तो फ़रमाया: “जो शख्स नमाज़ पढ़ना भूल जाए तो वह उस के याद आने पर इसे पढ़ ले, क्योंकि अल्लाह तआला ने फ़रमाया: “मेरे ज़िक्र के लिए नमाज़ कायम करो”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (309 / 680)، (1560)

٦٨٥ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَقُومُوا حَتَّى تَرَوْنِي قَدْ خَرَجْتُ»



685. अबू क़तादा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब नमाज़ के लिए इकामत कही जाए तो तुम खड़े न हुआ करो हत्ता कि तुम मुझे देख लो की मैं (हुजरे शरीफ से) बाहर आ चूका हो”। (मुत्तफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (637) و مسلم (156 / 604)، (1365)

٦٨٦ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَأْتَوْهَا تَسْعُونَ وَأَتَوْهَا تَمْشُونَ وَعَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ فَمَا أَذْرَكْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ فَاتَمُّوا» ص: ٢١ « « وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: «فَإِنْ أَحَدَكُمْ إِذَا كَانَ يَعْمِدُ إِلَى الصَّلَاةِ فَهُوَ فِي صَلَاةٍ» « وَهَذَا الْبَابُ خَالٍ عَنِ الْفَصْلِ الثَّانِ

686. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब नमाज़ के लिए इकामत कह दी जाए तो फिर नमाज़ की तरफ दौड़ते हुए मत आओ, बल्के इत्मीनान व सुकून और वक्रार (गरिमा) के साथ आओ, पस तुम जो पा लो पढ़ लो और जो तुम से रह जाए इसे पूरा कर लो”, बुखारी, मुस्लिम, और मुस्लिम की एक रिवायत में है: “क्योंकि जब तुम में से कोई नमाज़ का कसद करता है तो वह नमाज़ ही में होता है”। 1 (मुत्तफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (908) و مسلم (151 / 602)، (1360)

## وهذا الباب خال عن الفصل الثاني यह बाब दूसरी फस्ल से खाली हैं

अज़ान के बाज़ अहकाम का बयान

• بَاب مَا يُوجِبُ الْوُضُوءَ

तीसरी फस्ल

• الْفَصْلُ الثَّالِثُ

٦٨٧ - (صَحِيح) عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ أَنَّهُ قَالَ: عَرَّسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً بِطَرِيقِ مَكَّةَ وَوَكَّلَ بِلَالًا أَنْ يُوفِظَهُمْ لِلصَّلَاةِ فَرَقَدَ بِلَالٌ وَرَقَدُوا حَتَّى اسْتَيْقَظُوا وَقَدْ طَلَعَتِ الشَّمْسُ فَاسْتَيْقَظَ الْقَوْمُ وَقَدْ فَرَعُوا فَأَمَرَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَزْكُبُوا حَتَّى يَخْرُجُوا مِنْ ذَلِكَ الْوَادِي وَقَالَ: «إِنَّ هَذَا وَادٍ بِهِ شَيْطَانٌ». فَرَكَبُوا حَتَّى خَرَجُوا مِنْ ذَلِكَ الْوَادِي ثُمَّ أَمَرَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَوَضَّأُوا وَأَمَرَ بِلَالًا أَنْ يُنَادِيَ لِلصَّلَاةِ أَوْ يُقِيمَ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّاسِ ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَيْهِمْ وَقَدْ رَأَى مِنْ فَرَعِهِمْ فَقَالَ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ قَبِضَ أَرْوَاحَنَا وَلَوْ شَاءَ لَرَدَّهَا إِلَيْنَا فِي حِينٍ غَيْرِ هَذَا فَإِذَا رَقَدَ أَحَدُكُمْ عَنِ الصَّلَاةِ أَوْ نَسِيَهَا ثُمَّ فَرَغَ إِلَيْهَا فَلْيُصَلِّهَا كَمَا كَانَ يُصَلِّيهَا فِي وَقْتِهَا» ثُمَّ التَفَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ فَقَالَ: «إِنَّ الشَّيْطَانَ أَتَى بِلَالًا وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فَأَضْجَعَهُ فَلَمْ يَزَلْ يَهْدُّهُ كَمَا يَهْدِي الصَّبْيُ حَتَّى نَامَ» ثُمَّ دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلَالًا فَأَخْبَرَ بِلَالٌ ص: ٢١ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلِ الَّذِي أَخْبَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ. رَوَاهُ مَالِكٌ مُرْسَلًا يَبِيبِي

687. ज़ैद बिन असलम रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने एक रात तरीक़ ए मक्का में रात के आखरी हिस्से में पड़ाव डाला और बिलाल रदी अल्लाहु अन्हु को हुक्म फ़रमाया कि वह उन्हें नमाज़ के लिए बेदार करें, पस बिलाल रदी अल्लाहु अन्हु और वह सब सो गए हत्ता कि वह सब बेदार हुए तो सूरज तुलुअ हो चुका था। जब वो बेदार हुए तो घबरा गए। रसूलुल्लाह ﷺ ने उन्हें इस वादी से निकल जाने का हुक्म फ़रमाया और फ़रमाया इस वादी में शैतान है, पस सहाबा किराम रदी अल्लाहु अन्हुम सवार हुए हत्ता कि वह इस वादी से निकल गए। फिर रसूल ﷺ ने उन्हें हुक्म फ़रमाया कि वह पड़ाव डालें और वुजू करें। आप ﷺ ने बिलाल रदी अल्लाहु अन्हु को नमाज़ के लिए आज्ञान या इकामत कहने का हुक्म फ़रमाया। रसूलुल्लाह ﷺ ने सहाबा किराम को नमाज़ पढ़ाई। जब आप ﷺ फारिग हुए तो उनकी बेचेनी देख कर फ़रमाया: “लोगो! बेशक अल्लाह ने हमारी रूहें कब्ज़ कीं। अगर वह चाहता तो उन्हें इस वक़्त के अलावा किसी और वक़्त तुलुअ ए आफ़ताब से पहले हमारी तरफ़ लौटा देता जब तुम में से कोई नमाज़ के वक़्त सो जाए या वह इसे भूल जाए फिर इसे उस के मुतल्लिक आगाही हो जाए तो वो इसे वैसे ही पढ़े जैसे वो इसे उस के वक़्त में पढ़ा करता था “, फिर रसूलुल्लाह ﷺ ने अबू बकर सिद्दीक रदी अल्लाहु अन्हु की तरफ़ मुतावज्जे हो कर फ़रमाया: “शैतान बिलाल के पास आया जबकि वह नमाज़ पढ़ रहे थे। उस ने उन्हें लेटा दिया। फिर वह उन्हें थपकी देता रहा जैसे बच्चे को थपकी दी जाती है, हत्ता कि वह सो गए। फिर रसूलुल्लाह ﷺ ने बिलाल रदी अल्लाहु अन्हु को बुलाया तो बिलाल रदी अल्लाहु अन्हु ने रसूलुल्लाह ﷺ को वैसे ही बताया जैसे रसूलुल्लाह ﷺ ने अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु को बताया था। अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: मैं गवाही देता हूँ कि आप ﷺ अल्लाह के रसूल हैं।” इमाम मालिक राहिमुल्लाह ने इसे मुरसल रिवायत किया है। (सहीह)

صحيح، رواه مالك (1/ 14، 15 ح 25) \* سندہ ضعیف لا رسالہ ولہ شواہد کثیرہ عند مسلم (680)، (1560) وغیرہ

٦٨٨ - وَعَنِ ابْنِ عَمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " خَصَلَتَانِ مُعَلَّقَتَانِ فِي أَغْثَاكِ الْمُؤَدِّينَ لِلْمُسْلِمِينَ: صِيَامُهُمْ وَصَلَاتُهُمْ ". رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهٍ يَبْيِي

688. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “मुसलमानों के दो उमूर की ज़िम्मेदारी व हिफाज़त मुअज्ज़िनो की गर्दनो में मुअल्लक़ है, उन के रोज़े और उनकी नमाज़ें।” (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدا، رواه ابن ماجه (712) \* مروان بن سالم : متروک متهم ، وبقية مدلس و عنعن



## मसाजिद और नमाज़ पढ़ने के मकामात का बयान

بَاب مَا يُوجِبُ الْوُضُوءُ •

### पहली फ़स्ल

الفصل الأول •

٦٨٩ - (صَحِيح) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَمَّا دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْتَ دَعَا فِي نَوَاحِيهِ كُلِّهَا وَلَمْ يُصَلِّ حَتَّى خَرَجَ مِنْهُ فَلَمَّا خَرَجَ رَكَعَ رَكْعَتَيْنِ فِي قُبْلِ الْكَعْبَةِ وَقَالَ: «هَذِهِ الْقُبْلَةُ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

689. इन्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, जब नबी ﷺ बैतुल्लाह के अन्दर तशरीफ़ ले गए तो आप ने उस के तमाम अतराफ़ में दुआ फरमाई, लेकिन आप ने नमाज़ नहीं पढ़ी हत्ता कि आप वहां से बाहर तशरीफ़ ले आए। पस जब बाहर तशरीफ़ लाए तो आप ﷺ ने काबा के सामने दो रकते पढ़ाई और फ़रमाया: “ये काबा ही क़िब्ला है”। (बुखारी)

رواه البخارى (398)

٦٩٠ - (صَحِيح) وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْهُ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ

690. इमाम मुस्लिम ने इसे इन्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा से और उन्होंने उसामा बिन ज़ैद रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत किया है। (मुस्लिम)

رواه مسلم (395 / 1330)، (3237)

٦٩١ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ الْكَعْبَةَ وَأَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَبِلَالٌ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ الْحَجَبِيِّ فَأَغْلَقَهَا عَلَيْهِ وَمَكَثَ فِيهَا فَسَأَلْتُ بِلَالَ بْنَ الْحَارِثِ خَرَجَ مَاذَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: جَعَلَ عَمُودًا عَنْ يَسَارِهِ وَعَمُودَيْنِ عَنْ يَمِينِهِ وَثَلَاثَةَ أَعْمِدَةٍ وَرَاءَهُ وَكَانَ الْبَيْتُ يُؤَمِّدُ عَلَى سِتَّةِ أَعْمِدَةٍ ثُمَّ صَلَّى

691. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है कि रसूलुल्लाह ﷺ उसामा बिन ज़ैद, उस्मान बिन तल्हा, हज़बिय्य और बिलाल बिन रबाह रदी अल्लाहु अन्हुम काबा के अन्दर तशरीफ़ ले गए तो उस्मान ने बैतुल्लाह का दरवाज़ा बंद कर दिया, आप ﷺ थोड़ी देर के लिए वहां ठहरे और जब बाहर तशरीफ़ लाए तो मैंने बिलाल रदी अल्लाहु अन्हु से पूछा रसूलुल्लाह ﷺ ने अंदर किया गया उन्होंने ने फ़रमाया: आप ने एक सुतून अपने बाएं, दो सुतून अपने दाएं और तीन सुतून अपने पीछे कर लिए। उन दिनों बैतुल्लाह छः सुतून पर था फिर आप ﷺ ने नमाज़ पढ़ी। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (505) و مسلم (388 / 1329)، (3230)

٦٩٢ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيَمَا سِوَاهُ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ»

692. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मेरी इस मस्जिद (मस्जिद ए नबवी) में एक नमाज़ मस्जिद ए हराम के अलावा दीगर मसाजिद की हज़ार नमाज़ से बेहतर है”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1190) و مسلم (505 / 1394)، (3374)

٦٩٣ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " لَا تُشَدُّ الرِّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: مَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْمَسْجِدِ الْأَقْصَى وَمَسْجِدِي هَذَا "

693. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तीन मसाजिद मस्जिद ए हराम मस्जिद ए अक्सा और मेरी इस मस्जिद के सिवा किसी और मस्जिद के लिए रखते सफ़र न बांधा जाए”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1197) و مسلم (415 / 827 بعد ح 1338)، (3384)

٦٩٤ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمِئْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ وَمِئْبَرِي عَلَى حَوْضِي "

694. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मेरे घर और मेरे मिम्बर के दरमियान जो जगह है वह जन्नत का बागीचा है और मेरा मिम्बर मेरे हौज़ (कौसर) पर होगा”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1196) و مسلم (502 / 1391)، (3370)

٦٩٥ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي مَسْجِدَ قَبَاءَ كُلِّ سَبْتٍ مَا شَاءَ وَرَاكِبًا فَيَصْلِي فِيهِ رُكْعَتَيْنِ

695. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, नबी ﷺ हर हफ्ते कभी पैदल और कभी सवारी पर मस्जिद ए कुबा तशरीफ़ ले जाया करते थे और वहां दो रकते पढ़ा करते थे। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1193) و مسلم (516 / 1399 ، 521 / 1399)، (3390 و 3396)

٦٩٦ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَحَبُّ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ مَسَاجِدُهَا وَأَبْغَضُ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ أَسْوَاقُهَا» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

696. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अल्लाह के नज़दीक सबसे ज़्यादा पसंदीदा मक़ामात मसाजिद है और सबसे ज़्यादा नापसंदीदा जगह बाज़ार है”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (288 / 671)، (1528)

٦٩٧ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عُمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَسْجِدًا بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ»

697. उस्मान रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स अल्लाह की रज़ा की खातिर मस्जिद बनाता है तो अल्लाह उस के लिए जन्नत में घर बनाता है” (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (450) و مسلم (24 / 533)، (1189)

٦٩٨ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ عَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ أَوْ رَاحَ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُ نَزْلَهُ مِنَ الْجَنَّةِ كُلَّمَا عَدَا أَوْ رَاحَ»

698. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स सुबह व शाम जितनी मर्तबा मस्जिद में जाता है, अल्लाह उस के लिए उतनी मर्तबा ही जन्नत में खाने का इहतेमाम फरमाता है”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (622) و مسلم (285 / 669)، (1524)

٦٩٩ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَعْظَمُ النَّاسِ أَجْرًا فِي الصَّلَاةِ أُبْعَدُهُمْ فَأُبْعَدُهُمْ مَمْشَى وَالَّذِي يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ حَتَّى يُصَلِّيَهَا مَعَ الْإِمَامِ أَعْظَمُ أَجْرًا مِنَ الَّذِي يُصَلِّي ثُمَّ يَنَامُ»

699. अबू मूसा अशअरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स जितनी दूर से चल कर नमाज़ पढ़ने आता है तो वह इसी क़दर ज़्यादा अजर हासिल करता है और जो शख्स नमाज़ का इंतज़ार करता रहता है हत्ता कि वह इमाम के साथ नमाज़ पढ़ता है तो वह इस शख्स से ज़्यादा अजर हासिल करता है जो अकेला नमाज़ पढ़ कर सो जाता है”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (651) و مسلم (277 / 662)، (1513)

٧٠٠ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: خَلَّتِ الْبِقَاعُ حَوْلَ الْمَسْجِدِ فَأَرَادَ بَنُو سَلِمَةَ أَنْ يَنْتَقِلُوا قُرْبَ الْمَسْجِدِ فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُمْ: «بَلَّغْنِي أَنْكُمْ تَرِيدُونَ أَنْ تَنْتَقِلُوا قُرْبَ الْمَسْجِدِ». قَالُوا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ أَرَدْنَا ذَلِكَ. فَقَالَ: «يَا بَنِي

سَلَامَةٌ دِيَارُكُمْ تُكْتَبُ آثَارُكُمْ دِيَارُكُمْ تُكْتَبُ آثَارُكُمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

700. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मस्जिद ए नबवी के आस पास कुछ जगह खाली हुई तो बनू सलमा ने मस्जिद के करीब मुन्तकिल होने का इरादा किया, नबी ﷺ को पता चला तो आप ने उन्हें फ़रमाया: “मुझे पता चला है के तुम मस्जिद के करीब आना चाहते हो ?” उन्होंने अर्ज़ किया, जी हाँ! अल्लाह के रसूल! हमारा इरादा तो यही है आप ﷺ ने फ़रमाया: “बनू सलमा अपने घर ही में रहो तुम्हारे कदम लिखे जाते हैं अपने घर ही में रहो तुम्हारे मस्जिद की तरफ उठने वाले कदम लिखे जाते हैं”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (280 / 665)، (1519)

٧٠١ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «سَبْعَةٌ يَظْلَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ إِمَامٌ عَادِلٌ وَشَاطِئٌ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ بِالْمَسْجِدِ وَرَجُلَانِ تَحَابَّا فِي اللَّهِ اجْتَمَعَا عَلَيْهِ وَتَفَرَّقَا عَلَيْهِ وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًا فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ وَرَجُلٌ دَعَتْهُ امْرَأَةٌ ص: ٢٢ ذَاتَ مَنْصَبٍ وَجَمَالٍ فَقَالَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ بِمِثْلِهِ»

701. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “सात खुश नसीब ऐसे है जिन्हें अल्लाह अपना साया नसीब फरमाएगा जिस रोज़ उस के साथे के सिवा कोई साया नहीं होगा, आदिल हुक्मरान, वह नौजवान जो अल्लाह की इबादत में परवान चढ़ा, वह आदमी जिस का दिल मस्जिद के साथ मुअल्लक है, जब मस्जिद से निकलता है तो वह मस्जिद से ला ताअल्लुक नहीं होता हत्ता कि वह वहां लौट जाता है, वह दो आदमी जो अल्लाह की रज़ा की खातिर बाहम मुहब्बत करते हैं इसी बुनियाद पर इकठ्ठे होते हैं और अगर जुदा होते हैं तो भी इस मुहब्बत पर कायम रहते है, वह आदमी जिस ने तन्हाई में अल्लाह को याद किया तो उस की आँखे अशकबार हो गईं, वह आदमी जिसे हसब व जमाल वाली औरत ने (बुराई की) दावत दी तो उस ने कहा: मैं अल्लाह से डरता हूँ और वह आदमी जिस ने जो सदका किया उस ने इसे इस क्रदर छुपा रखा हत्ता कि उस का बायाँ हाथ नहीं जानता कि उस के दाएं हाथ ने क्या खर्च किया है”। (मुत्तफ़िक़ अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (660) و مسلم (91 / 1031)، (2380)

٧٠٢ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي الْجَمَاعَةِ تُضَعِّفُ عَلَى صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ وَفِي سُوْقِهِ خَمْسًا وَعِشْرِينَ ضِعْفًا وَذَلِكَ أَنَّهُ إِذَا تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا الصَّلَاةُ لَمْ يَخْطُ خَطْوَةً إِلَّا رُفِعَتْ لَهُ بِهَا دَرَجَةٌ وَحُطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ فَإِذَا صَلَّى لَمْ تَزَلِ الْمَلَائِكَةُ تَصَلِّي عَلَيْهِ مَا دَامَ فِي مَصَلَاةٍ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ اللَّهُ اِرْحَمْهُ وَلَا يَزَالُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاةٍ مَا انْتَبَرَتِ الصَّلَاةُ». وَفِي رَوَايَةٍ: قَالَ: «إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ كَانَتْ الصَّلَاةُ تَحْبِسُهُ». وَزَادَ فِي دُعَاءِ الْمَلَائِكَةِ: " اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ اللَّهُمَّ تَبَّ عَلَيْهِ. مَا لَمْ يُؤْذِ فِيهِ مَا لَمْ يُحْدِثْ فِيهِ

702. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “आदमी जो नमाज़ बा जमाअत अदा करता है उस की वह नमाज़ उस के घर या बाज़ार में पढ़ी जाने वाली नमाज़ से पच्चीस गुना ज़्यादा अज़्र व सवाब रखती



है, वह इसलिए कि जब वह वुजू करता है और अच्छी तरह वुजू करता है और फिर वह महज़ नमाज़ अदा करने के लिए खाना होता है तो उस के हर कदम पर उस का एक दर्जा बुलंद कर दिया जाता है और उस की वजह से उस का एक गुनाह मुआफ़ कर दिया जाता है, पस जब वह नमाज़ पढ़ कर अपने जाए नमाज़ पर बैठा रहता है तो फ़रिश्ते उस के लिए दुआए करते रहते हैं, ऐ अल्लाह! इस पर रहमतें नाज़िल फरमा। ऐ अल्लाह! उस पर रहम फरमा। और जब कोई शख्स नमाज़ के इंतज़ार में रहता है तो वह (हुक्म व सवाब के लिहाज़ से) नमाज़ में होता है”। # और एक रिवायत में है फ़रमाया: “जब वह मस्जिद में आए और नमाज़ इसे मस्जिद में रोके रखे”, इमाम मुस्लिम (रह) ने फरिश्तों की दुआ में यह इज़ाफ़ा नकल किया है: “अल्लाह इसे बख़्श दे ए अल्लाह! उस की तौबा कबूल फरमा और जब तक वह किसी को तकलीफ पहुंचाए न उस का वुजू टूटे तो फरिश्तों की दुआ का सिलसिला जारी रहता है” (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (647) و مسلم (272 / 649 بعد ح 661)، (1506)

۷۰۳ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي أُسَيْدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ. وَإِذَا خَرَجَ فَلْيَقُلْ: اللَّهُ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ." رَوَاهُ مُسْلِمٌ

703. अबू उसैद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से कोई मस्जिद में दाखिल हो तो वह यह दुआ पढ़े: “अल्लाह मेरे लिए अपने रहमत के दरवाज़े खोल दे और जब वह मस्जिद से बाहर आए तो यह दुआ पढ़े: “अल्लाह मैं तुझ से तेरे फ़ज़ल का सवाल करता हूँ”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (68 / 713)، (1652)

۷۰۴ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلْيُزَكِّ رُكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ»

704. अबू क़तादा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से कोई मस्जिद में दाखिल हो तो वह बैठने से पहले दो रकतें पढ़े”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (444) و مسلم (69 / 714)، (1654)

۷۰۵ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَفْدُمُ مِنْ سَفَرٍ إِلَّا نَهَارًا فِي الضُّحَى فَإِذَا قَدِمَ بَدَأَ بِالْمَسْجِدِ فَصَلَّى فِيهِ رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ جَلَسَ فِيهِ "

705. क़ाब बिन मालिक रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ चाशत के वक़्त सफ़र से मदीना वापिस आया करते

थे। जब आप वापिस तशरीफ़ लाते तो सबसे पहले मस्जिद में तशरीफ़ लाते और वहां दो रकते पढ़ते फिर वहां बैठ जाते”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (3088) و مسلم (74 / 716)، (1659)

٧٠٦ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " مَنْ مِنْ صَمِيعِ رَجُلٍ يُنْشُدُ ضَالَّةً فِي الْمَسْجِدِ فَلْيُقِلْ: لَا رَدَّهَا اللَّهُ عَلَيْكَ فَإِنَّ الْمَسَاجِدَ لَمْ تَبْنِ لِهَذَا ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ

706. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स किसी आदमी को गुमशुदा जानवर (या कोई भी चीज़) के मुतल्लिक मस्जिद में एलान करते सुने तो वह शख्स कहे अल्लाह तुम्हारी वह चीज़ तुम्हें वापिस न लौटाए क्योंकि मस्जिदें इसलिए तो नहीं बनाई गईं”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (79 / 568)، (1260)

٧٠٧ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ الْمُتَنِيَةِ فَلَا يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَنَادَى مِمَّا يَتَأَذَى مِنْهُ الْإِنْسُ»

707. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स इस बदबूदार पौधे, प्याज़, लहसुन वगैरा से कुछ खा ले तो वह हमारी मस्जिद में न आए क्योंकि फ़रिश्ते इस चीज़ से तकलीफ महसूस करते हैं, जिस से इन्सान तकलीफ महसूस करते हैं”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (854 ، 855) و مسلم (72 / 564)، (1252)

٧٠٨ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْبُرَاقُ فِي الْمَسْجِدِ حَظِيئَةٌ وَكَفَارَتُهَا دَفْنُهَا»

708. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मस्जिद में थूकना गुनाह है और उस का कफ़ारा इसे दफन कर देना है”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (415) و مسلم (55 / 552)، (1231)

٧٠٩ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «عَرِضَتْ عَلَيَّ أَعْمَالُ أُمَّتِي حَسَنُهَا وَسَيِّئُهَا فَوَجَدْتُ فِي مَحَاسِنِ أَعْمَالِهَا الْأَذَى يَمَاطُ عَنِ الطَّرِيقِ وَوَجَدْتُ فِي مَسَاوِي أَعْمَالِهَا النَّخَاعَةَ تَكُونُ فِي الْمَسْجِدِ لَا تَدْفَنُ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

709. अबू ज़र रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मेरी उम्मत के अच्छे बुरे तमाम आमाल

मुझ पर पेश किए गए, मैंने रास्ते से तकलीफदेह चीज़ को दूर कर देना, उस के मुहसिन आमाल में पाया और वह थूक जो मस्जिद में हो और इसे साफ़ न किया जाए तो मैंने इसे उस के बुरे आमाल में पाया”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (57 / 554)، (1233)

٧١٠ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَلَا يَبْصُقْ أَمَامَهُ فَإِنَّمَا يَنَاجِي اللَّهَ مَا دَامَ فِي مُصَلَّاهُ وَلَا عَنْ يَمِينِهِ فَإِنَّ عَنْ يَمِينِهِ مَلَكًا وَلْيَبْصُقْ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ فَيَذْنُهَا»

710. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से कोई शख्स नमाज़ पढ़ रहा हो तो वह अपने सामने न थूके क्योंकि वह जब तक नमाज़ में होता है अपने रब से हम कलाम होता है और वह अपने दाएं तरफ भी न थूके क्योंकि उस के दाएं जानिब फ़रिश्ता है और अगर ज़रूरत हो तो अपने बाएं जानिब या अपने पाँव के नीचे थूके और इसे दफन कर दे”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (416) و مسلم (53 / 550)، (1230)

٧١١ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَفِي رِوَايَةِ أَبِي سَعِيدٍ: «تَحْتَ قَدَمِهِ الْيُسْرَى»

711. और अबू सईद रदी अल्लाहु अन्हु की रिवायत में है: “अपने बाए पाँव के नीचे”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (408 ، 409) و مسلم (52 / 548)، (1225)

٧١٢ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي مَرَضِهِ الَّذِي لَمْ يَقُمْ مِنْهُ: «لَعَنَ اللَّهُ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ»

712. आयशा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि रसूलुल्लाह ﷺ ने अपने इस मर्ज़ के दौरान जिस से आप ﷺ सेहतयाब न हो सके फ़रमाया: “अल्लाह यहूदी और नसारा पर लानत फरमाए उन्होंने अपने अंबिया अलैहिस्सलाम की कब्रों को सजदाह गाह बना लिया”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (4443 ، 4444) و مسلم (22 / 531)، (1187)

٧١٣ - (صَحِيح) وَعَنْ جُنْدُبٍ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «أَلَا وَإِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ كَانُوا يَتَّخِذُونَ قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ وَصَالِحِهِمْ مَسَاجِدَ أَلَا فَلَا تَتَّخِذُوا الْقُبُورَ مَسَاجِدَ إِنِّي أَنهَاكُمُ عَنْ ذَلِكَ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

713. जुन्दुब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने नबी ﷺ को फरमाते हुए सुना: “सुन लो! तुम से पहले लोग अपने अंबिया अलैहिस्सलाम और अपने स्वालेह लोगों की कबरो को सजदाह गाह बना लिया करते थे खबरदार तुम कब्रो को सजदाह गाह न बनाना बेशक मैं तुम्हें उस से मना करता हूँ”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (23 / 532)، (1188)

٧١٤ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اجْعَلُوا فِي بُيُوتِكُمْ مِنْ صَلَاتِكُمْ وَلَا تَتَّخِذُوهَا قُبُورًا»

714. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अपने नफिल नमाज़ अपने घरों में पढा करो उन्हें कब्रिस्तान न बनाओ”। (मुत्तफिक्र\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (432) و مسلم (208 / 777)، (1820)

## मसाजिद और नमाज़ पढ़ने के मकामात का बयान

• بَاب مَا يُوجِبُ الْوُضُوءُ

दूसरी फस्ल

• الْفَصْلُ الثَّانِي

٧١٥ - (صَحِيح) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قِبْلَةٌ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

715. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “किब्ला मशरिक व मगरिब के बीच में है”। (हसन)

اسناده حسن ، رواه الترمذی (344 وقال : حسن صحيح) [و ابن ماجه (1011) من طريق آخر]

٧١٦ - (حسن) وَعَنْ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ: خَرَجْنَا وَقَدَّا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَايَعْنَاهُ وَصَلَّيْنَا مَعَهُ وَأَخْبَرْنَاهُ أَنَّ بَارِضَنَا بَيْعَةً لَنَا فَاسْتَوْهَبْنَاهُ مِنْ فَضْلِ ظُهُورِهِ. فَقَدَا بِمَاءٍ فَتَوَضَّأَ وَتَمَضَّمْ ثُمَّ صَبَّ فِي إِدَاوَةٍ وَأَمَرَنَا فَقَالَ: «أَخْرُجُوا فَإِذَا أَتَيْتُمْ أَرْضَكُمْ فَاكْسِرُوا بِبِعْتِكُمْ وَأَنْصَحُوا مَكَانَهَا بِهَذَا الْمَاءِ وَأَتَّخِذُوهَا مَسْجِدًا» قُلْنَا: إِنَّ الْبَلَدَ بَعِيدٌ وَالْحَرَّ شَدِيدٌ وَالْمَاءُ يُنْشَفُ فَقَالَ: «مُدَّوهُ مِنَ الْمَاءِ فَإِنَّهُ لَا يَزِيدُهُ إِلَّا طَبِيبًا». رَوَاهُ النَّسَائِيُّ

716. तलक़ बिन अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम वफद की सूरत में रसूलुल्लाह ﷺ की खिदमत में पेश हुए

तो हमने आप की बैत की, आप के साथ नमाज़ पढ़ी और आप को बताया हमारे मुल्क में हमारा एक गिरजा है, आप हमें अपने वुजू से बचा हुआ पानी इनायत फरमा दें। चुनांचे आप ﷺ ने पानी मंगवाया, वुजू किया और कुल्ली की। फिर इसे हमारे लिए एक बर्तन में डाल दिया और हमें जाने की इजाज़त देते हुए फ़रमाया: “जब तुम अपने सर ज़मीन पर पहुंचे तो अपने गिरजे को तोड़ दो। उस जगह पर यह पानी छिड़को और वहां मस्जिद बनाओ”, हमने अर्ज़ किया: हमारा मुल्क दूर है जबकि गर्मी शदीद है, इसलिए यह पानी तो खुश्क हो जाएगा। आप ﷺ ने फ़रमाया: “उस में और पानी मिला लेना क्योंकि उस से उस की बरकत मज़ीद बढ़ जाएगी”। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ النسائی (1 / 38 ح 702) [و صححه ابن حبان : 304]

۷۱۷ - (صَحِيح) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَاءِ الْمَسْجِدِ فِي الدَّوْرِ وَأَنْ يُنْطَفَ وَيَطَيَّبَ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَه

717. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने मुहल्लों में मस्जिद बनाने और उन्हें पाक साफ़ रखने का हुक्म फ़रमाया”। (सहीह)

صحیح ، رواہ ابوداؤد (455) و الترمذی (594) و ابن ماجه (758) [و صححه ابن حبان : 306]

۷۱۸ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا أَمَرْتُ بِتَشْيِيدِ الْمَسَاجِدِ». قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لَنُزَخِرْفَنَهَا كَمَا زُخِرِفَتِ الْيَهُودُ وَالتَّنَازَرَى. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

718. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मुझे मसाजिद को चूने का लेप करने का हुक्म नहीं दिया गया”, इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा ने फ़रमाया: "तुम उन्हें इस तरह सजावट करोगे जैसे यहूदी और नसारा ने सजावट किया। " (सहीह, ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (448) [و صححه ابن حبان (305) و قول ابن عباس علقه البخاری (فتح الباری : 1 / 539 قبل ح 446)] \* سفیان الثوری عنعن

۷۱۹ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يَتَبَاهَى النَّاسُ فِي الْمَسَاجِدِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَه

719. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अलामात ए क़यामत में से एक निशानी यह है कि लोग मसाजिद के बारे में बाहम फख्र करेंगे”। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ ابوداؤد (449) و النسائی (2 / 32 ح 690) و الدارمی (1 / 327 ح 1415) و ابن ماجه (739) [و صححه ابن خزيمة (1322) (1323) و ابن حبان (308)]

٧٢٠ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «عُرِضَتْ عَلَيَّ أَجُورُ أُمَّتِي حَتَّى الْقَدَاةُ يُخْرِجُهَا الرَّجُلُ مِنَ الْمَسْجِدِ وَعُرِضَتْ عَلَيَّ ذُنُوبُ أُمَّتِي فَلَمْ أَرْ ذَنْبًا أَعْظَمَ مِنْ سُورَةٍ مِنَ الْقُرْآنِ أَوْ آيَةٍ أَوْتِيَهَا رَجُلٌ ثُمَّ نَسِيَهَا». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ

720. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मेरी उम्मत के आमाल का सवाब मुझ पर पेश किया गया हत्ता कि वह तिनका भी जिसे आदमी मस्जिद से उठाकर बाहर फेंक देता है इस का सवाब भी लिखा हुआ था , और मेरी उम्मत के गुनाह भी मुझ पर पेश किए गए तो मैंने उस से बड़ा कोई गुनाह नहीं देखा कि किसी आदमी को कुरान की कोई सूरत या कोई आयत अता की गई और उस ने याद करने के बाद उसे भुला दिया” | (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (2916) وقال : (غریب) و ابوداؤد (461) \* ابن جریج مدلس وبل یسمع من مطلب شیئاً و المطلب : لم یسمع من سیدنا انس رضی اللہ عنہ

٧٢١ - (صَحِيح) وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «بَشِّرِ الْمَشَائِينَ فِي الظُّلَمِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِالنُّورِ النَّامِّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ

721. बुरैदाह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अंधेरे में चल कर मस्जिद की तरफ आने वालों को रोज़ ए कयामत मुकम्मल नूर की खुशखबरी सुना दो” | (सहीह)

صحیح ، رواہ الترمذی (223) وقال : (غریب) و ابوداؤد (561) [ و للحديث شواهد]

٧٢٢ - (صَحِيح) وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَه عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ وَأَنَسٍ

722. इमाम इब्ने माजा ने सहल बिन साद रदी अल्लाहु अन्हु और अनस रदी अल्लाहु अन्हु से इसे रिवायत किया है | (सहीह, हसन)

حسن ، رواہ ابن ماجہ (780) عن سهل و صححه الحاكم على شرط الشيخين 1 / 212 ح 768 و وافقه الذهبي ، ابن ماجہ 781 عن انس رضی اللہ عنہ) و الحاكم (1 / 212 عن انس رضی اللہ عنہ و قال : رواية مجهولة)

٧٢٣ - (ضَعِيف) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " إِذَا رَأَيْتُمُ الرَّجُلَ يَتَعَاهَدُ الْمَسْجِدَ فَاشْهَدُوا لَهُ بِالْإِيمَانِ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ (إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ) « رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَه وَالدَّارِمِي

723. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस आदमी को मस्जिद की आबादी के लिए कोशां देखो तो उस के ईमान की गवाही दो , क्योंकि अल्लाह तआला फरमाता है “अल्लाह की मस्जिदों



को सिर्फ वही लोग आबाद कर सकते हैं जो अल्लाह और आखिरत के दिन पर ईमान रखते हों"। (सहीह, हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الترمذی (2617 وقال : حسن غریب) و ابن ماجہ (802) و الدارمی (1 / 278 ح 1226) [و صححه ابن حبان (الموارد : 310)] \*

والراجح ان دراجاً حسن الحديث عن ابی الهيثم و عن غيره

٧٢٤ - (ضَعِيف) وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ مَطْعُونٍ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ائْذَنْ لَنَا فِي الْإِخْتِصَاءِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَيْسَ مِنَّا مَنْ خَصَى وَلَا اخْتَصَى إِنَّ خِصَاءَ أُمَّتِي الصِّيَامُ». فَقَالَ ائْذَنْ لَنَا فِي السَّيَاحَةِ. فَقَالَ: «إِنْ سَيَاحَةً أُمَّتِي الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ». فَقَالَ: ائْذَنْ لَنَا فِي التَّرَهُّبِ. فَقَالَ: «إِنْ تَرَهَّبَ أُمَّتِي الْجُلُوسُ فِي الْمَسَاجِدِ انْتِظَارًا لِلصَّلَاةِ». رَوَاهُ فِي شَرْحِ السَّنَةِ

724. उस्मान बिन मज़उन रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है उन्होंने अर्ज़ किया, "अल्लाह के रसूल! हमें खस्सी होने की इजाज़त अता फरमाइए, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: "जिस ने किसी को खस्सी किया या अपने आप को खस्सी किया तो वह हम में से नहीं क्योंकि मेरी उम्मत का खस्सी होना रोज़ा रखना है।" उन्होंने कहा: हमें सफ़र की इजाज़त मरहमत फरमाइए, आप ﷺ ने फ़रमाया: "मेरी उम्मत की सफ़र जिहाद फी सबिलिल्लाह है" उन्होंने अर्ज़ किया, हमें रहबानियत इख़्तियार करने की इजाज़त दे दें। आप ﷺ ने फ़रमाया: "नमाज़ के इंतज़ार में मसाजिद में बैठना मेरी उम्मत की रहबानियत है।" (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ البغوی فی شرح السنة (2 / 370 ح 484) \* فیہ رشدين بن سعد عن ابن انعم (الافريقي) وهما ضعيفان ، واما قوله : " ان سياحة امتی الجهاد فی سبیل الله " فصحيح ، رواہ ابوداؤد (2486)

٧٢٥ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَائِشٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "رَأَيْتُ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ قَالَ: فَبِمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ قُلْتُ: أَنْتَ أَعْلَمُ قَالَ: فَوَضَعَ كَفَّهُ بَيْنَ كَتِفَيْ فَوَجَدْتُ بَرْدَهَا بَيْنَ ثَدْيَيْ فَعَلِمْتُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَتَلَا: (وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ ص: ٢٢) وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ)» رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ مُرْسَلًا وَلِلتِّرْمِذِيِّ نَحْوَهُ عَنْهُ

725. अब्दुल रहमान बिन आइश रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: "मैंने ख्वाब में अपने रब अज्जवजल को बेहतरीन सूरत में देखा, उस ने फ़रमाया मुकर्रब फ़रिशते किसी चीज़ के बारे में बहस व मुबाहसा कर रहे हैं मैंने अर्ज़ किया: "तू बेहतर जानता है", आप ﷺ ने फ़रमाया: "उस ने मेरे कंधों के दरमियान अपना हाथ रखा तो मैंने उस की ठंडक अपने क़ल्ब व सदर में महसूस की और मैंने ज़मीन व आसमान की हर चीज़ जान ली", और फिर आप ने यह आयत तिलावत फरमाई: "और इसी तरह हमने इब्राहीम को आसमानों की और ज़मीन की बादशाहत दिखाई ताकि वह यकीन रखने वालों में से हो जाए", दारमी ने मुरसल रिवायत किया और तिरमिज़ी में भी उन्हीं से इसी की मिस्ल है। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الدارمی (2 / 126 ح 2155) و الترمذی (من حديث معاذ بن جبل رضى الله عنه : 3235 وقال : حسن) \* عبد الرحمن بن عائش له صحبة ، رضى الله عنه

٧٢٦ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ وَزَادَ فِيهِ: قَالَ: يَا مُحَمَّدُ {هَلْ تَذَرِي فِيمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ قُلْتُ: نَعَمْ فِي الْكُفَّارَاتِ. وَالْكُفَّارَاتُ: الْمُكُتُّ فِي الْمَسَاجِدِ بَعْدَ الصَّلَوَاتِ وَالْمَشْيِ عَلَى الْأَقْدَامِ إِلَى الْجَمَاعَاتِ وَإِبْلَاحِ الْوُضُوءِ فِي الْمَكَارِهِ فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ عَاشَ بِخَيْرٍ وَمَاتَ بِخَيْرٍ وَكَانَ مِنْ حَاطِئِهِ كَيْوَمَ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ {إِذَا صَلَّيْتَ فَقُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَتَرْكَ الْمُنْكَرَاتِ وَحُبَّ الْمَسَاكِينِ وَإِذَا أَرَدْتَ بِعِبَادِكَ فِتْنَةً فَأَقْبِضْنِي إِلَيْكَ غَيْرَ مُفْتُونٍ. قَالَ: وَالدَّرَجَاتُ: إِفْشَاءُ السَّلَامِ وَإِطْعَامُ الطَّعَامِ وَالصَّلَاةُ بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ. وَلَفْظُ هَذَا الْحَدِيثِ كَمَا فِي الْمَصَابِيحِ لَمْ أَجِدْهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِلَّا فِي شَرْحِ السَّنَةِ.

726. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा और मुआज़ बिन जबल रदी अल्लाहु अन्हु से मरवी है और इमाम तिरमिज़ी रहीमा उल्लाह ने उस में यह इज़ाफा किया है: "अल्लाह ने फ़रमाया: मुहम्मद ﷺ क्या आप जानते हैं कि मुकर्रब फ़रिश्ते किसी चीज़ के बारे में बहस व मुबाहसा कर रहे हैं?" मैंने अर्ज़ किया: जी हाँ! गुनाह ख़त्म करने वाले आमाल के बारे में बहस कर रहे हैं और गुनाह ख़त्म करने वाले आमाल यह हैं: नमाज़ों के बाद मस्जिद में बैठे रहना, वा जमाअत नमाज़ पढ़ने के लिए पैदल चल कर जाना और नागवारी के बावजूद ख़ूब अच्छी तरह वुज़ू करना। पस जो यह करेगा वह बेहतर ज़िंदगी बसर करेगा और उस की मौत भी अच्छी होगी और वह गुनाहों से ऐसे पाक हो जाएगा जैसे उस की माँ ने इसे आज जन्म दिया हो और फ़रमाया "मुहम्मद जब आप नमाज़ से फारिग हो जाओ तो यह दुआ किया करो: ऐ अल्लाह! मैं तुझ से नेक काम बजा लाने, बुरे काम छोड़ देने और मसाकिन से मुहब्बत करने की दरखास्त करता हूँ और जब तू अपने बंदों को किसी आजमाइश वा फितने से दो चार करने का इरादा फरमाए, तो मुझे उस से दो चार किए बग़ैर अपने तरफ उठा लेना", और आप ﷺ ने फ़रमाया: "बुलंदी दरजात वाले आमाल यह हैं, सलाम आम करना, खाना खिलाना और जब लोग सो रहे हों तो नमाज़ ए तहज़ुद पढ़ना।", और इस हदीस के अल्फाज़ जैसे के मसाबिह में हैं मैंने अब्दुल रहमान की सनद से शरहूल सुन्नाह में पाए हैं। (हसन)

حسن ، رواه البغوی فی شرح السنة (4 / 35 ، 37 ح 924 من حدیث عبد الرحمن بن عائش المصری رضی الله عنه) مصابیح السنة (1 / 290 ح 512) و رواه الترمذی (3234 ، 3235) وانظر الحديث السابق (725)

٧٢٧ - (صَحِيح) وَعَنِ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «ثَلَاثَةٌ كُلُّهُمْ ضَامِنٌ ص: ٢٢ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ رَجُلٌ خَرَجَ غَارِيًّا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ ضَامِنٌ عَلَى اللَّهِ حَتَّى يَتَوَفَاهُ فَيَدْخُلَهُ الْجَنَّةُ أَوْ يَرُدَّهُ بِمَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ وَرَجُلٌ رَاحَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَهُوَ ضَامِنٌ عَلَى اللَّهِ حَتَّى يَتَوَفَاهُ فَيَدْخُلَهُ الْجَنَّةُ أَوْ يَرُدَّهُ بِمَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ وَغَنِيمَةٍ وَرَجُلٌ دَخَلَ بَيْتَهُ بِسَلَامٍ فَهُوَ ضَامِنٌ عَلَى اللَّهِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

727. अबू उमामा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: "तीन आदमियों की मुकम्मल हिफाज़त करना अल्लाह के जिम्मे है, वह आदमी जो अल्लाह की राह में जिहाद के लिए रवाना हो तो वह अल्लाह की हिफाज़त में है हत्ता कि अल्लाह इसे फौत कर के जन्नत में दाखिल फरमा दे, या इसे हासिल होने वाले अज़्र या माले गनीमत के साथ वापिस लौटा दे, वह आदमी जो मस्जिद की तरफ जाए तो वह भी अल्लाह की हिफाज़त में है और वह आदमी जो अपने घर में दाखिल होते वक़्त सलाम करता है वह भी अल्लाह की हिफाज़त में है"। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ ابوداؤد (2494) [و صححه الحاكم 2 / 73 ، 74 و وافقه الذهبي]

۷۲۸ - (حسن) وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ مُتَطَهِّرًا إِلَى صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ فَأَجَرَهُ كَأَجْرِ الْحَاجِّ الْمُحْرِمِ وَمَنْ خَرَجَ إِلَى تَسْبِيحِ الضُّحَى لَا يُنْصِبُهُ إِلَّا يَأِيَّاهُ فَأَجَرُهُ كَأَجْرِ الْمُعْتَمِرِ وَصَلَاةٌ عَلَى إِنْرِ صَلَاةٍ لَا لَعُوَ بَيْنَهُمَا كِتَابٌ فِي عِلَيْنِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ

728. अबू उमामा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स बा वुजू होकर फर्ज नमाज़ के लिए अपने घर से रवाना होता है तो उस का अजर इहराम बांध कर हज के लिए रवाना होने वाले के अजर की तरह है, और जो शख्स सिर्फ नमाज़ चाशत के लिए रवाना होता है उस के लिए उमरह करने वाले की मिसल अजर है, और एक नमाज़ के बाद दूसरी नमाज़ इस तरह पढ़ना कि उन के दरमियान कोई लगव बात न हो उस का अमल इल्लियीन में लिख दिया जाता है”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ احمد (5 / 268 ح 22660) و ابوداؤد (558)

۷۲۹ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «إِذَا مَرَزْتُمْ بَرِيَاضِ الْجَنَّةِ فَارْتَعُوا» قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا رِيَاضُ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: «الْمَسَاجِدُ». قُلْتُ: وَمَا الرَّتْعُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

729. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम जन्नत के बागों के पास से गुज़रो तो कुछ खा पी लिया करो”, अर्ज़ किया गया, अल्लाह के रसूल! जन्नत के बागात क्या है? आप ने फ़रमाया: “मसाजिद!” पूछा गया अल्लाह के रसूल! खाने पीने से क्या मुराद है? आप ने फ़रमाया: (سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ) “अल्लाह पाक है, हर किस्म की तारीफ़ अल्लाह के लिए है, अल्लाह के सिवा कोई माबूद ए वरहक नहीं और अल्लाह सबसे बड़ा है”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (3509 وقال : غریب) \* حمید المکی مجهول الحال ، و تکلم فیہ البخاری وغیره و ضعفه راجح

۷۳۰ - (حَسَنٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَتَى الْمَسْجِدَ لِشَيْءٍ فَهُوَ حَطْلُهُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

730. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स जिस चीज़ के लिए मस्जिद में जाता है वही उस का नसीब होगी (जो इसे आखिरत में मिलेगी)”। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (472) \* عثمان بن ابی العاتكة ضعيف ضعفه الجمهور

۷۳۱ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْحُسَيْنِ عَنْ جَدَّتِهَا فَاطِمَةَ الْكُبْرَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا

دَخَلَ الْمَسْجِدَ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَسَلَّمَ وَقَالَ: «رَبِّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ» وَإِذَا خَرَجَ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَسَلَّمَ وَقَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ فَضْلِكَ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَحْمَدُ وَإِسْنَادُهُمَا قَالَتْ: إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَكَذَا إِذَا خَرَجَ قَالَ: «بِسْمِ اللَّهِ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ» بَدَل: صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَسَلَّمَ. وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِمُتَّصِلٍ وَقَاطِمَةُ بِنْتُ الْحُسَيْنِ لَمْ تَذْكُرْ قَاطِمَةَ الْكُبَرَى

731. फ़ातिमा बिनते हुसैन रहीमा उल्लाह अपने दादी फातिमतुल कुबरा रदी अल्लाहु अन्हा से रिवायत करती हैं, उन्होंने ने फ़रमाया: जब नबी ﷺ मस्जिद में दाखिल होते तो यह दुआ पढ़ते मुहम्मद ﷺ पर सलात व सलाम हो और फरमाते मेरे रब मेरे गुनाह बख्श दे और मेरे लिए अपने रहमत के दरवाज़े खोल दे और जब आप मस्जिद से बाहर निकलते तो फरमाते मुहम्मद ﷺ पर सलात व सलाम हो और फरमाते: “मेरे रब मेरे गुनाह बख्श दे और मेरे लिए फ़ज़ल के दरवाज़े खोल दे। तिरमिज़ी, अहमद इब्ने माजा और इन दोनों की रिवायत में है उन्होंने फ़रमाया: जब आप ﷺ मस्जिद में दाखिल होते और इसी तरह जब आप बाहर तशरीफ़ लाते तो “ मुहम्मद पर सलात व सलाम हो” के बजाए: “अल्लाह के नाम से और रसूल अल्लाह पर सलाम हो”, के अल्फाज़ पढ़ते थे। इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: उस की सनद मुत्तसिल नहीं? फ़ातिमा बिनते हुसैन रहीमा उल्लाह की फातिमतुल कुबरा रदी अल्लाहु अन्हु से मुलाकात साबित नहीं। (ज़ईफ़, मुस्लिम)

اسناده ضعيف ، رواه الترمذی (314) واحمد (6 / 282 ح 26948) وابن ماجه (771) \* ليث بن ابی سليم ضعيف من جهة حفظه ، ومجلس والسند منقطع ، و حديث مسلم (713 ب)، (1652) يغنى عنه

٧٣٢ - (حسن) وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شَعْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ تَنَاشُدِ الْأَشْعَارِ فِي الْمَسْجِدِ وَعَنِ الْبَيْعِ وَالْإِشْتِرَاءِ فِيهِ وَأَنْ يَتَحَلَّقَ النَّاسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَبْلَ الصَّلَاةِ فِي الْمَسْجِدِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

732. अम्र बिन शुऐब अपने वालिद से और वह अपने दादा से रिवायत करते हैं , उन्होंने कहा: रसूलुल्लाह ﷺ ने मस्जिद में शेरगोड़, खरीद व फरोख्त और जुमा के रोज़ नमाज़ से पहले मस्जिद में हलक़े बना कर बैठने से मना फ़रमाया। (हसन)

اسناده حسن ، رواه ابوداؤد (1079) و الترمذی (322) وقال : حديث حسن [و ابن ماجه (749 ، 766 ، 1133) و النسائي (2 / 47 ، 48 ح 715) و محمد بن عجلان صرح بالسماع عند احمد (2 / 179 ، و اطراف المسند 4 / 32 ح 5171)]

٧٣٣ - (صحيح) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " إِذَا رَأَيْتُمْ مَنْ يَبِيعُ أَوْ يَبْتَاعُ فِي الْمَسْجِدِ فَقُولُوا: لَا أَرْبَحَ اللَّهُ تِجَارَتَكَ. وَإِذَا رَأَيْتُمْ مَنْ يَتَشَدُّ فِيهِ ضَالَّةٌ فَقُولُوا: لَا رَدَّ اللَّهُ عَلَيْكَ ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ

733. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम किसी शख्स को मस्जिद में खरीद व फरोख्त करते हुए देखो तो तुम कहो: अल्लाह तेरी तिजारत को नफ़ामंद न बनाए और जब तुम किसी शख्स

को उस में गुमशुदा जानवर का एलान करते हुए देखो तो तुम कहो: अल्लाह करे वह चीज़ तुम्हें न मिले”।  
(सहीह, हसन, मुस्लिम)

اسنادہ صحیح ، رواہ الترمذی (1321 وقال : حسن غریب ) و الدارمی ( 1 / 326 ح 1408 ) [ وصححه ابن خزيمة (1305) و ابن حبان (313) و الحاكم على شرط مسلم ( 2 / 56 ) ، (1260) و وافقه الذهبي ، و للحدیث طریق آخر عند مسلم (568)]

٧٣٤ - (حسن) وَعَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُسْتَقَادَ فِي الْمَسْجِدِ وَأَنْ يُنْشَدَ فِيهِ الْأَشْعَارُ وَأَنْ تُقَامَ فِيهِ الْحُدُودُ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ فِي ص: ٢٢ سُنَنِهِ وَصَاحِبُ جَامِعِ الْأُصُولِ فِيهِ عَنْ حَكِيمٍ

734. हकिम बिन हिज़ाम रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने मस्जिद में किसान का मुतालबा करने, अशआर पढ़ने और हुदूद कायम करने से मना फ़रमाया। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (4490) و ذكره ابن الاثير في جامع الاصول ( 3 / 346 ) \* وفي سماع زفر بن وثيمة من حكيمة بن حزام نظر ، [و لبعض الحديث شواهد ضعيفة عند ابن ماجه (2599) و غيره]

٧٣٥ - (لم تتم دراسته) وَفِي الْمَصَابِيحِ عَنْ جَابِرٍ

735. मसाबिह में जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु से मरवी है। (ज़ईफ़)

ضعيف ، ذكر البغوی فی مصابيح السنة ( 1 / 297 ح 520 ) من حديث جابر رضى الله عنه من غير ان يعزو الى احد ، و اشار الترمذی الى حديث جابر : 322 و لم اجدہ من اخرجه [و لبعض الحديث شواهد ضعيفة عند احمد ( 3 / 434 ) وغيره و انظر الحديث السابق : 734]

٧٣٦ - (صحيح) وَعَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ هَاتَيْنِ الشَّجَرَتَيْنِ يَغْنِي الْبَصَلَ وَالْثُومَ وَقَالَ: «مَنْ أَكْلَهُمَا فَلَا يَفْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا» . وَقَالَ: «إِنْ كُنْتُمْ لَا بَدَ أَكْلِيهِمَا فَأَمِيتُوهُمَا طَبَخًا» . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

736. मुआविया बिन कुरैत रहीमा उल्लाह अपने वालिद से बयान करते हैं, कि रसूलुल्लाह ﷺ ने इन दो पौधों यानी प्याज़ और लहसुन से मना किया और फ़रमाया: “जो उन्हें खाए वह हमारी मस्जिद में न आए”, और फ़रमाया: “अगर तुमने उन्हें ज़रूर ही खाना है तो फिर पका कर उनकी बू ज़ाइल कर दो”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (3827) [و النسائي في الكبرى (6681) و احمد ( 4 / 19)]

٧٣٧ - (صحيح) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْأَرْضُ كُلُّهَا مَسْجِدٌ إِلَّا الْمُقَبَّرَةَ وَالْحَمَامَ» . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ

737. अबू सईद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने فرमाया: “कब्रिस्तान और हमाम के अलावा सारी ज़मीन मस्जिद है”। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ ابوداؤد (492) و الترمذی (317) و الدارمی (1 / 323 ح 1397) [و ابن ماجہ (745) و صححہ ابن حبان (338 ، 339) و الحاكم على شرط الشيخين (1 / 251) و وافقه الذهبي]

٧٣٨ - (ضعيف) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُصَلَّى فِي سَبْعَةِ مَوَاطِنَ: فِي الْمَرْبَلَةِ وَالْمَجْرَزَةِ وَالْمَقْبَرَةِ وَقَارِعَةِ الطَّرِيقِ وَفِي الْحَمَامِ وَفِي مَعَاطِنِ الْأَيْلِ وَفَوْقَ ظَهْرِ بَيْتِ اللَّهِ . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ

738. इन्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने सात जगहों कूड़े करकट के ढेर, जिवह खाना, कब्रिस्तान, शारा ए आम, हमाम, ऊँटों के बाड़े और बैतुल्लाह की छत पर नमाज़ पढ़ने से मना फ़रमाया। (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواہ الترمذی (346) و ابن ماجہ (746) \* زيد بن جبيرة متروک و للحديث شاهد ضعيف عند ابن ماجہ (747)

٧٣٩ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صَلُّوا فِي مَرَابِضٍ ص: ٢٣ الْغَنَمِ وَلَا تَصَلُّوا فِي أَعْطَانِ الْأَيْلِ» . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

739. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “बकरियों के बाड़े में नमाज़ पढ़ो लेकिन ऊँटों के बाड़े में नमाज़ न पढ़ो”। (सहीह, हसन)

حسن ، رواہ الترمذی (348 وقال : حسن صحيح) [و ابن ماجہ (768) و صححہ ابن خزيمة (795) و ابن حبان (336) و للحديث شواهد]

٧٤٠ - (حسن) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَاوِرَاتِ الْقُبُورِ وَالْمُتَخَذِينَ عَلَيْهَا الْمَسَاجِدَ وَالشُّرُجَ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ

740. इन्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने क़ब्रों की ज़ियारत करने वाली औरतो पर और क़ब्रों को सजदागाह बनाने वालों और इन पर चरागाँ करने वालों पर लअनत फ़रमाई है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (3236) و الترمذی (320 وقال : حسن) و النسائي (4 95 ح 2045) [و ابن ماجہ : 1575] \* ابو صالح باذام مولى ام هانى ضعيف مدلس و حدث بهذا الحديث بعد ما كبر اى بعد ما اختلط

٧٤١ - (حسن) وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ: إِنَّ حَبْرًا مِنَ الْيَهُودِ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ الْبِقَاعِ خَيْرٌ؟ فَسَكَتَ عَنْهُ وَقَالَ: «أَسْكُتُ حَتَّى يَجِيءَ جَبْرِيلُ» فَسَكَتَ وَجَاءَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَسَأَلَ فَقَالَ: مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ وَلَكِنْ أَسْأَلُ رَبِّي



تَبَارَكَ وَتَعَالَى. ثُمَّ قَالَ جَبْرِيلُ: يَا مُحَمَّدُ إِنِّي دَنُوتُ مِنَ اللَّهِ دُنُوءًا مَا دَنُوتُ مِنْهُ فَطَّ. قَالَ: وَكَيْفَ كَانَ يَا جَبْرِيلُ؟ قَالَ: كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ سَبْعُونَ أَلْفَ حِجَابٍ مِنْ نُورٍ. فَقَالَ: شَرُّ الْبِقَاعِ أَسْوَأُهَا وَخَيْرُ الْبِقَاعِ مَسَاجِدُهَا

741. अबू उमामा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, किसी यहूदी आलिम ने नबी ﷺ से सवाल किया: कौन सा हिस्सा ज़मीन बेहतर है, आप खामोश हो गए और फ़रमाया: “मैं जिब्राइल अलैहिस्सलाम के आने तक खामोश रहूँगा”, आप खामोश रहे और जिब्राइल अलैहिस्सलाम आए तो आप ﷺ ने दरियाफ्त किया तो उन्होंने कहा: इस बारे में सवाल करने वाला साइल से ज़्यादा नहीं जानता, लेकिन मैं अपने रब तबारक व तआला से दरियाफ्त करूँगा। फिर जिब्राइल अलैहिस्सलाम ने फ़रमाया: मुहम्मद ﷺ में अल्लाह के इतना करीब हुआ कि मैं उस से पहले कभी इतना करीब नहीं हुआ। आप ﷺ ने पूछा: “जिब्राइल वह करीब होना कैसे था?” उन्होंने ने फ़रमाया: मेरे और उस के माबैन नूर के सत्तर हज़ार पर्दे थे। अल्लाह तआला ने फ़रमाया: बदतरीन मक्कामात बाज़ार और बेहतरीन मक्कामात मसाजिद हैं। (इसका कोई असल नहीं)

لا اصل له بهذا اللفظ ، لم اجده عن ابى امامة رضى الله عنه \* ولاصل الحديث شواهد عند ابن حبان (الموارد : 1599 عن ابن عمر) و الطبراني فى كبير (2 / 128 ح 1545) و احمد (4 / 81 ح 16865) و الحاكم (2 / 7) من حديث جبير بن مطعم رضى الله عنه ، و الطبراني فى الاوسط (7140) من حديث انس رضى الله عنه بالفاظ أخرى

## मसाजिद और नमाज़ पढ़ने के मकामात का बयान

### بَاب مَا يُوجِبُ الْوُضُوءُ

## तीसरी फ़स्ल

### الفصل الثالث

٧٤٢ - (صَحِيح) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ جَاءَ مَسْجِدِي هَذَا لَمْ يَأْتِهِ إِلَّا لِيُخِيرَ يَتَعَلَّمَهُ أَوْ يُعَلِّمَهُ فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَنْ جَاءَ لِعَيْرِ ذَلِكَ فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ الرَّجُلِ يَنْظُرُ إِلَى مَتَاعٍ غَيْرِهِ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَالتَّبَهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

742. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “जो शख्स मेरी इस मस्जिद में महज़ कोई खैर व भलाई सीखने या सिखाने की गर्ज़ से आए तो वह अल्लाह की राह में जिहाद करने वाले के मक्काम व मर्तबा पर है और जो शख्स उस के अलावा किसी और गर्ज़ से आए तो वह इस आदमी की तरह है जो किसी के माल पर नज़र रखता हो”। (सहीह, हसन)

اسناده حسن ، رواه ابن ماجه (227) و البيهقي فى شعب الايمان (1698) [و صححه ابن حبان (الموارد : 81) و الحاكم (1 / 91) و وافقه الذهبي]

٧٤٣ - (صَعِيف) وَعَنِ الْحَسَنِ مُرْسَلًا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَكُونُ حَدِيثُهُمْ فِي مَسَاجِدِهِمْ فِي أَمْرِ دُنْيَاهُمْ. فَلَا تَجَالِسُوهُمْ فَلَيْسَ لِلَّهِ فِيهِمْ حَاجَةٌ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

743. हसन बसरी से मुरसल रिवायत है उन्होंने कहा: रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “लोगो पर एक ऐसा दौर आएगा कि उनकी मसाजिद में उनकी गुफ्तगू का मौजू उन के दुनियावी उमूर होंगे। पस तुम उन के साथ न बैठो। अल्लाह को उनकी कोई हाजत नहीं।” (ज़ईफ़, हसन)

ضعيف ، رواه البيهقي في شعب الإيمان (لم اجده) \* و رواه الحاكم (4 / 323) وغيره باسناد موضوع عن سفيان الثوري عن عون بن ابي جحيفة عن الحسن بن ابي الحسن عن انس به نحو المعنى و للحديث شواهد ضعيفة عند ابن حبان (311 فيه علل ، منها عنعنة الاعمش) وغيره

٧٤٤ - (صَحِيح) وَعَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ: كُنْتُ نَائِمًا فِي الْمَسْجِدِ فَحَصْبَنِي ص: ٢٣ رَجُلٌ فَتَنَظَّرْتُ فَإِذَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَقَالَ أَذْهَبُ فَأَتِي بِهَذَيْنِ فَجِئْتُهُ بِهِمَا فَقَالَ: مِمَّنْ أَنْتُمَا أَوْ مِنْ أَيْنَ أَنْتُمَا قَالَا: مِنْ أَهْلِ الطَّائِفِ. قَالَ: لَوْ كُنْتُمَا مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ لَأَوْجَعْتُكُمَا تَرْفَعَانِ أَصْوَاتَكُمَا فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

744. साइब बिन यज़ीद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं मस्जिद में सोया हुआ था तो किसी आदमी ने मुझे कंकरी मारी। मैंने देखा तो वह उमर बिन खत्ताब रदी अल्लाहु अन्हु थे। उन्होंने ने फ़रमाया: जाओ और इन दोनों आदमियों को मेरे पास लाओ। मैं उन्हें उन के पास ले आया तो उन्होंने ने फ़रमाया: तुम किस कबिले से हो और कहाँ से हो? उन्होंने कहा: अहले तार्ईफ़ से। उमर रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: अगर तुम अहले मदीना से होते तो मैं तुम्हें ज़रूर सज़ा देता। तुम रसूलुल्लाह ﷺ की मस्जिद में अपनी आवाज़े बुलंद करते हो। (बुखारी)

رواه البخارى (470)

٧٤٥ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ مَالِكٍ قَالَ: بَنَى عُمَرُ رَحْبَةً فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ تُسَمَّى الْبُطَيْخَاءَ وَقَالَ مَنْ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يَلْعَطَ أَوْ يُشْدَّ شِعْرًا أَوْ يَرْفَعَ صَوْتَهُ فَلْيَخْرُجْ إِلَى هَذِهِ الرَّحْبَةِ. رَوَاهُ فِي الْمَوْطَأِ

745. इमाम मालिक रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, उमर रदी अल्लाहु अन्हु ने मस्जिद के कोने में बुत्याहा नामी एक सहन तैयार किया और फ़रमाया: जो शख्स फ़िज़ूल बातें करना चाहे या शेर पढ़ना चाहे या अपने आवाज़ बुलंद करना चाहे तो वह इस सहन की तरफ चला जाए। (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواه مالك في الموطأ (1 / 175 ح 424) \* هذا من البغات و اسند عن سالم عن عمرو وهو منقطع ، و جاء في الاستذكار (2 / 368) و شرح الزرقاني (424) و هم في السند

٧٤٦ - (صَحِيح) وَعَنْ أَنَسٍ: رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَخَامَةً فِي الْقِبْلَةِ فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَيْهِ حَتَّى رُئِيَ فِي وَجْهِهِ فَقَامَ فَحَكَهُ بِيَدِهِ فَقَالَ: «إِنْ أَحَدَكُمْ إِذَا قَامَ فِي صَلَاتِهِ فَإِنَّمَا يُنَاجِي رَبَّهُ أَوْ إِنْ رَئَهُ يَبْتَنُّهُ وَتَيْنَ الْقِبْلَةَ فَلَا يَبْزُقَنَّ أَحَدُكُمْ قَبْلَ قِبْلَتِهِ وَلَكِنْ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ» ثُمَّ أَحَدٌ ظَرَفَ رِدَائِهِ فَبَصَقَ فِيهِ ثُمَّ رَدَّ بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ فَقَالَ: «أَوْ يَفْعَلُ هَكَذَا». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

746. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ ने कबले (की तरफ दिवार) में थूक देखा तो यह आप पर इस क्रदर शाक गुज़रा कि उस के असरात आप के चेहरे पर नुमाया हो गए, पस आप खड़े हुए और अपने हाथ से इसे साफ़ किया, फिर फ़रमाया: “जब तुम में से कोई नमाज़ पढ़ता है तो वह अपने रब से हम कलाम होता है, क्योंकि उस का रब उसके और कबले के बीच में होता है। पस तुम में से कोई अपने कबले की तरफ न थूके बल्कि अपने बाएं तरफ या अपने पाँव के नीचे”, फिर आप ﷺ ने अपनी चादर का किनारा पकड़ा फिर उस में थूका और इस कपड़े को एक दूसरे के साथ मल दिया और फ़रमाया: ‘या फिर वह इस तरह कर ले।’ (बुखारी)

رواه البخاری (405)

٧٤٧ - (صَحِيح) وَعَنْ السَّائِبِ بْنِ خَلَادٍ - وَهُوَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ رَجُلًا أَمَّ قَوْمًا فَبَصَقَ فِي الْقِبْلَةِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْظُرُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ فَرَغَ: «لَا يُصَلِّي لَكُمْ». فَأَرَادَ بَعْدَ ذَلِكَ أَنْ يُصَلِّيَ لَهُمْ فَمَنْعُوهُ وَأَخْبَرُوهُ بِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: نَعَمْ وَحَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ: «إِنَّكَ أَذَيْتَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

747. साइब बिन खल्लाद रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है उन्होंने फ़रमाया: किसी आदमी ने कुछ लोगो की इमामत करायी तो उस ने कबले रुख थूक दिया, जबकि रसूलुल्लाह ﷺ इसे देख रहे थे। जब वह नमाज़ से फारिग हुआ तो रसूलुल्लाह ﷺ ने उस की कौम से फ़रमाया: “ये तुम्हें नमाज़ न पढ़ाए”, फिर उस के बाद उस ने नमाज़ पढ़ाना चाही तो उन्होंने इसे रोक दिया और इसे रसूलुल्लाह ﷺ के फरमान से आगाह किया। जिस शख्स ने आप से उस का तज़किरह किया तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “हाँ मैंने रोका है”, रावी बयान करते हैं, मेरा खयाल है कि आप ﷺ ने फ़रमाया: “तुमने अल्लाह और उस के रसूल को अज़ीयत पहुंचाई है”। (सहीह, हसन)

اسناده حسن ، رواه ابوداؤد (481) [و صححه ابن حبان (334) وله شاهد من حديث ابن عمر رضی الله عنه]

٧٤٨ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: احْتَبَسَ عَنَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ص: ٢٣ ذَاتَ غَدَاةٍ عَنِ صَلَاةِ الصُّبْحِ حَتَّى كَدْنَا نَرَأَى عَيْنَ الشَّمْسِ فَخَرَجَ سَرِيعًا فَثُوبَ بِالصَّلَاةِ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَجَوَّزَ فِي صَلَاتِهِ فَلَمَّا سَلَّمَ دَعَا بِصَوْتِهِ فَقَالَ لَنَا عَلَى مَصَافِكُمْ كَمَا أَنْتُمْ ثُمَّ انْفَتَلَ إِلَيْنَا ثُمَّ قَالَ أَمَا إِنِّي سَأَحْدِثُكُمْ مَا حَبَسَنِي عَنْكُمْ الْغَدَاةَ إِنِّي قُمْتُ مِنَ اللَّيْلِ فَتَوَضَّأْتُ وَصَلَّيْتُ مَا فَدَّرَ لِي فَتَعَسْتُ فِي صَلَاتِي حَتَّى اسْتَقْلْتُ فَإِذَا أَنَا بِرَبِّي تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ قُلْتُ لَبَّيْكَ رَبِّ قَالَ فِيمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى قُلْتُ لَا أَذْرِي رَبَّ قَالَهَا ثَلَاثًا قَالَ فَرَأَيْتَهُ وَضَعَ كَفَّهُ بَيْنَ كَفَيْي حَتَّى وَجَدْتُ بَرْدَ أَنَامِلِهِ بَيْنَ ثَدْيَيْي فَتَجَلَّى لِي كُلُّ شَيْءٍ وَعَزَفْتُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ قُلْتُ لَبَّيْكَ رَبِّ قَالَ فِيمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى قُلْتُ فِي الْكُفَرَاتِ قَالَ مَا هُنَّ قُلْتُ مَشْيُ الْأَقْدَامِ إِلَى الْجَمَاعَاتِ وَالْجُلُوسُ فِي الْمَسَاجِدِ بَعْدَ الصَّلَوَاتِ وَإِسْبَاغُ الْوُضُوءِ حِينَ الْكِرْبَهَاتِ قَالَ ثُمَّ فِيمَ؟ قُلْتُ: فِي الدَّرَجَاتِ. قَالَ: وَمَا هُنَّ؟ إِطْعَامُ الطَّعَامِ وَلَيْنَ الْكَلَامِ وَالصَّلَاةِ وَالنَّاسِ نِيَامٌ. ثُمَّ قَالَ: سَلْ قُلُوبَ اللَّهِ إِيَّيْ أَشَأْلُكَ فِعْلُ الْخَيْرَاتِ وَتَرْكُ الْمُنْكَرَاتِ وَحُبُّ الْمَسَاكِينِ وَأَنْ تَغْفِرَ لِي وَتَرْحَمَنِي وَإِذَا أَرَدْتُ فِتْنَةً قَوْمَ فَتَوْنِي غَيْرَ مَفْتُونٍ أَسَأْلُكَ حَبَّكَ وَحُبَّ مَنْ يَحُبُّكَ وَحُبَّ عَمَلٍ يَقَرِّبُنِي إِلَى حَبِّكَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّهَا حَقٌّ فَادْرُسُوهَا ثُمَّ تَعَلَّمُوهَا». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَسَأَلْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ فَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

748. मुआज़ बिन जबल रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, एक रोज़ रसूलुल्लाह ﷺ हमें नमाज़ ए फजर पढ़ाने के लिए

तशरीफ़ न लाए। करीब था कि हम सूरज तुलुअ होने का मुशाहबा कर लेते। फिर आप बहुत तेज़ी से तशरीफ़ लाए, चुनांचे नमाज़ के लिए इकामत कही गई। रसूलुल्लाह ﷺ ने इख़्तिसार के साथ नमाज़ पढ़ाई, पस जब आप ﷺ ने सलाम फेरा तो बा आवाज़े बुलंद फ़रमाया: “अपनी जगहों पर ऐसे ही बैठे रहो।” फिर आप ﷺ ने हमारी तरफ़ मुतवज्जे हो कर फ़रमाया: “मैं अभी तुम्हें बताता हूँ कि मैं तुम्हें नमाज़ पढ़ाने के लिए क्यों नहीं आया। मैं रात को बेदार हुआ, वुजू किया और जिस क़दर मुक़दर में था मैंने नमाज़ पढ़ी। मुझे नमाज़ में ऊँघ आने लगी, हत्ता कि वह मुझ पर ग़ालिब गई। तब मैंने अपने रब तबारक व तआला को बेहतरीन सूरत में देखा चुनांचे उस ने फ़रमाया, “मुहम्मद” मैंने अर्ज़ किया: “मेरे रब हाज़िर हूँ।” फ़रमाया फ़रिशते किसी चीज़ के बारे में बहस व मुबाहसा कर रहे हैं, मैंने अर्ज़ किया: “मैं नहीं जानता”, अल्लाह तआला ने तीन मर्तबा ऐसे फ़रमाया, आप ﷺ ने फ़रमाया: “मैंने इसे देखा के उस ने अपना हाथ मेरे कंधों के दरमियान रखा, हत्ता कि मैंने उसकी उंगलियों के पोरों की ठंडक अपने कल्ब व सदर में महसूस की और मेरे सामने हर चीज़ वाज़ेह हो गई और मैंने पहचान ली। फिर रब तआला ने फ़रमाया: मुहम्मद मैंने अर्ज़ किया: मेरे रब में हाज़िर हूँ, फ़रमाया “मुक़र्रब फ़रिशते किसी चीज़ के बारे में बहस व मुबाहसा कर रहे हैं”, मैंने अर्ज़ किया: “गुनाह मिटा देने वाले आमाल के बारे में। फ़रमाया, वह क्या है? मैंने अर्ज़ किया: बा जमाअत नमाज़ पढ़ने के लिए चल कर जाना, नमाज़ के बाद मसाजिद में बैठे रहना, नागवारी के बावजूद अच्छी तरह वुजू करना। फ़रमाया, फिर वह किसी चीज़ के बारे में बहस कर रहे हैं? मैंने अर्ज़ किया: दरजात के बारे में। फ़रमाया वह क्या है, मैंने अर्ज़ किया: खाना खिलाना, नरमी से बात करना और जब लोग सो रहे हों नमाज़ ए तहज्जुद पढ़ना। फ़रमाया कुछ मांग लें”, आप ﷺ ने फ़रमाया: “मैंने अर्ज़ किया, ऐ अल्लाह! तुझ से नेक आमाल बजा लाने, बुरे काम छोड़ देने और मसाकीन से मुहब्बत करने की तौफ़िक मांगता हूँ और यह कि तू मुझे बख़्श दे और मुझ पर रहम फरमा और जब तू किसी कौम को फितने से दो चार करना चाहे तो मुझे उस में मुब्तिला किए बग़ैर फौत कर देना। मैं तुझ से तेरी मुहब्बत, तुझ से मुहब्बत करने वालों की मुहब्बत और ऐसे अमल की मुहब्बत का सवाल करता हूँ जो मुझे तेरी मुहब्बत के करीब कर दे।” फिर रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “ये ख़्वाब हक़ है, पस इसे याद करो और फिर इसे दूसरों को बताओ।” अहमद; तिरमिज़ी। इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: यह हदीस हसन सहीह है और मैंने मुहम्मद बिन इस्माइल (इमाम बुखारी) रहीमा उल्लाह से इस हदीस के मुतल्लिक दरियाफ़्त किया तो उन्होंने फ़रमाया: यह हदीस सहीह है। (सहीह, हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ احمد (5 / 243 ح 22465) و الترمذی (3235) [و نقل عن البخاری انه صححه]

٧٤٩ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ قَالَ: «أَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِوَجْهِهِ الْكَرِيمِ وَسُلْطَانِهِ الْقَدِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ» قَالَ: «فَإِذَا قَالَ ذَلِكَ قَالَ الشَّيْطَانُ حَفِظَ مِنِّي سَائِرَ الْيَوْمِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

749. अब्दुल्लाह बिन अम्र बिन आस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब रसूलुल्लाह ﷺ मस्जिद में दाखिल होते तो यह दुआ किया करते: “मैं शैतान मरदूद से अल्लाह अज़ीम उस की ज़ात करीम और उस की क़दीम बादशाहत व कुदरत के ज़रिए पनाह चाहता हूँ” आप ﷺ ने फ़रमाया: “पस जब कोई शख्स यह दुआ पढ़ता है तो शैतान कहता है, यह अब सारा दिन मुझ से महफूज़ रहेगा”। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ ابوداؤد (466)

٧٥٠ - (صَحِيح) وَعَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْ قَبْرِي وَثْنَا يَعْبُدُ اشْتَدَّ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى قَوْمٍ اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ». رَوَاهُ مَالِكٌ مُرْسَلًا

750. अता इन्ने यस्सार रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अल्लाह मेरी कब्र को बुत न बनाना के उस की पूजा की जाए अल्लाह उन लोगो पर सख्त नाराज़ हो जिन्होंने अंबिया अलैहिस्सलाम की कबरो को सजदाह गाह बना लिया”, इमाम मालिक ने इसे मुरसल रिवायत किया। (सहीह)

صحیح ، رواه مالک (1 / 172 ح 415) \* هذا مرسل وله شواهد عند احمد (2 / 246) و غيره

٧٥١ - (لم تتم دراسته) (وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَحِبُّ الصَّلَاةَ فِي الْحِيطَانِ. قَالَ بَعْضُ رَوَاتِهِ يَغْنِي الْبَسَاتِينَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ وَقَدْ ضَعَفَهُ يَحْيَى ابْنُ سَعِيدٍ وَغَيْرُهُ

751. मुआज़ बिन जबल रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ बागात में नफिल नमाज़ पढ़ना पसंद फ़रमाया करते थे”, इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: यह हदीस ग़रीब है, हम इसे सिर्फ़ हसन बिन अबी जाफ़र के वास्ते से जानते हैं जबके याह्या बिन सईद वगैरा ने इसे जईफ़ करार दिया है। (ज़ईफ़, हसन)

اسناده ضعيف ، رواه الترمذی (334) \* الحسن بن ابی جعفر : ضعيف

٧٥٢ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي بَيْتِهِ بِصَلَاةٍ وَصَلَاتُهُ فِي مَسْجِدِ الْقِبَائِلِ بِخَمْسٍ وَعَشْرِينَ صَلَاةً وَصَلَاتُهُ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي يَجْمَعُ فِيهِ بِخَمْسَمِائَةِ صَلَاةٍ وَصَلَاتُهُ فِي الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى بِخَمْسِينَ أَلْفَ صَلَاةٍ وَصَلَاتُهُ فِي مَسْجِدِي بِخَمْسِينَ أَلْفَ صَلَاةٍ وَصَلَاتُهُ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ بِمِائَةِ أَلْفِ صَلَاةٍ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

752. अनस बिन मालिक रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “आदमी की अपने घर में पढ़ी हुई नमाज़ (सवाब के लिहाज़ से) एक नमाज़ है, उस की इस मस्जिद में नमाज़ जिस में मुख्तलिफ़ कबिले नमाज़ पढ़ते है पच्चीस नमाज़ो की तरह है और जिस मस्जिद में जुमा होता हो उस में उस की नमाज़ पांच सौ नमाज़ो की तरह है, मस्जिद ए अक्सा में उस की नमाज़ पचास हज़ार नमाज़ो की तरह है, उस की मेरी मस्जिद में पढ़ी गई नमाज़ पचास हज़ार नमाज़ो की तरह है और मस्जिद ए हराम में उस की नमाज़ एक लाख नमाज़ो की तरह है”। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه ابن ماجه (1413) \* ابو الخطاب الدمشقي : مجهول

٧٥٣ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ مَسْجِدٍ وَضِعَ فِي الْأَرْضِ أَوَّلُ؟ قَالَ: «الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ» قَالَ: قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: «ثُمَّ الْمَسْجِدُ الْأَقْصَى». قُلْتُ: كَمْ بَيْنَهُمَا؟ قَالَ: «أَرْبَعُونَ عَامًا ثُمَّ الْأَرْضُ لَكَ مَسْجِدٌ فَحَيْثُمَا أَذْرَكْتُكَ الصَّلَاةَ فَصَلِّ»

753. अबू ज़र रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! रुए ज़मीन पर सबसे पहले कौन

सी मस्जिद ? तामीर की गई आप ﷺ ने फ़रमाया: “मस्जिद हराम”, रावी कहते हैं मैंने अर्ज़ किया: फिर कौन सी मस्जिद ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “मस्जिद अक्सा”, मैंने अर्ज़ किया: इन दोनों की तामीर के दरमियान कितना वक्फा है ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “चालीस साल फिर सारी ज़मीन तेरे लिए मस्जिद है, जहाँ नमाज़ का वक़्त हो जाए नमाज़ पढ़ लो ।”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (3366) و مسلم (2 / 520)، (1162)

## सतर का बयान

## • باب السّتر

## पहली फ़स्ल

## • الفصل الأول

٧٥٤ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُشْتَمِلًا بِهِ فِي بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةَ وَاضِعًا ظَرْفَيْهِ عَلَى عَاتِقَيْهِ

754. उमर बिन अबी सलमा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हु के घर एक कपड़े में लपटे हुए नमाज़ पढ़ते देखा आप ने इस कपड़े के दो किनारे अपने कंधो पर रखे हुए थे। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (355 ، 356) و مسلم (278 / 517)، (1152)

٧٥٥ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَصْلِيَنَّ أَحَدُكُمْ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلَى عَاتِقَيْهِ مِنْهُ شَيْءٌ»

755. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तुम में से कोई शख्स एक कपड़े में इस तरह नमाज़ न पढ़े के उस के कंधो पर कोई चीज़ न हो।”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (359) و مسلم (277 / 517)، (1151)

٧٥٦ - (صَحِيحٌ) وَعَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ صَلَّى فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ فَلْيُخَالِفْ بَيْنَ ظَرْفَيْهِ» . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ



756. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “जो शख्स एक कपड़े में नमाज़ पढ़े तो वह उस के दोनों किनारों को एक दुसरे के मुखालिफ सिम्ट कर ले (दाए किनारे को बाए कंधे पर और बाए किनारे को दाए कंधे पर)। (बुखारी)

رواه البخاری (360)

٧٥٦ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خَمِيصَةٍ لَهَا أَغْلَامٌ فَنَظَرَ إِلَى أَغْلَامِهَا نَظْرَةً فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: «أَذْهَبُوا بِخَمِيصَتِي هَذِهِ إِلَى أَبِي جَهْمٍ وَأَتُونِي بِأَنْبِجَانِيَّةٍ أَبِي جَهْمٍ فَإِنَّهَا أَلْهَتَنِي أَنْفَا عَنْ صَلَاتِي» ص: ٢٣» وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ قَالَ: "كُنْتُ أَنْظُرُ إِلَى عِلْمِهَا وَأَنَا فِي الصَّلَاةِ فَأَخَافُ أَنْ يَفْتَنَنِي

757. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूल अल्लाह ने एक मन्कश चादर में नमाज़ पढ़ी, आप ने उस के नकश व निगार को देखा, आप ﷺ जब नमाज़ से फारिग हुए तो फ़रमाया: “मेरी यह चादर अबू जहम के पास ले जाओ और अबू जहम की नकश व निगार की बगैर चादर ले आओ, इस ने तो मेरी नमाज़ में खलल डाल दिया था”, बुखारी, मुस्लिम और बुखारी की एक रिवायत में है आप ﷺ ने फ़रमाया: “मैं उस के नकश व निगार देख रहा था जबके मैं नमाज़ में था मुझे अंदेशा हुआ की यह मुझे किसी फितने का शिकार न कर दे। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (373) و مسلم (62 / 556)، (1239)

٧٥٨ - (صَحِيح) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ قِرَامٌ لِعَائِشَةَ سَتَرَتْ بِهِ جَانِبَ بَيْتِهَا فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَمِيطِي عَنَّا قِرَامَكَ هَذَا فَإِنَّهُ لَا يَزَالُ تَصَاوِيرُهُ تَعْرِضُ لِي فِي صَلَاتِي». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

758. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, आयशा रदी अल्लाहु अन्हा के पास एक परदा था जिस के साथ उन्होंने अपने घर की एक जानिब को ढांप रखा था, नबी ﷺ ने उन्हें फ़रमाया: “अपने इस परदे को इससे दूर कर दे, क्योंकि उस की तसाविर मेरी नमाज़ में मुसलसल मेरे सामने आती रही। (बुखारी)

رواه البخاری (374)

٧٥٩ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: أَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُرُوجَ حَرِيرٍ فَلَبِسَهُ ثُمَّ صَلَّى فِيهِ ثُمَّ انْصَرَفَ فَتَرَعَهُ نَزْعًا شَدِيدًا كَأَنَّكَ لَهُ ثُمَّ قَالَ: "لَا يَنْبَغِي هَذَا لِلْمُتَّقِينَ

759. उक्बा बिन आमिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ को एक रेशमी कोट तोहफे में दिया गया तो आप ने इसे पहन कर नमाज़ पढ़ी, फिर नमाज़ से फारिग हो कर सख्त ना पसंदगी के आलम में उसे उतार दिया और फ़रमाया: “ये मुत्तकी लोगो के शियाए शान नहीं। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (375) و مسلم (23 / 2075)، (5427)

## सतर का बयान

### दूसरी फ़स्ल

## • بَاب السَّتْرِ

## • الفَصْل الثَّانِي

٧٦٠ - (حسن) عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَصِيدُ أَفَاصِلِي فِي الْقَمِيصِ الْوَاحِدِ؟ قَالَ: نَعَمْ وَارْزُرُهُ وَلَوْ بِشَوْكَةٍ". رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَى النَّسَائِيُّ نَحْوَهُ

760. सलमा बिन अक्का रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! मैं शिकारी आदमी हूँ, क्या मैं एक कमीज़ में नमाज़ पढ़ लिया करूँ ? आप ﷺ ने फ़रमाया: हाँ टांक लिया करो चाहे काँटों का इस्तेमाल कर लो। अबू दावुद, इमाम निसाई ने भी इसी तरह रिवायत किया है। (सहीह, हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (632) والنسائی (2 / 70 ح 766) [و صححه ابن خزيمة (777 ، 778) وابن حبان (الاحسان : 2291) والحاكم (1 / 250) و وافقه الذهبي و اعله البخاری فی صحيحه (فتح : 1 / 465 قبل ح 351)]

٧٦١ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: بَيْنَمَا رَجُلٌ يُصَلِّيُ مُسْبِلًا إِزَارَهُ قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اذْهَبْ فَتَوَضَّأْ» فَذَهَبَ وَتَوَضَّأَ ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَكَ أَمَرْتَهُ أَنْ يَتَوَضَّأَ؟ قَالَ: «إِنَّهُ كَانَ يُصَلِّيُ وَهُوَ مُسْبِلٌ إِزَارَهُ وَإِنَّ اللَّهَ ص: ٢٣ تَعَالَى لَا يَقْبَلُ صَلَاةَ رَجُلٍ مُسْبِلٍ إِزَارَهُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

761. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, एक आदमी अपना तह्मंद लटकाए नमाज़ पढ़ रहा था, तो रसूलुल्लाह ﷺ ने इसे फ़रमाया: “जाओ वुजू करो”, वह गया और वुजू कर के फिर हाज़िर हुआ तो किसी आदमी ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! आप ने इसे वुजू करने का हुक्म क्यों फ़रमाया ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “वो अपना तह्मंद लटकाए हुए नमाज़ पढ़ रहा था, जबके अल्लाह तह्मंद लटका कर नमाज़ पढ़ने वाले शख्स की नमाज़ कबूल नहीं फरमाता”। (सहीह, हसन)

حسن ، رواہ ابوداؤد (638) [و صححه ابن حبان (2406) و رواہ البيهقي (2 / 242) عن رجل من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم نحوه و سندہ حسن لذاته و خطأ من ضعفه] \* فيه ابو جعفر المدنى المؤذن و ثقة الجمهور و حدثه لا ينزل عن درجة الحسن

٧٦٢ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تُقْبَلُ صَلَاةٌ حَائِضٍ إِلَّا بِخِمَارٍ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

762. आयशा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “किसी बालिगा औरत की नंगे सर नमाज़ कबूल नहीं होती। (सहीह, मुस्लिम)

صحيح ، رواہ ابوداؤد (641) و الترمذی (377 وقال : حسن) [و صححه ابن خزيمة (775) و ابن حبان (الاحسان : 1708 ، 1709) والحاكم على شرط مسلم (1 / 251) و وافقه الذهبي]

٧٦٣ - (ضَعِيف) وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَتُصَلِّي الْمَرْأَةُ فِي دِرْعٍ وَخِمَارٍ لَيْسَ عَلَيْهَا إِزَارٌ؟ قَالَ: «إِذَا كَانَ الدَّرْعُ سَابِغًا يُعْطِي طُحُورَ قَدَمَيْهَا». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَذَكَرَ جَمَاعَةٌ وَقَفُّوهُ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ

763. उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हा से रिवायत है के उन्होंने रसूलुल्लाह ﷺ से दरियाफ्त किया क्या औरत तह्मंद के बगैर सिर्फ कमीज़ और दुपट्टे में नमाज़ पढ़ सकती है, आप ﷺ ने फ़रमाया: हाँ जब कमीज़ इस क़दर कामिल(सर्वोत्तम) और कुशादा हो के वह उस के पाँव ढांपती हो। अबू दावुद, और उन्होंने रावियो की एक जमाअत का ज़िक्र किया, उन्होंने इस हदीस को उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हा पर मौकूफ करार दिया है। (सहीह,ज़ईफ़)

सन्धे ضعيف ، رواه ابوداؤد (640) [و صححه الحاكم على شرط البخارى (1 / 250) واختلف قول الذهبي فيه] \* ام محمد بن زيد مجهولة الحال و ثقها الحاكم وحده

٧٦٤ - (حَسَن) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَهَى عَنِ السِّدْلِ فِي الصَّلَاةِ وَأَنْ يُعْطِيَ الرَّجُلُ فَاهُ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

764. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, की रसूलुल्लाह ﷺ ने दौरान ए नमाज़ गले में कपड़ा लटकाने और मुंह ढांपने से मना फ़रमाया। (ज़ईफ़,हसन)

اسناده ضعيف ، رواه ابوداؤد (643) و الترمذی (378) \* فيه الحسن بن ذكوان مدلس و عنعن و فى السند الثانى : عسل بن سفیان ضعيف انوار الصحيفه (د 643)

٧٦٥ - (صَحِيح) وَعَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «خَالِفُوا الْيَهُودَ فَإِنَّهُمْ لَا يُصَلُّونَ فِي نِعَالِهِمْ وَلَا خِفَافِهِمْ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

765. शद्दाद बिन अवसी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: यहूदियों की मुखालिफत करो क्योंकि वह अपने जूतो और मोज़ो में नमाज़ नहीं पढ़ते। (सहीह)

اسناده صحيح ، رواه ابوداؤد (652) [و صححه ابن حبان (357) و الحاكم (1 / 260) و وافقه الذهبي]

٧٦٦ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: بَيَّنَّمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي ص: ٢٣ بِأَصْحَابِهِ إِذْ خَلَعَ نَعْلَيْهِ فَوَضَعَهُمَا عَنْ يَسَارِهِ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ الْقَوْمُ أَلْقَوْا نِعَالَهُمْ فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاتَهُ قَالَ: «مَا حَمَلَكُمْ عَلَى إِقَائِكُمْ نِعَالَكُمْ؟» قَالُوا: رَأَيْنَاكَ أَلْقَيْتَ نَعْلَيْكَ فَأَلْقَيْنَا نِعَالَنَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنْ جَبْرَيْلُ أَتَانِي فَأَخْبَرَنِي أَنَّ فِيهِمَا قَدْرًا إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَلْيَنْظُرْ فَإِنْ رَأَى فِي نَعْلَيْهِ قَدْرًا أَوْ أَدَى فَلْيَمْسَحْهُ وَلْيَصِلْ فِيهِمَا». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ

766. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, इस दौरान के रसूलुल्लाह ﷺ अपने सहाबा को नमाज़ पढ़ा

रहे थे की आप ﷺ ने अचानक अपने जूते उतार कर अपने बाएँ तरफ रख दिए, जब सहाबा ने यह देखा तो उन्होंने भी अपने जूते उतार दिए, जब रसूलुल्लाह ﷺ नमाज़ पढ़ चुके तो फ़रमाया: “तुम्हें किसी चीज़ ने जूते उतारने पर अमादा किया ?” उन्होंने अर्ज़ किया, हमने आप ﷺ को जूते उतारते हुए देखा तो हमने भी उतार दिए रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “जिब्राइल मेरे पास तशरीफ़ लाए तो उन्होंने मुझे बताया की उन में नजासत है, जब तुम में से कोई मस्जिद में आए तो वह देखे अगर वह अपने जूतों में नजासत देखे तो वह इसे साफ़ करे फिर उन में नमाज़ पढ़ ले। (सहीह, मुस्लिम)

استنادہ صحیح ، رواہ ابوداؤد (650) والدارمی (1 / 320 ح 1385) [و صححه ابن خزيمة (1017) و ابن حبان (360) و الحاكم على شرط مسلم (1 / 260) و وافقه الذهبي]

٧٦٧ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلَا يَضَعُ نَعْلَيْهِ عَنْ يَمِينِهِ وَلَا عَنْ يَسَارِهِ فَتَكُونَ عَنْ يَمِينٍ غَيْرِهِ إِلَّا أَنْ لَا يَكُونَ عَنْ يَسَارِهِ أَحَدٌ وَلِيَضْعَهُمَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ». وَفِي رِوَايَةٍ: «أَوْ لِيَصِلَ فِيهِمَا». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَى ابْنُ مَاجَةَ مَعْنَاهُ

767. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “जब तुम में से कोई नमाज़ पढ़े तो वह अपने जूते अपने दाएँ तरफ न रखे न बाएँ तरफ क्योंकि उस की बाएँ जानिब किसी दुसरे शख्स की दाएँ जानिब होगी, वहां अगर उस के बाएँ तरफ कोई न हो तो फिर बाएँ तरफ रख ले वरना उन्हें अपने पाँव के दरमियान रखे”। अबू दावुद इब्ने माजा ने भी इसी तरह रिवायत किया है। (सहीह)

صحيح ، رواہ ابوداؤد (654) و ابن ماجه (1432) [و صححه ابن خزيمة (1016) و ابن حبان (361) و الحاكم على شرط الشيخين (1 / 259) و وافقه الذهبي]

## सतर का बयान

## • بَابُ السَّتْرِ

## तीसरी फ़स्ल

## • الْفَصْلُ الثَّالِثُ

٧٦٨ - (صَحِيحٌ) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَأَيْتُهُ يُصَلِّي عَلَى حَصِيرٍ يَسْجُدُ عَلَيْهِ. قَالَ: وَرَأَيْتُهُ يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُتَوَشِّحًا بِهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

768. अबू सईद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुआ तो मैंने आप को चटाई पर नमाज़ पढ़ते और उस पर सजदाह करते हुए देखा और उन्होंने बयान किया के मैंने आप को एक कपड़े में इस तरह नमाज़ पढ़ते हुए देखा के आप ने अपने जिस्म को एक कपड़े में ढांप रखा था। (मुस्लिम)

رواه مسلم (284 / 519)، (1159)

٧٦٩ - (صَحِيح) وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ ص: ٢٤ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي حَافِيًا وَمَتْنَعَلًا. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

769. अम्र बिन शुऐब रहीमा उल्लाह अपने वालिद से और वह अपने दादा से रिवायत करते हैं , उन्होंने कहा: मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को कभी नंगे पाँव और कभी जूतों में नमाज़ पढ़ते हुए देखा। (हसन)

استاده حسن ، رواه ابوداؤد (653) [و ابن ماجه : 1038]

٧٧٠ - (صَحِيح) وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنِّدِ قَالَ: صَلَّى جَابِرٌ فِي إِزَارٍ قَدْ عَقَدَهُ مِنْ قَبْلِ قَفَاهُ وَثِيَابِهِ مَوْضُوعَةً عَلَى الْمَشْجَبِ قَالَ لَهُ فَائِلٌ تَصَلَّى فِي إِزَارٍ وَاحِدٍ فَقَالَ إِنَّمَا صَنَعْتُ ذَلِكَ لِإِزَانِي أَحَقُّ مِنْكَ وَأَيُّنَا كَانَ لَهُ ثَوْبَانِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

770. मुहम्मद बिन मुन्कदिर रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु ने एक तहान्द में इस तरह नमाज़ पढ़ी के उन्होंने इसे गर्दन की तरफ बांधा हुआ था, जबके उन के कपड़े मिशजब घरोंची पर रखे हुए थे, किसी ने उन से कहा: आप एक कपड़े में नमाज़ पढ़ रहे हैं उन्होंने ने फ़रमाया: मैंने यह महज इसलिए किया है ताकि आप जैसे अहमक शख्स मुझे देख ले रसूलुल्लाह ﷺ के दौर में हम में से कौन शख्स था जिस के पास दो कपड़े होते थे। (बुखारी)

رواه البخارى (352)

٧٧١ - (صَعِيف) وَعَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ: الصَّلَاةُ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ سُنَّةٌ كُنَّا نَفْعَلُهُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا يَغَابُ عَلَيْنَا. فَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: إِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ إِذْ كَانَ فِي الثِّيَابِ قَلَّةٌ فَأَمَّا إِذْ وَسَّعَ اللَّهُ فَالصَّلَاةُ فِي الثَّوْبَيْنِ أَزْكَى. رَوَاهُ أَحْمَدُ

771. उबई बिन काब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, एक कपड़े में नमाज़ पढ़ना सुन्नत है, हम रसूलुल्लाह ﷺ की मौजूदगी में ऐसा किया करते थे और हमें मना नहीं किया जाता था, इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: यह तब था जब कपड़ों की किल्लत थी, पस जब अल्लाह फराखी अता फरमादे तो फिर दो कपड़ों में नमाज़ पढ़ना बेहतर व अफज़ल है। (सहीह)

صحيح ، رواه [عبدالله بن] احمد (5 / 141 ح 21599) \* حدث به الجريري قبل اختلاطه و للحديث شاهد عند ابى داود (635) و غيره

## सूतरे का बयान

### पहली फ़स्ल

#### • بَابُ السُّتْرَةِ

#### • الفصل الأول

۷۷۲ - (صَحِيح) عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْدُو إِلَى الْمُصَلَّى وَالْعَنْزَةَ بَيْنَ يَدَيْهِ تُحْمَلُ وَتُنْصَبُ بِالْمُصَلَّى بَيْنَ يَدَيْهِ فَيَصْلِي إِلَيْهَا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

772. इन्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, नबी ﷺ सुबह के वक़्त ईदगाह की तरफ जाते, एक छोटा नैज़ा आप के आगे आगे उठा कर ले जाया जाता और इसे ईदगाह में आप के सामने गाड़ दिया जाता, फिर आप उस की तरफ रुख कर के नमाज़ पढ़ते। (बुखारी)

رواه البخارى (973)

۷۷۳ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ وَهُوَ بِالْأَبْطَحِ فِي قُبَّةِ حَمْرَاءَ مِنْ أَدِيمٍ وَرَأَيْتُ بِلَالًا أَخَذَ وَضُوءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَأَيْتُ النَّاسَ يَبْتَدِرُونَ ذَاكَ الْوَضُوءَ فَمَنْ أَصَابَ مِنْهُ شَيْئًا تَمَسَّحَ بِهِ وَمَنْ لَمْ يَصِبْ مِنْهُ شَيْئًا أَخَذَ مِنْ بَلَلٍ يَدِ صَاحِبِهِ ثُمَّ رَأَيْتُ بِلَالًا أَخَذَ عَنْزَةً فَزَكَّرَهَا وَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حُلَّةٍ حَمْرَاءَ مُشَمَّرًا صَلَّى إِلَى الْعَنْزَةِ بِالنَّاسِ رُكْعَتَيْنِ وَرَأَيْتُ النَّاسَ وَالذُّوَابَ يَمْرُونَ مِنْ بَيْنِ يَدَيِ الْعَنْزَةِ

773. अबू जुहैफा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को मक्का में देखा जबके आप वादी बतहा में चमड़े के एक सुर्ख खैमे में थे, और मैंने बिलाल रदी अल्लाहु अन्हु को देखा के वह रसूलुल्लाह ﷺ के वुजू का पानी लिए खड़े है, और मैंने लोगो को देखा के वह वुजू के इस पानी को हासिल करने के लिए एक दुसरे पर सबकत ले जाने की कोशिश कर रहे हैं, चुनांचे जिसे तो उस में से कुछ मिल जाता है उसे अपने जिस्म पर मल लेता है, और जिसे उस में से कुछ न मिलता तो वह अपने साथी के हाथ की नमी हासिल कर लेता, फिर मैंने बिलाल रदी अल्लाहु अन्हु को देखा के उन्होंने छोटा नैज़ा ले कर गाड़ दिया, फिर रसूलुल्लाह ﷺ सुर्ख जोड़ा ज़ेबतीन (पहना हुआ) किए हुए तेज़ी से तशरीफ़ लाए, आप ने छोटे नेज़े की तरफ रुख कर के लोगो को दो रकते पढ़ाई और मैंने लोगो और चोपायो को आप के आगे से गुज़रते हुए देखा। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (376 ، 633) و مسلم (249 / 503)، (1119)

۷۷۴ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُعْرِضُ رَاحِلَتَهُ ص: ٢٤ فَيَصْلِي إِلَيْهَا. وَزَادَ الْبُخَارِيُّ قُلْتُ: أَفَرَأَيْتَ إِذَا هَبَّتِ الرِّكَابُ. قَالَ: كَانَ يَأْخُذُ الرَّحْلَ فَيُعِدُّلُهُ فَيَصْلِي إِلَى آخِرَتِهِ

774. नाफेअ इन्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत करते हैं की नबी ﷺ अपने सवारी बेठा दिया करते और फिर उस की तरफ रुख कर के नमाज़ पढ़ा करते थे। बुखारी, मुस्लिम # और इमाम बुखारी ने यह इज़ाफा नकल किया है



रावी बयान करते हैं, मैंने कहा: जब ऊंट चरने के लिए जाते थे (तो फिर क्या करते थे ?) उन्होंने कहा: वह पालान व कजावा पकड़ते और इसे सामने रख कर उस के आखरी हिस्सा की तरफ रुख कर के नमाज़ पढ़ लिया करते थे। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (507) و مسلم (247 / 502)، (1117)

٧٧٥ - (صَحِيح) وَعَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا وَضَعَ أَحَدُكُمْ بَيْنَ يَدَيْهِ مِثْلَ مُوْخِرَةِ الرَّحْلِ فَلْيَصِلْ وَلَا يَبَالِ مِنْ مَرَوْزَاءَ ذَلِكَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

775. तल्हा बिन उबैदुल्लाह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से कोई शख्स पालान की पिछली लकड़ी के बराबर कोई चीज़ अपने आगे रख ले तो वह नमाज़ पढ़े और जो उस से पर गुज़रे उस की कोई परवाह न करे”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (241 / 499)، (1111)

٧٧٦ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي جَهِيمٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَوْ يَعْلَمُ الْأَمْرُ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي مَاذَا عَلَيْهِ لَكَانَ أَنْ يَفْتَأَ أَرْبَعِينَ خَيْرًا لَهُ مِنْ أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ». قَالَ أَبُو النَّضْرِ: لَا أَذْرِي قَالَ: «أَرْبَعِينَ يَوْمًا أَوْ شَهْرًا أَوْ سَنَةً»

776. अबिल जुहमी बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अगर नमाज़ी के आगे से गुज़रने वाले शख्स को पता चल जाए के इसे कितना गुनाह या नुकसान होगा तो उस के लिए उस के आगे से गुज़रने से चालीस तक खड़े रहना बेहतर होता”। अबू नज़र ने फ़रमाया: मैं नहीं जानता के आप ﷺ ने चालीस दिन या माह या चालीस साल फरमाया। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (510) و مسلم (261 / 507)، (1132)

٧٧٧ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ إِلَى شَيْءٍ يَسْتُرُهُ مِنَ النَّاسِ فَارَادَ أَحَدٌ أَنْ يَجْتَازَ بَيْنَ يَدَيْهِ فَلْيَدْفَعْهُ فَإِنْ أَبَى فَلْيَقَاتِلْهُ فَإِنَّمَا هُوَ شَيْطَانٌ». هَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ وَلَمْ يُسَلِّمْ مَعْنَاهُ

777. अबू सईद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से कोई शख्स किसी ऐसी चीज़ की तरफ रुख कर के नमाज़ पढ़े, जो इसे लोगो से छिपा रही हो यानी किसी चीज़ को सुतरह बना कर नमाज़ पढ़े और फिर भी कोई शख्स उस के आगे से गुज़रना चाहे तो वह इसे रोके, लेकिन अगर वह बाज़ न आए तो फिर वह उस से लड़े क्योंकि वह शैतान है”। यह बुखारी के अल्फाज़ है और मुस्लिम के अल्फाज़ भी इसी मानी में है। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (509) و مسلم (259 / 505)، (1129)

778. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “औरत, गधा और कुत्ता नमाज़ी के आगे से गुज़र कर नमाज़ तोड़ देते हैं, जबके पालान की आखरी लकड़ी की मिस्ल कोई चीज़ उस से बचाती है। (मुस्लिम)

رواه مسلم (266 / 511)، (1139)

779. आयशा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, नबी ﷺ नमाज़ ए तहज्जुद पढ़ा करते थे जबके मैं आप के और किवले के दरमियान इस तरह लेटी होती थी जिस तरह इमाम के आगे जनाज़ा रखा होता है। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (383 ، 384) و مسلم (267 / 512)، (1140)

780. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, मैं एक दिन गधे पर सवार हो कर आया, मैं इन दिनों करिबुल बुलुग था, जबके रसूल अल्लाह इस वक़्त किसी दिवार की ओट लिए बगैर मीना में नमाज़ पढ़ा रहे थे, पस मैं एक सफ के आगे से गुज़रा फिर मैं गधे से उतरा और इसे चरने के लिए छोड़ दिया, और खुद सफ में शामिल हो गया और किसी ने भी मुझ पर एतराज़ न किया। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (493) و مسلم (254 / 504)، (1124)

## सूतरे का बयान

### दूसरी फ़स्ल

#### • باب السترة

#### • الفصل الثاني

781. (صَعِيفٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَجْعَلْ تِلْقَاءَ وَجْهِهِ شَيْئًا فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيَنْصِبْ عَصَاهُ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ عَصَى فَلْيَخْطُطْ خَطًّا ثُمَّ لَا يَضُرَّهُ مَا مَرَّ أَمَامَهُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَه

781. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से कोई नमाज़ पढ़े तो वह अपने सामने कोई चीज़ रख ले अगर कोई चीज़ न पाए तो फिर अपने लाठी गाड़ ले, और अगर उस के पास लाठी भी न हो तो फिर एक लकीर खींच ले फिर उस के आग इसे जो भी गुज़र जाए वह उस के लिए मुज़िर नहीं होगा”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (689) و ابن ماجہ (943) \* هذا الحديث ضعيفه سفيان بن عيينة والداقطنی والجمهور وهو الصواب

۷۸۲ - (صَحِيح) وَعَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَنْظَلَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ إِلَى سُتْرَةٍ فَلْيَتَدَنَّ مِنْهَا لَا يَقْطَعْ الشَّيْطَانُ عَلَيْهِ صَلَاتَهُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

782. सहल बिन अबी हशम रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से कोई शख्स सुतरह की तरफ रुख कर के नमाज़ पढ़े तो वह उस के करीब हो जाए ताकि शैतान उस की नमाज़ कतअ न कर सके”। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ ابوداؤد (695) [و النسائي (2 / 62 ح 749) و صححه ابن خزيمة (803) و ابن حبان (409) و الحاكم على شرط الشيخين (1 / 251 ، 252) و وافقه الذهبي]

۷۸۳ - (ضَعِيف) وَعَنْ الْمُقَدَّادِ بْنِ الْأَسْوَدِ قَالَ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي إِلَى عُودٍ وَلَا عُمُودٍ وَلَا شَجَرَةٍ إِلَّا جَعَلَهُ عَلَى حَاجِبِهِ الْأَيْمَنِ أَوْ الْأَيْسَرِ وَلَا يَصْمَدُ لَهُ صَمْدًا. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

783. मिकदाद बिन असवद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को जब भी किसी लकड़ी सुतून और दरख्त की तरफ रुख कर के नमाज़ पढ़ते हुए देखा तो आप इसे अपने दाए या बाए अबरो के सामने करते थे और आप उस के बिलकुल सामने खड़े नहीं होते थे। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (693) \* ضباغة لاتعرف والمهلب : مجهول ، والوليد بن كامل لين الحديث

۷۸۴ - (ضَعِيف) وَعَنْ الْقُضَلِيِّ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَخُنُ فِي بَادِيَةٍ لَنَا وَمَعَهُ عَبَّاسٌ فَصَلَّى فِي صَحْرَاءَ لَيْسَ بَيْنَ يَدَيْهِ سُتْرَةٌ وَحِمَارَةٌ لَنَا وَكَلْبَةٌ تَعْبَثَانِ بَيْنَ يَدَيْهِ فَمَا بَالِي ذَلِكَ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَلِلنَّسَائِيِّ نَحْوُهُ

784. फज़ल बिन अब्बास रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम जंगल में थे के रसूलुल्लाह ﷺ अब्बास रदी अल्लाहु अन्हु की साथ में हमारे पास तशरीफ़ लाए आप ने सुतरह के बगैर सहारा में नमाज़ अदा की, जबके हमारी गधे और कुतिया आप के आगे खेल रही थी आप ने इसे कोई अहमियत न दिया। अबू दावुद, निसाई की रिवायत भी इसी तरह है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (718) و النسائي (2 / 65 ح 754) \* عباس بن عبد الله لم يدرك عمه الفضل بن عباس رضي الله عنه فالسند منقطع

٧٨٥ - (صَعِيف) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَفْطَعُ الصَّلَاةَ شَيْءٌ وَادْرُؤُوا مَا اسْتَطَعْتُمْ فَإِنَّمَا هُوَ شَيْطَانٌ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

785. अबू सईद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “कोई चीज़ नमाज़ को नहीं तोड़ती, पस मकदोर भर इसे रोको क्योंकि वह गुजरने वाला शैतान है। (हसन)

حسن ، رواه ابوداؤد (719) [و للحديث شاهد قوى عند الدارقطني (1 / 367)]

## सूतरे का बयान तीसरी फस्ल

• بَابُ السُّتْرَةِ

• الْفَصْلُ الثَّالِثُ

٧٨٦ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كُنْتُ أَنَا بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَجُلَايَ فِي قِبْلَتِهِ فَإِذَا سَجَدَ غَمَزَنِي فَقَبَضْتُ رِجْلِي وَإِذَا قَامَ بَسَطْتُهَا قَالَتْ: وَالْبَيُوتُ يَوْمَئِذٍ لَيْسَ فِيهَا مَصَابِيحُ

786. आयशा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, मैं रसूलुल्लाह ﷺ के आगे सो जाया करती थी, जबके मेरे पाँव आप ﷺ के सजदाह की जगह पर होते थे, जब आप सजदाह करते तो आप मुझे हाथ से दबा देते तो मैं अपने पाँव समेट लेती और जब आप ﷺ खड़े हो जाते तो मैं उन्हें फैला देती उन्होंने बताया उन दिनों घरों में चिराग नहीं हुआ करते थे। (मुत्तफ़िक्र\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (513) و مسلم (272 / 512)، (1145)

٧٨٧ - (صَعِيفٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَوْ يَعْلَمُ مَا لَهُ فِي أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيَّ أَخِيهِ مُعْتَرِضًا فِي الصَّلَاةِ كَانَ لَأَنْ يُقِيمَ مِائَةَ عَامٍ خَيْرٌ لَهُ مِنَ الْخُطْوَةِ الَّتِي خَطَا». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهَ

787. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अगर तुम में किसी को नमाज़ में मशगुल अपने भाई के आगे से गुज़रने का गुनाह मालुम हो तो उस के लिए सौ बरस खड़े रहना एक कदम उठाने से बेहतर होता। (हसन)

استاده حسن ، رواه ابن ماجه (946) \* عبيد الله بن عبد الرحمن بن موهب : وثقه الجمهور وعمه حسن الحديث

٧٨٨ - (مَوْقُوفٌ) وَعَنْ كَعْبِ الْأَخْبَارِ قَالَ: لَوْ يَعْلَمُ الْمَارُّ بَيْنَ يَدَيِّ الْمُصَلِّي مَاذَا عَلَيْهِ لَكَانَ أَنْ يُخَسَفَ بِهِ خَيْرًا مِنْ أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ: أَهْوَنَ عَلَيْهِ. رَوَاهُ مَالِكٌ

788. काब अहबार रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, अगर नमाज़ी के आगे से गुज़रने वाले को पता चल जाता के इसे उस पर कितना गुनाह मिलेगा तो वह समझता के इसे धंसा दिया जाना तो यह उस के लिए उस के आगे से गुज़रने से बेहतर होता और एक रिवायत में है उस पर आसान होता। (सहीह)

استاده صحيح ، رواه مالك (1 / 155 ح 363) \* زيد بن اسلم برى من التدليس كما حققته فى الفتح المبين تحقيق كتاب المدلسين لابن حجر (ص 23 ت 11 / 1) \* قوله : " عليه " لم اجده والله اعلم

٧٨٩ - (ضَعِيف) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ إِلَى غَيْرِ السُّنَّةِ فَإِنَّهُ يَقْطَعُ صَلَاتَهُ الْحِمَارُ وَالْخِزْيُ وَالْمَجُوسِيُّ وَالْمَرْأَةُ وَتُجْزَى عَنْهُ إِذَا مَرُّوا بَيْنَ يَدَيْهِ عَلَى قَذْفَةٍ بِحَجَرٍ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

789. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: "जब तुम में से कोई शख्स सुतरह के बगैर नमाज़ पढ़े तो गधा, खिंजिर, यहूदी, मजूसी और औरत गुज़र कर उस की नमाज़ तोड़ देते हैं और अगर वह पथ्थर फ़ेकने के फासले के बराबर उस के आगे से गुज़र जाए तो फिर उस की नमाज़ हो जाएगी"। (ज़ईफ़)

استاده ضعيف ، رواه ابوداؤد (704) \* شك الراوى فى اتصاله بقوله : احسبه

## नमाज़ पढ़ने का बयान

### • باب صفة الصلّاة

## पहली फ़स्ल

### • الفصل الأول

٧٩٠ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ فَصَلَّى ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَعَلَيْكَ السَّلَامُ ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ». فَرَجَعَ فَصَلَّى ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ فَقَالَ: «وَعَلَيْكَ السَّلَامُ ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ» فَقَالَ فِي الثَّالِثَةِ أَوْ فِي الْبَتِّي بَعْدَهَا عَلَّمَنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ: «إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَأَسْبِغِ الْوُضُوءَ ثُمَّ اسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ فَكَبِّرْ ثُمَّ اقْرَأْ بِمَا تَيَسَّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ ثُمَّ ارْكَعْ حَتَّى تَظْمِنَ رَاكِعًا ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَسْتَوِيَ قَائِمًا ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَظْمِنَ سَاجِدًا ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَظْمِنَ جَالِسًا». وَفِي رِوَايَةٍ: «ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَسْتَوِيَ قَائِمًا ثُمَّ افْعَلْ ذَلِكَ فِي صَلَاتِكَ كُلِّهَا»

790. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के एक आदमी मस्जिद में आया, जबके रसूलुल्लाह ﷺ मस्जिद के एक जानिब तशरीफ़ फरमा थे, पस उस ने नमाज़ पढ़ी फिर रसूलुल्लाह ﷺ की खिदमत में हाज़िर होकर सलाम अर्ज़ किया, रसूलुल्लाह ﷺ ने इसे सलाम का जवाब दे कर फ़रमाया: "वापिस जा कर नमाज़ पढ़ो, क्योंकि तुमने नमाज़ नहीं पढ़ी, पस वह गया और नमाज़ दोहराई, फिर आकर सलाम अर्ज़ किया, तो आप ﷺ ने सलाम का जवाब दे कर फ़रमाया: "वापिस जा कर नमाज़ पढ़ो, क्योंकि तुमने नमाज़ नहीं पढ़ी", पस तीसरी या चौथी मर्तबा उस ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! ﷺ मुझे सिखा दें आप ﷺ ने फ़रमाया: "जब तुम नमाज़ पढ़ने का क़सद करे तो खूब अच्छी तरह वुजू करो,

फिर कबले रख खड़े हो कर (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कहो, फिर जिस क्रम से कुरान तुम्हें याद हो पड़े, फिर इत्मिनान के साथ रुकू करो, फिर सीधे खड़े हो जाओ, फिर इत्मिनान के साथ सजदाह करो, फिर उठो हत्ता कि इत्मिनान के साथ बैठ जाओ, फिर इत्मिनान के साथ सजदाह करो, फिर उठो हत्ता कि इत्मिनान के साथ बैठ जाओ”, और एक दूसरी रिवायत में है: “फिर उठो हत्ता कि तुम इत्मिनान के साथ खड़े हो जाओ फिर अपने तमाम फ़र्ज़ व नफिल नमाज़ों में ऐसे ही किया करो।” (मुत्तफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (757) و مسلم (45 / 397)، (885)

٧٩١ - (صحيح) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَفْتِحُ الصَّلَاةَ بِالتَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ بِ (الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ) « وَكَانَ إِذَا رَكَعَ لَمْ يُشْخِصْ ص: ٢٤ رَأْسَهُ وَلَمْ يَصُوبْهُ وَلَكِنْ بَيْنَ ذَلِكَ وَكَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ لَمْ يَسْجُدْ حَتَّى يَسْتَوِيَ قَائِمًا وَكَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّجْدَةِ لَمْ يَسْجُدْ حَتَّى يَسْتَوِيَ جَالِسًا وَكَانَ يَقُولُ فِي كُلِّ رَكَعَتَيْنِ التَّحِيَّةَ وَكَانَ يَقْرِشُ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَيُنْصِبُ رِجْلَهُ الْيُمْنَى وَكَانَ يَنْهَى عَنْ عَقْبَةِ الشَّيْطَانِ وَيَنْهَى أَنْ يَقْرِشَ الرَّجُلُ ذِرَاعَيْهِ افْتِرَاشَ السَّبْعِ وَكَانَ يَخْتِمُ الصَّلَاةَ بِالنَّسْلِيمِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

791. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ नमाज़ (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर से और किराअत ( ( अलहम्दु लिल्लाहि रब्बिल आलमीन)) से शुरू किया करते थे जब आप रुकू करते तो अपना सर मुबारक ना ऊपर उठाते थे न निचे झुकाते थे बल्के इन दोनों सूरतो के दरमियान बराबर रखते थे, जब रुकू से सर उठाते तो बिलकुल सीधा खड़े होते और फिर सजदाह करते जब सजदे से सर उठाते तो फिर इत्मिनान से बैठ जाते और फिर दूसरा सजदाह करते, आप हर दो रुकूअतो के बाद अत्तहियात पढ़ते थे, आप बाए पाँव को बिछा देते और दाए पाँव को खड़ा रखते थे आप शैतान की तरह बैठनेसिरिन के बल बैठ कर टांगे खड़ी कर लेना और हाथ ज़मीन पर लगा देना से और दरिंदो की तरह बाजू बिछा कर सजदाह करने से मना किया करते थे और आप (سَلَامٌ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ) “ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ (सलामती हो तुम पर और अल्लाह की रहमत हो)” पर नमाज़ ख़त्म किया करते थे। (मुस्लिम)

رواه مسلم (240 / 498)، (1110) و اعل بما لا يقدر

٧٩٢ - (صحيح) وَعَنْ أَبِي حَمِيدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ: فِي نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَا أَحْفَظُكُمْ لِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأْيَتُهُ إِذَا كَبَّرَ جَعَلَ يَدَيْهِ جَذَاءً مُنْكَبِتِيهِ وَإِذَا رَكَعَ أَمَكَّنَ يَدَيْهِ مِنْ رُكْبَتَيْهِ ثُمَّ هَضَرَ ظَهْرَهُ فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ اسْتَوَى حَتَّى يَعُودَ كُلُّ فَقَارٍ مَكَانَهُ فَإِذَا سَجَدَ وَضَعَ يَدَيْهِ غَيْرَ مُفْتَرِشٍ وَلَا قَابِضِهِمَا وَاسْتَقْبَلَ بِأُظْرَافِ أَصَابِعِ رِجْلَيْهِ الْقِبْلَةَ فَإِذَا جَلَسَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ جَلَسَ عَلَى رِجْلِهِ الْيُسْرَى وَنَصَبَ الْيُمْنَى وَإِذَا جَلَسَ فِي الرُّكْعَةِ الْآخِرَةِ قَدَّمَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَنَصَبَ الْآخِرَى وَقَعَدَ عَلَى مَفْعَدَتِهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

792. अबू हुमैद साअदि रदी अल्लाहु अन्हु ने रसूलुल्लाह ﷺ के सहाबा की एक जमाअत में फ़रमाया रसूलुल्लाह ﷺ की नमाज़ के मुतल्लिक में तुम सबसे ज़्यादा जानता हूँ, मैंने आप ﷺ को देखा जब आप ने (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कहा तो अपने हाथ कंधो के बराबर कर लिए, जब आप ने रुकू किया तो अपने हाथ घुटनों पर रखे, फिर अपने कमर को झुकाया, जब रुकू से सर उठाया तो बिलकुल सीधे खड़े हो गए, हत्ता कि हर हड्डी अपने जगह पर गई, जब सजदाह किया तो आप ने हाथ रखे जो के ना बिछे हुए थे न समटे हुए थे और आप ने पाँव की उंगलियों के किनारों को कबले की



तरफ किया था, जब आप दो रक़ातों में बैठते तो आप अपने बाएँ पाँव पर बैठे और दाएँ पाँव को खड़ा किया और जब आखरी रक़ात में बैठते तो बाएँ पाँव को आगे बढ़ाकर सुरिन पर बैठ गए और दाएँ पाँव को खड़ा किया। (बुखारी)

رواه البخارى (828)

٧٩٣ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَذْوَ مَنْكَبَيْهِ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ وَإِذَا كَبَّرَ لِلرُّكُوعِ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ رَفَعَهُمَا كَذَلِكَ وَقَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ وَكَانَ لَا يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي السُّجُودِ

793. इन्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ जब नमाज़ शुरू करते रकू के लिए (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कहते और जब रकू से सर उठाते तो रफअ अल यदेन किया करते थे और आप ﷺ रकूअ से उठते वक़्त फरमाते: “अल्लाह ने सुन ली जिस ने उस की हम्द बयान की हमारे रब तमाम हम्द शिताइश तेरे ही लिए है” और आप सजदों के बिच में यह रफअ अल यदेन नहीं किया करते थे। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (735) و مسلم (21 / 390)، (861)

٧٩٤ - (صَحِيح) وَعَنْ نَافِعٍ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ كَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَإِذَا رَكَعَ رَفَعَ يَدَيْهِ وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَفَعَ يَدَيْهِ وَإِذَا قَامَ مِنَ الرُّكْعَتَيْنِ رَفَعَ يَدَيْهِ وَرَفَعَ ذَلِكَ ابْنُ عُمَرَ إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

794. नाफेअ उसे रिवायत है कि जब इन्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा नमाज़ शुरू करते तो अल्लाहु अकबर कहते और हाथ उठाते थे जब रकू करते तो हाथ उठाते जब “समिअल्लाहु लीमन हमीदह” कहता तो हाथ उठाते और जब दो रकते पढ़ कर खड़े होते तो हाथ उठाते थे जबके इन्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा ने इस हदीस को नबी ﷺ से मरफुअ रिवायत किया है। (बुखारी)

رواه البخارى (739) \* و اعل بما لا يقدرح و صححه جمهور المحدثين ، جعلنا الله فى زمريهم

٧٩٥ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ مَالِكِ بْنِ الْخُوَيْرِثِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَبَّرَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَازِي بِهَمَا أُذُنَيْهِ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فَقَالَ: سَمِعَ اللَّهُ ص: ٢٤ لِمَنْ حَمِدَهُ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ. وَفِي رِوَايَةٍ: حَتَّى يُحَازِي بِهَمَا فُرُوعُ أُذُنَيْهِ

795. मालिक बिन हुवैरिस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब रसूलुल्लाह ﷺ अल्लाहु अकबर कहता तो अपने हाथ उठाते हत्ता कि वह उन्हें कानों के बराबर ले आते जब रकू से सर उठाते और “समिअल्लाहु लीमन हमीदह” कहता तो भी इसी तरह करते और एक दूसरी रिवायत में हत्ता कि वह उन्हें कानों की लो के बराबर कर लेते। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (737) و مسلم (25 / 391)، (865) \* و جاء فى رواية ضعفة عند النسائى (2 / 205 206 ح 1086): ” و اذا سجد و اذا رفع راسه من السجود “ يعنى رفع يديه ، و سند ضعيف ، قتادة مدلس و عنعن ولم يرو عنه شعبة ، بل رواه سعيد بن ابى عروبة عنه

۷۹۶ - (صَحِيح) وَعَنْهُ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فَإِذَا كَانَ فِي وَتْرٍ مِنْ صَلَاتِهِ لَمْ يَنْهَضْ حَتَّى يَسْتَوِيَ قَاعًا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

796. मालिक बिन हुवैरिस रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के उन्होंने नबी ﷺ को नमाज़ पढ़ते हुए देखा जब आप नमाज़ की ताक रक़अत में होते तो इत्मिनान से बैठ जाते और फिर दूसरी रक़अत के लिए खड़े होते। (बुखारी)

رواه البخارى (823)

۷۹۷ - (صَحِيح) وَعَنْ وَاِثِلَ بْنِ حَجْرَانَهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَفَعَ يَدَيْهِ حِينَ دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ كَبَّرَ ثُمَّ التَّحَفَ بِتَوْبِهِ ثُمَّ وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَزُكَّ أَخْرَجَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْبِ ثُمَّ رَفَعَهُمَا ثُمَّ كَبَّرَ فَرَكَعَ فَلَمَّا قَالَ سَمِعَ اللَّهَ لِمَنْ حَمِدَهُ رَفَعَ يَدَيْهِ فَلَمَّا سَجَدَ سَجَدَ بَيْنَ كَفَيْهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

797. वाइल बिन हुज्र रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के उन्होंने नबी ﷺ को देखा की जब आप ने नमाज़ शुरू की तो हाथ उठाकर (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कहा, फिर अपना कपड़ा लपेट लिया, फिर दायाँ हाथ बाएँ पर रखा जब रकू करने का इरादा किया तो कपड़े से हाथ निकाले रफअ अल यदेन किया और (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कहा फिर रकू किया, जब “समिअल्लाहु लीमन हमीदह” कहा तो रफअ अल यदेन किया और जब सजदाह किया तो दोनों हाथों के दरमियान सजदाह किया। (मुस्लिम)

رواه مسلم (54 / 401)، (896)

۷۹۸ - (صَحِيح) وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: كَانَ النَّاسُ يُؤْمَرُونَ أَنْ يَضَعَ الرَّجُلُ الْيَدَ الْيُمْنَى عَلَى ذِرَاعِهِ الْيُسْرَى فِي الصَّلَاةِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

798. सहल बिन साद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, लोगो को हुक्म दिया जाता था के हर आदमी दौरान ए नमाज़ अपना दायाँ हाथ बाएँ बाजू पर रखे। (बुखारी)

رواه البخارى (740)

۷۹۹ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ يُكَبِّرُ حِينَ يَقُومُ ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَزُكُّ ثُمَّ يَقُولُ: «سَمِعَ ص: ۲۵» اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ» حِينَ يَرْفَعُ صَلَاتَهُ مِنَ الرُّكْعَةِ ثُمَّ يَقُولُ وَهُوَ قَائِمٌ: «رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ» ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَهْوِي ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَسْجُدُ ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي الصَّلَاةِ كُلِّهَا حَتَّى يَقْضِيَهَا وَيَكْبُرُ حِينَ يَقُومُ مِنَ الثَّانِيَةِ بَعْدَ الْجُلُوسِ

799. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब रसूलुल्लाह ﷺ नमाज़ के लिए खड़े हो जाते तो (اللَّهُ أَكْبَرُ)

अल्लाहु अकबर कहते, फिर जब रुकू करते तो (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कहते, फिर जब रुकू से सर उठाते तो “समिअल्लाहु लीमन हमीदह” फरमाते फिर आप हालत कयाम में “रब्बना लकल हम्द” पढ़ते फिर जब सजदाह के लिए झुकते तो (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कहते, फिर जब सजदे से सर उठाते तो (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कहते, फिर जब सजदाह करते तो (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कहते, फिर जब सजदे से सर उठाते तो (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कहते, फिर नमाज़ मुकम्मल होने तक इसी तरह करते और जब दो रकते पढ़ कर बैठनेके बाद खड़े होते तो (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कहते थे। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (789) و مسلم (28 / 392)، (868)

٨٠٠ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَفْضَلُ الصَّلَاةِ طُولُ الْقُنُوتِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

800. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “लम्बी कयाम वाली नमाज़ सबसे अफज़ल है”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (164 / 756)، (1768)

## नमाज़ पढ़ने का बयान

### • بَابُ صِفَةِ الصَّلَاةِ

## दूसरी फ़स्ल

### • الْفَصْلُ الثَّانِي

٨٠١ - (صَحِيح) عَنْ أَبِي حَمِيدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ فِي عَشْرَةٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا فَأَعْرَضَ. قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ يَرَفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاذِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ ثُمَّ يُكَبِّرُ ثُمَّ يَهْزَأُ ثُمَّ يَكْبُرُ وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاذِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ ثُمَّ يَزْكُوعُ وَيَضَعُ رَاحَتَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ ثُمَّ يَعْتَدِلُ فَلَا يُصَبِّي رَأْسَهُ وَلَا يُقْنِعُ ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ فَيَقُولُ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ» ثُمَّ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاذِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ مُعْتَدِلًا ثُمَّ يَقُولُ: «اللَّهُ أَكْبَرُ» ثُمَّ يَهْوِي إِلَى الْأَرْضِ سَاجِدًا فَيُجَافِي يَدَيْهِ عَنْ جَنْبَيْهِ وَيَفْتَحُ أَصَابِعَ رِجْلَيْهِ ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ وَيُثْنِي رِجْلَهُ الْيُسْرَى ص: ٢٥ فَيَقْعُدُ عَلَيْهَا ثُمَّ يَعْتَدِلُ حَتَّى يَرْجِعَ كُلَّ عَظْمٍ إِلَى مَوْضِعِهِ مُعْتَدِلًا ثُمَّ يَسْجُدُ ثُمَّ يَقُولُ: «اللَّهُ أَكْبَرُ» وَيَرْفَعُ وَيُثْنِي رِجْلَهُ الْيُسْرَى فَيَقْعُدُ عَلَيْهَا ثُمَّ يَعْتَدِلُ حَتَّى يَرْجِعَ كُلَّ عَظْمٍ إِلَى مَوْضِعِهِ ثُمَّ يَنْهَضُ ثُمَّ يَضَعُ فِي الرُّكْعَةِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ إِذَا قَامَ مِنَ الرُّكْعَتَيْنِ كَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاذِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ كَمَا كَبَّرَ عِنْدَ افْتِتَاحِ الصَّلَاةِ ثُمَّ يَضَعُ ذَلِكَ فِي بَقِيَّةِ صَلَاتِهِ حَتَّى إِذَا كَانَتْ السَّجْدَةُ الَّتِي فِيهَا التَّسْلِيمُ أَخَّرَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَقَعَدَ مُتَوَرِّكًا عَلَى شِقِّهِ الْأَيْسَرِ ثُمَّ سَلَّمَ. قَالُوا: صَدَقْتَ هَكَذَا كَانَ يُصَلِّي. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ مَعْنَاهُ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. «وَفِي رِوَايَةٍ لِأَبِي دَاوُدَ مِنْ حَدِيثِ أَبِي حُمَيْدٍ: ثُمَّ زَكَعَ فَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ كَأَنَّهُ قَابِضٌ عَلَيْهِمَا وَوَتَرَ يَدَيْهِ فَتَحَاكَمَا عَنْ جَنْبَيْهِ وَقَالَ: ثُمَّ سَجَدَ فَأَمَكَنَ أَنْفَهُ وَجَنَهِتَهُ الْأَرْضَ وَنَحَى يَدَيْهِ عَنْ جَنْبَيْهِ وَوَضَعَ كَفَّيْهِ حَذَوَ مَنْكِبَيْهِ وَفَرَجَ بَيْنَ فَخْذَيْهِ غَيْرَ حَامِلٍ بَطْنَهُ عَلَى شَيْءٍ مِنْ فَخْذَيْهِ حَتَّى فَرَعَ ثُمَّ جَلَسَ فَأَفْتَرَشَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَأَقْبَلَ بِصَدْرِ الْيُمْنَى عَلَى قِبْلَتِهِ وَوَضَعَ كَفَّهُ الْيُمْنَى عَلَى رُكْبَتَيْهِ الْيُمْنَى وَكَفَّهُ الْيُسْرَى عَلَى رُكْبَتَيْهِ الْيُسْرَى وَأَشَارَ بِأَصْبُعِهِ يَغْنِي السَّبَابَةَ. وَفِي أُخْرَى لَهُ: وَإِذَا قَعَدَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ قَعَدَ عَلَى بَطْنِ قَدَمِهِ الْيُسْرَى وَنَصَبَ الْيُمْنَى وَإِذَا كَانَ فِي الرَّابِعَةِ أَقْصَى بَوْرِكَه الْيُسْرَى إِلَى الْأَرْضِ وَأَخْرَجَ قَدَمَيْهِ مِنْ نَاحِيَةٍ وَاحِدَةٍ

801. अबू हुमैद साअदि रदी अल्लाहु अन्हु ने नबी ﷺ के दस सहाबा की मौजूदगी में फ़रमाया: रसूलुल्लाह ﷺ की नमाज़ के मुतल्लिक में तुम सबसे ज़्यादा जानता हूँ, उन्होंने ने फ़रमाया: बयान करो उन्होंने ने फ़रमाया: जब नबी ﷺ नमाज़ का इरादा फरमाते, तो कंधो के बराबर हाथ उठाते, फिर (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कहते, फिर किराअत करते फिर (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कह कर कंधो के बराबर हाथ उठाते, फिर रुकू करते और अपने हथेलियों घुटनों पर रख देते, फिर बराबर हो जाते, आप सर को ना झुकाते न बुलंद करते, फिर सर उठाते तो “ समिअल्लाहु लीमन हमीदह” कहते, फिर कंधो के बराबर हाथ उठाते और इत्मिनान के साथ बराबर खड़े हो जाते, फिर (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कहते और सजदाह के लिए ज़मीन की तरफ झुक जाते, आप अपने हाथ पहलु से दूर रखते, पाँव की उंगलिया खोलते, फिर सर उठाते, बाएँ पाँव को मोड़ते और उस पर बैठ जाते और इस क्रम इत्मिनान से बैठते के हर हड्डी अपने जगह पर जाती और इत्मिनान से बैठे रहते फिर सजदाह करते, फिर (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कहते हुए उठते, बायाँ पाँव मोड़ते और उस पर बैठ जाते और इस क्रम इत्मिनान से बैठते के हर हड्डी अपने जगह पर जाती, फिर खड़े होते, फिर दूसरी रक़अत में इसी तरह करते, फिर जब दूसरी रक़अत के बाद खड़े होते तो (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कह कर कंधो के बराबर रफअ अल यदेन करते, जैसे के नमाज़ शुरू करते वक़्त किया था, फिर अपने बकिया नमाज़ मैं भी ऐसे ही किया करते थे, हत्ता कि जब आखरी सजदाह होता जिस के बाद सलाम फेरना होता तो, आप अपना बायाँ पाँव बाहर निकाल लिया करते और बाएँ सुरिन पर बैठ जाते, और फिर सलाम फिराते, उन्होंने दस सहाबा ए किराम रदी अल्लाहु अन्हुम अजमईन ने फ़रमाया: आप ने दुरुस्त कहा, आप ﷺ ऐसे ही नमाज़ पढ़ा करते थे। अबू दावुद, दारमी जबके तिरमिज़ी, और इब्ने माजा ने भी इसी मानी में रिवायत किया है, और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: यह हदीस हसन सहीह है, अबू दावुद में अबू हुमैद से मरवी हदीस में है फिर आप ने रुकू किया तो हाथ घुटनों पर रखे गोया, आप ने उन्हें पकड़ा हुआ है, आप ने हाथो को कमान के छल्ले की तरह कर दिया और उन्हें पहलु से दूर रखा, और उन्होंने बयान किया के आप ﷺ ने फिर सजदाह किया तो नाक और पेशानी को ज़मीन पर रखा, हाथो को पहलु से दूर रखा और हथेलियों को कंधो के बराबर रखा और रानो को कुशादा रखा और पेट का कोई हिस्सा उन के साथ लगने न दिया, हत्ता कि (सजदे से) फारिसा हो गए फिर बैठ गए तो बाएँ पाँव को बिछा दिया और दाएँ पाँव के पंजे को कबले रख कर लिया, दाएँ हाथ को दाएँ घुटने पर और बाएँ हाथ को बाएँ घुटने पर रख दिया और अन्गुंशते शहादत से इरशाद किया, अबू दावुद की दूसरी रिवायत में है, जब आप दो रक़अतो के बाद बैठते तो आप बाएँ पाँव परबैठे और दाएँ पाँव को खड़ा किया और जब चोथी रक़अत के बाद बैठते तो आप ने बाएँ सुरिन को ज़मीन के साथ मिला दिया यानी बाएँ सुरिन परबैठे और दोनों पाँव एक ही तरफ निकाल दिए। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ ابوداؤد (730) و الدارمی (1 / 313 ، 314 ح 1363) و الترمذی (304 ، 305) و ابن ماجہ (1061) [و صححه ابن خزيمة (587) ، 588] و ابن حبان (442 ، 491 ، 492) \* الرواية الثانية و الثالثة لابی داود (734 ، 735 ، 731) \* عبد الحميد بن جعفر ثقة و ثقة الجمهور و محمد بن عمرو بن عطاء سمعه من ابي حميد وغيره ، و اعل بما لا يقدح

٨٠٢ - (ضعيف) وَعَنْ وَاِئِلَ بْنِ حُجْرٍ: أَنَّهُ أَبْصَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ ص: ٢٥ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى كَانَتْ بَحْيَالٍ مَنَكِبَيْهِ وَحَازَى بِأَبْهَامِيهِ أَذُنَيْهِ ثُمَّ كَبَّرَ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ. وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: يَرْفَعُ إِنْهَامِيهِ إِلَى شَحْمَةِ أُذُنَيْهِ

802. वाइल बिन हुज्र रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के उन्होंने नबी ﷺ को देखा की जब आप नमाज़ के लिए खड़े हुए तो हाथो को कंधो के बराबर उठाया और अंगूठो को कानो के बराबर किया, फिर (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कहा और अबू दावुद ही की रिवायत में है आप ﷺ अंगूठो को कानो की लो तक उठाया करते थे। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (724) \* عبد الجبار بن وائل : لم يسمع من ابيه

۸۰۳ - (حسن) وَعَنْ قَبِيصَةَ بْنِ هُلَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْمِنًا فَيَأْخُذُ شِمَالَهُ بِيَمِينِهِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَه

803. कबिस बिन हुलब रहीमा उल्लाह अपने वालिद हुलब रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत करते हैं, उन्होंने कहा: रसूलुल्लाह ﷺ हमें नमाज़ पढ़ाते तो आप दाएं हाथ से बाएं को पकड़ लेते। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الترمذی (252 وقال : حسن) و ابن ماجہ (809) و عند احمد (5 / 226) : " يضع هذا على صدره " و سند حسن

۸۰۴ - (صحيح) وَعَنْ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ فَصَلَّى فِي الْمَسْجِدِ ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَعَدَّ صَلَاتَكَ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ». فَقَالَ: عَلَّمَنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ أَصَلِّي؟ قَالَ: «إِذَا تَوَجَّهْتَ إِلَى الْقِبْلَةِ فَكَبِّرْ ثُمَّ اقْرَأْ بِأَمْرِ الْقُرْآنِ وَمَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ تَقْرَأَ فَإِذَا رَكَعْتَ فَاجْعَلْ رَاحَتَيْكَ عَلَى رُكْبَتَيْكَ وَمَكِّنْ رُكُوعَكَ وَأَمْدُدْ ظَهْرَكَ فَإِذَا رَفَعْتَ فَأَقِمْ صُلْبَكَ وَارْفَعْ رَأْسَكَ حَتَّى تَرْجِعَ الْعِظَامَ إِلَى مَفَاصِلِهَا فَإِذَا سَجَدْتَ فَمَكِّنِ السُّجُودَ فَإِذَا رَفَعْتَ فَاجْلِسْ عَلَى فِخْذِكَ الْيُسْرَى ثُمَّ اصْنَعْ ذَلِكَ فِي كُلِّ رُكْعَةٍ وَسَجْدَةٍ حَتَّى تَطْمَئِنَّ. هَذَا لَفْظُ «الْمَصَابِيحِ». وَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ مَعَ تَغْيِيرٍ يَسِيرٍ وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ مَعْنَاهُ. وَفِي رِوَايَةٍ ص: ٢٥: لِلتِّرْمِذِيِّ قَالَ: «إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَتَوَضَّأْ كَمَا أَمَرَكَ اللَّهُ بِهِ ثُمَّ تَشَهَّدْ فَأَقِمْ فَإِنْ كَانَ مَعَكَ قُرْآنٌ فَاقْرَأْ وَإِلَّا فَاحْمَدِ اللَّهَ وَكَبِّرْهُ وَهَلِّهِ ثُمَّ ارْكَعْ»

804. रफाअ बिन राफीअ बयान करते हैं, एक आदमी आया उस ने मस्जिद में नमाज़ पढ़ी फिर नबी ﷺ को सलाम किया तो नबी ﷺ ने फ़रमाया: “नमाज़ दोबारा पढ़ो क्योंकि तुमने नमाज़ नहीं पढ़ी”, उस ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! मुझे सिखा दें की मैं कैसे नमाज़ पढ़ू, आप ﷺ ने फ़रमाया: “जब तुम कबले रुख हो जाओ तो (अल्लाह अकबर कहो, फिर सुरह फातिहा और जो चाहो सूरत पढ़ो, जब (रुकूअ से) उठो तो कमर सीधी करो और सर उठाओ हत्ता कि हड्डिया अपने जोड़ो में वापिस आजाए, जब सजदाह करे तो खूब अच्छी तरह सजदाह करो जब (सजदे से) उठो तो बाएं रान पर बैठो, फिर हर रुकू व सुजूद में ऐसे ही करो हत्ता कि इत्मिनान हो जाए”, यह मसाबिह के अल्फाज़ हैं, इमाम अबू दावुद ने कुछ तबदीली के साथ इसे रिवायत किया है, इमाम तिरमिज़ी और इमाम निसाई ने इसी मानी में रिवायत किया है, और तिरमिज़ी की रिवायत में है फ़रमाया: “जब तुम नमाज़ का इरादा करे तो अल्लाह की तालीम व हुक्म के मुताबिक वुज़ू करो, फिर कलिमा शहादत पढ़ो ( बाज़ ने कहा आज्ञान दो) फिर इकामत कहो, अगर तुम्हें कुरान याद हो तो कुरान पढ़ो, वरना الْحَمْدُ لِلَّهِ (तमाम तारीफ़े अल्लाह के लिए है) (अल्लाह अकबर और अल्लाह अकबर और फिर रुकू करो। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (859) و الترمذی (302 وقال : حديث حسن) و النسائي (2 / 193 ح 1054) [و صححه ابن خزيمة (638) و ابن حبان (484)]

۸۰۵ - (ضعيف) وَعَنْ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الصَّلَاةُ مَثْنَى مَثْنَى تَشْهَدُ فِي كُلِّ رُكْعَتَيْنِ وَتَحْشُحُ وَتَضَرُّعُ وَتَمَسْكُنُ ثُمَّ تُفْعِلُ يَدَيْكَ يَقُولُ ك تَرْفَعُهُمَا إِلَى رَبِّكَ مُسْتَقْبِلًا بِبُطُونِهِمَا وَجْهَكَ وَتَقُولُ يَا رَبِّ يَا رَبِّ لَمْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَهُوَ كَذَا وَكَذَا». وَفِي رِوَايَةٍ: «فَهُوَ خَدَاجٌ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

805. फज़ल बिन अब्बास रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “नमाज़ दो रक़ात है, हर दो

रक़त के बाद तशहूद पढ़ो खुश व खुजू और आजिज़ी व बेचारगी का इज़हार कर, फिर हाथ बुलंद कर के अपने रब से दुआ कर और जिस ने ऐसे न किया तो वह इस तरह इस तरह है”। और एक दूसरी रिवायत में है: “तो वह नाकिस है”। (ज़र्रफ़)

استاده ضعیف ، رواه الترمذی (385) \* عبدالله بن نافع بن العمیاء : مجهول ، بل ضعفه الجمهور و السند معلل

## नमाज़ पढ़ने का बयान

### तीसरी फ़स्ल

#### • باب صفة الصَّلَاة

#### • الفصل الثالث

٨٠٦ - (صَحِيح) عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الْمُعَلَّى قَالَ: صَلَّى لَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ فَجَهَرَ بِالتَّكْبِيرِ حِينَ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ وَحِينَ سَجَدَ وَحِينَ رَفَعَ مِنَ الرَّكَعَتَيْنِ وَقَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

806. सईद बिन हारिस बिन मुअल्ली रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु ने हमें नमाज़ पढ़ाई तो उन्होंने जब सजदों से सर उठाया, जब सजदाह किया और जब दो रक़तों के बाद खड़े हुए तो बुलंद आवाज़ से (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कहा और फ़रमाया, मैंने नबी ﷺ को इसी तरह करते देखा है। (बुखारी)

رواه البخارى (825)

٨٠٧ - (صَحِيح) وَعَنْ عِكْرَمَةَ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ شَيْخٍ بِمَكَّةَ فَكَبَّرَ ثَلَاثِينَ ص: ٢٥ وَعِشْرِينَ تَكْبِيرَةً فَقُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ: إِنَّهُ أَحْمَقُ فَقَالَ: تَكَلَّفْتَ أَمْكُ سُنَّةَ أَبِي الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

807. इकरिमा रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, मैंने मक्का में एक बुजुर्ग के पीछे नमाज़ पढ़ी तो उन्होंने बाईस मर्तबा (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कहा तो मैंने इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा से कहा: यह तो अहमक है, उन्होंने कहा: तेरी माँ तुझे गम पाए यह तो अबुल कासिम ﷺ की सुन्नत है। (बुखारी)

رواه البخارى (788)

٨٠٨ - (صَحِيح) وَعَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ مُرْسَلًا قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكَبِّرُ فِي الصَّلَاةِ كَمَا خَفَضَ وَرَفَعَ فَلَمْ تَزَلْ صَلَاتُهُ حَتَّى لَقِيَ اللَّهَ تَعَالَى. رَوَاهُ مَالِكٌ



808. अली बिन हुसैन उसे मुरसल रिवायत है उन्होंने कहा: रसूलुल्लाह ﷺ नमाज़ में जब झुकते और जब उठते तो (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कहा करते थे, आप ﷺ पूरी जिंदगी इसी तरह नमाज़ पढ़ते रहे। (सहीह)

صحیح ، رواه مالک (1 / 76 ح 161) \* السند مرسل و للحديث شواهد كثيرة وهو بها صحيح

٨٠٩ - (صَحِيح) وَعَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: قَالَ لَنَا ابْنُ مَسْعُودٍ: أَلَا أَصَلِّي بِكُمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَصَلَّيْ وَلَمْ يَرْفَعْ يَدَيْهِ إِلَّا مَرَّةً وَاحِدَةً مَعَ تَكْبِيرَةِ الْإِفْتِتَاحِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ. وَقَالَ أَبُو دَاوُدَ: لَيْسَ هُوَ بِصَحِيحٍ عَلَى هَذَا الْمَعْنَى

809. अल्कमा रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: क्या मैं तुम है रसूलुल्लाह ﷺ की नमाज़ न पढ़ाऊ, चुनांचे उन्होंने सिर्फ़ नमाज़ के आगाज़ पर (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कहते हुए हाथ उठाए तिरमिज़ी, अबू दावुद, निसाई, और अबू दावुद ने फ़रमाया: इस मानी में यह हदीस सहीह नहीं। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه الترمذی (257) وقال : حديث حسن) و ابوداؤد (748) والنسائي (2 / 195 ح 1059) \* وصححه ابن حزم و وضعفه ابن المبارك و الشافعي و الجمهور ، وفي سفيان الثوري وهو مدلس مشهور و عنعن و هذا العلة و حدها كافي لضعف الحديث و الحق انه حديث ضعيف و اخطا من قال : " انه حديث صحيح و اسناد صحيح على شرط مسلم " و كيف يكون السند صحيحا و فيه مدلس مشهور و كان يدلس عن الضعفاء و المجروحين و عنعن !!

٨١٠ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَقَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

810. अबू हुमैद साअदि रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब रसूलुल्लाह ﷺ नमाज़ के लिए खड़े होते तो किवले रख हो कर हाथ उठाते और " अल्लाहु अकबर " कहते। (सहीह)

اسناده صحيح ، رواه ابن ماجه (803) [و تقدم طرفه : 801]

٨١١ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ وَفِي مُؤَخَّرِ الصُّفُوفِ رَجُلٌ فَأَسَاءَ الصَّلَاةَ فَلَمَّا سَلَّمَ نَادَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا فُلَانُ ص: ٢٥ أَلَا تَتَّقِي اللَّهَ؟ أَلَا تَرَى كَيْفَ تُصَلِّي؟ إِنْكُمْ تُرَوْنَ أَنَّهُ يَخْفَى عَلَيَّ شَيْءٌ مِمَّا تَصْنَعُونَ وَاللَّهِ إِنِّي لَأَرَى مِنْ خَلْفِي كَمَا أَرَى مِنْ بَيْنِ يَدَيَّ» رَوَاهُ أَحْمَدُ

811. अबू हरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने हमें नमाज़ ए ज़ुहर पढ़ाई पिछली सफो में किसी आदमी ने नमाज़ में खराबी की, जब सलाम फेरा तो रसूलुल्लाह ﷺ ने इसे बुलाया: "फलां शख्स क्या तुम अल्लाह से नहीं डरते, क्या तुम नहीं देखते की तुम किसी नमाज़ पढ़ते हो, क्या तुम समझते हो के तुम जो करते हो वह मुझ पर छुपा रहता है, अल्लाह की कसम! मैं जिस तरह अपने आगे देखता हूँ वैसे ही अपने पीछे देखता हूँ"। (सहीह)

صحیح ، رواه احمد (2 / 449 ح 9795) \* ابن اسحاق صرح بالسماع عند ابن خزيمة (474) و للحديث شواهد عند البخاری وغيره انظر (ح 869)

## तकबीर ए तहरिमा के बाद पढ़ी जाने वाली चीजों का बयान

بَابُ مَا يُقْرَأُ بَعْدَ التَّكْبِيرِ •

### पहली फ़स्ल

الفصل الأول •

۸۱۲ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْكُتُ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَبَيْنَ الْقِرَاءَةِ إِسْكَاتَةً قَالَ أَحْسَبُهُ قَالَ هَنِيئَةً فَقُلْتُ يَا أُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ إِسْكَاتُكَ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ مَا تَقُولُ قَالَ: «أَقُولُ اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ اللَّهُمَّ تَقْنِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا يُقْنِي الثُّوبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ اللَّهُمَّ اغْسِلْ خَطَايَايَ بِالْمَاءِ وَالتَّلَجِ وَالْبَرْدِ»

812. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ तकबीर तहरिमा और किराअत के दरमियान कुछ देर सुकूत फ़रमाया करते थे, मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! मेरे वालिदेन आप ﷺ पर कुरबान हो आप तकबीर तहरिमा और किराअत के दरमियान जो सुकूत फरमाते हैं उस में क्या पढ़ते है, आप ﷺ ने फ़रमाया: में यह दुआ पढ़ता हूँ, “ए अल्लाह! मेरे और मेरे गुनाहों के दरमियान ऐसे दूरी डाल दे जैसी तूने मशरिक व मगरिब के बिच में दूरी डाली है, अल्लाह मुझे गुनाहों से ऐसे पाक साफ़ कर दे जिस तरह सफ़ेद कपड़ा मेल से साफ़ कर दिया जाता है, अल्लाह मेरे गुनाहों को पानी बर्फ और ओलो से धो दे.” (मुत्तफ़िक्क\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (744) و مسلم (147 / 598)، (1354)

۸۱۳ - (صَحِيح) وَعَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ وَفِي رِوَايَةٍ: كَانَ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ كَبَّرَ ثُمَّ قَالَ: «وَجَّهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أَمَرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَنْتَ رَبِّي وَأَنَا عَبْدُكَ ظَلَمْتُ نَفْسِي وَاعْتَرَفْتُ بِذُنُوبِي فَاعْفُ زِلِّي ذُنُوبِي جَمِيعًا إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ وَاهْدِنِي لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ لَا يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ وَاصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا لَا يَصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ لَبِيكُ وَسَعْدَيْكَ وَالْخَيْرُ كُلُّهُ فِي يَدَيْكَ وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ أَنَا بِكَ وَإِلَيْكَ تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ اسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ» وَإِذَا رَكَعَ قَالَ: «اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَلَكَ أَسْلَمْتُ خَشَعَ لَكَ سَمْعِي وَبَصْرِي وَمَخِي وَعَظْمِي وَعَصْبِي» فَإِذَا رَفَعَ قَالَ: «اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلءَ السَّمَاوَاتِ وَمِلءَ الْأَرْضِ وَمِلءَ مَا بَيْنَهُمَا وَمِلءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ» «وَأِذَا سَجَدَ قَالَ: «اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَلَكَ أَسْلَمْتُ سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَصَوَّرَهُ وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ» «ثُمَّ يَكُونُ مِنْ آخِرِ مَا يَقُولُ بَيْنَ التَّشَهُّدِ وَالتَّسْلِيمِ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ وَمَا أَسْرَفْتُ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ» وَفِي رِوَايَةٍ لِلشَّافِعِيِّ: «وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ وَالْمَهْدِيُّ مَنْ هَدَيْتَ أَنَا بِكَ وَإِلَيْكَ لَا مَنَجِي مِنْكَ وَلَا مَلْجَأَ إِلَّا إِلَيْكَ تَبَارَكْتَ»

813. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब नबी ﷺ नमाज़ का इरादा फरमाते और एक रिवायत में है जब आप ﷺ नमाज़ शुरू किया करते, तो तकबीर कह कर यह दुआ पढ़ा करते, “मैंने यक्सू हो कर अपने चेहरे को उस ज़ात की तरफ मुतवज्जे किया जिस ने ज़मीन व आसमान को अदम से तखलीक फ़रमाया और मैं मुशरिकों में से नहीं हूँ, बेशक

मेरी नमाज़, मेरी कुर्बानी, मेरा जीना और मेरा मरना दोनों जहाँ के रब अल्लाह के लिए है, उस का कोई शरीक नहीं, मुझे इसी का हुक्म दिया गया है, और मैं मुसलमानों (इताअत गुज़ार) में से होऊँ, ऐ अल्लाह! तू मालिक है, तू मेरा रब है और मैं तेरा बन्दा हूँ, मैंने अपनी जान पर जुल्म किया, मैंने अपने गुनाहों का एतराफ़ किया, अब तू मेरे सारे गुनाह मुआफ़ कर दे, क्योंकि तेरे सिवा कोई गुनाह बख़्श नहीं सकता, बेहतरीन अख़लाक़ की तरफ़ मेरी रहनुमाई फ़रमा, अच्छे अख़लाक़ की तरफ़ सिर्फ़ तू ही रहनुमाई कर सकता है, बुरे अख़लाक़ मुझ से दूर कर दे, क्योंकि सिर्फ़ तू ही बुरे अख़लाक़ मुझ से दूर कर सकता है, मैं तेरी इबादत पर कायम हूँ और यह मेरे लिए बाईस सआदत है, तमाम ख़ैर व भलाई तेरे हाथों में है, जबके बुराई तेरी तरफ़ मंसूब नहीं की जा सकती, मैं तेरे हुक्म व तौफ़िक़ से हूँ, और लौट कर तेरी ही तरफ़ आना है, तू बरकत वाला बुलंद शान वाला है, मैं तुझ से मग़फ़िरत तलब करता हूँ, और तेरी तरफ़ रुजू करता हूँ, ” और जब आप ﷺ रुकू करते तो यह दुआ पढ़ते: “ऐ अल्लाह! मैंने तेरे लिए रुकू किया, तुझ पर ईमान लाया, तेरी इताअत इख़्तियार की, मेरे कान, मेरी आँखें, मेरा दिमाग़, मेरी हड्डियों और मेरे अअसाब ने तेरे लिए ही आजिज़ी इख़्तियार की, ” जब आप ﷺ (रुकूअ से) सर उठाते तो यह दुआ पढ़ते: “अल्लाह हमारे रब हर किस्म की तारीफ़ तेरे ही लिए है, जिस से आसमान व ज़मीन और जो उस के दरमियान है भर जाए और उस के बाद इस चीज़ के भराव के बराबर जब तू चाहे, ” और जब आप ﷺ सजदाह करते तो यह दुआ करते: “अल्लाह मैंने तेरे लिए सजदाह किया, तुझ पर ईमान लाया, तेरी इताअत इख़्तियार की, मेरे चेहरे ने उस ज़ात को सजदाह किया जिस ने इसे पैदा फ़रमाया, उस की तस्वीर व सूरत बनाई, उस को समाअ व बसर से नवाज़ा, बरकत वाला अल्लाह बेहतरीन तख़लीक़ करने वाला है.” फिर आख़िर पर तशहहूद और सलाम फेरने के दरमियान यह दुआ करते: “अल्लाह तू मेरे अगले, पिछले, पोशीदा और ज़ाहिर गुनाह और जो मैंने ज़्यादती की और वह गुनाह जिन के मुतल्लिक तू मुझ से भी ज़्यादा जानता है, सब मुआफ़ फ़रमा, तू ही तरक्की देने वाला और तू ही गिरावट की जानिब ले जाने वाला है, तेरे सिवा कोई माबूद नहीं”, और शाफ़ई रहीमा उल्लाह की रिवायत में है: “और बुराई तेरी तरफ़ मंसूब नहीं की जा सकती, हिदायत वाला वह है जिसे तू हिदायत अता फ़रमाए, मैं तेरी तौफ़िक़ से हूँ और मेरा लौटना भी तेरी ही तरफ़ है ? निजा हो पनाह सिर्फ़ तुझ से मिल सकती है, तू बरकत वाला है”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (201 / 771)، (1812) و الشافعی فی الام (1 / 106 و سند صحيح)

٨١٤ - (صَحِيح) وَعَنْ أَنَسٍ: أَنَّ رَجُلًا جَاءَ فَدَخَلَ الصَّفَّ وَقَدْ حَفَزَهُ النَّفْسُ فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاتَهُ قَالَ: ص: ٢٥ «أَيُّكُمْ الْمُتَكَلِّمُ بِالْكَلِمَاتِ؟» فَأَرَمَ الْقَوْمُ. فَقَالَ: «أَيُّكُمْ الْمُتَكَلِّمُ بِالْكَلِمَاتِ؟» فَأَرَمَ الْقَوْمُ. فَقَالَ: «أَيُّكُمْ الْمُتَكَلِّمُ بِهَا فَإِنَّهُ لَمْ يَقُلْ بَأْسًا» فَقَالَ رَجُلٌ: جِئْتُ وَقَدْ حَفَزَنِي النَّفْسُ فَقُلْتُهَا. فَقَالَ: «لَقَدْ رَأَيْتُ اثْنَيْ عَشَرَ مَلَكًا يَتَنَدَّرُونَهَا أَيُّهُمْ يَرْفَعُهَا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

814. अनस रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के एक आदमी कर सफ में शामिल हो गया, उस की सांस फूली हुई थी, उस ने कहा अल्लाह सबसे बड़ा है, अल्लाह के लिए हम्द है, हम्द बहोत ज़्यादा पाकिज़ा और बा बरकत, जब रसूलुल्लाह ﷺ ने अपने नमाज़ मुकम्मल कर ली तो फ़रमाया: “तुम में से यह कलिमात किस ने कहे थे ?” तमाम सहाबा ए किराम रदी अल्लाहु अन्हुम अजमईन ख़ामोश रहे फिर आप ﷺ ने फ़रमाया: “ये कलिमात किस ने कहे थे ?” वह फिर ख़ामोश रहे तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “ये कलिमात किस ने कहे थे, उस ने कोई काबिल मुआखिज़ा (इलज़ाम लगाना) बात नहीं की”, एक आदमी ने अर्ज़ किया, मैं आया तो मेरी सांस फुल चुकी थी, चुनांचे वह कलिमात मैंने कहे थे, आप ﷺ ने

فرمایا: “مैंने बारह फरिश्तो को उन कलिमात की तरफ सबकत करते हुए देखा के उन में से कौन उन्हें ऊपर ले कर जाए”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (149 / 600)، (1357)

## تکبیر اے تھریمہ کے بعد پढ़ی جانے والی چیزوں کا بیان

• بَابُ مَا يُقْرَأُ بَعْدَ التَّكْبِيرِ

## دूसरी फस्ल

• الْفَصْلُ الثَّانِي

۸۱۵ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ افْتَتَحَ الصَّلَاةَ قَالَ: «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ

815. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, जब रसूलुल्लाह ﷺ नमाज़ शुरू करते तो यह दुआ किया करते थे: “ए अल्लाह! तू पाक है, तेरी तारीफ़ के साथ हम तेरी पाकीज़गी बयान करते हैं, तेरा नाम बा बरकत है, तेरी शान बुलंद है और तेरे सिवा कोई माबूद ए बरहक़ नहीं”। (हसन)

حسن ، رواه الترمذی (243) و ابوداؤد (776) [و ابن ماجه (806) من طريق آخر و صححه الحاكم (1 / 235)]

۸۱۶ - (صَحِيحٌ) وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَهَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ: «هَذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ حَارِثَةَ وَقَدْ تَكَلَّمْتُ فِيهِ مِنْ قَبْلِ حَفْظِهِ

816. इन्ने माजा ने इसे अबू सईद रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत किया है और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: हम इस हदीस को सिर्फ़ हारिस के वास्ते से जानते हैं, जबके उस की कमज़ोर कुव्वत याददाश्त की वजह से उस पर कलाम किया गया है। (हसन)

حسن ، رواه ابن ماجه (804) [و ابوداؤد كما سيأتي (1217) و صححه ابن خزيمة (467)]

۸۱۷ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعَمٍ: أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي صَلَاةً قَالَ: «اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا» ثَلَاثًا «أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ مِنْ نَفْخِهِ وَنَفْثِهِ وَهَمَزِهِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَهَ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ: «وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا». وَذَكَرَ فِي آخِرِهِ: «مِنْ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ» وَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: نَفْخُهُ الْكِبَرُ وَنَفْثُهُ الشَّعْرُ وَهَمَزُهُ الْمَوْتَةُ

817. जुबेर बिन मुतअम रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के उन्होंने रसूलुल्लाह ﷺ को नमाज़ पढ़ते हुए देखा तो इस

वक्त आप ﷺ यह पढ़ रहे थे फ़रमाया: “अल्लाह बहोत ही बड़ा है, अल्लाह बहोत ही बड़ा है, अल्लाह बहोत ही बड़ा है, अल्लाह के लिए बहोत ज़्यादा तारीफ़ है, अल्लाह के लिए बहोत ज़्यादा तारीफ़ है, अल्लाह के लिए बहोत ज़्यादा तारीफ़ है, तीन मर्तबा फ़रमाया अल्लाह के लिए सुबह व शाम पाकीज़गी है, मैं शैतान से उस की फूंक, उस के वसवसे और उस के खतरे से अल्लाह की पनाह चाहता हूँ।” अबू दावुद, इब्ने माजा अलबत्ता इब्ने माजा ने ((وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا)) का ज़िक्र नहीं किया और उन्होंने आखिर पर : ((مِنْ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ)) का ज़िक्र किया और उमर रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: उस की फूंक से मुराद कब्र उस के वसवसे से मुराद अशआर और उस के खतरे से जीन मुराद है। (हसन)

استاده حسن ، رواه ابوداؤد (764) و ابن ماجه (807) [و صححه ابن حبان (443 ، 444) و ابن الجارود (180) و الحاكم (1 / 235) و وافقه الذهبي]

۸۱۸ - (ضَعِيف) وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ: أَنَّهُ حَفِظَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَكَنَتَيْنِ: سَكَنَتُهُ إِذَا كَبَّرَ وَسَكَنَتُهُ إِذَا فَرَعَ مِنْ قِرَاءَةِ (غَيْرِ الْمُغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ) «فَصَدَّقَهُ أَبِي بُنْ كَعْبٍ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ وَالدَّارِمِيُّ نَحْوَهُ

818. समुरह बिन जुन्दुब रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के उन्होंने रसूलुल्लाह ﷺ से दो सकते याद किए एक सकता जब आप ﷺ तकबीर तहरिमा कहते और एक सकता जब आप ﷺ (غَيْرِ الْمُغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ) की किराअत से फारिग होते, उबई बिन काब रदी अल्लाहु अन्हु ने उनकी तस्दीक की अबू दावुद, तिरमिज़ी, इब्ने माजा और दारमी ने भी इसी तरह रिवायत किया है। (हसन)

حسن ، رواه ابوداؤد (779) و الترمذی (251) وقال : (حسن) و ابن ماجه (844) و الدارمی (1 / 283 ح 1246) [و صححه ابن خزيمة (1578) و ابن حبان (448) و الحاكم (1 / 215) على شرط الشيخين و وافقه الذهبي]

۸۱۹ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نَهَضَ مِنَ الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ اسْتَفْتَحَ الْقِرَاءَةَ بِ «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» وَلَمْ يَسْكُتْ. هَكَذَا فِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ. وَذَكَرَهُ الْحَمَيْدِيُّ فِي أَفْرَادِهِ وَكَذَا صَاحِبُ الْجَامِعِ عَنْ مُسْلِمٍ وَحْدَهُ

819. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब रसूलुल्लाह ﷺ दूसरी रक़अत के लिए खड़े होते तो अलहम्दु लिल्लाही रब्बिल आलमीन से किराअत शुरू करते थे और आप ﷺ सकता नहीं फरमाते थे सहीह मुस्लिम में इसी तरह है, हुमैदी ने इसे इमाम मुस्लिम के मुफ़दात में ज़िक्र किया और इसी तरह साहब जामेअ ने इसे सिर्फ मुस्लिम से रिवायत किया है। (मुस्लिम)

رواه مسلم (148 / 599)، (1356)

## तकबीर ए तहरिमा के बाद पढ़ी जाने वाली चीजों का बयान

• بَابُ مَا يُقْرَأُ بَعْدَ التَّكْبِيرِ

### तीसरी फ़स्ल

• الْفَصْلُ الثَّالِثُ

۸۲۰ - (صَحِيحُ) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَفْتَحَ الصَّلَاةَ كَبَّرَ ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أَمَرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ اللَّهُمَّ اهْدِنِي لَأَحْسَنِ الْأَعْمَالِ وَأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ لَا يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ وَقِنِي سَيِّئَ الْأَعْمَالِ وَسَيِّئَ الْأَخْلَاقِ لَا يَقِي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ». رَوَاهُ النَّسَائِيُّ

820. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब नबी ﷺ नमाज़ शुरू करते तो तकबीर कह कर यह दुआ पढ़ा करते थे: “बेशक मेरी नमाज़, मेरी कुर्बानी, मेरा जीना और मेरा मरना अल्लाह दोनों जहानों के रब के लिए है, मुझे इसी का हुक्म दिया गया है और मैं पहला इताअत गुज़ार हूँ ऐ अल्लाह! बेहतरीन आमल व अख़लाक़ की तरफ मेरी रहनुमाई फरमा उन बेहतरीन आमल व अख़लाक़ की तरफ सिर्फ तू ही रहनुमाई कर सकता है, बुरे आमाल और बुरे अख़लाक़ से मुझे बचा उन बुरे आमल व अख़लाक़ से सिर्फ तू ही बचा सकता है”। (सहीह)

اسناده صحيح ، رواه النسائي (2 / 129 ح 897)

۸۲۱ - (صَحِيحُ) وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمَةَ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَامَ يُصَلِّي تَطَوُّعًا قَالَ: «اللَّهُ أَكْبَرُ وَجْهَتْ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ص: ۲۶ خَنِيْفًا مُسْلِمًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ». وَذَكَرَ الْحَدِيثَ مِثْلَ حَدِيثِ جَابِرٍ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: «وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ». ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ» ثُمَّ يَقْرَأُ. رَوَاهُ النَّسَائِيُّ

821. मुहम्मद बिन मुस्लिम, रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब रसूलुल्लाह ﷺ नफ़ल नमाज़ के लिए खड़े होते तो (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कह कर यह दुआ फरमाते: “मैंने यकसू हो कर अपने चेहरे को उस ज़ात की तरफ मुतवज्जे कर लिया जिस ने अदम से ज़मीन व आसमान को पैदा फ़रमाया और मैं मुशरिकों में से नहीं हूँ और उन्होंने मुहम्मद बिन मसलमाह) ने जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु से मरवी हदीस के मिसल ज़िक्र किया अलबत्ता उन्होंने ( (अन्ना मीनल मुस्लिमीन)) “मैं मुसलमान हूँ” ज़िक्र किया है, फिर आप ﷺ ने फ़रमाया: “अल्लाह तू ही बादशाह है, तेरे सिवा कोई माबूद ए बरहक़ नहीं और हम तेरी हम्द के साथ तेरी पाकीज़गी बयान करते हैं,”। फिर आप ﷺ किराअत फरमाते। (सहीह)

صحيح ، رواه النسائي (2 / 131 ح 899 بعبض الاختلاف)



## नमाज़ में किरात का बयान

## بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الصَّلَاةِ •

### पहली फ़स्ल

### الفصل الأول •

۸۲۲ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ» «وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: «لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَصَاعِدًا»

822. उबादह बिन सामित रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स ने नमाज़ में सुरह फातिहा नहीं पढ़ी उस की कोई नमाज़ नहीं”। बुखारी, मुस्लिम # और मुस्लिम की रिवायत में है: “इस की नमाज़ नहीं होती जो सुरह फातिहा और कुछ इज़ाफ़ी (ज़्यादा) न पढ़े”, (मुत्तफ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (756) و مسلم (394 / 34) ، (874 و 877) و الرواية الثانية له (37 ، 36 / 394)

۸۲۳ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَفِيهِ خِذَاجٌ ثَلَاثًا غَيْرُ تَمَامٍ» فَقِيلَ لِأَبِي هُرَيْرَةَ: إِنَّا نَكُونُ وَرَاءَ الْإِمَامِ فَقَالَ اقْرَأْ بِهَا فِي نَفْسِكَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «قَالَ اللَّهُ تَعَالَى قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نِصْفَيْنِ وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ فَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ (الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ)» «قَالَ اللَّهُ تَعَالَى حَمْدِي عَبْدِي وَإِذَا قَالَ (الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ)» «قَالَ اللَّهُ تَعَالَى أَتْنِي عَبْدِي وَإِذَا قَالَ (مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ)» «قَالَ مُجَدِّنِي عَبْدِي وَقَالَ مَرَّةً فَوْضَ إِلَيَّ عَبْدِي فَإِذَا قَالَ (إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ)» «قَالَ هَذَا بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ فَإِذَا قَالَ (اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ)» «قَالَ هَذَا لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

823. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स ने नमाज़ पढ़ी लेकिन उस में सुरह फातिहा न पढ़ी तो वह नमाज़ नाकिस है”, आप ﷺ ने यह तीन मर्तबा फ़रमाया: “मुकम्मल नहीं” अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु से कहा गया हम इमाम के पीछे होते हैं उन्होंने ने फ़रमाया: इसे अपने दिल में पढ़ो क्योंकि मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “अल्लाह तआला ने फ़रमाया: मैंने नमाज़ यानी सुरह फातिहा को अपने और अपने बन्दे के दरमियान आधा आधा तकसीम कर दिया और मेरे बन्दे ने जो सवाल क्या यह इसे मिल गया, चुनांचे जब बंदा कहता है “हर किस्म की हम्द अल्लाह ही के लिए है जो तमाम जहानों का रब है” अल्लाह तआला फरमाता है, मेरे बन्दे ने मेरी हम्द बयान की और जब बंदा कहता है “जो बहोत मेहरबान निहायत रहम वाला है” अल्लाह तआला फरमाता है, मेरे बन्दे ने मेरी सना बयान की जब कहता है “यौमे जज़ा का मालिक है” अल्लाह फरमाता है, मेरे बन्दे ने मेरी शान व शौकत बयान की जब बंदा कहता है “हम तेरी ही इबादत करते हैं और तुझ ही से मदद चाहते हैं”, अल्लाह फरमाता है, यह मेरे और मेरे बन्दे के दरमियान है और मेरे बन्दे के लिए वह कुछ है जो उस ने सवाल किया और जब बंदा कहता है “हमें सीधी राह दिखा उन लोगो की राहे जिन पर तूने इनाम किया उनकी नहीं जिन पर तेरा गज़ब हुआ और न उन लोगो की राहे जो गुमराह हुए”, अल्लाह तआला फरमाता है “यह मेरे बन्दे के लिए है और मेरे बन्दे के लिए वह है जिस का उस ने सवाल किया”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (395 / 38) ، (878)

۸۲۴ - (صَحِيح) وَعَنْ أَنَسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَانُوا يَفْتَتِحُونَ الصَّلَاةَ بِ «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» (۱) «رَوَاهُ مُسْلِمٌ

824. अनस रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ और अबू बक्र व उमर रदी अल्लाहु अन्हु अलहम्दु लिल्लाही रब्बिल आलमीन से नमाज़ शुरू किया करते थे। (मुस्लिम)

رواه مسلم (52 / 399)، (892)

۸۲۵ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " إِذَا أَمَّنَ الْإِمَامُ فَأَمَّنُوا فَإِنَّهُ مَنْ وَاَفَّقَ تَأْمِينُهُ تَأْمِينَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ ) « وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ: " إِذَا قَالَ الْإِمَامُ: (غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ) « فَقُولُوا: آمِينَ فَإِنَّهُ مَنْ وَاَفَّقَ قَوْلَهُ قَوْلَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ . هَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ وَلِمُسْلِمٍ نَحْوُهُ « وَفِي أُخْرَى لِلْبُخَارِيِّ قَالَ: « إِذَا أَمَّنَ الْقَارِئُ فَأَمَّنُوا فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَوْمُنُ فَمَنْ وَاَفَّقَ تَأْمِينُهُ تَأْمِينَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ »

825. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब इमाम आमीन कहे तो तुम आमीन कहो क्योंकि जिस की आमीन फरिश्तो की आमीन के मुवाफिक साथ हो गई उस के पिछले गुनाह मुआफ़ कर दिए जाते हैं”, बुखारी, मुस्लिम, और एक रिवायत में है: “जब इमाम ( غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ) कहे तो तुम आमीन कहो क्योंकि जिस का कौल फरिश्तो के कौल के मुवाफिक हो गया उस के पिछले गुनाह मुआफ़ कर दिए जाते हैं. “ यह अल्फाज़ बुखारी के हैं और मुस्लिम की रिवायत भी इसी तरह है। # और बुखारी की दूसरी रिवायत में है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “जब कारी इमाम आमीन कहे तो तुम आमीन कहो, क्योंकि फ़रिश्ते भी आमीन कहते हैं, जिस की आमीन फरिश्तो की आमीन के मुवाफिक हो गई, उस के पिछले गुनाह मुआफ़ कर दिए जाते हैं।” (मुत्तफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (780) و مسلم (72 / 410)، (915 و 920) والرواية الثانية للبخارى (642) و مسلم (76 / 410) و الرواية الثانية للبخارى (782)

۸۲۶ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " إِذَا صَلَّيْتُمْ فَأَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ ثُمَّ لِيُؤْمَكُم أَحَدُكُمْ فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا وَإِذَا قَالَ (غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ) « فَقُولُوا آمِينَ يُجِبْكُمْ اللَّهُ فَإِذَا كَبَّرَ وَرَكَعَ فَكَبِّرُوا وَارْكَعُوا فَإِنَّ الْإِمَامَ يَرْكَعُ قَبْلَكُمْ وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَتِلْكَ بَيْنَكَ» قَالَ: «وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ يَسْمَعُ اللَّهُ لَكُمْ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

826. अबू मूसा अशअरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम नमाज़ पढ़ने का इरादा करे तो सफे दुरुस्त करो, फिर तुम में से तुम्हें कोई नमाज़ पढ़ाए, पस जब वह (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कहे तो तुम (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कहो और जब वह ( غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ) कहे तो तुम आमीन कहो, अल्लाह तुम्हारी दुआ कबूल फरमाएगा जब वह (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कहे और रुकू करे तो तुम (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कहो और रुकू करो क्योंकि इमाम तुम से पहले रुकू करता है और तुम से पहले (रुकूअ से) उठता है” रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “ये पहले सर उठाना उस के पहले रुकू जाने का बदला है और जब वह कहे حَمِدَهُ اللَّهُ لِمَنْ (समिअल्लाह लीमन हमीदह) “अल्लाह ने सुन लिया जिस ने उस की तारीफ़ की”, तो तुम कहो ऐ अल्लाह! हर किस्म की हम्द तेरे

ही लिए है, अल्लाह तुम्हारी दुआ सुनता और कबूल फरमाता है। (मुस्लिम)

رواه مسلم (62 / 404)، (904)

٨٢٧ - (صَحِيح) وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَقَتَادَةَ: «وَإِذَا قَرَأَ فَأَنْصَتُوا»

827. और मुस्लिम की अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु और अबू कतादा रदी अल्लाहु अन्हु से मरवी हदीस में है: “और जब वह किराअत करे तो तुम खामोश रहो। (मुस्लिम)

رواه مسلم (62 / 404)، (905)

٨٢٨ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ فِي الْأَوَّلَيْنِ بِأَمِّ الْكِتَابِ وَسُورَتَيْنِ وَفِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُخْرَتَيْنِ بِأَمِّ الْكِتَابِ وَيُسَمِعُنَا الْآيَةَ أَحْيَاءًا وَيَطُولُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى مَا لَا يَطُولُ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ وَهَكَذَا فِي الْعَصْرِ وَهَكَذَا فِي الصُّبْحِ

828. अबू कतादा बयान करते हैं, नबी ﷺ जुहर की पहली दो रक्अतो में सुरह फातिहा और दो सूरते जबके दूसरी दो रक्अतो में सुरह फातिहा पढ़ा करते थे और कभी कभार आप हमें कोई आयत सुना दिया करते थे, आप जिस क़दर पहली रक्अत में किराअत लम्बी किया करते थे, इस क़दर दूसरी में लम्बी नहीं किया करते थे, और आप इसी तरह असर में और इसी तरह फज्र में किया करते थे। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (776) و مسلم (154 / 451)، (1012)

٨٢٩ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: كُنَّا نَحْزُرُ قِيَامَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ فَحَزَرْنَا قِيَامَهُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأَوَّلَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ قَدْرَ قِرَاءَةِ (الْم تَنْزِيلٍ) «السَّجْدَةِ - وَفِي رِوَايَةٍ: فِي كُلِّ رَكْعَةٍ قَدْرَ ثَلَاثِينَ آيَةً - وَحَزَرْنَا قِيَامَهُ فِي الْأُخْرَتَيْنِ قَدْرَ النَّصْفِ مِنْ ذَلِكَ وَحَزَرْنَا قِيَامَهُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأَوَّلَيْنِ مِنَ الْعَصْرِ عَلَى قَدْرِ قِيَامِهِ فِي الْأُخْرَتَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ وَفِي الْأُخْرَتَيْنِ مِنَ الْعَصْرِ عَلَى النَّصْفِ مِنْ ذَلِكَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

829. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम नमाज़ ए जुहर व असर में रसूलुल्लाह ﷺ के कयाम का अंदाज़ा लगाया करते थे, पस हमने जुहर की पहली दो रक्अतो में आप ﷺ के कयाम का अंदाज़ा सुरह सजदाह की किराअत के बराबर लगाया और एक दूसरी रिवायत में है हर रक्अत में तीस आयत के बराबर था और हमने आखरी दो रक्अतो में आप ﷺ के कयाम का अंदाज़ा लगाया तो वह उस से आधा था, हमने असर की पहली दो रक्अतो का अंदाज़ा लगाया तो वह जुहर की आखरी दो रक्अतो के कयाम के बराबर था, जबके असर की आखरी दो रक्अतो उस की पहली दो रक्तो से आधी थी। (मुस्लिम)

رواه مسلم (156 / 452)، (1014)

۸۳۰ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ ب (اللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى) «» وَفِي رِوَايَةٍ بِ (سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى) «» وَفِي الْعَصْرِ نَحْوَ ذَلِكَ وَفِي الصُّبْحِ أَطْوَلَ مِنْ ذَلِكَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

830. जाबिर बिन समुराह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ नमाज़ ए जुहर में (,,,), واللّیل اذا یغشی) और एक दूसरी रिवायत में है (سبح اسم ربك الاعلی) और असर में इसी तरह जबके नमाज़ ए फजर में उस से ज़्यादा लम्बी किराअत किया करते थे। (मुस्लिम)

رواه مسلم (170 / 459)، (1029)

۸۳۱ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِ «الطُّورِ»

831. जुबेर बिन मुतअम रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को नमाज़ ए मगरिब में सुरह तौर पढ़ते हुए सुना। (मुत्तफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (765) و مسلم (174 / 463)، (1035)

۸۳۲ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أُمِّ الْقُصْلِ بِنْتِ الْخَارِثِ قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ ب (المرسلات عرفاً)

832. उम्म फ़ज़ल बिन हारिस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को नमाज़ ए मगरिब में पढ़ते हुए सुना। (मुत्तफ़िक\_अलैह, मुस्लिम) (المرسلات عرفاً)

متفق عليه ، رواه البخاری (763) و مسلم (173 / 462)، (1033)

۸۳۳ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ جَابِرِ قَالَ: كَانَ مُعَاذٌ يُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ يَأْتِي فَيُؤْمُ قَوْمَهُ فَصَلَّى لَيْلَهُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِشَاءَ ثُمَّ أَتَى قَوْمَهُ فَأَمَّهُمْ فَافْتَتَحَ بِسُورَةِ الْبَقَرَةِ فَانْحَرَفَ رَجُلٌ فَسَلَّمَ ثُمَّ صَلَّى وَحْدَهُ وَانْصَرَفَ فَقَالُوا لَهُ أَتَأْفَقُ يَا فُلَانُ قَالَ لَا وَاللَّهِ وَلَا تَتَيْنِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَاخْبِرَنِي فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا أَصْحَابُ نَوَاصِحٍ نَعْمَلُ بِالنَّهَارِ وَإِنْ مُعَاذًا صَلَّيْ مَعَكَ الْعِشَاءَ ثُمَّ أَتَى قَوْمَهُ فَافْتَتَحَ بِسُورَةِ الْبَقَرَةِ فَأَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مُعَاذٍ فَقَالَ: " يَا مُعَاذُ أَفَتَأْنُ؟ أَنْتَ أَفْرَأُ: (السَّمْسُ وَضُحَاهَا " (وَالصُّحَى) «» (وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى) «» وَ (سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى)

833. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मुआज़ बिन जबल रदी अल्लाहु अन्हु नबी ﷺ के साथ नमाज़ ए ईशा पढ़ा करते थे फिर जा कर अपने कौम की इमामत कराते थे, एक रात उन्होंने नबी ﷺ के साथ नमाज़ ए ईशा पढ़ी, फिर अपने कौम के पास गए और उन्हें नमाज़ पढ़ाई तो उन्होंने सुरह बकरह शुरू कर दी, एक आदमी ने अलग हो कर सलाम फेर दिया, फिर अकेले ही नमाज़ पढ़ कर चला गया तो सहाबा ने इसे कहा ए फलां क्या तू मुनाफ़िक हो गया है ? उस

ने कहा: नहीं, अल्लाह की क़सम! मैं रसूलुल्लाह ﷺ की खिदमत में हाज़िर होकर आप से शिकायत करूंगा, चुनांचे वह रसूलुल्लाह ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुआ तो उस ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल, हम ऊटों पर पानी लाकर खेतों और बागात को सेराब करने वाले लोग हैं, दिन फिर काम काज करते हैं और यह मुआज़ है की उन्होंने आप के साथ नमाज़ ए ईशा अदा की, फिर अपने कौम के पास आए तो उन्होंने सुरह बकरह शुरू कर दी, पस (ये सुन कर) रसूलुल्लाह ﷺ मुआज़ की तरफ मुतवज्जे हुए और फ़रमाया: “मुआज़ क्या तुम लोगो को फितने में मुब्तिला करना चाहते हो तुम (والليل اذا يغشى) और (،،،،، السَّمْسُ وَضُحَاهَا ،،،،،) سُبْحَ اسْمِ رَبِّكَ الْعَلِيِّ (،،،،،) पढ़ा करो” (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (705) و مسلم (178 / 465)، (1040)

۸۳۴ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ الْبَرَاءِ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْعِشَاءِ: (وَالْتَيْنِ وَالزَّيْتُونُ) «» وَمَا سَمِعْتُ أَحَدًا أَحْسَنَ صَوْتًا مِنْهُ

834. बराअ रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने नबी ﷺ को नमाज़ ए ईशा में (وَالْتَيْنِ وَالزَّيْتُونُ) पढ़ते हुए सुना और मैंने आप ﷺ से ज़्यादा खुश अल्हान कोई और नहीं सुना। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (767) و مسلم (177 / 464)، (1039)

۸۳۵ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ ب (ق وَالْفُرَّانِ الْمَجِيدِ) «» وَخَوَّهَا وَكَانَتْ صَلَاتُهُ بَعْدَ تَخْفِيفٍ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

835. जाबिर बिन समुराह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ नमाज़ ए फजर में (ق وَالْفُرَّانِ الْمَجِيدِ) और (،،،،،) इस तरह की सूरते पढ़ा करते थे और इस यानी नमाज़ ए फजर के बाद आप ﷺ की बाकी नमाज़े मुख़्तसर होती थी। (मुस्लिम)

رواه مسلم (168 / 458)، (1027)

۸۳۶ - (صَحِيح) وَعَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ: أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ (وَاللَّيْلِ إِذَا عَسَسَ) «» رَوَاهُ مُسْلِمٌ

836. अमर बिन हुरैस रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के उन्होंने नबी ﷺ को नमाज़ ए फजर में (وَاللَّيْلِ إِذَا عَسَسَ) पढ़ते हुए सुना। (मुस्लिम)

رواه مسلم (164 / 456)، (1023)

۸۳۷ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ: صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصُّبْحَ ص: ٢٦ بِمَكَّةَ فَاسْتَفْتَحَ سُورَةَ

(الْمُؤْمِنِينَ) « حَتَّى جَاءَ ذِكْرُ مُوسَى وَهَارُونَ أَوْ ذِكْرُ عِيسَى أَخَذَتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَعْلَةً فَرَكَعَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

837. अब्दुल्लाह बिन साइब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने हमें मक्का में नमाज़ ए फजर पढाइ तो आप ने सुरह मोमिनून शुरू की हत्ता कि मूसा व हारून अलैहिस्सलाम का ज़िक्र आया तो नबी ﷺ को रोने की वजह से खांसी आने लगी जिस पर आप ने रुक कर दिया। (मुस्लिम)

رواه مسلم (163 / 455)، (1022)

۸۳۸ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ب (الْم تَنْزِيلٌ) « فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى وَفِي الثَّانِيَةِ (هَلْ آتَى عَلَى الْإِنْسَانِ)

838. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ जुमा के रोज़ नमाज़ ए फजर की पहली रक़त में सुरह सजदाह और दूसरी रक़त में सुरह हर पढ़ा करते थे। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (891) و مسلم (65 / 880)، (2034)

۸۳۹ - (صَحِيح) وَعَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ قَالَ: اسْتَخْلَفَ مَرْوَانُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَلَى الْمَدِينَةِ وَخَرَجَ إِلَى مَكَّةَ فَصَلَّى لَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ الْجُمُعَةَ فَقَرَأَ سُورَةَ (الْجُمُعَةِ) « فِي السَّجْدَةِ الْأُولَى وَفِي الْآخِرَةِ: (إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ) « فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ بِهِمَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

839. अब्दुल्लाह बिन अबी राफीअ बयान करते हैं, मरवान अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु को मदीना का खलीफा मुकर्रर कर के खुद मक्का तशरीफ़ ले गए, चुनांचे उन्होंने हमें नमाज़ ए जुमा पढाइ तो उन्होंने पहली रक़त में सूरत अल जुमा और दूसरी रक़त में सूरत अल मुनाफिकुन पढ़ी, तो फिर उन्होंने ने फ़रमाया: मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को जुमा के रोज़ यह सूरते पढ़ते हुए सुना। (मुस्लिम)

رواه مسلم (61 / 877)، (2026)

۸۴۰ - (صَحِيح) وَعَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْعِيدَيْنِ وَفِي الْجُمُعَةِ بِ (سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى) « وَ (هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ) « قَالَ: وَإِذَا اجْتَمَعَ الْعِيدُ وَالْجُمُعَةُ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ قَرَأَ بِهِمَا فِي الصَّلَاتَيْنِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

840. नौमान बिन बशीर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ नमाज़ ए इदैन और नमाज़ ए जुमा में (سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى) और (هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ) पढ़ा करते थे और उन्होंने ने फ़रमाया: अगर ईद जुमा के रोज़ जाती तो फिर आप ﷺ दोनों नमाज़ों में यही दोनों सूरते तिलावत फरमाते। (मुस्लिम)

رواه مسلم (62 / 878)، (2028)



۸۴۱ - (صَحِيح) وَعَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ سَأَلَ أَبَا وَاقِدٍ اللَّيْثِيَّ: (مَا كَانَ يَقْرَأُ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْأَضْحَى وَالْفِطْرِ؟ فَقَالَ: كَانَ يَقْرَأُ فِيهِمَا: ب (ق وَالْفُرْقَانِ الْمَجِيدِ) «و (افْتَرَبَتِ السَّاعَةُ)» رَوَاهُ مُسْلِمٌ

841. अब्दुल्लाह उसे रिवायत है के उमर बिन खत्ताब रदी अल्लाहु अन्हु ने अबू वाकिद लयस रदी अल्लाहु अन्हु से दरियाफ्त किया के रसूलुल्लाह ﷺ ईद उल अदहा और ईद उल फ़ित्र में कौन सी सूरते तिलावत किया करते थे, उन्होंने ने फ़रमाया: आप ﷺ इन दोनों में (ق وَالْفُرْقَانِ الْمَجِيدِ) और (افْتَرَبَتِ السَّاعَةُ) तिलावत किया करते थे। (मुस्लिम)

رواه مسلم (14 / 891)، (2059)

۸۴۲ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ فِي رَكْعَتِي الْفَجْرِ: (قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ) «و (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ)» رَوَاهُ مُسْلِمٌ

842. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, की रसूलुल्लाह ﷺ ने फज्र की दो रक़अतो सुन्नतो में (قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ) और (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) तिलावत फरमाई। (मुस्लिम)

رواه مسلم (98 / 726)، (1690)

۸۴۳ - (صَحِيح) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي رَكْعَتِي الْفَجْرِ: (قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا) «وَالَّتِي فِي آلِ عِمْرَانَ (قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ)» رَوَاهُ مُسْلِمٌ

843. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ फज्र की रक़अतो में सूरत अल बकरह की आयात (قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ) और सुरह आले इमरान से (قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا) पढ़ा करते थे। (मुस्लिम)

رواه مسلم (100 / 727)، (1692)

## नमाज़ में किरात का बयान

### दूसरी फस्ल

## بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الصَّلَاةِ

### الفصل الثاني

۸۴۴ - (لم تتمدراسه) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْتَتِحُ صَلَاتَهُ بِ (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) «رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِذَاكَ

844. इन्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ अपने नमाज़ (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) से शुरू किया करते थे। तिरमिज़ी, और उन्होंने ने फ़रमाया: इस हदीस की सनद कवी नहीं। (हसन)

حسن ، رواه الترمذی (245) \* قلت : اخطا الامام الترمذی فضغفه

٨٤٥ - (صَحِيح) وَعَنْ وَاِثِلِ بْنِ حَجْرٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ: (غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ) «فَقَالَ: آمِينَ مَدَّ بِهَا صَوْتَهُ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ

845. वाइल बिन हुज़्र रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को सुना के आप ने (غیر المغضوب علیہم) पढ़ा तो बुलंद आवाज़ से “आमीन” कहा। (सहीह)

اسناده صحيح ، رواه الترمذی (248) وقال : حديث حسن) و ابوداؤد (932) و الدارمی (1 / 284 ح 1250) و ابن ماجه (855) و النسائی (2 / 145 ح 933) \* وجاء في بعض الروايات “رفع بها صوته” و “جهر بآمين” و الكل صحيح و رواية سفيان الثوري عن سلمة كهيل قوية لانه كان لا يدلس عنه كما نقل عن البخاري رحمه الله و هذا الحديث رواه عنه يحيى القطان و رواية يحيى القطان عن سفيان الثوري محمولة على سماع الثوري من شيوخه

٨٤٦ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَبِي زُهَيْرٍ النَّمِيرِيِّ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ فَأَتَيْنَا عَلَى رَجُلٍ قَدْ أَلْحَ فِي الْمَسْأَلَةِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَوْجَبَ إِنْ خَتَمَ». فَقَالَ: ص: ٢٦ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: بِأَيِّ شَيْءٍ يَخْتِمُ؟ قَالَ: «بِأَمِينٍ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ .

846. अबू ज़ोहरी नुमैरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम एक रात रसूलुल्लाह ﷺ के साथ निकला तो हम एक आदमी के पास से गुज़रे जो बड़ी आजिज़ी के साथ अल्लाह से दुआ कर रहा था, नबी ﷺ ने फ़रमाया: “अगर उस ने दुआ ख़त्म की तो जन्नत व मग़फ़िरत वाज़िब कर ली”, लोगो में से किसी आदमी ने अर्ज़ किया, वह किस चीज़ के साथ ख़त्म करे फ़रमाया : “आमीन के साथ। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه ابوداؤد (938) \* فيه صحيح بن محرز : مجهول الحال لم يوثقه غير ابن حبان

٨٤٧ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الْمَغْرِبَ بِسُورَةِ (الْأَعْرَافِ) «فَرَقَّهَا فِي رَكْعَتَيْنِ. رَوَاهُ النَّسَائِيُّ

847. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, की रसूलुल्लाह ﷺ ने नमाज़ ए मग़रिब की दो रक़अतो में सुरह आराफ़ तिलावत फरमाई। (सहीह)

اسناده صحيح ، رواه النسائي (2 / 170 ح 992)

٨٤٨ - (صَحِيح) وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: كُنْتُ أَقُودُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاقَتَهُ فِي السَّفَرِ فَقَالَ لِي: «يَا عُقْبَةُ أَلَا أَعْلَمُكَ خَيْرَ سَوْرَتَيْنِ قُرِئَتَا؟» فَعَلَّمَنِي (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ) و (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ) « قَالَ: فَلَمْ يَزِنِي سَرَرْتُ بِهِمَا جَدًّا فَلَمَّا نَزَلَ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ صَلَّى بِهِمَا صَلَاةَ الصُّبْحِ لِلنَّاسِ فَلَمَّا فَرَغَ التَّقَتِ إِلَيَّ فَقَالَ: «يَا عُقْبَةُ كَيْفَ رَأَيْتَ؟» . رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ

848. उक्बा बिन आमिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं दौरान ए सफ़र रसूलुल्लाह ﷺ की ऊंटनी की महार थाम कर आगे आगे चला करता था, आप ﷺ ने फ़रमाया: “उक्बा क्या मैं तुम्हें पढ़ी जाने वाली दो बेहतरीन सूरे न सिखाऊ ?” आप ने सूरेत अल फलक (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ) और सूरेत अल नास (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ) मुझे सिखाई, रावी बयान करते हैं, आप ﷺ ने उन सूरेतो की वजह से मुझे ज्यादा खुश न देखा, पस जब आप नमाज़ सुबह के लिए तशरीफ़ लाए, तो आप ने नमाज़ ए फजर पढ़ाते हुए हमें दो सूरेते तिलावत फरमाइ, जब नमाज़ से फारिग हुए तो मेरी तरफ तवज्जो करते हुए फ़रमाया: “उक्बा तुमने ( इन सूरेतो की अज़मत को) कैसे देखा ?” (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ احمد (4 / 149 ح 17483) و ابوداؤد (1462) و النسائي (2 / 158 ح 954) [و صححه ابن حبان (1776 ، 1777) و الحاكم (2 / 540) و وافقه الذهبي] \* و للحديث طريق آخر عند مسلم (814)، (1891) وغيره

٨٤٩ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْمَغْرِبِ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ: (قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ) « و (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) « رَوَاهُ فِي شَرْحِ السَّنَةِ

849. जाबिर बिन समुराह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ जुमा की रात नमाज़ ए मगरिब में सूरेतुल काफिरून (قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ) और सूरेत अल इखलास (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) तिलावत किया करते थे। (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواه البغوى فى شرح السنه (3 / 81 تحت ح 605 بدون سند) [و البيهقى (2 / 391)] باسناد ضعيف \* سعيد بن سماك بن حرب : ضعيف على الراجح

٨٥٠ - (ضَعِيف) وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَهَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ «لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ»

850. इब्ने माजा ने इसे इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत किया है लेकिन उन्होंने जुमा की रात का ज़िक्र नहीं किया। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابن ماجہ (833) \* احمد بن بدیل حدث عن حفص بن غیاث و غیرہ احادیث انکرت علیہ ، و الحديث ضعفه ابو زرعۃ الرازی وغيره

٨٥١ - (حسن) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: مَا أَحْصِي مَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الرُّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ وَفِي الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ: ب (قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ) « و (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) « رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

851. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को मगरिब के बाद दो रक़अतो में और फज्र से पहले दो रक़अतो में सूरतुल काफिरून (قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ) और सूरत अल इखलास (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) इतनी मर्तबा पढ़ते हुए सुना की मैं शुमार नहीं कर सकता। (ज़ईफ़)

سنده ضعيف ، رواه الترمذی (431 وقال : غريب) \* عبدالملك بن معدان ضعيف و للحديث شواهد ضعيفة

۸۵۲ - (صَحِيح) وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَه عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُر: «بعد المغرب»

852. इब्ने माजा ने अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत किया है लेकिन उन्होंने “ मगरिब के बाद” का ज़िक्र नहीं किया। (सहीह)

صحيح ، رواه ابن ماجه (1148) [بلفظ : قبل الفجر ، و رواه مسلم (98 / 726)، (1690)]

۸۵۳ - (حسن) وَعَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: مَا صَلَّيْتُ وَرَاءَ أَحَدٍ أَشَبَهَ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ فَلَانٍ. قَالَ سُلَيْمَانُ: صَلَّيْتُ خَلْفَهُ فَكَانَ يُطِيلُ الرُّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ وَيُخَفِّفُ الْأُخْرَيَيْنِ وَيُخَفِّفُ الْعَصْرَ وَيَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِقِصَارِ الْمُفْصَلِ وَيَقْرَأُ فِي الْعِشَاءِ بَوْسِطِ الْمُفْصَلِ وَيَقْرَأُ فِي الصُّبْحِ بِطَوَالِ الْمُفْصَلِ. رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَرَوَى ابْنُ مَاجَه إِلَى وَيُخَفِّفُ الْعَصْرَ

853. सुलेमान बिन यस्सार रहीमा उल्लाह अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत करते हैं , उन्होंने ने फ़रमाया: मैंने फलां शख्स के सिवा किसी के पीछे ऐसी नमाज़ नहीं पढ़ी, जो रसूलुल्लाह ﷺ की नमाज़ के बहोत मुशाबह (अनुरूप) हो, सुलेमान रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, मैंने इस फलां शख्स के पीछे नमाज़ पढ़ी तो वह जुहर की पहली दो रकते लम्बी और आखरी दो रकते हल्की पढ़ा करते थे और नमाज़ ए असर हल्की पढ़ा करते थे जबके नमाज़ ए मगरिब में छोटी मुफ़स्सल ईशा में दरमियानी मुफ़स्सल और फज्र में लम्बी मुफ़स्सल सूरत पढ़ा करते थे निसाई, और इब्ने माजा ने “ नमाज़ ए असर हल्की पढ़ा करते थे” तक रिवायत किया है। (सहीह)

صحيح ، رواه النسائي (2 / 167 / ح 983) و ابن ماجه (827) [و صححه ابن خزيمة (520) و ابن حبان (الاحسان : 1837)]

۸۵۴ - (حسن) وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: كُنَّا خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ فَقَرَأَ فَقُلْتُ عَلَيْهِ الْقِرَاءَةُ فَلَمَّا قَرَعَ قَالَ: «لَعَلَّكُمْ تَقْرَوْنَ ص: ۲۷ خَلْفَ إِمَامِكُمْ؟» قُلْنَا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: «لَا تَفْعَلُوا إِلَّا بِقَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَإِنَّهُ لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِهَا». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَلِلنَّسَائِيِّ مَعْنَاهُ وَفِي رَوَايَةٍ لِأَبِي دَاوُدَ قَالَ: «وَأَنَا أَقُولُ مَا لِي يُتَارَعِنِي الْقُرْآنُ؟ فَلَا تَقْرَؤُوا بِشَيْءٍ مِنَ الْقُرْآنِ إِذَا جَهَرْتَ إِلَّا بِأَمِّ الْقُرْآنِ»

854. उबादह बिन सामित रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम नमाज़ ए फजर में नबी ﷺ के पीछे थे, आप ने किराअत की तो आप पर किराअत गिराह हो गई, चुनांचे जब आप ﷺ (नमाज़ से) फारिग हो गए तो फ़रमाया: “शायद

की तुम अपने इमाम के पीछे किराअत करते हो ?” हमने अर्ज़ किया: जी हाँ! अल्लाह के रसूल, आप ﷺ ने फ़रमाया: “सुरह फातिहा के अलावा किराअत न किया करो, क्योंकि जो इसे नहीं पढ़ता उस की नमाज़ नहीं होती”। अबू दावुद, तिरमिज़ी, निसाई इन्ही माने और अबू दावुद की रिवायत में है आप ﷺ ने फ़रमाया: “मैं भी अपने दिल में कहता था के कुरान पढ़ना मुझ पर दुश्वार क्यों है ? जब मैं बुलंद आवाज़ से किराअत करूँ तो तुम सुरह फातिहा के सिवा कुछ न पढ़ा करो। (सहीह)

صحيح ، رواه ابوداؤد (823) [824] و سندہ حسن لذاتہ ، فیہ نافع بن محمود ثقہ و ثقہ الداقطنی و الذہبی و غیرہما و اخطا من جہلہ] و الترمذی (311) وقال : حدیث حسن) و النسائی (2 / 141 ح 921) \* مکحول التابعی بری من التذلیس و للحديث شواهد عند ابی داود (824) و غیرہ فالحديث صحيح كما حققته فی ” الكواکب الدرية فی وجوب الفاتحة خلف الامام فی الجهرية “ و الحديث يدل علی وجوب الفاتحة خلف الامام لان فیہ قال للمندری : ” فانه لا صلوة لمن لم یقرأ بها “

٨٥٥ - (صحيح) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْصَرَفَ مِنْ صَلَاةٍ جَهَرَ فِيهَا بِالْقِرَاءَةِ فَقَالَ: «هَلْ قَرَأَ مَعِيَ أَحَدٌ مِنْكُمْ آيَةً؟» فَقَالَ رَجُلٌ: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: " إِنِّي أَقُولُ: مَا لِي أَتَارَعُ الْقُرْآنَ؟ ». قَالَ فَأَنْتَهَى النَّاسُ عَنِ الْقِرَاءَةِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا جَهَرَ فِيهِ بِالْقِرَاءَةِ مِنَ الصَّلَوَاتِ حِينَ سَمِعُوا ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . رَوَاهُ مَالِكٌ وَأَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَرَوَى ابْنُ مَاجَةَ نَحْوَهُ

855. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ अपने किसी जहरी किराअत वाली नमाज़ से फारिग हुए तो फ़रमाया: “क्या तुम में से किसी शख्स ने अभी अभी मेरे साथ किराअत की है ? तो एक आदमी ने अर्ज़ किया, जी हाँ! अल्लाह के रसूल, आप ﷺ ने फ़रमाया: “मैं भी दिल में कहता था मुझे क्या हुआ है ? मुझ से कुरान छीना जा रहा है ‘ रावी बयान करते हैं, सहाबा ए किराम रदी अल्लाहु अन्हुम अजमईन ने जब रसूलुल्लाह ﷺ से यह बात सुनी तो वह जहरी किराअत वाली नमाज़ो में रसूलुल्लाह ﷺ के साथ किराअत करने से रुक गए। मालिक, अबू दावुद, तिरमिज़ी, निसाई, और इब्ने माजा ने भी इसी तरह रिवायत किया है। (सहीह)

صحيح ، رواه مالك (1 / 86 ح 190) و احمد (2 / 240 ح 7268) و الترمذی (312) وقال : حسن) و النسائی (2 / 140 ، 141 ح 920) و ابن ماجه (848) \* و الحديث لا يدل علی نهی الفاتحة خلف الامام كما حققه الامام الترمذی رحمه الله وقوله : فانتهی الناس الخ مدرج

٨٥٦ - (صحيح) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ وَالْبَيَاضِيِّ قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الْمُصَلِّيَّ يَتَاجَى رَبَّهُ فَلْيَنْظُرْ مَا يَتَاجَى بِهِ وَلَا يَجْهَرْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ بِالْقُرْآنِ» . رَوَاهُ أَحْمَدُ

856. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा और बयादी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “नमाज़ी अपने रब से कलाम करता है, पस इसे गौर करना चाहिए के वह उस के साथ क्या कलाम कर रहा है, एक दुसरे के पास बुलंद आवाज़ से कुरान न पढ़ा करो”। (सहीह)

صحيح ، رواه احمد (2 / 67 ح 5349 ، 36 / 2 ، 129 ، حدیث ابن عمر ، 4 / 344) و مالك (1 / 80 ح 174 حدیث البیاضی) \* و للحديث شواهد ، انظر سنن ابی داود (1332)

٨٥٧ - (صحيح) وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَ بِهِ فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا وَإِذَا قَرَأَ فَأَنْصِتُوا». رواه أبو داود والنسائي وابن ماجه

857. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “इमाम तो इसलिए बनाया जाता है के उस की इत्तेदा की जाए, पस जब वह (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कह चुके तो फिर तुम (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कहो और जब वह किराअत करे तो तुम खामोश रहो”। (सहीह)

صحيح ، رواه ابوداؤد (604) و النسائي (2 / 142 ح 923) و ابن ماجه (846) و هذا الحديث منسوخ بدليل فتوى ابي هريرة بقرأة الفاتحة خلف الامام فى الصلوة الجهرية بعد وفاة رسول الله صلى الله عليه و آله وسلم ، اخرجه الحميدى (980 بتحقيقى) و اصله عند مسلم (395) وله شاهد صحيح فى جزء القراء للبخارى (بتحقيقى / نصر البارى : 273 ، 283)

٨٥٨ - (حسن) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنِّي لَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَخَذَ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْئًا فَعَلِمَنِي مَا يُخْرِئُنِي قَالَ: «قُلْ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ». قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا لِلَّهِ فَمَاذَا لِي؟ قَالَ: «قُلْ اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي وَعَافِنِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي». فَقَالَ هَكَذَا بِيَدَيْهِ وَقَبَضَهُمَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَمَّا هَذَا فَقَدْ مَلَأَ يَدَيْهِ مِنَ الْخَيْرِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَانْتَهَتْ رِوَايَةُ النَّسَائِيِّ عِنْدَ قَوْلِهِ: «إِلَّا بِاللَّهِ»

858. अब्दुल्लाह बिन अबी अक्की रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, एक आदमी नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुआ तो उस ने अर्ज़ किया, मैं कुरान से कुछ भी याद नहीं कर सकता, लिहाज़ा मुझे आप कुछ सिखा दें जो मेरे लिए काफी हो, आप ﷺ ने फ़रमाया: “कहो ( ( لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ) ) ” अल्लाह पाक है, हर किस्म की हम्द शिताइश इसी के लिए है, अल्लाह के सिवा कोई माबूद ए बरहक़ नहीं अल्लाह सबसे बड़ा है, और गुनाह से बचना और नेकी करना महज़ अल्लाह की तौफ़िक से है” इस शख्स ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! यह तो अल्लाह के लिए है, तो मेरे लिए किया है आप ﷺ ने फ़रमाया: “कहो ( ( اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي وَعَافِنِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي ) ) ” “ अल्लाह मुझ पर रहम फरमा मुझे आफियत अता फरमा मुझे हिदायत नसीब फरमा और मुझे रिज़क़ अता फरमा”, पस इस शख्स ने अपने हाथो से इरशाद किया और उन्हें बंद किया तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जहाँ तक इस आदमी का ताल्लुक है तो उस ने अपने हाथ खैर से भर लिए”। अबू दावुद, और इमाम निसाई रहीमा उल्लाह की रिवायत ( (إلا بالله) ) तक है। (हसन)

حسن ، رواه ابوداؤد (832) و النسائي (2 / 143 ح 925) [وصححه ابن خزيمة (544) وابن حبان (475) و الحاكم (1 / 241) على شرط البخاري و وافقه الذهبي]

٨٥٩ - (صَحِيحُ) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَانَ ص: ٢٧ إِذَا قَرَأَ (سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى) « قَالَ: (سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى) » رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ

859. इन्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है के नबी ﷺ जब (سبح اسم ربك الاعلى) पढ़ते तो आप ﷺ फरमाते : ((سبحان ربى الاعلى)) | (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ احمد (1 / 232 ح 2066) و ابوداؤد (883) [وصححه الحاكم على شرط الشيخين (1 / 263 ، 264 و وافقه الذهبي) \* ابواسحاق مدلس و عنعن و ثبت نحوه موقوفاً عن ابي موسى الاشعري و ابن الزبير و عمران بن حصين رضى الله عنهم



۸۶۰ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " مَنْ قَرَأَ مِنْكُمْ ب (التَّيْنِ وَالزَّيْتُونِ) « فَأَنْتَهَى إِلَى (أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ) « فَلْيَقُلْ: بَلَى وَأَنَا عَلَى ذَلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ. وَمَنْ قَرَأَ: (لَا أَقْسَمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ) « فَأَنْتَهَى إِلَى (أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقَادِرٍ عَلَى أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَى) « فَلْيَقُلْ بَلَى. وَمَنْ قَرَأَ (وَالْمُزْسَلَاتِ) « فَلْيَقُلْ: (فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ) « فَلْيَقُلْ: آمَنَّا بِاللَّهِ ". رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ إِلَى قَوْلِهِ: (وَأَنَا عَلَى ذَلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ)

860. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तुम में से जो शख्स सूरत अत्तिन (التَّيْنِ وَالزَّيْتُونِ) की तिलावत करे और जब वह सूरत की आखरी आयत (الیس الله باحكم الحاكمین) पर पहुंचे तो वह कहे ( (بلى : وانا على ذلك من الشاهدين) ” “क्यों नहीं” ऐसे ही है और मैं उस पर गवाह हूँ” और जो शख्स सूरत अल कियामत की तिलावत करे और आखरी आयत (ان یحیی الموتی) “ (الیس ذلك بقادر علی ان یحیی الموتی) क्या यह उस पर कादिर नहीं के वह मर्दों को जिंदा करे”, पर पहुंचे तो वह कहे ( (بلى) ) “क्यों नहीं वह ज़रूर कादिर है” और जो शख्स अल मुरसलात की तिलावत करे और वह (فبای حدیث بعده یؤمنون) “ (فبای حدیث بعده یؤمنون) ” उस के बाद वह किसी हदीस पर ईमान लाएँगे “ पर पहुंचे तो वह कहे ( (وامنا بالله) ) “ हम अल्लाह पर ईमान लाएँगे | अबू दावुद, और इमाम तिरमिज़ी ने ( (واینا على ذلك من الشاهدين) ) तक रिवायत किया है | (ज़ईफ़)

اسناده ضعیف ، رواه ابوداؤد (887) و الترمذی (3347) \* رجل بدوی : مجهول ، وللحدیث طرق ضعیفة

۸۶۱ - (حَسَنٌ) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَصْحَابِهِ فَقَرَأَ عَلَيْهِمْ سُورَةَ الرَّحْمَنِ مِنْ أَوَّلِهَا إِلَى آخِرِهَا فَسَكَتُوا فَقَالَ: «لَقَدْ قَرَأْتُهَا عَلَى الْجَنِّ لَيْلَةً الْجَنِّ فَكَانُوا أَحْسَنَ مَزْدُودًا مِنْكُمْ كُنْتُ كَلَمًا أَتَيْتُ عَلَى قَوْلِهِ (فَبِأَيِّ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ) « قَالُوا لَا بَشَاءٍ مِنْ نِعَمِكَ رَبَّنَا نَكْذِبُ فَلَكَ الْحَمْدُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

861. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ अपने सहाबा के पास तशरीफ़ लाए और उन्हें पूरी सुरह रहमान सुनाई तो वह ख़ामोश रहे, आप ﷺ ने फ़रमाया: “जिस रात ज़िन्न आए, मैंने जब ( (فبای الاء ربکمما تکذبن) ) तुम अपने रब की कौन कौन से नेअमतो को झुठलाओगे” | पढा तो उन्होंने बहोत अच्छा जवाब दिया था, कहा: हमारे रब हम तेरी नेअमतो में से किसी चीज़ को भी नहीं झुठलाते और हर किस्म की हम्द तेरे लिए है” | तिरमिज़ी, और उन्होंने ने फ़रमाया: यह हदीस ग़रीब है। (हसन)

حسن ، رواه الترمذی (3291) و صححه الحاكم على شرط الشيخين (2 / 473) و وافقه الذهبي \* سنده ضعیف و للحدیث شاهد حسن عند البزار (كشف الاستار: 3 / 74 ح 2269) و الطبری فی تفسیره (27 / 72) وهو به حسن

## नमाज़ में किरात का बयान

### तीसरी फ़स्ल

## بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الصَّلَاةِ •

### الفصل الثالث •

۸۶۲ - (صَحِيح) عَنْ مَعَاذِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْجُهَنِيِّ قَالَ: إِنَّ رَجُلًا مِنْ جُهَيْنَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَرَأَ فِي الصُّبْحِ (إِذَا زَلَّتِ) « فِي الرُّكْعَتَيْنِ كِلْتُمَا فَلَا أَذْرِي أَنِّي أَمُّ قَرَأَ ذَلِكَ عَمْدًا. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

862. मुआज़ बिन जुहनी रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, की जुहयन कबिले के एक आदमी ने उन्हें बताया की उन्होंने रसूलुल्लाह ﷺ को सुना के आप ने फज़ की दो रक़अतो में सूरत अल जुलज़ला तिलावत फरमाई मैं नहीं जानता के आप ﷺ ने भूल कर ऐसे किया या जान बुझकर। (हसन)

اسناده حسن ، رواه ابوداؤد (816)

۸۶۳ - (ضَعِيف) وَعَنْ غُرْوَةَ قَالَ: إِنَّ أَبَا بَكْرٍ الصَّدِيقَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَلَّى الصُّبْحَ فَقَرَأَ فِيهِمَا بِ (سُورَةِ الْبَقَرَةِ) « فِي الرُّكْعَتَيْنِ كِلْتُمَاهُ. رَوَاهُ مَالِكٌ

863. उरवा रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, की अबू बकर सिद्दीक रदी अल्लाहु अन्हु ने नमाज़ ए फजर पढ़ी तो उन्होंने दोनों रक़अतो में सूरत अल बकरह तिलावत फरमाई। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه مالك (1 / 82 ح 179) \* السند منقطع ، عروة : لم يدرك سيدنا ابا بكر الصديق رضى الله عنه

۸۶۴ - (صَحِيح) وَعَنْ الْفَرَاصَةِ بْنِ عُمَيْرٍ الْحَنْفِيِّ قَالَ: مَا أَخَذْتُ سُورَةَ يُوسُفَ إِلَّا مِنْ قِرَاءَةِ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ إِيَّاهَا فِي الصُّبْحِ وَمِنْ كَثْرَةِ مَا كَانَ يُرَدِّدُهَا. رَوَاهُ مَالِكٌ

864. फराफिसत बिन उमैर हनफी रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, मैंने सुरह युसूफ उस्मान बिन अफफान रदी अल्लाहु अन्हु की किराअत से याद की के वह नमाज़ ए फजर में कसरत के साथ उस की तिलावत किया करते थे। (सहीह)

اسناده صحيح ، رواه مالك (1 / 82 ح 181)

۸۶۵ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ غَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ: صَلَّيْنَا وَرَاءَ عَمْرِاءِ ابْنِ الْخَطَّابِ الصُّبْحَ فَقَرَأَ فِيهِمَا بِسُورَةِ يُوسُفَ وَسُورَةَ الْحَجِّ قِرَاءَةً بَطِيئَةً قِيلَ لَهُ: إِذَا لَقَدْ كَانَ يَقُومُ حِينَ يَطْلُعُ الْفَجْرُ قَالَ: أَجَل. رَوَاهُ مَالِكٌ

865. आमिर बिन रबिआ रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, हमने उमर बिन खत्ताब रदी अल्लाहु अन्हु के पीछे नमाज़ ए फजर पढ़ी तो उन्होंने दोनों रक़अतो में तजविद के साथ सुरह युसूफ और सुरह हज तिलावत फरमाई, उन से पूछा गया

के तब तो वह तुलुअ ए फज्र के साथ ही नमाज़ शुरू करते होंगे उन्होंने कहा: हां। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواه مالک (1 / 82 ح 180)

۸۶۶ - (ضعیف) وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ: مَا مِنْ الْمُفْصَلِ سُورَةٍ صَغِيرَةٍ وَلَا كَبِيرَةٍ إِلَّا قَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمُ بِهَا النَّاسَ فِي الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ. رَوَاهُ مَالِكٌ

866. अम्र बिन शुऐब रहीमा उल्लाह अपने वालिद से और वह अपने दादा से रिवायत करते हैं , उन्होंने कहा: मैंने मुफ़्सल सूरतो (यानी अल हुजुरात से आखिर तक) में से हर छोटी बड़ी सूरत को रसूलुल्लाह ﷺ की जुबान मुबारक से सुना के आप फ़र्ज़ नमाज़ो की इमामत कराते हुए उनकी तिलावत फ़रमाया करते थे। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه مالک (لم اجده) [و ابوداؤد (814)] \* فيه محمد بن اسحاق بن يسار : مدلس و عنعن

۸۶۷ - (مُزْسَل حَسَن) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَةَ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَلَاةِ الْمَغْرِبِ بِ (حَمِ الدُّخَانِ) « رَوَاهُ النَّسَائِيُّ مُزْسَلًا

867. अब्दुल्लाह बिन उत्बा बिन मसउद बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने नमाज़ ए मगरिब में सूरत अल दुखान तिलावत फरमाई इमाम निसाई ने इसे मुसल रिवायत किया है। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواه النسائي (2 / 169 ح 89) \* عبدالله بن عتبة بن مسعود : ممن رأى النبی صلى الله عليه وآله وسلم وهو صحابي صغير رضى الله عنه

## रुकू का बयान

### पहली फ़स्ल

## بَاب الرُّكُوع

### الفصل الأول

۸۶۸ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَقِيمُوا الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأَرَأَيْكُمْ مِنْ بَعْدِي»

868. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, आप ﷺ ने फरमाया रुकु और सुजूद मुकम्मल किया करो अल्लाह की कसम मैं तुम्हें अपने पीछे से भी देखता हूं। (मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (742) و مسلم (110 / 425)، (959)

٨٦٩ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: كَانَ رُكُوعُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسُجُودُهُ وَبَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ وَإِذَا رَفَعَ مِنَ الرُّكُوعِ مَا خَلَا الْقِيَامَ وَالْقُعُودَ قَرِيبًا مِنَ السَّوَاءِ

869. बराअ रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ का रुकु और आपका सजदो के दरम्यान बेठना (जलसा ए इस्तराहत) और जब आप रुकु से खड़े होते (कौमा) तो कयाम और तशहहूद के अलावा यह सब तकरीबन बराबर थे। (मुस्लिम)

متفق عليه، رواه البخارى (792) و مسلم (193 / 471)، (1057)

٨٧٠ - (صَحِيح) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ» قَامَ حَتَّى تَقُولَ: قَدْ أَوْهَمَ ثُمَّ يَسْجُدُ وَيَقْعُدُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ حَتَّى تَقُولَ: قَدْ أَوْهَمَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

870. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ जब (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ) अल्लाहने सुना जीसने उसकी तारीफ की कहते हैं तो आप खड़े रहते हत्ताकी हम (दील में) कहते की आपको वहम डाल दीया गया है, फिर आप सजदा करते और आप दो सजदो के दरम्यान बेठते, हत्ता कि हम (दिल में) कहते की आप को वहम डाल दीया गया है। (मुस्लिम)

رواه مسلم (196 / 473)، (1061)

٨٧١ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكَيِّرُ أَنْ يَقُولَ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ: «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي» يَتَأَوَّلُ الْقُرْآنَ

871. आयशा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं नबी ﷺ अपने रुकु और सुजुद में कसरत के साथ यह दुआ किया करते थे; "سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي" ए हमारे परवरदीगार तू पाक है हम तेरी तारीफ़ बयान करते हैं, मुझे बख्श दे."आप ﷺ कुरान पर अमल करते थे। (मुस्लिम)

متفق عليه، رواه البخارى (817) و مسلم (217 / 484)، (1085)

٨٧٢ - (صَحِيح) وَعَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ: «سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

872. आयशा रदी अल्लाहु अन्हु से रीवायत है कि नबी ﷺ अपने रुकु और सुजुद में यह दुआ किया करते थे; "سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ" (मेरे रुकु और सजदा इस जात के लिए है जो फरीश्तो और जीब्रील अलैहिस्सलाम का रब निहायत पाक और मुकद्दस है।) (मुस्लिम)

رواه مسلم (223 / 487)، (1091)

۸۷۳ - (صَحِيحٌ) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَلَا إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَقْرَأَ الْقُرْآنَ رَاكِعًا أَوْ سَاجِدًا فَأَمَّا الرُّكُوعُ فَعَظُمُوا فِيهِ رَبِّ وَأَمَّا السُّجُودُ فَاجْتَهِدُوا فِي الدُّعَاءِ فَقَمِنُ أَنْ يُسْتَجَابَ لَكُمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

873. अब्दुल्लाह बिन अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया; "मुझे रुकु और सुजुद में कुरान पढ़ने से मना किया गया है रहा रुकु तो इस में रब की अज़मत बयान करो, और सजदों में खुब दुआ करो, पस तुम्हारी दुआ कबुलीयत के लायक होगी। (मुस्लिम)

رواه مسلم (207 / 479)، (1074)

۸۷۴ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا قَالَ الْإِمَامُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ فَإِنَّهُ مَنْ وَافَقَ قَوْلَهُ قَوْلَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ "

874. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया जब इमामु हَمْدُهُ "अल्लाह सَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ" ने सुन लिया जिस ने उस की तारीफ़ की" कहे तो तुम اَلْحَمْدُ لَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا (ए अल्लाह हमारे रब, सारी तारीफ़ तेरे लिए है) कहो क्योंकि जीसका यह कौल फरिश्तों की कौल से मील गया तो उसका पीछले गुनाह बख़्श दिए जाएंगे। (मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (796) و مسلم (71 / 409)، (913)

۸۷۵ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَفَعَ ظَهْرَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلءَ السَّمَاوَاتِ وَمِلءَ الْأَرْضِ وَمِلءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

875. अब्दुल्लाह बिन अबी अवफी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब रसूलुल्लाह ﷺ रुकु से अपनी कमर उठाते तो आप यह दुआ पढ़ते थे ; سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلءَ السَّمَاوَاتِ وَمِلءَ الْأَرْضِ وَمِلءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ ( ; ) (अल्लाह ने सुना जीसने उसकी तारीफ़ की, ऐ अल्लाह! हमारे रब, सारी तारीफ़ तेरे लिए है आस्मानो ज़मीन और हर एसी चीज़ की जो इसके बराबर हो जो तू चाहे" । (मुस्लिम)

رواه مسلم (202 / 476)، (1067)

۸۷۶ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ: «اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلءَ السَّمَاوَاتِ وَمِلءَ الْأَرْضِ وَمِلءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدَ أَهْلِ الثَّنَاءِ وَالْمَجْدِ أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ وَكَلَّمَا لَكَ عَبْدُ اللَّهِ لَمْ يَمْنَعْ لِمَا أُعْظِيَتْ وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعَتْ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

876. अबु सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ रूकू से सर उठाते तो आप यह दुआ पढ़ा करते थे ; ऐ अल्लाह! हमारे रब हर किस्म की तारीफ़ सिर्फ़ तेरे लिए है, आसमान और जमीन और हर एसी चीज़ के बराबर जो तू चाहे और बंदों ने जो तेरी तारीफ़ और शान बयान कि वह तेरे ही लायक है, हम सब तेरे ही बंदे हैं, अल्लाह जो

चीजें तू अता कर दे इसे कोई रोकने वाला नहीं, और जिस चीज को तू रोक ले इसे कोई अता करने वाला नहीं और दौलतमंद की दौलत तेरे यहां कोई फायदा नहीं दे सकती। (मुस्लिम)

رواه مسلم (205 / 477)، (1071)

۸۷۷ - (صحيح) وَعَنْ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي وَرَاءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ قَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ». فَقَالَ رَجُلٌ وَرَاءَهُ: رَبَّنَا وَلَكَ ۲۷ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: «مَنْ الْمُتَكَلِّمُ آيَفَا؟» قَالَ: أَنَا. قَالَ: «رَأَيْتُ بِضْعَةَ وَثَلَاثِينَ مَلَكًا يَبْتَدِرُونَهَا أَيُّهُمْ يَكْتُبُهَا أَوَّلَ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

877. रीफाअत बिन राफीअ रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम ने नबी ﷺ के पीछे नमाज पढ़ी जब आप ﷺ ने रुकू से सर उठाया तो फरमाया اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ "अल्लाह ने सुन लिया जिस ने उस की तारीफ की" आप ﷺ के पीछे एक आदमी ने कहा; الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ (हमारे रब तेरे ही वास्ते तारीफ है बहुत ज़्यादा पाकीजा और बाबरकत तारीफ) जब आप ﷺ नमाज से फारिग हुए तो फरमाया, अभी बोलने वाला कौन था ? इस आदमी ने कहा मैं, आप ﷺ ने फरमाया मैंने तीस से ज़्यादा फरिश्तों को देखा कि वह जल्दी कर रहे थे कि इनका सवाब सबसे पहले कौन लिखता है। (बुखारी)

رواه البخارى (799)

## रुकू का बयान

### दूसरी फसल

## • بَابُ الرُّكُوعِ

## • الْفَصْلُ الثَّانِي

۸۷۸ - (صحيح) عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تُجْزِي صَلَاةَ الرَّجُلِ حَتَّى يُقِيمَ ظَهْرَهُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

878. अबू मसउद अंसारी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया जब तक आदमी रुकू और सुजुद में अपनी कमर मुकम्मल तौर पर बराबर नहीं करता इस की नमाज दुरुस्त नहीं होती। "अबू दाऊद तिरमिजी, नीसाइ, इब्ने माजा, दारमी और इमाम तिर्मिज़ी ने फरमाया यह हदीस हसन सही है। (सहीह)

صحيح ، رواه ابوداؤد (855) و الترمذی (265) و النسائی (2 / 183 ح 1028) و ابن ماجه (870) و الدارمی (1 / 304 ح 1333)

۸۷۹ - (حسن) وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ (فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ) « قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:



«اجْعَلُوهَا فِي رُكُوعِكُمْ» فَلَمَّا نَزَلَتْ (سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى) « قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اجْعَلُوهَا فِي سُجُودِكُمْ» . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَهَ وَالدَّارِمِيُّ

879. उकबा बिन आमिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं जब "नाजिल हुई तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया इसे अपने रुकु में पढ़ा करो और जब "सَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى" नाजिल हुई तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया इसे सजदे में पढ़ा करो। (सहीह)

اسناده صحيح ، رواه ابوداؤد (869) و ابن ماجه (887) و الدارمی (1 / 299 ح 1311) [و صححه ابن خزيمة (600 ، 601 ، 670) و ابن حبان (506) و الحاكم (2 / 477) و وافقه الذهبي] \* ایاس بن عامر و ثقه الجمهور و حديثه لا ينزل عن درجة الصحة

۸۸۰ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " إِذَا رَكَعَ أَحَدُكُمْ فَقَالَ فِي رُكُوعِهِ: سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَقَدْ تَمَّ رُكُوعُهُ وَذَلِكَ أَذْنَاهُ وَإِذَا سَجَدَ فَقَالَ فِي سُجُودِهِ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَقَدْ تَمَّ سُجُودُهُ وَذَلِكَ أَذْنَاهُ " . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ ابْنُ ص: ۲۷ مَاجَهَ . وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِمُتَّصِلٍ لِأَنَّ عَوْنًا لَمْ يَلِقَ ابْنَ مَسْعُودٍ

880. औन बिन अब्दुल्लाह रदी अल्लाहु अन्हु ने इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु से बयान करते हैं , उन्होंने कहा: रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया जब तुम में से कोई एक रुकु करता है और अपनी रुकु में तीन मर्तबा سُبْحَانَ رَبِّي الْعَظِيمِ पढ़ता है तो अपना रुकु मुकम्मल कर लेता है, और यह इसका कम से कम दर्जा है, और जब वह सजदा करता है और अपने सजदे में 3 मर्तबा سُبْحَانَ رَبِّي الْأَعْلَى पढ़ लेता है तो वह अपना सजदा मुकम्मल करता है और यह तादाद इसका कम से कम दर्जा है। तिरमिजी, अबू दाऊद, इब्ने माजा। इमाम तिरमिजी रहीमा उल्लाह ने फरमाया इस की सनद मुत्सर नहीं क्योंकि औन की इब्ने मसउद से मुलाकात नहीं हुई। (ज़ईफ़)

سنده ضعيف ، رواه الترمذی (261) و ابوداؤد (886) و ابن ماجه (890) \* اسحاق بن يزيد مجهول و السند منقطع

۸۸۱ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ حُدَيْفَةَ: أَنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ: «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ» وَفِي سُجُودِهِ: «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى» . وَمَا أَتَى عَلَى آيَةِ رَحْمَةٍ إِلَّا وَقَفَ وَسَأَلَ وَمَا أَتَى عَلَى آيَةِ عَذَابٍ إِلَّا وَقَفَ وَتَعَوَّدَ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ وَرَوَى النَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ إِلَى قَوْلِهِ: «الْأَعْلَى» . وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

881. हुदैफा रदी अल्लाहु अन्हु से रीवायत है कि नबी ﷺ के साथ नमाज पढ़ी आप अपने रुकु में "سُبْحَانَ رَبِّي الْعَظِيمِ" और सजदों में "سُبْحَانَ رَبِّي الْأَعْلَى" पढ़ा करते थे, जब आप किसी आयते रहमत पर पहुंचते तो वक्फ़ फरमाकर रहमत तलब करते और जब किसी आयते अज़ाब पर पहुंचते तो वक्फ़ फरमाकर अल्लाह की पनाह तलब करते । तिरमिजी, अबूदाऊद, दारमी, नीसाइ, इब्नेमाजा ने (عليلاً) तक रीवायत किया और इमाम तिरमिजी ने फरमाया यह हदीस हसन सहीह है। (हसन)

صحيح ، رواه الترمذی (262) وقال : حسن صحيح) و ابوداؤد (871) و الدارمی (1 / 299 ح 1312) و النسائی (1 / 190 ح 1047) و ابن ماجه (888) من طريق آخر و سنده ضعيف وهو حسن بالشواهد [و رواه مسلم في صحيحه : ، 487، (1814) مطولاً]

## रुकू का बयान

### तीसरी फ़सल

• بَابُ الرُّكُوعِ

• الْفَصْلُ الثَّالِثُ

८८२ - (صَحِيح) عَنْ غَوْفِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قُمْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَكَعَ مَكَثَ قَدْرَ سُورَةِ الْبَقَرَةِ وَيَقُولُ فِي رُكُوعِهِ: «سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ». رَوَاهُ النَّسَائِيُّ

882. औफ बिन मालिक रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ के साथ हालते नमाज में कयाम किया जब आप ﷺ ने रुकू किया तो फिर सुरतुल बकरा की किराअत के बराबर रुकू में रहे और यह दुआ करते रहें «سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ» (सहीह)

اسناده صحيح ، رواه النسائي (1 / 191 ح 1050) [و ابوداؤد (873) و الترمذی فی الشمائل (312)]

८८३ - (ضَعِيف) وَعَنِ ابْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: مَا صَلَّيْتُ وَرَاءَ أَحَدٍ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشَبَّهَ صَلَاةَ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ هَذَا الْفَتَى يَعْنِي عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: قَالَ: فَحَزَنَّا رُكُوعَهُ عَشْرَ تَسْبِيحَاتٍ وَسُجُودَهُ عَشْرَ تَسْبِيحَاتٍ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِيُّ

883. इब्ने जुबैर रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, मैंने अनस बिन मालिक रदी अल्लाहु अन्हु को बयान करते हुए सुना मैंने रसूलुल्लाह ﷺ के बाद किसी ऐसे शख्स को पीछे नमाज नहीं पढ़ी जिसकी नमाज इस नौजवान उमर बिन अब्दुल अजीज की नमाज के सिवा रसूलुल्लाह ﷺ की नमाज के जैसी हो | रावि ने कहा अनस बिन मालिक ने फरमाया कि आप ﷺ के रुकू और सुजुद की तस्बीहात का अंदाज़ा दस दस मर्तबा का लगाया | (हसन)

اسناده حسن ، رواه ابوداؤد (888) و النسائي (2 / 224 ، 225 ح 1136) \* وهب بن مانوس و ثقه الذهبي و ابن حبان وهو حسن الحديث ولا عبرة بمن جهله

८८४ - (صَحِيح) وَعَنْ شَقِيقٍ قَالَ: إِنَّ حُدَيْفَةَ رَأَى رَجُلًا لَا يَتِمُّ رُكُوعَهُ وَلَا ص: ٢٧ سُجُودَهُ فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ دَعَاهُ فَقَالَ لَهُ حُدَيْفَةُ: مَا صَلَّيْتَ. قَالَ: وَأَحْسَبُهُ قَالَ: وَلَوْ مِتَّ مِتَّ عَلَى غَيْرِ الْفِطْرَةِ الَّتِي فطر الله مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

884. शकीक रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, हुझेफा रदी अल्लाहु अन्हु ने एक आदमी नामुकम्मल रुकू और सुजुद करते हुए देखा, जब वह नमाज पढ़ चुका तो उन्होंने उसे बुलाया, हुझेफा रदी अल्लाहु अन्हु ने उसे फरमाया तुमने नमाज नहीं पढ़ी, रावी बयान करते हैं, मेरा खयाल है कि उन्होंने कहा: अगर इस तरह फौत हो जाते तो तुम इस फितरत और मिल्लत पर फौत न होते जिस पर अल्लाह ने मुहम्मद ﷺ को पैदा फरमाया | (बुखारी)

رواه البخارى (389 ، 808)

۸۸۵ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَسْوَأُ النَّاسِ سَرِقَةً الَّذِي يَسْرِقُ مِنْ صَلَاتِهِ». قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ يَسْرِقُ مِنْ صَلَاتِهِ؟ قَالَ: لَا يَتِمُّ رُكُوعُهَا وَلَا سُجُودُهَا". رَوَاهُ أَحْمَدُ

885. अबु कतादा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया सबसे से बड़ा चोर वह है जो अपनी नमाज की चोरी करता है, सहाबी ने अर्ज किया अल्लाह के रसूल! वह अपनी नमाज की चोरी कैसे करता है, आप ने फरमाया वह इसका रुकु और सुजुद मुकम्मल नहीं करता। (हसन)

حسن ، رواه احمد (5 / 310 ح 23019) [و للحديث شواهد عند الحاكم 1 / 229 وغيره]

۸۸۶ - (صَحِيح) وَعَنْ النُّعْمَانِ بْنِ مَرْزُوقٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا تَزَوَّنُ فِي الشَّارِبِ وَالرَّائِي وَالسَّارِقِ؟ " وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ تُنْزَلَ فِيهِمُ الْحُدُودُ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: «هُنَّ فَوَاحِشُ وَفِيهِنَّ عُقُوبَةٌ وَأَسْوَأُ السَّرِقَةِ الَّذِي يَسْرِقُ مِنْ صَلَاتِهِ». قَالُوا: وَكَيْفَ يَسْرِقُ مِنْ صَلَاتِهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «لَا يَتِمُّ رُكُوعُهَا وَلَا سُجُودُهَا». رَوَاهُ مَالِكٌ وَأَحْمَدُ وَرَوَى الدَّارِمِيُّ نَحْوَهُ

886. नौमान बिन मुराह से रीवायत है की रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया तुम शराब नोशी, ज्ञानी और चोर के बारे में क्या गुमान करते हो ? रावि कहते हैं यह इनके बारे में हद नाजिल होने से पहले की बात है, सहाबी ने अर्ज किया अल्लाह और इसके रसूल बेहतर जानते हैं , आप ﷺ ने फरमाया वह कबीरा गुनाह है और उन पर सजा है और सबसे बड़ी चोरी वह है जो अपनी नमाज की चोरी करता है, सहाबी ने अर्ज किया अल्लाह के रसूल! वह अपनी नमाज कि कैसे चोरी करता है ? आप ﷺ ने फरमाया, वह इसका रुकु और सुजुद मुकम्मल नहीं करता। मालिक अहमद दारमी इस तरह रिवायत की है। (ज़ईफ़)

سنده ضعيف ، رواه مالك (1 / 167 ح 402 و سند ضعيف لا رسله ، النعمان بن مرة تابعي ثقة و وهم من ذكره في الصحابة) [و احمد (3 / 56 ح 11553 من حديث ابى سعيد الخدرى و سنده ضعيف ، فيه على بن زيد بن جعدان ضعيف) و الدارمي (1 / 304 ، 305 ح 1334 من حديث ابى قتادة و سنده ضعيف ، فيه الوليد بن مسلم و يحيى بن ابى كثير مدلسان و عننا]]

## सजदा और इन की फ़ज़ीलत का बयान

## • باب السُّجُود وفضله

### पहली फसल

## • الفصل الأول

۸۸۷ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظَمٍ عَلَى الْجِبْهَةِ وَالْيَدَيْنِ وَالرُّكْبَتَيْنِ وَأَطْرَافِ الْقَدَمَيْنِ وَلَا نَكُفُّ الثَّيَابَ وَلَا الشَّعْرَ»

887. इन्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : मुझे सात आजा ;पेशानी, दोनों हाथो, दोनों घुटनों और दोनों पाँव की उंगलिया के किनारों पर सजदा करने और ( दोराने नमाज़) कपड़ो और बालो को न समेटने का हुकुम दिया गया है। (मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (812) و مسلم (230 / 490)، (1098)

٨٨٨ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اعْتَدِلُوا فِي السُّجُودِ وَلَا يَبْسُطْ أَحَدُكُمْ ذِرَاعَيْهِ انْبِسَاطَ الْكَلْبِ»

888. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: सुजूद में एतदाल रखो, तुम में से कोई शख्स अपने बाजू कुत्ते की तरह न बिछाओ। (मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (822) و مسلم (223 / 492)، (1102)

٨٨٩ - وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا سَجَدْتَ فَضِعْ كَفِيكَ وَارْفِعْ مَرْفَقَيْكَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ

889. बार बिन आजिम रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया; जब तुम सज़दा करो तो अपनी हथेलिया (जानामाज़ पर) रख और अपने कोहनिया (ज़मिनसे) बुलंद रखो। (मुस्लिम)

رواه مسلم (234 / 494)، (1104)

٨٩٠ - (صَحِيح) وَعَنْ مِثْمُونَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَدَ جَافَى بَيْنَ يَدَيْهِ حَتَّى لَوْ أَنَّ بَهْمَةً أَرَادَتْ أَنْ تَمُرَّ تَحْتَ يَدَيْهِ مَرَّتْ. هَذَا لَفْظُ أَبِي دَاوُدَ كَمَا صَرَّحَ فِي شَرْحِ السُّنَنِ بِإِسْنَادِهِ ص: ٢٨ « وَلِمُسْلِمٍ بِمَعْنَاهُ: قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَدَ لَوْ شَاءَتْ بَهْمَةٌ أَنْ تَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ لَمَرَّتْ

890. मैमुना रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब नबी ﷺ सजदा करते तो अपने हाथो को बगल से दूर रखते थे, हत्ता कि अगर बकरे का बच्चा आप के हाथो के निचे से गुजरना चाहता तो वह गुज़र जाता था। यह अबू दावुद की रिवायत के अल्फाज़ है, जैसा के बग्गी रहीमा उल्लाह ने शरह अल सुनन में अपने सनद से बयान किया और मुस्लिम में इस मायने की रिवायत है; "मैमुना रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करती जब नबी ﷺ सजदा करते तो अगर बकरी का बच्चा आप ﷺ के नीचे से गुज़रना चाहता तो वह गुज़र सकता था। (मुस्लिम)

صحيح ، رواه ابوداؤد (898) و البغوى فى شرح السنة (3 / 145 ، 146) و مسلم (237 / 496)، (1107)

٨٩١ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ بْنِ بُحَيْنَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَدَ فَجَزَّ بَيْنَ يَدَيْهِ حَتَّى يَبْذُو بَيَاضَ إِبْطَيْهِ

891. अब्दुल्लाह बिन मालिक बिन युहैना रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं; नबी ﷺ जब सजदा करते तो अपने हाथों के बीच फासला रखते हत्ता कि आप ﷺ की बगलों की सफेदी नज़र आ जाती। (मुस्लिम)

متفق عليه، رواه البخاری (390) و مسلم (235 / 495)، (1105)

٨٩٢ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي سُجُودِهِ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي كُلَّهُ دِفْءَهُ وَجِلَّهُ وَأَوَّلَهُ وَآخِرَهُ وَعِلَانِيَتَهُ وَسِرَّهُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

892. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ अपने सजदों में यह दुआ किया करते थे; (اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي) “ए अल्लाह! मेरे छोटे बड़े पहले पिछले ज़ाहिर और पोशिदाह तमाम गुनाह माफ़ फारमा दे”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (216 / 483)، (1084)

٨٩٣ - (صَحِيح) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: فَقَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً مِنَ الْفِرَاشِ فَالْتَمَسْتُهُ فَوَقَعْتُ يَدِي عَلَى بَطْنٍ قَدَمَيْهِ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ وَهُمَا مَنُصُوبَتَانِ وَهُوَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أُحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

893. आयशा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, मैंने एक रात रसूलुल्लाह ﷺ को बिशतर पर ना पाया तो मैंने (अपने हात से) आप को तटोला तो मेरे हाथ आप के पाँव के तलवे पर लगा, आप नमाज़ में हालाते सजदे में थे जब के आप के पाँव खड़े थे, और आप दुआ कर रहे थे, “ ए अल्लाह! मैं तेरी रजा मंदी के ज़रीये तेरी गुस्से से तेरी आफियत के जरिये तेरी सजा से और तेरी रहमत के ज़रिये तेरे अजाब से पनाह चाहता हूँ में तेरी तारीफ को शुमार नहीं कर सकता तू वैसा ही है जिस तरह तुने अपनी तारीफ खुद फरमाई”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (222 / 486)، (1090)

٨٩٤ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ فَأَكْثَرُوا الدُّعَاءَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

894. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “बन्दा सजदे की हालत में अपने रब के इन्तिहाई करीब होता है। बस (सजदे की हालत में) ज़्यादा दुआ किया करो। (मुस्लिम)

رواه مسلم (215 / 482)، (1083)

۸۹۵ - (صَحِيحٌ) وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا قَرَأَ ابْنُ آدَمَ السَّجْدَةَ فَسَجَدَ اغْتَرَزَ الشَّيْطَانُ يَبْكِي يَقُولُ: يَا وَيْلَتِي أَمَرَ ابْنُ آدَمَ بِالسُّجُودِ فَسَجَدَ فَلَهُ الْجَنَّةُ وَأَمَرْتُ بِالسُّجُودِ فَأَبَيْتُ فَلِيَ النَّارُ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ

895. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलअल्लाह ﷺ ने फ़रमाया, "जब इब्रे आदम आयाते सजदा तिलावत करके सजदा करता है, तो शैतान अलग हो कर रोने लगता है, और कहता है हाए अफ़सोस इब्रे आदम को सजदे का हुक्म दिया तो इस ने सजदा कर लिया तो वह जन्नत का मुस्ताहिक करार पाया, जबके मुझे सजदे का हुक्म दिया गया तो मैंने इंकार कर दिया और जहन्नाम मेरे मुकद्दर ठहरी। (मुस्लिम)

رواه مسلم (133 / 81)، (244)

۸۹۶ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ رِبْعَةَ بْنِ كَعْبٍ قَالَ: كُنْتُ أَبِيتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَيْتُهُ بِوُضُوئِهِ وَحَاجَّتِهِ فَقَالَ لِي: «سَلْ» فَقُلْتُ: أَسْأَلُكَ مُرَافَقَتَكَ فِي الْجَنَّةِ. قَالَ: «أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ؟». قُلْتُ هُوَ ذَاكَ. قَالَ: «فَأَعِنِّي عَلَى نَفْسِكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

896. रबीअ बिन काब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं रसूलअल्लाह ﷺ के यहाँ रात बसर किया करता था आप के लिए वुजू का पानी और आप की दीगर ज़रूरियात का इंतजाम किया करता था, आप ﷺ ने मुझसे फ़रमाया: "मुझसे कोई चीज़ मांगो मैंने अर्ज़ किया: मैं आप से जन्नत में आप के साथ होने का सवाल करता हूँ, आप ﷺ ने फ़रमाया क्या इस के अलावा कुछ और ? "मैंने अर्ज़ किया, बस यही है आप ﷺ ने फ़रमाया "बस अपनी जात के लिए कसरत ए सुजूद से मेरी मदद कर। (मुस्लिम)

رواه مسلم (226 / 489)، (1094)

۸۹۷ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ مَعْدَانَ بْنِ ظَلْحَةَ قَالَ: لَقِيتُ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ص: ۲۸ قُلْتُ: أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ أَعْمَلُهُ يَدْخُلُنِي اللَّهُ بِهِ الْجَنَّةَ فَسَكَتَ ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَسَكَتَ ثُمَّ سَأَلْتُهُ الثَّالِثَةَ فَقَالَ: سَأَلْتُ عَنْ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «عَلَيْكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ لِلَّهِ فَإِنَّكَ لَا تَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَكَ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً وَحَظَّ عَنْكَ بِهَا خَطِيئَةٌ». قَالَ مَعْدَانُ: ثُمَّ لَقِيتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ لِي مِثْلَ مَا قَالَ لِي ثَوْبَانُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

897. मअदाद बिन तल्हा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं रसूलुल्लाह ﷺ के आजाद करदा गुलाम सुबान से मीला तो मैंने कहा: मुझे कोई ऐसा अमल बताए जीसे करके मैं जन्नत में दाखील हो जाऊ, वह खामोश रहे फीर मैं ने इन से सवाल किया तो वह खामोश रहे फीर मैंने इन तीसरी मर्तबा इन से सवाल किया तो उन्होंने फ़रमाया, मैंने इस के मुताल्लिक रसूलुल्लाह ﷺ से पूछा तो आप ﷺ ने फ़रमाया था तू अल्लाह की रजा की खातिर कसरत से सजदा करो, क्योंकि तुम अल्लाह के लिए जो भी सजदा करोगे तो अल्लाह इस के ज़रिये तुम्हारा एक दर्जा बढ़ा देगा और इस के जरिये तुम्हारा एक गुनाह मिटा देगा, "मअदाद बयान करते हैं, फीर मैं अबू दरदा रदी अल्लाहु अन्हु से मिला तो मैंने इन से भी पूछा तो उन्होंने मुझे वैसे ही बताया जैसे सुबान ने मुझे बताया था । (मुस्लिम)

رواه مسلم (225 / 488)، (1093)



## सजदा और इन की फ़ज़ीलत का बयान

## • بَابُ السُّجُودِ وَفَضْلِهِ

### दूसरी फ़स्ल

### • الْفَصْلُ الثَّانِي

۸۹۸ - (ضَعِيف) عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَدَ وَضَعَ رُكْبَتَيْهِ قَبْلَ يَدَيْهِ وَإِذَا نَهَضَ رَفَعَ يَدَيْهِ قَبْلَ رُكْبَتَيْهِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ

898. वाईल बिन हुजर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को देखा की जब वह सजदा करते तो आप ﷺ अपने दोनों हाथों से पहले अपने घुटने को निचे लगाते और जब (कयाम के लिए) खड़े होते तो घुटनों से पहले हाथ उठाते थे। (हसन)

اسناده ضعيف ، رواه ابوداؤد (838) و الترمذی (268) وقال : غريب حسن (الخ) و النسائی (2 / 207 ح 1090) و ابن ماجه (882) و الدارمی (1 / 303 ح 1326) \* شريك القاضي مدلس ولم اجد تصريح سماعه

۸۹۹ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا سَجَدَ أَخَذَكُمْ فَلَا يَبْرُكُ الْبَعِيرُ وَلِيَضَعَ يَدَيْهِ قَبْلَ رُكْبَتَيْهِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ ص: ۲۸. وَالنَّسَائِيُّ. وَالدَّارِمِيُّ قَالَ أَبُو سُلَيْمَانَ الْخَطَّابِيُّ: حَدِيثُ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ أَكْبَثُ مِنْ هَذَا وَقِيلَ: هَذَا مَتَسُوخٌ

899. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया “जब तुम में से कोई सजदा करे तो वह (हाथों से पहले घुटने लगा कर) ऊंट की तरह न बेटे, वह घुटने से पहले अपने हाथ निचे लगाए। (हसन)

اسناده حسن ، رواه ابوداؤد (840) و النسائی (2 / 207 ح 1092) و الدارمی (1 / 303 ح 1327) \* و اعل بما لا يقدح و قول الخطابي خطأ لا دليل عليه

۹۰۰ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَاعْفِنِي وَارْزُقْنِي». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

900. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, नबी ﷺ दो सजदों के दरमियान यह दुआ किया करते थे: “अल्लाह मुझे बख्श दे, मुझ पर रहम फरमा, मेरी रहनुमाई फरमा, मुझे आफियत में रख और मुझे रिज़क अता फरमा”। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواه ابوداؤد (850) و الترمذی (284) [و ابن ماجه (898) و سندهم ضعيف من اجل تدليس حبيب بن ابی ثابت و لبعضه شاهد في صحيح مسلم (2697)، (6850) من غير ذكر الجلوس بين السجدين و ثبت نحو المعنى عن الامام مكحول رحمه الله (رواه ابن ابی شيبه 3 / 634 ح 8922 و سندہ صحيح)]

۹۰۱ - (صَحِيح) وَعَنْ حُدَيْقَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ: «رَبِّ اغْفِرْ لِي». رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَالДАРِمِيُّ

رب اغفر لي - , हुजैफा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि नबी ﷺ दो सजदों के दरम्यान यह दुआ पढ़ा करते थे, मेरे रब मुझे बख्श दे। (सहीह)

صحيح ، رواه النسائي (2 / 199 ح 200 ، 2 / 231 ح 1146) و الدارمي (1 / 303 ، 304 ح 1330) [ابوداؤد (874 مطولاً) و ابن ماجه (897)]

## सजदा और इन की फ़ज़ीलत का बयान

## باب السُّجُود وفضله •

### तीसरी फ़स्ल

### الفصل الثالث •

۹۰۲ - (حسن) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شُبَلٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نَقَرَةِ الْغُرَابِ وَافْتِرَاشِ السَّبُعِ وَأَنْ يُوطَّنَ الرَّجُلُ الْمَكَانَ فِي الْمَسْجِدِ كَمَا يُوطَّنُ الْبَعِيرُ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَالДАРِمِيُّ

902. अब्दुल रहमान बिन शीब्ली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने कौवे की तरह थोंग मारने, दरीन्दे की तरह बाजू बिछाने और ऊंट की तरह मस्जिद में अपने लिए कोई जगह मखसूस करने के लिए मना फ़रमाया | (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواه ابوداؤد (862) و النسائي (2 / 214 ، 215 ح 1113) و الدارمي (1 / 303 ح 1329) \* تميم بن محمود ضعفه الجمهور

۹۰۳ - (ضَعِيف) وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا عَلِيُّ إِنِّي أَحِبُّ لَكَ مَا أَحَبُّ لِنَفْسِي وَأَكْرَهُ لَكَ مَا أَكْرَهُ لِنَفْسِي لَا تَقْعُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ». رَوَاهُ ص: ۲۸ التِّرْمِذِيُّ

903. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “अली मैं जो अपने लीये पसंद करता हूँ वोही तुम्हारे लीये पसंद करता हूँ और जो अपने लीये नापसंद करता हूँ वही तुम्हारे लिए नापसंद करता हूँ, सजदों के दरम्यान सीरीन नीचे लगा कर, टांगे खड़ी करके और हाथ ज़मीन पर लगा कर न बैठना। (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواه الترمذی (282) [و ابن ماجه (894)] \* الحارث الاعور ضعيف جدًا و للحديث شواهد ضعيفة

۹۰۴ - (صَحِيح) وَعَنْ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ الْحَنْفِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَنْظُرُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَى صَلَاةٍ عَبْدٍ لَا يُقِيمُ فِيهَا صَلَاتَهُ بَيْنَ رُكُوعِهَا وَسُجُودِهَا». رَوَاهُ أَحْمَدُ

904. तलक बिन अलीहंफी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया “ए अल्लाह! उस बन्दे

की नमाज़ की तरफ देखते भी नहीं जो दोराने नमाज़ रुकू और सुजूद में अपने कमर सीधी नहीं करता । (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ احمد (4 / 22 ح 16393) \* السند منقطع و عکرمۃ بن عمار عنعن

۹۰۵ - (صَحِيح) وَعَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ: مَنْ وَضَعَ جَبْهَتَهُ بِالْأَرْضِ فَلْيَضَعْ كَفَّيْهِ عَلَى الَّذِي وَضَعَ عَلَيْهِ جَبْهَتَهُ ثُمَّ إِذَا رَفَعَ فَلْيَرْفَعْهُمَا فَإِنَّ الْيَدَيْنِ تَسْجُدَانِ كَمَا يَسْجُدُ الْوَجْهُ. رَوَاهُ مَالِكٌ

905. नाफेअ रहीमा उल्लाह से रिवायत है कि इन्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा फ़रमाया करते थे: जो सख़्श अपनी पेशानी ज़मीन पर रखे तो वह अपने हाथ भी उसी जगह रखे जहाँ उस ने अपनी पेशानी रखी थी, फीर जब वह (पेशानी) उठाए तो दोनों हाथो को भी उठा ले, क्यूँकी हाथ भी सजदा करते हैं जीस तरह चेहरा सजदा करता है । (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ مالک (1 / 163 ح 390) و ابوداؤد (982) [و شطر الحديث رواہ ابوداؤد (892) مرفوعًا و سندہ صحیح ، دون قوله : "من وضع جبہہ ،،، علیہ جبہہ"]

## तशहहद का बयान

### पहली फस्ल

#### • بَابُ التَّشَهُّدِ

#### • الفَصْلُ الْأَوَّلُ

۹۰۶ - (صَحِيح) عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَعَدَ فِي التَّشَهُّدِ وَضَعَ يَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى رُكْبَتِهِ الْيُسْرَى وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رُكْبَتِهِ الْيُمْنَى وَعَقَدَ ثَلَاثًا وَخَمْسِينَ وَأَشَارَ بِالسَّبَابَةِ

906. इन्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, जब रसूलुल्लाह ﷺ तशहहद के लिए बैठते तो आप अपना बांया हाथ अपने बाएँ घुटने पर और दाया हाथ अपने दाये घुटने पर रखते और त्रेपन्न की गिरह बना कर शहादत की उंगली से इशारा फरमाते । (मुस्लिम)

رواه مسلم (115 / 580)، (1310)

۹۰۷ - (صَحِيح) وَفِي رِوَايَةٍ: كَانَ إِذَا جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ وَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَرَفَعَ أَصْبُعَهُ الْيُمْنَى الَّتِي تَلِي الْإِبْهَامَ يَدْعُو بِهَا وَيَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى رُكْبَتَيْهِ بِأَسْطَافِهَا عَلَيْهَا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

907. और एक रीवायत में है जब आप ﷺ नमाज़ में (तशहहद के लिए) बैठते तो आप अपने दोनों हाथ अपने दोनों

घुटनों पर रखते और दायें हाथ की शहादत की ऊंगली बुलंद करते और इसके साथ इशारा फरमाते जबके बाएँ हाथ को बाएँ रान पर खुला रखते । (मुस्लिम)

رواه مسلم (114 / 580)، (1309)

٩٠٨ - (صحيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزَّبِيرِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَعَدَ يَدْعُو وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى فَخْذِهِ الْيُمْنَى وَيَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى فَخْذِهِ الْيُسْرَى وَأَشَارَ بِأَصْبُعِهِ ص: ٢٨ السَّبَّابَةِ وَوَضَعَ إِنْهَامَهُ عَلَى أَصْبُعِهِ الْوُسْطَى وَيَلْقَمُ كَفَهُ الْيُسْرَى رَكْبَتَهُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

908. अब्दुल्लाह बिन जुबैर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, जब रसूलुल्लाह ﷺ तशहहूद के लीये बैठते तो अपना दायाँ हाथ अपनी दायें रान पर और बायाँ हाथ अपने बाएँ रान पर रखते और शहादत की ऊंगली से इशारा फरमाते, आप ﷺ अपने अंगूठा अपने दर्मियानी उंगली पर रखते और अपने बाएँ हाथ से अपने घुटनो को लुकमे की तरह पकड़ लेते । (मुस्लिम)

رواه مسلم (112 / 579)، (1308)

٩٠٩ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْنَا السَّلَامَ عَلَى اللَّهِ قَبْلَ عِبَادَةِ السَّلَامَ عَلَى جَبْرِيلَ السَّلَامَ عَلَى مِيكَائِيلَ السَّلَامَ عَلَى فُلَانٍ وَفُلَانٍ فَلَمَّا انْصَرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ قَالَ: «لَا تَقُولُوا السَّلَامَ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ فَإِذَا جَلَسَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَقُلِ التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامَ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ فَإِنَّهُ إِذَا قَالَ ذَلِكَ أَصَابَ كُلَّ عَبْدٍ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ثُمَّ لِيَتَخَيَّرَ مِنَ الدُّعَاءِ أَعَجَبَهُ إِلَيْهِ فَيَدْعُوهُ»

909. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब हम नबी ﷺ के साथ नमाज पढ़ते तो हम कहते अल्लाह पर इस के बन्दों की तरफ से सलाम हो जीब्राइल और मीकाईल अलैहिस्सलाम पर सलाम हो, फलां पर सलाम हो, जब नबी ﷺ नमाज से फारिग हुए तो आप ने अपना चेहरा मुबारक हमारी तरफ करके फरमाया: “तुम ऐसे ना कहो: अल्लाह पर सलाम हो क्यूंकि अल्लाह तो खुद सलाम है, जब तुम में से कोई (तशहहूद के लिए) नमाज़ मैंबैठे तो वह यूँ कहे: ( التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ ) वह यूँ कहे: ( الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ) (मेरी सारी) ज़बानी, बदनी, और माली इबादत सिर्फ अल्लाह के लीये खास है, ऐ नबी आप पर अल्लाह की रहमत, सलामती और बरकते हो और हम पर और अल्लाह के दुसरे नेक बन्दों पर भी सलामती हो, क्यूंकि जब वह ऐसे कहेगा तो यह दुआ जमीन और आसमान के हर नेक बन्दे को पहुँच जाएगी, मैं गवाही देता हूँ कि अल्लाह के सिवा कोई माबुदे बरहक नहीं और मैं गवाही देता हूँ कि मुहम्मद ﷺ इस के बन्दे और इस के रसूल हैं । “ फिर वह अपने पसंद की दुआ करे । (मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (6230) [و 6265 بلفظ : وهو بين ظهرائنا فلما قبض قلنا : السلام يعنى على النبی صلى الله عليه و آله وسلم] و مسلم (402 / 55)، (897)

۹۱۰ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا التَّشَهُّدَ كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ فَكَانَ يَقُولُ: «التَّحِيَّاتُ الْمُبَارَكَاتُ الصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ». ص: ۲۸ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَلَمْ أَجِدْ فِي الصَّحِيحَيْنِ وَلَا فِي الْجَمْعِ بَيْنَ الصَّحِيحَيْنِ: «سَلَامٌ عَلَيْكَ» وَ «سَلَامٌ عَلَيْنَا» بِغَيْرِ أَلْفٍ وَلَا مِمْ وَلَكِنْ رَوَاهُ صَاحِبُ الْجَامِعِ عَنْ التِّرْمِذِيِّ

910. अब्दुल्लाह बिन अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं , रसूलुल्लाह ﷺ हमें तशहहूद (इस एहतेमाम के साथ) सिखाते थे जैसे हमें कुरान की कोई सूरत सिखाते थे, आप ﷺ ने फ़रमाया करते थे : «التَّحِيَّاتُ الْمُبَارَكَاتُ الصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ» (मेरी सारी) जुबानी, बदनी और माली इबादत अल्लाह के लिए खास है ए नबी! आप पर अल्लाह की रहमत सलामती और बरकतें हो और हम पर और अल्लाह के नेक बन्दों पर भी सलामती हो, मैं गवाही देता हूँ कि अल्लाह के सिवा कोई माबुदे बरहक नहीं और मैं गवाही देता हूँ कि मुहम्मद ﷺ अल्लाह के रसूल है! और मैंने सहियेन और हुमैदी मैं अलीफ लाम के बगैर (السَّلَامُ عَلَيْكَ) और (السَّلَامُ عَلَيْنَا) नहीं पाया लेकिन साहिबे जामिया (इब्ने शिरिन) ने इमाम तिरमिजी से इसे रिवायत किया। | (सहीह, हसन, मुस्लिम)

رواه مسلم (60 / 403)، (902) و الترمذی (290) وقال : حسن صحيح غريب

## तशहहूद का बयान

### दूसरी फ़स्ल

#### • بَابُ التَّشَهُّدِ

#### • الْفَصْلُ الثَّانِي

۹۱۱ - (صَحِيح) وَعَنْ وَايِلِ بْنِ حَجَرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ثُمَّ جَلَسَ فَأَفْتَرَشَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى فَخْذِهِ الْيُسْرَى وَحَدَّ مِرْفَقَهُ الْيُمْنَى عَلَى فَخْذِهِ الْيُمْنَى وَقَبَضَ ثِنْتَيْنِ وَخَلَقَ خَلْقَةً ثُمَّ رَفَعَ أَصْبُعَهُ فَرَأَيْتُهُ يُحَرِّكُهَا يَدْعُو بِهَا. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ

911. वाईल बिन हजर रदी अल्लाहु अन्हु रसूलुल्लाह ﷺ से रिवायत करते हैं उन्होंने बयान किया: फीर रसूल ﷺ (तशहहूद के लिए) बैठे आप ने अपना बायां पाँव बिछाया, बायां हाथ अपने बायीं रान पर रखा, दाहिने कोहनी को दायें रान से उठा कर रखा, दो ऊँगली को बंद किया और दरमियान की उंगली और अंगूठे को मिलाकर हल्का बनाया, फिर अपनी शहादत की उंगली को उठाया, मैंने आप ﷺ को देखा की आप इस को हरकत देते और इस के साथ इशारा करते थे | (सहीह)

استاده صحيح ، رواه ابوداؤد (957) و الدارمی (1 / 314 ، 315 ح 1364) [و النسائی (3 / 37 ح 1269 و اللفظ نحوه) و ابن ماجه (867)] \* و اعلاه بعض المعاصرين بعله و الحديث صحيح ، لا شك فيه

۹۱۲ - (حسن) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزَّبِيرِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُشِيرُ بِأَصْبُعِهِ إِذَا دَعَا وَلَا يُحَرِّكُهَا. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَزَادَ أَبُو دَاوُدَ وَلَا ص: ۲۸ يُجَاوِزُ بَصَرَهُ إِشَارَتَهُ

912. अब्दुल्लाह बिन जुबैर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, जब नबी ﷺ दुआ करते तो अपनी उंगली से इशारा करते और आप इस को हरकत नहीं देते थे। इमाम अबू दावुद ने आगे नकल किया है आप ﷺ की नजर आप के इशारे से आगे ना जाती थी। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (989) و النسائی (3 / 37 ، 38 ح 1271) \* محمد بن عجلان مدلس ولم اجد تصريح سماعه في لفظ: "ولا يحركها"

۹۱۳ - (حسن) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: إِنَّ رَجُلًا كَانَ يَدْعُو بِأَصْبُعِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَحْذَ أَحْذُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالْبَيْهَقِيُّ فِي الدَّعَوَاتِ الْكَبِيرِ

913. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, एक आदमी अपनी दोनों उंगलियों के साथ इशारा करता था तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया "एक के साथ एक के साथ"। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ الترمذی (3557 وقال : حسن غریب) و النسائی (3 / 38 ح 1273) و البيهقي في الدعوات الكبير (2 / 36 ح 265) [و صححه الحاكم (1 / 536) و وافقه الذهبي] \* محمد بن عجلان مدلس و عنعن

۹۱۴ - (صحيح) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَجْلِسَ الرَّجُلُ فِي الصَّلَاةِ وَهُوَ مُعْتَمِدٌ عَلَى يَدِهِ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ «» وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: نَهَى أَنْ يَعْتَمِدَ الرَّجُلُ عَلَى يَدَيْهِ إِذَا نَهَضَ فِي الصَّلَاةِ

914. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं रसूलुल्लाह ﷺ नमाज़ में हाथो का सहारा ले कर बैठनेसे मना किया करते थे। अहमद अबु दावुद और इन्ही की एक रीवायत में है जब आदमी नमाज़ में खड़े हो तो उसे हाथो का सहारा ले कर खड़े होने से मना फ़रमाया। (सहीह,ज़ईफ़)

صحيح باللفظ الاول ، رواه احمد (2 / 147 ح 6347) و سندہ صحيح وهو اللفظ الاول) و ابوداؤد (992) \* قوله: "نهى ان يعتمد الرجل على يديه اذا نهض في الصلوة" رواه ابوداؤد و سند ضعیف ، لا يصح ، فيه محمد بن عبد الملك الغزال ، لم يذكروا سماعه من عبد الرزاق قبل اختلاطه فالسند ضعيف و عبد الرزاق مدلس و عنعن في هذا اللفظ

۹۱۵ - (حسن) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ كَأَنَّهُ عَلَى الرَّصْفِ حَتَّى يَقُومَ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

915. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ पहले दो रकात में इस तरह बैठते जैसे गरम पत्थरों पर बैठते हो हत्ता कि आप खड़े हो जाते। (ज़ईफ़,हसन)

اسنادہ ضعیف ، رواه الترمذی (366 وقال : حسن ، الا ان ابا عبيد لم يسمع من ابيه) و ابوداؤد (995) و النسائی (2 / 243 ح 117) \* السند منقطع



## तशहहूद का बयान

### तीसरी फ़सल

#### • بَابُ التَّشَهُّدِ

#### • الفَصْلُ الثَّالِثُ

٩١٦ - (ضَعِيف) عَنْ جَابِرٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا التَّشَهُّدَ كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ: «بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ ص: ٢٨ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَسْأَلُ اللَّهَ الْجَنَّةَ وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ». رَوَاهُ النَّسَائِيُّ

916. जाबीर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ (इस एहतेमाम) हमें तशहहूद सिखाया करते थे जैसे हमें कुरान की सूरत सिखाया करते थे, अल्लाह के नाम और अल्लाह की तौफीक के साथ, (मेरी सारी) ज़बानी, बदनी और माली इबादत सिर्फ अल्लाह के लीये खास है, ऐ नबी आप पर अल्लाह की रहमत, सलामती और बरकते हो और हम पर और अल्लाह के दुसरे नेक बन्दों पर भी सलामती हो, क्यूंकि जब वह ऐसे कहेगा तो यह दुआ जमीन और आसमान के हर नेक बन्दे को पहुँच जाएगी, मैं गवाही देता हूँ कि अल्लाह के सिवा कोई मबुदे बरहक नहीं और मैं गवाही देता हूँ कि मुहम्मद ﷺ इस के बन्दे और इस के रसूल हैं, मैं अल्लाह से जन्नत तलब करता हूँ और आग (जहन्नम) से अल्लाह की पनाह चाहता हूँ। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف، رواه النسائي (2 / 243 ح 1176) \* ابوزبير مدلس ولم اجد تصريح سماعه

٩١٧ - (حسن) وَعَنْ نَافِعٍ قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ إِذَا جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ وَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَأَشَارَ بِأَصْبُعِهِ وَأَتْبَعَهَا بَصَرَهُ ثُمَّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَيْهِيَ أَشَدُّ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنَ الْحَدِيدِ». يَغْنِي السَّبَابَةَ. رَوَاهُ أَحْمَدُ

917. नाफेअ रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, की जब अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा (तशहहूद के लीये) नमाज़ में बैठते तो वह अपने हाथ अपने घुटने पर रख लेते, ऊँगली से इशारा करते और अपनी नज़र इस (इशारे या उंगली) पर रखते, फीर उन्होंने कहा: रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया, "यह शहादत की ऊँगली शैतान पर लोहे से भी ज़्यादा शख्त है। (हसन)

اسناده حسن، رواه احمد (2 / 119 ح 6000)

٩١٨ - (صَحِيح) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ كَانَ يَقُولُ: مِنَ السَّنَةِ إِخْفَاءُ التَّشَهُّدِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

918. इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, तशहहूद आहिस्ता आवाज़ से पढ़ना मसूनुन है। अबू दावुद, तिर्मिज़ी ने कहा: यह हदीस हसन गरीब है। (सहीह)

صحيح، رواه ابوداؤد (986) و الترمذی (291) \* وللحديث شواهد عند الحاكم (1 / 230) وغيره وهو بها صحيح



## नबी ﷺ पर दुरुद व सलाम भेजने और इसकी फ़ज़ीलत का बयान

• بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَضْلُهَا

### पहली फ़स्ल

### • الفصل الأول

٩١٩ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: لَقِيتُنِي كَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ فَقَالَ أَلَا أَهْدِي لَكَ هَدِيَّةً سَمِعْتُهَا مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ بَلَى فَأَهْدِيهَا لِي فَقَالَ سَأَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ عَلَّمَنَا كَيْفَ نُسَلِّمُ عَلَيْكُمْ قَالَ: «قُولُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ». إِلَّا أَنْ مُسْلِمًا لَمْ يَذْكُرْ " عَلَى إِبْرَاهِيمَ فِي الْمَوْضِعَيْنِ

919. अब्दुल रहमान बिन अबी लैला बयान करते हैं, काब बिन उजरत मुझे मिले तो उन्होंने ने फ़रमाया: क्या मैं तुम्हें एक हदिया पेश न करू जिसे मैंने नबी ﷺ से सुना था, मैंने कहा: क्यों नहीं ज़रूर पेश फरमाइए, उन्होंने ने फ़रमाया: हमने रसूलुल्लाह ﷺ से दरियाफ्त करते हुए अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! हम आप के अहले बैत पर कैसे दुरुद भेजे, क्योंकि अल्लाह ने हमें यह तो सिखा दिया है के हम आप पर कैसे सलाम भेजे, आप ﷺ ने फ़रमाया: “यूँ कहो इलाही रहमत फरमा मुहम्मद पर और आले मुहम्मद पर जिस तरह तूने रहमत फरमाई इब्राहीम और आले इब्राहीम पर बेशक तू तारीफ़ वाला और बुजुर्गी वाला है, अल्लाह बरकत फरमा मुहम्मद पर और आले मुहम्मद पर जिस तरह तूने बरकत फरमाई इब्राहीम और आले इब्राहीम पर बेशक तू तारीफ़ वाला बुजुर्गी वाला है”। बुखारी, मुस्लिम, अलबत्ता इमाम मुस्लिम रहीमा उल्लाह ने दो जगहों पर ( ( अला इब्राहिम)) ज़िक्र नहीं किया। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (3370) و مسلم (66 / 406)، (908)

٩٢٠ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي حَمِيدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ: قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ نَصَلِّي عَلَيْكَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ "

920. अबू हुमैद साअदि बयान करते हैं, सहाबा ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल, हम आप पर कैसे दुरुद भेजे तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “कहो ऐ अल्लाह! मुहम्मद पर उनकी अज़वाज पर और उनकी औलाद पर रहमत फरमा जिस तरह तूने आले इब्राहीम पर रहमत फरमाई, और मुहम्मद पर आप की अज़वाज और आप की औलाद पर बरकत फरमा जिस तरह तूने आले इब्राहीम पर बरकत फरमाई, बेशक तू तारीफ़ वाला बुजुर्गी वाला है। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (6360) و مسلم (69 / 407)، (911)

۹۲۱ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَلَّى عَلَيَّ وَاحِدَةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

921. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स मुझ पर एक मर्तबा दुरुद भेजता है तो अल्लाह उस पर दस रहमते नाज़िल फरमाता है। (मुस्लिम)

رواه مسلم (70 / 408)، (912)

## नबी ﷺ पर दुरुद व सलाम भेजने और इसकी फ़ज़ीलत का बयान

• بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَضْلُهَا

### दूसरी फ़स्ल

• الْفَصْلُ الثَّانِي

۹۲۲ - (صَحِيحٌ) عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً وَاحِدَةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرَ صَلَوَاتٍ وَحُطَّتْ عَنْهُ عَشْرُ خَطِيئَاتٍ وَزُفِعَتْ لَهُ عَشْرُ ذُرَجَاتٍ». رَوَاهُ النَّسَائِيُّ

922. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स मुझ पर एक मर्तबा दुरुद पढ़ता है तो अल्लाह उस पर दस रहमते नाज़िल फरमाता है, उस के दस गुनाह मुआफ़ कर दिए जाते हैं, और उस के दस दरजात बुलंद कर दिए जाते हैं। (सहीह)

استاده صحيح ، رواه النسائي (3 / 50 ح 1298) [و صححه ابن حبان (2390) و الحاكم (1 / 550) و وافقه الذهبي]

۹۲۳ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَوَّلَى النَّاسِ بِیَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْثَرُهُمْ عَلَيَّ صَلَاةً». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

923. इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मुझ पर सबसे ज़्यादा दुरुद भेजने वाला शख्स रोज़ ए क़यामत मेरे सबसे ज़्यादा करीब होगा। (हसन)

استاده حسن ، رواه الترمذی (484 وقال : حسن غريب) [و صححه ابن حبان (2389) و حسنه البغوی فی شرح السنة (3 / 196 ، 197 ح 686)] و للحديث شاهد \* عبدالله بن کيسان : وثقه البغوی و ابن حبان فهو حسن الحديث

۹۲۴ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ لِلَّهِ مَلَائِكَةً سَيَّاحِينَ فِي الْأَرْضِ يُبَلِّغُونِي مِنْ أُمَّتِي السَّلَامَ». رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَالدَّارِمِيُّ

924. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “बेशक अल्लाह के कुछ फ़रिश्ते ज़मीन पर चलते रहते हैं वह मेरी उम्मत की तरफ से मुझ पर सलाम पहुंचाते हैं। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواه النسائي (43 / 3 ح 1283) و الدارمی (2 / 317 ح 2777) [و صححه ابن حبان (2392) و الحاكم (2 / 421) و وافقه الذهبي] \*  
سفیان الثوری صرح بالسماع

٩٢٥ - (حسن) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا مِنْ أَحَدٍ يُسَلِّمُ عَلَيَّ إِلَّا رَدَّ اللَّهُ عَلَيَّ رُوحِي حَتَّى أَرُدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّبَهِيُّ فِي الدَّعَوَاتِ الْكَبِيرِ

925. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब कोई शख्स मुझ पर सलाम भेजता है तो अल्लाह मेरी रूह मुझ पर लौटा देता है, हत्ता कि में उसके सलाम का जवाब देता हो। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواه ابوداؤد (2041) و البيهقي في الدعوات الكبير (1 / 120 ح 158 ، و السنن (5 / 245) \* يزيد بن عبدالله بن قسيط ثبت سماعه من ابى هريرة عند البيهقي (1 / 122)

٩٢٦ - (حسن) وَعَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَا تَجْعَلُوا ص: ٢٩ بُيُوتَكُمْ قُبُورًا وَلَا تَجْعَلُوا قَبْرِي عِيدًا وَصَلُّوا عَلَيَّ فَإِنْ صَلَاتَكُمْ تَبْلَغْنِي حَيْثُ كُنْتُ». رَوَاهُ النَّسَائِيُّ

926. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “अपने घरों को ना कब्रिस्तान बनाओ न मेरी कब्र को ईद (ज़ियारत गाह) बनाना और मुझ पर दुरुद भेजो, क्योंकि तुम जहाँ भी हो, तुम्हारा दुरुद मुझ तक पहुँचा दिया जाता है। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواه النسائي (لم اجده في الصغرى ولا في الكبرى) [و ابوداؤد : 2042]

٩٢٧ - (صحيح) وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «رَغِمَ أَنْفُ رَجُلٍ ذُكِرْتُ عَنْدهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيَّ وَرَغِمَ أَنْفُ رَجُلٍ دَخَلَ عَلَيْهِ رَمَضَانُ ثُمَّ انْسَلَخَ قَبْلَ أَنْ يُغْفَرَ لَهُ وَرَغِمَ أَنْفُ رَجُلٍ أَدْرَكَ عَنْدهُ أَبَوَاهُ الْكَبِيرُ أَوْ أَحَدَهُمَا فَلَمْ يَدْخُلَاهُ الْجَنَّةَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

927. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “इस शख्स की नाक खाक आलूद हो जिस के सामने मेरा ज़िक्र किया जाए लेकिन वह मुझ पर दुरुद न पढ़े, इस शख्स की नाक खाक आलूद हो जिस के पास रमज़ान आकर चला गया, लेकिन उस की मगफिरत न हो सके और इस शख्स की नाक भी खाक आलूद हो जिस की ज़िंदगी में उस के वालिदेन या उन में से कोई एक बुढ़ापे को पहुँच जाए, लेकिन उन की खिदमत फिर भी इसे जन्नत में दाखिल न करो सके। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواه الترمذی (3545 وقال : حسن غريب) [و صححه ابن حبان (الاحسان : 905) وله شواهد عند مسلم (2551)، (6510) و ابن حبان (الموارد : 2387 ، 2028) و ابن خزيمة (1888) و الحاكم (4 / 153) و غيرهم]

930. फुज़ालह बिन उबैद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ तशरीफ़ फरमा थे तो एक आदमी आया उस ने नमाज़ पढ़ी और दुआ की ऐ अल्लाह! मुझे बख़्श दे और मुझ पर रहम फरमा, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “नमाज़ी शख्स तमने जल्द बाज़ी की, जब तुम नमाज़ पढ़ कर तशहहद के लिए बैठो तो अल्लाह की उस की शान के

लायक हम्द बयान करो, मुझ पर दुरुद भेजो फिर अल्लाह तआला से दुआ करो”, रावी बयान करते हैं, फिर उस के बाद एक और आदमी ने नमाज़ पढ़ी तो उस ने अल्लाह की हम्द बयान की नबी पर दुरुद भेजा तो नबी ﷺ ने इसे फ़रमाया: “नमाज़ी शख्स दुआ करो तुम्हारी दुआ कबूल होगी”। तिरमिज़ी, अबू दावुद और निसाई ने भी इसी तरह रिवायत किया है। (हसन)

حسن ، رواه الترمذی (3476 وقال : حدیث حسن) و ابوداؤد (1481) و النسائی (3 / 44 ح 1285)

۹۳۱ - (حسن) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كُنْتُ أَصَلِّي وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ وَعَمَرُ مَعَهُ فَلَمَّا جَلَسْتُ بَدَأْتُ بِالثَّنَاءِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى ثُمَّ الصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ص: ۲۹ ثُمَّ دَعَوْتُ لِنَفْسِي فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «سَلْ تَعْطُهُ سَلْ تَعْطُهُ» . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

931. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं नमाज़ पढ़ रहा था जबके नबी ﷺ अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु और उमर रदी अल्लाहु अन्हु के साथ तशरीफ़ फरमा थे जब में बैठा, तो मैंने सबसे पहले अल्लाह तआला की सना बयान की, फिर नबी ﷺ पर दुरुद भेजा फिर अपने लिए दुआ की तो नबी ﷺ ने फ़रमाया: मांगो दिया जाएगा मांगो दिया जाएगा। (हसन)

حسن ، رواه الترمذی (593 وقال : حسن صحيح) \* و للحدیث شواهد

नबी ﷺ पर दुरुद व सलाम भेजने  
और इसकी फ़ज़ीलत का बयान

بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَضْلُهَا

तीसरी फ़स्ल

الفصل الثالث

۹۳۲ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَكْتَالَ بِالْمِكْيَالِ الْأَوْفَى إِذَا صَلَّى عَلَيْنَا أَهْلَ الْبَيْتِ فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَذُرِّيَّتِهِ وَأَهْلِ بَيْتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ» . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ .

932. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स को पसंद हो के इसे पूरा पूरा अज़्र व सवाब दिया जाए तो फिर जब वह हम अहले बैत पर दुरुद पढ़े तो वह यूँ कहे, “ए अल्लाह! मुहम्मद नबी उम्मी पर, आप की अज़वाज ए मूतहरात मोमिनो की माओ पर, आप की औलाद और आप के अहले खाना पर रहमते नाज़िल फरमा, जैसी तूने आले इब्राहीम पर रहमते नाज़िल फरमाइए, बेशक तू तारीफ़ वाला बुजुर्गी वाला है। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه ابوداؤد (982) \* حبان بن يسار ضعفه ابوحاتم وغيره واختلط بآخره كما قال الصلت بن محمد وغيره وفي السند علة أخرى عند العقيلي في الضعفاء (1 / 318)



۹۳۳ - (صَحِيح) وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْبَخِيلُ الَّذِي ذُكِرَتْ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيَّ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَرَوَاهُ أَحْمَدُ عَنِ الْحُسَيْنِ ص: ۲۹ بِنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا. وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ

933. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स के पास मेरा ज़िक्र किया जाए और वह मुझ पर दुरुद न भेजे तो वह बखील है” तिरमिज़ी, इमाम अहमद ने हुसैन बिन अली की सनद से रिवायत किया है और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: यह हदीस हसन सहीह ग़रीब है। (हसन)

اسناده حسن ، رواه الترمذی (3546 وقال : حسن غريب صحيح) و احمد (1 / 201 ح 1736) [و صححه ابن حبان (2388) و الحاكم (1 / 549) و وافقه الذهبی]

۹۳۴ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَلَّى عَلَيَّ عِنْدَ قَبْرِي سَمِعْتُهُ وَمَنْ صَلَّى عَلَيَّ نَائِيًا أُلِغَتْهُ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

934. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स मेरी कब्र के पास मुझ पर दुरुद पढ़ता है तो मैं उसे खुद सुनता हूँ और जो शख्स दूर से मुझ पर दुरुद भेजता है तो वह मुझे पहुंचा दिया जाता है। (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواه البيهقي في شعب الإيمان (1583) فيه محمد بن مروان السدي كذاب وله طريق آخر ضعيف عند أبي الشيخ في كتاب الثواب ، فيه عبد الرحمن بن احمد الاعرج : مجهول الحال و سليمان الاعمش مدلس و عنعن و فيه علة أخرى فالحديث ضعيف

۹۳۵ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: مَنْ صَلَّى عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاحِدَةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَلَائِكَتُهُ سَبْعِينَ صَلَاةً. رَوَاهُ أَحْمَدُ

935. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा ने फ़रमाया: जो शख्स नबी ﷺ पर एक मर्तबा दुरुद भेजता है तो अल्लाह और उस के फ़रिश्ते उस पर सत्तर रहमते नाज़िल फरमाते हैं। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه احمد (2 / 187 ح 6754) \* عبدالله بن لهيعة مدلس و ضعيف لاختلاطه ولم يحدث به قبل اختلاطه

۹۳۶ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ رُوَيْفِعٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَقَالَ: اللَّهُمَّ أَنْزِلْهُ الْمَقْعَدَ الْمُقَرَّبَ عِنْدَكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَجَبَتْ لَهُ شَفَاعَتِي". رَوَاهُ أَحْمَدُ

936. रवय्फी रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स ने मुहम्मद ﷺ पर दुरुद भेजा और दुआ की ऐ अल्लाह! रोज़ ए क़यामत उन्हें अपने पास मक़ाम ए महमूद अता फरमा, उस के लिए मेरी



## شفاअत वाजिब हो गई | (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه احمد (4 / 108 ح 17116) \* ابن لهيعة ضعيف لاختلاطه ، ووفاء الحضرمي لم يوثقه غير ابن حبان

٩٣٧ - (حسن) وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى دَخَلَ نَحْلًا فَسَجَدَ فَأَطَالَ السُّجُودَ حَتَّى خَشِيتُ أَنْ يَكُونَ اللَّهُ تَعَالَى قَدْ تَوَقَّاهُ. قَالَ: فَجِئْتُ أَنْظُرَ فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: «مَا لَكَ؟» فَذَكَرْتُ لَهُ ذَلِكَ. قَالَ: فَقَالَ: "إِنَّ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ لِي: أَلَا أُبَشِّرُكَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ لَكَ مَنْ صَلَّى عَلَيْكَ صَلَاةً صَلَّيْتُ عَلَيْهِ وَمَنْ سَلَّمَ عَلَيْكَ سَلَّمْتُ عَلَيْهِ". رَوَاهُ أَحْمَدُ

937. अब्दुल रहमान बिन ऑफ रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ बाहर तशरीफ़ लाए हत्ता कि खजूरो के बाग़ में तशरीफ़ ले गए, आप ने बहोत तवील सजदाह किया हत्ता कि मुझे अंदेशा हुआ की कहीं अल्लाह तआला ने आप की रुह कब्ज़ न कर ली हो, वह बयान करते हैं, मैं आप को देखने के लिए आया तो आप ﷺ ने अपना सर उठाया तो फ़रमाया: “आप को क्या हुआ?” पस मैंने आप से वह खदशा बयान कर दिया, रावी बयान करते हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “जिब्राइल ने मुझे फ़रमाया क्या मैं आप को बशारत न दू के अल्लाह अज्ज़वजल आप से फरमाता है, जो शख्स आप पर दुरुद भेजता है तो में उस पर रहमते नाज़िल करता हूँ और जो आप पर सलाम भेजता है तो में उस पर सलामती भेजता हूँ”। (ज़ईफ़)

سنده ضعيف ، رواه احمد (1 / 191 ح 1662) \* فى سماع عبدالواحد بن محمد بن عبد الرحمن بن عوف من جده نظر فالسند ضعيف للانقطاع

٩٣٨ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّ الدُّعَاءَ مُوقُوفٌ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا يَصْعَدُ مِنْهُ شَيْءٌ حَتَّى تُصَلِّيَ عَلَى نَبِيِّكَ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

938. उमर बिन खत्ताब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब तक तुम अपने नबी ﷺ पर दुरुद न भेजे तो तुम्हारी दुआ आसमान और ज़मीन के दरमियान मौकूफ रहती है, और उस में से कोई चीज़ भी ऊपर नहीं चढ़ती। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه الترمذی (486) \* فيه ابو قرة الاسدى : مجهول

## तशहहुद की दुआओं का बयान

## • بَاب الدُّعَاءِ فِي التَّشَهُّدِ

### पहली फसल

### • الفصل الأول

۹۳۹ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو فِي الصَّلَاةِ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَفِتْنَةِ الْمَمَاتِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَأْثَمِ وَالْمَغْرَمِ» فَقَالَ لَهُ قَائِلٌ مَا أَكْثَرُ مَا تَسْتَعِيزُ مِنَ الْمَغْرَمِ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ: «إِنَّ الرُّجُلَ إِذَا غَرِمَ حَدَّثَ فَكَذَّبَ وَوَعَدَ فَأَخْلَفَ»

939. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ नमाज़ में यह दुआ किया करते थे: “अल्लाह मैं अज़ाब ए कब्र और मसीह दज्जाल के फितने से तेरी पनाह चाहता हूँ, मैं मौत व हयात के फितने से तेरी पनाह चाहता हूँ, ऐ अल्लाह! मैं गुनाह और क़र्ज़ से तेरी पनाह चाहता हूँ” किसी ने आप ﷺ से कहा: आप क़र्ज़ इसे इस क़दर क्यों पनाह तलब करते हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “क्योंकि जब आदमी मकरूज़ होता है तो वह बात करते हुए झूठ बोलता है, और जब वादा करता है तो खिलाफ़ी करता है”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (832) و مسلم (129 / 589)، (1328)

۹۴۰ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا فَرَعَ أَحَدُكُمْ مِنَ التَّشَهُّدِ الْآخِرِ فَلْيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنْ أَرْبَعٍ مِنْ عَذَابٍ جَهَنَّمَ وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ وَمِنْ شَرِّ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

940. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से कोई तशहहुद से फारिग हो तो वह चार चीजों अज़ाब ए जहन्नम, अज़ाब ए कब्र, मौत व हयात के फितने और मसीह दज्जाल के फितने से अल्लाह की पनाह तलब करे”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (130 / 588)، (1326)

۹۴۱ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُعَلِّمُهُمْ هَذَا الدُّعَاءَ كَمَا يُعَلِّمُهُمُ السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ يَقُولُ: «قُولُوا اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

941. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है के नबी ﷺ उन्हें यह दुआ इस एहतेमाम के साथ सिखाया करते थे, जैसे आप उन्हें कुरान की सूरत सिखाया करते थे, आप ﷺ फरमाते: “कहो ऐ अल्लाह! मैं अज़ाब ए जहन्नम, अज़ाब ए कब्र, मसीह दज्जाल के फितने और मौत व हयात के फितने से तेरी पनाह चाहता हूँ”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (134 / 590)، (1333)

٩٤٢ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ص: ٢٩ عَلَّمَنِي دُعَاءً أَدْعُو بِهِ فِي صَلَاتِي قَالَ: «قُلِ اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ فَاعْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ»

942. अबू बक्र सिद्दीक रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! मुझे कोई दुआ सिखाईए, जो मैं अपने नमाज़ में क्या करू, आप ﷺ ने फ़रमाया: “कहो ऐ अल्लाह! बेशक मैंने अपनी जान पर बहोत जुल्म किया है, तेरे सिवा गुनाहों को कोई नहीं बख्श सकता, सो अपने जानिब से मुझे बख्श दे और मुझ पर रहम फरमा बेशक, तू ही बख्शने वाला मेहरबान है”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى ( 834 ) و مسلم ( 48 / 2075 )، (6869)

٩٤٣ - (صَحِيح) وَعَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنْتُ أَرَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ حَتَّى أَرَى بَيَاضَ خَدِّهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

943. आमिर बिन साद रदी अल्लाहु अन्हु अपने वालिद से रिवायत करते हैं, उन्होंने कहा: मैं रसूलुल्लाह ﷺ को दाए बाए सलाम फिराते हुए देखता था, हत्ता कि मैं आप के रुखसार की सफेदी भी देखता था। (मुस्लिम)

رواه مسلم ( 119 / 582 )، (1315)

٩٤٤ - (صَحِيح) وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

944. समुरह बिन जुन्दुब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब रसूलुल्लाह ﷺ नमाज़ से फारिग होते तो आप अपना चेहरा मुबारक हमारी तरफ कर लेते थे। (बुखारी)

رواه البخارى (845)

٩٤٥ - (صَحِيح) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْصَرِفُ عَنْ يَمِينِهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

945. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ सलाम फेरने के बाद अपने दाए तरफ से रुख बदलते थे। (मुस्लिम)

رواه مسلم ( 61 / 708 )، (1641)

٩٤٦ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: لَا يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ لِلشَّيْطَانِ شَيْئًا مِنْ صَلَاتِهِ يَرَى أَنَّ حَقًّا عَلَيْهِ أَنْ لَا يَنْصَرِفَ إِلَّا عَنْ يَمِينِهِ لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَثِيرًا يَنْصَرِفُ عَنْ يَسَارِهِ

946. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: “तुम में से कोई शख्स अपने नमाज़ से शैतान के लिए हिस्सा न बनाए, वह इस तरह के वह समझे के (सलाम फेरने के बाद) सिर्फ दाए तरफ ही से रुख बदलेगा, हालाँकि मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को देखा के आप अक्सर अपने बाए जानिब से फेरते थे। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (852) و مسلم (59 / 707)، (1638)

٩٤٧ - (صحيح) وَعَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْبَبْنَا أَنْ نَكُونَ عَنْ يَمِينِهِ يُقْبِلُ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ قَالَ: فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: «رَبِّ ص: ٢٩ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعُثُ أَوْ تَجْمَعُ عِبَادَكَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

947. बराअ रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब हम रसूलुल्लाह ﷺ के पीछे नमाज़ पढ़ते, तो हम आप के दाए जानिब खड़ा होना पसंद करते थे (क्योंकि) आप हमारी तरफ चेहरा मुबारक किया करते थे, निज़ फ़रमाया मैंने आप ﷺ को फरमाते हुए सुना: “मेरे रब मुझे इस रोज़ जब तू अपने बंदो को उठाएगा अपने अज़ाब से बचाना”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (62 / 709)، (1642)

٩٤٨ - (صحيح) وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: إِنَّ النَّسَاءَ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنَّ إِذَا سَلَّمْنَ مِنَ الْمَكْتُوبَةِ فُئِمْنَ وَتَبَّتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ صَلَّى مِنَ الرِّجَالِ مَا شَاءَ اللَّهُ فَإِذَا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ الرِّجَالُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ» وَسَنَدُ كُرْحَيْتِ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ فِي بَابِ الضَّحْكِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى

948. उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ के दौर में जब औरतें फ़र्ज़ नमाज़ से सलाम फ़ेरती तो वह खड़ी हो कर फ़ौरन चली जाती जबके रसूलुल्लाह ﷺ और आप के साथ नमाज़ पढ़ने वाले सहाबा जब तक अल्लाह चाहता बैठे रहते, पस जब रसूलुल्लाह ﷺ खड़े होते तो फिर सहाबा ए किराम रदी अल्लाहु अन्हुम अजमईन भी खड़े होते। # हम जाबिर बिन समुराह (र) से मरवी हदीस इंशाअल्लाह “ बाब अल दहक” में ज़िक्र करेंगे。(बुखारी )

رواه البخاری (866) 0 حديث جابر بن سمرة : ياتی (4747)

## तशहहूद की दुआओं का बयान

## بَاب الدُّعَاءِ فِي التَّشَهُّدِ •

### दूसरी फ़स्ल

### الفصل الثاني •

٩٤٩ - (صحيح) عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: أَخَذَ بِيَدِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «إِنِّي لَأَحِبُّكَ يَا مُعَاذُ». فَقُلْتُ: وَأَنَا أَحِبُّكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: " فَلَا تَدْعُ أَنْ تَقُولَ فِي ذِكْرِ كُلِّ صَلَاةٍ: رَبِّ أَعِزِّي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ ". رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ إِلَّا أَنَّ أَبَا دَاوُدَ لَمْ يَذْكُرْ: قَالَ مُعَاذٌ وَأَنَا أَحَبُّ

949. मुआज़ बिन जबल बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने मेरा हाथ पकड़ कर फ़रमाया: “मुआज़ में तुम से मुहब्बत

करता हूँ” मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! मैं भी आप से मुहब्बत करता हूँ, आप ﷺ ने फ़रमाया: “हर नमाज़ के बाद यह दुआ पढ़ना तर्क न करना, मेरे रब अपने ज़िक्र व शुक्र और अपने बेहतरीन खालिस इबादत करने पर मेरी मदद फरमा”। सहीह अहमद अबू दावुद, निसाई, अलबत्ता अबू दावुद ने “ قَالَ مُعَاذُ وَانَا أَحِبُّكَ ” के अल्फाज़ ज़िक्र नहीं है। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ احمد ( 5 / 244 ح 22471 ) و ابوداؤد ( 1522 ) و النسائی ( 3 / 53 ح 1304 ) [و صححه ابن خزيمة (751) و ابن حبان (2345) و الحاكم على شرط الشيخين (1 / 273) و وافقه الذهبي و صححه مرة أخرى (3 / 273 ، 274)]

۹۰ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ» حَتَّى يُرَى بَيَاضُ خَدِّهِ الْأَيْمَنِ وَعَنْ يَسَارِهِ: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ» حَتَّى يُرَى بَيَاضُ خَدِّهِ الْأَيْسَرِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ ص: ۳۰ وَالنَّسَائِيُّ وَالتِّرْمِذِيُّ وَلَمْ يَذْكُرِ التِّرْمِذِيُّ حَتَّى يُرَى بَيَاضُ خَدِّهِ

950. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, की रसूलुल्लाह ﷺ (السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ) कहते हुए दाए तरफ सलाम फिराते हत्ता कि आप के दाए रुखसार की सफेदी नज़र जाती और (السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ) कहते हुए बाए तरफ सलाम फिराते हत्ता कि आप के बाए रुखसार की सफेदी नज़र जाती”। अबू दावुद, निसाई, तिरमिज़ी, अलबत्ता इमाम तिरमिज़ी ने ((حتى يرى بياض خده)) का ज़िक्र नहीं किया। (सहीह)

صحیح ، رواہ ابوداؤد (996) و النسائی (3 / 63 ح 1323) و الترمذی (295 وقال : حسن صحیح) [و ابن ماجه (914) و صححه ابن خزيمة (728) و ابن حبان (516)]

۹۰۱ - (صَحِيح) وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ

951. इब्ने माजा ने अम्मार बिन यासिर रदी अल्लाहु अन्हुमा से इसे रिवायत किया है। (सहीह)

صحیح ، رواہ ابن ماجه (916)

۹۰۲ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كَانَ أَكْثَرُ انْصِرَافِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ صَلَاتِهِ إِلَى شِقِّهِ الْأَيْسَرِ إِلَى حُجْرَتِهِ. رَوَاهُ فِي شَرْحِ السَّنَةِ

952. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ ज़्यादातर अपने नमाज़ से अपने बाए तरफ, अपने हुजरे की तरफ फेरा करते थे। (हसन)

حسن ، رواہ البغوی فی شرح السنة (3 / 211 تحت ح 702) بدون سند [و رواہ احمد (1 / 459) و سندہ حسن]

۹۰۳ - (صَحِيح) وَعَنْ عَطَاءِ الْخُرَّاسَانِيِّ عَنِ الْمُغِيرَةِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يُصَلِّي الْإِمَامُ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي صَلَّى فِيهِ حَتَّى يَتَحَوَّلَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَقَالَ عَطَاءُ الْخُرَّاسَانِيُّ لَمْ يَذْكُرِ الْمُغِيرَةَ

953. अता खुरासानी रहीमा उल्लाह मुगिरह रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत करते हैं, उन्होंने कहा: रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “इमाम इस जगह जहाँ उस ने फ़र्ज़ नमाज़ पढ़ी है, नफिल नमाज़ न पढ़े हत्ता कि जगह बदल ले”। अबू दावुद, और उन्होंने ने फ़रमाया: अता खुरासानी की मुगिरह रदी अल्लाहु अन्हु से मुलाकात साबित नहीं। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (616) [وابن ماجہ (1428) و للحديث شواهد ضعيفة] \* السند مرسل ، عطاء الخراسانی لم يدرك المغيرة بن شعبه رضی اللہ عنہ

٩٥٤ - (صَحِيح) وَعَنْ أَنَسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَضَّهُمْ عَلَى الصَّلَاةِ وَنَهَاهُمْ أَنْ يَنْصَرِفُوا قَبْلَ أَنْصَرَفِهِ مِنَ الصَّلَاةِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

954. अनस रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ ने उन्हें नमाज़ पर तरगीब दिलाई और आप ने उन्हें आप के (उन की तरफ फेरने से) पहले उठ कर जाने से मना फ़रमाया। (सहीह)

صحيح ، رواہ ابوداؤد (624) [و للحديث طريق آخر عند احمد (3 / 240 ح 13561)]

## तशहहद की दुआओं का बयान

## • بَاب الدُّعَاءِ فِي التَّشَهُّدِ

## तीसरी फ़स्ल

## • الْفَصْلُ الثَّالِثُ

٩٥٥ - (صَعِيف) وَعَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي صَلَاتِهِ: "اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الثَّبَاتَ فِي الْأَمْرِ وَالْعَزِيمَةِ عَلَى الرُّشْدِ وَأَسْأَلُكَ شُكْرَ نِعْمَتِكَ وَحُسْنَ عِبَادَتِكَ وَأَسْأَلُكَ قَلْبًا سَلِيمًا وَلِسَانًا صَادِقًا وَأَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا تَعْلَمُ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا تَعْلَمُ وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا تَعْلَمُ. رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَرَوَى أَحْمَدُ نَحْوَهُ

955. शहाद बिन अवसी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ अपने नमाज़ में यह दुआ किया करते थे: “अल्लाह मैं दीन के मुआमले में साबित कदमी, रशद हिदायत पर अज़ीमत, तेरी नेअमत पर शुक्र और तेरी बेहतरीन और खालिस इबादत करने का तुझ से सवाल करता हूँ, मैं तुझ से क़ल्ब सलीम और जुबान सादिक का सवाल करता हूँ, मैं इस खैर व भलाई का तुझ से सवाल करता हूँ जिसे तू जानता है, और हर इस शर से तेरी पनाह चाहता हूँ, जिसे तू जानता है और उन गुनाहों से जिसे तू जानता है, तुझ से मगफिरत तलब करता हूँ”। निसाई, इमाम अहमद ने भी इसी तरह रिवायत किया है। (हसन)

حسن ، رواہ النسائي (3 / 54 ح 1305) و احمد (4 / 1213 ح 17243) و للحديث شواهد

٩٥٦ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي صَلَاتِهِ بَعْدَ التَّسْهُدِ: «أَحْسَنُ الْكَلَامِ كَلَامُ اللَّهِ وَأَحْسَنُ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ». رَوَاهُ النَّسَائِيُّ

956. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ अपने नमाज़ में तशह्हुद के बाद यह कहा करते थे: "बेहतरीन कलाम अल्लाह का कलाम है और सबसे बेहतरीन तरीका मुहम्मद ﷺ का तरीका है"। (सहीह)

صحیح ، رواه النسائي (3 / 58 ح 1312)

٩٥٧ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ تَسْلِيمَةً يَلْقَاءُ وَجْهَهُ ثُمَّ تَمِيلُ إِلَى الشَّقِ الْأَيْمَنِ شَيْئًا. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

957. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ नमाज़ में अपने चेहरे के सामने से एक सलाम फिराते, फिर थोड़ा अपने दाएँ जानिब झुक जाते थे। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه الترمذی (296) \* زهير بن محمد : يروى عنه اهل الشام مناكير ، و تابعه عبد الملك بن محمد الصنعاني عند ابن ماجه (919) وهو لين الحديث و للحديث شواهد ضعيفة

٩٥٨ - (ضَعِيف) وَعَنْ سَمُرَةَ قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَزِدَّ عَلَى الْإِمَامِ وَنَتَحَابَّ وَأَنْ يُسَلِّمَ بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

958. समुरह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने हमें हुक्म दिया के हम इमाम के सलाम का जवाब दें, बाहम मुहब्बत करे और एक दूसरे को सलाम करे। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه ابوداؤد (1001) [و ابن ماجه : 921] \* قتادة مدلس و عنعن



## नमाज़ के बाद ज़िक्र करने का बयान

## بَاب الذِّكْرِ بَعْدَ الصَّلَاةِ •

### पहली फसल

### الفصل الأول •

१०९ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنْتُ أَعْرِفُ انْقِضَاءَ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالتَّكْبِيرِ

959. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, मैं रसूलुल्लाह ﷺ की नमाज़ का पूरा होना (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर की आवाज़ से पहचानता था। (मुत्तफ़िक्र\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (842) و مسلم (120 / 583)، (1316)

११० - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمَ لَمْ يَقْعُدْ إِلَّا مِقْدَارَ مَا يَقُولُ: «اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

960. आयशा रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ सलाम फेरने के बाद यह दुआ: “अल्लाह तू सलामती वाला है, तेरे ही तरफ से सलामती है, ए शान व इकराम वाले तू बड़ा ही बा बरकत है” पढ़ने तक किब्ला रखबैठे रहते। (मुस्लिम)

رواه مسلم (135 / 592)، (1335)

१११ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا انْصَرَفَ مِنْ صَلَاتِهِ اسْتَغْفَرَ ثَلَاثًا وَقَالَ: «اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

961. सौबान रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, जब रसूलुल्लाह ﷺ नमाज़ से फारिग होते तो आप ﷺ तीन मर्तबा “ (اسْتَغْفِرُ اللَّهَ) (अस्तगफिरुल्लाह) कहते और फिर यह कलिमात पढ़ते “ अल्लाह तू सलामती वाला है और तेरे ही तरफ से सलामती है, ए शान व इकराम वाले तू बड़ा ही बा बरकत है”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (135 / 591)، (1334)

११२ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَانَ يَقُولُ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ: ٣٠ مَكْتُوبَةً: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ»

962. मुगिरा बिन शैबा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ हर फ़र्ज़ नमाज़ के बाद यह पढ़ा करते थे: “अल्लाह के सिवा कोई माबूद ए बरहक़ नहीं वह यकता है, उस का कोई शरीक नहीं, इसी के लिए बादशाहत और इसी के लिए हम्द है और वह हर चीज़ पर कादिर है, अल्लाह जब तू अता करना चाहे, इसे कोई रोक नहीं सकता और जब तू रोक ले, इसे कोई अता नहीं कर सकता और दौलतमंद को (इस की) दौलत तेरे अज़ाब से नहीं बचा सकती”। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (844) و مسلم (137 / 593)، (1338)

٩٦٣ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزَّيْبَرِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمَ مِنْ صَلَاتِهِ يَقُولُ بِصَوْتِهِ الْأَعْلَى: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ لَهُ النُّعْمَةُ وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ الثَّنَاءُ الْحَسَنُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

963. अब्दुल्लाह बिन जुबैर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब रसूलुल्लाह ﷺ नमाज़ से सलाम फेरते तो बुलंद आवाज़ से यह दुआ पढ़ते: “अल्लाह के सिवा कोई माबूद ए बरहक़ नहीं वह यकता है, उस का कोई शरीक नहीं, इसी के लिए बादशाहत और इसी के लिए तारीफ़ है और वह हर चीज़ पर कादिर है, गुनाह से बचना और नेकी करना महज़ अल्लाह की तौफ़िक से ही मुमकिन है, अल्लाह के सिवा कोई माबूद ए बरहक़ नहीं, हम सिर्फ़ इसी की इबादत करते हैं इसी के लिए नेअमत व फ़ज़ल और इसी के लिए बेहतरीन तारीफ़ है, अल्लाह के सिवा कोई माबूद ए बरहक़ नहीं, हम इसी के लिए इताअत को खालिस करते हैं ख्वाह काफ़िर इसे ना पसंद करे”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (139 / 594)، (1343) \* قوله “ بصوته الاعلى ” هكذا فى مصابيح السنة للبغوى (684) وهو وهم ، لم نجده فى صحيح مسلم و سنن ابى داود (1507) و سنن النسائى (3 / 70 ح 1341)

٩٦٤ - (صَحِيح) وَعَنْ سَعْدِ بْنِ كَانَ يُعَلِّمُ بَيْنَهُ هَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ وَيَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَعَوَّدُ بِهِنَ دُبُرَ الصَّلَاةِ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَرْذَلِ الْعُمُرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْقَبْرِ» . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

964. साअद रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के वह अपने औलाद को यह कलिमात सिखाया करते थे, और वह कहते थे के रसूलुल्लाह ﷺ नमाज़ के बाद उन के ज़रिए तअव्वुज़ पनाह हासिल किया करते थे: “अल्लाह मैं बुज़दिली और कंजूसी से तेरी पनाह चाहता हूँ, और इस बात से भी तेरी पनाह चाहता हूँ कि मुझे नक़्मी (यानी बुढ़ापे की) उमर की तरफ़ फेर दिया जाए और इसी तरह में दुनियावी फ़ितनो और अज़ाब ए कब्र से भी तेरी पनाह चाहता हूँ”। (बुखारी)

رواه البخاری (2822)

٩٦٥ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: (إِنَّ فُقَرَاءَ الْمُهَاجِرِينَ أَتَوْا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا: قَدْ ذَهَبَ أَهْلُ الدُّثُورِ بِالرَّجَاتِ الْعُلَى وَالنَّعِيمِ الْمُقِيمِ فَقَالَ وَمَا ذَاكَ قَالُوا يُصَلُّونَ كَمَا نَصَلِّي وَيُصُومُونَ كَمَا نَصُومُ وَيَتَصَدَّقُونَ وَلَا تَنْتَفِقُونَ وَلَا

965. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, की कुछ मुहाजिर फुकराअ रसूलुल्लाह ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुए तो उन्होंने अर्ज़ किया, माल दार दाइमी नेअमतें और बुलंद दरजात पा गए आप ﷺ ने फ़रमाया: “वो कैसे ?” उन्होंने अर्ज़ किया, जैसे हम नमाज़ पढ़ते हैं वैसे वह नमाज़ पढ़ते हैं, जैसे हम रोज़े रखते हैं वैसे वह रोज़े रखते हैं, लेकिन वह सदका करते हैं और हम सदका नहीं करते, वह गुलाम आज़ाद करते हैं हम गुलाम आज़ाद नहीं करते, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “क्या मैं तुम्हें कोई ऐसी चीज़ न सिखाऊ जिस के ज़रिए तुम अपने से सबकत ले जाने वालो को पा लोगे और अपने बाद वालो से सबकत पा जाओगे और तुम से सिर्फ वही मालदार शख्स बेहतर होगा, जो तुम्हारे जैसे अमल करेगा, उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल, क्यों नहीं ? ज़रूर बताइए आप ﷺ ने फ़रमाया: “तुम हर नमाज़ के बाद तेतीस तेतीस बार ( ( سُبْحَانَ اللَّهِ ) सुबहानल्लाह)) ( ( اللَّهُ أَكْبَرُ ) ) और ( ( الْحَمْدُ لِلَّهِ ) ) अल्लहुअकबर)) और ( ( الْحَمْدُ لِلَّهِ ) ) अल्लहुअकबर)) और ( ( سُبْحَانَ اللَّهِ ) सुबहानल्लाह)) दस मर्तबा ( ( الْحَمْدُ لِلَّهِ ) ) अल्लहुअकबर)) और दस मर्तबा ( ( اللَّهُ أَكْبَرُ ) ) अल्लहुअकबर)) पढ़ा करो यह अल्फाज़: “तेतीस के मुतबादिल फरमाए”। (मुत्तफ़िक्क अलैह, मुस्लिम)

٩٦٦ - (صحيح) وَعَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مُعَقَّبَاتٌ لَا يَخِيبُ قَائِلُهُنَّ أَوْ فَاعِلُهُنَّ دُبُرُ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ: ثَلَاثٌ وَثَلَاثُونَ تَسْبِيحَةً ثَلَاثٌ وَثَلَاثُونَ تَحْمِيدَةً وَأَرْبَعٌ وَثَلَاثُونَ تَكْبِيرَةً". رَوَاهُ مُسْلِمٌ

966. काब बिन उजरत रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “हर फ़र्ज़ नमाज़ के बाद चंद कलिमात कहे जाते हैं, उनका कहने वाला नाकाम और नामुराद नहीं होगा, तेतीस मर्तबा ((سُبْحَانَ اللَّهِ)) (सुबहानल्लाह)) तेतीस मर्तबा ((الْحَمْدُ لِلَّهِ)) (अल्हम्दुलिल्लाह)) और चोतिस मर्तबा ((اللَّهُ أَكْبَرُ)) (अल्लाहुअकबर)) कहना :”। (मुस्लिम)

٩٦٧ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " مَنْ سَبَّحَ اللَّهَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا

رواه مسلم (146 / 597)، (1352)

## • الفصل الثاني

٩٧٠ - (حسن) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَأَنْ أَفْعَدَ مَعَ قَوْمٍ يَذْكُرُونَ اللَّهَ مِنْ صَلَاةِ الْغَدَاةِ حَتَّى

تَطْلُعَ الشَّمْسُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أُعْتِقَ أَرْبَعَةً مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ وَلَئِنْ أَفْعَدَ مَعَ قَوْمٍ يَذْكُرُونَ اللَّهَ مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ إِلَى أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أُعْتِقَ أَرْبَعَةً». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

970. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मुझे नमाज़ ए फजर से तुलुअ ए आफ़ताब तक अल्लाह का ज़िक्र करने वाली जमाअत के साथ बैठना, औलाद ए इस्माइल अलैहिस्सलाम से ताल्लुक रखने वाले चार गुलाम आज़ाद करने से ज़्यादा पसंद है, जबके मुझे नमाज़ ए असर से गुरुब ए आफ़ताब तक अल्लाह का ज़िक्र करने वाली जमाअत के साथ बैठना चार गुलाम आज़ाद करने से ज़्यादा पसंद है”। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه ابوداؤد (3667) \* قتادة مدلس و نعن و للحديث شواهد ضعيفة

971 - (حسن) وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَلَّى الْفَجْرَ فِي جَمَاعَةٍ ثُمَّ قَعَدَ يَذْكُرُ اللَّهَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ كَانَتْ لَهُ كَأَجْرِ حَجَّةٍ وَعُمْرَةٍ». قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَامَّةٌ تَامَّةٌ تَامَّةٌ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

971. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स नमाज़ ए फजर वा जमाअत अदा करता है, फिर इसी जगह बैठ कर तुलुअ ए आफ़ताब तक अल्लाह का ज़िक्र करता रहता है, फिर दो रकते पढ़ता है तो उस के लिए मुकम्मल हज उमरह का सवाब है” आप ने यह तीन मर्तबा फ़रमाया। (ज़ईफ़)

سنده ضعيف ، رواه الترمذی (586) وقال : حسن غريب) \* ابو ظلال ضعيف و للحديث شواهد ضعيفة

## नमाज़ के बाद ज़िक्र करने का बयान

## بَابُ الذِّكْرِ بَعْدَ الصَّلَاةِ •

### तीसरी फ़सल

### الفصل الثالث •

972 - (صَعِيف) عَنِ الْأَرْزَقِيِّ بْنِ قَيْسٍ قَالَ: صَلَّى بِنَا إِمَامٍ لَنَا يُكْنَى أَبَا رِمَّةَ قَالَ صَلَّيْتُ هَذِهِ الصَّلَاةَ أَوْ مِثْلَ هَذِهِ الصَّلَاةِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ يَقُومَانِ فِي الصَّفِّ الْمُقَدِّمِ عَنْ يَمِينِهِ وَكَانَ رَجُلٌ قَدْ شَهِدَ التَّكْبِيرَةَ ص: ٣٠ الْأُولَى مِنَ الصَّلَاةِ فَصَلَّى نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ سَلَّمَ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ تِسَارِهِ حَتَّى رَأَيْنَا بَيَاضَ خَدَّيْهِ ثُمَّ انْفَتَلَ كَانِفَتَالِ أَبِي رِمَّةَ يَغْنِي نَفْسَهُ فَقَامَ الرَّجُلُ الَّذِي أَدْرَكَ مَعَهُ التَّكْبِيرَةَ الْأُولَى مِنَ الصَّلَاةِ يَشْفَعُ فَوْتَبَ إِلَيْهِ عُمَرُ فَأَخَذَ بِمَنْكَبِهِ فَهَرَّهْ ثُمَّ قَالَ اجْلِسْ فَإِنَّهُ لَمْ يَهْلِكْ أَهْلُ الْكِتَابِ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ بَيْنَ صَلَوَاتِهِمْ فَضْلٌ. فَرَفَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَصَرَهُ فَقَالَ: «أَصَابَ اللَّهُ بِكَ يَا ابْنَ الْخُطَابِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

972. अज़रक बिन कैस रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, हमारे इमाम अबू रमस ने हमें नमाज़ पढ़ाई तो उन्होंने कहा, मैंने यह नमाज़ या उस की मिसल नमाज़, रसूलुल्लाह ﷺ के साथ पढ़ी थी, उन्होंने कहा: अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु उमर रदी अल्लाहु अन्हु पहली सफ में आप ﷺ की दाए जानिब खड़े हुआ करते थे, एक आदमी जो तकबीर उला में आकर शामिल हुआ, नबी ﷺ ने नमाज़ पढ़ी, फिर अपने दाए बाए सलाम फेरा, हत्ता कि हमने आप के रुखसारो की

सफेदी देखी, फिर आप ﷺ मेरे जैसे अबू रमस यानी वह खुद मेरे, पस वह आदमी जो तकबीर उला में आप के साथ शरीक हुआ था वह खड़ा हुआ और फिर नमाज़ शुरू कर दी तो उमर रदी अल्लाहु अन्हु जल्दी से खड़े हुए और इसे उस के कंधो से पकड़ कर खूब हिलाया, फिर फ़रमाया बैठ जाओ क्योंकि अहले किताब इसीलिए हलाक हुए थे, की उनकी फ़र्ज़ व नफिल नमाज़ो में कोई वक्फा नहीं होता था, पस नबी ﷺ ने अपने नज़र उठाई तो फ़रमाया: “इब्रे खत्ताब अल्लाह ने तेरी वजह से हक़ कायम कर दिया”। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه ابوداؤد (1007) \* وقال الذهبي في تلخيص المستدرک (1 / 270): ”المنهال (بن خليفة) ضعفه ابن معين و اشعث (بن شعبة) لين و الحديث منكر“

٩٧٣ - (صحيح) وَعَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: أَمَرْنَا أَنْ نُسَبِّحَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَنَحْمَدُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَنُكَبِّرُ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ فَأَتَيْتُ رَجُلًا فِي الْمَنَامِ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقِيلَ لَهُ أَمَرَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَسْبُحُوا فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ كَذَا وَكَذَا قَالَ الْأَنْصَارِيُّ فِي مَنَامِهِ نَعَمْ قَالَ فَاجْعَلُوهَا خَمْسًا وَعِشْرِينَ خَمْسًا وَعِشْرِينَ وَاجْعَلُوا فِيهَا التَّهْلِيلَ فَلَمَّا أَصْبَحَ غَدَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فافعلوا». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتَّسَائِيُّ وَالدَّارِمِيُّ

973. ज़ैद बिन साबित रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हमें हुक्म दिया गया के हम हर नमाज़ के बाद तेतीस दफा ( (اللَّهُ أَكْبَرُ ) ) और चोंतिस मर्तबा ( (الْحَمْدُ لِلَّهِ ) ) और चोंतिस दफा ( (سُبْحَانَ اللَّهِ) ) सुबहानल्लाह) तेतीस दफा ( (الْحَمْدُ لِلَّهِ ) ) और चोंतिस मर्तबा ( (سُبْحَانَ اللَّهِ) ) अल्लाहुअकबर)) कहे, अंसार के एक आदमी ने ख्वाब में किसी आदमी को देखा तो उस ने इस अंसारी आदमी इसे कहा, रसूलुल्लाह ﷺ ने तुम्हें हुक्म दिया है के तुम हर नमाज़ के बाद इस क्रदर तस्बीह करो, अंसारी शख्स ने अपने ख्वाब में कहा, वहां इस शख्स ने कहा: इसे पच्चीस पच्चीस मर्तबा कर लो और उस में (لا اله الا الله) शामिल कर लो, जब सुबह हुई तो वह अंसारी नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुआ और उस ने आप को ख्वाब का वाकिए बयान किया तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “ऐसे ही कर लिया करो”। (सहीह)

صحيح ، رواه احمد (5 / 184 ح 21936) و النسائي (3 / 76 ح 1351) و الدارمي (1 / 312 ح 1361)

٩٧٤ - (مَوْضُوع) وَعَنْ عَلِيِّ بْنِ رِزْوِيِّ اللَّهِ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَعْوَادِ الْمَيْمَنَةِ يَقُولُ: «مَنْ قَرَأَ آيَةَ الْكُرْسِيِّ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ لَمْ يَمْنَعْهُ مِنْ دُخُولِ الْجَنَّةِ إِلَّا الْمَوْتُ وَمَنْ قَرَأَهَا حِينَ يَأْخُذُ مَضْجَعَهُ آمَنَهُ اللَّهُ عَلَى دَارِهِ وَدَارِ جَارِهِ وَأَهْلِ دَوَائِرِ حَوْلِهِ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ وَقَالَ إِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ

974. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को मिम्बर की सीढ़ियों पर फरमाते हुए सुना: “जो शख्स हर नमाज़ के बाद आयतुल कुर्सी पढ़ता है तो उस को दुखले जन्नत से सिर्फ मौत रोके हुए हैं और जो शख्स सोने के लिए अपने बिस्तर पर लेटते वक़्त इसे पढ़ता है तो अल्लाह उस के घर को, उस के पड़ोसी के घर और उस के आस पास के घरवालो को अमन अता कर देता है”। बयहकी की शौबुल ईमान और उन्होंने कहा: उस की सनद जईफ़ है। (मौज़ू)

اسناده موضوع ، رواه البيهقي في شعب الايمان (2395) \* فيه نهشل بن سعيد : كذاب ، وفيه علل أخرى ولآية الكرسي حديث حسن عند النسائي في الكبرى (9928) و عمل اليوم و الليلة (100)



۹۷۵ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَنَمٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: «مَنْ قَالَ قَبْلَ أَنْ يَنْصَرِفَ وَيَتْبَنَى رِجْلَيْهِ مِنْ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ وَالصُّبْحِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ عَشْرَ مَرَّاتٍ كُتِبَ لَهُ بِكُلِّ وَاحِدَةٍ عَشْرُ حَسَنَاتٍ وَمُحِيتَ عَنْهُ عَشْرُ سَيِّئَاتٍ وَرُفِعَ لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ وَكَانَتْ حِزْرًا مِنْ كُلِّ مَكْرُوهِ وَحِزْرًا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ وَلَمْ يَحِلْ لَذَنْبٍ يُدْرِكُهُ إِلَّا الشُّرْكُ وَكَانَ مِنْ أَفْضَلِ النَّاسِ عَمَلًا إِلَّا رَجُلًا يُفْضِلُهُ يَقُولُ أَفْضَلُ مِمَّا قَالَ». رَوَاهُ أَحْمَدُ

975. अब्दुल रहमान बिन गन्मी नबी ﷺ से रिवायत करते हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “जो शख्स नमाज़ ए मगरिब और नमाज़ ए फजर पढ़ने के बाद अपनी इसी जगह और इसी कैफियत तशहहूद में बैठे हुए यह दुआ: “अल्लाह के सिवा कोई माबूद ए बरहक़ नहीं वह यकता है, उस का कोई शरीक नहीं, इसी के लिए बादशाहत और इसी के लिए हर किस्म की हम्द है और हर किस्म की खैर व भलाई इसी के हाथ में है, वही जिंदा करता है और मारता है और वही हर चीज़ पर कादिर है” दस मर्तबा पढ़ता है तो उस के हर मर्तबा पढ़ने पर उस के लिए दस नेकियाँ लिखी जाती है, उस के दस गुनाह मुआफ़ कर दिए जाते हैं, और उस के दस दरजात बुलंद कर दिए जाते हैं, और हर नागवार चीज़ से उस का बचाव हो जाता है, और मरदूद शैतान से उस का बचाव हो जाता है, शिर्क के अलावा कोई गुनाह इसे हलाक नहीं कर सकता और वह सबसे बेहतरीन अमल करने वाला होता है इल्ला यह कि कोई शख्स उन से बेहतर कलाम से दुआ करे”। (हसन)

حسن ، رواه احمد (4 / 227 ح 18153 ، و سند حسن) و نظر الحديث الآتي

۹۷۶ - (ضعيف) وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ نَحْوَهُ عَنْ أَبِي ذَرٍّ إِلَى قَوْلِهِ: «إِلَّا الشُّرْكَ» وَلَمْ يَذْكُرْ: ص: ۳۰ «صَلَاةُ الْمَغْرِبِ وَلَا بِيَدِهِ الْخَيْرُ» وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ

976. इमाम तिरमिज़ी रहीमा उल्लाह ने ( (إلا الشرك) ) तक अबू ज़र रदी अल्लाहु अन्हु से इसी तरह रिवायत किया है और उन्होंने नमाज़ ए मगरिब और ( (بِيَدِهِ الْخَيْرُ) ) का ज़िक्र नहीं किया और उन्होंने कहा: यह हदीस हसन सहीह गरीब है। (हसन)

حسن ، رواه الترمذی (3474) \* شهر بن حوشب حسن الحديث وثقه الجمهور كما حققته في تخريج النهاية في الفتن والملاحم (260)

۹۷۷ - (ضعيف) وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ بَعْثًا قَبْلَ نَجْدٍ فَغَنِمُوا غَنَائِمَ كَثِيرَةً وَأَسْرَعُوا الرَّجْعَةَ فَقَالَ رَجُلٌ مِمَّا لَمْ يَخْرُجْ مَا رَأَيْنَا بَعْثًا أَسْرَعَ رَجْعَةً وَلَا أَفْضَلَ غَنِيمَةً مِنْ هَذَا الْبَعْثِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَلَا أَدْلُكُمْ عَلَى قَوْمٍ أَفْضَلُ غَنِيمَةً وَأَفْضَلَ رَجْعَةً؟ قَوْمًا شَهِدُوا صَلَاةَ الصُّبْحِ ثُمَّ جَلَسُوا يَذْكُرُونَ اللَّهَ حَتَّى طَلَعَتِ عَلَيْهِمُ الشَّمْسُ أُولَئِكَ أَسْرَعَ رَجْعَةً وَأَفْضَلَ غَنِيمَةً». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَحَمَّادُ بْنُ أَبِي حَمِيدٍ هُوَ الضَّعِيفُ فِي الْحَدِيثِ

977. उमर बिन खत्ताब रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ ने नज्द की तरफ एक लश्कर रवाना किया, उन्होंने बहोत सा माले गनीमत हासिल किया और बहोत जल्द मदीना वापिस आ गए तो हम में से एक आदमी ने कहा, हम ने इस लश्कर से ज़्यादा माले गनीमत ले कर और इतनी जल्दी वापिस आते हुए कोई लश्कर नहीं देखा, तो नबी ﷺ ने फ़रमाया: “क्या मैं तुम्हें ज़्यादा माले गनीमत के साथ ज़्यादा जल्दी वापिस आने वाले लश्कर के बारे में बताऊँ, वह



ऐसे लोग हैं जो बा जमाअत फज्र पढ़ने के बाद बैठ कर तुलुअ ए आफ़ताब तक अल्लाह का ज़िक्र करते रहते हैं, पस यह वह लोग हैं जो बेहतरीन माले गनीमत ले कर बहोत जल्द वापिस आने वाले हैं”। तिरमिज़ी, और उन्होंने कहा: यह हदीस गरीब है, हम्माद बिन अबी हुमैद रावी हदीस के बारे में जईफ़ है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (3561) [و للحدیث شواہد ضعیفہ]

## नमाज़ के दौरान नाजाइज़ और मुबाह आमाल का बयान

بَابُ مَا لَا يَجُوزُ مِنْ

### पहली फ़स्ल

الفصل الأول

٩٧٨ - (صحيح) عَنْ مُعَاوِيَةَ ابْنِ الْحَكَمِ قَالَ: بَيَّنَّا أَنَا أَصْلِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ عَطَسَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ فَقُلْتُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ. فَرَمَانِي الْقَوْمُ بِأَبْصَارِهِمْ. فَقُلْتُ: وَ أَكُلْ أُمِّيَاهُ مَا شَأْنُكُمْ تَنْظُرُونَ إِلَيَّ فَجَعَلُوا يَضْرِبُونَ بِأَيْدِيهِمْ عَلَى أَفْخَادِهِمْ فَلَمَّا رَأَيْتُهُمْ يَصْمَتُونَنِي لِكَيْ سَكَتٌ فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِبَائِي هُوَ وَأُمِّي مَا رَأَيْتُ مُعَلِّمًا قَبْلَهُ وَلَا بَعْدَهُ أَحْسَنَ تَعْلِيمًا مِنْهُ فَوَاللَّهِ مَا كَهَرَنِي وَلَا صَرَبَنِي وَلَا شَتَمَنِي قَالَ: «إِنَّ هَذِهِ الصَّلَاةُ لَا يَصْلُحُ فِيهَا شَيْءٌ مِنْ كَلَامِ النَّاسِ إِنَّمَا هُوَ التَّسْبِيحُ وَالتَّكْبِيرُ وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ» أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي حَدِيثٌ عَهْدٍ بِجَاهِلِيَّةٍ وَقَدْ جَاءَ اللَّهُ بِالْإِسْلَامِ وَإِنَّ مِنَّا رَجُلًا يَأْتُونَ الْكُهَانَ. قَالَ: «فَلَا تَأْتِهِمْ». قُلْتُ: وَمِمَّا رَجُلًا يَتَطَيَّرُونَ. قَالَ: «ذَلِكَ شَيْءٌ يَجِدُونَهُ فِي صُدُورِهِمْ فَلَا يَصُدُّهُمْ». قَالَ قُلْتُ وَمِمَّا رَجُلًا يَخْطُونَ. ص: ٣١ قَالَ: «كَانَ نَبِيٌّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ يَخْطُ فَمَنْ وَافَقَ خَطَّهُ فَذَكَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ قَوْلُهُ: لِكَيْ سَكَتٌ هَكَذَا وَجَدْتُ فِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ وَكِتَابِ الْحَمِيدِيِّ وَصَحَّحَ فِي «جَامِعِ الْأُصُولِ» بِلَفْظَةِ كَذَا قَوْق: لَكِنِ

978. मुआविया बिन हकम बयान करते हैं, मैं रसूलुल्लाह ﷺ के साथ नमाज़ पढ़ रहा था के इस दौरान लोगो में से किसी आदमी ने छींक मार दी, तो मैंने दोरान नमाज़ कहा या अल्लाह तुम पर रहम करे, लोग मुझे आंखो के इशारे से रोकने लगे, मैंने कहा: मेरी माँ मुझे गम पाए, तुम्हें किया हुआ की तुम मुझे इस तरह देख रहे हो ? उन्होंने अपने रानो पर अपने हाथ मारना शुरू कर दिए, चुनांचे जब मैंने उन्हें देखा के वह मुझे चुप करा रहे हैं तो मैं खामोश हो गया, जब रसूलुल्लाह ﷺ ने नमाज़ पढ़ ली मेरे वालिदेन आप पर कुरबान हो मैंने आप जैसे बेहतरीन मुअल्लिम आप से पहले कोई देखा है के आप के बाद, अल्लाह की क़सम! आप ने ना मुझे डांटा न मारा और ना ही गाली दी, आप ﷺ ने फ़रमाया: “ये जो नमाज़ है उस में लोगो का बातें करना दुरुस्त नहीं, यह तो सिर्फ़ तस्बीह व तकबीर और किराअत कुरान है, या उस से मीलते जुलते अल्फाज़ रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाए, मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! मैं नया नया मुसलमान हुआ हूँ, अल्लाह ने हमें इस्लाम की दौलत से नवाज़ा है बेशक हम में कुछ ऐसे लोग हैं जो काहिनो के पास जाते हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “तुम उन के पास न जाना”, मैंने अर्ज़ किया: हम में से कुछ लोग फाल लेते हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “ये वह चीज़ है जो वह अपने सीनों में पाते हैं ( इस की कोई दलील नहीं) पस यह चीज़ उन्हें रोकने न पाए”, मैंने अर्ज़ किया: हम में से कुछ लोग लकीरें खींचते हैं आप ﷺ ने फ़रमाया: “एक नबी भी ख़त खिचां करते थे, पस जिस का ख़त

उन के मुवाफिक होगा तो वह दुरुस्त है”। मुअल्लिफ़ फरमाते हैं के रावी का यह कहना: “لكنی سکت” मैंने जुमला सहीह मुस्लिम और किताब हुमैदी में इसी तरह देखा है और जामेअ अल अस्वल में उस के साथ कज़ा का लफज़ तसहिह के तौर पर लाया गया है? (मुस्लिम)

رواه مسلم (33 / 537)، (1199)

۹۷۹ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ فَيَزِدُّ عَلَيْنَا فَلَمَّا رَجَعْنَا مِنْ عِنْدِ النَّجَاشِيِّ سَلَّمْنَا عَلَيْهِ فَلَمْ يَزِدَّ عَلَيْنَا فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَيْكَ فِي الصَّلَاةِ فَتَزِدُّ عَلَيْنَا فَقَالَ: إِنْ فِي الصَّلَاةِ لَشُغْلًا

979. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम दौरान ए नमाज़ नबी ﷺ को सलाम किया करते थे और आप हमें जवाब दे दिया करते थे, पस जब हम नज्जाशी के पास से वापिस आए तो हमने आप को सलाम अर्ज़ किया, लेकिन आप ने हमें जवाब दिया तो हमने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! ﷺ हम आप को दौरान ए नमाज़ सलाम अर्ज़ किया, करते थे और आप हमें जवाब दिया करते थे, आप ﷺ ने फ़रमाया: “बेशक नमाज़ एक तरह की मशगुलियत (लाताल्लुकी है)”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1199) و مسلم (34 / 538)، (1201)

۹۸۰ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ مُعَيْقِبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الرَّجُلِ يُسَوِّي الثَّرَابَ حَيْثُ يَسْجُدُ؟ قَالَ: «إِنْ كُنْتَ فَاعِلًا فَوَاجِدَةً»

980. मुअयकिब रदी अल्लाहु अन्हु नबी ﷺ से इस शख्स के बारे में रिवायत करते हैं, जो सजदाह की जगह पर मिट्टी दुरुस्त करता है ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “अगर तुमने ज़रूर ही करना है तो फिर एक मर्तबा कर ले”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1207) و مسلم (47 / 546)، (1219)

۹۸۱ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْخَصْرِ فِي الصَّلَاةِ

981. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने दौरान ए नमाज़ पहलु पर हाथ रखने से मना फ़रमाया। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1220) و مسلم (46 / 545)، (1218)

۹۸۲ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْإِثْقَاتِ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ: «هُوَ اخْتِلَاسٌ يَخْتَلِسُهُ الشَّيْطَانُ مِنْ صَلَاةِ الْعَبْدِ»

982. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, मैंने नमाज़ में इधर उधर देखने के बारे में रसूलुल्लाह ﷺ से दरियाफ्त किया तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “वो तो उचक लेना है, शैतान बन्दे की नमाज़ से उचक लेता है”। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (751) و مسلم (الم اجده)

٩٨٣ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَيَنْتَهَيَنَّ أَقْوَامٌ عَنْ رَفْعِهِمْ أَبْصَارَهُمْ عِنْدَ الدُّعَاءِ فِي الصَّلَاةِ إِلَى السَّمَاءِ أَوْ لَتُخَطَفَنَّ أَبْصَارُهُمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

983. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “लोगो को दौरान ए नमाज़ दुआ के वक़्त अपने आँखे आसमान की तरफ उठाने से बाज़ जाना चाहिए, या उनकी आँखे उचक ली जाएगी”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (118 / 429)، (967)

٩٨٤ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ النَّاسِ وَأَمَامَهُ بِنْتُ أَبِي الْعَاصِ عَلَى عَاتِقِهِ فَإِذَا رَكَعَ وَضَعَهَا وَإِذَا رَفَعَ مِنَ السُّجُودِ أَعَادَهَا "

984. अबू क़तादा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने नबी ﷺ को लोगो की इमामत कराते हुए देखा, जबके आप की नवासी उमामा बन्ते अबी अल आस आप के कंधे पर थी, जब आप रुकू करते तो उन्हें (कंधे से) उतार देते और जब सजदो से सर उठाते तो फिर उन्हें उठा लेते थे। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (516) و مسلم (42 / 543)، (1213)

٩٨٥ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا تَنَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَكْظِمْ مَا اسْتَطَاعَ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

985. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से किसी शख्स को दौरान ए नमाज़ जिमाई आए तो जिस क़दर हो सके इसे रोके क्योंकि (मुंह खुला हो) तो शैतान दाखिल हो जाता है” इसे मुस्लिम ने रिवायत किया है। (मुस्लिम)

رواه مسلم (59 / 2996)، (7493)

٩٨٦ - (صَحِيحٌ) وَفِي رِوَايَةِ الْبُخَارِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: " إِذَا تَنَاءَبَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَكْظِمْ مَا اسْتَطَاعَ وَلَا يَقُلْ: هَا فَإِنَّمَا ذَلِكُمْ مِنَ الشَّيْطَانِ يَضْحَكُ مِنْهُ "

986. और अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु से मरवी सहीह बुखारी की रिवायत में है: “जब तुम में से किसी शख्स को दौरान ए नमाज़ जिमाई आए तो जिस क़दर हो सके इसे रोके हा हा न करे यह तो महज़ शैतान की तरफ से है, वह उस पर हँसता है”। (बुखारी)

رواه البخاری (6226)

٩٨٧ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ عِغْرِيَّتًا مِنَ الْجِنَّ تَقْلَتُ الْبَارِحَةَ لِيَقْطَعَ عَلَيَّ صَلَاتِي فَأَمْكِنَنِي اللَّهُ مِنْهُ فَأَخَذْتُهُ فَأَرَدْتُ أَنْ أُبْطِلَهُ عَلَى سَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ حَتَّى تَنْظُرُوا إِلَيْهِ لَكُمْ فَذَكَّرْتُ دَعْوَةَ أَخِي سُلَيْمَانَ: (رَبِّ هَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ بَغْدِي) (ص: ٣١) «فَرَدَّدْتُهُ خَاسِمًا»

987. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “गुज़िश्ता रात अचानक एक सरकश जिन्न आया ताकि मेरी नमाज़ ख़राब कर दे, लेकिन अल्लाह ने मुझे उस पर इख़्तियार अता फ़रमाया तो मैंने इसे मस्जिद के सुतून के साथ बांधने का इरादा किया हत्ता कि तुम सब इसे देख लेते, तो फिर मुझे मेरे भाई सुलेमान अलैहिस्सलाम की दुआ याद गई मेरे रब मुझे ऐसी बादशाहत अता फरमा जो मेरे बाद किसी और के लायक न हो, पस मैंने इसे ज़लील कर के भगा दिया”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (461) و مسلم (39 / 541)، (1209)

٩٨٨ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «مَنْ نَابَهُ شَيْءٌ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَسْبَحْ فَإِنَّمَا التَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ» وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ: «التَّسْبِيحُ لِلرِّجَالِ وَالتَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ»

988. सहल बिन साद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स को नमाज़ में कोई आरज़ी पेश जाए तो वह “ सुबहानल्लाह” कहे हाथ पर हाथ मारना तो औरतों के लिए है”। और एक दूसरी रिवायत में है आप ﷺ ने फ़रमाया: “सुबहानल्लाह कहना मर्दों के लिए है जबकि हाथ पर हाथ मारना औरतों के लिए है।” (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (684) [الرواية الاولى] (1203) [الرواية الثانية] و مسلم (102 / 421)، (949)

## नमाज़ के दौरान नाजाइज़ और मुबाह आमाल का बयान

بَابُ مَا لَا يَجُوزُ مِنْ

### तीसरी फस्ल

الفصل الثالث

٩٨٩ - (حسن) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ قَبْلَ أَنْ نَأْتِيَ أَرْضَ الْحَبَشَةِ فَيَرُدُّ عَلَيْنَا فَلَمَّا رَجَعْنَا مِنْ أَرْضِ الْحَبَشَةِ أَتَيْنَاهُ فَوَجَدْنَاهُ يُصَلِّي فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ حَتَّى إِذَا قَضَى صَلَاتَهُ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ يُحَدِّثُ مِنْ أَمْرِهِ مَا يَشَاءُ ن وَإِنْ مِمَّا أَحَدٌ أَنْ لَا تَتَكَلَّمُوا فِي الصَّلَاةِ». قَرَدَ عَلَى السَّلَامِ

989. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हिजरत हबशा से पहले हम नबी ﷺ को हालत नमाज़ में सलाम किया करते थे, और आप हमें सलाम का जवाब दिया करते थे, जब हमसर ज़मीन हबशा से वापिस मक्के आए तो मैं आप की खिदमत में हाज़िर हुआ तो आप इस वक़्त नमाज़ पढ़ रहे थे, मैंने आप को सलाम किया लेकिन आप ने मुझे सलाम का जवाब न दिया, हत्ता कि जब आप ﷺ नमाज़ मुकम्मल कर चुके तो फ़रमाया: “अल्लाह जिस तरह चाहता है अपना हुक्म ज़ाहिर करता है, और अब जो नया हुक्म आया है के यह है कि तुम नमाज़ में बात न करो”, फिर आप ने मुझे सलाम का जवाब दिया। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (924)

٩٩٠ - (حسن) وَقَالَ: «إِنَّمَا الصَّلَاةُ لِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ وَذِكْرِ اللَّهِ فَإِذَا كُنْتَ فِيهَا لَيْكِنْ ذَلِكَ شَأْنُكَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

990. और फ़रमाया: “नमाज़ तो किराअत कुरान और अल्लाह के ज़िक्र के लिए है, पस जब तुम इस नमाज़ में हो तो तुम्हारे पेशे नज़र भी हमें कुछ होना चाहिए”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (931) بغير هذا اللفظ ، و البيهقي (2 / 356) و اللفظ نحوه

٩٩١ - (صحيح) وَعَنِ ابْنِ عَمَرَ قَالَ: قُلْتُ لِبِلَالٍ: كَيْفَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرُدُّ عَلَيْهِمْ حِينَ حَانُوا يُسَلِّمُونَ عَلَيْهِ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ: كَانَ يُشِيرُ بِيَدِهِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ ص: ٣١ وَفِي رِوَايَةِ النَّسَائِيِّ نَحْوَهُ وَعَوْضُ بِلَالٍ صُهْبِ

991. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, मैंने बिलाल रदी अल्लाहु अन्हु से पूछा जब सहाबा किराम नबी ﷺ को हालत नमाज़ में सलाम किया करते थे तो आप उन्हें कैसे जवाब दिया करते थे उन्होंने ने फ़रमाया: आप अपने हाथ से इरशाद किया करते थे। तिरमिज़ी, निसाई की रिवायत में भी इसी तरह है और बिलाल की जगह सहियब का ज़िक्र किया। (सहीह)

صحيح ، رواه الترمذی (368) وقال: “حسن صحيح” و سنده حسن) و النسائي (3 / 5 ح 1188 عن صهيب وهو حديث صحيح) [و صححه ابن خزيمة (888) و ابن حبان (الاحسان : 2258) و الحاكم (3 / 12) و وافقه الذهبي]

۹۹۲ - (صَحِيح) وَعَنْ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَطَسْتُ فَقُلْتُ الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَبَّيًّا مُبَارَكًا فِيهِ مُبَارَكًا عَلَيْهِ كَمَا يُجِبُ رَبُّنَا وَيَرْضَى فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْصَرَفَ فَقَالَ: «مَنْ الْمُتَكَلِّمُ فِي الصَّلَاةِ؟» فَلَمْ يَتَكَلَّمْ أَحَدٌ ثُمَّ قَالَهَا الثَّانِيَةَ فَلَمْ يَتَكَلَّمْ أَحَدٌ ثُمَّ قَالَهَا الثَّالِثَةَ فَقَالَ رِفَاعَةُ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدْ ابْتَدَرَهَا بِضَعَّةٍ وَثَلَاثُونَ مَلَكًا أَيُّهُمْ يَضَعُهَا». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ

992. रफाअ बिन राफीअ रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ के पीछे नमाज़ पढ़ी तो मुझे छींक गई तो मैंने कहा: हर किस्म की हम्द अल्लाह के लिए है, हम्द बहोत ज़्यादा खालिस और बा बरकत, जैसे हमारे रब को पसंद और महबूब है, चुनांचे जब रसूलुल्लाह ﷺ ने नमाज़ पढ़ कर हमारी तरफ रुख किया तो फ़रमाया: “नमाज़ में बोलने वाला कौन था?” किसी ने जवाब न दिया, फिर आप ने दूसरी मर्तबा पूछा तो फिर किसी ने जवाब न दिया, फिर आप ने तीसरी मर्तबा पूछा तो रफाअ ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! मैंने बात की थी तो नबी ﷺ ने फ़रमाया: “उस ज़ात की क़सम जिस के हाथ में मेरी जान है! तीस से कुछ ज़्यादा फ़रिश्ते सबकत ले जाने की कोशिश कर रहे थे की उन में से कौन उन्हें ऊपर ले कर चढ़ता है”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الترمذی (404 وقال : حدیث حسن) و ابوداؤد (773) و النسائی (2 / 145 ح 932)

۹۹۳ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «التَّقَاؤُ فِي الصَّلَاةِ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِذَا تَنَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيُكْظِمْ مَا اسْتَطَاعَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَفِي أُخْرَى لَهُ وَلَابِنِ مَاجَةَ: «فَلْيَضْغُ يَدَهُ عَلَى فِيهِ»

993. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “दौरान ए नमाज़ जिमाई आना शैतान की तरफ से है, पस जब तुम में से किसी को जिमाई आए तो वह मक़दोर भर इसे रोकने की कोशिश करे”, तिरमिज़ी और इसी की दूसरी रिवायत और इब्ने माजा में है: “वो अपने मुंह पर हाथ रख ले” (सहीह)

صحيح ، رواہ الترمذی (370 وقال : حسن صحيح ، 1746) و ابن ماجه (968) [و للحدیث شواهد عند البخاری (6223) وغيره]

۹۹۴ - (صَحِيح) وَعَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَأَحْسَنَ وُضْوءَهُ ثُمَّ خَرَجَ عَامِدًا إِلَى الْمَسْجِدِ فَلَا يُشَبِّكَنَّ بَيْنَ أَصَابِعِهِ فَإِنَّهُ فِي الصَّلَاةِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَالدَّارِمِيُّ

994. काब बिन उजरत रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से कोई शख्स अच्छी तरह वुज़ू कर के मस्जिद के क़सद से रवाना हो, तो वह रास्ते में अपने एक हाथ की उंगलिया दूसरे हाथ में दाखिल न करे क्योंकि वह हुक्मन नमाज़ ही में है”। (हसन)

حسن ، رواہ احمد (4 / 241 ح 18282) و ابوداؤد (562) و الترمذی (386 واعله) و النسائی (لم اجده) و الدارمی (1 / 326 ، 327 ح 1411) [و صححه ابن خزيمة (441) و ابن حبان (316) و للحدیث شواهد]

۹۹۵ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " لَا يَزَالُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مُقْبِلًا عَلَى الْعَبْدِ وَهُوَ فِي صَلَاتِهِ مَا لَمْ يَلْتَفِتْ فَإِذَا التَّفَتَ انْصَرَفَ عَنْهُ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ

995. अबू ज़र रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब बंदा नमाज़ में होता है तो जब तक वह इधर उधर न देखे तो अल्लाह अज़्जवजल उस पर अपने तवज्जो मरकुज़ रखता है, जब वह इधर उधर देखता है तो फिर वह उस से रुख मोड़ लेता है”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ احمد (5 / 172 ح 21845) و ابوداؤد (909) و النسائی (3 / 8 ح 1196) و الدارمی (1 / 331 ح 1430) [و صححه ابن خزيمة (481 ، 482) و الحاكم (1 / 236) و وافقه الذهبي]

۹۹۶ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «يَا أَنَسُ اجْعَلْ بَصْرَكَ حَيْثُ تَسْجُدُ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي سُنَنِهِ الْكَبِيرِ مِنْ طَرِيقِ الْحَسَنِ عَنْ أَنَسٍ يَرْفَعُهُ

996. अनस रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ ने फ़रमाया: “अनस अपने सजदाह की जगह पर नज़र रखो”, बयहकी ने हसन अन अनस रदी अल्लाहु अन्हु की सनद से अपने सुनन अल कुबरा में मरफुअ रिवायत किया है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدًا ، رواہ البیہقی فی السنن الکبریٰ (2 / 284) \* فیہ علیلۃ بن بدر : متروک ، و علل أخرى ولكن النظر الى السجود صحيح ، فیہ حدیث عمر رضی اللہ عنہ فی الخلافیات باللفظ : “ثم غص بصره ” (انظر شرح الترمذی لابن سید الناس (2 / 217)

۹۹۷ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا بُنَيَّ إِنِّي أَكْ وَالْإِتْفَاتِ فِي الصَّلَاةِ فَإِنَّ الْإِتْفَاتِ فِي الصَّلَاةِ هَلَكَةٌ. فَإِنْ كَانَ لَا بَدَّ فِيهِ التَّطَوُّعَ لَا فِي الْفُرْضِيَّةِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

997. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने मुझे फ़रमाया: “बेटा नमाज़ में इधर उधर देखने से एहतियात करो क्योंकि नमाज़ में इधर उधर देखना बाईस ए हलाकत है, पस अगर ज़रूर ही देखना हो तो फिर नफ़्ल में है लेकिन फ़र्ज़ में नहीं”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (589 وقال : حسن) \* فیہ علی بن زید بن جعدان وهو ضعیف و فیہ علة أخرى

۹۹۸ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَلْحَظُ فِي الصَّلَاةِ يَمِينًا وَشِمَالًا وَلَا يَلْوِي عُنُقَهُ خَلْفَ ظَهْرِهِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ

998. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, की रसूलुल्लाह ﷺ दौरान ए नमाज़ गर्दन मोड़े बगैर दाए बाए देख लिया करते थे। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الترمذی (587 وقال : غریب) و النسائی (3 / 9 ح 1202) [و صححه ابن خزيمة (485 ، 871) و ابن حبان (الاحسان : 2285) و الحاكم (1 / 236 ، 237 ، 256) علی شرط البخاری و وافقه الذهبي]

۹۹۹ - (ضَعِيف) وَعَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَفَعَهُ قَالَ: ص: ٣١ «الْعَطَاسُ وَالنَّعَاسُ وَاللَّتَّائُبُ فِي الصَّلَاةِ وَالْحَيْضُ



وَالْقِيَّةُ وَالرَّعَافُ مِنَ الشَّيْطَانِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

999. अदि बिन साबित अपने बाप से और वह अपने दादा से मरफुअ रिवायत करते हैं , फ़रमाया: “दौरान ए नमाज़ छीके, ऊंघ, जिमाई, हैज़, कै का आना नैज़ नकसीर का फूटना शैतान की तरफ से है”। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه الترمذی (2748 وقال : غريب) [و ابن ماجه (969) \* ابو اليقظان عثمان بن عمير : ضعيف

۱۰۰۰ - (صَحِيح) وَعَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي وَلِجَوْفِهِ أَزِيرٌ كَأَزِيرِ الْمِرْجَلِ يَغْنِي: يَبْكِي» وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي وَفِي صَدْرِهِ أَزِيرٌ كَأَزِيرِ الرَّحَا مِنَ الْبَكَاءِ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَرَوَى النَّسَائِيُّ الرِّوَايَةَ الْأُولَى وَأَبُو دَاوُدَ الثَّانِيَةَ

1000. मतरफ बिन अब्दुल्लाह बिन शखियर अपने वालिद से रिवायत करते हैं , उन्होंने कहा: में नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुआ तो आप नमाज़ पढ़ रहे थे, तो रोने की वजह से आप के पेट से हंडिया के उवाले कि सी आवाज़ आ रही थी, एक दूसरी रिवायत में है मैंने नबी ﷺ को नमाज़ पढ़ते हुए देखा तो रोने की वजह से आप के सीने में चुकी चलने कि सी आवाज़ आ रही थी। अहमद और इमाम निसाई ने पहली रिवायत की और इमाम अबू दावुद ने दूसरी। (सहीह)

اسناده صحيح ، رواه احمد (4 / 25 ح 16421) والنسائي (3 / 13 ح 1215) و ابوداؤد (904) [و صححه النووي في رياض الصالحين (451) بتحقيق]

۱۰۰۱ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَلَا يَمْسَحِ الْخَصْيَ فَإِنَّ الرِّحْمَةَ تُؤَاجِهُهُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَأَبْنُ مَاجَه

1001. अबू ज़र रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से कोई नमाज़ के लिए खड़ा हो तो वह कंकरियो को हाथ न लगाए क्योंकि इस वक़्त इसे रहमत सामने का होता है”। (हसन)

اسناده حسن ، رواه احمد (5 / 150 ح 21656 ، 21658) و الترمذی (379 وقال : حسن) و ابوداؤد (945) و النسائي (3 / 6 ح 1192) و ابن ماجه (10271)

۱۰۰۲ - (ضَعِيف) وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: رَأَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غُلَامًا لَنَا يُقَالُ لَهُ: أَفْلَحُ إِذَا سَجَدَ نَفَخَ فَقَالَ: «يَا أَفْلَحُ تَرَبَّ وَجْهَكَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1002. उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, नबी ﷺ ने हमारे अफलह नामी गुलाम को देखा के जब वह सजदाह करते तो फूंक मारता, आप ﷺ ने फ़रमाया: “अफलह अपने चेहरे को मिट्टी लगने दो”। (हसन)

حسن ، رواه الترمذی (381 وقال : اسناده ليس بذالك و ميمون ابو حمزة قد ضعفه بعض اهل العلم) \* قلت : ميمون الاورور توبع و ابوصالح مولى طلحة : حسن الحديث ، صح له و الحاكم (1 / 271) و الذهبي

۱۰۰۳ - (مُنْكَر) وَعَنْ ابْنِ عَمْرِو بْنِ رَضِيَّ اللَّهِ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الِاخْتِصَارُ فِي الصَّلَاةِ رَاحَةٌ أَهْلُ النَّارِ». رَوَاهُ فِي شَرْحِ السَّنَةِ

1003. इन्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “दौरान ए नमाज़ कमर को ख पर हाथ रखना जहन्नुमियो का अंदाज़ राहत है”। (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواه البغوي في شرح السنة (3 / 248 ح 730) بدون سند \* واسنده ابن خزيمة (2 / 57 ح 909) وابن حبان (الموارد : 480) والبيهقي (287 ، 288) من حديث ابى هريرة رضى الله عنه : و السند ضعيف ، هشام بن حسان مدلس و لم اجد تصريح سماعه

۱۰۰۴ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «افْتُلُوا الْأَسْوَدَيْنِ فِي الصَّلَاةِ الْحَيَّةِ وَالْعَقْرَبِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَلِلنَّسَائِيِّ مَعْنَاهُ

1004. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “दो सियाह चीजों सांप और बिच्छू को क़त्ल कर दो ख्वाह तुम नमाज़ में हो”, अहमद अबू दावुद तिरमिज़ी और निसाई की रिवायत इसी मानी में है। (सहीह)

اسناده صحيح ، رواه احمد (2 / 233 ح 7178) و ابوداؤد (921) و الترمذی (390) وقال : حسن صحيح) و النسائي (3 / 10 ح 1203 ، 1204) [و ابن ماجه (1245) و صححه ابن حبان (528) و ابن خزيمة (869) و الحاكم (1 / 256) و وافقه الذهبي]

۱۰۰۵ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي تَطَوُّعًا وَالْبَابُ عَلَيْهِ مُغْلَقٌ فَجِئْتُ فَاسْتَفْتَحْتُ فَمَسَى فَفَتَحَ لِي ثُمَّ رَجَعَ إِلَى مُصَلَّاهُ وَذَكَرْتُ أَنَّ الْبَابَ كَانَ فِي الْقُبْلَةِ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَرَوَى النَّسَائِيُّ نَحْوَهُ

1005. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ दरवाज़ा बंद कर के नफ़ल अदा कर रहे थे, मैं आइ तो मैंने दरवाज़ा खोलने की दरखास्त की आप चल कर आए और मेरे लिए दरवाज़ा खोल कर फिर अपने जाए नमाज़ पर वापिस चले गए और आयशा रदी अल्लाहु अन्हा ने ज़िक्र किया के दरवाज़ा किब्ले की सिम्त था। अहमद अबू दावुद, तिरमिज़ी, और निसाई ने भी इसी तरह रिवायत किया है। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه احمد (6 / 31 ح 24528) و ابوداؤد (922) و الترمذی (601) وقال : حسن غريب) و النسائي (3 / 11 ح 1207) الزهري مدلس ولم اجد تصريح سماعه

۱۰۰۶ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ ظَلِقِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ص: ۳۱ «إِذَا فَسَا أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيُنْصَرِفْ فَلْيَتَوَضَّأْ وَلْيُعِدِ الصَّلَاةَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ مَعَ زِيَادَةٍ وَنَقْصَانٍ

1006. तलक बिन अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से किसी की दौरान

ए नमाज़ हवा ख़ारिज हो जाए तो वह जा कर वुजू करे और आकर नमाज़ दोहराए।” अबू दावुद, तिरमिज़ी ने अल्फाज़ की कमी बेशी के साथ रिवायत किया है। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (205) و الترمذی (1166 ، 1166) [وصحه ابن حبان (203 ، 204 ، 1301)]

۱۰۰۷ - (صحيح) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أَحْدَثَ أَدْكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَأْخُذْ بِأَنْفِهِ ثُمَّ لِيَنْصَرِفْ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1007. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, नबी ﷺ ने फ़रमाया: “जब तुम में से किसी शख्स का दौरान ए नमाज़ वुजू टूट जाए तो वह अपने नाक पकड़ कर वहां से बाहर निकल जाए”। (सहीह)

صحيح ، رواہ ابوداؤد (1114) و ابن ماجہ (1222) و صححه ابن خزيمة (1019) و ابن حبان (205 ، 206) و الحاكم على شرط الشيخين (1 / 184 ، 260) و وافقه الذهبي

۱۰۰۸ - (ضعيف) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أَحْدَثَ أَدْكُمْ وَقَدْ جَلَسَ فِي آخِرِ صَلَاتِهِ قَبْلَ أَنْ يُسَلَّمَ فَقَدْ جَارَتْ صَلَاتُهُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ إِسْنَادُهُ لَيْسَ بِالْقَوِيٍّ وَقَدْ اضْطَرَبُوا فِي إِسْنَادِهِ

1008. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “जब तुम में से किसी शख्स का वुजू टूट जाए, जबके वह सलाम फेरने से पहले नमाज़ के आखिर में बैठा हो तो उस की नमाज़ पूरी हो गई”। तिरमिज़ी, और उन्होंने ने फ़रमाया: इस हदीस की इसनाद क़बी नहीं, उन्होंने यानी मुहद्दीसिन ने उस की इसनाद को मज्तुरब करार दिया है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (408) \* عبد الرحمن بن زياد الافريقي ضعيف

۱۰۰۹ - (حسن) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ فَلَمَّا كَبَّرَ انْصَرَفَ وَأَوْمَأَ إِلَيْهِمْ أَنْ كَمَا كُنْتُمْ. ثُمَّ خَرَجَ فَاعْتَسَلَ ثُمَّ جَاءَ وَرَأْسُهُ يَقْطُرُ فَصَلَّى بِهِمْ. فَلَمَّا صَلَّى قَالَ: «إِنِّي كُنْتُ جُنُبًا فَنَسِيتُ أَنْ أَعْتَسِلَ». رَوَاهُ أَحْمَدُ

1009. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ नमाज़ के लिए तशरीफ़ लाए, चुनांचे आप ने जब (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कही तो फिर वापिस चले गए और उन्हें इरशाद किया के वह इसी हालत में रहे, फिर आप गए गुसल किया फिर तशरीफ़ लाए तो आप के सर से पानी के कतरे गिर रहे थे, आप ﷺ ने उन्हें नमाज़ पढ़ाई जब नमाज़ पढ़ चुके तो फ़रमाया: “मैं जुनुबी था और मैं गुसल करना भूल गया था”। (हसन)

حسن ، رواہ احمد (2 / 448 ح 9785) [و ابن ماجہ (1220) و للحديث شواهد]

۱۰۱۰ - (صحيح مُرسل) وَرَوَى مَالِكٌ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ نَحْوَهُ مُرْسَلًا

## 1010. और इमाम मालिक ने अता बिन यस्सार से मुर्सल रिवायत किया है। (हसन)

حسن ، رواه مالك (1 / 48 ح 108) [و الحديث السابق شاهد له]

۱۰۱۱ - (حسن) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: كُنْتُ أَصَلِّي الظُّهْرَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخَذَ قَبْضَةً مِنَ الْحَصَى لَتَبْرِدَ فِي كَفِي نَ أَصْعَهَا لِحَبْثِي أَسْجُدَ عَلَيْهَا لِشِدَّةِ الْحَرِّ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَى النَّسَائِيُّ نَحْوَهُ

1011. जाबिर रदी अल्लाह अन्हु बयान करते हैं, मैं रसूलुल्लाह ﷺ के साथ नमाज़ ए जुहर अदा कर रहा था, मैंने कंकरियो की मुट्ठी भरी ताकि वह मेरी मुट्ठी में ठंडी हो जाए, मैं गर्मी की शिद्दत की वजह से इन पर सजदाह किया करता था। अबू दावुद, और इमाम निसाई ने भी इसी की मिसल रिवायत किया है। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواه ابوداؤد (399) و النسائي (2 / 204 ح 1082) [و ابن حبان : 267]

۱۰۱۲ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمِعَنَاهُ يَقُولُ: «أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ» ثُمَّ قَالَ: «أَلْعَنُكَ بِلَعْنَةِ اللَّهِ» ثَلَاثًا وَبَسَطَ يَدَهُ كَأَنَّهُ يَتَنَاوَلُ شَيْئًا فَلَمَّا فَرَغَ مِنَ الصَّلَاةِ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ سَمِعْنَاكَ تَقُولُ فِي الصَّلَاةِ شَيْئًا لَمْ نَسْمَعْكَ تَقُولُهُ قَبْلَ ذَلِكَ وَرَأَيْنَاكَ بَسَطْتَ يَدَكَ قَالَ: " إِنَّ عَذْوُ اللَّهِ إِبْلِيسَ جَاءَ بِشَهَابٍ مِنْ نَارٍ لِيَجْعَلَهُ فِي وَجْهِهِ فَقُلْتُ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. ثُمَّ قُلْتُ: أَلْعَنُكَ بِلَعْنَةِ اللَّهِ الثَّامَةِ فَلَمْ يَسْتَأْخِرْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ أَرَذْتُ أَخْذَهُ وَاللَّهِ لَوْلَا دَعْوَةُ أَخِيْنَا سَلِيمَانٍ لَأَضْبَحَ مُوثِقًا يَلْعَبُ بِهِ وَلَدَانُ أَهْلِ الْمَدِينَةِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1012. अबू दरदा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ हमें नमाज़ पढ़ा रहे थे, तो हमने आप को तीन मर्तबा यह कहते हुए सुना: “मैं तुझ से अल्लाह की पनाह चाहता हूँ” फिर फ़रमाया: “मैं तुझे अल्लाह की लानत के ज़रिए लानत भेजता हूँ” और आप ने अपना हाथ आगे बढ़ाया जैसे आप कोई चीज़ पकड़ रहे हो, पस जब आप नमाज़ से फारिग हुए तो हमने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल, हमने आप को नमाज़ में कुछ कहते हुए सुना जो हमने उस से पहले आप को कहते हुए नहीं सुना और हमने आप को हाथ बढ़ाते हुए भी देखा, आप ﷺ ने फ़रमाया: “अल्लाह का दुश्मन इब्लीस आग का एक शअला ले कर आया, ताकि वह इसे मेरे चेहरे पर डाल दे तो मैंने तीन मर्तबा कहा मैं तुझ से अल्लाह की पनाह चाहता हूँ, फिर मैंने कहा: मैं अल्लाह की लानत कामिल(सर्वोत्तम) के ज़रिए तुझ पर लानत भेजता हूँ, लेकिन वह तीनो मर्तबा पीछे न हटा तो फिर मैंने इसे पकड़ने का इरादा किया, अल्लाह की क़सम! अगर हमारे भाई सुलेमान अलैहिस्सलाम की दुआ न होती तो वह सुबह के वक़्त यहाँ बंधा हुआ होता और अहले मदीना के बच्चे उस के साथ खेल रहे होते”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (40 / 542)، (1211)

۱۰۱۳ - (صَحِيح) وَعَنْ نَافِعٍ قَالَ: إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ مَرَّ عَلَى رَجُلٍ وَهُوَ يُصَلِّي فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَقَرَدَ الرَّجُلُ كَلَامًا فَزَجَعَ إِلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ فَقَالَ لَهُ: إِذَا سَلَّمَ عَلَى أَحَدِكُمْ وَهُوَ يُصَلِّي فَلَا يَتَكَلَّمُ وَلْيُشِرْ بِيَدِهِ. رَوَاهُ مَالِكٌ

1013. नाफेअ बयान करते हैं, की अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा एक आदमी के पास से गुज़रे जो नमाज़ पढ़ रहा था, उन्होंने इसे सलाम किया तो उस ने बोल कर जवाब दिया, अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा उस के पास वापिस आए और इसे बताया जब तुम में से किसी शख्स को हालत नमाज़ में सलाम किया जाए तो वह बोल कर जवाब न दे बल्के अपने हाथ से इरशाद कर दे। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ مالک (1 / 168 ح 406)

## नमाज़ में भूल जाने का बयान

• بَابُ السَّهْوِ

### पहली फ़स्ल

• الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

١٠١٤ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنْ أَحَدُكُمْ إِذَا قَامَ يُصَلِّي جَاءَهُ الشَّيْطَانُ فَلَيْسَ عَلَيْهِ حَتَّى لَا يَدْرِي كَمْ صَلَّى؟ فَإِذَا وَجَدَ ذَلِكَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ»

1014. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से कोई नमाज़ पढ़ रहा होता है तो शैतान उस के पास आकर इसे मुगालते में मुब्तिला कर देता है, हत्ता कि वह नहीं जानता के उस ने कितनी नमाज़ पढ़ी है, जब तुम में से कोई ऐसी सूरत तद्दुद पाए तो वह बैठनेकी हालत ही में दो सजदे कर ले”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1232) و مسلم (82 / 389)، (1265)

١٠١٥ - (صَحِيح) وَعَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا شَكَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلَمْ يَذَرِكُمْ صَلَّى ثَلَاثًا أَمْ أَرْبَعًا فَلْيَطْرَحِ الشَّكَّ وَلْيَبْنِ عَلَى مَا اسْتَيْقَنَ ثُمَّ يَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ فَإِنْ كَانَ صَلَّى خَمْسًا شَفَعَنَ لَهُ صَلَاتُهُ وَإِنْ كَانَ صَلَّى إِنَّمَا تَلَزِمَ الْأَرْبَعُ كَأَنَّا نَزَعِيمًا لِلشَّيْطَانِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ. «وَرَوَاهُ مَالِكٌ عَنْ عَطَاءٍ مُرْسَلًا. وَفِي رِوَايَتِهِ: «شَفَعَهَا بَهَاتَيْنِ السَّجْدَتَيْنِ»

1015. अता इब्ने यस्सार अबू सईद रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत करते हैं , उन्होंने कहा: रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से किसी को अपने नमाज़ के बारे में शक हो और इसे पता न चले के उस ने कितनी रकते पढ़ी है, तिन या चार तो वह शक दूर करे और यकीन पर बुनियाद रखे, फिर सलाम फेरने से पहले दो सजदे करे, अगर उस ने पांच रक़अत पढ़ ली है, तो यह दो सजदे उस की नमाज़ को जुफ्त बना देंगे और अगर उस ने यह रक़अत चार मुकम्मल करने के लिए पढ़ी है तो फिर वह दो सजदे शैतान की ताजल्लिल के लिए होंगे”, मुस्लिम, इमाम मालिक ने अता से मुरसल रिवायत किया है और उनकी रिवायत में है: “उस ने इन दो सजदो से उस को जुफ्त बना दिया”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (88 / 571)، (1272) و مالک (1 / 95 ح 210)

۱۰۱۶ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الظُّهْرَ خَمْسًا فَقِيلَ لَهُ: أَزِيدَ فِي الصَّلَاةِ؟ فَقَالَ: «وَمَا ذَاكَ؟» قَالُوا: صَلَّيْتَ خَمْسًا. فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَهَا سَلَّمَ. وَفِي رِوَايَةٍ: قَالَ: «إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ أُنْسَى كَمَا تَنْسَوْنَ فَإِذَا نَسِيتُ فَذَكِّرُونِي وَإِذَا شَكَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَتَحَرَّ الصَّوَابَ فَلْيَتِمَّ عَلَيْهِ ثُمَّ لِيَسَلِّمْ ثُمَّ يَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ»

1016. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ ने नमाज़ ए जुहर पांच रकते पढाई, आप से अर्ज़ किया गया, क्या नमाज़ में इज़ाफा कर दिया गया है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “वो क्या” सहाबा ने अर्ज़ किया, आप ने पांच रकते पढ़ी हैं, तो आप ने सलाम फेरने के बाद दो सजदे किए और एक दूसरी रिवायत में है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “मैं भी तुम जैसे इन्सान हूँ जैसे तुम भूल जाते हो वैसे ही मैं भूल जाता हूँ, पस जब कभी मैं भूल जाऊं तो मुझे याद करा दिया करो और जब तुम में से किसी को अपने नमाज़ में शक गुज़रे तो वह दुरुस्त बात तलाश करने की पूरी कोशिश करे और इस बुनियाद पर नमाज़ मुकम्मल करे फिर सलाम फेरे और फिर दो सजदे करे”। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (401) و مسلم (89 / 572)، (1274)

۱۰۱۷ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ص: ۳۲ إِحْدَى صَلَاتِي الْعِشِيِّ - قَالَ ابْنُ سِيرِينَ سَمَّاهَا أَبُو هُرَيْرَةَ وَلَكِنْ نَسِيتُ أَنَا قَالَ فَصَلَّى بِنَا رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ فَقَامَ إِلَى حَشْبَةِ مَعْرُوضَةٍ فِي الْمَسْجِدِ فَاتَّكَأَ عَلَيْهَا كَأَنَّهُ غَضْبَانٌ وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى وَشَبَّكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ وَوَضَعَ خَدَّهُ الْأَيْمَنَ عَلَى ظَهْرِ كَفِّهِ الْيُسْرَى وَخَرَجَتْ سُرْعَانِ مِنْ أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ فَقَالُوا قَصُرَتِ الصَّلَاةُ وَفِي الْقَوْمِ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَهَابَاهُ أَنْ يَكْلَمَاهُ وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ فِي يَدَيْهِ طَوْلٌ يُقَالُ لَهُ ذُو الْيَدَيْنِ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْسِيتَ أَمْ قَصُرَتِ الصَّلَاةُ قَالَ: «لَمْ أُنْسَ وَلَمْ تُقْصَرْ» فَقَالَ: «أَكَمَا يَقُولُ ذُو الْيَدَيْنِ؟» فَقَالُوا: نَعَمْ. فَتَقَدَّمَ فَصَلَّى مَا تَرَكَ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ كَبَّرَ وَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبَّرَ فَرَبَّمَا سَأَلُوهُ ثُمَّ سَلَّمَ فَيَقُولُ نُبْتُ أَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ ثُمَّ سَلَّمَ. وَلَفْظُهُ لِلْبُخَارِيِّ وَفِي أُخْرَى لَهُمَا: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَدَلُ «لَمْ أُنْسَ وَلَمْ تُقْصَرْ»: «كُلُّ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ» فَقَالَ: قَدْ كَانَ بَعْضُ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

1017. इब्ने सिरिन रहीमा उल्लाह अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने हमें नमाज़ ए जुहर या असर की नमाज़ पढाई, इब्ने सिरिन रहीमा उल्लाह ने फ़रमाया: अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु ने उस का नाम भी बताया था, लेकिन मैं उसे भूल गया हूँ उन्होंने ने फ़रमाया: आप ﷺ ने हमें दो रकते पढाई फिर मस्जिद में रखी हुई लकड़ी के साथ टेक लगा कर खड़े हो गए, गोया आप गुस्से की हालत में थे, आप ने दायाँ हाथ बाएँ पर रखा उंगलियों में उंगलिया डाले और अपना दायाँ रुखसार बाएँ हथेली की पुश्त पर रख दिया और जल्द बाज़ लोग मस्जिद के दरवाज़ों से बाहर चले गए, जबकि सहाबा ने कहा: (क्या) नमाज़ कम कर दी गई है? सहाबा किराम में अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु उमर रदी अल्लाहु अन्हु भी मौजूद थे लेकिन वह भी आप से बात करने से घबराते थे, सहाबा में एक आदमी था जिस के हाथ लम्बे थे और इसे जुल यदेन कहा: जाता था उस ने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! आप भूल गए है या नमाज़ कम कर दी गई है? आप ﷺ ने फ़रमाया: “ना मैं भुला हूँ न नमाज़ कम की गई है”, आप ﷺ ने फ़रमाया: “क्या ऐसे ही है जैसे जुल यदेन कह रहा है” सहाबा ने अर्ज़ किया, जी हाँ! आप आगे बढ़े और जो नमाज़ छोड़ी थी वह पढाई, फिर सलाम फेरा, फिर (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कहा और अपने सजदों की तरह या इससे भी ज़्यादा लम्बा सजदाह किया, फिर सर उठाया और (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कहा फिर (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कहा और अपने सजदों की मिसल



या उन से ज़्यादा लम्बा सजदाह किया, फिर अपना सर उठाया और (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कहा चुनांचे उन्होंने (ثلاثه) ने इब्रे सिरिन से पूछा फिर आप ने सलाम फेरा वह बयान करते हैं, मुझे बताया गया के इमरान बिन हुसैन रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: फिर आप ने सलाम फेरा। बुखारी, मुस्लिम और अल्फाज़ हदीस बुखारी के हैं सहीह बुखारी और सहीह मुस्लिम की एक दूसरी रिवायत में है रसूलुल्लाह ﷺ ने (لَمْ أَسْ وَلَمْ تُفَضِّرْ) के बदले (كُلِّ ذَاكِ) कहा: “ये सब कुछ नहीं हुआ”, तो उन्होंने जुल यदेन ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! उन में यानी ना में भुला हूँ न नमाज़े कसर की गई है से कुछ तो हुआ है। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (6051) و مسلم (97 / 573)، (1288)

١٠١٨ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُحَيْنَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِهِمُ الظُّهْرَ فَقَامَ فِي الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ لَمْ يَجْلِسْ فَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ حَتَّى إِذَا قَضَى الصَّلَاةَ وَانْتَظَرَ النَّاسُ تَسْلِيمَهُ كَبَّرَ وَهُوَ جَالِسٌ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ ثُمَّ سَلَّمَ

1018. अब्दुल्लाह बिन बुहैन रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ ने उन्हें नमाज़ ए जुहर पढ़ाई तो आप पहली दो रकते पढ़ कर खड़े हो गए और तशहहद नबैठे तो सहाबा भी आप के साथ ही खड़े हो गए, हत्ता कि जब आप ने नमाज़ पढ़ ली तो सहाबा ने सलाम फेरने का इंतज़ार किया, आप ﷺ ने सलाम फेरने से पहले बैठे हुए दो सजदे किए और फिर सलाम फेरा। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1224) و مسلم (86 / 570)، (1270)

## नमाज़ में भूल जाने का बयान

### दूसरी फ़स्ल

• بَابُ السَّهْوِ

• الْفَصْلُ الثَّانِي

١٠١٩ - (ضَعِيفٌ) عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِهِمْ فَسَهَا فَسَجَدَ ص: ٣٢ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ تَشَهَّدَ ثُمَّ سَلَّمَ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

1019. इमरान बिन हुसैन रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है नबी ﷺ ने उन्हें नमाज़ पढ़ाई तो आप भूल गए आप ﷺ ने दो सजदे किए, फिर तशहहद, पढ़ी फिर सलाम फेरा। तिरमिज़ी, और उन्होंने ने फ़रमाया: यह हदीस हसन ग़रीब है। (सहीह)

صحيح ، رواه الترمذی (395) [و ابوداؤد (1039) و صححه ابن خزيمة (1062) و ابن حبان (536) و الحاكم على شرط الشيخين (1 / 323) و وافقه الذهبي و اعل بعله غير قاذحة]

١٠٢٠ - (صَحِيحٌ) وَعَنِ الْمَغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا قَامَ الْإِمَامُ فِي الرَّكَعَتَيْنِ فَإِنْ ذَكَرَ قَبْلَ أَنْ يَسْتَوِيَ قَائِمًا فَلْيَجْلِسْ وَإِنْ اسْتَوَى قَائِمًا فَلَا يَجْلِسْ وَلْيَسْجُدْ سَجْدَتِي السَّهْوِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَهَ



1020. मुगिरा बिन शैबा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब इمام दो रकते पढ़ कर तशहूद पढ़े बगैर खड़ा हो जाए अगर मुकम्मल तौर पर सीधा खड़ा होने से पहले इसे याद जाए तो वह बैठ जाए और अगर वह मुकम्मल तौर पर सीधा खड़ा हो जाए तो फिर नबैठे और सहब के दो सजदे कर ले”। (हसन)

حسن ، رواه ابوداؤد (1036) و ابن ماجه (1208) [و سندہ ضعیف جداً و للحديث شاهد حسن عند الطحاوی فی معانی الآثار (1 / 440) و سندہ حسن]

## नमाज़ में भूल जाने का बयान

### तीसरी फ़स्ल

• بَاب السَّهْوِ

• الْفَصْلُ الثَّالِثُ

١٠٢١ - (صَحِيح) عَنْ عَمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الْعَصْرَ وَسَلَّمَ فِي ثَلَاثِ رَكَعَاتٍ ثُمَّ دَخَلَ مَنْزِلَهُ فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ الْخَزْبَائِيُّ وَكَانَ فِي يَدَيْهِ طَوْلُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَذَكَرَ لَهُ صَنِيعَهُ فَخَرَجَ غَضَبَانِ يَجُرُّ رِدَاءَهُ حَتَّى انْتَهَى إِلَى النَّاسِ فَقَالَ: «أَصَدَقَ هَذَا؟». قَالُوا: نَعَمْ. فَصَلَّى رَكَعَةً ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1021. इमरान बिन हुसैन रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ ने नमाज़ ए असर पढ़ाई और तीन रक़अतो के बाद सलाम फेर दिया, फिर आप अपने घर तशरीफ़ ले गए तो खिरबाक नामी शख्स, जिस के हाथ लम्बे थे आप के घर के रास्ते में खड़ा हो कर अर्ज़ करने लगा, अल्लाह के रसूल, फिर उस ने आप इसे तीन रक़अतो के बाद सलाम फेरा देने के मुतल्लिक ज़िक्र किया, तो आप ﷺ गुस्से की हालत में अपनी चादर घसीटते हुए बाहर तशरीफ़ लाए, हत्ता कि लोगो के पास आकर फ़रमाया: “क्या यह सहीह कह रहा है ?” उन्होंने अर्ज़ किया, जी हाँ! चुनांचे आप ﷺ ने एक रक़अत और पढ़ी, फिर सलाम फेरा, फिर दो सजदे किए और फिर सलाम फेरा। (मुस्लिम)

رواه مسلم (101 / 574)، (1293)

١٠٢٢ - (حسن) وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ صَلَّى صَلَاةً يَشْكُ فِي الْتُقْصَانِ فَلْيُصَلِّ حَتَّى يَشْكُ فِي الرِّيَاةِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ

1022. अब्दुल रहमान बिन ऑफ रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “जो शख्स नमाज़ पढ़े और इसे नमाज़ में कमी का शक हो तो वह नमाज़ पढ़े, हत्ता कि इसे ज़्यादती का शक हो जाए”। (ज़ईफ़)

استاده ضعیف ، رواه احمد (1 / 195 ح 1689) \* فيه اسماعيل بن مسلم البصري وهو ضعيف الحديث و للسهو طرق أخرى عن عبد الرحمن بن عوف عند ابن ماجه (1209) و احمد (1 / 190 ، 193) و غيرهما دون هذا اللفظ

## सजदा ए तिलावत का बयान

## • بَابُ سُجُودِ الْقُرْآنِ

### पहली फ़स्ल

### • الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

۱۰۲۳ - (صَحِيح) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: سَجَدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّجْمِ وَسَجَدَ مَعَهُ الْمُسْلِمُونَ وَالْمُشْرِكُونَ وَالْجِنُّ وَالْإِنْسُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1023. इन्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, नबी ﷺ ने सुरह नजम की तिलावत करते हुए सजदाह किया तो मुसलमानों, मुशरिकों और जिन व इन्स ने आप के साथ सजदाह किया। (बुखारी)

رواه البخارى (1071)

۱۰۲۴ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَجَدْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي: (إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ) «و (اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ)» رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1024. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हमने सुरह अन्शक्काक और सुरह अलक की तिलावत पर नबी ﷺ के साथ सजदाह किया। (मुस्लिम)

رواه مسلم (108 / 578), (1301)

۱۰۲۵ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ (السَّجْدَةَ) «وَنَحْنُ عِنْدَهُ فَيَسْجُدُ وَنَسْجُدُ مَعَهُ فَنَزْدَحِمُ حَتَّى مَا يَجِدُ أَحَدُنَا لِحَبْثَتِهِ مَوْضِعًا يَسْجُدُ عَلَيْهِ»

1025. इन्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ आयत ए सजदाह तिलावत फरमाते जबके हम आप की खिदमत में हाज़िर होते आप सजदाह फरमाते, तो हम भी आप के साथ सजदाह करते पस हम इकट्ठे हो जाते हत्ता कि हम में से किसी को सजदाह करने के लिए पेशानी रखने की जगह न मिलती। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1076) و مسلم (104 / 575)، (1296)

۱۰۲۶ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (والنجم) «فَلَمْ يَسْجُدْ فِيهَا»

1026. ज़ैद बिन साबित रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को सुरह नजम सुनाई तो आप ने उस में सजदाह न किया। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1072) و مسلم (106 / 577)، (1298)

۱۰۲۷ - (صَحِيح) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: (سَجْدَةُ (ص)) «لَيْسَ مِنْ عَزَائِمِ السُّجُودِ وَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْجُدُ فِيهَا»

1027. इन्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा ने बयान किया सुरह स्वाद (ص) का सजदाह ताकीदी सजदों में से नहीं, लेकिन मैंने नबी ﷺ को उस में सजदाह करते हुए देखा है। (बुखारी)

رواه البخارى (1069)

۱۰۲۸ - (صَحِيح) وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ مُجَاهِدٌ: قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ: أَسْجُدُ فِي (ص) «فَقَرَأَ: (وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدُ وَسُلَيْمَانُ)» حَتَّى أَتَى (فَبِهِدَاهُمَ اقْتَدَهُ)» فَقَالَ: نَبِّئُكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّنْ أَمَرَ أَنْ يَقْتَدِيَ بِهِمْ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1028. और एक दूसरी रिवायत में है मुजाहिद रहीमा उल्लाह ने बयान किया, मैंने इन्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा से दरियाफ्त किया क्या मैं सूरह स्वाद (ص) की तिलावत पर सजदाह करूँ? उन्होंने यह आयत तिलावत फरमाई: “और उनकी औलाद में से दावुद और सुलेमान अलैहिस्सलाम ,,,, पस आप उनकी राह की इत्तेदा करे”, उन्होंने ने फरमाया: तुम्हारे नबी ﷺ भी उन्हीं में से हैं जिन्हें उनकी इत्तेदा करने का हुक्म दिया गया है। (बुखारी)

رواه البخارى (3421)

## سجدة ا تिलाوت کا بیان

## • بَابُ سُجُودِ الْقُرْآنِ

## दूसरी फस्ल

## • الْفَصْلُ الثَّانِي

۱۰۲۹ - (صَعِيف) عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ: أَقْرَأَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسَ عَشْرَةَ سَجْدَةً فِي الْقُرْآنِ مِنْهَا ثَلَاثٌ فِي الْمَفْصَلِ وَفِي سُورَةِ الْحَجِّ سَجْدَتَيْنِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَه

1029. अम्र बिन आस रदी अल्लाहु अन्हु ने फरमाया: रसूलुल्लाह ﷺ ने मुझे कुरान के पन्द्रह सजदे पढ़ाए उन में से तीन मुफस्सल सूरतो में है जबके सुरह हज में दो सजदे हैं। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه ابوداؤد (1401) و ابن ماجه (1057) \* حارث بن سعيد : مجهول الحال

۱۰۳۰ - (صَحِيح) وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَضَّلْتَ سُورَةَ الْحَجِّ بَأَنَّ فِيهَا سَجْدَتَيْنِ؟ قَالَ: نَعَمْ وَمَنْ لَمْ يَسْجُدْهُمَا فَلَا يَقْرَأُهَا. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالْقَوِيٍّ. وَفِي الْمَصَابِيحِ: «فَلَا يَقْرَأُهَا» كَمَا فِي شَرْحِ السَّنَةِ

1030. उक्बा बिन आमिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! ﷺ सुरह हज को फ़ज़ीलत दी गई के उस में दो सजदे हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: हाँ और जो शख्स यह दो सजदे नहीं करता इसे इन दो आयतों की तिलावत नहीं करनी चाहिए” | अबू दावुद, तिरमिज़ी, और उन्होंने ने फ़रमाया: इस हदीस की इसनाद क़बी नहीं और मसाबिह में है: “वो शख्स इस सूरत की तिलावत न करे”, जैसे के शरह सुन्ना में है। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (1402) و الترمذی (578) و البغوی فی شرح السنة (3 / 304 ح 765) و فی نسختنا من المصابيح : “ فلا یقرأهما ” \* ابن لہیعہ صرح بالسماع و حدث بہ قبل اختلاطہ و مشرح بن ہاعان حسن الحدیث فالحديث قوى خلافاً لما ذهب الیه الامام الترمذی رحمہ اللہ

۱۰۳۱ - (ضَعِيف) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجَدَ فِي صَلَاةِ الظُّهْرِ ثُمَّ قَامَ فَكَرَعَ قَرَأَا أَنَّهُ قَرَأَ تَنْزِيلَ السَّجْدَةِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1031. इन्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है के नबी ﷺ ने नमाज़ ए जुहर में सजदाह किया, फिर खड़े हुए तो रुकू किया सहाबा किराम ने जान लिया के आप ﷺ ने सूरत-उल सज़दा तिलावत फरमाई। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (807) \* قال سليمان التيمي احد رواية : “ لم اسمعه من ابي مجلز ” وهو سمعه من امية وهو مجهول و حديث مسلم (452 / 156)، (1014) یغنی عنه

۱۰۳۲ - (ضَعِيف) وَعَنْهُ: أَنَّهُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ عَلَيْنَا الْقُرْآنَ فَإِذَا مَرَّ بِالسَّجْدَةِ كَبَّرَ وَسَجَدَ وَسَجَدْنَا مَعَهُ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1032. इन्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ हमें कुरान सुनाया करते थे, पस जब आप आयत ए सजदाह पढ़ते तो तकबीर कह कर सजदाह करते और हम भी आप के साथ सजदाह करते। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ (1413) عبد الله العمري حسن الحديث عن نافع ، ضعيف الحديث عن غيره

۱۰۳۳ - (ضَعِيف) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ عَامَ الْفَتْحِ سَجْدَةً فَسَجَدَ النَّاسُ كُلُّهُمْ مِنْهُمْ الرَّاكِبُ وَالسَّاجِدُ عَلَى الْأَرْضِ حَتَّى إِنَّ الرَّاكِبَ لَيَسْجُدُ عَلَى يَدِهِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1033. इन्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, की रसूलुल्लाह ﷺ ने फतह मक्का के साल आयत ए सजदाह तिलावत फरमाई, तमाम लोगो ने सजदाह किया उन में से बाज़ सवारी पर थे और उन में से बाज़ ने ज़मीन पर सजदाह किया, हत्ता कि सवार अपने हाथ पर सजदाह कर रहे थे। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (1411) [و صححه ابن خزيمة (556) والحاكم (1 / 219) و وافقه الذهبي] \* مصعب بن ثابت : ضعفه الجمهور

۱۰۳۴ - (ضَعِيف) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَسْجُدْ فِي شَيْءٍ مِنَ الْمَفْصَلِ مُنْذُ تَحَوَّلَ إِلَى الْمَدِينَةِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1034. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है के नबी ﷺ जब से मदीना तशरीफ़ लाए, आप ﷺ ने मुफ़स्सल सूरतो में सजदाह नहीं फरमाया। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (1403) [و ابن خزیمہ (560) \* ابو قدامہ حارثہ بن عبید : ضعیف ضعفہ الجمهور من جهة حفظه و اخرج له مسلم متابعا (2667 ، 2838)

۱۰۳۵ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي سُجُودِ الْقُرْآنِ بِاللَّيْلِ: «سَجْدَةٌ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ بِخَوْلِهِ وَقُوَّتِهِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

1035. आयशा रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ रात के वक़्त सज़दा ए तिलावत में यह दुआ पढ़ा करते थे: “मेरे चेहरे ने उस ज़ात के लिए सजदाह किया जिस ने इसे पैदा फ़रमाया और अपने कुदरत व ताकत से कान और आँखे बनाइ”। अबू दावुद, तिरमिज़ी, निसाई और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: यह हदीस हसन सहीह है। (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواہ ابوداؤد (1414) و الترمذی (580) و النسائي (2 / 222 ح 1130) [و صححه الحاكم على شرط الشيخين (1 / 220) و وافقه الذهبي !] \* سندہ ضعیف من اجل الرجل الذى فى السند وهو مجهول وهو من المزيّد فى متصل الاسانيد و لبعضه شاهد عند مسلم و الحديث صحيح فى السجود مطلقاً

۱۰۳۶ - (صَعِيف) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ رَأَيْتُنِي اللَّيْلَةَ وَأَنَا نَائِمٌ كَأَنِّي أَصْلَى خَلْفَ شَجَرَةٍ فَسَجَدْتُ ص: ۳۲ فَسَجَدْتُ الشَّجَرَةَ لِسُجُودِي فَسَمِعْتُهَا تَقُولُ: اللَّهُمَّ اكْتُبْ لِي بِهَا عِنْدَكَ أَجْرًا وَضَعْ عَنِّي بِهَا وَرْثًا وَاجْعَلْهَا لِي عِنْدَكَ ذُخْرًا وَتَقَبَّلْهَا مِنِّي كَمَا تَقَبَّلْتَهَا مِنْ عَبْدِكَ دَاوُدَ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَقَرَأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجْدَةً ثُمَّ سَجَدَ فَسَمِعْتُهُ وَهُوَ يَقُولُ مِثْلَ مَا أَخْبَرَهُ الرَّجُلُ عَنْ قَوْلِ الشَّجَرَةِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ وَتَقَبَّلَهَا مِنِّي كَمَا تَقَبَّلْتَهَا مِنْ عَبْدِكَ دَاوُدَ. وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

1036. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, एक आदमी नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुआ तो उस ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! मैंने रात ख़्वाब में देखा की मैं एक दरख़्त के पीछे नमाज़ पढ़ रहा हूँ, पस मैंने सजदाह किया तो दरख़्त ने भी मेरे सजदाह करने की वजह से सजदाह किया, मैंने इसे यह पढ़ते हुए सुना, ऐ अल्लाह! मेरे लिए उस का सवाब अपने वहां लिख ले, उस के ज़रिए मेरे गुनाह मुआफ़ फरमा, इसे अपने वहां ज़खीरा बना और इसे मुझ से कबूल फरमा जैसी तूने अपने बन्दे दावुद से कबूल फ़रमाया, इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा ने फ़रमाया: नबी ﷺ ने यह आयत ए सजदाह तिलावत फरमाई आप ने सजदाह किया, मैंने आप को वही दुआ करते हुए सुना जो आदमी ने आप ﷺ को दरख़्त के मुतल्लिक बताई थी। तिरमिज़ी, इब्ने माजा लेकिन उन्होंने “ وَتَقَبَّلَهَا مِنِّي كَمَا تَقَبَّلْتَهَا مِنْ عَبْدِكَ ” (और इसे मुझ से कबूल फरमा जैसी तूने अपने बन्दे दावुद से कबूल फ़रमाया) के अल्फाज़ ज़िक्र नहीं है और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: यह हदीस ग़रीब है। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الترمذی (579) و ابن ماجہ (1053) [و صححه ابن خزیمہ (562) و ابن حبان (691) و الحاكم (1 / 219 ، 220) و وافقه الذهبي]

## सजदा ए तिलावत का बयान

### तीसरी फ़स्ल

#### • بَابُ سُجُودِ الْقُرْآنِ

#### • الْفَصْلُ الثَّالِثُ

۱۰۳۷ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ (وَالنَّجْمِ) «» فَسَجَدَ فِيهَا وَسَجَدَ مَنْ كَانَ مَعَهُ غَيْرَ أَنْ شَيْخًا مِنْ قُرَيْشٍ أَخَذَ كَفًّا مِنْ حَصَى أَوْ تُرَابٍ فَرَفَعَهُ إِلَى جَبْهَتِهِ وَقَالَ: يَكْفِينِي هَذَا. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ بَعْدَ فُتُلٍ كَافِرًا. وَرَدَّ الْبُخَارِيُّ فِي رِوَايَةٍ: وَهُوَ أُمِّيَّةٌ بَنُو خَلْفٍ

1037. इन्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ ने सुरह नजम की तिलावत फरमाई आप ने और जो आप के साथ थे सब ने सजदाह किया, लेकिन एक बूढ़े कुरैश कंकरियो या मिट्टी की मुट्ठी भरी और इसे अपने पेशानी तक लाया और कहने लगा मेरे लिए पस यही काफी है, अब्दुल्लाह रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: उस के बाद मैंने इसे देखा के वह हालाते कुफ़्र में मारा गया। बुखारी, मुस्लिम, इमाम बुखारी रहीमा उल्लाह ने एक रिवायत में यह इज़ाफा नकल किया है के वह उमय्य बिन खल्फ था। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1070) و مسلم (105 / 576)، (1297)

۱۰۳۸ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجَدَ فِي (ص) «» وَقَالَ: سَجَدَهَا دَاوُدُ تَوْبَةً وَنَسَجَدُهَا شُكْرًا. رَوَاهُ النَّسَائِيُّ

1038. इन्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, की नबी ﷺ ने सुरह स्वाद (ص) की तिलावत पर सजदाह किया और फ़रमाया: “दाउद (अ) ने तौबा के लिए सजदाह किया, जबके हम बतौर शुक्र सजदाह करते हैं”। (सहीह)

اسناده صحيح ، رواه النسائي (2 / 159 ح 958) و اعل بما لا يقدح

## नमाज़ के लिए मना वक्तों का बयान

## • بَابُ أَوْقَاتِ النَّهْيِ

### पहली फसल

### • الفصل الأول

۱۰۳۹ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَتَحَرَّى أَحَدُكُمْ فَيُصَلِّيَ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَلَا عِنْدَ غُرُوبِهَا» وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ: «إِذَا طَلَعَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فِدَعُوا الصَّلَاةَ حَتَّى تَبْرُزَ. فَإِذَا غَابَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فِدَعُوا الصَّلَاةَ حَتَّى تَغِيبَ وَلَا تَحْتَبُوا بِصَلَاتِكُمْ طُلُوعَ الشَّمْسِ وَلَا غُرُوبَهَا فَإِنَّهَا تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنِي الشَّيْطَانِ»

1039. इन्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तुम में से कोई शख्स तुलुअ ए आफ़ताब और गुरुब ए आफ़ताब के वक़्त नमाज़ पढ़ने का क़सद न करे”, और एक रिवायत में है आप ﷺ ने फ़रमाया: “जब सूरज का किनारा ज़ाहिर हो जाए तो नमाज़ न पढ़ो, हत्ता कि वह मुकम्मल तौर पर ज़ाहिर हो जाए और जब सूरज का किनारा गुरुब हो जाए तो नमाज़ न पढ़ो, हत्ता कि वह मुकम्मल तौर पर गुरुब हो जाए और सूरज के तुलुअ व गुरुब के अवकात को अपने नमाज़ के लिए मुतय्यीन न करो क्योंकि वह शैतान के दो सींगो किनारो के दरमियान से तुलुअ होता है”। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (583 ، 3272) و مسلم (291 / 829)، (1926)

۱۰۴۰ - (صَحِيح) وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ غَامِرٍ قَالَ: ثَلَاثُ سَاعَاتٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَانَا أَنْ نَصَلِّيَ فِيهِنَّ أَوْ نَقْبُرَ فِيهِنَّ مَوْتَانَا: حِينَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ بَارِغَةً حَتَّى تَرْتَفِعَ وَحِينَ يَقُومُ فَأَيْمُ الظُّهَيْرَةِ حَتَّى تَمِيلَ الشَّمْسُ وَحِينَ تَضَيَّفُ الشَّمْسُ لِلْغُرُوبِ حَتَّى تَغْرِبَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1040. उक्बा बिन आमिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ तीन अवकात जब सूरज तुलुअ हो रहा हो हत्ता कि वह बुलंद हो जाए, दोपहर के वक़्त हत्ता कि वह ज़वाल की तरफ झुक जाए और जब वह गुरुब के लिए झुक जाए हत्ता कि वह मुकम्मल तौर पर गुरुब हो जाए, हमें नमाज़ पढ़ने और मर्दों को दफन करने से मना फ़रमाया करते थे। (मुस्लिम)

رواه مسلم (293 / 831)، (1929)

۱۰۴۱ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا صَلَاةَ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَرْتَفِعَ الشَّمْسُ وَلَا صَلَاةَ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغِيبَ الشَّمْسُ»

1041. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “नमाज़ ए फजर के बाद सूरज के बुलंद होने तक और नमाज़ ए असर के बाद सूरज के गुरुब हो जाने तक कोई नमाज़ पढ़ना दुरुस्त नहीं”। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (586) و مسلم (288 / 827)، (1923)



١٠٤٢ - (صَحِيح) وَعَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ قَالَ: قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ فَقَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ فَقُلْتُ: أَخْبِرْنِي عَنِ الصَّلَاةِ فَقَالَ: «صَلِّ صَلَاةَ الصُّبْحِ ثُمَّ أَقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ حَتَّى تَرْتَفِعَ فَإِنَّهَا تَطْلُعُ حِينَ تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ وَحِينَئِذٍ يَسْجُدُ لَهَا الْكَفَّارُ ثُمَّ صَلِّ فَإِنَّ الصَّلَاةَ مَشْهُودَةٌ مَحْضُورَةٌ حَتَّى يَسْتَقِلَّ الظَّلُّ بِالرُّمَحِ ثُمَّ أَقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ فَإِنْ حِينَئِذٍ تُسَجِّرُ جَهَنَّمَ فَإِذَا أَقْبَلَ الْفَيْءُ فَصَلِّ فَإِنَّ الصَّلَاةَ مَشْهُودَةٌ مَحْضُورَةٌ حَتَّى تُصَلِّيَ الْعَصْرَ ثُمَّ أَقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَإِنَّهَا تَغْرُبُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ وَحِينَئِذٍ يَسْجُدُ لَهَا الْكَفَّارُ» قَالَ فَقُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ فَالْوُضُوءُ حَدَّثَنِي عَنْهُ قَالَ: «مَا مِنْكُمْ رَجُلٌ يَقْرُبُ وَضُوءَهُ فَيَتَمَضَّمُ وَيَسْتَنْشِقُ فَيَنْتَشِرُ إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا وَجْهِهِ وَفِيهِ وَخَيَاشِيمِهِ ثُمَّ إِذَا غَسَلَ وَجْهَهُ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا وَجْهِهِ مِنْ أَطْرَافٍ لِحْيَتِهِ مَعَ الْمَاءِ ثُمَّ يَغْسِلُ يَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا يَدَيْهِ مِنْ أُنَامِلِهِ مَعَ الْمَاءِ ثُمَّ يَمْسَحُ رَأْسَهُ إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا رَأْسِهِ مِنْ أَطْرَافٍ شَعْرِهِ مَعَ الْمَاءِ ثُمَّ يَغْسِلُ قَدَمَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا رِجْلَيْهِ مِنْ أُنَامِلِهِ مَعَ الْمَاءِ فَإِنْ هُوَ قَامَ فَصَلَّى فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَتَى عَلَيْهِ وَمَجَّدَهُ بِالَّذِي هُوَ لَهُ أَهْلٌ وَقَرَعَ قَلْبَهُ لِلَّهِ إِلَّا أَنْصَرَفَ مِنْ حَظِيئَتِهِ كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

1042. अमर बिन अबसत रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ मदीना तशरीफ़ लाए तो मैं भी मदीना आया और आप की खिदमत में हाज़िर होकर अर्ज़ किया, आप मुझे नमाज़ के अवकात के मुतल्लिक बताइए, आप ﷺ ने फ़रमाया: “नमाज़ ए फ़जर पढ़ो और फिर सूरज के अच्छी तरह तुलुअ होने तक कोई नमाज़ न पढ़ो, क्योंकि जब वह तुलुअ होता है तो वह शैतान के सर के दोनों किनारों के दरमियान से तुलुअ होता है, और इस वक़्त कुफ़ार इसे सजदाह करते हैं, फिर नफ़िल नमाज़ पढ़ो क्योंकि नमाज़ पढ़ते वक़्त फ़रिश्ते हाज़िर होते हैं, हत्ता कि नेज़े का साया उस के सर पर आजाए तो फिर नमाज़ न पढ़ो क्योंकि इस वक़्त जहन्नम भड़काई जाती है, पस जब साया ज़ाहिर होने लगे तो नमाज़ पढ़ो, क्योंकि नमाज़ के वक़्त फ़रिश्ते हाज़िर होते हैं, हत्ता कि तू नमाज़ ए असर पढ़ ले, फिर नमाज़ न पढ़ो हत्ता कि सूरज गुरुब हो जाए, क्योंकि वह शैतान के सर के दोनों किनारों के दरमियान गुरुब होता है और इस वक़्त कुफ़ार इसे सजदाह करते हैं”, रावी बयान करते हैं, मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के नबी! वुजू के मुतल्लिक मुझे बताइए, आप ﷺ ने फ़रमाया: “जब तुम में से कोई शख्स अपने वुजू का पानी करीब कर के कुल्ली करता है, नाक में पानी डाल कर इसे झाड़ता है, तो उस के चेहरे उस के मुंह और उस के नाक के हान्सवो से गुनाह झड़ जाते हैं, फिर जब अल्लाह के हुक्म के मुताबिक अपना चेहरा धोता है, तो फिर पानी के साथ ही उस के चेहरे और दाढ़ी के अतराफ़ से गुनाह झड़ जाते हैं, फिर कहोनियो तक हाथ धोता है तो फिर पानी के साथ उस के हाथ की उंगलियों के पोरों तक के गुनाह झड़ जाते हैं, फिर वह सर का मसाह करता है तो फिर पानी के साथ उस के बालो के अतराफ़ तक के गुनाह झड़ जाते हैं, फिर टखनो समेत पाँव धोता है तो फिर पानी के साथ पाँव की उंगलियों समेत तक के गुनाह झड़ जाते हैं, फिर अगर वह खड़ा हो कर नमाज़ पढ़ता है और अल्लाह की हम्द व सना और उस की शान बयान करता है जिस का वह अहल है और अपने दिल को खालिस अल्लाह की तरफ़ मुतवज्जे कर लेता है तो फिर वह नमाज़ के बाद इस रोज़ की तरह गुनाहों से पाक हो जाता है जिस रोज़ उस की वालिदा ने इसे जन्म दिया था”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

رواه مسلم (294 / 832)، (1930)

١٠٤٣ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ كُرَيْبٍ: أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ وَالْمُسَوَّرَ بْنَ مَخْرَمَةَ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَزْهَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَأَرْسَلُوهُ إِلَى عَائِشَةَ فَقَالُوا اقْرَأْ عَلَيْهَا السَّلَامَ وَسَلِّمْ عَنْ ص: ٣٢ الرُّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ قَالَ: فَدَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَبَلَّغْتُهَا مَا أُرْسَلُونِي فَقَالَتْ سَلِّ أَمْ سَلِّمَةً فَخَرَجْتُ إِلَيْهِمْ فَزِدُونِي إِلَى أَمْ سَلِّمَةً فَقَالَتْ أَمْ سَلِّمَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنْهُمَا ثُمَّ رَأَيْتُهُ يُصَلِّيهِمَا ثُمَّ دَخَلَ فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ الْجَارِيَةَ فَقُلْتُ: قُولِي لَهُ تَقُولُ أَمْ سَلِّمَةً يَا رَسُولَ اللَّهِ سَمِعْتُكَ تَنْهَى عَنْ هَاتَيْنِ وَأَرَاكَ تُصَلِّيهِمَا؟

قَالَ: «يَا ابْنَةُ أَبِي أُمَيَّةَ سَأَلَتِ عَنِ الرُّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ وَإِنَّهُ أَتَانِي نَاسٌ مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ فَسَعَّلُونِي عَنِ الرُّكْعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ فَهَمَا هَاتَانِ»

1043. कुरैब से रिवायत है कि इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा मिस्वर बिन मखरम रदी अल्लाहु अन्हु और अब्दुल रहमान बिन अज़हर रदी अल्लाहु अन्हु ने उन्हें आयशा रदी अल्लाहु अन्हा के पास भेजा तो उन्होंने कहा: उन्हें सलाम अर्ज़ करना और फिर उन से असर के बाद दो रक़अतो के बारे में दरियाफ्त करना, रावी बयान करते हैं, मैं आयशा रदी अल्लाहु अन्हा के पास गया और उन्होंने जो पैग़ाम दे कर मुझे भेजा था वह मैंने उन तक पहुंचा दिया तो उन्होंने ने फ़रमाया: उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हा से दरियाफ्त करो, पस मैं उन के पास वापिस चला आया तो उन्होंने मुझे उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हा के पास भेज दिया तो उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हा ने फ़रमाया: मैंने नबी ﷺ को इनसे मना फरमाते हुए सुना फिर मैंने आप को उन्हें पढ़ते हुए देखा फिर आप तशरीफ़ लाए तो मैंने लौंडी को आप के पास भेजा और कहा आप से अर्ज़ करना, उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हा कहती है अल्लाह के रसूल! मैंने आप को इन दो रकतों से मना करते हुए सुना है, जबके मैंने आप को उन्हें पढ़ते हुए देखा है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “अबू उमय्य की बेटी तुमने असर के बाद दो रकते पढ़ने के मुतल्लिक पूछा है, वह ऐसे हुआ के अब्दुल कैस के कुछ लोग मेरे पास आए और उन्होंने ज़हर के बाद वाली दो रक़अतो से मुझे मशगुल रखा, पस यह वह दो रकते है”। (मुत्फ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (1233) و مسلم (297 / 834)، (1933)

## नमाज़ के लिए मना वक्तो का बयान

## दूसरी फसल

## • بَابُ أَوْقَاتِ النَّهْيِ

## • الفصل الثاني

١٠٤٤ - (صحيح) عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ قَيْسِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: رَأَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يُصَلِّي بَعْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ رَكَعَتَيْنِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صَلَاةُ الصُّبْحِ رَكَعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ» فَقَالَ الرَّجُلُ: إِنِّي لَمْ أَكُنْ صَلَّيْتُ الرُّكَعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا فَصَلَّيْتُهُمَا الْآنَ. فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ نَحْوَهُ وَقَالَ: إِسْنَادُ هَذَا الْخَبَرِ لَيْسَ بِمُتَّصِلٍ لِأَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ يَسْمَعُ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ قَيْسِ بْنِ عَمْرٍو. وَفِي شَرْحِ السُّنَّةِ وَنُسَخِ الْمَصَابِيحِ عَنْ قَيْسِ بْنِ قَهْدٍ نَحْوَهُ

1044. मुहम्मद बिन इब्राहीम रहीमा उल्लाह कैस बिन अम्र रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत करते हैं, उन्होंने कहा: नबी ﷺ ने एक आदमी को नमाज़ ए फजर के बाद दो रकते पढ़ते हुए देखा तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “नमाज़ ए फजर दो रक़अत है, दो रक़अत”, इस आदमी ने अर्ज़ किया, मैंने उन से पहले की दो रकते नहीं पढ़ी थी मैंने उन्हें अब पढ़ा है, तो रसूलुल्लाह ﷺ ख़ामोश हो गए। अबू दावुद, और इमाम तिरमिज़ी ने भी इसी तरह रिवायत किया है और उन्होंने ने फ़रमाया: इस हदीस की सनद मुतस्सिल नहीं क्योंकि मुहम्मद बिन इब्राहीम ने कैस बिन अम्र रदी अल्लाहु अन्हु से नहीं सुना। शरह सून्ना और मसाबिह के बाज़ नुस्खो में कैस बिन कहद से इसी तरह मरवी है। (हसन)

حسن ، رواه ابوداؤد (1267) و الترمذى (422) و البغوى فى شرح السنة (3 / 334 تحت ح 781) \* قيس بن عمرو وهو قيس بن قهد ، و السند مرسل وله شواهد عند ابن خزيمة (1116) و ابن حبان (624) و غيرهما وهو حديث حسن ، انظر " اعلام اهل العصر باحكام ركعتي الفجر "

١٠٤٥ - (صَحِيح) وَعَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعَمٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «يَا بَنِي عَبْدٍ مَتَافٍ لَا تَمْنَعُوا أَحَدًا ظَافٍ بِهَذَا الْبَيْتِ وَصَلَّى آيَةً سَاعَةً شَاءَ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِيُّ

1045. जुबेर बिन मूतइम रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ ने फ़रमाया: “बनू अब्द मनाफ़ दिन या रात के किसी भी वक़्त बैतुल्लाह का तवाफ़ करने और उस में नमाज़ पढ़ने से किसी को मना न करना”। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ الترمذی (868 وقال : حسن صحیح) و ابوداؤد (1894) و النسائی (1 / 284 ح 586) و ابن ماجہ (1254) و صححہ الحاکم علی شرط الشیخین (1 / 448) و وافقہ الذہبی

١٠٤٦ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ نِصْفِ النَّهَارِ حَتَّى تَرْوَلَ الشَّمْسُ إِلَّا يَوْمَ الْجُمُعَةِ. رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ

1046. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ ने जुमा के सिवा दोपहर के वक़्त नमाज़ पढ़ने से मना फ़रमाया हत्ता कि सूरज ढल जाए। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدا ، رواہ الشافعی فی الام (1 / 197) و مسنده (ص 63 ح 269) \* ابراهیم الاسلمی متروک متهم ، و اسحاق بن عبد الله بن ابی فروة مثله

١٠٤٧ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَبِي الْخَلِيلِ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَرِهَ الصَّلَاةَ نِصْفِ النَّهَارِ حَتَّى نِصْفِ النَّهَارِ حَتَّى تَرْوَلَ الشَّمْسُ إِلَّا يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَقَالَ: «إِنْ جَهَنَّمَ تُسَجَّرُ إِلَّا يَوْمَ الْجُمُعَةِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَقَالَ أَبُو الْخَلِيلِ لَمْ يَلْقَ أَبَا قَتَادَةَ

1047. अबू खलील रहीमा उल्लाह अबू क़तादा से रिवायत करते हैं , नबी ﷺ जुमा के दिन के सिवा दोपहर के वक़्त नमाज़ पढ़ना ना पसंद फ़रमाया करते थे, हत्ता कि सूरज ढल जाता और फ़रमाया जुमा के दिन के सिवा जहन्नम को भड़काया जाता है, अबू दावुद और उन्होंने ने फ़रमाया: अबू खलील की अबू क़तादा रदी अल्लाहु अन्हु से मुलाकात साबित नहीं। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (1083) \* لیث بن ابی سلیم ضعیف مدلس و فیہ علة أخرى

## नमाज़ के लिए मना वक्तों का बयान

### तीसरी फ़सल

## بَاب أَوْقَاتِ النَّهْيِ

### الفصل الثالث

١٠٤٨ - (صَحِيح) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الصَّنَابِجِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الشَّمْسَ تَطْلُعُ وَمَعَهَا قَرْنُ الشَّيْطَانِ فَإِذَا ازْتَفَعَتْ فَارَقَهَا ثُمَّ إِذَا اسْتَوَتْ فَارْتَهَا فَإِذَا رَأَتْ فَارْقَهَا فَإِذَا دَنَتْ لِلْغُرُوبِ فَارْتَهَا فَإِذَا غَرَبَتْ فَارْقَهَا». وَنَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّلَاةِ فِي تِلْكَ السَّاعَاتِ. رَوَاهُ مَالِكٌ وَأَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ

1048. अब्दुल्लाह सनाबिह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “बेशक सूरज इस हाल में तुलुअ होता है के शैतान के सिंग उस के साथ होते हैं, पस जब वह बुलंद हो जाता है तो वह उस से अलग हो जाते हैं, फिर जब वह बराबर दोपहर पर हो जाता है तो वह उस से मिलते हैं, पस जब वह ढल जाता है तो वह फिर अलग हो जाते हैं और जब वह गुरुब के करीब होता है तो वह फिर उस के साथ मिलते हैं और जब गुरुब हो जाता है तो वह अलग हो जाते हैं”, और रसूलुल्लाह ﷺ ने उन अवकात में नमाज़ पढ़ने से मना फ़रमाया है। (सहीह)

صحیح ، رواه مالک (1 / 219 ح 513) واحمد (4 / 348 ح 19273) والنسائي (1 / 275 ح 560)

١٠٤٩ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي بَصْرَةَ الْغِفَارِيِّ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمُحَمَّصِ صَلَاةَ الْعَصْرِ فَقَالَ: «إِنَّ هَذِهِ صَلَاةٌ عَرَضَتْ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَضَيَعُوهَا فَمَنْ حَافَظَ عَلَيْهَا كَانَ لَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ وَلَا صَلَاةَ بَعْدَهَا حَتَّى يَطْلُعَ الشَّاهِدُ». وَالشَّاهِدُ النَّجْمُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1049. अबू बसर गफ़फ़ारी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने मक़ाम मुखम्मस पर हमें नमाज़ ए असर पढ़ाई तो फ़रमाया: “ये नमाज़ तुम से पहले लोगो पर पेश की गई तो उन्होंने इसे ज़ाए कर दिया, पस जो शख्स उस की हिफाज़त करेगा तो उसे उस का दस गुना अज़र मिले और उस के बाद तुलुअ “शाहिद” तक कोई नमाज़ नहीं” और “शाहिद” से सितारे मुराद है। (मुस्लिम)

رواه مسلم (292 / 830)، (1927)

١٠٥٠ - (صَحِيح) وَعَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ: إِنَّكُمْ لَتُصَلُّونَ صَلَاةً لَقَدْ صَحِبْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا رَأَيْنَاهُ يُصَلِّيهِمَا وَلَقَدْ نَهَى عَنْهُمَا يَغْنِي الزَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1050. मुआविया रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: बेशक तुम असर के बाद दो रकअत नमाज़ पढ़ते हो, हालाँकि हम रसूलुल्लाह ﷺ के साथ रहे हमने आप को उन्हें पढ़ते हुए नहीं देखा, आप ﷺ ने तो उन यानी असर के बाद दो रकतों से मना फ़रमाया था। (बुखारी)

رواه البخارى (587)

۱۰۵۱ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ وَقَدْ صَعِدَ عَلَى دَرَجَةِ الْكَعْبَةِ: مَنْ عَرَفَنِي فَقَدْ عَرَفَنِي وَمَنْ لَمْ يَعْرِفَنِي فَأَنَا جُنْدُبٌ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَا صَلَاةَ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَلَا بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ إِلَّا بِمَكَّةَ إِلَّا بِمَكَّةَ إِلَّا بِمَكَّةَ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَرَزِينُ

1051. अबू ज़र रदी अल्लाहु अन्हु ने काबा कि सीढ़ि पर चढ़ कर फ़रमाया जो मुझे पहचानता है तो बस वह मुझे पहचानता है और जो मुझे नहीं पहचानता तो मैं जुन्दुब हो मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना मक्का के सिवा तीन मर्तबा फ़रमाया नमाज़ ए फज़र के बाद तुलुअ ए आफ़ताब तक और असर के बाद गुरुब ए आफ़ताब तक कोई नमाज़ पढ़ना दुरुस्त नहीं। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ احمد (5 / 165 ح 21794) و رزین (لم اجده) \* عبد الله بن المومل : ضعيف الحديث و مجاهد عن ابی ذر : منقطع (انظر اطراف المسند (6 / 185)

## बा जमात नमाज़ और इसकी फ़ज़ीलत का बयान

• بَابُ الْجَمَاعَةِ وَفَضْلِهَا

### पहली फ़स्ल

• الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

۱۰۵۲ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ تَفْضُلُ صَلَاةُ الْفَذِّ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً»

1052. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “बा जमाअत नमाज़ अकेले शख्स की नमाज़ से सत्ताईस दर्जे ज़्यादा फ़ज़ीलत रखती है”। (मुत्ताफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (645) و مسلم (249 / 650)، (1477)

۱۰۵۳ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَّ بِحَطَبٍ فَيُحْطَبُ ثُمَّ أَمُرَّ بِالصَّلَاةِ فَيُؤَدَّنَ لَهَا ثُمَّ أَمُرَّ رَجُلًا فَيُؤَمَّ النَّاسُ ثُمَّ أَخَالَفَ إِلَى رِجَالٍ. وَفِي رِوَايَةٍ: لَا يَشْهَدُونَ الصَّلَاةَ فَأَحْرَقَ عَلَيْهِمْ بُيُوتَهُمْ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ يَعْلَمُ أَحَدُهُمْ أَنَّهُ يَجِدُ عَرْقًا سَمِيمًا أَوْ مِزْمَانَيْنِ حَسَنَتَيْنِ لَشَهِدَ الْعِشَاءَ ". رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَلَمْ يُسَلِّمْ نَحْوَهُ

1053. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “उस ज़ात की क़सम जिस के हाथ में मेरी जान है! मैंने इरादा कर लिया था के लकड़िया इकट्ठी करने का हुक्म दू, वह इकट्ठी हो जाए तो फिर मैं नमाज़ के

मुतल्लिक हुक्म दू, उस के लिए आज्ञान दिया जाए फिर मैं किसी आदमी को हुक्म दू के वह लोगो को नमाज़ पढ़ाए, फिर मैं इन लोगो के पीछे जाऊ और एक रिवायत में है जो जमाअत के साथ नमाज़ पढ़ने नहीं आते तो मैं उन के घरो समेत उन्हें जला दू, उस ज्ञात की कसम जिस के हाथ में मेरी जान है! अगर उन में से किसी को पता चल जाए के वह मस्जिद में गोश्त वाली हड्डी या दो बेहतरीन पाए पाएगा तो वह नमाज़ ए ईशा में ज़रूर हाज़िर हो”। बुखारी, मुस्लिम में भी इसी तरह रिवायत है। (मुत्तफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (644) و مسلم (251 / 651)، (1481)

١٠٥٤ - (صَحِيح) وَعَنْهُ قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ أَعْمَى فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ لَيْسَ لِي قَائِدٌ يَقُودُنِي إِلَى الْمَسْجِدِ فَسَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُرَخَّصَ لَهُ فَيُصَلِّيَ فِي ص: ٣٣ بَيْنَهُ فَرَخَّصَ لَهُ فَلَمَّا وَلَّى دَعَاَهُ فَقَالَ: «هَلْ تَسْمَعُ النَّدَاءَ بِالصَّلَاةِ؟» قَالَ: نَعَمْ قَالَ: «فَأَجِبْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1054. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, एक नाबीना शख्स नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुआ तो उस ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! मुझे मस्जिद तक पहुँचाने के लिए मेरे पास कोई आदमी नहीं, इस शख्स ने रसूलुल्लाह ﷺ से दरखास्त की के आप इसे रुखसत इनायत फरमादे के वह घर में नमाज़ पढ़ लिया करे, आप ﷺ ने इसे रुखसत इनायत फरमा दिया जब वह वापिस मुड़ा तो आप ने इसे बुलाकर पूछा: “क्या तुम नमाज़ के लिए आज्ञान सुनते हो?” उस ने अर्ज़ किया, जी हाँ! आप ﷺ ने फ़रमाया: “तो फिर इसे कबूल करो मस्जिद में आओ”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (255 / 653)، (1486)

١٠٥٥ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ أَذَّنَ بِالصَّلَاةِ فِي لَيْلَةٍ ذَاتَ بَرْدٍ وَرِيحٍ ثُمَّ قَالَ أَلَا صَلُّوا فِي الرَّحَالِ ثُمَّ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُ الْمُؤَذِّنَ إِذَا كَانَتْ لَيْلَةٌ ذَاتَ بَرْدٍ وَمَطَرٍ يَقُولُ: «أَلَا صَلُّوا فِي الرَّحَالِ»

1055. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है के उन्होंने एक रात जब शर्दी थी और ठंडी हवा चल रही थी, आज्ञान कही फिर फ़रमाया सुन लो! अपने घरो में नमाज़ पढ़ो, फिर फ़रमाया के रसूलुल्लाह ﷺ सर और बरसात वाली रात मुअज़्ज़िन को हुक्म फ़रमाया करते थे की वह कहे: “अपने घरो में नमाज़ पढ़ो”। (मुत्तफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (632) و مسلم (22 / 697)، (1600)

١٠٥٦ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا وُضِعَ عَشَاءُ أَحَدِكُمْ وَأَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَاذْبُدُوا بِالْعِشَاءِ وَلَا يَجْعَلْ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْهُ» وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يُوضِعُ لَهُ الطَّعَامَ وَتَقَامُ الصَّلَاةُ فَلَا يَأْتِيهَا حَتَّى يَفْرُغَ مِنْهُ وَإِنَّهُ لَيَسْمَعُ قِرَاءَةَ الْإِمَامِ

1056. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब शाम का खाना लगा दिया जाए और नमाज़ के लिए इकामत कही जाए तो पहले शाम का खाना खालो और कोई शख्स जल्दी न करे, हत्ता कि

उस से फारिग हो जाए”, इन्हे उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा के लिए खाना लगा दिया जाता और नमाज़ खड़ी कर दी जाती तो आप उस से फारिग हो कर ही नमाज़ के लिए आया करते थे, हालाँकि वह इमाम की किराअत सुन रहे होते थे। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (673) و مسلم (66 / 559)، (1244)

١٠٥٧ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَا صَلَاةَ بِخَضْرَاءَ طَعَامٍ وَلَا هُوَ يَدَافِعُهُ الْأَخْبَثَانِ»

1057. आयशा रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करती हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “खाने के (सामने) होते हुए नमाज़ होती है के इस वक़्त की जब दो खबीस चीज़ें (बोल बराज़) इसे रोक रही हो”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (67 / 560)، (1246)

١٠٥٨ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا صَلَاةَ إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1058. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब नमाज़ के लिए इकामत कही जाए तो फिर फ़र्ज़ नमाज़ के अलावा कोई और नमाज़ नहीं होती”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (63 / 710)، (1644)

١٠٥٩ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا اسْتَأْذَنْتِ امْرَأَةٌ أَحَدَكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَلَا يَمْنَعُهَا»

1059. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, नबी ﷺ ने फ़रमाया: “जब तुम में से किसी शख्स की अहलिया मस्जिद जाने की इजाज़त तलब करे तो वह इसे मना न करे”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (5238) و مسلم (134 / 442)، (988)

١٠٦٠ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ زَيْنَبِ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَتْ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا شَهِدْتَ إِحْدَاكَ الْمَسْجِدَ فَلَا تَمَسْ طَبِيبًا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1060. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु की अहलिया जैनब रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: रसूलुल्लाह ﷺ



ने हमें फ़रमाया: “जब तुम में से कोई मस्जिद में जाए तो वह खुशबु न लगाए”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (142 / 443)، (997)

۱۰۶۱ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَيُّمَا امْرَأَةٍ أَصَابَتْ بِخُورًا فَلَا تَشْهَدْ مَعَنَا الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1061. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो औरत खुशबु लगाए (खुशबू की धुनी ले) तो वह हमारे साथ नमाज़ ए ईशा पढ़ने के लिए न आए”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (143 / 444)، (998)

## बा जमात नमाज़ और इसकी फ़ज़ीलत का बयान

• بَابُ الْجَمَاعَةِ وَفَضْلِهَا

### दूसरी फ़स्ल

• الْفَصْلُ الثَّانِي

۱۰۶۲ - (صَحِيحٌ) عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَمْنَعُوا نِسَاءَكُمْ الْمَسَاجِدَ وَيُبَيِّتُهُنَّ خَيْرٌ لَّهُنَّ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1062. सहल बिन साद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स को नमाज़ में कोई आरज़ी पेश जाए तो वह “सुबहानल्लाह” कहे हाथ पर हाथ मारना तो औरतों के लिए है”। और एक दूसरी रिवायत में है आप ﷺ ने फ़रमाया: “सुबहानल्लाह कहना मर्दों के लिए है जबकि हाथ पर हाथ मारना औरतों के लिए है।” (सहीह)

صحيح ، رواه ابوداؤد (567) [و صححه ابن خزيمة (1684) و الحاكم على شرط الشيخين (1 / 209) و وافقه الذهبي]

۱۰۶۳ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صَلَاةُ الْمَرْأَةِ فِي بَيْتِهَا أَفْضَلُ مِنْ صَلَاتِهَا فِي حُجْرَتِهَا وَصَلَاتِهَا فِي مَخْدِعِهَا أَفْضَلُ مِنْ صَلَاتِهَا فِي بَيْتِهَا». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1063. इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “औरत का अपने घर के अन्दर नमाज़ पढ़ना घर के सहन में नमाज़ पढ़ने से अफज़ल है, और उस का घर के अन्दर किसी कोठड़ी में नमाज़ पढ़ना उस के खुले

मकान में नमाज़ पढ़ने से अफ़ज़ल है” | (ज़ईफ़)

सन्धे ضعیف ، رواه ابوداؤد (570) [و صححه ابن خزيمة (1688) و ابن حبان (329 ، 330) و الحاكم (1 / 209) و وافقه الذهبي] \* قتادة مدلس و عنعن و لاصل الحديث شواهد كثيرة

١٠٦٤ - (ضعیف) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ حَبِيبَ أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَا تُقْبَلُ صَلَاةُ امْرَأَةٍ تَطَيَّبَتْ لِلْمَسْجِدِ حَتَّى تَغْتَسِلَ غُسْلَهَا مِنَ الْجَنَابَةِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَى أَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ نَحْوَهُ

1064. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने अपने महबूब अबुल कासिम عليه السلام को फरमाते हुए सुना: “इस औरत की नमाज़ कबूल नहीं होती, जो मस्जिद में आने के लिए खुशबु लगाए, हत्ता कि वह इस तरह खूब अच्छी तरह गुसल करे जैसे गुसल ए जनाबत किया जाता है” | अबू दावुद, अहमद और निसाई ने भी इसी तरह रिवायत किया है। (हसन)

حسن ، رواه ابوداؤد (4174) و احمد (2 / 246 ح 7350) و النسائي (8 / 153 ح 5130) [و ابن ماجه (4002) و للحديث شواهد عند البيهقي (3 / 133) و غيره]

١٠٦٥ - (صحيح) وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كُلُّ عَيْنٍ رَانِيَةٌ وَإِنَّ الْمَرْأَةَ إِذَا اسْتَعْظَرَتْ فَمَرَّتْ بِالْمَجْلِسِ فِيهِ كَذَا وَكَذَا». يَغْنِي رَانِيَةً. ص: ٣٣ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَلِأَبِي دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ نَحْوَهُ

1065. अबू मूसा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह عليه السلام ने फरमाया: “किसी अजनबी को शहवत के साथ देखने वाली हर आँख ज़ानिया है, और बेशक औरत जब इत्र लगा कर किसी मजलिस के पास से गुज़रती है तो वह ऐसी वैसी यानी ज़ानिया है” | तिरमिज़ी, अबू दावुद और निसाई की रिवायत भी इसी तरह है। (हसन)

استاده حسن ، رواه الترمذی (2786) وقال : حديث حسن صحيح) و ابوداؤد (4173) و النسائي (8 / 153 ح 5129)

١٠٦٦ - (حسن) وَعَنْ أَبِي بَنِي كَعْبٍ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا الصُّبْحَ فَلَمَّا سَلَّمَ قَالَ: «أَشَاهِدُ فَلَانٌ؟» قَالُوا: لَا. قَالَ: «إِنَّ هَاتَيْنِ الصَّلَاتَيْنِ أَثْقَلُ الصَّلَوَاتِ عَلَى الْمُتَأَفِّقِينَ وَلَوْ تَعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا لَأَتَيْتُمَاهُمَا وَلَوْ حَبْوًا عَلَى الرُّكْبِ وَإِنَّ الصَّفَّ الْأَوَّلَ عَلَى مِثْلِ صَفِّ الْمَلَائِكَةِ وَلَوْ عَلِمْتُمْ مَا فَضِيلَتُهُ لَابْتَدَرْتُمُوهُ وَإِنْ صَلَاةَ الرَّجُلِ مِنَ الرَّجُلِ أَزْكَى مِنْ صَلَاتِهِ وَخَدَهُ وَصَلَاتُهُ مَعَ الرَّجُلَيْنِ أَزْكَى مِنْ صَلَاتِهِ مَعَ الرَّجُلِ وَمَا كَثُرَ فَهُوَ أَحَبُّ إِلَيَّ اللَّهُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ

1066. उबई बिन काब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, एक रोज़ रसूलुल्लाह عليه السلام ने हमें नमाज़ ए फजर पढ़ाई, जब सलाम फेरा तो फ़रमाया: “क्या फलां शख्स मौजूद है ?” सहाबा ने अर्ज़ किया, नहीं, फिर पूछा: “क्या फलां शख्स मौजूद है ?” सहाबा ने अर्ज़ किया, नहीं, आप عليه السلام ने फ़रमाया: “ये दोनों नमाज़े मुनाफिको पर बहोत भारी है, अगर तुम जान लो के उन में कितना अज़्र व सवाब है तो फिर ख्वाह तुम्हें घुटनों के बल आना पड़ता तुम ज़रूर आते और

बेशक पहली सफ (अज़र व फ़ज़ीलत के लिहाज़ से) फरिशतो की सफ की तरह है और अगर तुम्हें उस की फ़ज़ीलत का इल्म हो जाए तो तुम उस की तरफ ज़रूर सबकत करो बेशक आदमी का दुसरे आदमी के साथ नमाज़ पढ़ना उस के अकेले नमाज़ पढ़ने से बेहतर है, और उस का दो आदमियों के साथ नमाज़ पढ़ना उस के एक आदमी के साथ नमाज़ पढ़ने से बेहतर है और जिस क़दर ज़्यादा हो तो वह अल्लाह को ज़्यादा महबूब है”। (सहीह)

صحیح ، رواه ابوداؤد (554) و النسائي (2 / 104 ، 105 ح 844) [و ابن ماجه (790) و صححه ابن خزيمة (1477) و ابن حبان (429) و للحديث شواهد و هو بها صحيح]

١٠٦٧ - (حسن) وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا مِنْ ثَلَاثَةٍ فِي قَرْيَةٍ وَلَا بَدْوٍ لَا تَقَامُ فِيهِمُ الصَّلَاةُ إِلَّا قَدْ اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَاجْمَعُوا فَإِنَّمَا يَأْكُلُ الذُّبُّ الْقَاصِيَةَ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ

1067. अबू दरदा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस बस्ती और जंगल में तीन आदमी हो और वहां बा जमाअत नमाज़ का इहतेमाम न हो तो फिर समझो इन पर शैतान ग़ालिब चूका है, तुम जमाअत के साथ लगे रहो भेड़िया अलग और दूर रहने वाली बकरी को खा जाता है”। (सहीह)

استاده صحيح ، رواه احمد (5 / 196 ح 22053) و ابوداؤد (547) و النسائي (2 / 106 ح 848) [و صححه ابن خزيمة (1486) و ابن حبان (425) و الحاكم (1 / 246) و وافقه الذهبي]

١٠٦٨ - (ضعيف) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ سَمِعَ الْمُتَادِي فَلَمْ يَمْتَعِهِ مِنْ اتِّبَاعِهِ عُذْرٌ» قَالُوا وَمَا الْعُذْرُ؟ قَالَ: «خَوْفٌ أَوْ مَرَضٌ لَمْ تُقْبَلْ مِنْهُ الصَّلَاةُ الَّتِي صَلَّى». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالذَّارِقُطْنِيُّ

1068. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स आज्ञान सुन कर बिला उज़्र बा जमाअत नमाज़ पढ़ने न आए तो वह जो अकेले नमाज़ पढ़ता है के कबूल नहीं होती”, सहाबा ने अर्ज़ किया, उज़्र किया है आप ﷺ ने फ़रमाया: “खौफ या मर्ज़”। (ज़ईफ़)

سنده ضعيف ، رواه ابوداؤد (551) و الدارقطني (1 / 420 ، 421 ح 1542) \* ابو جناب يحيى بن ابي حية الكلبى ضعيف مدلس و حديث ابن ماجه (793) يغنى عنه

١٠٦٩ - (صحیح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَزْقَمٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِذَا أَقِيَمَتِ الصَّلَاةُ وَوَجَدَ أَحَدُكُمْ الْخَلَاءَ فَلْيَبْدَأْ بِالْخَلَاءِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَرَوَى مَالِكٌ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ نَحْوَهُ

1069. अब्दुल्लाह बिन अरक़म रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “जब नमाज़ के लिए इक़ामत कही जाए और तुम में से कोई कजाए हाज़त महसूस करे तो पहले वह कजाए हाज़त से फारिज़ हो”, इसे तिरमिज़ी ने रिवायत किया है जबके मालिक, अबू दावुद और निसाई ने इसी की मिस्ल रिवायत किया है। (सहीह)

صحیح ، رواه الترمذی (142 وقال : حسن صحیح) و مالک (1 / 159 ح 379) و ابوداؤد (88) و النسائی (2 / 110 ، 111 ح 853) [و ابن ماجه (616) و صححه ابن خزيمة (932 ، 1652) و ابن حبان (الموارد : 194) و الحاكم (1 / 168) و وافقه الذهبي]

۱۰۷۰ - (ضعیف) وَعَنْ ثَوْبَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " ثَلَاثٌ لَا يَجِلُّ لِأَحَدٍ أَنْ يَفْعَلَهُنَّ: لَا يُؤْمَنُ رَجُلٌ قَوْمًا فَيَخْصُ نَفْسَهُ بِالِدُّعَاءِ دُونَهُمْ فَإِنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ خَانَهُمْ. وَلَا يَنْظُرُ فِي قَعْرِ بَيْتٍ قَبْلَ أَنْ يَسْتَأْذِنَ فَإِنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ خَانَهُمْ وَلَا يُصَلِّ وَهُوَ حَقِنٌ حَتَّى يَتَحَقَّفَ ". رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ نَحْوَهُ

1070. सौबान रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तीन काम ऐसे है जिन का करना किसी के लिए हलाल नहीं, कोई शख्स जो मुक्तदियो को छोड़ कर सिर्फ अपने ज्ञात के लिए दुआ करता हो, वह उनकी इमामत न कराए अगर वह ऐसे करेगा तो वह उन से खयानत करेगा, कोई शख्स इजाज़त तलब करने से पहले किसी घर में न झांके अगर उस ने ऐसे किया तो उस ने उन से खयानत की और कोई शख्स बोल बराज़ रोक कर नमाज़ न पढे, हत्ता कि वह इस से फारिग हो कर हल्का हो जाए”, अबू दावुद और तिरमिज़ी की रिवायत भी इसी तरह है। (हसन)

حسن ، رواه ابوداؤد (90) و الترمذی (357 وقال : حسن) [وله شواهد]

۱۰۷۱ - (ضعیف) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تُؤْخَرُوا الصَّلَاةَ لِبَطْعَامٍ وَلَا لغيره». رَوَاهُ فِي شرح السنة

1071. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “खाने और किसी और काम की खातिर नमाज़ को मोअख़्खर न करो”। (ज़ईफ़)

استاده ضعیف ، رواه البغوی فی شرح السنة (3 / 357 تحت ح 800) بغير هذا اللفظ [و ابوداؤد (3758) و اللفظ له] \* محمد بن میمون الزعفرانی ضعیف : ضعفه الجمهور

## बा जमात नमाज़ और इसकी फ़ज़ीलत का बयान

• بَابُ الْجَمَاعَةِ وَفَضْلِهَا

### तीसरी फ़स्ल

• الْفَصْلُ الثَّالِثُ

١٠٧٢ - (صَحِيح) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُنَا وَمَا يَتَخَلَّفُ عَنِ الصَّلَاةِ إِلَّا مُتَافِقٌ قَدْ عَلِمَ نِفَاقُهُ أَوْ مَرِيضٌ إِنْ كَانَ الْمَرِيضُ لَيَمْشِي بَيْنَ رَجُلَيْنِ حَتَّى يَأْتِيَ الصَّلَاةَ ص: ٣٣ وَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِمَنَا سَنَ الْهُدَى وَإِنَّ مِنْ سَنَنِ الْهُدَى الصَّلَاةَ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي يُؤَدُّ فِيهِ « وَفِي رِوَايَةٍ: " مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَلْقَى اللَّهَ غَدًا مُسْلِمًا فَلْيَحَافِظْ عَلَى هَؤُلَاءِ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ حَيْثُ يُنَادَى بِهِنَ فَإِنَّ اللَّهَ شَرَعَ لِنَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَنَنَ الْهُدَى وَإِنَّهُنَّ مِنْ سَنَنِ الْهُدَى وَلَوْ أَنَّكُمْ صَلَّيْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ كَمَا يُصَلِّي هَذَا الْمُتَخَلِّفُ فِي بَيْتِهِ لَتَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ وَلَوْ تَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ لَضَلَلْتُمْ وَمَا مِنْ رَجُلٍ يَتَطَهَّرُ فَيُحْسِنُ الطُّهُورَ ثُمَّ يَعْمِدُ إِلَى مَسْجِدٍ مِنْ هَذِهِ الْمَسَاجِدِ إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ يَخْطُوهَا حَسَنَةً وَرَفَعَهُ بِهَا دَرَجَةً وَيَحِطُّ عَنْهُ بِهَا سَنِيَّةٌ وَلَقَدْ رَأَيْتُنَا وَمَا يَتَخَلَّفُ عَنْهَا إِلَّا مُتَافِقٌ مَعْلُومُ التَّفَاقِ وَلَقَدْ كَانَ الرَّجُلُ يُؤْتَى بِهِ يَهَادَى بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ حَتَّى يَقَامَ فِي الصَّفِّ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1072. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम जानते थे की बा जमाअत नमाज़ से सिर्फ वही मुनाफ़िक़ शख्स पीछे रहता था, जिस का मुनाफ़िक़ होना मालुम था, या फिर कोई मरीज़ रह जाता था, अगर मरीज़ दो आदमियों के सहारे चल सकता तो वह बा जमाअत नमाज़ के लिए हाज़िर होता और उन्होंने बताया की रसूलुल्लाह ﷺ ने उन्हें हिदायत की राहें सिखाईए और जिस मस्जिद में आज्ञान दी जाती हो उस में नमाज़ पढ़ना हिदायत की राहों मे से है, और एक रिवायत में है फ़रमाया, जिस शख्स को पसंद हो के वह कल मुसलमान की हैसियत से अल्लाह से मुलाकात करे तो फिर इसे पांचो नमाज़ो की बा जमाअत पाबन्दी करनी चाहिए, बेशक अल्लाह ने तुम्हारे नबी के लिए हिदायत की राहें मुकर्रर फरमा दिया है और बेशक वह (पांचो नमाज़े) हिदायत की सुनन में से है अगर तुमने नमाज़ से पीछे रह जाने वाले इस शख्स की तरह अपने घरों में नमाज़ पढ़ी तो तुम अपने नबी की सुन्नत छोड़ दोगे और अगर तुमने अपने नबी की सुन्नत छोड़ दी तो तुम गुमराह हो जाओगे और जो शख्स अच्छी तरह वुजू कर के किसी मस्जिद का क़सद करता है तो अल्लाह उस के हर कदम उठाने पर उस के लिए एक नेकी लिख देता है, उस के ज़रिए एक दर्जा बुलंद फरमा देता है, और उस की वजह से एक गुनाह मुआफ़ फरमा देता है, और हम जानते थे की नमाज़ से सिर्फ वही मुनाफ़िक़ शख्स पीछे रहता था जिस के निफ़ाक़ के बारे में मालुम होता था, और ऐसे भी होता था के किसी आदमी को दो आदमियों के सहारे ला कर सफ में खड़ा कर दिया जाता था। (मुस्लिम)

رواه مسلم (257، 256 / 654)، (1487 و 1488)

١٠٧٣ - (صَعِيفٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَوْلَا مَا فِي الْبُيُوتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالذَّرِّيَةِ أَقَمْتُ صَلَاةَ الْعِشَاءِ وَأَمَرْتُ فِتْنَانِي يَخْرِقُونَ مَا فِي الْبُيُوتِ بِالنَّارِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ

1073. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु नबी ﷺ से रिवायत करते हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “अगर घरों में औरतें और बच्चे न होते तो मैं नमाज़ ए ईशा कायम करने का हुक्म देता और अपने नौजवानों को हुक्म देता और वह घर में मौजूद

नमाज़ से पीछे रह जाने वाले लोगो को आग से जला देते” | (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه احمد (2 / 367 ح 8782) \* فيه ابو معشر : ضعيف ، واصل الحديث شواهد كثيرة دون قوله : ” ما في البيوت “

١٠٧٤ - (حسن) وَعَنْهُ قَالَ: أَمَرْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " إِذَا كُنْتُمْ فِي الْمَسْجِدِ فَنُودِيَ بِالصَّلَاةِ فَلَا يَخْرُجُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُصَلِّيَ. رَوَاهُ أَحْمَدُ

1074. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने हमें हुक्म फ़रमाया: “जब तुम मस्जिद में हो और आज्ञान हो जाए तो फिर तुम में से कोई शख्स नमाज़ पढ़े बगैर वहां से बाहर न जाए” | (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواه احمد (2 / 537 ح 10946) \* المسعودی اختلط و شريك القاضي مدلس و عنعن

١٠٧٥ - (صحيح) وَعَنْ أَبِي الشَّعْثَاءِ قَالَ: خَرَجَ رَجُلٌ مِنَ الْمَسْجِدِ بَعْدَ مَا أَدَّنَ فِيهِ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: أَمَّا هَذَا فَقَدْ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1075. अबू शअशाअ रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, एक आदमी आज्ञान के बाद मस्जिद से बाहर निकल गया तो उसे अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: इस शख्स ने अबुल कासिम की नाफ़रमानी की | (मुस्लिम)

رواه مسلم (258 / 655)، (1489)

١٠٧٦ - (ضعيف جدا) وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ص: ٣٣ «مَنْ أَدْرَكَهُ الْأَذَانُ فِي الْمَسْجِدِ ثُمَّ خَرَجَ لَمْ يَخْرُجْ لِحَاجَةٍ وَهُوَ لَا يُرِيدُ الرَّجْعَةَ فَهُوَ مُنَافِقٌ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

1076. उस्मान बिन अफ़फ़ान रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “जो शख्स आज्ञान के वक़्त मस्जिद में मौजूद हो और फिर वह बिना ज़रूरत मस्जिद से निकल जाए और उस का वापिस आने का भी कोई इरादा न हो तो ऐसा शख्स मुनाफ़िक़ है” | (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواه ابن ماجه (734) و سندہ ضعیف جدًا و لبعض الحديث شواهد عند الطبرانی فی الاوسط (3854) و البيهقي (3 / 56) و غيرهما \* فيه اسحاق بن ابی فروة متروک و عبد الجبار بن عمر ضعيف

١٠٧٧ - (صحيح) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ سَمِعَ النَّدَاءَ فَلَمْ يُجِبْهُ فَلَا صَلَاةَ لَهُ إِلَّا مِنْ عُذْرٍ». رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ

1077. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा नबी ﷺ से रिवायत करते हैं , आप ﷺ ने फ़रमाया: “जो शख्स आज्ञान सुन

कर बिला उज़्र मस्जिद में न आए तो उस की मस्जिद के अलावा पढ़ी हुई नमाज़ दुरुस्त नहीं। (सहीह)

صحيح ، رواه الدارقطني (1 / 420 ح 1542) [و ابوداؤد (551 و سندہ ضعیف) و ابن ماجہ (793) من طریقین]

١٠٧٨ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الْمَدِينَةَ كَثِيرَةُ الْهَوَامِّ وَالسَّبَاعِ وَأَنَا ضَرِيرُ الْبَصَرِ فَهَلْ تَجِدُ لِي مِنْ رُخْصَةٍ؟ قَالَ: «هَلْ تَسْمَعُ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ؟» قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: «فَحَيَّهَا». وَلَمْ يُرْخَّصْ لَهُ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ

1078. अब्दुल्लाह बिन उम्म मक्तूम रदी अल्लाहु अन्हु ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! मदीना में बहोत ज़्यादा मुज़ी जानवर और दरिन्दे हैं, जबके मैं एक नाबीना शख्स हूँ क्या आप मेरे लिए कोई गुंजाईश पाते है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “क्या तुम आओ नमाज़ की तरफ आओ कामियाबी की तरफ यानी आज्ञान सुनते हो?” उन्होंने अर्ज़ किया, जी हाँ! आप ﷺ ने फ़रमाया, “पस फिर जल्दी आओ”, और आप ने रुखसत न दि। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواه ابوداؤد (553) و النسائي (2 / 110 ح 852) [و صححه ابن خزيمة (1478) و الحاكم (1 / 247) و وافقه الذهبي] \* سفیان الثوری عنعن و حديث مسلم (653)، (1486) يغنى عنه

١٠٧٩ - (صَحِيح) وَعَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ أَبُو الدَّرْدَاءِ وَهُوَ مُغْضَبٌ فَقُلْتُ: مَا أَغْضَبَكَ؟ قَالَ: وَاللَّهِ مَا أَعْرِفُ مِنْ أَمْرِ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا إِلَّا أَنَّهُمْ يُصَلُّونَ جَمِيعًا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1079. उम्मे दरदा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, अबू दरदा रदी अल्लाहु अन्हु गुस्से की हालत में मेरे पास तशरीफ़ लाए तो मैंने पूछा आप किसी वजह से गुस्से में है उन्होंने फ़रमाया, अल्लाह की क़सम! मुहम्मद ﷺ की उम्मत का एक ही काम बाकी रह गया है के वह बा जमाअत नमाज़ अदा करते हैं। (बुखारी)

رواه البخاری (650)

١٠٨٠ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي حُثْمَةَ قَالَ: إِنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَقَدَ سُلَيْمَانَ بْنَ أَبِي حُثْمَةَ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ وَإِنَّ عُمَرَ غَدَا إِلَى السُّوقِ ص: ٣٣ وَمَسَكُنُ سُلَيْمَانَ بَيْنَ الْمَسْجِدِ وَالسُّوقِ فَمَرَّ عَلَى الشَّفَاءِ أُمِّ سُلَيْمَانَ فَقَالَ لَهَا لَمْ أَرِ سُلَيْمَانَ فِي الصُّبْحِ فَقَالَتْ إِنَّهُ بَاتَ يُصَلِّي فَغَلَبَتْهُ عَيْنَاهُ فَقَالَ عُمَرُ لَأَنْ أَشْهَدَ صَلَاةَ الصُّبْحِ فِي الْجَمَاعَةِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَقُومَ لَيْلَةً. رَوَاهُ مَالِكٌ

1080. अबू बक्र बिन सुलेमान बिन अबू हशमत बयान करते हैं, की उमर बिन खत्ताब रदी अल्लाहु अन्हु ने सुलेमान बिन अबू हशमत को नमाज़ ए फजर में न पाया और उमर रदी अल्लाहु अन्हु बाज़ार तशरीफ़ ले गए, सुलेमान का घर मस्जिद और बाज़ार के दरमियान वाकेअ था तो आप सलीम उन की वालिद सिफ्फाअ के पास से गुज़रे तो आप ने उन से पूछा मैंने नमाज़ ए फजर में सुलेमान नहीं देखा तो उन्होंने अर्ज़ किया, वह रातभर नमाज़ पढ़ता रहा और फिर इसे नींद गई, उमर रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: अगर में नमाज़ ए फजर बा जमाअत अदा कर लो तो यह मुझे रातभर कयाम करने से ज़्यादा महबूब है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه مالک (1 / 131 ح 292) \* ابوبکر بن سلیمان بن ابی حثمة لم يذكر من حدثه به



۱۰۸۱ - (صَعِيف) وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اثْنَانِ فَمَا قَوْفَهُمَا جَمَاعَةٌ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

1081. अबू मूसा अशअरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “दो और दो से इज़ाफ़ी (ज़्यादा) एक जमाअत है”। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف جدا ، رواه ابن ماجه (972) \* الربيع [وهو عليه] بن بدر : متروك [و للحديث طرق ضعيفة]

۱۰۸۲ - (صَحِيح) وَعَنْ بِلَالِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَمْنَعُوا النَّسَاءَ حُطُوظَهُنَّ مِنَ الْمَسَاجِدِ إِذَا اسْتَأْذَنْتَكُمْ». فَقَالَ بِلَالٌ: وَاللَّهِ لَتَمْنَعُهُنَّ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَقُولُ أَنْتَ لَنَمْنَعُهُنَّ

1082. बिलाल बिन अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा अपने वालिद से रिवायत करते हैं , उन्होंने कहा: रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब औरतें तुम से (मस्जिद जाने की) इजाज़त तलब करे तो तुम उन्हें मस्जिद के सवाब से महरूम न रखो ( यह सुन कर) बिलाल रहीमा उल्लाह ने कहा: अल्लाह की क़सम! हम उन्हें ज़रूर रोकेंगे तो अब्दुल्लाह रदी अल्लाहु अन्हु ने उन्हें फ़रमाया में कहता हूँ रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया और तुम कहते हो हम उन्हें रोकेंगे। (मुस्लिम)

رواه مسلم (140 / 442)، (995)

۱۰۸۳ - (صَحِيح) وَفِي رِوَايَةِ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: فَأَقْبَلَ عَلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ فَسَبَّهُ سَبًّا مَا سَمِعْتُ سَبَّهُ مِنْهُ قَطُّ وَقَالَ: أَخْبِرَكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَقُولُ: وَاللَّهِ لَنَمْنَعُهُنَّ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1083. सालिम रहीमा उल्लाह की अपने वालिद अब्दुल्लाह रदी अल्लाहु अन्हु से मरवी एक रिवायत में है उन्होंने कहा: अब्दुल्लाह रदी अल्लाहु अन्हु ने बिलाल रहीमा उल्लाह की तरफ मुतवज्जे हो कर, इसे बहोत ज़्यादा बुरा-भला कहा इस तरह बुरा-भला कहते हुए मैंने उन्हें कभी नहीं सुना और उन्होंने ने फ़रमाया: में तुम है रसूलुल्लाह ﷺ के हवाले से बयान कर रहा हूँ जबके तुम कहते हो के अल्लाह की क़सम! हम उन्हें ज़रूर रोकेंगे। (मुस्लिम)

رواه مسلم (135 / 442)، (989)

۱۰۸۴ - (صَحِيح) وَعَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يَمْنَعَنَّ رَجُلٌ أَهْلَهُ أَنْ يَأْتُوا الْمَسَاجِدَ». فَقَالَ ابْنُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ: فَإِنَّا نَمْنَعُهُنَّ. فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: أَحَدْتُكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَقُولُ هَذَا؟ قَالَ: فَمَا كَلَّمَهُ عَبْدُ اللَّهِ حَتَّى مَاتَ. رَوَاهُ أَحْمَدُ

1084. मुजाहिद रहीमा उल्लाह अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत करते हैं की नबी ﷺ ने

फ़रमाया: “कोई शख्स अपने अहले खाना को मस्जिद जाने से न रोके”, (ये सुन कर) अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा के एक बेटे ने कहा, हम उन्हें ज़रूर रोकेंगे, उस पर अब्दुल्लाह रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: मैं तुम है रसूलुल्लाह ﷺ की हदीस बयान करता हूँ और तुम यह कह रहे हो रावी बयान करते हैं, अब्दुल्लाह रदी अल्लाहु अन्हु ने जिंदगी भर उस से कलाम नहीं किया। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ احمد (2 / 36 ح 4933) \* ابن ابی نجیح مدلس و عنعن

## सफे बराबर करने का बयान

## • بَاب تَسْوِيَةِ الصَّفِّ

### पहली फसल

## • الفصل الأول

١٠٨٥ - (صَحِيح) عَنْ الثَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَوِّي صُفُوفَنَا حَتَّى كَأَنَّمَا يُسَوِّي بِهَا الْقِدَاحَ حَتَّى رَأَى أَنَا قَدْ عَقَلْنَا عَنْهُ ثُمَّ خَرَجَ يَوْمًا فَقَامَ حَتَّى كَادَ أَنْ يُكَبِّرَ فَرَأَى رَجُلًا بَادِيًا صَدْرُهُ مِنَ الصَّفِّ فَقَالَ: «عِبَادَ اللَّهِ لَتَسَوِّنَّ صُفُوفَكُمْ أَوْ لِيَخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وَجُوهِكُمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1085. नौमान बिन बशीर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ हमारी सफो को ऐसा बराबर किया करते थे, गोया उन के साथ तिरो को बराबर करते हो, हत्ता कि आप ने समझ लिया के हम आप से सिख चुके हैं, फिर एक रोज़ आप तशरीफ़ लाए तो खड़े हो गए करीब था के आप तकबीर कहते के आप ने एक आदमी को देखा उस का सीना सफ से बाहर निकला हुआ है, तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “अल्लाह के बन्दों सफे बराबर किया करो वरना अल्लाह तुम्हारे अन्दर इख्तिलाफ पैदा फरमादेगा”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (128 / 436)، (979)

١٠٨٦ - (صَحِيح) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَأَقْبَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِوَجْهِهِ فَقَالَ: «أَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ وَتَرَاوُوا فَإِنِّي أَرَاكُمْ مِنْ وَرَاءِ ظَهْرِي». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. وَفِي الْمُتَّفَقِ عَلَيْهِ قَالَ: «أَتِمُّوا الصُّفُوفَ فَإِنِّي أَرَاكُمْ مِنْ وَرَاءِ ظَهْرِي»

1086. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नमाज़ के लिए इकामत कह दी गई तो रसूलुल्लाह ﷺ ने अपना चेहरा मुबारक हमारी तरफ करते हुए फ़रमाया: “सफे दुरुस्त रखो और बाहम मिल कर खड़े हुआ करो, क्योंकि मैं तुम्हें अपने पुश्त के पीछे से भी देखता हूँ”। बुखारी, सहीह बुखारी और सहीह मुस्लिम की रिवायत में है आप ﷺ ने फ़रमाया: “सफे मुकम्मल करो क्योंकि मैं तुम्हें अपने पुश्त के पीछे से भी देखता हूँ”। (मुस्लिम)

رواه البخارى (719) 0 اتما الصفوف ، رواه مسلم (434 ، ترقيم دار السلام : 976) و اللفظ له و رواه البخارى (718) بالفظ : ” اقيموا الصفوف “

۱۰۸۷ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «سَوُّوا صُفُوفَكُمْ فَإِنَّ تَسْوِيَةَ الصُّفُوفِ مِنْ إِقَامَةِ الصَّلَاةِ» . إِلَّا أَنَّ عِنْدَ مُسْلِمٍ: «مِنْ تَمَامِ الصَّلَاةِ»

1087. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अपने सफे बराबर करो बेशक सफो का बराबर करना नमाज़ कायम करने से है”। बुखारी, मुस्लिम, अलबत्ता सहीह मुस्लिम में: “नमाज़ मुकम्मल करने से है” के अल्फाज़ है। (मुत्तफिक्र\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (723) و مسلم (124 / 433)، (975)

۱۰۸۸ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسُحُ مَتَاكِئًا فِي الصَّلَاةِ وَيَقُولُ: «اسْتَوُوا وَلَا تَخْتَلِفُوا فَتَخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ لِيلِينِي مِنْكُمْ أَوَّلُوا الْأَخْلَامَ وَالنَّهْيُ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ» . قَالَ أَبُو مَسْعُودٍ: فَأَنْتُمْ الْيَوْمَ أَشَدُّ اخْتِلَافًا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1088. अबू मसउद अंसारी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ नमाज़ में अपने हाथ हमारे कंधो पर रखते और फरमाते: “बराबर हो जाओ, इख्तिलाफ न करो वरना तुम्हार दिल मुख्तलिफ हो जाएँगे, और तुम में से साहबे अक्ल व दानिश हज़रात मेरे करीब खड़े हुआ करो फिर जो उन के करीब है फिर जो उन के करीब है”, और अबू मसउद रदी अल्लाहु अन्हु ने फरमाया: और तुम आज सख्त इख्तिलाफ का शिकार हो। (मुस्लिम)

رواه مسلم (122 / 432)، (972)

۱۰۸۹ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لِيلِينِي مِنْكُمْ أَوَّلُوا الْأَخْلَامَ وَالنَّهْيُ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ» ثَلَاثًا وَيَأْتِكُمْ وَهَيْشَاتِ الْأَسْوَاقِ " . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1089. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तुम में से साहबे अक्ल व दानिश हज़रात मेरे करीब खड़े हुआ करे फिर जो उन से करीब हो, आप ﷺ ने तीन मर्तबा ऐसे फरमाया और बाज़ारों के शोर ( मसाइल) से बचो”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (123 / 432)، (974)

۱۰۹۰ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَصْحَابِهِ تَأَخَّرًا فَقَالَ لَهُمْ: «تَقَدَّمُوا وَأَتَمُّوا بِي وَلِيَأْتَكُمْ بِكُمْ مَنْ بَعْدَكُمْ لَا يَزَالُ قَوْمٌ يَتَأَخَّرُونَ حَتَّى يُوْخَرَهُمُ اللَّهُ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1090. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने अपने सहाबा का (पहली सफ से) पीछे हटा मुलाहेज़ा फरमाया: तो आप ﷺ ने उन्हें फरमाया: “आगे बढ़ो मेरी इत्तेदा करो और तुम्हारे बाद वाले तुम्हारी

इस्तेदा करे लोग पीछे हटते रहेंगे हत्ता कि अल्लाह उन्हें अपनी रहमत में पीछे कर देगा”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (130 / 438)، (982)

۱۰۹۱ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَأَانَا حُلُقًا فَقَالَ: «مَا لِي أَرَاكُمْ عَزِينَ؟» ثُمَّ خَرَجَ عَلَيْنَا فَقَالَ: «أَلَا تَصْفُونَ كَمَا تَصِفُ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهَا؟» فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ تَصِفُ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهَا؟ قَالَ: «يَتَمَوَّنُ الصُّفُوفَ الْأُولَى وَيَتَرَاوُونَ فِي الصَّفِّ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1091. जाबिर बिन समुराह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ हमारे पास तशरीफ़ लाए तो आप ने हमें मुख्तलिफ हलको में देख कर फ़रमाया: “क्या वजह है की मैं तुम्हें मूतफर्क देख रहा हूँ ?” फिर आप ﷺ हमारे पास तशरीफ़ लाए तो फ़रमाया: “तुम वैसे सफे क्यों नहीं बनाते जिस तरह फ़रिश्ते अपने रब के यहाँ सफे बनाते है ?” हमने अर्ज़ किया: फ़रिश्ते अपने रब के यहाँ कैसे सफे बनाते है आप ﷺ ने फ़रमाया: “वो पहली सफे मुकम्मल करते हैं और सफ में बाहम मिल कर खड़े होते हैं”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (119 / 430)، (968)

۱۰۹۲ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «خَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ أُولَاهَا وَشَرُّهَا آخِرُهَا وَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا وَشَرُّهَا أُولَاهَا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1092. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मर्दों की सफो में से पहली सफ बेहतरीन सफ है और उनकी आखरी सफ कमतर है, जबके औरतो की आखरी सफ उनकी बेहतरीन सफ है और उनकी पहली सफ बदतर है”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (132 / 440)، (985)

## सफे बराबर करने का बयान

### दूसरी फस्ल

## بَاب تَسْوِيَةِ الصَّفِّ

### الفصل الثاني

۱۰۹۳ - (صَحِيح) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «رُضُوا صُفُوفَكُمْ وَقَارِبُوا بَيْنَهَا وَحَادُوا بِالْأَعْنَاقِ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَأَرَى الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ مِنْ خَلِّي ص: ٣٤ الصَّفِّ كَأَنَّهُا الْحَدَفُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1093. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अपने सफो को खूब मिलाओ और उन्हें बाहम करीब बनाओ गर्दनो को बराबर व मुकाबिल रखो, उस ज्ञात की कसम जिस के हाथ में मेरी जान है, मैं शैतान को देखता हूँ कि वह बकरी के बच्चे की तरह सफो के शगाफ़ में दाखिल हो जाता है”। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ ابوداؤد (667) [و النسائی (2 / 92 ح 816) و صححه ابن خزيمة (1545) و ابن حبان (387 ، 391)]

۱۰۹۴ - (صَحِيحٌ) وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَتِمُّوا الصَّفَّ الْمُقَدَّمَ ثُمَّ الَّذِي يَلِيهِ فَمَا كَانَ مِنْ نَقْصٍ فَلْيَكُنْ فِي الصَّفِّ الْمُؤَخَّرِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1094. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अगली सफ को पूरा करो फिर उस को जो उस के बाद है, पस जो कमी हो वह आखरी सफ में होनी चाहिए”। (सहीह)

صحیح ، رواہ ابوداؤد (671) [و النسائی (2 / 93 ح 819) و صححه ابن خزيمة (1546) و ابن حبان (390)]

۱۰۹۵ - (صَعِيفٌ) وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الَّذِينَ يَتْلُونَ الصُّفُوفَ الْأُولَى وَمَا مِنْ خُطْوَةٍ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ خُطْوَةِ يَمْشِيهَا يَصِلُ الْعَبْدُ بِهَا صَفًا». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1095. बराअ बिन आजीब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ फरमाया करते थे: “बेशक अल्लाह और उस के फ़रिश्ते उन लोगो पर रहमत नाज़िल फरमाते हैं जो पहली सफो को मिलाते है अल्लाह को वह कदम इन्तिहाई महबूब है जो सफ में मिलने के लिए उठाया जाता है”। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (543) \* شیخ من اهل الكوفة لم اعرفه و حديث ابی داود (664) یغنی عنه

۱۰۹۶ - (حَسَنٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى مَتَابِنِ الصُّفُوفِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1096. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “बेशक अल्लाह और उस के फ़रिश्ते सफो की दाए जानिब वालो पर रहमत नाज़िल फरमाते हैं”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (676) [و ابن ماجه (1005) و صححه ابن خزيمة (1550) و ابن حبان (393 ، 394) و الحاكم على شرط مسلم (1 / 214) و وافقه الذهبي] \* سفیان الثوری مدلس و عنعن و حديث ابن خزيمة (بالفظ : ان الله و ملائکته یصلون على الصف الاول) سندہ حسن وهو یغنی عنه

۱۰۹۷ - (صَحِيحٌ) وَعَنِ الثَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَوِّي صُفُوفَنَا إِذَا فُئِمْنَا إِلَى الصَّلَاةِ فَإِذَا

اسْتَوَيْتَا كَبَّرَ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1097. नौमान बिन बशीर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब हम नमाज़ के लिए खड़े होते तो रसूलुल्लाह ﷺ हमारी सफे बराबर फरमाते जब हम बराबर हो जाते तो आप أَكْبُرُ (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कहते। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ ابوداؤد (665) [و اصلہ متفق علیہ ، رواہ البخاری (717) و مسلم (436)، (978)]

۱۰۹۸ - (ضعیف) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَنْ يَمِينِهِ: «اعْتَدِلُوا سَوُوا صُفُوفَكُمْ». وَعَنْ يَسَارِهِ: «اعْتَدِلُوا سَوُوا صُفُوفَكُمْ». رَوَاهُ ص: ۳۴» أَبُو دَاوُدَ

1098. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ अपने दाएं जानिब फरमाते: “बराबर हो जाओ सफे दुरुस्त करो”, और अपने बाएं जानिब भी फरमाते: “बराबर हो जाओ सफे दुरुस्त करो”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (670) \* مصعب بن ثابت ضعیف ، و محمد بن مسلم بن السائب : مجهول الحال لم یوثقه غیر ابن حبان

۱۰۹۹ - (صَحِيحٌ) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «خَيَاؤُكُمْ أَلْيَنُكُمْ مَنَاقِبَ فِي الصَّلَاةِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1099. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “नमाज़ में कंधे नरम रखने वाला शख्स तुम में सबसे बेहतर है”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (672) [و صححه ابن خزيمة (1566) وابن حبان (397)]

## सफे बराबर करने का बयान

### तीसरी फस्ल

## بَابُ تَسْوِيَةِ الصَّفِّ

### الفصل الثالث

۱۱۰۰ - (صَحِيحٌ) عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «اسْتَوُوا اسْتَوُوا فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَأَرَاكُمْ مِنْ خَلْفِي كَمَا أَرَاكُمْ مِنْ بَيْنِ يَدَيَّ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1100. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ फरमाया करते थे: “बराबर हो जाओ, बराबर हो जाओ, उस ज्ञात की कसम जिस के हाथ में मेरी जान है! मैं अपने पुश्त से तुम्हें इसी तरह देखता हूँ जैसे मैं तुम्हें अपने सामने देखता हूँ”। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ ابوداؤد (667) بلفظ مختلف [و احمد (3 / 268) (286) و النسائي (2 / 91 ح 814)]

۱۱۰۱ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّفِّ الْأَوَّلِ» قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَعَلَى الثَّانِي قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّفِّ الْأَوَّلِ» قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَعَلَى الثَّانِي؟ قَالَ: «وَعَلَى الثَّانِي» قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «سَوُّوا صُفُوفَكُمْ وَحَادُوا بَيْنَ مَتَابِكِكُمْ وَلِينُوا فِي أَيْدِي إِخْوَانِكُمْ وَسُدُّوا الْخَلَلَ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ بَيْنَكُمْ بِمَنْزِلَةِ الْحَدَفِ» يَغْنِي أَوْلَادُ الصَّبَا الصَّغَارِ. رَوَاهُ أَحْمَدُ

1101. अबू उमामा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “बेशक अल्लाह और उस के फ़रिश्ते पहली सफ पर रहमते नाज़िल फरमाते हैं”, सहाबा ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! दूसरी पर आप ﷺ ने फ़रमाया: “बेशक अल्लाह और उस के फ़रिश्ते पहली सफ पर रहमते नाज़िल फरमाते हैं”, सहाबा ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! दूसरी पर आप ﷺ ने फ़रमाया: “बेशक अल्लाह और उस के फ़रिश्ते पहली सफ पर रहमते नाज़िल फरमाते हैं”, सहाबा ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! दूसरी पर आप ﷺ ने फ़रमाया: “दूसरी पर”, और रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अपने सफे बराबर करो कंधे बराबर रखो अपने भाइयो के हाथों में नरम हो जाओ और शगाफ़ बंद करो, क्योंकि शैतान बकरी के बच्चे की तरह तुम्हारे दरमियानी शगाफ़ में दाखिल हो जाता है”। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ احمد (5 / 262 ح 22618) \* سندہ ضعیف من اجل ضعف فرج بن فضالة

۱۱۰۲ - (صَحِيح) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَقِيمُوا الصُّفُوفَ وَحَادُوا بَيْنَ الْمَتَابِكِ وَسُدُّوا الْخَلَلَ وَلِينُوا بِأَيْدِي إِخْوَانِكُمْ وَلَا تَذَرُوا فُرَجَاتَ لِلشَّيْطَانِ وَمَنْ وَصَلَ صَفًّا وَصَلَهُ اللَّهُ وَمَنْ قَطَعَهُ قَطَعَهُ اللَّهُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِي مِنْهُ قَوْلُهُ: «وَمَنْ وَصَلَ صَفًّا». إِلَى آخِرِهِ

1102. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अपने सफे कायम करो, कंधे बराबर रखो, शगाफ़ बंद करो अपने भाइयो के हाथों के लिए नरम हो जाओ, शैतान के लिए शगाफ़ खाली जगह न छोड़ो और जो शख्स सफ मिलाएगा, अल्लाह अपनी रहमत के साथ इसे मिलाएगा और जो इसे कतअ करेगा अल्लाह इसे अपनी (रहमत से) कतअ कर देगा”। अबू दावुद, और इमाम निसाई रहीमा उल्लाह ने ((من وصل صفا)) से आखिर तक उन से रिवायत किया है। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (666) و التّسائي (2 / 93 ح 820) [و صححه ابن خزيمة (1549) و الحاكم على شرط مسلم (1 / 213) و وافقه الذهبي]

۱۱۰۳ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَوَسَّطُوا الْإِمَامَ وَسُدُّوا الْخَلَلَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1103. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “इमाम को बिच में जगह दो और शगाफ़ बंद करो”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (681) [و البیهقی (3 / 104)] \* امة الواحد : مجهولة ، و ابنہا یحیی بن بشیر : مستور



۱۱۰۴ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَزَالُ قَوْمٌ يَتَأَخَّرُونَ عَنِ الصَّفِّ الْأَوَّلِ حَتَّى يُؤَخَّرَهُمُ اللَّهُ فِي النَّارِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1104. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “लोग पहली सफ से पीछे हटते रहेंगे हत्ता कि अल्लाह उन्हें जहन्नम में सबसे आखरी तबके में डाल देगा”। (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواه ابوداؤد (679) \* عكرمة بن عمار : لم يصرح بالسماع من يحيى بن ابي كثير و تكلم الجمهور فى روايته عنه

۱۱۰۵ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ وَابِصَةَ بِنِ مَغْبَدٍ قَالَتْ: رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يُصَلِّي خَلْفَ الصَّفِّ وَخَذَهُ فَأَمَرَهُ أَنْ يُعِيدَ الصَّلَاةَ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

1105. वाबिसत बिन मअबद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने सफ के पीछे एक आदमी को अकेले नमाज़ पढ़ते हुए देखा तो आप ﷺ ने इसे नमाज़ लौटाने का हुक्म फ़रमाया। अहमद तिरमिज़ी, अबू दावुद, और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: यह हदीस हसन है। (सहीह)

استناده صحيح ، رواه احمد (4 / 228 ح 18170) و الترمذی (230) و ابوداؤد (682) [و صححه ابن خزيمة (1569) و ابن حبان (401 ، 403)]

## नमाज़ में खड़े होने की जगह का बयान

### पहली फ़स्ल

## بَابُ الْمَوْقِفِ

### الفصل الأول

۱۱۰۶ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: بَثُّ فِي بَيْتِ خَالَتِي مَيْمُونَةٌ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فَفُتِّتْ عَنْ يَسَارِهِ فَأَخَذَ بِيَدِي مِنْ وَرَاءِ ظَهْرِهِ فَعَدَلَنِي كَذَلِكَ مِنْ وَرَاءِ ظَهْرِهِ إِلَى الشَّقِ الْأَيْمَنِ

1106. अब्दुल्लाह बिन अब्बास रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने अपनी खाला मैमुना रदी अल्लाहु अन्हा के घर रात बसर की रसूलुल्लाह ﷺ खड़े हो कर नमाज़ पढ़ने लगे तो मैं भी उन के बाए जानिब खड़ा हो गया, तो आप ﷺ ने अपने पुश्त के पीछे से मुझे बाज़ू से पकड़ कर इसी तरह अपने पुश्त के पीछे से मुझे अपने दाए जानिब खड़ा कर लिया। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (699) و مسلم (181 / 763)، (1788)

۱۱۰۷ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُصَلِّيَ فَجَنَّتْ حَتَّى قُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ فَأَخَذَ بِيَدِي فَأَذَانِي حَتَّى أَقَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ ثُمَّ جَاءَ جَبَّارُ بْنُ صَخْرٍ فَقَامَ عَنْ يَسَارِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخَذَ بِيَدِينَا جَمِيعًا فَدَفَعَنَا حَتَّى أَقَامَنَا خَلْفَهُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1107. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ खड़े नमाज़ पढ़ रहे थे, मैं आया तो आप ﷺ के बाएँ तरफ खड़ा हो गया, आप ने मेरा हाथ पकड़ कर मुझे फेर कर अपने दाएँ जानिब खड़ा कर लिया, फिर जब्बार बिन सखर आए तो वह भी रसूलुल्लाह ﷺ की बाएँ जानिब खड़े हो गए, आप ﷺ ने हमें हमारे हाथों से पकड़ कर पीछे हटाया हत्ता कि आप ने हमें अपने पीछे खड़ा कर दिया। (मुस्लिम)

رواه مسلم (3010)، (7516)

۱۱۰۸ - (صَحِيح) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: صَلَّيْتُ أَنَا وَتَيْمٌ فِي بَيْتِنَا خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَّ سَلِيمٌ خَلْفَنَا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1108. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं और एक यतीम ने हमारे घर में नबी ﷺ के पीछे नमाज़ पढ़ी और उम्मे सुलैम रदी अल्लाहु अन्हु उम्म अनस रदी अल्लाहु अन्हु ने हमारे पीछे। (मुस्लिम)

رواه مسلم (لم أجده) \* و رواه البخارى (727 ، 380) و مسلم (266 / 658)، (1499) من طريق آخر مطولاً

۱۱۰۹ - (صَحِيح) وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِهِ وَبِأَمِّهِ أَوْ خَالَتِهِ قَالَ: فَأَقَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ وَأَقَامَ الْمَرْأَةُ خَلْفَنَا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1109. अनस रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ ने मुझे और मेरी वालिदा या मेरी खाला को नमाज़ पढ़ाई, वह बयान करते हैं, आप ﷺ ने मुझे अपने दाएँ जानिब और औरत को अपने पीछे खड़ा किया। (मुस्लिम)

رواه مسلم (269 / 660)، (1502)

۱۱۱۰ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ أَنَّهُ انْتَهَى إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ رَاكِعٌ فَكَرَعَ قَبْلَ أَنْ يَصِلَ إِلَى الصَّفِّ ثُمَّ مَشَى إِلَى الصَّفِّ. فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «رَأَاكَ اللَّهُ حِرْصًا وَلَا تَعُدْ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1110. अबू बकरह रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के वह नबी ﷺ तक पहुँचे तो आप रुकू फरमा रहे थे, उन्होंने सफ तक पहुँचने से पहले ही रुकू कर लिया, फिर चल कर सफ तक पहुँच गए, नबी ﷺ से इस का जिक्र किया, यह तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “अल्लाह तुम्हारी हरस में इज़ाफा फरमाए आइन्दा ऐसे न करना”। (बुखारी)

رواه البخارى (783)

## नमाज़ में खड़े होने की जगह का बयान

### दूसरी फ़स्ल

#### • باب الموقف

#### • الفصل الثاني

۱۱۱۱ - (صَعِيف) عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كُنَّا ثَلَاثَةً أَنْ يَتَقَدَّمَ أَحَدُنَا. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1111. समुरह बिन जुन्दुब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने हमें हुक्म फ़रमाया की जब हम तीन हो तो हम में से एक हमारी इमामत कराए। (ज़ईफ़)

سنده ضعيف ، رواه الترمذی (233 وقال : غريب) \* اسماعيل بن مسلم ضعيف

۱۱۱۲ - (صَعِيف) وَعَنْ عَمَارِ بْنِ يَاسِرٍ: أَنَّهُ أَمَّ النَّاسَ بِالْمَدَائِنِ وَقَامَ عَلَى دُكَّانٍ يُصَلِّي وَالنَّاسُ أَسْفَلَ مِنْهُ فَتَقَدَّمَ حَدِيقَةُ فَأَخَذَ عَلَى يَدَيْهِ فَاتَّبَعَهُ عَمَّارٌ حَتَّى أَنْزَلَهُ حَدِيقَةُ فَلَمَّا فَرَعَ عَمَّارٌ مِنْ صَلَاتِهِ قَالَ لَهُ حَدِيقَةُ: أَلَمْ تَسْمَعْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِذَا أَمَّ الرَّجُلُ الْقَوْمَ فَلَا يَقُمْ فِي مَقَامٍ أَرْفَعَ مِنْ مَقَامِهِمْ أَوْ نَحْوِ ذَلِكَ؟» فَقَالَ عَمَّارٌ: لِيَذَلِكَ اتَّبَعْتُكَ حِينَ أَخَذْتَ عَلَى يَدَيَّ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1112. अम्मार रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के उन्होंने मदाइन में लोगो को इमामत कराइ तो वह चबूतरे पर खड़े हुए, जबके लोग उन से निचे खड़े थे, हुज़ैफ़ा रदी अल्लाहु अन्हु ने आगे बढ़कर उन्हें हाथो से पकड़ लिया तो अम्मार रदी अल्लाहु अन्हु उन के पीछे पीछे चलते गए, हत्ता कि हुज़ैफ़ा रदी अल्लाहु अन्हु ने उन्हें निचे उतार दिया, जब अम्मार रदी अल्लाहु अन्हु नमाज़ से फारिग हुए तो हुज़ैफ़ा रदी अल्लाहु अन्हु ने उन्हें फ़रमाया, क्या आप ने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए नहीं सुना ?” जब आदमी लोगो की इमामत कराए तो वह उन से बुलंद जगह पर खड़ा न हो या आप ने इस तरह की बात फरमाई तो अम्मार रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: इसीलिए तो मैं आप के पकड़ने पर आप के पीछे चल दिया था। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه ابوداؤد (598) \* فيه رجل : مجهول ، و ابو خالد : مثله

۱۱۱۳ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ أَنَّهُ سُئِلَ: مِنْ أَيِّ شَيْءٍ الْمُنْبِرُ؟ فَقَالَ: هُوَ مِنْ أَثْلِ الْعَابَةِ عَمِلَهُ فَلَانٌ مَوْلَى فَلَانَةَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَامَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ عُمِلَ وَوُضِعَ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَكَبَّرَ وَقَامَ النَّاسُ خَلْفَهُ فَقَرَأَ وَرَكَعَ النَّاسُ خَلْفَهُ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ ثُمَّ رَجَعَ الْقَهْقَرَى فَسَجَدَ عَلَى الْأَرْضِ ثُمَّ عَادَ إِلَى الْمُنْبِرِ ثُمَّ قَرَأَ ثُمَّ رَكَعَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ ثُمَّ رَجَعَ الْقَهْقَرَى ص: ۳۴ حَتَّى سَجَدَ بِالْأَرْضِ. هَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ وَفِي الْمُتَّفَقِ عَلَيْهِ نَحْوُهُ وَقَالَ فِي آخِرِهِ: فَلَمَّا فَرَعَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: «أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا صَنَعْتُ هَذَا لِتَأْتُمُوا بِي وَلِتَعْلَمُوا صَلَاتِي»

1113. सहल बिन साद साअदि रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के उन से दरियाफ्त किया गया के मिम्बर किस चीज़ से बनाया गया था तो उन्होंने ने फ़रमाया: घाबा की लकड़ी का बना हुआ था और फलां औरत आयशा रदी अल्लाहु अन्हु की आज़ाद करदा गुलाम ने इसे रसूलुल्लाह ﷺ के लिए बनाया था, जब इसे बना कर रख दिया गया तो,

رسूलुल्लाह ﷺ ने उस पर कबले रख खड़े हो कर (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कहा और लोग आप के पीछे खड़े हो गए, आप ने किराअत की रकू किया और लोगो ने भी आप के पीछे रकू किया, फिर आप ने सर उठाया फिर उल्टे पाँव वापिस आए और ज़मीन पर सजदाह किया, फिर मिम्बर पर तशरीफ़ लाए फिर किराअत की फिर रकू किया फिर सर उठाया फिर उल्टे पाँव वापिस आए, हत्ता कि ज़मीन पर सजदाह किया। यह सहीह बुखारी के अल्फाज़ हैं जबके सहीह बुखारी और सहीह मुस्लिम की रिवायत में भी इसी तरह है और इस रिवायत के आखिर में है जब आप ﷺ फारिग हुए तो लोगो की तरफ मुतवज्जे हो कर फ़रमाया: “लोगो! मैंने यह इसलिए किया है ताकि तुम मेरी इक्तेदा करो और तुम मेरी नमाज़ सिखा लु”। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (917) و مسلم (544)، (1216)

١١١٤ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حُجْرَتِهِ وَالنَّاسُ يَأْتُمُونَ بِهِ مِنْ وَرَاءِ الْحُجْرَةِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1114. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने हुजरे में नमाज़ पढ़ी जबके लोग हुजरे के बाहर से आप की इक्तेदा कर रहे थे। (सहीह)

صحيح ، رواه ابوداؤد (1126) [و البيهقي (3 / 110) و رواه البخارى (729) و مسلم (761)، (1783) به مطولاً]

## नमाज़ में खड़े होने की जगह का बयान

### • باب الموقف

### तीसरी फस्ल

### • الفصل الثالث

١١١٥ - (ضَعِيفٌ) عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: أَلَا أُحَدِّثُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: أَقَامَ الصَّلَاةَ وَصَفَّ الرِّجَالَ وَصَفَّ خَلْفَهُمُ الْغُلَمَانُ ثُمَّ صَلَّى بِهِمْ فَذَكَرَ صَلَاتَهُ ثُمَّ قَالَ: «هَكَذَا صَلَاةُ» قَالَ عَبْدُ الْعَلِيِّ: لَا أَحْسِبُهُ إِلَّا قَالَ: أُمِّتِي". رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1115. अबू मालिक अशअरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, क्या मैं तुम है रसूलुल्लाह ﷺ की नमाज़ के मुतल्लिक बताऊँ ? आप ने नमाज़ के लिए इकामत कही और मर्दों ने सफ बनाई और उन के पीछे बच्चो ने सफ बनाई, फिर आप ने उन्हें नमाज़ पढ़ाई और आप ﷺ की नमाज़ का तज़किरह करते हुए फ़रमाया इस तरह नमाज़ है, अब्दुल अअला ने कहा: मेरा खयाल है के आप ने फ़रमाया: “मेरी उम्मत की नमाज़ इस तरह है”। (हसन)

اسناده حسن ، رواه ابوداؤد (677) [و حسنه ابن الملقن في تحفة المحتاج (548)]

١١١٦ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ قَالَ: بَيْنَا أَنَا فِي الْمَسْجِدِ فِي الصَّفِّ الْمَقْدَمِ فَجَبَدَنِي رَجُلٌ مِنْ خَلْفِي جَبْدَةً فَتَحَانِي وَقَامَ مَقَامِي

قَالَ اللَّهُ مَا عَقَلْتُ صَلَاتِي. فَلَمَّا انْصَرَفَ إِذَا هُوَ أَيُّ بُنْ كَعْبٍ فَقَالَ: يَا فَتَى لَا يَسُوءُكَ اللَّهُ إِنَّ هَذَا عَهْدٌ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّانَا أَنْ نَلِيَهُ ثُمَّ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَقَالَ: هَلْكَ أَهْلُ الْعُقْدِ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ: وَاللَّهِ مَا عَلَيْهِمْ أَسَى وَلَكِنْ أَسَى عَلَى مَنْ أَصْلُوا. قُلْتُ يَا أَبَا يَغْفُوبَ مَا تَعْنِي بِأَهْلِ الْعُقْدِ؟ قَالَ: الْأَمْرَاءُ. رَوَاهُ النَّسَائِيُّ

1116. कैस बिन उब्बाद बयान करते हैं, इसी असना में की मैं मस्जिद में पहली सफ मैं था के किसी आदमी ने मुझे ज़ोर से पीछे खिचां, वह मुझे वहां से हटा कर खुद वहां खड़ा हो गया अल्लाह की कसम! मुझे अपने नमाज़ के बारे में कुछ याद न रहा, जब नमाज़ से फारिग हुए तो वह उबई बिन काब रदी अल्लाहु अन्हु थे उन्होंने ने फ़रमाया: नोजवान अल्लाह तुम्हें किसी तकलीफ से दो चार न करे, बेशक यह नबी ﷺ की तरफ से हमारे लिए हुक्म है के हम इमाम के पास खड़े हो, फिर उन्होंने किवले रुख खड़े हो कर फ़रमाया: “अहल ए अकद” हलाक हो गए रब्बे काबा की कसम मुझे इन पर कोई अफ़सोस नहीं, लेकिन मुझे अफ़सोस तो उन पर है जिन्होंने गुमराह किया मैंने कहा: अबू याकूब “अहल ए अकद” से कौन मुराद है उन्होंने ने फ़रमाया: हुक्मरान। (सहीह)

استاده صحيح ، رواه النسائي (2 / 88 ح 809) [و صححه ابن خزيمة (1573) و ابن حبان (398) وله طريق آخر عند الحاكم (4 / 527) و صححه و وافقه الذهبي]

## इमामत का बयान

### पहली फ़स्ल

## بَابُ الْإِمَامَةِ •

### الفصل الأول •

١١١٧ - (صحيح) عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَوْمُ الْقَوْمِ أَفْرُوهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ فَإِنْ كَانُوا فِي الْفِرَاءَةِ سَوَاءً فَأَعْلَمُهُمْ بِالسُّنَّةِ فَإِنْ كَانُوا فِي السُّنَّةِ سَوَاءً فَأَقْدَمُهُمْ هِجْرَةً فَإِنْ كَانُوا فِي الْهَجْرَةِ سَوَاءً فَأَقْدَمُهُمْ سِنًا وَلَا يُؤْمَنُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ فِي سُلْطَانِهِ وَلَا يَقْعُدُ فِي بَيْتِهِ عَلَى تَكْرِمَتِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: «وَلَا يُؤْمَنُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ فِي أَهْلِهِ»

1117. अबू मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “लोगो की इमामत वह शख्स कराए जो उन में से किताबुल्लाह को ज़्यादा पढ़ने जानने समझने वाला हो, पस अगर वह किराअत में सब बराबर हो तो फिर उन में से जो सुन्नत को ज़्यादा जानने वाला हो, अगर वह सुन्नत में बराबर हो तो फिर उन में से जिस ने हिजरत पहले की हो और अगर वह हिजरत करने में बराबर हो तो फिर उन में से जो उमर में बड़ा हो, और कोई शख्स किसी की जगह (बिला इजाज़त) इमामत कराए न बिला इजाज़त उस के घर में उस की इज्ज़त की जगह बेठे”, मुस्लिम, और मुस्लिम ही की रिवायत में है: “कोई आदमी किसी आदमी की उस के घर में इमामत न कराए”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (290 / 673)، (1532)

۱۱۱۸ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً فَلْيُؤَمِّمَهُم أَحَدُهُمْ وَأَحْقَهُم بِالْإِمَامَةِ أَقْرَبُهُمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَذَكَرَ حَدِيثَ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ فِي بَابِ بَعْدِ بَابِ «فَضْلِ الْأَذَانِ»

1118. अबू सईद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तीन लोग हो तो उन में से एक उनकी इमामत कराए और उन में से जो ज़्यादा कुरान पढ़ने वाला है के इमामत का ज़्यादा हक़दार है”। मुस्लिम, और मालिक बिन हुवैरिस रदी अल्लाहु अन्हु से मरवी हदीस बाब फ़ज़ल अल आज़ान के बाद वाले बाब में बयान हो चुकी है। (मुस्लिम)

رواه مسلم (289 / 672)، (1529) 0 حديث مالك بن الحويرث تقدم (683)

## इमामत का बयान

### दूसरी फ़स्ल

## بَابُ الْإِمَامَةِ •

### الفصل الثاني •

۱۱۱۹ - (صَعِيف) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لِيُؤَدَّ لَكُمْ خِيَارُكُمْ وَلِيُؤَمِّمَكُمْ قَرَأُكُمْ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1119. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तुम में से बेहतर शख्स आज़ान कहे और तुम में से बेहतर कारी तुम्हें नमाज़ पढ़ाए”। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه ابوداؤد (590) \* حسين بن عيسى الحنفى : ضعيف ، ضعفه الجمهور

۱۱۲۰ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي عَطِيَّةٍ الْعُقَيْلِيِّ قَالَ: كَانَ مَالِكُ بْنُ الْحُوَيْرِثِ يَأْتِينَا إِلَى مُضَلَّلَانَا يَتَحَدَّثُ فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ يَوْمًا قَالَ أَبُو عَطِيَّةٍ: فَقُلْنَا لَهُ: تَقْدَمَ فَصَلُّهُ. قَالَ لَنَا قَدُمُوا رَجُلًا مِنْكُمْ يُصَلِّي بِكُمْ وَسَأَحَدُكُمْ لِمَ لَا أَصَلِّي بِكُمْ؟ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ زَارَ قَوْمًا فَلَا يُؤَمِّمُهُمْ وَلِيُؤَمِّمَهُمْ رَجُلٌ مِنْهُمْ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ إِلَّا أَنَّهُ افْتَضَرَ عَلَى لَفْظِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

1120. अबू अतिय्या उकयली बयान करते हैं, मालिक बिन हुवैरिस रदी अल्लाहु अन्हु हमारी नमाज़ की जगह पर हमारे पास तशरीफ़ लाया करते और बाते किया करते थे, एक रोज़ नमाज़ का वक़्त हो गया अबू अतिय्या ने कहा: हमने उन से दरखास्त की के वह आगे बढ़े और नमाज़ पढ़ाए उन्होंने हमें फ़रमाया अपने किसी आदमी को आगे करो वह तुम्हें नमाज़ पढ़ाएगा: “मैं अनकरीब तुम्हें बताऊंगा की मैं तुम्हें नमाज़ क्यों नहीं पढ़ाता, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “जो शख्स किसी कौम के पास जाए तो वह उनकी इमामत न कराए बल्के उन्हीं में से कोई शख्स उनकी इमामत कराए”। अबू दावुद, तिरमिज़ी, निसाई, अलबत्ता उन्होंने नबी ﷺ के अल्फाज़ तक इकट्ठा किया है। (हसन)

حسن ، رواه ابوداؤد (596) و الترمذی (356) وقال : حسن صحيح) و النسائي (2 / 80 ح 788)

۱۱۲۱ - (صَحِيح) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: اسْتَخْلَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْنَ أُمِّ مَكْتُومٍ يُؤُمُّ النَّاسَ وَهُوَ أَعْمَى. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1121. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने इन्हे मक्तूम रदी अल्लाहु अन्हु को खलीफा मुकर्रर फरमाया वह लोगो की इमामत कराते थे, हालाँकि वह नाबीना थे। (सहीह)

صحيح ، رواه ابوداؤد (595) [وله شواهد عند ابن حبان (370) وغيره]

۱۱۲۲ - (حسن) وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "ثَلَاثَةٌ لَا تُجَاوِرُ صَلَاتَهُمْ آذَانَهُمْ: الْعَبْدُ الْإِيقُ حَتَّى يَرْجِعَ وَامْرَأَةٌ بَاتَتْ وَرَوْجُهَا عَلَيْهَا سَاخِطٌ وَإِمَامٌ قَوْمٍ وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

1122. अबू उमामा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तीन किस्म के लोगो की नमाज़ उन के कानो से आगे नहीं जाती, मफरर गुलाम हत्ता कि वह वापिस जाए, वह औरत जो इस हाल में रात बसर करे के उस का खाविंद उस पर नाराज़ हो और लोगो का इमाम जबके वह इसे ना पसंद करते हो”। तिरमिज़ी और उन्होंने ने फरमाया: यह हदीस गरीब है। (हसन)

استاده حسن ، رواه الترمذی (360)

۱۱۲۳ - (ضَعِيف) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "ثَلَاثَةٌ لَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ صَلَاتُهُمْ: مَنْ تَقَدَّمَ قَوْمًا وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ وَرَجُلٌ أَتَى الصَّلَاةَ دَبَّارًا وَالدَّبَّارُ: أَنْ يَأْتِيَهَا بَعْدَ أَنْ تَقُوتَهُ وَرَجُلٌ اعْتَبَدَ مُحَرَّرَةً". رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ

1123. इन्हे उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तीन किस्म के लोगो की नमाज़ कबूल नहीं होती वह इमाम जिसे मुक्तदी ना पसंद करते हो, एक वह शख्स जो नमाज़ का वक़्त गुज़र जाने के बाद नमाज़ पढ़ता है, और एक वह आदमी जो किसी आज्ञाद शख्स को गुलाम बना ले”। (ज़ईफ़)

استاده ضعيف ، رواه ابوداؤد (593) و ابن ماجه (970) \* عبد الرحمن بن زياد الافريقى ضعيف (تقدم : 239) و عمران المعافرى : ضعيف

۱۱۲۴ - (ضَعِيف) وَعَنْ سَلَامَةَ بِنْتِ الْحَرِّ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يَتَدَفَعَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ لَا يَجِدُونَ إِمَامًا يُصَلِّي بِهِمْ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ

1124. सुलामाह बन्ते हुर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “क्रयामत की एक निशानिया यह भी है के मस्जिद वाले नमाज़ पढ़ाने से जान छुड़ाएंगे वह नमाज़ पढ़ाने के लिए कोई इमाम नहीं पाएंगे”। (ज़ईफ़)

استاده ضعيف ، رواه ابوداؤد (581) و ابن ماجه (982) \* ام غراب و عقيلة لا يعرف حالهما



۱۱۲۵ - (صَعِيفٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْجِهَادُ وَاجِبٌ عَلَيْكُمْ مَعَ كُلِّ أَمِيرٍ بَرٍّ كَانَ أَوْ فَاجِرًا وَإِنْ عَمِلَ الْكِبَائِرَ. وَالصَّلَاةُ وَاجِبَةٌ عَلَيْكُمْ خَلْفَ كُلِّ مُسْلِمٍ بَرٍّ كَانَ أَوْ فَاجِرًا وَإِنْ عَمِلَ الْكِبَائِرَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1125. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “हर अमीर की साथ में जिहाद करना तुम पर फ़र्ज़ है, ख्वाह वह नेक हो या फ़ाजिर अगरचे वह कबिराह गुनाहों का मुर्तकिब हो और हर मुसलमान के पीछे नमाज़ पढ़ना तुम पर वाजिब है ख्वाँ वह नेक हो या फ़ाजिर अगरचे वह कबिराह गुनाहों का मुर्तकिब हो और हर मुसलमान पर नमाज़ पढ़ना वाजिब है ख्वाँ वह नेक हो या फ़ाजिर अगरचे वह कबिराह गुनाहों का मुर्तकिब हो”। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه ابوداؤد (594 ، 2533) \* مكحول التابعي لم يدرك ابا هريرة رضى الله عنه فالسند منقطع

## इमामत का बयान तीसरी फस्ल

## • بَابُ الْإِمَامَةِ • الْفَصْلُ الثَّالِثُ

۱۱۲۶ - (صَحِيحٌ) عَنْ عَمْرِو بْنِ سَلَمَةَ قَالَ: كُنَّا بِمَاءِ مَمَرِ النَّاسِ وَكَانَ يَمُرُّ بِنَا الرُّكْبَانُ نَسْأَلُهُمْ مَا لِلنَّاسِ؟ مَا هَذَا الرَّجُلُ فَيَقُولُونَ يَزْعُمُ أَنَّ اللَّهَ أَرْسَلَهُ أَوْحَى إِلَيْهِ أَوْ أَوْحَى اللَّهُ كَذَا. فَكُنْتُ أَحْفَظُ ذَلِكَ الْكَلَامَ فَكَأَنَّمَا يُغْرَى فِي صَدْرِي وَكَانَتْ الْعَرَبُ تَلَوُّمَ بِإِسْلَامِهِمُ الْفَتْحَ فَيَقُولُونَ اتْرُكُوهُ وَقَوْمُهُ فَإِنَّهُ إِنْ ظَهَرَ عَلَيْهِمْ فَهُوَ نَبِيٌّ صَادِقٌ فَلَمَّا كَانَتْ وَقَعَةُ الْفَتْحِ بَادَرَ كُلُّ قَوْمٍ بِإِسْلَامِهِمْ وَبَدَرَ أَبِي قَوْمِي بِإِسْلَامِهِمْ فَلَمَّا قَدِمَ قَالَ جِئْتُكُمْ وَاللَّهِ مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ حَقًّا فَقَالَ: «صَلُّوا صَلَاةَ كَذَا فِي جِئِنِ كَذَا وَصَلُّوا صَلَاةَ كَذَا فِي جِئِنِ كَذَا فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤْذِنِ أَحَدُكُمْ وَلِيُؤْمِكُمْ أَكْثَرُكُمْ قُرْآنًا» فَتَنَظَّرُوا فَلَمْ يَكُنْ أَحَدٌ أَكْثَرَ قُرْآنًا مِنِّي لَمَّا كُنْتُ أَتَلَّقِي مِنَ الرُّكْبَانِ فَقَدَّمُونِي بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَأَنَا ابْنُ سِتٍّ أَوْ سَبْعِ سِنِينَ وَكَانَتْ عَلَيَّ بُزْدَةٌ كُنْتُ إِذَا سَجَدْتُ تَقَلَّصْتُ عَنِّي فَقَالَتِ امْرَأَةٌ مِنَ الْحَيِّ ص: ۳۵ أَلَا تَعْطُونَ عَنَّا اسْتَفَارْتِكُمْ فَأَشْتَرَوْا فَقَطَّعُوا لِي قَمِيصًا فَمَا فَرِحْتُ بِشَيْءٍ فَرِحِي بِذَلِكَ الْقَمِيصِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1126. अमर बिन सलमा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम एक चश्मे पर रिहाइश पज़ीर थे जो लोगो के लिए आम गुज़र गाह था काफले हमारे पास से गुज़रते तो हम उन से पूछते रहते के अब लोगो का क्या हाल है और इस शख्स की क्या कैफियत है ? तो वह कहते इस शख्स का खयाल है के अल्लाह ने इसे रसूल बना कर भेजा है ? उस की तरफ यह यह वही की गई है मैं उन से यह बाते याद कर लेता गोया वह मेरा दिल में घर कर गई है और अरब इस्लाम कबूल करने के बारे में फतह मक्का के मुन्तज़र थे वह कहते थे इसे और उस की कौम को इस के हाल पर छोड़ दो अगर वह इन पर ग़ालिब गया तो वह सच्चा नबी है, जब मक्का फतह हुआ तो हर कौम ने इस्लाम कबूल करने में जल्दी की और मेरे वालिद ने भी इस्लाम कबूल करने में अपने कौम से जल्दी की जब वह वापिस पहुंचे तो उन्होंने ने फ़रमाया: अल्लाह की क़सम! मैं सच्चे नबी के पास से तुम्हारे पास आया हो उन्होंने ने फ़रमाया: “ये नमाज़ इस वक़्त पढ़ो और यह नमाज़ इस वक़्त पढ़ो तुम में से कोई एक शख्स आज़ान कह दे और तुम में से ज़्यादा कुरान पढ़ने वाला तुम्हारी इमामत कराए”, उन्होंने जाइज़ा लिया तो मुझे से ज़्यादा कुरान जानने वाला कोई नहीं था क्योंकि मैं काफलो से सुन कर कुरान का इल्म हासिल कर चूका था उन्होंने मुझे अपना इमाम बना लिया मैं इस वक़्त छह या सात बरस का था मेरे ऊपर एक चादर

ही थी जब मैं सजदाह करता तो वह सुकड़ जाती (और मेरा सतर खुल जाता यह देख कर) कबिले की एक औरत ने कहा: तुम अपने इमाम का सुरिन हम से क्यों नहीं छुपाते हो उन्होंने (कपड़ा) खरीदा और मेरे लिए कमीज़ बनाई, मैं जितना इस कमीज़ से खुश हुआ इतना किसी और चीज़ से खुश नहीं हुवा। (बुखारी)

رواه البخاری (4302)

۱۱۲۷ - (صَحِيح) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ الْمُهَاجِرُونَ الْأَوَّلُونَ الْمَدِينَةَ كَانَ يُؤْمَهُمْ سَالِمٌ مَوْلَى أَبِي حَذِيفَةَ وَفِيهِمْ عُمَرُ وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الْأَسَدِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1127. इन्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, जब अब्बल मुहाजरिन मदीना तशरीफ़ लाए तो अबू हुज़ैफ़ा रदी अल्लाहु अन्हु के आज़ाद करदा गुलाम सालिम उनकी इमामत कराया करते थे, जबके उमर रदी अल्लाहु अन्हु और अबू सलमा बिन अब्दुल असद रदी अल्लाहु अन्हु उन में मौजूद थे। (बुखारी)

رواه البخاری (692)

۱۱۲۸ - (حسن) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "ثَلَاثَةٌ لَا تُزْفَعُ لَهُمْ صَلَاتُهُمْ فَوْقَ رُؤُوسِهِمْ شَبْرًا: رَجُلٌ أَمَّ قَوْمًا وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ وَامْرَأَةٌ بَاتَتْ وَرُؤُوسُهَا عَلَيْهَا سَاخِطٌ وَأَخَوَانِ مُتَصَارِمَانِ". رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

1128. इन्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तीन किस्म के लोग हैं, जिन की नमाज़े उन के सर से एक बालिशत भी ऊपर नहीं जाती, वह इमाम जिस के मुक्तदी उस से नाराज़ हो वह औरत जो इस हाल में रात बसर करे के उस का खाविंद उस से नाराज़ हो और बाहम कतअ ताल्लुक कर लेने वाले दो भाई”। (ज़ईफ़)

سنده ضعيف ، رواه ابن ماجه (971) [و لبعض الحديث شاهد تقدم : 1122] \* عبدة بن الاسود مدلس و عنعن

## इमाम की ज़िम्मेदारी का बयान

• بَاب مَا عَلَى الْإِمَامِ

### पहली फ़स्ल

• الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

۱۱۲۹ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ أَنَسٍ قَالَ: مَا صَلَّيْتُ وَرَاءَ إِمَامٍ قَطُّ أَخَفَّ صَلَاةً وَلَا أَتَمَّ صَلَاةً مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنْ كَانَ لَيْسَ مَعَهُ بَغَاءُ الصَّبِيِّ فَيُخَفَّفُ مَخَافَةً أَنْ تُفْتَنَ أُمُّهُ

1129. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने नबी ﷺ कि सी बहोत हल्की और बहोत कामिल(सर्वोत्तम) नमाज़ किसी इमाम के पीछे नहीं पढ़ी जब आप किसी बच्चे के रोने की आवाज़ सुनते तो इस अंदेशे के पेशे नज़र के उस की वालिद किसी आजमाइश से दो चार हो जाएगी नमाज़ हल्की कर दिया करते थे। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (708) و مسلم (190 / 469)، (1054)

۱۱۳۰ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنِّي لَأَدْخُلُ فِي الصَّلَاةِ وَأَنَا أُرِيدُ إِطَالَتَهَا فَأَسْمَعُ بُكَاءَ الصَّبِيِّ فَأَتَجَوَّزُ فِي صَلَاتِي مِمَّا أَعْلَمُ مِنْ شِدَّةِ وَجْدِ أُمِّهِ مِنْ بَكَائِهِ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1130. अबू क़तादा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मैं लम्बी नमाज़ पढ़ने के इरादे से नमाज़ शुरू करता हूँ, लेकिन फिर मैं बच्चे के रोने की आवाज़ सुनता हूँ तो अपने नमाज़ में तखफिफ कर देता हूँ इसलिए की मैं जानता हूँ कि उस के रोने की वजह से उस की वालिद गमगीन होती है”। (बुखारी)

رواه البخاری (707)

۱۱۳۱ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ النَّاسَ فَلْيُخَفِّفْ فَإِنَّ فِيهِمُ السَّقِيمَ وَالضَّعِيفَ وَالْكَبِيرَ. وَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِنَفْسِهِ فَلْيُطَوِّلْ مَا شَاءَ»

1131. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से कोई लोगो को नमाज़ पढ़ाए तो वह तखफिफ करे, क्योंकि उन में बीमार जईफ और बूढ़े होते हैं और जब तुम में से कोई शख्स अकेला नमाज़ पढ़े तो फिर जिस क़दर चाहे लम्बी पढ़े”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (703) و مسلم (183 / 467)، (1046)

۱۱۳۲ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو مَسْعُودٍ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَأَتَأَخَّرُ عَنْ صَلَاةِ الْعِدَّةِ مِنْ أَجْلِ فُلَانٍ مِمَّا يُطِيلُ بِنَا فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَوْعِظَةٍ أَشَدَّ غَضَبًا مِنْهُ يَوْمِئِذٍ ثُمَّ قَالَ: " إِنْ مِنْكُمْ مُتَّقِرِينَ فَأَيُّكُمْ مَا صَلَّى بِالنَّاسِ فَلْيَتَجَوَّزْ: فَإِنَّ فِيهِمُ الضَّعِيفَ وَالْكَبِيرَ وَذَا الْحَاجَةِ "

1132. कैस बिन अबी हाज़िम रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, अबू मसउद रदी अल्लाहु अन्हु ने मुझे बताया की एक आदमी ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! ﷺ अल्लाह की क़सम! मैं फलां शख्स की वजह से नमाज़ ए फजर देर से पढ़ता हूँ, क्योंकि वह हमें बहोत लम्बी नमाज़ पढ़ाता है, चुनांचे मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को वाज़ नसीहत करते वक़्त इस दिन से ज़्यादा नाराज़ कभी नहीं देखा, फिर आप ﷺ ने फ़रमाया: “बेशक तुम में कुछ नफरत दिलाने वाले भी है, पस तुम में से जो शख्स लोगो को नमाज़ पढ़ाए तो वह इख़्तिसार से काम ले क्योंकि उन में जईफ बूढ़े और हाज़त मंद भी होते हैं”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (702) و مسلم (182 / 466)، (1044)

۱۱۳۳ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يُصَلُّونَ لَكُمْ فَإِنْ أَصَابُوا فَلَكُمْ وَإِنْ أخطأُوا فَلَكُمْ وَعَلَيْهِمْ». وَهَذَا الْبَابُ خَالٍ عَنِ الْفَصْلِ الثَّانِي

1133. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “वो (इमाम) तुम्हें नमाज़ पढ़ाएंगे चुनांचे अगर उन्होंने दुरुस्त पढ़ाई तो तुम्हारे लिए अज़र है और अगर उन्होंने गलती की तो तुम्हारे लिए अज़र है और इन पर गुनाह है। (बुखारी)

رواه البخاری (694)

## इमाम की ज़िम्मेदारी का बयान

• بَاب مَا عَلَى الْإِمَامِ

### तीसरी फ़स्ल

• الْفَصْلُ الثَّالِثُ

۱۱۳۴ - (صَحِيحٌ) عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أَمَمْتَ قَوْمًا فَأَخَفْتَ بِهِمُ الصَّلَاةَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ. «وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ: «أَمَّ قَوْمَكَ». قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَجِدُ فِي نَفْسِي شَيْئًا. قَالَ: «إِذْنُهُ». فَأَجَلَسَنِي بَيْنَ يَدَيْهِ ثُمَّ وَضَعَ كَفَّهُ فِي صَدْرِي بَيْنَ تَدْيِي ثُمَّ قَالَ: «تَحَوَّلْ». فَوَضَعَهَا فِي ظَهْرِي بَيْنَ كَتِفَيْ ثُمَّ قَالَ: «أَمَّ قَوْمَكَ فَمَنْ أَمَّ قَوْمًا فَلْيُخَفِّفْ فَإِنَّ فِيهِمُ الْكَبِيرَ وَإِنْ فِيهِمُ الْمَرِيضُ وَإِنْ فِيهِمُ الضَّعِيفُ وَإِنْ فِيهِمُ ذَا الْحَاجَةِ فَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ وَحْدَهُ فَلْيُصَلِّ كَيْفَ شَاءَ»

1134. उस्मान बिन अबिल आस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ की मुझे आखरी वसीयत यह थी: “जब तुम लोगो की इमामत करो तो उन्हें हलकी नमाज़ पढ़ाओ”, मुस्लिम, इन्ही से मरवी एक रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ ने उन्हें फ़रमाया: “अपने कौम की इमामत कराओ”, वह बयान करते हैं, मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! मैं अपने दिल में कुछ वसवसे पाता हूँ आप ﷺ ने फ़रमाया: “करीब हो जाओ”, आप ने मुझे अपने सामने बैठा लिया, फिर आप ने अपना हाथ मेरी छाती पर रख दिया, फिर फ़रमाया: “पहलु बदलो”, फिर आप ﷺ ने अपना हाथ मेरे कंधो के दरमियान मेरी पुश्त पर रखा, फिर फ़रमाया: “अपने कौम की इमामत कराओ जो शख्स किसी कौम की इमामत कराए तो वह हलकी नमाज़ पढ़ाए, क्योंकि उन में बूढ़े होते हैं, उन में मरीज़ होते हैं, उन में जईफ होते हैं और उन में कोई हाजत मंद होते हैं जब तुम में से कोई अकेला नमाज़ पढ़े तो फिर जैसे चाहे पढ़े”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (187 / 468) والرواية الثانية لمسلم (186 / 468)، (1051 و 1050)

۱۱۳۵ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُنَا بِالتَّخْفِيفِ وَيُؤَمِّنُنَا بِ (الصفات) «رَوَاهُ النَّسَائِيُّ

1135. इब्रे उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, नबी ﷺ हमें हलकी नमाज़ पढ़ाने का हुक्म दिया करते थे जबके आप सूरत अल सफ़फात से हमारी इमामत कराया करते थे। (हसन)

اسناده حسن ، رواه النسائي (2 / 95 ح 827) [و صححه ابن خزيمة (1606) وابن حبان (الموارد : 470 ، ولاحسان : 1814)]

## मुक्तदी के लिए इमाम की मुताबियत और मसबुक के हुक्म का बयान

بَابُ مَا عَلَى الْمَأْمُومِ مِنَ الْمُتَابَعَةِ  
وَحُكْمِ الْمَسْبُوقِ

### पहली फसल

### الفصل الأول

۱۱۳۶ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا قَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ». لَمْ يَخِنْ أَحَدٌ مِنَّا ظَهْرَهُ حَتَّى يَضَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَبْهَتَهُ عَلَى الْأَرْضِ

1136. बराअ बिन आजीब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम नबी ﷺ के पीछे नमाज़ पढ़ा करते थे, जब आप “समिअल्लाहु लीमन हमीदह” फरमाते, तो हम में से कोई शख्स अपने कमर न झुकाता हत्ता कि नबी ﷺ अपने पेशानी ज़मीन पर रख देते। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه، رواه البخارى (811) و مسلم (197 / 474)، (1062)

۱۱۳۷ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَقَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي إِمَامُكُمْ فَلَا تَسْبِقُونِي بِالرُّكُوعِ وَلَا بِالسُّجُودِ وَلَا بِالْقِيَامِ وَلَا بِالْإِنْصِرَافِ: فَإِنِّي أَرَاكُمْ أَمَامِي وَمِنْ خَلْفِي". رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1137. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, एक रोज़ रसूलुल्लाह ﷺ ने हमें नमाज़ पढ़ाई, जब आप नमाज़ पढ़ चुके तो आप ﷺ ने अपना चेहरा मुबारक हमारी तरफ करते हुए फ़रमाया: “लोगो! मैं तुम्हारा इमाम हूँ तुम रुकू व सुजूद कयाम और नमाज़ से फारिग होने में मुझ से सबकत न किया करो क्योंकि मैं अपने आगे और पीछे से तुम्हें देखता हूँ”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (112 / 426)، (961)

۱۱۳۸ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا تُبَادِرُوا الْإِمَامَ إِذَا كَبَّرَ فَكَبَرُوا وَإِذَا قَالَ: وَلَا الضَّالِّينَ. فَقُولُوا: آمِينَ وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ" إِلَّا أَنَّ الْبُخَارِيَّ لَمْ يَذْكُرْ: "وَإِذَا قَالَ: وَلَا الضَّالِّينَ"

1138. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “इमाम से सबकत न करो जब वह (अल्लाहु अकबर कहे तो तुम (अल्लाहु अकबर कहो जब वह (ولا الضالين) कहे तो तुम आमीन कहो जब रुकू करे तो रुकू करो जब “समिअल्लाहु लीमन हमीदह” कहे तो तुम “रख्बना लकल हम्द” कहो”, बुखारी, मुस्लिम, लेकिन इमाम बुखारी ने: “और जब (ولا الضالين) कहे”, का ज़िक्र नहीं किया। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه، رواه البخارى (796 مختصراً) و مسلم ((87 / 415)، (932)

۱۱۳۹ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَنَسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكِبَ قَرَسًا فَصَرَعَ عَنْهُ فَجُجِشَ شَقُّهُ الْأَيْمَنُ فَصَلَّى صَلَاةً مِنَ الصَّلَوَاتِ وَهُوَ قَاعِدٌ فَصَلَّيْنَا وَرَأَاهُ فَعُودًا فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: «إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ فَإِذَا صَلَّى قَائِمًا فَصَلُّوا قِيَامًا فَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ وَإِذَا صَلَّى قَائِمًا فَصَلُّوا قِيَامًا وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلُّوا جُلُوسًا أَجْمَعُونَ» قَالَ الْحَمِيدِيُّ: قَوْلُهُ: «إِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلُّوا جُلُوسًا» هُوَ فِي مَرَضِهِ الْقَدِيمِ ثُمَّ صَلَّى بَعْدَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا وَالنَّاسُ خَلْفَهُ قِيَامٌ لَمْ يَأْمُرْهُمْ بِالْفُعُودِ وَإِنَّمَا يُؤْخَذُ بِالْآخِرِ فَلَاخِرٍ مِنْ فِعْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. هَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ. وَاتَّفَقَ مُسْلِمٌ إِلَى أَجْمَعُونَ. وَزَادَ فِي رِوَايَةٍ: «فَلَا تَخْتَلَفُوا عَلَيْهِ وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا»

1139. अनस रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ घोड़े पर सवार हुए तो आप उस से गिर गए जिस से आप की दाए जानिब खराशे गई तो आप ﷺ ने कोई एक नमाज़ बैठ कर पढ़ाई तो हमने भी आप के पीछे बैठ कर नमाज़ पढ़ी, जब आप ﷺ फारिग हुए तो फ़रमाया: “इमाम इसीलिए बनाया जाता है के उस की इक्तेदा की जाए, जब वह खड़े हो कर नमाज़ पढ़े तो तुम भी खड़े हो कर नमाज़ पढ़ो, जब रुकू करे तो तुम भी रुकू करो जब वह सर उठाए तो तुम भी सर उठाओ जब वह लीमन हमीदह (समिअल्लाहू लीमन हमीदह) कहे तो तुम (( رببنا لکل حمد )) कहो और जब वह बैठ कर नमाज़ पढ़े तो तुम सब बैठ कर नमाज़ पढ़ो”, हुमेदी रहीमा उल्लाह कहते हैं आप ﷺ का यह फरमान आप के मर्ज़ क़दीम के वक़्त का है, फिर उस के बाद नबी ﷺ ने बैठ कर नमाज़ पढ़ाई तो सहाबा ने आप के पीछे खड़े हो कर नमाज़ पढ़ी, आप ने उन्हें बैठनेका हुक़्म नहीं फरमाया और नबी ﷺ का आखरी फ़ैल बतौर हुज्जत लिया जाता है। यह सहीह बुखारी के अल्फाज़ हैं और इमाम मुस्लिम ने ((अجمعون)) तक इत्तेफाक किया है और एक रिवायत में इज़ाफा नकल किया है: “उस से इख़िलाफ न करो और जब वह सजदाह करे तो तुम सजदाह करो”। (मुत्तफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (689) و مسلم (77 / 411)، (921) \* الحمیدی هذا هو عبدالله بن الزبير : شيخ البخاری و فی القول بنسخ هذا الحديث نظر لان الجمع ممكن

۱۱۴۰ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَمَّا ثَقُلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ بِلَالٌ يُؤَذِّنُ لَصَلَاةٍ فَقَالَ: «مُرُوا أَبَا بَكْرٍ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ» فَصَلَّى أَبُو بَكْرٍ تِلْكَ الْأَيَّامَ ثُمَّ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَدَ فِي نَفْسِهِ خِفَةً فَقَامَ يَهَادِي بَيْنَ رَجُلَيْنِ وَرَجُلَاةٍ يَخْطَانِ فِي الْأَرْضِ حَتَّى دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَلَمَّا سَمِعَ أَبُو بَكْرٍ حَسَهُ ذَهَبَ آخِرَ قَاوِمًا إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا يَتَأَخَّرَ فِجَاءً حَتَّى يَجْلِسَ عَنْ يَسَارِ أَبِي بَكْرٍ فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ يُصَلِّي قَائِمًا وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي قَاعِدًا يُقْتَدِي أَبُو بَكْرٍ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسُ مُقْتَدُونَ بِصَلَاةِ أَبِي بَكْرٍ « وَفِي رِوَايَةٍ لَهُمَا: يُسْمِعُ أَبُو بَكْرٍ النَّاسَ التَّكْبِيرَ

1140. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, जब रसूलुल्लाह ﷺ बीमार हुए तो बिलाल रदी अल्लाहु अन्हु आप को नमाज़ की इत्तिला करने आए आप ﷺ ने फ़रमाया: “अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु को हुक़्म दो की वह लोगो को नमाज़ पढ़ाए चुनांचे अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु ने उन अय्याम में नमाज़ पढ़ाई, फिर नबी ﷺ ने कुछ अफाका महसूस किया तो आप को दो आदमियों के सहारे लाया गया इस हाल में आप के पाँव ज़मीन पर लग रहे थे, हत्ता कि आप मस्जिद में दाखिल हुए, जब अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु ने आप की आमद महसूस की तो वह पीछे हटने लगे, लेकिन रसूलुल्लाह ﷺ ने उन्हें इरशाद फ़रमाया के पीछे न हटे, आप तशरीफ़ लाए और अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु की बाए जानिब बैठ गए, अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु खड़े हो कर नमाज़ पढ़ा रहे थे जबके रसूलुल्लाह ﷺ बैठ कर अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु रसूलुल्लाह ﷺ की नमाज़ की इक्तेदा कर रहे थे जबके लोग अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु की नमाज़



की इत्तेदा कर रहे थे। बुखारी, मुस्लिम, इन दोनों की एक रिवायत में है अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु लोगो को तकबीर सुनाते थे। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (687) و مسلم (90 / 418) ، (936)

١١٤١ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَمَّا يَخْشَى الَّذِي يَرْفَعُ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ أَنْ يُحَوَّلَ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ حِمَارٍ»

1141. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स इमाम से पहले अपना सर उठा लेता है के इस बात से नहीं करता के अल्लाह कहे उस के सर को गधे का सर न बना दे। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (691) و مسلم (114 / 427) ، (963)

## मुक्तदी के लिए इमाम की मुताबियत और मस्बुक के हुक्म का बयान

بَابُ مَا عَلَى الْمَأْمُومِ مِنَ الْمُتَابَعَةِ  
وَحُكْمِ الْمَسْبُوقِ

### दूसरी फस्ल

الفصل الثاني

١١٤٢ - (صَحِيح) عَنْ عَلِيٍّ وَمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا آتَى أَحَدُكُمْ الصَّلَاةَ وَالْإِمَامُ عَلَى خَالٍ فَلْيَضَعْ كَمَا يَضَعُ الْإِمَامُ». رَوَاهُ ص: ٣٥ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

1142. अली रदी अल्लाहु अन्हु और मुआज़ रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से कोई नमाज़ के लिए आए तो वह जिस हाल में इमाम को पाए तो वह भी इसी हालत में उन के साथ शामिल हो जाए”। तिरमिज़ी, और फ़रमाया यह हदीस ग़रीब है। (ज़ईफ़)

سنده ضعيف ، رواه الترمذی (591) \* الحجاج بن اراطة ضعيف مدلس و للحديث شواهد ضعيفة عند ابی داود (506) وغيره

١١٤٣ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا جِئْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ وَنَحْنُ سَجُودٌ فَاسْجُدُوا وَلَا تَعْدُوا شَيْئًا وَمَنْ أَدْرَكَ رُكْعَةً فَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1143. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम नमाज़ के लिए आओ और हम सजदाह की हालत में हो तो तुम भी सजदाह करो और इसे कुछ भी शुमार न करो जिस ने एक रकूअत पा ली उस ने नमाज़ पा ली”। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه ابوداؤد (893) \* فيه يحيى بن ابی سليمان : ضعفه البخارى والجمهور وله شاهد ضعيف فى السلسلة الصحيحة للبانى (1188)



۱۱۴۴ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " مَنْ صَلَّى لِلَّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا فِي جَمَاعَةٍ يُدْرِكُ التَّكْبِيرَةَ الْأُولَى كَتَبَ لَهُ بِرَاءَتَانِ: بَرَاءَةٌ مِنَ النَّارِ وَبَرَاءَةٌ مِنَ النَّفَقِ ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1144. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स अल्लाह की रज़ा की खातिर चालीस रोज़ तकबीर औला के साथ बा जमाअत नमाज़ पढ़ता है, उस के लिए दो चीजों जहन्नम और निफ़ाक़ से बराअत लिख दी जाती है”। (ज़रिफ़)

سنده ضعيف ، رواه الترمذی (241) \* حبيب بن ابی ثابت مدلس و عنعن و للحديث شواهد ضعيفة عند احمد (3 / 155) و بحشل الواسطی فی تاریخ واسط (ص 65 ، 66) و غیرهما

۱۱۴۵ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ وَضُوءَهُ ثُمَّ رَاحَ فَوَجَدَ النَّاسَ قَدْ صَلَّوْا أَعْطَاهُ اللَّهُ مِثْلَ أَجْرِ مَنْ ص: ۳۶ صَلَّاهَا وَخَصَرَهَا لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ م أَجُورَهُمْ شَيْئًا» . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ

1145. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स अच्छी तरह वुज़ू कर के नमाज़ के लिए जाए लेकिन वह लोगो को पाए के वह नमाज़ पढ़ चुके हो तो अल्लाह इसे बा जमाअत नमाज़ पढ़ने वालो की मिसल अज़र अता फरमा देता है और उस से उन के अज़र मैं भी कोई कमी बाकेअ नहीं होगी”। (हसन)

حسن ، رواه ابوداؤد (564) و النسائی (2 / 111 ح 856) [و صححه الحاكم (1 / 208 ، 209) و وافقه الذهبي وله شاهد]

۱۱۴۶ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ وَقَدْ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «أَلَا رَجُلٌ يَتَّصِدُّ عَلَى هَذَا فَيُصَلِّي مَعَهُ؟» فَقَامَ رَجُلٌ فَيُصَلِّي مَعَهُ . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ

1146. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, एक आदमी आया जबके रसूलुल्लाह ﷺ नमाज़ पढ़ चुके थे आप ने फ़रमाया: “क्या कोई शख्स उस पर सदका करेगा के वह उस के साथ नमाज़ पढ़े”, एक आदमी खड़ा हुआ तो उस ने उस के साथ बाजमात नमाज़ पढ़ी। (सहीह)

صحيح ، رواه الترمذی (220 وقال : حديث حسن) و ابوداؤد (574) [و صححه ابن خزيمة (1632) و ابن حبان (436 ، 438) و الحاكم (1 / 209) و وافقه الذهبي] \* هذا الحديث دليل صرح على مشروعية تعدد الجماعات في المسجد برضا الامام و اهل المسجد ، و تويده ادلة أخرى و لم يثبت خلافه و الحمد لله

## मुक्तदी के लिए इमाम की मुताबियत और मस्बुक के हुक्म का बयान

بَابُ مَا عَلَى الْمَأْمُومِ مِنَ الْمُتَابَعَةِ  
وَحُكْمِ الْمَسْبُوقِ

### तीसरी फ़सल

### الفصل الثالث

١١٤٧ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَتَبَةَ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَقُلْتُ أَلَا تُحَدِّثُنِي عَنْ مَرَضِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ بَلَى ثَقُلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «أَصَلَى النَّاسُ؟» قُلْنَا لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَهُمْ يَنْتَظِرُونَكَ فَقَالَ: «ضَعُوا لِي مَاءً فِي الْمِخْضَبِ» قَالَتْ فَفَعَلْنَا فَاعْتَسَلَ فَذَهَبَ لِيَنْوُءَ فَأَعْمِيَ عَلَيْهِ ثُمَّ أَفَاقَ ص: ٣٦ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَصَلَى النَّاسُ؟» قُلْنَا لَا هُمْ يَنْتَظِرُونَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «ضَعُوا لِي مَاءً فِي الْمِخْضَبِ» قَالَتْ فَفَعَدَ فَاعْتَسَلَ ثُمَّ ذَهَبَ لِيَنْوُءَ فَأَعْمِيَ عَلَيْهِ ثُمَّ أَفَاقَ فَقَالَ: «أَصَلَى النَّاسُ؟» قُلْنَا لَا هُمْ يَنْتَظِرُونَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ: «ضَعُوا لِي مَاءً فِي الْمِخْضَبِ» فَفَعَدَ فَاعْتَسَلَ ثُمَّ ذَهَبَ لِيَنْوُءَ فَأَعْمِيَ عَلَيْهِ ثُمَّ أَفَاقَ فَقَالَ: «أَصَلَى النَّاسُ؟» قُلْنَا لَا هُمْ يَنْتَظِرُونَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَالنَّاسُ عُكُوفٌ فِي الْمَسْجِدِ يَنْتَظِرُونَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِصَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ. فَأَرْسَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ بِأَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ فَأَتَاهُ الرَّسُولُ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُكَ أَنْ تُصَلِّيَ بِالنَّاسِ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ وَكَانَ رَجُلًا رَقِيقًا يَا عُمَرُ صَلِّ بِالنَّاسِ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ أَنْتَ أَحَقُّ بِذَلِكَ فَصَلَّى أَبُو بَكْرٍ تِلْكَ الْأَيَّامَ ثُمَّ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَدَ مِنْ نَفْسِهِ خَفَةً وَخَرَجَ بَيْنَ رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا الْعَبَّاسُ لِصَلَاةِ الظُّهْرِ وَأَبُو بَكْرٍ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ فَلَمَّا رَأَى أَبُو بَكْرٍ ذَهَبَ لِيَتَأَخَّرَ فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَنْ لَا يَتَأَخَّرَ قَالَ: «أَجْلِسَانِي إِلَى جَنْبِهِ» فَأَجْلَسَاهُ إِلَى جَنْبِ أَبِي بَكْرٍ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاعِدٌ. قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ: فَدَخَلْتُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ فَقُلْتُ لَهُ أَلَا أُعْرِضُ عَلَيْكَ مَا حَدَّثْتَنِي بِهِ عَائِشَةُ عَنْ مَرَضِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ هَاتِ فَعَرَضْتُ عَلَيْهِ حَدِيثَهَا فَمَا أَتَكَرَّ مِنْهُ شَيْئًا غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ أَسَمْتُ لَكَ الرَّجُلَ الَّذِي كَانَ مَعَ الْعَبَّاسِ قُلْتُ لَا قَالَ هُوَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

1147. अब्दुल्लाह बिन अब्दुल्लाह बयान करते हैं, मैं आयशा रदी अल्लाहु अन्हा के पास गया और अर्ज़ किया, क्या आप रसूलुल्लाह ﷺ के मर्ज़ के मुतल्लिक मुझे कुछ बताएंगी, उन्होंने ने फ़रमाया: क्यों नहीं फ़रमाया जब नबी ﷺ बीमार हुए तो आप ने पूछा: “क्या लोग नमाज़ पढ़ चुके हैं?” हमने अर्ज़ किया: नहीं, अल्लाह के रसूल! जो तो आप का इंतज़ार कर रहे हैं आप ﷺ ने फ़रमाया: “मेरे टब में पानी डालो”, आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, हमने पानी डाल दिया तो आप ने गुसल फ़रमाया, आप ने उठने का क़सद किया तो आप पर ग़शी तारी हो गई, फिर अफ़ाका हुआ तो फ़रमाया: “क्या लोग नमाज़ पढ़ चुके हैं?” हमने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! नहीं, वह आप का इंतज़ार कर रहे हैं आप ﷺ ने फ़रमाया: “मेरे लिए टब में पानी डालो”, आप ने बैठ कर गुसल फ़रमाया फिर उठने का क़सद किया तो आप पर ग़शी तारी हो गई फिर अफ़ाका हुआ तो फ़रमाया: “क्या लोग नमाज़ पढ़ चुके हैं?” हमने अर्ज़ किया: नहीं, अल्लाह के रसूल! और लोग मस्जिद में खड़े नमाज़ ए ईशा के लिए नबी ﷺ के मुन्तज़र थे, नबी ﷺ ने अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु की तरफ़ पैग़ाम भेजा के वह लोगो को नमाज़ पढ़ाए, कासिद उन के पास आया और उस ने कहा: रसूलुल्लाह ﷺ आप को हुक्म फ़रमा रहे हैं की आप लोगो को नमाज़ पढ़ाए, अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु ने जो के रकिके क़ल्ब थे, फ़रमाया उमर आप नमाज़ पढ़ाए तो उमर रदी अल्लाहु अन्हु ने उन्हें फ़रमाया आप उस के ज़्यादा हक़दार है अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु ने उन अय्याम में नमाज़ पढ़ाई, फिर नबी ﷺ ने अपने तबियत में बेहतरी महसूस की तो आप दो आदमियों उन में से एक अब्बास रदी अल्लाहु अन्हु थे के सहारे नमाज़ ए ज़ुहर के लिए तशरीफ़ लाए, जबके अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु नमाज़ पढ़ा रहे थे जब अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु ने आप को देखा तो वह पीछे हटने लगे, लेकिन नबी ﷺ ने उन्हें पीछे न हटने का इरशाद फ़रमाया, आप ﷺ ने फ़रमाया: “मुझे उन के पहलु में बैठा दो”, उन्होंने आप को अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु के पहलु में

बैठा दिया और नबी ﷺ ने बैठ कर नमाज़ अदा की, अब्दुल्लाह बयान करते हैं, मैं अब्दुल्लाह बिन अब्बास रदी अल्लाहु अन्हु के पास गया, तो मैंने उन्हें कहा: क्या मैं तुम्हें वह हदीस बयान करू जो आयशा रदी अल्लाहु अन्हा ने रसूलुल्लाह ﷺ के मर्ज़ के मुतल्लिक मुझे बयान की है, उन्होंने ने फ़रमाया: बयान करो मैंने इनसे मरवी हदीस उन्हें बयान की तो उन्होंने इस हदीस में से किसी चिज़ का इन्कार न किया, अलबत्ता उन्होंने यह पूछा क्या उन्होंने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हु के साथ दुसरे आदमी के नाम के बारे में तुम्हें बताया था मैंने कहा: नहीं, उन्होंने ने फ़रमाया: वह अली रदी अल्लाहु अन्हु थे। (मुत्तफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (687) و مسلم (90 / 418)، (936)

۱۱۴۸ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: «مَنْ أَدْرَكَ الرَّكْعَةَ فَقَدْ أَدْرَكَ السَّجْدَةَ وَمَنْ فَاتَتْهُ قِرَاءَةُ أَمِّ الْقُرْآنِ فَقَدْ فَاتَتْهُ خَيْرُ كَثِيرٍ» . رَوَاهُ مَالِكٌ .

1148. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जिस ने रकू पा लिया तो उस ने रक़त पा ली और जिसे सूरह फातिहा न मिली तो वह खैर कसीर से महरूम हो गया। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه مالك (1 / 11 ح 17) \* السند منقطع لانه من البلاغات ولقوله: "ومن فاتته ،،، خير كثير" شواهد عند البخاری و مسلم و غیرهما فهو صحيح

۱۱۴۹ - (ضَعِيف) وَعَنْهُ قَالَ: الَّذِي يَرْفَعُ رَأْسَهُ وَيَخْفِضُهُ قَبْلَ الْإِمَامِ فَإِنَّمَا نَاصِيَتُهُ بِيَدِ الشَّيْطَانِ . رَوَاهُ مَالِكٌ .

1149. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जो शख्स इमाम से पहले सर उठा लेता है और उस से पहले झुका देता है तो उसकी पेशानी शैतान के हाथ में है"। (ज़ईफ़)

سنده ضعيف ، رواه مالك (1 / 92 ح 205) [ و انظر مسند الحميدى بتحقيقى (995) ] \* مليح بن عبدالله السعودى مجهول الحال و ثقہ ابن حبان وحده

दो मर्तबा नमाज़ पढ़ने वाले आदमी का बयान

• بَابُ مَنْ صَلَّى صَلَاةً مَرَّتَيْنِ

पहली फ़स्ल

• الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

۱۱۵۰ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ جَابِرٍ قَالَ: كَانَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ يُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ يَأْتِي قَوْمَهُ فَيُصَلِّي بِهِمْ .

1150. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मुआज़ बिन जबल रदी अल्लाहु अन्हु नबी ﷺ के साथ नमाज़ पढ़ा करते थे फिर वह अपने कौम के पास जाते और उन्हें नमाज़ पढ़ाते थे। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (700) و مسلم (181 / 465)، (1043)

۱۱۵۱ - (صحيح) وَعَنْهُ قَالَ: كَانَ مُعَاذُ بُصْلَى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِشَاءَ ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى قَوْمِهِ فَيُصَلِّي بِهِمُ الْعِشَاءَ وَهِيَ لَهُ نَافِلَةٌ. أَخْرَجَهُ الشَّافِعِيُّ فِي مُسْنَدِهِ وَالطَّحَاوِيُّ وَالْذَاقُطْنِيُّ وَالْبَيْهَقِيُّ

1151. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मुआज़ नबी ﷺ के साथ नमाज़ ए ईशा अदा करते फिर अपने कौम के पास जाते और उन्हें नमाज़ ए ईशा पढ़ाते और यह बाद वाली नमाज़ इन के लिए नफ़ल होती थी। (सहीह)

صحيح ، رواه الدارقطني (1 / 274) ح 1062 ، 1063) و البيهقي (3 / 86) و الشافعي في مسنده (ص 57 ح 237)

## दो मर्तबा नमाज़ पढ़ने वाले आदमी का बयान

• بَابُ مَنْ صَلَّى صَلَاةً مَرَّتَيْنِ

दूसरी फ़स्ल

• الْفَصْلُ الثَّانِي

۱۱۵۲ - (صحيح) عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَسْوَدِ قَالَ: شَهِدْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَجَّتَهُ فَصَلَّيْتُ مَعَهُ صَلَاةَ الصُّبْحِ فِي مَسْجِدِ الْخَيْفِ فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ وَأَنْحَرَفَ فَإِذَا هُوَ بِرَجُلَيْنِ فِي آخِرِ الْقَوْمِ لَمْ يُصَلِّيَا مَعَهُ قَالَ: «عَلَيَّ بِهِمَا» فَجِئَ بِهِمَا تُرْعَدُ قَرَأَتْهُمَا فَقَالَ: «مَا مَنَعَكُمَا أَنْ تُصَلِّيَا مَعَنَا؟». فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا كُنَّا قَدْ صَلَّيْنَا فِي رِحَالِنَا. قَالَ: «فَلَا تَفْعَلَا إِذَا صَلَّيْتُمَا فِي رِحَالِكُمَا ثُمَّ أَتَيْتُمَا مَسْجِدَ جَمَاعَةٍ ص: ۳۶ فَصَلَّيَا مَعَهُمْ فَإِنَّهَا لَكُمْ نَافِلَةٌ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ

1152. यज़ीद बिन असवद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने नबी ﷺ के साथ हज किया, मैंने नमाज़ ए फ़जर आप के साथ मस्जिद खैफ़ में अदा की जब आप नमाज़ पढ़ चुके और पीछे मुड़ा तो वहां आखिर पर दो आदमी बैठे हुए थे, जिन्होंने आप के साथ नमाज़ नहीं पढ़ी थी, आप ﷺ ने फ़रमाया: “उन्हें मेरे पास लाओ”, उन्हें लाया गया तो वह घबराहट से काँप रहे थे, आप ﷺ ने फ़रमाया: “तुम दोनों ने हमारे साथ नमाज़ क्यों नहीं पढ़ी?” उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! हम अपने घरों में नमाज़ पढ़ चुके थे, आप ﷺ ने फ़रमाया: “ऐसे न किया करो जब तुम अपने घरों में नमाज़ पढ़ चुको और फिर तुम्हें मस्जिद में जमाअत मिल जाए तो उन के साथ भी नमाज़ पढ़ लिया करो क्योंकि वह तुम्हारे लिए नफ़ल होगी”। (सहीह)

اسناده صحيح ، رواه الترمذی (219) وقال : حسن صحيح) و ابوداؤد (575) و النسائي (2 / 112 ، 113 ح 859) [و صححه ابن خزيمة (1279) و ابن حبان (434 ، 435)]

## दो मर्तबा नमाज़ पढ़ने वाले आदमी का बयान

## بَابُ مَنْ صَلَّى صَلَاةً مَرَّتَيْنِ •

### तीसरी फ़स्ल

### الفصل الثالث •

११०३ - (صَحِيح) وَعَنْ بَسْرِ بْنِ مَحْجَنٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ كَانَ فِي مَجْلِسٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَذَنَ بِالصَّلَاةِ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى وَرَجَعَ وَمِخْجَنٌ فِي مَجْلِسِهِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا مَنَعَكَ أَنْ تُصَلِّيَ مَعَ النَّاسِ؟ أَلَسْتَ بِرَجُلٍ مُسْلِمٍ؟» فَقَالَ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَكِنِّي كُنْتُ قَدْ صَلَّيْتُ فِي أَهْلِي فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا جِئْتَ الْمَسْجِدَ وَكُنْتَ قَدْ صَلَّيْتَ فَأَقِيمِ الصَّلَاةَ فَصَلِّ مَعَ النَّاسِ وَإِنْ كُنْتَ قَدْ صَلَّيْتَ». رَوَاهُ مَالِكٌ وَالنَّسَائِيُّ

1153. बसरी बिन मिहजन अपने वालिद से रिवायत करते हैं, उन्होंने कहा: के वह रसूलुल्लाह ﷺ के साथ किसी मजलिस में मौजूद थे, इतने में नमाज़ के लिए इकामत कही गई तो रसूलुल्लाह ﷺ खड़े हुए और नमाज़ पढ़ कर वापिस तशरीफ़ ले आए, जबके मिहजन अपने जगह पर ही थे रसूलुल्लाह ﷺ ने उसे पूछा: “तुमने लोगो के साथ नमाज़ क्यों नहीं पढ़ी? क्या तुम मुसलमान नहीं हो?” उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! क्यों नहीं? ज़रूर मुसलमान है लेकिन मैं अपने घर नमाज़ पढ़ चुका था इस पर रसूलुल्लाह ﷺ ने उन्हें फ़रमाया: “जब तुम नमाज़ पढ़ने के बाद मस्जिद में आओ और नमाज़ हो रही हो तो तुम जमाअत के साथ नमाज़ पढ़ो ख्वाह तुम नमाज़ पढ़ रही चुके हो”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواه مالک (1 / 132 ح 294) و النسائي (2 / 112 ح 858) [و صححه ابن حبان (الاحسان : 2398) و الحاكم (1 / 244)]

११०४ - (ضَعِيف) وَعَنْ رَجُلٍ مِنْ أَسَدِ بْنِ خُزَيْمَةَ أَنَّهُ سَأَلَ أَبَا أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيَّ قَالَ: يُصَلِّي أَحَدُنَا فِي مَنْزِلِهِ الصَّلَاةَ ثُمَّ يَأْتِي الْمَسْجِدَ وَثِقَامُ الصَّلَاةِ فَأُصَلِّيَ مَعَهُمْ فَأَجِدُ فِي نَفْسِي شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ فَقَالَ أَبُو أَيُّوبَ: سَأَلْنَا عَنْ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «فَذَلِكَ لَهُ سَهْمٌ جَمْعٌ». رَوَاهُ مَالِكٌ وَأَبُو دَاوُدَ

1154. असद बिन खुज़ैमा के कबिले के एक शख्स से रिवायत है के उन्होंने अबू अय्यूब अंसारी रदी अल्लाहु अन्हु से मसअला दरियाफ़्त किया हम में से कोई शख्स अपने घर में नमाज़ पढ़ कर मस्जिद में आता है और नमाज़ हो रही हो तो क्या मैं उन के साथ नमाज़ पढ़ूँ? उस पर मेरा दिल मुतमईन नहीं होता, अबू अय्यूब अंसारी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हमने इस बारे में दरियाफ़्त किया था तो आप ﷺ ने फ़रमाया: उस के लिए जमाअत का सवाब है”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه مالک (1 / 133 ح 297) و ابوداؤد (578) \* رجل من اسد بن خزيمه : لم اعرفه

११०५ - (صَحِيح) وَعَنْ يَزِيدَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: جِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ ص: ٣٦ فَجَلَسْتُ وَلَمْ أَدْخُلْ مَعَهُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُ جَالِسًا فَقَالَ: «أَلَمْ تَسْلَمْ يَا زَيْدُ؟» قُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ أَسْلَمْتُ. قَالَ: «وَمَا مَنَعَكَ أَنْ تَدْخُلَ مَعَ النَّاسِ فِي صَلَاتِهِمْ؟» قَالَ: إِنِّي كُنْتُ قَدْ صَلَّيْتُ فِي مَنْزِلِي أَحْسَبُ أَنْ قَدْ صَلَّيْتُمْ. فَقَالَ: «إِذَا جِئْتَ الصَّلَاةَ فَوَجَدْتَ النَّاسَ فَصَلِّ مَعَهُمْ وَإِنْ كُنْتَ قَدْ صَلَّيْتَ تَكُنْ لَكَ نَافِلَةٌ وَهَذِهِ مَكْتُوبَةٌ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1155. यज़ीद बिन आमिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं रसूलुल्लाह ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुआ तो आप नमाज़ पढ़ रहे हैं, बैठ गया और उन के साथ नमाज़ में शरीक न हुआ जब रसूलुल्लाह ﷺ फारिग हुए तो आप ने मुझे बैठे हुए देख कर फ़रमाया: “यज़ीद क्या तुम मुसलमान नहीं?” मैंने अर्ज़ किया: क्यों नहीं अल्लाह के रसूल! मैं तो मुसलमान हो आप ﷺ ने फ़रमाया: “तुमने जमाअत के साथ नमाज़ क्यों नहीं पढ़ी?” उन्होंने अर्ज़ किया, मैं समझा आप नमाज़ पढ़ चुके होंगे लिहाज़ा मैंने घर में पढ़ ली थी, आप ﷺ ने फ़रमाया ﷺ: “जब तुम नमाज़ के लिए आओ और लोगो को पाओ तो फिर तुम उन के साथ नमाज़ पढ़ो और अगर तुम पढ़ चुके हो तो फिर वह तुम्हारे लिए नफल होगी और यह फ़र्ज़”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (577) \* نوح بن صبعصعة : مجهول الحال ، لم یوثقه غیر ابن حبان

۱۱۵۶ - (صَحِيحٌ) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَجُلًا سَأَلَهُ فَقَالَ: إِنِّي أَصَلِّي فِي بَيْتِي ثُمَّ أَذْرُكُ الصَّلَاةَ فِي الْمَسْجِدِ مَعَ الْإِمَامِ أَفَأَصَلِّي مَعَهُ؟ قَالَ لَهُ: نَعَمْ قَالَ الرَّجُلُ: أَتَيْتَهُمَا أَجْعَلُ صَلَاتِي؟ قَالَ عُمَرُ: وَذَلِكَ إِلَيْكَ؟ إِنَّمَا ذَلِكَ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يَجْعَلُ أَتَيْتَهُمَا شَاءَ. رَوَاهُ مَالِكٌ

1156. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है के किसी आदमी ने उन से दरियाफ्त किया, उस ने कहा: में घर में नमाज़ पढ़ लु और फिर मस्जिद में बा जमाअत नमाज़ पा लु तो फिर क्या मैं जमाअत के साथ शरीक हो जाऊं, उन्होंने इसे बताया वहां इस आदमी ने कहा: में उन में से किसी को अपने फ़र्ज़ नमाज़ करार दू, इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा ने फ़रमाया: क्या तुझे उस का इख़्तियार है? उस का इख़्तियार तो अल्लाह अज़्ज़वजल को हासिल है के वह उन में से जिसे चाहे फ़र्ज़ बनाए। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ مالک (1 / 133 ح 295)

۱۱۵۷ - (حسن) وَعَنْ سُلَيْمَانَ مَوْلَى مَيْمُونَةَ قَالَ: أَتَيْنَا ابْنَ عُمَرَ عَلَى الْبِلَاطِ وَهُمْ يُصَلُّونَ. فَقُلْتُ: أَلَا تُصَلِّي مَعَهُمْ؟ فَقَالَ: قَدْ صَلَّيْتُ وَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: «لَا تُصَلُّوا صَلَاةً فِي يَوْمٍ مَرَّتَيْنِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ

1157. मय्मुना रदी अल्लाहु अन्हा के आज़ाद करदा गुलाम सुलेमान बयान करते हैं, हम मक्काम बिला पर इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा के पास आए तो वह लोग नमाज़ पढ़ रहे थे मैंने इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा से पूछा क्या आप उन के साथ नमाज़ नहीं पढ़ते उन्होंने ने फ़रमाया: में पढ़ चूका हूँ और मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “एक नमाज़ को एक ही दिन में दो मर्तबा न पढ़ो”। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ احمد (2 / 19) و ابوداؤد (579) و النسائي (2 / 114 ح 861) [و صححه ابن خزيمة (1641) و ابن حبان (432)]

۱۱۵۸ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ نَافِعٍ قَالَ: إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ: مَنْ صَلَّى الْمَغْرِبَ أَوْ الصُّبْحَ ثُمَّ أَذْرَكَهُمَا مَعَ الْإِمَامِ فَلَا يَعْدُ لَهُمَا. رَوَاهُ مَالِكٌ



1158. नाफेअ रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, की अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा फ़रमाया करते थे जो शख्स नमाज़ ए मगरिब, नमाज़ ए फजर पढ़ ले फिर वह उन्हें इमाम के साथ पा ले तो वह उन्हें दोबारा न पढ़े। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ مالک (1 / 133 ح 298)

## सुन्नते और इसकी फ़ज़ीलत का बयान

## باب السنن وفضائلها

### पहली फ़स्ल

### الفصل الأول

११०९ - (صحیح) عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ صَلَّى فِي يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً بُنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ: أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرَبِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ « وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ أَنَّهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يُصَلِّيَ لِلَّهِ كُلَّ يَوْمٍ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً تَطَوُّعًا غَيْرَ فَرِيضَةٍ إِلَّا بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي لُجْنَةٍ أَوْ إِلَّا بُنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ»

1159. उम्मे हबीबा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स दिन और रात में फ़र्ज़ नमाज़ के अलावा बारह रकते पढ़ता है तो उस के लिए जन्नत में एक घर बना दिया जाता है, जुहर से पहले चार और उस के बाद दो रकते, मगरिब के बाद दो रक़त, ईशा के बाद दो और नमाज़ ए फजर से पहले दो रकते”, तिरमिज़ी और मुस्लिम की रिवायत में है की उन्होंने कहा: मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “जो मुसलमान आदमी हर रोज़ फ़राइज़ के अलावा अल्लाह की रज़ा की खातिर बारह रकते नफ़ल अदा करता है तो अल्लाह उस के लिए जन्नत में एक घर बना देता है या उस के लिए जन्नत में एक घर बना दिया जाता है। (सहीह, हसन, मुस्लिम)

صحیح ، رواہ الترمذی (415 وقال : حسن صحیح) و مسلم (103 / 728)، (1696) \* مؤمل بن اسماعیل : حسن الحديث كما حققته في جزء خاص ولم يثبت فيه الجرح المنسوب الى البخاري والحمد لله

११६० - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرَبِ فِي بَيْتِهِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ فِي بَيْتِهِ قَالَ: وَحَدَّثَنِي حَفْصَةُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ حِينَ يَطْلُعُ الْفَجْرُ

1160. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ के साथ जोहर से पहले दो रक़ाते पढ़ी और दो इस के बाद, मगरिब के बाद दो रक़ात आपके घर में पढ़ी और दो रक़ाते ईशा के बाद आपके घर में पढ़ी और उन्होंने बयान किया की हफ़सा रदी अल्लाहु अन्हा (जो कि आपकी बहन थी) ने मुझे हदीस बयान की के रसूलुल्लाह ﷺ फजर तुलुअ हो जाने पर हल्की सी दो रक़ाते पढ़ा करते थे। (मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (1180 ، 1181) و مسلم (104 / 729)، (1698)



۱۱۶۱ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنِ ابْنِ عَمَرَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ حَتَّى يَنْصَرِفَ فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ

1161. इन्हे उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, नबी ﷺ जुम्मा के बाद घर पे तशरीफ ले जाकर दो रकात पढ़ा करते थे। (मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (937) و مسلم (407 / 729)، (2039)

۱۱۶۲ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَقِيقٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ تَطَوُّعِهِ فَقَالَتْ: كَانَ يُصَلِّي فِي بَيْتِي قَبْلَ الظُّهْرِ أَرْبَعًا ثُمَّ يَخْرُجُ فَيُصَلِّي بِالنَّاسِ ثُمَّ يَدْخُلُ فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ وَكَانَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ الْمَغْرِبَ ثُمَّ يَدْخُلُ فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ وَيُصَلِّي بِالنَّاسِ الْعِشَاءَ وَيَدْخُلُ بَيْتِي فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ وَكَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ تِسْعَ رَكَعَاتٍ فِيهِنَّ الْوُتْرُ وَكَانَ يُصَلِّي لَيْلًا طَوِيلًا قَائِمًا وَلَيْلًا طَوِيلًا قَائِدًا وَكَانَ إِذَا قَرَأَ وَهُوَ قَائِمٌ رَكَعَ وَسَجَدَ وَهُوَ قَائِدًا وَكَانَ إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَزَادَ أَبُو دَاوُدَ: ثُمَّ يَخْرُجُ فَيُصَلِّي بِالنَّاسِ صَلَاةَ الْفَجْرِ

1162. अब्दुल्ला बिन शकीक रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ की नफिल नमाज के मुताल्लिक आयशा रदी अल्लाहु अन्हा से पूछा तो उन्होंने फरमाया, आप ﷺ जोहर से पहले चार रकाते मेरे घर में पढ़ते थे, फिर नमाजे मगरिब पढ़ाते, फिर घर तशरीफ ला कर दो रकाते पढ़ते, फिर नमाजे ईशा पढ़ाते और मेरे घर तशरीफ ला कर दो रकाते पढ़ते, आप वितर समेत नौ रकाते नमाजे तहज्जुद पढ़ा करते थे, आप रात देर तक खड़े होकर नमाज पढ़ते और देर तक बैठ कर नमाज पढ़ते, जब आप खड़े होकर को किरात करते तो रुकू और सुजूद भी खड़े होकर करते, जब आप बैठ कर किरात करते तो रुकू और सुजूद भी बैठ कर ही करते और जब फजर तुलुअ हो जाती तो आप ﷺ दो रकाते पढ़ते | मुस्लिम और इमाम अबू दावूद ने यह इजाफा नकल किया है फिर आप ﷺ नमाजे फज़र पढ़ाने के लिए तसरीफ ले जाते। (मुस्लिम)

رواه مسلم (105 / 730) و ابوداؤد (1251)، (1699)

۱۱۶۳ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى شَيْءٍ مِنَ النَّوَافِلِ أَشَدَّ تَعَاهُدًا مِنْهُ عَلَى رَكْعَتِي الْفَجْرِ

1163. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं नबी ﷺ नवाफिल में से फजर की दो रकातों का बड़ा खयाल रखते थे। (मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1169) و مسلم (94 / 724)، (1686)

۱۱۶۴ - (صَحِيح) قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «رَكَعَتَا الْفَجْرِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1164. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया फजर की दो रकात है दुनिया और जो कुछ दुनिया में है उससे बेहतर है। (मुस्लिम)

رواه مسلم (96 / 725)، (1688)

۱۱۶۵ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعَفَّلٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صَلُّوا قَبْلَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ رَكَعَتَيْنِ صَلُّوا قَبْلَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ رَكَعَتَيْنِ». قَالَ فِي الثَّلَاثَةِ: «لِمَنْ شَاءَ». كَرَاهِيَةً أَنْ يَتَّخِذَهَا النَّاسُ سَنَةً

1165. अब्दुल्ला बिन मगफफल रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं , रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया, नमाज़े मगरिब से पहले दो रकाते पढ़ो, नमाज़े मगरिब से पहले दो रकाते पढ़ो, तीसरी मर्तबा इस अंदेशे के पेशेनज़र की लोग इसे सुन्नत ना बना ले फ़रमाया जो कोई चाहे (पढ़े) । (मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1183) و مسلم (304 / 838)، (1940)

۱۱۶۶ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مُصَلِّيًا بَعْدَ الْجُمُعَةِ فَلْيُصَلِّ أَرْبَعًا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ. «وَفِي أُخْرَى لَهُ قَالَ: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ الْجُمُعَةَ فَلْيُصَلِّ بَعْدَهَا أَرْبَعًا»

1166. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तुम में से जो शख्स जुमा के बाद नमाज़ पढ़ना चाहे तो वह चार रक़ात पढ़े”, मुस्लिम और इन्ही की दूसरी रिवायत में है: “जब तुम में से कोई जुमा पढ़े तो वह उस के बाद चार रकते पढ़े। (मुस्लिम)

رواه مسلم (69 / 881)، (2038)

## सुन्नते और इसकी फ़ज़ीलत का बयान

## بَابُ السُّنَنِ وَفَضَائِلِهَا

### दूसरी फ़स्ल

### الفصل الثاني

۱۱۶۷ - (صَحِيحٌ) عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ حَافَظَ عَلَى أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ قَبْلَ الظُّهْرِ وَأَرْبَعٍ بَعْدَهَا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَى النَّارِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَه

1167. उम्मे हबीबा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना जो शख्स जोहर से पहले चार रकाते पढ़े और उसके बाद चार रकात पढ़ने पर तसलसुल (निरंतरता) इख्तियार करता है तो अल्लाह इसे जहन्नम पर हराम करार कर देता है। (सहीह, हसन)

صحيح ، رواه احمد (6 / 326 ح 27308) و الترمذی (427 وقال : حسن غريب) و ابوداؤد (1269) و النسائی (3 / 265 ح 1815) و ابن ماجه (1160)

۱۱۶۸ - (صَعِيف) وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَزْبَعَ قَبْلَ الظُّهْرِ لَيْسَ فِيهِمْ تَسْلِيمٌ تُفْتَحُ لَهُنَّ أَبْوَابُ السَّمَاءِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَه

1168. अबू अय्युब अंसारी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलल्लाह ﷺ ने फरमाया ज़ोहर से पहले चार रकातो के लिए जिन में सलाम न फेरा गया हो आसमान के दरवाजे खोल दिए जाते हैं। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه ابوداؤد (1270) و ابن ماجه (1157) \* عبیده بن معتب : ضعيف كما قال ابوداؤد وغيره و للحديث شواهد ضعيفة

۱۱۶۹ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي أَرْبَعًا بَعْدَ أَنْ تَزُولَ الشَّمْسُ قَبْلَ الظُّهْرِ وَقَالَ: «إِنَّهَا سَاعَةٌ تُفْتَحُ فِيهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ فَأَحِبُّ أَنْ يَصْعَدَ لِي فِيهَا عَمَلٌ صَالِحٌ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1169. अब्दुल्ला बिन साईब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलल्लाह ﷺ जवाल ए आफताब के बाद नमाजे जोहर से पहले चार रकाते पढ़ा करते थे और आप ﷺ ने फरमाया यह वह घड़ी है जब आसमान के दरवाजे खोल दिए जाते हैं लिहाज़ा में पसंद करता हूं कि इस वक्त मेरे कोई अमल सारे ऊपर जाए। (सहीह, हसन)

اسناده صحيح ، رواه الترمذی (478) وقال : حسن غريب (و النسائی فی الكبرى : 331)

۱۱۷۰ - (حسن) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «رَحِمَ اللَّهُ امْرَأَةً صَلَّى قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعًا». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ

1170. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलल्लाह ﷺ ने फरमाया अल्लाह असर से पहले चार रकात पढ़ने वाले शख्स पर रहम फरमाए। (सहीह, हसन)

اسناده حسن ، رواه احمد (2 / 117 ح 5980) و الترمذی (430) وقال : حسن غريب (و ابوداؤد (1271) و صححه ابن خزيمة (1193) و ابن حبان (616)

۱۱۷۱ - (حَسَنٌ) وَعَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي ص: ٣٦ قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ يَفْصِلُ بَيْنَهُنَّ بِالتَّسْلِيمِ عَلَى الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1171. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलल्लाह ﷺ ने सबसे पहले चार रकाते पढ़ा करते थे मुकर्रम फरिश्तो और इनकी इत्तेबा करने वाले मुसलमानों और मोमिनो पर सलाम भेज कर फर्क किया करते थे। (हसन)

حسن ، رواه الترمذی (429) وقال : حسن (و ابن ماجه (1161))

۱۱۷۲ - (حَسَنٌ) وَعَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي قَبْلَ الْعَصْرِ رَكَعَتَيْنِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1172. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ असर से पहले दो रकते पढ़ा करते थे। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (1272)

۱۱۷۳ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَلَّى بَعْدَ الْمَغْرِبِ سِتَّ رَكَعَاتٍ لَمْ يَتَكَلَّمْ فِيهَا بَيِّنُهُنَّ بِسُوءٍ عُدِلْنَ لَهُ بِعِبَادَةِ ثِنْتَيْ عَشْرَةِ سَنَةً». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عُمَرَ بْنِ أَبِي خَنْعَمٍ وَسَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ يَقُولُ: هُوَ مُنْكَرُ الْحَدِيثِ وَضَعْفُهُ جَدًّا

1173. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते थे रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स मग़रिब के बाद छे रकते पढ़े और वह उन के दरमियान कोई बुरी बात न करे तो उस के लिए बारह साल की इबादत के बराबर सवाब लिख दिया जाता है”। तिरमिज़ी, उन्होंने कहा: यह हदीस ग़रीब है, हम इसे सिर्फ उमर बिन अबी खसअम से मरवी हदीस के हवाले से जानते हैं जबके मैंने मुहम्मद बिन इस्माइल इमाम बुखारी (रह) को फरमाते हुए सुना वह मुनकर हदीस है और उन्होंने इसे बहोत ज़्यादा जईफ करार दिया है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدا ، رواہ الترمذی (435) [و ابن ماجه (1167 ، 1374) و عمر بن ابی خثعم : منکر الحديث]

۱۱۷۴ - (مَوْضُوع) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَلَّى بَعْدَ الْمَغْرِبِ عَشْرِينَ رَكَعَةً بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1174. आयशा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स मग़रिब के बाद बीस रकते पढ़ता है तो अल्लाह उस के लिए जन्नत में घर बना देता है। (ज़ईफ़)

اسنادہ موضوع ، رواہ الترمذی (435) معلقاً و اشار الى ضعفه [و ابن ماجه (1373) \* فيه يعقوب بن الوليد : و كان من الكذابين الكبار]

۱۱۷۵ - (ضَعِيف) وَعَنْهَا قَالَتْ: مَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِشَاءَ قَطُّ فَدَخَلَ عَلَيَّ إِلَّا صَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ أَوْ سِتَّ رَكَعَاتٍ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1175. आयशा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ जब भी ईशा पढ़ कर मेरे पास तशरीफ़ लाते तो आप चार या छे रक़त नमाज़ नफ़ल अदा करते थे। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (1303) \* فيه مقاتل بن بشير : مجهول الحال وثقه ابن حبان وحده

۱۱۷۶ - (ضَعِيف) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِدْبَارُ النَّجُومِ الرُّكْعَتَانِ قَبْلَ الْفَجْرِ وَأَدْبَارُ السُّجُودِ الرُّكْعَتَانِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ». ص: ۳۶ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1176. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “सितारों के डूबने के बाद से मुराद फज्र से पहले की दो रकते और सजदो के बाद से मगरिब के बाद दो रकते है। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه الترمذی (3275 وقال : غریب) \* فیہ ردشین بن کریب : ضعیف

## सुन्नते और इसकी फ़ज़ीलत का बयान

### तीसरी फ़स्ल

## باب السنن وفضائلها

### الفصل الثالث

۱۷۷ - (ضعیف) عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "أَرْبَعُ رَكَعَاتٍ قَبْلَ الظُّهْرِ بَعْدَ الزَّوَالِ تُحْسَبُ بِمِثْلِهِنَّ فِي صَلَاةِ السَّحْرِ. وَمَا مِنْ شَيْءٍ إِلَّا وَهُوَ يُسَبِّحُ اللَّهَ تِلْكَ السَّاعَةَ ثُمَّ قَرَأَ: (يَتَقَيَّ ظِلَالُهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدًا لَهُ وَهُمْ دَاخِرُونَ)» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

1177. उमर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “ज़वाल ए आफ़ताब के बाद ज़ुहर से पहले चार रक़अतो का सवाब नमाज़ ए तहज्जुद की चार रक़अतो के सवाब के बराबर है ? इस वक़्त हर चीज़ अल्लाह की तस्बीह बयान करती हैं”, फिर आप ﷺ ने यह आयत तिलावत फरमाई: “उन के साए दाए से और बाए से लौटते रहते है अल्लाह के सामने झुकते और आजिज़ी का इज़हार करते हैं”। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه الترمذی (3128 وقال : غریب لا نعرفه الا من حدیث علی بن عاصم) و البیهقی فی شعب الایمان (3073) \* علی بن عاصم و یحیی البکاء ضعیفان

۱۷۸ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ عِنْدِي قَطُّ « وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ قَالَتْ: وَالَّذِي ذَهَبَ بِهِ مَا تَرَكَهُمَا حَتَّى لَقِيَ اللَّهَ

1178. आयशा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने असर के बाद दो रकते मेरे वहां कभी तर्क नहीं की बुखारी, मुस्लिम, और सहीह बुखारी की रिवायत में है उन्होंने ने फ़रमाया: उस ज़ात की क़सम जिस ने आप ﷺ को वफ़ात दी आप ने ज़िंदगी भर यह दो रकते नहीं छोड़ी।)। (मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (591 ، 590) و مسلم (299 / 835)، (1935)

۱۷۹ - (صَحِيح) وَعَنِ الْمُخْتَارِ بْنِ فُلَيْقٍ قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ عَنِ النَّطْوَعِ بَعْدَ الْعَصْرِ فَقَالَ: كَانَ عُمَرُ يُضْرِبُ الْأَيْدِيَ عَلَى صَلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ وَكُنَّا نُصَلِّي عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكَعَتَيْنِ بَعْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ قَبْلَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ فَقُلْتُ لَهُ: أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيهِمَا؟ قَالَ: كَانَ يَرَانَا نُصَلِّيهِمَا فَلَمْ يَأْمُرْنَا وَلَمْ يَنْهَنَا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1179. मुख्तार बिन फुल्फुली रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, मैंने अनस बिन मालिक रदी अल्लाहु अन्हु से नमाज़ ए असर के बाद नफल नमाज़ पढ़ने के मुतल्लिक दरियाफ्त किया तो उन्होंने ने फ़रमाया: उमर रदी अल्लाहु अन्हु नमाज़ ए असर के बाद नफल नमाज़ पढ़ने पर हाथो पर मारा करते थे और हम रसूलुल्लाह ﷺ के दौर में गुरुब ए आफ़ताब के बाद नमाज़ ए मगरिब से पहले दो रकते पढ़ा करते थे, रावी कहते हैं मैंने उन से पूछा रसूलुल्लाह ﷺ उन्हें पढ़ा करते थे, आप ﷺ हमें उन्हें पढ़ते देखा करते थे, लेकिन आप ने हमें हुक्म फ़रमाया न मना फ़रमाया। (मुस्लिम)

رواه مسلم (302 / 836)، (1938)

۱۱۸۰ - (صَحِيح) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: كُنَّا بِالْمَدِينَةِ فَإِذَا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ لِصَلَاةِ الْمَغْرِبِ ابْتَدَرُوا السَّوَارِيَ فَرَكَعُوا رَكَعَتَيْنِ حَتَّى إِنَّ الرَّجُلَ الْغَرِيبَ لَيَدْخُلُ الْمَسْجِدَ فَيَحْسَبُ أَنَّ الصَّلَاةَ قَدْ صَلَّيْتُ مِنْ كَثْرَةِ مَنْ يُصَلِّيهِمَا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1180. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम मदीना में थे जब मुअज़्ज़िन नमाज़ ए मगरिब के लिए आज़ान कहता तो सहाबा सुतून की तरफ दौड़ते और दो रकते पढ़ते हत्ता कि कोई अजनबी शख्स मस्जिद में आता तो वह उन रक़तों को पढ़ने वालों की कसरत देख कर समझता के नमाज़ हो चुकी है। (मुस्लिम)

رواه مسلم (303 / 837)، (1939)

۱۱۸۱ - (صَحِيح) وَعَنْ مَرْثَدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: أَتَيْتُ عُقْبَةَ الْجُهَنِيَّ فَقُلْتُ: أَلَا أَعَجَبُكَ مِنْ أَبِي تَمِيمٍ يَرْكَعُ رَكَعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ؟ فَقَالَ عُقْبَةُ: إِنَّا كُنَّا نَفْعَلُهُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قُلْتُ: فَمَا يَمْنَعُكَ الْآنَ؟ قَالَ: الشُّغْلُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1181. मर्सडी बिन अब्दुल्लाह रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, मैं उक्बा जुहनी रदी अल्लाहु अन्हु के पास आया तो मैंने कहा: क्या बनू तमीम के मुतल्लिक में तुम्हें ताज्जुब अंगेज़ बात बताऊँ? के वह नमाज़ ए मगरिब से पहले दो रकते पढ़ते हैं तो उक्बा रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: हम भी रसूलुल्लाह ﷺ के दौर में इन पर अमल पैरा थे मैंने कहा: अब तुम्हें कौन सी चीज़ मानेअ है? उन्होंने ने फ़रमाया: मशगुलियत। (बुखारी)

رواه البخارى (1184)

۱۱۸۲ - (صَحِيح) وَعَنْ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ قَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى مَسْجِدَ بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ فَصَلَّى فِيهِ الْمَغْرِبَ فَلَمَّا قَضَوْا صَلَاتَهُمْ رَأَوْهُمْ يُسَبِّحُونَ بَعْدَهَا فَقَالَ: «هَذِهِ صَلَاةُ الْبُيُوتِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَفِي رِوَايَةِ التِّرْمِذِيِّ وَالسَّائِي قَامَ نَاسٌ يَتَنَفَّلُونَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «عَلَيْكُمْ بِهَذِهِ الصَّلَاةِ فِي الْبُيُوتِ»

1182. काब बिन उजरत रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, की नबी ﷺ बनू अब्दुलशम्स कबिले की मस्जिद में तशरीफ़ लाए तो आप ने वहां नमाज़ ए मगरिब अदा की, जब वह नमाज़ पढ़ चुके तो आप ﷺ ने उस के बाद उन्हें नवाफिल

पढ़ते हुए देखा तो फ़रमाया: “ये घरों में पढ़ी जाने वाली नमाज़ है”। अबू दावुद, तिरमिज़ी और निसाई की रिवायत में है लोग खड़े हो कर नफ़ल पढ़ने लगे, नबी ﷺ ने फ़रमाया: “तुम यह नमाज़ घरों में पढ़ा करो। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (1300) و الترمذی (604 وقال : غریب) و النسائی (3 / 198 ، 199 ح 1601) [وابن خزيمة : 1201] \* اسحاق بن کعب بن عجرة : حسن الحديث على الراجح

۱۱۸۳ - (صَعِيف) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُطِيلُ الْقِرَاءَةَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ حَتَّى يَتَفَرَّقَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1183. इन्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ मगरिब के बाद दो रक़ातों में किराअत लम्बी किया करते थे हत्ता कि नमाज़ी चले जाते। (हसन)

حسن ، رواہ ابوداؤد (1301) \* جعفر بن ابی المغيرة عن سعيد بن جبیر : حسن له الترمذی

۱۱۸۴ - (صَعِيف) وَعَنْ مَكْحُولٍ يَبْلُغُ بِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ صَلَّى بَعْدَ الْمَغْرِبِ قَبْلَ أَنْ يَتَكَلَّمَ رُكْعَتَيْنِ وَفِي رِوَايَةٍ أَزْبَعَ رُكْعَاتٍ زُفَعَتْ صَلَاتُهُ فِي عِلَّتَيْنِ». مُزْسَلًا

1184. मकहूल उसे रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स मगरिब के बाद कलाम करने से पहले दो रकते पढ़ता है”। और एक दूसरी रिवायत में है: “चार रकते पढ़ता है, तो उस की नमाज़ अलिय्यीन में बुलंद की जाती है”। यह रिवायत मुरसल है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ رزین (لم اجده) و انظر الترغیب و الترهیب للمنزى (1 / 405) [و قیام اللیل للمروزی ص 69] \* السند منقطع

۱۱۸۵ - (صَعِيف) وَعَنْ حُذَيْفَةَ نَحْوَهُ وَزَادَ فَكَانَ يَقُولُ: «عَجَلُوا الرُّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ فَإِنَّهُمَا تُزْفَعَانِ مَعَ الْمَكْتُوبَةِ» رَوَاهُمَا رَزِينٌ وَرَوَى الْبَيْهَقِيُّ الرِّيَادَةَ عَنْهُ نَحْوَهَا فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

1185. हुज़ैफ़ा रदी अल्लाहु अन्हु से भी इसी तरह मरवी है, उन्होंने इज़ाफा नकल किया है आप ﷺ फ़रमाया करते थे: “मगरिब के बाद दो रकते पढ़ने में जल्दी किया करो, क्योंकि वह फ़र्ज़ नमाज़ के साथ बुलंद की जाती है”, यह दोनों रिवायतों रज़िन ने रिवायत की हैं, बयहकी ने हुज़ैफ़ा रदी अल्लाहु अन्हु से मरवी इज़ाफ़ी (ज़्यादा) अल्फाज़ शौबुल ईमान में इसी तरह रिवायत किए हैं। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدا ، رواہ رزین (لم اجده) و البیهقی فی شعب الایمان (3068) [و المروزی فی قیام اللیل (ص 69) وقال : هذا حديث ليس بثابت] \* زید العمی : ضعیف و شیخ بقیة : مجهول ، و طریق البیهقی فیہ عبد الرحیم بن زید العمی کذاب

۱۱۸۶ - (صَحِيح) وَعَنْ عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ قَالَ: إِنَّ نَافِعَ بْنَ جُبَيْرٍ أَرْسَلَهُ إِلَى السَّائِبِ يَسْأَلُهُ عَنْ شَيْءٍ رَأَاهُ مِنْهُ مُعَاوِيَةُ فِي الصَّلَاةِ



فَقَالَ: نَعَمْ صَلَّيْتُ مَعَهُ الْجُمُعَةَ فِي الْمَقْصُورَةِ فَلَمَّا سَلَّمَ الْإِمَامُ قُفْتُ فِي مَقَامِي فَصَلَّيْتُ فَلَمَّا دَخَلَ أَرْسَلَ إِلَيَّ فَقَالَ: لَا تُعْذِرْ لِمَا فَعَلْتَ إِذَا صَلَّيْتَ الْجُمُعَةَ فَلَا تُصَلِّهَا بِصَلَاةٍ حَتَّى تَكُفُّ أَوْ تُخْرَجَ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَنَا بِذَلِكَ أَنْ لَا نُوصِلَ بِصَلَاةٍ حَتَّى نَتَكَلَّمَ أَوْ نُخْرَجَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1186. अमर बिन अता रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, के नाफेअ बिन जुबैर ने उन्हें साइब के पास भेजा ताकि वह उन से इस चीज़ के मुतल्लिक पूछे, जो मुआविया रदी अल्लाहु अन्हु ने उन से दौरान ए नमाज़ देखी, साइब रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: हां, मैंने मुआविया रदी अल्लाहु अन्हु के साथ मक्सुरह हक्काम के लिए खास कमरे में नमाज़ ए जुमा अदा की, जब इमाम ने सलाम फेरा तो मैंने अपनी इसी जगह खड़े हो कर नमाज़ शुरू कर दी, जब वह अपने घर तशरीफ़ ले गए तो उन्होंने मेरी तरफ पैग़ाम भेजते हुए फ़रमाया आइन्दा ऐसे न करना, तुमने ऐसे क्यों किया ? जब तुम नमाज़ ए जुमा पढ़ लो तो फिर तुम कलाम कर लेने या वहां से चले जाने तक कोई नमाज़ न पढ़ो, क्योंकि रसूलुल्लाह ﷺ ने हमें हुक्म फ़रमाया था के हम फ़र्ज़ नमाज़ के साथ कोई नफ़ल न मिलाए हत्ता कि हम बात चित कर ले या वहां से कहीं और चले जाए | (मुस्लिम)

رواه مسلم (73 / 883)، (2042)

١١٨٧ - (صحيح) وَعَنْ عَطَاءٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا صَلَّى الْجُمُعَةَ بِمَكَّةَ تَقَدَّمَ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ يَتَقَدَّمُ فَيُصَلِّي أَرْبَعًا وَإِذَا كَانَ بِالْمَدِينَةِ صَلَّى الْجُمُعَةَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى بَيْتِهِ ص: ٣٧ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ وَلَمْ يُصَلِّ فِي الْمَسْجِدِ فَقِيلَ لَهُ. فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَفِي رِوَايَةِ التِّرْمِذِيِّ قَالَ: (رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ صَلَّى بَعْدَ الْجُمُعَةِ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ صَلَّى بَعْدَ ذَلِكَ أَرْبَعًا)

1187. अता रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, जब इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा मक्का में नमाज़ ए जुमा अदा फरमाते, तो थोड़ा आगे बढ़कर दो रकते पढ़ते, फिर आगे बढ़कर चार रकते पढ़ते और जब मदीना में होते तो जुमा पढ़ कर अपने घर तशरीफ़ ले जाते और दो रकते पढ़ते और मस्जिद में न पढ़ते, जब उन से पूछा गया तो उन्होंने ने फ़रमाया: रसूलुल्लाह ﷺ ऐसे ही किया करते थे। अबू दावुद, और तिरमिज़ी की एक रिवायत में है उन्होंने बयान किया मैंने इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा को देखा के उन्होंने जुमा के बाद दो रकते पढ़ाई, फिर उस के बाद चार रकते पढ़ाई | (सहीह, हसन)

اسناده صحيح ، رواه ابوداؤد (1130) والترمذی (522) وقال : حسن صحيح [و صححه ابن الملقن فى تحفة المحتاج (430)]



## नमाज़ ए तहज्जुद का बयान

### पहली फ़सल

## بَاب صَلَاة اللَّيْلِ

### الفصل الأول

۱۱۸۸ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِيمَا بَيْنَ أَنْ يَفْرَغَ مِنْ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى الْفَجْرِ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً يَسْلُمُ مِنْ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ وَيُوتِرُ بِوَاحِدَةٍ فَيَسْجُدُ السَّجْدَةَ مِنْ ذَلِكَ قَدْرَ مَا يَقْرَأُ أَحَدُكُمْ خَمْسِينَ آيَةً قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَتَبَيَّنَ لَهُ الْفَجْرُ قَامَ فَرَكَعَ رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ ثُمَّ اضْطَجَعَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمُؤَذِّنُ لِلْإِقَامَةِ فَيُخْرِجُ

1188. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, नबी ﷺ ईशा से फारिग हो कर तुलुअ ए फज्र तक ग्यारह रकते पढ़ा करते थे, आप हर दो रक़त के बाद सलाम फिराते थे और एक रक़त वितर पढ़ते थे, आप उस में इतना लम्बा सजदाह फरमाते के आप के सर उठाने से पहले कोई शख्स पचास आयात की तिलावत कर लेता, जब मुअज़्ज़िन नमाज़ ए फज्र की आज्ञान से फारिग हो जाता और फज्र वाज़ेह हो जाती तो आप हलकी सी दो रकते पढ़ते और फिर दाए पहलु पर लेट जाते हत्ता कि मुअज़्ज़िन हाज़िर ए खिदमत हो कर इकामत के लिए दरखास्त करते तो आप नमाज़ पढ़ाने के लिए तशरीफ़ ले जाते। (मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (994) و مسلم (736 / 122)، (1718)

۱۱۸۹ - (صَحِيح) وَعَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى رَكْعَتِي الْفَجْرِ فَإِنْ كُنْتُ مُسْتَقِظَةً حَدَّثَنِي وَإِلَّا اضْطَجَعَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1189. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, जब नबी ﷺ फज्र की दो रकते पढ़ लेते तो अगर मैं बेदार होती तो आप मुझ से बात वगैरा कर लेते वरना लेट जाते। (मुस्लिम)

رواه مسلم (743 / 123)، (1732) و البخارى (1161)

۱۱۹۰ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى رَكْعَتِي الْفَجْرِ اضْطَجَعَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ "

1190. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, जब नबी ﷺ फज्र की दो रकते पढ़ लेते तो आप अपने दाए पहलु पर लेट जाते थे। (मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (626 ، 1160) [مسلم : 736 / 122]، (1718)

۱۱۹۱ - (صَحِيح) وَعَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً مِنْهَا الْوُتْرُ وَرَكْعَتَا الْفَجْرِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1191. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, नबी ﷺ रात को वितर और फज्र की दो रक़अतो समेत तेरह रक़अत नमाज़ ए तहज़ुद पढ़ा करते थे। (मुस्लिम)

رواه مسلم (128 / 738)، (1727) و البخاری (1140)

۱۱۹۲ - (صَحِيح) وَعَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ. فَقَالَتْ: سَبْعٌ وَتِسْعٌ وَإِحْدَى عَشَرَ رَكْعَةً سِوَى رَكْعَتِي الْفَجْرِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1192. मसरुक रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, मैंने आयशा रदी अल्लाहु अन्हा से रसूलुल्लाह ﷺ की रात की नमाज़ के बारे में दरियाफ्त किया तो उन्होंने ने फ़रमाया: फज्र की दो रक़अतो के अलावा सात, नौ और ग्यारह रक़अत थी। (बुखारी)

رواه البخاری (1139)

۱۱۹۳ - (صَحِيح) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ لِيُصَلِّيَ افْتَتَحَ صَلَاتَهُ بِرَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1193. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, जब नबी ﷺ नमाज़ ए तहज़ुद के लिए रात को खड़े होते तो आप दो हल्की रक़अतो से अपने नमाज़ का इफ़तेताह किया करते थे। (मुस्लिम)

رواه مسلم (197 / 767)، (1806)

۱۱۹۴ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ فَلْيُفْتِحِ الصَّلَاةَ بِرَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1194. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से कोई रात को कयाम करे तो दो हल्की रक़अतो से आगाज़ करे। (मुस्लिम)

رواه مسلم (198 / 768)، (1807)

۱۱۹۵ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: بَيَّتُ عِنْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ لَيْلَةً وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَهَا فَتَحَدَّثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ أَهْلِهِ سَاعَةً ثُمَّ رَقَدَ فَلَمَّا كَانَ ثُلُثُ اللَّيْلِ الْآخِرِ أَوْ بَعْضُهُ قَعَدَ فَنَظَرَ إِلَى السَّمَاءِ فَقَرَأَ: (إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ " حَتَّى خَتَمَ السُّورَةَ ثُمَّ قَامَ إِلَى الْقُبُورَةِ فَأَطْلَقَ شِقَاقَهَا ثُمَّ صَبَّ فِي الْجَفْنَةِ ثُمَّ تَوَضَّأَ وَضُوءًا حَسَنًا بَيْنَ الْوُضُوءَيْنِ لَمْ يُكْثِرْ وَقَدْ أَبْلَغَ فَقَامَ فَصَلَّى فَقُمْتُ وَتَوَضَّأْتُ فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ فَأَخَذَ بِأُذُنِي فَأَذَانِي عَنْ يَمِينِهِ فَتَنَامَتْ صَلَاتُهُ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً ثُمَّ اضْطَجَعَ فَنَامَ حَتَّى نَفَخَ وَكَانَ إِذَا نَامَ نَفَخَ قَاذَنَهُ بِلَالٍ بِالصَّلَاةِ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ وَكَانَ فِي دُعَائِهِ: «اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا وَفِي بَصَرِي نُورًا وَفِي سَمْعِي نُورًا وَعَنْ يَمِينِي نُورًا وَعَنْ يَسَارِي نُورًا وَفَوْقِي نُورًا ص: ۳۷



مُسْلِمٌ» قَوْلُهُ: ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ وَهُمَا دُونَ اللَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا أَرْبَعَ مَرَّاتٍ هَكَذَا فِي ص: ٣٧ صَحِيحُ مُسْلِمٍ وَأَفْرَادُهُ مِنْ كِتَابِ الْحَمِيدِيِّ وَمَوْطَأُ مَالِكٍ وَسَنَنُ أَبِي دَاوُدَ وَجَامِعُ الْأُصُولِ

1197. ज़ैद बिन खालिद जुहनी रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के उन्होंने ने फ़रमाया: में आज रात रसूलुल्लाह ﷺ की नमाज़ ए तहज्जुद मुलाहेज़ा करूँगा, आप ﷺ ने दो हलकी सी रकते पढ़ाई फिर, दो रकते बहोत ही लम्बी पढ़ाई, फिर दो रकते पढ़ाई, जो पहली दो से कदरे मुख़्तसर थी, फिर दो रकते उन से कम लम्बी पढ़ाई, फिर दो रकते उन से कम लम्बी पढ़ाई, फिर आप ने वितर पढ़ा, यह तेरह रकते हुई रवाह मुस्लिम, मालिक, अबू दावुद, इमाम मुस्लिम रहीमा उल्लाह ने ज़ैद रदी अल्लाहु अन्हु का यह कौल: “आप ने रकते पढ़ाई और वह पहली दो से कदरे मुख़्तसर थी”, चार मर्तबा ज़िक्र किया है और सहीह मुस्लिम में और अफ़राद मुस्लिम में किताब अल हुमैदी और मौत्ता मालिक, सुनन अबी दावुद और जामेअ अल अस्वल में इसी तरह मजकूर है। (मुस्लिम)

رواه مسلم (195 / 765)، (1804) و مالك في الموطأ (1 / 122 ح 265) و ابوداؤد (1366) وذكره ابن الاثير في جامع الاصول (7 / 52 ح 4192)

١١٩٨ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: لَمَّا بَدَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقُلَّ كَانَ أَكْثَرَ صَلَاتِهِ جَالِسًا

1198. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, जब रसूलुल्लाह ﷺ उमर सैदा और बोझल हो गए तो आप ज़्यादातर बैठ कर नमाज़ पढ़ा करते थे। (मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1118) و مسلم (117 / 732)، (1711)

١١٩٩ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: لَقَدْ عَرَفْتُ النَّظَائِرَ الَّتِي كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرُنُ بَيْنَهُنَّ فَذَكَرَ عَشْرِينَ سُورَةً مِنْ أَوَّلِ الْمُفْصَلِ عَلَى تَأْلِيفِ ابْنِ مَسْعُودٍ سُورَتَيْنِ فِي رَكْعَةٍ أَخِزْهُنَّ (حَمُّ الدُّخَانِ) «و (عَمُّ يَتَسَاءَلُونَ)

1199. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं इन एक जैसी सूरतो को जानता हूँ जिन्हें नबी ﷺ मिला कर पढ़ा करते थे उन में से आखरी दो सूरते الدُّخَان (हामीम अल दुखान) और नबा (عم يتساءلون) (अम यतासलून) है। (मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (4996) و مسلم (275 / 822)، (1908)

## नमाज़ ए तहज्जुद का बयान

### दूसरी फ़स्ल

#### • بَاب صَلَاة اللَّيْلِ

#### • الْفَصْل الثَّانِي

١٢٠٠ - (صَحِيح) عَنْ حُدَيْفَةَ: أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ وَكَانَ يَقُولُ: «اللَّهُ أَكْبَرُ» ثَلَاثًا «ذُو الْمَلَكُوتِ وَالْجَبْرُوتِ وَالْكِبَرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ» ثُمَّ اسْتَفْتَحَ فَقَرَأَ الْبَقْرَةَ ثُمَّ رَكَعَ فَكَانَ رُكُوعُهُ نَحْوًا مِنْ قِيَامِهِ فَكَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ: «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ» ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فَكَانَ قِيَامُهُ نَحْوًا مِنْ رُكُوعِهِ يَقُولُ: «لِرَبِّي الْحَمْدُ» ثُمَّ سَجَدَ فَكَانَ سُجُودُهُ نَحْوًا مِنْ قِيَامِهِ فَكَانَ يَقُولُ فِي سُجُودِهِ: «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى» ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ وَكَانَ يَقْعُدُ فِيمَا بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ نَحْوًا مِنْ سُجُودِهِ وَكَانَ يَقُولُ: «رَبِّ ص: ٣٧ اغْفِرْ لِي رَبِّ اغْفِرْ لِي» فَصَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ قَرَأَ فِيهِنَّ (الْبَقْرَةَ وَآلَ عِمْرَانَ وَالنِّسَاءَ وَالْمَائِدَةَ أَوْ الْأَنْعَامَ) «شَكَ شُعْبَةَ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1200. हुज़ैफ़ा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के उन्होंने नबी ﷺ को तहज्जुद पढ़ते हुए देखा आप ने तीन बार (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कहा और फिर दुआ पढ़ी, फिर आप ने रुकू किया तो आप का रुकू कयाम की तरह तवील था, आप अपने रुकू में यह दुआ किया करते थे: “पाक है मेरा रब अज़मत वाला”, फिर आप ने रुकू से अपना सर उठाया तो आप का कयाम रुकू की तरह था आप वहां यह दुआ करते थे: “मेरे रब के लिए हर किस्म की हम्द है” फिर आप ने सजदाह किया आप के सुजूद भी आप के कयाम के बराबर थे, आप ﷺ अपने सुजूद में यह दुआ किया करते थे “ पाक है मेरा रब बहोत बुलंद”, फिर आप ने सुजूद से सर उठाया आप अपने सजदो के दरमियान अपने सुजूद के बराब दी बैठते थे और यह दुआ किया करते थे: “मेरे रब मुझे बख्श दे”, आप ﷺ ने चार रकते पढ़ाई और आप ने उन में सूरत अल बकरह, आल इमरान (आले इमरान) النسا (अल निसा) المائد (अल माइदा) या الانعم (अल अनाम) तिलावत फरमाई, शुअबा को المائد (अल माइदा) या الانعم (अल अनाम) में शक हुआ है। (सहीह)

صحيح ، رواه ابوداؤد (874) [و ابن ماجه (897) و النسائي (2 / 199 200 ح 1070)]

١٢٠١ - (حسن) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ قَامَ بِعَشْرِ آيَاتٍ لَمْ يُكْتَبْ مِنَ الْغَافِلِينَ وَمَنْ قَامَ بِمِائَةِ آيَةٍ كُتِبَ مِنَ الْقَانِتِينَ وَمَنْ قَامَ بِأَلْفِ آيَةٍ كُتِبَ مِنَ الْمُقْنَطَرِينَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1201. अब्दुल्लाह बिन अम्र बिन आस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स दस आयात का इहतेमाम करता है वह गाफिलिन में नहीं रखा जाता जो सौ आयात ( की तिलावत व हिफज़ और अमल) का इहतेमाम करता है तो वह इताअत गुज़ारो में लिख दिया जाता है और जो शख्स हज़ार आयात का इहतेमाम करता है तो वह दोहरा अज़्र व सवाब पाने वालो में लिख दिया जाता है। (सहीह,हसन)

استاده حسن ، رواه ابوداؤد (1398) [و صححه ابن خزيمة (1144) و ابن حبان (662)]

۱۲۰۲ - (ضعیف) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ قِرَاءَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ يَرْفَعُ طَوْرًا وَيَخْفِضُ طَوْرًا. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1202. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ तहज्जुद में किराअत करते वक़्त कभी अपने आवाज़ बुलंद करते और कभी पस्त करते थे | (सहीह, हसन)

اسناده حسن ، رواه ابوداؤد (1328) [و صححه ابن خزيمة (1159) و ابن حبان (657) و الحاكم (1 / 310) و وافقه الذهبي]

۱۲۰۳ - (حسن) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَتْ قِرَاءَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَدَرٍ مَا يَسْمَعُهُ مَنْ فِي الْحُجْرَةِ وَهُوَ فِي الْبَيْتِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1203. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, नबी ﷺ इस क़दर बुलंद आवाज़ से किराअत करते थे की आप घर के अन्दर किराअत करते तो सहन में मौजूद शख्स आप ﷺ की किराअत सुन सकता था | (हसन)

اسناده حسن ، رواه ابوداؤد (1327) [و الترمذی فی الشامائل : 321]

۱۲۰۴ - (صحيح) وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ لَيْلَةً فَإِذَا هُوَ بِأَبِي بَكْرٍ يُصَلِّيُ يَخْفِضُ مِنْ صَوْتِهِ وَمَرَّ بِعُمَرَ وَهُوَ يُصَلِّيُ رَافِعًا صَوْتَهُ قَالَ: فَلَمَّا اجْتَمَعَا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «يَا أَبَا بَكْرٍ مَرَرْتُ بِكَ وَأَنْتَ تُصَلِّيُ تَخْفِضُ صَوْتَكَ» قَالَ: قَدْ أَسْمَعْتُ مَنْ نَاجَيْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَقَالَ لِعُمَرَ: «مَرَرْتُ بِكَ وَأَنْتَ تُصَلِّيُ رَافِعًا صَوْتَكَ» فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْقِظْ الْوَسْطَانَ وَأَطْرُدُ الشَّيْطَانَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا أَبَا بَكْرٍ ارْفَعْ مِنْ صَوْتِكَ شَيْئًا» وَقَالَ لِعُمَرَ: ص: ۳۷ «اخْفِضْ مِنْ صَوْتِكَ شَيْئًا» . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ نَحْوَهُ

1204. अबू क़तादा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, की रसूलुल्लाह ﷺ एक रात तशरीफ़ लाए तो देखा के अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु पस्त आवाज़ से नमाज़ पढ़ रहे थे और हज़रत उमर रदी अल्लाहु अन्हु के पास से गुज़रे तो वह बुलंद आवाज़ से नमाज़ पढ़ रहे थे रावी बयान करते हैं, जब वह दोनों नबी ﷺ के पास इकट्ठे हुए तो आप ﷺ ने अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु से फ़रमाया “ मैं तुम्हारे पास से गुज़रा और तुम आहिस्ता आवाज़ से नमाज़ पढ़ रहे थे”, उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! मैंने जिस से सरगोशी की उस को सुना दिया ( यानी अल्लाह पाक को) और आप ﷺ ने उमर रदी अल्लाहु अन्हु से फ़रमाया: “मैं तुम्हारे पास से गुज़रा था और तुम बुलंद आवाज़ से नमाज़ पढ़ रहे थे”, उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! मैं सोए लोगो को जगा रहा था और शैतान को भगा रहा था नबी ﷺ ने फ़रमाया: “अबू बकर तुम अपने आवाज़ कुछ बुलंद करो और उमर रदी अल्लाहु अन्हु से फ़रमाया तुम अपने आवाज़ कुछ पस्त रखो” | अबू दावुद, और इमाम तिरमिज़ी ने भी इसी तरह रिवायत किया है | (सहीह, हसन, मुस्लिम)

اسناده حسن ، رواه ابوداؤد (1329) و الترمذی (447 وقال : غريب) [و صححه ابن خزيمة (1161) و ابن حبان (656) و الحاكم (1 / 130) على شرط مسلم و وافقه الذهبي]

۱۲۰۵ - (صحيح) وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَصْبَحَ بِآيَةٍ وَالْآيَةُ: (إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ) « رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ



1205. अबू ज़र रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने एक ही आयत तिलावत करते हुए सुबह कर दी, और वह आयत यह थी: “अगर तो उन्हें अज़ाब दे तो वह तेरे बन्दे है और अगर तो उन्हें बख़्श दे तो तो ग़ालिब हिकमत वाला है। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ النسائی (2 / 177 ح 1011) و ابن ماجہ (1350) [و صححه الحاكم 1 / 241 و وافقه الذہبی]

۱۲۰۶ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ رُكْعَتَيِ الْفَجْرِ فَلْيُضْطَجِعْ عَلَى يَمِينِهِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ

1206. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से कोई सुबह की दो रकते पढ़े तो वह अपने दाएँ पहलु पर लेट जाए। (सहीह, ज़ईफ़, हसन)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (420 وقال : حسن صحیح غریب) و ابوداؤد (1261) [و ابن خزيمة : 1120] \* سليمان الاعمش مدلس و لم اجد تصريح سماعه و اخطا من صحیح هذا السند

## नमाज़ ए तहज्जुद का बयान

### तीसरी फ़स्ल

## بَاب صَلَاة اللَّيْلِ

### الفصل الثالث

۱۲۰۷ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ: أَيُّ الْعَمَلِ كَانَ أَحَبَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَتْ: الدَّائِمُ قُلْتُ: فَأَيُّ حِينَ كَانَ يَقُومُ مِنَ اللَّيْلِ؟ قَالَتْ: كَانَ يَقُومُ إِذَا سَمِعَ الصَّارِخَ

1207. मसरुक रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, मैंने आयशा रदी अल्लाहु अन्हा से दरियाफ्त किया, रसूलुल्लाह ﷺ के नज़दीक सबसे ज़्यादा पसंदीदा अमल कौन सा था ? उन्होंने ने फ़रमाया: जिस पर कायम हो, मैंने पूछा: आप ﷺ रात के किसी वक़्त तहज्जुद पढ़ा करते थे, उन्होंने ने फ़रमाया: जब आप मुर्गे की आवाज़ सुनते तब आप ﷺ तहज्जुद पढ़ा करते थे। (मुस्लिम)

متفق عليه ، رواہ البخاری (1132) و مسلم (131 / 741)، (1730)

۱۲۰۸ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: مَا كُنَّا نَشَاءُ أَنْ نَرَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي اللَّيْلِ مُصَلِّيًا إِلَّا رَأَيْنَاهُ وَلَا نَشَاءُ أَنْ نَرَاهُ نَائِمًا إِلَّا رَأَيْنَاهُ. رَوَاهُ النَّسَائِيُّ

1208. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब हम रसूलुल्लाह ﷺ को रात तहज्जुद पढ़ते हुए देखना चाहो तो तो हम आप को इस हालत में देख लेते थे और अगर हम आप को सोया हुआ देखना चाहो तो तो हम आप को सोया हुआ देख लेते थे। (हसन)

صحیح ، رواه النسائي (3 / 213 ، 214 ح 1628) [و البخاری : 1141 ، 1972 ، 1973]

١٢٠٩ - (صحيح) وَعَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ: أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قُلْتُ وَأَنَا فِي سَفَرٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَاللَّهِ لَأَرْقُبَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلصَّلَاةِ حَتَّى أَرَى فِعْلَهُ فَلَمَّا صَلَّى صَلَاةَ الْعِشَاءِ وَهِيَ الْعَتَمَةُ اضْطَجَعَ هَوِيًّا مِنَ اللَّيْلِ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ فَتَنَظَّرَ فِي الْأُفُقِ فَقَالَ: (رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا) «...» حَتَّى بَلَغَ إِلَى (إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ) «...» ثُمَّ أَهْوَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى فِرَاشِهِ فَاسْتَلَّ مِنْهُ سِوَاكَ ثُمَّ أَفْرَغَ فِي قَدَحٍ مِنْ إِدَاوَةٍ عِنْدَهُ مَاءً فَاسْتَنْثَنَ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى حَتَّى قُلْتُ: قَدْ صَلَّى قَدْرَ مَا نَامَ ثُمَّ اضْطَجَعَ حَتَّى قُلْتُ قَدْ نَامَ قَدْرَ مَا صَلَّى ثُمَّ اسْتَيْقَظَ فَفَعَلَ كَمَا فَعَلَ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَقَالَ مِثْلَ مَا قَالَ فَفَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَبْلَ الْفَجْرِ. رَوَاهُ النَّسَائِيُّ

1209. हुमैद बिन अब्दुल रहमान बिन ऑफ बयान करते हैं, नबी ﷺ के किसी सहाबी ने बयान किया की मैं एक सफ़र में रसूलुल्लाह ﷺ के साथ था, इस दौरान मैंने कहा: अल्लाह की क़सम! मैं रसूलुल्लाह ﷺ की नमाज़ देखने के लिए आप को गौर से देखता रहूँगा हत्ता कि मैं आप का फ़ैल देख सकूँ, जब आप ﷺ ने नमाज़ ए ईशा पढ़ ली तो आप रात देर तक सोए रहे, फिर बेदार हुए तो अफ़क़ पर नज़र डाल कर यह आयत ए करीमा तिलावत फरमाई: “हमारे परवरदिगार तूने यह नाहक पैदा नहीं फरमाया”, हत्ता कि आप ﷺ यहाँ तक पहुंचे: “बेशक तू वादा खिलाफी नहीं करता”, फिर रसूलुल्लाह ﷺ ने अपने बिस्तर की तरफ हाथ बढ़ाया और वहां से मिस्वाक निकाली, फिर किसी बर्तन से प्याले में पानी डाला और मिस्वाक की फिर नमाज़ पढ़ी, हत्ता कि मैंने कहा: आप जितनी देर सोए थे इस क़दर नमाज़ पढ़ी, फिर आप लेट गए हत्ता कि मैंने दिल में कहा: आप ने जिस क़दर नमाज़ पढ़ी इसी क़दर सो गए, फिर आप बेदार हुए तो पहली मर्तबा की तरह अमल दोहराया और आप ने वही आयत तिलावत की, रसूलुल्लाह ﷺ ने फज़्र से पहले तीन मर्तबा ऐसे किया । (हसन)

اسناده صحيح ، رواه النسائي (3 / 213 ح 1627)

١٢١٠ - (صحيح) وَعَنْ يَعْلَى بْنِ مُمْلَكٍ أَنَّهُ سَأَلَ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ص: ٣٨ قِرَاءَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَلَاتِهِ؟ فَقَالَتْ: وَمَا لَكُمْ وَصَلَاتِهِ؟ كَانَ يُصَلِّي ثُمَّ يَنَامُ قَدْرَ مَا صَلَّى ثُمَّ يَصَلِّي قَدْرَ مَا نَامَ ثُمَّ يَنَامُ قَدْرَ مَا صَلَّى حَتَّى يُصْبِحَ ثُمَّ نَعَثَ قِرَاءَتَهُ فَإِذَا هِيَ تَنَعَثُ قِرَاءَةً مُفَسَّرَةً حَرْفًا حَرْفًا) «...» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ

1210. यअली बिन मुमल्लक से रिवायत है के उन्होंने नबी ﷺ की ज़ौजा ए मोहतरमा उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हा से नबी ﷺ की किराअत और नमाज़ के मुतल्लिक दरियाफ़्त किया तो उन्होंने ने फ़रमाया: तुम उनकी नमाज़ के मुतल्लिक पूछ कर क्या करोगे ? आप ﷺ नमाज़ पढ़ा करते थे फिर आप ने जितनी देर नमाज़ पढ़ी होती इतनी देर सो जाते थे, फिर जिस क़दर सोए इसी क़दर नमाज़ पढ़ते, फिर जितनी देर नमाज़ पढ़ी होती इसी क़दर सो जाते थे, हत्ता कि सुबह हो जाती फिर, उन्होंने आप ﷺ की किराअत के मुतल्लिक बताया तो उन्होंने फ़रमाया के आप की किराअत

का एक एक हरफ वाज़ेह होता था। (सहीह, हसन)

حسن ، رواه ابوداؤد (1466) و الترمذی (2932) وقال : (حسن صحيح غريب) و النسائي (3 / 214 ح 1630)

## नमाज़ ए तहज्जुद के अज़कार का बयान

بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ •

### पहली फसल

الفصل الأول •

١٢١١ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَتَهَجَّدُ قَالَ: «اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قَيِّمُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ الْحَقُّ وَوَعْدُكَ الْحَقُّ وَلِقَاؤُكَ حَقٌّ وَقَوْلُكَ حَقٌّ وَالْجَنَّةُ حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ وَالنَّبِيُّونَ حَقٌّ وَمُحَمَّدٌ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ حَقٌّ اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْكَ أَنَبْتُ وَبِكَ خَاصَمْتُ وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ فَاعْفُزْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ»

1211. इन्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, जब नबी ﷺ तहज्जुद पढ़ते तो (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर कहने के बाद यह दुआ पढ़ते, “ए अल्लाह! हर किस्म की हम्द तेरे ही लिए है, ज़मीन व आसमान और जो कुछ उन में है उन्हे, तू ही कायम रखने वाला है, हर किस्म की तारीफ़ तेरे ही लिए है, ज़मीन व आसमान और जो कुछ इस में है उस का तू ही मालिक है, हर किस्म की तारीफ़ तेरे लिए है तू हक़ है, तेरा वादा हक़ है, तेरी मुलाकात हक़ है, तेरी बात हक़ है, ज़न्नत हक़ है, जहन्नम हक़ है, तमाम अंबिया अस) हक़ है, मुहम्मद ﷺ हक़ है और क़यामत हक़ है, अल्लाह में तेरे सामने झुक गया तुझ पर ईमान लाया तुझ पर तवक्कुल किया, तेरी तरफ़ रुजू किया, मैंने तेरी ही तौफ़िक से झगड़ा किया, मैंने तुझे ही अपना हाकिम तसव्वुर किया अब तू मेरे अगले पिछले ज़ाहिर व पोशीदा, और जिन्हे तू मुझ से ज़्यादा जानता है के सारे गुनाह मुआफ़रमादे, तू ही तरक्की और गिरावट देने वाला है, सिर्फ़ तू ही माबूद है और तेरे सिवा कोई माबूद ए बरहक़ नहीं”। (मुत्फ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1120) و مسلم (199 / 769)، (1808)

١٢١٢ - (صَحِيح) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ افْتَتَحَ صَلَاتَهُ فَقَالَ: «اللَّهُمَّ رَبِّ جِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ اهْدِنِي لِمَا صَحِّحٌ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ إِنَّكَ تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ



حسن ، رواه ابوداؤد (5085) [وله شواهد]

## नमाज़ ए तहज्जुद के अज़कार का बयान

• بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ •

## तीसरी फ़स्ल

• الفَصْلُ الْأَوَّلُ •

١٢١٧ - (صَحِيح) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ كَبَّرَ ثُمَّ يَقُولُ: «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ» ثُمَّ يَقُولُ: «اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا» ثُمَّ يَقُولُ: «أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ مِنْ هَمِّهِ وَنَفْخِهِ وَتَفْئِهِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَزَادَ أَبُو دَاوُدَ بَعْدَ قَوْلِهِ: «غَيْرُكَ» ثُمَّ يَقُولُ: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» ثَلَاثًا وَفِي آخِرِ الْحَدِيثِ: ثُمَّ يَقْرَأُ

1217. अबू सईद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब रसूलुल्लाह ﷺ नमाज़ के लिए उठते तो अल्लाहु अकबर कह कर यह दुआ पढ़ते: “पाक है तो अल्लाह अपने हम्द के साथ बा बरकत है उम्म तेरा बुलंद है उन तेरी और तेरे सिवा कोई माबूद ए बरहक नहीं फिर आप ﷺ फरमाते: “अल्लाह बहोत ही बड़ा है” फिर फरमाते: “मैं अल्लाह समीअ हो अलीम की पनाह का तलबगार हो शैतान मरदूद से उस के वसवसे उस के कब्र और उस के जादू से”। तिरमिज़ी, अबू दावुद, निसाई, तिरमिज़ी, अबू दावुद, निसाई और अबू दावुद ने ((غيرك)) के बाद यह इज़ाफा नकल किया है के आप ﷺ तीन मर्तबा फरमाते اللَّهُ إِلَّا إِلَهًا ( لا इलाहा इल्ला अल्लाह) और हदीस के आखिर में है फिर आप ﷺ किराअत करते. (हसन)

اسناده حسن ، رواه الترمذی (242) و ابوداؤد (775) و النسائی (2 / 132 ح 900) [و صححه ابن خزيمة (467) و تقدم طرفه (816)]

١٢١٨ - (صَحِيح) وَعَنْ رَبِيعَةَ بْنِ كَعْبٍ الْأَسْلَمِيِّ قَالَ: كُنْتُ أَبِيتُ عِنْدَ حُجْرَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكُنْتُ أَسْمَعُهُ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَقُولُ: «سُبْحَانَ رَبِّ الْعَالَمِينَ» أَلْهُوِي ثُمَّ يَقُولُ: «سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ» أَلْهُوِي. رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَلِلتِّرْمِذِيِّ نَحْوُهُ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

1218. रबीअ बिन काब असलमी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं नबी ﷺ के हुजरे के करीब रात बसर किया करता था, जब आप रात तहज्जुद के लिए उठते तो मैं आप ﷺ को देर तक यह पढ़ते हुए सुनता.” पाक है तमाम जहानों का रब”, और: “पाक है अल्लाह अपने हम्द के साथ”, निसाई, तिरमिज़ी मैं भी इसी तरह है और उन्होंने ने फ़रमाया: यह हदीस हसन सहीह है। (सहीह)

صحيح ، رواه النسائی (3 / 209 ح 1619) و الترمذی (3416) [و اصله عند مسلم : 226 / 489]

## रात के कयाम पर रगबत दिलाने का बयान

بَابُ التَّحْرِيزِ عَلَى قِيَامِ اللَّيْلِ •

### पहली फ़स्ल

الفصل الأول •

١٢١٩ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "يَعْفِدُ الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِ أَحَدِكُمْ إِذَا هُوَ نَامَ ثَلَاثَ عَقَدٍ يَضْرِبُ عَلَى كُلِّ عَقْدَةٍ: عَلَيْكَ لَيْلٌ طَوِيلٌ فَارْقُدْ. فَإِنْ اسْتَيْقَظَ فَذَكَرَ اللَّهَ انْحَلَّتْ عَقْدَةٌ فَإِنْ تَوَضَّأَ انْحَلَّتْ عَقْدَةٌ فَإِنْ صَلَّى انْحَلَّتْ عَقْدَةٌ فَأَصْبَحَ نَشِيطًا طَيِّبَ النَّفْسِ وَإِلَّا أَصْبَحَ خَبِيثَ النَّفْسِ كَسَلَانًا"

1219. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से कोई सो जाता है तो शैतान उस की गुद्दी पर तीन गिर है लगा देता है, वह हर गिरह पर यह फुसं फूंक देता है अभी तो बहोत रात है, सो जाओ अगर तो वह बेदार हो कर अल्लाह का ज़िक्र करता है, तो एक गिरह खुल जाती है, फिर अगर वुजू कर लेता है तो दूसरी गिरह खुल जाती है और अगर नमाज़ भी पढ़ो ले तो तीसरी गिरह भी खुल जाती है और वह सुबह को हश्शश बश्शश होता है, जबके बसूरत दीगर वह गमगी हो परेशान और सुस्ती का शिकार होता है”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1142) و مسلم (207 / 776)، (1819)

١٢٢٠ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنِ الْمُغِيرَةِ قَالَ: قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى تَوَرَّمَتْ قَدَمَاهُ فَقِيلَ لَهُ: لِمَ تَصْنَعُ هَذَا وَقَدْ غُفِرَ لَكَ مَا تَقْدَمُ مِنْ ذُنُوبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ؟ قَالَ: «أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا»

1220. मुगिरह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ इस क़दर कयाम फरमाते के आप के पाँव सूज जाते आप से अर्ज़ किया गया, आप यह तवील कयाम क्यों करते हैं, जबके आप की अगली पिछली सब लग्ज़िश मुआफ़ कर दी गई है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “तो फिर क्या मैं शुक्र गुज़ार बंदा न बनू”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (4836) و مسلم (79 / 2819)، (7124)

١٢٢١ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: ذُكِرَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ فَقِيلَ لَهُ مَا زَالَ نَائِمًا حَتَّى أَصْبَحَ مَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ قَالَ: «ذَلِكَ رَجُلٌ بَالَ الشَّيْطَانُ فِي أَذْنِهِ» أَوْ قَالَ: «فِي أُذُنَيْهِ»

1221. इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ के पास एक आदमी का तज़किरह करते हुए बताया गया के वह शख्स सुबह होने तक सोया रहता है और नमाज़ भी नहीं पढ़ता, आप ﷺ ने फ़रमाया: “शैतान ऐसे आदमी के कान या फ़रमाया उस के कानो में पेशाब कर देता है”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1144) و مسلم (205 / 774)، (1817)



۱۲۲۲ - (صَحِيح) وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: اسْتَيْقَظَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً فَرِغًا يَقُولُ: «سُبْحَانَ اللَّهِ مَاذَا أَنْزَلَ اللَّيْلَةَ مِنَ الْخَرَائِنِ؟ وَمَاذَا أَنْزَلَ مِنَ الْفَتَنِ؟ مَنْ يُوقِظُ ص: ۳۸ صَوَاحِبَ الْحُجُرَاتِ» يُرِيدُ أَرْوَاحَهُ «لِكَيْ يُصَلِّينَ؟ رَبُّ كَاسِيَةٍ فِي الدُّنْيَا عَارِيَةٍ فِي الْآخِرَةِ» أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ

1222. उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ एक रात घबराए हुए बेदार हुए तो फरमाया: “सुबहानल्लाह आज रात किस कदर खज़ाने नाज़िल किए गए और किस कदर फितने अज़ाब नाज़िल किए गए उन हुजरे वालो को कौन जगाएगा ?” यानी आप ﷺ अपने अज़वाज ए मूतहरात के बारे में फरमा रहे थे: “ताकि वह नमाज़ ए तहज्जुद पढ़े कितने ही औरते है जो दुनिया में तो लिबास ज़ेबतीन (पहना हुआ) किए हुए हैं लेकिन वह आखिरत में हरिया होगी”। (बुखारी)

رواه البخارى (7069)

۱۲۲۳ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يُنْزَلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلَّ لَيْلَةٍ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا حِينَ يَبْقَى ثُلُثُ اللَّيْلِ الْآخِرِ يَقُولُ: مَنْ يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبَ لَهُ؟ مَنْ يَسْأَلُنِي فَأُعْطِيَهُ؟ مَنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ؟" وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: ثُمَّ يَنْسُطُ يَدَيْهِ وَيَقُولُ: «مَنْ يُقْرِضْ غَيْرَ عَدُوِّمْ وَلَا ظُلُومٍ؟ حَتَّى يَنْفَجِرَ الْفَجْرُ»

1223. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “हर रात जब आखरी तिहाई रात बाकी रह जाती है तो हमारा रब तबारक व तआला आसमानी दुनिया पर नुज़ूल फरमाता है और पूछता है कोई है जो मुझ से दुआ करे में उस की दुआ कबूल करू कोई है जो मुझ से मांगे में उसे अता करू और कोई है जो मुझ से मगफिरत तलब करे तो में उसे बख्श दू”। और मुस्लिम की रिवायत में है: “फिर वह अपने दोनों हाथ फैला कर फरमाता है, कोई है जो अता करने वाले सखी और इंसाफ करने वाले को क़र्ज़ अता करे ( यह सिलसिला जारी रहता है) हत्ता कि फज़ तुलुअ हो जाती है “ (मुत्तफ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1145) و مسلم (168 / 758 ، (1772 و 1775) الرواية الثانية 172 ، 171 / 758)

۱۲۲۴ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ فِي اللَّيْلِ لَسَاعَةً لَا يُوَافِقُهَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ فِيهَا خَيْرًا مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ وَذَلِكَ كُلُّ لَيْلَةٍ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1224. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने नबी ﷺ को फरमाते हुए सुना: “बेशक रात में एक ऐसी घड़ी है के इस वक़्त कोई मुसलमान शख्स दुनिया व आखिरत की जो भी चीज़ अल्लाह से मांगता है तो वह इसे वही चीज़ अता फरमा देता है और यह हर रात होता है”। (मुस्लिम)

: رواه مسلم (166 / 757)، (1770)

۱۲۲۵ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَحَبُّ الصَّلَاةِ إِلَى اللَّهِ صَلَاةُ دَاوُدَ

وَأَحَبُّ الصَّيَامِ إِلَى اللَّهِ صِيَامُ دَاوُدَ كَانَ يَتَامُ نِصْفَ اللَّيْلِ وَيَقُومُ ثُلُثَهُ وَيَتَامُ سُدُسَهُ وَيَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا»

1225. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “दाउद (अ) की नमाज़ और दाउद (अ) का रोज़ा अल्लाह को इत्तिहाई महबूब है, आप आधी रात सोते और तिहाई रात कयाम करते थे फिर रात का छठा हिस्सा सोते थे और एक दिन रोज़ा रखते और एक दिन इफ्तार करते यानी छोड़ते थे”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1131) و مسلم (189 / 1159)، (2739)

١٢٢٦ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ تَغْنِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَامُ أَوَّلَ اللَّيْلِ وَيُحْيِي آخِرَهُ ثُمَّ إِنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ إِلَى أَهْلِهِ فَصَبَى حَاجَتَهُ ثُمَّ يَتَامُ فَإِنْ كَانَ عِنْدَ النَّدَاءِ الْأَوَّلِ جَنَابًا وَثَبَ فَأَفَاضَ عَلَيْهِ الْمَاسَ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ جُنُبًا تَوَضَّأَ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ "

1226. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ रात का इब्तिदाई हिस्सा सोते और आखरी हिस्सा तहज्जुद पढ़ते हुए जागते थे फिर अगर आप ने ताल्लुक ए जन व शव कायम करना होता तो कायम करते फिर सो जाते अगर आप आज्ञान अव्वल के वक़्त जुनुबी होते तो आप जल्दी से गुसल फरमाते और अगर जुनुबी न होते तो नमाज़ के लिए वुजू करते फिर दो रकते पढ़ते। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1146) و مسلم (129 / 739)، (1728)

## रात के कयाम पर रगबत दिलाने का बयान

• بَابُ التَّحْرِيزِ عَلَى قِيَامِ اللَّيْلِ

## दूसरी फ़स्ल

• الْفَصْلُ الثَّانِي

١٢٢٧ - (حسن بشواهد) عَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «عَلَيْكُمْ بِقِيَامِ اللَّيْلِ فَإِنَّهُ دَأْبُ الصَّالِحِينَ قَبْلَكُمْ وَهُوَ فُرْبَةٌ لَكُمْ إِلَى رَبِّكُمْ وَمَكْفَرَةٌ لِلْسَّيِّئَاتِ وَمَنْهَةٌ عَنِ الْإِثْمِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1227. अबू उमामा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “नमाज़ ए तहज्जुद पढ़ा करो क्योंकि वह तुम से पहले स्वालेहीन की रवीश है, तुम्हारे रब का कुर्व हासिल करने गुनाहों की मुआफी और गुनाहों से बाज़ रहने का ज़रिया है”। (हसन)

حسن ، رواه الترمذی (3549 ب) [و صححه الحاكم على شرط البخارى (1 / 308) و وافقه الذهبي]

۱۲۲۸ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " ثَلَاثَةٌ يَصْحَكُ اللَّهُ إِلَيْهِمُ الرَّجُلُ إِذَا قَامَ بِاللَّيْلِ يُصَلِّي وَالْقَوْمُ إِذَا صَفُّوا فِي الصَّلَاةِ وَالْقَوْمُ إِذَا صَفُّوا فِي قِتَالِ الْعَدُوِّ. رَوَاهُ فِي شَرْحِ السَّنَةِ

1228. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तीन किस्म के लोगो पर अल्लाह खुश होता है, वह आदमी जो नमाज़ ए तहज्जुद पढ़ता है, वह लोग जो नमाज़ के लिए सफ बंदी करते हैं और वह लोग जो दुश्मन के खिलाफ लड़ने के लिए सफ बंदी करते हैं”। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه البغوي في شرح السنة (4 / 42 ح 929) [و ابن ماجه : 200] \* فيه مجاله بن سعيد وهو ضعيف

۱۲۲۹ - (صَحِيح) وَعَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الرَّبُّ مِنَ الْعَبْدِ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ الْآخِرِ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَكُونَ مِمَّنْ يَذْكُرُ اللَّهَ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ فَكُنْ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ ص: ۳۸ غَرِيبٌ إِسْنَادًا

1229. अमर बिन अबसत रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “रात के आखरी हिस्से में रब तआला बन्दे के इन्तिहाई करीब होता है, अगर तुम इस वक़्त अल्लाह को याद करने वालो में शामिल हो सको तो हो जाओ”, और इमाम तिरमिज़ी में ने फ़रमाया: यह हदीस सनद के लिहाज़ से हसन सहीह गरीब है। (हसन)

اسناده حسن ، رواه الترمذی (3549 ب) [و صححه الحاكم (1 / 163 165) و اصله عند مسلم (832)، (1930)]

۱۲۳۰ - (حسن) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «رَجِمَ اللَّهُ رَجُلًا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّى وَأَيْقَظَ امْرَأَتَهُ فَصَلَّتْ فَإِنْ أَبَتْ نَضَحَ فِي وَجْهِهَا الْمَاءَ. رَجِمَ اللَّهُ امْرَأَةً قَامَتْ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّتْ وَأَيْقَظَتْ زَوْجَهَا فَصَلَّى فَإِنْ أَبَتْ نَضَحَتْ فِي وَجْهِهِ الْمَاءَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

1230. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अल्लाह इस बन्दे पर रहम फरमाए जो रात उठ कर तहज्जुद पढ़े, अपने अहलिया को जगाते और वह नमाज़ पढ़े लेकिन अगर वह इन्कार करे तो उस के चेहरे पर पानी छिड़के अल्लाह इस औरत पर रहम फरमाए जो रात को उठ कर तहज्जुद पढ़े अपने खार्विंद को उठाए और वह नमाज़ पढ़े लेकिन अगर वह इन्कार करे तो वह उस के चेहरे पर पानी के छीटे मारे”। (हसन)

اسناده حسن ، رواه ابوداؤد (1308) و النسائي (3 / 205 ح 1611) [و صححه ابن خزيمة (1148) و ابن حبان (646) و الحاكم على شرط مسلم (1 / 309) و وافقه الذهبي]

۱۲۳۱ - (حسن) وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ: قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الدُّعَاءِ أَسْمَعُ؟ قَالَ: «جَوْفُ اللَّيْلِ الْآخِرِ وَدُبَرُ الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوبَاتِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1231. अबू उमामा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते अर्ज़ किया गया, अल्लाह के रसूल! ﷺ कौन सी दुआ ज़्यादा कबूल

होती है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “रात के आखरी हिस्से में और फ़र्ज़ नमाज़ों के बाद की गई दुआ”। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه الترمذی (3499 وقال : حسن) تقدم (968) فراجع له

۱۲۳۲ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ غُرَفًا يُرَى ظَاهِرُهَا مِنْ بَاطِنِهَا وَبَاطِنُهَا مِنْ ظَاهِرِهَا أَعَدَّهَا اللَّهُ لِمَنْ أَلَانَ الْكَلَامَ وَأَطْعَمَ الطَّعَامَ وَتَابَعَ الصَّيَامَ وَصَلَّى بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامُ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

1232. अबू मालिक अशअरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जन्नत में कुछ ऐसे कमरे है (जो इस क़दर शिफाक है के उनका ज़ाहिर उन के बातिन से और उनका बातिन उन के ज़ाहिर से नज़र आता होगा अल्लाह ने उन्हें ऐसे लोगो के लिए तैयार किया है जो नरम गुफ्तगू करते हैं खाना खिलाते है कसरत से नफिल रोज़े रखते है और नमाज़ ए तहज्जुद पढ़ते है जबके लोग सो रहे होते हैं”, बयहकी की शौबुल ईमान | (ज़ईफ़)

سنده ضعيف ، رواه البيهقي في شعب الإيمان (3829) [واحد (5 / 343) وانظر الحديث الآتي: 1233] \* عبد الرحمن بن اسحاق الكوفي ضعيف و للحديث شواهد ضعيفة و انظر تخريج الحديث السابق (1232) فائدة : و روى الحاكم (1 / 321 ح 1200) من حديث عبد الله بن عمر رضي الله عنه مرفوعاً: “ان في الجنة غرفاً يرى ظاهرها من باطنها و باطنها من ظاهرها”، لمن اطاب الكلام و اطعم و بات قائماً و الناس نيام “ و سنده حسن و صححه الحاكم على شرط مسلم و وافقه الذهبي

۱۲۳۳ - (صَحِيح) وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ عَنْ عَلِيٍّ نَحْوَهُ وَفِي رَوَايَتِهِ: «لِمَنْ أَطَابَ الْكَلَامَ»

1233. और इमाम तिरमिज़ी रहीमा उल्लाह ने अली रदी अल्लाहु अन्हु से इसी तरह रिवायत किया है और उनकी रिवायत में है: “जिस ने अच्छी गुफ्तगू की”। (ज़ईफ़)

سنده ضعيف ، رواه الترمذی (1984 ، 2527 وقال : غريب) \* عبد الرحمن بن اسحاق الكوفي ضعيف

## रात के कयाम पर रगबत दिलाने का बयान

• بَابُ التَّحْرِيزِ عَلَى قِيَامِ اللَّيْلِ

## तीसरी फ़स्ल

• الْفَصْلُ الثَّالِثُ

۱۲۳۴ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا عَبْدَ اللَّهِ لَا تَكُنْ مِثْلَ فَلَانٍ كَانَ يَقُومُ مِنَ اللَّيْلِ فَتَرَكَ قِيَامَ اللَّيْلِ»

1234. अब्दुल्लाह बिन अम्र बिन आस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने मुझे फ़रमाया: “अब्दुल्लाह फ़लां शख्स की तरह न हो जाना वह तहज्जुद पढ़ा करता था लेकिन अब उस ने तहज्जुद पढ़ना छोड़ दिया है”। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (1152) و مسلم (185 / 1159)، (2733)

١٢٣٥ - (ضَعِيف) وَعَنْ عُمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "كَانَ لِدَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنَ اللَّيْلِ سَاعَةٌ يُوقِظُ فِيهَا أَهْلَهُ يَقُولُ: يَا آلَ دَاوُدَ قُومُوا فَضَلُّوا فَإِنَّ هَذِهِ سَاعَةٌ يَسْتَجِيبُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِيهَا الدُّعَاءَ إِلَّا لِسَاحِرٍ أَوْ عَشَارٍ". رَوَاهُ أَحْمَدُ

1235. उस्मान बिन अबिल आस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “दाउद (अ) के लिए रात की एक घड़ी थी जिस में वह अपने अहले खाना को जगाते हुए फरमाते थे आले दावुद खड़े हो जाओ और नमाज़ पढ़ो, क्योंकि इस घड़ी में अल्लाह अज़्जवजल जादूगर और महसूल वुसुल करने वाले की दुआ के सिवा हर दुआ कबूल फरमाता है”। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه احمد (4 / 22 ح 16390) \* على بن زيد بن جعدان ضعيف وفيه علل أخرى

١٢٣٦ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «أَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْمَقْرُوضَةِ صَلَاةٌ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ

1236. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “फ़र्ज़ नमाज़ के बाद रात के आखरी हिस्से में पढ़ी गई नमाज़ सबसे बेहतर है”। (सहीह)

صحيح رواه احمد (2 / 342 ح 8488) [و رواه مسلم كما سيأتي : 2039، (2755)]

١٢٣٧ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى فَقَالَ: إِنَّ فَلَانًا يُصَلِّي بِاللَّيْلِ فَإِذَا أَصْبَحَ سَرَقَ فَقَالَ: إِنَّهُ سَيَنْتَهَاهُ مَا تَقُولُ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

1237. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, एक आदमी नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुआ तो उस ने अर्ज़ क्या फ़लां शख्स रात को तहज्जुद पढ़ता है और जब सुबह होती है चोरी करता है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “बेशक वह अनकरीब तुम्हारी बताई हुई बात नमाज़ इसे रोक देगी”। (सहीह)

اسناده صحيح ، رواه احمد (2 / 447) و البيهقي في شعب الإيمان (3261)

۱۲۳۸ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أَيْقَظَ الرَّجُلُ أَهْلَهُ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّيَا أَوْ صَلَّى رَجُعَتَيْنِ جَمِيعًا كُتِبَا فِي الدَّائِرَيْنِ وَالذَّاكِرَاتِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَه

1238. अबू सईद रदी अल्लाहु अन्हु और अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब आदमी रात के वक़्त अपने अहलिया को जगाता है तो वह दोनों नमाज़ पढ़ते है या वह दोनों इकट्ठे दो रकते पढ़ते है तो वह दोनों ज़ाकरिन और ज़ाकिरात में लिख दिए जाते हैं”। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (1309) و ابن ماجہ (1335) [و صححه ابن حبان (645) و الحاكم على شرط الشيخين (1 / 316) و وافقه الذهبي] \*  
سفیان و الاعمش مدلسان و عنعنّا

۱۲۳۹ - (صَعِيف) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَشْرَافُ أُمَّتِي حَمَلَةُ الْقُرْآنِ وَأَصْحَابُ اللَّيْلِ». رَوَاهُ النَّبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

1239. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “हामिलिन कुरान और तहज्जुद गुज़ार लोग मेरी उम्मत के शरफाअ है”। (मौज़ू)

استنادہ موضوع ، رواہ البیہقی فی شعب الایمان (2703) \* فیہ نہشل : کذاب و سعد بن سعید الجرجانی : ضعیف و الضحاک لم یدرک ابن عباس

۱۲۴۰ - (صَحِيح) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ أَبَاهُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ مَا شَاءَ اللَّهُ حَتَّى إِذَا كَانَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ أَيْقَظَ أَهْلَهُ لِلصَّلَاةِ يَقُولُ لَهُمْ: الصَّلَاةُ ثُمَّ يَتْلُو هَذِهِ الْآيَةَ: (وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا نَسْأَلُكَ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى) «...» رَوَاهُ مَالِكٌ

1240. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है के उन के वालिद उमर बिन खत्ताब रदी अल्लाहु अन्हु जिस क़दर अल्लाह चाहता नमाज़ ए तहज्जुद पढ़ते रहते, हत्ता कि जब रात का आखरी हिस्सा होता तो आप अपने अहले खाना को नमाज़ के लिए उठाते तो उन्हें कहते नमाज़ पढ़ो या नमाज़ का वक़्त हो गया है, फिर आप यह आयत तिलावत फरमाते: “अपने घरवालो को नमाज़ का हुक्म दें और उस पर कायम रहे, हम आप से रोज़ी के तालिब नहीं, बल्के हम आप को रिज़क़ देते हैं और अंजाम तो पर परहेज़गारो ही के लिए है”। (सहीह)

صحیح ، رواہ مالک (1 / 119 ح 258) و سندہ صحیح

## आमाल में मियान रोही का बयान

### पहली फसल

## بَابُ الْقَصْدِ فِي الْعَمَلِ

### الفصل الأول

١٢٤١ - (صَحِيح) عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُفْطِرُ مِنَ الشَّهْرِ حَتَّى يُظَنَّ أَنْ لَا يَصُومَ مِنْهُ وَيَصُومُ حَتَّى يُظَنَّ أَنْ لَا يُفْطِرَ مِنْهُ شَيْئًا وَكَانَ لَا تَشَاءُ أَنْ تَرَاهُ مِنَ اللَّيْلِ مُصَلِّيًا إِلَّا رَأَيْتَهُ وَلَا نَائِمًا إِلَّا رَأَيْتَهُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1241. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ किसी महीने इस क़दर इफ्तार करते के हम खयाल करते के आप इस माह रोज़ा नहीं रखेंगे और कभी इस क़दर रोज़े रखते हत्ता कि हम खयाल करते के आप इस माह बिलकुल इफ्तार ही नहीं करेंगे ऐसे ही अगर आप को नमाज़ ए तहज्जुद पढ़ते हुए देखना चाहो तो आप को नमाज़ पढ़ते हुए देख सकते हो और अगर तुम आप को सोया हुआ देखना चाहो तो सोया हुआ देख सकते हो”। (बुखारी )

رواه البخارى (1141)

١٢٤٢ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ أَدُومُهَا وَإِنْ قُلَّ»

1242. आयशा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अल्लाह को वह अमल सबसे ज़्यादा महबूब है जिस पर कायम हो ख्वाह वह मुख्तस रही हो”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (43) و مسلم (215 / 782)، (1827)

١٢٤٣ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «خُذُوا مِنَ الْأَعْمَالِ مَا تُطِيقُونَ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَمِلُ حَتَّى تَمْلُوا»

1243. आयशा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “ऐसे आमाल किया करो जिन की तुम ताकत रखते हो क्योंकि अल्लाह नहीं उकताता लेकिन तुम उकता जाओगे”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1151) و مسلم (220 / 785)، (1833)

١٢٤٤ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " لِيُصَلَّ أَحَدُكُمْ نَسَاطَهُ وَإِذَا فَتَرَ فَلْيَقْعُدْ

1244. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तुम में से कोई शख्स इतनी मुद्दत ही



नमाज़ पढ़े जो रगबत और खुशी के साथ पढ़ी जाए और जब थकान मालुम हो तो छोड़ कर बैठ जाए”।  
(मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (1150) و مسلم (219 / 784)، (1831)

١٢٤٥ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ وَهُوَ يُصَلِّي فَلْيَرْقُدْ حَتَّى يَذْهَبَ عَنْهُ النَّوْمُ فَإِنْ أَحَدَكُمْ إِذَا صَلَّى وَهُوَ نَاعِسٌ لَا يَذْري لَعَلَّهُ يَسْتَغْفِرُ فَيَسِبُ نَفْسَهُ»

1245. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से किसी को नमाज़ पढ़ते हुए ऊँघ आए तो वह सो जाए यहाँ तक के नींद पूरी हो जाए, क्योंकि जब तुम में से कोई नमाज़ पढ़ते हुए ऊँघ रहा हो तो इसे पता नहीं होता के वह मगफिरत तलब कर रहा है या अपने लिए बददुआ कर रहा है”।  
(मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (212) و مسلم (222 / 786)، (1835)

١٢٤٦ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الدِّينَ يُسْرٌ وَلَنْ يُشَادَّ الدِّينَ أَحَدٌ إِلَّا غَلَبَهُ فَسَدِّدُوا وَقَارِبُوا وَأَبْشِرُوا وَاسْتَعِينُوا ص: ٣٩ بِالْعَدْوَةِ وَالرَّوْحَةِ وَشَيْءٍ مِنَ الدَّلْجَةِ» . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1246. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “बेशक दीन आसान है, जो शख्स दीन पर सख्ती करेगा तो वह उस पर ग़ालिब आ जाएगा तुम मियाने रिवाय (संयम) इख्तियार करो करीब रहो और खुशखबरी कबूल करो निज़ दिन के पहले पहर उस के आखरी पहर और रात के कुछ वक़्त की इबादत के ज़रिए मदद तलब करो। (बुखारी)

رواه البخاری (39)

١٢٤٧ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ نَامَ عَنْ حِزْبِهِ أَوْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ فَقَرَأَهُ فِيمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الظُّهْرِ كَتَبَ لَهُ كَأَنَّمَا قَرَأَهُ مِنَ اللَّيْلِ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1247. उमर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स रात को अपना वज़ीफ़ा या उस का कुछ हिस्सा न कर सके तो फिर अगर वह नमाज़ ए फजर और नमाज़ ए जुहर के दरमियान वही वज़ीफ़ा कर ले तो उस के लिए इतना ही सवाब लिख दिया जाता है गोया उस ने इसे रात के वक़्त किया है”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (142 / 747)، (1745)

۱۲۴۸ - (صَحِيح) وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَيُّمَا فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَقَاعِدًا فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَعَلَى جَنْبٍ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1248. इमरान बिन हुसैन रदी अल्लाहु अन्हु रिवायत करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “खड़े हो कर नमाज़ पढ़ो अगर इस्तिताअत न हो तो फिर बैठ कर और अगर उस की भी इस्तिताअत न हो तो फिर पहलु के बल नमाज़ पढ़ो। (बुखारी)

رواه البخارى (1117)

۱۲۴۹ - (صَحِيح) وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَلَاةِ الرَّجُلِ قَاعِدًا. قَالَ: «إِنْ صَلَّى فَأَيُّمَا فَهُوَ أَفْضَلُ وَمَنْ صَلَّى قَاعِدًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَائِمِ وَمَنْ صَلَّى نَائِمًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْلِ الْقَاعِدِ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1249. इमरान बिन हुसैन रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के उन्होंने बैठ कर नमाज़ पढ़ने वाले शख्स के बारे में नबी ﷺ से दरियाफ्त किया तो आप ﷺ ने फरमाया: “अगर वह खड़ा हो कर नमाज़ पढ़ता तो वह बेहतर है और जो शख्स बैठ कर नमाज़ पढ़े तो उस के लिए खड़े हो कर नमाज़ पढ़ने वाले से आधी अज़र है और जो शख्स लेट कर नमाज़ पढ़े तो उस के लिए बैठ कर नमाज़ पढ़ने वाले से आधी अज़र है। (बुखारी)

رواه البخارى (1116)

## आमाल में मियान रोही का बयान

## بَابُ الْقَصْدِ فِي الْعَمَلِ

### दूसरी फस्ल

### الفصل الثاني

۱۲۵۰ - (ضَعِيف) عَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ ظَاهِرًا وَذَكَرَ اللَّهَ حَتَّى يُدْرِكَهُ النَّعَاسُ لَمْ يَتَقَلَّبْ سَاعَةً مِنَ اللَّيْلِ يَسْأَلُ اللَّهَ فِيهَا خَيْرًا مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ». ذَكَرَهُ النَّوَوِيُّ فِي كِتَابِ الْأَذْكَارِ بِرِوَايَةِ ابْنِ السَّنِيِّ

1250. अबू उमामा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने नबी ﷺ को फरमाते हुए सुना: “जो शख्स बा वुजू बिस्तर पर लपटे और अल्लाह का ज़िक्र करते हुए सो जाए तो फिर वह रात को जब भी करवट बदलते हुए अल्लाह से दुनिया व आखिरत की खैर तलब करे तो अल्लाह इसे वही अता फरमा देता है”। इमाम नववी रहीमा उल्लाह ने इब्ने सुन्नी की रिवायत से “किताब अज़कार” में रिवायत किया है। (ज़ईफ़)

ضعيف ، ذكره النووي في الاذكار (ص 88) و رواه ابن السني (719 ، ونسخه الشيخ سليم الهلالي : 721) [و الترمذی (3526) وقال : حسن غريب] \*  
رواية اسماعيل بن عياش عن الحجازيين ضعيفة وللحديث شواهد دون قوله : " ذكر الله حتى يدركه النعاس "

۱۲۵۱ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "عَجِبَ رَبُّنَا مِنْ رَجُلَيْنِ رَجُلٌ تَارَ عَنْ وِطَائِهِ وَلِحَافِهِ مِنْ بَيْنِ جَبِّهِ ص: ۳۹ وَأَهْلِهِ إِلَى صَلَاتِهِ فَيَقُولُ اللَّهُ لِمَلَأْتِكِيهِ: انْظُرُوا إِلَى عَبْدِي تَارَ عَنْ فِرَاشِهِ وَوِطَائِهِ مِنْ بَيْنِ جَبِّهِ وَأَهْلِهِ إِلَى صَلَاتِهِ رَغْبَةً فِيمَا عِنْدِي وَشَفَقًا مِمَّا عِنْدِي وَرَجُلٌ غَزَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأَنْهَزَمَ مَعَ أَصْحَابِهِ فَعَلِمَ مَا عَلَيْهِ فِي الْإِنْهَزَامِ وَمَا لَهُ فِي الرُّجُوعِ فَرَجَعَ حَتَّى هَرِيقَ دَمُهُ فَيَقُولُ اللَّهُ لِمَلَأْتِكِيهِ: انْظُرُوا إِلَى عَبْدِي رَجَعَ رَغْبَةً فِيمَا عِنْدِي وَشَفَقًا مِمَّا عِنْدِي حَتَّى هَرِيقَ دَمُهُ". رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَّةِ

1251. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “हमारा रब दो आदमियों पर खुश होता है, एक वह शख्स जो अपने नरम व गरम बिस्तर और अपने चहितो और अहल व अयाल में से उठ कर नमाज़ पढ़ता है, अल्लाह फरिश्तो से फरमाता है, मेरे इस बन्दे को देखो के वह मेरे वहां जो अज़्र व सवाब है उस की रगबत और मेरे अज़ाब के खौफ की वजह से अपने नरम व गरम बिस्तर और अपने चहितो और अहल व अयाल से अलग हो कर नमाज़ के लिए उठा है और एक वह आदमी जो अल्लाह की राह में जिहाद करता है तो वह अपने साथियो समेत मैदान जंग से पीछे हट जाता है, लेकिन फिर यह जान कर के पीछे हटने पर इसे क्या गुनाह मिलेगा और पेश कदमी में उसे कितना सवाब मिलेगा तो वह पलट कर आता है हत्ता कि इसे शहीद कर दिया जाता है तो अल्लाह फरिश्तो से फरमाता है, मेरे इस बन्दे को देखो के वह मुझ से मिलने वाले अज़्र व सवाब की रगबत और मेरे अज़ाब के खौफ की वजह से पलट कर आया हत्ता कि इसे शहीद कर दिया गया”। (हसन)

حسن ، رواه البيهقي في شرح السنة (4 / 42 ، 43 ح 930) [واحمد (1 / 416 و صححه ابن حبان (الموارد : 643) و القسم الثاني منه في سنن أبي داود (2536) و سنده حسن]

## आमाल में मियान रोही का बयान

## بَابُ الْقَصْدِ فِي الْعَمَلِ

### तीसरी फस्ल

### الفصل الثالث

۱۲۵۲ - (صَحِيح) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: حَدَّثْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «صَلَاةُ الرَّجُلِ قَاعِدًا نِصْفُ الصَّلَاةِ» قَالَ: فَأَتَيْتُهُ فَوَجَدْتُهُ يُصَلِّي جَالِسًا فَوَضَعْتُ يَدِي عَلَى رَأْسِهِ فَقَالَ: «مَالِكُ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو؟» قُلْتُ: حَدَّثْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَّكَ قُلْتَ: «صَلَاةُ الرَّجُلِ قَاعِدًا عَلَى نِصْفِ الصَّلَاةِ» وَأَنْتَ تُصَلِّي قَاعِدًا قَالَ: «أَجَلٌ وَلَكِنِّي لَسْتُ كَأَحَدٍ مِنْكُمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1252. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, मुझे किसी ने बताया की रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “आदमी का बैठ कर नमाज़ पढ़ना आधी नमाज़ की तरह है”, वह बयान करते हैं, मैं आप की खिदमत में हाज़िर हुआ तो मैंने आप को बैठ कर नमाज़ पढ़ते हुए पाया तो मैंने अपना हाथ आप के सर पर रख दिया, आप ﷺ ने फ़रमाया: “अब्दुल्लाह बिन अम्र तुम्हें क्या हुआ ?” मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! मुझे बताया गया के आप ﷺ ने फ़रमाया है “आदमी का बैठ कर नमाज़ पढ़ना आधी नमाज़ की तरह है” जब के आप बैठ कर नमाज़ पढ़ रहे हैं आप ﷺ ने फ़रमाया: “ठीक है, लेकिन मैं तुम में से किसी की तरह नहीं हूँ”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (120 / 735)، (1715)

۱۲۵۳ - (صَحِيح) وَعَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ مِنْ حُرَاةٍ: لَيْتَنِي صَلَّيْتُ فَاسْتَرَحْتُ فَكَأَنَّهُمْ عَابُوا ذَلِكَ عَلَيْهِ فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «أَقِمِ الصَّلَاةَ يَا بِلَالُ أَرِحْنَا بِهَا». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1253. सालिम बिन अबी जअद रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, खुज़ाअत कबिले के एक आदमी ने कहा: काश में नमाज़ पढ़ कर राहत हासिल करता गोया उन्होंने (यानी हाज़िरिन मजलिस) ने उस की इस बात को मायूब जाना (इस पर) उन्होंने कहा: मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “बिलाल नमाज़ के लिए इकामत कहो और उस के ज़रिए हमें राहत पहुंचे आओ”। (सहीह)

صحيح ، رواه ابوداؤد (4985)

## वित्र का बयान

## • باب الوتر

## पहली फसल

## • الفصل الأول

۱۲۵۴ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ ابْنِ عُمرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى فَإِذَا حَشَيْ أَحَدُكُمْ الصُّبْحَ صَلَّى رَكْعَةً وَاحِدَةً تَوْتِرَ لَهُ مَا قَدْ صَلَّى»

1254. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: रात की नमाज़ दो दो रक़अत है, जब तुम में से किसी को सुबह हो जाने का अंदेशा हो तो वह एक रक़अत पढ़ ले तो वह उस की नमाज़ को वितर टाक बना देगी”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (990) و مسلم (145 / 749)، (1748)

۱۲۵۵ - (صَحِيح) وَعَنْ ابْنِ عُمرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْوُتْرُ رَكْعَةٌ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1255. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “वितर ( की नमाज़) रात के आखरी हिस्से की एक रक़अत है”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (153 / 752)، (1757)

۱۲۵۶ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً يُوتِرُ مِنْ ذَلِكَ بِخَمْسٍ لَا يَجْلِسُ فِي شَيْءٍ إِلَّا فِي آخِرِهَا "

1256. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ तेरह रक्अत नमाज़ ए तहज्जुद पढा करते थे उन में से पांच वितर पढते और तशह्हुद के लिए सिर्फ आखरी रक्अत में बैठते थे। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1140) و مسلم (123 / 737)، (1720)

١٢٥٧ - (صَحِيح) وَعَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ قَالَ انْطَلَقْتُ إِلَى عَائِشَةَ فَقُلْتُ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ أَنْبِئِي عَنِ خُلُقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ: أَلَسْتُ تَقْرَأُ الْقُرْآنَ؟ قُلْتُ: بَلَى. قَالَتْ: فَإِنْ خُلِقَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ الْقُرْآنَ. قُلْتُ: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ أَنْبِئِي عَنِ وَثَرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: كُنَّا نَعُدُّ لَهُ سِوَاكَهُ وَظُهُورَهُ فَيَبْعُثُهُ اللَّهُ مَا شَاءَ أَنْ يَبْعُثَهُ مِنَ اللَّيْلِ فَيَتَسَوَّكُ وَيَتَوَضَّأُ وَيُصَلِّي تِسْعَ رَكَعَاتٍ لَا يَجْلِسُ فِيهَا إِلَّا فِي الثَّامِنَةِ فَيَذْكُرُ اللَّهَ وَيَحْمَدُهُ وَيَدْعُوهُ ثُمَّ يَنْهَضُ وَلَا يُسَلِّمُ ص: ٣٩ فَيُصَلِّي التَّاسِعَةَ ثُمَّ يَقْعُدُ فَيَذْكُرُ اللَّهَ وَيَحْمَدُهُ وَيَدْعُوهُ ثُمَّ يُسَلِّمُ تَسْلِيمًا يُسْمِعُنَا ثُمَّ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ بَعْدَهَا يُسَلِّمُ وَهُوَ قَاعِدٌ فَتِلْكَ إِحْدَى عَشْرَةِ رَكَعَةٍ يَأْبِي فَلَمَّا أَسَنَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَخَذَ اللَّحْمَ أَوْثَرَ بَسْبَعٍ وَصَنَعَ فِي الرِّكَعَتَيْنِ مِثْلَ صَنِيعِهِ فِي الْأُولَى فَتِلْكَ تِسْعٌ يَا بَنِي وَكَانَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى صَلَاةً أَحَبَّ أَنْ يُدَاوِمَ عَلَيْهَا وَكَانَ إِذَا غَلَبَهُ نَوْمٌ أَوْ وَجَعٌ عَنْ قِيَامِ اللَّيْلِ صَلَّى مِنَ النَّهَارِ ثِنْتَيْ عَشْرَةِ رَكَعَةً وَلَا أَعْلَمُ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ الْقُرْآنَ كُلَّهُ فِي لَيْلَةٍ وَلَا صَلَّى لَيْلَةً إِلَى الصُّبْحِ وَلَا صَامَ شَهْرًا كَامِلًا غَيْرَ رَمَضَانَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1257. सईद बिन हिश्शाम रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं आयशा रदी अल्लाहु अन्हा के पास गया तो मैंने अर्ज़ किया: उम्मुल मुअमिनिन रसूलुल्लाह ﷺ के अखलाक के मुतल्लिक मुझे बताइए उन्होंने ने फ़रमाया: क्या तुम कुरान नहीं पढते मैंने अर्ज़ किया: क्यों नहीं ज़रूर पढता हूँ उन्होंने ने फ़रमाया: नबी ﷺ का अखलाक कुरा रही था मैंने अर्ज़ किया: उम्मुल मुअमिनिन रसूलुल्लाह ﷺ के वितर के मुतल्लिक मुझे बताइए, उन्होंने ने फ़रमाया: हम आप ﷺ के लिए आप की मिस्वाक और वुजू के पानी का इंतेज़ाम करते, फिर जब अल्लाह चाहता तो आप को रात के वक़्त जगा देता, आप मिस्वाक करते और वुजू करते और नौ रकते पढते और आप सिर्फ आठवी रक्अत में (तशह्हुद) बैठते थे, आप ﷺ अल्लाह का ज़िक्र करते उस की हम्द बयान करते और उस से दुआ करते, फिर आप सलाम फेरे बगैर खड़े हो जाते और नववी रक्अत पढते फिर बैठ जाते, अल्लाह का ज़िक्र करते, उस की हम्द बयान करते और उस से दुआ करते, फिर सलाम फेरते तो हमें सुनाते, फिर सलाम फेरने के बाद बैठ कर दो रकते पढते, बेटा यह ग्यारह रकते हुई, जब आप ﷺ बूढ़े हो गए और जिस्म भारी हो गया तो आप ने सात रकते वितर पढ़ी और दो रकते वैसे ही बैठ कर पढ़ी जैसे (बूढ़े होने से) पहले पढते थे, पस बेटा यह नौ हो गई और जब नबी ﷺ नमाज़ पढते तो उस पर कायम इख्तियार करना आप को बहोत पसंद था और जब कभी नींद के गलबे या किसी तकलीफ की वजह से नमाज़ ए तहज्जुद न पढते, तो फिर आप दिन के वक़्त बारह रकते पढते थे और मैं नहीं जानती के नबी ﷺ ने एक रात में पूरा कुरान पढा हो, या आप ने पूरी रात तहज्जुद पढ़ी हो या आप ﷺ ने रमज़ान के अलावा पूरा महीने रोज़े रखे। (मुस्लिम)

رواه مسلم (139 / 746)، (1739)

١٢٥٨ - (صَحِيح) وَعَنِ ابْنِ عَمْرِو بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «اجْعَلُوا آخِرَ صَلَاتِكُمْ بِاللَّيْلِ وَتَرَا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1258. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा नबी ﷺ से रिवायत करते हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “वितर को अपने आखरी नमाज़ बनाओ”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (151 / 751)، (1755)

١٢٥٩ - (صَحِيح) وَعَنْ ابْنِ عُمرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «بَادِرُوا الصُّبْحَ بِالْوُتْرِ». وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ

1259. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा नबी ﷺ से रिवायत करते हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “सुबह हो जाने से पहले वितर पढ़ने में जल्दी करो”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (149 / 750)، (1753)

١٢٦٠ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ خَافَ أَنْ لَا يَقُومَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ فَلْيُوتِرْ أَوَّلَهُ وَمَنْ طَمِعَ أَنْ يَقُومَ آخِرَهُ فَلْيُوتِرْ آخِرَ اللَّيْلِ فَإِنَّ صَلَاةَ آخِرِ اللَّيْلِ مَشْهُودَةٌ وَذَلِكَ أَفْضَلُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1260. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स को अंदेशा हो के वह रात के आखरी हिस्से में नहीं उठ सकेगा तो वह रात के अब्बल हिस्से में वितर पढ़ ले और जिसे रात के आखरी हिस्से में जागने की उम्मीद हो तो वह रात के आखरी हिस्से में वितर पढ़े, क्योंकि रात के आखरी हिस्से में पढ़ी जाने वाली नमाज़ के वक़्त फ़रिश्ते हाज़िर होते हैं और यह अफ़ज़ल है”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (162 / 755)، (1766)

١٢٦١ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: مِنْ كُلِّ اللَّيْلِ أُوتِرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ وَأَوَسَطِهِ وَآخِرِهِ وَأَنْتَهَى وَتَوَرَّهَ إِلَى السَّحَرِ

1261. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने रात के तमाम अवकात में वितर पढ़ी है, रात के अब्बल हिस्से में, उस के बिच में, उस के आखरी हिस्से में और आखरी दौर में आप की नमाज़ वितर, सहरी (आखरी शब्) के वक़्त होती थी। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (996) و مسلم (136 / 745)، (1736)

١٢٦٢ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَوْصَانِي خَلِيلِي بِثَلَاثٍ: صِيَامٍ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَرُكْعَتِي الصُّحَى وَأَنْ أُوتِرَ قَبْلَ أَنْ أَنَامَ

1262. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मेरे खलील ﷺ ने मुझे तीन कामों का हुक्म फ़रमाया: हर साह तीन दिन के रोज़े रखने, चाशत की दो रकते पढ़ने और सोने से पहले वितर पढ़ने का हुक्म फ़रमाया। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (1981) و مسلم (85 / 721)، (1672)

## वित्र का बयान

### दूसरी फ़सल

#### • باب الوتر

#### • الفصل الثاني

١٢٦٣ - (صحيح) عن غُصَيْفِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ: أَرَأَيْتِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَغْتَسِلُ مِنَ الْجَنَابَةِ فِي أَوَّلِ اللَّيْلِ أَمْ فِي آخِرِهِ؟ قَالَتْ: رُبَّمَا اغْتَسَلَ فِي أَوَّلِ اللَّيْلِ وَرُبَّمَا اغْتَسَلَ فِي آخِرِهِ قُلْتُ: اللَّهُ أَكْبَرُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي الْأُمْرِ سَعَةً قُلْتُ: كَانَ يُوتِرُ أَوَّلَ اللَّيْلِ أَمْ فِي آخِرِهِ؟ قَالَتْ: رُبَّمَا أُوتِرَ فِي أَوَّلِ اللَّيْلِ وَرُبَّمَا أُوتِرَ فِي آخِرِهِ قُلْتُ: اللَّهُ أَكْبَرُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي الْأُمْرِ سَعَةً قُلْتُ: كَانَ يَجْهَرُ بِالْقِرَاءَةِ أَمْ يَخْفُفُ؟ قَالَتْ: رُبَّمَا جَهَرَ بِهِ وَرُبَّمَا خَفَتَ قُلْتُ: اللَّهُ أَكْبَرُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي الْأُمْرِ سَعَةً. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَى ابْنُ مَاجَةَ الْفَصْلُ الْآخِرُ

1263. गुज़ैफ़ बिन हारिस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने आयशा रदी अल्लाहु अन्हा से अर्ज़ किया, मुझे बताइए, रसूलुल्लाह ﷺ गुसल ए जनाबत रात के अब्वल हिस्से में करते थे या रात के आखरी हिस्से में उन्होंने ने फ़रमाया: कभी रात के पहले हिस्से में गुसल किया और कभी रात के पिछले हिस्से में, मैंने कहा: अल्लाहु अकबर, हर किस्म की तारीफ़ अल्लाह के लिए है जिस ने दीन में वुसअत रखी, मैंने पूछा आप ﷺ रात के अब्वल हिस्से में वितर पढ़ा करते थे या रात के आखरी हिस्से में उन्होंने ने फ़रमाया: आप ने कभी रात के अब्वल हिस्से में वितर पढ़ी और कभी रात के आखरी हिस्से में मैंने कहा: अल्लाहु अकबर, हर किस्म की तारीफ़ अल्लाह के लिए है जिस ने दीन में वुसअत रखी, मैंने पूछा आप ﷺ नमाज़ ए तहज्जुद में बुलंद आवाज़ से किराअत करते थे या पस्त आवाज़ से उन्होंने फ़रमाया कभी बुलंद आवाज़ से और कभी पस्त आवाज़ से, मैंने कहा: अल्लाहु अकबर, हर किस्म की तारीफ़ अल्लाह के लिए है जिस ने दीन में वुसअत रखी। अबू दावुद, और इब्ने माजा ने आखरी बात रिवायत की है। (हसन)

استاده حسن ، رواه ابوداؤد (226) و ابن ماجه (1354) [و النسائي (1 / 125 ، 126 ح 223 ، 224 و ، 1 / 199 ح 405]

١٢٦٤ - (صحيح) وعن عبد الله بن أبي قيس قال: سألت عائشة: بكم كان رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوتِرُ؟ قَالَتْ: كَانَ يُوتِرُ بِأَرْبَعٍ وَثَلَاثٍ وَسِتٍّ وَثَلَاثٍ وَثَمَانٍ وَثَلَاثٍ وَثَلَاثٍ وَلَمْ يَكُنْ يُوتِرُ بِأَنْقَصَ مِنْ سَبْعٍ وَلَا بِأَكْثَرَ مِنْ ثَلَاثِ عَشْرَةٍ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1264. अब्दुल्लाह बिन अबी कैस रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, मैंने आयशा रदी अल्लाहु अन्हा से दरियाफ़्त किया



رسूलुल्लाह ﷺ कितनी रकते वितर पढ़ा करते थे, उन्होंने ने फ़रमाया: चार और तीन (सात), छे और तीन (नौ), आठ और तीन (ग्यारह) और दस और तीन (तेरह) रक़अत वितर पढ़ा करते थे आप सात से कम और तेरह से ज़्यादा रकते नहीं पढ़ा करते थे। (सहीह)

سندھ صحیح ، رواہ ابوداؤد (1362) [و صححه ابن الملن فی تحفة المحتاج : 445]

۱۲۶۵ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْوُتْرُ حَقٌّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ فَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُوتَرَ بِخَمْسٍ فَلْيَفْعَلْ وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُوتَرَ بِثَلَاثٍ فَلْيَفْعَلْ وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُوتَرَ بِوَاحِدَةٍ فَلْيَفْعَلْ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَه

1265. अबू अय्यूब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “वितर हर मुसलमान पर वाजिब है, जिसे पसंद हो के वह पांच वितर पढ़े तो वह पांच पढ़े, जो तीन पढ़ना पसंद करे तो वह तीन पढ़े और जिसे एक वितर पढ़ना पसंद हो तो वह एक पढ़े”। (सहीह)

اسنادھ صحیح ، رواہ ابوداؤد (1422) و النسائي (3 / 238 ، 239 ح 1711 ، 1714) و ابن ماجه (1190) [و صححه الحاكم على شرط الشيخين (1 / 302) و وافقه الذهبي]

۱۲۶۶ - (حسن) وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ وَتُرَّ يُحِبُّ الْوُتْرَ فَأَوْتِرُوا يَا أَهْلَ الْفُرَّانِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ

1266. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “बेशक अल्लाह वितर (अपनी ज्ञात व सिफात में यत्ता) है, वह वितर को पसंद फरमाता है, पस हामिलिन कुरान वितर पढ़ा करो”। (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواہ الترمذی (453 وقال : حسن) و ابوداؤد (1416) و النسائي (3 / 228 ح 1676) [و ابن ماجه : 1169] \* ابو اسحاق السبعي مدلس و عنعن

۱۲۶۷ - (ضَعِيف) وَعَنْ خَارِجَةَ بِنِ حَذَافَةَ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ: "إِنَّ اللَّهَ أَمَدَكُم بِصَلَاةٍ هِيَ خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ: الْوُتْرُ جَعَلَهُ اللَّهُ لَكُمْ فِيمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى أَنْ يَطْلُعَ الْفَجْرُ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ

1267. ख़ारिजा बिन हुज़ाफा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ हमारे पास तशरीफ़ लाए तो उन्होंने ने फ़रमाया: “बेशक अल्लाह ने तुम्हें एक मज़ीद नमाज़ दी है और वह तुम्हारे लिए सुर्ख ऊटों से बेहतर है और वह नमाज़ वितर है जिसे अल्लाह ने नमाज़ ए ईशा और तुलुअ ए फज़ के बिच में पढ़ना मुकरर किया है”। (ज़ईफ़)

سندھ ضعیف ، رواہ الترمذی (452 وقال : غریب) و ابوداؤد (1418) [و ابن ماجه : 1168] \* عبدالله بن راشد الزوفی لا يعرف سماعه من عبدالله بن ابی مرة الزوفی فالسند منقطع و قال ابن حبان : اسنادھ منقطع و متن باطل (کتاب الثقات 5 / 45) و حدیث احمد (6 / 7) : "ان الله زادكم صلوة هي الوتر فصلوها بين العشاء و الى صلوة الفجر" سندھ صحیح وهو يغني عنه

۱۲۶۸ - (حسن) وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ نَامَ عَنْ وَثَرِهِ فَلْيُصَلِّ إِذَا أَصْبَحَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ مُرْسَلًا

1268. ज़ैद बिन असलम रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स वितर पढ़ना भूल जाए तो वह सुबह होने के बाद वितर पढ़े”। (सहीह)

صحیح ، رواه الترمذی (466) \* السند مرسل و للحديث شواهد (انظر ح 1279)

۱۲۶۹ - (صحيح) وَعَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَأَلْنَا عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا بِأَيِّ شَيْءٍ كَانَ يُوتَرُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَتْ: كَانَ يَقْرَأُ فِي الْأُولَى بِ (سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى) «» وَفِي الثَّانِيَةِ بِ (قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ) «» وَفِي الثَّالِثَةِ بِ (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) «» وَالْمَعُودَتَيْنِ وَرَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ

1269. अब्दुल अज़ीज़ बिन जुरैज़ रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, हमने आयशा रदी अल्लाहु अन्हा से दरियाफ्त किया, रसूलुल्लाह ﷺ वितर में कौन सी सूरे पढ़ा करते थे, उन्होंने ने फरमाया: आप पहली रक़अत में अल अअला दूसरी में अल काफिरून और तीसरी में अल इखलास और मुअव्वीज़तेन पढ़ा करते थे। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواه الترمذی (463) وقال : حسن غریب) و ابوداؤد (1424) [و ابن ماجه : 1173] \* خصيف ضعيف ضعفه الجمهور و للحديث شواهد دون قوله : "و المعوذتين"

۱۲۷۰ - (صحيح) وَرَوَاهُ النَّسَائِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبَرَى

1270. इमाम निसाई रहीमा उल्लाह ने इस हदीस को अब्दुल रहमान बिन अबज़ा से रिवायत किया है। (सहीह)

صحیح ، رواه النسائي (3 / 244 ح 1732)

۱۲۷۱ - (صحيح) وَرَوَاهُ الْأَحْمَدُ عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ

1271. इमाम अहमद रहीमा उल्लाह ने इस हदीस को उबई बिन काब रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत किया। (सहीह)

صحیح ، رواه احمد (5 / 123 ح 21460)

۱۲۷۲ - (صحيح) والدارمي وابن عباس ولم يذكروا والمعوذتين

1272. इमाम दारमी ने इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत किया है उबई बिन काब रदी अल्लाहु अन्हु और

अब्दुल्लाह बिन अब्बास रदी अल्लाहु अन्हु ने “मुअव्वीज़तेन” का ज़िक्र नहीं किया। (सहीह)

صحيح ، رواه الدارمی (1 / 372 ح 1594) [و ابن ماجه (1172) و الترمذی (462) و النسائی (3 / 236 ح 1703 ، 1704)]

١٢٧٣ - (صَحِيح) وَعَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلِمَاتٍ أَقُولُهُنَّ فِي قُتُوبِ الْوُتْرِ: «اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ وَعَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ وَبَارِكْ لِي فِيمَا أَعْظَيْتَ وَقِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ فَإِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ أَنَّهُ لَا يَذِلُّ مِنْ وَالَيْتَ تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَأَبْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ

1273. हसन बिन अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने मुझे कुछ कलिमात सिखाए जिन को में कुनुत वितर में पढ़ता हूँ, “ अल्लाह मुझे हिदायत दे कर उन लोगो के जुमरे में शामिल फरमा जिन्हे, तूने हिदायत से नवाज़ा और मुझे भी (उन लोगो में आफियत अता फरमा जिन को तूने आफियत अता की जिन लोगो को तूने अपना दोस्त बनाया है जिन में मुझे भी शामिल कर के अपना दोस्त बना ले जो कुछ तूने मुझे अता फरमाया है उस में मेरे लिए बरकत डाल दे जिस शरकातो ने फैसला फरमाया है उस से मुझे बचा ले बेशक, तू ही हमारा फैसला सादिर फरमाता है तेरे खिलाफ फैसला सादिर नहीं किया जा सकता और जिसका तू वाली व सरपरस्त बना वह कभी रुसवा नहीं हो सकता हमारे रब तू बड़ा ही बरकत वाला और बुलंद व बाला है”। (सहीह)

صحيح ، رواه الترمذی (464) وقال : حسن) و ابوداؤد (1425) و النسائی (3 / 248 ح 1746) و ابن ماجه (1178) و الدارمی (1 / 373 ، 374 ح 1601) [و صححه ابن خزيمة : 1095 ، 1096]

١٢٧٤ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي بَنْ كَعْبٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمَ فِي الْوُتْرِ قَالَ: «سُبْحَانَكَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَزَادَ: ثَلَاثَ مَرَّاتٍ يُطِيلُ فِي آخِرِهِنَّ

1274. उबई बिन काब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब रसूलुल्लाह ﷺ वितर पढ़ कर सलाम फेरते तो आप ﷺ फरमाते ((سُبْحَانَكَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ)) “पाक है बादशाह निहायत पाक”। अबू दावुद, निसाई, और उन्होंने यह इज़ाफा किया है तीन मर्तबा लम्बी आवाज़ से फरमाते। (सहीह)

صحيح ، رواه ابوداؤد (1430) و النسائی (3 / 235 ح 1700)

١٢٧٥ - (صَحِيح) وَفِي رِوَايَةٍ لِلنَّسَائِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبَرْزَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ يَقُولُ إِذَا سَلَّمَ: «سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ» ثَلَاثًا وَيَزْفَعُ صَوْتَهُ بِالثَّلَاثَةِ

1275. और अब्दुल रहमान बिन अब्ज़ा अन अबी की सनद से निसाई की रिवायत में है जब आप ﷺ सलाम फेरते तो तीन मर्तबा ((سُبْحَانَكَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ)) फरमाते और तीसरी मर्तबा अपने आवाज़ बुलंद फरमाते । (सहीह)

صحيح ، رواه النسائی (3 / 245 ح 1735)

۱۲۷۶ - (صَحِيح) وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي آخِرِ ص: ۳۹ وَتَرَهُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَبِمَعْفَاكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أَحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَيَّ نَفْسِكَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ

1276. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, की नबी ﷺ वितर के आखिर पर यह दुआ किया करते थे: “अल्लाह मैं तेरी रज़ा के ज़रिए तेरी नाराज़ी से तेरे दरगुज़र के ज़रिए तेरी सज़ा से पनाह चाहता हूँ, मैं तुझ से तेरी पनाह चाहता हूँ, जैसी तूने अपने ज्ञात की सना फरमाई है जैसे में कोशिश के बावजूद तेरी सना बयान नहीं कर सकता”। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ ابوداؤد (1427) و الترمذی (3566) وقال : حسن غریب) و النسائی (3 / 248 ، 249 ح 1748) و ابن ماجه (1179)

## वित्र का बयान

### तीसरी फ़स्ल

## • باب الوتر

### • الفصل الثالث

۱۲۷۷ - (صَحِيح) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قِيلَ لَهُ: هَلْ لَكَ فِي أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ مُعَاوِيَةَ فَإِنَّهُ مَا أُوتِرَ إِلَّا بِوَاحِدَةٍ؟ قَالَ: أَصَابَ إِنَّهُ فَقِيهٌ» وَفِي رِوَايَةٍ: قَالَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ: أُوتِرَ مُعَاوِيَةُ بَعْدَ الْعِشَاءِ بِرَكْعَةٍ وَعِنْدَهُ مَوْلَى لِابْنِ عَبَّاسٍ فَأَتَى ابْنَ عَبَّاسٍ فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ: دَعُهُ فَإِنَّهُ قَدْ صَحِبَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1277. इब्रे अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा से पूछा गया क्या अमीर अल मोमिनीन मुआविया रदी अल्लाहु अन्हु के बारे में आप के पास कोई जवाब या फ़तवा है? के वह सिर्फ़ एक वितर पढ़ते हैं उन्होंने ने फ़रमाया: वह दुरुस्त है क्योंकि वह एक फ़की शख्स है और एक दूसरी रिवायत में है इब्रे मुल्यका रहीमा उल्लाह ने फ़रमाया: मुआविया ने नमाज़ ए ईशा के बाद एक रक़अत वितर पढ़ी और इब्रे अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा के आज़ाद करदा गुलाम आप के पास थे उन्होंने इब्रे अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा के पास आकर उन्हें बताया तो उन्होंने ने फ़रमाया: उन्हें छोड़ दो क्योंकि उन्हें नबी ﷺ की सोहबत इख़्तियार करने का सोभाग्य (सम्मान) हासिल है ?। (बुखारी )

رواه البخارى (3765)

۱۲۷۸ - (صَحِيح) وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «الْوُتْرُ حَقٌّ فَمَنْ لَمْ يُوتِرْ فَلَيْسَ مِنَّا الْوُتْرُ حَقٌّ فَمَنْ لَمْ يُوتِرْ فَلَيْسَ مِنَّا الْوُتْرُ حَقٌّ فَمَنْ لَمْ يُوتِرْ فَلَيْسَ مِنَّا». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1278. बुरैदाह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “वितर हक़ वाजिब है ? जो शख्स वितर न पढ़े वह हम में से नहीं ? वितर हक़ है, पस जो शख्स वितर न पढ़े वह हम में से नहीं ? वितर हक़ है जिस जो शख्स वितर न पढ़े वह हम में से नहीं ?”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (1419) \* فيه ابو المنیب عبد الله بن عبد الله العتکی : حسن الحديث فی غیر ما انکر علیہ ، و هذا الحديث مما انکر علیہ

۱۲۷۹ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ نَامَ عَنِ الْوُثْرِ أَوْ نَسِيَهِ فَلْيُصَلِّ إِذَا ذَكَرَ أَوْ إِذَا اسْتَيْقَظَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ «» أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَه

1279. अबू सईद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स नींद या भूल की वजह से वितर न पढ़े तो जब इसे याद आए या जब वह बेदार हो तो वितर पढ़ ले”। (सहीह)

صحيح ، رواه الترمذی (465) و ابوداؤد (1431) و ابن ماجه (1188) [و صححه الحاكم على شرط الشيخين (1 / 302) و وافقه الذهبي و للحديث طرق]

۱۲۸۰ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ مَالِكٍ بَلَّغَهُ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ ابْنَ عُمَرَ عَنِ الْوُثْرِ: أَوَاجِبُ ص: ٤٠ هُوَ؟ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: قَدْ أَوْتَرِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَوْتَرِ الْمُسْلِمُونَ. فَجَعَلَ الرَّجُلُ يُرَدِّدُ عَلَيْهِ وَعَبْدُ اللَّهِ يَقُولُ: أَوْتَرِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَوْتَرِ الْمُسْلِمُونَ. رَوَاهُ فِي الْمَوْطَأِ

1280. मालिक रहीमा उल्लाह को रिवायत पहुंची के किसी शख्स ने अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा से वितर के बारे में दरियाफ्त किया क्या यह वाजिब है, तो अब्दुल्लाह रदी अल्लाहु अन्हु ने फरमाया: रसूलुल्लाह ﷺ ने वितर पढ़े और मुसलमानों ने भी वितर पढ़े वह आदमी बार बार मुझ से पूछता रहा और अब्दुल्लाह रदी अल्लाहु अन्हु हमें जवाब देते रहे रसूलुल्लाह ﷺ ने वितर पढ़े और मुसलमानों ने भी वितर पढ़े | (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواه مالك (1 / 124 ح 270) [و للاثر شواهد عند احمد (2 / 29 ، 58) وغيره] \* السند منقطع لانه من البلاغات ، و روى احمد (3 / 29 ح 4834) بسند صحيح عن مسلم بن مخراق القرى قال قال رجل لابن عمر «اريت الوتر اسنة هو ؟ قال : ما سنة ؟ اوتر رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم و اوتر المسلمون ، قال لا اسنة هو ؟ قال معه تعقل ؟ اوتر رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم و اوتر المسلمون ، (و سند صحيح)

۱۲۸۱ - (ضَعِيفٌ جِدًا) وَعَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوتِرُ بِثَلَاثٍ يَقْرَأُ فِيهِنَّ بِتِسْعِ سُوَرٍ مِنَ الْمُفْصَلِ يَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ بِثَلَاثِ سُوَرٍ آخِرُهُنَّ: (قل هو الله أحد) «» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1281. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ तीन वितर पढ़ा करते थे और उन में हर रक़'अत में तीन सूरतो के हिसाब से मुफ़स्सल सूरतो में से नौ सूरते पढ़ा करते थे और सबसे आखिर पर सुरह इखलास पढ़ा करते थे | (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف جدا ، رواه الترمذی (460) \* فيه الحارث الاعور وهو ضعيف جدًا

۱۲۸۲ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ نَافِعٍ قَالَ: كُنْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ بِمَكَّةَ وَالسَّمَاءُ مُعَيَّمَةٌ فَخَشِيَ الصُّبْحُ فَأَوْتَرُ بِوَاحِدَةٍ ثُمَّ انْكَشَفَ قَرَأَى أَنَّ عَلَيْهِ لَيْلًا فَسَفَعَ بِوَاحِدَةٍ ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ فَلَمَّا خَشِيَ الصُّبْحُ أَوْتَرُ بِوَاحِدَةٍ. رَوَاهُ مَالِكٌ

1282. नाफेअ रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, मैं इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा के साथ मक्का में था आसमान अबरा आलूद था उन्होंने सुबह के अंदेशे के पेशे नज़र एक रक़'अत वितर पढ़ा फिर जब मौसम साफ़ हो गया तो उन्होंने देखा के अभी तो रात बाकी है, तो उन्होंने एक रक़'अत पढ़ कर नमाज़ को जुफ्त बना लिया फिर उन्होंने दो रकते तहज्जुद

पढ़ी फिर जब सुबह होने का अंदेशा हुआ तो उन्होंने एक रक़अत वितर पढ़ा। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواه مالک (1 / 125 ح 272)

۱۲۸۳ - (صَحِيح) وَعَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي جَالِسًا فَيَقْرَأُ وَهُوَ جَالِسٌ فَإِذَا بَقِيَ مِنْ قِرَاءَتِهِ قَدْرٌ مَا يَكُونُ ثَلَاثِينَ أَوْ أَرْبَعِينَ آيَةً قَامَ وَقَرَأَ وَهُوَ قَائِمٌ ثُمَّ رَكَعَ ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ يَفْعَلُ فِي الرُّكْعَةِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ ذَلِكَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1283. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ बैठ कर नमाज़ पढ़ते हुए किराअत करते थे फिर जब तीस या चालीस आयात के बराबर तिलावत बाकी रह जाती तो आप खड़े हो जाते और खड़े हो कर किराअत करते फिर रुकू करते फिर सजदाह करते और फिर दूसरी रक़अत में भी इसी तरह करते थे। (मुस्लिम)

رواه مسلم (112 / 731)، (1705)

۱۲۸۴ - (صَحِيح) وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْوُتْرِ رُكْعَتَيْنِ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَزَادَ ابْنُ مَاجَه: خَفِيفَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ

1284. उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हा से रिवायत है के नबी ﷺ वितर के बाद दो रकते पढ़ा करते थे। तिरमिज़ी, और इब्ने माजा ने यह इज़ाफा नकल किया है आप ﷺ बैठ कर ही दो खफिफ रकते पढ़ा करते थे। (सहीह)

صحیح ، رواه الترمذی (471) وابن ماجه (1195)

۱۲۸۵ - (صَحِيح) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوتِرُ بِوَاحِدَةٍ ثُمَّ يَرْكُعُ رُكْعَتَيْنِ يَقْرَأُ فِيهِمَا وَهُوَ جَالِسٌ فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ قَامَ فَارْكَعَ. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

1285. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ एक वितर पढ़ा करते थे फिर आप बैठ कर दो रकते पढ़ते और जब आप रुकू करना चाहते तो फिर खड़े हो कर रुकू करते थे। (सहीह)

صحیح ، رواه ابن ماجه (1196) [و مسلم : 126 / 738، (1724)]

۱۲۸۶ - (صَحِيح) وَعَنْ ثَوْبَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ هَذَا السَّهَرُ جُهْدٌ وَنَقْلٌ فَإِذَا أَوْتَرَ أَحَدُكُمْ فَلْيَرْكَعْ رُكْعَتَيْنِ فَإِنْ قَامَ مِنَ اللَّيْلِ وَإِلَّا كَانَتْ لَهُ». رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ

1286. सौबान रदी अल्लाहु अन्हु नबी ﷺ से रिवायत करते हैं , आप ﷺ ने फ़रमाया: “ये बेदारी एक मुश्किल और गिराह काम है, जब तुम में से कोई शख्स वितर पढ़ ले तो वह दो रक़त अदा करे अगर वह रात के वक़्त बेदार हो जाए तो फिर वह नमाज़ ए तहज्जुद पढ़े वरना वह दो रकते उस के लिए काफी होगी”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الدارمی (1 / 374 ح 1602) [و صححه ابن خزيمة (1106) وابن حبان (الموارد : 683)] \* قوله : ” السهر “ و عند ابن خزيمة و ابن حبان و غیرهما : ” السفر “ فالحدیث یتعلق بالسهر و الله اعلم

۱۲۸۷ - (حسن) وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّيهِمَا بَعْدَ الْوُتْرِ وَهُوَ جَالِسٌ يَقْرَأُ فِيهِمَا (إِذَا زَلَزِلَتْ) «» و (قل يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ) «» رَوَاهُ أَحْمَد

1287. अबू उमामा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ यह दो रकते वितरो के बाद बैठ कर अदा करते थे और आप उन में सूरत अल जुलज़ला और सूरत अल काफिरून पढ़ा करते थे । (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ احمد (5 / 260 ح 22601)

## कुनुत का बयान

### पहली फसल

#### • بَابُ الْفُتُوتِ

#### • الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

۱۲۸۸ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَدْعُوَ عَلَى أَحَدٍ أَوْ يَدْعُوَ لِأَحَدٍ قَتَتْ بَعْدَ الرُّكُوعِ قَرْبَمَا قَالَ إِذَا قَالَ: " سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ: اللَّهُمَّ أَنْجِ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ وَسَلَمَةَ ابْنَ هِشَامٍ وَعَيَّاشَ بْنَ رَبِيعَةَ اللَّهُمَّ اشْدُدْ وَطَأَتَكَ عَلَى مُصْرَ وَاجْعَلْهَا سِنِينَ كَسَنِي يُوسُفَ " يَجْهَرُ بِذَلِكَ وَكَانَ يَقُولُ فِي بَعْضِ صَلَاتِهِ: " اللَّهُمَّ الْعَنْ فَلَانًا وَفُلَانًا لِأَخْيَانٍ مِنَ الْعَرَبِ حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ: (لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ) «» (الْآيَةُ)

1288. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ जब दोरान नमाज़ किसी के लिए बद्दुआ या किसी के लिए दुआ का इरादा फरमाते, तो आप रूक के बाद दुआ करते बसा-अवक्रात जब आप ( ( समिअल्लाहू लीमन हमीदह रब्बना लकल हम्द)) फरमाते तो फिर यूँ दुआ फरमाते: “अल्लाह वलीद बिन वलीद सलमा बिन हिशाम और अय्याश बिन अबी रबिआ रदी अल्लाहु अन्हु को कुम्फार की कैद से) रिहाई अता फरमा ऐ अल्लाह! कबिले मुज़िर की सख्त गिरफ्त फरमा इन पर युसूफ अलैहिस्सलाम के दौर जैसे कहत मुसल्लत फरमा”, आप बुलंद आवाज़ से यह दुआ किया करते थे और आप ﷺ बाज़ नमाज़ो में ऐसे भी कहा करते थे: “अल्लाह अरब के फलां फलां कबिले पर लानत फरमा”, हत्ता कि अल्लाह ने यह आयत नाज़िल फरमा दिया: “आप को इस मुआमले में कोई इख़्तियार हासिल नहीं?”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (4590) و مسلم (294 / 675)، (1540)



۱۲۸۹ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَاصِمِ الْأَحُولِ قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ عَنِ الْقُنُوتِ فِي الصَّلَاةِ كَانَ قَبْلَ الرُّكُوعِ أَوْ بَعْدَهُ؟ قَالَ: قَبْلَهُ إِنَّمَا قَنَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ الرُّكُوعِ شَهْرًا إِنَّهُ كَانَ بَعَثَ أَنَسًا يُقَالُ لَهُمُ الْقُرَاءُ سَبْعُونَ رَجُلًا فَأَصِيبُوا فَقَنَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ الرُّكُوعِ شَهْرًا يَدْعُو عَلَيْهِمْ

1289. आसिम अहवल रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, मैंने अनस बिन मालिक रदी अल्लाहु अन्हु से नमाज़ में कुनुत के मुतल्लिक दरियाफ्त किया के वह रकू से पहले थी या उस के बाद उन्होंने ने फ़रमाया: रकू से पहले था रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़र्ज़ नमाज़ में रकू के बाद सिर्फ़ एक माह कुनुत किया वह इसलिए के आप ﷺ ने सत्तर सहाबा किराम को जो के कुरा के नाम से मशहूर थे भेजा तो उन्हें शहीद कर दिया गया रसूलुल्लाह ﷺ ने रकू के बाद एक माह तक कुनुत किया और उन के कातिलो के लिए बद्दुआ करते रहे। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1002) و مسلم (301 / 677)، (1549)

## कुनुत का बयान

### दूसरी फ़स्ल

#### • بَابُ الْقُنُوتِ

#### • الْفَصْلُ الثَّانِي

۱۲۹۰ - (حسن) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَنَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهْرًا مُتَتَابِعًا فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ وَصَلَاةِ الصُّبْحِ إِذَا قَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ» مِنَ الرُّكْعَةِ الْآخِرَةِ يَدْعُو عَلَى أَحْيَاءٍ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ: عَلَى رِغْلٍ وَذَكْوَانَ وَعُصَيَّةٍ وَيُؤْمِنُ مَنْ خَلَقَهُ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1290. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने नमाज़ ए ज़ुहर असर मगरिब ईशा और फज़ की आखरी रक़अत में रकू के बाद एक माह तक मुसलसल दुआएं कुनुत फरमाई आप ﷺ बनू सलीम रीअल ज़क्रान और उसय्यत कबीलो के लिए बद्दुआ करते थे और जो आप के पीछे होते थे वह आमीन कहते थे। (हसन)

حسن ، رواه ابوداؤد (1443) [و صححه ابن خزيمة (618) و الحاكم على شرط البخارى (1 / 225) و وافقه الذهبي] \* وللحديث شواهد عند الدارقطني (37 / 2 ، 1671) وغيره

۱۲۹۱ - (صَحِيح) وَعَنْ أَنَسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَنَتَ شَهْرًا ثُمَّ تَرَكَهُ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ

1291. अनस रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ ने एक माह तक दुआएं कुनुत फरमाई फिर इसे तर्क कर दिया । (सहीह)

صحيح ، رواه ابوداؤد (1445) و النسائي (2 / 204 ح 1080) [و مسلم : 300 / 677، (1548) مختصراً]

۱۲۹۲ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي: يَا أَبَتِ إِنَّكَ قَدْ صَلَّيْتَ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكَرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ وَعَلِيٌّ هَهُنَا بِالْكُوفَةِ نَحْوًا مِنْ خَمْسِ سِنِينَ أَكُنُوا يَقْتُلُونَ؟ قَالَ: أَيْ بُنَيَّ مُحَدَّثٌ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَه

1292. अबू मालिक अशजईय्य रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, मैंने अपने वालिद से कहा: अब्बा जान आप ने रसूलुल्लाह ﷺ अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु उमर रदी अल्लाहु अन्हु और उस्मान रदी अल्लाहु अन्हु के पीछे मदीना में और तकरीबन पांच साल यहाँ कुफा में अली रदी अल्लाहु अन्हु के पीछे नमाज़े पढ़ी है क्या यह कुनुत किया करते थे उन्होंने ने फ़रमाया: बेटा यह मुसलसल करते रहना बिदअत है। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ الترمذی (402) وقال : حسن صحیح) و النسائی (2 / 204 ح 1081) و ابن ماجه (1241) [و صححه ابن حبان : 511]

## कुनुत का बयान

### तीसरी फ़स्ल

## • بَابُ الْقُنُوتِ

## • الْفَصْلُ الثَّالِثُ

۱۲۹۳ - (ضَعِيف) عَنْ الْحَسَنِ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ جَمَعَ النَّاسَ عَلَى أَبِي بَنٍ كَعْبٍ فَكَانَ يُصَلِّي بِهِمْ عِشْرِينَ لَيْلَةً وَلَا يَقْنُتُ بِهِمْ إِلَّا فِي النِّصْفِ الْبَاقِي فَإِذَا كَانَتِ الْعِشْرُ الْأَوَاخِرُ تَخَلَّفَ فَصَلَّى فِي بَيْتِهِ فَكَانُوا يَقُولُونَ: أَبَقَ أَبِي. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1293. हसन बसरी से रिवायत है के उमर बिन खत्ताब रदी अल्लाहु अन्हु ने लोगो को उबई बिन काब रदी अल्लाहु अन्हु की इमामत पर इकट्ठा किया वह उन्हें बीस रात नमाज़ पढ़ाया करते थे वह सिर्फ आधी बाकी में कुनुत करते थे और जब आखरी दस दिन होते तो वह मस्जिद में न आते बल्के घर में नमाज़ पढ़ते तो नमाज़ी कहते उबई रदी अल्लाहु अन्हु भाग गए | (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (1429) \* قال العینی : " ان فيه انقطاعاً فان الحسن لم يدرك عمر بن الخطاب " (شرح سنن ابی داؤد 5 / 343 ح 1399)

۱۲۹۴ - (صَحِيح) وَسُئِلَ أَنْ بَنُ مَالِكٍ عَنِ الْقُنُوتِ. فَقَالَ: قَنَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ الرُّكُوعِ وَفِي رِوَايَةٍ: قَبْلَ الرُّكُوعِ وَبَعْدَهُ. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

1294. अनस बिन मालिक रदी अल्लाहु अन्हु से कुनुत के मुतल्लिक दरियाफ्त किया गया तो उन्होंने ने फ़रमाया: रसूलुल्लाह ﷺ ने रूक के बाद कुनुत किया और एक रिवायत में है रूक से पहले भी और बाद भी | (हसन)

حسن ، رواہ ابن ماجه (1183) بلفظ مختلف [و اصله عند البخاری (1001) و مسلم (677)، (1546)]

## माहे रमज़ान के कयाम का बयान

• بَاب قِيَامِ شَهْرِ رَمَضَانَ

### पहली फसल

• الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

१२९० - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّخَذَ حُجْرَةً فِي الْمَسْجِدِ مِنْ حَصِيرٍ فَصَلَّى فِيهَا لَيْلًا حَتَّى اجْتَمَعَ عَلَيْهِ نَاسٌ ثُمَّ فَقَدُوا صَوْتَهُ لَيْلَةً وَظَنُّوا أَنَّهُ قَدْ نَامَ فَجَعَلَ بَعْضُهُمْ يَتَخَنَّحُ لِيُخْرِجَ إِلَيْهِمْ. فَقَالَ: مَا زَالَ بِكُمْ الَّذِي رَأَيْتُمْ مِنْ صَنِيعِكُمْ حَتَّى خَشِيتُ أَنْ يُكْتَبَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ كُتِبَ عَلَيْكُمْ مَا فُتِمْتُمْ بِهِ. فَصَلُّوا أَيُّهَا النَّاسُ فِي بُيُوتِكُمْ فَإِنْ أَفْضَلَ صَلَاةَ الْمَرْءِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ

1295. ज़ैद बिन साबित रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ ने मस्जिद में चटाई का एक हुजरे बना लिया और आप ने चंद राते उस में नमाज़ पढ़ी हत्ता कि लोग ज़्यादा तादाद में जमा हो गए फिर एक रात उन्होंने आप की आवाज़ महसूस की और उन्होंने गुमान किया के आप सो चुके हैं कुछ लोग खांसने लगे ताकि आप बाहर तशरीफ़ ले आए आप ने फ़रमाया: “जो कुछ तुम करते रहे मैंने इसे देखा यहाँ तक के मुझे अंदेशा हुआ की इसे तुम पर फ़र्ज़ न कर दिया जाए और अगर तुम पर फ़र्ज़ कर दी जाती तो तुम उस का इहतेमाम न कर सकते लोगो! अपने घरों में नमाज़ पढ़ो क्योंकि फ़र्ज़ नमाज़ के अलावा आदमी का घर नमाज़ पढ़ना अफज़ल है” (मुत्तफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (731) ومسلم (213 / 781)، (1825)

१२९६ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: (كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَزْعُبُ فِي قِيَامِ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَأْمُرَهُمْ فِيهِ بِعَزِيمَةٍ فَيَقُولُ: «مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ. فَتُؤْفَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمَرْءُ عَلَى ذَلِكَ ثُمَّ كَانَ الْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ فِي خِلَافَةِ أَبِي بَكْرٍ وَصَدْرًا مِنْ خِلَافَةِ عُمَرَ عَلَى ذَلِكَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1296. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ कोई कतइ हुक्म दिए बगैर कयाम रमज़ान की तरगीब दिया करते थे आप ﷺ फरमाते थे: “जो शख्स ईमान और सवाब की नियत से रमज़ान का कयाम करे तो उस के पिछले गुनाह मुआफ़ कर दिए जाते हैं”, फिर रसूलुल्लाह ﷺ ने वफात पाई तो मुआमला इसी तरह था फिर अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु और उमर रदी अल्लाहु अन्हु की खिलाफत के शुरू में मुआमला इसी तरह था। (मुस्लिम)

رواه مسلم (174 / 759)، (1780)

१२९७ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا فَضَى أَحَدُكُمْ الصَّلَاةَ فِي مَسْجِدِهِ فَلْيَجْعَلْ لَبِيَّتَهُ نَصِيْبًا مِنْ صَلَاتِهِ فَإِنَّ اللَّهَ جَاعِلٌ فِي بَيْتِهِ مِنْ صَلَاتِهِ خَيْرًا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1297. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से कोई मस्जिद में नमाज़ अदा करे तो वह उस का कुछ हिस्सा नफ़ल वगैरा अपने घर में भी अदा करे क्योंकि अल्लाह उस की नमाज़ की वजह से उस के घर में खैर व बरकत फरमाएगा”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (210 / 778)، (1822)

## माहे रमज़ान के कयाम का बयान

• بَاب قِيَامِ شَهْرِ رَمَضَانَ

### दूसरी फ़स्ल

• الْفَصْلُ الثَّانِي

१२९८ - (صَحِيح) عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: صُفْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَضَانَ فَلَمْ يَقُمْ بِنَا شَيْئًا مِنَ الشَّهْرِ حَتَّى بَقِيَ سَبْعٌ فَقَامَ بِنَا حَتَّى ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ فَلَمَّا كَانَتْ السَّادِسَةُ لَمْ يَقُمْ بِنَا فَلَمَّا كَانَتْ الْخَامِسَةُ قَامَ بِنَا حَتَّى ذَهَبَ شَطْرُ اللَّيْلِ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ نَفَلْتَنَا قِيَامَ هَذِهِ اللَّيْلَةِ. قَالَ فَقَالَ: «إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا صَلَّى مَعَ الْإِمَامِ حَتَّى يَنْصَرِفَ حَسَبَ لَهُ قِيَامَ اللَّيْلَةِ». قَالَ: فَلَمَّا كَانَتْ الرَّابِعَةُ لَمْ يَقُمْ فَلَمَّا كَانَتْ الثَّالِثَةُ جَمَعَ أَهْلُهُ وَنِسَاءَهُ وَالنَّاسَ فَقَامَ بِنَا حَتَّى خَشِينَا أَنْ يَفُوتَنَا الْفَلَاحُ. قَالَ قُلْتُ: وَمَا الْفَلَاحُ؟ قَالَ: السَّحُورُ. ثُمَّ لَمْ يَقُمْ بِنَا بَقِيَّةَ الشَّهْرِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَرَوَى ابْنُ مَاجَةَ نَحْوَهُ إِلَّا أَنَّ التِّرْمِذِيَّ لَمْ يَذْكُرْ: ثُمَّ لَمْ يَقُمْ بِنَا بَقِيَّةَ الشَّهْرِ

1298. अबू ज़र रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हमने रसूलुल्लाह ﷺ के साथ रोज़े रखे आप ने इस माह में हमें रात में नमाज़ न पढ़ाई हत्ता कि सात दिन बाकी रह गए तो आप ने हमें तरावीह पढ़ाई हत्ता कि तिहाई रात बीत गई जब छथी रात हुई तो आप ने हमें नमाज़ न पढ़ाई जब पांचवी रात हुई तो आप ने हमें नामज़ पढ़ाई हत्ता कि आधी रात बीत गई मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! काश के आप इस रात के कयाम को पढ़ा देते आप ﷺ ने फ़रमाया: “जब आदमी इमाम के साथ नमाज़ पढ़ता है हत्ता कि वह फारिग होता है तो उस के लिए पूरी रात का सवाब लिख दिया जाता है” जब चोथी रात आई तो आप ने हमें नमाज़ न पढ़ाई हत्ता कि तिहाई रात बाकी रह गई जब तीसरी रात आए तो आप ने अपने अहल व अयाल और लोगो को इकट्ठा किया और हमें नमाज़ पढ़ाई ( और इतना लम्बा कयाम फ़रमाया हत्ता कि हमें अपने सहरी फौत हो जाने का अंदेशा हवा रावी कहते हैं मैंने कहा: “फलाह इसे क्या मुराद है ? फ़रमाया सहरी फिर आप ﷺ ने महीने के बाकी अय्याम में हमें तरावीह न पढ़ाई अबू दावुद, तिरमिज़ी, निसाई, और इब्ने माजा ने भी इसी तरह रिवायत किया अलबत्ता इमाम तिरमिज़ी ने “ आप ने महीने के बाकी अय्याम में हमें तरावीह नहीं पढ़ाई ” का ज़िक्र नहीं किया । (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ ابوداؤد (1375) و الترمذی (806) وقال : حسن صحیح) و النسائی (3 / 83 ، 84 ح 1365) و ابن ماجه (1327) [و صححه ابن خزيمة (2206) و ابن حبان (919)]

१२९९ - (ضَعِيف) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: فَقَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً فَإِذَا هُوَ بِالْبَيْعِ فَقَالَ " أَكُنْتُ تَخَافِينَ أَنْ يَحِيفَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَرَسُولُهُ؟ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي ظَنَنْتُ أَنَّكَ أَتَيْتَ بَعْضَ نِسَائِكَ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَنْزِلُ لَيْلَةَ النَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيَغْفِرُ لَأَكْثَرِ مِنْ عَدَدِ شَعْرِ غَنَمٍ كَلْبٍ " رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَزَادَ رِزِينُ: «مِمَّنِ اسْتَحَقَّ النَّارَ» وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: سَمِعْتُ مُحَمَّداً يَغْنِي الْبُخَارِيُّ يَضْعَفُ هَذَا الْحَدِيثَ

1299. आयशा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, मैंने एक रात रसूलुल्लाह ﷺ को बिस्तर पर न पाया आप अचानक बकी कब्रिस्तान तशरीफ़ ले गए आप ﷺ ने फ़रमाया: “क्या तुम्हें अंदेशा था के अल्लाह और उस के रसूल तुम पर जुल्म करेंगे”, मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! मैंने समझा आप अपने किसी ज़ौजा ए मोहतरमा के पास तशरीफ़ ले गए है आप ﷺ ने फ़रमाया: “अल्लाह तआला बिच के शाबान की रात आसमानी दुनिया पर नाज़िल होता है और वह इस रात कल्ब कबिले की बकरियों के बालो से भी ज़्यादा लोगो की मगफिरत फरमा देता है”। तिरमिज़ी, इब्ने माजा और रजिन ने यह

इज़ाफा नकल किया है: “अल्लाह ऐसे लोगो की मगफिरत फरमाता है जो जहन्नम के मुस्तहक थे”, और इमाम तिरमिज़ी (रह) ने फ़रमाया: मैंने मुहम्मद यानी इमाम बुखारी (रह) को इस हदीस को जईफ करार देते हुए सुना. (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه الترمذی (739 و اعله) و ابن ماجه (1389) و رزين (الم اجده) \* حجاج بن ارطاة ضعيف مدلس و للحديث شواهد ضعيفة

١٣٠٠ - (صحيح) وَعَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صَلَاةُ الْمَرْءِ فِي بَيْتِهِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاتِهِ فِي مَسْجِدِي هَذَا إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

1300. ज़ैद बिन साबित रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “फ़र्ज़ नमाज़ के अलावा आदमी का अपने घर में नमाज़ पढ़ना मेरी इस मस्जिद में नमाज़ पढ़ने से अफ़ज़ल है” (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه ابوداؤد (1044) و الترمذی (450 وقال : حسن) [و البخاری (731) و مسلم (781)، (1825)]

## माहे रमज़ान के कयाम का बयान

• بَاب قِيَامِ شَهْرِ رَمَضَانَ

### तीसरी फ़स्ल

• الْفَصْلُ الثَّالِثُ

١ - (صحيح) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِي قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ لَيْلَةً فِي رَمَضَانَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَإِذَا النَّاسُ أَوْزَاعٌ مُتَقَرِّفُونَ يُصَلِّي الرَّجُلُ لِنَفْسِهِ وَيُصَلِّي الرَّجُلُ فَيُصَلِّي بِصَلَاتِهِ الرَّهْطُ فَقَالَ عُمَرُ: إِنِّي أَرَى لَوْ جَمَعْتُ هَؤُلَاءِ عَلَى قَارِيٍّ وَاحِدٍ لَكَانَ أَمْثَلُ ثُمَّ عَزَمَ فَجَمَعَهُمْ عَلَى أَبِي بَنٍ كَعْبٍ ثُمَّ خَرَجْتُ مَعَهُ لَيْلَةً أُخْرَى وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ بِصَلَاةِ قَارِئِهِمْ. قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: نَعَمْ الْبِدْعَةُ هَذِهِ وَالَّتِي تَتَأَمُّونَ عَنْهَا أَفْضَلُ مِنَ الَّتِي تَقُومُونَ. يُرِيدُ آخِرَ اللَّيْلِ وَكَانَ النَّاسُ يَقُومُونَ أَوَّلَهُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1301. अब्दुल रहमान बिन अब्दुलकारी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं एक रात उमर बिन खत्ताब रदी अल्लाहु अन्हु के साथ मस्जिद (नबवी) में गया तो वहां लोग मूतफर्क तौर पर एक एक दो दो और कहीं चंद लोगों की जमाअत की सूरत में नमाज़ पढ़ रहे थे, यह सूरत देख कर उमर रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: अगर मैं उन्हें एक इमाम की इक्तेदा पर इकट्ठा कर दूँ तो वह बेहतर होगा, फिर उन्होंने पुख्ता अज़म किया और उन्हें उबई बिन काब रदी अल्लाहु अन्हु की इक्तेदा पर जमा कर दिया, रावी बयान करते हैं, मैं किसी और रात फिर उन के साथ आया तो लोग अपने कारी की इमामत में नमाज़ पढ़ रहे थे (यह देख कर) उमर रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: यह नई बात (बाजमाअत नमाज़) बहोत अच्छी है और वह नमाज़ जिस से तुम सो जाते हो वह इस नमाज़ के पढ़ने से अफ़ज़ल है, रावी कहता है उस से उमर रदी अल्लाहु अन्हु की मुराद रात का आखरी हिस्सा है, जबके लोग अब्बल रात में नमाज़ पढ़ते थे। (बुखारी)

رواه البخاری (2010)

۱۳۰۲ - (صَحِيح) وَعَنْ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: أَمَرَ عُمَرُ أَبِي بَنٍ كَعْبٍ وَتَمِيمًا الدَّارِيَّ أَنْ يَقُومَا لِلنَّاسِ فِي رَمَضَانَ بِإِخْدَى عَشْرَةِ رَكْعَةٍ فَكَانَ الْقَارِيُّ يَقْرَأُ بِالْمِثْنَيْنِ حَتَّى كُنَّا نَعْتَمِدُ عَلَى الْعَصَا مِنْ طُولِ الْقِيَامِ فَمَا كُنَّا نَنْصَرِفُ إِلَّا فِي ص: ٤٠ فُرُوعِ الْفَجْرِ. رَوَاهُ مَالِكٌ

1302. साइब बिन यज़ीद रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, उमर रदी अल्लाहु अन्हु ने उबई बिन काब रदी अल्लाहु अन्हु और तमीम दारी रदी अल्लाहु अन्हु को फ़रमाया के वह लोगो को रमज़ान में ग्यारह रक़अत पढ़ी, कारी एक रक़अत में दो सौ आयत तिलावत करता था, हत्ता कि हम लम्बी कयाम की वजह से लाठियों का सहारा लिया करते थे, और हम तुलुअ ए फज़्र से थोड़ा पहले फारिग होते थे। (सहीह)

اسناده صحيح ، رواه مالك (1 / 115 ح 249) [و من طريقه النسائي في الكبرى (3 / 113 ح 4687)]

۱۳۰۳ - (صَحِيح) وَعَنْ الْأَعْرَجِ قَالَ: مَا أَذْرَكْنَا النَّاسَ إِلَّا وَهُمْ يَلْعَنُونَ الْكُفْرَةَ فِي رَمَضَانَ قَالَ: وَكَانَ الْقَارِيُّ يَقْرَأُ سُورَةَ الْبَقَرَةِ فِي ثَمَانِ رَكَعَاتٍ وَإِذَا قَامَ بِهَا فِي ثِنْتَيْ عَشْرَةِ رَكَعَةٍ رَأَى النَّاسَ أَنَّهُ قَدْ خَفَفَ. رَوَاهُ مَالِكٌ

1303. अजरज रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, हमने रमज़ान में हर शख्स को काफिरों पर लानत करते हुए पाया, और कारी आठ रक़अतो में सुरह बकरह पढ़ते थे और जब इसे बारह रक़अतो में पढ़ते तो फिर लोग इसे तखफिफ समझते थे। (हसन)

اسناده حسن ، رواه مالك (1 / 115 ح 251) دون قوله: "مخافة فوت السجود"

۱۳۰۴ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: كُنَّا نَنْصَرِفُ فِي رَمَضَانَ مِنَ الْقِيَامِ فَتَسْتَعْجِلُ الْخَدَمُ بِالطَّعَامِ مَخَافَةَ قُوتِ السَّخُورِ. وَفِي أُخْرَى مَخَافَةَ الْفَجْرِ. رَوَاهُ مَالِكٌ

1304. अब्दुल्लाह बिन अबी बक्र बयान करते हैं, मैंने उबई रदी अल्लाहु अन्हु को बयान करते हुए सुना, हम रमज़ान में कयाम से इस वक़्त फारिग हुआ करते थे की हम सहरी के फौत हो जाने और फज़्र के तुलुअ हो जाने के खौफ के पेशे नज़र खादिमो को खाने के मुतल्लिक जल्दी करने का हुक्म देते थे। (सहीह)

اسناده صحيح ، رواه مالك (1 / 116 ح 252) باختلاف يسير

۱۳۰۵ - (صَعِيف) وَعَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «هَلْ تَدْرِينَ مَا هَذِهِ اللَّيْلُ؟» يَعْني لَيْلَةَ النَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ قَالَتْ: مَا فِيهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ: «فِيهَا أَنْ يُكْتَبَ كُلُّ مُؤَلَّدٍ مِنْ بَنِي آدَمَ فِي هَذِهِ السَّنَةِ وَفِيهَا أَنْ يُكْتَبَ كُلُّ هَالِكٍ مِنْ بَنِي آدَمَ فِي هَذِهِ السَّنَةِ وَفِيهَا تُرْفَعُ أَعْمَالُهُمْ وَفِيهَا تُنْزَلُ أَرْزَاقُهُمْ». ص: ٤٠ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا مِنْ أَحَدٍ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا بِرَحْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى؟ فَقَالَ: «مَا مِنْ أَحَدٍ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا بِرَحْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى». ثَلَاثًا. قُلْتُ: وَلَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى هَامَتِهِ فَقَالَ: «وَلَا أَنَا إِلَّا أَنْ يَتَغَمَّدَنِي اللَّهُ بِرَحْمَتِهِ». يَقُولُهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الدَّعَوَاتِ الْكَبِيرِ

1305. आयशा रदी अल्लाहु अन्हुा नबी ﷺ से रिवायत करती हैं आप ﷺ ने फ़रमाया: “आप जानती है की बिच के



शाबान की रात क्या वाकेअ होता है” उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! उस में क्या वाकेअ होता है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “इस साल पैदा होने वाले और इस साल फौत होने वाले हर शख्स का नाम इस रात लिख दिया जाता है, इसी रात उन के आमाल ऊपर चढ़ते हैं और इसी रात उनका रिज़क नाज़िल किया जाता है”, उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! अल्लाह की रहमत के बगैर कोई भी शख्स जन्नत में नहीं जाएगा ? आप ﷺ ने तीन बार फ़रमाया: “अल्लाह की रहमत के बगैर कोई भी शख्स जन्नत में नहीं जाएगा”, मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! आप भी नहीं ? आप ﷺ ने अपने सर पर हाथ रख कर फ़रमाया: “मैं भी नहीं ? जब तक अल्लाह अपने तरफ से मुझे ढांप ले”। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه البيهقي في الدعوات الكبير (لم اجده في المطبوع منه) \* و رواه البيهقي في شعب الایمان (3835) من طريق العلاء بن الحارث عن عائشة به وهو منقطع و رواه البيهقي في فضائل الاوقات (ص: 126 ، 128 ح 26) نحوه مطولاً وفيه النظر بن كثير العبدی وهو ضعيف و للحديث شواهد ضعيفة و اخرج النسائي (4 / 201 ح 2359) بسند حسن : ” وهو شهر ترفع فيه الاعمال الى رب العالمين ” یعنی شعبان

١٣٠٦ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَيَطَّلِعُ فِي لَيْلَةِ النَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ فَيَغْفِرُ لَجَمِيعِ خَلْقِهِ إِلَّا لِمُشْرِكٍ أَوْ مُشَاحِنٍ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

1306. अबू मूसा अशअरी रदी अल्लाहु अन्हु रसूलुल्लाह ﷺ से रिवायत करते हैं , आप ﷺ ने फ़रमाया: “अल्लाह तआला बिच के शाबान की रात अपने बंदो पर खुसूसी तौर पर मुतवज्जे होता है और वह मुशरिक या दुश्मनी रखने वाले के सिवा अपने तमाम मखलूक को बख्श देता है”। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه ابن ماجه (1390) \* الضحاک بن اعین : مجهول و کزا الزبير بن مسلم و عبد الرحمن بن عرزب مجهولان و ابن لهيعة و الوليد بن مسلم مدلسان و عنعننا فالسند مظلم

١٣٠٧ - (ضَعِيف) وَرَوَاهُ أَحْمَدُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ وَفِي رِوَايَتِهِ: «إِلَّا اثْنَيْنِ مُشَاحِنٍ وَقَاتِلِ نَفْسِ»

1307. इमाम अहमद ने अब्दुल्लाह बिन अम्र बिन आस रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत किया है उनकी रिवायत में है, “दो, दुश्मनी रखने वाले और खुद कशी करने वाले के सिवा सब को बख्श देता है”। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه احمد (2 / 176 ح 6642) \* ابن لهيعة ضعيف بعد اختلاطه

١٣٠٨ - (مَوْضُوع) وَعَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " إِذَا كَانَتْ لَيْلَةُ النَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ فَقُومُوا لَيْلَهَا وَصُومُوا يَوْمَهَا ص: ٤١ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَنْزِلُ فِيهَا لِعُزُوبِ الشَّمْسِ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيَقُولُ: أَلَا مِنْ مُسْتَغْفِرٍ فَأَغْفِرَ لَهُ؟ أَلَا مُسْتَرْزِقٌ فَأَرْزُقَهُ؟ أَلَا مَبْتَلًى فَأَعَافِيَهُ؟ أَلَا كَذَّاءً كَذَّاءٌ حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ ". رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

1308. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब बिच की शाबान की रात हो तो तुम इस रात कयाम करो और इस दिन का रोज़ा रखो, क्योंकि इस रात आफ़ताब के गुरुब होते ही अल्लाह तआला आसमानी दुनिया पर नुज़ूल फरमा कर पूछता है: “सुन लो, कोई मगफिरत का तलबगार है ताकि में उसे बख्श दू, सुन



लो, कोई रिज़क़ का तालिब है ताकि में उसे रिज़क़ अता फरमाउ, सुन लो, कोई आफियत चाहता है ताकि में उसे आफियत अता फरमाउ, सुन लो, इन इन चीजों का कोई तालिब है ? यह सिलसिला तुलुअ ए फज़्र तक जारी रहता है”। (मौज़)

اسنادہ موضوع ، رواہ ابن ماجہ (1388) \* فیہ ابوبکر بن عبد اللہ بن محمد بن ابی سبرہ ، کان یضع الحدیث ، قالہ احمد و غیرہ

## नमाज़ ए चाशत का बयान

## • بَاب صَلَاة الضُّحَى

### पहली फ़स्ल

### • الفصل الأول

۱۳۰۹ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ أُمِّ هَانِئٍ قَالَتْ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ بَيْتَهَا يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ فَأَعْتَسَلَ وَصَلَّى ثَمَانِي رَكَعَاتٍ فَلَمْ أَرِ صَلَاةً قَطُّ أَحَفَّ مِنْهَا غَيْرَ أَنَّهُ يُتِمُّ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ. وَقَالَتْ فِي رِوَايَةٍ أُخْرَى: وَذَلِكَ ضَحَى

1309. उम्म हानी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, की नबी ﷺ फतह मक्का के रोज़ उन के घर तशरीफ़ लाए तो आप ने गुसल किया और आठ रकते पढ़ी, मैंने उस से हल्की नमाज़ कभी नहीं देखि, अलबत्ता आप ﷺ रुकू व सुजूद मुकम्मल फरमाते थे, और उन्होंने एक दूसरी रिवायत में फ़रमाया और वह नमाज़ चाशत थी। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (357) و مسلم (71 / 336)، (765)

۱۳۱۰ - (صَحِيح) وَعَنْ مَعَاذَةَ قَالَتْ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ: كَمْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي صَلَاةَ الضُّحَى؟ قَالَتْ: أَرْبَعٌ رَكَعَاتٍ وَيَزِيدُ مَا شَاءَ اللَّهُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1310. मुआज़ रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, मैंने आयशा रदी अल्लाहु अन्हा से दरियाफ़्त किया रसूलुल्लाह ﷺ चाशत की कितनी रकते पढ़ा करते थे ? उन्होंने ने फ़रमाया: चार रकते और जिस क़दर अल्लाह चाहता पढ़ा देते थे। (मुस्लिम)

رواه مسلم (78 / 719)، (1663)

۱۳۱۱ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يُصْبِحُ عَلَى كُلِّ سَلَامَةٍ مِنْ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ فَكُلُّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلُّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلُّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلُّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ وَيُجْزَى مِنْ ذَلِكَ رَكَعَتَانِ يَزْكُهُمَا مِنَ الضُّحَى». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1311. अबू ज़र रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तुम में से हर एक पर उस के तमाम जोड़ो

का सदा करना ज़रूरी है, हर किस्म की तस्बीह (سُبْحَانَ اللَّهِ) सुबहानल्लाह कहना सदा है, हर किस्म की हम्द सदा है, हर मर्तबा لا اله الا الله कहना सदा है, नेकी का हुक्म करना सदा है, बुराई से रोकना सदा है और जो शख्स चाशत की दो रकते पढ़ लेता है तो वह उस के लिए काफी हो जाती है”। (मुत्तफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

رواه مسلم (84 / 720)، (1671)

۱۳۱۲ - (صحيح) وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ أَنَّهُ رَأَى قَوْمًا يُصَلُّونَ مِنَ الضُّحَى فَقَالَ: لَقَدْ عَلِمُوا أَنَّ الصَّلَاةَ فِي غَيْرِ هَذِهِ السَّاعَةِ أَفْضَلُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «صَلَاةُ الْأَوَّابِينَ حِينَ تَرْمِضُ الْفِصَالُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1312. ज़ैद बिन अरक़म रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के उन्होंने कुछ लोगो को नमाज़ चाशत पढ़ते हुए देखा तो उन्होंने ने फ़रमाया: उन्हें इल्म है के इस वक़्त के अलावा नमाज़ चाशत पढ़ना अफ़ज़ल है, क्योंकि रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “नमाज़ अब्बाबिन का वक़्त वह है जब ऊंट के बच्चे के पाँव (शिद्दत हाररत से रेत गरम हो जाने की वजह से) गर्मी महसूस करे”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (143 / 748)، (1746)

## नमाज़ ए चाशत का बयान

## • بَاب صَلَاةِ الضُّحَى

### दूसरी फ़स्ल

## • الفصل الثاني

۱۳۱۳ - (صحيح) وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ وَأَبِي دَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "عَنِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَنَّهُ قَالَ: يَا ابْنَ آدَمَ ارْكَعْ لِي أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ: أَكْفِكَ آخِرَهُ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1313. अबू दरदा और अबू ज़र रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने अल्लाह तबारक व तआला से रिवायत किया के इस ने फ़रमाया: इन्ने आदम! दिन के अक्वल वक़्त मेरे लिए चार रकते पढ़े तो में तुझे दिन के आखरी वक़्त तक काफी हो जाऊंगा। (सहीह)

صحيح ، رواه الترمذی (475 وقال : غريب) وله شواهد

۱۳۱۴ - (صحيح) وَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ عَنْ نُعَيْمِ بْنِ هَمَارِ الْعَطَفَانِيِّ وَأَحْمَدَ عَنْهُمْ

1314. इमाम तिरमिज़ी ने इसे रिवायत किया है जबके इमाम अबू दावुद और इमाम दारमी ने नुअयम बिन हम्माज़ गत्फानी से रिवायत किया है, और इमाम अहमद ने उन तीनों (सहाबा किराम) से रिवायत किया है। (सहीह)

صحيح ، رواه ابوداؤد (1289) و الدارمی (1 / 338 ح 1459) و احمد (5 / 286) [و صححه ابن حبان (634)]

۱۳۱۵ - (صَحِيح) وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «فِي الْإِنْسَانِ ثَلَاثُمِائَةٍ وَسِتُّونَ مَفْصِلًا فَعَلَيْهِ أَنْ يَتَصَدَّقَ عَنْ كُلِّ مَفْصِلٍ مِنْهُ بِصَدَقَةٍ» قَالُوا: وَمَنْ يُطِيقُ ذَلِكَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ؟ قَالَ: «الْتَّخَاعَةُ فِي الْمَسْجِدِ تَذْفِئُهَا وَالشَّيْءُ تُنَحِّهِ عَنِ الطَّرِيقِ فَإِنْ لَمْ تَجِدْ فَرَكْعَتَا الضُّحَى تُجْزِيكَ». رَوَاهُ ص: ٤١ أَبُو دَاوُدَ

1315. बुरैदाह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “इन्सान में तीनसो साठ जोड़ है और हर जोड़ के बदले सदका करना उस पर लाज़िम है”। सहाबा ने अर्ज़ किया, अल्लाह के नबी! इतनी ताकत कौन रखता है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “मस्जिद से बलगम को साफ़ कर देना रास्ता से किसी तकलीफ को दूर कर देना सदका, पस अगर तो न पाए तो चाशत की दो रकते तेरे लिए काफी है”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (5242) [و صححه ابن خزيمة (1226) و ابن حبان (633 ، 811)]

۱۳۱۶ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَلَّى الضُّحَى ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً بَنَى اللَّهُ لَهُ قَصْرًا مِّنْ ذَهَبٍ فِي الْجَنَّةِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

1316. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स चाशत की बारह रकते पढ़ता है तो अल्लाह उस के लिए जन्नत में सोने का एक महल तैयार कर देता है”। तिरमिज़ी, इब्ने माजा और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: यह हदीस ग़रीब है और हम इसे सिर्फ़ इसी तरीक से जानते हैं। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (473) و ابن ماجه (1380) \* موسى بن فلان بن انس : مجهول الحال و الحديث ضعفه الحافظ ابن حجر في التلخيص الحبير (2 / 20 ح 536) وله شواهد ضعيفة

۱۳۱۷ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ مَعَاذِ بْنِ أَنَسٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ قَعَدَ فِي مُصَلَّاهُ حِينَ يَنْصَرِفُ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ حَتَّى يُسَبِّحَ رَكْعَتَيِ الضُّحَى لَا يَقُولُ إِلَّا خَيْرًا غُفِرَ لَهُ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتْ أَكْثَرَ مِنْ زَبَدِ الْبَحْرِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1317. मुआज़ बिन अनस जुहनी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स नमाज़ ए फजर पढ़ने के बाद चाशत की दो रकते पढ़ता है और वह इस दौरान खैर के सिवा कोई बात नहीं करता तो उस के गुनाह ख्वाह समुन्दर की झाग के भी बराबर हो तब भी वह मुआफ़ कर दिए जाते हैं”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (1287) \* زیان بن فائد : ضعفه الجمهور و للحديث شواهد ضعيفة

## नमाज़ ए चाशत का बयान

### तीसरी

## بَاب صَلَاةِ الضُّحَى

### الفصل الثالث

۱۳۱۸ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ حَافَظَ عَلَى شُفْعَةِ الضُّحَى غَفَرْتُ لَهُ ذُنُوبَهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلًا زَيْدِ الْبَحْرِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ

1318. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स चाशत की दो रक्अतो की पाबन्दी करता है तो उस के गुनाह ख्वाह समुन्दर की झाग के बराबर हो तब भी वह मुआफ़ कर दिए जाते हैं”। (ज़ईफ़)

اسناده ضعیف ، رواه احمد (2 / 499 ح 10485) و الترمذی (476) وقال : لا نعرفه الا من حديث نهاس بن قهم) و ابن ماجه (1382) \* النهاس بن قهم : ضعیف

۱۳۱۹ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَانَتْ تُصَلِّي الضُّحَى ثَمَانِي رَكَعَاتٍ ثُمَّ تَقُولُ: «لَوْ نُشِرَ لِي أَنْوَايَ مَا تَرَكْتُهَا». رَوَاهُ مَالِكٌ

1319. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा से रिवायत है के वह चाशत की आठ रकते पढा करती थी फिर वह फरमाती हैं अगर मेरे वालिदेन भी जिंदा कर दिए जाए तो मैं उन की खातिर इस नमाज़ चाशत को तर्क नहीं करूंगी। (ज़ईफ़)

اسناده ضعیف ، رواه مالك (1 / 153 ح 358) \* اشار على بن الحسين بن الجنيد بان زيد بن اسلم لم يسمع من عائشة (انظر المراسيل لابن ابي حاتم ص 64)

۱۳۲۰ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي ص: ٤١ الضُّحَى حَتَّى يَقُولَ: لَا يَدْعُهَا وَيَدْعُهَا حَتَّى يَقُولَ: لَا يُصَلِّيَهَا. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1320. अबू सईद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ नमाज़ चाशत पढा करते थे, हत्ता कि हम कहते अब आप इसे नहीं छोड़ेंगे और कभी इसे छोड़ देते तो हम कहते अब आप इसे नहीं पढ़ेंगे। (ज़ईफ़)

اسناده ضعیف ، رواه الترمذی (477) وقال : حسن غريب) \* فيه عطية العوفی ضعیف مدلس

۱۳۲۱ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ مُورِقِ الْعِجْلِيِّ قَالَ: قُلْتُ لِابْنِ عُمَرَ: تُصَلِّي الضُّحَى؟ قَالَ: لَا. قُلْتُ: فَعَمْرُ؟ قَالَ: لَا. قُلْتُ: فَأَبُو بَكْرٍ؟ قَالَ: لَا. قُلْتُ: فَالْتَّيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: لَا إِخَالَه. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1321. मुवर्रिक अजलीय रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, मैंने इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा से दरियाफ्त किया आप नमाज़ चाशत पढते है ? उन्होंने ने फ़रमाया: नहीं, मैंने पूछा उमर रदी अल्लाहु अन्हु पढते थे ? उन्होंने ने फ़रमाया:

नहीं, मैंने पूछा अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु पढ़ते थे उन्होंने ने फ़रमाया: नहीं, मैंने पूछा नबी ﷺ पढ़ते थे ? उन्होंने ने फ़रमाया: मेरा ख्याल है नहीं पढ़ते थे। (बुखारी)

رواه البخاری (1175)

## नफल नमाज़ का बयान

### पहली फ़स्ल

## • کتاب الصلّاة

## • الفصل الأول

۱۳۲۲ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِبِلَالٍ عِنْدَ صَلَاةِ الْفَجْرِ: «يَا بِلَالُ حَدِّثْنِي بِأَرْجَى عَمَلٍ عَمَلْتَهُ فِي الْإِسْلَامِ فَإِنِّي سَمِعْتُ دَقَّ نَعْلِكَ بَيْنَ يَدَيِ الْحِجَّةِ». قَالَ: مَا عَمِلْتُ عَمَلًا أَرْجَى عِنْدِي أَنِّي لَمْ أَطْهَرِ طَهُورًا مِنْ سَاعَةٍ مِنْ لَيْلٍ وَلَا نَهَارٍ إِلَّا صَلَّيْتُ بِذَلِكَ الطَّهُورِ مَا كُتِبَ لِي أَنْ أَصَلِّيَ

1322. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने नमाज़ ए फ़जर के वक़्त बिलाल रदी अल्लाहु अन्हु से फ़रमाया: “बिलाल मुझे इस अमल के बारे में बताओ जो तुमने हालत इस्लाम में किया तो और जिस पर तुम्हें सवाब की बहोत ज़्यादा उम्मीद हो, क्योंकि मैंने जन्नत में अपने आगे तेरे जूतों की आवाज़ सुनी है”। उन्होंने अर्ज़ किया, मुझे अपने जिस अमल पर सवाब की बहोत ज़्यादा उम्मीद है वह यह है कि मैं रात या दिन में जिस वक़्त भी वुजू करता हूँ तो मैं इस वुजू के बाद जिस क़दर मुक़दर हो नफल नमाज़ पढ़ता हूँ। (मुत्फ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (1149) و مسلم (108 / 2458)، (6324)

۱۳۲۳ - (صَحِيحٌ) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا الْإِسْتِخَارَةَ فِي الْأُمُورِ كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ يَقُولُ: " إِذَا هُمْ أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ فَلْيَرْكَعْ رَكَعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيضَةِ ثُمَّ لِيَقُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ وَأَنْتَ عَلَامُ الْغُيُوبِ اللَّهُمَّ إِن كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ خَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أُمْرِي - أَوْ قَالَ فِي عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ - فَاقْدُرْهُ لِي وَيَسِّرْهُ لِي ثُمَّ بَارِكْ لِي فِيهِ وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أُمْرِي - أَوْ قَالَ فِي عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ - فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاصْرِفْنِي عَنْهُ وَاقْدُرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ ارْضِنِي بِهِ ". قَالَ: «وَيُسَمَّى حَاجَتَهُ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1323. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ मुआमलात के बारे में हमें इस इहतेमाम के साथ इस्तिखारा सिखाते थे, जिस तरह आप हमें कुरान की सूरत सिखाते थे, आप ﷺ फ़रमाते: “जब तुम में से कोई किसी काम का इरादा करे तो वह फ़र्ज़ नमाज़ के अलावा दो रकते नमाज़ पढ़े, फिर यह दुआ पढ़े, “ए अल्लाह! बेशक मैं इस काम में तुझ से तेरे इल्म की मदद से खैर मांगता हूँ, और इस के हुसूल के लिए तुझ से तेरी कुदरत के ज़रिए कुदरत मांगता हूँ, और मैं तुझ से तेरा फ़ज़ल अज़ीम मांगता हूँ, बेशक तू हर चीज़ पर कादिर है, और मैं किसी चीज़ पर कादिर नहीं, तू जानता है जबकि मैं

कुछ भी नहीं जानता और तो तमाम पोशीदा चीजों का जानने वाला है, अल्लाह अगर तू जानता है के यह काम मेरे लिए मेरे दीन मेरी जिंदगी और मेरे अंजाम कार या फ़रमाया: “मेरी दुनिया और मेरी आखिरत के लिए बेहतर है तो इसे मेरे लिए मुकद्दर कर आसान कर और फिर उस में मेरे लिए बरकत पैदा फरमा और अगर तेरे इल्म में यह काम मेरे लिए मेरे दीन मेरी जिंदगी और मेरे अंजाम कार या फ़रमाया: “मेरी दुनिया और मेरी आखिरत के लिहाज़ से बुरा है तो इसे मुझ से और मुझे उस से फेरा दे और मेरे लिए खैर व भलाई मुकद्दर फरमा, वह जहाँ कहीं भी हो फिर मुझे उस के साथ राज़ी कर दे, आप ﷺ ने फ़रमाया: “और वह अपने हाजत का नाम ले। (बुखारी)

رواه البخاری (1162)

## नफल नमाज़ का बयान

### दूसरी फ़स्ल

## بَابُ النَّطْوُعِ •

## الفصل الثاني •

١٣٢٤ - (حَسَنٌ) وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ وَصَدَقَ أَبُو بَكْرٍ. قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: " مَا مِنْ رَجُلٍ يُذْنِبُ ذَنْبًا ثُمَّ يَقُومُ فَيَتَطَهَّرُ ثُمَّ يُصَلِّي ثُمَّ يَسْتَغْفِرُ اللَّهَ إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ ثُمَّ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ: (وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ) « رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ إِلَّا أَنَّ ابْنَ مَاجَةَ لَمْ يَذْكُرِ الْآيَةَ

1324. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु ने मुझे हदीस बयान की और अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु ने सच फ़रमाया उन्होंने बयान किया, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “जब कोई शख्स किसी गुनाह का इर्तिकाब करता है, फिर बुजू कर के नमाज़ पढ़ कर अल्लाह से मगफिरत तलब करता है तो अल्लाह इसे मुआफ़ कर देता है”, फिर आप ﷺ ने यह आयत तिलावत फरमाई (فاستغفروا لذنوبهم) “(والذين اذا فعلوا فاحشة او ظلموا انفسهم ذكروا الله فاستغفروا لذنوبهم) और वह लोग जब कोई बुरा काम कर गुज़रते हैं या अपने जान पर जुल्म कर बैठते हैं तो अल्लाह को याद करते हैं, फिर उस से अपने गुनाहों की मगफिरत तलब करते हैं”। तिरमिज़ी, इब्ने माजा अलबत्ता इब्ने माजा ने आयत ज़िक्र नहीं की। (हसन)

استاده حسن ، رواه الترمذی (3006 وقال : حسن و 406) و ابن ماجه (1395) [و ابوداؤد (1521) و صححه ابن حبان (2454)]

١٣٢٥ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَزَبَهُ أَمْرٌ صَلَّى. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1325. हुज़ैफ़ा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब नबी ﷺ को कोई हम मसअले दरपेश होता तो आप ﷺ फ़ौरन नफल नमाज़ का इहतेमाम फरमाते। (ज़ईफ़)

استاده ضعيف ، رواه ابوداؤد (1319) \* محمد بن عبدالله الدولى : مجهول الحال و لحديثه شاهد ضعيف

۱۳۲۶ - (صَحِيح) وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ: أَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَعَا بِلَالًا فَقَالَ: «يَمَّ سَبَقْتَنِي إِلَى الْجَنَّةِ مَا دَخَلْتُ الْجَنَّةَ قَطُّ إِلَّا سَمِعْتُ خَشْخَشَتَكَ أَمَامِي». قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَذْنْتُ قَطُّ إِلَّا صَلَّيْتُ رَكَعَتَيْنِ وَمَا أَصَابَنِي حَدَثٌ قَطُّ إِلَّا تَوَضَّأْتُ عِنْدَهُ وَزَأَيْتُ أَنْ لِلَّهِ عَلَيَّ رَكَعَتَيْنِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ص: ٤١ «بِهِمَا». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1326. बुरैदाह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, एक रोज़ रसूलुल्लाह ﷺ ने सुबह के वक़्त बिलाल रदी अल्लाहु अन्हु से पूछा: “किसी अमल की वजह तुम मुझ से पहले जन्नत में चले गए, मैं जब भी जन्नत में गया तो मैंने तुम्हारे जूतों की आवाज़ अपने आगे सुनी”, उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! मैं जब भी आज्ञान कहता हो तो दो रकते पढ़ता हूँ और जब मेरा वुजू टूट जाता है, तो मैं फ़ौरन वुजू करता हूँ और मैं समझता हूँ कि अल्लाह का शुक्र अदा करने के लिए दो रकते पढ़ना मुझ पर लाज़िम है, लिहाज़ा में दो रकते पढ़ता हूँ, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “इन्ही दो की वजह से (तुम इस मक़ाम को पहुंचे हो)”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الترمذی (3689 وقال : حسن صحیح غریب) [و صححه ابن خزيمة (1209) و ابن حبان (الاحسان : 7044 ، 7045) و الحاكم (1 / 313) و وافقه الذہبی]

۱۳۲۷ - (مَوْضُوع) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " مَنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ إِلَى اللَّهِ أَوْ إِلَى أَحَدٍ مِنْ بَنِي آدَمَ فَلْيَتَوَضَّأْ فَلْيَحْسِنْ الْوُضُوءَ ثُمَّ لْيُصَلِّ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ لْيُثْنِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى وَلْيُصَلِّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ لْيَقُلْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ أَسْأَلُكَ مُوجِبَاتِ رَحْمَتِكَ وَعَزَائِمَ مَغْفِرَتِكَ وَالْغَنِيمَةَ مِنْ كُلِّ بَرٍّ وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ إِثْمٍ لَا تَدْعُ لِي ذَنْبًا إِلَّا غَفَرْتَهُ وَلَا هَمًّا إِلَّا فَرَجْتَهُ وَلَا حَاجَةً هِيَ لَكَ رِضَى إِلَّا قَضَيْتَهَا يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

1327. अब्दुल्लाह बिन अबी अव्फी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स को अल्लाह से कोई हाज़त व ज़रूरत हो या किसी इन्सान से कोई काम हो तो वह अच्छी तरह वुजू कर के दो रकते पढ़े, फिर अल्लाह तआला की सना बयान करे और नबी ﷺ पर स्वलवात पढ़े, फिर यूँ दुआ करे: “अल्लाह हलیم करीम के सिवा कोई माबूद ए बरहक़ नहीं, अर्श ए अज़ीम का रब पाक है, हर किस्म की हम्द अल्लाह के लिए है जो तमाम जहानों का रब है, मैं तुझ से उन आमल व असबाब की दरखास्त करता हूँ जो तेरी रहमत और तेरी मगफिरत को वाज़िब व मुअक्कद कर दे में हर नेकी को गनीमत जानने और हर गुनाह से बचने की तुझ से दरखास्त करता हूँ, सबसे ज़्यादा रहम फरमाने वाले मेरे तमाम गुनाह मुआफ़ फरमादे, मेरे तमाम गम दूर कर दे और हर ज़रूरत जो तेरी रज़ा का बाईस बने इसे पूरा फरमादे”। तिरमिज़ी, इब्ने माज़ा और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: यह हदीस गरीब है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدا ، رواہ الترمذی (479) و ابن ماجه (1384) \* فائد : منکر الحدیث ، قاله البخاری ، یعنی لا تحل الروایة عنه



## नमाज़ की तस्बीह का बयान

### पहली फ़स्ल

• کتاب الصلّاة

• الفصل الأول

۱۳۲۸ - (صَعِيف) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لِلْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ: "يَا عَبَّاسُ يَا عَمَّاهُ أَلَا أُعْطِيكَ؟ أَلَا أَمْنُحُكَ؟ أَلَا أَحْبُوكَ؟ أَلَا أَفْعَلُ بِكَ عَشْرَ خِصَالٍ إِذَا أَنْتَ فَعَلْتَ ذَلِكَ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ ذَنْبَكَ أَوَّلَهُ وَآخِرَهُ قَدِيمَهُ وَحَدِيثَهُ خَطَأَهُ وَعَمْدَهُ صَغِيرَهُ وَكَبِيرَهُ سِرَّهُ وَعَلَانِيَتَهُ: أَنْ تُصَلِّيَ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ تَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكَعَةٍ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ وَسُورَةً. فَإِذَا فَرَغْتَ مِنَ الْقِرَاءَةِ فِي أَوَّلِ رَكَعَةٍ وَأَنْتَ قَائِمٌ قُلْتَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ خَمْسَ عَشْرَةَ مَرَّةً ثُمَّ تَرَكْتَ فَتَقُولُهَا وَأَنْتَ رَاكِعٌ عَشْرًا ثُمَّ تَرْفَعُ رَأْسَكَ مِنَ الرُّكُوعِ فَتَقُولُهَا عَشْرًا ثُمَّ تَهْوِي سَاجِدًا فَتَقُولُهَا وَأَنْتَ سَاجِدٌ عَشْرًا ثُمَّ تَرْفَعُ رَأْسَكَ مِنَ السُّجُودِ فَتَقُولُهَا عَشْرًا ثُمَّ تَسْجُدُ فَتَقُولُهَا عَشْرًا ثُمَّ تَرْفَعُ رَأْسَكَ فَتَقُولُهَا عَشْرًا فَذَلِكَ خَمْسٌ وَسَبْعُونَ فِي كُلِّ رَكَعَةٍ تَفْعَلُ ذَلِكَ فِي أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ إِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَصَلِّيَهَا فِي كُلِّ يَوْمٍ فَافْعَلْ فَإِنَّ لَمْ تَفْعَلْ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ مَرَّةً فَإِنَّ لَمْ تَفْعَلْ فِي كُلِّ شَهْرٍ مَرَّةً فَإِنَّ لَمْ تَفْعَلْ ص: ٤١ فِي كُلِّ سَنَةٍ مَرَّةً فَإِنَّ لَمْ تَفْعَلْ فِي عُمْرِكَ مَرَّةً". رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَالتَّبَهَقِيُّ فِي الدَّعَوَاتِ الْكَبِيرِ

1328. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है के नबी ﷺ ने अब्बास बिन अब्दुल मुत्तलिब रदी अल्लाहु अन्हु से फ़रमाया: “ए चचा जान अब्बास क्या मैं आप को कुछ अता न करू ? क्या मैं आप को कुछ इनायत न करू ? क्या मैं आप को कोई खबर न दू ? क्या मैं आप को दस खसलते अता न करू ? की जब आप इन पर अमल करे तो अल्लाह आप के अगले पिछले कदीम व जदीद सहवन किए गए या जान बुझकर छोटे बड़े पोशीदा और ज़ाहिर तमाम गुनाह मुआफ़ फरमादे, वह यह कि आप चार रक्अत नमाज़ पढ़े, हर रक्अत में सुरह फातिहा और कोई दूसरी सूरात पढ़े, जब आप पहली रक्अत में किराअत से फारिग हो जाए और अभी कयाम में हो तो आप पन्द्रह मर्तबा “ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ ” पढ़े फिर आप रुकू करे और रुकू में यही तस्बीह दस मर्तबा पढ़े, फिर रुकू से सर उठाए और दस मर्तबा यही कलिमात पढ़े, फिर सजदाह करे और सजदाह में दस मर्तबा यही कलिमात पढ़े, फिर सजदे से सर उठाए और दस मर्तबा यही कलिमात पढ़े, फिर सजदाह करे और दस मर्तबा यही कलिमात पढ़े और फिर सजदे से सर उठाए और दस मर्तबा यही कलिमात पढ़े इस तरह हर रक्अत में पचत्तर मर्तबा कलिमात होंगे, आप यह अमल चार रक्अतो में दोहराए अगर आप हर रोज़ इसे पढ़ सको तो पढ़े, अगर ऐसे न हो सके तो फिर हर जुमा (यानी हफ्ते में एक बार) पढ़े, अगर ऐसे न कर सके तो फिर साल में एक मर्तबा पढ़े अगर ऐसे भी न कर सके तो फिर अपने जिंदगी में एक बार ही पढ़ो लें। (हसन)

حسن ، رواه ابوداؤد (1297) و ابن ماجه (1387) و البيهقي في الدعوات الكبير (2 / 159 ح 393)

۱۳۲۹ - (صَعِيف) وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ عَنْ أَبِي زَافِعٍ نَحْوَهُ

1329. इमाम तिरमिज़ी ने अबी राफीअ से इसी तरह रिवायत किया है। (हसन)

حسن ، رواه الترمذی (482 وقال : غريب) [سندہ ضعیف و للحديث شواهد منها الحديث السابق : 1328]

۱۳۳۰ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "إِنَّ أَوَّلَ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ عَمَلِهِ صَلَاتُهُ فَإِنْ صَلَحَتْ فَقَدْ أَفْلَحَ وَأَنْجَحَ وَإِنْ فَسَدَتْ فَقَدْ خَابَ وَخَسِرَ فَإِنْ انْتَقَصَ مِنْ فَرِيضَتِهِ شَيْءٌ قَالَ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: نَظَرُوا هَلْ لِعَبْدِي مِنْ تَطَوُّعٍ؟ فَيُكَمَّلُ بِهَا مَا انْتَقَصَ مِنَ الْفَرِيضَةِ ثُمَّ يَكُونُ سَائِرُ عَمَلِهِ عَلَى ذَلِكَ". وَفِي رِوَايَةٍ: «ثُمَّ الرِّكَاهُ مِثْلُ ذَلِكَ ثُمَّ تُؤْخَذُ الْأَعْمَالُ حَسَبَ ذَلِكَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1330. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “बन्दे से रोज़ ए क़यामत उस के आमाल में से सबसे पहले नमाज़ का हिसाब लिया जाएगा, अगर वह सहीह व दुरुस्त हुई तो वह फलाह व निजात पा गया और अगर वह सहीह व दुरुस्त न हुई तो फिर वह नाकाम व नामुराद होगा, अगर उस के फ़राइज़ में कोई कमी हुई तो रब तबारक व तआला फरमाएगा देखो क्या मेरे बन्दे के कुछ नवाफिल है तो इस तरह फ़राइज़ की कमी को उन नफिल से पूरा कर दिया जाएगा फिर बाकी आमाल का हिसाब इसी तरह होगा”, और एक दूसरी रिवायत में है: “फिर ज़कात का हिसाब भी इसी तरह होगा और फिर बाकी आमाल का हिसाब भी इसी (मजकूर मिसाल की) तरह होगा”। (हसन)

حسن واللفظ مركب ، رواه ابوداؤد (864) و سنده ضعيف وهو بغير هذا اللفظ ، 866 و سنده صحيح و هي الرواية الثانية عند صاحب المشكوة [ و رواه ابن ماجه (1425 و سنده ضعيف) و صححه الحاكم (1 / 262) و وافقه الذهبي]

۱۳۳۱ - (صَحِيح) وَرَوَاهُ أَحْمَدُ عَنْ رَجُلٍ

1331. इमाम अहमद ने (नबी ﷺ के असहाब में से किसी एक से) रिवायत किया है। (सहीह)

اسناده صحيح ، رواه احمد (5 / 72 ح 20968 ، 5 / 377 ح 23590 ، 4 / 65 ح 16731 ، 4 / 103 ح 17073) [و الحاكم (1 / 263)]

۱۳۳۲ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا أَذِنَ اللَّهُ لِعَبْدٍ فِي شَيْءٍ أَفْضَلَ مِنَ الرِّكَعَتَيْنِ يُصَلِّيهِمَا وَإِنَّ الْبِرَّ لَيَذُرُّ عَلَى رَأْسِ الْعَبْدِ مَا دَامَ فِي صَلَاتِهِ وَمَا تَقَرَّبَ الْعِبَادُ إِلَى اللَّهِ بِمِثْلِ مَا خَرَجَ مِنْهُ» يَعْنِي الْقُرْآنَ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ

1332. अबू उमामा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “बंदा जब दो रकते पढ़ता है तो अल्लाह इस तरफ खुसूसी तवज्जो फरमाता है और जब तक बंदा नमाज़ पढ़ता रहता है तो नेकी (रहमत) इस बन्दे के सर पर साया करती रहती है और बंदा अल्लाह के कलाम यानी कुरान के ज़रिए जिस क़दर अल्लाह का कुर्ब हासिल कर सकता है वैसा किसी और चीज़ के ज़रिए हासिल नहीं कर सकता”। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه احمد (5 / 268 ح 22662) و الترمذی (2911 وقال : غريب) \* ليث بن ابی سليم ضعيف

## नमाज़ ए सफ़र का बयान

• بَاب صَلَاة السَّفَر

### पहली फ़स्ल

• الفصل الأول

١٣٣٣ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الظُّهْرَ بِالْمَدِينَةِ أَزْبَعًا وَصَلَّى الْعَصْرَ بِذِي الْحَلِيفَةِ رَكْعَتَيْنِ

1333. अनस रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ ने मदीना में जुहर चार रक़'अत पूरी नमाज़ अदा की और जुल हलिफा में असर दो रक़'अत कसर नमाज़ अदा की। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1089) و مسلم (10 / 690)، (1581)

١٣٣٤ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ حَارِثَةَ بْنِ وَهْبٍ الْخُرَاعِيِّ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ أَكْثَرُ مَا كُنَّا قَطُّ وَأَمَنَهُ بِنَا رَكْعَتَيْنِ

1334. हारिस बिन वहब खुजाई रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने हमें मीना में दो रकते पढ़ाई हालाँकि उस से पहले हम कभी न तो इतनी कसीर तादाद में थे और न कभी इस क़दर पुर अमन थे। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1083) و مسلم (20 / 696)، (1598)

١٣٣٥ - (صَحِيح) وَعَنْ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ قَالَ: قُلْتُ لِعَمْرِ بْنِ الْخَطَّابِ: إِنَّمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى (أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا) «... فَقَدْ أَمِنَ النَّاسُ. قَالَ عُمَرُ: عَجِبْتُ مِمَّا عَجِبْتُ مِنْهُ فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَقَالَ: «صَدَقَهُ تَصَدَّقَ اللَّهُ بِهَا عَلَيْكُمْ فَأَقْبَلُوا صِدْقَهُ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1335. यअली बिन उमय्य रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने उमर बिन खत्ताब रदी अल्लाहु अन्हु से कहा: अल्लाह तआला ने तो फ़रमाया: “(الذين كفروا) अगर तुम्हें अंदेशा हो के काफ़िर तुम्हें किसी मुसीबत में डाल देंगे तो तुम नमाज़ में कुछ कमी कर लो, अब तो लोग पुर अमन है (किसी किसम का कोई अंदेशा नहीं), उमर रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: जैसे आप को ताज्जुब हुआ है वैसे मुझे भी ताज्जुब हुआ था, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ से दरियाफ्त किया था तो आप ﷺ ने फ़रमाया था: “एक किसम का सदका है जो अल्लाह ने तुम पर किया है, तुम उस की तरफ से सदका कबूल करो”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (4 / 686)، (1573)

۱۳۳۶ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ فَكَانَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ حَتَّى رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ قِيلَ لَهُ: أَقَمْتُمْ بِمَكَّةَ شَيْئًا قَالَ: «أَقَمْنَا بِهَا عَشْرًا»

1336. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम रसूलुल्लाह ﷺ की साथ में मदीना से मक्का के लिए रवाना हुए तो आप हमारे मदीना वापिस पहुँचने तक दो दो रकते नमाज़े कसर पढ़ाते रहे, उन से पूछा गया के तुमने मक्का में कुछ कयाम भी किया था उन्होंने ने फ़रमाया: हमने वहां दस रोज़ कयाम किया। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1081) و مسلم (15 / 693)، (1586)

۱۳۳۷ - (صَحِيح) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: سَافَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَفَرًا فَأَقَامَ تِسْعَةَ عَشَرَ ص: ٤٢ يَوْمًا يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَتَحْنُ نَصْلِي فِيمَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ مَكَّةَ تِسْعَةَ عَشَرَ رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ فَإِذَا أَقَمْنَا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ صَلِينَا أَرْبَعًا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1337. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, नबी ﷺ ने एक सफ़र किया फतह मक्का का सफ़र आप ﷺ ने उन्नीस दिन कयाम किया और आप दो दो रकते पढ़ाते रहे, इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा ने फ़रमाया: हम मदीना और मक्का के दरमियानी फासले पर उन्नीस दिन तक दो दो रकते पढ़ते है, जब हम उस से ज़्यादा कयाम करते हैं, तो हम चार रकते पूरी नमाज़ पढ़ते है। (बुखारी)

رواه البخارى (1080)

۱۳۳۸ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ حَفْصِ بْنِ غَاصِمٍ قَالَ: صَحِبْتُ ابْنَ عُمَرَ فِي طَرِيقِ مَكَّةَ فَصَلَّى لَنَا الظُّهْرَ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ جَاءَ رَحْلُهُ وَجَلَسَ فَرَأَى نَاسًا قِيَامًا فَقَالَ: مَا يَصْنَعُ هَؤُلَاءِ؟ قُلْتُ: يُسَبِّحُونَ. قَالَ: لَوْ كُنْتُ مُسَبِّحًا أَتَمَمْتُ صَلَاتِي. صَحِبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ لَا يَزِيدُ فِي السَّفَرِ عَلَى رَكْعَتَيْنِ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرُ كَذَلِكَ

1338. हफ्स बिन आसिम रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं तरीक ए मक्का में इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा के साथ था आप रदी अल्लाहु अन्हु ने हमें जुहर की दो रक़त पढ़ाई, फिर अपने कयाम गाह में आकर बैठ गए, आप ने कुछ लोगो को कयाम करते (नमाज़ पढ़ते) हुए देखा तो फ़रमाया यह लोग क्या कर रहे हैं ? मैंने कहा: नफल पढ़ रहे हैं उन्होंने ने फ़रमाया: अगर मैंने नफल पढ़ने होते तो मैं अपने नमाज़ पूरी पढ़ता, मैं रसूलुल्लाह ﷺ और अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु उमर रदी अल्लाहु अन्हु और उस्मान रदी अल्लाहु अन्हु के साथ रहा हूँ वह सफ़र में दो रक़तों से ज़्यादा नहीं पढ़ा करते थे। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1101 ، 1102) و مسلم (8 / 689)، (1579)

۱۳۳۹ - (صَحِيح) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْمَعُ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ إِذَا كَانَ عَلَى ظَهْرِ سَيْرٍ

وَيَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1339. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, जब रसूलुल्लाह ﷺ सफ़र करते तो जुहर व असर को और मगरिब व ईशा को मिला कर पढ़ते थे। (बुखारी)

رواه البخارى (1107)

١٣٤٠ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ ابْنِ عَمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي السَّفَرِ عَلَى رَاحِلَتِهِ حَيْثُ تَوَجَّهَتْ بِهِ يَوْمِيَّ إِيمَاءَ صَلَاةِ اللَّيْلِ إِلَّا الْفَرَائِضَ وَيُوتِرُ عَلَى رَاحِلَتِهِ

1340. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ दौरान ए सफ़र अपने सवारी पर जिस तरफ वह रुख करती नमाज़ पढ़ा करते थे, और आप रुकू व सुजूद के लिए सर का इरशाद फरमाते थे, आप फ़राइज़ के अलावा नमाज़ ए तहज्जुद और नमाज़ वितर अपने सवारी पर अदा करते थे। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1000) و مسلم (38 ، 37 / 700)، (1616 و 1617)

## नमाज़ ए सफ़र का बयान

### بَاب صَلَاةِ السَّفَرِ

## दूसरी फ़स्ल

### الفصل الثاني

١٣٤١ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ ذَلِكَ قَدْ فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَصْرَ الصَّلَاةِ وَأَتَمَّ. رَوَاهُ فِي شَرْحِ السَّنَةِ

1341. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने दौरान ए सफ़र हर तरह की नमाज़ पढ़ी आप ने कसर भी पढ़ी और पूरी भी। (सहीह)

صحيح ، رواه البغوي في شرح السنة (4 / 166 ح 1023) [و الدارقطني (2 / 189 ح 2274 وقال : " طلحة ضعيف " ) و البيهقي (3 / 142) \* طلحة بن عمرو متروك و للحديث شواهد صحيحة عند النسائي (3 / 122 ح 1457) و الدارقطني (2 / 189 ح 2275) و من ضعف الحديث فلا حجة عنده ، قلت : شعيد بن محمد بن ثواب ثقة روى عنه جماعة و وثقه ابن حبان و الدارقطني و لم يضعفه احد

١٣٤٢ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ عَمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: غَزَوْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَشَهِدْتُ مَعَهُ الْفَتْحَ فَأَقَامَ بِمَكَّةَ ثَمَانِي عَشْرَةَ لَيْلَةً لَا يُصَلِّي إِلَّا رَكْعَتَيْنِ يَقُولُ: «يَا أَهْلَ الْبَلَدِ صَلُّوا أَرْبَعًا فَإِنَّا سَفَرٌ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1342. इमरान बिन हुसैन रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं गज़वात में नबी ﷺ के साथ शरीक रहा, और फतह

मक्का के मौके पर भी मैं आप के साथ मौजूद था, आप ने मक्का में अठठारा रोज़ कयाम फ़रमाया, आप दो रकते पढ़ कर फरमाते: “अहले मक्का तुम चार रकते पढ़ो क्योंकि हम तो मुसाफ़िर हैं”। (ज़ईफ़)

سنده ضعيف ، رواه ابوداؤد (1229) \* على بن زيد بن جدعان ضعيف ولاصل الحديث شواهد كثيرة

١٣٤٣ - (ضَعِيف) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ فِي السَّفَرِ رُكْعَتَيْنِ وَبَعْدَهَا رُكْعَتَيْنِ وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَضَرِ وَالسَّفَرِ فَصَلَّيْتُ مَعَهُ فِي الْحَضَرِ الظُّهْرَ أَرْبَعًا وَبَعْدَهَا رُكْعَتَيْنِ وَصَلَّيْتُ مَعَهُ فِي السَّفَرِ الظُّهْرَ رُكْعَتَيْنِ وَبَعْدَهَا رُكْعَتَيْنِ وَالْعَصْرَ رُكْعَتَيْنِ وَلَمْ يُصَلِّ بَعْدَهَا شَيْئًا وَالْمَغْرِبُ فِي الْحَضَرِ وَالسَّفَرِ سَوَاءٌ ثَلَاثُ رُكْعَاتٍ وَلَا يُنْقِصُ فِي حَضَرٍ وَلَا سَفَرٍ وَهِيَ وَثْرُ النَّهَارِ وَبَعْدَهَا رُكْعَتَيْنِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1343. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, मैंने दौरान ए सफ़र नबी ﷺ के साथ जुहर दो रक़त पढ़ी और उस के बाद दो रकते पढ़ी एक दूसरी रिवायत में है मैंने सफ़र व हज़र में नबी ﷺ के साथ नमाज़ पढ़ी है, मैंने हज़र में आप के साथ जुहर चार रकते पढ़ी और उस के बाद दो रकते पढ़ी और मैंने दौरान ए सफ़र आप के साथ जुहर दो रक़त पढ़ी और दो रकते उस के बाद पढ़ी और असर दो रक़त पढ़ी और उस के बाद कुछ न पढ़ा जबके मगरिब सफ़र व हज़र दोनों हालातो में तीन रक़त पढ़ी, सफ़र हो या हज़र उन में कमी नहीं की जाती और यह दिन के वितर है और उस के बाद दो रकते पढ़ी। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه الترمذی (552 وقال : حسن) \* محمد بن عبد الرحمن بن ابی لیلی ضعيف ضعفه الجمهور

١٣٤٤ - (صَحِيح) وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ: إِذَا رَأَعَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَزُولَ جَمَعَ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَإِنْ ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَرِبَعَ الشَّمْسُ أَخَّرَ الظُّهْرَ حَتَّى يَنْزِلَ لِلْعَصْرِ وَفِي الْمَغْرِبِ مِثْلُ ذَلِكَ إِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَزُولَ جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ وَإِنْ ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَغِيبَ الشَّمْسُ أَخَّرَ الْمَغْرِبَ حَتَّى يَنْزِلَ لِلْعِشَاءِ ثُمَّ يَجْمَعُ بَيْنَهُمَا. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

1344. मुआज़ बिन जबल रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ गज़वा ए तबुक (के सफ़र) में जब आप के कुच करने से पहले सूरज ढल जाता तो आप जुहर व असर को जमा कर लेते और अगर सूरज ढलने से पहले कुच करते तो जुहर को मोअख़्खर करते हत्ता कि असर के लिए पड़ाव डालते, इसी तरह मगरिब में करते की जब कुच करने से पहले सूरज गुरूब हो जाता तो आप मगरिब और ईशा इकट्ठी पढ़ लेते और अगर गुरूब ए आफ़ताब से पहले कुच कर लेते तो आप मगरिब को मोअख़्खर फरमाते हत्ता कि नमाज़ ए ईशा के लिए पड़ाव डालते फिर उन्हें जमा फरमा लेते। (सहीह)

اسناده صحيح ، رواه ابوداؤد (1220) و الترمذی (553 وقال : حسن غريب تفرد به قتيبة) \* قتيبة ثقة حافظ ولا يضر تفردة

١٣٤٥ - (حسن) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَافَرَ وَأَرَادَ أَنْ يَتَطَوَّعَ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ بِنَاقِيَةٍ فَكَبَّرَ ثُمَّ صَلَّى حَيْثُ وَجَّهَهُ رُكْبَةً. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ



1345. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब रसूलुल्लाह ﷺ दौरान ए सफ़र नफ़ल पढ़ने का इरादा फरमाते, तो आप अपने सवारी पर कबले रुख हो कर तकबीर कह कर नमाज़ पढ़ते और सवारी जिस रुख चाहती चलती जाती। (सहीह)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (1225)

۱۳۴۶ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَاجَةٍ فَجِئْتُ وَهُوَ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ نَحْوَ الْمَشْرِقِ وَيَجْعَلُ السُّجُودَ أَخْفَضَ مِنَ الرُّكُوعِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1346. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने अपने किसी काम के लिए मुझे भेजा जब मैं आया तो आप अपने सवारी पर मशरिक की सिमत नमाज़ पढ़ रहे थे और आप रुकू की निस्बत सुजूद के लिए ज़्यादा झुक कर इरशाद करते थे। (सहीह)

صحيح ، رواہ ابوداؤد (1227) [و البیهقی (2 / 5) و مسلم (540)]

## नमाज़ ए सफ़र का बयान

### • بَاب صَلَاةِ السَّفَرِ

## तीसरी फ़स्ल

### • الْفَصْلُ الثَّالِثُ

۱۳۴۷ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ ابْنِ عَمَرَ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنِي رَكْعَتَيْنِ وَأَبُو بَكْرٍ بَعْدَهُ وَعُمَرُ بَعْدَ أَبِي بَكْرٍ وَعُثْمَانُ صَدْرًا مِنْ خِلَافَتِهِ ثُمَّ إِنَّ عُثْمَانَ صَلَّى بَعْدَ أَزْبَعَا فَكَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا صَلَّى مَعَ الْإِمَامِ صَلَّى أَزْبَعَا وَإِذَا صَلَاهَا وَحْدَهُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ

1347. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने मीना में दो रकते यानी नमाज़े कसर पढ़ी, आप ﷺ के बाद अबू बकर (र), अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु के बाद उमर रदी अल्लाहु अन्हु और उस्मान रदी अल्लाहु अन्हु ने अपने खिलाफत के इब्तिदाई सालों में दो रकात ही पढ़ी, फिर उस के बाद उस्मान रदी अल्लाहु अन्हु ने चार रकते पढ़ी, जब इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा इमाम के साथ नमाज़ पढ़ते तो आप चार रकते मुकम्मल नमाज़ पढ़ते और जब अकेले पढ़ते तो फिर दो रकते पढ़ते थे। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواہ البخاری (1082) و مسلم (16 / 694)، (1590)

۱۳۴۸ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: فُرِضَتِ الصَّلَاةُ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ هَاجَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَفَرَضَتْ أَزْبَعَا وَتَرَكْتَ صَلَاةَ السَّفَرِ عَلَى الْفَرِيضَةِ الْأُولَى. قَالَ الزُّهْرِيُّ: فُلْتُ لِعُرْوَةَ: مَا بَالَ عَائِشَةُ تَتَمُّ؟ قَالَ: تَأَوَّلْتُ كَمَا تَأَوَّلَ عُثْمَانُ



1348. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, शुरू में नमाज़ दो रकते फ़र्ज़ की गई थी, फिर रसूलुल्लाह ﷺ ने हिजरत की तो दो से चार रकते फ़र्ज़ कर दी गई और नमाज़ ए सफ़र को पहली हालत ए फ़र्ज़ियत पर बरकरार रखा गया, जुहरी रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, मैंने उरवा से कहा: आयशा रदी अल्लाहु अन्हा को क्या हुआ की वह पूरी पढ़ती है ? उन्होंने बताया की उन्होंने भी उस्मान रदी अल्लाहु अन्हु की तरह तावील की है। (मुत्तफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (350) و مسلم (1 / 685)، (1570)

١٣٤٩ - (صَحِيح) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: فَرَضَ اللَّهُ الصَّلَاةَ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَضَرِ أَرْبَعًا وَفِي السَّفَرِ رَكْعَتَيْنِ وَفِي الْخَوْفِ رَكْعَةً. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1349. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, अल्लाह ने तुम्हारे नबी ﷺ की जुबान पर हज़र में चार रकते, सफ़र में दो रकते और हालत खौफ में एक रक् अत फ़र्ज़ की। (मुस्लिम)

رواه مسلم (6 / 687)، (1576)

١٣٥٠ - (ضَعِيفٌ جَدًّا) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعَنِ ابْنِ عَمَرَ قَالَا: سَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ السَّفَرِ رَكْعَتَيْنِ وَهُمَا تَمَامٌ غَيْرُ قَصْرِ وَالْوُتْرُ فِي السَّفَرِ سَنَةٌ. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

1350. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा और इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने नमाज़ ए सफ़र दो रक् अत मशरुअ फरमाई और वह दो रक् अत (सवाब के लिहाज़ से) पूरी है कम नहीं, बाकी दौरान ए सफ़र वितर पढ़ना सुन्नत है। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف جدا ، رواه ابن ماجه (1194) \* فيه جابر الجعفي وهو ضعيف جدًا

١٣٥١ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ مَالِكٍ بَلَغَهُ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ كَانَ يَقْصُرُ فِي الصَّلَاةِ فِي مِثْلِ ص: ٤٢ مَا يَكُونُ بَيْنَ مَكَّةَ وَالطَّائِفِ وَفِي مِثْلِ مَا يَكُونُ بَيْنَ مَكَّةَ وَعُسْفَانَ وَفِي مِثْلِ مَا بَيْنَ مَكَّةَ وَجُدَّةَ قَالَ مَالِكٌ: وَذَلِكَ أَرْبَعَةٌ بُرْدٍ. رَوَاهُ فِي الْمَوْطَأِ

1351. इमाम मालिक रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, मुझे यह हदीस पहुंची है के इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा मक्का और ताईफ, मक्का और उस्फान और मक्का और जदह के दरमियान मुसाफ़त जितने फासले पर कसर पढ़ा करते थे और इमाम मालिक ने फ़रमाया: और यह चार बुरुद मुसाफ़त है। (सहीह)

صحيح ، رواه مالك (1 / 148 ح 341) \* السند منقطع وله شواهد عند ابن أبي شيبة (2 / 443 ، 446 ح 8119 ، 8133 ، 8135 ، 8128 ، 8140 ، 8142 ، 8147) و عبد الرزاق (4296) و غيرهما

۱۳۵۲ - (ضَعِيف) وَعَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: صَحِبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ سَفَرًا فَمَا رَأَيْتُهُ تَرَكَ رُكْعَتَيْنِ إِذَا رَأَعَتْ الشَّمْسُ قَبْلَ الظُّهْرِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

1352. बराअ रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं रसूलुल्लाह ﷺ के साथ अठठारा मर्तबा शरीक ए सफ़र रहा, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को सूरज ढलने के बाद नमाज़ ए जुहर से पहले दो रकते छोड़ते हुए कभी नहीं देखा। अबू दावुद, तिरमिज़ी, और उन्होंने ने फ़रमाया: यह हदीस गरीब है। (हसन)

اسناده حسن ، رواه ابوداؤد (1222) و الترمذی (550) [و صححه الحاكم على شرط الشيخين (1 / 315) و وافقه الذهبي]

۱۳۵۳ - (ضَعِيف) وَعَنْ نَافِعٍ قَالَ: إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يَرَى ابْنَهُ عَبْدَ اللَّهِ يَتَنَقَّلُ فِي السَّفَرِ فَلَا يُكْرِ عَلَيَّهِ. رَوَاهُ مَالِكٌ

1353. नाफेअ रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा अपने बेटे अबैदुल्लाह को दौरान ए सफ़र नफल पढ़ते हुए देखते तो आप उस पर रोक टोक नहीं करते थे। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه مالك ( / 150 ح 351) \* هذا منقطع ، من البلاغات

## जुमा का बयान

### पहली फ़स्ल

## • بَابُ الْجُمُعَةِ •

## • الْفَصْلُ الْأَوَّلُ •

۱۳۵۴ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «نَحْنُ الْأَخِيرُونَ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بَيَدَ أَنَّهُمْ أَوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِنَا وَأَوْتَيْنَاهُ مِنْ بَعْدِهِمْ ثُمَّ هَذَا يَوْمُهُمُ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْهِمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَاحْتَلَفُوا فِيهِ فَهَدَانَا اللَّهُ لَهُ وَالنَّاسُ لَنَا فِيهِ تَبَعُ الْيَهُودُ غَدًا وَالنَّصَارَى بَعْدَ غَدٍ» «وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ قَالَ: «نَحْنُ الْأَخِيرُونَ الْأَوَّلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَنَحْنُ أَوَّلُ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ بِيَدِ أَنَّهُمْ» . وَذَكَرَ نَحْوَهُ إِلَى آخِرِهِ

1354. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “हम दुनिया में सबसे आखिर पर आए हैं, लेकिन क़यामत के रोज़ सबसे आगे होंगे ताहम उन्हें हम से पहले किताब दी गई और हमें उन के बाद दी गई, फिर यही यानी जुमा का दिन इन पर फ़र्ज़ किया गया था मगर उन्होंने उस में इख़्तिलाफ़ किया और अल्लाह ने हमें उस की रहनुमाई फ़रमा दी, इसीलिए बाकी लोग हम से पीछे हो गए, यहूद कल (हफ्ते के रोज़) और इसाई उस से अगले रोज़ इतवार के रोज़ इबादत करते हैं”, और मुस्लिम की एक रिवायत में है फ़रमाया (हम दुनिया में) सबसे आखिर पर है लेकिन रोज़ ए क़यामत सबसे पहले होंगे और सबसे पहले हम जन्नत में

जाएँगे”, बाकी रिवायत उन्होंने आखिर तक हदीस पिछले की तरह बयान की। (मुत्तफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (876) و مسلم (19 / 855) ، (1978 و 1979) [و 20 / 855 ، الرواية الثانية]

١٣٥٥ - (صحيح) وفي رواية لمسلم عن أبي هريرة وعنه حذيفة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم في آخر الحديث: «نَحْنُ الْآخِرُونَ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا وَالْأَوَّلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْمُقْضِي لَهُمْ قَبْلَ الْخَلَائِقِ»

1355. सहीह मुस्लिम ही की अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु और हुज़ैफ़ा रदी अल्लाहु अन्हु से मरवी हदीस में है उन्होंने बयान क्या रसूलुल्लाह ﷺ ने हदीस के आखिर पर फ़रमाया: “हम दुनिया वालों में सबसे आखिर पर आए लेकिन रोज़ ए क़यामत मुकद्दम होंगे और सारी मखलूक से पहले हमारे मुतल्लिक फैसला किया जाएगा। (मुस्लिम)

رواه مسلم (22 / 856) ، (1982)

١٣٥٦ - (صحيح) وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «خَيْرُ يَوْمٍ طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهِ خُلِقَ آدَمُ وَفِيهِ أُدْخِلَ الْجَنَّةَ وَفِيهِ أُخْرِجَ مِنْهَا وَلَا تَقُومُ السَّاعَةُ لَا فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ». رواه مسلم

1356. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “तमाम अय्याम से बेहतरीन दिन जुमा का दिन है, इसी दिन आदम अलैहिस्सलाम पैदा किए गए इसी रोज़ जन्नत में दाखिल किए गए इसी रोज़ उस से निकाले गए और क़यामत भी जुमा ही के रोज़ कायम होगी। (मुस्लिम)

رواه مسلم (17 / 854) ، (1976)

١٣٥٧ - (متفق عليه) وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: " إِنَّ فِي الْجُمُعَةِ لَسَاعَةً لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ فِيهَا خَيْرًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ. وَرَأَى مُسْلِمٌ: ص ٤٢ «وَهِيَ سَاعَةٌ خَفِيفَةٌ». وفي رواية لهما قال: «إِنَّ فِي الْجُمُعَةِ لَسَاعَةً لَا يُوَافِقُهَا مُسْلِمٌ قَائِمٌ يُصَلِّي يَسْأَلُ لَالَهُ يَخِرُ إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ»

1357. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “जुमा के दिन एक ऐसी घड़ी है की जब कोई मुसलमान बंदा इस घड़ी में अल्लाह से कोई खैर तलब करता है तो अल्लाह इसे वही चीज़ अता फ़रमा देता है।” इमाम मुस्लिम रहीमा उल्लाह ने इज़ाफा नकल किया है, फ़रमाया: “वो मुख्तसर घड़ी है” सहीहैन की रिवायत में है आप ﷺ ने फ़रमाया: “जुमा में एक ऐसी घड़ी है की जब मुसलमान ठीक इस घड़ी में नमाज़ के दौरान या नमाज़ की जगह नमाज़ के इंतज़ार में बैठ कर अल्लाह से कोई खैर तलब करता है तो अल्लाह इसे वही चीज़ अता कर देता है। (मुत्तफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (925) و مسلم (15 / 852) ، (1973)

۱۳۵۸ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي شَأْنِ سَاعَةِ الْجُمُعَةِ: «هِيَ مَا بَيْنَ أَنْ يَجْلِسَ الْإِمَامُ إِلَى أَنْ تَقْضَى الصَّلَاةُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1358. अबू बुरदह बिन अबू मूसा रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, मैंने अपने वालिद को बयान करते हुए सुना, उन्होंने कहा: मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को: “जुमा की इस घड़ी का वक़्त बयान करते सुना के वह इमाम के खुल्बा के लिए बैठनेसे ले कर नमाज़ से फारिग होने तक है”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (16 / 853)، (1975)

## जुमा का बयान

### दूसरी फ़स्ल

## بَابُ الْجُمُعَةِ •

### الفصل الثاني •

۱۳۵۹ - (صَحِيح) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: خَرَجْتُ إِلَى الطُّورِ فَلَقِيتُ كَعْبَ الْأَخْبَارِ فَجَلَسْتُ مَعَهُ فَحَدَّثَنِي عَنِ النَّوْرَةِ وَحَدَّثَنِي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ فِيهَا حَدَّثُهُ أَنْ قُلْتُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " خَيْرُ يَوْمٍ طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهِ خَلْقُ آدَمَ وَفِيهِ أُهْبِطَ وَفِيهِ تَبَّ عَلَيْهِ وَفِيهِ مَاتَ وَفِيهِ تَقُومُ السَّاعَةُ وَمَا مِنْ ذَابَةٍ إِلَّا وَهِيَ مَسِيخَةٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مِنْ حِينَ تُصْبِحُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ شَقًّا مِنَ السَّاعَةِ إِلَّا الْحَجْنَ وَالْإِنْسَ وَفِيهَا سَاعَةٌ لَا يُصَادِفُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ يُصَلِّي يَسْأَلُ اللَّهَ شَيْئًا إِلَّا أُعْطَاهُ إِيَّاهَا. قَالَ كَعْبٌ: ذَلِكَ فِي كُلِّ سَنَةٍ يَوْمٌ. فَقُلْتُ: بَلْ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ قَالَ فَقَرَأَ كَعْبُ النَّوْرَةَ. فَقَالَ: صَدَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: لَقِيتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَلَامٍ فَحَدَّثَنِي بِمَجْلِسِي مَعَ كَعْبٍ وَمَا حَدَّثَنِي فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَقُلْتُ لَهُ: قَالَ كَعْبٌ: ذَلِكَ كُلُّ سَنَةٍ يَوْمٌ؟ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ: كَذَبَ كَعْبٌ. فَقُلْتُ لَهُ ثُمَّ قَرَأَ كَعْبُ النَّوْرَةَ. فَقَالَ: بَلْ هِيَ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ. فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ: صَدَقَ كَعْبٌ ثُمَّ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ: قَدْ عَلِمْتُ آيَةَ سَاعَةٍ هِيَ. قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَقُلْتُ لَهُ: فَأَخْبِرْنِي بِهَا. فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ: هِيَ آخِرُ سَاعَةٍ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ. قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: فَقُلْتُ: وَكَيْفَ تَكُونُ آخِرُ سَاعَةٍ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يُصَادِفُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ يُصَلِّي وَتِلْكَ السَّاعَةُ لَا يُصَلِّي فِيهَا؟» فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ: أَلَمْ يَقُلْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ جَلَسَ مَجْلِسًا يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ فَهُوَ فِي صَلَاةٍ حَتَّى يُصَلِّي؟» قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: فَقُلْتُ: بَلَى. قَالَ: فَهُوَ ذَاكَ. رَوَاهُ مَالِكٌ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَرَوَى أَحْمَدُ إِلَى قَوْلِهِ: صَدَقَ كَعْبٌ

1359. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं तुर की तरफ गया तो मैं काब अहबार से मिला मैं उस के साथ बैठ गया उस ने मुझे तौरात के बारे में बताया और मैंने इसे रसूलुल्लाह ﷺ की अहादीस सुनाइए मैंने इसे जो कुछ बताया वह वही कुछ था जो रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तमाम अय्याम से बेहतर दिन जुमा का दिन है, उस में आदम अलैहिस्सलाम की तखलीक हुई इसी रोज़ ज़मीन पर उतारे गए, इसी रोज़ उनकी तौबा कबूल की गई इसी रोज़ फौत हुए, इसी रोज़ ए क़यामत कायम होगी, जिन्न व इन्स के सिवा तमाम जानवर जुमा के दिन तुलुअ ए फज़ से तुलुअ ए आफ़ताब तक क़यामत कायम होने के खौफ से चींखते रहते हैं, उस में एक घड़ी है की जब मुसलमान बंदा ऐन इस घड़ी में दौरान ए नमाज़ अल्लाह से जो मांगता है तो अल्लाह इसे वही चीज़ अता कर देता है”। काब ने कहा: पुरे साल में एक दिन ऐसा होता है, मैंने कहा: नहीं बल्कि हर जुमा के रोज़ होता है, काब ने तौरात पढ़ी तो उस ने कहा, रसूलुल्लाह ﷺ ने सच फ़रमाया, अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं अब्दुल्लाह बिन सलाम रदी अल्लाहु अन्हु से मिला तो मैंने काब अहबार के साथ अपने मजलिस के बारे में और

मैंने जुमा के मुतल्लिक जो इसे बताया था उस के मुतल्लिक उन्हें बताया के काब ने कहा: वह पुरे साल में एक दिन होता है, अब्दुल्लाह बिन सलाम रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया काब ने झूठ बोला, मैंने उन्हें बताया की काब ने फिर तौरात पढ़ी तो उस ने कहा: बल्के वह हर जुमा के रोज़ होता है, फिर अब्दुल्लाह बिन सलाम रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: काब ने सच कहा, फिर अब्दुल्लाह बिन सलाम रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया, मुझे मालुम है के वह कौन सी घड़ी है, अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया मैंने कहा: मुझे उस के मुतल्लिक खबर देने में बुखल न करे, अब्दुल्लाह बिन सलाम रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया वह जुमा के दिन की आखरी घड़ी है, अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया मैंने कहा: वह जुमा के दिन की आखरी घड़ी कैसे हो सकती है ? जबके रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया है “ कोई मुसलमान बंदा नमाज़ में उसे पाता है, तो अब्दुल्लाह बिन सलाम रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया क्या रसूलुल्लाह ﷺ ने यह नहीं फरमाया: “जो शख्स किसी जगह बैठ कर नमाज़ का इंतज़ार करता है तो वह नमाज़ पढ़ने तक हुक्मन नमाज़ ही में होता है”, अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने कहा: क्यों नहीं, उन्होंने फ़रमाया पस यह वही है। मालिक, अबू दावुद, तिरमिज़ी, निसाई, और इमाम अहमद ने “ काब ने सच कहा” तक रिवायत किया है। (सहीह)

اسناده صحيح ، رواه مالك ( 1 / 108 ، 110 ح 239 ) و ابوداؤد ( 1046 ) و الترمذى ( 491 وقال : صحيح ) و النسائى ( 3 / 114 ، 115 ح 1431 ) و احمد ( 2 / 486 ح 10308 ) \* و صححه ابن خزيمة ( 1738 ) و ابن حبان ( 1024 ) و الحاكم على شرط الشيخين ( 1 / 278 ، 279 ) و وافقه الذهبي

١٣٦ - (صَحِيحُ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْتَمِسُوا السَّاعَةَ الَّتِي تُرْجَى فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ بَعْدَ الْعَصْرِ إِلَى غَيْبُوبَةِ الشَّمْسِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1360. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “इस घड़ी को तलाश करे जिस के बारे में उम्मीद की जाती है के वह ज़ुमा के रोज़ बाद नमाज़ ए असर से ग़रूब ए आफ़ताब तक होती है”। (सहीह)

صحيح ، رواه الترمذی (489 وقال : غريب و محمد بن ابی حميد يضعف من قبل حفظه) \* محمد بن ابی حميد لم ينفرد به و للحديث شواهد عند الترمذی (490) و ابی داود (1048) و غيرهما

١٣٦١ - (صحيح) وَعَنْ أُوسِ بْنِ أُوسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ مِنْ أَفْضَلِ أَيَّامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهِ خُلِقَ آدَمُ وَفِيهِ قُبِضَ وَفِيهِ الْفَتْحَةُ فَأَكْثَرَ عَلَيَّ مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ فَإِنْ صَلَّاتُكُمْ مَعْرُوضَةً عَلَيَّ» فَقَالُوا: ص: ٤٣ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ تَعْرِضُ صَلَّاتَنَا عَلَيْكَ وَقَدْ أَرْمَتُ؟ قَالَ: يَقُولُونَ: بَلَيْتَ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ حَزَمَ عَلَى الْأَرْضِ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ وَابْنُ أَبِي عَرَبٍ فِي الدَّعَوَاتِ الْكُبْرَى

1361. औस बिन अवसी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “बेशक जुमा का दिन तुम्हारे अय्याम में से अफज़ल दिन है, इस रोज़ आदम अलैहिस्सलाम की तखलीक हुई, इसी मैं इन की रूह कब्ज़ की गई, पहली बार सुर फूँका जाना, दूसरी बार सुर फूँका जाना होगा, इस रोज़ मुझ पर कसरत से दुरुद पढ़ो, क्योंकि तुम्हारा दुरुद मुझ पर पेश किया जाता है”, सहाबा रदी अल्लाहु अन्हु ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! हमारा दुरुद आप पर कैसे पेश किया जाता है, जबके आप तो (मिट्टी में) पोशीदा हो चके होंगे, आप ﷺ ने

فرمایا: “بَشَكَ اَللّٰهُ نَے اَنْبِیَا اَلْاَهِیْسِلَامَ كَے اَجْسَاد كَے جَمِیْن یَانِی مِیْثِی پَر هَرَام كَر دِیَا هَے | (جَرْفِ)

ضعیف ، رواه ابوداؤد (1047) والنسائی (3 / 91 ، 92 ح 1375 ، والسنن الكبرى 3 / 248 ، 249) وابن ماجه (1636) والدارمی (1 / 369 ح 158) و البیهقی فی الدعوات الکبیر (لم اجدہ فی المطبوع) \* صححه جماعة وفيه علة قاذحة ، عبد الرحمن بن يزيد هو ابن تميم كما حققه البخاری و ابوداؤد و غیرہما وهو ضعيف جدًا و اخطا من قال انه ابن جابر : الثقة ، راجع نيل المقصود (1 / 320) و لبعضہ شاهد یاتی (1366)

۱۳۶۲ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْيَوْمُ الْمَوْعُودُ يَوْمُ الْقِيَامَةِ وَالْيَوْمُ الْمَشْهُودُ يَوْمُ عَرَفَةَ وَالشَّاهِدُ يَوْمُ الْجُمُعَةِ وَمَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ وَلَا غَرَبَتْ عَلَى يَوْمٍ أَفْضَلَ مِنْهُ فِيهِ سَاعَةٌ لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُؤْمِنٌ يَدْعُو اللَّهَ بِخَيْرٍ إِلَّا اسْتَجَابَ اللَّهُ لَهُ وَلَا يَسْتَعِيدُ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا أَعَادَهُ مِنْهُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا يُعْرَفُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ وَهُوَ يَضَعُفُ

1362. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “यौम ए मवउद से यौम ए क़यामत, यौम ए मशहूद से यौम ए अरफा और शाहिद से जुमा का दिन मुराद है, वह तमाम अय्याम से अफज़ल है, उस में अल्लाह से कोई खैर तलब करता है तो अल्लाह उस की दुआ को कबूल फरमाता है, और वह बंदा मुअमिन जिस चीज़ से पनाह तलब करता है तो वह इसे उस से पनाह दे देता है”। अहमद तिरमिज़ी और इमाम तिरमिज़ी ने कहा: यह हदीस ग़रीब है और यह सिर्फ़ मूसा बिन उबैदाह के वास्ते से मारुफ़ है, जबके वह जर्ईफ़ है। (ज़र्ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواه احمد (2 / 298 ، 299 ح 7959 ، 7960) و الترمذی (2 / 519) \* فيه موسى بن عبيدة ضعيف وللحديث شواهد منها الشاهد الموقوف عند الحاكم (2 / 519) و صححه على شرط الشيخين و وافقه الذهبي و سندہ ضعیف ، فيه یونس بن عبید مدلس و عنعن

## जुमा का बयान

### तीसरी फ़स्ल

## بَابُ الْجُمُعَةِ •

### الفصل الثالث •

۱۳۶۳ - (حسن) عَنْ أَبِي لُبَابَةَ بْنِ عَبْدِ الْمُنْذِرِ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ سَيِّدُ الْأَيَّامِ وَأَعْظَمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَهُوَ أَعْظَمُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ يَوْمِ الْأَضْحَى وَيَوْمِ الْفِطْرِ فِيهِ خَمْسٌ خِلَالٍ: خَلَقَ اللَّهُ فِيهِ آدَمَ وَأَهْبَطَ اللَّهُ فِيهِ آدَمَ إِلَى الْأَرْضِ وَفِيهِ تَوَفَّى اللَّهُ آدَمَ وَفِيهِ سَاعَةٌ لَا يَسْأَلُ الْعَبْدُ فِيهَا شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ مَا لَمْ يَسْأَلْ حَرَامًا وَفِيهِ تَقُومُ السَّاعَةُ مَا مِنْ مَلَكٍ مُقَرَّبٍ وَلَا سَمَاءٍ وَلَا أَرْضٍ وَلَا رِيَّاحٍ وَلَا جِبَالٍ وَلَا بَحْرٍ إِلَّا هُوَ مُسْفِقٌ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ". رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

1363. अबू लुबाब बिन अब्दुल मिन रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ ने फ़रमाया: “बेशक जुमा के दिन अल्लाह के यहाँ सय्यदुल अय्याम और बाकी अय्याम से अज़ीम तर है, वह अल्लाह के यहाँ यौम ए अदहा और यौम ए अल फ़ित्र से भी अज़ीम तर है, उस को पांच खुसुसियात हासिल है, अल्लाह ने आदम अलैहिस्सलाम को इसी रोज़ तखलीक फ़रमाया, अल्लाह ने इसी रोज़ आदम अलैहिस्सलाम को ज़मीन पर उतारा, अल्लाह ने इसी



रोज़ आदम अलैहिस्सलाम को वफ़ात दी, उस में एक ऐसी घड़ी है के उस में बंदा जो भी हलाल चीज़ तलब करता है, वह इसे मिल जाती है और इसी रोज़ ए क़यामत कायम होगी, मुकर्रब फ़रिश्ते आसमान व ज़मीन हवा पहाड़ और समुन्दर जुमा के दिन से खाइफ़ रहते हैं”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابن ماجہ (1084) \* فیہ عبد اللہ بن محمد بن عقیل : ضعیف

۱۳۶۴ - (حسن) وَرَوَى أَحْمَدُ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُבَادَةَ: أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: أَخْبِرْنَا عَنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ مَاذَا فِيهِ مِنَ الْخَيْرِ؟ قَالَ: «فِيهِ خَمْسٌ خِلَالًا» وَسَاقَ الْحَدِيثَ

1364. इमाम अहमद ने सईद बिन मुआज़ रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत किया है की एक अंसारी शख्स नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुआ तो उस ने अर्ज़ किया, हमें जुमा के दिन के मुतल्लिक बताइए के उस में क्या खैर है ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “उस में पांच खुसुसियात हैं ,,,,” और बाकी हदीस आख़िर तक इसी तरह बयान की। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ احمد (5 / 284 ح 22824) [و عبد بن حمید (309)] \* ابن عقیل : ضعیف

۱۳۶۵ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قِيلَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِأَيِّ شَيْءٍ سَمِّيَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ؟ قَالَ: «لَأَنَّ فِيهَا طُبِعَتْ طِبْنَةُ أَبِيكَ آدَمَ وَفِيهَا الصُّعْقَةُ وَالْبَغْتَةُ وَفِيهَا الْبَطْشَةُ وَفِي آخِرِ ثَلَاثِ سَاعَاتٍ مِنْهَا سَاعَةٌ مَنْ دَعَا اللَّهَ فِيهَا اسْتُجِيبَ لَهُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ

1365. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ से अर्ज़ किया गया, जुमा के दिन के नाम की वजह से तस्मिया किया है आप ﷺ ने फ़रमाया: “क्योंकि इस रोज़ आप के बाप आदम के खमीर को तैयार किया गया, इसी में नुफ़्खा उला पहली बार सुर फूँका जाना और नुफ़्खा दूसरा है, इसी में हशर का मैदान सजेगा और उस की आखरी तीन घड़ियों में एक ऐसी घड़ी है के जो शख्स उस में दुआ करता है तो उस की दुआ कबूल की जाती है”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ احمد (2 / 311 ح 8088) \* فیہ فرج بن فضالہ ضعیف و علی بن ابی طلحة : لم یسمع من ابی ہریرۃ

۱۳۶۶ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَكْثَرُو الصَّلَاةَ عَلَيَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَإِنَّهُ مَشْهُودٌ تَشْهَدُهُ الْمَلَائِكَةُ وَإِنْ أَحَدًا لَنْ يُصَلِّيَ عَلَيَّ إِلَّا عَرَضَتْ عَلَيَّ صَلَاتُهُ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْهَا» قَالَ: قُلْتُ: وَبَعْدَ الْمَوْتِ؟ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَى الْأَرْضِ أَنْ تَأْكُلَ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ فَنَبِيُّ اللَّهِ حَيٌّ يُزْرَقُ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

1366. अबू दरदा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: जुमा के रोज़ मुझ पर कसरत से



दुरुद भेजा करो, क्योंकि वह मशहूद है, उस पर फ़रिश्ते हाज़िर होते हैं, जब तुम में से कोई शख्स मुझ पर दुरुद पढ़ता है तो उस का दुरुद मुझ पर पेश किया जाता है, हत्ता कि वह उस से फारिग हो जाए”, रावी बयान करते हैं, मैंने अर्ज़ किया: और वफात के बाद आप ﷺ ने फ़रमाया: “अल्लाह ने अबिया अलैहिस्सलाम के अजसाद को खाना, ज़मीन (मिट्टी) पर हराम कर दिया है, अल्लाह के नबी ﷺ जिंदा होते हैं और उन्हें रिज़क दिया जाता है”। (ज़ैफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابن ماجہ (1637) \* السند منقطع ، زید بن ایمن عن عبادۃ بن نسی : مرسل

۱۳۶۷ - (حسن) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا مِنْ ص: ٤٣ مُسْلِمٍ يَمُوتُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَوْ لَيْلَةِ الْجُمُعَةِ إِلَّا وَقَاهُ اللَّهُ فِتْنَةَ الْقَبْرِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَلَيْسَ إِسْنَادُهُ بِمُتَّصِلٍ

1367. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो मुसलमान जुमा के दिन या जुमा की रात फौत हो जाता है तो अल्लाह इसे फितने कब्र से बचा लेता है”। अहमद तिरमिज़ी, और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: यह हदीस गरीब है और उस की सनद मुतस्सिल नहीं। (ज़ैफ़)

سنده ضعیف ، رواہ احمد (2 / 169 ح 5682) و الترمذی (1074) ربیعۃ بن سیف لم یسمع من عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فالسند منقطع و للحدیث شواہد ضعیفۃ عند البیہقی (اثبات عذاب القبر بتحقیق: 152 153) وغیرہ

۱۳۶۸ - (صَحِيح) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَرَأَ: (الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ) «الْآيَةُ وَعِنْدَهُ يَهُودِيٌّ فَقَالَ: لَوْ نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ عَلَيْنَا لَاتَّخَذْنَا عِيْدًا فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَإِنَّهَا نَزَلَتْ فِي يَوْمٍ عِيدَيْنِ فِي يَوْمِ جُمُعَةٍ وَيَوْمِ عَرَفَةَ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

1368. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है कि उन्होंने यह आयत तिलावत की: “आज के दिन मैंने तुम्हारे लिए तुम्हारा दीन मुकम्मल कर दिया है”। तो इस वक़्त उन के पास एक यहूदी था उस ने कहा: अगर यह आयत हम पर नाज़िल होती तो हम इस यौम ए नुज़ूल को ईद बना लेते इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा ने फ़रमाया: यह तो इदैन के रोज़ नाज़िल हुई है, जुमा के दिन और अरफा के दिन। तिरमिज़ी, और उन्होंने ने फ़रमाया: यह हदीस हसन गरीब है। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ الترمذی (3044)

۱۳۶۹ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ رَجَبٌ قَالَ: «اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي رَجَبٍ وَشَعْبَانَ وَبَلَّغْنَا رَمَضَانَ» قَالَ: وَكَانَ يَقُولُ: «لَيْلَةُ الْجُمُعَةِ لَيْلَةٌ أَعَزُّ وَيَوْمُ الْجُمُعَةِ يَوْمٌ أَزْهَرُ». رَوَاهُ النَّبْهَاقِيُّ فِي الدَّعَوَاتِ الْكَبِيرِ

1369. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब माह रजब शुरू होता तो रसूलुल्लाह ﷺ दुआ फरमाते: “अल्लाह हमारे लिए रजब व शाबान में बरकत फरमा और हमें रमज़ान तक पहुंचा”, और आप ﷺ फ़रमाया करते थे: “जुमा की रात चमक दार रात है और जुमा का दिन व ताज़ा दिन है”। (ज़रिफ़)

اسناده ضعيف جدا ، رواه البيهقي في الدعوات الكبير ((لم اجده) و شعب الايمان [3815] و فضائل الاوقات [14] كلاهما له) [و عبدالله بن احمد (1 / 259 ح 2346) \* رواه زائدة بن ابى الرقاد عن زياد النميري : الاول منكر الحديث و الثانى ضعيف

## जुमे के वाजिब होने का बयान

### पहली फसल

• بَابُ وَجُوبِهَا

• الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

١٣٧٠ - (صَحِيح) عَنْ ابْنِ عُثْمَرَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُمَا قَالَا: سَمِعْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَى أَعْوَادٍ مِنْبَرِهِ: «لَيَنْتَهِيَنَّ أَقْوَامٌ عَنْ وُدِّهِمُ الْجُمُعَاتِ أَوْ لَيَخْتِمَنَّ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ ثُمَّ لَيَكُونَنَّ مِنَ الْغَافِلِينَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1370. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा और अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हमने रसूलुल्लाह ﷺ को मिम्बर की सीढ़ियों पर फरमाते हुए सुना: “लोग जुमे छोड़ने से बाज़ आजाए वरना अल्लाह उन के दिलों पर मुहर लगा देगा और फिर वह गाफिलिन में से हो जाएंगे”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (40 / 865)، (2002)

## जुमे के वाजिब होने का बयान

### दूसरी फसल

• بَابُ وَجُوبِهَا

• الْفَصْلُ الثَّانِي

١٣٧١ - (صَحِيح) عَنْ أَبِي الْجَعْدِ الضَّمَيْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ تَرَكَ ثَلَاثَ جُمُعٍ تَهَاوَنًا بِهَا طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قَلْبِهِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ

1371. अबू जअद ज़ूमरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स अदम ए तवज्जो की बिना पर तीन जुमे छोड़े तो अल्लाह तआला उस का दिल पर मुहर लगा देता है”। (हसन)

اسناده حسن ، رواه ابوداؤد (1052) و الترمذی (500 وقال : حسن) و النسائي (3 / 88 ح 11370) و ابن ماجه (1125) و الدارمی (1 / 379 ح 1579) [و صححه ابن خزيمة (1857) و ابن حبان (65 ، 553 ، 554) و الحاكم على شرط مسلم (1 / 280) و وافقه الذهبي وهو حديث صحيح]

۱۳۷۲ - (صَحِيح) وَرَوَاهُ مَالِكٌ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سَلِيمٍ

1372. इमाम मालिक ने इसे सफवान बिन सलीम रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत किया है। (सहीह)

صحيح ، رواه مالك (1 / 111 ح 244) \* السند مرسل و الحديث السابق (1371) شاهد له

۱۳۷۳ - (صَحِيح) وَرَوَاهُ أَحْمَدُ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ

1373. इमाम अहमद ने अबू क़तादा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत किया है। (सहीह)

صحيح ، رواه احمد ( / 300 ح 22925) [و انظر الحديثين السابقين : 1371 ، 1372]

۱۳۷۴ - (ضَعِيف) وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ مِنْ غَيْرِ غُذْرٍ فَلَيْتَ صَدَقَ بِدِينَارٍ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَبِنَصِيفٍ دِينَارٍ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَه

1374. समुरह बिन जुन्दुब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स बिला उज़्र जुमा छोड़ दे तो वह एक दीनार सदका करे अगर वह न पाए तो आधा दीनार”। (ज़ईफ़)

استاده ضعيف ، رواه احمد (5 / 14 ح 2042) و ابوداؤد (1053) و ابن ماجه (1128) \* قدامة : لم يصح سماعه من سمرة ، قاله البخارى و قتادة مدلس و نعنن

۱۳۷۵ - (ضَعِيف) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْجُمُعَةُ عَلَى مَنْ سَمِعَ النِّدَاءَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1375. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा नबी ﷺ से बयान करते हैं, आप ने फ़रमाया: “जो शख्स आज़ान सुने उस पर जुमा फ़र्ज़ है”। (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواه ابوداؤد (1056) \* ابو سلمة بن تبيه و عبدالله بن هارون : مجهولان

۱۳۷۶ - (ضَعِيفٌ جَدًّا) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْجُمُعَةُ عَلَى مَنْ آوَاهُ اللَّيْلُ إِلَى أَهْلِهِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ إِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ

1376. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु नबी ﷺ से रिवायत करते हैं , आप ﷺ ने फ़रमाया: “जो शख्स रात अपने अहल व अयाल के पास वापिस जा सकता हो उस पर जुमा फ़र्ज़ है”। तिरमिज़ी, और उन्होंने ने फ़रमाया: इस हदीस की इसनाद जईफ है। (ज़ईफ़)

استاده ضعيف جدًا ، رواه الترمذی (502) \* حجاج بن نصير و شيخه : ضعيفان ، و عبدالله بن سعيد : متروک

۱۳۷۷ - (صَعِيف) وَعَنْ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " الْجُمُعَةُ حَقٌّ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ فِي جَمَاعَةٍ إِلَّا عَلَى أَرْبَعَةٍ: عَبْدٍ مَمْلُوكٍ أَوْ امْرَأَةٍ أَوْ صَبِيٍّ أَوْ مَرِيضٍ ". رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَفِي شَرْحِ السُّنَنِ بِلَفْظِ الْمَصَابِيحِ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي وَائِلٍ

1377. तारिक बिन शिहाब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “हर मुसलमान पर बा जमाअत जुमा अदा करना फ़र्ज़ है, सिवाय चार के, अब्दी ममलुक, औरत, बच्चे या मरीज़ के”, अबू दावुद और शरह सुन्ना में मसाबिह के अल्फाज़ से बनू वाइल के एक शख्स की सनद से मरवी है। (सहीह)

اسناده صحيح ، رواه ابوداؤد (1067) و البغوى فى شرح السنة (4 / 225 ح 1056) [و رواه الحاكم (1 / 288) عن طارق بن شهاب عن ابى موسى الاشعري به] \* طارق بن شهاب : صحابى رضى الله عنه و روايته من باب مراسيل الصحابة و مراسيل الصحابة مقبولة على الراجح

## जुमे के वाजिब होने का बयान

### तीसरी फस्ल

• بَابُ وَجُوبِهَا

• الْفَصْلُ الثَّالِثُ

۱۳۷۸ - (صَحِيح) عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِقَوْمٍ يَتَخَلَّفُونَ عَنِ الْجُمُعَةِ: «لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَ رَجُلًا يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ ثُمَّ أُحْرِقَ عَلَى رِجَالٍ يَتَخَلَّفُونَ عَنِ الْجُمُعَةِ يُبْوتُهُمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1378. इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ ने जुमा से पीछे रह जाने वाले लोगो के बारे में फ़रमाया: “मैंने इरादा किया की मैं किसी आदमी को हुक्म दू, वह लोगो को नमाज़ पढ़ाए फिर मैं जुमा से पीछे रह जाने वाले लोगो को घरो समेत आग लगा दू”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (254 / 652)، (1485)

۱۳۷۹ - (صَعِيف) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ مِنْ غَيْرِ ضَرُورَةٍ كَتَبَ مَنَافِقًا فِي كِتَابٍ لَا يُمَحَّى وَلَا يُبَدَّلُ». وَفِي بَعْضِ الرِّوَايَاتِ ثَلَاثًا. رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ

1379. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है के नबी ﷺ ने फ़रमाया: “जो शख्स बिना उज़्र जुमा छोड़ दे तो उसे ऐसी किताब में मुनाफ़िक़ लिख दिया जाता है, जो ना मिटाई जा सकती है न के तब्दील की जा सकती है”। और बाज़ रिवायत में तीन जुमो का ज़िक्र है। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف جدا ، رواه الشافعى فى الام (1 / 208) و المسند (ص 70 ح 303) \* فيه ابراهيم بن محمد الاسلمى متروك

۱۳۸۰ - (صَعِيف) وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَعَلَيْهِ الْجُمُعَةُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِلَّا مَرِيضٌ أَوْ مُسَافِرٌ أَوْ صَبِيٌّ أَوْ مَمْلُوكٌ فَمَنْ اسْتَعْنَى بِلَهْوٍ أَوْ تِجَارَةٍ اسْتَعْنَى اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ». رَوَاهُ الدَّرَاقُطَنِيُّ

1380. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स अल्लाह और आखिरत के दिन पर ईमान रखता हो जबके मरीज़ या मुसाफिर या औरत या बच्चे या ममलुक न हो, उस पर जुमा के रोज़ जुमा पढ़ना फ़र्ज़ है, और जो शख्स खेल या तिजारत की वजह से बे एतनाई बरते तो अल्लाह उस से बेनियाज़ हो जाता है, जबके अल्लाह तआला बेनियाज़ काबिल तारीफ़ है”। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه الدارقطني (2 / 3 ح 1560) \* ابن لهيعة ضعيف بعد اختلاطه و معاذ بن محمد الانصاري : مجهول الحال ، و ابو الزبير مدلس و عنعن

## निजाफत और अव्वल वक़्त आने का बयान

## • باب التّظيف والتّكبير

### पहली फ़स्त

### • الفصل الأول

۱۳۸۱ - (صَحِيح) عَنْ سَلْمَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَغْتَسِلُ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَيَتَطَهَّرُ مَا اسْتَطَاعَ مِنْ طَهْرٍ وَيَدْهِنُ مِنْ دُهْنِهِ أَوْ يَمَسُّ مِنْ طِيبٍ بَيْنَهُ ثُمَّ يَخْرُجُ فَلَا يُفَرِّقُ بَيْنَ اثْنَيْنِ ثُمَّ يَصْلِي مَا كَتَبَ لَهُ ثُمَّ يَنْصِتُ إِذَا تَكَلَّمَ الْإِمَامُ إِلَّا غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1381. सलमान रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स जुमा के दिन गुसल करे और खूब अच्छी तरह मक़दोर भर सफ़ाई करे और तेल लगाए और अपने घर में मौजूद खुशबु लगाए, फिर अपने घर से जुमा के लिए रवाना हो और मस्जिद में आकर दोबैठे हुए आदमियों को (उन की जगह से) न हटाए, फिर जिस क़दर मुक़दर हो नमाज़ पढ़े और जब इमाम खुत्बा शुरू कर दे, तो फिर ख़ामोश हो जाए, तो उस के इस हाज़िर और दुसरे जुमा के दरमियान वाले गुनाह बख़्श दिए जाते हैं। (बुखारी)

رواه البخارى (883)

۱۳۸۲ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ اغْتَسَلَ ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ فَصَلَّى مَا قُدِّرَ لَهُ ثُمَّ أَنْصَتَ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْ خُطْبَتِهِ ثُمَّ يَصْلِي مَعَهُ غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى وَفَضْلُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1382. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स गुसल कर के जुमा के लिए आए और जितनी मुक़दर में हो नमाज़ पढ़े, फिर खुत्बा मुक़म्मल होने तक ख़ामोश रहे और फिर इमाम के

साथ नमाज़ पढ़े तो उस के इस और दुसरे जुमा के दरमियान वाले और मज़ीद तीन दिन के गुनाह बख्श दिए जाते हैं। (मुस्लिम)

رواه مسلم (26 / 857)، (1987)

۱۳۸۳ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ فَاسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ وَزِيَادَةُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَمَنْ مَسَّ الْحَصَى فَقَدْ لَعَا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1383. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शरूख वुजू करे और अच्छी तरह वुजू कर के जुमा के लिए आए और खामोशी से गौर के साथ खुल्बा सुने तो उस के इस और दुसरे जुमा के दरमियान वाले और मज़ीद तीन दिन के गुनाह बख्श दिए जाते हैं और जो कंकरियो से खेलता रहे तो उस ने लगव काम किया। (मुस्लिम)

رواه مسلم (27 / 857)، (1988)

۱۳۸۴ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ وَقَفْتَ الْمَلَأَيْكَ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ يَكْتُبُونَ الْأَوَّلَ فَالْأَوَّلُ وَمَثَلُ الْمُهْجَرِ كَمَثَلِ الَّذِي ص: ٤٣ يَهْدِي بَدَنَهُ ثُمَّ كَالَّذِي يَهْدِي بَقَرَةً ثُمَّ كَبْشًا ثُمَّ دَجَاجَةً ثُمَّ بَيْضَةً فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ طَوَوْا صُحُفَهُمْ وَيَسْتَمِعُونَ الذِّكْرَ»

1384. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब जुमा का दिन होता है तो फ़रिश्ते मस्जिद के दरवाज़े पर खड़े हो जाते हैं और आने वालो को तरतीब वार लिखते जाते हैं और सबसे पहले आने वाला इस शरूख की तरह अज़र व सवाब पाता है, जो ऊंट की कुर्बानी करता है, फिर उस के बाद वाला इस शरूख की तरह है जो गाय की कुर्बानी करता है, फिर उस के बाद वाला भेड़ की कुर्बानी करने वाले की तरह, फिर मुर्गी और फिर उस के बाद आने वाला ऐसे जैसे कोई अंडा सदका करे, जब इमाम मिम्बर पर जाता है तो वह अपने रजिस्टर बंद कर देते हैं और गौर से खुल्बा सुनते हैं। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (929) و مسلم (24 / 850)، (1984)

۱۳۸۵ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَنْصِتْ وَالْإِمَامُ يَخُطِّبُ فَقَدْ لَغَوْتَ

1385. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम ने दौराने खुल्बा किसी साथ वाले शरूख से (बस इतना) कह दिया के खामोश हो जाओ तो तुमने लगव काम किया। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (934) و مسلم (11 / 851)، (1965)

۱۳۸۶ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " لَا يُقِيمَنَّ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ثُمَّ يُخَالِفُ إِلَى مَقْعَدِهِ فَيَقْعُدَ فِيهِ وَلَكِنْ يَقُول: افسحوا ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1386. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तुम में से कोई शख्स जुमा के रोज़ अपने किसी भाई को उस की जगह से इस मकसद से न उठाए के खुद उस की जगह पर बैठ जाए बल्के वह यूँ कहे वुसअत पैदा करो”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (30 / 2178)، (5688)

## निजाफत और अव्वल वक़्त आने का बयान

## باب التَّنْظِيفِ وَالتَّبَكِيرِ

### دूसरी फ़स्ल

### الفصل الثاني

۱۳۸۷ - (صَحِيح) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَلَبَسَ مِنْ أَحْسَنِ ثِيَابِهِ وَمَسَّ مِنْ طَيِّبٍ إِنْ كَانَ عِنْدَهُ ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ فَلَمْ يَتَخَطَّ أَغْتَاقَ النَّاسِ ثُمَّ صَلَّى مَا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ ثُمَّ أَنْصَتَ إِذَا خَرَجَ إِمَامٌ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْ صَلَاتِهِ كَأَنَّهُ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ جُمُعَتِهِ الَّتِي قَبْلَهَا ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1387. अबू सईद रदी अल्लाहु अन्हु और अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स जुमा के दिन गुसल कर के अच्छा लिबास पहन कर और अगर खुशबु हो तो इसे लगा कर जुमा के लिए आए और लोगो की गरदने न फलांगे फिर जिस क़दर अल्लाह ने उस के मुकद्दर में किया है नमाज़ पढ़े और फिर जब इमाम मिम्बर पर आजाए तो नमाज़ मुकम्मल हो जाने तक खामोशी इस्तिथार करे तो यह सारा इहतिमाम उस के इस और पिछले जुमा के बिच में होने वाले गुनाहों का कफ़ारा होगा”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (343) [و احمد (3 / 81) و صححه ابن خزيمة (1762) و ابن حبان (562) و الحاكم (1 / 283) و وافقه الذهبي]

۱۳۸۸ - (صَحِيح) وَعَنْ أَوْسِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " مَنْ غَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاغْتَسَلَ وَبَكَرَ وَابْتَكَّرَ وَمَشَى وَلَمْ يَزُكَّ ص: ٤٣ وَدَنَا مِنَ الْإِمَامِ وَاسْتَمَعَ وَلَمْ يَلُغْ كَانَ لَهُ بِكُلِّ خَطْوَةٍ عَمَلٌ سَنَةٍ: أَجْرُ صِيَامِهَا وَقِيَامِهَا ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ

1388. औस बिन अवसी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स जुमा के रोज़ खूब अच्छी तरह गुसल करे पैदल चल कर अव्वल वक़्त मस्जिद में जा कर इमाम के करीब बैठ कर खूब गौर से खुल्बा सुने और इस दौरान कोई लगव काम न करे तो उसे हर कदम के बदले एक साल के रोज़े और एक साल के कयाम का सवाब मिलता है”। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ الترمذی (496 وقال : حسن) و ابوداؤد (345) و النسائي (3 / 97 ح 1385) و ابن ماجه (1087) [و صححه ابن خزيمة (1767) و ابن حبان (559) و الحاكم على شرط الشيخين (2 / 381 382) و وافقه الذهبي]



۱۳۸۹ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا عَلَى أَحَدِكُمْ أَنْ يَتَخَذَ ثَوْبَيْنِ لِيَوْمِ الْجُمُعَةِ سِوَى ثَوْبَيْنِ مَهْنَتِهِ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

1389. अब्दुल्लाह बिन सलाम रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अगर तुम में से कोई शरूख दौराने काम पहनने वाले कपड़ों के अलावा जुमा के दिन के लिए एक अलग जोड़ा बना सकता हो तो वह बना ले उस पर कोई हरज नहीं। (हसन)

حسن ، رواه ابن ماجه (1095) [و ابوداؤد : 1078]

۱۳۹۰ - (صَعِيف) وَرَوَاهُ مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ

1390. इमाम मालिक ने इसे याह्या बिन सईद से रिवायत किया है। (हसन)

حسن ، مالک (1 / 110 ح 240) [هذا مرسل و الحديث السابق شاهد له]

۱۳۹۱ - (صَحِيح) وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَحْضَرُوا الذَّكْرَ وَادْنُوا مِنَ الْإِمَامِ فَإِنَّ الرَّجُلَ لَا يَزَالُ يَتَبَاعَدُ حَتَّى يُؤَخَّرَ فِي الْجَنَّةِ وَإِنْ دَخَلَهَا». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1391. समुरह बिन जुन्दुब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “ज़िक्र जुमे के लिए आओ, इमाम के करीब हो कर बैठो, क्योंकि आदमी दूर होता चला जाता है हत्ता कि उस का जन्नत में दाखिला मोअख़्खर कर दिया जाता है अगरचे के जन्नत में चला जाएगा”। (ज़रिफ़)

اسناده ضعيف ، رواه ابوداؤد (1108) \* قتادة مدلس ولم اجد تصريح سماعه

۱۳۹۲ - (صَعِيف) وَعَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذٍ بْنِ أَنَسٍ الْجَهَنِّيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ تَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ اتَّخَذَ جِسْرًا إِلَى جَهَنَّمَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

1392. सहल बिन मुआज़ बिन अनस जुह्नी रहीमा उल्लाह अपने वालिद से रिवायत करते हैं , रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शरूख जुमा के रोज़ लोगो की गरदने फलांगता है तो वह जहन्नम की तरफ पुल बनाता है”। तिरमिज़ी, और उन्होंने ने फ़रमाया: यह हदीस गरीब है। (ज़रिफ़)

اسناده ضعيف ، رواه الترمذی (513) \* رشدين بن سعد و زيان بن فائد : ضعفان

۱۳۹۳ - (حسن) وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْحُبَّوَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ

1393. मुआज़ बिन अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने जुमा के रोज़ दौराने खुल्बा गोठ मार कर बैठने से मना फ़रमाया है। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الترمذی (514 وقال : حسن) و ابوداؤد (1110)

۱۳۹۴ - (صحيح) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَلْيَتَحَوَّلْ مِنْ مَجْلِسِهِ ذَلِكَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1394. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से किसी शख्स को जुमा के रोज़ दौरान ख़ुतबे उंघ आए तो वह अपने जगह बदल ले”। (हसन)

سندہ حسن ، رواہ الترمذی (526 وقال : حسن صحيح) [و ابوداؤد (1119) و صححه ابن خزيمة (1819) و ابن حبان (571) و الحاكم على شرط مسلم (1 / 291) و وافقه الذهبي]

## निजाफत और अव्वल वक़्त आने का बयान

## بَابُ التَّنْظِيفِ وَالتَّبَكِيرِ

### तीसरी फ़सल

### الفصل الثالث

۱۳۹۵ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ نَافِعٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُقِيمَ الرَّجُلُ الرَّجُلَ مِنْ مَقْعَدِهِ وَيَجْلِسَ فِيهِ. قِيلَ لِنَافِعٍ: فِي الْجُمُعَةِ قَالَ: فِي الْجُمُعَةِ وَغَيْرِهَا

1395. नाफेअ रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, मैंने अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा को बयान करते हुए सुना के रसूलुल्लाह ﷺ ने इस बात से मना फ़रमाया है के कोई शख्स किसी शख्स को उस की जगह से उठाकर खुद वहां बैठ जाए, नाफेअ से पूछा गया दौराने जुमा उन्होंने ने फ़रमाया: जुमा में और जुमा के अलावा भी। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (627) و مسلم (28 / 2177)، (5684)

۱۳۹۶ - (حسن) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يُخْضَرُ الْجُمُعَةُ ثَلَاثَةَ نَفَرٍ: فَرَجُلٌ خَضَرَهَا بِلُغْوٍ فَذَلِكَ خَطْبُهُ مِنْهَا. وَرَجُلٌ خَضَرَهَا بِدُعَاءٍ فَهُوَ رَجُلٌ دَعَا اللَّهَ أَنْ شَاءَ أَعْطَاهُ وَإِنْ شَاءَ مَنَعَهُ. وَرَجُلٌ خَضَرَهَا بِإِنْصَاتٍ وَسُكُوتٍ وَلَمْ يَتَخَطَّ رَقَبَةً مُسْلِمٍ وَلَمْ يُؤْذِ أَحَدًا فَهِيَ كَفَّارَةٌ إِلَى الْجُمُعَةِ الَّتِي تَلِيهَا وَزِيَادَةُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ يَقُولُ: (مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ ص: ٤٤ أَمْثَالِهَا.)" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1396. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तीन किस्म के

लोग जुमा के लिए आते हैं, एक तो वह जिस ने वहां पहुँच कर लगव हरकत की, तो इसे उस से पस यही कुछ मिलता है, दूसरा शख्स दुआ करने के लिए हाज़िर होता है, वह अल्लाह से दुआ करता है अगर वह चाहे तो इसे अता करे और अगर चाहे तो मना फरमादे, जबके तीसरा शख्स गौर से खुल्बा सुनता है और लगव हरकत से बचता है ना किसी मुसलमान की गर्दन फलांगता है न किसी को तकलीफ पहुंचाता है, तो वह उस के लिए पिछले जुमा और मज़ीद तीन दिन (कुल दस दिन) के लिए कफ़ारा बन जाता है, और यह इसलिए के अल्लाह तआला फरमाता है “ जो शख्स एक नेकी करता है तो उसे उस का दस गुना अज़र मिलता है”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (1113) [و صححه ابن خزيمة (1813)]

۱۳۹۷ - (صَعِيف) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ تَكَلَّمَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ فَهُوَ كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَثْقَارًا وَالَّذِي يَقُولُ لَهُ أَنْصِتْ لَيْسَ لَهُ جُمُعَةٌ». رَوَاهُ أَحْمَدُ

1397. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स दौराने खुल्बा बात करता है तो वह किताबे उठाए हुए गधे की तरह है और जो शख्स इसे कहता है खामोश हो जाओ तो उस का जुमा नहीं”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ احمد (1 / 230 ح 2033) \* فیہ مجالد بن سعید : ضعیف

۱۳۹۸ - (صَحِيح) وَعَنْ عُبَيْدِ بْنِ السَّبَّاقِ مُرْسَلًا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جُمُعَةٍ مِنَ الْجُمُعِ: «يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ إِنَّ هَذَا يَوْمٌ جَعَلَهُ اللَّهُ عِيدًا فَاغْتَسِلُوا وَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ طِيبٌ فَلَا يَضُرُّهُ أَنْ يَمَسَّ مِنْهُ وَعَلَيْكُمْ بِالسَّوَالِكِ». رَوَاهُ مَالِكٌ وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَه عَنْهُ

1398. उबैद बिन सब्बाक रहीमा उल्लाह मुरसल रिवायत बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने किसी जुमा में फ़रमाया: “मुसलमानों अल्लाह ने इस दिन को ईद करार दिया, पस तुम अच्छी तरह गुसल करो और जिस शख्स के पास खुशबु हो तो वह इसे लगा ले उस के लिए कोई बुराई नहीं और मिस्वाक करो। (हसन)

حسن ، رواہ مالک (1 / 65 ح 141) [و ابن ماجه (1098) انظر الحديث الآتي] \* رواہ عبيد بن السباق عن ابن عباس رضی اللہ عنہ به ، انظر الحديث الآتي (1399)

۱۳۹۹ - (لم تتم دراسته) وَهُوَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ مُتَّصِلًا

1399. और यही हदीस इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा से मुतस्सिल मरवी है। (हसन)

حسن ، رواہ ابن ماجه (1098)

۱۴۰۰ - (حَسَنٌ) وَعَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «حَقًّا عَلَى الْمُسْلِمِينَ أَنْ يَغْتَسِلُوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَلَيَمَسَنَّ أَحَدُهُمْ مِنْ طَيِّبٍ أَوْ لَمْ يَجِدْ فَأَلْمَاءٌ لَهُ طَيِّبٌ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

1400. बराअ रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मुसलमानों पर हक़ है के वह जुमा के रोज़ गुसल करे और उन में से हर कोई अपने अहले खाना की खुशबु इस्तेमाल करे और अगर वह खुशबु न पाए तो फिर उस के लिए पानी ही खुशबु है”। अहमद तिरमिज़ी और उन्होंने ने फ़रमाया: यह हदीस हसन है। (ज़ैफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ احمد (4 / 282 ح 18680) و الترمذی (528) \* فیہ یزید بن ابی زیاد ضعیف مدلس

## खुतबे और नमाज़ ए जुमा का बयान

## • بَابُ الْخُطْبَةِ وَالصَّلَاةِ

### पहली फ़स्ल

### • الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

۱۴۰۱ - (صَحِيحٌ) عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي الْجُمُعَةَ حِينَ تَمِيلُ الشَّمْسُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1401. अनस रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ ज़वाल ए आफ़ताब के वक़्त जुमा पढ़ा करते थे। (बुखारी)

رواه البخارى (904)

۱۴۰۲ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: مَا كُنَّا نُقْبِلُ وَلَا نَتَعَدَّى إِلَّا بَعْدَ الْجُمُعَةِ

1402. सहल बिन साद बयान करते हैं, हम जुमा से पहले ना दोपहर का सोना करते थे न खाना खाते थे। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (939) و مسلم (30 / 859)، (1991)

۱۴۰۳ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اشْتَدَّ الْبُرْدُ بَكَرَ بِالصَّلَاةِ وَإِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ أَبْرَدَ بِالصَّلَاةِ. يَعْنِي الْجُمُعَةَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1403. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब शर्दी ज़्यादा होती तो नबी ﷺ नमाज़ ए जुमा जल्दी पढ़ लेते और जब गर्मी ज़्यादा होती तो आप नमाज़ ए जुमा ठंडे वक़्त में पढ़ते थे। (बुखारी)

رواه البخارى (906)

١٤٠٤ - (صَحِيح) وَعَنْ السَّائِبِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: كَانَ النَّدَاءُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَوَّلَهُ إِذَا جَلَسَ الْإِمَامُ عَلَى الْمِنْبَرِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَى بَكْرٍ وَعُمَرُ فَلَمَّا كَانَ عُثْمَانُ وَكَثُرَ النَّاسُ رَادَّ النَّدَاءُ الثَّلَاثَ عَلَى الرَّؤُوسِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1404. साइब बिन यज़ीद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ और अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु उमर रदी अल्लाहु अन्हु के दौर में जुमा के रोज़ जब इमाम मिम्बर पर बैठ जाता तब पहली आज़ान कही जाती थी, पस जब उस्मान रदी अल्लाहु अन्हु का दौर आया और लोग ज़्यादा हो गए तो उन्होंने मक़ाम ए जवरा पर तीसरी आज़ान का इज़ाफ़ा फ़रमाया। (बुखारी)

رواه البخارى (912)

١٤٠٥ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: كَانَتْ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُطْبَتَانِ يَجْلِسُ بَيْنَهُمَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَذْكُرُ النَّاسَ فَكَانَتْ صَلَاتُهُ قَصِداً وَخُطْبَتُهُ قَصِداً. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1405. जाबिर बिन समुराह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ जुमा के दो खुत्बे दिया करते थे, आप ﷺ उन के दरमियान बैठते थे, आप कुरान पढ़ते और लोगो को वाज़ व नसीहत फरमाते थे, आप का खुत्बा और नमाज़ दरमियानी होती थी। (मुस्लिम)

رواه مسلم (41 / 866)، (2003)

١٤٠٦ - (صَحِيح) وَعَنْ عَمَّارٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ طُولَ صَلَاةِ الرَّجُلِ وَقِصْرَ خُطْبَتِهِ مِثْلُهُ مِنْ فَهْمِهِ فَاطْلُبُوا الصَّلَاةَ واقصروا الخُطْبَةَ وَإِنْ مِنَ الْبَيَانِ سَحَرًا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1406. अम्मार रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “बेशक आदमी की नमाज़ का लम्बा होना और उस के खुत्बे का मुख्तसर होना उस के फ़की होने की अलामत है, तुम नमाज़ लम्बी करो और खुत्बा मुख्तसर करो और बेशक बाज़ बयान सहर अंगेज़ होते हैं”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (47 / 869)، (2009)

١٤٠٧ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَطَبَ اخْمَرَتْ عَيْنَاهُ وَعَلَا صَوْتُهُ وَاشْتَدَّ غَضَبُهُ حَتَّى كَأَنَّهُ مُنْذِرُ جَيْشٍ يَقُولُ: «صَبِّحَكُمْ وَمَسَائِكُمْ» وَيَقُولُ: «بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ كَهَاتَيْنِ». وَيَقْرُنُ بَيْنَ إِصْبَعَيْهِ السَّبَابَةِ وَالْوُسْطَى. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1407. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब रसूलुल्लाह ﷺ खुत्बा इरशाद फरमाते, तो आप की आँखे सुर्ख हो जाती आवाज़ बुलंद हो जाती और गुस्से शदीद हो जाता, हत्ता कि यह कैफियत हो जाती गोया आप किसी

हमलावर लश्कर से आगाह करते हुए फरमा रहे हो: “वो सुबह या शाम तुम पर हमलावर होने वाला है” और आप ﷺ फरमाते: “मुझे ऐसे वक़्त में मबउस किया गया है की मैं और क़यामत इस तरह है”, आप दरमियानी ऊंगली और अंगुंशते शहादत को बाहम मिलाते। (मुस्लिम)

رواه مسلم (43 / 867)، (2005)

١٤٠٨ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ عَلَى الْمِنْبَرِ: (وَنَادَوْا يَا مَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبِّكَ)

1408. यअला बिन उमय्य रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को मिम्बर पर यह आयत पढ़ते हुए सुना: “वो झहन्नमी कहेंगे ए मालिक, दरबाने दोज़ख तेरा रब हमें मौत ही देदे”। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (4819) و مسلم (49 / 871)، (2011)

١٤٠٩ - (صَحِيح) وَعَنْ أُمِّ هِشَامٍ بِنْتِ حَارِثَةَ بِنِ التُّعْمَانِ قَالَتْ: مَا أَخَذْتُ (ق. وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ) «إِلَّا عَنْ لِسَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرُؤُهَا كُلَّ جُمُعَةٍ عَلَى الْمِنْبَرِ إِذَا خُطِبَ النَّاسُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1409. उम्म शाम बिन हारिस बिन नुअमान रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, मैंने सुरह क़ाफ़ रसूलुल्लाह ﷺ से सुन सुन कर याद की आप हर जुमा जब मिम्बर पर लोगो से ख़िताब फरमाते तो उसे पढ़ा करते थे। (मुस्लिम)

رواه مسلم (52 / 873)، (2015)

١٤١٠ - (صَحِيح) وَعَنْ عَمْرِو بْنِ حَرْثٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ قَدْ أَرْخَى ظَرْفِيهَا بَيْنَ كَتِفَيْهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1410. अमर बिन हुरैस रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ ने जुमा के दिन ख़िताब फ़रमाया तो आप के सर पर सियाह इमामा था जबके आप ने उस के दोनों किनारे पल्लू अपने कंधो के दरमियान लटकाए हुए थे। (मुस्लिम)

رواه مسلم (452 / 1359)، (3311)

١٤١١ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَخْطُبُ: ص: ٤٤ «إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ فَلْيَرْكَعْ رَكَعَتَيْنِ وَلْيَتَجَوَّزْ فِيهِمَا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1411. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने खुत्बा के दौरान फ़रमाया: “जब तुम में से कोई शख्स जुमा के दिन दौराने खुत्बा में मस्जिद में आए तो वह दो मुख़्तसर रकते पढ़े”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (59 / 875)، (2024)

١٤١٢ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَذْرَكَ رُكْعَةً مِنَ الصَّلَاةِ مَعَ الْإِمَامِ فَقَدْ أَذْرَكَ الصَّلَاةَ كُلَّهَا "

1412. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स नमाज़ ए जुमआ की एक रक़त पा ले तो उस ने नमाज़ पा ली”। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (580) و مسلم (162 / 607)، (1372)

## खुतबे और नमाज़ ए जुमा का बयान

### दूसरी फ़स्ल

## بَابُ الْخُطْبَةِ وَالصَّلَاةِ

### الفصل الثاني

١٤١٣ - (ضَعِيف) عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ خُطْبَتَيْنِ كَانَ يَجْلِسُ إِذَا صَعِدَ الْمِنْبَرَ حَتَّى يَفْرُغَ أَرَاهُ الْمُؤَدِّنَ ثُمَّ يَقُومُ فَيَخْطُبُ ثُمَّ يَجْلِسُ وَلَا يَتَكَلَّمُ ثُمَّ يَقُومُ فَيَخْطُبُ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1413. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, नबी ﷺ दो खुत्बे दिया करते थे, जब आप मिम्बर पर चढ़ते तो मुअज़्ज़िन के फारिग होने तक मिम्बर पर बैठते थे, फिर खड़े हो कर खुत्बा इरशाद फरमाते, फिर बैठ जाते इस दौरान आप कोई बात न करते, फिर खड़े हो कर खुत्बा इरशाद फरमाते जईफ। (बुखारी)

سنده ضعيف ، رواه ابوداؤد (1092) [و البيهقي (3 / 205)] \* عبد الوهاب بن عطا مدلس و عنعن و حديث البخارى (928) يغنى عنه

١٤١٤ - (ضَعِيف) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَوَى عَلَى الْمِنْبَرِ اسْتَقْبَلَنَا بِوُجُوهِنَا. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَضْلِ وَهُوَ ضَعِيفٌ ذَاهِبُ الْحَدِيثِ

1414. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब नबी ﷺ मिम्बर पर चढ़ते तो हम आप की तरफ मुतवज्जे हो जाते थे। तिरमिज़ी और उन्होंने ने फ़रमाया: हम सिर्फ़ मुहम्मद बिन फ़ज़ल की सनद से इस



हदीस को जानते हैं जबके वह हदीस में जर्ईफ़। (ज़र्ईफ़)

ضعيف ، رواه الترمذی (509) \* محمد بن الفضل بن عطية متروک مجروح کذبوه و لبعض الحديث شواهد عند ابن ماجه (1136) ، و سندہ ضعيف و البخاری (921 موقوف) و غیرهما و موقوف البخاری یغنی عنه

## खुतबे और नमाज़ ए जुमा का बयान

### तीसरी फ़सल

## بَابُ الْخُطْبَةِ وَالصَّلَاةِ •

### الفصل الثالث •

١٤١٥ - (صَحِيح) عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ قَائِمًا ثُمَّ يَجْلِسُ ثُمَّ يَقُومُ فَيَخْطُبُ قَائِمًا فَمَنْ نَبَأَكَ أَنَّهُ كَانَ يَخْطُبُ جَالِسًا فَقَدْ كَذَبَ فَقَدْ وَاللَّهِ صَلَّيْتُ مَعَهُ أَكْثَرَ مِنْ أَلْفِي صَلَاةٍ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1415. जाबिर बिन समुराह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ खड़े हो कर खुत्बा इरशाद फ़रमाया करते थे फिर आप बैठते फिर खड़े हो कर खुत्बा इरशाद फ़रमाते, अगर कोई शख्स तुम्हें यह बताए के आप बैठ कर खुत्बा इरशाद फ़रमाया करते थे, तो उस ने झूठ बयानी की, अल्लाह की क़सम, मैं आप ﷺ के साथ दो हज़ार से इज़ाफ़ी (ज़्यादा) नमाज़े पढ़ चूका हूँ। (मुस्लिम)

رواه مسلم (35 / 862)، (1996)

١٤١٦ - (صَحِيح) وَعَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ: أَنَّهُ دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أُمِّ الْحَكَمِ يَخْطُبُ قَائِمًا فَقَالَ: انْظُرُوا إِلَى هَذَا الْخَبِيثِ يَخْطُبُ قَائِمًا وَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: (وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا) « رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1416. काब बिन उजरत रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के वह मस्जिद में दाखिल हुए तो अब्दुल रहमान बिन उम्म अल हकम बैठ कर खुत्बा दे रहे थे, उन्होंने इसे बैठा हुआ देख कर कहा, इस खबीस शख्स को देखो के वह बैठ कर खुत्बा दे रहा है, जबके अल्लाह तआला ने फ़रमाया है, “ जब उन्होंने तिजारत और खेल देखा तो वह इस तरफ भाग गए और आप (ﷺ) को खड़े हुए छोड़ गए”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (39 / 864)، (2001)

١٤١٧ - (صَحِيح) وَعَنْ عَمَارَةَ بْنِ رُوْبِيَةَ: أَنَّهُ رَأَى بَشَرَ بْنَ مَرْوَانَ عَلَى الْمِنْبَرِ رَافِعًا يَدَيْهِ فَقَالَ: قَبِّحَ اللَّهُ هَاتَيْنِ الْيَدَيْنِ لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَزِيدُ عَلَى أَنْ يَقُولَ بِيَدِهِ هَكَذَا وَأَشَارَ بِأَصْبُعِهِ الْمَسْبُوحَةِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1417. उमारह बिन रुवब्बा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के उन्होंने बशीर बिन मरवान को मिम्बर पर अपने

दोनों हाथ उठाए हुए देखा, तो उन्होंने ने फ़रमाया: अल्लाह इन दोनों हाथों को तबाह करे, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को देखा के आप सिर्फ़ अपने हाथ से इस तरह इरशाद किया करते थे और उन्होंने अपने अंगुंशे शहादत से इरशाद किया। (मुस्लिम)

رواه مسلم (53 / 874)، (2016)

١٤١٨ - (ضَعِيف) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: لَمَّا اسْتَوَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى الْمِنْبَرِ قَالَ: «اجْلِسُوا» فَسَمِعَ ذَلِكَ ابْنُ مَسْعُودٍ فَجَلَسَ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ فَرَأَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «تَعَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ» ص: ٤٤ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1418. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब रसूलुल्लाह ﷺ जुमा के रोज़ मिम्बर पर चढ़े तो फ़रमाया: “बैठ जाओ”, इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु ने यह बात सुनी तो बाब ए मस्जिद पर ही बैठ गए, जब रसूलुल्लाह ﷺ ने उन्हें देखा तो फ़रमाया: “अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु आगे आजाओ”। (हसन)

اسناده حسن ، رواه ابوداؤد (1091) [و صححه ابن خزيمة (1780) و الحاكم على شرط الشيخين (1 / 283 ، 284) و وافقه الذهبي ، و حديث ابن جريج عن عطاء قوى]

١٤١٩ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَذْرَكَ مِنَ الْجُمُعَةِ رَكْعَةً فَلْيَصِلْ إِلَيْهَا أُخْرَى وَمَنْ فَاتَتْهُ الرُّكْعَتَانِ فَلْيُصِلْ أُرْبَعًا» أَوْ قَالَ: «الظَّهْر» . رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ

1419. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स जुमा की एक रक़ात पा ले तो वह उस के साथ एक और रकात मिला ले और जिस की दोनों रकते फौत हो जाए तो वह चार रकते पढ़े या फ़रमाया: “ज़ुहर पढ़े”। (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواه الدارقطني (2 / 11 ح 1585) \* ياسين بن معاذ ضعيف ، و رواه اسامة بن زيد عن الزهري عن ابى سلمة عن ابى هريرة به (الدارقطني و الهاكم 1 / 291) و للحديث طريق حسن لذاته عند الدارقطني (2 / 12 ح 1592) بلفظ: “من ادرك ركعة من يوم الجمعة فقد ادركها و ليضيف اليها أخرى” وهو يغني عنه

## नमाज़ ए खौफ का बयान

### पहली फ़स्ल

## • بَاب صَلَاةِ الْخَوْفِ

### • الفصل الأول

١٤٢٠ - (صحيح) عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ نَجْدٍ قَوَائِمًا الْعَدُوَّ فَصَافَقْنَا لَهُمْ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي لَنَا فَقَامَتْ طَائِفَةٌ مَعَهُ وَأَقْبَلَتْ طَائِفَةٌ عَلَى الْعَدُوِّ وَرَكَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَنْ مَعَهُ وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ انْصَرَفُوا مَكَانَ الطَّائِفَةِ الَّتِي لَمْ تَصِلْ فَجَاؤُوا فَكَرَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهِمْ رُكْعَةً وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَرَوَى نَافِعٌ نَحْوَهُ وَرَأَى: فَإِنْ كَانَ خَوْفٌ هُوَ أَشَدُّ مِنْ ذَلِكَ صَلُّوا رِجَالًا فَيَأْمَأُ عَلَى أَقْدَامِهِمْ أَوْ رُكْبَانًا مُسْتَقْبِلِي الْقِبْلَةِ أَوْ غَيْرَ مُسْتَقْبِلِيهَا قَالَ نَافِعٌ: لَا أَرَى ابْنَ عُمَرَ ذَكَرَ ذَلِكَ إِلَّا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1420. सालिम बिन अब्दुल्लाह बिन उमर अपने वालिद से रिवायत करते हैं , उन्होंने ने फ़रमाया: में नज्द की तरफ रसूलुल्लाह ﷺ के साथ एक गज़वा में शरीक था, हम दुश्मन के मुकाबिल सफ आराउ हुए, तो रसूलुल्लाह ﷺ हमें नमाज़ पढ़ाने के लिए खड़े हुए, तो एक जमाअत आप के साथ खड़ी हो गई और एक जमाअत दुश्मन के सामने रही, रसूलुल्लाह ﷺ और आप के साथ शरीक लोगों ने एक रुकू किया और दो सजदे किए, फिर वह लोग उन लोगो की जगह चले गए जिन्होंने नमाज़ नहीं पढ़ी थी, वह आए तो रसूलुल्लाह ﷺ ने उन के साथ भी एक रुकू और दो सजदे किए, फिर आप ﷺ ने सलाम फेर दिया, उन में से हर एक खड़ा हुआ तो उन्होंने अपने तौर पर एक एक रुकू किया और दो दो सजदे किए और नाफेअ रहीमा उल्लाह ने भी इसी तरह रिवायत किया है, और उन्होंने इज़ाफा नकल किया है जब खौफ उस से ज़्यादा हो तो फिर प्यादा या सवार किबले रुख हो या किबले रुख न हो जिस तरह मुमकिन होता नमाज़ पढ़ते, नाफेअ रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, मेरा ख्याल है के इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा ने इसे रसूलुल्लाह ﷺ ही से रिवायत किया है। (बुखारी )

رواه البخاری (942) [و مسلم : 839، (1942)]

١٤٢١ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ زَيْدِ بْنِ رُومَانَ عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَاتٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ ذَاتِ الرِّقَاعِ صَلَاةَ الْخَوْفِ: أَنَّ طَائِفَةً صَفَّتْ مَعَهُ وَطَائِفَةٌ وَجَّاهُ الْعَدُوَّ فَصَلَّى بِالنَّبِيِّ مَعَهُ رُكْعَةً ثُمَّ تَبَتَ قَائِمًا وَأَتَمُّوا ص: ٤٤ لَأَنْفُسِهِمْ ثُمَّ انْصَرَفُوا فَصَفُّوا وَجَّاهُ الْعَدُوِّ وَجَّاهُ الطَّائِفَةِ الْأُخْرَى فَصَلَّى بِهِمْ الرُّكْعَةَ الَّتِي بَقِيَتْ مِنْ صَلَاتِهِ ثُمَّ تَبَتَ جَالِسًا وَأَتَمُّوا لَأَنْفُسِهِمْ ثُمَّ سَلَّمَ بِهِمْ» وَأَخْرَجَ الْبُخَارِيُّ بِطَرِيقٍ آخَرَ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَاتٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

1421. यज़ीद बिन रुमान रहीमा उल्लाह स्वालेह बिन खव्वात रहीमा उल्लाह से और वह इस शख्स से रिवायत करते हैं , जिस ने गज़वा ए ज़ात अरकाअ मैं रसूलुल्लाह ﷺ के साथ नमाज़ ए खौफ अदा की, एक जमाअत ने आप ﷺ के साथ सफ बनाई, जबके दूसरी जमाअत दुश्मन के सामने थी, जो जमाअत आप के साथ थी इनको एक रक़अत पढ़ाई, फिर आप खड़े रहे और इस जमाअत ने अपने तौर पर नमाज़ पूरी की और जा कर दुश्मन के सामने सफ बना ली, फिर दूसरी जमाअत आइ तो आप ﷺ ने अपने नमाज़ की बाकी रक़अत उन्हें पढ़ाई, फिर आपबैठे रहे और उन्होंने अपने तौर पर नमाज़ मुकम्मल की, फिर आप ने उन के साथ सलाम फेरा। बुखारी,

मुस्लिम, इमाम बुखारी रहीमा उल्लाह ने एक दूसरी सनद से कासिम अन स्वालेह बिन खव्वात अन सहल बिन अबी हशमत के वास्ते से नबी ﷺ से रिवायत किया है। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (4129 و 4131) و مسلم (310 / 842)، (1948)

١٤٢٢ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: أَقْبَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذْ كُنَّا بِذَاتِ الرَّقَاعِ قَالَ: كُنَّا إِذَا أَتَيْنَا عَلَى شَجَرَةٍ ظَلِيلَةٍ تَرْكَنَاهَا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْمُشْكِرِينَ وَسَيَّفُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُعَلَّقٌ بِشَجَرَةٍ فَأَخَذَ سَيْفَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْتَرَطَهُ فَقَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اتَّخَفْنِي؟ قَالَ: «لَا». قَالَ: فَمَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي؟ قَالَ: «اللَّهُ يَمْنَعُنِي مِنْكَ». قَالَ: فَتَهَدَّدَهُ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَمَدَ السَّيْفُ وَعَلَقَهُ قَالَ: فَنُودِيَ بِالصَّلَاةِ فَصَلَّى بِطَائِفَةٍ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ تَأَخَّرُوا وَصَلَّى بِالطَّائِفَةِ الْآخَرَى رَكَعَتَيْنِ قَالَ: فَكَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعُ رَكَعَاتٍ وَلِلْقَوْمِ رَكَعَتَانِ

1422. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम रसूलुल्लाह ﷺ की साथ में रवाना हुए हत्ता कि हम ज़ात अरकाअ पहुंचे जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु का बयान है, जब हम कोई साया दार दरख्त पाते तो उसे रसूलुल्लाह ﷺ के लिए छोड़ दिया करते थे, वह बयान करते हैं, एक मुशरिक आदमी आया, जबके रसूलुल्लाह ﷺ की तलवार दरख्त के साथ लटक रही थी, उस ने नबी ﷺ की तलवार पकड़ कर मियान से निकाली और रसूलुल्लाह ﷺ से कहने लगा, क्या आप मुझ से डरते हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “नहीं” उस ने कहा: आप को मुझ से कौन बचाएगा ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “अल्लाह, मुझे तुम से बचाएगा”, रसूलुल्लाह ﷺ के सहाबा ने इसे डराया धमकाया तो उस ने तलवार मियान में डाल दी और इसे (दरख्त के साथ ही) लटका दी रावी बयान करते हैं, नमाज़ के लिए आज्ञान दी गई तो आप ﷺ ने एक जमाअत को दो रकते पढ़ाई, फिर वह जमाअत पीछे हट गई और आप ने दूसरी जमाअत को दो रकते पढ़ाई, रावी बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ की चार रकते हो गई और जिन्होंने आप ﷺ के साथ नमाज़ पढ़ी थी उनकी दो दो रकते हुई। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (4136) و مسلم (311 / 843)، (1949)

١٤٢٣ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْخَوْفِ فَصَفَّفْنَا خَلْفَهُ صَفَّيْنِ وَالْعُدُوُّ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ فَكَبَّرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَبَّرْنَا جَمِيعًا ثُمَّ رَكَعَ وَرَكَعْنَا جَمِيعًا ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ وَرَفَعْنَا جَمِيعًا ثُمَّ انْحَدَرَ بِالسُّجُودِ وَالصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ وَقَامَ الصَّفُّ الْمُؤَخَّرُ فِي نَحْرِ الْعُدُوِّ فَلَمَّا قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السُّجُودَ وَقَامَ الصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ انْحَدَرَ الصَّفُّ الْمُؤَخَّرُ بِالسُّجُودِ ثُمَّ قَامُوا ثُمَّ تَقَدَّمَ الصَّفُّ الْمُؤَخَّرُ وَتَأَخَّرَ الْمُقَدَّمُ ثُمَّ رَكَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَكَعْنَا جَمِيعًا ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ وَرَفَعْنَا جَمِيعًا ثُمَّ انْحَدَرَ بِالسُّجُودِ وَالصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ الَّذِي كَانَ مُؤَخَّرًا فِي الرُّكْعَةِ الْأُولَى وَقَامَ الصَّفُّ الْمُؤَخَّرُ فِي نَحْرِ الْعُدُوِّ فَلَمَّا قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السُّجُودَ وَالصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ انْحَدَرَ الصَّفُّ الْمُؤَخَّرُ بِالسُّجُودِ فَسَجَدُوا ثُمَّ سَلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمْنَا جَمِيعًا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1423. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने हमें नमाज़ ए खौफ पढ़ाई, हमने आप के पीछे दो सफे बनाई जबके दुश्मन हमारे और कबले के दरमियान था, नबी ﷺ ने तकबीर कहे तो हम सब ने भी तकबीर कही, फिर आप ने रुकू किया, तो हम सब ने रुकू किया, फिर आप ने रुकू से सर उठाया तो हम सब ने

भी रुकू से सर उठाया, फिर आप और आप के साथ वाली सफ सजदाह में चली गई और दूसरी सफ दुश्मन के सामने सीना सुपुर्द रही, जब नबी ﷺ सजदे कर चुके तो आप के साथ वाली सफ खड़ी हो गई, तो पिछली सफ सजदाह के लिए झुकी फिर वह सजदाह कर के खड़े हो गई, तो पिछली सफ आगे बढ़ी और अगली सफ पीछे गई, फिर नबी ﷺ ने रुकू किया और हम सब ने भी रुकू किया फिर आप ने रुकू से सर उठाया, तो हम सब ने भी रुकू से सर उठाया, फिर आप के साथ वाली सफ जो के पहली रक़त में पीछे थी, सजदे में चले गए और पिछली सफ दुश्मन के सामने सीना सुपुर्द रही, जब नबी ﷺ और आप के साथ वाली सफ सजदे कर चुके तो पिछली सफ सजदे में चली गई, फिर नबी ﷺ ने सलाम फेरा और हम सब ने भी सलाम फेरा। (मुस्लिम)

رواه مسلم (307 / 840)، (1945)

## नमाज़ ए खौफ का बयान

### दूसरी फस्ल

#### • بَاب صَلَاة الْخَوْفِ

#### • الْفَصْلُ الثَّانِي

١٤٢٤ - (صَعِيف) عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ صَلَاةَ الظُّهْرِ فِي الْخَوْفِ بِبَطْنِ نَخْل فَصَلَّى بِطَائِفَةٍ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ جَاءَ طَائِفَةٌ أُخْرَى فَصَلَّى بِهِمْ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ. رَوَاهُ فِي «شرح السنة»

1424. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत के नबी ﷺ ने मक़ाम बत्नी नखल में लोगो को हालत खौफ में नमाज़ ए जुहर पढ़ी, तो आप ﷺ ने एक जमाअत को दो रकते पढ़ाई फिर सलाम फेर दिया, फिर दूसरी जमाअत आए तो आप ﷺ ने उन्हें भी दो रकते पढ़ाई और फिर सलाम फेर दिया। (ज़ईफ़)

سنده ضعيف ، رواه البغوي في شرح السنة (4 / 284) تحت ح 1094 بدون سند [و النسائي (3 / 178 ح 1553) وابن خزيمة (1353)] \* الحسن البصري مدلس ولم اجد تصريح سماعه لاصل الحديث شواهد كثيرة جدًا

## नमाज़ ए खौफ का बयान

### तीसरी फस्ल

#### • بَاب صَلَاة الْخَوْفِ

#### • الْفَصْلُ الثَّالِث

١٤٢٥ - (صَحِيح) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ بَيْنَ صَجَنَانَ وَعُسْفَانَ فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ: لِهَؤُلَاءِ صَلَاةٌ هِيَ أَحَبُّ إِلَيْهِمْ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَبْنَائِهِمْ وَهِيَ الْعَصْرُ فَأَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ فَتَمِيلُوا عَلَيْهِمْ مَبِيلَةً وَاحِدَةً وَإِنَّ جَبْرِيلَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهُ أَنْ يَقْسِمَ أَصْحَابَهُ شَطْرَيْنِ فَيُصَلِّيَ بِهِمْ وَتَقُومَ طَائِفَةٌ أُخْرَى وَرَاءَهُمْ وَلْيَأْخُذُوا جِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ فَتَكُونَ لَهُمْ رُكْعَةٌ وَلِرَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَعَّتَانِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ

1425. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ ने ज़वजनान और उस्फान के दरमियान पड़ाव डाला तो मुशरिकीन ने कहा: नमाज़ ए असर उन्हें अपने वालिदेन और अपने औलाद से भी ज़्यादा महबूब है, पस तुम पुख्ता अज़म कर के एक ही बार इन पर हमला कर दो, इसी असना में जिब्राइल अलैहिस्सलाम नबी ﷺ के पास आए तो उन्होंने आप को हुक्म दिया के आप अपने सहाबा को दो हिस्सों में तकसीम कर दे, आप उन्हें इस तरह नमाज़ पढ़ाएंगे के एक जमाअत उन के पीछे खड़ी हो और वह उनका बचाव करे और उन के अस्लिहा का ख्याल रखे, पस उनकी तो एक रक्अत होगी और रसूलुल्लाह ﷺ की दो रकते होगी। (सहीह)

اسناده صحيح ، رواه الترمذی (3035 وقال : حسن صحيح غريب) و النسائی (3 / 174 ح 1545) [و صححه ابن حبان : 584]

## नमाज़ ए इदेन का बयान

## • بَاب صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ

### पहली फ़स्ल

## • الفَصْلُ الْأَوَّلُ

١٤٢٦ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى إِلَى الْمُصَلَّى فَأَوَّلُ شَيْءٍ يَبْدَأُ بِهِ الصَّلَاةَ ثُمَّ يَنْصَرِفُ فَيَقُومُ مُقَابِلَ النَّاسِ وَالنَّاسُ جُلُوسٌ عَلَى صُفُوفِهِمْ فَيَعِظُهُمْ وَيُوصِيهِمْ وَيَأْمُرُهُمْ وَإِنْ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يَقْطَعَ بَعْثًا قَطَعَهُ أَوْ يَأْمُرَ بِشَيْءٍ أَمَرَ بِهِ ثُمَّ يَنْصَرِفُ

1426. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ ईद उल फ़ित्र और ईद उल अदहा के लिए ईदगाह तशरीफ़ ले जाते तो आप सबसे पहले नमाज़ पढ़ते, फिर नमाज़ से फारिग हो क, र लोगो के सामने खड़े हो कर वाज़ व नसीहत फरमाते, लोग अपने सफो में बैठे रहते, आप ﷺ अहकाम जारी करते अगर कोई लश्कर रवाना करना होता तो उसे रवाना फरमाते, या किसी चीज़ के बारे में हुक्म फरमाना होता तो आप उस के मुतल्लिक हुक्म फरमाते फिर आप घर तशरीफ़ ले जाते। (मुतफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (956) و مسلم (889 / 9)، (2053)

١٤٢٧ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِيدَيْنِ غَيْرَ مَرَّةٍ وَلَا مَرَّتَيْنِ بَعِيرٍ أَذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1427. जाबिर बिन समुराह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ के साथ इदेन की नमाज़ कई मर्तबा पढ़ी, जिन में आज्ञान और इकामत नहीं थी। (मुस्लिम)

رواه مسلم (887 / 7)، (2051)



۱۴۲۸ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ يُصَلُّونَ الْعِيدَيْنِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ

1428. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ और अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु उमर रदी अल्लाहु अन्हु इदैन की नमाज़ खुल्बा से पहले पढ़ा करते थे। (मुत्तफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (963) و مسلم (8 / 888)، (2052)

۱۴۲۹ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَسَيِّلُ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَشْهَدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِيدَ؟ قَالَ: نَعَمْ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى ثُمَّ خَطَبَ وَلَمْ يَذْكُرْ أَذَانًا وَلَا إِقَامَةً ثُمَّ أَتَى النِّسَاءَ فَوَعَّظَهُنَّ وَذَكَرَهُنَّ وَأَمَرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ فَرَأَيْتُهُنَّ يَهْوِينَ إِلَى آذَانِهِنَّ وَحُلُوقِهِنَّ يَدْفَعْنَ إِلَى بِلَالٍ ثُمَّ ارْتَفَعَ هُوَ وَبِلَالٌ إِلَى بَيْتِهِ

1429. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा से दरियापत्त किया गया, क्या आप ने रसूलुल्लाह ﷺ के साथ नमाज़ ए ईद पढ़ी है ? उन्होंने ने फ़रमाया: हां, रसूलुल्लाह ﷺ नमाज़ ए ईद के लिए तशरीफ़ लाए तो आप ने नमाज़ पढ़ाई, फिर खुल्बा इरशाद फ़रमाया और उन्होंने आज्ञान व इकामत का ज़िक्र नहीं किया फिर आप औरतों के पास तशरीफ़ ले गए तो उन्हें वाज़ व नसीहत की और उन्हें सदका के मुत्तलिक हुक्म फ़रमाया मैंने उन्हें देखा के वह अपने कानो और अपने गर्दनो से ज़ेवर उतार कर बिलाल रदी अल्लाहु अन्हु के हवाले कर रही हैं फिर नबी ﷺ और बिलाल रदी अल्लाहु अन्हु आप ﷺ के घर की तरफ चले गए। (मुत्तफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (5249) و مسلم (1 / 884)، (2044)

۱۴۳۰ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى يَوْمَ الْفِطْرِ ص: ٤٥ رَكَعَتَيْنِ لَمْ يُصَلِّ قَبْلَهُمَا وَلَا بَعْدَهُمَا

1430. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है के नबी ﷺ ने ईद उल फ़ित्र की नमाज़ दो रकते पढ़ी आप ने इन दो रक़तों से पहले कोई नमाज़ पढ़ी न उस के बाद। (मुत्तफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (964) و مسلم (13 / 884)، (2057)

۱۴۳۱ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: أَمَرْنَا أَنْ نُخْرِجَ الْحَيِضَ يَوْمَ الْعِيدَيْنِ وَذَوَاتِ الْخُدُورِ فَيَشْهَدَنَ جَمَاعَةَ الْمُسْلِمِينَ وَدَعَوْتُهُمْ وَتَعْتَزِلُ الْحَيِضُ عَنْ مُصَلَّاهُنَّ قَالَتْ امْرَأَةٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِحْدَانَا لَيْسَ لَهَا جِلْبَابٌ؟ قَالَ: «لَتَلْبِسَهَا صَاحِبَتُهَا مِنْ جِلْبَابِهَا»

1431. उम्म अतिया रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, हमें हुक्म दिया गया के हम इदैन के रोज़ हाइज़ा और परदा नशीं औरतो को घर से निकाले ताकि वह मुसलमानों की जमाअत नमाज़ और दुआ में शरीक हो, लेकिन हाइज़ा औरते जाए नमाज़ से दूर रहे, किसी खातून ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! अगर हम में से किसी के



पास चादर न हो, आप ﷺ ने फ़रमाया: “उस के साथ वाली इसे अपनी चादर में शरीक कार बना ले”।  
(मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (351) و مسلم (890 / 12)، (2056)

١٤٣٢ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: إِنَّ أَبَا بَكْرٍ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا جَارِيَتَانِ فِي أَيَّامٍ مَنَى تَدَقَّقَانِ وَتَضْرِبَانِ وَفِي رِوَايَةٍ: تُغْنِيَانِ بِمَا تَقَاوَلَتِ الْأَنْصَارُ يَوْمَ بُعَاثَ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنْعَشٍ بِتَوْبِهِ فَأَنْتَهَرَهُمَا أَبُو بَكْرٍ فَكَشَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ وَجْهِهِ فَقَالَ: " دَعُهُمَا يَا أَبَا بَكْرٍ فَإِنَّهَا أَيَّامُ عِيدٍ وَفِي رِوَايَةٍ: يَا أَبَا بَكْرٍ إِنَّ لِكُلِّ قَوْمٍ عِيدًا وَهَذَا عِيدُنَا "

1432. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, की अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु अय्याम तशरिक में उन के पास आया तो उन के वहां दो बच्चिया दफ बजा रही थी, और एक दूसरी रिवायत में है वह जंग बआस में अंसार के कारनामों के बारे में गीत गा रही थी, जबके नबी ﷺ ने अपने ऊपर एक कपड़ा लपेट रखा था, अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु ने उन बच्चियों को डांटा तो, नबी ﷺ ने अपने चेहरे से कपड़ा उठाकर फ़रमाया: “अबू बकर उन्हें छोड़ दो यह तो अय्याम ए ईद है”, और एक दूसरी रिवायत में है: “अबू बकर हर कौम की ईद होती है और यह हमारी ईद है”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (952) و مسلم (16 ، 17 / 892)، (2063)

١٤٣٣ - (صَحِيح) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَغْدُو يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَأْكُلَ تَمْرَاتٍ وَيَاكُلَهُنَّ وَتَرًا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1433. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ईद उल फ़ित्र के रोज़ ताक अदद में खजूरे तनावुल फरमा कर ईदगाह जाया करते थे। (बुखारी)

رواه البخارى (953)

١٤٣٤ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ يَوْمُ عِيدٍ خَالَفَ الطَّرِيقَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1434. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब ईद का दिन होता तो नबी ﷺ ईदगाह आते जाते रास्ता तब्दील किया करते थे। (बुखारी)

رواه البخارى (986)

١٤٣٥ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: خَطَبَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ النَّحْرِ فَقَالَ: «إِنَّ أَوَّلَ مَا تَبَدَّلَ بِهِ فِي يَوْمِنَا هَذَا أَنْ

نُصَلِّي ثُمَّ نَرْجِعُ فَتَنْحَرُ فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ أَصَابَ سُنَّتَنَا وَمَنْ ذَبَحَ قَبْلَ أَنْ تُصَلِّيَ فَإِنَّمَا هُوَ شَاةٌ لَحِمٌ عَجَلَةٌ لِأَهْلِهِ لَيْسَ مِنَ النَّسَكِ فِي شَيْءٍ»

1435. बराअ बिन आजीब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, कुर्बानी के दिन नबी ﷺ ने हमें खिताब किया तो फ़रमाया: “आज के दिन हम पहले नमाज़ पढ़ेंगे, फिर वापिस जा कर कुर्बानी करेंगे, जिस ने ऐसे किया तो उस ने सुन्नत के मुताबिक किया, और जिस ने हमारे नमाज़ पढ़ने से पहले कुर्बानी कर ली, तो वह गोशत की बकरी है महज़ गोशत खाने के लिए जिबह की गई है, उस ने अपने अहल व अयाल के लिए जल्दी जिबह कर ली, उस में कुर्बानी का कोई सवाब नहीं”। (मुत्तफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (968) و مسلم (7 / 1961)، (5073)

١٤٣٦ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَلْيَذْبَحْ مَكَانَهَا أُخْرَى وَمَنْ لَمْ يَذْبَحْ حَتَّى صَلَّيْنَا فَلْيَذْبَحْ عَلَى ص: ٤٥ اسم الله»

1436. जुन्दुब बिन अब्दुल्लाह अल बजली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स नमाज़ ए ईद से पहले कुर्बानी कर ले तो वह उस की जगह दूसरी कुर्बानी करे और जो शख्स नमाज़ ए ईद के बाद जिबह करे तो उसे अल्लाह के नाम पर जिबह करे”। (मुत्तफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (5500) و مسلم (1 / 1960)، (5064)

١٤٣٧ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَإِنَّمَا يَذْبَحُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ ذَبَحَ بَعْدَ الصَّلَاةِ فَقَدْ تَمَّ نُسُكُهُ وَأَصَابَ سُنَّةَ الْمُسْلِمِينَ»

1437. बराअ रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स ने नमाज़ ए ईद से पहले जिबह कर लिया तो उस ने महज़ अपने ज्ञात की खातिर जिबह किया और जिस ने नमाज़ ए ईद के बाद जिबह किया तो उस की कुर्बानी मुकम्मल हुई और उस ने मुसलमानों के तरीके के मुताबिक की”। (मुत्तफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (5546) و مسلم (4 / 1961)، (5069)

١٤٣٨ - (صَحِيح) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْبَحُ وَيَنْحَرُ بِالْمُضَلَّى. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1438. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ गाय और ऊंट ईदगाह में जिबह किया करते थे। (बुखारी)

رواه البخارى (982)

## नमाज़ ए इदेन का बयान

### दूसरी फ़स्ल

## بَاب صَلَاة الْعِيدَيْنِ

### الفصل الثاني

١٤٣٩ - (صحيح) عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ وَلَهُمْ يَوْمَانِ يَلْعَبُونَ فِيهِمَا فَقَالَ: «مَا هَذَانِ الْيَوْمَانِ؟» قَالُوا: كُنَّا نَلْعَبُ فِيهِمَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " قَدْ أَبَدَلَكُمْ اللَّهُ بِهِمَا خَيْرًا مِنْهُمَا: يَوْمَ الْأَضْحَى وَيَوْمَ الْفِطْرِ ". رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1439. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ मदीना तशरीफ़ लाए तो उन अहले मदीना के दो दिन थे जिन में वह खेल कूद किया करते थे, आप ने दरियाफ़्त फ़रमाया: “ये दो दिन क्या है?” उन्होंने अर्ज़ किया, हम दौरे जाहिलियत में इन दो दिनों में खेल कूद किया करते थे, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अल्लाह ने उन के बदले में तुम्हें दो बेहतरीन दिन ईद उल अदहा और ईद उल फ़ित्र के अता फरमा दिए हैं”। (सहीह)

اسناده صحيح ، رواه ابوداؤد (1134) [و النسائي (3 / 179 180 ح 1557) و صححه الحاكم على شرط مسلم (1 / 294) و وافقه الذهبي]

١٤٤٠ - (صحيح) وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَظْعَمَ وَلَا يَظْعَمُ يَوْمَ الْأَضْحَى حَتَّى يُصَلِّيَ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ وَالدَّارِمِيُّ

1440. बुरैदाह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ ईद उल फ़ित्र के रोज़ कुछ खा कर ईदगाह जाया करते थे और ईद उल अदहा के रोज़ नमाज़ ए ईद पढ़ने के बाद कुछ खाया करते थे। (हसन)

اسناده حسن ، رواه الترمذی (542 وقال : غريب) و ابن ماجه (1756) و الدارمی (1 / 375 ح 1608) [و صححه ابن حبان (593) و ابن خزيمة (1426) و الحاكم (1 / 294) و وافقه الذهبي]

١٤٤١ - (حسن) وَعَنْ كَثِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ص: ٤٥ كَبَّرَ فِي الْعِيدَيْنِ فِي الْأُولَى سَبْعًا قَبْلَ الْقِرَاءَةِ وَفِي الْآخِرَةِ خَمْسًا قَبْلَ الْقِرَاءَةِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ وَالدَّارِمِيُّ

1441. कसीर बिन अब्दुल्लाह अपने बाप से और वह कसीर के दादा से रिवायत करते हैं की नबी ﷺ ने नमाज़ ए इदेन में पहली रक़अत में किराअत से पहले सात और दूसरी रक़अत में किराअत से पहले पांच तकबीर कही। (हसन)

حسن ، رواه الترمذی (536 وقال : حسن) و ابن ماجه (1279) و الدارمی (لم اجده) [و رواه الدارمی (1 / 376 ح 1614 من حديث عمار بن سعد المؤذن به و سنده ضعيف] \* السند ضعيف جدًا ، كثير بن عبدالله : متروك متهم و للحديث شواهد كثيرة عند ابی داود (1151) و غيره وهوبها حسن

١٤٤٢ - (ضَعِيفٌ جَدًّا) وَعَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ مُرْسَلًا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ كَبَّرُوا فِي الْعِيدَيْنِ وَالْإِسْتِشْقَاءِ سَبْعًا وَخَمْسًا وَصَلُّوا قَبْلَ الْخُطْبَةِ وَجَهَرُوا بِالْقِرَاءَةِ. رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ

1442. जाफर बिन मुहम्मद रहीमा उल्लाह मुरसल रिवायत करते हैं की नबी ﷺ अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु और उमर रदी अल्लाहु अन्हु ने नमाज़ ए इदैन और नमाज़ इस्तिस्का में सात और दूसरी रक़ात में पांच तकबीर कही, उन्होंने खुल्बा से पहले नमाज़ पढ़ी और बुलंद आवाज़ से किराअत की। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدا ، رواہ الشافعی مسندہ (ص 76 ح 336) والام (1 / 236) \* فیہ ابراہیم بن محمد الاسلمی : متروک (تقدم : 529)

١٤٤٣ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا مُوسَى وَحَدِيثَهُ: كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكَبِّرُ فِي الْأُضْحَى وَالْفِطْرِ؟ فَقَالَ أَبُو مُوسَى: كَانَ يُكَبِّرُ أَرْبَعًا تَكْبِيرَهُ عَلَى الْجَنَازَةِ. فَقَالَ حَدِيثُهُ: صَدَقَ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1443. सईद बिन आस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने अबू मूसा रदी अल्लाहु अन्हु और हुज़ैफ़ा रदी अल्लाहु अन्हु दरियाफ्त किया के रसूलुल्लाह ﷺ ईद उल अदहा और ईद उल फ़ित्र की नमाज़ों में कैसे तकबीर कहा करते थे ? तो अबू मूसा रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: आप नमाज़ ए जनाज़ा की तक्बिरो की तरह चार तकबीर कहा करते थे हुज़ैफ़ा रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: उन्होंने सच फ़रमाया। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (1153) \* ابو اعائشة مجهول ، لم اجد من وثقه

١٤٤٤ - (ضَعِيفٌ) وَعَنِ الْبَرَاءِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُوِلَّ يَوْمَ الْعِيدِ قَوْسًا فَخَطَبَ عَلَيْهِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1444. बराअ रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के ईद के रोज़ नबी ﷺ को एक कमान पेश की गई, तो आप ने उस पर टेक लगा कर खुल्बा इरशाद फ़रमाया। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (1145) \* ابو جناب ضعیف و حدیث ابی داود (1096) یغنی عنه

١٤٤٥ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ عَطَاءٍ مُرْسَلًا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَطَبَ يَغْتَمِدُ عَلَى عِزْتِهِ اعْتِمَادًا. رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ

1445. अता रहीमा उल्लाह मुरसल रिवायत बयान करते हैं, की नबी ﷺ जब खुल्बा इरशाद फरमाते, तो आप अपने छोटे नेज़े पर टेक लगाते थे। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدا ، رواہ الشافعی فی مسندہ (ص 77 ح 341) و الام (1 / 238) \* فیہ ابراہیم الاسلمی متروک متهم و لیث بن ابی سلیم ضعیف مدلس مختلط

١٤٤٦ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِر قَالَ: شَهِدْتُ الصَّلَاةَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَوْمٍ عِيدٍ فَتَبَدَّأَ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ بِغَيْرِ أَذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قَامَ مُتَّكِئًا عَلَى بِلَالٍ فَحَمَدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَوَعَّظَ النَّاسَ وَذَكَرَهُمْ وَحَثَّهُمْ عَلَى طَاعَتِهِ ثُمَّ قَالَ: وَمَتَّضَى إِلَى النَّسَاءِ وَمَعَهُ بِلَالٌ فَأَمَرَهُنَّ بِتَقْوَى اللَّهِ وَوَعظهن وذكرهن. رَوَاهُ النَّسَائِيُّ

1446. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने ईद के रोज़ नबी ﷺ के साथ नमाज़ पढ़ी तो आप ने खुल्बे से पहले आज्ञान व इकामत के बगैर नमाज़ पढ़ी, जब आप नमाज़ पढ़ चुके तो आप ﷺ बिलाल रदी अल्लाहु अन्हु पर टेक लगा कर खड़े हुए, अल्लाह की हम्द व सना बयान की, लोगो को वाज़ व नसीहत की, उन्हें याद दिहाई कराई और अपने इताअत की तरगीब दी, फिर आप ﷺ बिलाल रदी अल्लाहु अन्हु के साथ औरतों की तरफ गए तो उन्हें अल्लाह का तकवा इख़्तियार करने का हुक्म फ़रमाया और वाज़ व नसीहत की और याद दिहाई कराई। (सहीह)

صحيح ، رواه النسائي (3 / 186 ، 187 ح 1576) [و مسلم (4 / 885)، (2048) و البخارى (978)]

١٤٤٧ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَرَجَ يَوْمَ الْعِيدِ فِي طَرِيقٍ رَجَعَ فِي غَيْرِهِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ

1447. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब नबी ﷺ नमाज़ ए ईद के लिए तशरीफ़ ले जाते तो आप एक रास्ते से जाते और दुसरे रास्ते से वापिस आते। (सहीह)

صحيح ، رواه الترمذی (541 وقال : حسن غريب) و الدارمی (1 / 378 ح 1621) [و ابن ماجه (1301) و علقه البخارى (986) و صححه ابن حبان (الاحسان : 2804) و ابن خزيمة (1468) و الحاكم على شرط الشيخين (1 / 296) و وافقه الذهبي و للحديث شواهد كثيرة]

١٤٤٨ - (صَعِيف) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ أَصَابَهُمْ مَطَرٌ فِي يَوْمٍ عِيدٍ فَصَلَّى بِهِمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْعِيدِ فِي الْمَسْجِدِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةٍ

1448. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के ईद के रोज़ बारिश हो गई तो नबी ﷺ ने उन्हें नमाज़ ए ईद मस्जिद में पढ़ाई। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه ابوداؤد (1160) و ابن ماجه (1313) \* عيسى بن عبد الاعلى : مجهول و عبیدالله بن عبد الله بن موهب : مستور (ای مجهول الحال)

١٤٤٩ - (صَعِيف) وَعَنْ أَبِي الْحُوَيْرِثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ إِلَى عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ وَهُوَ بِبَنَجَرَانَ عَجَلِ الْأَصْحَى وَأَخَّرِ الْفِطْرَ وَذَكَرَ النَّاسَ. ص: ٤٥ رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ

1449. अबू अल हुवैस रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ ने अम्र बिन हज़म रदी अल्लाहु अन्हु के नाम नजरान ख़त लिखा के ईद उल अदहा की नमाज़ जल्दी पढ़ो, और ईद उल फ़ित्र की नमाज़ देर से पढ़ो और

## लोगो को वाज़ व नसीहत करो। (ज़िफ़)

اسنادہ ضعیف جدا ، رواہ الشافعی (فی مسنده ص 74 ح 322 و الام 1 / 232 و مختصر المزنی ص 361) \* فیہ ابراہیم الاسلمی متروک متهم

١٤٥٠ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي عُمَيْرٍ بْنِ أَنَسٍ عَنْ عُمُومَةٍ لَهُ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّ رَكْبًا جَاءُوا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَشْهَدُونَ أَنَّهُمْ رَأَوْا الْهَلَالَ بِالْأُمْسِ ن فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَفْطَرُوا وَإِذَا أَصْبَحُوا أَنْ يَغْدُوَ إِلَى مَصْلَاهُمْ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِي

1450. अबू उमैर बिन अनस अपने चचा से रिवायत करते हैं , जिन्हें नबी ﷺ का सहाबी होने का खुश किस्मती हासिल है, के कुछ सवार नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुए तो उन्होंने कहा, हम गवाही देते हैं की हमने कल चाँद देखा था तो नबी ﷺ ने उन्हें रोज़ा इफ़तार करने का हुक्म फ़रमाया और उन्हें फ़रमाया के कल ईदगाह पहुंचे। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ ابوداؤد (1157) و النسائي (3 / 180 ح 1558) [و ابن ماجه : 1653]

## नमाज़ ए इदेन का बयान

## • بَاب صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ

## तीसरी फ़स्ल

## • الْفَصْلُ الثَّالِثُ

١٤٥١ - (صَحِيح) عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَجَابِرِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: لَمْ يَكُنْ يُؤَدُّنُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَلَا يَوْمَ الْأَضْحَى ثُمَّ سَأَلْتُهُ يَعْني عَطَاءٌ بَعْدَ جِئِنٍ عَنْ ذَلِكَ فَأَخْبَرَنِي قَالَ: أَخْبَرَنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ لَا أَذَانَ لِلصَّلَاةِ يَوْمَ الْفِطْرِ حِينَ يَخْرُجُ الْإِمَامُ وَلَا بَعْدَ مَا يَخْرُجُ وَلَا إِقَامَةً وَلَا نِدَاءً وَلَا شَيْءَ لَا نِدَاءَ يَوْمَئِذٍ وَلَا إِقَامَةً. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1451. इब्ने जुरैज़ रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, अता रहीमा उल्लाह ने इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा और जाबिर बिन अब्दुल्लाह रदी अल्लाहु अन्हु के वास्ते से मुझे बताया उन्होंने ने फ़रमाया: ईद उल फ़ित्र और ईद उल अदहा के लिए आज़ान नहीं कही जाती थी, फिर मैंने कुछ मुद्दत बाद अता से इस बारे में दरियाफ्त किया, तो उन्होंने मुझे बताते हुए कहा जाबिर बिन अब्दुल्लाह रदी अल्लाहु अन्हु ने मुझे बताया की नमाज़ ए ईद उल फ़ित्र के लिए इमाम के आने से पहले या उस के आने के बाद कोई आज़ान नहीं होती थी, आज़ान व इकामत वाली कोई चीज़ ही नहीं थी, इस रोज़ आज़ान थी न इकामत। (मुस्लिम)

رواه مسلم (5 / 886)، (2049)

١٤٥٢ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَخْرُجُ يَوْمَ الْأَضْحَى وَبِمِ الْفِطْرِ فَيَبْدَأُ بِالصَّلَاةِ فَإِذَا صَلَّى صَلَاتَهُ قَامَ فَأَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ وَهُمْ جُلُوسٌ فِي مَصَلَاهُمْ فَإِنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ بَعَثَ ذِكْرَهُ لِلنَّاسِ أَوْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ بَعِيرٍ ذَلِكَ أَمَرَهُمْ بِهَا وَكَانَ يَقُولُ: «تَصَدَّقُوا تَصَدَّقُوا تَصَدَّقُوا». وَكَانَ أَكْثَرُ مَنْ يَتَصَدَّقُ النِّسَاءُ ثُمَّ يَنْصَرَفُ فَلَمْ يَزَلْ كَذَلِكَ حَتَّى كَانَ

مَرْوَانُ ابْنُ ص: ٤٥ الْحَكَمِ فَخَرَجْتُ مُخَاصِرًا مَرْوَانَ حَتَّى أَتَيْنَا الْمَصْلَى فَإِذَا كَثِيرٌ بُنِ الصَّلَتِ قَدْ بَنَى مُنْبَرًا مِنْ طِينٍ وَلَبِنٍ فَإِذَا مَرْوَانٌ يُتَارِعُنِي بِدَهْ كَأَنَّهُ يَجْرُنِي نَحْوَ الْمُنْبَرِ وَأَنَا أَجُرُّهُ نَحْوَ الصَّلَاةِ فَلَمَّا رَأَيْتُ ذَلِكَ مِنْهُ قُلْتُ: أَتَيْنَ الْإِبْتِدَاءَ بِالصَّلَاةِ؟ فَقَالَ: لَا يَا أَبَا سَعِيدٍ قَدْ تُرِكَ مَا تَعْلَمُ قُلْتُ: كَلَّا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَأْتُونَ بِخَيْرٍ مِمَّا أَعْلَمُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ انْصَرَفَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1452. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ ईद उल अदहा और ईद उल फ़ित्र के लिए तशरीफ़ लाते, तो आप सबसे पहले नमाज़ पढ़ते, जब आप नमाज़ पढ़ लेते तो आप खड़े हो कर लोगो की तरफ मुतवज्जे होते, जबके लोग अपने अपनी जगह पर बैठे होते थे, अगर आप ﷺ ने कोई लश्कर भेजना होता तो लोगो से उस का तज़किरह फरमाते, या उस के अलावा कोई और ज़रूरत होती तो आप उस के मुतल्लिक उन्हें हुक्म फरमाते, आप ﷺ फरमाते: “सदका करो, सदका करो, सदका करो”, और औरतें सबसे ज़्यादा सदका किया करती थी, फिर आप ﷺ घर तशरीफ़ ले जाते, यह मामूल ऐसे ही रहा हत्ता कि मरवान बिन हुक्म का दौर ए हुक्मत आया, तो मैं मरवान की कमर पर हाथ रख कर नमाज़ ए ईद के लिए रवाना हुआ, हत्ता कि हम ईदगाह पहुँच गए, वहां देखा के कसीर बिन स्वलय्त रहीमा उल्लाह ने गारे और ईटों से एक मिम्बर तैयार कर रखा था, मरवान मुझ से अपना हाथ खींच रहा था, गोया वह मुझे मिम्बर की तरफ ले जाना चाहता था, जबके मैं उसे नमाज़ की तरफ लाना चाहता था, जब मैंने उस का यह अज़म देखा तो मैंने कहा: नमाज़ से इब्तिदा करना कहाँ चला गया ? उस ने कहा नहीं, अबू सईद जैसे के आप जानते हैं वह तरीका मतरुक हो चूका, मैंने कहा: हरगिज़ नहीं, उस ज़ात की क़सम जिस के हाथ में मेरी जान है! मेरे इल्म के मुताबिक तुम खैर व भलाई पर नहीं हो, उन्होंने तीन मर्तबा ऐसे ही फ़रमाया फिर वह मिम्बर से दूर चले गए। (मुस्लिम)

رواه مسلم (9 / 889)، (2053)

## कुर्बानी का बयान

### पहली फ़स्ल

## • بَاب فِي الْأَضْحِيَّةِ

### • الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

١٤٥٣ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ أَنَسٍ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَبْشَيْنِ أَقْرَنَيْنِ ذَبَحَهُمَا بِيَدِهِ وَسَمَّى وَكَبَّرَ قَالَ: رَأَيْتُهُ وَضَاعًا قَدَمَهُ عَلَى صِفَاحِهِمَا وَيَقُولُ: «بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ»

1453. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने (بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ ) पढ़ कर अपने दस्ते मुबारक से चित्कबरे सींगो वाले दो मेंढे जिबह किए, रावी बयान करते हैं, मैंने आप ﷺ को देखा के आप ने उन के पहलु पर अपना कदम रखा और आप ﷺ पढ़ रहे थे : (بِسْمِ اللَّهِ ) “अल्लाह के नाम से अल्लाह बहोत बड़ा है” (मुत्तफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه، رواه البخارى (5564) و مسلم (18 / 1966)، (5088)



١٤٥٤ - (صَحِيح) وَعَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِكَبْشٍ أَقْرَنَ يَظَأُ فِي سَوَادٍ وَيَتَرَكُ فِي سَوَادٍ فَأَتَى بِهِ لِيُصَحِّي بِهِ قَالَ: «يَا عَائِشَةُ هَلَمْي الْمُدْيَةِ» ثُمَّ قَالَ: «اشْحِذِيهَا بِحَجَرٍ» فَقَعَلْتُ ثُمَّ أَخَذَهَا وَأَخَذَ الْكَبْشَ فَأَصْبَحَهُ ثُمَّ دَبَحَهُ ثُمَّ قَالَ: «بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنْ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَمِنْ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ». ثُمَّ ضَحَى بِهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1454. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ ने सींगो वाला मेंढा लाने का हुक्म फ़रमाया, जिस की टांगे, पट और आँखे सियाह थी, इसे आप की खिदमत में पेश किया गया ताकि आप इसे कुरबान करे, आप ﷺ ने फ़रमाया: “आयशा छुरी लाओ”, फिर फ़रमाया: “इसे पथर पर तेज़ करो”, मैंने ऐसे ही किया, तो आप ﷺ ने छुरी पकड़ कर मेंढे को लिटाया और जिबह करने का इरादा फ़रमाया तो यूँ दुआ की: “अल्लाह के नाम पर ऐ अल्लाह! इसे मुहम्मद ﷺ, आले मुहम्मद और उम्मत ए मुहम्मद की तरफ से कबूल फरमा”, फिर आप ﷺ ने इसे जिबह किया। (मुस्लिम)

رواه مسلم (19 / 1967)، (5091)

١٤٥٥ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَذْبَحُوا إِلَّا مُسِنَّةً إِلَّا أَنْ يَغْسَرَ عَلَيْكُمْ فَتَذْبَحُوا جَذَعَةً مِنَ الضَّأْنِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1455. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “सिर्फ दो दांत वाला जानवर जिबह करो अगर तुम्हें इस का मिलना मुश्किल हो तो फिर एक साल का मेंढा जिबह करो”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (13 / 1963)، (5082)

١٤٥٦ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ غَامِرٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَاهُ غَنَمًا يَقْسِمُهَا عَلَى صَحَابَتِهِ ضَحَايَا فَبَقِيَ عَتودُ فَذَكَرَهُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «ضَحَّحْ بِهِ أَنْتَ» وَفِي رِوَايَةٍ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصَابَنِي جَذَعٌ قَالَ: «ضَحَّحْ بِهِ»

1456. उक्बा बिन आमिर रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ ने उन्हें कुछ बकरिया दीं ताकि वह कुर्बानी के लिए आप के सहाबा रदी अल्लाहु अन्हु में तकसीम कर दी जाए, (तकसीम के बाद) बकरी का एक साल का बच्चा बाकी रह गया तो उन्होंने रसूलुल्लाह ﷺ से उस का तज़किरह किया, आप ﷺ ने फ़रमाया: “तुम उसे जिबह कर लो”, और एक दूसरी रिवायत में मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! मेरे हिस्से में जुज़ एक साल से इज़ाफ़ी (ज़्यादा) उमर का जानवर आया है, तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “तुम उसे जिबह कर लो”। (मुत्ताफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه، رواه البخارى (5555) و مسلم (15 / 1965)، (5084)

١٤٥٧ - (صَحِيح) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْبُجُ وَيَتَحَرَّ بِالمُصَلِّي. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1457. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, नबी ﷺ गाय और ऊंट ईदगाह में ज़िबह किया करते थे। (बुखारी)

رواه البخارى (982)

١٤٥٨ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْبَقْرَةُ عَنْ سَبْعَةٍ وَالْجَزُورُ عَنْ سَبْعَةٍ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَأَبُو دَاوُدَ وَاللَّفْظُ لَهُ

1458. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि नबी ﷺ ने फ़रमाया गाय और ऊंट सात सात आदमियों की तरफ से कुरबानी के लिए काफी है। मुस्लिम, अबू दावुद और हदीस के अल्फ़ाज़ अबू दावुद के हैं। (मुस्लिम)

رواه مسلم (352 / 1318)، (3187) و ابوداؤد (2808)

١٤٥٩ - (صَحِيح) وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ وَأَرَادَ بَعْضُكُمْ أَنْ يُصْحِيَ فَلَا يَمَسْ مِنْ شَعْرِهِ وَبَشَرِهِ شَيْئًا» وَفِي رِوَايَةٍ «فَلَا يَأْخُذَنَّ شَعْرًا وَلَا يَقْلَمَنَّ ظُفْرًا» وَفِي رِوَايَةٍ «مَنْ رَأَى هَلَالًا ذِي الْحِجَّةِ وَأَرَادَ أَنْ يُصْحِيَ فَلَا يَأْخُذْ مِنْ شَعْرِهِ وَلَا مِنْ أَظْفَارِهِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1459. उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “जब जुलहिज्जा का अशरा शुरू हो जाए और तुम में से कोई कुर्बानी करने का इरादा रखता हो तो वह अपने बालों और जील्द से कोई चीज़ न उतारे”, और एक दूसरी रिवायत में है: “ना वह अपने बाल कटवाए न नाखून”, और एक रिवायत में है: “जो शरू जुलहिज्जा का चाँद देख ले और वह कुर्बानी करने का इरादा रखता हो तो ना वह अपने बाल कटवाए न नाखून”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (42، 39 / 1977)، (5117 و 5121)

١٤٦٠ - (صَحِيح) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا مِنْ أَيَّامٍ الْعَمَلُ الصَّالِحُ فِيهِنَّ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ هَذِهِ الْأَيَّامِ الْعَشْرَةِ» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ قَالَ: «وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا رَجُلٌ خَرَجَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فَلَمْ يَرْجِعْ مِنْ ذَلِكَ بِشَيْءٍ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1460. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “बाकी दिनों में किए गए अमल की निस्बत उन दस अय्याम में किया गया अमल अल्लाह को इन्तिहाई पसंदीदा है”। सहाबा ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल, अल्लाह की राह में जिहाद करना भी इतना पसंदीदा नहीं? आप ﷺ ने फ़रमाया: “जिहाद भी

नहीं ? इल्ला यह कि कोई शख्स अपने माल व जान के साथ जिहाद के लिए जाए और उस की कोई चीज़ वापिस न आए। (बुखारी)

رواه البخاری (969)

## कुर्बानी का बयान

### दूसरी फ़स्ल

## بَاب فِي الْأُضْحِيَّةِ •

### الفصل الثاني •

١٤٦١ - (ضَعِيف) عَنْ جَابِرٍ قَالَ: ذَبَحَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الذَّبْحِ كَبْشَيْنِ أَقْرَنَيْنِ مُوَحَّيْنِ فَلَمَّا وَجَّهَهُمَا قَالَ: «إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ عَلَى مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أَمَرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ اللَّهُمَّ مِنْكَ وَلَكَ عَنْ مُحَمَّدٍ وَأُمِّهِ بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ ثُمَّ ذَبَحَ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ وَفِي رِوَايَةِ لِأَحْمَدَ وَأَبِي دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ: ذَبَحَ بِيَدِهِ وَقَالَ: «بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُمَّ هَذَا عَنِّي وَعَمَّنْ لَمْ يُضَحَّ مِنْ أُمَّتِي»

1461. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ ने ईद उल अदहा के रोज़ सींगो वाले चित्कबरे दो खस्सी मेंढे जिबह किए, जब आप ﷺ ने उन्हें किबले रुख किया तो यह दुआ पढ़ी: “बेशक मैंने इब्राहीम जो के यक्सू थे के दीन पर होते हुए अपने चेहरे को उस ज़ात की तरफ मुतवज्जे किया जिस ने ज़मीन व आसमान को पैदा फ़रमाया और मैं मुशरिको में से नहीं हूँ, बेशक मेरी नमाज़, मेरी कुर्बानी, मेरा जीना और मेरा मरना अल्लाह के लिए है, जो के तमाम ज़हानों का परवरदिगार है, उस का कोई शरीक नहीं, मुझे इसी का हुक्म दिया गया है और मैं मुसलमानों इताअत गुज़ार में से हूँ, ऐ अल्लाह! ( यह कुर्बानी का जानवर) तेरी अता है और तेरे ही लिए है, इसे मुहम्मद ﷺ और उनकी उम्मत की तरफ से कबूल फ़रमा, अल्लाह के नाम से और अल्लाह बहोत बड़ा है”, फिर आप ﷺ ने जिबह फ़रमाया। अहमद अबू दावुद, इब्ने माजा दारमी और अहमद अबू दावुद और तिरमिज़ी की रिवायत में है आप ﷺ ने अपने दस्ते मुबारक से जिबह किया और यह दुआ पढ़ी: “अल्लाह के नाम से और अल्लाह सबसे बड़ा है, अल्लाह यह मेरी और मेरी उम्मत के इस शख्स की तरफ से है जिस ने कुर्बानी नहीं की”। (ज़िफ़्र)

سندہ ضعیف ، رواہ احمد ( 3 / 375 ح 15086 مختصراً ) و ابوداؤد ( 2795 ) و ابن ماجہ ( 3121 وهو حديث حسن ) و الدارمی ( 2 / 75 ح 76 ) ( 1952 ) و للحديث شواهد ] \* ابن اسحاق عن عن في هذا اللفظ و الرواية الثانية ل احمد ( 3 / 362 ) و ابی داود ( 2810 ) و الترمذی ( 1521 وقال : غريب ) و الحديث صحيح بدون قوله : ” موجئين “ انظر صحيح ابن خزيمة ( 2899 ) و سندہ حسن

١٤٦٢ - (ضَعِيف) وَعَنْ حَنْشٍ قَالَ: رَأَيْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُصْحِي بِكَبْشَيْنِ فَقُلْتُ لَهُ: مَا هَذَا؟ فَقَالَ: (إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْصَانِي أَنْ أَصْحِيَّ عَنْهُ فَأَنَا أَصْحِيَّ ص: ٤٦٠ عَنْهُ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ نَحْوَهُ

1462. हंशी रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, मैंने अली रदी अल्लाहु अन्हु को दो मेंढे जिबह करते हुए देखा तो मैंने उन से दरियाफ्त किया, यह क्या है ? उन्होंने ने फ़रमाया: रसूलुल्लाह ﷺ ने मुझे हुक्म फ़रमाया था की मैं उनकी तरफ से कुर्बानी करूँ सो मैं इन की तरफ से कुर्बानी करता अबू दावुद, और इमाम तिरमिज़ी रहीमा उल्लाह ने भी इसी तरह रिवायत किया है। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه ابوداؤد (2790) و الترمذی (1495) وقال : (غريب) \* شريك القاضي و الحكم بن عتيبة مدلسان و عننا و ابو الحسناء مجهول وهو غير الذى ذكره الحاكم فى المستدرک (4 / 229 ، 230) و وافقه الذهبی (!)

١٤٦٣ - (ضَعِيف) وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَسْتَشْرِفَ الْعَيْنَ وَالْأَذْنَ وَلَا نُصْحِي بِمُقَابَلَةٍ وَلَا مَدَابِرَةٍ وَلَا شَرْقَاءَ وَلَا خَرْقَاءَ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَالدَّارِمِيُّ وَانْتَهَتْ رِوَايَتُهُ إِلَى قَوْلِهِ: وَالْأَذْنَ

1463. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने हमें हुक्म फ़रमाया के हम (कुरबानी के जानवर की) आँख और कान गौर से देख लिया करे और हम ऐसा जानवर जिबह न करे जिस का कान सामने से कटा हो या पीछे से कटा हो और उस में कोई सुराख तक न हो। तिरमिज़ी, अबू दावुद, निसाई, दारमी इब्ने माजा और इब्ने माजा की रिवायत ( (الاذن) तक ख़त्म हो जाती है। (ज़ईफ़)

سندہ ضعيف ، رواه الترمذی (1498) وقال : (حسن صحيح) و ابوداؤد (2804) و النسائي (7 / 216 ح 4377) و الدارمی (2 / 77 ح 1958) و ابن ماجه (3143) و صححه الحاكم (4 / 224) و وافقه الذهبی \* ابو اسحاق مدلس و عنعن

١٤٦٤ - (ضَعِيف) وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَضْحِي بِأَعْضَبِ الْقَرْنِ وَالْأَذْنِ. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

1464. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने हमें ऐसे जानवर की कुर्बानी करने से मना फ़रमाया जिस का सिंग टुटा हुआ हो या उस का कान कटा हुआ हो। (हसन)

اسناده حسن ، رواه ابن ماجه (3145) [و ابوداؤد (2805) و الترمذی (1504) و النسائي (7 / 217 ، 218 ح 4382)]

١٤٦٥ - (صَحِيح) وَعَنِ النَّبَرَاءِ بْنِ غَارِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ: مَاذَا يَنْتَقِي مِنَ الضَّحَايَا؟ فَأَشَارَ بِيَدِهِ فَقَالَ: «أَرْبَعًا الْعُرْجَاءُ وَالْبَيْنُ ظِلْعُهَا وَالْعُرْوَاءُ الْبَيْنُ عَوْرُهَا وَالْمَرِيضَةُ الْبَيْنُ مَرَضُهَا وَالْعَجَفَاءُ الَّتِي لَا تَنْتَقِي». رَوَاهُ مَالِكٌ وَأَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَه وَالدَّارِمِيُّ

1465. बराअ बिन आजीब रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है रसूलुल्लाह ﷺ से दरियाफ्त किया गया के किन जानवरों की कुर्बानी में एहतियात करनी चाहिए आप ﷺ ने अपने हाथ के इशारे से चार का ज़िक्र फ़रमाया: “ऐसा

लंगड़ा, जिस का लंगड़ा पन ज़ाहिर हो, ऐसा काना, जिस का काना पन ज़ाहिर हो, मरीज़, जिस का मरीज़ होना ज़ाहिर हो और लागीर, जिस की हड्डियों में गुदा न हो”। (सहीह)

صحيح ، رواه مالك (2 / 482 ح 1060) و احمد (4 / 289) و الترمذی (1497 وقال : حسن صحيح) و ابوداؤد (2802) و النسائي (7 / 215 ح 4376) و ابن ماجه (3144) و الدارمی (2 / 76 ح 1955) [و صححه ابن خزيمة (2912) و ابن حبان (1046) و ابن الجارود (481 ، 907) و الحاكم (1 / 467 ، 468) و وافقه الذهبي]

١٤٦٦ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْحِي بِكَبْشٍ أَقْرَنَ فَحِيلٍ يَنْظُرُ فِي سَوَادٍ وَيَأْكُلُ فِي سَوَادٍ وَيَمْشِي فِي سَوَادٍ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ

1466. अबू सईद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ सींगो वाला मोटा ताज़ा सेहत मंद और काली आंखो वाला सियाह मुंह वाला और काली टांगो वाला मेंढा कुर्बानी किया करते थे। (हसन)

حسن ، رواه الترمذی (1496 وقال : حسن صحيح غريب) و ابوداؤد (2796) و النسائي (7 / 221 ح 4395) و ابن ماجه (3128) [و النسائي (7 / 221 ح 4395) و للحديث شاهد عند مسلم (1967)، (5091)]

١٤٦٧ - (صَحِيح) وَعَنْ مَجَاشِعٍ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: «إِنَّ الْجَذَعَ يُوفِي مِمَّا يُوفِي مِنْهُ النَّبِيُّ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ

1467. बनू सलीम कबिले से ताल्लुक रखने वाले मुजाशीअ रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ फ़रमाया करते थे: “जहाँ दो दांत वाले बकरे की कुर्बानी किफ़ायत करती है वहां एक साल के मेंढे की कुर्बानी भी किफ़ायत करती है”। (सहीह)

صحيح ، رواه ابوداؤد (2799) و النسائي (لم اجده) و رواه النسائي (7 / 219 ح 4388 عن رجل من مزينة رضى الله عنه به) و ابن ماجه (3140) و صححه الحاكم (4 / 226)

١٤٦٨ - (صَبِيغ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «نِعِمَّتْ ص: ٤٦ الْأُصْحِيَّةُ الْجَذَعُ مِنَ الضَّأْنِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1468. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “एक साल के मेंढे की कुर्बानी अच्छी कुर्बानी है”। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه الترمذی (1499 وقال : غريب) \* کدام و ابو کباش : مجهولان لا يعرف حالها

١٤٦٩ - (صَحِيح) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَحَضَرَ الْأُصْحَى فَاسْتَرْكَنَّا فِي الْبُقَرَةِ

سَبْعَةً وَفِي الْبَعِيرِ عَشْرَةً. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

1469. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, हम रसूलुल्लाह ﷺ के साथ सफ़र कर रहे थे की ईद उल अदहा आगई तो हम गाय में सात लोग शरीक हुए और ऊंट में दस। तिरमिज़ी, निसाई, इब्ने माजा इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: यह हदीस गरीब है। (हसन)

اسناده حسن ، رواه الترمذی (1501) و النسائی (7 / 222 ح 4397) و ابن ماجه (3131) [و صححه ابن خزيمة (2908) و ابن حبان (الاحسان : 3996)]

١٤٧٠ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا عَمِلَ ابْنُ آدَمَ مِنْ عَمَلٍ يَوْمَ النَّحْرِ أَحَبَّ إِلَى اللَّهِ مِنْ إِهْرَاقِ الدِّمِ وَإِنَّهُ لَيُؤْتَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِقُرُونِهَا وَأَشْعَارِهَا وَأُظْلَافِهَا وَإِنَّ الدَّمَ لَيَقَعُ مِنَ اللَّهِ بِمَكَانٍ قَبْلَ أَنْ يَقَعَ بِالْأَرْضِ فَيَطْبِئُوهَا بِهَا نَفْسًا». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ

1470. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “कुर्बानी के दिन इब्ने आदम का कुर्बानी करना अल्लाह को इन्तिहाई महबूब है, बेशक वह जानवर रोज़ ए कयामत अपने सींगो, बालो और खुड़ो समेत आया बेशक कुर्बानी के जानवर का खून ज़मीन पर गिरने से पहले ही अल्लाह के यहाँ कबूल हो जाता है, पस तुम खुशदिली से कुर्बानी किया करो”। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه الترمذی (1493) وقال : حسن غريب) و ابن ماجه (3126) \* ابو المثنی : ضعيف ضعفه الجمهور

١٤٧١ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا مِنْ أَيَّامٍ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ أَنْ يُتَعَبَّدَ لَهُ فِيهَا مِنْ عَشْرِ ذِي الْحِجَّةِ يَغْدِلُ صَيَّامٌ كُلَّ يَوْمٍ مِنْهَا بِصَيَّامِ سَنَةٍ وَفَيَّامٌ كُلُّ لَيْلَةٍ مِنْهَا بِفَيَّامِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ إِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ

1471. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जुलहिज्जा के दस दिनों की इबादत अल्लाह को इन्तिहाई महबूब है, इस अशरा के हर दिन के रोज़े का सवाब साल फिर के रोज़ो और उस की हर रात का कयाम शबे कद्र के कयाम के बराबर है”। तिरमिज़ी, इब्ने माजा इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: उस की सनद जईफ़ है। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه الترمذی (758) و ابن ماجه (1728) \* نهاس : ضعيف

## कुर्बानी का बयान

### तीसरी फ़सल

## بَاب فِي الْأَضْحِيَةِ •

### الفصل الثالث •

١٤٧٢ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: شَهِدْتُ الْأَضْحَى يَوْمَ النَّحْرِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَعْذْ أَنْ صَلَّى وَفَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا هُوَ يَرَى لَحْمَ أَصْحَابِي قَدْ دُبِحَتْ قَبْلَ أَنْ يُفْرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ فَقَالَ: «مَنْ كَانَ دَبَحَ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ أَوْ نُصَلِّيَ فَلْيَذْبَحْ مَكَانَهَا أُخْرَى». وَفِي رِوَايَةٍ: قَالَ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ النَّحْرِ ثُمَّ خَطَبَ ثُمَّ دَبَحَ وَقَالَ: «مَنْ كَانَ دَبَحَ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ فَلْيَذْبَحْ أُخْرَى مَكَانَهَا وَمَنْ لَمْ يَذْبَحْ فَلْيَذْبَحْ بِاسْمِ اللَّهِ»

1472. जुन्दुब बिन अब्दुल्लाह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ के साथ नमाज़ ए ईद उल अदहा अदा की आप ने सिर्फ नमाज़ पढ़ कर सलाम ही फेरा था, अभी खुत्बा इरशाद नहीं फरमाया था के आप ने कुर्बानी का गोशत देखा जिसे आप के नमाज़ पढ़ने से पहले दी जिबह कर दिया गया था, आप ﷺ ने (यह देख कर) फ़रमाया: “जिस शख्स ने हमारे नमाज़ पढ़ने से पहले जानवर जिबह किया है, वह उस की जगह दूसरा जानवर जिबह करे”, और एक दूसरी रिवायत में है नबी ﷺ ने कुर्बानी के दिन नमाज़ पढ़ाई, फिर खुत्बा इरशाद फ़रमाया, फिर जानवर जिबह किया और फ़रमाया: “जिस शख्स ने हमारे नमाज़ पढ़ने से पहले कुर्बानी की है, वह उस की जगह एक और जानवर जिबह करे और जिस ने जानवर जिबह नहीं किया वह अल्लाह के नाम पर जानवर जिबह करे”। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (985) و مسلم (1 / 1960)، (5064)

١٤٧٣ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ قَالَ: الْأَضْحَى يَوْمَانِ بَعْدَ يَوْمِ الْأَضْحَى. رَوَاهُ مَالِكٌ

1473. नाफेअ उसे रिवायत है के इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा ने फ़रमाया: कुर्बानी के दिन के दो दिन बाद तक कुर्बानी करना जाइज़ है। (सहीह)

اسناده صحيح ، رواه مالك (2 / 487 ح 1071)

١٤٧٤ - (ضَعِيفٌ) وَقَالَ: وَبَلَّغْنِي عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ مِثْلَهُ

1474. इमाम मालिक रहीमा उल्लाह फरमाते हैं अली बिन अबी तालिब रदी अल्लाहु अन्हु से भी इसी तरह की रिवायत मुझे पहुँचती है। (हसन)

حسن ، رواه مالك (2 / 487 ح 1072) \* هذا منقطع : من البلاغات وللحديث شاهد حسن عند الطحاوى في احكام القرآن (2 / 205 ح 569)



۱۴۷۵ - (حسن) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: أَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ عَشْرَ سِنِينَ يُضْحِي. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1475. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने मदीना में दस साल कयाम फ़रमाया और आप ﷺ कुर्बानी करते रहे। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (1507 وقال : حسن) \* حجاج بن ارطاة : ضعیف مدلس

۱۴۷۶ - (ضعیف) وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ قَالَ: قَالَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا هَذِهِ الْأَصْحَابِيُّ؟ قَالَ: «سُنَّةُ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ» قَالُوا: فَمَا لَنَا فِيهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «بِكُلِّ شَعْرَةٍ حَسَنَةً». قَالُوا: فَالْصُّوفُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «بِكُلِّ شَعْرَةٍ مِنَ الصُّوفِ حَسَنَةً» رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَه

1476. ज़ैद बिन अरक़म रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ के सहाबा ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! यह कुर्बानी क्या है ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “तुम्हारे बाप इब्राहीम अलैहिस्सलाम की सुन्नत है” उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! हमारे लिए उस में क्या सवाब है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “हर बाल के बदले एक नेकी”, उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! ऊन के बारे में आप ﷺ ने फ़रमाया: “ऊन के हर रेशे पर एक नेकी”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدا موضوع ، رواہ احمد (4 / 368 ح 19498) و ابن ماجه (3127) \* ابوداود نفع الاعمی کذاب و عائذ الله المجاشعی : ضعیف

## अतिराह का बयान

## • باب في العتيرة

## पहली फ़स्ल

## • الفصل الأول

۱۴۷۷ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا فَرَعٌ وَلَا عَتِيرَةٌ». قَالَ: وَالْفَرَعُ: أَوَّلُ نَتَاجٍ كَانَ يُنْتَجِ لَهُمْ كَانُوا يَذْبَحُونَهُ لِطَوَاغِيتِهِمْ. وَالْعَتِيرَةُ: فِي رَجَبٍ

1477. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ ने फ़रमाया: “फरअ कोई चीज़ है न एतरह”, “ फरअ” ऊंट के पहले बच्चे को कहते हैं जिसे मुशरिकीन अपने बुतों के नाम पर जिबह किया करते थे, जबके “ एतरह” इस बकरी को कहते हैं जिस की रजब के महीने में कुर्बानी की जाती थी। (मुत्तफ़िक्\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (5473) و مسلم (38 / 1976)، (5116)

## अतिराह का बयान

### दूसरी फ़स्ल

• بَاب فِي الْعَتِيرَةِ

• الْفَصْلُ الثَّانِي

١٤٧٨ - (ضَعِيف) عَنْ مَخْنَفِ بْنِ سَلِيمٍ قَالَ: كُنَّا وَفُوقًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَفَةَ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ عَلَى كُلِّ أَهْلِ بَيْتٍ فِي كُلِّ عَامٍ أَصْحَابِيَّةً وَعَتِيرَةً هَلْ تَذَرُونَ مَا الْعَتِيرَةُ؟ هِيَ الَّتِي تُسَمُّونَهَا الرَّجَبِيَّةَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ ضَعِيفُ الْإِسْنَادِ وَقَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَالْعَتِيرَةُ مَنْسُوخَةٌ

1478. मिखनफ़ बिन सलीम रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम रसूलुल्लाह ﷺ के साथ अरफात में वुकुफ़ किए हुए थे मैंने वहां रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “लोगो! हर अहले खाना पर हर साल एक कुर्बानी करना और एक एतरह वाजिब है, क्या तुम जानते हो एतरह क्या है वही जिसे तुम राजबिय्य कहते हो”। तिरमिज़ी, अबू दावुद, निसाई, इब्ने माजा और इमाम तिरमिज़ी रहीमा उल्लाह ने फ़रमाया: यह हदीस ग़रीब जईफ़ अल असनाद है, इमाम अबू दावुद रहीमा उल्लाह ने फ़रमाया: एतरह मंसूख हो चुका है। (ज़ईफ़)

سنده ضعيف ، رواه الترمذی (1518) و ابوداؤد (2788) و النسائي (7 / 167 ، 168 ح 4229) و ابن ماجه (3125) \* فيه ابورمله مجهول الحال و حديث ابی داود (2830) يغنی عنه

## अतिराह का बयान

### तीसरी फ़स्ल

• بَاب فِي الْعَتِيرَةِ

• الْفَصْلُ الثَّالِث

١٤٧٩ - (ضَعِيف) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَمَرْتُ بِتَوْمِ الْأَصْحَى عِيدًا جَعَلَهُ اللَّهُ لِهَذِهِ الْأُمَّةِ». قَالَ لَهُ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ أَجِدْ إِلَّا مَنِحَةً أَنْتَى أَفَأَصْحِي بِهَا؟ قَالَ: «لَا وَلَكِنْ خُذْ مِنْ شَعْرِكَ وَأَظْفَارِكَ وَتَقْصُصْ مِنْ شَارِبِكَ وَتَخْلِقْ عَانَتَكَ فَذَلِكَ تَمَامُ أَصْحَابِكَ عِنْدَ اللَّهِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ

1479. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मुझे हुक्म दिया गया है की मैं इस उम्मत के लिए अदहा के दिन को ईद करार दूँ, किसी आदमी ने आप ﷺ ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! मुझे बताइए अगर मैं दूध देने वाली बकरी जो के मुझे किसी ने अतिय्या की है के सिवा कोई जानवर न पाऊ तो क्या मैं उसे जिबह कर दूँ, फ़रमाया: “नहीं? लेकिन तुम ईद के रोज़ अपने बाल और नाखून कटाओ, मुछे कतराओ और ज़ेरे नाफ़ बाल मुंडा लो, अल्लाह के यहाँ यह तुम्हारी मुकम्मल कुर्बानी है”। (हसन)

استاده حسن ، رواه ابوداؤد (2789 ، 1399) و النسائي (7 / 212 ، 213 ح 4370) [و صححه ابن حبان (1043) و الحاكم (4 / 223) و وافقه الذهبي] \* عيسى بن هلال : صدوق ، وثقه ابن حبان و الحاكم و غيرهما و حديثه حسن

## नमाज़ ए खुशुफ़ का बयान

• بَاب صَلَاةِ الْخُسُوفِ

### पहली फ़स्ल

• الفصل الأول

١٤٨٠ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: إِنَّ الشَّمْسَ خَسَفَتْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَعَثَ مُنَادِيًا: الصَّلَاةَ جَامِعَةً فَتَقَدَّمَ فَصَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ وَفِي رَكَعَتَيْنِ وَأَرْبَعِ سَجَدَاتٍ. قَالَتْ عَائِشَةُ: مَا رَكَعْتُ رُكُوعًا قَطُّ وَلَا سَجَدْتُ سُجُودًا قَطُّ كَانَ أَطْوَلَ مِنْهُ

1480. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ के दौर में सूरज ग्रहन हुआ तो आप ने मुनादी (एलान) करने वाले को भेजा के वह यूँ एलान करे नमाज़ के लिए जमा हो जाओ ( जब लोग जमा हो गए) आप आगे बढ़े और दो रक़अतो में चार रुकू और चार सजदे किए, आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, मैंने उस से लम्बा रुकू व सुजुद कभी नहीं देखा। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1066 ، 1051) و مسلم (4 / 901 ، 20 / 910)، (2092 و 2113)

١٤٨١ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: جَهَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَلَاةِ الْخُسُوفِ بِقِرَاءَتِهِ

1481. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, नबी ﷺ ने नमाज़ खुसुफ़ में बुलंद आवाज़ से किराअत फरमाई। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1065) و مسلم (5 / 901)، (2093)

١٤٨٢ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: انْخَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا نَحْوًا مِنْ قِرَاءَةِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ ٤٦ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَ ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ قَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَ ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ انْصَرَفَ وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتٍ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَادْكُرُوا اللَّهَ». قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ رَأَيْتَكَ تَنَاولْتَ شَيْئًا فِي مَقَامِكَ ثُمَّ رَأَيْتَكَ تَكْعُكْتَ؟ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنِّي أَرَيْتُ الْجَنَّةَ فَتَنَاولْتُ عُقُودًا وَلَوْ أَخَذْتُهَا لَأَكَلْتُ مِنْهَا مَا بَقِيََتِ الدُّنْيَا وَأَرَيْتُ النَّارَ فَلَمْ أَرِ مِنْظَرًا كَالْيَوْمِ قَطُّ أَفْظَعَ وَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النِّسَاءَ». قَالُوا: بِمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «بِكُفْرِهِنَّ». قِيلَ: يَكْفُرْنَ بِاللَّهِ؟ قَالَ: "يَكْفُرْنَ الْعَشِيرَ وَيَكْفُرْنَ الْإِحْسَانَ لَوْ أَحْسَنَتْ إِلَى أَحَدَاهُنِ الدَّهْرَ كُلَّهُ ثُمَّ رَأَتْ مِنْكَ شَيْئًا قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ مِنْكَ خَيْرًا قَطُّ"

1482. अब्दुल्लाह बिन अब्बास रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ के दौर में सूरज ग्रहन हुआ, तो रसूलुल्लाह ﷺ ने सहाबा किराम के साथ नमाज़ पढ़ी तो आप ने तकरीबन सूरत बकरा की किराअत के बराबर तवील कयाम फ़रमाया, फिर तवील रुकू फ़रमाया, फिर खड़े हुए तो आप ने तवील कयाम फ़रमाया, लेकिन वह

पहले कयाम से कम था फिर आप ने तवील रुकू फ़रमाया, लेकिन यह पहले रुकू से कम था, फिर खड़े हुए फिर सजदाह किया, फिर खड़े हुए तो आप ने तवील कयाम फ़रमाया, जबके वह पहले कयाम से कम था, फिर तवील रुकू फ़रमाया लेकिन वह पहले रुकू से कम था, फिर खड़े हुए तो तवील कयाम फ़रमाया, लेकिन वह पहले कयाम से कम था, फिर तवील रुकू फ़रमाया लेकिन वह पहले रुकू से कम था, फिर सजदाह किया, फिर जब नमाज़ से फारिग हुए तो सूरज ग्रहन ख़त्म हो चूका था, आप ﷺ ने फ़रमाया: “बेशक आफ़ताब महताब अल्लाह की निशानियों में से दो निशानिया हैं, यह किसी की मौत व हयात की वजह से नहीं ग़हाते, जब तुम देखो तो अल्लाह का ज़िक्र करो”, सहाबा ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! हमने आप को देखा के जैसे आप अपनी इसी जगह से कोई चीज़ पकड़ना चाहते हैं, फिर हमने आप को उल्टे पाँव वापिस आते हुए देखा, आप ने फ़रमाया: “मैंने जन्नत देखी मैंने उस से अंगूरों का गुच्छा लेना चाहा, अगर मैं उसे ले लेते तो तुम रहती दुनिया तक इसे खाते रहते और मैंने जहन्नम देखी मैंने आज के दिन की तरह का खौफनाक मंजर कभी नहीं देखा और मैंने वहां अक्सरियत औरतो की देखी”, सहाबा ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! यह क्यों ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “उनकी नाशुक्र की वजह से”, अर्ज़ किया गया, क्या यह अल्लाह की नाशुक्र करती है, फ़रमाया: “शोहर की नाशुक्र करती हैं वह (खाविंद के) इहसान की नाशुक्र करती है, अगर तुमने उन में से किसी से जिंदगी भर हुस्ने सुलूक किया तो फिर अगर वह तुम्हारी तरफ से कोई नागवार चीज़ देख ले तो वह कहेगी मैंने तो तुम्हारी तरफ से कभी कोई खैर देख रही नहीं”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1052) و مسلم (17 / 907)، (2109)

١٤٨٣ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ نَحْوُ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَقَالَتْ: ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَالَ السُّجُودَ ثُمَّ انْصَرَفَ وَقَدْ انْجَلَتِ الشَّمْسُ فَخَطَبَ النَّاسَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ فَإِذَا رَأَيْتُمُ ذَلِكَ فَادْعُوا اللَّهَ وَكَبِّرُوا وَصَلُّوا وَتَصَدَّقُوا» ثُمَّ قَالَ: «يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ وَاللَّهِ مَا مِنْ أَحَدٍ أَغْيَرُ مِنَ اللَّهِ أَنْ يَزْنِيَ عَبْدُهُ أَوْ تَزْنِي أَمَّتُهُ يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ وَاللَّهِ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَصَحَحْتُكُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا»

1483. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा से इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा की मिस्ल हदीस मरवी है, उन्होंने ने फ़रमाया: फिर आप ﷺ ने सजदाह किया तो सजदो को लम्बा किया फिर आप नमाज़ से फारिग हुए तो सूरज ग्रहन ख़त्म हो चूका था आप ﷺ ने खुल्बा इरशाद फ़रमाया अल्लाह की हम्द व सना बयान की फ़रमाया: “आफ़ताब महताब अल्लाह की निशानियों में से दो निशानिया हैं”, यह किसी की मौत व हयात से नहीं ग़हाई है पस जब तुम यह देखो तो अल्लाह से दुआए करो उस की किब्रियाई बयान करो नमाज़ पढ़ो और सदका करो”, फिर फ़रमाया: “उम्मत ए मुहम्मद ﷺ! अल्लाह की क़सम! अल्लाह से बढ़कर कोई गैरत मंद नहीं है की उस का बंदा या उस की लौंडी ज़िना करे उम्मत ए मुहम्मद अल्लाह की क़सम! अगर तुम इस बात को जान लो जो मैं जानता हूँ तो तुम बहोत ही कम हंसो और बहोत ज़्यादा रोओ”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1044) و مسلم (1 / 901)، (2089)

١٤٨٤ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: خَسَفَتِ الشَّمْسُ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرِغًا يَخْشَى أَنْ تَكُونَ السَّاعَةُ

فَأَتَى الْمَسْجِدَ فَصَلَّى بِأَطْوَلِ قِيَامٍ وَرُكُوعٍ وَسُجُودٍ مَا رَأَيْتُهُ قَطُّ يَفْعَلُهُ وَقَالَ: «هَذِهِ الْآيَاتُ الَّتِي يُرْسِلُ اللَّهُ لَا تَكُونُ لِمَوْتٍ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ وَلَكِنْ يَخُوفُ اللَّهُ بِهَا عِبَادَهُ فَإِذَا رَأَيْتُمْ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ فَافْرَعُوا ص: ٤٦٠ إِلَى ذِكْرِهِ وَدُعَائِهِ وَاسْتَغْفَارِهِ»

1484. अबू मूसा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, सूरज ग्रहन हुआ तो नबी ﷺ घबराहट के आलम में खड़े हुए जैसे क़यामत गई हो, आप ﷺ मस्जिद में तशरीफ़ लाए और इस क़दर कयाम व रुकू और सजदो को तवील कर के नमाज़ पढ़ी के मैंने आप को ऐसे करते हुए कभी नहीं देखा और आप ﷺ ने फ़रमाया: “ये निशानिया जो अल्लाह भेजता है के किसी की मौत व हयात की वजह से नहीं होती, लेकिन उन के ज़रिए अल्लाह अपने बंदो को डराता है, जब तुम इस तरह की कोई चीज़ देखो तो तुम उस के ज़िक्र उस से दुआ करने और उस से मगफिरत तलब करने की तरफ तवज्जो करो और उस की पनाह हासिल करो”। (मुत्तफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1059) و مسلم (24 / 912)، (2117)

١٤٨٥ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ مَاتَ إِبْرَاهِيمُ ابْنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى بِالنَّاسِ سِتَّ رَكَعَاتٍ بِأَرْبَعِ سَجَدَاتٍ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1485. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ के दौर में रसूलुल्लाह ﷺ के बेटे इब्राहीम की वफात के रोज़ सूरज ग्रहन हुआ तो आप ﷺ ने सहाबा को छे रुकू और चार सजदो के साथ (दो रकअत नमाज़ पढ़ाई। (मुस्लिम)

رواه مسلم (10 / 904)، (2102) \* وهي رواية صحيحة ، غير شاذة ، و اخطأ من ضعفها ، و صلوات الكسوف لها انواع

١٤٨٦ - (صُعِيف) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: صلى الله عليه وسلم حين كسفت الشمس ثمان ركعات في أربع سجدات

1486. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, जब सूरज ग्रहन हुआ तो रसूलुल्लाह ﷺ ने आठ रुकू और चार सजदो के साथ नमाज़ पढ़ाई। (मुस्लिम)

رواه مسلم (18 / 908)، (2111)

١٤٨٧ - (صَحِيح) وَعَنْ عَلِيٍّ مِثْلَ ذَلِكَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1487. अली रदी अल्लाहु अन्हु से भी इसी तरह मरवी है। (मुस्लिम)

رواه مسلم (18 / 908)، (2111)

١٤٨٨ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: كُنْتُ أُرْتَمِي بِأَسْهَمٍ لِي بِالْمَدِينِ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ

كُسِفَتِ الشَّمْسُ فَنَبَذْتُهَا. فَقُلْتُ: وَاللَّهِ لَا أَنْظُرَنَّ إِلَى مَا حَدَّثَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ. قَالَ: فَأَتَيْتُهُ وَهُوَ قَائِمٌ فِي الصَّلَاةِ زَافِعٌ يَدَيْهِ فَجَعَلَ يَسْبَحُ وَيَهْلِلُ وَيَكْبِرُ وَيَدْعُو حَتَّى حَسَرَ عَنْهَا فَلَمَّا حَسَرَ عَنْهَا قَرَأَ سُورَتَيْنِ وَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي صَحِيحِهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ وَكَذَا فِي شَرْحِ السُّنَنِ عَنْهُ وَفِي نُسَخِ الْمَصَابِيحِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ

1488. अब्दुल रहमान बिन समुरह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं रसूलुल्लाह ﷺ की जिंदगी में मदीना में तीर अन्दाज़ी कर रहा था के अचानक सूरज ग्रहन हुआ मैंने वह तीर उधर ही) फेंके और कहा: अल्लाह की क़सम! मैं देखूंगा के सूरज ग्रहन के बारे में रसूलुल्लाह ﷺ क्या नई तालीम इरशाद फरमाते हैं, वह बयान करते हैं, मैं आप की खिदमत में हाज़िर हुआ तो देखा के आप हाथ उठाए खड़े नमाज़ पढ़ रहे हैं, आप तस्बीह, तहलील, तकबीर, तहमिद और दुआ करने लगे हत्ता कि सूरज ग्रहन खत्म हो गया तो आप ने दो सूरते पढ़ाई और दो रकते अदा फरमाई। सहीह मुस्लिम और शरह सुन्ना में अब्दुल रहमान बिन समुरह (र) से मरवी है जबकि मसाबिह के नुस्खे में जाबिर बिन समुराह (र) से मरवी है, रवाह मुस्लिम वल बगवी की शरह सुन्ना. (मुस्लिम)

رواه مسلم (26 / 913)، (2119) و البغوی فی شرح السنة (4 / 379 380 ح تحت ح 1144)

١٤٨٩ - (صحيح) وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ: لَقَدْ أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعَتَاقَةِ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1489. अस्मा बिनते अबी बक्र रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, नबी ﷺ ने सूरज ग्रहन के मौके पर गुलाम आज़ाद करने का हुक्म फ़रमाया। (बुखारी.)

رواه البخارى (1054)

## नमाज़ ए खुशुफ़ का बयान

## • بَاب صَلَاةِ الْخُسُوفِ

### दूसरी फ़स्ल

## • الْفَصْلُ الثَّانِي

١٤٩٠ - (ضعيف) عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي كُسُوفٍ لَا نَسْمَعُ لَهُ صَوْتًا. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ

1490. समुरह बिन जुन्दुब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने सूरज ग्रहन के मौके पर हमें नमाज़ पढ़ाई तो हमें आप की आवाज़ सुनाई नहीं देती थी। (हसन)

اسناده حسن ، رواه الترمذی (562) وقال : حسن صحيح) و ابوداؤد (1184) و النسائي (3 / 140 ح 1485 مطولاً) و ابن ماجه (1264) \* و صححه ابن خزيمة (1297) و ابن حبان (597 ، 598) و الحاكم (1 / 329 ، 331) و وافقه الذهبي



۱۴۹۱ - (حسن) وَعَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ: قِيلَ لِابْنِ عَبَّاسٍ: مَا تَنْتَ فَلَانَهُ بَعْضُ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَّ سَاجِدًا فَقِيلَ لَهُ تَسْجُدُ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ؟ فَقَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا رَأَيْتُمْ آيَةً فَاسْجُدُوا» وَأَيُّ آيَةٍ أَعْظَمُ مِنْ ذَهَابِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

1491. इकरिमा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा को बताया गया के नबी ﷺ की फलां ज़ौजा ए मोहतरमा वफात पा गई है तो वह ( यह सुन कर) फ़ौरन सजदाह रेज़ हो गए उन से अर्ज़ किया गया, आप इस वक़्त सजदाह करते हैं उन्होंने बयान किया, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम कोई निशानिया देखो तो सजदाह करो”, और नबी ﷺ की अज़वाज ए मूतहरात के फौत हो जाने से बड़ी निशानिया कौन सी हो सकती है। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (1197) و الترمذی (3891) وقال : حسن غریب

## नमाज़ ए खुशुफ़ का बयान

## • بَاب صَلَاةِ الْخُسُوفِ

### तीसरी फ़स्ल

### • الْفَصْلُ الثَّالِثُ

۱۴۹۲ - (ضَعِيف) عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ: انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى بِهِمْ فَقَرَأَ بِسُورَةِ الطُّوْلِ وَرَكَعَ خَمْسَ رَكَعَاتٍ وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ قَامَ الثَّانِيَةَ فَقَرَأَ بِسُورَةِ الطُّوْلِ ثُمَّ رَكَعَ خَمْسَ رَكَعَاتٍ وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ جَلَسَ كَمَا هُوَ مُسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةِ يَدْعُو حَتَّى انْجَلَى كُسُوفُهَا. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1492. उबई बिन काब रदी अल्लाहु अन्हु फरमाते हैं रसूलुल्लाह ﷺ के दौर में सूरज ग्रहन हुआ तो आप ने सहाबा को नमाज़ पढ़ाई, पस आप ने पहली रक्अत में लम्बी सूरत तिलावत फरमाई, पांच रुकू और दो सजदे किए फिर दूसरी रक्अत के लिए खड़े हुए तो उस में भी लम्बी सूरत तिलावत फरमाई, पांच रुकू और दो सजदे किए, फिर आप ﷺ कबले रुख बैठ कर दुआ करते रहे, हत्ता कि सूरज ग्रहन खत्म हो गया। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (1182) \* ابو جعفر الرازی : حسن الحديث فی غیر ما انکر علیہ کما تقدم (220) وهو ضعیف فیما یروی عن الربیع بن انس فالسند معلول

۱۴۹۳ - (ضَعِيف) وَعَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلَ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ وَيَسْأَلُ عَنْهَا حَتَّى انْجَلَتْ الشَّمْسُ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ. وَفِي رِوَايَةِ النَّسَائِيِّ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى حِينَ انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ مِثْلَ صَلَاتِنَا يَزْكَعُ وَيَسْجُدُ « وَلَهُ فِي أُخْرَى: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ يَوْمًا مُسْتَعْجِلًا إِلَى الْمَسْجِدِ وَقَدْ انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ فَصَلَّى حَتَّى انْجَلَتْ ثُمَّ قَالَ: " إِنَّ أَهْلَ الْجَاهِلِيَّةِ كَانُوا يَقُولُونَ: إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْخَسِفَانِ إِلَّا لِمَوْتِ عَظِيمٍ مِنْ عَظَمَاءِ أَهْلِ الْأَرْضِ وَإِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْخَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ وَلَكِنَّهُمَا خَلِيقَتَانِ مِنْ خَلْقِهِ يُحْدِثُ اللَّهُ فِي خَلْقِهِ مَا شَاءَ فَأَيُّهُمَا انْخَسَفَ فَصَلُّوا حَتَّى يَنْجَلِيَ أَوْ يَحْدِثَ اللَّهُ أَمْرًا "



1493. नौमान बिन बशीर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ के दौर में सूरज ग्रहन हुआ तो आप ﷺ दो दो रकते पढ़ते और (दो रक़त नमाज़ पढ़ने के बाद) सूरज ग्रहन के मुतल्लिक पूछते हत्ता कि सूरज ग्रहन ख़त्म हो गया। अबू दावुद और निसाई की रिवायत में है की जब सूरज ग्रहन हुआ तो नबी ﷺ ने हमारी नमाज़ की तरह हमें नमाज़ पढ़ाई, आप रुकू व सुजूद फरमाते थे और निसाई की दूसरी रिवायत में है सूरज ग्रहन लग चुका तो नबी ﷺ जल्दी के साथ मस्जिद में तशरीफ़ लाए नमाज़ पढ़ाई हत्ता कि सूरज ग्रहन ख़त्म हो गया, फिर फ़रमाया: “अहल ए जाहिलियत कहा: करते थे, सूरज और चाँद अहल ज़मीन की किसी अज़ीम शख़िशयत की वफ़ात पर ही गह्वाते है, जबके सूरज और चाँद किसी की मौत व हयात की वजह से नहीं गह्वाते, बल्के वह तो अल्लाह की मखलूक है अल्लाह अपने मखलूक में जो चाहे सो करता है इन दोनों में से जो भी गहना जाए तो नमाज़ पढ़ो हत्ता कि वह ग्रहन ख़त्म हो जाए, या अल्लाह कोई नया मुआमला ज़ाहिर फरमादे”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (1193) و النسائی (3 / 145 ح 1490 و 3 / 141 ح 1486) \* هذا مرسل ، ابوقلابہ : لم یسمع من النعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ

## सजदा ए शुक्र का बयान

## بَابُ فِي سُجُودِ الشُّكْرِ

### दूसरी फ़स्ल

### الفصل الثاني

## وهذا الباب خال عن: الفصل الأول والثالث यह बाब पहली और तीसरी फ़स्ल से खाली है

١٤٩٤ - (حسن) عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَاءَهُ أَمْرٌ سُرُورًا أَوْ يُسْرًا بِهِ خَرَّ سَاجِدًا شَاكِرًا لِلَّهِ تَعَالَى. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

1494. अबू बकरह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब रसूलुल्लाह ﷺ को कोई खुशकुन मुआमला दरपेश होता तो आप ﷺ अल्लाह का शुक्र अदा करने के लिए सजदाह रेज़ हो जाया करते थे। अबू दावुद, तिरमिज़ी, और उन्होंने ने फ़रमाया: यह हदीस हसन ग़रीब है। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (2774) و الترمذی (1578) [و ابن ماجہ : 1394]

١٤٩٥ - (ضعيف) وَعَنْ أَبِي جَعْفَرٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا مِنَ النَّعَاشِينَ فَخَرَّ سَاجِدًا. رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ مُرْسَلًا وَفِي شَرْحِ السُّنَنِ لَفْظُ الْمَصَابِيحِ

1495. अबू जाफर रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ ने किसी छोटे से कद वाले बौने शख्स को देखा तो आप सजदाह रेज़ हो गए। दार कुतनी ने इसे मुरसल रिवायत किया है और शरह सुन्ना में मसाबिह के अल्फाज़ हैं। (ज़र्फ़)

اسنادہ ضعیف جدًا ، رواه الدارقطنی (1 / 410) \* جابر الجعفی ضعیف جدًا مدلس و هیثم مدلس و عنعن و السند مرسل

١٤٩٦ - (ضعیف) وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَمَكَّةَ نُرِيدُ الْمَدِينَةَ فَلَمَّا كُنَّا قَرِيبًا مِنْ عَزْرَاءَ نَزَلَ ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ فَدَعَا اللَّهَ سَاعَةً ثُمَّ خَرَّ سَاجِدًا فَمَكَثَ طَوِيلًا ثُمَّ قَامَ فَرَفَعَ يَدَيْهِ سَاعَةً ثُمَّ خَرَّ سَاجِدًا قَال: «إِنِّي سَأَلْتُ رَبِّي وَشَفَعْتُ لِأُمَّتِي فَأَعْطَانِي ثَلَاثَ أَمْتِي فَخَرَزْتُ سَاجِدًا لِرَبِّي شُكْرًا ثُمَّ رَفَعْتُ رَأْسِي فَسَأَلْتُ رَبِّي لِأُمَّتِي فَأَعْطَانِي الثَّلَاثَ الْآخِرَ فَخَرَزْتُ سَاجِدًا لِرَبِّي شُكْرًا». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ

1496. साद बिन अबी वकास रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम मदीना जाने के लिए रसूलुल्लाह ﷺ के साथ मक्का से रवाना हुए जब हम अइवाझा के करीब पहुंचे तो आप ﷺ सवारी से निचे उतरे, कुछ देर तक हाथ उठाकर खड़े हुआ करते रहे, फिर सजदाह रेज़ हो गए, फिर काफी देर बाद आप खड़े हुए और कुछ देर तक हाथ उठाए और फिर सजदाह रेज़ हो गए, फिर काफी देर बाद खड़े हुए और कुछ देर तक हाथ उठाए और फिर सजदाह रेज़ हो गए, आप ने फ़रमाया: “मैंने अपने रब से दरखास्त की और अपनी उम्मत के लिए शफाअत की तो उस ने मुझे मेरी उम्मत के बारे में एक तिहाई शफाअत की इजाज़त दी तो मैं अपने रब का शुक्र अदा करने के लिए अपने रब के हुज़ूर सजदाह रेज़ हो गया, फिर मैंने सर उठाया तो अपनी उम्मत के लिए अपने रब से सवाल किया तो उस ने मज़ीद मेरी एक तिहाई उम्मत की शफाअत की मुझे इजाज़त अता फरमाई, तो मैं शुक्र के तौर पर अपने रब के हुज़ूर सजदाह रेज़ हो गया, फिर मैंने सर उठाया तो मैंने अपनी उम्मत के लिए अपने रब से दरखास्त की तो उस ने आखरी तिहाई की शफाअत की मुझे इजाज़त अता फरमाई, तो मैं अपने रब का शुक्र अदा करने के लिए उस के हुज़ूर सजदाह रेज़ हो गया”। (ज़र्फ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه احمد (لم اجده) و ابوداؤد (2775) \* یحیی بن الحسن : مجهول الحال و اشعث بن اسحاق مثله : مستور

## नमाज़ ए इस्तीस्का का बयान

### पहली फ़सल

#### • بَابُ الْإِسْتِسْقَاءِ

#### • الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

١٤٩٧ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّاسِ إِلَى الْمُصَلَّى يَسْتَسْقِي فَصَلَّى بِهِمْ رَكَعَتَيْنِ جَهَرَ فِيهِمَا بِالْقِرَاءَةِ وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ يَدْعُو وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَحَوْلَ رِدَاءَهُ حِينَ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ

1497. अब्दुल्लाह बिन ज़ैद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ बारिश तलब करने के लिए लोगो के साथ ईदगाह की तरफ तशरीफ़ लाए तो आप ﷺ ने दो रक्'अत नमाज़ पढ़ाई, जिस में बुलंद आवाज़ से किराअत की आप किबले रुख हो कर हाथ उठाकर दुआ करते रहे, जब आप ﷺ किबले रुख हुए तो अपनी चादर को पलट लिया। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1028) و مسلم (2 / 894)، (2071)

١٤٩٨ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي شَيْءٍ مِنْ دُعَائِهِ إِلَّا فِي الْإِسْتِسْقَاءِ فَإِنَّهُ يَرْفَعُ حَتَّى يَرَى بَيَاضَ إِبْطَيْهِ

1498. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ सिर्फ बारिश तलब करने के मौके पर हाथ उठाकर दुआ किया करते थे आप उन्हें इस क़दर उठाते के आप की बगलों की सफेदी नज़र आने लगती। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1031) و مسلم (5 / 895)، (2074)

١٤٩٩ - (صَحِيح) وَعَنْ أَنَسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَسْقَى فَأَشَارَ بِظَهْرِ كَفِّهِ إِلَى السَّمَاءِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1499. अनस रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ ने बारिश तलब की तो आप ने हाथो की पुश्त को आसमान की तरफ कर के हालात की तबदीली का इरशाद किया। (मुस्लिम)

رواه مسلم (6 / 896)، (2075)

١٥٠٠ - (صَحِيح) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَأَى الْمَطَرَ قَالَ: «اللَّهُمَّ صَيِّبًا نَافِعًا». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1500. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ जब बारिश देखते तो फरमाते: “अल्लाह नफ़ामंद बारिश बरसा। (बुखारी.)

رواه البخاری (1032)

١٥٠١ - (صَحِيح) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: أَصَابَنَا وَنَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَطَرٌ قَالَ: ص: ٤٧ فَحَسَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَوْبَهُ حَتَّى أَصَابَهُ مِنَ الْمَطَرِ فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ صَنَعْتَ هَذَا؟ قَالَ: «لَأَنَّهُ حَدِيثٌ عَنِّي بِهِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1501. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम रसूलुल्लाह ﷺ के साथ थे के बारिश होने लगी तो रसूलुल्लाह ﷺ ने अपने जिस्म से कुछ कपड़ा उठाया, हत्ता कि कुछ कतरे वहां गिरे तो हमने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! आप ने ऐसे क्यों किया आप ﷺ ने फ़रमाया: “क्योंकि यह अभी नई नई अपने रब से आई है”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (13 / 898)، (2083)

## नमाज़ ए इस्तीस्का का बयान

### दूसरी फ़स्ल

#### • بَابُ الْإِسْتِسْقَاءِ

#### • الْفَصْلُ الثَّانِي

١٥٠٢ - (ضَعِيف) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمُضَلَّى فَاسْتَسْقَى وَحَوْلَ رِذَاءِهِ حِينَ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَجَعَلَ عِطَافَهُ الْأَيْمَنَ عَلَى عَاتِقِهِ الْأَيْسَرِ وَجَعَلَ عِطَافَهُ الْأَيْسَرِ عَلَى عَاتِقِهِ الْأَيْمَنِ ثُمَّ دَعَا اللَّهَ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1502. अब्दुल्लाह बिन ज़ैद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ईदगाह तशरीफ़ लाए तो आप ने बारिश तलब की और जिस वक़्त किबले रुख हुए तो अपनी चादर पलटी, आप ने उस के दाए किनारे को अपने बाए कंधे पर और बाए किनारे को अपने दाए कंधे पर कर लिया, फिर अल्लाह से दुआ की। (सहीह)

صحيح ، رواه ابوداؤد (1163) [و الترمذی (556) و ابن ماجه (1267) و النسائی (3 / 155 ح 1506)] \* وله شواهد ، و انظر صحيح بخاری (1024) و مسلم (894)، (2070) قلت : و عمرو بن الهارث الحمصی وثقه ابن خزيمة (571) و ابن حبان (482) و الحاكم (1 / 223) و الذهبي و الدارقطني (1 / 335) وغيرهم

١٥٠٣ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّهُ قَالَ: اسْتَسْقَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ حَمِيصَةٌ لَهُ سَوْدَاءُ فَأَرَادَ أَنْ

يَأْخُذُ أَسْفَلَهَا فَيَجْعَلُهُ أَعْلَاهَا فَلَمَّا ثَقُلَتْ قَلْبُهَا عَلَى عَاتِقِهِ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ

1503. अब्दुल्लाह बिन जैद रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है उन्होंने बयान किया रसूलुल्लाह ﷺ ने बारिश के लिए दुआ की तो आप पर काली चादर थी आप ने उस के निचले हिस्से को ऊपर करना चाहा लेकिन गिराह होने पर आप ﷺ ने इसे अपने कंधो पर ही बदल लिया। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ احمد (4 / 42 ح 16587) و ابوداؤد (1164) [و صححه الحاکم علی شرط مسلم (1 / 327) و وافقه الذہبی و صححه ابن الملکن فی تحفة المحتاج (734)]

١٥٠٤ - (صَحِيح) وَعَنْ عُمَيْرِ مَوْلَى أَبِي اللَّحْمِ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَسْقِي عِنْدَ أَحْجَارٍ الرَّيِّتِ قَرِيبًا مِنَ الرُّوَّاءِ قَائِمًا يَدْعُو يَسْتَسْقِي رَافِعًا يَدَيْهِ قَبْلَ وَجْهِهِ لَا يُجَاوِزُ بِهِمَا رَأْسَهُ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ نَحْوَهُ

1504. उमैर मौला अबी अल लहम रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के उन्होंने नबी ﷺ को जवरा के करीब, मक्काम ए अहजारजियत के पास खड़े हो कर बारिश तलब करते हुए देखा, आप अपने चेहरे के सामने हाथ बुलंद किए हुए बारिश के लिए दुआ कर रहे थे और वह हाथ आप के सर से बुलंद नहीं थे। अबू दावुद, इमाम तिरमिज़ी और इमाम निसाई ने भी इसी तरह रिवायत किया है। (सहीह)

صحیح ، رواہ ابوداؤد (1168) و الترمذی (557) و النسائی (3 / 159 ح 1515)

١٥٠٥ - (حسن) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْني فِي الْإِسْتِسْقَاءِ مُتَبَدِّلًا مُتَوَاضِعًا مُتَخَشِّعًا مُتَضَرِّعًا. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَأَبْنُ مَاجَةَ

1505. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ पुराने कपड़े पहन कर आजिज़ी इख्तियार कर के खुशु व खुजू और तजरीअ करते हुए बारिश तलब करने के लिए निकले। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الترمذی (559 وقال : حسن صحیح) و ابوداؤد (165) و النسائی (3 / 16 ، 157 ح 1509) و ابن ماجه (1266) [و صححه ابن خزيمة (1405) و ابن حبان (603)]

١٥٠٦ - (حسن) وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَسْقَى قَالَ: «اللَّهُمَّ اسْقِ عِبَادَكَ وَبِهِمَّتَكَ وَأَنْشُرْ رَحْمَتَكَ وَأَخِي بَلَدَكَ أَلَمَّيْتَ». رَوَاهُ مَالِكٌ وَأَبُو دَاوُدَ

1506. अम्र बिन शुऐब अपने वालिद से और वह अपने दादा से रिवायत करते हैं , जब नबी ﷺ बारिश तलब करते तो यह दुआ पढ़ा करते थे: “अल्लाह अपने बंदो और जानवरों को सेराब फरमा अपने रहमत को आम कर दे और अपने मुर्दा शहरो को जिंदगी अता फरमा”। (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواہ مالک (1 / 190 ، 191 ح 450) عن يحيى بن سعيد الانصاري عن عمرو بن شعيب عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم الخ فهو

(مرسل) و ابوداؤد (1176) و سندہ ضعیف ، سفیان الثوری مدلس و عنعن و تابعه حفص بن غیاث وهو مدلس و عنعن)

۱۵۰۷ - (صحيح) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوَائِي فَقَالَ: «اللَّهُمَّ اسْقِنَا غَيْثًا مُغِيثًا مَرِيئًا مُرِيئًا نَافِعًا غَيْرَ ضَارٍّ عَاجِلًا غَيْرَ آجِلٍ». قَالَ: فَأُطْبِقَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1507. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को हाथ ऊपर उठाकर यह दुआ करते हुए देखा: “अल्लाह हमें पानी पिला, हम पर ऐसी बारिश नाज़िल फरमा जो हमारी प्यास बुझा दे, हल्कि फुवारी बनकर गल्ला उगाने वाली, नफा देने वाली, नुक्सान पहुँचाने वाली न हो, जल्द आने वाली हो देर लगाने वाली न हो”, रावी बयान करते हैं, फ़ौरन ही आसमान पर बादल छा गए। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (1169) [و صححه ابن خزيمة (1416) و الحاكم على شرط الشيخين (1 / 327) و وافقه الذهبي]

## नमाज़ ए इस्तीस्का का बयान

• باب الاستسقاء

### तीसरी फ़स्ल

• الفصل الثالث

۱۵۰۸ - (حسن) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: شَكََا النَّاسُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فُحُوطَ الْمَطَرِ فَأَمَرَ بِمَنْبَرٍ قُوضِعَ لَهُ فِي الْمَصَلَّى وَوَعَدَ النَّاسَ يَوْمًا يَخْرُجُونَ فِيهِ. قَالَتْ عَائِشَةُ: فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ بَدَا حَاجِبُ الشَّمْسِ فَقَعَدَ عَلَى الْمَنْبَرِ فَكَبَّرَ وَحَمَدَ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ ثُمَّ قَالَ: «إِنَّكُمْ شَكَوْتُمْ جَدْبَ دِيَارِكُمْ وَاسْتِخَارَ الْمَطَرِ عَنْ إِبَّانِ زَمَانِهِ عَنْكُمْ وَقَدْ أَمَرَكُمْ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ أَنْ تَدْعُوهُ وَوَعَدَكُمْ أَنْ يَسْتَجِيبَ لَكُمْ». ثُمَّ قَالَ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ اللَّهُمَّ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْغَنِيُّ وَنَحْنُ الْفُقَرَاءُ. أَنْزِلْ عَلَيْنَا الْغَيْثَ وَاجْعَلْ مَا أَنْزَلْتَ لَنَا قُوَّةً وَبَلَاغًا إِلَى حِينٍ» ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ فَلَمْ يَتْرُكِ الرَّفْعَ حَتَّى بَدَا بَيَاضٌ إِبْطِئَهُ ثُمَّ حَوَّلَ إِلَى النَّاسِ ظَهْرَهُ وَقَلَبَ أَوْ حَوَّلَ رِدَاءَهُ وَهُوَ رَافِعٌ يَدَيْهِ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ وَنَزَلَ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ فَأَنشَأَ اللَّهُ سَحَابَةً فَرَعَدَتْ وَبَرَقَتْ ثُمَّ أَمْطَرَتْ بِإِذْنِ اللَّهِ فَلَمْ يَأْتِ مَسْجِدَهُ حَتَّى سَأَلَتْ السُّيُولُ فَلَمَّا رَأَى سُرْعَتَهُمْ إِلَى الْكُنْ ضَحِكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ فَقَالَ: «أَشْهَدُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّي عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1508. आयशा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, सहाबा ने रसूलुल्लाह ﷺ से कहत साली की शिकायत की, तो आप ﷺ ने मिम्बर का हुक्म फ़रमाया, तो उसे आप के लिए ईदगाह में रख दिया गया, आप ﷺ ने सहाबा से एक मुईन दिन का वादा फ़रमाया, वह इस रोज़ बाहर निकले, आयशा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, जब सूरज का किनारा ज़ाहिर हुआ तो रसूलुल्लाह ﷺ भी तशरीफ़ ले गए, आप मिम्बर पर बैठ गए अल्लाह की किब्रियाई और हम्द बयान की, फिर फ़रमाया: “तुमने अपने इलाको की कहत साली और बरोकत बारिशो के न होने की शिकायत की है, अल्लाह ने तुम्हें हुक्म दिया है के तुम उस से दुआ करो और उस ने दुआ की क़बूलियत का तुम से वादा कर रखा है”, फिर आप ﷺ ने यूँ दुआ की: “हर किस्म की तारीफ़ अल्लाह के लिए है, जो तमाम जहानों का रब है, जो बहोत मेहरबान निहायत रहम वाला रोज़े जज़ा का मालिक है, अल्लाह के सिवा कोई माबूद ए बरहक़ नहीं, वह जो चाहता है कर गुज़रता है, अल्लाह तू अल्लाह है, तेरे सिवा कोई माबूद ए बरहक़ नहीं, तू गनी है और हम फुकराअ हम पर बारिश बरसा और जब तू बारिश नाज़िल फरमाए, इसे हमारे लिए एक मुद्दत तक कुव्वत और मकासिद तक पहुँचने का ज़रिया बना”, फिर आप ने हाथ बुलंद किए और उन्हें बुलंद करते रहे, हत्ता कि आप के बगलों की सफेदी नज़र

आने लगी, फिर आप ने लोगो की तरफ अपनी पीठ कर दी और अपनी चादर पलटी और आप ने अभी तक हाथ उठाए रखे, फिर लोगो की तरफ मुतवज्जे हुए और निचे उतर कर दो रकते पढ़ाई, पस अल्लाह ने बादल की एक टुकड़ी भेजी, गरज चमक पैदा हुई तो फिर अल्लाह के हुक्म से बारिश होने लगी, आप अभी अपने मस्जिद तक तशरीफ नहीं लाए थे की नाले बहने लगे, जब आप ﷺ ने उन्हें अपने झुपड़ीयों की तरफ दौड़ते हुए देखा तो आप हंसने लगे, हत्ता कि आप की दाढ़े नज़र आने लगी आप ﷺ ने फ़रमाया: “मैं गवाही देता हूँ कि अल्लाह हर चीज़ पर कादिर है और बेशक मैं अल्लाह का बंदा और उस का रसूल हूँ। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (1173) وقال : هذا حديث غريب اسناده جيد [و صححه ابن حبان (604) و الحاكم (1 / 328) و وافقه الذہبی]

۱۵۰۹ - (صَحِيح) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ كَانَ إِذْ قَحَطُوا اسْتَسْقَى بِالْبَعَاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنَّا كُنَّا نَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّنَا فَتَسْقِينَا وَإِنَّا نَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِعَمِّ نَبِيِّنَا فَاسْقِنَا. قَالَ: فَيُسْقَوْنَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1509. अनस रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि जब उमर बिन खत्ताब रदी अल्लाहु अन्हु कहत साली का शिकार होती तो अब्बास बिन अब्दुल मुत्तलिब के ज़रिए बारिश तलब करते थे और यूँ अर्ज़ करते ऐ अल्लाह, हम तेरे नबी ﷺ की दुआ के ज़रिए बारिश तलब करते थे तो हम पर बारिश बरसाता था और अब हम तेरे नबी ﷺ के चचा की दुआ के वसिले से बारिश तलब करते हैं तो हम पर बारिश नाज़िल फरमा चुनांचे बारिश होने लगती। (बुखारी.)

رواه البخاری (1010)

۱۵۱۰ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: " خَرَجَ نَبِيٌّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ بِالنَّاسِ يَسْتَسْقِي فَإِذَا هُوَ بِنَمْلَةٍ رَافِعَةٍ بَعْضُ قَوَائِمِهَا إِلَى السَّمَاءِ فَقَالَ: ارْجِعُوا فَقَدْ اسْتَجِيبَ لَكُمْ مِنْ أَجْلِ هَذِهِ النَّمْلَةِ ". رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ

1510. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “अंबिया अलैहिस्सलाम में से एक नबी लोगो के साथ बारिश तलब करने के लिए रवाना हुए, उन्होंने अचानक देखा के एक चींटी अपने नहफ़ सी टांगे आसमान की तरफ ऊपर उठाए हुए दुआ कर रही है, पस इस नबी ﷺ ने फ़रमाया: वापिस पलट जाओ इस चींटी की वजह से तुम्हारी दुआ कबूल हो गई है”। (हसन)

حسن ، رواه الدارقطني (2 / 66 ح 1779) [و صححه الحاكم (1 / 325 326) و وافقه الذہبی] \* محمد بن عون و ابوه ، حديثهما حسن



## आंधियों का बयान

### पहली फ़स्ल

• کتاب الصَّلَاة

• الفصل الأول

۱۵۱۱ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «نُصِرْتُ بِالصَّبَا وَأَهْلِكَتُ عَادَ بِالدُّبُورِ»

1511. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “बादिस्बा के ज़रिए मेरी नुसरत की गई जबके कौम ए आद बादीद्वोर मगरीबी हवा के ज़रिए हलाक कर दी गई”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1035) و مسلم (17 / 900)، (2087)

۱۵۱۲ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَاحِحًا حَتَّى أَرَى مِنْهُ لَهَوَاتِهِ إِنَّمَا كَانَ يَتَبَسَّمُ فَكَانَ إِذَا رَأَى غَيِّمًا أَوْ رِيحًا عُرِفَ فِي وَجْهِهِ

1512. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को कभी इस तरह हँसते हुए नहीं देखा के आप के गले का कव्वा नज़र आ जाए, आप तो बस तबस्सुम फ़रमाया करते थे, जब आप बाप या आंधी देखते तो (उस के खौफ के) असरात आप ﷺ के चेहरे पर नुमाया हो जाते थे। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (4828 ، 4829) و مسلم (16 / 899)، (2086)

۱۵۱۳ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا عَصَفَتِ الرِّيحُ قَالَ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا فِيهَا وَخَيْرَ مَا أُرْسِلَتْ بِهِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا فِيهَا وَشَرِّ مَا أُرْسِلَتْ بِهِ» وَإِذَا تَخَلَّتِ السَّمَاءُ تَغَيَّرَ لَوْنُهُ وَحَرَجَ وَدَخَلَ وَأَقْبَلَ وَأَذْبَرَ فَإِذَا مَطَرَتْ سُرِّيَ عَنْهُ فَعَرَفَتْ ذَلِكَ عَائِشَةُ فَسَأَلَتْهُ فَقَالَ: " لَعَلَّهُ يَا عَائِشَةُ كَمَا قَالَ قَوْمٌ عَادٍ: (فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ قَالُوا: هَذَا عَارِضٌ مُمْطِرُنَا) «» وَفِي رَوَايَةٍ: وَيَقُولُ إِذَا رَأَى الْمَطَرَ ص: ٤٨ «رَحْمَةً»

1513. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, जब तेज़ आंधी चलती तो नबी ﷺ यह दुआ पढ़ा करते थे: “अल्लाह मैं उस की खैर का उस में जो खैर है उस का और उस के साथ जो भेजा गया है उस की खैर का तुझ से सवाल करता हूँ, और मैं उस के शर से उस में जो शर है उस का और जो उस के साथ भेजा गया है उस के शर की तुझ से पनाह चाहता हूँ”, और जब आसमान पर बारिश के आसार ज़ाहिर होती तो आप ﷺ का रंग तब्दील हो जाता आप कभी घर से बाहर आते और कभी अन्दर जाते कभी आगे आते और कभी पीछे हटते और जब बारिश हो जाती तो फिर आप ﷺ से खौफ ज़ाइल होता, आयशा रदी अल्लाहु अन्हा ने उनकी यह कैफियत पहचान कर आप से दरियाफ्त किया तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “आयशा शायद के यह ऐसे न हो जैसे कौम ए आद ने कहा था, जब उन्होंने अज़ाब को अबरा की सूरत में अपने मैदानों के सामने आते देखा तो कहने लगे यह बादल

है जो हम पर बरसेगा”, और एक रिवायत में है जब आप बादल देखते तो फरमाते: “इसे रहमत बना दे”।  
(मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (3206) و مسلم (899 / 15)، (2085)

١٥١٤ - (صَحِيح) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ خَمْسٌ ثُمَّ قَرَأَ: (إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُرْسِلُ الْغَيْثَ) «...» الْآيَةَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1514. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “गैब की कुंजिया पांच है”, फिर आप ने यह आयत तिलावत फरमाई: “बेशक क़यामत का इल्म इसी के पास है और वही बारिश बरसाता है ...”। (बुखारी.)

رواه البخاری (4778)

١٥١٥ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَيْسَتْ السَّنَةُ بِأَنْ لَا تُمَطَّرُوا وَلَكِنَّ السَّنَةَ أَنْ تُمَطَّرُوا وَتُمْطَرُوا وَلَا تُنْبِتُ الْأَرْضُ شَيْئًا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1515. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “कहत साली यह नहीं है की बारिश न हो बल्के कहत साली यह है कि तुम पर बार बार बहोत ज़्यादा बारिश तो हो लेकिन ज़मीन कोई चीज़ न उगाए”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (2904 / 44)، (7291)

## आंधियों का बयान

### दूसरी फस्ल

## • کتاب الصَّلَاة

## • الفصل الثَّانِي

١٥١٦ - (صَحِيح) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «الرَّيْحُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ تَأْتِي بِالرَّحْمَةِ وَبِالْعَذَابِ فَلَا تَسْبُوهَا وَسَلُّوا اللَّهَ مِنْ خَيْرِهَا وَعُودُوا بِهِ مِنْ شَرِّهَا». رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَهَ وَالتَّبَهِيُّ فِي الدَّعَوَاتِ الْكَبِيرِ

1516. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “हवा अल्लाह की रहमत है कभी यह रहमत के साथ आती है और कभी यह अज़ाब के साथ है, पस इसे बुरा-भला न कहो और उस की खैर के मुतल्लिक दरख्वास्त करो और उस के शर से (अल्लाह तआला की) पनाह तलब करो। (सहीह)

اسناده صحيح ، رواه الشافعی فی الام (1 / 253) و ابوداؤد (5097) و ابن ماجه (3727) و البيهقی فی الدعوات الكبير (2 / 78 ح 316) و السنن الكبرى (3 / 361) [و صححه ابن حبان (1989) و الحاكم (4 / 285) و وافقه الذهبي]

١٥١٧ - (صَحِيح) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا لَعَنَ الرِّيحَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «لَا تَلْعَنُوا الرِّيحَ فَإِنَّهَا مَأْمُورَةٌ وَأَنَّ مَنْ لَعَنَ شَيْئًا لَيْسَ لَهُ بِأَهْلٍ رَجَعَتِ اللَّعْنَةُ عَلَيْهِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

1517. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है के किसी आदमी ने नबी ﷺ के पास हवा को मलउन कहा तो आप ने फ़रमाया: “हवा को लान-तान न करो क्योंकि वह तो हुक्म की पाबंद है, जो शख्स किसी ऐसी चीज़ पर लानत भेजता है जो उस की अहल नहीं हो फिर लानत इस शख्स पर लौट आती है। तिरमिज़ी, और उन्होंने ने फ़रमाया: यह हदीस ग़रीब है। (ज़ईफ़)

سنده ضعيف ، رواه الترمذی (1978) [و ابوداؤد (4908) و صححه ابن حبان (1988)] \* قتادة عنعن

١٥١٨ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ص: ٤٨ " لَا تَسُبُّوا الرِّيحَ فَإِذَا رَأَيْتُمْ مَا تَكْرَهُونَ فَقُولُوا: اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ هَذِهِ الرِّيحِ وَخَيْرِ مَا فِيهَا وَخَيْرِ مَا أُمِرْتُ بِهِ وَتَعَوُّذُ بِكَ مِنْ شَرِّ هَذِهِ الرِّيحِ وَشَرِّ مَا فِيهَا وَشَرِّ مَا أُمِرْتُ بِهِ ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1518. उबई बिन काब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “हवा को बुरा-भला न कहो, पस जब तुम नागवार चीज़ देखो तो यूँ कहो ऐ अल्लाह! बेशक हम इस हवा की खैर उस में मौजूद खैर इस चीज़ की खैर का तुझ से सवाल करते हैं जिस का इसे हुक्म दिया गया है हम उस के शर उस में मौजूद शर और जिस चिज़ का इसे हुक्म दिया गया उस के शर से तेरी पनाह चाहते है”। (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواه الترمذی (2252) وقال : حسن صحيح [و النسائي فی عمل اليوم و الليلة (934 ، 938 939) و صححه الحاكم (2 / 272) و وافقه الذهبي] \* سليمان الاعمش و حبيب بن ابی ثابت مدلسان و عنعنوا و انظر انوار الصحیفة (ص 218)

١٥١٩ - (صَعِيف جَدَا) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مَا هَبَّتْ رِيحٌ قَطُّ إِلَّا جَنَّا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَقَالَ: «اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا رَحْمَةً وَلَا تَجْعَلْهَا عَذَابًا اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا رِيحًا وَلَا تَجْعَلْهَا رِيحًا». قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى: (إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا ضَرَضْرًا) «و (أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ)» «و (وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاقِحَ)» «و (أَنْ يُرْسِلَ الرِّيحَ مُبَشِّرَاتٍ)» رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ وَابْنُ هَشِيمٍ فِي الدَّعَوَاتِ الْكَبِيرِ

1519. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, जब कभी भी हवा चलती तो नबी ﷺ अपने घुटनों के

बल बैठ कर यूँ दुआ करते: “अल्लाह इसे रहमत बना इसे अज़ाब न बना ऐ अल्लाह! इसे बादे रहमत बना और इसे बाईसे अज़ाब हवा न बना”, इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा ने फ़रमाया: अल्लाह तआला की किताब में है: “हमने इन पर एक सख्त आंधी भेजी”, और: “हमने इन पर एक सख्त आंधी भेजी”, “ हमने अबरा उठाने वाली हवाए भेजे”, और: “वो तुम्हें खुशखबरी सुनाने के लिए हवाए भेजता है”। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه الشافعي في الام (1 / 253) و من طريقه البيهقي في الدعوات الكبير (2 / 80 ح 318) \* فيه رجل قال فيه الشافعي: ”من لا انهم“ وهو مجهول

١٥٢٠ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَبْصَرْنَا شَيْئًا مِنَ السَّمَاءِ تَغْنِي السَّحَابَ تَرَكَّ عَمَلَهُ وَاسْتَقْبَلَهُ وَقَالَ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِيهِ» فَإِنْ كَشَفَهُ حَمَدَ اللَّهَ وَإِنْ مَطَرَتْ قَالَ: «اللَّهُمَّ سَقِّيًا نَافِعًا». ص: ٤٨ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ وَالشَّافِعِيُّ وَاللَّفْظُ لَهُ

1520. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, जब नबी ﷺ आसमान पर बादल देखते तो आप अपना काम काज छोड़ कर उस की तरफ मुतवज्जे हो जाते और दुआ फरमाते: “अल्लाह मैं उस में मौजूद शर में तेरी पनाह चाहता हूँ” अगर वह इसे दूर कर देते तो आप अल्लाह की हम्द व सना बयान करते और अगर बारिश हो तो आप दुआ फरमाते: “अल्लाह हमें नफ़ामंद सेराबी अता फरमा”। अबू दावुद, निसाई, इब्ने माजा और शाफ़ई अल्फाज़ इमाम शाफ़ई रहीमा उल्लाह के है। (सहीह)

اسناده صحيح ، رواه ابوداؤد (5099) و النسائي (3 / 164 ح 1524) و ابن ماجه (3889) و الشافعي في الام (1 / 253) و عنده ابراهيم بن ابي يحيى الاسلمي : متروك متهم لكنه لم ينفرد به

١٥٢١ - (ضَعِيف) وَعَنْ ابْنِ عَمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَانَ إِذَا سَمِعَ صَوْتَ الرَّعْدِ وَالصَّوَاعِقِ قَالَ: «اللَّهُمَّ لَا تَقْتُلْنَا بِغَضَبِكَ وَلَا تُهْلِكْنَا بِعَذَابِكَ وَعَافِنَا قَبْلَ ذَلِكَ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

1521. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है कि जब नबी ﷺ गरज और कड़क की आवाज़ सुनते तो दुआ फरमाते थे: “अल्लाह हमें अपने गज़ब से ना क़त्ल करना नाअपने अज़ाब से हलाक करना और हमें उस से पहले ही आफियत अता फरमाना”, अहमद तिरमिज़ी, और उन्होंने ने फ़रमाया: यह हदीस ग़रीब ह। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه احمد (2 / 100 101 ح 5763) و الترمذی (3450) \* فيه ابو مطر : مجهول و حجاج بن ارطاة ضعيف مدلس و سقط ذكره من عمل اليوم و الليلة النسائي (927)

## आंधियों का बयान

### तीसरी फ़स्ल

• کتاب الصَّلَاة

• الفَصْل الثَّالِث

۱۵۲۲ - (لم تتم دراسته) عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ كَانَ إِذَا سَمِعَ الرَّغْدَ تَرَكَ الْحَدِيثَ وَقَالَ: سُبْحَانَ الَّذِي يُسَبِّحُ الرَّغْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ. رَوَاهُ مَالِكٌ

1522. आमिर बिन अब्दुल्लाह बिन जुबैर से रिवायत है के जब वह गरज की आवाज़ सुनते तो बात चित तर्क कर देते और फरमाते रअद गरज और फ़रिशते उस के खौफ से उस की हम्द बयान करते हैं।

اسناده صحيح ، رواه مالك (2 / 992 ح 1934) و صححه ابن الملّقن في تحفة المحتاج (737)

## मरीज़ की इयादत और मर्ज़ के सवाब का बयान

## بَابُ عِيَادَةِ الْمَرِيضِ وَثَوَابِ الْمَرَضِ

### पहली फसल

### الفصل الأول

١٥٢٣ - (صَحِيح) عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَطْعِمُوا الْجَائِعَ وَعَوِّدُوا الْمَرِيضَ وَفَكُوا الْعَانِي». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1523. अबू मूसा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : भूखे को खाना खिलाओ, मरीज़ की इयादत (बीमार के पास जाकर खबर लेना) करो, और कैदी कि रिहाई करवाओ। (बुखारी.)

رواه البخارى (5649)

١٥٢٤ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ: رَدُّ السَّلَامِ وَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ وَاتِّبَاعُ الْجَنَائِزِ وَإِجَابَةُ الدَّعْوَةِ وَتَشْمِيتُ الْعَاطِسِ"

1524. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: मुसलमान के मुसलमान पर पांच हक है, सलाम का जवाब देना, मरीज़ की इयादत (बीमार के पास जाकर खबर लेना) करना, जनाज़े के साथ जाना, दावत कुबूल करना और छींकने वाले का जवाब देना। (मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1240) و مسلم (4 / 2162)، (5650)

١٥٢٥ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ سِتٌّ». قِيلَ: مَا هُنَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «إِذَا لَقِيْتَهُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ وَإِذَا دَعَاكَ فَاجِبْهُ وَإِذَا اسْتَنْصَحَكَ فَانْصَحْ لَهُ وَإِذَا عَطَسَ فَحَمِدِ اللَّهَ فَسَمِّتْهُ وَإِذَا مَرِضَ فَعُدَّهُ وَإِذَا مَاتَ فَاتَّبِعْهُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1525. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: "मुसलमान के मुसलमान पर छै हक है, अर्ज़ किया गया, अल्लाह के रसूल! वह क्या है? आप ﷺ ने फ़रमाया : जब तू इस से मुलाक़ात करे तो इसे सलाम कर, जब तुम्हें दावत दे तो इसे कुबूल कर, जब वह तुम से नसीहत चाहे तो इसे नसीहत कर, जब वह छिक मार कर (الْحَمْدُ لِلَّهِ) अल्हम्दुलिल्लाह कहे तो इसे (يرهموك الله) (यरहमुकल्लाह) कह कर जवाब दे, जब बीमार हो जाए तो इस की इयादत (बीमार के पास जाकर खबर लेना) कर और वह फौत हो जाए तो इस के जनाज़े के साथ शरीक हो। (मुस्लिम)

رواه مسلم (5 / 2162)، (5651)

١٥٢٦ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: أَمَرَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَبْعٍ وَنَهَانَا عَنْ سَبْعٍ أَمَرْنَا: بِعِيَادَةِ الْمَرِيضِ وَاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ وَتَشْمِيتِ الْعَاطِسِ وَرَدِّ ص: ٤٨ السَّلَامَ وَإِجَابَةِ الدَّاعِي وَإِزَارَ الْمُقْسِمِ وَنَصْرَ الْمَظْلُومِ وَنَهَانَا عَنْ خَاتِمِ الذَّهَبِ وَعَنِ الْحَرِيرِ وَالْإِسْتَبْرَقِ وَالِدَيْبَاجِ وَالْمِثْرَةِ الْحُمْرَاءِ وَالْقَسِيِّ وَأَنِّيَةِ الْفِصَّةِ وَفِي رِوَايَةٍ وَعَنِ الشُّرْبِ فِي الْفِصَّةِ فَإِنَّهُ مَنْ شَرِبَ فِيهَا فِي الدُّنْيَا لَمْ يَشْرَبْ فِيهَا فِي الْآخِرَةِ

1526. बराअ बिन आजीब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ ने हमें सात चीजों का हुक्म फ़रमाया और सात चीजों से हमें मना फ़रमाया: आप ﷺ ने मरीज़ की इयादत (बीमार के पास जाकर खबर लेना) करने, जनाजों के साथ शरीक होने, छींक मारने वाले का जवाब देने, सलाम का जवाब देने, दावत कुबूल करने, क़सम उठाने वाली की क़सम पूरी करने और मज़लूम की मदद करने का हमें हुक्म फ़रमाया और आप ﷺ ने सोने की अंगूठी, रेशम, मोटे रेशम, बारीक रेशम, सुर्ख जेन पोश किस्म कपड़े से और चांदी के बर्तन से हमें मना फ़रमाया और एक रिवायत में है चांदी के बर्तन में पीने से (मना फ़रमाया) क्यूंकि जिस ने इस दुनिया में पिया वह आखिरत में नहीं पिएगा। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1239) و مسلم (3 / 2066)، (5388)

١٥٢٧ - (صَحِيح) وَعَنْ ثَوْبَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا عَادَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ لَمْ يَزَلْ فِي حُرْقَةِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَرْجِعَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1527. सौबान रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: जब मुसलमान अपने मुसलमान भाई की इयादत (बीमार के पास जाकर खबर लेना) करता है तो वह वापीस आने तक जन्नत के मेवे खाने में मसरूफ़ रहता है। (मुस्लिम)

رواه مسلم (41 / 2568)، (6553)

١٥٢٨ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " إِنْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: يَا ابْنَ آدَمَ مَرَضْتُ فَلَمْ تَعُدْنِي قَالَ: يَا رَبِّ كَيْفَ أَعُوذُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ عَبْدِي فَلَانًا مَرَضَ فَلَمْ تَعُدْهُ؟ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ عُدْتَهُ لَوَجَدْتَنِي عِنْدَهُ؟ يَا ابْنَ آدَمَ اسْتَظْعَمْتُكَ فَلَمْ تُطْعِمْنِي قَالَ: يَا رَبِّ كَيْفَ أُطْعِمُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّهُ اسْتَظْعَمَكَ عَبْدِي فَلَانٌ فَلَمْ تُطْعِمْهُ؟ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ أَطْعَمْتَهُ لَوَجَدْتَ ذَلِكَ عَبْدِي؟ يَا ابْنَ آدَمَ اسْتَسْقَيْتُكَ فَلَمْ تَسْقِنِي قَالَ: يَا رَبِّ كَيْفَ أَسْقِيكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ: اسْتَسْقَاكَ عَبْدِي فَلَانٌ فَلَمْ تَسْقِهِ أَمَا إِنَّكَ لَوْ سَقَيْتَهُ لَوَجَدْتَ ذَلِكَ عَبْدِي". رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1528. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: अल्लाह तआला रोज़े क़यामत फरमाएगा इन्हे आदम मैं बीमार था और तुम ने मेरी इयादत (बीमार के पास जाकर खबर लेना) नहीं की, वह अर्ज़ करेगा रब जी! मैं आपकी कैसे इयादत (बीमार के पास जाकर खबर लेना) करता जबकि आप तो रब्बुल आलमीन है, अल्लाह फरमाएगा क्या तुझे इल्म नहीं की मेरा फलां बंदा बीमार था और तूने उस की इयादत (बीमार के पास जाकर खबर लेना) न की अगर तू उस की इयादत (बीमार के पास जाकर खबर लेना) करता तो मुझे उस के पास पाता, इन्हे आदम मैं ने तुम से खाना तलब किया लेकिन तू ने मुझे खाना न दिया, वह अर्ज़ करेगा रब जी! मैं तुम्हें कैसे देता जबकि तू तो रब



है, अल्लाह फरमाएगा तुझे इल्म नहीं मेरे फलां बंदे ने तुझसे खाना तलब किया था तूने उसे खाना नहीं खिलाया, क्या तुझे इल्म नहीं कि अगर तू उसे खाना खिलाता तो उस को मेरे पास पाता, इन्ने आदम मैंने तुझ से पानी तलब किया था लेकिन तूने मुझे पानी नहीं पिलाया, तो वह अर्ज़ करेगा रब जी! तुझे कैसे पानी पिलाता जबकि तू तमाम जहानों का रब है, अल्लाह फरमाएगा मेरे फलां बन्दे ने तुझसे पानी तलब किया था, लेकिन तूने उसे पानी न पिलाया अगर तू उसे पानी पिलाता तो उस को मेरे पास पाता। (मुस्लिम)

رواه مسلم (43 / 2569)، (6556)

١٥٢٩ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَى أُعْرَابِيٍّ يَعُودُهُ وَكَانَ إِذَا دَخَلَ عَلَى مَرِيضٍ يَعُودُهُ قَالَ: «لَا بَأْسَ ظَهَرَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ» فَقَالَ لَهُ: «لَا بَأْسَ ظَهَرَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ». قَالَ: كَلَّا بَلْ حُمِيَ تَقَوَّرَ عَلَى شَيْخٍ كَبِيرٍ تَزِيرُهُ الْقُبُورُ. فَقَالَ: «فَنَعَمْ إِذَنْ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1529. इन्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है कि नबी ﷺ एक आराबी की इयादत (बीमार के पास जाकर खबर लेना) के लिए तशरीफ़ ले गए, जब आप किसी मरीज़ की इयादत (बीमार के पास जाकर खबर लेना) के लिए तशरीफ़ ले जाते तो यूँ फरमाते: कोई बात नहीं अगर अल्लाह ने चाहा तो (यह बीमारी गुनाहों से) पाकीजगी का सबब होगी। आप ﷺ ने इसे भी यही फ़रमाया: कोई बात नहीं अगर अल्लाह ने चाहा तो (यह बीमारी गुनाहों से) पाकीजगी का सबब होगी। इस आराबी ने कहा हरगिज़ नहीं बल्कि बुखार एक बूढ़े शख्स पर जोश मार रहा है यह तो क़ब्र तक पहुंचा कर रहेगा। नबी ﷺ ने (इस की यह बात सुन कर) फ़रमाया : हाँ यह ऐसे ही है। (बुखारी.)

رواه البخارى (5662)

١٥٣٠ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ إِنْسَانٌ مَسَحَهُ بِمِيمِنِهِ ثُمَّ قَالَ: «أَذْهَبِ الْبَاسَ رَبِّ النَّاسِ وَاشْفِ أَنْتَ الشَّافِي لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ شِفَاءً لَا يُغَادِرُ سَقَمًا»

1530. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, जब हम में से कोई बीमार हो जाता तो रसूलुल्लाह ﷺ उस पर अपना दाया हाथ फेरते, फिर यह दुआ पढ़ते “लोगो के परवरदिगार बीमारी दूर करदे, शिफा अता फरमा तेरे सिवा कोई शिफा वाला नहीं, तू शिफा देने वाला है और ऐसी शिफा अता फरमा जो किसी बीमारी को बाकि न छोड़े। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (5675) و مسلم (46 / 2191)، (5707)

١٥٣١ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ إِذَا اشْتَكَى الْإِنْسَانُ الشَّيْءَ مِنْهُ أَوْ كَانَتْ بِهِ قَرْحَةٌ أَوْ جُرْحٌ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأُصْبُعِهِ: «بِسْمِ اللَّهِ تَرَبُّهُ أَرْضُنَا بِرِيقَةٍ بَعْضُنَا لِيَشْفَى سَقِيمُنَا بِإِذْنِ رَبِّنَا»

1531. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, जब इंसान के किसी अज़ा को कोई तकलीफ होती या इसे कोई फोड़ा होता या कोई ज़ख्म होता तो नबी ﷺ अपनी ऊँगली से इशारा करते हुए फरमाते : अल्लाह के नाम (की बरकत) से हमारी ज़मीन की मिट्टी, हमारे बाग की थूक के साथ अल्लाह के हुक्म से हमारे बीमार को शिफा बख्श जाए। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (5745 5746) و مسلم (54 / 2194)، (5719)

١٥٣٢ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اشْتَكَى نَفَثَ عَلَى نَفْسِهِ بِالْمُعَوَّذَاتِ وَمَسَحَ عَنْهُ بِيَدِهِ فَلَمَّا اشْتَكَى وَجَعَهُ الَّذِي تُوَفِّي فِيهِ كُنْتُ أَنْفُثُ عَلَيْهِ بِالْمُعَوَّذَاتِ الَّتِي كَانَ يَنْفُثُ وَأَمْسَحُ بِيَدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ» وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ قَالَتْ: كَانَ إِذَا مَرِضَ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ نَفَثَ عَلَيْهِ بِالْمُعَوَّذَاتِ

1532. आयशा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, जब नबी ﷺ बीमार होते तो आप मुअव्विजात पढ़ कर अपने आप पर दम करते और सारे जिस्म पर अपना हाथ फेरते, जब आप मर्ज़ुल मौत में मुव्विला हुए तो मैं आप को मुअव्विजात पढ़ कर दम किया करती थी, जो की आप अपने आप को दम किया करते थे, लेकिन मैं नबी ﷺ का हाथ आप के जिस्म पर फेरती थी | और मुस्लिम की रिवायत में फरमाती हैं, जब आप के अहलेखाने में से कोई शख्स मरीज़ होता तो मुअव्विजात पढ़ कर इस पर दम करते थे। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (4439) و مسلم (51 / 2192)، (5715)

١٥٣٣ - (صَحِيح) وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ أَنَّهُ شَكَاَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَعًا يَجِدُهُ فِي جَسَدِهِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " ضَعْ يَدَكَ عَلَى الَّذِي يَأْلَمُ مِنْ جَسَدِكَ وَقُلْ: بِسْمِ اللَّهِ ثَلَاثًا وَقُلْ سَبْعَ مَرَّاتٍ: أَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأُحَازِرُ ". قَالَ: فَقَعَلْتُ فَأَذْهَبَ اللَّهُ مَا كَانَ بِي. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1533. उस्मान बिन अबिल आस रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के उन्होंने अपने जिस्म की तकलीफ के मुतल्लिक रसूलुल्लाह ﷺ से शिकायत की तो रसूलुल्लाह ﷺ ने उन्हें फ़रमाया: “अपने जिस्म के तकलीफ वाले हिस्से पर अपना हाथ रखो और तीन मर्तबा बिस्मिल्लाह (بِسْمِ اللَّهِ) पढ़ कर सात मर्तबा यह दुआ पढ़ो : ( أَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا : ) में हर इस शर से जो में पाता हूँ और जिस से में ग़मज़दा हो अल्लाह के ग़लबे और उस की कुदरत की पनाह चाहता हूँ” रावी बयान करते हैं, मैंने ऐसे किया तो अल्लाह ने मेरी वह तकलीफ दूर कर दी। (मुस्लिम)

رواه مسلم (67 / 2202)، (5737)

١٥٣٤ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ جَبْرِيلَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ أَشْتَكَيْتَ؟ فَقَالَ: «نَعَمْ». قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ أَزِيكُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ نَفْسٍ أَوْ عَيْنٍ حَاسِدٍ اللَّهُ يَشْفِيكَ بِسْمِ اللَّهِ أَرِيكَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1534. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि जिब्रील अलैहिस्सलाम नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुए

तो उन्होंने फ़रमाया: मुहम्मद! आप बीमार हैं? आप ﷺ ने फ़रमाया: हा! तो उन्होंने यूँ दम किया: मैं आप को तकलीफ़ देने वाली हर चीज़ से हर नफ़्स के शर से या हसद करने वाले की नज़र से अल्लाह के नाम के साथ आप को दम करता हूँ अल्लाह आप को शिफा अता फरमाए मैं अल्लाह के नाम के साथ आप को दम करता हूँ। (मुस्लिम)

رواه مسلم (40 / 2186)، (5700)

۱۵۳۵ - (صَحِيح) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُوذُ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ: «أَعِيذُكُمَا بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَّةٍ» وَيَقُولُ: «إِنْ أَبَاكُمَا كَانَ يَعُوذُ بِهِمَا إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَفِي أَكْثَرِ نُسَخِ الْمَصَابِيحِ: «بِهِمَا» عَلَى لَفْظِ التَّثْنِيَةِ

1535. इब्रे अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने हसन और हुसैन अलैहिस्सलाम को इन कलिमात के साथ अल्लाह की पनाह में देते थे, "मै अल्लाह के मुकम्मल कलीमात के ज़रिए हर शैतान, ज़हरीले जानवर और हर ज़र्रिसल नज़र के शर से तुम्हे बचाता हूँ। और आप फ़रमाया करते थे: तुम्हारे बाप (इब्राहीम अलैहिस्सलाम ने ) इन कलिमात के ज़रिए इस्माइल और इसहाक अलैहिस्सलाम के लिए पनाह तलब किया करते थे। बुखारी मसाबिह के हर नुस्खे में तश्नी (तस्निया'- दो) के सीगे के साथ है। (मुस्लिम)

رواه مسلم (3371)، (5700)

۱۵۳۶ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُصِبْ مِنْهُ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1536. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: अल्लाह जिस के साथ भलाई का इरादा करता है तो उसे किसी मुसीबत में मुब्तिलाह कर देता है। (बुखारी.)

رواه البخارى (6545)

۱۵۳۷ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَا يُصِيبُ الْمُسْلِمَ مِنْ نَصَبٍ وَلَا وَصَبٍ وَلَا هَمٍّ وَلَا حُزْنٍ وَلَا أَذًى وَلَا غَمٌّ حَتَّى السَّوَكَةُ يُشَاكِّهَا إِلَّا كَفَّرَ اللَّهُ بِهَا مِنْ خَطَايَاهَا»

1537. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु और अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है, आप ﷺ ने फ़रमाया: मुसलमान को जो परेशानी गम, रंज, तकलीफ़ और दुख पहुँचता है हत्ता कि अगर इसे कोई काँटा भी चुभता है तो अल्लाह इस (तकलीफ़) की वजह से इस के गुनाह माफ़ फरमा देते हैं। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (5641 5642) و مسلم (52 / 2573)، (6568)

۱۵۳۸ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُوعَكُ فَمَسِسْتُهُ بِيَدِي فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ لَتُوعَكُ وَعَكًا شَدِيدًا. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَجَلٌ إِنِّي أُوَعَكُ كَمَا يُوعَكُ رَجُلَانِ مِنْكُمْ». قَالَ: فَقُلْتُ: ذَلِكَ لِأَنَّ لَكَ أَجْرَيْنِ؟ فَقَالَ: «أَجَلٌ». ثُمَّ قَالَ: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُصِيبُهُ ص: ٤٨ أَدَى مِنْ مَرَضٍ فَمَا سِوَاهُ إِلَّا حَطَّ اللَّهُ تَعَالَى بِهِ سَيِّئَاتِهِ كَمَا تَحُطُّ الشَّجَرَةُ وَرَقُهَا»

1538. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुआ तो आप बीमारी में मुत्तिलाह थे, मैंने आप को अपना हाथ लगाया तो मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! ﷺ आप तो बहुत सख्त बीमारी में मुत्तिलाह है, नबी ﷺ ने फ़रमाया: हाँ मुझे तुम्हारे दो आदमियों जैसा बुखार होता है। रावी बयान करते हैं, मैंने अर्ज़ किया: क्या इसलिए की आप के लिए दोगुना अज़र है ? आप ﷺ ने फ़रमाया हाँ। फिर आप ﷺ ने फ़रमाया: जब मुसलमान को किसी मर्ज़ या किसी और वजह से कोई तकलीफ पहुँचती है तो अल्लाह इस वजह से इस के गुनाह इस तरह गिरा देता है जिस तरह (मौसम खिजा में) दरख़्त अपने पत्ते गिरा देता है। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (5648) و مسلم (45 / 2571)، (6559)

۱۵۳۹ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَلْجَعَ عَلَيْهِ أَشَدُّ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

1539. आयशा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ से ज्यादा किसी को तकलीफ में मुत्तिलाह नहीं देखा। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (5646) و مسلم (44 / 2570)، (6557)

۱۵۴۰ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: مَاتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ حَاقِنَتَيْنِ وَذَافِنَتَيْنِ فَلَا أَكْرَهَ شِدَّةَ الْمَوْتِ لِأَحَدٍ أَبَدًا بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1540. आयशा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, नबी ﷺ ने वफात पाई तो आप का सर मुबारक मेरे थोड़ी और मेरे सिने के दरमियान था और नबी ﷺ (की मौत की सख्ती) के बाद में किसी पर मौत की सख्ती को कुछ बुरा नहीं समझती। (बुखारी.)

رواه البخارى (4446)

۱۵۴۱ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَثَلُ الْمُؤْمِنِ كَمَثَلِ الْخَامَةِ مِنَ الزَّرْعِ تُقْبَلُهَا الرِّيحُ تَصْرِعُهَا مَرَّةً وَتَعْدِلُهَا أُخْرَى حَتَّى يَأْتِيَهُ أَجَلُهُ وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ كَمَثَلِ الْأَرْزَةِ الْمُجْذِيَةِ الَّتِي لَا يُصِيبُهَا شَيْءٌ حَتَّى يَكُونَ انْجِعَافُهَا مَرَّةً وَاحِدَةً»

1541. काब बिन मालिक रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: मोमिन की मिसाल खेती की

नरम और नाज़ुक शाख की तरह है जैसे हवाएं झुकाती है, कभी इसे निचे गिराती है और कभी सीधा कर देती है, हत्ता कि अजल (मौत) आजाती है, जबकि मुनाफ़िक़ की मिसाल सुन्बर के दरख़्त की तरह है जिस पर कोई चीज़ असर अंदाज़ नहीं होती हत्ता कि वह एक ही मर्तबा टूट जाता है। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (5643) و مسلم (59 / 2810)، (7094)

١٥٤٢ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَثَلُ الْمُؤْمِنِ كَمَثَلِ الزَّرْعِ لَا تَزَالُ لَارِيحٌ تَمِيلُهُ وَلَا يَزَالُ الْمُؤْمِنُ يَصْبِيهِ الْبَلَاءُ وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ كَمَثَلِ شَجَرَةِ الْأَرْزَةِ لَا تَهْتَزُّ حَتَّى تَسْتَحْصِدَ»

1542. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: मोमिन की मिसाल खेती कि सी है जिसे हुआ झुका देती है और मोमिन को मसाहिब आते रहते है जबकि मुनाफ़िक़ की मिसाल सुन्बर के दरख़्त की तरह है वह हरकत नहीं करता हत्ता कि इसे काट दिया जाता है। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (5644) و مسلم (58 / 2809)، (7092)

١٥٤٣ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أُمِّ السَّائِبِ فَقَالَ: «مَا لَكَ تَزْفِرِينَ؟». قَالَتْ: الْحُمَى لَا بَارَكَ اللَّهُ فِيهَا فَقَالَ: «لَا تَسْبِي الْحُمَى فَإِنَّهَا تُذْهِبُ خَطَايَا بَنِي آدَمَ كَمَا يُذْهِبُ الْكَبِيرُ خَبَثَ الْحَدِيدِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1543. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ उम्मे साइब रदी अल्लाहु अन्हा के पास तशरीफ़ ले गए तो फ़रमाया: आप क्यूँ कांप रही है ? उन्होंने बताया: बुखार है अल्लाह इसे बरक़त न दे। आप ﷺ ने फ़रमाया : बुखार को बुरा भला न कहो क्यूंकि वह बनी आदम के गुनाहों को इस तरह ख़त्म कर देता है जिस तरह भट्टी लोहे की मैल कुचैल दूर कर देती है। (मुस्लिम)

رواه مسلم (53 / 2575)، (6570)

١٥٤٤ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا مَرِضَ الْعَبْدُ ص: ٤٨ أَوْ سَافَرَ كُتِبَ لَهُ بِمَثَلِ مَا كَانَ يَعْمَلُ مُقِيمًا صَحِيحًا» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1544. अबू मूसा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: जब बंदा बीमार हो जाता है या वह सफ़र पर हो तो इस के लिए इतना ही अमल (सवाब) लिख दिया जाता है जितना वह हालाते कयाम और हालत ए सेहत में किया करता था। (बुखारी.)

رواه البخارى (2996)

١٥٤٥ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الطَّاعُونَ شَهَادَةٌ لِكُلِّ مُسْلِمٍ»

1545. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया ताऊन मुसलमान की शहादत है। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (5732) و مسلم (166 / 1916)، (4944)

١٥٤٦ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الشَّهَدَاءُ خَمْسَةٌ الْمَطْعُونُ وَالْمُطْبُونُ وَالْعَرِيقُ وَصَاحِبُ الْهَدْمِ وَالشَّهِيدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ»

1546. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: शहीद पांच किसम के है, ताउन के मर्ज़ से, पेट के मर्ज़ से, डूब जाने से फौत होने वाला, किसी दिवार गिरने से निचे दब के मर जाने वाला और अल्लाह की राह में शहीद हो जाने वाला । (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (2829) و مسلم (164 / 1914)، (4940)

١٥٤٧ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الطَّاعُونَ فَأَخْبَرَنِي: «أَنَّهُ عَذَابٌ يَنْبَغُهُ اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَأَنَّ اللَّهَ جَعَلَهُ رَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِينَ لَيْسَ مِنْ أَحَدٍ يَقَعُ الطَّاعُونَ فَيَمُوتُ فِي بَلَدِهِ صَابِرًا مُحْتَسِبًا يَغْلُمُ أَنَّهُ لَا يُصِيبُهُ إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ إِلَّا كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِ شَهِيدٍ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1547. आयशा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ से ताउन के बारे में दरयाफ्त किया तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “वो तो एक तरह का अजाब है अल्लाह जिस पर चाहता है इसे मुसल्लत कर देता है और अल्लाह ने इसे मोमिन के लिए रहमत बनाया है जो शख्स ताउन की वबा आजाने पर सब्र और सवाब की उम्मीद करते हैं और यह जानते हुए की अल्लाह ने जो इस के मुत्तालिक लिख दिया है वह इसे पहुँच कर रहेगा अपने शहर में ठहर जाता है तो वह इस के लिए शहीद की मिस्ल अज्र व सवाब है। (बुखारी .)

رواه البخارى (5734)

١٥٤٨ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الطَّاعُونَ رِجْزٌ أُرْسِلَ عَلَى طَائِفَةٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَوْ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَإِذَا سَمِعْتُمْ بِهِ بِأَرْضٍ فَلَا تَقْدُمُوا عَلَيْهِ وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضٍ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلَا تَخْرُجُوا فِرَارًا مِنْهُ»

1548. अस्मा बिन ज़ैद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: ताउन एक तरह का अज़ाब है जो बनी इसराइल की एक गिरोह पर या तुम से पहले लोगो पर भेजा गया था, जब तुम किसी मुल्क में इस के फैल जाने के मुत्तालिक सुनो तो तुम इस मुल्क की तरफ पेशकदमी न करो और जब किसी सरज़मीन पर फैल जाए और तुम वहां मौजूद हो तो फिर वहां से राहे फरार इख्तियार न करो। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (6974) و مسلم (92 / 2218)، (5772)

١٥٤٩ - (صَحِيح) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: " قَالَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى: إِذَا ابْتَلَيْتُ عَبْدِي بِحَبِيبَتَيْهِ ثُمَّ صَبَرَ عَوَظْتُهُ مِنْهُمَا الْجَنَّةَ " يُرِيدُ عَيْنَيْهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1549. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने नबी ﷺ को फरमाते हुए सुना: अल्लाह सुब्हान व त-आला ने फ़रमाया: जब मैं अपने बड़े को इस की दो महबूब चीजों यानी दोनों आँखों से महरूम कर के आजमाता हूँ और वह इस पर सब्र करता है तो मैं इन के अवज़ इसे जन्नत अता करता हूँ। (बुखारी.)

رواه البخارى (5653)

## मरीज़ की इयादत और मर्ज़ के सवाब का बयान

## • بَابُ عِيَادَةِ الْمَرِيضِ وَثَوَابِ الْمَرَضِ

### दूसरी फ़स्ल

### • الْفَصْلُ الثَّانِي

١٥٥٠ - (صَحِيح) عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَعُودُ مُسْلِمًا غُدُوَةً إِلَّا صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُصْبِحَ وَكَانَ لَهُ خَرِيفٌ فِي الْجَنَّةِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ

1550. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: जो मुसलमान किसी मुसलमान की सुबह के वक़्त इयादत (बीमार के पास जाकर खबर लेना) करता है तो शाम होने तक सत्तर हजार फ़रिश्ते इस पर रहमत भेजते रहते हैं, और अगर वह शाम के वक़्त इस की इयादत (बीमार के पास जाकर खबर लेना) करता है तो सुबह होने तक सत्तर हजार फ़रिश्ते इस के लिए दुआ करते रहते हैं और इस के लिए जन्नत में एक बाग़ तैयार कर दिया जाता है। (ज़ईफ़)

سنده ضعيف ، رواه الترمذی (969 وقال : غريب حسن) و ابوداؤد (3098) \* الحكم بن عتيبة مدلس و عنعن

١٥٥١ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ قَالَ: عَادَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ وَجَعٍ كَانَ يُصِيبُنِي. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ

1551. ज़ैद बिन अरक़म रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मेरी आँखों में तकलीफ़ थी तो नबी ﷺ ने मेरी इयादत (बीमार के पास जाकर खबर लेना) फरमाई। (सहीह, हसन)

اسنادہ حسن ، رواه احمد (4 / 375 ح 19563) و ابوداؤد (3102) [و صححه الحاكم على شرط الشيخين (1 / 342) و وافقه الذهبي]

١٥٥٢ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ تَوَصَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ وَعَادَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ مُحْتَسِبًا بُوعَدَ مِنْ جَهَنَّمَ مَسِيرَةَ سِتِّينَ خَرِيفًا». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ



1552. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: जो शख्स अच्छी तरह वुजू करके सवाब की नियत से अपने मुसलमान भाई की इयादत (बीमार के पास जाकर खबर लेना) करता है तो इसे साठ साल के सफ़र के बराबर जहन्नम से दूर कर दिया जाता है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (3097) \* الفضل بن دلہم : ضعفہ الجمهور

۱۵۵۳ - (صَحِيحٌ) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَعُوذُ مُسْلِمًا فَيَقُولُ سَبْعَ مَرَّاتٍ: أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ ص: ٤٩ يَشْفِيكَ إِلَّا شَفِيَ إِلَّا أَنْ يَكُونَ قَدْ حَصَرَ أَجْلَهُ ". رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

1553. इब्रे अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: जो मुसलमान किसी मुसलमान की इयादत (बीमार के पास जाकर खबर लेना) के वक़्त सात मरतबा यह दुआ पढ़े में अल्लाह अज़ीम रब अर्शे अज़ीम से दरखास्त करता हूँ की वह तुम्हें शिफा अता फरमाए तो अल्लाह तआला इसे शिफा अता फरमा देता है बशर्ते की इस की मौत का वक़्त न आचुका हो। (सहीह, हसन)

صحيح ، رواہ ابوداؤد (3106) و الترمذی (3083) وقال : حسن غریب [و صححه ابن حبان (714) و الحاكم (1 / 342 ، 4 / 213) و وافقه الذهبي]

۱۵۵۴ - (ضَعِيف) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَانَ يَعْلَمُهُمْ مِنَ الْحُمَى وَمِ الْأَوْجَاعِ كُلِّهَا أَنْ يَقُولُوا: «بِسْمِ اللَّهِ الْكَبِيرِ أَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ مِنْ شَرِّ كُلِّ عَرَقٍ نَعَارَ وَمِنْ شَرِّ حَرِّ النَّارِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا يُعْرَفُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ وَهُوَ يَضَعِفُ فِي الْحَدِيثِ

1554. इब्रे अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है कि नबी ﷺ बुखार और हर किस्म की तकलीफ के मुतल्लिक उन्हें यह दुआ सिखाया करते थे: अल्लाह कबीर के नाम के साथ मैं हर जोश मारने वाली रग के सहर और आग की हारत के शर से अल्लाह अज़ीम की पनाह चाहता हूँ। तिरमिज़ी और इन्होने फ़रमाया यह हदीस गरीब है यह सिर्फ़ इब्राहीम बिन इस्माइल की सनद से मारुफ़ है, जबकि इस हदीस में जईफ़ करार दिया गया। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (3075) \* داود بن حصین عن عكرمة : منکر ، و ابراهيم بن اسماعيل بن ابي حبيبة : ضعيف

۱۵۵۵ - (مُنْكَر) وَعَنِ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: " مَنْ اسْتَكَى مِنْكُمْ شَيْئًا أَوْ اسْتَكَاهُ أَحٌ لَهُ فَلْيَقُلْ: رَبُّنَا اللَّهُ الَّذِي فِي السَّمَاءِ تَقَدَّسَ اسْمُكَ أَمْرُكَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ كَمَا أَنْ رَحْمَتُكَ فِي السَّمَاءِ فَاجْعَلْ رَحْمَتَكَ فِي الْأَرْضِ اغْفِرْ لَنَا حُوبَنَا وَخَطَايَانَا أَنْتَ رَبُّ الطَّيِّبِينَ أَنْزِلْ رَحْمَةً مِنْ رَحْمَتِكَ وَشِفَاءً مِنْ شِفَائِكَ عَلَى هَذَا الْوَجْعِ. فَيَبْرَأُ ". رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1555. अबू दरदा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: तुम में से किसी शख्स को कोई तकलीफ पहुंचे या इससे किसी भाई को कोई तकलीफ पहुंचे तो वह यह दुआ करे तो वह ठीक हो जाएगा:

हमारा रब अल्लाह है जो की आसमानों में है तेरा नाम पाक है ज़मीन व आसमान पर तेरा आमिर ऐसा ही है जैसी तेरी रहमत आसमान में है पस ज़मीन पर भी अपनी रहमत फरमा हमारे कबीरा गुनाह और खताएं माफ़ फरमा तू (गुनाहों से) पाक लोगो का रब है अपनी रहमत से रहमत नाजिल फरमा और इस तकलीफ पर अपनी शिफा से शिफा नाजिल फरमा। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (3892) \* زیاد بن محمد : منکر الحديث و اخطا الحاکم فذكره فی المستدرک (1 / 344 ، 4 / 218 ، 219) و رد علیہ الذہبی

۱۵۵۶ - (حسن) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا جَاءَ الرَّجُلُ يَعُودُ مَرِيضًا فَلْيَقُلْ كَ اللَّهُمَّ اشْفِ عَبْدَكَ يَنْتَكَ لَكَ عَدُوًّا أَوْ يَمْشِي لَكَ إِلَى جَنَازَةٍ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1556. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: जब आदमी किसी मरीज़ की इयादत (बीमार के पास जाकर खबर लेना) के लिए आए तो यूँ दुआ करे: " ऐ अल्लाह अपने बन्दे को शिफा अता फरमा, वह तेरी रिज़ा की खातिर दुश्मन से जिहाद करेगा या तेरी रिज़ा की खातिर जनाज़े के लिए जाएगा। (सहीह, हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (3107) [و صححه ابن حبان (715) و الحاکم (1 / 344 ، 549) و وافقه الذہبی]

۱۵۵۷ - (ضعیف) عَنْ عَلِيٍّ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أُمِّيَّةَ أَنَّهَا سَأَلَتْ عَائِشَةَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: (إِنْ تُبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُخَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ) «وَعَنْ قَوْلِهِ: (مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ)» فَقَالَتْ: مَا سَأَلَنِي عَنْهَا أَحَدٌ مُنْذُ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «هَذِهِ مَعَاتِبَةُ اللَّهِ الْعَبْدَ فِيمَا يُصِيبُهُ مِنَ الْخُفَى وَالنَّكْبَةِ حَتَّى الْبِضَاعَةِ يَضَعُهَا فِي يَدِ قَمِيصِهِ فَيَقْفِذُهَا فَيَفْرُغُ لَهَا حَتَّى إِنَّ الْعَبْدَ لَيَخْرُجُ مِنْ دُنُوبِهِ كَمَا يَخْرُجُ التَّبَرُّ الْأَحْمَرُ مِنَ الْبَكِيرِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1557. अली बिन ज़ैद रहीमा उल्लाह उम्म्या से रिवायत करते हैं की उन्होंने अल्लाह (अज) के इस फरमान: "ख्वाह तुम दिल की बातों को ज़ाहिर करो या पोशीदा रखो, अल्लाह तुम से ज़रूर इस का मुहासबा करेगा। निज और जो कोई बुरा काम करेगा तो इस का इसे बदला दिया जाएगा," के मुत्ताल्लिक आइशा रदी अल्लाहु अन्हा से दरयाफ्त किया तो उन्होंने फ़रमाया जब से मैंने रसूलुल्लाह ﷺ से से दरयाफ्त किया, इस के मुत्ताल्लिक मुझ से किसी ने दरयाफ्त नहीं किया, आप ﷺ ने फ़रमाया बन्दे को बुखार आता है तो यह अल्लाह की तरफ से मुवाखिज़ा है हत्ता कि अगर वह अपनी कमीज़ के जैब से कुछ रक्म रख कर इसे गुम कर बैठता है और इस पर वह परेशान होता है (तो यह भी इस के गुनाहों का कफ़ारा बन जाता है) हत्ता कि बंदा अपने गुनाहों से इस तरह साफ हो जाता है जिस तरह सुर्ख सोना भट्टी से साफ़ हो कर निकलता है। (ज़ईफ़, हसन)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (2991) وقال : حسن غریب) \* علی بن زید ضعیف و امیة : مجهولہ

۱۵۵۸ - (ضعیف) وَعَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: " لَا يُصِيبُ عَبْدًا نَكْبَةٌ فَمَا فَوْقَهَا أَوْ دُونَهَا إِلَّا بِذَنْبٍ وَمَا يَغْفُو اللَّهُ عَنْهُ أَكْثَرُ وَقَرَأَ: (وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فِيمَا كَسَبْتُمْ أُنِيبْكُمْ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ) » رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1558. अबू मूसा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: बन्दे को छोटी बड़ी मुसीबत पहुंचे तो वह इस के गुनाहों की वजह से पहुँचती और जिन से अल्लाहतआला फर्गुज़र फरमाता है वह तुम्हारे अपने ही आमाल का नतीजा है वह तो कही ज़्यादा हैं। और आप ﷺ ने यह आयत तिलावत फरमाई: और तुम्हें जो मुसीबत पहुंचती है वह तुम्हारे अपने ही आमलो का नतीजा होती है और वह अक्सर बरैया माफ़ कर देता है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (3252 وقال : غریب) \* عبیداللہ بن الزّواہ و شیخہ : مجهولان

۱۵۵۹ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " إِنْ الْعَبْدُ إِذَا كَانَ عَلَى طَرِيقَةٍ حَسَنَةٍ مِنَ الْعِبَادَةِ ثُمَّ مَرِضَ قِيلَ لِلْمَلِكِ الْمُؤَكَّلِ بِهِ: اكْتُبْ لَهُ مِثْلَ عَمَلِهِ إِذَا كَانَ ظَلِيلًا حَتَّى أَطْلُقَهُ أَوْ أَكْفَتْهُ إِلَيَّ "

1559. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: जब बंदा अच्छे अंदाज़ में इबादत करता है और फिर वह बीमार हो जाता है तो इस पर मुक़रर कीये हुए फरिश्तो से कहा जाता है इस के अमाल वैसे ही लिखते जाओ जैसे यह हालत ए सेहत में अमल किया करता था, हत्ता कि में इसे सेहतयाब कर दूँ या इस अपने पास बुला लूँ। (सहीह, हसन)

حسن ، رواہ البغوی فی شرح السنۃ (5 / 240 241 ح 1429) [واحد (2 / 203 ح 6895) و سندہ حسن و لہ طریق آخر عندہ (2 / 194 ، 198) و صححہ الحاکم (1 / 348) و وافقہ الذہبی (!) و للحديث شواہد عند البخاری (2996) وغيرہ]

۱۵۶۰ - (حسن) وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: " إِذَا ابْتُلِيَ ص: ٤٩ الْمُسْلِمُ بِبَلَاءٍ فِي جَسَدِهِ قِيلَ لِلْمَلِكِ: اكْتُبْ لَهُ صَالِحَ عَمَلِهِ الَّذِي كَانَ يَعْمَلُ فَإِنْ شَفَاهُ غَسَلَهُ وَظَهَرَهُ وَإِنْ قَبَضَهُ غَفَرَ لَهُ وَرَحِمَهُ ". رَوَاهُمَا فِي شَرْحِ السَّنَةِ

1560. अनस रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: जब मुसलमान किसी जिस्मानी आज़माइश से दो चार हो जाता है तो फ़रिश्तो से कह दिया जाता इस के वह सारे अमल लिखते चले जाओ जो वह पहले सेहत में किया करता था, अगर वह इसे शिफा बख़्श दे तो वह इसे गुनाहों से पाक कर देता है और अगर इस की रूह कब्ज़ करली तो वह इसे मुआफ़ फरमा देता है और इस पर रहमत फरमाता है। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ البغوی فی شرح السنۃ (5 / 241 ح 1430) [واحد (3 / 148)]

۱۵۶۱ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَتِيكَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " الشَّهَادَةُ سَبْعُ سَوَى الْقَتْلِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ: الْمَطْعُونُ شَهِيدٌ وَالْعَرِيقُ شَهِيدٌ وَصَاحِبُ ذَاتِ الْجَنْبِ شَهِيدٌ وَالْمَبْطُونُ شَهِيدٌ وَصَاحِبُ الْحَرِيقِ شَهِيدٌ وَالَّذِي يَمُوتُ تَحْتَ الْهَذْمِ شَهِيدٌ وَالْمَرَأَةُ تَمُوتُ بِجَمْعٍ شَهِيدٌ ". رَوَاهُ مَالِكٌ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِي

1561. जाबिर बिन अतीक रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: अल्लाह की राह में शहीद होने के अलावा शहादत की सात किसमे है, ताउन के मर्ज़ से, डूब जाने से, निमोनिया के मर्ज़ से, पेट के मर्ज़ से, जल कर

वफात पाने वाले और किसी बोजे तले दब कर मरने वाले शहीद है और बच्चे की पैदाइश पर फौत हो जाने वाली औरत भी शहीद है। (सहीह, हसन)

استاده حسن ، رواه مالک (1 / 233 234 ح 555) و ابوداؤد (3111) و النسائي (4 / 13 ، 14 ح 1847) [و ابن ماجه : 2803] \* و صححه ابن حبان (1616) و الحاكم (1 / 352 353) و وافقه الذهبي

١٥٦٢ - (حسن) وَعَنْ سَعْدِ قَالَ: سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ النَّاسِ أَشَدُّ بَلَاءً؟ قَالَ: «الْأَنْبِيَاءُ ثُمَّ الْمَثَلُ فَلَا مَثَلَ يُبْتَلَى الرَّجُلُ عَلَى حَسَبِ دِينِهِ فَإِنْ كَانَ صُلْبًا فِي دِينِهِ اشْتَدَّ بَلَاؤُهُ وَإِنْ كَانَ فِي دِينِهِ رِقَّةٌ هُوَنَ عَلَيْهِ فَمَا زَالَ كَذَلِكَ حَتَّى يَمْشِيَ عَلَى الْأَرْضِ مَالِ ذَنْبٍ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

1562. साअद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ से दरयाफ्त किया गया किन लोगों पर सबसे ज्यादा मसाहिब आता है ? आप ﷺ ने फ़रमाया: अंबिया (अ स) फिर जो उन के बाद अफज़ल है, फिर जो उन के बाद अफज़ल है, आदमी को इस के दीन के हिसाब ही से आजमाया जाता है, अगर तो वह अपने दीन में पुख्ता हो तो इस की आजमाइश भी शख्त होती है, और अगर वह दीन में नरम और कमज़ोर हो तो इस की आजमाइश भी सहल होती है, यह मुआमला इस तरह चलता रहता है हत्ता कि वह ज़मीन पर चलता है, की इस की जिम्मे कोई गुनाह नहीं होता। तिरमिज़ी, इब्ने माज़ा, दारमी और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया यह हदीस हसन सहीह है । (सहीह, हसन)

حسن ، رواه الترمذی (2398) و ابن ماجه (4023) و الدارمی (2 / 320 ح 2786) [و صححه ابن حبان : 700]

١٥٦٣ - (ضعیف) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: مَا أَغْبِطُ أَحَدًا بِهَوْنِ مَوْتٍ بَعْدَ الَّذِي رَأَيْتُ مِنْ شِدَّةِ مَوْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ

1563. आइशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ की मौत की सख्ती देखने के बाद किसी के आसान मरने पर में रशक नहीं किया करती । (हसन)

حسن ، رواه الترمذی (979) و النسائي (4 / 6 ، 7 ح 1831) [و للحدیث شواهد]

١٥٦٤ - (ضعیف) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِالْمَوْتِ وَعِنْدَهُ قَدَحٌ ص: ٤٩ فِيهِ مَاءٌ وَهُوَ يُدْخِلُ يَدَهُ فِي الْقَدَحِ ثُمَّ يَمْسَحُ وَجْهَهُ ثُمَّ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى مُنْكَرَاتِ الْمَوْتِ أَوْ سَكْرَاتِ الْمَوْتِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ

1564. आइशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, मैंने नबी ﷺ को निज़ा के आलम में देखा आप के पास पानी का एक

प्याला था, आप ﷺ अपना हाथ प्याले में डालते, फिर अपने चेहरे पर हाथ फेरते और फरमाते : ऐ अल्लाह मौत की नागुवारियों और मौत की बेहोशियों पर मेरी मदद फरमा । (सहीह,हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الترمذی (978 وقال : حسن غریب) و ابن ماجہ (1623) [و صححه الحاکم (2 / 465 ، 3 / 56 57) و وافقه الذہبی]

۱۵۶۵ - (حسن) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أَرَادَ اللَّهُ تَعَالَى بِعَبْدِهِ الْخَيْرَ عَجَّلَ لَهُ الْعُقُوبَةَ فِي الدُّنْيَا وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدِهِ الشَّرَّ أَمْسَكَ عَنْهُ بِذَنْبِهِ حَتَّى يُؤَافِيَهُ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1565. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : जब अल्लाह तआला अपने बन्दों से खैर व भलाई का इरादा फरमाता है तो उसे इस के गुनाहों की सजा दुनिया ही में दे देता है और जब अपने बन्दे से शर का इरादा फरमाता है तो इस के गुन्हों के मुआमले को मोअख़्ख़र फरमा देता है हत्ता कि वह इस के बदले में रोज़े क़यामत उसे पूरा पूरा बदला देगा । (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الترمذی (2396 وقال : حسن غریب) [و انظر الحديث الآتی : 1566]

۱۵۶۶ - (حسن) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ عَظَمَ الْجَزَاءِ مَعَ عَظِيمِ الْبَلَاءِ وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ إِذَا أَحَبَّ قَوْمًا ابْتَلَاهُمْ فَمَنْ رَضِيَ فَلَهُ الرِّضَا وَمَنْ سَخِطَ فَلَهُ السَّخَطُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَه

1566. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : बेशक बड़ी जज़ा बड़ी आजमाईश के साथ है, क्यूंकि अल्लाह अज्जवजल जब किसी कौम से मुहब्बत करता है तो वह इन्हें आजमाता है जो शख्स इस पर राज़ी हो तो इस रजामंदी हासिल हो जाती है और जो शख्स नाराज़ी का इज़हार करे तो वह इस की नाराज़ी का मुस्तहिक ठहर जाता है। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الترمذی (2396 وقال : حسن غریب) و ابن ماجہ (4031)

۱۵۶۷ - (حسن) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَزَالُ الْبَلَاءُ بِالْمُؤْمِنِ أَوْ الْمُؤْمِنَةِ فِي نَفْسِهِ وَمَالِهِ وَوَلَدِهِ حَتَّى يُلْقَى اللَّهَ تَعَالَى وَمَا عَلَيْهِ مِنْ خَطِيئَةٍ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَرَوَى مَالِكٌ نَحْوَهُ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

1567. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : मोमिन पर इस की जान और माल और इस की औलाद के बारे में आजमाईश आती रहती है हत्ता कि वह अल्लाह तआला से मुलाक़ात करता है तो इस के जिम्मे कोई गलती नहीं होती। तिरमिज़ी इमाम मालिक ने भी इसी तरह रिवायत किया है और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया यह हदीस हसन सहीह है। (सहीह,हसन,मुस्लिम)

اسنادہ حسن ، رواہ الترمذی (2399) و مالک (1 / 236 ح 559) [و صححه ابن حبان (697) و الحاکم علی شرط مسلم (4 / 314 315 ، 1 / 346) و وافقه الذہبی]

۱۵۶۸ - (ضَعِيف) وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ خَالِدٍ السُّلَمِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا سَبَقَتْ لَهُ مِنَ اللَّهِ مِثْلَةٌ لَمْ يُبَلِّغْهَا بِعَمَلِهِ ابْتِلَاهُ اللَّهُ فِي جَسَدِهِ أَفِي مَالِهِ أَوْ فِي وَلَدِهِ ثُمَّ صَبَّرَهُ عَلَى ذَلِكَ يُبَلِّغُهُ الْمَنْزِلَةَ الَّتِي سَبَقَتْ لَهُ مِنَ اللَّهِ». رَوَاهُ ص: ۴۹ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ

1568. मुहम्मद खालिद सलमी अपने वालिद से और वह इस के दादा से रिवायत करते हैं, उन्होंने कहा: رسولुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : बेशक बन्दे के लिए अल्लाह के यहाँ कोई मुकाम व मरतबा मुक़रर होता है जहाँ वह अपने अमल के ज़रिए नहीं पहुँच सकता तो अल्लाह इस के जिस्म या इस के माल या इस की औलाद के बारे में आजमाता है, फिर इस को इस पर सब्र करने की तौफिक अता फरमाता है हत्ता कि वह इसे इस मकाम व मरतबा तक पहुँचा देता है जो अल्लाह की तरफ से इस के लिए मुक़रर होता है | (ज़ईफ़, हसन)

حسن ، رواه احمد (5 / 272 ح 22694) و ابوداؤد (3090) [سندہ ضعیف و للحديث شواهد عند ابن حبان (الموارد : 2908) وغيره]

۱۵۶۹ - (حسن) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَخِيرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَثَلُ ابْنِ آدَمَ وَإِلَى جَنْبِهِ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ مِثْيَةً إِنْ أَخْطَأَتْهُ الْمَنَاءُ وَقَعَ فِي الْهَرَمِ حَتَّى يَمُوتَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

1569. अब्दुल्लाह बिन शिखिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, رسولुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : इब्रे आदम को इस के हाल में तखलीक किया जाता है की इस के पहलु में निन्यानवे महलक बलाएँ होती है अगर वह इन से बच भी जाता है तो वह बुढापे में मुब्तिला हो जाता है हत्ता कि वह फौत हो जाता है | तिरमिज़ी और इन्होने फ़रमाया यह हदीस गरीब है | (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه الترمذی (2150) \* قتادة مدلس و عنعن

۱۵۷۰ - (حسن) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَوَدُّ أَهْلُ الْعَافِيَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِينَ يُعْطَى أَهْلُ الْبَلَاءِ الثَّوَابَ لَوْ أَنَّ جُلُودَهُمْ كَانَتْ قَرِصَتْ فِي الدُّنْيَا بِالْمَقَارِيطِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1570. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, رسولुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : जब आजमाइश से दो चार लोगो को रोज़े क़यामत सज़ा दी जाएगी तो अहले आफत ख्वाइश करेंगे की काश दुनिया में इन की जिल्दो को केंचियों से काट दिया जाता | तिरमिज़ी और इन्होने फ़रमाया यह हदीस गरीब है | (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواه الترمذی (2402) \* سليمان الاعمش و ابو الزبير عنعن و للحديث شواهد ضعيفة عند الطبرانی (الكبير 12 / 182 ح 12729) و غيره

۱۵۷۱ - (ضَعِيف) وَعَنْ غَامِرِ الرَّامِ قَالَ: ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَسْقَامَ فَقَالَ: «إِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا أَصَابَهُ السَّقَمُ ثُمَّ أَعْفَاهُ اللَّهُ مِنْهُ كَانَ كَفَّارَةً لِمَا مَضَى مِنْ ذُنُوبِهِ وَمَوْعِظَةً لَهُ فِيمَا يَسْتَقْبِلُ. وَإِنَّ الْمُنَافِقَ إِذَا مَرَضَ ثُمَّ أَعْفَى كَانَ كَالْبَعِيرِ عَقَلَهُ أَهْلُهُ ثُمَّ أُرْسِلُوهُ فَلَمْ يَدْرِ لِمَ يَدْرُ لَمْ أُرْسِلُوهُ». فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا الْأَسْقَامُ؟ وَاللَّهِ مَا مَرِضْتُ قَطُّ فَقَالَ: «قُمْ عَنَّا فَلَسْتُ

منا» . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1571. आमिर अर-राम रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने अमराज़ और इन के सवाब का ज़िक्र किया तो फ़रमाया: जब मोमिन को कोई बीमारी लाहक़ होती है और फिर अल्लाह अज़्जवजल इस से आफ़ियत व सेहत अता फ़रमा देता है तो वह (मर्ज़) इस के सभी गुनाहों का कफ़ारा और मुस्तक़बिल के बारे में वाज़ व नसीहत बन जाती है और जब मुनाफ़िक़ बीमार होता है, फिर इसे आफ़ियत अता कर दी जाती है तो वह उस ऊंट की तरह होता है जिसे इस के गर्वालो ने बांध रखा हो, फिर इन्होने इसे छोड़ दिया हो इसे पता नहीं होता के इन्होने इसे क्यूँ बाँधा था और क्यूँ छोड़ दिया। किसी शख्स ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! बीमारियां क्या होती है ? अल्लाह की क़सम! मैं तो कभी बीमार नहीं हुआ, आप ﷺ ने फ़रमाया हमारे पास से चले जाओ तुम हम में से नहीं हो । (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (3089) \* ابو منظور : مجهول و عمه : لم اعرفه

١٥٧٢ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا دَخَلْتُمْ عَلَى الْمَرِيضِ فَتَنَفَّسُوا لَهُ فِي أَجَلِهِ فَإِنَّ ذَلِكَ لَا يَزِيدُ شَيْئًا وَيُطَيِّبُ بِنَفْسِهِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

1572. अबू सईद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : जब तुम मरीज़ के पास जाओ तो इस के दराज़ी ए उम्र की बात करो, बिलाशुबा यह तकदीर पर तो नहीं बदल सकता लेकिन इस का दिल खुश हो जाएगा। तिरमिज़ी इब्ने माजा और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया यह हदीस गरीब है । (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (2087) و ابن ماجه (1438) \* موسى بن محمد: منكر الحديث

١٥٧٣ - (حسن) وَعَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صَرْدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ قَتَلَهُ بَطْنُهُ لَمْ يُعَذَّبْ فِي قَبْرِهِ» رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

1573. सुलैमान बिन सर्द रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : जिस शख्स को इस का पेट (पेट की कोई बीमारी) हलाक कर दे उसे कब्र में अज़ाब नहीं दिया जाएगा। अहमद तिरमिज़ी और इन्होने फ़रमाया यह हदीस गरीब है। (सहीह)

صحيح ، رواہ احمد (4 / 262 ح 18501) و الترمذی (1064) [و النسائی (4 / 198 ح 2054) و للحديث شواهد]



## मरीज़ की इयादत और मर्ज़ के सवाब का बयान

## بَابُ عِيَادَةِ الْمَرِيضِ وَثَوَابِ الْمَرَضِ

### तीसरी फ़सल

### الفصل الثالث

١٥٧٤ - (صَحِيح) عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ غُلَامٌ يَهُودِيٌّ يَخْدُمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَرَضَ فَآتَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغُودُهُ فَقَعَدَ عِنْدَ رَأْسِهِ فَقَالَ لَهُ: «أَسْلِمَ». فَنَظَرَ إِلَى أَبِيهِ وَهُوَ عِنْدَهُ فَقَالَ: أَطْعَ أَبَا الْقَاسِمِ. فَأَسْلَمَ. فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقُولُ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْقَذَهُ مِنَ النَّارِ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1574. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, एक यहूदी लड़का नबी ﷺ की खिदमत किया करता था, वह बीमार हुआ तो नबी ﷺ इस की इयादत (बीमार के पास जाकर खबर लेना) के लिए तशरीफ़ लाए, आप ﷺ ने इस के सिरहाने बैठ कर इसे फ़रमाया: मुसलमान हो जा। इस ने अपने बैठे हुए अपने वालिद की तरफ़ देखा तो उस ने कहा अबुल कासिम ﷺ की बात मान ले पस वह मुसलमान हो गया तो नबी ﷺ ने यह फरमाते हुए वहाँ से तशरीफ़ लाए: हर किस्म की हम्द व तारीफ़ और शुक्र अल्लाह के लिए है जिस ने इस को जहन्नम से बचा लिया। (बुखारी.)

رواه البخارى (1356)

١٥٧٥ - (صَعِيفٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " مَنْ عَادَ مَرِيضًا نَادَى مُنَادٍ فِي السَّمَاءِ: طِبْتُ وَطَابَ مِمَّشَاكَ وَتَبَوَّاتُ مِنَ الْجَنَّةِ مَنْرَلًا ". رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

1575. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: जो शख्स मरीज़ की इयादत (बीमार के पास जाकर खबर लेना) करता है तो आसमान से आवाज़ देने वाला एलान करता है, आप अच्छे रहे और आप का चलना भी अच्छा रहा और आप ने जन्नत में एक घर बना लिया। (ज़ईफ़)

استاده ضعيف ، رواه ابن ماجه (1443) \* فيه ابو سنان عيسى بن سنان : ضعيف و للحافظ ابن حبان (الاحسان : 296) وهم عجيب

١٥٧٦ - (صَحِيح) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: إِنَّ عَلِيًّا خَرَجَ مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وَجَعِهِ الَّذِي تُوفِّي فِيهِ فَقَالَ النَّاسُ: يَا أَبَا الْحَسَنِ كَيْفَ أَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: أَصْبَحَ بِحَمْدِ اللَّهِ بَارئًا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1576. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, अली रदी अल्लाहु अन्हु नबी ﷺ के मर्ज़-उल-मौत में आप के पास से बहार तशरीफ़ लाए तो सहाबा ने पूछा: अबुल हसन रसूलुल्लाह ﷺ अब कैसे है ? उन्होंने कहा: (الْحَمْدُ لِلَّهِ) अल्हम्दुलिल्लाह बेहतर है। (बुखारी.)

رواه البخارى (6266)

١٥٧٧ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِيَّاحٍ قَالَ: قَالَ لِي ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَلَا أُرِيكَ امْرَأَةً مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟ فَقُلْتُ: بَلَى. قَالَ: هَذِهِ الْمَرْأَةُ السَّوْدَاءُ أَتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: إِنِّي أَصْرَعُ وَإِنِّي أَتُكْشِفُ فَادْعُ اللَّهَ تَعَالَى لِي. قَالَ: «إِنْ شِئْتَ صَبَرْتَ وَلَكَ الْجَنَّةُ وَإِنْ شِئْتَ دَعَوْتُ اللَّهَ تَعَالَى أَنْ يُعَافِيكَ» فَقَالَتْ: أَصْبِرُ فَقَالَتْ: إِنِّي أَتُكْشِفُ فَادْعُ اللَّهَ أَنْ لَا أَتُكْشِفُ فَدَعَا لَهَا

1577. अता बिन अबी रबाह बयान करते हैं, इन्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा ने मुझे फ़रमाया क्या मैं तुम्हें खातून ए जन्नत न दिखाऊ ? मैंने कहा क्यों नहीं! ज़रूर दिखाइए उन्होंने फ़रमाया : यह सिया फाम खातून नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुई तो इस ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल, मुझे मिर्गी का दौरा पड़ता है तो मेरा सतर खुल जाता है। आप ﷺ ने फ़रमाया अगर तू चाहे तो सब्र कर और तेरे लिए जन्नत है और अगर तू जाहे तो मैं अल्लाह से दुआ करता हूँ की वह तुम्हें सेहत अता फरमाए । इस खातून ने अर्ज़ किया, मैं सब्र करूँगी फिर उस ने अर्ज़ किया, क्योंकि मेरा सतर खुल जाता है लिहाज़ा आप अल्लाह से दुआ फरमाए की मेरा सतर न खुला करे, आप ﷺ ने उस के लिए दुआ फरमाई। (मुत्तफ़ि़क़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (5652) و مسلم (54 / 2576)، (6571)

١٥٧٨ - (صَحِيح) وَعَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ: إِنَّ رَجُلًا جَاءَهُ الْمَوْتُ فِي زَمَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَجُلٌ: هَيْبًا لَهُ مَاتَ وَلَمْ يُبْتَئَلْ بِمَرَضٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَيْحَاكَ وَمَا يُذِيرُكَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ ابْتَلَاهُ بِمَرَضٍ فَكَفَّرَ عَنْهُ مِنْ سَيِّئَاتِهِ» . رَوَاهُ مَالِكٌ مُرْسَلًا .

1578. याह्या बिन सईद रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, किसी आदमी को रसूलुल्लाह ﷺ के दौर में मौत आई तो किसी आदमी ने कहा, इस की खुश नसीबी है की वह किसी मर्ज़ में मुब्तिलाह हुए बगैर फौत हो गया, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: तुझ पर अफ़सोस है तुम्हें क्या मालुम ? कि अगर अल्लाह इसे किसी मर्ज़ में मुब्तिलाह करता तो वह इस के गुनाह मिटा देता। इमाम मालिक रहीमा उल्लाह ने इसे मुर्सल रिवायत कहा है। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه مالك (2 / 942 ح 1817) \* السند مرسل

١٥٧٩ - (حسن) وَعَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ وَالصَّنَابِحِيِّ أَنَّهُمَا دَخَلَا عَلَى رَجُلٍ مَرِيضٍ يَعْوِذُ بِهِ فَقَالَ لَهُ: كَيْفَ أَصْبَحْتَ قَالَ أَصْبَحْتُ بِنِعْمَةٍ. فَقَالَ لَهُ شَدَّادٌ: أَبَشِرْ بِكُفَّارَاتِ السَّيِّئَاتِ وَحَطِّ الْخَطَايَا فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: " إِنْ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ إِذَا أَنَا ابْتَلَيْتُ عَبْدًا مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنًا فَحَمِدَنِي عَلَى مَا ابْتَلَيْتُهُ ص: ٤٩ فَإِنَّهُ يَقُومُ مِنْ مَضْجَعِهِ ذَلِكَ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ مِنْ الْخَطَايَا. وَيَقُولُ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَنَا قَيَّدْتُ عَبْدِي وَابْتَلَيْتُهُ فَأَجْرُوا لَهُ مَا كُنْتُمْ تُجْزُونَ لَهُ وَهُوَ صَحِيحٌ " . رَوَاهُ أَحْمَدُ

1579. शद्दाद बिन औस रदी अल्लाहु अन्हु और सनाबि: रहीमा उल्लाह से रिवायत है कि वह किसी मरीज़ की इयादत (बीमार के पास जाकर खबर लेना) के लिए गए तो इन्होंने इस से कहा तुम्हारा क्या हाल है ? उस ने कहा मुझ पर नेअमत और फज़ल है, इस पर शद्दाद रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया : गुनाहो और खताओ के माफ़ हो जाने पर खुश हो जाओ क्योंकि मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना : बेशक अल्लाह अज़्ज़वजल फरमाता है, जब मैं अपने किसी मोमिन बन्दे को आजमाता हूँ, तो वह मेरी इस आजमाने पर मेरी हम्द और शुक्र बजा लाता है, तो वह अपने इस बिस्तर

से उस रोज़ की तरह गुनाहों से پاک साफ़ उठता है जिस रोज़ इस की वालिदा ने इसे जन्म दिया था, और रब तबारक व त आला फरमाता है मैंने अपने बन्दे को रोके रखा और इसे आजमाईश में डाला, तुम इसे वैसे ही अजर अता करदो जिस तरह तुम इस की सेहत मंद होने की सूरत में अजर दिया करते थे। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ احمد (4 / 123 ح 17248) [وابن عساکر (28 / 121 122) \* و لبعض الحديث شواهد معنوية عند الحاكم (4 / 313) وغيره ، و انظر المسند الجامع (7 / 346 بتحقيق) و الحمد لله

١٥٨٠ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا كَثُرَتْ ذُنُوبُ الْعَبْدِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ مَا يَكْفُرُهَا مِنَ الْعَمَلِ ابْتَلَاهُ اللَّهُ بِالْحَزَنِ لِيَكْفُرَهَا عَنْهُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ

1580. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : जब बन्दे के गुनाह बहुत ज़्यादा हो जाते हैं और इस का ऐसा कोई अमल नहीं होता, जो इन गुनाहों का कफ़ारा बन जाए तो अल्लाह इसे हुज्ज व ग़म में मुब्तिलाह कर देता है, ताकी वह इस के गुनाहों का कफ़ारह बन जाए। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ احمد (6 / 157 ح 25750) \* لیث بن ابی سلیم : ضعیف

١٥٨١ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ عَادَ مَرِيضًا لَمْ يَزَلْ يَخُوضُ الرَّحْمَةَ حَتَّى يَجْلِسَ فَإِذَا جَلَسَ اغْتَمَسَ فِيهَا». رَوَاهُ مَالِكٌ وَأَحْمَدُ

1581. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : जो शक्स किसी मरीज़ की इयादत (बीमार के पास जाकर खबर लेना) करता है तो वह रहमत में दाखिल होता चला जाता है, हत्ता कि वह (इस के पास) बैठ जाता है पस जब वह बैठ जाता है तो वह इस (रहमत) में गोतज़न हो जाता है । (ज़ईफ़, मुस्लिम)

سندہ ضعیف ، رواہ مالک (2 / 946 ح 1826 بدون سند) و احمد (3 / 304) \* هشيم مدلس و عنعن و لبعض الحديث شواهد عند مسلم (2568)، (6551) و البخاری فی الادب المفرد (522) و غیرهما و حدیث مسلم یغنی عنه

١٥٨٢ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ ثَوْبَانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: " إِذَا أَصَابَ أَحَدَكُمْ الْحُمَى فَإِنَّ الْحُمَى قِطْعَةٌ مِنَ النَّارِ فليطفها عنه بالماءِ فَلْيَسْتَقْبِلْ جَرِيَّتَهُ فَيَقُولَ: بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ اشْفِ عَبْدَكَ وَصَدِّقْ رَسُولَكَ بعد صَلَاةِ الصُّبْحِ وَقَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَلْيَتَغَمَسْ فِيهِ ثَلَاثَ غَمَسَاتٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَإِنْ لَمْ يَبْرِأْ فِي ثَلَاثٍ فَخَمْسٍ فَإِنْ لَمْ يَبْرِأْ فِي خَمْسٍ فَسَبْعٍ فَإِنْ لَمْ يَبْرِأْ فِي سَبْعٍ فَتِسْعٍ فَإِنَّهَا لَا تَكَادُ تَجَاوِرُ تِسْعًا بِإِذْنِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: ص: ٤٩ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

1582. सौबान रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : जब तुम में से किसी को बुखार हो जाए क्यूंकि बुखार आग का एक टुकड़ा है तो इसे पानी के ज़रिए ठंडा करो, वह किसी नहरवान में दाखिल हो जाए और जिधर से पानी आरहा है, उस तरफ मुँ करे और यह दुआ पढ़े अल्लाह के नाम के साथ ऐ अल्लाह अपने बन्दे को शिफा अता फरमा और अपने रसूल ﷺ की तस्दीक फरमा और यह अमल तुलुए सुबह के बाद से तुलु ए आफ़ताब से पहले पहले

करे और तीन दिन इस में तीन गोते लगाए अगर तीन दिन में ठीक न होतो पांच दिन अगर पाच दिन में ठीक न होतो फिर सात दिन और अगर सात दिन में ठीक न हो तो फिर नौ दिन और अल्लाह अज्जवजल के हुक्म से नौ दिन से ज्यादा नहीं होगा। तिरमिज़ी और इन्होंने फ़रमाया यह हदीस गरीब है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (2084) \* سعید بن زرعۃ الحمصی الشامی : مستور

۱۵۸۳ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: دُكِرَتِ الْحُمَىٰ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَبَّهَا رَجُلٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَسَبَّهَا فَإِنَّهَا تَنْفِي الذُّنُوبَ كَمَا تَنْفِي النَّارُ حَبْتَ الْحَدِيدِ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

1583. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ के पास बुखार का ज़िक्र किया गया तो, किसी आदमी ने इसे बुरा भला कहा तो नबी ﷺ ने फ़रमाया : इसे बुरा भला ना कहो, क्यूंकि वह गुनाहों को ऐसे साफ कर देता है, जैसे आग लोहे के मैल कुचैल दूर कर देती है। (सहीह, ज़ईफ़, मुस्लिम)

صحیح ، رواہ ابن ماجہ (3469) \* ابو الزبير عنعن فالسند ضعيف وله شواهد عند مسلم (2575) و غيره و انظر تنقيح الرواة (1 / 304)

۱۵۸۴ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَادَ مَرِيضًا فَقَالَ: "أَبْشُرْ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ: هِيَ نَارِي أَسْلَطْتُهَا عَلَى عَبْدِي الْمُؤْمِنِ فِي الدُّنْيَا لِيَتَكُونَ حَظُّهُ مِنَ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ". رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَه وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ الْبَيْهَقِيِّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

1584. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, की रसूलुल्लाह ﷺ ने किसी मरीज़ की इयादत (बीमार के पास जाकर खबर लेना) की तो फ़रमाया : खुश हो जाओ, क्यूंकि अल्लाह तआला फरमाता है, वह (बुखार) मेरी आग है, मैं इसे दुनिया में अपने मोमिन बन्दे पर मुसल्लत करता हूँ, ताकी वह इस के लिए रोज़े क़यामत की आग के हिस्से का (बदला) हो जाए। (सहीह, ज़ईफ़, हसन)

حسن ، رواہ احمد (2 / 440 ح 9674) و ابن ماجہ (3470) و البيهقي في شعب الايمان (9844) [و صححه الحاكم (1 / 345) و وافقه الذهبي] \* السند ضعيف شواهد

۱۵۸۵ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّ الرَّبَّ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى يَقُولُ: وَعِزَّتِي وَجَلَالِي لَا أُخْرِجُ أَحَدًا مِنَ الدُّنْيَا أَرِيدَ أَغْفِرَ لَهُ حَتَّى أَسْتَوْفِيَ كُلَّ حَاطِيَّةٍ فِي عُنُقِهِ بِسَقَمٍ فِي بَدَنِهِ وَإِقْتَارٍ فِي رِزْقِهِ". رَوَاهُ رَزِين

1585. अनस रदी अल्लाहु अन्हु रिवायत करते है की रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : "रब सुब्हान व तआला फरमाते है मुझे मेरे गलबे व जलाल की क़सम मैं जिसे बख़्शने का इरादा कर लु तो मैं इसे दुनिया से नहीं उठाता, हत्ता कि मैं इसे बीमार कर के या इस के रिज्क में तंगी करके इस के जिम्मे तमाम खताओं का पूरा पूरा हिसाब न करलू। (( इस की कोई असल नहीं, रवाह रज़िन मुझे नहीं मीली ))

لا اصل له ، رواہ رزين (لم اجده)

۱۵۸۶ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ شَقِيقٍ قَالَ: مَرَضَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ فَعُدَّ نَاهُ فَجَعَلَ يَبْكِي فَعُوتِبَ فَقَالَ: إِنِّي لَا أَبْكِي لِأَجْلِ الْمَرَضِ لِأَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «الْمَرَضُ كَقَارَةٍ» وَإِنَّمَا أَبْكِي أَنَّهُ أَصَابَنِي عَلَى خَالٍ فَتَرَةً وَلَمْ يُصِبنِي فِي خَالِ اجْتِهَادٍ لِأَنَّهُ يَكْتُبُ لِلْعَبْدِ إِذَا مَرَضَ مَا كَانَ يُكْتُبُ لَهُ قَبْلَ أَنْ يَفْرَضَ فَمَنَعَهُ مِنْهُ الْمَرَضُ. رَوَاهُ رَزِينٌ

1586. शकिर रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बीमार हो गए, तो हम इन की इयादत (बीमार के पास जाकर खबर लेना) के लिए गए तो वह रोने लगे पस इस पर इन को मलामत किया गया तो उन्होंने फारमाया मैं मर्ज की वजह से नहीं रोता, क्योंकि मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना : मर्ज (गुनाहों का ) कप्फारा होता है, मैं तो इसलिए रोता हूँ कि यह (मर्ज) मुझे बुढापे की उमर मे लाहक़ हुआ है और मख्त और मशक़त करने के दौर में लाहक़ नहीं हुआ, क्योंकि जब आदमी बीमार हो जाता है तो इस के लिए वही अज़्र लिखा जाता है जो इस के बीमार होने से पहले लिखा जाता था और अब सिर्फ मर्ज ने इसे ( वह आमाल बजा लेने से ) रोक रखा है | (( इस की कोई असल नहीं, रवाह रज़िन मुझे नहीं मीली ))

لا اصل له ، رواه رزين (لم اجده)

۱۵۸۷ - (ضَعِيفٌ جَدًّا) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَعُودُ مَرِيضًا إِلَّا بَعْدَ ص: ٤٩ ثَلَاثٍ. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهَ وَالتَّبَهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

1587. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ तीन दिन के बाद इयादत (बीमार के पास जाकर खबर लेना) के लिए जाया करते थे। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدا ، رواه ابن ماجه (1437) و البيهقي في شعب الایمان (9216)

۱۵۸۸ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ ك قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا دَخَلْتَ عَلَى مَرِيضٍ فَمُرُّهُ يَدْعُو لَكَ فَإِنْ دُعَاةُ كُدَعَاءِ الْمَلَائِكَةِ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهَ

1588. उमर बिन खत्ताब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : जब तुम मरीज़ के पास जाओ तो इससे कहो की वह तुम्हारे हक में दुआ करे, क्योंकि इस की दुआ फरिश्तो जैसी है | (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه ابن ماجه (1441) \* میمون بن مهران : لم یسمع من عمر ، قاله المنذری

۱۵۸۹ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مِنَ السُّنَّةِ تَخْفِيفُ الْجُلُوسِ وَقِلَّةُ الصَّحَبِ فِي الْعِيَادَةِ عِنْدَ الْمَرِيضِ قَالَ: وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا كَثُرَ لَعْظُهُمْ وَاخْتِلَافُهُمْ: «قُومُوا عَنِّي» رَوَاهُ رَزِينٌ

1589. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, मरीज़ की इयादत (बीमार के पास जाकर खबर लेना) करते वक़्त इस के पास मुख़तसर वक़्त के लिए बैठना और शोर कम करना सुन्नत है | (ज़ईफ़)

لا اصل له ، رواه رزين (لم اجده) \* وفي الباب حديث منقطع عن علي رضي الله عنه ، البزار (كشف الاستار: 777) و سندہ ضعیف

۱۵۹۰ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْعِيَادَةُ فَوْاقِ نَاقَةٍ»

1590. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया : इयादत (बीमार के पास जाकर खबर लेना) (इतने वक़्त के लिए करनी चाहिए) जितना वक़्त दूध की धार निकालने के दरमियान होता है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ البیہقی فی شعب الایمان (9222) \* سندہ : ”ایوب بن الولید الضریر : ثنا شعیب بن حرب : نا ابو عبد اللہ (العزنی) : نا اسماعیل بن القاسم عن انس بن مالک “ و فیہ جماعۃ لم اعرفہم

۱۵۹۱ - (ضَعِيفٌ) وَفِي رِوَايَةِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ مُزْسَلًا: «أَفْضَلُ الْعِيَادَةِ سُرْعَةُ الْقِيَامِ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

1591. और सईद बिन मुसय्यब रहीमा उल्लाह की मुरसल रिवायत में है बेहतरीन इयादत (बीमार के पास जाकर खबर लेना) वह जिस में (इयादत (बीमार के पास जाकर खबर लेना) करके) जल्दी उठ जाए। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ البیہقی فی شعب الایمان (9221) \* فیہ شیخ من البصرین : مجهول

۱۵۹۲ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَادَ رَجُلًا فَقَالَ لَهُ: «مَا تَسْتَهِي؟» قَالَ: أَشْتَهِي خَبْزَ بَر. قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ كَانَ عِنْدَهُ خُبْزٌ بَرٌّ فَلْيَبْعَثْ إِلَى أَخِيهِ». ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أَشْتَهَى مَرِيضٌ أَحَدَكُمْ ص: ۵۰ شَيْنًا فليطعمه». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

1592. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है कि नबी ﷺ ने किसी आदमी की इयादत (बीमार के पास जाकर खबर लेना) की तो फ़रमाया: किस चीज़ का दिल चाहता है? उस ने अर्ज़ किया, गंदुम की रोटी, नबी ﷺ ने फ़रमाया : जिस शख्स के पास गंदुम की रोटी हो तो वह इसे अपने भाई के पास दे, फिर नबी ﷺ ने फ़ारमाया : जब तुम्हारे किसी मरीज़ का किसी चीज़ को दिल चाहे तो वह खिला दिया करो। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابن ماجہ (1439) \* صفوان بن ہبیرۃ : لین الحدیث

۱۵۹۳ - (حسن) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ كُتِبَ لِرَجُلٍ بِالْمَدِينَةِ مِمَّنْ وَلَدَ بِهَا فَصَلَّى عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «يَا لَيْتَهُ مَاتَ بِغَيْرِ مَوْلِدِهِ». قَالُوا وَلِمَ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا مَاتَ بِغَيْرِ مَوْلِدِهِ فَيَسَّرَ لَهُ مِنْ مَوْلِدِهِ إِلَى مُنْقَطِعِ أَثَرِهِ فِي الْجَنَّةِ». رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَه

1593. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, मदीने में पैदा होने वाला एक शख्स फौत हो गया तो नबी ﷺ ने इसकी नमाज़ ए जनाज़ा पढ़ कर फ़रमाया: काश की यह अपनी पैदाइश की जगह के अलावा किसी और जगह फौत होता, सहाबी ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! क्यूँ? आप ﷺ ने फ़रमाया : बेशक जब कोई आदमी अपनी पैदाइश की जगह के अलावा किसी जगह फौत होता है तो इस की पैदाइश की जगह से वफ़ात की जगह तक के फासले की बराबर से जन्नत अता कर दी जाती है। (सहीह,हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ النسائي (8 / 7 / 4 ح 1833) و ابن ماجہ (1614) [و صححه ابن حبان (729)]



١٥٩٤ - (صَعِيف) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَوْتُ غُرْبَةٍ شَهَادَةٌ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

1594. इब्रे अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया परदेस की मौत शहादत है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابن ماجہ (1613) \* فیہ الہذیل بن الحکیم : لین الحدیث وللحدیث شواہد ضعیفہ

١٥٩٥ - (مَوْضُوع) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ مَاتَ مَرِيضًا مَاتَ شَهِيدًا أَوْ وَقِيَ فِتْنَةَ الْقَبْرِ وَعُغْدِي وَيَرْيَحُ عَلَيْهِ بَرْزُقه مِنَ الْجَنَّةِ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه وَالْبَيْهَقِيُّ فِي شُعْبِ الْإِيمَانِ

1595. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: जो शख्स बीमारी की हालत में फौत होता है तो वह शहादत की मौत मरता है उसे कब्र के फितने से बचा लिया जाता है, सुबह व शाम उसे जन्नत से रिज्क पहुंचा दिया जाता है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدا ، رواہ ابن ماجہ (1615) و البیہقی فی شعب الایمان (9897) \* فیہ ابراہیم بن محمد الاسلمی متروک متهم

١٥٩٦ - (صَحِيح) عَنْ الْعِرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "يَخْتَصِمُ الشُّهَدَاءُ وَالْمُتَوَفَّوْنَ عَلَى فَرَشِهِمْ إِلَى رَبِّنَا فِي الَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنَ الطَّاعُونَ فَيَقُولُ الشُّهَدَاءُ: إِخْوَانُنَا قَتَلُوا كَمَا قَتَلْنَا وَيَقُولُ: الْمُتَوَفَّوْنَ عَلَى فَرَشِهِمْ إِخْوَانُنَا مَاتُوا عَلَى فُرُشِهِمْ كَمَا مَاتْنَا فَيَقُولُ رَبِّنَا: انْظُرُوا إِلَى جِرَاحِهِمْ فَإِنْ أَشْبَهَتْ جِرَاحَهُمْ ص: ٥٠ جِرَاحُ الْمَقْتُولِينَ فَإِنَّهُمْ مِنْهُمْ وَمَعَهُمْ فَإِذَا جِرَاحُهُمْ قَدْ أَشْبَهَتْ جِرَاحَهُمْ". رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ

1596. अरबाज़ बिन सारीय रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: शुहदा और अपने बिस्तरों पर वफात पाने वाले, ताउन की वजह से फौत होने वालों के बारे में हमारे रब अज़्ज़वजल के सामने मुकदमा पेश करेंगे, तो शुहदा अर्ज़ करेगा हमारे भाई हैं वह वैसे ही शहीद किए गए जैसे हम शहीद किये गए, जबकि फौत होने वाले कहेंगे यह हमारे भाई हैं यह भी अपने बिस्तरों पर फौत हुए, जीस तरह हम फौत हुए हमारा रब फरमाएगा, इन के ज़ख्म देखो अगर तो इन के ज़ख्म मत्तुलिन (शुहदा) के ज़ख्मों की तरह है तो फिर यह इन में से है और इन के साथ है पास इन के ज़ख्म इन्हीं के ज़ख्मों से मुशाबे थे। (हसन)

حسن ، رواہ احمد (4 / 128 129 ح 17291) و النسائي (6 / 37 38 ح 3166)

١٥٩٧ - (صَعِيف) وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْفَارُّ مِنَ الطَّاعُونَ كَالْفَارِّ مِنَ الرَّحْفِ وَالصَّابِرُ فِيهِ لَهُ أَجْرُ شَهِيدٍ». رَوَاهُ أَحْمَدُ

1597. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: ताउन से फरार होने वाला, मैदान ए जिहाद से फरार होने वाले की तरह है और वहां सब्र करने (रुक जाने) वाले के लिए शहीद का सवाब है। (ज़ईफ़, हसन)

اسنادہ ضعیف جدا ، رواہ احمد (3 / 353 ح 14853) \* فیہ عمرو بن جابر : ضعیف متهم ، و روی احمد (6 / 145 ، 255) بسند حسن عن عائشة رضی اللہ عنہا عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم قال : " الفار من الطاعون کالفار من الرحف "



## मौत की तमन्ना रखने और उसे याद रखने का बयान

• بَابُ تَمَنِّيِ الْمَوْتِ وَذِكْرِهِ

### पहली फ़स्ल

• الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

१०९८ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَتَمَنَّى أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ إِلَّا مُحْسِنًا فَلَعَلَّهُ أَنْ يَزِدَّادَ خَيْرًا وَإِمَامًا مُسَيِّئًا فَلَعَلَّهُ أَنْ يَسْتَعْتَبَ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1598. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : तुम में से कोई मौत की तमन्ना न करे अगर तो वह नेकोकार है तो शायद नेकी में इजाफा कर ले और अगर वह खताकार है तो शायद वह तौबा कर ले ।  
(बुखारी)

رواه البخارى (5673)

१०९९ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَتَمَنَّى أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ وَلَا يَدْعُ بِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُ إِنَّهُ إِذَا مَاتَ انْقَطَعَ أَمَلُهُ وَإِنَّهُ لَا يَزِيدُ الْمُؤْمِنَ عُمْرُهُ إِلَّا خَيْرًا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1599. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : तुम में से कोई न मौत की तमन्ना करे न इस के आने से पहले इस के लिए दुआ करे, क्योंकि जब वह फौत हो जाता है तो इस की उम्मीद मुन्कता हो जाती है और मोमिन की उमर तो उस के लिए खैर व भलाई के इजाफे के बार्स है। (मुस्लिम)

رواه مسلم (13 / 2682)، (6819)

१७०० - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " لَا يَتَمَنَّيَنَّ أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ مِنْ ضُرِّ أَصَابِهِ فَإِنْ كَانَ لَا بَدَ فَاعِلًا فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ أَحْيِنِي مَا كَانَتْ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي وَتَوَفَّنِي إِذَا كَانَتْ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي "

1600. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : "तुम में से कोई शख्स किसी तकलीफ पहुँचने पर मौत की तमन्ना न करे, अगर इस को ज़रूर कहना है तो वह यूँ कहे, " ऐ अल्लाह! जब तक मेरा जिंदा रहना मेरे लिए बेहतर है तब तक मुझे जिन्दा रखना और जब वफात मेरे लिए बेहतर हो तो मुझे (दुनिया से) उठा लेना ।  
(मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (5671) و مسلم (10 / 2680)، (6814)

۱۶۰۱ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ» فَقَالَتْ عَائِشَةُ أَوْ بَعْضُ أُرْوَاهِ: إِنَّا لَنَكْرَهُ الْمَوْتَ قَالَ: «لَيْسَ ذَلِكَ وَلَكِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا حَضَرَهُ الْمَوْتُ بُشِّرَ بِرِضْوَانِ اللَّهِ وَكَرَامَتِهِ فَلَيْسَ شَيْءٌ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا أَمَامَهُ ص: ۵۰ فَأَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ وَأَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ وَإِنَّ الْكَافِرَ إِذَا حَضَرَ بَشَرَ بِعَذَابِ اللَّهِ وَعَقوبته فَلَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَهَ إِلَيْهِ مِمَّا أَمَامَهُ فَكْرَهُ لِقَاءَ اللَّهِ وَكَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ»

1601. उबदाह बिन सामित रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : जो शख्स अल्लाह से मुलाकात करना पसंद करता है आयशा रदी अल्लाहु अन्हा या आप की किसी और जौजा ए मुहतरम ने फ़रमाया बेशक हम तो मौत को नापसंद करते हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया : यह बात नहीं है बल्कि मोमिन को मौत आती है तो इसे अल्लाह की रजामंदी और इस की इज्जत अफजाई की बशारत दी जाती है, तो फिर जो इस के आगे होने वाला होता है, वह इस सब से ज़्यादा मेहबूब होता है, लिहाज़ा वह अल्लाह से मुलाकात करना पसंद करता है और अल्लाह इस से मुलाकात करना पसंद करता है, और जब काफ़िर को मौत आती है तो इसे अल्लाह अजाब और इस की सज़ा की बशारत दी जाती है, तो फिर इस को मुस्तकबिल से ज्यादा नागवार चीज़े नज़र नहीं आती, तो वह अल्लाह से मुलाकात करना नापसंद करता है और अल्लाह इस से मिलना नापसंद करता है। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (6507) و مسلم (14 / 2683)، (6820)

۱۶۰۲ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَفِي رِوَايَةِ عَائِشَةَ: «وَالْمَوْتُ قَبْلَ لِقَاءِ اللَّهِ»

1602. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा से मरवी रिवायत में है : अल्लाह की मुलाकात से पहले मौत है। (मुस्लिम)

رواه مسلم (15 / 2684)، (6822)

۱۶۰۳ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَيْهِ بِجَنَازَةٍ فَقَالَ: «مُسْتَرِيحٌ أَوْ مُسْتَرَاخٌ مِنْهُ» فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْمُسْتَرِيحُ وَالْمُسْتَرَاخُ مِنْهُ؟ فَقَالَ: «الْعَبْدُ الْمُؤْمِنُ يَسْتَرِيحُ مِنْ نَصَبِ الدُّنْيَا وَأَذَاهَا إِلَى رَحْمَةِ اللَّهِ وَالْعَبْدُ الْفَاجِرُ يَسْتَرِيحُ مِنْهُ الْعِبَادُ وَالْبِلَادُ وَالشَّجَرُ وَالْدَّوَابُّ»

1603. अबू क़तादा रदी अल्लाहु अन्हु हदीस बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ के पास से एक जनाज़ा गुजरा तो आप ﷺ ने फ़रमाया: यह राहत पा गया दुसरे इस से राहत पा गए, सहाबी ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! यह राहत पा गया दुसरे इस से राहत पा गए इससे क्या मुराद है ? तो आप ﷺ ने फ़रमाया : बंदा मोमिन दुनिया की मुश्किलात और तकलीफों से राहत पा कर अल्लाह की रहमत की तरफ जाता है जबके फाजिर शख्स से इबादी व बिलादी और दरख़्त और हैवानात राहत पा जाते हैं। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (6512) و مسلم (61 / 950)، (2202)

۱۶۰۴ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَنْكِبِي فَقَالَ: «كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ

عَابِرٍ سَبِيلٍ». وَكَانَ ابْنُ عَمَرَ يَقُولُ: إِذَا أَمْسَيْتَ فَلَا تَنْتَظِرِ الصَّبَاحَ وَإِذَا أَصْبَحْتَ فَلَا تَنْتَظِرِ الْمَسَاءَ وَخُذْ مِنْ صِحَّتِكَ لِمَرْضِكَ وَمِنْ حَيَاتِكَ لِمَوْتِكَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1604. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने मुझे कंधे से पकड़ कर फ़रमाया: “दुनिया में किसी अजनबी शख्स या किसी राह गुज़र की तरह रहो”, और इन्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा फ़रमाया करते थे जब शाम हो जाए तो सुबह का इंतज़ार न करो और जब सुबह हो जाए तो फिर शाम का इंतज़ार न करो और सेहत में अपने बीमारी के लिए और अपने हयात से अपने मौत के लिए तोशा हासिल करो। (बुखारी)

رواه البخارى (6416)

١٦٠٥ - (صحيح) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ مَوْتِهِ بِثَلَاثَةِ أَيَّامٍ يَقُولُ: «لَا يَمُوتَنَّ أَحَدُكُمْ إِلَّا وَهُوَ يُحْسِنُ الظَّنَّ بِاللَّهِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1605. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को आप की वफात से तीन रोज़ कबल फरमाते हुए सुना। तुम्हें अल्लाह से हुस्नेज़न की सूरत में मौत आनी चाहिए। (मुस्लिम)

رواه مسلم (81 / 2877)، (7229)

## मौत की तमन्ना रखने और उसे याद रखने का बयान

## بَابُ تَمَنِّي الْمَوْتِ وَذِكْرِهِ

### दूसरी फ़स्ल

### الفصل الثاني

١٦٠٦ - (ضعيف) عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنْ شِئْتُمْ أَنْبَأْتُكُمْ مَا أَوَّلُ مَا يَقُولُ اللَّهُ لِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ وَمَا أَوَّلُ مَا يَقُولُونَ لَهُ؟» فَلْنَا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: " إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ هَلْ أَحْبَبْتُمْ لِقَائِي؟ فَيَقُولُونَ نَعَمْ يَا رَبَّنَا فَيَقُولُ: لِمَ؟ فَيَقُولُونَ: رَجَوْنَا عَفْوَكَ وَمَغْفِرَتَكَ. فَيَقُولُ: قَدْ وَجَبَتْ لَكُمْ مَغْفِرَتِي ". رَوَاهُ فِي شَرْحِ السَّنَةِ وَأَبُو نُعَيْمٍ فِي الْحِلْيَةِ

1606. मुआज़ बिन जबल रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: अगर तुम चाहो तो मैं तुम्हें बता देता हूँ की रोज़ ए कयामत सब से पहले अल्लाह मोमिनो से क्या फरमाएगा और वह सब से पहले इस से क्या अर्ज़ करेगा ? हम ने अर्ज़ किया, जी हाँ! अल्लाह के रसूल! आप ने फ़रमाया : अल्लाह मोमिनो से फरमायेगा क्या तुम मुझे मिलना पसंद करते थे ? वह अर्ज़ करेगा, जी हाँ! हमारे परवरदिगार! वह पूछेगा किस लिए ? वह अर्ज़ करेंगे हमें आप की दरगुज़र और मगफिरत की उम्मीद थी, वह फरमाएगा पस मेरी मगफिरत तुम्हारे लिए वाजिब हो गई। (ज़रिफ़)

استاده ضعيف ، رواه البغوي في شرح السنة (5 / 268 269 ح 1452) و ابونعيم في حلية الاولياء (8 / 179) [و احمد (5 / 238) \* فيه عبيد الله بن زخر ضعيف الجمهور

۱۶۰۷ - (صحيح) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَكْثَرُ ذِكْرِ هَٰذِهِمِ اللَّذَاتِ الْمَوْتِ» . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَه .

1607. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, की रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : लज्जतो को काट देने वाली मौत को कसरत से याद किया करो | (सहीह, हसन, मुस्लिम)

اسنادہ حسن ، رواہ الترمذی (2307 وقال : حسن غریب) و النسائی (4 / 4 ح 1825) و ابن ماجه (4258) [و صححه ابن حبان (2559 2562) و الحاكم على شرط مسلم (4 / 321) و وافقه الذهبي]

۱۶۰۸ - (ضعيف) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذَاتَ يَوْمٍ لِأَصْحَابِهِ: «اسْتَحْيُوا مِنَ اللَّهِ حَقَّ الْحَيَاءِ» قَالُوا: إِنَّا نَسْتَحْيِي مِنَ اللَّهِ يَا نَبِيَّ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ قَالَ: «لَيْسَ ذَلِكَ وَلَكِنَّ مَنِ اسْتَحْيَى مِنَ اللَّهِ حَقَّ الْحَيَاءِ فَلْيَحْفَظِ الرَّأْسَ وَمَا وَعَى وَلْيَحْفَظِ الْبَطْنَ وَمَا حَوَى وَلْيَذْكُرِ الْمَوْتَ وَالْبَلَى وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ تَرَكَ زِينَةَ الدُّنْيَا فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ اسْتَحْيَى مِنَ اللَّهِ حَقَّ الْحَيَاءِ» . رَوَاهُ أَحْمَدُ ص: ۵۰ . وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

1608. इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि नबी ﷺ ने एक रोज़ अपने सहाबी से फ़रमाया: अल्लाह से हया करो जिस तरह इस से हया करने का हक है। उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के नबी! (أَلْحَمْدُ لِلَّهِ) अलहमदुलिल्लाह हम अल्लाह से हया करते हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया यह बात नहीं है बल्कि जो शख्स अल्लाह से ऐसी हया करता है जैसा हया करने का हक है, तो वह सर और वह चीजों की जो सर में है (आँख, कान, ज़बान) की हिफाज़त करे और वह पेट और इस के मुत्तल्लिकात (शर्मगाह, हाथ, पांव और दिल वगैरा) की हिफाज़त करे वह मौत और बोसीदा होने को याद रखे, और जो आखिरत चाहता है वह दुनिया तर्क कर दे, जो शख्स इस तरह करे तो इस ने अल्लाह से ऐसी हया किया जैसे इस से हया करने का हक है। (सहीह, ज़ईफ़)

ضعيف ، رواه احمد (1 / 387 ح 3671) و الترمذی (2458) [و صححه الحاكم (4 / 323) و وافقه الذهبي و للحديث شواهد] \* صباح بن محمد ضعيف و للحديث شواهد ضعيفة

۱۶۰۹ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ ك قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تُحَقِّقُ الْمُؤْمِنُ الْمَوْتَ» . رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

1609. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : मौत मोमिन के लिए तोहफा है | (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعيف ، رواه البيهقي في شعب الإيمان (9884) \* فيه عبد الرحمن الافريقي ضعيف ولم اقف على سند الطبرانی في الكبير وقول بعض العلماء " اسنادہ جيد " و " رجاله ثقات " لا يفيد حتى نقف على سند الطبرانی لان يساهل هؤلاء الناقلين مشهور

۱۶۱۰ - (صحيح) وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْمُؤْمِنُ يَمُوتُ بِعَرَقِ الْجَبِينِ» . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ

## وَابْنِ مَاجَه

1610. बुरैदाह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : मोमिन मरता है तो इस की पेशानी पर पसीना आ जाता। (सहीह)

صحيح ، رواه الترمذی (982 وقال : حسن) و النسائی (4 / 5 ح 1829 1830) و ابن ماجه (1452) [و صححه ابن حبان (الاحسان : 3000) و الحاكم على شرط الشيخين (1 / 361) و وافقه الذهبي]

١٦١١ - (صَحِيح) وَعَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَوْتُ الْفُجَاءَةِ أَخَذَةُ الْأَسْفَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَزَادَ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعْبِ الْإِيمَانِ وَرَزَيْنٌ فِي كِتَابِهِ: «أَخَذَةُ الْأَسْفَ لِلْكَافِرِ وَرَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِ»

1611. अब्दुल्लाह बिन खालिद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : अचानक मौत गज़ब की गिरफ्त है। अबू दावुद, इमाम बयहकी रहीमा उल्लाह ने शौबुल इमान में और रज़िन ने अपनी किताब में यह इजाफा नक़ल किया है: गज़ब की पाकर काफ़िर के लिए जबके मोमिन के लिए रहमत है। (सहीह,ज़ईफ़,मुस्लिम)

صحيح ، رواه ابوداؤد (3110 و اسناده صحيح) و البيهقي في شعب الايمان (10218) ، و السنن الكبرى 3 / 379 و سننه ضعيف ، فيه عبيدالله بن الوليد الوصافي ضعيف و رزين (لم اجده) \* و للحديث طريق موقوف عند البيهقي في سننه (3 / 379) و سننه ضعيف ، الاعمش مدلس و نعن و حديث البخاري (6512) و مسلم (950) يغني عنه ، و للحديث شاهد ضعيف) قلت : لفظه " اخذة الاسف للكافر و رحمة للمومن " ضعيف لم يصح

١٦١٢ - (حسن) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ عَلَى شَابٍّ وَهُوَ فِي الْمَوْتِ فَقَالَ: «كَيْفَ تَجِدُكَ؟» قَالَ: أَرْجُو اللَّهَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَإِنِّي أَخَافُ دُنُوبِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَجْتَمِعَانِ فِي قَلْبِ عَبْدٍ فِي مِثْلِ هَذَا الْمُوْطِنِ إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ مَا يَرْجُو وَآمَنَهُ مِمَّا يَخَافُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَه وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

1612. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ एक नौजवान शख्स के पास गए जबकि वह नजा की हालत में था, आप ने फ़रमाया: तुम कैसा महसूस करते हो ? उस ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! मैं अल्लाह से उम्मीद रखता हूँ और अपने गुनाहों से डरता हूँ, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया इस मौके पर किसी बन्दे के दिल में वह चीज़े (उम्मीद और खौफ) इकट्ठी हो जाए, तो अल्लाह इसे वह चीज़ अता फरमा देता है जिस की वह उम्मीद करता है और जिस चीज़ से वह डरता रहा होता है इस से इसे बे खौफ कर देता है। (सहीह,हसन)

حسن ، رواه الترمذی (983) و ابن ماجه (4261) [و صححه ابن الملقن في تحفة المحتاج (763)]

## मौत की तमन्ना रखने और उसे याद रखने का बयान

## بَابُ تَمَنِّي الْمَوْتِ وَذِكْرِهِ

### तीसरी फ़सल

### الفصل الثالث

١٦١٣ - (ضَعِيف) عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَمَتُّوْا الْمَوْتَ فَإِنَّ هَؤُلَاءِ الْمُطَّلِعِ شَدِيدٌ وَإِنَّ مِنَ السَّعَادَةِ أَنْ يَطُولَ عُمْرُ الْعَبْدِ وَيَزُرُقَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْإِنَابَةَ». رَوَاهُ أَحْمَدُ

1613. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : मौत की तमन्ना न करो, क्यूंकि मरने के बाद के समा की होलनाकी बहुत सख्त है और यह सआदत की बात है बन्दे की उमर दराज़ हो जाए और अल्लाह अज़्ज़वजल इसे अपनी तरफ रुजू करने की तौफीक अता फरमाए । (हसन)

سنده حسن ، رواه احمد (3 / 332 ح 146180) \* وحسنه الهيشمى فى مجمع الزوائد (10 / 203) و المنذرى فى الترغيب و الترهيب و للحديث شواهد معنوية

١٦١٤ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ: جَلَسْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَّرْنَا وَزَفَقْنَا فَبَكَى سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ فَأَكْثَرَ الْبُكَاءَ فَقَالَ: يَا لَيْتَنِي مِتُّ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا سَعْدُ أَعِنْدِي تَتَمَتَّى الْمَوْتَ؟» فَرَدَّدَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ قَالَ: «يَا سَعْدُ إِنْ كُنْتُ خُلِقْتُ لِلْجَنَّةِ فَمَا طَالَ عُمْرُكَ وَحَسَنَ مِنْ عَمَلِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ». رَوَاهُ أَحْمَدُ

1614. अबू उमामा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ की ताराग तवज्जो करके बैठे हुए थे, आप ने हमें वाज और नसीहत की और हमारे दिलो को नरम किया तो सईद बिन अबी वक्रास रदी अल्लाहु अन्हु रोने लगे उन्होंने बहुत ज़्यादा रोते हुए कह दिया काश के मैं मर जाता यह सुन कर नबी ﷺ ने फ़रमाया : सईद अगर तुम्हें जन्नत के लिए पैदा किया गया है तो फिर तुम्हारी उमर जितनी दराज़ होगी और तुम्हारे जितने अमल अच्छे होंगे वह तुम्हारे लिए बेहतर है । (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف جدا ، رواه احمد (5 / 267 ح 22649) \* فيه معان بن رفاعه : ضعيف ، و على بن يزيد الالهاني : متروك

١٦١٥ - (صَحِيح) عَنْ حَارِثَةَ بْنِ مُضَرَّبٍ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى حَبَابٍ وَقَدِ اكْتَوَى سَبْعًا فَقَالَ: لَوْلَا أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَا يَتَمَنَّ أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ» ص: ٥ لَتَمَتَّيْتُهُ. وَلَقَدْ رَأَيْتُنِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَفْلِكَ دِرْهَمًا وَإِنَّ فِي جَانِبِ بَيْتِي الْآنَ لَأَرْبَعِينَ أَلْفَ دِرْهَمٍ قَالَ ثُمَّ أَنِّي بِكَفَنِهِ فَلَمَّا رَأَى بَكَى وَقَالَ لَكِنْ حَمْرَةٌ لَمْ يَوْجَدْ لَهُ كَفَنٌ إِلَّا بُزْدَةً مَلْحَاءَ إِذَا جُعِلَتْ عَلَى رَأْسِهِ قَلَصَتْ عَنْ قَدَمَيْهِ وَإِذَا جُعِلَتْ عَلَى قَدَمَيْهِ قَلَصَتْ عَنْ رَأْسِهِ حَتَّى مَدَّتْ عَلَى رَأْسِهِ وَجُعِلَ عَلَى قَدَمَيْهِ الْإِذْخِرُ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ: ثُمَّ أَنِّي بِكَفَنِهِ إِلَى آخِرِهِ

1615. हारिस बिन मुदर्रब रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, मैं खबाब रदी अल्लाहु अन्हु के पास गया तो उन्होंने जिस्म को सात जगहों पर दागा हुआ था, उन्होंने कहा: मैं ने रसूलुल्लाह ﷺ को यह फरमाते हुए न सुना होता : तुम में से कोई

मौत की तमन्ना न करे, तो मैं ज़रूर इस की तमन्ना करता, मैंने अपने आप को रसूलुल्लाह ﷺ के साथ इस तरह भी देखा है के मेरे पास एक दिरहम भी नहीं था। जबके अब मेरे घर के एक कोने में चालीस हज़ार दिरहम है। हारिस बयान करते फिर इन का कफ़न लाया गया, जब इन्होंने इसे देखा तो रोने लगे और फ़रमाया : लेकिन हमजा को कफ़न के लिए एक छोटी सी धारी दार चादर नसीब हुई, जब इसे इन के सर पर किया जाता तो पावं से इकट्ठी हो जाती और जब पावं पर की जाती तो सर की तरफ से इकट्ठी हो जाती, हत्ता के इसे इन के सर पर फेला दिया गया और इन के पावं पर घास डाल दी गई। अहमद तिरमिज़ी, अलबत्ता इमाम तिरमिज़ी रहीमा उल्लाह ने यह ज़िक्र नहीं किया के फिर इन के लिए कफ़न लाया गया आखरी हदीस तक। (सहीह, हसन)

اسنادہ صحیح ، رواہ احمد (5 / 111 ح 2138) و الترمذی (970 وقال : حسن صحیح) [و ابن ماجہ : 4163]

नज़ा के आलम में मुब्तिला शख्स के पास  
क्या कहना चाहिए

بَاب مَا يُقَالُ عِنْدَ مَنْ حَضَرَهُ الْمَوْتُ •

पहली फ़स्ल

الفصل الأول •

۱۶۱۶ - (صَحِيح) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَقِّنُوا مَوْتَاكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1616. अबू सईद रदी अल्लाहु अन्हु और अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “अपने करीब अल मौत लोगों को (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) की तलकीन करो”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (1 / 916)، (2123)

۱۶۱۷ - (صَحِيح) وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا حَضَرْتُمُ الْمَرِيضَ أَوِ الْمَيِّتَ فَقُولُوا خَيْرًا فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُؤْمِنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1617. उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : जब तुम किसी मरीज़ या मय्यत के पास जाओ तो अच्छी बात कहो, क्योंकि तुम जो बात करते हो तो फ़रिश्ते आमीन कहते हैं। (मुस्लिम)

رواه مسلم (6 / 919)، (2129)

۱۶۱۸ - (صَحِيح) وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " مَا مِنْ مُسْلِمٍ تُصِيبُهُ مُصِيبَةٌ فَيَقُولُ مَا أَمَرَهُ اللَّهُ بِهِ: (إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ) « اللَّهُمَّ اجْزِنِي فِي مُصِيبَتِي وَاخْلُفْ لِي خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا أَخْلَفَ اللَّهُ لَهُ خَيْرًا مِنْهَا " . فَلَمَّا مَاتَ أَبُو سَلَمَةَ



قَالَتْ: أَيُّ الْمُسْلِمِينَ خَيْرٌ مِنْ أَبِي سَلَمَةَ؟ أَوَّلُ بَيْتٍ هَاجَرَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ إِنِّي قُلْتُهَا فَأَخْلَفَ اللَّهُ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

1618. उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : जो मुसलमान किसी मुसीबत के आने पर अल्लाह के हुक्म के मुताबिक यह दुआ पढ़ता है: “बेशक हम अल्लाह के मिलकियत है और हम इसी की तरफ लौट कर जाने वाले हैं, अल्लाह मेरी इस मुसीबत पर मुझे अज़्र व सवाब अता फरमा और मुझे इससे बेहतर बदला अता फरमा”, तो अल्लाह उसे इस से बेहतर बदला अता फरमा देता है। पस जब अबू सलमा रदी अल्लाहु अन्हु फौत हुए तो मैंने कहा : अबू सलमा से बेहतर कौन मुसलमान शख्स होगा यह वह पहला घराना है जिस ने रसूलुल्लाह ﷺ की तरफ हिजरत की थी फिर मैं वह दुआ पढ़ती रही तो अल्लाह ने मुझे बदले में रसूलुल्लाह ﷺ अता फरमा दिए। (मुस्लिम)

رواه مسلم (3 / 918)، (2126)

١٦١٩ - (صَحِيح) وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَبِي سَلَمَةَ قَدْ شَقَّ بَصَرُهُ فَأَعْمَضَهُ ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ الرُّوحَ إِذَا قُبِضَ تَبِعَهُ الْبَصَرُ» فَصَجَّ نَاسٌ مِنْ أَهْلِهِ فَقَالَ: «لَا تَدْعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ إِلَّا بِخَيْرٍ فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُؤْمِنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ» ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِأَبِي سَلَمَةَ وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِيِّينَ وَاخْلُفْهُ فِي عَقِبِهِ فِي الْغَابِرِينَ وَاغْفِرْ لَنَا ص: ٥٠ وَلَهُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ وَأَفْسَحْ لَهُ فِي قَبْرِهِ وَتَوَزَّ لَهُ فِيهِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1619. उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ अबू सलमा रदी अल्लाहु अन्हु के पास तशरीफ लाए तो इन की नज़र फेट चुकी थी आप ने इन की आँखें बंद की, फिर फ़रमाया: जब रूह कब्ज़ की जाती है तो नज़र इस के पीछे चली जाती है, (ये सुन कर ) इन के अहल खान रोने लगे तो आप ﷺ ने फ़रमाया: अपने लिए दुआ ए खैर करो क्योंकि तुम जो कहते हो फ़रिश्ते इस पर आमीन कहते हैं, फिर आप ﷺ ने फ़रमाया: ऐ अल्लाह! अबू सलमा की मगफिरत फरमा, हिदायत याफ़ता लोगों में इस का दर्जा बुलंद फरमा, इस के पीछे बाकी रह जाने वालों में तू इस का खलीफा बन जा, तमाम जहानों के परवरदिगार! हमें और इसे बख़्श दे इस की कब्र को कुशादा फरमा और इसे मुनव्वर फरमा। (मुस्लिम)

رواه مسلم (7 / 920)، (2130)

١٦٢٠ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ تُؤْفَى سَجِي بِبِرْدِ حَبْرَةَ

1620. आइशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, जब रसूलुल्लाह ﷺ ने वफात पाई तो आप को धारीदार सूती चादर से धांप दिया गया । (मुत्तफ़िक्क\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (5814) و رواه مطولا 1241 1242 بغير هذا اللفظ) و مسلم (48 / 942)، (2183)

## नज़ा के आलम में मुब्तिला शख्स के पास क्या कहना चाहिए

بَاب مَا يُقَالُ عِنْدَ مَنْ حَضَرَهُ الْمَوْتُ •

### दूसरी फ़स्ल

الفصل الثاني •

۱۶۲۱ - (صَحِيح) عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ كَانَ آخِرُ كَلَامِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ»  
رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1621. मुआज़ बिन जबल रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: जिस शख्स का आखरी कलाम  
“ (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) ” होगा वह जन्नत में दाखिल होगा। (सहीह, हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (3116) [و صححه الحاكم (1 / 351 ، 500) و وافقه الذهبي]

۱۶۲۲ - (ضَعِيف) وَعَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اقْرَءُوا سُورَةَ (يَس)» عَلَى مَوْتَاكُمْ». رَوَاهُ  
أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَه

1622. मुअकिल बिन यस्सार रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : अपने मौत के करीब लोगों  
पर सुरह यासीन की तिलावत करो। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ احمد (5 / 27 ح 20580) و ابوداؤد (3121) و ابن ماجه (1448) \* فیہ ابو عثمان و ابوه : مجهولان ، وله شاهد ضعیف موقوف

۱۶۲۳ - (ضَعِيف) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبَلَ عُثْمَانَ بْنَ مَطْعُونٍ وَهُوَ مَيِّتٌ وَهُوَ يَبْكِي حَتَّى سَالَ  
دُمُوعُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى وَجْهِ عُثْمَانَ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَه

1623. आइशा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, की उस्मान बिन मजऊन रदी अल्लाहु अन्हु वफात पा गए, तो  
रसूलुल्लाह ﷺ ने रोते हुए इन का बोसा लिया, हत्ता कि नबी ﷺ के आंसू उस्मान रदी अल्लाहु अन्हु के चेहरे पर गिर  
पड़े। (ज़ईफ़, हसन)

ضعيف ، رواہ الترمذی (989 وقال : حسن صحيح) و ابوداؤد (3163) و ابن ماجه (1456) \* عاصم بن عبيد الله ضعيف

۱۶۲۴ - (صَحِيح) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: إِنَّ أَبَا بَكْرٍ قَبَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مَيِّتٌ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَه

1624. आइशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, की नबी ﷺ वफात पा गए तो अबुबक्र ने इन का बोसा लिया। (सहीह)

صحیح ، رواه الترمذی (لم أجده مسنداً بل ذكره : 989 معلقاً و رواه فی شمائل : 391 و سندہ صحیح) و ابن ماجہ (1456) [و البخاری فی صححه : 5709 5711]

١٦٢٥ - (ضَعِيف) وَعَنْ حُصَيْنِ بْنِ وَحَّاحٍ أَنَّ طَلْحَةَ بْنَ الْبَرَاءِ مَرِضَ فَأَتَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُهُ فَقَالَ: «إِنِّي لَا أَرَى طَلْحَةَ إِلَّا قَدْ حَدَثَ بِهِ الْمَوْتُ فَادْنُونِي بِهِ وَعَجِّلُوا فَإِنَّهُ لَا يَنْبَغِي لِجِيفَةِ مُسْلِمٍ أَنْ تُحْبَسَ بَيْنَ ظَهْرَانِي أَهْلِهِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1625. हुसैन बिन वह्वही रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, की तल्हा बिन बराअ रदी अल्लाहु अन्हु बीमार हो गए, नबी ﷺ उन की इयादत (बीमार के पास जाकर खबर लेना) के लिए तशरीफ़ लाए तो आप ﷺ ने फ़रमाया: मेरे खयाल है की तल्हा फौत होने वाला है, पस इस की मुझे इतिल्ला करना और (दफन करने में) जल्दी करना, क्यूंकि मुसलमान को इस के अहल खाने के पास रोके रखना मुनासिब नहीं। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه ابوداؤد (3159) \* ابن سعید الانصاری و ابوه : لم اجد من وثقهما و سعید بن عثمان : و ثقة ابن حبان وحده من أئمة الرجال

नज़ा के आलम में मुब्तिला शख्स के पास  
क्या कहना चाहिए

• بَاب مَا يُقَالُ عِنْدَ مَنْ حَضَرَهُ الْمَوْتُ

तीसरी फ़स्ल

• الْفَصْلُ الثَّالِثُ

١٦٢٦ - (ضَعِيف) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَقِّنُوا مَوْتَاكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ لِلْأَحْيَاءِ؟ قَالَ: «أَجُودُ وَأَجُودُ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

1626. अब्दुल्लाह बिन जाफर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, की रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: अपने मौत के करीब लोगों को इन कलिमात की तलकीन करो: “ए अल्लाह! हलिम व करीम के सिवा कोई माबूद ए बरहक्र नहीं, अल्लाह अर्श ए अज़ीम का रब है, हर किस्म की तारीफ़ अल्लाह के लिए है जो तमाम जहानों का परवरदिगार है” | सहाबी ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! (ये कालीमात) जिन्दो के मुतल्लिक कैसे है ? आप ने फ़रमाया बहुत खूब! बहुत खूब | (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه ابن ماجہ (1446) \* اسحاق بن عبد الله بن جعفر : مستور ، لم اجد من وثقه

١٦٢٧ - (حَسَن) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلْمِيتُ تَحْضُرُهُ الْمَلَائِكَةُ فَإِذَا كَانَ الرَّجُلُ

صَالِحًا قَالُوا: أَخْرِجِي أَيْتَهَا النَّفْسُ الطَّيِّبَةُ كَانَتْ فِي الْجَسَدِ الطَّيِّبِ أَخْرِجِي حَمِيدَةً وَأَبْشِرِي بِرُوحٍ وَرِيحَانٍ وَرَبِّ غَيْرِ غَضَبَانَ فَلَا تَزَالُ يُقَالُ لَهَا ذَلِكَ حَتَّى تَخْرُجَ ثُمَّ يُعْرَجُ بِهَا إِلَى السَّمَاءِ فَيُفْتَحُ لَهَا فَيَقَالُ: مَنْ هَذَا؟ فَيَقُولُونَ: فَلَانٌ فَيَقَالُ: مَرْحَبًا بِالنَّفْسِ الطَّيِّبَةِ كَانَتْ فِي الْجَسَدِ الطَّيِّبِ ادْخُلِي حَمِيدَةً وَأَبْشِرِي ص: ٥١ بِرُوحٍ وَرِيحَانٍ وَرَبِّ غَيْرِ غَضَبَانَ فَلَا تَزَالُ يُقَالُ لَهَا ذَلِكَ حَتَّى تَنْتَهِيَ إِلَى السَّمَاءِ الَّتِي فِيهَا اللَّهُ فَإِذَا كَانَ الرَّجُلُ السُّوءِ قَالَ: أَخْرِجِي أَيْتَهَا النَّفْسُ الْخَبِيثَةُ كَانَتْ فِي الْجَسَدِ الْخَبِيثِ أَخْرِجِي دَمِيمَةً وَأَبْشِرِي بِحَمِيمٍ وَعَسَاقٍ وَآخَرَ مِنْ شَكْلِهِ أَرْوَاغُ فَمَا تَزَالُ يُقَالُ لَهَا ذَلِكَ حَتَّى تَخْرُجَ ثُمَّ يُعْرَجُ بِهَا إِلَى السَّمَاءِ فَيُفْتَحُ لَهَا فَيَقَالُ: مَنْ هَذَا؟ فَيَقَالُ: فَلَانٌ فَيَقَالُ: لَا مَرْحَبًا بِالنَّفْسِ الْخَبِيثَةِ كَانَتْ فِي الْجَسَدِ الْخَبِيثِ الرَّجْعِي دَمِيمَةً فَإِنَّهَا لَا تَفْتَحُ لَهُ أَبْوَابَ السَّمَاءِ فَتُرْسَلُ مِنَ السَّمَاءِ ثُمَّ تَصِيرُ إِلَى الْقَبْرِ ". رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

1627. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: मौत के करीब शख्स के पास फ़रिश्ते आते हैं, अगर तो वह स्वालेह शख्स हो तो वह कहते हैं पकिजाह जिस्म में से पकिजाह रूह निकल, निकले तो काबिल ए तारीफ है राहत और रिज्क के साथ खुश हो जा, रब तुझ पर नाराज़ नहीं इसे इसी तरह मुसलसल कहा जाता है हत्ता कि वह निकल आती है, फिर इसे आसमानों की तरफ ले जाया जाता है तो इस के लिए आसमान के दरवाज़े खोल दिए जाते हैं, फिर यह पूछा जाता है यह कौन है, वह जवाब देते हैं फलां है तो इसे कहा जाता है पकिजाह जीस्म में पाकिजाह जान खुशामदीद, काबिले तारीफ (रूह) दाखिल हो जा, राहत व रिज्क के साथ खुश होजा, तेरा रब तुझ पर नाराज़ नहीं इसे मुसलसल ऐसे कहा जाता है हत्ता कि वह इसे आसमान तक पहुँच जाता है, जहा अल्लाह है, लेकिन अगर बुरा शख्स हो तो वह (मलिकुल मौत) कहता है, जसद खबीस में बसने वाली खबीस रूह निकल, मज्मुम सूरत में निकल, खोलते पानी और पिप के साथ खुश हो जा, और इसी तरह के मिलते जलते दुसरे अज़ाब भी इसे ऐसे ही कहा जाता है, हत्ता कि वह निकल आती है, फिर इसे आसमान की तरफ ले जाया जाता है तो इस के लिए दरवाज़े खोलने का मुतालिबा होता है और पूछा जाता है यह कौन है ? तो बताया जाता है फलां है इसे कहा जाता है जसद खबीस में बसने वाली रूह के लिए कोई खुश आमदीद नहीं, मज्मुम सूरत में वापिस चली जा तेरे लिए आसमान के दरवाज़े नहीं खोले जाएंगे, इसे आसमान से छोड़ दिया जाता है फिर वह कब्र की तरफलौट आती है । (सहीह)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابن ماجہ (4262) [و احمد (2 / 344 335) والنسائی فی الکبریٰ (6 / 443 44 ح 11442) و صححه البوصیری]

١٦٢٨ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا خَرَجَتْ رُوحُ الْمُؤْمِنِ تَلْقَاهَا مَلَكَانِ يُصْعِدَانِهَا». قَالَ حَمَّادٌ: فَذَكَرَ مِنْ طَيِّبٍ رِيحَهَا وَذَكَرَ الْمِسْكَ قَالَ: " وَيَقُولُ أَهْلُ السَّمَاءِ: رُوحٌ طَيِّبَةٌ جَاءَتْ مِنْ قِبَلِ الْأَرْضِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَعَلَى جَسَدٍ كُنْتَ نَعْمَرِيْنَهُ فَيَنْطَلِقُ بِهِ إِلَى رَبِّهِ ثُمَّ يَقُولُ: انْطَلِقُوا بِهِ إِلَى آخِرِ الْأَجَلِ ". قَالَ: «وَإِنَّ الْكَافِرَ إِذَا خَرَجَتْ رُوحُهُ» قَالَ حَمَّادٌ: وَذَكَرَ مِنْ نَتْنِهَا وَذَكَرَ لَعْنَهَا. " وَيَقُولُ أَهْلُ السَّمَاءِ: رُوحٌ خَبِيثَةٌ جَاءَتْ مِنْ قِبَلِ الْأَرْضِ فَيَقَالُ: انْطَلِقُوا بِهِ إِلَى آخِرِ الْأَجَلِ " قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: فَرَدَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رِيْطَةً كَانَتْ عَلَيْهِ عَلَى أَنْفِهِ هَكَذَا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1628. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: जब मोमिन की रूह निकलती है तो दो फ़रिश्ते ऊपर चढ़ते हैं, हम्माद ने बयान किया है आप ने इस की अच्छी खुशबु का ज़िक्र किया और कस्तूरी का ज़िक्र किया फ़रमाया: आसमान कहते हैं ज़मीन की तरफ से एक पाकीज़ा रूह आई है, अल्लाह तुझ पर और उस जसद पर रहमत नाजिल फरमाए, जिस में तू आबाद थी, के रब की तरफ ले जाया जाता है, फिर वह फरमाता है इसे आखरी अजल (मौत) (क्रयामत) तक (इस के मकाम पर) ले चलो, आप ने फ़रमाया: जब काफ़िर शख्स की रूह निकलती है, हम्माद बयान करते हैं, आप ने इस की बदबू और लानत का ज़िक्र किया, "आसमान कहता है ज़मीन की तरफ से एक खबीस रूह आई है तो इस के मुत्तलिक भी कहा जाता है के इसे इसकी आखरी अजल (मौत) ले चलो ", अबू हुरैरा बयान

करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने अपने जिसमे वाले कपड़ों की इस तरह अपनी नाक पर रख लिया। (मुस्लिम)

رواه مسلم (75 / 2872)، (7221)

١٦٢٩ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " إِذَا حَضَرَ الْمُؤْمِنُ أُنْثَى ص: ٥١ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ بِحَرِيرَةٍ بَيْضَاءَ فَيَقُولُونَ: أَخْرِجِي رَاضِيَةً مُرَضِيًّا عَنْكَ إِلَى رُوحِ اللَّهِ وَرَيْحَانٍ وَرَبِّ غَيْرِ غَضَبَانَ فَتَخْرُجُ كَأَطْيَبِ رِيحِ الْمِسْكِ حَتَّى إِنَّهُ لَيُنَاقِلُهُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا حَتَّى يَأْتُوا بِهِ أَبْوَابَ السَّمَاءِ فَيَقُولُونَ: مَا أَطْيَبَ هَذِهِ الرَّيْحَ الَّتِي جَاءَتْكُمْ مِنَ الْأَرْضِ فَيَأْتُونَ بِهِ أَرْوَاحَ الْمُؤْمِنِينَ فَلَهُمْ أَشَدُّ قَرَحًا بِهِ مِنْ أَحَدِكُمْ بِغَائِبِهِ يَقْدُمُ عَلَيْهِ فَيَسْأَلُونَهُ: مَاذَا فَعَلَ فَلَانٌ مَاذَا فَعَلَ فَلَانٌ؟ فَيَقُولُونَ: دَعَاؤُهُ فَإِنَّهُ كَانَ فِي عَمِّ الدُّنْيَا. فَيَقُولُ: قَدْ مَاتَ أَمَا أَتَاكُمْ؟ فَيَقُولُونَ: قَدْ ذَهَبَ بِهِ إِلَى أُمِّهِ الْهَآوِيَةِ. وَإِنَّ الْكَافِرَ إِذَا اخْتَضَرَ أَتَتْهُ مَلَائِكَةُ الْعَذَابِ بِمِسْحٍ فَيَقُولُونَ: أَخْرِجِي سَاخِطَةً مَسْخُوطًا عَلَيْكَ إِلَى عَذَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ. فَتَخْرُجُ كَأَنَّ رِيحَ جِيْفَةٍ حَتَّى يَأْتُونَ بِهِ بَابِ الْأَرْضِ فَيَقُولُونَ: مَا أَتَنَّنَ هَذِهِ الرَّيْحَ حَتَّى يَأْتُونَ بِهِ أَرْوَاحَ الْكُفَّارِ ". رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ

1629. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: जब मोमिन शख्स की मौत का वक़्त आता है तो रहमत के फ़रिश्ते रेशम ले कर आते हैं तो वह कहते हैं: राज़ी होने वाली पसंदीदा रूह निकल, अल्लाह की राहत व रिज्क की तरफ चल, रब तुझ पर नाराज़ नहीं, बेहतरीन कस्तूरी की खुशबु की तरह निकलती है हत्ता कि वह एक दुसरे से इसे लेते हैं, और इसी तरह करते हुए वह इसे आसमान के दरवाज़ों की पास ले आते हैं, तो वह कहते हैं, ज़मीन से यह कैसी पकिजाह खुशबु तुम्हारे पास आई है वह इसे मोमिनो की रूहों के पास ले आते हैं, तो उन्हें इस के आने पर इस से भी ज़्यादा खुशी आती है, जैसे तुम में से किसी को अपने बिछड़ जाने वाले के मिलने पर खुशी होती है, वह इस से पूछते हैं फलां का क्या हाल है ? फलां का क्या हाल है ? फिर वह कहते हैं : इसे छोड़ दो, क्यूंकि वह दुनिया के गम में मुव्तिला था, तो वह (मरने वाला) कहता है: वह तो (जिस के बारे में तुम पूछ रहे हो ) फौत हो चूका, क्या तुम्हारे पास नहीं आया ? वह कहते हैं इसे तो इस के ठिकाने हावी (जहन्नम का नाम) में पहुंचा दिया गया, और जब काफ़िर शख्स की मौत का वक़्त आता है तो अजाब के फ़रिश्ते बालो का लिबास ले कर इस के पास आते हैं, और इसे कहते हैं नाराज़ होने वाली नापसंदीदा रूह निकल और अल्लाह अज़्ज़वजल के अज़ाब की तरफ चल, वह मुर्दार की इन्तिहाई बदबू की सूरत में निकलती है, हत्ता कि वह इसे ज़मीन के दरवाज़े के पास ले कर आते हैं तो वह कहते ही यह कितनी बदबूदार है हत्ता कि वह इसे काफ़िरो की रूहो के पास ले आते हैं"। (सहीह)

صحيح ، رواه احمد (لم اجده) و النسائي (4 / 8 ح 1834)

١٦٣٠ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَنَازَةِ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَأَنْتَهَيْنَا إِلَى الْقَبْرِ وَلَمَّا يُلْحَدُ فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَلَسْنَا حَوْلَهُ كَأَنَّ عَلَى رُؤُوسِنَا الطَّيْرَ وَفِي يَدِهِ عَوْذٌ يَنْكُتُ بِهِ فِي الْأَرْضِ فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: «اسْتَعِيدُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ» مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ: " إِنَّ الْعَبْدَ الْمُؤْمِنَ إِذَا كَانَ فِي انْقِطَاعٍ مِنَ الدُّنْيَا وَإِقْبَالٍ مِنَ الْآخِرَةِ نَزَلَ إِلَيْهِ مِنَ السَّمَاءِ مَلَائِكَةٌ بِبُضِّ الْوُجُوهِ كَأَنَّ وُجُوهُهُمْ الشَّمْسُ مَعَهُمْ كَفَنٌ مِنْ أَكْفَانِ الْجَنَّةِ وَحَنُوطٌ مِنْ حَنُوطِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَجْلِسُوا مِنْهُ مَدَّ الْبَصَرِ ثُمَّ يَجِيءُ مَلَكُ الْمَوْتِ حَتَّى يَجْلِسَ عِنْدَ رَأْسِهِ فَيَقُولُ: أَيَّتَهَا النَّفْسُ الطَّيِّبَةُ أَخْرِجِي إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ " قَالَ: «فَتَخْرُجُ تَسِيلُ كَمَا تَسِيلُ الْقَطْرَةُ مِنْ فِي السَّقَاءِ فَيَأْخُذُهَا ص: ٥١ فَإِذَا أَخَذَهَا لَمْ يَدْعُوهَا فِي يَدِهِ طَرْفَةً عَيْنٍ حَتَّى يَأْخُذُوهَا فَيَجْعَلُوهَا فِي ذَلِكَ الْكَفَنِ وَفِي ذَلِكَ الْحَنُوطِ وَيَخْرُجُ



مِنْهَا كَأُطِيبَ نَفْحَةٍ مِّسْكٍ وَجِدَتْ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ» قَالَ: "فَيَصْعَدُونَ بِهَا فَلَا يَمُرُّونَ - يَعْنِي بِهَا - عَلَى مَلَأٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِلَّا قَالُوا: مَا هَذِهِ الرُّوحُ الطَّيِّبُ فَيَقُولُونَ: فَلَانِ بْنِ فَلَانٍ بِأَحْسَنِ أَسْمَائِهِ الَّتِي كَانُوا يُسَمُّونَهُ بِهَا فِي الدُّنْيَا حَتَّى يَنْتَهَوْا بِهَا إِلَى سَمَاءِ الدُّنْيَا فَيَسْتَفْتَحُونَ لَهُ فَيَفْتَحُ لَهُ فَيَشِيعُهُ مِنْ كُلِّ سَمَاءٍ مُقَرَّبُوهَا إِلَى السَّمَاءِ الَّتِي تَلِيهَا حَتَّى يَنْتَهِيَ بِهَا إِلَى السَّمَاءِ السَّابِعَةِ - فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: اكْتُبُوا كِتَابَ عَبْدِي فِي عِلِّيَّينَ وَأَعِيدُوهُ إِلَى الْأَرْضِ فَإِنِّي مِنْهَا خَلَقْتُهُمْ وَفِيهَا أُعِيدُهُمْ وَمِنْهَا أَخْرَجْتُهُمْ تَارَةً أُخْرَى قَالَ: "فتعاد روحه فيأتيه ملكان فيجلسانه فيقولون له: مَنْ رَبُّكَ؟ فَيَقُولُ: رَبِّي اللَّهُ فَيَقُولُونَ له: مَا دِينُكَ؟ فَيَقُولُ: دِينِي الْإِسْلَامُ فَيَقُولَانِ له: مَا هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي بُعِثَ فِيكُمْ؟ فَيَقُولُ: هُوَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُولَانِ له: وَمَا عِلْمُكَ؟ فَيَقُولُ: قَرَأْتُ كِتَابَ اللَّهِ فَأَمَنْتُ بِهِ وَصَدَقْتُ فَيُنَادِي مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ أَنْ قَدْ صَدَقَ فَأَفْرِشُوهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَالْبُسُوهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَافْتَحُوا لَهُ بَابًا إِلَى الْجَنَّةِ" قَالَ: «فَيَأْتِيهِ مِنْ رُوحِهَا وَطِيبِهَا وَيُفَسِّحُ لَهُ فِي قَبْرِهِ مَدَّ بَصَرِهِ» قَالَ: "وَيَأْتِيهِ رَجُلٌ حَسَنُ الْوُجْهِ حَسَنُ الثِّيَابِ طِيبُ الرِّيحِ فَيَقُولُ: أَبَشِّرْ بِالَّذِي يَسُرُّكَ هَذَا يَوْمُكَ الَّذِي كُنْتَ تُوعَدُ فَيَقُولُ له: مَنْ أَنْتَ؟ فَوَجْهُكَ الْوُجْهِ يَجِيءُ بِالْخَيْرِ فَيَقُولُ: أَنَا عَمَلُكَ الصَّالِحُ فَيَقُولُ: رَبِّ أَقِمِ السَّاعَةَ رَبِّ أَقِمِ السَّاعَةَ حَتَّى أَرْجِعَ إِلَى أَهْلِي وَمَالِي". قَالَ: "وَإِنَّ الْعَبْدَ الْكَافِرَ إِذَا كَانَ فِي انْقِطَاعٍ مِنَ الدُّنْيَا وَاقْبَالٍ مِنَ الْآخِرَةِ نَزَلَ إِلَيْهِ مِنَ السَّمَاءِ مَلَائِكَةٌ سَوْدُ الْوُجُوهِ مَعَهُمُ الْمُسُوحُ ص: ٥١ فَيَجْلِسُونَ مِنْهُ مَدَّ الْبَصَرِ ثُمَّ يَجِيءُ مَلَكُ الْمَوْتِ حَتَّى يَجْلِسَ عِنْدَ رَأْسِهِ فَيَقُولُ: أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْخَبِيثَةُ أَخْرِجِي إِلَى سَخَطٍ مِنَ اللَّهِ" قَالَ: "فَتَفَرَّقُ فِي جَسَدِهِ فَيَنْتَزِعُهَا كَمَا يَنْتَزِعُ السَّفُودُ مِنَ الصُّوفِ الْمَبْلُوطِ فَيَأْخُذُهَا فَإِذَا أَخَذَهَا لَمْ يَدْعُوهَا فِي يَدِهِ طَرْفَةً عَيْنٍ حَتَّى يَجْعَلُوهَا فِي تِلْكَ الْمُسُوحِ وَيَخْرُجُ مِنْهَا كَأَنَّ رِيحَ حَيْفَةٍ وَجِدَتْ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ فَيَصْعَدُونَ بِهَا فَلَا يَمُرُّونَ بِهَا عَلَى مَلَأٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِلَّا قَالُوا: مَا هَذَا الرُّوحُ الْخَبِيثُ؟ فَيَقُولُونَ: فَلَانِ بْنِ فَلَانٍ - بِأَفْجَحِ أَسْمَائِهِ الَّتِي كَانَ يُسَمِّي بِهَا فِي الدُّنْيَا - حَتَّى يَنْتَهِيَ بِهَا إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيُسْتَفْتَحُ لَهُ فَلَا يُفْتَحُ لَهُ" ثُمَّ قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (لَا تَفْتَحْ لَهُمْ أَبْوَابَ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلْجَ الْجَمَلُ فِي سَمِ الْخِيَاطِ) «فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: اكْتُبُوا كِتَابَهُ فِي سَجِّينَ فِي الْأَرْضِ السُّفْلَى فَتَطْرَحُ رُوحُهُ طَرَحًا» ثُمَّ قَرَأَ: (وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ) «فَتُعَادُ رُوحُهُ فِي جَسَدِهِ وَيَأْتِيهِ مَلَكَانِ فَيَجْلِسَانِهِ فَيَقُولَانِ له: مَنْ رَبُّكَ؟ فَيَقُولُ: هَاهَا لَا أَدْرِي فَيَقُولَانِ له: مَا دِينُكَ؟ فَيَقُولُ: هَاهَا لَا أَدْرِي فَيَقُولَانِ له: مَا هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي بُعِثَ فِيكُمْ؟ فَيَقُولُ: هَاهَا لَا أَدْرِي فَيُنَادِي مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ أَنْ كَذَبَ عَبْدِي فَأَفْرِشُوا لَهُ مِنَ النَّارِ وَافْتَحُوا لَهُ بَابًا إِلَى النَّارِ فَيَأْتِيهِ حَرْهَا وَسُمُومُهَا وَيُضَيِّقُ عَلَيْهِ قَبْرُهُ حَتَّى تَخْتَلِفَ فِيهِ أَضْلَاعُهُ ص: ٥١ وَيَأْتِيهِ رَجُلٌ قَبِيحُ الْوُجْهِ قَبِيحُ الثِّيَابِ مُنْبِتُ الرِّيحِ فَيَقُولُ أَبَشِّرْ بِالَّذِي يَسُوؤُكَ هَذَا يَوْمُكَ الَّذِي كُنْتَ تُوعَدُ فَيَقُولُ: مَنْ أَنْتَ؟ فَوَجْهُكَ الْوُجْهُ يَجِيءُ بِالشَّرِّ فَيَقُولُ: أَنَا عَمَلُكَ الْخَبِيثُ فَيَقُولُ: رَبِّ لَا تَقِمِ السَّاعَةَ» وَفِي رِوَايَةٍ نَحْوَهُ وَزَادَ فِيهِ: «إِذَا خَرَجَ رُوحُهُ صَلَّى عَلَيْهِ كُلُّ مَلَكٍ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَكُلُّ مَلَكٍ فِي السَّمَاءِ وَفُتِحَتْ لَهُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ لَيْسَ مِنْ أَهْلِ بَابٍ إِلَّا وَهُمْ يَدْعُونَ اللَّهَ أَنْ يُعْرِجَ بِرُوحِهِ مِنْ قَبْلِهِمْ. وَتُنْزَعُ نَفْسُهُ يَعْنِي الْكَافِرَ مَعَ الْعُرُوقِ فَيَلْعَنُهُ كُلُّ مَلَكٍ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَكُلُّ مَلَكٍ فِي السَّمَاءِ وَتُغْلَقُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ لَيْسَ مِنْ أَهْلِ بَابٍ إِلَّا وَهُمْ يَدْعُونَ اللَّهَ أَنْ لَا يُعْرِجَ رُوحَهُ مِنْ قَبْلِهِمْ". رَوَاهُ أَحْمَدُ

1630. बराअ बिन अजीब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम रसूलल्लाह ﷺ के साथ एक अंसारी शख्स की जनाजे में शरीक हुए, हम कब्र तक पहुंच गए, अभी इसकी लहद तैयार नहीं हुई थी, रसूलल्लाह ﷺ बैठ गए, तो हम भी आप के पास बैठ गए, गोया हमारे सर पर परिरंदा हो, आपके हाथ में एक लकड़ी थी, जिससे आप जमीन कुरेद रहे थे, आप ﷺ ने सिर ऊपर उठाया तो फरमाया, अजाबे कब्र से अल्लाह की पनाह तलब करो, आपने दो या तीन बार ऐसा फरमाया, फिर फरमाया मोमिन बंदा जब दुनिया से राबता तोड़कर आखिरत की तरफ मुतवज्जे होता है तो सूरज की तरह चमकते दमकते सफेद चेहरे वाले फरिश्ते जन्नत की खुशबू और जन्नती कफन लेकर इसके पास आते हैं, हत्ता वह हद्दे नजर तक इसके पास से बैठ जाते हैं फिर मलिकुल मौत अलैहिस्सलाम तशरीफ लाते हैं हत्ता कि वह इसके सिर के पास बैठकर

कहते हैं पकिजा रूह अल्लाह की मगफिरत और इसकी रजामंदी की तरफ चल, फरमाया: वह ऐसे निकलती है जैसे पानी का कतरा निकलता है, वह इसको अखज कर लेता है, जब वह इसे अखज कर लेता है तो वह (फरिश्ते) इसे आंख झपकाने के बराबर भी इसके पास नहीं छोड़ते हत्ता कि वह इसे लेकर इस कफन और इस खुशबू में लपेट लेते हैं और फिर इस में से जमीन पर पाए जाने वाली बेहतरीन कस्तूरी की खुशबू निकलती है, फरमाया: वह फरिश्ते इसे लेकर ऊपर की तरफ बुलंद होते हैं यह दीगर फरिश्तों की जमात के पास से गुजरते हैं तो वह पूछते हैं यह खुशबू कैसी है ? तो वह इसकी दुनिया के नामों में से बेहतरीन नाम लेकर बताते हैं कि यह फलां बिन फलां की रूह है हत्ता कि वह इसे लेकर आसमानी दुनिया तक पहुंचते हैं, और इसके लिए दरवाजे खोलने की इजाज़त तलब करते हैं तो वह इनके लिए खोल दिया जाता है, फिर हर आसमान के मुकर्रम फरिश्ते अगले आसमान तक इसके साथ जाते हैं, ताकि इसे सातों आसमान तक पहुंचा दिया जाता है, तो अल्लाह अज्ज़वजल फरमाते हैं मेरे बंदे का नामा ए आमाल इल्लिय्यीन में लिख दो और इसे वापस दुनिया की तरफ ले जाओ, क्योंकि मैंने इन्हें इसी से पैदा किया है इसी में इन्हें लौटाउंगा और दोबारा फिर इसी से इन्हें निकालूंगा, फरमाया: इसकी रूह इसके जिस्म में लौटा दी जाती है, तो दो फरिश्ते इसके पास आते हैं और इसे बैठा कर पूछते हैं, तेरा रब कौन है ? तो वह कहता है मेरा रब्ब अल्लाह है, फिर वह इस से पूछते हैं तेरा दीन क्या है ? वह कहता है मेरा दीन इस्लाम है, फिर वह पूछते हैं यह आदमी जो तुम्हें मबुउस किया गया कौन है ? तो वह कहता है वह अल्लाह के रसूल! ﷺ है वह पूछते हैं तुम्हें कैसे पता चला, वह कहता है मैंने अल्लाह की किताब पढ़ी तो मैं इस पर ईमान लाया और इसकी तस्दीक की, फिर आसमान से आवाज आती है मेरे बंदे ने सच कहा इसके लिए जन्नत बिछौना बिछा दो, इसे जन्नती लिबास पहना दो, इसके लिए जन्नत की तरफ एक दरवाजा खोलो, फरमाया: वहां से हवा के झोंके और खुशबू इसके पास आती है, और हद्दे नजर उसके कबर को कुशादा कर दिया जाता है, फरमाया: खूबसूरत चेहरे, खूबसूरत लिबास और बेहतरीन खुशबू वाला एक शख्स इसके पास आता है, तो वह कहता है इस चीज से खुश होजा जो चीजें तुझे खुश कर दे, यह वह दिन है जिसका तुझसे वादा किया जाता था, तो वह इस से पूछता है तू कौन है, तेरा चेहरा भलाई लाने वाला चेहरा है, वह जवाब देता है मैं तेरा अमल सालेह हूं, वह कहता है मेरे रब कयामत कायम फर्मा, मेरे रब कयामत कायम फर्मा, ताकि मैं अपने वालों की तरफ चला जाऊं, फरमाया: जब काफ़ीर दुनिया से राब्ता मुन्कता करके आखिरत की तरफ तवज्जो करता है, तो सिया चेहरे वाले फरिश्ते बालों से बना हुआ एक कंबल लेकर आसमान से नाज़िल होते हैं, वह इससे हुदूदे नजर के फासले तक बैठ जाते हैं, फिर मलीकुल मौत तशरीफ़ लाते हैं हत्ता कि इसके सर के पास बैठ जाते हैं, तो कहते हैं खबीस रूह, अल्लाह के नाराजगी की तरफ चल, फरमाया: वह (रूह) इस के जसद में फैल जाती है, तो वह इसे ऐसे खींचता है जैसे लोहे की सलाख को गिले भट्टी से खिंचा जाता है, वह (मलीकुल मौत) इसे अखज कर लेता है, जब वह इसे अखज करता है, तो वह फरिश्ते पलक झपकने के बराबर भी इसे इसके हाथ में नहीं रहने देते, हत्ता कि वह इसे इस बालों से बने हुए कंबल में लपेट लेते हैं, और इससे जमीन के मुर्दार से निकलने वाली इन्तिहाई बुरी बदबू निकलती है, वह इस से लेकर ऊपर चढ़ते हैं तो वह फरिश्ते की जिस जमात के पास से गुजरते हैं, तो वह पूछते हैं कैसी खबीसरूह है ? वह कहते हैं फलां बिन फलां की और वह इसका दुनिया का इन्तिहाई कबिह नाम लेकर बताते हैं, हत्ता कि इसे आसमानी दुनिया तक ले जाया जाता है, इसके बाद इसके लिए दरवाजे खोलने के लिए दरख्वास्त की जाती है, तो इसके लिए दरवाजा नहीं खोला जाता, फिर रसूलल्लाह ﷺ ने यह आयत तिलावत फरमाई: " इनके लिए आसमान के दरवाजे नहीं खोले जाएंगे और वह जन्नत में भी दाखिल नहीं होंगे हत्ता कि ऊंट सुई के सुराख में से गुजर जाए" अल्लाह अज्ज़वजल फरमाता है, इसकी किताब को सबसे निचले जमीन में सिज्जिन में लिख दो, फिर इसकी रूह को शिद्दत के साथ फेंक दिया जाता है, फिर आप ﷺ ने यह आयत तिलावत फरमाई: "जो शख्स अल्लाह के साथ शिर्क करता है तो गोया वह आसमान से गिर पड़ा, तो अब परिंदे इसे उचक लिए



या हुए किसी दूर जगह पर फेंक दें” इसकी रूह इसके जिस्म में लौटा दी जाती है, और दो फरिश्ते इसके पास आते हैं और इस से पूछते हैं तेरा रब कौन है ? वह हैरतज़दा हो कर कहता है, हाय हाय मैं नहीं जानता, फिर वह से पूछते हैं तेरा दीन क्या है ? तो वह हैरतज़दा हो कर कहता है हाय हाय अफसोस मैं नहीं जानता, फिर वह पूछते हैं यह शख्स जो तुम में माबुस किया गया कौन है ? तो वह कहते हैं हाय अफसोस मैं नहीं जानता, आसमान से आवाज आती है इसने झूठ बोला इसके लिए जहन्नम से बिछौना बिछा दो और इसके लिए जहन्नम की तरफ एक दरवाजा खोल दो, वहां से गर्मी और गर्म हवा आती रहेगी, और इसकी कब्र को इस कदर तंग कर दिया जाएगा के इसकी पसलीए एक दूसरे के अंदर दाखिल हो जाएगी, और एक क़बिह चेहरे वाला शख्स क़बिह लिबास और इन्तिहाई बदबूदार हालत में इसके पास आएगा और इससे कहेगा तुम्हें ऐसी चीजों की खुशखबरी हो जो तुझे गमजदा करें वैसे यह तेरा वह दिन है जिसका तुझसे वादा किया जाता था, वह पूछेगा तू कौन है ? तेरे चेहरे से किसी खैरियत की तवक्को नहीं, वह जवाब देगा: मैं तेरा खबीस अमल हूं, तो वह कहेगा मेरे रब कयामत कार्डिम न करना। # एक दूसरी रिवायत में भी इसी तरह है लेकिन इस में यह इजाफा है: जब इस (मोमिन) की रूह निकलती है तो ज़मीन व आसमान के माबिन और आसमान के तमाम फ़रिश्ते इस के लिए रहमत की दुआ तलब करते हैं, इस के लिए आसमान के दरवाज़े खोल दिए जाते हैं, हर दरवाज़े वाले अल्लाह से दुआ करते हैं की इस की रूह इन की तरफ से बुलंद कि जाए और इस यानि काफ़िर की रूह रगों समेत खीच ली जाती है और ज़मीन व आसमान के मबिन वाले तमाम फ़रिश्ते और आसमान वाले तमाम फ़रिश्ते इस पर लानत करते हैं, आसमान के दरवाज़े बंद कर दिए जाते हैं और तमाम दरबान फ़रिश्ते अल्लाह से दुआ करते हैं की इस की रूह को हमारी तरफ से बुलंद न किया जाए। (सहीह)

صحیح ، رواه احمد (4 / 287 288 ح 18733) و ابوداؤد (4753) [و صححه البيهقي في شعب الایمان (395) و اثبات عذاب القبر]]

۱۶۳۱ - (ضعیف) وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: لَمَّا حَضَرَتْ كَعْبًا الْوَفَاةُ أَتَتْهُ أُمُّ بَشِيرٍ بِنْتُ الْبَرَاءِ بِنِ مَعْرُورٍ فَقَالَتْ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِنِّي لَقِيتُ فَلَانًا فَافْتَرَأَ عَلَيَّ مَنِّي السَّلَامَ. فَقَالَ: غَفَرَ اللَّهُ لَكَ يَا أُمَّ بَشِيرٍ نَحْنُ أَشْغَلُ مِنْ ذَلِكَ فَقَالَتْ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَمَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ أَرْوَاحَ الْمُؤْمِنِينَ فِي طَيْرٍ خُضِرَ تَعْلُقُ بِشَجَرٍ الْجَنَّةِ؟» قَالَ: بَلَى. قَالَتْ: فَهُوَ ذَلِكَ. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَالتَّبَهَقِيُّ فِي كِتَابِ الْبُعْثِ وَالنَّشُورِ

1631. अब्दुल रहमान बिन काब अपने वालिद से रिवायत करते हैं की जब काब रदी अल्लाहु अन्हु की वफात का वक़्त हुआ तो उम्मे बशर बन्ते बराअ बिन मअरुर रदी अल्लाहु अन्हा इन के पास आई तो उन्होंने कहा: अबू अब्दुल रहमान अगर तुम फलां (इन के बाप बराअ की रूह) से मुलाक़ात करो तो इसे मेरा सलाम कहना, इन्होंने कहा उम्मे बशर अल्लाह आप को माफ़ फरमाए, हमें इस की फुर्सत कहाँ मिलेगी, उम्मे बशर ने फ़रमाया: अबू अब्दुल रहमान क्या आप ने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए नहीं सुना: मोमिन की रूहें शब्ज परिंदों (के जिस्म में) जन्नत की दरख्तों से खाती होगी, उन्होंने कहा, हाँ सुना है, तो उम्मे बशर ने फ़रमाया: पस यही वह है। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواه ابن ماجه (1449) و البيهقي في كتاب البعث و النشور (223 226) \* محمد بن اسحاق مدلس و لم اجد يصريح سماعه فالسند ضعيف واصل الحديث شواهد عند احمد 6 / 424 425 و 3 / 455) و غيره

۱۶۳۲ - (صحیح) وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّا نَسْمَةُ

المؤمن طير طَيْرٌ تَلْقَى فِي شَجَرِ الْجَنَّةِ حَتَّى يُرْجِعَهُ اللَّهُ فِي جَسَدِهِ يَوْمَ يَبْعَثُهُ». رَوَاهُ مَالِكٌ وَالنَّسَائِيُّ وَالْبَيْهَقِيُّ فِي كِتَابِ الْبَعْثِ وَالنَّشُورِ

1632. अब्दुल रहमान बिन काब अपने वलीद से रिवायत करते हैं, वह बयान किया करते थे की रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : मोमिन की रूह परिंदे की शकल में जन्नत की दरख्त से खाती है हत्ता कि अल्लाह जिस रोज़ इसे उठाएगा तो इस के जिस्म में लौटा देगा । (सहीह)

صحیح ، رواه مالک (1 / 240 ح 569 وهو حديث صحيح) و النسائي (4 / 108 ح 2075) و البيهقي في البعث و النشور (224)

١٦٣٣ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنِّكِ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَهُوَ يَمُوتُ فَقُلْتُ: اقْرَأْ عَلَيَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّلَامَ. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

1633. मुहम्मद बिन मुत्कदिर रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, जब जाबिर बिन अब्दुल्लाह रदी अल्लाहु अन्हु पर निज़ा का आलम तारी था तो मैं इन के पास गया तो मैंने इन्हें कहा: रसूलुल्लाह ﷺ को सलाम कहना । (सहीह)

صحیح : رواه ابن ماجه (1450) [واحمد (3 / 69 ح 11682 ، 4 / 391 ح 19711) و صححه البوصیری]

## मय्यत को गुस्ल और कफ़न देने का बयान

## بَابُ غَسْلِ الْمَيِّتِ وَتَكْفِينِهِ

### पहली फसल

### الفصل الأول

١٦٣٤ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ أُمِّ عَطِيَّةٍ قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نُغَسِّلُ ابْنَتَهُ فَقَالَ: اغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتَ ذَلِكَ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَاجْعَلْنَ فِي الْأَخِرَةِ كَافُورًا أَوْ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ فَإِذَا فَرَعْتَنَ فَإِذْنِي فَلَمَّا فَرَعْنَا أَذْنَاهُ فَأَلْقَى إِلَيْنَا حَقْوَهُ وَقَالَ: «أَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ» وَفِي رِوَايَةٍ: " اغْسِلْنَهَا وَثَرًا: ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ سَبْعًا وَابْدَأَنَّ بِمَيِّمَنِهَا وَمَوَاضِعِ الْوُضُوءِ مِنْهَا ". وَقَالَتْ فَضَفَرْنَا شَعْرَهَا ثَلَاثَةً فُرُونٍ فَأَلْقَيْنَاهَا خَلْفَهَا

1634. उम्मे अतिय्या रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ हमरे पास तशरीफ़ लाए जबकि हम आप की बेटी गुसल दे रहे थे, आप ने फ़रमाया: इसे तिन या पांच मरतबा या अगर इस से ज्यादा मरतबा तुम महसूस करो तो पानी और बेरी के पत्तो से गुसल दो और आखरी मरतबा काफूर या काफूर जैसी चीज़ इस में मिला लो, जब तुम फारिग हो जाओ तो मुझे इत्तेला करना, जब हम फारिग हो गए तो हम ने आप को इत्तेला कर दिया, आप ﷺ ने अपनी चादर हमरी तरफ फेंक कर फ़रमाया इसे इसके जिस्म पर डाल दो, , (फिर इस चादर के ऊपर कफ़न पहनाओ) और एक रिवायत में है: इसे ताक अदद तिन या पांच या सात मरतबा गुसल दो, दाहने तरफ वुजू की जगह से शुरू करो और

इन्होंने (यानि उम्मे अतिय्या रदी अल्लाहु अन्हा ) ने फ़रमाया: हम ने इस के बालो के तिन चुटिया गुन्धी और इन्हें इस के पीछे डाल दिया। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1263) و مسلم (37 / 939)، (2168 و 2169)

١٦٣٥ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَفَّنَ فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ يَمَانِيَّةٍ بَيْضٍ سَحُولِيَّةٍ مِنْ كُرْسُفٍ لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلَا عِمَامَةٌ

1635. आइशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ को यमन के तिन सफ़ेद सूती कपड़ो में कफ़न दिया गया, जिन में न कमीज़ थीं न इमामा । (मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1264) و مسلم (45 / 941)، (2179)

١٦٣٦ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا كَفَّنَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيَحْسِنْ كَفَنَهُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1636. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: जब तुम में से कोई अपने भाई को कफ़न दे तो इसे बेहतर तरीके से कफन दे । (मुस्लिम)

رواه مسلم (49 / 943)، (2185)

١٦٣٧ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: إِنَّ رَجُلًا كَانَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَقَصَتْهُ نَافِثَةُ وَهُوَ مُحْرِمٌ فَمَاتَ ن فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَكَفِّنُوهُ فِي ثَوْبَيْهِ وَلَا تَمْسُوهُ بِطَبِيبٍ وَلَا تُحْمَرُوا رَأْسَهُ فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَلْبِيًا» وَسَنَدُ كُرِّ حَدِيثِ حَبَّابٍ: قَتْلُ مُضْعَبِ بْنِ عُمَيْرٍ فِي بَابِ جَامِعِ الْمَنَاقِبِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ

1637. अब्दुल्लाह बिन अब्बास रदी अल्लाहु अन्हा बयान करते हैं, की एक आदमी हालत ए इहराम में नबी ﷺ के साथ था तो इस की ऊंटनि ने इसे निचे गिरा कर इस की गरदन तोड़ दी, तो, रसूलुल्लाह ने फ़रमाया इसे पानी और बेरी के पत्तो से गुसल दो, इसे इस के इन्ही (इहराम) के दो कपड़ो में कफ़न दो और इसे न खुशबु लगाओ और न इस के सर को ढांपना, क्यूंकि वह क़यामत के रोज़ तल्बि: पुकारता हुआ उठेगा। बुखारी मुस्लिम और हम हम मुसाब बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हु की शहादत के मुताल्लिक़ खब्व रदी अल्लाहु अन्हु से मरवी हदीस जामे अल मुनाक़ब के बाब में इंशा अल्लाह बयान करेंगे। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1267) و مسلم (93 / 1306)، (2891) 0 حديث حباب رضى الله عنه ياتى (1160)

## मय्यत को गुस्ल और कफ़न देने का बयान

## بَابُ غَسْلِ الْمَيِّتِ وَتَكْفِينِهِ •

### दूसरी फ़सल

### الفصل الثاني •

١٦٣٨ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْبَسُوا مِنْ ثِيَابِكُمُ الْبَيَاضَ فَإِنَّهَا مِنْ خَيْرِ ثِيَابِكُمْ وَكَفَّنُوا فِيهَا مَوْتَاكُمْ وَمِنْ خَيْرِ أَكْحَالِكُمْ الْإِثْمِدُ فَإِنَّهُ يُنْبِتُ الشَّعْرَ وَيَجْلُو الْبَصَرَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

1638. अब्दुल्लाह बिन अब्बास रदी अल्लाहु अन्हा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: सफेद कपड़े पहना करो, क्यूंकि वह तुम्हारा बेहतर लिबास है, अपने मुर्दों को भी इन्ही में कफ़न दो, अस्मद तुम्हारा बेहतर सुरमा है क्यूंकि वह पलके दराज़ करता है और नज़र को तेज़ करता है। अबू दावुद और तिरमिज़ी और इब्ने माज़ा ने “अपने मुर्दों को” तक रिवायत किया है। (हसन)

حسن ، رواه ابوداؤد (4061) و الترمذی (994 وقال : حسن صحيح) وابن ماجه (3566)

١٦٣٩ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَغَالَوْا فِي الْكَفَنِ فَإِنَّهُ يُسَلِّبُ سَلْبًا سَرِيعًا». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1639. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : महंगा कफ़न न दिया करो क्यूंकि वह तो जल्द ही पोशीदा हो जाता है । (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه ابوداؤد (3154) \* عمرو بن هاشم : لين الحديث ، واسماعيل بن ابي خالد مدلس و عنعن و في السند انقطاع بين عامر الشعبي و على رضى الله عنه

١٦٤٠ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ لَمَّا حَضَرَهُ الْمَوْتُ. دَعَا بِثِيَابٍ جُدْدٍ فَلَبَسَهَا ثُمَّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «الْمَيِّتُ يُبْعَثُ فِي ثِيَابِهِ الَّتِي يَمُوتُ فِيهَا». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1640. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि जब वह मौत के करीब हुए तो इन्होंने नया लिबास मंगवा कर पहना, फिर फ़रमाया : कि मैंने रासुलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना : मय्यत को इस के इन्ही कपड़ों में उठाया जाएगा जिन में इसे मौत आई है। (हसन)

اسناده حسن ، رواه ابوداؤد (3114)

١٦٤١ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ عُבَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «خَيْرُ الْكَفَنِ الْحُلَّةُ وَخَيْرُ الْأُصْحِيَةِ الْكَبْشُ الْأَقْرَنُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1641. उबदा बिन सामित रदी अल्लाहु अन्हु रसूलुल्लाह ﷺ से रिवायत करते हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया : जोड़ा (आजार और चादर) बेहतरीन कफ़न है जबके सींगो वाला मेंढा बेहतरीन कुरबानी है। (सहीह, हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (3156) [و ابن ماجہ (1473) و صححہ الحاکم (4 / 228) و وافقہ الذہبی] \* حاتم بن ابی نصر : حسن الحديث و ثقہ ابن حبان و الحاکم و غیرہما

١٦٤٢ - (ضعيف) وَرَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ

1642. इमाम तिरमिज़ी और इमाम इब्ने माजा ने इसे अबू उमामा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत किया है। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ الترمذی (1517) وقال : غریب) و ابن ماجہ (3130) [و سندہ ضعیف و الحديث السابق (1641) یغنی عنه] \* عفیر بن معدان ضعیف

١٦٤٣ - (ضعيف) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِ أَحَدٍ أَنْ يَنْزِعَ عَنْهُمْ الْحَدِيدَ وَالْجُلُودَ وَأَنْ يُدْفَنُوا بِدِمَائِهِمْ وَثِيَابِهِمْ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ

1643. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने शुहदा ए अहद के बारे में फ़रमाए : इन के चमड़े की पोस्तीने (ऊनि चादरे वगैरा) और हथियार उतार लो और इन के खून समेत इन के कपड़ों में दफ़न कर दो। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (3134) و ابن ماجہ (1515) \* عطاء بن السائب : اختلط و علی بن عاصم ضعیف

## मय्यत को गुस्ल और कफ़न देने का बयान

## بَابُ غَسْلِ الْمَيِّتِ وَتَكْفِينِهِ

### तीसरी फ़स्ल

### الفصل الثالث

١٦٤٤ - (صحيح) عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ أَنَّى بِطَعَامٍ وَكَانَ صَابِئًا فَقَالَ: قُتِلَ مُضْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ وَهُوَ خَيْرٌ مِنِّي كَفَنَ فِي بُرْدَةٍ إِنْ غُطِّيَ رَأْسُهُ بَدَتْ رِجْلَاهُ وَإِنْ غُطِّيَ رِجْلَاهُ بَدَا رَأْسُهُ وَأَرَاهُ قَالَ: وَفُتِلَ حَمْرَةٌ وَهُوَ خَيْرٌ مِنِّي ثُمَّ بَسِطَ لَنَا مِنَ الدُّنْيَا مَا بَسِطَ أَوْ قَالَ: أَعْطَيْنَا مِنَ الدُّنْيَا مَا أُعْطِينَا وَلَقَدْ خَشِينَا أَنْ تَكُونَ حَسَنَاتِنَا عَجَلَتْ لَنَا ثُمَّ جَعَلَ يَبْكِي حَتَّى تَرَكَ الطَّعَامَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1644. सईद बिन इब्राहीम रहीमा उल्लाह अपने वालिद से तिवायत करते हैं की अब्दुलरहमान बिन ऑफ रदी अल्लाहु अन्हु रोज़े से थे की (इफ़्तार के लिए) इन के पास खाना लाया गया तो इन्होने फ़रमाया : मुसअब बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हु शहीद कर दिए गए, जबके वह मुझ से बेहतर थे इन्हें एक चादर में कफ़न दिया गया अगर इन का सर ढांपा जाता

तो इन के पैर नंगे हो जाते और अगर इन के पैर ढांपे जाते तो इन का सर नंगा हो जाता, राबी कहते मेरे ख्याल है की इन्होंने फ़रमाया हमजा रदी अल्लाहु अन्हु शहीद कर दिए गए जबके वह मुझ से बेहतर थे फिर हम पर दुनिया की नेमत वाफिर कर दी गई, या फ़रमाया : हमें बहुत ज़्यादा दुनिया का माल व मता अता कर दिया गया के हमें अंदेशा हुआ के हमारी नेकियों का बदला हमें दुनिया ही में दे दिया गया है, फिर इन्होंने रोना शुरू कर दिया हत्ता के खाना भी तर्क कर दिया। (बुखारी)

رواه البخاری (4045)

١٦٤٥ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي بَعْدَمَا أَدْخَلَ حُفْرَتَهُ فَأَمَرَ بِهِ فَأُخْرِجَ فَوَضَعَهُ عَلَى رُكْبَتَيْهِ نَفَقَتْ فِيهِ مِنْ رِيْقِهِ وَأَلْبَسَهُ قَمِيصَهُ قَالَ: وَكَانَ كَسَا عَبَّاسًا قَمِيصًا ص: ٥٢» الْمَشْيُ بِالْجَنَازَةِ وَالصَّلَاةُ عَلَيْهَا

1645. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ अब्दुल्लाह बिन उबई के पास आए जबके इसे कबर में उतार दिया गया था, आप के हुक्म पर इसे बहार निकाला गया, आप ने इसे अपने घुटनों पर रखा और इस के जिस्म पर अपना लब मुबारक था और इसे अपनी कमीज़ पहनाई राबी बयान करते हैं, और इसे (अब्दुल्लाह बिन उबई) ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हु को कमीज़ पहनाई थी। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (5795) و مسلم (2773)، (7025)

## जनाज़े के साथ जाने और जनाज़े की नमाज़ पढ़ने का बयान

• الْمَشْيُ بِالْجَنَازَةِ وَالصَّلَاةُ عَلَيْهَا

### पहली फ़स्ल

• الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

١٦٤٦ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَسْرِعُوا بِالْجَنَازَةِ فَإِنْ تَكَ صَلَاحَةً فَخَيْرٌ تَقْدُمُونَهَا إِلَيْهِ وَإِنْ تَكَ سَوْىَ ذَلِكَ فَشَرُّ تَضَعُونَهُ عَنْ رِقَابِكُمْ»

1646. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : जनाज़ा जल्दी ले जाया करो अगर तो वह स्वालेह है तो फिर तुम इसे भलाई की तरफ ले जा रहे हो और अगर वह इस के अलावा है तो फिर वह एक शर है जिसे तुम अपनी गर्दनो से उतार रहे हो। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (1315) و مسلم (94 / 50)، (2186)

١٦٤٧ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " إِذَا وُضِعَتِ الْجَنَازَةُ فَاحْتَمَلَهَا الرَّجَالُ عَلَى أَغْنَاقِهِمْ فَإِنْ كَانَتْ صَالِحَةً قَالَتْ: قَدْ مُونِي وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحَةٍ قَالَتْ لِأَهْلِهَا: يَا وَيْلَهَا أَيْنَ يَذْهَبُونَ بِهَا؟ يَسْمَعُ صَوْتَهَا كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا الْإِنْسَانَ وَلَوْ سَمِعَ الْإِنْسَانُ لَصَعِقَ ". رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1647. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: जब जनाज़े को रखा जाता है और लोग इसे कंधों पर उठा लेते हैं तो अगर वह नेक हो तो कहता है मुझे आगे पहुँचाओ और अगर वह स्वालेह न हो तो अपने घर वालों से कहता है तबाही हो तुम मुझे कहा ले जा रहे हो, इन्सान के अलावा हर चीज़े इस की आवाज़ सुनते हैं और अगर इन्सान सुन ले तो वह बेहोश हो जाए | (बुखारी)

رواه البخارى (1316)

١٦٤٨ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقُومُوا فَمَنْ تَبِعَهَا فَلَا يَقْعُدُ حَتَّى تُوَضَّعَ»

1648. अबू सईद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : जब तुम जनाज़ा देखो तो खड़े हो जाओ और जो शख्स इस के साथ जाए तो वह इस वक़्त तक न बैठे हत्ता कि इसे रख दिया जाए | (मुत्तफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1310) و مسلم (77 / 959)، (2221)

١٦٤٩ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: مَرَّتْ جَنَازَةٌ فَقَامَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقُمْنَا مَعَهُ فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهَا يَهُودِيَّةٌ فَقَالَ: «إِنَّ الْمَوْتَ فَرَعٌ فَإِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقُومُوا»

1649. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, एक जनाज़ा गुज़रा तो रसूलुल्लाह ﷺ खड़े हो गए और हम भी आप के साथ खड़े हो गए फिर हम ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! यह तो एक यहूदी औरत का जनाज़ा है, आप ﷺ ने फ़रमाया: मौत घबराहट वाली चीज़ है. जब तुम जनाज़ा देखो तो खड़े हो जाओ | (मुत्तफ़िक\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1311) و مسلم (78 / 960)، (2222)

١٦٥٠ - (صَحِيح) وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ ص: ٥٢ فَقُمْنَا وَقَعَدَ فَقَعَدْنَا يَغْنِي فِي الْجَنَازَةِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفِي رِوَايَةٍ مَالِكٍ وَأَبِي دَاوُدَ: قَامَ فِي الْجَنَازَةِ ثُمَّ قَعَدَ بَعْدَ

1650. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम ने रसूलुल्लाह ﷺ को जनाज़ा देख कर खड़े होते देखा तो हम भी खड़े हो गए और हम ने आप को बैठते देखा तो हम भी बैठ गए, और इमाम मालिक और अबू दावुद की रिवायत में है आप जनाज़ा देख कर खड़े हो गए फिर इस के बाद आप बैठ गए | (मुस्लिम)

رواه مسلم (84 / 962)، (2230) و مالك (1 / 232 ح 552) و ابوداؤد (3175)



۱۶۵۱ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ اتَّبَعَ جَنَازَةَ مُسْلِمٍ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا وَكَانَ مَعَهُ حَتَّى يُصَلَّى عَلَيْهَا وَيُفْرَغَ مِنْ دَفْنِهَا فَإِنَّهُ يَرْجِعُ مِنَ الْأَجْرِ بِقِيْرَاطَيْنِ كُلُّ قِيْرَاطٍ مِثْلُ أُحْدٍ وَمَنْ صَلَّى عَلَيْهَا ثُمَّ رَجَعَ قَبْلَ أَنْ تُدْفَنَ فَإِنَّهُ يَرْجِعُ بِقِيْرَاطٍ»

1651. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: जो शख्स इमान और सवाब की नियत से किसी मुसलमान के जनाज़े में शरीक होता है उस के साथ रहता है हत्ता कि उस की नमाज़ ए जनाज़ा पढ़ी जाती है और उस के दफनाने से फारिग हो जाता है तो वह दो किरात अजर के साथ वापिस आता है हर किरात अहोद पहाड़ के मिसल है और जो शख्स जनाज़ा पढ़ता है और इस के दफन होने से पहले वापिस जाता है तो वह एक किरात अजर के साथ वापिस आता है। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1325) و مسلم (52 / 945)، (2189)

۱۶۵۲ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَى لِلنَّاسِ النَّجَاشِيَّ الْيَوْمَ الَّذِي مَاتَ فِيهِ وَخَرَجَ بِهِمْ إِلَى الْمَصَلَّى فَصَفَّ بِهِمْ وَكَبَّرَ أَزْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ

1652. अबू हुरैरा से रिवायत है कि नबी ﷺ ने नज्जाशी के फौत होने की, जिस रोज़ वह फौत हुए खबर सुनाई और आप सहाबा ए किराम रदी अल्लाहु अन्हु को ले कर ईदगाह तशरीफ़ ले गए आप ने इन की सफे बनी और चार तक्बिरे कही। (मुत्तफ़िक़\_अलैह, मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1318) و مسلم (62 / 951)، (2204)

۱۶۵۳ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: كَانَ زَيْدُ بْنُ أَرْقَمٍ يُكَبِّرُ عَلَى جَنَازَتِنَا أَزْبَعًا وَأَنَّهُ كَبَّرَ عَلَى جَنَازَةٍ خَمْسًا فَسَأَلْنَاهُ فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْبِرُهَا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1653. अब्दुल रेहमान बिन अबी लैला बयान करते हैं, ज़ैद बिन अरक़म रदी अल्लाहु अन्हु नमाज़ ए जनाज़ा में चार तक्बिरे कहा करते थे, जबकि एक जनाज़े पर उन्होंने पांच तक्बिरे कही तो हम ने इन से सवाल किया, उन्होंने फ़रमाया : रसूलुल्लाह ﷺ ऐसे भी कहा करते थे। (मुस्लिम)

رواه مسلم (72 / 957)، (2216)

۱۶۵۴ - (صَحِيح) وَعَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ ابْنِ عَبَّاسٍ عَلَى جَنَازَةٍ فَقَرَأَ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ فَقَالَ: لَتَعْلَمُوا أَنَّهَا سُنَّةٌ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1654. तल्हा बिन अब्दुल्लाह बिन ऑफ़ बयान करते हैं, मैंने इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा के पीछे नमाज़ ए जनाज़ा

पढ़ी तो उन्होंने (बुलंद आवाज़ से) सूरत उल फातिहा पढ़ी. और बाद में फ़रमाया : ताकि तुम जान लो की यह सुन्नत है । (बुखारी )

رواه البخاری (1335)

١٦٥٥ - (صحيح) وَعَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى جَنَازَةٍ فَحَفِظْتُ مِنْ دُعَائِهِ وَهُوَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ وَعَافِهِ وَاعْفُ عَنْهُ وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ وَوَسِّعْ مَدْخَلَهُ وَاغْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ وَأَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ وَأَعِزَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَمَنْ عَذَابِ ص: ٥٢ الثَّارِ». وَفِي رِوَايَةٍ: «وَقِهِ فِتْنَةُ الْقَبْرِ وَعَذَابَ النَّارِ» قَالَ حَتَّى تَمْنَيْتُ أَنْ أَكُونَ أَنَا ذَلِكَ الْمَيِّتَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1655. ऑफ बिन मालिक रदी अल्लाहु अन्हु बायान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने नमाज़ ए जनाज़ा पढ़ी तो मैंने आप की दुआ याद कर ली, आप कह रहे थे: “ऐ अल्लाह! इसे माफ़ फरमा इस की बेहतरीन मेहमान नवाजी फरमा, इस की कब्र फराख फरमा, इस के गुनाह पानी, औलो और बरफ से धो डाल, इसे गुनाहों से इस तरह साफ कर दे जैसे तूने सफ़ेद कपड़े को मैल से साफ किया है, इस के (दुनियावाले) घर से बेहतर घर, (दुनिया के) अहल से बेहतर अहल (खादिम वगैरह) और ( दुनिया की) जौजा से बेहतर जौजा अता फरमा इसे जन्नत में दाखिल फरमा और अजाब ए कब्र निज़ अज़ाबे जहन्नम से महफूज़ रख, और एक रिवायत में है: “इसे फितन ए कबर और अजाब ए जहन्नम से महफूज़ फरमा। रावी बयान करते हैं, : ( आप ने इस क़दर दुआए की) के मैंने तमन्ना की काश यह मौत मेरी होती । (मुस्लिम)

رواه مسلم (85 / 963)، (2232)

١٦٥٦ - (صحيح) وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ لَمَّا تَوَفَّيْ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصٍ قَالَتْ: ادْخُلُوا بِهِ الْمَسْجِدَ حَتَّى أَصَلِّيَ عَلَيْهِ فَأَنْكَرَ ذَلِكَ عَلَيْهَا فَقَالَتْ: وَاللَّهِ لَقَدْ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى ابْنِي بَيْضَاءٍ فِي الْمَسْجِدِ: سَهْلٍ وَأَخِيهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1656. अबू सलमा बिन अब्दुल रहमान से रिवायत है के जब सईद बिन अबी वकास रदी अल्लाहु अन्हु ने वफात पाई तो आइशा रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया इन्हें मस्जिद में ले आओ ताकी में भी जनाज़ा पढ़ सकू, लेकिन इन की यह बात कबूल न की गई तो इन्होने फ़रमाया : अल्लाह की कसम रसूलुल्लाह ﷺ ने बयदा की दो बेटो सहल और इस के भाई की नमाज़े जनाज़ा मस्जिद में पढ़ी थी। (मुस्लिम)

رواه مسلم (101 / 973)، (2254)

١٦٥٧ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ: صَلَّيْتُ وَرَاءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى امْرَأَةٍ مَاتَتْ فِي نِفَاسِهَا فَقَامَ وَسَطَهَا

1657. समुरा बिन जुन्दुब रदी अल्लाहु अन्हु बायान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ के पीछे हालत ए निफ़ास में फौत हो

जाने वाली औरत की नमाज़ ए जनाज़ा पढ़ी तो आप इस के बिच में खड़े हुए । (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1332) و مسلم (87 / 964)، (2235)

١٦٥٨ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِقَبْرِ دُفْنٍ لَيْلًا فَقَالَ: «مَتَى دُفِنَ هَذَا؟» قَالُوا: الْبَارِحَةَ. قَالَ: «أَفَلَا أَذْنُتُمُونِي؟» قَالُوا: دَفَنَاهُ فِي ظُلْمَةِ اللَّيْلِ فَكَرِهْنَا أَنْ نُوقِظَكَ فَقَامَ فَصَفَّفْنَا خَلْفَهُ فَصَلَّى عَلَيْهِ

1658. इन्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है कि रसूलुल्लाह ﷺ एक कब्र के पास से गुज़रे जहा गुज़िशता रात किसी को दफ़न किया गया था। आप ﷺ ने फ़रमाया: “इसे कब दफ़न किया गया ? सहाबी ने अर्ज़ किया, गुज़िशता रात। आप ﷺ ने फ़रमाया : तुम ने मुझे क्यूँ न बताया ? उन्होंने अर्ज़ किया, हम ने रात की तारीकी में इसे दफ़न किया था, इसलिए हम ने आप को बेदार करना मुनासिब न समझा, पस आप खड़े हुए तो हम ने आप के पीछे सफे बाँधी फिर आप ने इस की नमाज़े जनाज़ा पढ़ी । (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1247) و مسلم (69 / 954)، (2213)

١٦٥٩ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ امْرَأَةً سَوْدَاءَ كَانَتْ تَقُمُّ الْمَسْجِدَ أَوْ شَابٌ فَقَفَدَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَ عَنْهَا أَوْ عَنْهُ فَقَالُوا: مَاتَ. قَالَ: «أَفَلَا كُنْتُمْ أَذْنُتُمُونِي؟» قَالَ: فَكَانَتْهُمْ صَعْرُؤًا أَوْ أَمْرَةً. فَقَالَ: «دَلُونِي عَلَى قَبْرِهِ» فَدَلَوْهُ فَصَلَّى عَلَيْهِ. قَالَ: «إِنَّ هَذِهِ الْقُبُورَ مَمْلُوءَةٌ ظُلْمَةً عَلَى أَهْلِهَا وَإِنَّ اللَّهَ يُنَوِّرُهَا لَهُمْ بِصَلَاتِي عَلَيْهِمْ». وَلَفْظُهُ لِمُسْلِمٍ

1659. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि एक सियाह फाम खातून जो की मस्जिद की सफाई किया करती या कोई नोजवान था, रसूलुल्लाह ﷺ ने इसे न देखा तो आप ने इस के बारे में सवाल किया, सहाबी ने अर्ज़ किया, वह तो वफात पा चूका, आप ﷺ ने फ़रमाया तुम ने मुझे क्यूँ न बताया ? रावी बयान करते हैं, गोया इन्होने इस के मुआमले को कमतर समझा । आप ﷺ ने फ़रमाया मुझे इस की कब्र बताओ उन्होंने बता दिया तो आप ने वह नमाज़े जनाज़ा पढ़ी, फिर आप ﷺ ने फ़रमाया यह कब्रे अपने असहाब पर अंधेरो से भरी पड़ी है और बेशक अल्लाह मेरे नमाज़ ए जनाज़ा पढ़ने की ज़रिए इन्हें मुन्नवर फरमा देता है । बुखारी, मुस्लिम और अल्फाज़ सहीह मुस्लिम के है । (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1337) و مسلم (71 / 956)، (2215) و اللفظ له

١٦٦٠ - (صَحِيح) وَعَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ مَاتَ لَهُ ابْنٌ بِقَدِيدٍ أَوْ بِعُسْفَانَ فَقَالَ: يَا كُرَيْبُ انْظُرْ مَا اجْتَمَعَ لَهُ مِنَ النَّاسِ. ص: ٥٢ قَالَ: فَخَرَجْتُ فَإِذَا نَاسٌ قَدِ اجْتَمَعُوا لَهُ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ: تَقُولُ: هُمْ أَزْبَعُونَ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: أَخْرِجُوهُ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَا مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ يَمُوتُ فَيَقُومُ عَلَى جَنَائِزِهِ أَزْبَعُونَ رَجُلًا لَا يُشْرِكُونَ بِاللَّهِ شَيْئًا إِلَّا شَفَعْنَاهُ اللَّهُ فِيهِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1660. इन्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा के आज्ञाद करदा गुलाम कुरयब इन्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत

करते हैं की कुदयद या उस्फान के मुकाम पर इन का बेटा फौत हो गया। उन्होंने फ़रमाया कुरख देखो इस के (जनाज़े) के लिए कितने लोग जमा हो चुके हैं ? रावी बयान करते हैं, मैं बाहर आया तो देखा के लोग जमा हो चुके थे मैंने आप को बताया तो उन्होंने पुछा वह चालीस है ? उन्होंने कहा: जी हा, फिर इन्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा ने फ़रमाया: इसे ले चलो, क्यूंकि मैंने नबी ﷺ को फरमाते हुए सुना : जो मुसलमान फौत हो जाए और फिर चालीस मुवाहिद (जो अल्लाह का शरीक नहीं ठहराते ) इस कि नमाज़े जनाज़ा पढ़ ले तो अल्लाह इस शख्स के बारे में इन की शफाअत कुबूल फरमाता है। (मुस्लिम)

رواه مسلم (59 / 948)، (2199)

١٦٦١ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: " مَا مِنْ مَيِّتٍ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَبْلُغُونَ مِائَةً كُلُّهُمْ يَشْفَعُونَ لَهُ: إِلَّا شَفَعُوا فِيهِ ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1661. आइशा रदी अल्लाहु अन्हा नबी ﷺ से रिवायत करती हैं आप ﷺ ने फ़रमाया: जिस मय्यत पर सौ मुसलमान जनाज़ा पढ़े और वह तमाम इस के हक में सिफारिश करे तो इस के हक में इन की सिफारिश कुबूल की जाती है । (मुस्लिम)

رواه مسلم (58 / 947)، (2198)

١٦٦٢ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: مَرُّوا بِجَنَازَةٍ فَأَتَيْنَاهَا خَيْرًا. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَجَبَتْ» ثُمَّ مَرُُّوا بِأُخْرَى فَأَتَيْنَاهَا شَرًّا. فَقَالَ: «وَجَبَتْ» فَقَالَ عُمَرُ: مَا وَجَبَتْ؟ فَقَالَ: «هَذَا أَتَيْنْتُمْ عَلَيْهِ خَيْرًا فَوَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ وَهَذَا أَتَيْنْتُمْ عَلَيْهِ شَرًّا فَوَجَبَتْ لَهُ النَّارُ أَأَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ». وَفِي رِوَايَةٍ: «الْمُؤْمِنُونَ شُهَدَاءُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ»

1662. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, वह एक जनाज़े के पास से गुज़रे तो उन्होंने इस की अच्छाई बयान की, जिस पर नबी ﷺ ने फ़रमाया: वाजिब हो गई। फिर वह दुसरे जनाज़े के पास से गुज़रे तो उन्होंने इस की बुराई की, तो आप ﷺ ने फ़रमाया: वाजिब हो गई", उमर रदी अल्लाहु अन्हु ने अर्ज़ किया: क्या वाजिब हो गई ? आप ﷺ ने फ़रमाया तुम ने इस की अच्छाई बयान की तो इस के लिए जन्नत वाजिब हो गई और जिस की तुम ने बुराई बयान की तो इस के लिए जहन्नम वाजिब हो गई, तुम ज़मीन पर अल्लाह के गवाह हो । बुखारी मुस्लिम और एक रिवायत में है मोमिन पर अल्लाह के गवाह हो । (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1367) و مسلم (60 / 949)، (2200)

١٦٦٣ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَيُّمَا مُسْلِمٍ شَهِدَ لَهُ أَرْبَعَةٌ بِخَيْرٍ أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ» فَلْنَا: وَثَلَاثَةٌ؟ قَالَ: «وَوَثَلَانِ؟ قَالَ: «وَأَتْنَانِ» ثُمَّ لَمْ نَسْأَلْهُ عَنِ الْوَاحِدِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1663. उमर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: जिस मुसलमान के बारे में चार आदमी गवाही दे की वह अच्छा है तो अल्लाह इसे जन्नत में दाखिल फरमाएगा, "हम ने अर्ज़ किया, और तिन आदमी ? आप ﷺ ने फ़रमाया तिन आदमी भी, हम ने अर्ज़ किया, दो आदमी ? आप ﷺ ने फ़रमाया दो आदमी भी, फिर हम ने एक के बारे में आप से नहीं पूछा। (बुखारी )

رواه البخاری (1368)

۱۶۶۴ - (صَحِيح) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَسُبُّوا الْأَمْوَآتِ فَإِنَّهُمْ قَدْ أَفْضُوا إِلَى مَا قَدُمُوا» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1664. आइशा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया फौत शुदा को बुरा भला मत कहो क्यूंकि वह तो अपनी सज़ा पा चुके। (बुखारी )

رواه البخاری (1393)

۱۶۶۵ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ فِي قَتْلِ أَحَدٍ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ ثُمَّ يَقُولُ: «أَيُّهُمَا أَكْثَرَ أَخْذًا لِلْقُرْآنِ؟» فَإِذَا أُشِيرَ لَهُ إِلَى أَحَدِهِمَا قَدَّمَهُ فِي اللَّحْدِ وَقَالَ: «أَنَا شَهِيدٌ عَلَى هَؤُلَاءِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». وَأَمَرَ بِدَفْنِهِمْ بِدِمَائِهِمْ وَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِمْ وَلَمْ يُعْسَلُوا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1665. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है, रसूलुल्लाह ﷺ शहदा ए उहद के दो दो आदमी को एक एक कपड़े में इकठ्ठा करते और फरमाते इन में से कुरान का इल्म किस को ज़्यादा था ? जब इन में से किसी एक की तरफ इशारा कर दिया जाता तो आप ﷺ इसे पहले लहद में उतारते और फरमाते रोज़े क़यामत इन लोगो की गवाही दूंगा। आप ने इन्हें इसी खून आलूद हालत में दफ़न करने का हुक्म फ़रमाया, आप ने इन की न नमाज़े जनाज़ा पढ़ी न इन्हें गुसल दिया गया । (बुखारी )

رواه البخاری (1347)

۱۶۶۶ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِفَرَسٍ مَعْرُورٍ فَرَكَبَهُ حِينَ انْصَرَفَ مِنْ جَنَازَةِ ابْنِ الدَّخْدَاحِ وَتَخُنْ نَمَشِي حَوْلَهُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1666. जाबिर बिन समुरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब नबी ﷺ इन्ने दहदाह की नमाज़े जनाज़ा से फारिग हुए तो काठी के बगैर एक घोडा आप की खिदमत में पेश किया गया जिस पर आप सवार हो गए जबके हम आप के इर्द गिर्द पैदल चलते रहे। (मुस्लिम)

رواه مسلم (89 / 965)، (2238)

## जनाज़े के साथ जाने और जनाज़े की नमाज़ पढ़ने का बयान

## المَشْنَى بِالْجَنَازَةِ وَالصَّلَاةُ عَلَيْهَا •

### दूसरी फ़स्ल

### الفصل الثاني •

١٦٦٧ - (صَحِيح) وَعَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الرَّاكِبُ يَسِيرُ خَلْفَ الْجَنَازَةِ وَالْمَاشِي يَمْشِي خَلْفَهَا وَأَمَامَهَا وَعَنْ يَمِينِهَا وَعَنْ يَسَارِهَا قَرِيبًا مِنْهَا وَالسَّقْفُ يُصَلَّى عَلَيْهِ وَيُدْعَى لِوَالِدَيْهِ بِالْمَغْفِرَةِ وَالرَّحْمَةِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ. وَفِي رِوَايَةٍ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ قَالَ: «الرَّاكِبُ خَلْفَ الْجَنَازَةِ وَالْمَاشِي حَيْثُ شَاءَ مِنْهَا وَالطُّفْلُ يُصَلَّى عَلَيْهِ» وَفِي الْمَصَابِيحِ عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ زِيَادٍ

1667. मुगिरा बिन शैबा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि नबी ﷺ ने फ़रमाया : सवार शख्स जनाज़े के पीछे जबकि पैदल चलने वाला इस के पीछे, इस के आगे, इस के दाए और इस के बाए इस के करीब करीब चलेगा और नामुकम्मल पैदा होने वाले बच्चे की नमाज़ ए जनाज़ा पढ़ी जाएगी और इस के वालिदेन के लिए मगफिरत व रहमत की दुआ की जाएगी | अहमद, तिरमिजी और इब्ने माजा की रिवायत में है आप ﷺ ने फ़रमाया सवार जनाज़े के पीछे जबकि पैदल चलने वाला जैसा चाहे चल सकता है, और बच्चे की नमाज़े जनाज़ा पढ़ी जाएगी , मसाबिह में मुगिरा बिन ज़ियाद से मरवी है। (सहीह, हसन)

اسنادہ صحیح ، رواہ ابوداؤد (3180) و احمد (4 / 247) و الترمذی (1031) وقال : حسن صحیح) و النسائی (4 / 58 ح 1950) و ابن ماجه (1481)

١٦٦٨ - (صَحِيح) وَعَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ يَمْشُونَ أَمَامَ الْجَنَازَةِ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ وَأَهْلُ الْحَدِيثِ كَأَنَّهُمْ يَرَوْنَهُ مُرْسَلًا

1668. जोहरी सलीम से और वह अपने वालिद से रिवायत करते हैं, उन्होंने कहा: मैंने रसूलुल्लाह ﷺ अबुबकर और उस्मान रदी अल्लाहु अन्हुमा को जनाज़े के आगे चलते हुए देखा | अहमद, अबू दावुद, तिरमिजी, निसाई, इब्ने माजा में है और इमाम तिरमिजी ने फ़रमाया : और मुहदिस्न इसे मुरसल समझते हैं। (सहीह)

صحیح ، رواہ احمد (2 / 8 ح 4539) و ابوداؤد (3179) و الترمذی (1007) و اعلمه) و النسائی (4 / 56 ح 1946) و ابن ماجه (1482) \* الرّاجع انه حديث صحيح و اعل بما لا يقدح

١٦٦٩ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْجَنَازَةُ مَتْبُوعَةٌ وَلَا تَتَّبِعْ لَيْسَ مَعَهَا مَنْ تَقَدَّمَهَا». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَهَ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو مَاجِدِ الرَّائِي رَجُلٌ مَجْهُولٌ

1669. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : जनाज़े के पीछे चलना

चाहिए इस के आगे नहीं चलना चाहिए और जो शख्स इस के आगे चलता है तो वह (शरइ लिहाज से) इस के साथ नहीं, तिरमिजी, अबुदावुद, इब्ने माजा तिरमिजी ने फ़रमाया अबू माजिद रावी मजहूल है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (1011) و ابوداؤد (3184) و ابن ماجہ (1484)

١٦٧٠ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " مِنْ تَبِعَ جَنَازَةً وَحَلَمَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ: فَقَدْ قَضَى مَا عَلَيْهِ مِنْ حَقِّهَا ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

1670. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : जो शख्स जनाजे के साथ चले और तीन मरतबा इसे उठाए इस ने अपने जिम्मे उस का हक अदा कर दिया | तिरमिजी और इन्होने फ़रमाया यह हदीस गरीब है | (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدا ، رواہ الترمذی (1041) \* فیہ ابوالمہزم : متروک

١٦٧١ - (ضَعِيفٌ) وَقَدْ رَوَى فِي «شَرْحِ السُّنَّةِ»: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَمَلَ جَنَازَةَ سَعْدِ ابْنِ مَعَاذِ بْنِ الْعَمُودِينَ

1671. शरह सुनन में मरवी है की नबी ﷺ ने सअद बिन मुआज़ रदी अल्लाहु अन्हु के जनाजे को दो पायो के दरमियान से उठाया | (इस की कोई असल नहीं)

لا اصل له ، رواه البغوي في شرح السنة (5 / 337 بعد ح 1488 بدون [و ابن سعد في الطبقات الكبرى (3 / 431) عن محمد بن عمر الواقدي عن ابراهيم بن اسماعيل بن ابي حبيبة عن شيوخ من بنى عبد الاشهل به الخ والواقدي كذاب]

١٦٧٢ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ ثُوبَانَ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَنَازَةٍ فَرَأَى نَاسًا رُكَبَانًا فَقَالَ: «أَلَا تَسْتَحْيُونَ؟ إِنَّ مَلَائِكَةَ اللَّهِ عَلَى أَقْدَامِهِمْ وَأَنْتُمْ عَلَى ظُهُورِ الدَّوَابِّ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَرَوَى أَبُو دَاوُدَ نَحْوَهُ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: ص: ٥٢ وَقَدْ رَوَى عَنْ ثُوبَانَ مَوْفُوفًا

1672. सोबान रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम नबी ﷺ के साथ एक जनाजे में शरीक हुए, आप ﷺ ने कुछ लोगो को सवारीयों पर देखा तो फ़रमाया : क्या तुम्हें हया नहीं आती के फ़रिशते तो पैदल चल रहे हैं और तुम सवारियों पर हो | तिरमिजी, इब्ने मजन और अबू दावुद ने भी इसी तरह रिवायत किया है और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया यह सोबान रदी अल्लाहु अन्हु से मौकूफ रिवायत की गई है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدا ، رواہ الترمذی (1012) و ابن ماجہ (1480) و سندہما ضعیف ، فیہ ابوبکر بن ابی مریم ضعیف مختلط ، و رواہ ابوداؤد (3177) من طریق آخر عن ثوبان بن ی و لیس عنہ : "الاستحیون" الخ و فی سندہ یحیی بن ابی کثیر وهو مدلس و عنعن



١٦٧٣ - (صَعِيف) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ عَلَى الْجَنَازَةِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَه

1673. इन्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है कि नबी ﷺ ने नमाज़े जनाज़ा में सुरह फातिहा पढ़ी। (सहीह, ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدا ، رواہ الترمذی (1026) وقال : ليس اسنادہ بذالك القوى ، ابراهيم بن عثمان هو ابو شيبة) الواسطي : منكر الحديث) و ابوداؤد (لم اجده ، و رواه : 3198 موقوفًا و سندہ صحيح) وابن ماجه (1495) \* ابو شيبة هذا متهم و حديث البخارى (1335) و ابى داود يغنى عنه ، انظر الحديث السابق (1654)

١٦٧٤ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا صَلَّيْتُمْ عَلَى الْمَيِّتِ فَأَخْلِصُوا لَهُ الدُّعَاءَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَه

1674. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : जब तुम जनाज़ा पढ़ो तो मय्यत के लिए खुलूस के साथ दुआ करो । (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (3199) و ابن ماجه (1497) [و ابن حبان (الموارد : 754 755)

١٦٧٥ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى عَلَى الْجَنَازَةِ قَالَ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّتِنَا وَمَيِّتِنَا وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا وَذَكَرِنَا وَأُنْثَانَا. اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَيْتَهُ مِنَّا فَأَخِيهِ عَلَى الْإِسْلَامِ وَمَنْ تَوَفَّيْتَهُ مِنَّا فَتَوَفَّهُ عَلَى الْإِيمَانِ. اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ وَلَا تَقْتُلْنَا بَعْدَهُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ ص: ٥٢ وَابْنُ مَاجَه

1675. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब रसूलुल्लाह ﷺ नमाज़े जनाज़ा पढ़ते तो यह दुआ फरमाते: “ऐ अल्लाह हमारे जिन्दो, हमारे मुर्दों, हमारे मौजूद, हमारे गैर मौजूद हमारे छोटे और हमारे बड़े और हमारे मर्दों और हमारी औरतो की मगफिरत फरमा, ऐ अल्लाह! तू हम में से जिसे जिन्दा रखे तो इसे इस्लाम पर जिन्दा रख और तू हम से जिसे फौत करे तो इसे इमान पर फौत करना, ऐ अल्लाह! हमें इस के अजर से महरूम न करना और न इस के बाद हमें फितने का शिकार करना । (सहीह, हसन)

حسن ، رواہ احمد (2 / 368 ح 8795) و ابوداؤد (3201) و الترمذی (1024) وقال : حسن صحيح) و ابن ماجه (1498)

١٦٧٦ - (صَعِيف) وَرَوَاهُ النَّسَائِيُّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الْأَشْهَلِيِّ عَنْ أَبِيهِ وَانْتَهَتْ رِوَايَتُهُ عِنْدَ قَوْلِهِ: وَ «أُنْثَانَا». وَفِي رِوَايَةِ أَبِي دَاوُدَ: «فَأَخِيهِ عَلَى الْإِيمَانِ وَتَوَفَّهُ عَلَى الْإِسْلَامِ». وَفِي آخِرِهِ: «وَلَا نُضِلُّكَ بَعْدَهُ»

1676. और इमाम निसाई ने इब्राहीम अशहली अन अबी की सनद से रिवायत किया है और इन की रिवायत “ हमारी

औरतो को माफ़ फरमा तक “ ख़त्म हो जाती है और अबू दावुद की रिवायत में है: “इस इमान पर ज़िन्दा रख और इस्लाम पर फौत कर, और इस के आखरी में है : इस के बाद हमें गुमराह न करना। (हसन)

حسن ، رواه النسائي (4 / 74 ح 1988) و ابوداؤد (3201)

١٦٧٧ - (صَحِيح) وَعَنْ وَائِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنَّ فُلَانًا بَنَ فُلَانٍ فِي ذِمَّتِكَ وَحَبَلٍ جَوَارِكَ فَقِهِ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ النَّارِ وَأَنْتَ أَهْلُ الْوَفَاءِ وَالْحَقِّ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَه

1677. वासिलाह बिन अल-असका रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने किसी मुसलमान शख्स की नमाज़े जनाज़ा पढ़ी तो मैंने आप को यह दुआ करते हुए सुना: “ऐ अल्लाह फलां बिन फलां तेरी जिम्मे और तेरी रहमत के साए में है इसे फितने कब्र और अजाब ए जहन्नम से बचा तू अहले वफा और अहले हक है, ऐ अल्लाह इस की मगफिरत फरमा इस पर रहम फरमा. बेशक तू बख्शने वाला रहम करने वाला है। (सहीह, मुस्लिम)

صحيح ، رواه ابوداؤد (3202) و ابن ماجه (1499) \* الوليد بن مسلم صرح بالسماع المسلسل عند ابن منذر في الوسط (5 / 441)

١٦٧٨ - (ضَعِيف) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اذْكُرُوا مَحَاسِنَ مَوْتَاكُمْ وَكُفُّوا عَنْ مُسَاوِيِهِمْ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

1678. इब्रे उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : अपने फौत शुदा कि अच्छाई बयान किया करो और इनकी बुरे बयान करने से परहेज़ करो । (ज़ईफ़)

استاده ضعيف ، رواه ابوداؤد (4900) و الترمذی (1019) وقال : حديث غريب ، سمعت محمدًا [البخارى] يقول : عمران بن انس المكي منكر الحديث

١٦٧٩ - (صَحِيح) وَعَنْ نَافِعِ أَبِي غَالِبٍ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَلَى جَنَازَةِ رَجُلٍ فَقَامَ حَيَالُ رَأْسِهِ ثُمَّ جَاؤُوا بِجَنَازَةِ امْرَأَةٍ مِنْ قُرَيْشٍ فَقَالُوا: يَا أَبَا حَمْرَةَ صَلِّ عَلَيْهَا فَقَامَ حَيَالُ وَسَطِ السَّرِيرِ فَقَالَ لَهُ الْعَلَاءُ بْنُ زِيَادٍ: هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ عَلَى الْجَنَازَةِ مَقَامَكَ مِنْهَا؟ وَمِنَ الرَّجُلِ مَقَامَكَ مِنْهُ؟ قَالَ: نَعَمْ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَه وَفِي رِوَايَةِ أَبِي دَاوُدَ نَحْوُهُ مَعَ زِيَادَةَ وَفِيهِ: فَقَامَ عِنْدَ عَجِيزَةِ الْمَرْأَةِ

1679. नाफेअ अबू ग़ालिब रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, मैंने अनस बिन मालिक रदी अल्लाहु अन्हु के साथ एक आदमी की नमाज़े जनाज़ा पढ़ी तो वह इस के सर के मुकाबिल खड़े हुए, अलाअ बिन ज़ियाद ने इन से पूछा: क्या आप ने रसूलुल्लाह ﷺ को इसी तरह देखा है की आप औरत का जनाज़ा पढ़ाते वक़्त इस जगह (चार पाई के वुसत में) खड़े हुए थे और एक आदमी की नमाज़े जनाज़ा पढ़ाते वक़्त इस जगह खड़े हुए थे जहाँ आप खड़े हुए हैं ? उन्होंने फ़रमाया हाँ । तिरमिजी, इब्रे माजा अबू दावुद की एक रिवायत में इसी तरह है इस में कुछ इजाफा है की आप (औरत की नमाज़े जनाज़ा पढ़ाते वक़्त ) औरत के सिरिन के पास खड़े हुए । (हसन)

استاده حسن ، رواه الترمذی (1034) وقال : حديث حسن) و ابن ماجه (1494) و ابوداؤد (3194)

## जनाज़े के साथ जाने और जनाज़े की नमाज़ पढ़ने का बयान

المَشْنَى بِالْجَنَازَةِ وَالصَّلَاةُ عَلَيْهَا •

### तीसरी फ़स्ल

الفصل الثالث •

١٦٨٠ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: كَانَ ابْنُ حَنِيفٍ وَقَيْسُ بْنُ سَعْدٍ قَاعِدَيْنِ بِالْقَادِسِيَّةِ فَمَرَّ عَلَيْهِمَا بِجَنَازَةٍ فَقَامَا فَقِيلَ لَهُمَا: إِنَّهَا مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ أَيُّ مِنْ أَهْلِ الذِّمَّةِ فَقَالَا: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّتْ بِهِ جَنَازَةٌ فَقَامَ فَقِيلَ لَهُ: إِنَّهَا جَنَازَةٌ يَهُودِيٍّ. فَقَالَ: «أَلَيْسَتْ نَفْسًا؟»

1680. अब्दुल रहमान बिन अबी लैला बयान करते हैं, सहल बिन हुनैफ़ और कैस बिन सईद रदी अल्लाहु अन्हुमा कादसिया में तशरीफ़ फरमा थे की इन के पास से एक जनाज़ा गुज़रा तो वह दोनों खड़े हो गए उन्हें बताया गया कि यह जिम्मी (काफ़िर) शख्स का जनाज़ा है उन दोनों ने फ़रमाया रसूलुल्लाह ﷺ के पास से एक जनाज़ा गुज़रा तो आप खड़े हो गए आप को बताया गया कि यह एक यहूदी का जनाज़ा है तो आप ﷺ ने फ़रमाया : क्या वह जान नहीं ? (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1312) و مسلم (81 / 961)، (2225)

١٦٨١ - (ضَعِيف) وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَبِعَ جَنَازَةً لَمْ يَقْعُدْ حَتَّى تُوَضَعَ فِي اللَّحْدِ فَعَرَضَ لَهُ حَبْرٌ مِنَ الْيَهُودِ فَقَالَ لَهُ: إِنَّا هَكَذَا نَضَعُ يَا مُحَمَّدُ قَالَ: فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ: «خَالِفُوهُمْ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَبِشْرُ بْنُ رَافِعٍ الرَّائِي لَيْسَ بِالْقَوِيِّ

1681. उबदा बिन सामित रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ किसी जनाज़े में शरीक होते तो आप मर्यात को लहद में उतारने तक नहीं बैठते थे, एक यहूदी आलिम आप के पास आया तो इस ने आप से कहा, मुहम्मद ﷺ बे शक हम भी ऐसे ही करते हैं, रावी बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ बैठ गए और फ़रमाया : इन की मुखालिफ़त करो तिरमिज़ी, अबू दावुद, इब्ने माजा। इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया यह हदीस गरीब है बशीर बिन राफीअ रावी कवी नहीं। (सहीह,ज़ईफ़,मुस्लिम)

ضعيف ، رواه الترمذی (1020) و ابوداؤد (3176) و ابن ماجه (1545) [و حديث مسلم (962)، (2227) يغني عنه] \* ابو الاسباط بشر بن رافع الحارثي و عبدالله بن سليمان بن جنادة منكر الحديث

١٦٨٢ - (حسن) وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَنَا بِالْفَيْتَامِ فِي الْجَنَازَةِ ثُمَّ جَلَسَ بَعْدَ ذَلِكَ وَأَمَرَنَا بِالْجُلُوسِ. رَوَاهُ أَحْمَدُ

1682. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने जनाज़ा देख कर हमें खड़े होने का हुक्म फ़रमाया, इस

के बाद फिर आप बैठ गए तो आप ने हमें बैठ जाने का हुक्म फ़रमाया | (हसन)

حسن ، رواه احمد (1 / 82 ح 623 و سند حسن)

١٦٨٣ - (صَحِيح) وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ: إِنَّ جَنَازَةً مَرَّتْ بِالْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ وَابْنِ عَبَّاسٍ فَقَامَ الْحَسَنُ وَلَمْ يَقُمْ ابْنُ عَبَّاسٍ فَقَالَ الْحَسَنُ: أَلَيْسَ قَدْ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَجَنَازَةِ يَهُودِيٍّ؟ قَالَ: نَعَمْ ثُمَّ جَلَسَ. رَوَاهُ النَّسَائِيُّ

1683. मुहम्मद बिन सिरिन बयान करते हैं, हसन बिन अली रदी अल्लाहु अन्हुमा और इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा के पास से एक जनाज़ा गुज़रा तो हसन रदी अल्लाहु अन्हु खड़े हो गए लेकिन इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा खड़े न हुए तो हसन रदी अल्लाहु अन्हुमा ने फ़रमाया: क्या रसूलुल्लाह ﷺ यहूदी के जनाज़े के लिए खड़े नहीं हुए थे ? उन्होंने फ़रमाया : हा (लेकिन) फिर आप बैठे रहते थे | (सहीह)

صحيح ، رواه النسائي (4 / 46 ح 1925)

١٦٨٤ - (صَحِيح) وَعَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ كَانَ جَالِسًا فَمَرَّ عَلَيْهِ بِجَنَازَةٍ فَقَامَ النَّاسُ حَتَّى جَاوَزَتِ الْجَنَازَةُ فَقَالَ الْحَسَنُ: إِنَّمَا مَرَّ بِجَنَازَةِ يَهُودِيٍّ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى طَرِيقِهَا جَالِسًا وَكَرِهَ أَنْ تَعْلُوا رَأْسَهُ جَنَازَةُ يَهُودِيٍّ فَقَامَ. رَوَاهُ النَّسَائِيُّ

1684. ज़ाफ़र बिन मुहम्मद अपने वालिद से रिवायत करते हैं की हसन बिन अली रदी अल्लाहु अन्हुमा बैठे हुए थे की इन के पास से जनाज़ा गुज़रा तो लोग खड़े हो गए हत्ता कि जनाज़ा गुज़र गया तो हसन रदी अल्लाहु अन्हुमा ने फ़रमाया : एक यहूदी का जनाज़ा गुज़रा जबके रसूलुल्लाह ﷺ इस के रास्ते पर बैठे हुए थे आप ने इस बात को नापसंद फ़रमाया किसी यहूदी शख्स का जनाज़ा आप के सर मुबारक से बुलंद हो जाए लिहाज़ा खड़े हो गए | (सहीह)

صحيح ، رواه النسائي (4 / 47 ح 1928)

١٦٨٥ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا مَرَّتْ بِكَ جَنَازَةُ يَهُودِيٍّ أَوْ نَصْرَانِيٍّ أَوْ مُسْلِمٍ فَقُومُوا لَهَا فَلَسْتُمْ لَهَا تَقُومُونَ إِنَّمَا تَقُومُونَ لِمَنْ مَعَهَا مِنَ الْمَلَائِكَةِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ

1685. अबू मूसा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : जब हमारे पास से यहूदी या किसी नसरानी या किसी मुसलमान का जनाज़ा गुज़रे तो तुम इस के लिए खड़े हो जाओ, तुम इस के लिए नहीं खड़े हो रहे बल्के तुम उन फरिश्तो के लिए खड़े हुए हो जो इस (जनाज़े) के साथ हैं | (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه احمد (4 / 391 ح 19720) \* فيه ليث (بن ابی سليم) ضعيف

١٦٨٦ - (صَحِيح) وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ جَنَازَةً مَرَّتْ بِرَسُولِ اللَّهِ فَقَامَ فَقِيلَ: إِنَّهَا جَنَازَةُ يَهُودِيٍّ فَقَالَ: «إِنَّمَا قُمْتُ لِلْمَلَائِكَةِ». رَوَاهُ النَّسَائِيُّ

1686. अनस रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि रसूलुल्लाह ﷺ के पास से एक जनाज़ा गुज़रा तो आप खड़े हो गए आप को बताया गया कि यह किसी यहूदी का जनाज़ा है, आप ﷺ ने फ़रमाया : मैं तो सिर्फ़ फरिश्तो की खातिर खड़ा हुआ हूँ। (ज़ईफ़)

सन्धे ضعیف ، رواه النسائي (4 / 48 ح 1931) \* قتادة عنعن و للحديث شاهد ضعيف عند احمد (4 / 413)

١٦٨٧ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ مَالِكِ بْنِ هُبَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَمُوتُ فَيُصَلِّيَ عَلَيْهِ ثَلَاثَةٌ صُفُوفٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا أُوجِبَ». فَكَانَ مَالِكٌ إِذَا اسْتَقَلَّ أَهْلَ الْجَنَازَةِ جَزَّاهُمْ ثَلَاثَةَ صُفُوفٍ لِهَذَا الْحَدِيثِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ» وَفِي رِوَايَةِ التِّرْمِذِيِّ: قَالَ كَانَ مَالِكٌ بَنُ هُبَيْرَةَ إِذَا صَلَّى الْجَنَازَةَ فَتَقَالَ النَّاسُ عَلَيْهَا جَزَّاهُمْ ثَلَاثَةَ أَجْزَاءٍ ثُمَّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَلَّى عَلَيْهِ ثَلَاثَةَ صُفُوفٍ أُوجِبَ». وَرَوَى ابْنُ مَاجَه نَحْوَهُ

1687. मालिक बिन हुबैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना : कोई मुसलमान फौत हो जाए और मुसलमानों के तिन सफे इस की नमाज़ ए जनाज़ा पढ़े तो इस के लिए (जन्नत ) वाजिब हो जाती है, जब मालिक रदी अल्लाहु अन्हु देखते की जनाज़ा पढ़ने वाले काम है तो आप इस हदीस की बुनियाद पर इन्हें तिन सफो में तकसीम फरमा देंते थे | अबू दावुद तिरमिजी की रिवायत में है की जब मालिक बिन हुबैर रदी अल्लाहु अन्हु कोई नमाज़ ए जनाज़ा पढ़ते और जनाज़ा पढ़ने वाले काम होते तो वह इन्हें तिन हिस्सों में तकसीम फरमा देंते फिर बयान करते रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: जिस शख्स पर तिन सफे नमाज़े जनाज़ा पढ़ती है तो इस पर (जन्नत) वाजिब हो गई| और इब्ने माजा ने भी इसी तरह की रिवायत की है। (ज़ईफ़,हसन)

اسناده ضعیف ، رواه ابوداؤد (3166) و الترمذی (1028) وقال : حسن) و ابن ماجه (1490) \* محمد بن اسحاق مدلس و عنعن و للحديث علة أخرى قاذحة

١٦٨٨ - (ضعیف) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْجَنَازَةِ: " اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبُّهَا وَأَنْتَ خَلَقْتَهَا وَأَنْتَ هَدَيْتَهَا إِلَى الْإِسْلَامِ وَأَنْتَ قَبَضْتَ رُوحَهَا ص:٥٣ وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِسِرِّهَا وَعَلَانِيَتِهَا جِنَّتًا شَفَعَاءَ فَاعْفُزْ لَهُ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1688. अबू हरैरा रदी अल्लाहु अन्हु नमाज़े जनाज़ा के बारे में नबी ﷺ से रिवायत करते हैं, आप ﷺ यह दुआ पढ़ा करते थे: “ऐ अल्लाह तू इस का रब है, तूने इसे पैदा फ़रमाया, तूने इसे इस्लाम की राह दिखाई, तूने इस की रूह कब्ज़ करली और तू इस के ज़ाहिर और बातिन से वाकिफ़ है, हम सिफारिश बन के आए हैं, इस की मगफिरत फरमा | (हसन)

اسناده حسن ، رواه ابوداؤد (3200)

١٦٨٩ - (صَحِيح) وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: صَلَّيْتُ وَرَاءَ أَبِي هُرَيْرَةَ عَلَى صَبِيٍّ لَمْ يَعْمَلْ خَطِيئَةً قَطُّ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: اللَّهُمَّ أَعِذْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ. رَوَاهُ مَالِكٌ

1689. सईद बिन मुसय्यब रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, मैंने अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु के पीछे एक ऐसे बच्चे की नमाज़ ए जनाज़ा पढ़ी जिस ने कभी कोई गुनाह किया ही नहीं वह दुआ कर रहे थे: “ऐ अल्लाह इसे अज़ाबे कब्र से बचा ले। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ مالک (1 / 228 ح 537)

۱۶۹۰ - (لم تتم دراسته) وَعَنِ الْبَخَارِيِّ تَغْلِيْقًا قَالَ: يُقْرَأُ الْحَسَنُ عَلَى الطِّفْلِ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ وَيَقُولُ: اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ لَنَا سَلَفًا وَفِرًا وَذَخْرًا وَأَجْرًا

1690. इमाम बुखारी रहीमा उल्लाह ने मुअल्लक रिवायत बयान करते हुए फ़रमाया : हसन बसरी रहीमा उल्लाह बच्चे की नमाज़े जनाज़ा में सूरत उल फातिहा पढ़ते और यह दुआ करते : ऐ अल्लाह इसे हमारे लिए अमीरे सामान' और आगेचलने वाला, ज़खीरा और सवाब बना । (सहीह, ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ البخاری فی صححہ (کتاب الجنائز باب 65 قبل ح 1335) و الحافظ ابن حجر فی تغلیق التعلیق (2 / 484) \* فیہ سعید بن ابی عروبہ مدلس و عنعن

۱۶۹۱ - (ضعیف) وَعَنِ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الطِّفْلُ لَا يُصَلَّى عَلَيْهِ وَلَا يَرْتُ وَلَا يُورَثُ حَتَّى يَسْتَهْلَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ: «وَلَا يُورَثُ»

1691. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि नबी ﷺ ने फ़रमाया : जब तक पैदा होने वाला बच्चा चीखे नहीं तब तक इस की न जनाज़े कि नमाज़ पढ़ी जाएगी न वह वारिस बनेगा और नहीं इस की मीरास तकसीम होगी । तिरमिजी, इब्ने माजा, लेकिन इन्होंने यह ज़िक्र नहीं किया के इस की मीरास तकसीम नहीं होगी । (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (1032) و ابن ماجہ (1508) \* ابو الزبیر مدلس و عنعن و للحديث طرق ضعيفة عند ابن حبان (الموارد : 1223) و الحاكم (4 / 348 349) و غیرهما

۱۶۹۲ - (صحیح) وَعَنِ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَقُومَ الْإِمَامُ فَوْقَ شَيْءٍ وَالنَّاسُ خَلْفَهُ يَغْنِي أَسْفَلَ مِنْهُ. رَوَاهُ الدَّرَاقُطْنِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ

1692. अबू मसउद अंसारी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने इमाम को किसी बुलंद जगह पर खड़े होने से मना फ़रमाया, जबके मुक्तदी इस से निचे हो । (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الدارقطنی (2 / 88) [و ابوداؤد : 597] \* الاعمش مدلس و عنعن و للحديث شاهد ضعيف عند ابی داود (598)



## मय्यत दफ़न करने का बयान

### पहली फ़स्ल

## • بَابُ دَفْنِ الْمَيِّتِ

### • الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

١٦٩٣ - (صَحِيح) عَنْ غَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ فِي مَرَضِهِ الَّذِي هَلَكَ فِيهِ: أَلْحِدُوا لِي لَحْدًا وَأَنْصِبُوا عَلَى اللَّيْنِ نَضَبًا كَمَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1693. आमिर बिन सईद बिन अबी वकास रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि सईद बिन अबी वकास रदी अल्लाहु अन्हु ने अपने मर्जे वफात में फ़रमाया: मेरे लिए लहद तैयार करना और इस पर ईंटे खड़ी करना जिस तरह रसूलुल्लाह ﷺ (की कब्र) के साथ किया गया। (मुस्लिम)

رواه مسلم (90 / 966)، (2040)

١٦٩٤ - (صَحِيح) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: جُعِلَ فِي قَبْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطِيفَةٌ حُمْرَاء. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1694. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, , रसूलुल्लाह ﷺ की कब्र में एक सुर्ख चादर बिछाई गई थी। (मुस्लिम)

رواه مسلم (91 / 967)، (2241)

١٦٩٥ - (صَحِيح) وَعَنْ سُفْيَانَ الثَّمَارِ: أَنَّهُ رَأَى قَبْرَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَمًّا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1695. सुफियान अल्लम्मर रहीमा उल्लाह से रिवायत है कि इन्होंने नबी ﷺ की कब्र को कोहान की तरह देखा। (बुखारी)

رواه البخارى (1390)

١٦٩٦ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي الْهَيَّاجِ الْأَسَدِيِّ قَالَ: قَالَ لِي عَلِيٌّ: أَلَا أُبْعَثُكَ عَلَى مَا بَعَثَنِي عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ لَا تَدَعُ تِمْنًا إِلَّا ظَمَسْتُهُ وَلَا قَبْرًا مَشْرَفًا إِلَّا سَوَيْتُهُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1696. अबू अलहय्यान असदी रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, अली रदी अल्लाहु अन्हु ने मुझे फ़रमाया : क्या मैं तुम्हें ऐसे काम पर मामूर न करु जिस पर रसूलुल्लाह ﷺ ने मुझे मामूर व सबउस फ़रमाया था, की तुम हर मूर्ति को मिटा दो और हर ऊँची कब्र को बराबर कर दो। (मुस्लिम)

رواه مسلم (93 / 969)، (2243)



۱۶۹۷ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُجَصَّصَ الْقَبْرُ وَأَنْ يُبْنَى عَلَيْهِ وَأَنْ يُقَعَّدَ عَلَيْهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1697. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने कब्र को पुख्त बनाने, इस पर इमारत बनाने और इस पर (मुजावर) बन कर बैठनेसे मना फ़रमाया है। (मुस्लिम)

رواه مسلم (94 / 970)، (2245)

۱۶۹۸ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي مَرْثَدٍ الْغَنَوِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَجْلِسُوا عَلَى الْقُبُورِ وَلَا تَصَلُّوا إِلَيْهَا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1698. अबू मर्सद गनवीय्यी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : कब्रो पर (मुजावर बन कर) मत बैठो न इन की तरफ़ रुख करके नमाज़ पढ़ो। (मुस्लिम)

رواه مسلم (97 / 972)، (2250)

۱۶۹۹ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَأَنْ يَجْلِسَ أَحَدُكُمْ عَلَى جَمْرَةٍ فَتُحْرِقَ ثِيَابَهُ فَتُخْلَصَ إِلَى جِلْدِهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَجْلِسَ عَلَى قَبْرِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1699. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : अगर तुम में से कोई शख्स आग के अंगारे पर बैठ जाए वह इस के कपड़े जला कर इस की जिल्द तक पहुँच जाए तो यह इस के लिए कब्र पर बैठनेसे बेहतर है। (मुस्लिम)

رواه مسلم (96 / 971)، (2248)

## मय्यत दफ़न करने का बयान

### दूसरी फ़स्ल

#### • بَابُ دَفْنِ الْمَيِّتِ

#### • الْفَصْلُ الثَّانِي

۱۷۰۰ - (ضَعِيف) عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ: كَانَ بِالْمَدِينَةِ رَجُلَانِ أَحَدُهُمَا يَلْحَدُ وَالْآخَرُ لَا يَلْحَدُ. فَقَالُوا: أَيُّهُمَا جَاءَ أَوَّلًا عَمِلَ عَمَلَهُ. فَجَاءَ الَّذِي يَلْحَدُ فَلَحَدَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رَوَاهُ فِي شَرْحِ السَّنَةِ

1700. उर्वा बिन जुबैर बयान करते हैं, मदीना में दो आदमी थे उस में से एक लहद बनता था, जबके दूसरा लहद तैयार नहीं करता था, सहाबी ने फ़रमाया इन दोनों में से जो पहले आयेगा वह अपना काम करेगा, पस लहद बनाने वाला शख्स पहले आया तो फिर रसूलुल्लाह ﷺ के लिए लहद तैयार की गई | (हसन)

حسن ، رواه البغوی فی شرح السنة (5 / 388 ح 1510) [و مالک فی الموطأ (1 / 231 ح 547) \* السند مرسل وله شاهد عند ابن ماجه (1557) ، وهو حسن]

١٧٠١ - (حسن) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْحُدُّ لَنَا وَالشَّقُّ لغيرنا» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَه

1701. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : हमारे (मुसलमानों के ) लिए लहद ही और शक्क (दहाने की शक्ल वाली कब्र) हमारे अलावा दुसरे के लिए है | (ज़ईफ़)

استاده ضعيف ، رواه الترمذی (1045 وقال : غريب) و ابوداؤد (3208) و النسائی (4 / 80 ح 2011) و ابن ماجه (1554) \* فيه عبدالاعلی الثعلبی : ضعيف ، قال الهیثمی : ”والاکثر علی تضعیفه “ (مجمع الزوائد (1 / 147) وللحدیث شواهد ضعيفة

١٧٠٢ - (ضَعِيف) وَرَوَاهُ أَحْمَدُ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

1702. और इमाम अहमद ने जरीर बिन अब्दुल्लाह से रिवायत किया है | (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواه احمد (4 / 357 ح 19371) فيه الحجاج بن ارطاة ضعيف مدلس و 4 / 359 ح 19390 فيه ابو جناب : ضعيف مدلس) \* وله طريق آخر عند ابن ماجه (1555) و سنده ضعيف

١٧٠٣ - (صَحِيح) وَعَنْ هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ أُحُدٍ: «احْفَرُوا وَأَوْسِعُوا وَأَعْمِقُوا وَأَحْسِنُوا وَادْفِنُوا الْإِثْنَيْنِ وَالثَّلَاثَةَ فِي قَبْرِ وَاحِدٍ وَقَدِّمُوا أَكْثَرَهُمْ قُرْبًا». رَوَاهُ أُمِدٌ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَرَوَى ابْنُ مَاجَه إِلَى قَوْلِهِ وَأَحْسِنُوا

1703. हिशशाम बिन आमिर रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि नबी ﷺ ने गजवा ए ओहद के रोज़ फ़रमाया : वसी और गहरी क़बरे तैयार करो और अच्छी तरह दफन करो और एक कब्र में दो दो तिन तिन को दफन करो और इन में से ज़्यादा कुरान जानने वाले को पहले दफन करो | अहमद, तिरमिजी, अबू दावुद, निसाई और इब्ने माजा ने और अच्छी तरह दफन करो तक रिवायत किया है | (सहीह,हसन)

صحيح ، رواه احمد (4 / 19 ح 16359) و الترمذی (1713 وقال : حسن صحيح) و ابوداؤد (3215) و النسائی (4 / 81 ح 2013) و ابن ماجه (1560)

١٧٠٤ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمَ أُحُدٍ جَاءَتْ عَمَّتِي بِأَبِي لِتَدْفِنَهُ فِي مَقَابِرِنَا فَتَادَى مُنَادِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ: «رُدُّوا الْقَتْلَى إِلَى مَصَاحِعِهِمْ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَالدَّارِمِيُّ وَلَفْظُهُ لِلتِّرْمِذِيِّ

1704. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, गजवा ए उहद के रोज़ मेरी फूफी मेरे शहीद वालिद को ले आई ताकी वह इन्हें हमारे कब्रस्तान में दफ़न करे, पस रसूलुल्लाह ﷺ की तरफ से एलान करने वाले ने एलान किया शुहदा को इन की सहादत गाह की तरफ वापिस ले आओ | अहमद, तिरमिजी, अबू दावुद, निसाई, दारमी | हदीस के अल्फाज़ तिरमिजी के है। (सहीह, हसन)

صحيح ، رواه احمد (3 / 297 ح 14216) و الترمذی (1717 وقال : حسن صحيح) و ابوداؤد (3165) و النسائی (4 / 79 ح 2006) و الدارمی (1 / 23 ح 46)

١٧٠٥ - (ضَعِيف) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: سُلَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَبْلِ رَأْسِهِ. رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ

1705. इब्रे अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ को सर की जानिब से कब्र में उतारा गया | (जईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه الشافعی فی الام (1 / 273) \* فیہ الثقة : لم اعرفه ، و عمر بن عطاء (بن وراز) : ضعیف

١٧٠٦ - (ضَعِيف) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ قَبْرًا لَيْلًا فَأَسْرَجَ لَهُ بِسْرَاجَ فَأَخَذَ مِنْ قَبْلِ الْقَبِيلَةِ وَقَالَ: «رَحِمَكَ اللَّهُ إِنْ كُنْتُ لَأَوَاهَا تَلَاءً لِلْقُرْآنِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ فِي شَرْحِ السَّنَةِ: إِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ

1706. इब्रे अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है कि नबी ﷺ रात के वक़्त एक कब्र में दाखिल हुए तो आप के लिए चिराग रोशन किया गया, आपने (मय्यत को) क़िबला की तरफ से लिया और फ़रमाया : अल्लाह तुम पर रहम फरमाए तू बहुत ज़्यादा तजरीअ (बहुत रोने वाला ) और बहुत ज़्यादा कुरान की तिलावत करने वाला था | तिरमिजी और इन्होंने ( इमाम बगवी ) ने शरह सुनन में फ़रमाया सनद जईफ़ है | (जईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه الترمذی (1057 وقال : حسن) و البغوی فی شرح السنة (5 / 398 بعد ح 1514) \* فیہ حجاج بن ارطاة ضعیف مدلس و رواه ابن ماجه (1520) مختصراً و سندہ ضعیف

١٧٠٧ - (صَحِيح) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا دَخَلَ الْقَبْرَ قَالَ: «بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ وَعَلَى مَلَكَةِ رَسُولِ اللَّهِ». وَفِي رِوَايَةٍ: "وَعَلَى سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَزَوَى أَبُو دَاوُدَ الثَّانِيَةَ

1707. इब्रे उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है कि जब मय्यत को कब्र में दाखिल किया जाता तो नबी ﷺ यूँ फरमाते : अल्लाह के नाम के साथ अल्लाह की तौफीक के साथ और अल्लाह के रसूल! ﷺ की मिल्लत व दीन पर और

एक रिवायत है : और रसूलुल्लाह ﷺ के तरीके पर | अहमद, तिरमिजी, इब्ने माजा, और अबू दावुद ने दूसरी रिवायत बयान की है | (सहीह, हसन)

صحیح ، رواه احمد (2 / 59 ح 2533) و الترمذی (1046 وقال : حسن غریب) و ابن ماجه (1550) و ابوداؤد (3213)

١٧٠٨ - (ضَعِيف) وَعَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ مُرْسَلًا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَثَا عَلَى الْمَيِّتِ ثَلَاثَ حَتَيَاتٍ بِيَدَيْهِ جَمِيعًا وَأَنَّهُ رَشَّ عَلَى قَبْرِ ابْنِهِ إِزْرَاهِيمَ وَوَضَعَ عَلَيْهِ حَصْبَاءَ. رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَنِ وَرَوَى الشَّافِعِيُّ مِنْ قَوْلِهِ: «رَشَّ»

1708. जाफर बिन मुहम्मद रहीमा उल्लाह ने अपने वालिद से मुरसल रिवायत बयान करते हैं, की नबी ﷺ ने दोनों हाथ मिलाकर मय्यत (यानि कब्र) पर तीन मुट्ठी मिट्टी डाली और आप ﷺ ने अपने बेटे इब्राहीम की कब्र पर पानी छिड़का और इस पर कंकरिया रखी | शरह अल सुनन और इमाम शाफई ने पानी छिड़कने के अल्फाज़ रिवायत किये | (ज़ईफ़)

استاده ضعيف جدا ، رواه البغوى فى شرح السنة (5 / 401 ح 1515) و الشافعى فى الام (1 / 276 277) \* فيه ابراهيم بن محمد الاسلمى : متروك متهم و للحديث شواهد ضعيفة عند ابن ماجه (1565) و غيره

١٧٠٩ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَجْصَصَ الْقُبُورَ وَأَنْ يَكْتَبَ لِعِهَا وَأَنْ تُوْطَأَ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1709. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने कब्रों को पुख्ता करने, इन पर लिखने (कुतुब लगाने) और इन्हें रोंदने से मना फ़रमाया | (सहीह, हसन, मुस्लिम)

صحیح ، رواه الترمذی (1052 وقال : حسن صحيح) [و اصله فى صحيح مسلم (94 / 970)، (2245) بدون هذا اللفظ]

١٧١٠ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: رُشَّ قَبْرُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ الَّذِي رَشَّ الْمَاءَ عَلَى قَبْرِهِ بِلَالُ بْنُ رَبَاحٍ بَقْرَنِيَّةً بَدَأَ مِنْ قَبْلِ رَأْسِهِ حَتَّى انْتَهَى إِلَى رِجْلَيْهِ. رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ. فِي دَلَائِلِ النُّبُوَّةِ

1710. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ की कब्र पर पानी छिड़का गया, बिलाल बिन रबाह रदी अल्लाहु अन्हु ने एक मशिक़े की ज़रिए आप की कब्र पर पानी छिड़का, उन्होंने आप के सर मुबारक की तरफ से छिड़कना शुरू किया और आप के पैर तक छिड़कते गए | (मौजू)

استاده موضوع ، رواه البيهقي فى دلائل النبوة (7 / 264) \* فيه الواقدي : كذاب متروك

١٧١١ - (حسن) وَعَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ قَالَ: لَمَّا مَاتَ عُثْمَانُ ابْنُ مَطْعُونٍ أُخْرِجَ بِجَنَازَتِهِ فَدُفِنَ أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ رَجُلًا أَنْ يَأْتِيَهُ بِحَجَرٍ فَلَمْ يَسْتَطِعْ حَمَلَهَا فَقَامَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَسَرَ عَنْ ذِرَاعَيْهِ. قَالَ الْمُطَّلِبُ: قَالَ الَّذِي يُخْبِرُنِي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى بَيَاضِ ذِرَاعِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ حَسَرَ عَنْهُمَا ثُمَّ حَمَلَهَا فَوَضَعَهَا عِنْدَ رَأْسِهِ وَقَالَ: «أَعْلَمُ بِهَا قَبْرِ أَخِي وَأَذْفُنْ إِلَيْهِ مَنْ مَاتَ مِنْ أَهْلِي». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1711. मुत्तलिब बिन अबी वदाअत रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब उस्मान बिन मज़उन रदी अल्लाहु अन्हु ने वफात पाई, इन का जनाज़ा लाया गया, जब इन्हें दफन कर दिया गया तो नबी ﷺ ने एक आदमी को हुक्म फ़रमाया के वह एक पत्थर आप के पास लाए, वह आदमी इसे न उठा सका, तो रसूलुल्लाह ﷺ खुद उठ कर इस तरफ गए आप ने आस्तीने ऊपर चढ़ाई, मुत्तलिब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जिस शख्स ने मुझे वाकिया बयान किया इस ने कहा गोया में रसूलुल्लाह के बाजूओ की सफेदी देख रहा हूँ जब आप ने आस्तीने उठाई थी, फिर आप ने इस पत्थर को उठाया और इसे इन (उस्मान बिन मज़उन रदी अल्लाहु अन्हु) के सर के पास रख कर फ़रमाया : में इस के ज़रिए अपने भाई की कब्र के बारे बताऊंगा और अपने खानदान में से फौत होने वाले शख्स को इस के करीब दफन करूंगा । (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (3206)

۱۷۱۲ - (ضعیف) وَعَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَقُلْتُ: يَا أُمّاهُ اكْشِفِي لِي عَنْ قَبْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَاحِبَيْهِ فَكَشَفَتْ لِي عَنْ ثَلَاثَةِ قُبُورٍ لَا مُشْرِفَةَ وَلَا لَا طُئَةَ مَبْطُوحَةٍ بِبَطْحَاءِ الْعَرْصَةِ الْحُمْرَاءِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1712. कासिम बिन मुहम्मद बयान करते हैं, मैं आइशा रदी अल्लाहु अन्हा के पास गया तो मैंने कहा मा जी मुझे नबी ﷺ और आप के दोनों साथियों की कब्रे तो दिखा दें, इन्होने मुझे तीनों कब्रे दिखा दी वह न तो बुलंद थी न ज़मीन के बराबर थी और इन पर मकाम ए अरसत के सुर्ख संग्रिजे बिछाए हुए थे । (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (3220)

۱۷۱۳ - (صحيح) وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: حَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَنَازَةِ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَأَنْتَهَيْنَا إِلَى الْقَبْرِ وَلَمَّا يُلْحَدُ بَعْدَ فَجَلَسَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ وَجَلَسْنَا مَعَهُ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَزَادَ فِي آخِرِهِ: كُنْ عَلَى رُؤُوسِنَا الطَّيْرَ

1713. बारअ बिन आजीब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम रसूलुल्लाह ﷺ के साथ में एक अंसारी शख्स के जनाज़े में शरीक हुए, हम कब्र पर पहुँच गए लेकिन अभी लहद तैयार नहीं हुई थी, नबी ﷺ कबिला रुख हो कर बैठ गए और हम भी आप के साथ बैठ गए । अबू दावुद व निसाई, इब्ने माजा और इन्होने हदीस के आखिर में यह इजाफा नक़ल किया है गोया हमारे सरो पर परिंदे हो । (हसन)

حسن ، رواہ ابوداؤد (3212) والنسائي (4 / 78 ح 2003) وابن ماجه (1549)

۱۷۱۴ - (حسن) وَعَنِ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «كَسْرُ عَظْمِ الْمَيِّتِ كَكْسْرِهِ حَيًّا». رَوَاهُ مَالِكٌ وَأَبُو دَاوُدَ

وَابْنُ مَاجَهٗ

1714. आइशा रदी अल्लाहु अन्हा से रिवायत अहि की रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : मैय्यत की हड्डी का टूटना जिंदा की हड्डी के टूटने के जैसा है । (सहीह)

صحيح ، رواه مالك ( 1 / 238 ح 564 بلاغا ) و ابوداؤد (3207) و ابن ماجه (1616)

## मय्यत दफ़न करने का बयान

### तीसरी फ़स्ल

## بَابُ دَفْنِ الْمَيِّتِ

### الفصل الثالث

١٧١٥ - (صحيح) عَنْ أَنَسٍ قَالَ: شَهِدْنَا بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُدْفَنُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ عَلَى الْقَبْرِ فَرَأَيْتُ عَيْنَيْهِ تَدْمَعَانِ فَقَالَ: " هَلْ فِيكُمْ مَنْ أَحَدٍ لَمْ يُقَارِفِ اللَّيْلَةَ ؟ . فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ: أَنَا. قَالَ: فَأَنْزِلْ فِي قَبْرِهَا فَتَزَلْ فِي قَبْرِهَا ". رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1715. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ के साहबज़ादी की तदफ़न के वक़्त हम मौजूद थे, रसूलुल्लाह ﷺ कब्र के पास तशरीफ़ फरमा थे मैंने आप की आँखों को अशकवार देखा, आप ﷺ ने फ़रमाया: क्या तुम में कोई ऐसा शख्स है जिस ने आज रात अपनी अहलिया से सुहबत न की हो ? अबू तल्हा रदी अल्लाहु अन्हु ने अर्ज़ किया, मैं! आप ﷺ ने फरमाया कि आप इस की कब्र में उतरो और वह इन की कब्र में उतरे । (बुखारी )

رواه البخارى (1285)

١٧١٦ - (صحيح) وَعَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ لِابْنِهِ وَهُوَ فِي سِيَاقِ الْمَوْتِ: إِذَا أَنَا ص: ٥٣ مِتُّ فَلَا تَصْحَبْنِي نَائِحَةً وَلَا نَارَ فَإِذَا دَفَنْتُمُونِي فَشَتُّوا عَلَيَّ التُّرَابَ شَتًّا ثُمَّ أَقِيمُوا حَوْلَ قَبْرِي قَدْرَ مَا يُنْحَرُ جَزْوَرٌ وَيُقَسَّمُ لَحْمُهَا حَتَّى أَسْتَأْنِسَ بِكُمْ وَأَعْلَمَ مَاذَا أَرَا جُعَ بِهِ رَسُولُ رَبِّي. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1716. अम्र बिन आस रदी अल्लाहु अन्हु ने जब वह निज़ा के आलम में थे अपने बेटे से कहा: जब मैं फौत हो जाऊं तो मेरे साथ न कोई नोहा करने वाली जाए न आग, जब तुम मुझे दफ़न कर चुको और मुझ पर मिट्टी डाल लो तो फिर इतनी देर तक मेरी कब्र के गिर्द खड़े रहना जितनी देर में ऊंट जिवह कर के इस का गोश्त तकसीम किया जाता है, हत्ता कि मैं तुम्हारी वजह से खुश और परसुकून हो जाऊं और मैं जान लू के मैं अपने रब के भेजे हुए कासीदो (फरिश्तो) को क्या जवाब देता हूँ । (मुस्लिम)

رواه مسلم (192 / 121)، (321)

۱۷۱۷ - (ضعیف) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِذَا مَاتَ أَحَدُكُمْ فَلَا تَحْسِبُوهُ وَأَسْرِعُوا بِهِ إِلَى قَبْرِهِ وَلْيُقَرَأْ عِنْدَ رَأْسِهِ فَاتِحَةُ الْبَقَرَةِ وَعِنْدَ رِجْلَيْهِ بِحَاتِمَةِ الْبَقَرَةِ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ. وَقَالَ: وَالصَّحِيحُ أَنَّهُ مَوْفُوفٌ عَلَيْهِ

1717. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, मैंने नबी ﷺ को फरमाते हुए सुना : जब तुम में से कोई फौत हो जाए तो इसे (दफन करने से) न रोके रखो, बलके इसे जल्दी दफन करो और (दफन करने के बाद) सिरहाने सूरतुल बकरा का इब्तिदाई हिस्सा और इस के पैर के पास सूरतुल बकरा का आखरी हिस्सा पढा जाए | बयहकी की शौबुल इमान और इन्होने फरमाया दुरुस्त यह है कि यह मौकूफ है | (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ البیہقی فی شعب الایمان (9294) \* عبد الرحمن بن العلاء وثقه ابن حبان وحده كما فی تحقیقی لسنن الترمذی (979) و قبل : احتج ابن معین بحديثه (!)

۱۷۱۸ - (الصَّحِيح) وَعَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ: لَمَّا تُوفِّيَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بِالْحَبَشِيِّ (مَوْضِعٌ قَرِيبٌ مِنْ مَكَّةَ) «وَهُوَ مَوْضِعٌ فَحِمْلٍ إِلَى مَكَّةَ فَدُفِنَ بِهَا فَلَمَّا قَدِمْتُ غَائِبَةً أَتَيْتُ قَبْرَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ فَقَالْتُ: «وَكُنَّا كُنْزَمَانِي جَذِيمَةً جَفْبَةً مِنَ الدَّهْرِ حَتَّى قِيلَ لَنْ يَبْتَصَدَّعَا» فَلَمَّا تَفَرَّقْنَا كَأَنِّي وَمَالِكٌ لَطُولِ اجْتِمَاعٍ لَمْ نَبْتَ لَيْلَةً مَعَا» ثُمَّ قَالَتْ: وَاللَّهِ لَوْ حَضَرْتُكَ مَا دَفَنْتُ إِلَّا حَيْثُ مِتُّ وَلَوْ شَهِدْتُكَ مَا زَرْتُكَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1718. इब्ने अबी मुलायका बयान करते हैं, जब अब्दुल रहमान बिन अबी बक्र रदी अल्लाहु अन्हा ने मवज़िअ हुब्शा में वफात पाई तो उन्हें मक्का लाकर दफन किया गया, जब आइशा रदी अल्लाहु अन्हा वहाँ तशरीफ लाइ तो वह अब्दुल रहमान बिन अबू बक्र रदी अल्लाहु अन्हा के कब्र पर आई और यह अशआर कहे : हम जजिम के दोनों मसाहिबो की तरह एक मुदत तक मिले जुले रहे, हत्ता के यह कहा जाने लगा की यह दोनों कभी जुदा नहीं होंगे, जब हम जुदा हुए तो गोया में और मालिक तवील मुदत तक इकट्ठा रहने के बाद भी ऐसे थे जैसे हम एक रात भी इकट्ठा न रहे थे, फिर उन्होंने फरमाया अल्लाह की कसम अगर मैं मौजूद होती तो तुम्हें जाए वफात पर ही दफन किया जाता और अगर मैं तुम्हारी वफात के वक़्त मौजूद होती तो मैं तुम्हारी ज़ियारत करने न आती | (सहीह)

صحيح ، رواه الترمذی (1055) \* ابن جریج مدلس و نعن فی هذا اللفظ وله لون آخر عند عبدالرزاق (6535) و ابن ابی شیبہ (3 / 343 344 ح 11810) وله شاهد فی تاریخ دمشق لابن عساکر (35 / 31) و سندہ صحیح و به صح الحدیث

۱۷۱۹ - (ضعیف) وَعَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ: سَلَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَعْدًا وَرَشَّ عَلَى قَبْرِهٖ مَاءً. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهٗ

1719. अबू राफीअ रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने सअद को सर की तरफ से कब्र में उतारा और इन की कब्र पर पानी छिड़का | (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابن ماجہ (1551) \* مندل و محمد بن عبد اللہ بن ابی رافع ضعیفان



۱۷۲۰ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ ثُمَّ أَتَى الْقَبْرَ فَحَنَّنَ عَلَيْهِ مِنْ قَبْلِ رَأْسِهِ ثَلَاثًا. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

1720. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि रसूलुल्लाह ﷺ ने एक नमाज़े जनाज़ा पढ़ी फिर कब्र पर तशरीफ़ लाए और इस के सर की जानिब से इस पर तीन मुट्ठी मिट्टी डाली | (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابن ماجہ (1565) \* یحییٰ بن ابی کثیر مدلس و جاء تصریح سماعه فی رواية موضوعة و للحديث شواهد ضعيفة

۱۷۲۱ - (ضَعِيف) وَعَنْ عَمْرِو بْنِ حَرْمٍ قَالَ: رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَّكِئًا عَلَى قَبْرِ فَقَالَ: لَا تَوْذُ صَاحِبَ هَذَا الْقَبْرِ أَوْ لَا تَوْذُهُ. رَوَاهُ أَحْمَدُ

1721. अमर बिन हजम रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ ने मुझे एक कब्र पर टेक लगाए हुए देखा तो फ़रमाया : इस कब्र वाले को या इस को तकलीफ न पहुँचाओ | (सहीह, हसन)

حسن ، رواہ احمد (اطراف المسند : 5 / 131 ، جامع المسانيد و السنن لابن کثير : 9 / 558 559 ، اتحاف المهرة لابن حجر 12 / 465 ح 15934 ، مسند احمد طبع عالم الكتب 7 / 869 870 ح 24256 و سنده حسن) \* و رواہ ابونعيم فی معرفة الصحابة (4 / 1981) قلت : ابن لهيعة تابعه عمرو بن الحارث

## मय्यत पे रोने का बयान

### पहली फ़स्ल

## البكاء على الميّت

### الفصل الأول

۱۷۲۲ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ أَنَسٍ قَالَ: دَخَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَبِي سَيِّفٍ الْقَيْنِ وَكَانَ ظَنُرًا لِإِبْرَاهِيمَ فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِبْرَاهِيمَ فَقَبَّلَهُ وَشَمَّهُ ثُمَّ دَخَلْنَا عَلَيْهِ بَعْدَ ذَلِكَ وَإِبْرَاهِيمَ يَجُودُ بِنَفْسِهِ فَجَعَلَتْ عَيْنَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَذْرِفَانِ. فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ: وَأَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ: " يَا ابْنَ عَوْفٍ إِنَّهَا رَحْمَةٌ ثُمَّ أَتْبَعَهَا بِأُخْرَى فَقَالَ: إِنَّ الْعَيْنَ تَذْمَعُ وَالْقَلْبَ يَحْزَنُ وَلَا تَقُولُ إِلَّا مَا يُرْضِي رَبَّنَا وَإِنَّا بِفِرَاقِكَ يَا إِبْرَاهِيمَ لَمَحْزُونُونَ "

1722. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम रसूलुल्लाह ﷺ के साथ में अबू सैफ हदाद जो की (नबी ﷺ के बेटे) इब्राहीम के रिजाई बाप थे, इन के पास गए तो रसूलुल्लाह ﷺ ने इब्राहीम को ले लिया, इसे चूमा और सुंघा, हम इस के बाद फिर इन के पास गए तो इब्राहीम आखरी सांसो पर थे, रसूलुल्लाह ﷺ की आँखे अशकवार हो गई तो अब्दुल रहमान

बिन औफ़ रदी अल्लाहु अन्हु ने आप से अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! आप ( भी रोते हैं ) , आप ने फ़रमाया: इन्ने ऑफ़! यह तो रहमत है । और फिर आप दोबारह रोए और फ़रमाया बेशक आँखे अस्क बार और दील गमगीन है लेकिन हम सिर्फ़ वही बात करेंगे जिस से हमारा परवरदीगार राज़ी हो ए इब्राहीम हम तेरी जुदाई पर यकीनन गमगीन है । (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (1303) و مسلم (62 / 2315)، (6025)

۱۷۲۳ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: أَرْسَلَتِ ابْنَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيَّ: إِنَّ ابْنًا لِي فَيُضِّ قَاتِنًا. فَأَرْسَلْتُ يُقْرِئُ السَّلَامَ وَيَقُولُ: «إِنَّ لِلَّهِ مَا أَخَذَ وَلَهُ مَا أُعْطِيَ وَكُلُّ عِنْدَهُ بِأَجَلٍ مُّسَمًّى فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْتَسِبْ». فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ تُقْسِمُ عَلَيْهِ لِيَأْتِيَنِيهَا فَقَامَ وَمَعَهُ سَعْدُ بْنُ عُבَادَةَ وَمُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ وَأَبِي بَن كَعْبٍ وَزَيْدُ ابْنِ ص: ٥٤ ثَابِتٌ وَرِجَالٌ فَرَفَعَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّبِيَّ وَنَفْسُهُ تَتَفَقَّعُ فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ. فَقَالَ سَعْدٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا هَذَا؟ فَقَالَ: «هَذِهِ رَحْمَةُ اللَّهِ فِي قُلُوبِ عِبَادِهِ. فَإِنَّمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الرُّحَمَاءَ»

1723. उसामा बिन ज़ैद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ की लख्ते जिगर ने आप की तरफ पैगाम भेजा के मेरा बेटा मौत के करीब है आप तशरीफ़ लाए, आप ﷺ ने सलाम भेजा और यह पैगाम दिया: यकीनन अल्लाह का है जो इस ने ले लिया और जो इस ने दे रखा है इस के यहाँ हर चीज़ का वक़्त मुक़रर है, पस सब्र करें और सवाब पे इन्होने दोबाराह पैगाम भेजा और कसम दे कर अर्ज़ किया, के आप ज़रूर तशरीफ़ लाए, आप खड़े हुए और सअद बिन उबादा, मुआज़ बिन जबल, उबई बिन काब, ज़ैद बिन साबित रदी अल्लाहु अन्हुम और कुछ और लोग आप के साथ तशरीफ़ लाए, बच्चे को रसूलुल्लाह ﷺ की गोद में दे दिया गया, जब के इस के साँसो का राबता टूट रहा था, आप की आँखे अशकवार हो गए तो सअद रदी अल्लाहु अन्हु ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! यह क्या हुआ ? आप ﷺ ने फरमाया : यह (आंसू) तो अल्लाह की रहमत है जो अल्लाह ने अपने बन्दों के दिलो में पैदा फरमाई, अल्लाह भी अपने रहम करने वाले बन्दों पर ही रहम फरमाता है । (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (1284) و مسلم (11 / 923)، (2135)

۱۷۲۴ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: اشْتَكَى سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ شَكْوَى لَهُ فَأَتَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُهُ مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَسَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ وَجَدَهُ فِي غَاشِيَةٍ فَقَالَ: (قَدْ قَضَى؟ قَالُوا: لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَبَكَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَأَى الْقَوْمَ بَكَاءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَكَوْا فَقَالَ: أَلَا تَسْمَعُونَ؟ أَنَّ اللَّهَ لَا يُعَذِّبُ بَدْمَعِ الْعَيْنِ وَلَا يَحْزِنُ الْقَلْبَ وَلَكِنْ يُعَذِّبُ بِهَذَا وَأَشَارَ إِلَى لِسَانِهِ أَوْ يَرْحَمُ وَإِنْ أَلَمَّتْ لِعَيْذٍ بِبَكَاءِ أَهْلِهِ

1724. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, सअद बिन उबादा रदी अल्लाहु अन्हु किसी बीमारी में मुब्तिला हुए तो नबी ﷺ इन की इयादत (बीमार के पास जाकर खबर लेना) के लिए तशरीफ़ लाए जबके अब्दुल रहमान बिन ऑफ़, साद बिन अबी वकास और अब्दुल्लाह बिन मसउद भी आप के साथ थे जब आप इन के पास पहुंचे तो आप ने इन्हें बेहोशी के आलम में पाया तो फ़रमाया: क्या यह फौत हो चुके ? सहाबी ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! नहीं, पस नबी ﷺ रोने लगे जब लोगो ने आप को रोते हुए देखा तो वह भी रो दिए, आप ﷺ ने फ़रमाया : क्या तुम

सुनते नहीं के अल्लाह आँखों के रोने और दिल के गमगीन होने पर अजाब नहीं देता लेकिन वह तो इस जबान की वजह से अजाब देता है, या रहम करता है और बेशक मैय्यत को इस के अहल खान के इस पर रोने की वजह से अजाब दिया जाता है। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1304) و مسلم (12 / 924)، (2137)

١٧٢٥ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدُودَ وَشَقَّ الْجُيُوبَ وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ»

1725. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : जो शख्स रुखसार पिट्टे, गरीबान चाक करे और जहालत की सी बातें करे तो वह हम में से नहीं। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1294) و مسلم (165 / 103)، (285)

١٧٢٦ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي بَرْدَةَ قَالَ: أَغْمِيَ عَلَى أَبِي مُوسَى فَأَقْبَلَتْ أَمْرَاتُهُ أُمُّ عَبْدِ اللَّهِ تَصِيحُ بِرَبِّةٍ ثُمَّ أَفَاقَ فَقَالَ: أَلَمْ تَغْلَمِي؟ وَكَانَ يُحَدِّثُهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَنَا بَرِيءٌ مِمَّنْ خَلَقَ وَصَلَّقَ وَخَرَقَ». وَلَفْظُهُ لِمُسْلِمٍ

1726. अबू बुरैदा बयान करते हैं, अबू मूसा रदी अल्लाहु अन्हु पर बेहोशी तारी हो गई तो इन के अहलिया उम्मे अब्दुल्लाह ने जोर से रोना शुरू कर दिया, फिर इन्हें अफाका हो गया तो फ़रमाया : क्या तुम्हें मालूम नहीं ? के रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : मैं ऐसे शख्स से बरी हूँ जो मुसीबत के वक़्त सर मुंडे और ऊँची आवाज़ से रोए और कपड़े चाक करे, बुखारी मुस्लिम और हदीस के अल्फाज़ सहीह मुस्लिम के हैं। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1296) و مسلم (167 / 104)، (287)

١٧٢٧ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَرْبَعٌ فِي ص: ٥٤ أَمْرِي مِنَ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ لَا يَتْرُكُونَهَا: الْفَحْرُ فِي الْأَحْسَابِ وَالطَّعْنُ فِي الْأَنْسَابِ وَالِاسْتِسْقَاءُ بِالنُّجُومِ وَالنِّيَاحَةُ". وَقَالَ: «النَّائِحَةُ إِذَا لَمْ تَتَّبَعْ قَبْلَ مَوْتِهَا تَقَامُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَعَلَيْهَا سَبِيلٌ مِنْ قَطْرَانٍ وَدَرَعٍ مِنْ جَرَبٍ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1727. अबू मालिक अशअरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया मेरी उम्मत में जाहिलियत की चार खस्लतें ऐसी हैं जिन्हें वह नहीं छोड़ेंगे, हस्ब पर फखर करना, नसब पर तान करना, सितारो के ज़रिए बारिश तलब करना और नोहा करना और फ़रमाया : जो नोहा करने वाली मौत से पहले तोबा न करे तो क़यामत के रोज़ इस पर गंधक की कमीज़ होगी और खारिश का कुरता होगा। (मुस्लिम)

رواه مسلم (29 / 934)، (2160)

۱۷۲۸ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِامْرَأَةٍ تَبْكِي عِنْدَ قَبْرِ فَقَالَ: «أَتَقِي اللَّهَ وَاصْبِرِي» قَالَتْ: إِيَّاكَ عَنِّي فَإِنَّكَ لَمْ تُصَبِّ بِمُصِيبَتِي وَلَمْ تَعْرِفْهُ فَقِيلَ لَهَا: إِنَّهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَأَثَّتْ بَابَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ تَجِدْ عِنْدَهُ بَوَّابِينَ فَقَالَتْ: لَمْ أَعْرِفْكَ. فَقَالَ: «إِنَّمَا الصَّبْرُ عِنْدَ الصَّدْمَةِ الْأُولَى»

1728. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ का एक औरत के पास से गुज़र हुआ जो एक कब्र के पास रो रही थी, आप ﷺ ने फ़रमाया: अल्लाह से डरो और सन्न करो, इस ने कहा मुझ से दूर रहो, क्योंकि तुम मेरी मुसीबत से दो चार नहीं हुए, इस ने आप को देख कर न पहचाना तो इसे बताया गया कि वह नबी ﷺ है, पस वह नबी ﷺ के दरवाज़े पर हाज़िर हुई तो इस ने देखा के वह कोई दरबान नहीं था, इस ने अर्ज़ किया, मैं आप को पहचान नहीं सकी, आप ﷺ ने फ़रमाया : सन्न तो इब्तिदाई सदमे के वक़्त है। (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1283) و مسلم (15 / 926)، (2140)

۱۷۲۹ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَمُوتُ لِمُسْلِمٍ ثَلَاثٌ مِنَ الْوَلَدِ فَيُلْجِ النَّارَ إِلَّا تَحِلَّةَ الْقَسَمِ»

1729. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ फ़रमाया : जिस मुसलमान के तीन बच्चे फौत हो जाए तो वह सिर्फ़ कसम पूरी करने के खातिर ही जहन्नम में जाएगा (वो भी पुल सीरत से गुज़रते वक़्त) । (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (6656) و مسلم (2632)، (6696)

۱۷۳۰ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِنِسْوَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ: " لَا يَمُوتُ لِإِحْدَاكُنَّ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْوَلَدِ فَتَحْتَسِبُهُ إِلَّا دَخَلْتَ الْجَنَّةَ. فَقَالَ امْرَأَةٌ مِنْهُنَّ: أَوْ اثْنَانِ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: أَوْ اثْنَانِ ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفِي رِوَايَةٍ لَهُمَا: «ثَلَاثَةٌ لَمْ يَبْلُغُوا الْحِثَّ»

1730. अबू हुरैरा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने अंसार की औरतों से फ़रमाया: तुम में से किसी के तीन बच्चे फौत हो जाए और वह इस से सवाब तलब करे तो वह जन्नत में दाखिल होंगे, इन में से किसी औरत ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! क्या दो पर भी ? आप ﷺ ने फ़रमाया दो पर भी, मुस्लिम और सहीहैन की रिवायत में है तीन नाबालिग बच्चे । (मुस्लिम)

رواه مسلم (151 / 2632) و البخارى (102 ، 1250) و مسلم (153 / 2634)، (6698 و 6700)

۱۷۳۱ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " يَقُولُ اللَّهُ: مَا لِعَبْدِي الْمُؤْمِنِ عِنْدِي جَزَاءٌ إِذَا قَبِضْتُ صَفِيَّتَهُ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا ثُمَّ احْتَسَبَهُ إِلَّا الْجَنَّةَ ". رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1731. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: अल्लाह तआला फरमाते हैं : जब मैं अपने मोमिन बन्दे की अहल दुनिया से किसी महबूब चीज़ उठाता हूँ और वह इस पर सन्न करता है तो इस के मेरे यहाँ जज़ा जन्नत के सिवा और कुछ नहीं । (बुखारी )

رواه البخاری (6420)

## मय्यत पे रोने का बयान

### दूसरी फ़स्ल

## • البكاء على الميّت

## • الفصل الثاني

١٧٣٢ - (صَعِيف) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّائِحَةَ وَالْمُسْتَمِعَةَ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1732. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु बाया करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने नोहा करने वाली और कसीदा इसे सुनने वाली पर लानत फ़रमाई । (ज़ईफ़,हसन)

استاده ضعيف ، رواه ابوداؤد (3128) \* محمد بن الحسن بن عطية العوفي وابوه ضعيفان و جده ضعيف مدلس و للحديث شواهد ضعيفة عند البيهقي (63 / 4) وغيره

١٧٣٣ - (صَحِيح) وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "عَجَبٌ لِلْمُؤْمِنِ: إِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ حمد الله وَشَكَرَ وَإِنْ أَصَابَتْهُ مُصِيبَةٌ حَمِدَ اللَّهَ وَصَبَرَ فَاَلْمُؤْمِنُ يُجْزَى فِي كُلِّ أَمْرِهِ حَتَّى فِي اللَّفْمَةِ يَرْفَعُهَا إِلَى فِي أَمْرَاتِهِ. رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

1733. सअद बिन अबी वकास रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : मोमिन की अजीब शान है, अगर इसे कोई खैर व भलाई नसीब होती है तो अल्लाह की हम्द बयान करता और शुक्र करता है, और अगर इसे कोई मुसिबत पहुँचती है तो भी अल्लाह की हम्द बयान करता है और सन्न करता है, पस मोमिन अपने (शुक्र व सन्न के) हर मुआमले में अन्न पाता है, हत्ता कि इस लुकमे पर भी जो वह अपने अहलिया के मुह में डालता है। (सहीह,मुस्लिम)

استاده صحيح ، رواه البيهقي في شعب الايمان (4485) [واحمد (1 / 173 ، 177 ح 1531 ، وسنده صحيح] (172)] \* وله شاهد في صحيح مسلم (2999)، (7500)

١٧٣٤ - (صَعِيفٌ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " مَا مِنْ مُؤْمِنٍ إِلَّا وَلَهُ بَابَانِ: بَابٌ يَصْعَدُ مِنْهُ عِلْمُهُ وَبَابٌ يُنْزَلُ مِنْهُ رِزْقُهُ. فَإِذَا مَاتَ بَكِيََا عَلَيْهِ فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: (فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ)» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1734. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : हर मोमिन के लिए दो दरवाज़े है, एक दरवाज़े से इस के आमाल ऊपर चढ़ते है और एक दरवाज़े से इस का रिज्क नाजिल होता हो, जब वह फौत हो जाता है तो वह दोनों इस पर रोते है पस यह अल्लाह तआला का फरमान है: इन पर न आसमान रोया न ज़मीन। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (3255 وقال : غریب) \* موسی بن عبیدہ و یزید بن ابان : ضعیفان

۱۷۳۵ - (ضَعِيف) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ كَانَ لَهُ فَرَطَانُ مِنْ مَتَى أَدْخَلَهُ اللَّهُ بِهِمَا الْجَنَّةَ». فَقَالَتْ عَائِشَةُ: فَمَنْ كَانَ لَهُ فَرَطٌ مَنْ أُمِّتِكَ؟ قَالَ: «وَمَنْ كَانَ لَهُ فَرَطٌ يَا مُوَفَّقُهُ». فَقَالَتْ: فَمَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ فَرَطٌ مِنْ أُمِّتِكَ؟ قَالَ: «فَأَنَا فَرَطُ أُمِّتِي لَنْ يَصَابُوا بِمِثْلِي». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

1735. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: मेरी उम्मत में से जिस शख्स के दो बच्चे पशिरो हुए (यानि फौत हो जाए) तो अल्लाह इन की वजह से इसे जन्नत में दाखिल फरमाएगा, आइशा रदी अल्लाहु अन्हा ने अर्ज़ किया, आप की उम्मत में जीस का एक पशिरो हो ? आप ने फ़रमाया : मुवप्फक ( जिस को तौफ़ीक दी गई हो ) जिस का एक पशिरो हो (वो भी जन्नती है) , उन्होंने अर्ज़ किया, आप की उम्मत में से जिस का एक भी पशिरो न हो ? आप ने फ़रमाया : मैं अपनी उम्मत का पशिरो होंगा, उन्हें मेरी मिसाल कोई तकलीफ नहीं पहुंचेगी । तिरमिजी और इन्होने कहा यह हदीस गरीब है । (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الترمذی (1062)

۱۷۳۶ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَبِي مُوسَى اشعري قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " إِذَا مَاتَ وَلَدُ الْعَبْدِ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِمَلَائِكَتِهِ: قَبِضْتُمْ وَلَدَ عَبْدِي؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ. فَيَقُولُونَ: قَبِضْتُمْ ثَمَرَةَ فُؤَادِهِ؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ. فَيَقُولُونَ: مَاذَا قَالَ عَبْدِي؟ فَيَقُولُونَ: حَمْدَكَ وَاسْتَرْجَعَ. فَيَقُولُ اللَّهُ: ابْنُوا لِعَبْدِي بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَسَمُّوهُ بَيْتَ الْحَمْدِ ". رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ

1736. अबू मूसा अशअरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: जब बन्दे का बच्चा फौत हो जाता है तो अल्लाह तआला फरिश्तो से फरमाता है, क्या तुम ने मेरे बन्दे के बच्चे (की रूह) को कब्ज़ कर लिया ? वह अर्ज़ करते हैं, जी हाँ! फिर वह पूछता है क्या तूम ने इस के समर कल्ब (जिगर गोशत की रूह) को कब्ज़ कर लिया ? वह अर्ज़ करते हैं, जी हाँ! अल्लाह फरमाता है कि मेरे बन्दे के लिए जन्नत में एक घर बना दो और इस का नाम बैतूल हम्द रखो । (ज़ईफ़,हसन)

اسنادہ ضعیف ، رواہ احمد (4 / 415 ح 19963) و الترمذی (1021 وقال : حسن غریب) \* وقال البيهقي فى السنن الكبرى: "الضحاک بن عبد الرحمن : لم یثبت سماعه من ابی موسی و عیسی بن سنان : ضعیف " (1 / 284 285)

۱۷۳۷ - (ضَعِيف) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ عَزَى مُصَابًا فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مَرْفُوعًا إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَلِيِّ بْنِ غَاصِمٍ الرَّائِي وَقَالَ: وَرَوَاهُ بَعْضُهُمْ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَوْقَةَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مَوْفُوفًا

1737. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : जो शख्स किसी मुसिबत ज़दाह शख्स को तसल्ली देता है तो इसे भी इसके मिसल अजर मिलता है। तिरमिजी इन्ने माजा और इमाम तिरमिजी ने फ़रमाया यह हदीस गरीब है और हम अली बिन आसिम से मरवी हदीस से इसे मरफु जानते हैं और इन्होंने ( इमाम तिरमिजी) ने फ़रमाया ; इन में से बाज़ ने इसे मुहम्मद बिन सोक से इसी सनद के साथ मौकूफ रिवायत किया है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (1073) و ابن ماجہ (1602) \* قال البيهقي : "تفرد به علي بن عاصم وهو احد ما انكر عليه " (4 / 59) وهو ضعيف (تقدم : 1177) وله متابعات ضعيفة

١٧٣٨ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَبِي بَرْزَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ عَزَى نَكْلَى كَسِي بَرْدًا فِي الْجَنَّةِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

1738. अबू बरजा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : जो शख्स किसी औरत को जिस का बच्चा गुम हो जाए तसल्ली देता है, तो इसे जन्नत में एक कीमती लिबास पहनाया जाएगा। तिरमिजी और इन्होंने फ़रमाया यह हदीस गरीब है । (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (1076) \* منیة بنت عبید : لا يعرف حالها

١٧٣٩ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ: لَمَّا جَاءَ نَعْيُ جَعْفَرٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَانِعُوا لَالٍ جَعْفَرٍ طَعَامًا فَقَدْ أَنَاهُمْ مَا يَشْعَلُهُمْ) « رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَه

1739. अब्दुल्लाह बिन जाफर रदी अल्लाहु अन्हा बयान करते हैं, जाफर की सहादत की खबर आई तो नबी ﷺ ने फ़रमाया : आले जाफर के लिए खाना तैयार करो इन के पास ऐसी चीज़े ( यानि खबर) आई है जो इन्हें मशगुल रखेगी । (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الترمذی (998) وقال : حسن) و ابوداؤد (3122) و ابن ماجہ (1610) [وصحه الحاكم (1 / 372) و وافقه الذهبي]

## मय्यत पे रोने का बयान

### तीसरी फस्ल

## • البكاء على الميّت

### • الفصل الثالث

١٧٤٠ - (مُتَّفَق عَلَيْهِ) عَنْ الْمُعِيزَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُول: «مَنْ نِيَحَ عَلَيْهِ فَإِنَّهُ يُعَذَّبُ بِمَا نِيَحَ عَلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ»



1740. मुगिरा बिन शैबा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना : जिस शख्स पर नोहा किया जाए तो इस पर नोहा किए जाने के बाईस रोज़े क़यामत इसे अज़ाब दिया जाए । (मुत्तफ़िक्क\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (1291) و مسلم (28 / 933)، (2157)

١٧٤١ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ وَذُكِرَ لَهَا أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ: إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِبُكَاءِ الْحَيِّ عَلَيْهِ تَقُولُ: يَغْفِرُ اللَّهُ لِأَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَمَا إِنَّهُ لَمْ يَكْذِبْ وَلَكِنَّهُ نَسِيَ أَوْ أَخْطَأَ إِنَّمَا مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى يَهُودِيَّةٍ يُبْكِي عَلَيْهَا فَقَالَ: «إِنَّهُمْ لَيَبْكُونَ عَلَيْهَا وَإِنَّهَا لَتُعَذَّبُ فِي قَبْرِهَا»

1741. अमरह बिनते अब्दुल रहमान रहीमा उल्लाह से रिवायत है के इन्होने कहा, मैंने आइशा रदी अल्लाहु अन्हा से सुना और उन्हें बताया गया के अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, के मैय्यत को इस के कबिले के इस पर रोने की वजह से अज़ाब दिया जाता है, उन्होंने फ़रमाया : अल्लाह अबू अब्दुल रहमान को माफ़ फरमाए इन्हों ने झूठ नहीं बोला, बल्के वह भूल गई या गलती कर गए बात सिर्फ़ इतनी है के रसूलुल्लाह ﷺ एक यहूदी औरत के पास से गुज़रे जिस पर इस के घर वाले रो रहे थे, आप ﷺ ने फ़रमाया : बेशक यह तो इस पर रो रहे जबके इसे अपनी कब्र में अज़ाब हो रहा है । (मुत्तफ़िक्क\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخاری (1289) و مسلم (27 / 932)، (2156)

١٧٤٢ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ: تُوَفِّيَتْ بِنْتُ لِعُثْمَانَ بْنِ عَقَّانٍ بِمَكَّةَ فَجِئْنَا لِنَشْهَدَهَا وَحَضَرَهَا ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ عَبَّاسٍ فَإِنِّي لَجَالِسٌ بَيْنَهُمَا فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ لِعُثْمَانَ وَهُوَ مُوَاجِهُهُ: أَلَا تَنْتَهَى عَنِ الْبُكَاءِ؟ فَإِنَّ ص: ٥٤ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِبُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ». فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: قَدْ كَانَ عُمَرُ يَقُولُ بَعْضُ ذَلِكَ. ثُمَّ حَدَّثَ فَقَالَ: صَدَرْتُ مَعَ عُمَرَ مِنْ مَكَّةَ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْبَيْدَاءِ فَإِذَا هُوَ بِرُكْبٍ تَحْتَ ظِلِّ سَمُرَةٍ فَقَالَ: اذْهَبْ فَانْظُرْ مَنْ هَؤُلَاءِ الرَّكْبِ؟ فَتَنَظَّرْتُ فَإِذَا هُوَ صُهَيْبٌ. قَالَ: فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ: ادْعُهُ فَرَجَعْتُ إِلَى صُهَيْبٍ فَقُلْتُ: ارْجُلْ فَالْحَقِ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فَلَمَّا أَنْ أُصِيبَ عُمَرُ دَخَلَ صُهَيْبٌ يَبْكِي يَقُولُ: وَآخَاهُ وَاصحابه. فَقَالَ عُمَرُ: يَا صُهَيْبُ أَتَبْكِي عَلَيَّ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِبُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ؟» فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَلَمَّا مَاتَ عُمَرُ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعَائِشَةَ فَقَالَتْ: يَرْحَمُ اللَّهُ عُمَرَ لَا وَاللَّهِ مَا حَدَّثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِبُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ وَلَكِنْ: إِنَّ اللَّهَ يَزِيدُ الْكَافِرَ عَذَابًا بِبُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ. وَقَالَتْ عَائِشَةُ: حَسْبُكُمْ الْقُرْآنُ: (وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى)» قَالَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ: فَمَا قَالَ ابْنُ عُمَرَ شَيْئًا

1742. अब्दुल्लाह बिन अबी मुलायका रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, उस्मान बिन अफ्फान रदी अल्लाहु अन्हु की बेटी मक्के वफात पा गई, तो हम इस के जनाज़े में शरीक होने के लिए आए, जबके इन्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा और इन्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा भी तशरीफ़ लाए थे, मैं इन दोनों के दरम्यान बेठा हुआ था, अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा ने अम्र बिन उस्मान से फ़रमाया: जबके वह इस के मुकाबले थे, किया तुम रोने से मना नहीं करते ? क्यूंकि रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “मैय्यत को इस के घर वालों के इस पर रोने की वजह से अज़ाब दिया जाता है, इन्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा ने फ़रमाया : उमर रदी अल्लाहु अन्हु इस का बाज़ हिस्सा बयान किया करते थे, फिर

उन्होंने (इब्रे अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा ) ने हदीस बयान की तो फ़रमाया : मैं उमर रदी अल्लाहु अन्हु के साथ मक्के से वापिस आया, हत्ता कि जब हम अल बयदा के करीब पहुंचे तो इन्होंने घने साए तक एक काफिला देखा तो फ़रमाया : जाओ देखो के यह कोन लोग है ? मैंने देखा तो वह सुहैब रदी अल्लाहु अन्हु थे, चुनांचे हम ने इन को बताया, तो इन्होंने फ़रमाया : इस (सुहैब रदी अल्लाहु अन्हु ) को बुलाओ में सहिब रदी अल्लाहु अन्हु के पास गया तो मैंने कहा : यहाँ से कुच करो और अमीरुल मोमिनीन के पास चलो, फिर जब उमर रदी अल्लाहु अन्हु को जख्मी कर दिया गया, तो सुहैब रदी अल्लाहु अन्हु रोते हुए आए और कहने लगे : आह भाई पर कितना अफ़सोस है! आह भाई पर कितना अफ़सोस है! तो उमर रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया सुहैब! क्या तुम मुझे पर रोते हो ? जबके रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया है: मय्यत को इस के घर वालो की तरफ से इस पर रोने की वजह से अज़ाब दिया जाता है, इब्रे अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा ने फ़रमाया : जब उमर रदी अल्लाहु अन्हु फौत हुए तो मैंने आइशा रदी अल्लाहु अन्हा से यह ज़िक्र किया तो उन्होंने फ़रमाया : अल्लाह उमर रदी अल्लाहु अन्हु पर रहम फरमाए. नहीं अल्लाह की कसम! रसूलुल्लाह ﷺ ने यह हदीस बयान नहीं की के “मैयत को इस के घर वालो की तरफ से इस पर रोने की वजह से अज़ाब दिया जाता है, बलके अल्लाह काफिर शख्स पर इस के घर वालो के रोने की वजह से अज़ाब बढ़ा देता है, और आइशा रदी अल्लाहु अन्हा ने फ़रमाया : अल्लाह ही हंसाता है और रुलाता है, इब्रे अबी मुलायका ने फ़रमाया : इब्रे उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा ने कोई बात न की । (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1286 1288) و مسلم (23 / 927 929)، (2150)

١٧٤٣ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَمَّا جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَتْلُ ابْنِ حَارِثَةَ وَجَعْفَرٍ وَابْنِ رَوَاحَةَ جَلَسَ يُعْرِضُ فِيهِ الْحُزْنَ وَأَنَا أَنْظُرُ مِنْ صَائِرِ الْبَابِ تَعْنِي شَقَّ الْبَابِ فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: إِنَّ نِسَاءَ جَعْفَرٍ وَذَكَرَ بَكَاءَهُنَّ فَأَمَرَهُ أَنْ يَتَهَاوَّنَ فَذَهَبَ ثُمَّ أَتَاهُ الثَّانِيَةُ فَقَالَ: انْهَضِي فَأَتَاهُ الثَّلَاثَةُ قَالَ: وَاللَّهِ غَلَبَنَّا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَرَعَمْتُ أَنَّهُ قَالَ: «فَاحْثُ فِي أَفْوَاهِهِنَّ التَّرَابَ». ص: ٥٤ فَقُلْتُ: أَرَعَمَ اللَّهُ أَنْفَكَ لَمْ تَفْعَلْ مَا أَمَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ تَتَرَكْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْعَنَاءِ

1743. आइशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, जब नबी ﷺ के पास इब्रे हरिस, जाफर और इब्रे रवाही (रअह) की खबर ए शहादत पहुंचे तो आप (मस्जिद में ) बैठ गए और आप के चहरे पर गम के आसार वाजे थी, और मैं दरवाज़े की झिरी से देख रही थी, इतने में एक आदमी आप के पास आया तो इस ने अर्ज़ किया, जाफर रदी अल्लाहु अन्हु की औरतें रो रही है, आप ﷺ ने ऐसे फ़रमाया के उन्हें मना करो, वह चला गया (और इन्हें मना किया लेकिन वह बाज़ न आइ) फिर वह दूसरी मरतबा आप के पास आया और अर्ज़ किया, के वह इस की बात नहीं मानते, आप ﷺ ने फ़रमाया : इन्हें मना करो, लेकिन वह तीसरी मरतबा फिर आया और अर्ज़ किया, : अल्लाह की कसम! अल्लाह के रसूल!! वह हम पर ग़ालिब आगई है, (आइशा रदी अल्लाहु अन्हा ने गुमान किया के आप ﷺ ने फ़रमाया : इन को मुं में मिटटी दालो, मैंने कहा : अल्लाह तेरी नाक खाक आलूद करे, रसूलुल्लाह ﷺ ने जो हुक्म दिया तो इसे बजा लाया न रसूलुल्लाह ﷺ को तकलीफ पहुँचाना तर्क किया । (मुत्तफ़िक़\_अलैह,मुस्लिम)

متفق عليه ، رواه البخارى (1299) و مسلم (30 / 935)، (2161)

۱۷۴۴ - (صَحِيح) وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: لَمَّا مَاتَ أَبُو سَلَمَةَ قُلْتُ غَرِيبٌ وَفِي أَرْضٍ غُرْبَةٍ لَأَبْكِيَنَّهُ بُكَاءً يَتَحَدَّثُ عَنْهُ فَكُنْتُ قَدْ تَهَيَّأْتُ لِلْبُكَاءِ عَلَيْهِ إِذْ أَقْبَلَتِ امْرَأَةٌ تُرِيدُ أَنْ تُسْعِدَنِي فَاسْتَفْهَلَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «أَتُرِيدِينَ أَنْ تُدْخِلِي الشَّيْطَانَ بَيْتًا أَخْرَجَهُ اللَّهُ مِنْهُ؟» مَرَّتَيْنِ وَكَفَفْتُ عَنِ الْبُكَاءِ فَلَمْ أَبْك. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1744. उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, जब अबू सलमा रदी अल्लाहु अन्हु फौत हुए तो मैंने कहा : परदेसी शख्स परदेस में फौत हो गया, मैं इस मरतबा इस क़दर रोउंगी कि एक दास्ताँ बन जाएगी, मैं इस पर रोने की पूरी तैय्यारी कर चुकी कि एक औरत आई वह रोने में मेरा साथ देना चाहती थी, रसूलुल्लाह ﷺ इस की तरफ़ मुतवज्जेह हुए और फ़रमाया : क्या तुम ऐसे घर में शैतान दाखिल करना चाहती हो जहाँ से अल्लाह ने इसे निकाल बाहर किया है, आप ने दो मरतबा ऐसे फ़रमाया, पस मैं रोने से रुक गई और मैं न रोई । (मुस्लिम)

رواه مسلم (10 / 922)، (2134)

۱۷۴۵ - (صَحِيح) وَعَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: أَعْمِيَ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ فَجَعَلْتُ أَخْتُهُ عَمْرَةً تَبْكِي: وَاجْبِلَاهُ وَاکْذَاهُ وَتَعَدَّدُ عَلَيْهِ فَقَالَ حِينَ أَفَاقَ: مَا قُلْتَ شَيْئًا إِلَّا قِيلَ لِي: أَنْتَ كَذَلِكِ؟ زَادَ فِي رِوَايَةٍ فَلَمَّا مَاتَ لَمْ تَبْكِ عَلَيْهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1745. नौमान बिन बशीर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, अब्दुल्लाह बिन रवाह रदी अल्लाहु अन्हु पर बेहोशी तारी हुई तो इन के बहन उमरह रोने लगी और कहने लगी, आह पहाड़ पर कितना अफ़सोस, आह, इस तरह और इस तरह वह इन के मुहासन बयान करने लगी, जब उन्हें होश आया तो इन्होंने फ़रमाया: आप ने जो कुछ भी कहा, वह मुझ से पूछा गया कि क्या तुम इसी तरह हो ? और एक रिवायत में यह नक़ल किया है : जब वह (अब्दुल्लाह बिन रवाह रदी अल्लाहु अन्हु ) शहीद हुए तो फिर वह इन पर न रोए । (बुखारी )

رواه البخارى (4267)

۱۷۴۶ - (حَسَنٌ) وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: " مَا مِنْ مَيِّتٍ يَمُوتُ فَيَقُومُ بِأَكْبَهُمْ فَيَقُولُ: وَاجْبِلَاهُ وَاسِيدَاهُ وَنَحْوَ ذَلِكَ إِلَّا وَكَّلَ اللَّهُ بِهِ مَلَكَ يَلْهَرَانِهِ وَيَقُولَانِ: أَهْكَذَا كُنْتُ؟ ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ حَسَنٌ

1746. अबू मूसा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: जब कोई शख्स फौत हो जाता है और इसे रोने वाले खड़े हो कर कहते हैं: आह पहाड़, आह सरदार और इस तरह की कोई बात की तो अल्लाह इस (मैय्यत) पर दो फ़रिश्ते मुकरर फरमा देता है, जो इसे मरते हुए धक्के दे कर कहते हैं: क्या तू ऐसे ही था ? तिरमिज़ी और इन्होंने फ़रमाया यह हदीस हसन गरीब है। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواه الترمذی (1003)

۱۷۴۷ - (ضعیف) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: مَاتَ مَيِّتٌ مِنْ آلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاجْتَمَعَ النَّسَاءُ يَبْكِينَ عَلَيْهِ فَقَامَ عُمَرُ بْنُ هَارِثٍ وَيُطْرِدُهُنَّ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «دَعُوهُنَّ فَإِنَّ الْعَيْنَ دَامِعَةٌ وَالْقَلْبُ مُصَابٌ وَالْعَهْدُ قَرِيبٌ». رَوَاهُ ص: ۵۴ أَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ

1747. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ की आल में से कोई शख्स फौत हो गया, तो औरतें जमा हो कर इस पर रोने लगी, जबके उमर रदी अल्लाहु अन्हु इन्हें रोकने और दूर हटाने के लिए खड़े हुए तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : उमर इन्हें छोड़ दो क्यूंकि आंखे अशकबार है और दिल गमनाक है और अभी सदमा ताज़ा है । (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ احمد (2 / 444) و النسائی (4 / 19 ح 1860) \* سلمة بن الارزق : مستور ، لم اجد من وثقه غیر ابن حبان

۱۷۴۸ - (ضعیف) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مَاتَتْ زَيْنَبُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَكَتِ النَّسَاءُ فَجَعَلَ عُمَرُ يَضْرِبُهُنَّ بِسَوْطِهِ فَأَخْرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ وَقَالَ: «مَهْلًا يَا عُمَرُ» ثُمَّ قَالَ: «إِيَّاكُنَّ وَنَعِيقَ الشَّيْطَانِ» ثُمَّ قَالَ: «إِنَّهُمَا كَانَا مِنَ الْعَيْنِ وَمِنَ الْقَلْبِ فَمِنْ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَمِنَ الرَّحْمَةِ وَمَا كَانَ مِنَ الْيَدِ وَمِنَ اللِّسَانِ فَمِنْ الشَّيْطَانِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ

1748. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ की साहब जादी जैनब रदी अल्लाहु अन्हु वफात पा गई तो औरतें रोने लगी, तो उमर रदी अल्लाहु अन्हु कोड़े के साथ इन्हें मारने लगे, जिस पर रसूलुल्लाह ﷺ ने अपने दस्ते मुबारक के साथ इन्हें पीछे कर दिया और फ़रमाया : उमर कुछ मुहलत दो फिर फ़रमाया (औरतों की जमात ) शैतानी आवाज़ से बचो, फिर फ़रमाया जहाँ तक आंख (के अशक बार होने ) और दिल (के गमगीन होने) का ताल्लुक है तो वह अल्लाह अज़्जवजल की तरफ से है और रहमत है और जो हाथ और ज़बान से कोई हरकत हो तो वह शैतान की तरफ से है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ احمد (1 / 335 ح 3103 ، 237 ح 2127) \* فیہ علی بن زید بن جدعان ضعیف

۱۷۴۹ - (لم تتم دراسته) وَعَنِ الْبُخَارِيِّ تَعْلِيْقًا قَالَ: لَمَّا مَاتَ الْحَسَنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ ضَرَبَتْ امْرَأَتُهُ الْقُبَّةَ عَلَى قَبْرِهِ سَنَةً ثُمَّ رَفَعَتْ فَسَمِعَتْ صَاحِبًا يَقُولُ: أَلَا هَلْ وَجَدُوا مَا فَقَدُوا؟ فَأَجَابَهُ آخَرُ: بَلْ يَسْأَلُوا فَأَنْقَلَبُوا

1749. इमाम बुखारी रहीमा उल्लाह ने मुआल्क रिवायत बयान की है कि जब हसन बिन हसन बिन अली रहीमा उल्लाह फौत हुए, तो इन की अहलिया ने साल भर के लिए इन की कब्र पर खैमा लगा लिया, फिर इन्होंने उठा लिया तो इन्होंने किसी पुकारने वाले को सुना, क्या इन्होंने अपनी मफ़कुद चीज़ को पा लिया ? दुसरे ने जवाब दिया नहीं बल्कि मायूस हो गई तो वापिस चली गई। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ البخاری تعلیقاً (الجنائز باب 61 قبل ح 1330) [و انظر تغلیق التعلیق (2 / 482)] \* محمد بن حمید : ضعیف و مغیره بن مقسم مدلس ولم اجد تصریح سماعه

۱۷۵۰ - (ضعیف جدا) وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ وَأَبِي بَرَزَةَ قَالَا: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَنَازَةٍ فَرَأَى قَوْمًا قَدْ طَرَحُوا أَرْدِيَّتَهُمْ يَمْشُونَ فِي قُمْصٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَبِفَعْلِ الْجَاهِلِيَّةِ تَأْخُذُونَ؟ أَوْ بِصَنِيعِ الْجَاهِلِيَّةِ

تَسْبِيْهُوْنَ؟ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَدْعُوَ عَلَيْكُمْ دَعْوَةً تَرْجِعُونَ فِي غَيْرِ صُورِكُمْ» قَالَ: فَأَخَذُوا أَرْدِيَّتَهُمْ وَلَمْ يَعُودُوا لَذَلِكَ. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهٗ

1750. इमरान बिन हुसैन और अबू यज़ीद रदी अल्लाहु अन्हा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ के साथ एक जनाज़े में शरीक हुए तो आप ने कुछ लोगो को देखा के इन्होने अपनी ऊपर वाली चादरे उतार फेंकी है, और सिर्फ कमिस पहन कर चल रहे हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने (ये मंज़र देख कर) फ़रमाया: क्या तुम जाहिलियत का सा काम कर रहे हो या जाहिलियत के काम से मुशाबिहत इस्तिथार कर रहे हो ? मैंने इरादा किया कि तुम्हारे लिए बदुआ करू की तुम्हारी सूरते मस्ख हो जाए, रावी बयान करते हैं, उन्होंने अपनी चादरे ले ली और फिर दोबारा ऐसा नहीं किया । (मौजु)

اسنادہ موضوع ، رواہ ابن ماجہ (1485) \* نفع بن الحارث ابوداؤد الاعمی کذاب و علی بن الحزور : متروک

۱۷۵۱ - (ضَعِيف) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُتْبَعَ ص: ۵۴ جَنَازَةٌ مَعَهَا رَانَةٌ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَهٗ

1751. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने ऐसे जनाज़े में शरीक होने से मना फ़रमाया जिस के साथ कोई नोहा करने वाली हो। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ احمد (2 / 92 ح 5668) و ابن ماجہ (1583) \* ابو یحیی القاتر روی عنه اسرائیل احادیث کثیرة مناکیر جدًا

۱۷۵۲ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لَهُ: مَاتَ ابْنُ لِي فَوَجَدْتُ عَلَيْهِ هَلْ سَمِعْتَ مِنْ خَلِيلِكَ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ شَيْئًا يَطْلُبُ بِأَنْفُسِنَا عَنْ مَوْتَانَا؟ قَالَ: نَعَمْ سَمِعْتُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «صَغَارُهُمْ دَعَامِصُ الْجَنَّةِ يَلْقَى أَحَدُهُمْ أَبَاهُ فَيَأْخُذُ بِنَاحِيَةِ نَوْبِهِ فَلَا يُفَارِقُهُ حَتَّى يَدْخُلَهُ الْجَنَّةَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَأَحْمَدُ وَاللَّفْظُ لَهُ

1752. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि एक आदमी ने इन से कहा की मेरा बेटा फौत हो गया तो मैंने इस पर बहुत गम किया है, क्या आप ने अपने खलील ﷺ से ऐसी चीज़ सुनी है जिस से हम अपने फौत शुद्दन के बारे में अपने दीलो को खुश कर ले, उन्होंने फ़रमाया, हाँ, मैं ने रसूलुल्लाह ﷺ से सुना, आप ने फ़रमाया इन के छोटे बच्चे जन्नत के कतरे होंगे, इन में से एक अपने वालिद से मुलाकात करेगा तो वह इसे कपड़े के किनारे से पकड़ लेगा, फिर वह इस से अलग नहीं होगा हत्ता के वह इसे जन्नत में ले जाएगा । मुस्लिम अहमद और अल्फाज़ मुसनद अहमद के हैं । (मुस्लिम)

رواه مسلم (154 / 2635)، (6701) و احمد (2 / 488 ح 10330)

۱۷۵۳ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: جَاءَتْ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَهَبَ الرَّجُلُ بِحَدِيثِكَ فَاجْعَلْ لَنَا مِنْ نَفْسِكَ يَوْمًا نَأْتِيكَ فِيهِ نُعَلِّمُنَا مِمَّا عَلَّمَكَ اللَّهُ. فَقَالَ: «اجْتَمِعْنَ فِي يَوْمٍ كَذَا وَكَذَا فِي مَكَانٍ كَذَا وَكَذَا» فَاجْتَمَعْنَ فَأَتَاهُنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَّمَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَهُ اللَّهُ ثُمَّ قَالَ: «مَا مِنْكُنَّ امْرَأَةٌ تُقَدِّمُ بَيْنَ يَدَيْهَا مِنْ وَلَدِهَا ثَلَاثَةَ إِلَّا كَانَ لَهَا حِجَابُ النَّارِ» فَقَالَتِ امْرَأَةٌ مِنْهُنَّ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْ اثْنَتَيْنِ؟ فَأَعَادَتْهَا مَرَّتَيْنِ. ثُمَّ قَالَ: «وَاثْنَتَيْنِ وَاثْنَتَيْنِ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1753. अबू सईद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, एक औरत रसूलुल्लाह ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुई तो इस ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! आप की हदीस के मुआमले में मर्द हज़रात सबकत ले गए, आप हमारे लिए भी एक दीन मुकर्रर फरमा दें जीस रोज़ हम आप की खिदमत में हाज़िर हो आप हमें वह तालीम दे, जो अल्लाह ने आप ﷺ को दी हैं आप ने फ़रमाया : आप फलां फलां दीन फलां फलां जगह जमा हो जाया करे, पस वह इकट्ठी हो गई तो रसूलुल्लाह ﷺ इन के पास तशरीफ़ लाए, तो आप ने अल्लाह की तालीमात में से इन्हें कुछ तालीमात दी, फिर फ़रमाया, तुम में से जिस के तिन बच्चे फौत हो जाए तो वह इस के लिए जहन्नम से हिजाब बन जाएगे, इन में से किसी औरत ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! अगर दो हो ? इस ने दो मर्तबा यह बात कही, फिर आप ﷺ ने फ़रमाया अगर दो हो, अगर दो हो, अगर दो हो । (बुखारी)

رواه البخاری (101)

۱۷۵۴ - (ضَعِيف) وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَتَوَقَّى لَهَا ثَلَاثَةً إِلَّا أَدْخَلَهُمَا اللَّهُ الْجَنَّةَ بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ إِيَّاهُمَا». فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْ اثْنَانِ؟ قَالَ: «أَوْ اثْنَانِ». قَالُوا: أَوْ وَاحِدٌ؟ قَالَ: «أَوْ وَاحِدٌ». ثُمَّ قَالَ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ السَّفْطَ لَيَجُرُّ أُمَّهُ بِسَرِّهِ إِلَى الْجَنَّةِ إِذَا احْتَسَبَتْهُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَرَوَى ابْنُ مَاجَهٍ مِنْ قَوْلِهِ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ»

1754. मुआज़ बिन जबल रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: जिस मुसलमान वालिदेन के तीन बच्चे फौत हो जाए तो अल्लाह इन पर अपना फज़ल व करम करते हुए इन्हें जन्नत में दाखिल फरमाएगा, सहाबी ने अर्ज़ किया, अगर दो हो ? आप ﷺ ने फ़रमाया अगर दो हो, इन्होने फिर अर्ज़ किया, अगर एक हो ? आप ﷺ ने फ़रमाया अगर एक हो तब भी, फिर फ़रमाया इस जात की क़सम जिस के हाथ में मेरी जान है, नामुकम्मल बच्चा अपनी माँ को अपनी आनुल (नाभ) से खिंच कर जन्नत में ले जाएगा बशर्ते वह इस (की वफात पर सन्न करे, अहमद इब्ने माजा ने से (وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ) आखिर तक हदीस रिवायत की है । (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ احمد (5 / 241 ح 22441) و ابن ماجه (1609) \* یحیی بن عبيد الله التيمي ضعيف

۱۷۵۵ - (ضَعِيف) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " مَنْ قَدَّمَ ثَلَاثَةً مِنَ الْوَلَدِ لَمْ يَبْلُغُوا الْحِثَّ: كَانُوا لَهُ حِصْنًا حَصِينًا مِنَ النَّارِ " فَقَالَ أَبُو ذَرٍّ: قَدَّمْتُ اثْنَيْنِ. قَالَ: «وَاثْنَيْنِ». قَالَ أَبِي بْنُ كَعْبٍ أَبُو الْمُنْذِرِ سَيِّدُ الْقُرَاءِ: قَدَّمْتُ وَاحِدًا. قَالَ: «وَوَاحِدٌ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَهٍ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

1755. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: जिस शख्स के तीन नाबालिग बच्चे फौत हो जाए तो वह इस के लिए जहन्नम से मजबूत हिसार (किला) बन जाएँगे, अबू ज़र रदी अल्लाहु अन्हु ने अर्ज़ किया, मेरे दो बच्चे फौत हुए है, आप ﷺ ने फ़रमाया : दो भी, सय्यद अल्कुरा अबू मुन्ज़र उबय्य बिन काब रदी अल्लाहु अन्हु ने अर्ज़ किया, मेरा एक बच्चा फौत हुआ है, आप ﷺ ने फ़रमाया : एक भी । तिरमिजी इब्ने माजा और



इमाम तिरमिजी ने फ़रमाया यह हदीस गरीब है | (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (1061) و ابن ماجہ (1606) \* ابو عبیدہ لم یسمع من ابیہ و ابو محمد مولی عمر : مجهول

۱۷۵۶ - (صَحِيح) وَعَنْ قُرَّةَ الْمُزَيْنِي: أَنَّ رَجُلًا كَانَ يَأْتِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ ابْنٌ لَهُ. فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَتُحِبُّهُ؟» فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَبُّكَ اللَّهُ كَمَا أُحِبُّهُ. فَقَقَدَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «مَا فَعَلَ ابْنُ فَلَانٍ؟» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَاتَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَمَا تَحِبُّ أَلَّا تَأْتِيَ بَابًا مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ إِلَّا وَجَدْتَهُ يَنْتَظِرُكَ؟» فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَهُ خَاصَّةٌ أَمْ لِكُلِّنَا؟ قَالَ: «بَلْ لِكُلِّكُمْ». رَوَاهُ أَحْمَدُ

1756. कुर्तुल मुज़नी रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि एक आदमी अपने बेटे के साथ नबी ﷺ की खिदमत में आया करता था, नबी ﷺ ने इसे फ़रमाया: क्या तुम इसे मुहब्बत करते हो ? इस ने अर्ज़ किया, : अल्लाह के रसूल!! मैं जैसे इस से मोहब्बत करता हूँ वैसे अल्लाह आप से मोहब्बत करे, नबी ﷺ ने इसे ना पाया तो पूछा: इब्रे फलां को क्या हुआ ? उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल!! वह फौत हो गया, रसूल अल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : क्या तुम पसंद नहीं करते की तुम जन्नत की जीस दरवाज़े पर जाओ तो तुम इसे वहां अपने मुन्तजिर पाओ ? किसी आदमी ने कहा, अल्लाह के रसूल!! क्या यह इस शख्स के लिए खास है या हम सब के लिए है, आप ﷺ ने फ़रमाया : बलके तुम सब के लिए है | (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ احمد (5 / 25 ، 34 35 ، 3 / 436) [و النسائي (4 / 23 ح 1871) و صححه ابن حبان (الموارد : 725) و الحاكم (1 / 384) و وافقه الذهبي]

۱۷۵۷ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " إِنْ السَّقْفُ لَيَرَاغُمُ رَبَّهُ إِذَا أَدْخَلَ أَبْوَابَ النَّارِ فَيَقَالُ: أَيُّهَا السَّقْفُ الْمُرَاغِمُ رَبُّهُ أَدْخَلَ أَبْوَابَ الْجَنَّةِ فَيَجْرُهُمَا بِسَرَرِهِ حَتَّى يُدْخِلَهُمَا الْجَنَّةَ ". رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

1757. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : जब नामुकम्मल पैदा होने वाले बच्चे के वालिदेन को जहन्नम में दाखिल किये जाने का इरादा किया जाएगा तो वह अपने रब से झगड़ा करेगा तो इसे कहा जाएगा अपने रब से झगड़ा करने वाले नामुकम्मल बच्चे अपने वालिदेन को जन्नत में ले जा, वह अपने आनुल से उन्हें खिचेगा हत्ता के इन्हें जन्नत में ले जाएगा | (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابن ماجہ (1608) \* مندل ضعیف و اسماء بنت عابس : لا يعرف حالها

۱۷۵۸ - (حسن) وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: " يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ابْنُ آدَمَ إِنْ صَبَرَتْ وَاحْتَسَبَتْ عِنْدَ الصَّدْمَةِ الْأُولَى لَمْ أَرْضَ لَكَ ثَوَابًا دُونَ ص: ۵۵ الْجَنَّةِ ". رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

1758. अबू उमामा रदी अल्लाहु अन्हु नबी ﷺ से रिवायत करते हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया : अल्लाह तबारक व ताला



फरमाता है, इन्ने आदम अगर तूने सदमे की इब्तिदा पर ही सन्न किया और सवाब की उम्मीद की तो मैं तेरे लिए जन्नत से कमतर सवाब पर राज़ी नहीं होऊंगा। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابن ماجہ (1597) [و صححه البوصیری]

۱۷۵۹ - (ضَعِيف) وَعَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ وَلَا مُسْلِمَةٍ يُصَابُ بِمُصِيبَةٍ فَيَذْكُرُهَا وَإِنْ طَالَ عَهْدُهَا فَيُحْدِثُ لِدَلِكِ اسْتِرْجَاعًا إِلَّا جَدَّدَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَهُ عِنْدَ ذَلِكَ فَأَعْطَاهُ مِثْلَ أَجْرِهَا يَوْمَ أُصِيبَ بِهَا». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتَّبَهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

1759. हुसैन बिन अली रदी अल्लाहु अन्हा नबी ﷺ से रिवायत करते हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: जब कोई मुसलमान मर्द या मुसलमान औरत किसी मुसीबत में मुबतिला हो जाए और फिर इस (मुसीबत के वाकिया होने) के तवील मुद्दत के बाद इसे नए सिरे से याद आजाए और वह (إِنْ لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ) पढ़ ले तो अल्लाह तबारक व तआला इस नए सिरे से इतनाही सवाब अता फरमा देंता है जितना इसने मुसीबत के वाकिये के रोज़ सवाब अता किया था। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدا ، رواہ احمد (1 / 201 ح 1734) و البیهقی فی شعب الایمان (9695) \* هشام بن زیاد ابو المقدام متروک و امه " لا تعرف " كما فی آخر التقريب (ص 480)

۱۷۶۰ - (ضَعِيفٌ) وَعَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا انْقَطَعَ شِسْعٌ أَحَدِكُمْ فَلْيَسْتَرْجِعْ فَإِنَّهُ مِنَ الْمَصَائِبِ». رَوَاهُ التَّبَهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

1760. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : जब तुम में से किसी के जूते की तस्मी टूट जाए तो वह (إِنْ لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ) पढ़े क्यूंकि यह भी मुसीबतों में से है। (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواہ البیهقی فی شعب الایمان (9693) \* فیہ یحیی بن عبید الله : ضعيف متروک و ابوه مجهول و للحديث شواهد ضعيفة

۱۷۶۱ - (ضَعِيف) وَعَنِ أُمِّ الدَّرْدَاءِ قَالَتْ: سَمِعْتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَالَ: يَا عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ إِذَا أَصَابَهُمْ مَا يُجِبُونَ حِمْدَ اللَّهِ وَإِنْ أَصَابَهُمْ مَا يَكْرَهُونَ احْتَسَبُوا وَصَبَرُوا وَلَا جِلْمَ وَلَا عَقْلَ. فَقَالَ: يَا رَبِّ كَيْفَ يَكُونُ هَذَا لَهُمْ وَلَا جِلْمَ وَلَا عَقْلَ؟ قَالَ: أُعْطِيَهُمْ مِنْ جِلْمِي وَعِلْمِي». رَوَاهُمَا التَّبَهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

1761. उम्मे दरदा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, मैंने अबू दरदा को बयान करते हुए सुना. उन्होंने कहा: मैंने अबुलकासिम को फरमाते हुए सुना : अल्लाह तबारक व तआला ने फ़रमाया : इसा मैं तेरे बाद एक उम्मर भेजने वाला हूँ जब उन्हें कोई पसंदीदा चीज़ मिलेगी तो वह अल्लाह की हम्द बयान करेगी और अगर किसी नागवार चीज़ से वास्ता पड़ेगा तो वह सवाब की उम्मीद के साथ सन्न करेगी, हालाँकि कोई हिल्म व अक्ल नहीं होगी इन्होंने अर्ज़ किया,

मेरे परवरदिगार यह कैसे हो सकता है जबके हिल्म व अक्ल न हो ? फ़रमाया : मैं इन्हें अपने हिल्म व इल्म से अता करूंगा | (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ البیہقی فی شعب الایمان (9953) \* عبد اللہ بن صالح کاتب اللیث بن سعد : لم یرو عنہ الحدائق هذا الحدیث ، و یزید بن میسرہ ابو حلبس : وثقہ ابن حبان وحده

## कब्रों की ज़ियारत का बयान

## • بَاب زِيَارَةِ الْقُبُورِ

### पहली फ़स्ल

### • الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

۱۷۶۲ - (صَحِيح) عَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «نَهَيْتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ فَرُوزُوها وَنَهَيْتُكُمْ عَنْ لُحُومِ الْأَصْحَابِ فَوْقَ ثَلَاثٍ فَأَمْسِكُوا مَا بَدَأَ لَكُمْ وَنَهَيْتُكُمْ عَنِ النَّبِيدِ إِلَّا فِي سِقَاءٍ فَأَشْرَبُوا فِي الْأَسْقِيَةِ كُلِّهَا وَلَا تَشْرَبُوا مُسْكِرًا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1762. बुरैदाह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : मैंने तुम्हें कब्रों की ज़ियारत से मना किया था, (अब) इन की ज़ियारत किया करो, मैंने तुम्हें तिन दीन से ज़्यादा कुरबानी का गोशत रखने से मना किया था, अब जिस कदर ज़रूरत महसूस करो इसे रखो, मैंने मशिक़जे के अलावा नाबिज़ बनाने से तुम्हें मना किया था, तुम तमाम बरतनों में नबिज़ बना सकते हो, लेकिन नशा और मशरुब इस्तेमाल न करो | (मुस्लिम)

رواه مسلم (106 / 977)، (2260)

۱۷۶۳ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: رَأَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْرَ أُمِّهِ فَبَكَى وَأَبَكَى مِنْ حَوْلِهِ فَقَالَ: «اسْتَأْذَنْتُ رَبِّي فِي أَنْ أَسْتَغْفَرَ لَهَا فَلَمْ يُؤْذَنْ لِي وَاسْتَأْذَنْتُهُ فِي أَنْ أَزُورَ قَبْرَهَا فَأُذِنَ لِي فَرُوزُوا الْقُبُورَ فَإِنَّهَا تُذَكِّرُ الْمَوْتَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1763. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ ने अपनी वालिदाह की कब्र की ज़ियारत की तो आप खुद भी रोए और अपने आस पास वालो को भी रुलाया, फिर फ़रमाया : मैंने इन की मगफिरत तलब करने के मुत्तल्लिक अपने रब से इजाज़त तलब की तो मुझे इस की इजाज़त न मीली, फिर मैंने इन की कब्र की ज़ियारत के मुत्तल्लिक उस से इजाज़त तलब की तो मुझे मिल गई, पस तुम कब्रों की ज़ियारत किया करो, क्यूंकि वह मौत को याद दिलाती है | (मुस्लिम)

رواه مسلم (106 / 976)، (2259)

۱۷۶۴ - (صَحِيح) وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُهُمْ إِذَا خَرَجُوا إِلَى الْمَقَابِرِ: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لِلْآحِقُونَ نَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا وَلَكُمْ الْعَافِيَةَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1764. बुरैदाह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब वह कब्रिस्तान जाने का इरादा करते तो रसूलुल्लाह ﷺ उन्हें यह दुआ सिखाया करते थे: मोमिन और मुसलमान घरवालो पर सलामती हो अगर अल्लाह ने चाहा तो मैं तुम्हारे साथ मिलने वाला हूँ, हम अपने और तुम्हारे लिए अल्लाह से आफियत तलब करते हैं। (मुस्लिम)

رواه مسلم (104 / 975)، (2257)

## कब्रों की ज़ियारत का बयान

### दूसरी फस्ल

## بَاب زِيَارَةِ الْقُبُورِ

### الفصل الثاني

١٧٦٥ - (ضَعِيف) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقُبُورٍ بِالْمَدِينَةِ فَأَقْبَلَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ الْقُبُورِ يَغْفِرُ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ أَنْتُمْ سَلَفُنَا وَنَحْنُ بِالْآخِرِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

1765. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ का मदीने की कब्रों के पास गुज़र हुआ, तो आप ﷺ ने इन की तरफ चेहरा मुबारक करते हुए फ़रमाया: अहले कब्र! तुम पर सलामती हो, अल्लाह हमें और तुम्हें माफ़ फरमाए, तुम हमारे असलाफ़ हो और हम तुम्हारे पीछे आने वाले हैं। तिरमिजी और इन्होंने फ़रमाया यह हदीस हसन गरीब है। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه الترمذی (1053) \* قابوس فيه لين كما في تقريب التهذيب (5445) و ضعفه الجمهور

## कब्रों की ज़ियारत का बयान

### तीसरी फस्ल

## بَاب زِيَارَةِ الْقُبُورِ

### الفصل الثالث

١٧٦٦ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلَّمَا كَانَ لَيْلَتُهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ إِلَى الْبَقِيعِ فَيَقُولُ: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ وَأَتَاكُمْ مَا تُوْعَدُونَ غَدًا مُؤَجَّلُونَ وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاجِفُونَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَأَهْلِ الْبَقِيعِ الْغَرَقَدِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1766. आइशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, जब रसूलुल्लाह ﷺ का रात कयाम मेरे पास होता तो आप रात के

आखरी हिस्से में बकी (कब्रस्तान) की तरफ तशरीफ ले जाते और फरमाते : मोमिन कौम के घरो तुम पर सलामती हो और जीस कल के लिए तुम से वादा किया गया था और तुम्हें इस के लिए मुहलत दी गई थी वह तुम तक पहुँच चूका और बेशक हम तुम से मिलने वाले हैं, ऐ अल्लाह बकी ए गरकद वालो की मगफिरत फरमा । (मुस्लिम)

رواه مسلم (102 / 974)، (2255)

١٧٦٧ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَيْفَ أَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ تَغْنِي فِي زِيَارَةِ الْقُبُورِ قَالَ: " قُولِي: السَّلَامُ عَلَى أَهْلِ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ وَيَرْحَمَ اللَّهُ الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنَّا وَالْمُسْتَأْخِرِينَ وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1767. आइशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, मैंने अर्ज किया: अल्लाह के रसूल! ज़ियारते कब्र के मौके पर मैं कैसे दुआ करूँ ? आप ﷺ ने फ़रमाया : यह दुआ किया करो: मोमिन और मुसलमान घरवालो पर सलामती हो, अल्लाह हम से आगे जाने वालो और हम से पीछे रह जाने वालो पर रहम फरमाए, और अगर अल्लाह ने चाहा तो बेशक हम भी तुमसे मिलने वाले हैं। (मुस्लिम)

رواه مسلم (103 / 974)، (2256)

١٧٦٨ - (مَوْضُوعٌ) وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ النُّعْمَانِ يُرْفَعُ الْحَدِيثُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ زَارَ قَبْرَ أَبِيهِ أَوْ أَحَدِهِمَا فِي كُلِّ جُمُعَةٍ غُفِرَ لَهُ وَكُتِبَ بَرًّا». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي ص: ٥٥ شعب الإيمان مُرْسَلًا

1768. मुहम्मद बिन नोमान, नबी ﷺ से मरफुअ रिवायत करते हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया : जो शख्स हर जुमे अपने वालिदेन या इन में से एक की कब्र की ज़ियारत करता है तो इसे बख्श दिया जाता है और इसे (वालिदेन का ) इताअत गुज़ार लिखा जाता है। बयहकी ने शौबुल इमान में मुरसल रिवायत किया है । (ज़ईफ़)

موضوع ، رواه البيهقي في شعب الإيمان (1 / 7901) \* محمد بن النعمان ابو اليمان : مجهول (الجرح و التعديل 8 / 108) هو رواه عن يحيى بن العلاء (متروك متهم) عب عبد الكريم ابى امية : ضعيف عن مجاهد عن ابى هريرة به مرفوعاً ، رواه الطبرانى فى الصغير (2 / 69 ح 969) و الاوسط (6110) فهو موضوع

١٧٦٩ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ فَرُورُوهَا فَإِنَّهَا تَزْهَدُ فِي الدُّنْيَا وَتَذَكُرُ الْآخِرَةَ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

1769. इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : मैं तुम्हें कब्रों की ज़ियारत से मना किया करता था, अब इन की ज़ियारत किया करो, क्यूंकी वह दुनिया से बे रगबत करती हैं और आखिरत की याद दिलाती हैं। (ज़ईफ़, मुस्लिम)

سندہ ضعیف ، رواه ابن ماجه (1571) \* ابن جریج عنعن و للحديث شواهد عند مسلم (977)، (2260) و غيره دون قوله: " فانها تزهد فى الدنيا "

۱۷۷۰ - (صحيح) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ زَوَارَاتِ الْقُبُورِ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ» وَقَالَ: قَدْ رَأَى بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّ هَذَا كَانَ قَبْلَ أَنْ يَرْخَصَ النَّبِيُّ فِي زِيَارَةِ الْقُبُورِ فَلَمَّا رَخَّصَ دَخَلَ فِي رُخْصَتِهِ الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِنَّمَا كَرِهَ زِيَارَةَ الْقُبُورِ لِلنِّسَاءِ لِقِلَّةِ صَبْرِهِنَّ وَكَثْرَةِ جَزَعِهِنَّ. تَمَّ كَلَامُهُ

1770. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि रसूलुल्लाह ﷺ ने कसरत के साथ कब्रों की ज़ियारत करने वाली औरतो पर लानत फरमाई है। अहमद तिरमिज़ी, इब्ने माजा और इमाम तिरमिजी ने फ़रमाया यह हदीस हसन सहीह है। मजिद फ़रमाया बाज़ अहले इल्म का खयाल है की यह ज़ियारत करो के मुत्ताल्लिक नबी ﷺ की रुखसत के पेहले था, जब आप ने इजाज़त दे दी तो आप की इजाज़त में मर्दों और औरते सब दाखिल है और इन में से बाज़ ने कहा आप ने औरतो के कब्रस्तान जाने को इसलिए नापसंद फ़रमाया की वह सब्र कम करती हैं जबके वह शोक ज़्यादा करती है। इमाम तिरमिज़ी रहीमा उल्लाह का कलम मुकम्मल हुआ | (हसन)

حسن ، رواه احمد (3 / 442 443 ح 15742) و الترمذی (1056) و ابن ماجه (1576) \* و للحدیث شواهد

۱۷۷۱ - (صحيح) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كُنْتُ أَدْخُلُ بَيْتِي الَّذِي فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنِّي وَاضِعٌ ثَوْبِي وَأَقُولُ: إِنَّمَا هُوَ زَوْجِي وَأَبِي فَلَمَّا دُفِنَ عَمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَعَهُمْ فَوَاللَّهِ مَا دَخَلْتُهُ إِلَّا وَأَنَا مَشْدُودَةٌ عَلَيَّ ثِيَابِي حَيَاءً مِنْ عَمْرِ. رَوَاهُ أَحْمَدُ

1771. आइशा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, मैं अपने इस हुजरे में जिस में रसूलुल्लाह ﷺ (दफन है) चली जाया करती थी, और यही अपनी चादर उतार दिया करती थी और मैं (दिल में) कहती थी वह तो मेरे शौहर है, और दुसरे मेरे वालिद है, जब उमर रदी अल्लाहु अन्हु को इन के साथ दफन कर दिया गया तो अल्लाह की कसम मैं उमर रदी अल्लाहु अन्हु से हया की वजह से अपने ऊपर अच्छी तरह चादर ले कर वहां दाखिल होती हूँ | (सहीह)

اسنادہ صحيح ، رواه احمد (6 / 202 ح 26179)

## ज़कात का बयान

## • کتاب الزكاة

## पहली फ़स्ल

## • الفصل الأول

۱۷۷۲ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مُعَاذًا إِلَى الْيَمَنِ فَقَالَ: «إِنَّكَ تَأْتِي قَوْمًا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ. فَأَدْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ. فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَدَيْكَ. فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ فَرَضَ عَلَيْهِمْ خُمْسَ صَلَوَاتٍ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ. فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَدَيْكَ فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ فَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ فَتُرَدُّ فِي فُقَرَائِهِمْ. فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَدَيْكَ. فَإِيَّاكَ وَكَرَائِمَ أَمْوَالِهِمْ وَآتَى دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ حِجَابٌ»

1772. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ ने मुआज़ रदी अल्लाहु अन्हु को यमन भेजा तो फ़रमाया: “तुम अहले किताब के पास जा रहे हो उन्हें इस गवाही देना कि तरफ दावत देना कि अल्लाह के सिवा कोई माबूद ए बरहक़ नहीं और बेशक मुहम्मद ﷺ अल्लाह के रसूल! हैं, अगर वह उस में तुम्हारी इताअत कर ली तो उन्हें बताओ के अल्लाह ने दिन-रात में इन पर पांच नमाज़े फ़र्ज़ की है अगर वह उस में भी तुम्हारी इताअत करे तो उन्हें बताना के अल्लाह ने इन पर सदका फ़र्ज़ किया है जो उन के माल दारो से ले कर उन के नादारो को दीया जाएगा अगर वह तुम्हारी यह बात भी मान लें तो फिर उन के अच्छे अच्छे माल लेने से बचा करना और मज़लूम की बद्दुआ से बचना क्योंकि उस के और अल्लाह के दरमियान कोई हिजाब नहीं”। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1496) و مسلم (29 / 19)، (121)

۱۷۷۳ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا مِنْ صَاحِبٍ ذَهَبٍ وَلَا فِضَّةٍ لَا يُؤَدِّي مِنْهَا حَقَّهَا إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ صُفِّحَتْ لَهُ صَفَائِحُ مِنْ نَارٍ فَأُحْمِي عَلَيْهَا فِي نَارٍ جَهَنَّمَ فَيَكْوَى بِهَا جَنْبُهُ وَجَبِينُهُ وَظَهْرُهُ كَمَا بَرَدَتْ أَعِيدَتْ لَهُ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ فَيُرَى سَبِيلُهُ إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ» قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَالْإِبِلُ؟ قَالَ: «وَلَا ص: ۵۵» صَاحِبُ إِبِلٍ لَا يُؤَدِّي مِنْهَا حَقَّهَا وَمِنْ حَقَّهَا حُلْبُهَا يَوْمَ وَرْدِهَا إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ بَطِخَ لَهَا بِقَاعٍ قَرَقَرٍ أَوْفَرٍ مَا كَانَتْ لَا يَفْقِدُ مِنْهَا فَصِيلًا وَاحِدًا تَطْوُهُ بِأَخْفَافِهَا وَتَعَصُّهُ بِأَفْوَاهِهَا كُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ أَوْلَاهَا رَدَّ عَلَيْهِ أَخْرَاهَا فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ فَيُرَى سَبِيلُهُ إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ» قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَالْبَقَرُ وَالْغَنَمُ؟ قَالَ: «وَلَا صَاحِبُ بَقَرٍ وَلَا غَنَمٍ لَا يُؤَدِّي مِنْهَا حَقَّهَا إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ بَطِخَ لَهَا بِقَاعٍ قَرَقَرٍ لَا يَفْقِدُ مِنْهَا شَيْئًا لَيْسَ فِيهَا عَقْصَاءُ وَلَا جُلْحَاءُ وَلَا عُضْبَاءُ تَنْطَحُ بِقُرُونِهَا وَتَطْوُهُ بِأُظْلَافِهَا كُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ أَوْلَاهَا رَدَّ عَلَيْهِ أَخْرَاهَا فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ فَيُرَى سَبِيلُهُ إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ» . قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَالْخَيْلُ؟ قَالَ: " الْخَيْلُ ثَلَاثَةٌ: هِيَ لِرَجُلٍ وَرَزٌّ وَهِيَ لِرَجُلٍ سِتْرٌ وَهِيَ لِرَجُلٍ أَجْرٌ. فَأَمَّا الَّتِي هِيَ لَهُ وَرَزٌّ فَرجُلٌ رَبَطَهَا رِيَاءً وَفَخَرًا وَنَوَاءً عَلَى أَهْلِ الْإِسْلَامِ فَهِيَ لَهُ وَرَزٌّ. وَأَمَّا الَّتِي هِيَ لَهُ سِتْرٌ فَرجُلٌ رَبَطَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَمْ يَنْسَ حَقَّ اللَّهِ فِي ظُهُورِهَا وَلَا رِقَابِهَا فَهِيَ لَهُ سِتْرٌ. وَأَمَّا الَّتِي هِيَ لَهُ أَجْرٌ فَرجُلٌ رَبَطَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لِأَهْلِ الْإِسْلَامِ فِي مَجٍّ أَوْ رَوْضَةٍ فَمَا أَكَلَتْ مِنْ ذَلِكَ الْمَرْجُ أَوْ الرَّوْضَةِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا كَتَبَ لَهُ عَدَدَ مَا أَكَلَتْ حَسَنَاتٍ وَكُتِبَ لَهُ عَدَدُ أَرْوَاتِهَا وَأَبْوَالِهَا حَسَنَاتٍ وَلَا تَقْطَعُ طَوْلَهَا فَاسْتَتَتْ شَرَفًا أَوْ شَرَفِينَ إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ عَدَدَ آثَارِهَا وَأَوْرَاقِهَا حَسَنَاتٍ وَلَا مَرَّ بِهَا صَاحِبُهَا عَلَى نَهْرٍ فَشَرِبَتْ مِنْهُ وَلَا يُرِيدُ أَنْ يَسْقِيَهَا إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ عَدَدَ مَا شَرِبَتْ حَسَنَاتٍ " قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ص: ۵۵ فَالْحُمْرُ؟ قَالَ: " مَا أُنْزِلَ عَلَيَّ فِي الْحُمْرِ شَيْءٌ إِلَّا هَذِهِ آيَةُ الْفَادَةِ الْجَامِعَةِ (فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ) » الزلزلة. رَوَاهُ مُسْلِمٌ



1773. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो सोने चाँदी का मालिक उस का हक़ अदा नहीं करता, तो जब क़यामत का दिन होगा तो उस के लिए आग की तख्तिया बनाई जाएगी और उन्हें जहन्नम की आग में तपाया जाएगा, और फिर उन के साथ उस के पहलु उस की पेशानी और उस की पुश्त को दागा जाएगा जब वह तख्तिया ठंडी हो जाएगी तो उन्हें गरम करने के लिए दोबारा जहन्नम में लौटाया जाएगा, और यह अमल इस रोज़ मुसलसल जारी रहेगा जिस की मिकदार पचास हज़ार साल होगी, हत्ता कि बंदो के दरमियान फैसला कर दिया जाएगा पस वह अपना रास्ता जन्नत या जहन्नम की तरफ देख लेगा”, अर्ज़ किया गया, अल्लाह के रसूल! तो ऊंट, आप ﷺ ने फ़रमाया: “ऊंटों का जो मालिक उनकी ज़कात अदा नहीं करता और उनका एक हक़ यह भी है के पानी पिलाने की बारी वाले दिन उनका दूध पानी के घाट पर मौजूद ज़रूरत मंदों के लिए दोहा जाए ( और वह यह भी न करे) तो जब क़यामत का दिन होगा तो इस शख्स को एक चटील मैदान में इन ऊंटों के सामने चेहरे या पुश्त के बल गिरा दीया जाएगा, और यह ऊंट पहले से ज़्यादा मोटे ताज़े होंगे वह उन में से एक बच्चे को भी गुम नहीं पाएगा, वह अपने खुड़ो से इसे रोंदेगे और अपने मुहों से इसे काटेंगे, जब उनका पहला ऊंट गुज़र जाएगा तो उस पर उनका आखरी ऊंट फिर लौटा दीया जाएगा और यह सिलसिला इस दिन जिस की मिकदार पचास हज़ार साल होगी जारी रहेगा हत्ता कि बंदो के दरमियान फैसला कर दिया जाएगा, पस वह अपने राह देख लेगा जन्नत की तरफ या जहन्नम की तरफ”, अर्ज़ किया गया, अल्लाह के रसूल! तो गाय और बकरी आप ﷺ ने फ़रमाया: “गाय और बकरियों का जो मालिक उनका हक़ यानी ज़कात अदा नहीं करता, तो जब क़यामत का दिन होगा तो इसे एक चटील मैदान में चेहरे के बल गिरा दीया जाएगा, वह उन में से किसी एक को भी गुम नहीं पाएगा और उन में से कोई मरी हुई सींगो वाली होगी न सींगो के बगैर और ना ही किसी के सिंग टूटे हुए होंगे यह अपने सींगो से इसे मारेंगी और अपने खुड़ो से इसे रोंदेगी जब उन में से पहली उस पर गुज़र जाएगा तो उनकी आखरी फिर उस पर लौटा दि जाएगी और यह सिलसिला इस दिन जिस की मिकदार पचास हज़ार साल होगी चलता रहेगा हत्ता कि बंदो के दरमियान फैसला कर दिया जाएगा वह अपना रास्ता जन्नत की तरफ या जहन्नम की तरफ देख लेगा”, आप से अर्ज़ किया गया, अल्लाह के रसूल! तो घोड़े, आप ﷺ ने फ़रमाया: “घोड़े तीन किस्म के है, एक वह जो आदमी के लिए बोझ है, एक वह जो आदमी के लिए परदा है, और एक वह जो आदमी के लिए बाईस ए अज़र है, रहा वह जो उस के लिए गुनाह है, वह आदमी जिस ने रिया फख्र और अहले इस्लाम की दुश्मनी की खातिर इसे बांधा तो इस किस्म का घोड़ा इस शख्स के लिए गुनाह है, रहा वह जो उस के लिए परदा है, यह वह जिसे कोई आदमी अल्लाह की राह में नेक नियति के साथ बांधे फिर वह उनकी पुश्तो और उनकी गर्दनो के बारे में अल्लाह का हक़ न भूले तो यह उस के लिए परदा ( सफ़ेद पोशी का बाईस ) है, और रहा वह घोड़ा जो इस शख्स के लिए बाईस ए अज़र है, तो यह वह है जिसे आदमी ने अल्लाह की राह में जिहाद करने के लिए अहले इस्लाम की खातिर किसी चराह गाह या किसी बाग़ में बांधा यह घोड़ा इस चराह गाह या इस बाग़ से जो कुछ खाएगा तो उस की खाई गई चीज़ की मिकदार के बराबर उस के लिए नेकियाँ लिखी जाएगी, और अगर वह रस्सी तुड़ा कर एक या दो टीलो पर चढ़ता और कूदता है और वह इस दौरान जितने कदम चलता है और जिस क़दर लेंडी करता है तो उनकी तादाद के मुताबिक इस शख्स के लिए नेकियाँ लिखी जाती है, और अगर उस का मालिक इसे किसी नहर से ले कर गुज़रे और वह उस से पानी पि ले हालाँकि वह इसे पानी पिलाना नहीं चाहता था तो वह जिस क़दर पानी पिएंगे तो अल्लाह इसी क़दर उस के लिए नेकियाँ लिख लेगा,” अर्ज़ किया गया, अल्लाह के रसूल! तो गधे ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “गधो के बारे में इस इस एक और जामेअ आयत के अलावा मुझ पर और कुछ नाज़िल नहीं किया गया: “जो कोई ज़र्रा बराबर नेकी करेगा तो वह इसे देख लेगा और जो कोई



ज़र्रा बराबर बुआई करेगा तो वह इसे देख लेगा”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (24 / 987)، (2290)

۱۷۷۴ - (صَحِيح) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " مَنْ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَلَمْ يُؤَدِّ زَكَاتَهُ مُثِّلَ لَهُ مَالُهُ شُجَاعًا أَفْرَعٌ لَهُ رَبِيبَتَانِ يُطَوِّفُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَأْخُذُ بِلَهْمَتَيْهِ - يَغْنِي بِشَدْقِهِ - يَقُولُ: أَنَا مَالِكٌ أَنَا كَنْزُكَ ". ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ: (وَلَا يَخْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ) « إِلَى آخِرِ الْآيَةِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1774. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अल्लाह जिस शख्स को माल अता फरमाए और फिर वह शख्स उस की ज़कात अदा न करे, तो रोज़ ए क़यामत उस के माल को गंजे अज़दहा की सूरत में बना दीया जाएगा, उस की आंखो पर दो नुक्ते होंगे, उस को उस के गले का हार बना दीया जाएगा, फिर वह इसे जबड़ो से पकड़ कर कहेगा में तेरा माल हूँ, मैं तेरा खज़ाना हूँ, फिर आप ने यह आयत तिलावत फरमाई: “जो लोग बुखल करते हैं वह यह खयाल न करे ,,,,,”। (बुखारी )

رواه البخارى (1403)

۱۷۷۵ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَا مِنْ رَجُلٍ يَكُونُ لَهُ إِبِلٌ أَوْ بَقَرٌ أَوْ غَنَمٌ لَا يُؤَدِّي حَقَّهَا إِلَّا آتَى بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْظَمَ مَا يَكُونُ وَأَسْمَنَهُ تَطَوُّهُ بِأَخْفَافِهَا وَتَنْطِخُهُ بِفُرُونِهَا كَلَمَّا جَارَتْ أَخْرَاهَا رَدَّتْ عَلَيْهِ أَوْلَاهَا حَتَّى يَقْضَى بَيْنَ النَّاسِ»

1775. अबू ज़र रदी अल्लाहु अन्हु नबी ﷺ से रिवायत करते हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “जिस शख्स के पास ऊंट या गाय या बकरिया हो और वह उनकी ज़कात अदा न करता हो तो उन्हें रोज़ ए क़यामत लाया जाएगा तो वह जिस क़दर दुनिया में थी, उस से कहीं बड़ी और ज़्यादा मोटी होगी वह अपने खुड़ो से इसे रोंदेगी और अपने सींगो के साथ इसे मारेंगी जब उन में से आखरी गुज़र जाएगी, तो फिर पहली को दोबारा लाया जाएगा और यह सिलसिला जारी रहेगा हत्ता कि लोगो के दरमियान फैसला कर दिया जाएगा”। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1460) و مسلم (30 / 990)، (2300)

۱۷۷۶ - (صَحِيح) وَعَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أَتَاكُمُ الْمُصَدِّقُ فَلْيَصْذُرْ عَنْكُمْ وَهُوَ عَنْكُمْ رَاضٍ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1776. जरीर बिन अब्दुल्लाह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब कोई सदका वुसुल करने वाला तुम्हारे पास आए तो जब वह तुम से वापिस जाए तो उसे तुम से राज़ी होना चाहिए”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (29 / 989)، (2298)

۱۷۷۷ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَتَاهُ قَوْمٌ بِصَدَقَتِهِمْ قَالَ: «اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى آلِ فُلَانٍ». فَأَتَاهُ ص: ۵۵ أَبِي بِصَدَقَتِهِ فَقَالَ: «اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى آلِ أَبِي أَوْفَى» وَفِي رِوَايَةٍ: «إِذَا أَتَى الرَّجُلَ النَّبِيُّ بِصَدَقَتِهِ قَالَ: «اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ»

1777. अब्दुल्लाह बिन अबी अक्फी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब कोई कौम नबी ﷺ के पास सदका ले कर आते तो आप दुआ फरमाते: “अल्लाह फलां की आल पर रहमत फरमा”, जब मेरे वालिद सदका ले कर आप की खिदमत में हाज़िर हुए तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “अल्लाह अबू अक्फा की आल पर रहमत फरमा”, बुखारी, मुस्लिम, एक रिवायत में है जब कोई आदमी अपना सदका ले कर नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर होता तो आप ﷺ फरमाते: “अल्लाह उस पर रहमत फरमा”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1497) و مسلم (176 / 1078)، (2492)

۱۷۷۸ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُمَرَ عَلَى الصَّدَقَةِ. فَقِيلَ: مَنْعَ ابْنِ جَمِيلٍ وَخَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ وَالْعَبَّاسُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا يَنْفَعُ ابْنَ جَمِيلٍ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ فَقِيرًا فَاعْنَاهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ. وَأَمَّا خَالِدٌ فَإِنَّكُمْ تَظْلِمُونَ خَالِدًا. قَدْ اخْتَبَسَ أَذْرَاعَهُ وَأَعْتَدَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. وَأَمَّا الْعَبَّاسُ فَهِيَ عَلِيٌّ وَمِثْلُهَا مَعَهَا». ثُمَّ قَالَ: «يَا عُمَرُ أَمَا شَغَزْتَ أَنْ عَمَ الرَّجُلَ صَنُوا أَبِيهِ؟»

1778. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने उमर को सदका वुसुल करने के लिए भेजा तो आप को बताया गया के इब्ने जमील रदी अल्लाहु अन्हु खालिद बिन वलीद रदी अल्लाहु अन्हु और अब्बास रदी अल्लाहु अन्हु ने ज़कात रोक ली है, तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “इब्ने जमील तो इस वजह से इन्कार करता है के वह तंग दस्त था और अल्लाह और उस के रसूल ने इसे माल दार कर दिया है, रहा खालिद, तो तुम खालिद पर जुल्म करते हो इस ने तो अपने ज़िराहे और अलात जंग अल्लाह की राह में वक्फ़ कर रखे है और रहे अब्बास तो उनकी ज़कात और उस के बराबर वह मेरे ज़िम्मा है” फिर फ़रमाया: “उमर क्या आप को मालुम नहीं है आदमी का चचा उस के बाप की तरह होता है”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1468) و مسلم (11 / 983)، (2277)

۱۷۷۹ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ أَبِي حَمِيدٍ السَّاعِدِيِّ: اسْتَعْمَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا مِنَ الْأَزْدِ يُقَالُ لَهُ ابْنُ اللَّتْبَةِ الْأَتْبَةِ عَلَى الصَّدَقَةِ فَلَمَّا قَدِمَ قَالَ: هَذَا لَكُمْ وَهَذَا أَهْدِي لِي فَخَطَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَقَالَ: «أَمَّا بَعْدُ فَإِنِّي اسْتَعْمِلُ رَجُلًا مِنْكُمْ عَلَى أُمُورٍ مِمَّا وَلَانِي اللَّهُ فَيَأْتِي أَحَدُكُمْ فَيَقُولُ: هَذَا لَكُمْ وَهَذَا هَدِيَّةٌ أَهْدَيْتُ لِي فَهَلَّا جَلَسَ فِي بَيْتِ أَبِيهِ أَوْ بَيْتِ أُمِّهِ فَيَنْظُرُ أَتِيَهُدَى لَهُ أَمْ لَا؟ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يَأْخُذُ أَحَدٌ مِنْهُ شَيْئًا إِلَّا جَاءَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَحْمِلُهُ عَلَى رَقَبَتِهِ إِنْ كَانَ بَعِيرًا لَهُ رُغَاءٌ أَوْ بَقْرًا لَهُ خَوَارٌ أَوْ شَاةٌ تَيَعُرُ» ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى رَأَيْنَا عَفْرَتِي إِبْطِيهِ ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمَّ هَلْ بَلَغْتُ اللَّهُمَّ هَلْ بَلَغْتُ» . . . قَالَ الْخَطَّابِيُّ: وَفِي قَوْلِهِ: «هَلَّا جَلَسَ فِي بَيْتِ أُمِّهِ أَوْ أَبِيهِ فَيَنْظُرُ أَتِيَهُدَى إِلَيْهِ أَمْ لَا؟» دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ كُلَّ أَمْرٍ ص: ۵۵ يَنْدَرُجُ بِهِ إِلَى مُحْظُورٍ فَهُوَ مُحْظُورٌ وَكُلُّ دَخَلَ فِي الْعُقُودِ يُنْظَرُ هَلْ يَكُونُ حُكْمُهُ عِنْدَ الْإِفْتِرَادِ كَحُكْمِهِ عِنْدَ الْإِفْتِرَانِ أَمْ لَا؟ هَكَذَا فِي شَرْحِ السَّنَةِ

1779. अबू हुमैद साअदि रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ ने अज़दी कबिले के इब्ने लुत्बिया नामी शख्स

को सदकात वसूल करने पर मामूर फ़रमाया, जब वह वापिस आया तो उस ने कहा यह माल तुम्हारे लिए है और यह मुझे हदिया ( तोहफ़ा दिया गया है ) ( यह सुन कर ) नबी ﷺ ने खुल्बा इरशाद फ़रमाया तो अल्लाह की हम्द व सना बयान की फिर फ़रमाया: “अम्मा बाद में तुम में से कुछ आदमियों को उन उमूर पर जो अल्लाह ने मेरे सुपुर्द किए है, मामूर करता हूँ तो उन में से कोई कर कहता है, यह माल तुम्हारे लिए है और यह हदिया है, जो मुझे दिया गया है, वह अपने वालिदा या अपने वालिद के घर क्यों न बैठा रहा और वह देखता के आया इसे हदिया ( तोहफ़ा ) मिलता है या नहीं ? उस ज़ात की क़सम जिस के हाथ में मेरी जान है! तुम में से जो शख्स इस माल सदकात में से जो कुछ लेगा वह रोज़ ए क़यामत इसे अपने गर्दन पर उठाए हुए आएगा, अगर वह ऊंट हुआ तो वह आवाज़ कर रहा होगा, अगर गाय हुई तो वह आवाज़ कर रही होगी, और अगर वह बकरी हुई तो वह मिमिया रही होगी”, फिर आप ने अपने हाथ बुलंद किए हत्ता के हमने आप की बगलों की सफेदी देखी फिर आप ﷺ ने फ़रमाया: “अल्लाह क्या मैंने पहुंचा दिया, ऐ अल्लाह! क्या मैंने पहुंचा दिया ?” मुत्तफ़िक़ अलैह, इमाम खत्ताबी ने फ़रमाया: और आप ﷺ की रिवायत के अल्फ़ाज़: “वो अपने माँ या अपने बाप के घर क्यों न बैठा रहा, पस वह यह देखता के आया इसे हदिया तोहफ़ा मिलता है या नहीं ?” में दलील है के हर वह काम जो किसी ममनूअ काम का वसिले बने तो वह भी ममनूअ है और अकद में दाखिल होने वाली हर चीज़ देखी जाएगी के आया जब वह चीज़ अकेली हो, तो इस का हुक्म इसी तरह होगा जिस तरह मिलाने से होगी या नहीं ? शरह सुन्ना में इसी तरह है। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (2597) و مسلم (26 / 1832)، (4738) و البغوى فى شرح السنة (5 / 498 تحت ح 1568)

١٧٨٠ - (صحيح) وَعَنْ عَدِيِّ بْنِ عُمَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ اسْتَعْمَلَنَاهُ مِنْكُمْ عَلَى عَمَلٍ فَكُنْتُمْ مَخِيطًا فَمَا فَوْقَهُ كَانَ غُلُولًا يَأْتِي بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1780. अदि बिन उमैर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “हम तुम में से जिस शख्स को किसी काम पर मामूर करे और अगर वह हम से एक सुई या उस से भी कोई छोटी चीज़ छिपा ले तो यह खयानत होगी जिसे वह रोज़ ए क़यामत ले कर हाज़िर होगा”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (30 / 1833)، (4743)

## ज़कात का बयान

### दूसरी फ़स्ल

## • کتاب الزَّكَاةِ

### • الفصل الثَّانِي

١٧٨١ - (لم تتم دراسته) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ (وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ) «كَبُرَ ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ. فَقَالَ عُمَرُ أَنَا أَفَرَجُ عَنْكُمْ فَأَنْطَلِقَ. فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ قَدْ كَبُرَ عَلَى أَصْحَابِكَ هَذِهِ الْآيَةُ. فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَفْرُضِ الزَّكَاةَ إِلَّا لِيُطِيبَ بِهَا مَا بَقِيَ مِنْ أَمْوَالِكُمْ وَإِنَّمَا فَرَضَ الْمَوَارِيثَ وَذَكَرَ كَلِمَةً لَتَكُونَ لِمَنْ

بعدکم» قَالَ فَكَبَّرَ عَمْرُ. ثُمَّ قَالَ لَهُ: «أَلَا أَحْبَبُكَ بِخَيْرٍ مَا يَكْنِزُ الْمَرْءُ الْمَرْأَةَ الصَّالِحَةَ إِذَا نَظَرَ إِلَيْهَا سَرَّتَهُ وَإِذَا أَمَرَهَا أَطَاعَتْهُ وَإِذَا غَابَ عَنْهَا حَفِظَتْهُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1781. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, जब यह आयत: “जो लोग सोना चाँदी ज़खीरा करते हैं “ नाज़िल हुई तो यह मुसलमानों पर बहोत बड़ा गिराह गुज़री, तो उमर रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: में तुम्हारी इस मुश्किल को हल करता हूँ वह गए और अर्ज़ किया, अल्लाह के नबी! यह आयत आप के सहाबा पर बहोत बड़ा गिराह गुज़री है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “अल्लाह ने ज़कात इसलिए फ़र्ज़ की है ताकि वह तुम्हारे बाकी अमवाल को पाक कर दे, और उस ने विरासत को इसलिए फ़र्ज़ किया” रावी कहते हैं आप ने एक कलिमा ज़िक्र किया “ ताकि वह तुम्हारे बाद वालो के लिए हो जाए”, रावी बयान करते हैं, उमर रदी अल्लाहु अन्हु ने (खुशी के साथ) नारा ए तकबीर बुलंद किया, फिर आप ﷺ ने उन्हें फ़रमाया: “क्या मैं तुम्हें आदमी के बेहतरीन खज़ाने के मुत्तल्लिक बताऊँ ? वह स्वालेह बीवी है, जब वह उस की तरफ देखे तो वह इसे खुश कर दे, जब वह इसे हुक्म दे तो वह उस की इताअत करे और जब वह उस के पास न हो तो वह इस ( के तमाम हुक्क) की हिफाज़त करे”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (1664) \* غیلان بن جامع : رواہ عن عثمان بن عمیر ابی یقظان عن جعفر بن ایاس عن مجاهد عن ابن عباس به (البیہقی 83 / 4) و ابو یقظان ضعیف مدلس فاعلة مدمرة

۱۷۸۲ - (لم تتم دراسته) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَتِيكَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «سَيَأْتِيَكُمْ زَكِيٌّ مُبْعُضُونَ فَإِذَا جَاؤُكُمْ فَزَحِّبُوا بِهِمْ وَخَلُّوا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَنْتَعُونَ فَإِنْ عَدَلُوا ص: ٥٦ فَلَا تُفْسِهِمْ وَإِنْ ظَلَمُوا فَعَلَيْهِمْ وَأَرْضُوهُمْ فَإِنْ تَمَامَ زَكَاتُكُمْ رِضَاهُمْ وَلْيَدْعُوا لَكُمْ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1782. जाबिर बिन अतीक रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अनकरीब कुछ सवार (छोटे काफला की सूरत में) तुम्हारे पास आँगे, जिन को तुम ना पसंद करोगे, अगर वह तुम्हारे पास आए तो उन्हें खुशामदीद कहना और (ज़कात की मुद) में जो वह चाहे उन्हें लेने देना, अगर वह इंसफ करेगा तो अपने फ़ायदा के लिए और अगर वह जुल्म करेंगे तो वह उन की जान पर होगा और उन्हें खुश कर दो क्योंकि तुम्हारी ज़कात का इत्मांम उन की रज़ामंदी है और उन्हें तुम्हारे हक्क में दुआ करनी चाहिए”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (1588) \* صخر بن اسحاق : لین ، و عبد الرحمن بن جابر : مجهول ، و حدیث مسلم (989) یغنی عنه ، انظر الحديث الاثني (1783)

۱۷۸۳ - (لم تتم دراسته) عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: جَاءَ نَاسٌ يَعْزُبُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا: إِنَّ نَاسًا مِنَ الْمَصْدِقِينَ يَأْتُونَنَا فَيُظْلَمُونَ قَالَ: فَقَالَ: «أَرْضُوا مُصَدِّقِيكُمْ وَإِنْ ظَلَمْتُمْ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1783. जरीर बिन अब्दुल्लाह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, कुछ आराबी रसूलुल्लाह ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुए तो उन्होंने अर्ज़ किया, सदका वुसुल करने वाले कुछ लोग हमारे पास आते हैं तो वह हम पर जुल्म करते हैं,

آپ ﷺ نے فرمایا: “اپنے سدکا वसुल کرنے والو کو खुश करो”, उन्होंने अर्ज किया, अल्लाह के रसूल! खाह वह हम पर जुल्म करे, आप ﷺ ने فرमाया: “अपने सदका वसुल करने वालो को खुश करो खाह तुम पर जुल्म किया जाए”। (सहीह)

صحیح ، رواہ ابوداؤد (1589) [و مسلم : 29 / 989، (2298)]

۱۷۸۴ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ بَشِيرِ بْنِ الْحَصَاصِيَّةِ قَالَ: قُلْنَا: أَنَّ أَهْلَ الصَّدَقَةِ يَعْتَدُونَ عَلَيْنَا أَفْتَكْتُمُ مِنْ أَمْوَالِنَا بِقَدْرِ مَا يَعْتَدُونَ؟ قَالَ: «لَا» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1784. बशीर बिन खसासी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हमने अर्ज किया: के अहल ए सदका हम पर ज़्यादती करते हैं किया हम उनकी ज़्यादती के मुताबिक अपने अमवाल में से छिपा लिया करे फ़रमाया: “नहीं”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (1586) \* دیسم : مستور لم یوثقه غیر ابن حبان

۱۷۸۵ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْعَامِلُ عَلَى الصَّدَقَةِ بِالْحَقِّ كَالْعَازِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى بَيْتِهِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

1785. राफीअ बिन खदीज रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “हक सदाकत के साथ सदाकत वसुल करने वाला शख्स अल्लाह की राह में जिहाद करने वाले शख्स की तरह है, हत्ता कि वह सदका वसुल करने वाला अपने घर वापिस जाए”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (2936) و الترمذی (645) وقال : حسن

۱۷۸۶ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا جَلْبَ وَلَا جَنْبَ وَلَا تُؤْخَذُ صَدَقَاتُهُمْ إِلَّا فِي دُورِهِمْ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1786. अम्र बिन शुऐब अपने वालिद से और वह अपने दादा से रिवायत करते हैं, उन्होंने नबी ﷺ से रिवायत किया आप ﷺ ने फ़रमाया: “ज़कात वसुल करने वाला ज़कवत से दूर बैठ कर माल ए ज़कवत अपने पास ना बुलाए न ज़कात देने वाले अपना माल अपने घरो से दूर ले जाए और सदाकत उन के घरो में वसुल किए जाए”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (1591)

۱۷۸۷ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ اسْتَفَادَ مَالًا فَلَا زَكَاةَ فِيهِ حَتَّى يَحُولَ عَلَيْهِ الْحَوْلُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَذَكَرَ جَمَاعَةٌ أَنَّهُمْ وَقَفُوهُ عَلَى ابْنِ عُمَرَ

1787. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स किसी माल से इस्तेफ़ादा करे तो साल गुज़रने से पहले उस पर कोई ज़कात नहीं होगी। तिरमिज़ी, और उन्होंने एक जमाअत का ज़िक्र किया के उन्होंने इसे इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा पर मौकूफ करार दिया है। (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواه الترمذی (631) \* عبد الرحمن بن زيد بن أسلم ضعيف جدًا و للحديث شواهد ضعفة و روى الترمذی (632) بسند صحيح عن ابن عمر رضی الله عنه قال : ” من استفاد مالا فلا زكاة فيه حتى يحول عليه الحول عند ربه “ و انظر الحديث الآتی (1810)

۱۷۸۸ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ الْعَبَّاسَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ص: ٥٦ فِي تَعْجِيلِ صَدَقَةٍ قَبْلَ أَنْ تَحِلَّ: فَرَخَّصَ لَهُ فِي ذَلِكَ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ وَالدَّارِمِيُّ

1788. अली रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के अब्बास रदी अल्लाहु अन्हु ने रसूलुल्लाह ﷺ से साल गुज़रने से पहले ही अपने ज़कात जल्द अदा करने के बारे में मसअला दरियाफ्त किया तो आप ﷺ ने इस बारे में उन्हें इजाज़त मरहमत फरमाई। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواه ابوداؤد (1624) و الترمذی (678) و ابن ماجه (1795) و الدارمی (1 / 385 ح 1643) \* الحكيم بن عتيبة مدلس و عنعن

۱۷۸۹ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ: «أَلَا مَنْ وَلِي يَتِيمًا لَهُ مَالٌ فَلْيَتَّجِرْ فِيهِ وَلَا يَتْرُكْهُ حَتَّى تَأْكُلَهُ الصَّدَقَةُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: فِي إِسْنَادِهِ مَقَال: لِأَنَّ الْمَثْنَى بْنَ الصَّبَّاحِ ضَعِيفٌ

1789. उमर बिन शुऐब अपने वालिद से और वह अपने दादा से रिवायत करते हैं की नबी ﷺ ने लोगो को खुल्बा इरशाद फरमाते हुए फ़रमाया: “सुन लो! जो शख्स किसी यतीम का सरपरस्त बने और यतीम का कुछ माल हो तो वह उस से तिजारत करे और इसे ऐसे ही पड़ा न रहने दे की ज़कात ही इसे ख़तम कर दे”। तिरमिज़ी, और उन्होंने ने फ़रमाया: उस की सनद में कलाम है, क्योंकि मुषनि बिन सबाह जईफ़ है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه الترمذی (641) \* و للحديث طرق كلها ضعيفة



## ज़कात का बयान

## तीसरी फ़स्ल

• کتاب الزَّكَاةِ

• الفصل الثالث

۱۷۹۰ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: لَمَّا تُوَفِّيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتُخْلِفَ أَبُو بَكْرٍ وَكَفَرَ مَنْ كَفَرَ مِنَ الْعَرَبِ قَالَ عُمَرُ: يَا أَبَا بَكْرٍ كَيْفَ تَقَاتِلُ النَّاسَ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَمَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَصَمَ مِنِّي مَالَهُ وَنَفْسَهُ إِلَّا بِحَقِّهِ وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ". قَالَ أَبُو بَكْرٍ: وَاللَّهِ لَأُقَاتِلَنَّ مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ فَإِنَّ الزَّكَاةَ حَقُّ الْمَالِ وَاللَّهُ لَوْ مَنَعُونِي عَنَّا قَاتِلًا يُوَدُّونَهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَاتَلْتُهُمْ عَلَى مَنَعِهَا. قَالَ عُمَرُ: قَوْلَ اللَّهِ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ رَأَيْتَ أَنَّ قَدْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَ أَبِي بَكْرٍ لِلْقِتَالِ فَعَرَفْتُ أَنَّهُ الْحَقُّ

1790. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब नबी ﷺ ने वफात पाई, और उन के बाद अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु खलीफा बने तो कुछ अरब मुरतद हो गए, उमर बिन खत्ताब रदी अल्लाहु अन्हु ने अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु से कहा आप लोगो से कैसे किताल करेंगे, जबके रसूलुल्लाह ﷺ फरमा चुके हैं: “मुझे लोगो से किताल करने का हुक्म दिया गया है हत्ता कि वह कहे के अल्लाह के सिवा कोई माबूद ए बरहक़ नहीं, जिस ने कह दिया अल्लाह के सिवा कोई माबूद ए बरहक़ नही, तो उस ने हक़ इस्लाम के अलावा अपने माल व जान को मुझ से महफूज़ कर लिया, जबके उस का हिसाब अल्लाह के जिम्मे है”, अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: “अल्लाह की क़सम! जो शरूख़ नमाज़ और ज़कात में फर्क करेगा तो मैं उन से ज़रूर किताल करूँगा क्योंकि ज़कात माल का हक़ है, अल्लाह की क़सम! अगर उन्होंने भेड़ का बच्चा जो वह रसूलुल्लाह ﷺ को दिया करते थे, मुझे देने से इन्कार किया तो मैं उस के इन्कार पर भी उन से ज़रूर किताल करूँगा, उमर रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: अल्लाह की क़सम! मुझे तो बस यही समझ आई के अल्लाह ने अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु के सीने को किताल के लिए खोल दिया, मैंने पहचान लिया के वह हक़ पर है। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1399 1400) و مسلم (32 / 20)، (124)

۱۷۹۱ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَكُونُ كَنْزٌ أَحَدِكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَجَاعًا أَفْرَعُ يَفِرُّ مِنْهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يَطْلُبُهُ حَتَّى يَلْقَاهُ أَصَابِعُهُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ

1791. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तुम में से किसी एक का खज़ाना रोज़ ए क़यामत गंजा अज़दहा बन जाएगा, इस खज़ाने का मालिक उस से फरार इख़्तियार करेगा, जबके वह इसे छोड़ेगा नहीं हत्ता कि वह उस की उंगलियों समेत इसे खा जाएगा”। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواه احمد (2 / 530 ح 10867) [و صحيح البخارى (4659) باختلاف يسيرا]



۱۷۹۲ - (لم تتم دراسته) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَا مِنْ رَجُلٍ لَا يُؤَدِّي زَكَاةَ مَالِهِ إِلَّا جَعَلَ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي عُنُقِهِ شُجَاعًا» ثُمَّ قَرَأَ عَلَيْنَا مِصْدَاقَهُ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ: (وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْلُغُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ) «الْأَكْثَةَ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَه

1792. इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु नबी ﷺ से रिवायत करते हैं, आप ने फ़रमाया: “जो शख्स अपने माल की ज़कात अदा नहीं करता, तो अल्लाह रोज़ ए क़यामत इसे उस की गर्दन में अज़दहा बनादेगा, फिर आप ने उस के मिसदाक अल्लाह अज्जवजल की किताब से तिलावत फरमाई: “जो लोग अल्लाह के अता किए हुए माल में बुखल करते हैं वह गुमान न करे ,,, आखिर तक। (सहीह)

اسناده صحيح ، رواه الترمذی (3012 وقال : حسن صحيح) و النسائی (5 / 11 ح 2443) و ابن ماجه (1784)

۱۷۹۳ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَا خَالَطَتِ الزَّكَاةُ مَالًا قَطُّ إِلَّا أَهْلَكَتْهُ». رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ وَالْبُخَارِيُّ فِي تَارِيخِهِ وَالْحَمِيدِيُّ وَزَادَ قَالَ: يَكُونُ قَدْ وَجَبَ عَلَيْكَ صَدَقَةٌ فَلَا تُخْرِجَهَا فَيُهْلِكَ الْحَرَامُ الْحَلَالَ. وَقَدْ اخْتَجَّ بِهِ مَنْ يَرَى تَعْلُقَ الزَّكَاةَ بِالْعَيْنِ هَكَذَا فِي الْمُتَنَقَّى» وَرَوَى الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ بِإِسْنَادِهِ إِلَى عَائِشَةَ. وَقَالَ أَحْمَدُ فِي «خَالَطَتْ»: تَفْسِيرُهُ أَنَّ الرَّجُلَ يَأْخُذُ الزَّكَاةَ وَهُوَ مُوسِرٌ أَوْ غَنِيٌّ وَإِنَّمَا هِيَ لِلْفُقَرَاءِ

1793. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “जिस माल में ज़कात खलत मलत हो जाए तो वह ज़कात उस को ख़तम कर देती है”। शाफ़ई इमाम बुखारी ने इसे अपने तारीख में रिवायत किया है और इमाम हुमैदी ने यह इज़ाफा नकल किया है, अगर तुम पर ज़कात वाजिब हो और फिर तुम उसे अदा न करे तो इस तरह हराम हलाल को तबाह कर देगा, उस से उन लोगो ने दलील ली है जो समझते है की ज़कात ऐन माल से अदा करना फ़र्ज़ है, मुन्तका मैं भी इसी तरह है, बयहकी ने इमाम अहमद बिन हंबल से अपने सनद से आयशा रदी अल्लाहु अन्हा तक शौबुल ईमान में बयान किया है और इमाम अहमद ने “ज़कात का माल मिलाने”, की तफसीर बयान करते हुए कहा उस से मुराद यह है कि कोई माल दार शख्स ज़कात वसुल करे जबके यह फुकराअ का हक़ है। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه الشافعي في الام (2 / 59) و البخارى في التاريخ الكبير (1 / 18 ح 549) و الحميدى 239 بتحقيقى) و البيهقى في شعب الايمان (3522) وانظر المنتقى (2016 2017) \* فيه محمد بن عثمان الجمحي : ضعفه الجمهور

بَابُ مَا يَجِبُ فِيهِ الزَّكَاةُ •

किन किन चीजों पर ज़कात वाजिब होती है

الفصل الأول •

पहली फसल

١٧٩٤ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَيْسَ فِيْمَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ مِنْ التَّمْرِ صَدَقَةٌ وَلَيْسَ فِيْمَا دُونَ خَمْسِ أَوَاقٍ مِنَ الْوَرِقِ صَدَقَةٌ وَلَيْسَ فِيْمَا دُونَ خَمْسِ دَوْدٍ مِنَ الْإِبِلِ صَدَقَةٌ»

1794. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “पांच वुसक से कम खजूर पर पांच उकियह से कम चाँदी पर और पांच से कम ऊटों पर ज़कात नहीं”। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1459) و مسلم (1 / 979)، (2263)

١٧٩٥ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ صَدَقَةٌ فِي عَبْدِهِ وَلَا فِي فَرَسِهِ». وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ: «لَيْسَ فِي عَبْدِهِ صَدَقَةٌ إِلَّا صَدَقَةُ الْفَطْرِ»

1795. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मुसलमान पर उस के गुलाम और उस के घोड़े पर ज़कात नहीं”। और एक रिवायत में है: “उस के गुलाम पर सदका ए फितर के सिवा कोई सदका वाजिब नहीं”। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1464 ، 1263) و مسلم (8 / 982)، (2273)

١٧٩٦ - (صَحِيح) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَتَبَ لَهُ هَذَا الْكِتَابَ لَمَّا وَجَّهَهُ إِلَى الْبَحْرَيْنِ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ هَذِهِ فَرِيضَةُ الصَّدَقَةِ الَّتِي فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ وَالَّتِي أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهَا رَسُولُهُ فَمَنْ سَأَلَهَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى وَجْهِهَا فَلْيُعْطَهَا وَمَنْ سُئِلَ فَوْقَهَا فَلَا يُعْطِ: فِي أَرْبَعٍ وَعِشْرِينَ مِنَ الْإِبِلِ فَمَا دُونَهَا خَمْسُ شَاةٍ. فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا وَعِشْرِينَ إِلَى خَمْسٍ وَثَلَاثِينَ فَفِيهَا بِنْتُ مَخَاضٍ أَنْثَى فَإِذَا بَلَغَتْ سِتًّا وَثَلَاثِينَ فَفِيهَا بِنْتُ لَبُونٍ أَنْثَى. فَإِذَا بَلَغَتْ سِتَّةً وَأَرْبَعِينَ إِلَى سِتِّينَ ص: ٥٦ فَفِيهَا حَقُّ طَرَوْقَةٍ الْجَمَلِ فَإِذَا بَلَغَتْ وَاحِدَةً وَسِتِّينَ فَفِيهَا جَذَعَةٌ. فَإِذَا بَلَغَتْ سِتًّا وَسَبْعِينَ فَفِيهَا بِنْتُ لَبُونٍ. فَإِذَا بَلَغَتْ إِحْدَى وَتِسْعِينَ إِلَى عِشْرِينَ وَمِائَةٍ فَفِيهَا حِقَّتَانِ طَرَوْقَتَا الْجَمَلِ. فَإِذَا زَادَتْ عَلَى عِشْرِينَ وَمِائَةٍ فَفِي كُلِّ أَرْبَعِينَ بِنْتُ لَبُونٍ وَفِي كُلِّ خَمْسِينَ حَقَّةٌ. وَمَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ إِلَّا أَرْبَعٌ مِنَ الْإِبِلِ فَلَيْسَ فِيهَا صَدَقَةٌ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا. فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا فَفِيهَا شَاةٌ وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ مِنَ الْإِبِلِ صَدَقَةَ الْجَذَعَةِ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ جَذَعَةٌ وَعِنْدَهُ حَقَّةٌ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ الْحَقَّةُ وَيُجْعَلُ مَعَهَا شَاتَيْنِ إِنْ اسْتَيْسَرَتْ لَهُ أَوْ عِشْرِينَ دِرْهَمًا. وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةُ الْحَقَّةِ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ الْحَقَّةُ وَعِنْدَهُ الْجَذَعَةُ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ الْجَذَعَةُ وَيُعْطِيهِ الْمُصَدِّقُ عِشْرِينَ دِرْهَمًا أَوْ شَاتَيْنِ. وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةُ الْحَقَّةِ وَلَيْسَتْ إِلَّا عِنْدَهُ بِنْتُ لَبُونٍ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ بِنْتُ لَبُونٍ وَيُعْطِي مَعَهَا شَاتَيْنِ أَوْ عِشْرِينَ دِرْهَمًا. وَمَنْ بَلَغَتْ صَدَقَتُهُ بِنْتُ لَبُونٍ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ بِنْتُ مَخَاضٍ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ بِنْتُ مَخَاضٍ وَيُعْطَى مَعَهَا عِشْرِينَ دِرْهَمًا أَوْ شَاتَيْنِ. وَمَنْ بَلَغَتْ صَدَقَتُهُ بِنْتُ مَخَاضٍ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ وَعِنْدَهُ بِنْتُ لَبُونٍ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ وَيُعْطِيهِ الْمُصَدِّقُ عِشْرِينَ دِرْهَمًا أَوْ شَاتَيْنِ. فَإِنْ لَمْ تَكُنْ عِنْدَهُ بِنْتُ مَخَاضٍ عَلَى وَجْهِهَا وَعِنْدَهُ ابْنُ لَبُونٍ فَإِنَّهُ يُقْبَلُ مِنْهُ وَلَيْسَ مَعَهُ شَيْءٌ. وَفِي صَدَقَةِ الْغَنَمِ فِي سَائِمَتِهَا إِذَا

كَانَتْ أَرْبَعِينَ فَفِيهَا شَاةٌ إِلَى عَشْرِينَ وَمِائَةٌ شَاةٌ فَإِنْ زَادَتْ عَلَى عَشْرِينَ وَمِائَةٍ إِلَى مِائَتَيْنِ فَفِيهَا شَاتَانِ. فَإِنْ زَادَتْ عَلَى مِائَتَيْنِ إِلَى ثَلَاثِمِائَةٍ فَفِيهَا ثَلَاثُ شَيَاطٍ. فَإِذَا ص: ٥٦ زَادَتْ عَلَى ثَلَاثِمِائَةٍ فَفِي كُلِّ مِائَةٍ شَاةٌ. فَإِذَا كَانَتْ سَائِمَةُ الرَّجُلِ نَاقِصَةً مِنْ أَرْبَعِينَ شَاةً وَاحِدَةً فَلَيْسَ فِيهَا صَدَقَةٌ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا. وَلَا تُخْرَجَ فِي الصَّدَقَةِ هَرْمَةٌ وَلَا ذَاتُ عَوْرٍ وَلَا تَيْسٌ إِلَّا مَا شَاءَ الْمُصَدِّقُ. وَلَا يَجْمَعُ بَيْنَ مَتَرَفٍ وَلَا يَفْرُقُ بَيْنَ مُجْتَمَعٍ حَشِيَّةِ الصَّدَقَةِ وَمَا كَانَ مِنْ خَلِيطَيْنِ فَإِنَّهُمَا يَتَرَاجَعَانِ بَيْنَهُمَا بِالسَّوِيَّةِ. وَفِي الرَّقَّةِ رُبْعُ الْعُشْرِ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ إِلَّا تِسْعِينَ وَمِائَةً فَلَيْسَ فِيهَا شَيْءٌ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1796. अनस रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि जब अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु ने उन्हें बहरीन की तरफ भेजा, तो उन्होंने मुझे यह तहरीर दी: “शुरू अल्लाह के नाम के साथ, जो बहोत मेहरबान और निहायत रहम करने वाला है। यह फ़रीज़े ज़कात जिसे रसूलुल्लाह ﷺ ने मुसलमानों पर फ़र्ज़ करार दिया, जिस के मुत्तल्लिक अल्लाह ने अपने रसूल को हुक्म फ़रमाया, जिस मुसलमान से इस तरीके पर ज़कात का मुतालबा किया जाए तो वह इसे अदा करे और जिस से इस मशरूअ तरीके से ज़्यादा का मुतालबा किया जाए तो वह न दे चोबीस और उन से कम ऊंट पर ज़कात में बकरिया ली जाएगी, हर पांच ऊंट पर एक बकरी है, जब ऊंट पच्चीस से पैंतीस हो जाए तो फिर इन पर ऊंट का एक सालाह मुअन्नस बच्चा बतौर ज़कात लिया जाएगा, जब ऊंट छत्तीस से पैंतालिस तक पहुँच जाए तो इन पर दो बरस की ऊंटनी वाजिब है, जब छियालीस से साठ तक पहुँच जाए तो इन पर तीन बरस मुकम्मल होने के बाद चोथे साल वाली ऊंटनी वाजिब है, जो गाभिन होने के काबिल हो जब इकसठ से पचत्तर हो जाए तो इन पर चार बरस मुकम्मल होने के बाद पांचवी बरस वाली ऊंटनी वाजिब है, जब वह चोहत्तर से नववे हो जाए तो इन पर दो दो साल की दो ऊंटनिया वाजिब है और जब इकानवे से एक सौ बीस हो जाए तो फिर इन पर तीन बरस मुकम्मल कर के चोथे साल की दो ऊंटनिया वाजिब हैं, जो के गाभिन होने के काबिल हो और जब एक सौ बीस से इज़ाफ़ी (ज़्यादा) हो जाए तो फिर हर चालीस पर दो सालाह ऊंटनी और हर पचास पर एक तीन और चार साल के दरमियान वाली ऊंटनी वाजिब है और जिस शख्स के पास सिर्फ़ चार ऊंट हो तो उस पर कोई ज़कात फ़र्ज़ नहीं होती, अलबत्ता अगर उनका मालिक चाहे तो (नफ़ली सदका कर सकता है) जब पांच हो जाए तो फिर इन पर एक बकरी वाजिब है, और जिस शख्स पर सदके में चार और पांच बरस के दरमियान की ऊंटनी फ़र्ज़ हो, लेकिन उस के पास उस के बजाए तीन और चार साल के दरमियान की ऊंटनी हो तो उन से यह कबूल कर ली जाएगी, और अगर इसे मयस्सर हो तो वह उस के साथ दो बकरिया मिलाएगा, या फिर बीस दिरहम और जिस शख्स पर सदके में तीन और चार साल के दरमियान की ऊंटनी फ़र्ज़ हो लेकिन उस के पास इस बजाए चार और पांच साल के दरमियान की ऊंटनी हो तो उन से यह वुसुल की जाएगी और सदका वुसुल करने वाला इसे बीस दिरहम या दो बकरिया देगा, और जिस शख्स पर तीन और चार साल के दरमियान की ऊंटनी फ़र्ज़ होती हो उस के पास यह न हो बल्के उस के पास दो साल की ऊंटनी हो तो उन से यह कबूल कर ली जाएगी और वह उस के साथ दो बकरिया या बीस दिरहम अदा करेगा और जिस शख्स पर सदके में दो साल की ऊंटनी फ़र्ज़ हो लेकिन उस के पास तीन और चार साल के दरमियान की ऊंटनी हो तो उन से यही कबूल कर ली जाएगी लेकिन सदका वुसुल करने वाला इसे बीस दिरहम या दो बकरिया देगा और जिस शख्स पर सदके में दो साल की ऊंटनी फ़र्ज़ हो लेकिन उस के पास यह न हो बल्के उस के पास एक साल की ऊंटनी हो तो उन से यही एक साल की ऊंटनी कबूल की जाएगी और वह उस के साथ बीस दिरहम या दो बकरिया अदा करेगा, और इसी तरह जिस शख्स पर सदके में एक साल की ऊंटनी हो तो उन से यही कबूल कर ली जाएगी लेकिन सदका वुसुल करने वाला इसे बीस दिरहम या दो बकरिया अता करेगा अगर फ़र्ज़ करे उस के पास एक साल की ऊंटनी नहीं बल्कि उस के पास एक साल का ऊंट हो तो उन से इसे वुसुल कर लिया जाएगा और उस के साथ कुछ और नहीं होगा और चरने

वाली बकरियों के बारे में सदका की शरह इस तरह है के जब वह चालीस से एक सौ बीस तक हो तो इन पर एक बकरी सदका है और जब एक सौ इक्कीस से दो सौ तक हो तो इन पर दो बकरिया है और जब दो सौ से तीन सौ तक हो तो इन पर तीन बकरिया है और जब तीन सौ से इज़ाफ़ी (ज़्यादा) हो जाए तो फिर हर सौ पर एक बकरी है और अगर किसी चरवाहे की बकरिया चालीस से कम (उनतालीस भी) हो गई तो इन पर ज़कात नहीं हों अगर उनका मालिक अपने मरीज़ से चाहे तो नफ़्ती सदका कर सकता है, सदके में बूढ़ी बकरी, ऐब दार और सांढ नहीं दीया जाएगा मगर जो सदका वुसुल करने वाला चाहे और सदका के अंदशे के पेशे नज़र मूतफ़र्क माल को जमा किया जाए न इकठ्ठे माल को मूतफ़र्क किया जाए और जो माल दो शरीको का इकठ्ठा हो तो वह ज़कात बकदर हिस्सा बराबर अदा करे चाँदी में चालीसवा हिस्सा है और अगर चाँदी सिर्फ एक सौ नववे (190) दिरहम हो तो उस पर कोई ज़कात नहीं इल्ला के उस का मालिक अदा करना चाहे”। (बुखारी)

رواه البخاری (1454)

۱۷۹۷ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «فِيمَا سَقَتِ السَّمَاءُ وَالْعُيُونُ أَوْ كَانَ عَتَرِيَّ الْعُشْرِ. وَمَا سَقِيَ بِالنَّضْحِ نِصْفَ الْعُشْرِ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1797. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा नबी ﷺ से रिवायत करते हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “जिस खेती को बारिश या चश्मे सेराब करता है या वह खेती खुद खुद सेराब हो तो उस में दसवा हिस्सा है और जिसे कुंवो के पानी से सींचा जाए तो उस में बिसवा हिस्सा है”। (बुखारी)

رواه البخاری (1483)

۱۷۹۸ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْعَجَمَاءُ جَرَحَهَا جَبَّارٌ وَالْبَشَرُ جَبَّارٌ وَالْمَعْدَنُ جَبَّارٌ وَفِي الزَّكَازِ الْخُمْسُ»

1798. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “जानवर का जख़्म मुआफ़ है (इस पर कोई दियत मुआवज़ा नहीं), कुंवो में और कान में मौत वाकेअ हो जाए तो उस पर कोई मुआवज़ा नहीं, और दफिने पर पांचवा हिस्सा ज़कात है”। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (1499) و مسلم (45 / 1710)، (4465)

## किन किन चीजों पर ज़कात वाजिब होती है

## بَابُ مَا يَجِبُ فِيهِ الزَّكَاةُ •

### दूसरी फसल

### الفصل الثاني •

١٧٩٩ - (ضَعِيف) عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " قَدْ عَفَوْتُ عَنِ الْخَيْلِ وَالرَّقِيقِ فَهَاتُوا صَدَقَةَ الرِّقَةِ: مِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ دِرْهَمًا دِرْهَمٌ وَلَيْسَ فِي تِسْعِينَ وَمِائَةٍ شَيْءٌ فَإِذَا بَلَغَتْ مِائَتَيْنِ فَفِيهَا خُمْسُهُ دَرَاهِمٌ ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ ص: ٥٦٠ » وَفِي رِوَايَةٍ لِأَبِي دَاوُدَ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ رَهْنِزٌ أَحْسَبُهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: " هَاتُوا رُبْعَ الْعُشْرِ مِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ دِرْهَمًا دِرْهَمٌ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ شَيْءٌ حَتَّى تَبْتَغُوا مِائَتَيْنِ دِرْهَمًا. فَإِذَا كَانَتْ مِائَتَيْنِ دِرْهَمًا فَفِيهَا خُمْسُهُ دَرَاهِمٌ. فَمَا زَادَ فَعَلَى حِسَابِ ذَلِكَ. وَفِي الْعَتَمِ فِي كُلِّ أَرْبَعِينَ شَاءَ شَاءَ إِلَى عَشْرِينَ وَمِائَةٍ زَادَتْ وَاحِدَةً فَشَاتَانِ إِلَى مِائَتَيْنِ. فَإِنْ زَادَتْ فَثَلَاثُ شَيْءٍ إِلَى ثَلَاثِمِائَةٍ فَإِذَا زَادَتْ عَلَى ثَلَاثِ مِائَةٍ فَفِي كُلِّ مِائَةٍ شَاءَ. فَإِنْ لَمْ تَكُنْ إِلَّا تِسْعٌ وَثَلَاثُونَ فَلَيْسَ عَلَيْكَ فِيهَا شَيْءٌ » وَفِي الْبَقَرِ: فِي كُلِّ ثَلَاثِينَ تَبِيعٌ وَفِي الْأَرْبَعِينَ مُسِنَّةٌ وَلَيْسَ عَلَى الْعَوَامِلِ شَيْءٌ "

1799. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मैंने घोड़े और गुलाम (की ज़कात) के बारे में दरगुज़र फ़रमाया, तुम हर चालीस दिरहम चाँदी पर एक दिरहम ज़कात दो, एक सौ नववे (190) दिरहम पर कोई ज़कात नहीं, जब दो सौ दिरहम हो जाए तो इन पर पांच दिरहम है”। तिरमिज़ी, अबू दावुद, और हारिस अल औत्र अन अली की सनद से अबू दावुद की रिवायत है, ज़हीर बयान करते हैं, मेरा खयाल है के यह हदीस नबी ﷺ से मरवी है के आप ﷺ ने फ़रमाया: “चालीसवा हिस्सा लाओ हर चालीस दिरहम पर एक दिरहम है और जब तक दो सौ दिरहम न हो जाए तुम पर कुछ भी फ़र्ज़ नहीं, जब दो सौ दिरहम हो जाए तो इन पर पांच दिरहम ज़कात है, जब दिरहम ज़्यादा होते जाए तो फिर इसी हिसाब से ज़कात होगी, बकरियों के बारे में है के हर चालीस बकरियों पर एक बकरी है और यह एक सौ बीस बकरियों तक एक ही है, और एक सौ इक्कीस से दो सौ तक दो बकरिया है, दो सौ एक से तीन सौ तक तीन बकरिया है, जब तीन सौ से इज़ाफ़ी (ज़्यादा) हो जाए तो फिर हर सौ पर एक बकरी है, अगर उनतालीस बकरिया हो तो इन पर तुम्हारे ज़िम्मा कोई ज़कात नहीं, और गाय के बारे में हर तीस गाय पर गाय का एक सालाह बच्चा है, और चालीस पर दो सालाह बच्चा है, जबके खेती बाड़ी वगैरा का काम करने वाले जानवरों पर ज़कात वाजिब नहीं”। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواه الترمذی (620) و ابوداؤد (1574) [و ابن ماجه : 1790] \* الحارث الاعور لم ينفرد به و ابو اسحاق مدلس و عنعن

١٨٠٠ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ مُعَاذٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا وَجَّهَهُ إِلَى الْيَمَنِ أَمَرَهُ أَنْ يَأْخُذَ مِنَ الْبَقَرَةِ: مِنْ كُلِّ ثَلَاثِينَ تَبِيعًا أَوْ تَبِيعَةً وَمِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ مُسِنَّةً. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَالدَّارِمِيُّ

1800. मुआज़ रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि जब नबी ﷺ ने उन्हें यमन की तरफ भेजा तो आप ने उन्हें मुझे गाय के मुत्तल्लिक हुक्म फ़रमाया के हर तीस पर गाय का एक साला नर या मादा बच्चा वुसुल करे और हर चालीस पर दो सालाह बच्चा”। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواه ابوداؤد (1578) و الترمذی (623) وقال : (حسن) و النسائي (5 / 25 ح 2452) و الدارمی (1 / 382 ح 1930 1932) [و ابن ماجه : 1803] \* الاعمش مدلس و عنعن و فيه علة أخرى

۱۸۰۱ - (حسن) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْمُعْتَدِي فِي الصَّدَقَةِ كَمَا نَعَهَا». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

1801. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “ज़कात वुसुल करने में ज़्यादाती करने वाला ज़कात न देने वाले की तरह है”। (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواه ابوداؤد (1585) و الترمذی (646) وقال : غریب [و ابن ماجه : 1808] \* سعد بن سنان صدوق و لكن رواية يزيد بن ابی حبيب عن سعد بن سنان منكروة كما فی الضعفاء الكبير للعقيلي (2 / 119)

۱۸۰۲ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَيْسَ فِي حَبٍّ وَلَا تَمْرٍ صَدَقَةٌ حَتَّى يَبْلُغَ خَمْسَةَ أُوسُقٍ». رَوَاهُ النَّسَائِيُّ

1802. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ ने फ़रमाया: “पांच वुसक से कम गल्ले और खजूर पर कोई ज़कात नहीं”। (सहीह)

صحیح ، رواه النسائي (5 / 40 ح 2487) [و مسلم : 4 / 5 / 979، (2267)]

۱۸۰۳ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ مُوسَى بْنِ ظَلْحَةَ قَالَ: عِنْدَنَا كِتَابٌ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّمَا أَمْرُهُ أَنْ يَأْخُذَ الصَّدَقَةَ مِنَ الْحِنْطَةِ وَالشَّعِيرِ وَالزَّيْبِ وَالتَّمْرِ. مُرْسَلٌ رَوَاهُ فِي شَرْحِ السَّنَةِ

1803. मुसई बिन तल्हा रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, हमारे पास मुआज़ बिन जबल रदी अल्लाहु अन्हु की वह तहरीर है जो नबी ﷺ ने उन्हें अता की थी जिस में उन्होंने इनको हुक्म फ़रमाया था के गंदुम जो किशमिश और खजूर में से ज़कात ली जाए। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه البغوی فی شرح السنه (6 / 40 بعد ح 1579 بدون سند) [و الحاكم (1 / 401) و البيهقي (4 / 128) و احمد (5 / 228)] \* سفيان الثوري مدلس و عنعن و للحديث طرق كلها ضعيفة

۱۸۰۴ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَنَابِ بْنِ أُسَيْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي زَكَاةِ الْكُرُومِ: «إِنَّهَا تُخْرَصُ كَمَا تُخْرَصُ النَّخْلُ ثُمَّ تُؤَدَّى زَكَاةُ زَيْبًا كَمَا تُؤَدَّى زَكَاةُ النَّخْلِ تَمْرًا». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ

1804. अत्ताब बिन असिदी रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ ने अंगूरों की ज़कात के मुत्तल्लिक फ़रमाया: “खजूरों की तरह उनका अंदाज़ा किया जाएगा फिर उनकी ज़कात किशमिश से अदा की जाएगी, जिस तरह खजूरों की ज़कात छुवारो से अदा की जाती है”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه الترمذی (644) وقال : حسن غریب) و ابوداؤد (1603) وقال : سعيد [بن المسيب] لم يسمع من عتاب شيئاً



۱۸۰۵ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَتْمَةَ حَدَّثَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: «إِذَا خَرَصْتُمْ فَخُذُوا وَدَعُوا الثُّلُثَ فَإِنْ لَمْ تَدَعُوا الثُّلُثَ فَدَعُوا الرُّبْعَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ

1805. सहल बिन अबी हशमत ने हदीस बयान की के रसूलुल्लाह ﷺ फ़रमाया करते थे: “जब तुम अंदाज़ा कर लो तो फिर ज़कात वसूल करो तो तिहाई हिस्सा छोड़ दो, अगर तुम तिहाई हिस्सा न छोड़ो तो फिर चोथाई छोड़ दो”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الترمذی (643) و ابوداؤد (1605) و النسائی (5 / 42 ح 2493)

۱۸۰۶ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُبْعَثُ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ رَوَاحَةَ إِلَى يَهُودٍ فَيَخْرُصُ النُّخْلَ حِينَ يَطِيبُ قَبْلَ أَنْ يُؤْكَلَ مِنْهُ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1806. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, नबी ﷺ अब्दुल्लाह बिन रवाहा रदी अल्लाहु अन्हु को यहूदियों के पास भेजा करते थे जब खजूरो में मिठास जाती और वह अभी खाने के काबिल न होती तो वह उनका अंदाज़ा करते थे। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (1606) \* مخبر ابن جریج مجهول و للحديث شواهد مرسله عند مالک (2 / 703 704 ح 1449 1450) و غیره و حدیث ابی داود (3415) یغنی عنه

۱۸۰۷ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْعَمَلِ: «فِي كُلِّ عَشْرَةِ أَرْزُقَ رِقٌّ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: فِي إِسْنَادِهِ مَقَالٌ وَلَا يَصِحُّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْبَابِ كَثِيرٌ شَيْءٌ

1807. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने शहद के बारे में फ़रमाया: “हर दस मशिकजो कनस्तर पर एक मशिकज़ा ज़कात है”। तिरमिज़ी, और उन्होंने ने फ़रमाया: उस की सनद पर कलाम किया गया है और इस बारे में नबी ﷺ से कोई ज़्यादा सहीह चीज़ साबित नहीं। (हसन)

حسن ، رواہ الترمذی (629) \* السند ضعیف وله شواهد عند ابی داود (1600) و ابن ماجه (1824) و غیرهما

۱۸۰۸ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ زَيْنَبِ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَتْ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ تَصَدَّقْنَ وَلَوْ مِنْ حُلِيِّكُنَّ فَإِنَّكُنَّ أَكْثَرُ أَهْلِ جَهَنَّمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1808. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु की अहलिया जैनब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने हमें खुल्बा इरशाद फ़रमाया तो फ़रमाया: “औरतों की जमाअत सदका करो ख्वाह अपने ज़ेवरात से करो, क्योंकि रोज़ ए क़यामत जहन्नम में तुम ज़्यादा होगी”। (सहीह)

صحیح ، رواہ الترمذی (635) \* واصله عند البخاری (1466) و مسلم (1000)، (2318)



۱۸۰۹ - (حسن) وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ: أَنَّ امْرَأَتَيْنِ أَتَتَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي أَيْدِيهِمَا سَوَارَانِ مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَ لَهُمَا: «تُؤَدِّيَانِ زَكَاةَهُ؟» قَالَتَا: لَا. فَقَالَ لَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَتُحِبَّانِ أَنْ يُسَوِّرَكُمَا اللَّهُ بِسَوَارَيْنِ مِنْ نَارٍ؟» قَالَتَا: لَا. ص: ۵۶ قَالَ: «فَأَدِّيَا زَكَاةَهُ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ قَدْ رَوَاهُ الْمُثَنَّى بْنُ الصَّبَّاحِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ نَحْوَ هَذَا وَالْمُثَنَّى بْنُ الصَّبَّاحِ وَابْنُ لَهْيَعَةَ يُضَعِّفَانِ فِي الْحَدِيثِ وَلَا يَصِحُّ فِي هَذَا الْبَابِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْءٌ

1809. अम्र बिन शुऐब अपने वालिद से और वह अपने दादा से रिवायत करते हैं की दो औरते रसूलुल्लाह ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुई तो उन के हाथों में सोने के दो कंगन थी, आप ﷺ ने उन से पूछा: “क्या तुम इस सोने की ज़कात अदा करती हो ?” उन्होंने अर्ज़ किया, जी नहीं, तो रसूलुल्लाह ﷺ ने उन्हें फ़रमाया: “क्या तुम पसंद करती हो के अल्लाह तुम्हें आग के दो कंगन पहना दे ? उन्होंने अर्ज़ किया, नहीं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “तो फिर इस सोने की ज़कात अदा करो”। तिरमिज़ी, और उन्होंने ने फ़रमाया: मुषनि बिन सबाह ने इस हदीस को अम्र बिन शुऐब से इसी तरह रिवायत किया है, जबके मुषनि बिन सबाह और इब्ने लहीअ दोनों हदीस में जईफ है, इस बारे में नबी ﷺ से कोई चीज़ सहीह साबित नहीं। (हसन)

حسن ، رواه الترمذی (637) \* وله طريق آخر عند ابی داود (1563) و غيره و سند حسن

۱۸۱۰ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: كُنْتُ أَلْبَسُ أَوْصَاحًا مِنْ ذَهَبٍ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَكْثَرُ هُوَ؟ فَقَالَ: «مَا بَلَغَ أَنْ يُودَى زَكَاةُهُ فَرَكِّي فَلَيْسَ بِكَزٍّ». رَوَاهُ مَالِكٌ وَأَبُو دَاوُدَ

1810. उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, मैं सोने के पायजेब पहना करती थी, मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल, क्या यह भी खज़ाना है ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “जो माल निसाब ज़कात को पहुँच जाए और उस की ज़कात अदा कर दी जाए तो फिर वह खज़ाना नहीं”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه مالک (لم اجدہ) و ابوداؤد (1564) \* عطاء بن ابی رباح : لم یسمع من ام سلمة كما قال احمد وغيره \*\* روی مالک (1 / 256 ح 599) بسند صحیح عن ابن عمر قال فی الكنز: “هو المال الذی لا تؤدی منه الزکاة”

۱۸۱۱ - (ضعیف) وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُنَا أَنْ نُخْرِجَ الصَّدَقَةَ مِنَ الَّذِي نَعِدُّ لِلْبَيْعِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1811. समुरह बिन जुन्दुब रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ हमें हुक्म दिया करते थे की हम तिजारत के लिए तैयार किए गए माल की ज़कात अदा करे। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه ابوداؤد (1562) \* فيه خيب : مجهول و جعفر بن سعد : ضعفه الجمهور ، و يويده حديث الترمذی (616) و سندہ حسن

۱۸۱۲ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ رَبِيعَةَ بِنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ غَيْرِ وَاحِدٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْطَعَ لِبِلَالِ بْنِ الْخَارِثِ الْمُزَنِيِّ مَعَادِنَ الْقُبْلِيَةِ وَهِيَ مِنْ نَاحِيَةِ الْفُرْعِ فَتِلْكَ الْمَعَادِنُ لَا تُؤْخَذُ مِنْهَا إِلَّا الزَّكَاةُ إِلَى الْيَوْمِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1812. रबीअ बिन अबी अब्दुल रहमान रहीमा उल्लाह बहोत से सहाबा से रिवायत करते हैं की रसूलुल्लाह ﷺ ने बिलाल बिन हारिस अल मुज़नी रदी अल्लाहु अन्हु को कबिले की खाने अता फरमाइ, और यह फरअ की तरफ है और उन से आज तक सिर्फ ज़कात ही वुसुल की जाती है। (हसन)

حسن ، رواه ابوداؤد (3061) \* السند ضعيف وللحديث شواهد عند ابن الجارود (371 و سند حسن) وغيره وهوبها حسن

## किन किन चीजों पर ज़कात वाजिब होती है

## بَابُ مَا يَجِبُ فِيهِ الزَّكَاةُ •

### तीसरी फस्ल

### الفصل الثالث •

١٨١٣ - (لم تتم دراسته) عَنْ عَلِيٍّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَيْسَ فِي الْخَضِرَاوَاتِ صَدَقَةٌ ص: ٥٦ وَلَا فِي الْعَرَايَا صَدَقَةٌ وَلَا فِي أَقْلٍ مِنْ حُمْسَةِ أَوْسُقٍ صَدَقَةٌ وَلَا فِي الْعَوَامِلِ صَدَقَةٌ وَلَا فِي الْجَبْهَةِ صَدَقَةٌ». قَالَ الصَّفَرُ: الْجَبْهَةُ الْحَيْلُ وَالْبَيْعَالُ وَالْعَبِيدُ. رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ

1813. अली रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ ने फ़रमाया: “सब्ज़ियों, अतिया करदा फलदार दरख्तों, पांच वुसक से कम अनाज इस्तेमाल में आने वाले मवेशियों और “ जबहा” पर ज़कात नहीं” सकर रावी ने बताया: “जबहा” से घोड़े खच्चर और गुलाम मुराद हैं। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه الدارقطنی (2 / 94 95 ح 1890) \* فيه الصقر بن حبيب و احمد بن الحارث البصري : ضعيفان

١٨١٤ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ طَاوُسٍ أَنَّ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ أَتَى بِوَقْصِ الْبَقْرِ فَقَالَ: لَمْ يَأْمُرْنِي فِيهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَيْءٍ. رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ وَالشَّافِعِيُّ وَقَالَ: الْوَقْصُ مَا لَمْ يَبْلُغِ الْقَرِيبَةَ

1814. ताउस से रिवायत है के मुआज़ बिन जबल रदी अल्लाहु अन्हु के पास निसाब से कम गाये लाइ गई तो उन्होंने ने फ़रमाया: नबी ﷺ ने इस बारे में मुझे कुछ नहीं फरमाया। दार कुतनी शाफ़ई और उन्होंने ने फ़रमाया: “वुस” से मुराद वह तादाद है जो निसाब तक न पहुंचे। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه الدارقطنی ( / 99 ح 1910) و الشافعی فی الام (2 / 8) \* سفیان بن عیینة مدلس و عنعن و طاووس عن معاذ : منقطع

## सदका ए फ़ित्र पहली फ़स्ल

- صدقة الفطر
- الفصل الأول

١٨١٥ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ عَلَى الْعَبْدِ وَالْحُرِّ وَالذَّكَرِ وَالْأُنْثَى وَالصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَأَمَرَ بِهَا أَنْ تُؤَدَّى قَبْلَ خُرُوجِ النَّاسِ إِلَى الصَّلَاةِ

1815. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने मुसलमानों के हर गुलाम व आज़ाद मर्द, औरत और छोटे बड़े पर एक साअ खजूर या एक साअ (तकरीबन अढ़ाई किलो) जो सदका ए फितर फ़र्ज़ फ़रमाया, और उस के मुत्तलिक हुक्म फ़रमाया के इसे नमाज़ ए ईद के लिए खाना होने से पहले अदा कर दिया जाए। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1503) و مسلم (212 / 984)، (2278)

١٨١٦ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: كُنَّا نُخْرِجُ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ طَعَامٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ أَقِطٍ أَوْ صَاعًا مِنْ زَبِيبٍ

1816. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम एक साअ अनाज या एक साअ जौ या एक साअ खजूर या एक साअ पनीर या एक साअ किशमिश सदका ए फितर अदा किया करते थे। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1506) و مسلم (17 / 985)، (2283)

## सदका ए फ़ित्र दूसरी फ़स्ल

- صدقة الفطر
- الفصل الثاني

١٨١٧ - (لم تتم دراسته) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: فِي آخِرِ رَمَضَانَ أَخْرَجُوا صَدَقَةَ صَوْمِكُمْ. فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ الصَّدَقَةَ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ شَعِيرٍ أَوْ نِصْفَ صَاعٍ مِنْ قَمْحٍ عَلَى كُلِّ حُرٍّ أَوْ مَمْلُوكٍ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى صَغِيرٍ أَوْ كَبِيرٍ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِي

1817. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा ने रमज़ान के आखिर में फ़रमाया अपने रोज़ो का सदका निकालो, रसूलुल्लाह ﷺ ने इस सदका को एक साअ खजूर या एक साअ जौ या आधा साअ गंदुम पर आज़ाद गुलाम हर मर्द औरत और हर छोटे बड़े पर फ़र्ज़ फ़रमाया। (ज़ईफ़)

اسنده ضعیف ، رواه ابوداؤد (1622) و النسائی (5 / 50 51 ح 2510 2512) \* وقال : النسائی : "الحسن لم یسمع من ابن عباس " رضی الله عنه

۱۸۱۸ - (صَحیح) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: فَرضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَكَاةَ الْفِطْرِ طَهْرَ الصَّيَامِ مِنَ اللَّغْوِ وَالزَّفَثِ وَطُعْمَةً لِلْمَسَاكِينِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1818. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने सदका ए फितर रोज़ो को लगव फहश बातो से तहारत और मसाकिन के लिए खाने के तौर पर फ़र्ज़ फ़रमाया। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواه ابوداؤد (1609)

## सदका ए फ़ित्र तीसरी फ़सल

### • صدقة الفطر

### • الفصل الثالث

۱۸۱۹ - (لم تتم دراسته) عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مُنَادِيًا فِي فِجَاجٍ مَكَّةَ: «أَلَا إِنَّ صَدَقَةَ الْفِطْرِ وَاجِبَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى حُرٍّ أَوْ عَبْدٍ صَغِيرٍ أَوْ كَبِيرٍ مُدَّانٍ مِنْ قَمْحٍ أَوْ سَوَاهُ أَوْ صَاعٍ مِنْ طَعَامٍ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1819. अम्र बिन शुऐब अपने वालिद से और उन्होंने अपने दादा से रिवायत की के नबी ﷺ ने एक मुनादी (एलान) करने वाले को मक्का के बाज़ारों में भेजा के वह एलान करे: “सुन लो! सदका ए फितर दो मुद (तकरीबन सवा किलो) गंदुम या एक साअ दूसरा अनाज हर मुसलमान मर्द व ज़न आज़ाद गुलाम और छोटे बड़े पर वाजिब है”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه الترمذی (674) وقال : غریب حسن) \* ابن جریج مدلس و عنعن

۱۸۲۰ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَعْلَبَةَ أَوْ ثَعْلَبَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي صَعْبٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صَاعٌ مِنْ بُرٍّ أَوْ قَمْحٍ عَنْ كُلِّ اثْنَيْنِ صَغِيرٍ أَوْ كَبِيرٍ حُرٍّ أَوْ عَبْدٍ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى. أَمَّا غَنِيكُمْ فَيُزَكِّيهِ اللَّهُ. وَأَمَّا فَقِيرُكُمْ فَيُزَكِّيهِ اللَّهُ أَعْطَاهُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1820. अब्दुल्लाह बिन सअलबत या सअलबत बिन अब्दुल्लाह बिन अबी सुएर अपने वालिद से रिवायत करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “एक सा अ गंदुम हर दो पर वाजिब है, छोटा हो या बड़ा आज़ाद हो या गुलाम मर्द हो या औरत, रहा तुम्हारा माल दार शख्स तो अल्लाह उस का तज़क़िरा फरमादेगा और रहा तुम्हारा मुहताज शख्स तो उस को दिए हुए से ज़्यादा दीया जाएगा”। (ज़रिफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (1619) \* الزہری مدلس و عنعن

## किसको सदका देना जाईज़ नहीं

## بَاب مِمَّنْ لَا تَحِلُّ لَهُ الصَّدَقَةُ •

### पहली फ़स्ल

### الفصل الأول •

۱۸۲۱ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ أَنَسٍ قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَمْرَةٍ فِي الطَّرِيقِ فَقَالَ: «لَوْلَا أَنِّي أَخَافُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الصَّدَقَةِ لَأَكَلْتُهَا»

1821. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ ने रास्ते में पड़ी हुई एक खजूर देखी तो फ़रमाया: “अगर मुझे उस के सदका के होने का अंदेशा न होता तो मैं उसे खा लेता”। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (2055) و مسلم (164 / 1071)، (2478)

۱۸۲۲ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَخَذَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ تَمْرَةً مِنْ تَمْرِ الصَّدَقَةِ فَجَعَلَهَا فِي فِيهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كَيْفَ كَيْفٌ» لِيُظَرِّحَهَا ثُمَّ قَالَ: «أَمَا شَعَرْتُ أَنَا لَا نَأْكُلُ الصَّدَقَةَ؟»

1822. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हसन बिन अली रदी अल्लाहु अन्हु ने सदका की खजूरों में से एक खजूर ली और इसे मुंह में डाल लिया तो नबी ﷺ ने फ़रमाया: “ठहरो ठहरो”। ताकि वह इसे फेंक दें फिर फ़रमाया: “क्या तुम्हें मालुम नहीं के हम सदका नहीं खाते”। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (1491) و مسلم (161 / 1069)، (2473)

۱۸۲۳ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ هَذِهِ الصَّدَقَاتُ إِنَّمَا هِيَ أَوْسَاحُ النَّاسِ وَإِنَّهَا لَا تَحِلُّ لِمُحَمَّدٍ وَلَا لِأَلِ مُحَمَّدٍ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1823. अब्दुल मुत्तलिब बिन रबिआ रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “ये सदका तो लोगों (के माल का) मेल कुचेल है और यह मुहम्मद ﷺ और आले मुहम्मद के लिए हलाल नहीं”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (167 / 1072)، (2481)

١٨٢٤ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَتَى بِطَعَامٍ سَأَلَ عَنْهُ: «أَهْدِيَّةٌ أَمْ صَدَقَةٌ؟» فَإِنْ قِيلَ: صَدَقَةٌ، قَالَ لِأَصْحَابِهِ: «كُلُوا» وَلَمْ يَأْكُلْ وَإِنْ قِيلَ: هَدِيَّةٌ صَرَبَ بِيَدِهِ فَأَكَلَ مَعَهُمْ

1824. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब रसूलुल्लाह ﷺ की खिदमत में कोई खाने की चीज़ पेश की जाती तो आप ﷺ उस के मुत्तल्लिक दरियाफ्त फरमाते: “क्या यह हदिया है या सदका?” अगर बताया जाता के सदका है तो आप ﷺ अपने सहाबा से फरमाते: “तुम खाओ”, और आप खुद न खाते और अगर बताया जाता के हदिया है तो आप अपना हाथ बढ़ाते और उन के साथ खाते। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (2576) و مسلم (175 / 1077)، (2491)

١٨٢٥ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ فِي بَرِيرَةَ ثَلَاثُ سُنَيْنَ: إِحْدَى السُّنَنِ ص: ٥٧ أَنَّهَا عُنَيْتُ فَخَيْرْتُ فِي رَوْجِهَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ». وَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْبُرْمَةُ تَقُورُ بِلَحْمٍ فَقَرَّبَ إِلَيْهِ خُبْزٌ وَأَذَمَ مِنْ أَدَمِ النَّبِيِّ فَقَالَ: «أَلَمْ أَرِ بُرْمَةً فِيهَا لَحْمٌ؟» قَالُوا: بَلَى وَلَكِنَّ ذَلِكَ لَحْمٌ تُصَدَّقُ بِهِ عَلَى بَرِيرَةَ وَأَنْتَ لَا تَأْكُلُ الصَّدَقَةَ قَالَ: «هُوَ عَلَيْهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدِيَّةٌ»

1825. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, बरिरा रदी अल्लाहु अन्हु की वजह से तीन अहकाम ए शरियत का पता चला उन्हें आज्ञाद किया गया तो उन्हें अपने खविंद के मुत्तल्लिक इख्तियार दिया गया और रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “विला हक्क रासित आज्ञाद करने वाले को मिलेगा”, और रसूलुल्लाह ﷺ घर तशरीफ़ लाए तो हंडिया में गोश्त उबल रहा था, पस रोटी और घर का सालन आप की खिदमत में पेश किया गया तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “क्या मैंने हंडिया में गोश्त नहीं देखा? अहले खाना ने अर्ज़ किया, क्यों नहीं ज़रूर देखा है? लेकिन वह गोश्त बरिरा को सदके में दिया गया है, जबके आप सदका तनावुल नहीं फरमाते, आप ﷺ ने फ़रमाया: “वो उस के लिए सदका है जबकि हमारे लिए हदिया है”। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (5279) و مسلم (14 / 1504)، (3786)

١٨٢٦ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبَلُ الْهَدِيَّةَ وَيُثِيبُ عَلَيْهَا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1826. आयशा (रजि) बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ हदिया कबूल किया करते थे और उस के बदले में हदिया दिया भी करते थे। (बुखारी)

رواه البخارى (2585)

۱۸۲۷ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَوْ دُعِيتُ إِلَى كُرَاعٍ لَأَجَبْتُ وَلَوْ أَهْدِيَ إِلَيَّ ذِرَاعٌ لَقَبِلْتُ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1827. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अगर मुझे दस्ती के गोशत की दावत दि जाए तो मैं ज़रूर कबूल करूँगा और अगर मुझे दस्ती का गोशत बतौर हदिया पेश किया जाए तो मैं कबूल करूँगा। (बुखारी)

رواه البخاری (2568)

۱۸۲۸ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَيْسَ الْمِسْكِينُ الَّذِي يَطُوفُ عَلَى النَّاسِ تَرْدُهُ اللَّفْظَةُ وَاللَّقَمَتَانِ وَالْتَّمَرَةُ وَالتَّمْرَتَانِ وَلَكِنَّ الْمِسْكِينَ الَّذِي لَا يَجِدُ غَنًى يُغْنِيهِ وَلَا يُفْطَنُ بِهِ فَيُتَصَدَّقَ عَلَيْهِ وَلَا يَقُومُ فَيَسْأَلُ النَّاسَ»

1828. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मिस्किन वह नहीं जो एक या दो लुकमो या एक दो खजूरों की खातिर लोगो से सवाल करता फिरे, लेकिन मिस्किन वह है जो इस क़दर खुशहाल नहीं के वह इसे बेनियाज़ कर दे और उस के मुत्तल्लिक पता भी न चले के उस पर सदका किया जा सके और वह लोगो से मांगे भी नहीं। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (1479) و مسلم (101 / 1039)، (2393)

## کيسको सदका देना जाईज़ नहीं

## بَاب مِمَّنْ لَا تَحِلُّ لَهُ الصَّدَقَةُ

### दूसरी फ़स्ल

### الفصل الثاني

۱۸۲۹ - (لم تتم دراسته) عَنْ أَبِي رَافِعٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ رَجُلًا مِنْ بَنِي مَخْرُومٍ عَلَى الصَّدَقَةِ فَقَالَ لِأَبِي رَافِعٍ: اصْحَبْنِي كَيْمَا تُصِيبَ مِنْهَا. فَقَالَ: لَا حَتَّى آتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَسْأَلَهُ. فَانْطَلَقَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ: «إِنَّ الصَّدَقَةَ لَا تَحِلُّ لَنَا وَإِنْ مَوَالِي الْقَوْمِ مِنْ أَنْفُسِهِمْ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِي

1829. अबी राफीअ रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ ने बनू मख़जूम कबिले के एक शख्स को सदकात वुसुल करने के लिए भेजा, तो उस ने अबी राफीअ से कहा आप मेरे साथ चले ताकि आप भी उस में से हासिल करे तो उन्होंने कहा: नहीं ? हत्ता कि मैं रसूलुल्लाह ﷺ की खिदमत में हाज़िर होकर आप से दरियाफ्त कर लू, वह नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुए और आप से दरियाफ्त किया तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “हमारे लिए सदका हलाल नहीं, क्योंकि कौम के आज़ाद करदा गुलाम भी इन्ही कौम के ज़िमे में आते हैं। (सहीह)

صحيح ، رواه الترمذی (657) وقال : حسن صحيح) و ابوداؤد (1650) و النسائي (5 / 107 ح 2513)



۱۸۳۰ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَحِلُّ الصَّدَقَةُ لِعَنِيٍّ وَلَا لِذِي مِرَّةٍ سَوِيٍّ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ

1830. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “किसी माल दार शरख्स और ताकतवर सहिहुल खलकत शरख्स के लिए सदका लेना हलाल नहीं”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الترمذی (652) و ابوداؤد (1634) و الدارمی (1 / 346 ح 1646)

۱۸۳۱ - (لم تتم دراسته) وَرَوَاهُ أَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

1831. इमाम अहमद इमाम निसाई और इमाम इब्ने माजा ने इसे अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत किया है। (सहीह)

صحیح ، رواہ احمد (2 / 389 ح 9049 مختصرًا) و النسائی (5 / 99 ح 2598) و ابن ماجه (1839)

۱۸۳۲ - (صحیح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَدِيِّ بْنِ الْخِيَارِ قَالَ: أَخْبَرَنِي رَجُلَانِ أَنَّهُمَا أَتَيَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ وَهُوَ يَقْسِمُ الصَّدَقَةَ فَسَأَلَاهُ مِنْهَا فَرَفَعَ فِينَا النَّظَرَ وَخَفَضَهُ فَرَأَانَا جَلْدَيْنِ فَقَالَ: «إِنْ شِئْتُمَا أَعْطَيْتُكُمَا وَلَا حَظَّ فِيهَا لِعَنِيٍّ وَلَا لِقَوِيٍّ مَكْتَسَبٍ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ

1832. अब्दुल्लाह बिन अदि बिन खियार बयान करते हैं, दो आदमियों ने मुझे बताया के वह हज्जतुल वदा के मौके पर नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुए, आप इस वक़्त सदका तकसीम फरमा रहे थे, उन्होंने आप से सदका की दरखास्त की तो आप ने नज़र उठाकर हमें देखा तो आप ﷺ ने हमें ताकतवर देख कर फ़रमाया: “अगर तुम चाहो तो मैं तुम्हें दे देता हूँ लेकिन उस में किसी माल दार शरख्स और कमाई की ताकत रखने वाले शरख्स के लिए कोई हिस्सा नहीं”। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ ابوداؤد (1633) و النسائی (5 / 99 ح 2599)

۱۸۳۳ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ مُرْسَلًا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " لَا تَحِلُّ الصَّدَقَةُ لِعَنِيٍّ إِلَّا لِحِمْسَةٍ: لِعَاَزٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ لِعَامِلٍ عَلَيْهَا أَوْ لِعَارِمٍ أَوْ لِرَجُلٍ اشْتَرَاهَا بِمَالِهِ أَوْ لِرَجُلٍ كَانَ لَهُ جَارٌ مِسْكِينٌ فَتَصَدَّقَ عَلَى الْمِسْكِينِ فَأَهْدَى الْمِسْكِينِ لِلْعَنِيِّ ". رَوَاهُ مَالِكٌ وَأَبُو دَاوُدَ

1833. अता बिन यस्सार रहीमा उल्लाह मुरसल रिवायत करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “पांच शरख्स के सिवा किसी माल दार शरख्स के लिए सदका हलाल नहीं, अल्लाह की राह में जिहाद करने वाला, सदकात वुसुल करने वाला, किसी शरख्स को तावुन देना पड़ जाए, वह शरख्स जो अपने माल के ज़रिए इस सदका की चीज़ को

खरीद ले गया, वह शख्स जिस का पड़ोसी मिस्किन हो और इसे सदका दिया जाए और वह मिस्किन शख्स माल दार शख्स को बतौर हदिया भेज दे”। (सहीह)

صحیح ، رواه مالک (26831 ح 608) و ابوداؤد (1635)

۱۸۳۴ - (لم تتم دراسته) وَفِي رِوَايَةٍ لِأَبِي دَاوُدَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ: «أُوبِن السَّيْلِ»

1834. और अबू दावुद की अबू सईद रदी अल्लाहु अन्हु से मरवी रिवायत में है : ' या मुसाफ़िर"। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه ابوداؤد (1637) \* عطية العوفى ضعيف و الزيادة صحيحة و لكن السياق ضعيف

۱۸۳۵ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ زَيْدِ بْنِ الْحَارِثِ الصَّدَائِقِيِّ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَايَعْتُهُ فَذَكَرَ حَدِيثًا طَوِيلًا فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: أَعْطِنِي مِنَ الصَّدَقَةِ. فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَرْضَ بِحُكْمِ نَبِيِّ وَلَا غَيْرِهِ فِي الصَّدَقَاتِ حَتَّى حُكِمَ فِيهَا هُوَ فَجَزَّأَهَا ثَمَانِيَةَ أَجْزَاءٍ فَإِنْ كُنْتَ مِنْ تِلْكَ الْأَجْزَاءِ أُعْطِيَتْكَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1835. ज़ियाद बिन हारिस सुदाई रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुआ तो मैंने आप की बैत की, उन्होंने एक तवील हदीस बयान की एक आदमी आप की खिदमत में हाज़िर हुआ तो उस ने अर्ज़ किया, मुझे सदके में से कुछ दें, रसूलुल्लाह ﷺ ने इसे फ़रमाया: “सदकात के मुआमले में अल्लाह ने किसी नबी या उस के अलावा किसी शख्स की तकसीम के हुक्म को पसंद नहीं फ़रमाया, बल्के इस मुआमले में उस ने खुद हुक्म फ़रमाया तो उसे आठ अजज़ा में तकसीम फ़रमाया, अगर तो तुम भी उन आठ अजज़ा मसारिफ़ में से हो तो में तुम्हें दे देता हूँ”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه ابوداؤد (1630) \* عبد الرحمن بن زياد الافريقي : ضعيف

किसको सदका देना जाईज़ नहीं

بَاب مِمَّنْ لَا تَحِلُّ لَهُ الصَّدَقَةُ •

तीसरी फ़स्ल

الفصل الثالث •

۱۸۳۶ - (ضعيف) عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ قَالَ: شَرِبَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَبَنًا فَأَعْجَبَهُ فَسَأَلَ الَّذِي سَقَاهُ: مِنْ أَيْنَ هَذَا اللَّبَنُ؟ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ وَرَدَ عَلَى مَاءٍ قَدْ سَمَاهُ إِذَا نَعَمَ مِنْ نَعَمِ الصَّدَقَةِ وَهُمْ يَسْقُونَ فَحَلَبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا فَجَعَلْتُهُ فِي سِقَائِي فَهُوَ هَذَا: فَأَدْخَلَ عَمْرِي يَدَهُ فَاسْتَقَاهُ. رَوَاهُ مَالِكٌ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ فِي شُعْبِ الْإِيمَانِ

1836. ज़ैद बिन असलम बयान करते हैं, उमर बिन खत्ताब रदी अल्लाहु अन्हु ने दूध पिया तो वह उन्हें पसंद आया

उन्होंने इस दूध पिलाने वाले शख्स से पूछा यह दूध कहाँ से हासिल किया है ? उस ने बताया के वह फलां घाट पर गया था वहां सदका के कुछ ऊंट थे और वह चरवाहे उन्हें पानी पिला रहे थे, उन्होंने उनका दूध धोया तो मैंने इसे अपने बर्तन में डाल लिया यह वह है, उमर रदी अल्लाहु अन्हु ने अपना हाथ हलक में डाला और कै कर दी। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ مالک (1 / 269 ح 610) و البیہقی فی شعب الایمان (5771) \* السند منقطع ، زید بن اسلم لم یدرک عمر رضی اللہ عنہ

सवाल करना किसके लिए जाईज़ है और  
किसके लिए नाजईज़

• بَاب من لَا تحلُّ لَهُ الْمَسْأَلَةُ وَمَنْ  
تحلُّ لَهُ

पहली फ़सल

• الفصل الأول

١٨٣٧ - (صَحِيح) عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ مُخَارِقٍ الْهَلَالِيِّ قَالَ: تَحَمَّلْتُ حِمَالَةً فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْأَلُهُ فِيهَا. فَقَالَ: «أَقِمَّ حَتَّى تَأْتِيَنَا الصَّدَقَةُ فَنَأْمُرَ لَكَ بِهَا». قَالَ ثُمَّ قَالَ: «يَا قَبِيصَةُ إِنَّ الْمَسْأَلَةَ لَا تَجِلُّ إِلَّا لِأَحَدٍ ثَلَاثَةٍ رَجُلٍ تَحْمَلُ حِمَالَةً فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى يُصِيبَهَا ثُمَّ يُمْسِكُ وَرَجُلٌ أَصَابَتْهُ جَائِحَةٌ اجْتَاكَ مَالَهُ فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى يُصِيبَ قَوْمًا مِنْ عَيْشٍ أَوْ قَالَ سِدَادًا مِنْ عَيْشٍ وَرَجُلٌ أَصَابَتْهُ فَاقَةٌ حَتَّى يَقُومَ ثَلَاثَةَ مِنْ ذَوِي الْحِجَى مِنْ قَوْمِهِ. لَقَدْ أَصَابَتْ فَلَانًا فَاقَةً فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى يُصِيبَ قَوْمًا مِنْ عَيْشٍ أَوْ قَالَ سِدَادًا مِنْ عَيْشٍ فَمَا سِوَاهُنَّ مِنَ الْمَسْأَلَةِ يَا قَبِيصَةُ سَحَتَا يَأْكُلُهَا صَاحِبُهَا سَحَتًا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1837. कबिस बिन मुखारिक रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने एक ज़मानत की ज़िम्मेदारी ले ली तो मैं रसूलुल्लाह ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुआ, ताकि उस के लिए मैं आप से सवाल करूँ, आप ﷺ ने फ़रमाया: “तुम ठहरो हत्ता कि हमारे पास सदका आजाए, तो फिर हम तुम्हारी खातिर सदका का हुक्म देंगे,” फिर फ़रमाया: “कबिस सिर्फ़ तीन शख्स के लिए सवाल करना जाईज़ है, वह आदमी जिस ने ज़मानत की हामी भरी तो उस के लिए सवाल करना जाईज़ है, हत्ता कि वह इसे अदा कर दे और फिर सवाल न करे, एक वह आदमी जिस को ऐसी आफत आ जाए के वह उस के माल को तबाह कर दे तो उस के लिए सवाल करना जाईज़ है, हत्ता कि वह अपने गुजरान दुरुस्त कर ले, और एक इस आदमी के लिए सवाल करना जाईज़ है के वह फाका में मुब्तिला है, हत्ता कि उस की कौम में से तीन दाना आदमी गवाही दे दे के फलां आदमी वाकिअतन फाका में मुब्तिला है तो उस के

लिए सवाल करना जाईज है, हत्ता कि वह अपने गुजरान दुरुस्त कर सके और कबिस उन तीन सूरतो के अलावा सवाल करना हराम है और अगर कोई सवाल करता है तो वह हराम खाता है”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (109 / 1042)، (2404)

۱۸۳۸ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ سَأَلَ النَّاسَ أَمْوَالَهُمْ تَكَثُّرًا فَإِنَّمَا يَسْأَلُ جَمْرًا. فَلْيَسْتَقِلْ أَوْ لِيَسْتَكْثِرْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1838. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स माल बढ़ाने की खातिर लोगो के माल में से सवाल करता है तो वह अंगारे मांग रहा है, वह कम मांगे या ज्यादा”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (105 / 1041)، (2399)

۱۸۳۹ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ص: ۵۷ «مَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَسْأَلُ النَّاسَ حَتَّى يَأْتِيَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَيْسَ فِي وَجْهِهِ مُرْعَةٌ لَحْمٌ»

1839. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “आदमी लोगो से मांगता रहता है हत्ता कि जब वह रोज़ ए क़यामत पेश होगा तो उस के चेहरे पर कोई गोश्त नहीं होगा”। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (174) و مسلم (104 / 1040)، (2398)

۱۸۴۰ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تُلْحِقُوا فِي الْمَسْأَلَةِ قَوْلَ اللَّهِ لَا يَسْأَلُنِي أَحَدٌ مِنْكُمْ شَيْئًا فَتُخْرِجَ لَهُ مَسْأَلَتُهُ مِنِّي شَيْئًا وَأَنَا لَهُ كَارِهِ قَبِيلَارَكْ لَهُ فِيمَا أَعْطَيْتُهُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1840. मुआविया रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “सवाल करने में पीछे न पड़ जाया करो अल्लाह की कसम! जब तुम में से कोई शख्स सवाल कर के मुझ से कोई चीज़ हासिल कर लेता है, जबके मैं उस ना पसंद करता हूँ तो फिर मैं वह चीज़ इसे दे भी दो तो उस में बरकत नहीं होती”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (99 / 1038)، (2390)

۱۸۴۱ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَأَنْ يَأْخُذَ أَحَدُكُمْ حَبْلَهُ فَيَأْتِيَ بِحُرْمَةِ حَطْبٍ عَلَى ظَهْرِهِ فَيَبِيعَهَا فَيَكْفَ اللَّهُ بِهَا وَجْهَهُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ أَعْطَوْهُ أَوْ مَنَعُوهُ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1841. जुबैर बिन अव्वाम रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अगर तुम में से कोई शख्स अपने रस्सी ले कर जंगल में जाए अपने पुश्त पर लकड़ियों का गठ्ठा ला कर फरोख्त करे और इस तरह अल्लाह उस के चेहरे को सवाल करने से बचा ले तो यह उस के लिए सवाल करने से बेहतर है ? मुमकिन है के वह इसे कुछ दे या न दें”। (बुखारी)

رواه البخاری (1471)

١٨٤٢ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْطَانِي ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي ثُمَّ قَالَ لِي: «يَا حَكِيمُ إِنَّ هَذَا الْمَالَ خَصَرٌ خُلُوْ قَمَنْ أَخَذَهُ بِسَخَاوَةِ نَفْسٍ بُورِكَ لَهُ فِيهِ وَمَنْ أَخَذَهُ بِإِشْرَافٍ نَفْسٍ لَمْ يُبَارَكْ لَهُ فِيهِ. وَكَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى». قَالَ حَكِيمٌ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا أُرْزَأُ أَحَدًا بَعْدَكَ شَيْئًا حَتَّى أَفَارِقَ الدُّنْيَا

1842. हकिम बिन हिज़ाम रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ से सवाल किया तो आप ने मुझे अता कर दिया फिर मैंने आप से सवाल किया तो आप ने मुझे अता कर दिया, फिर आप ﷺ ने मुझे फ़रमाया: “हकिम यह माल सर सब्ज़ो शिरी है, जिस ने सखावत नफ्स के साथ इसे हासिल किया तो उस के लिए उस में बरकत दी जाती है, और जिस ने हरस व ताअम के साथ इसे हासिल किया तो उस के लिए उस में बरकत नहीं की जाती, और वह इस शख्स की तरह है जो खाता है लेकिन सैर नहीं होता और ऊपर वाला हाथ निचले वाले हाथ से बेहतर है” हकिम रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! उस ज़ात की क़सम जिस ने आप को हक़ के साथ मबउस फ़रमाया में आप के बाद जिंदगी भर किसी से कोई चीज़ नहीं मांगूंगा”। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (1472) و مسلم (96 / 1035)، (2387)

١٨٤٣ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَهُوَ عَلَى الْمُنْبَرِ وَهُوَ يَذْكُرُ الصَّدَقَةَ وَالتَّعَقُّفَ عَنِ الْمَسْأَلَةِ: «الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى وَالْيَدُ الْعُلْيَا هِيَ الْمَنْفَعَةُ وَالْيَدِ السُّفْلَى هِيَ السَّائِلَةُ»

1843. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ मिम्बर पर तशरीफ़ फरमा थे और आप ने सदका करने और सवाल करने से बचने के लिए फ़ज़ाइल बयान करते हुए फ़रमाया: “ऊपर वाला हाथ निचले हाथ से बेहतर है, और ऊपर वाला हाथ खर्च करने वाला है जबकि निचला हाथ सवाल करने वाला है”। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (1429) و مسلم (94 / 1033)، (2385)

١٨٤٤ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: إِنَّ أَنَاسًا مِنَ الْأَنْصَارِ سَأَلُوا ص: رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْطَاهُمْ

ثُمَّ سَأَلُوهُ فَأَعْظَاهُمْ حَتَّى نَفِدَ مَا عِنْدَهُ. فَقَالَ: «مَا يَكُونُ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ أَدْخِرَهُ عَنْكُمْ وَمَنْ يَسْتَعِفَّ يُعْفَهُ اللَّهُ وَمَنْ يَسْتَغْنِ يُغْنِهِ اللَّهُ وَمَنْ يَتَصَبَّرْ يُصَبِّرْهُ اللَّهُ وَمَا أُعْطِيَ أَحَدٌ عِظَاءً هُوَ خَيْرٌ وَأَوْسَعُ مِنَ الصَّبْرِ»

1844. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, अंसार के कुछ लोगो ने रसूलुल्लाह ﷺ से सवाल किया तो आप ने उन्हें अता कर दिया हत्ता कि आप के पास जो कुछ था वह खतम हो गया तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “मेरे पास जो माल होता है में उसे तुम से बचाकर नहीं रखता, और जो शरख़ सवाल करने से बचता है तो अल्लाह इसे बचा लेता है, और जो शरख़ बेनियाज़ रहना चाहे तो अल्लाह इसे बेनियाज़ कर देता है, जो शरख़ सब्र करता है तो अल्लाह इसे साबिर बना देता है, और किसी शरख़ को सब्र से बेहतर और वसीअ तर कोई चीज़ अता नहीं की गई”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (1469) و مسلم (124 / 1053)، (2424)

١٨٤٥ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْطِينِي الْعِظَاءَ فَأَقُولُ: أَعْطَاهُ أَفْقَرُ إِلَيْهِ مِنِّي. فَقَالَ: «خُذْهُ فَمَتَمَّوْهُ وَتَصَدَّقْ بِهِ فَمَا جَاءَكَ مِنْ هَذَا الْمَالِ وَأَنْتَ غَيْرُ مُشْرِفٍ وَلَا سَائِلٍ فَخُذْهُ. وَمَا فَلَا تَتَّبِعْهُ نَفْسَكَ»

1845. उमर बिन खत्ताब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ मुझे कोई माल अता करते तो मैं अर्ज़ करता आप इसे मुझ से ज़्यादा ज़रूरत मंद को अता कर दे तो आप ﷺ फरमाते: “इसे ले लो और इसे अपने माल में शामिल कर लो और इसे सदका करो और अगर बिन मांगे और बगैर इंतज़ार किए तुम्हारे पास माल जाए तो उसे ले लिया करो और जो ऐसा न हो उस के पीछे न पड़ो”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (1473) و مسلم (110 / 1045)، (2405)

सवाल करना किसके लिए जाईज़ है और  
किसके लिए नाजईज़

• بَابُ مَنْ لَا تَحِلُّ لَهُ الْمَسْأَلَةُ وَمَنْ تَحِلُّ لَهُ

दूसरी फ़स्ल

• الْفَصْلُ الثَّانِي

١٨٤٦ - (لَمْ تَتَمَّ دِرَاسَتُهُ) عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْمَسَائِلُ كُدُوحٌ يَكْدَحُ بِهَا الرَّجُلُ وَجْهَهُ فَمَنْ شَاءَ أَبْقَى عَلَى وَجْهِهِ وَمَنْ شَاءَ تَرَكَهُ إِلَّا أَنْ يَسْأَلَ الرَّجُلُ ذَا سُلْطَانٍ أَوْ فِي أَمْرٍ لَا يَجِدُ مِنْهُ بُدًّا». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ

1846. समुरह बिन जुन्दुब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “सवाल करना खराश है, आदमी उनकी वजह से अपने चेहरे पर खराशे डालता है, जो चाहे उन्हें अपने चेहरे पर बाकी रखे और जो चाहे

«اِنَّہٗ خُوِذَ دَہ، اَلَبَتَّآ اَدَمِی بَادِشَاہ سَہ سَہَال کَرِہ یَا کِیسی اِہسی چِیج کَہ ہارَہ مَہ سَہَال کَرِہ جِیس کَہ ہِہر کُوِی چَارَاہ ن ہُو تُو فِہر سَہَال کَرَنَا جَارِیجُ ہِہ»۔ (سہیہ)

اسنادہ صحیح ، رواہ ابوداؤد (1639) و الترمذی (681) وقال : حسن صحیح) و النسائی (5 / 100 ح 2600)

۱۸۴۷ - (صحیح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ سَأَلَ النَّاسَ وَلَهُ مَا يُغْنِيهِ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَسْأَلَتُهُ فِي وَجْهِهِ خُمُوشٌ أَوْ خُدُوشٌ أَوْ كُدُوشٌ». قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا يُغْنِيهِ؟ قَالَ: «خَمْسُونَ دِرْهَمًا أَوْ قِيمَتُهَا مِنَ الذَّهَبِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ

1847. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स इस क़दर मिलकियत रखने के बावजूद लोगो से सवाल करे जो इसे सवाल करने से बेनियाज़ कर दे तो वह रोज़ ए क़यामत आएगा तो वह सवाल उस के चेहरे पर खराश की तरह होगा,“ सहाबा ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! वह कितनी मिकदार है जो इसे सवाल करने से बेनियाज़ कर सकती है ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “पचास दिरहम या उस के मसावी सोना”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (1626) و الترمذی (650) وقال : حسن) و النسائی (5 / 97 ح 2593) و ابن ماجه (1820) و الدارمی (1 / 386 ح 1647)  
\* حکیم بن جبیر : ضعیف ، و للثوری تدلیس عجیب لانه حدث به عن زید عن محمد بن عبد الرحمن بن یزید : ولم یجاوزه ، ای مقطوعاً او مرسلًا !

۱۸۴۸ - (صحیح) وَعَنْ سَهْلِ بْنِ الْحَنْظَلِيَّةِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ سَأَلَ وَعِنْدَهُ مَا يُغْنِيهِ فَإِنَّمَا يَسْتَكْتِرُ مِنَ النَّارِ». قَالَ الثَّقَلِيْنِ. وَهُوَ أَحَدُ رَوَاتِهِ فِي مَوْضِعٍ آخَرَ: وَمَا الْغَنَى الَّذِي لَا يَنْبَغِي مَعَهُ الْمَسْأَلَةُ؟ قَالَ: «قَدَرُ مَا يُغْدِيهِ وَيُعْشِيهِ». وَقَالَ فِي مَوْضِعٍ آخَرَ: «أَنْ يَكُونَ لَهُ شَيْعٌ يَوْمٍ أَوْ لَيْلَةٍ وَيَوْمٍ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1848. सहल बिन हंजलीय्या रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स इस क़दर मिलकियत रखने के बावजूद सवाल करे जो इसे सवाल करने से बेनियाज़ कर सकती हो तो फिर वह आग में इज़ाफा कर रहा है” और नफिली जो इस रिवायत के रावी है उन्होंने दुसरे मक़ाम पर फ़रमाया वह माल की कितनी मिकदार है जिस के होते हुए सवाल करना मुनासिब नहीं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “जो सुबह व शाम खाने की मिकदार”, और एक दुसरे मक़ाम पर फ़रमाया: “जिस के पास इतना माल हो जो उस की सुबह व शाम की शक्म सीरी के लिए काफी हो”। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ ابوداؤد (1629)

۱۸۴۹ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَظَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي أَسَدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ سَأَلَ مِنْكُمْ وَلَهُ أَوْقِيَّةٌ أَوْ عَدْلُهَا فَقَدْ سَأَلَ الْخَافًا». رَوَاهُ مَالِكٌ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ

1849. अता बिन यस्सार रहीमा उल्लाह बनू असद कबिले के एक आदमी से रिवायत करते हैं, उन्होंने कहा:



रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तुम में से जो शरख अवका या उस के मसावी चाँदी की मिलकियत रखने के बावजूद सवाल करता है तो वह चिमट कर सवाल करने वालो के ज़िमे में आता है”। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواه مالک (2 / 999 ح 1949) و ابوداؤد (1627) و النسائی (5 / 98 99 ح 2597)

۱۸۵۰ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ حُبَيْشِ بْنِ جُنَادَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ الْمَسْأَلَةَ لَا تَجِلُّ لِعَبْدٍ وَلَا لِي مِثْرَةٍ سَوِيٍّ إِلَّا لِيذِي فَقْرٍ مُدْقِعٍ أَوْ غُرْمٍ مُفْطِعٍ وَمَنْ سَأَلَ النَّاسَ لِيُثْرِيَ بِهِ مَالَهُ: كَانَ خُمُوشًا فِي وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَرَضْفًا يَأْكُلُهُ مِنْ جَهَنَّمَ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُقِلْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيَكْثِرْ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1850. हुब्शी बिन जनादह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “माल दार शरख के लिए सवाल करना जाईज़ है के काम करने की ताकत रखने वाले सहिहुल खलकत शरख के लिए, अलबत्ता इस शरख के लिए सवाल करना जाईज़ है जो इन्तिहाई मुहताज हो या तावुन तले दब गया हो, और जो शरख अपना माल बढ़ाने की खातिर लोगो से सवाल करता है तो रोज़ ए क़यामत उस के चेहरे पर खराश होगी और वह जहन्नम में गरम पथर खाएगा, जो चाहे कम करे जो चाहे ज़्यादा करे”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه الترمذی (653) \* مجالد بن سعید : ضعیف من جهة سوء حفظه

۱۸۵۱ - (ضعیف) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْأَلُهُ فَقَالَ: «أَمَا فِي بَيْتِكَ شَيْءٌ؟» قَالَ بَلَى جَلَسْتُ نَلْبَسُ بَعْضَهُ وَنَتَسَبَّطُ بَعْضُهُ وَقَعْبٌ تَشْرَبُ فِيهِ مِنَ الْمَاءِ. قَالَ: «ائْتِنِي بِهِمَا» فَأَخَذَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ ص: ۵۸ وَقَالَ: «مَنْ يَشْتَرِي هَذَيْنِ؟» قَالَ رَجُلٌ أَنَا أَخَذَهُمَا بِدِرْهَمٍ قَالَ: «مَنْ يَزِيدُ عَلَى دِرْهَمٍ؟» مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا قَالَ رَجُلٌ أَنَا أَخَذَهُمَا بِدِرْهَمَيْنِ فَأَعْطَاهُمَا إِيَّاهُ وَأَخَذَ الدَّرَاهِمَيْنِ فَأَعْطَاهُمَا الْأَنْصَارِيَّ وَقَالَ: «اشْتَرِ بِأَحَدِهِمَا طَعَامًا فَاذْهَبْ إِلَى أَهْلِكَ وَاشْتَرِ بِالْآخَرِ قُدُومًا فَاتْنِي بِهِ». فَأَتَاهُ بِهِ فَشَدَّ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُودًا بِبَيْدِهِ ثُمَّ قَالَ لَهُ أَذْهَبْ فَاحْتَطِبْ وَبِعْ وَلَا أَرَيْتَكَ خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْمًا. فَذَهَبَ الرَّجُلُ يَحْتَطِبُ وَيَبِيعُ فَجَاءَ وَقَدْ أَصَابَ عَشْرَةَ دَرَاهِمٍ فَاشْتَرَى بِبَعْضِهَا ثَوْبًا وَبِبَعْضِهَا طَعَامًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «هَذَا خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ تَجِيءَ الْمَسْأَلَةَ نَكْتَهُ فِي وَجْهِكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ الْمَسْأَلَةَ لَا تَصْلَحُ إِلَّا لِثَلَاثَةٍ لِيذِي فَقْرٍ مُدْقِعٍ أَوْ لِيذِي غُرْمٍ مُفْطِعٍ أَوْ لِيذِي دِمٍ مُوجِعٍ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَى ابْنُ مَاجَةَ إِلَى قَوْلِهِ: «يَوْمَ الْقِيَامَةِ»

1851. अनस रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के अंसार में से एक आदमी सवाल करने की गर्ज़ से नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुआ तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “क्या तुम्हारे घर में कोई चीज़ नहीं? उस ने अर्ज़ किया, क्यों नहीं एक टाट है जो हमारा ओढ़ना बिछोना है और एक प्याला है जिस में हम पानी पीते हैं आप ﷺ ने फ़रमाया: “उन्हें मेरे पास लाओ”, वह उन्हें आप के पास लाए तो रसूलुल्लाह ﷺ ने उन्हें अपने हाथ में ले कर फ़रमाया: “उन्हें कौन खरीदता है” एक आदमी ने अर्ज़ किया, मैं उन्हें एक दिरहम में खरीदता हूँ आप ﷺ ने दस या तीन मर्तबा फ़रमाया: “दिरहम से ज़्यादा कौन बढ़ता है” फिर किसी और आदमी ने कहा मैं उन्हें दो दिरहम में खरीदता हूँ, आप ने वह दोनों चीज़े इसे दे दी और दो दिरहम ले कर इस अंसारी को दिए और फ़रमाया: “उन में से एक का खाना ले कर अपने घरवालो के सुपुर्द करो और दुसरे से एक कुल्हाड़ा ले कर मेरे पास आओ,” पस वह इसे ले कर आप की खिदमत में हाज़िर हुआ तो रसूलुल्लाह ﷺ ने अपने दस्ते मुबारक से उस में दस्ता लगाया फिर फ़रमाया: “जा और

लकड़िया इकट्ठी कर और फरोख्त कर और मैं पन्द्रह रोज़ तक तुम्हें न देखूँ,“ वह आदमी गया और लकड़िया इकट्ठी कर के फरोख्त करता रहा, वह आप की खिदमत में हाज़िर हुआ तो उस के पास दस दिरहम हो चुके थे उस ने कुछ रकम के कपड़े खरीदे और कुछ से गल्ला खरीदा तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया:” यह तुम्हारे लिए उस से बेहतर है के तुम सवाल करो और रोज़ ए क़यामत तुम्हारे चेहरे पर नाकित हो, क्योंकि सिर्फ़ तीन शख्स इन्तिहाई मुहताज शख्स, तावुन तले दबे हुए शख्स और दियत की तकलीफ से दो चार शख्स के लिए सवाल करना जाईज़ है”। अबू दावुद, और इब्ने माजा ने “रोज़ ए क़यामत” के अल्फाज़ तक बयान किया है। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (1641) و ابن ماجہ (2198)

۱۸۵۲ - (حسن) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَصَابَتْهُ فَاقَةٌ فَأَنْزَلَهَا بِالنَّاسِ لَمْ تُسَدَّ فَاقَتُهُ. وَمَنْ أَنْزَلَهَا بِاللَّهِ أَوْشَكَ اللَّهُ لَهُ بِالْغِنَى إِمَّا بِمَوْتٍ عَاجِلٍ أَوْ غِنًى أَجَلٍ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

1852. इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स फाके में मुब्तिला हो जाए और वह इसे लोगो पर पेश करे तो उस का फाका दूर नहीं होगा और जो शख्स उस के मुत्तल्लिक अल्लाह से अर्ज़ करे तो करीब है के अल्लाह जल्द मौत दे कर या बदिर दौलत मंदी दे कर इसे गनी अता फरमादे”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (1645) و الترمذی (2326) وقال : حسن صحيح غريب

सवाल करना किसके लिए जाईज़ है और  
किसके लिए नाजईज़

• بَابُ مَنْ لَا تَحِلُّ لَهُ الْمَسْأَلَةُ وَمَنْ تَحِلُّ لَهُ

तीसरी फस्ल

• الْفَصْلُ الثَّالِثُ

۱۸۵۳ - (لم تتم دراسته) عَنِ ابْنِ الْفِرَاسِيِّ أَنَّ الْفِرَاسِيَّ قَالَ: قُلْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ص: ۵۸ أَسْأَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا وَإِنْ كُنْتَ لَابِدَ فَسْلِ الصَّالِحِينَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

1853. इब्ने फिरासी अपने बाप से रिवायत बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ से अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! मैं सवाल कर लिया करूँ, नबी ﷺ ने फ़रमाया: “नहीं ? अगर तुमने ज़रूर ही माँगना हो तो फिर स्वालेह लोगो से सवाल किया कर”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (1646) و النسائی (5 / 95 ح 2588) \* ابن الفراسی : لم اجد من وثقه ، و مسلم بن مخشى وثقه ابن حبان وحده

۱۸۵۴ - (صَحِيح) وَعَنْ ابْنِ السَّاعِدِيِّ الْمَالِكِيِّ أَنَّهُ قَالَ: اسْتَعْمَلَنِي عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ عَلَى الصَّدَقَةِ فَلَمَّا فَرَغْتُ مِنْهَا وَادَّيْتُهَا إِلَيْهِ أَمَرَ لِي بِعَمَالَةٍ فَقُلْتُ إِنَّمَا عَمِلْتُ لِلَّهِ وَأَجْرِي عَلَى اللَّهِ فَقَالَ خُذْ مَا أُعْطِيتْ فَإِنِّي قَدْ عَمِلْتُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَمَلْنِي فَقُلْتُ مِثْلَ قَوْلِكَ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أُعْطِيتَ شَيْئًا مِنْ غَيْرِ أَنْ تَسْأَلَ فَكُلْ وَتَصَدَّقْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَأَبُو دَاوُدَ

1854. इब्ने साअदि रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, उमर रदी अल्लाहु अन्हु ने मुझे सदकात वुसुल करने पर मामूर फ़रमाया जब मैं इस काम से फारिग हुआ और वह उन के सुपुर्द कर दिये तो उन्होंने तनख्वाह लेने के लिए मुझे हुक्म फ़रमाया तो मैंने अर्ज़ किया: मैंने तो महज़ अल्लाह की खातिर यह काम किया था, और मेरा अज़र अल्लाह के जिम्मे है, उन्होंने फ़रमाया जो दिया जाए इसे कबूल कर, क्योंकि मैंने रसूलुल्लाह ﷺ के अहद में यह काम किया था तो आप ने भी मुझे तनख्वाह पेश की तो मैंने भी तुम्हारी तरफ ही अर्ज़ किया, था, तो रसूलुल्लाह ﷺ ने मुझे फ़रमाया था: “जब बिन मांगे कोई चीज़ तुम्हें दी जाए तो उसे खाओ और सदका करो”। (सहीह)

صحیح ، رواه ابوداؤد (1647) [و البخاری (7163 مطولاً) و مسلم (112 / 1045)، (2408)]

۱۸۵۵ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ يَوْمَ عَرَفَةَ رَجُلًا يَسْأَلُ النَّاسَ فَقَالَ: أَفِي هَذَا الْيَوْمِ: وَفِي هَذَا الْمَكَانِ تَسْأَلُ مَنْ يَغْرِ اللَّهُ؟ فَخَفَقَهُ بِالْدِرَّةِ. رَوَاهُ رَزِينٌ

1855. अली रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के उन्होंने अरफा के रोज़ एक आदमी को लोगो से सवाल करते हुए सूना तो उन्होंने ने फ़रमाया: क्या तुम इस रोज़ इस जगह अल्लाह को छोड़ कर किसी और से मांग रहे हो, उन्होंने दुर्र के साथ उस की पिटाई की इसका कोई असल नहीं। (रवाह रज़िन मझे नहीं मिली.)

لا اصل له ، رواه رزين (لم اجده)

۱۸۵۶ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: تَعْلَمُنَّ أَيُّهَا النَّاسُ أَنَّ الظَّمْعَ فَقْرٌ وَأَنَّ الْإِيَّاسَ غِنًى وَأَنَّ الْمَرْءَ إِذَا تَيْسَّرَ عَنْ شَيْءٍ اسْتَغْنَى عَنْهُ. رَوَاهُ رَزِينٌ

1856. उमर रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है उन्होंने ने फ़रमाया: लोगो! तुम जान लो के ताअम फकीरी है, जबके लोगो से ना उम्मीदी गनी है, क्योंकि जब आदमी किसी चीज़ से ना उम्मीद हो जाता है तो वह उस से बेनियाज़ हो जाता है, इसका कोई असल नहीं। (रवाह रज़िन मझे नहीं मिली.)

لا اصل له ، رواه رزين (لم اجده)

۱۸۵۷ - (صَحِيح) وَعَنْ ثُوبَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ يَكْفُلُ لِي أَنْ لَا يَسْأَلَ النَّاسَ شَيْئًا فَاتَّكَفَّلَ لَهُ بِالْجَنَّةِ؟» فَقَالَ ثُوبَانُ: أَنَا فَكَانَ لَا يَسْأَلُ أَحَدًا شَيْئًا. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِي

1857. सौबान रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स मुझे ज़मानत दे के वह लोगो से कोई चीज़ नहीं मांगेगा तो मैं उसे जन्नत की ज़मानत देता हूँ”, सौबान रदी अल्लाहु अन्हु ने अर्ज़ किया, मैं ज़मानत देता हूँ और आप किसी से कोई चीज़ नहीं मांगते थे। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ ابوداؤد (1643) و النسائی (5 / 96 ح 2591)

۱۸۵۸ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: دَعَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَشْتَرِطُ عَلَيَّ: «أَنْ لَا تَسْأَلَ النَّاسَ شَيْئًا» قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: «وَلَا سَوْطَكَ إِنْ سَقَطَ مِنْكَ حَتَّى تَنْزِلَ إِلَيْهِ فِتَاخْذَهُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ

1858. अबू ज़र रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने मुझे बुलाया जबके आप मुझ से शर्त काइम कर रहे थे के तुमने लोगो से किसी चीज़ के बारे में सवाल नहीं करना, “मैंने अर्ज़ किया: जी हाँ! आप ﷺ ने फ़रमाया: “अगर तुम्हारा कोड़ा गिर जाए तो उस का सवाल भी नहीं करना हत्ता कि तुम निचे उतर कर खुद इसे पकड़ो।” (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ احمد (5 / 181 ح [21573] \* ابن لهيعة ضعیف و للحدیث شاهد ضعیف عند احمد (5 / 172) و حدیث مسلم (1043)،  
(2403) یغنی عنه

## सखावत की फ़ज़ीलत और बखील की मज़म्मत का बयान

## بَابُ الْإِنْفَاقِ وَكَرَاهِيَةِ الْإِمْسَاكِ

### पहली फ़स्त

### الفصل الأول

۱۸۵۹ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَوْ كَانَ لِي مِثْلُ أُحُدٍ ذَهَبًا لَسَرَرْتَنِي أَنْ لَا يَمُرَّ عَلَيَّ ثَلَاثُ لَيَالٍ وَعِندِي مِنْهُ شَيْءٌ إِلَّا شَيْءٌ أَرْضُدُهُ لِدِينٍ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1859. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अगर ओहद पहाड़ जितना सोना मेरे पास हो तो मुझे ख़ुशी होगी के तीन दिन के बाद उस में से कुछ भी मेरे पास बाकी न बचे बजुज़ उस के जिसे मैं कर्ज़ की अदाइगी के लिए रखलूँ। (बुखारी)

رواه البخارى (2389)

۱۸۶۰ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " مَا مِنْ يَوْمٍ يُصْبِحُ الْعِبَادُ فِيهِ إِلَّا

مَلَكَانِ يَنْزِلَانِ فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا: اللَّهُمَّ اطعْ مُنْفِقًا خَلَفًا وَيَقُولُ الْآخَرُ: اللَّهُمَّ اعْطِ مُنْسِيًا تَلْفًا "

1860. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “हर रोज़ सुबह के वक़्त दो फ़रिश्ते आसमान से नाज़िल होते हैं तो उन में से एक कहता है, अल्लाह खर्च करने वाले को बदला अता फरमा जबके दूसरा कहता है, अल्लाह बखील को तबाही से दो चार कर”। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1442) و مسلم (57 / 1010)، (2336)

١٨٦١ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَنْفِقِي وَلَا تُخْصِي فَيُخْصِيَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَلَا تُوعِي فَيُوعِي اللَّهُ عَلَيْكَ اِرْضَخِي مَا اسْتَطَعْتِ»

1861. अस्मा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “खर्च कर लेकिन शुमार न कर वरना अल्लाह तुझे भी गिन गिन कर देगा ( माल को) रोक कर न रख वरना अल्लाह तुझ से रोक लेगा और जितना हो सके अता करती रहो”। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (2591) و مسلم (88 / 1029)، (2375)

١٨٦٢ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَنْفِقْ يَا ابْنَ آدَمَ أَنْفِقْ عَلَيْكَ "

1862. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अल्लाह तआला फरमाता है, इब्ने आदम खर्च कर में तुझ पर खर्च करूँगा”। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (5352) و مسلم (36 / 993)، (2308)

١٨٦٣ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّ تَبَدَّلَ ص: ٥٨ الْفَضْلُ حَيْثُ لَكَ وَإِنْ تُمْسِكَ شَرُّ لَكَ وَلَا تُلَامُ عَلَى كَفَافٍ وَابْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ » . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1863. अबू उमामा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “इब्ने आदम अगर तो ज़ईदाज़ ज़ुरुरियात खर्च कर दे तो वह तेरे लिए बेहतर है और अगर तो उसे रोक रखे तो वह तेरे लिए बुरा है, लेकिन ज़रूरत के मुताबिक रख लेने पर तुझ पर कोई मलामत नहीं, और अपने ज़ेरे किफ़ालत लोगों पर पहले खर्च कर”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (97 / 1036)، (2388)

۱۸۶۴ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَثَلُ الْبَخِيلِ وَالْمُتَصَدِّقِ كَمَثَلِ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُنَّتَانِ مِنْ حَدِيدٍ قَدْ اضْطَرَّتْ أَيْدِيهِمَا إِلَى تَذْيِبِهِمَا وَتَرَاقِيهِمَا فَجَعَلَ الْمُتَصَدِّقُ كُلَّمَا تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ انْبَسَطَتْ عَنْهُ الْبَخِيلُ كُلَّمَا هَمَّ بِصَدَقَةٍ قَلَصَتْ وَأَخَذَتْ كُلُّ خَلْقَةٍ بِمَكَانِهَا»

1864. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “बखील और सदका करने वाले की मिसाल इन दो आदमियों की सी मिसाल है, जिन पर लोहे की ज़िराहे है और उन के हाथ उन के सीने और पसली तक बंधे हुए हैं, जब सदका करने वाला सदका करता है तो वह ज़िराह कुशादा होती चली जाती है और जब बखील सदका करने का इरादा करता है तो वह तंगी व जाती है और हर कड़ी अपने जगह पर जाती है”। (मुत्ताफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1443) و مسلم (75 / 1021)، (2359)

۱۸۶۵ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " اتَّقُوا الظُّلْمَ فَإِنَّ الظُّلْمَ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَاتَّقُوا الشُّحَّ فَإِنَّ الشُّحَّ أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ: حَمَلَهُمْ عَلَى أَنْ سَفَكُوا دِمَاءَهُمْ وَاسْتَحَلُّوا مَحَارِمَهُمْ ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1865. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जुल्म से बचो क्योंकि जुल्म रोज़ ए क़यामत अंधेरो का बाईस होगा और मज़ीद की हरस बुखल से बचो, क्योंकि उस ने तुम से पहले लोगो को हलाक किया और बाहम क़त्ल गारत करने और महारिम को हलाल करने पर उन्हें अमादा किया”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (56 / 2578)، (6576)

۱۸۶۶ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ حَارِثَةَ بْنِ وَهَبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " تصدقوا فَإِنَّهُ يَأْتِي عَلَيْكُمْ زَمَانٌ يَمْشِي الرِّجُلُ بِصَدَقَتِهِ فَلَا يَجِدُ مَنْ يَقْبَلُهَا يَقُولُ الرَّجُلُ: لَوْ جِئْتُ بِهَا بِالْأَمْسِ لَقَبِلْتُهَا فَأَمَّا الْيَوْمَ فَلَا حَاجَةَ لِي بِهَا "

1866. हारिस बिन वहब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “सदका किया करो क्योंकि तुम पर ऐसा वक़्त भी आएगा के आदमी अपना सदका लिए फिरेगा, लेकिन वह ऐसा शख्स नहीं पाएगा जो इसे कबूल कर ले, आदमी जिस के पास वह जाएगा कहेगा अगर तुम कल इसे ले आते तो मैं उसे कबूल कर लेता, जबके आज मुझे उस की कोई ज़रूरत नहीं”। (मुत्ताफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1411) و مسلم (58 / 1011)، (2337)

۱۸۶۷ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ أَيُّ الصَّدَقَةِ أَكْثَرُ أَجْرًا؟ قَالَ: " أَنْ تَصَدَّقَ وَأَنْتَ صَحِيحٌ شَحِيحٌ تَخْشَى الْفَقْرَ وَتَأْمُلُ الْغِنَى وَلَا تُنْهَلِ حَتَّى إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ قُلْتَ: لِفُلَانٍ كَذَا وَلِفُلَانٍ كَذَا وَقَدْ كَانَ لِفُلَانٍ "

1867. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, एक आदमी ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! अज़्र व सवाब



के लिहाज़ से कौन सा सदका सबसे बेहतर है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “वो सदका जब तू तंदुरस्ती में करे जबके माल की हरस तुम पर ग़ालिब हो और तुझे फकीरी का अंदेशा भी हो और तवंगरी का ताअम भी और सदका करने में देर न कर हत्ता कि जब सांस हलक तक पहुँच जाए और तो कहे इतना माल फलां के लिए और इतना फलां के लिए जबके वह तो (खुद) फलां का हो चूका”। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (1419) و مسلم (92 / 1032)، (2382)

١٨٦٨ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: انْتَهَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ جَالِسٌ فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ فَلَمَّا رَأَيْتُ قَالَ: «هُمُ الْأَخْسَرُونَ وَرَبُّ الْكَعْبَةِ» فَقُلْتُ: فَذَاكَ أَبِي وَأُمِّي مَنْ هُم؟ قَالَ: " هُمُ الْأَكْثَرُونَ أَمْوَالًا إِلَّا مَنْ قَالَ: هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمَنْ خَلْفَهُ وَعَنِي مِينَهُ وَعَنْ شِمَالِهِ وَقَلِيلٍ مَا هُمْ "

1868. अबू ज़र रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुआ, जबके आप काबा के साए तले तशरीफ़ फरमा थे, जब आप ने मुझे देखा तो फ़रमाया: “रब काबा की क़सम वह नुक्सान उठाने वाले हैं,” मैंने अर्ज़ किया: मेरे वालिदेन आप पर कुरबान हो, वह कौन है ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “वो ज़्यादा माल वाले लेकिन वह लोग जिन्होंने ने कहा इस तरफ़ भी इस तरफ़ भी और इस तरफ़ भी अपने आगे अपने पीछे और अपने दाए अपने बाए जबके ऐसे लोग कम है”। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (6638) و مسلم (30 / 990)، (2300)

## सखावत की फ़ज़ीलत और बखील की मज़म्मत का बयान

## بَابُ الْإِنْفَاقِ وَكَرَاهِيَةِ الْإِمْسَاكِ •

### दूसरी फ़स्ल

### الفصل الثاني •

١٨٦٩ - (ضَعِيفٌ جَدًّا) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «السَّخِيُّ قَرِيبٌ مِنَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ الْجَنَّةِ قَرِيبٌ مِنَ النَّاسِ بَعِيدٌ مِنَ النَّارِ. وَالْبَخِيلُ بَعِيدٌ مِنَ اللَّهِ بَعِيدٌ مِنَ الْجَنَّةِ بَعِيدٌ مِنَ النَّاسِ قَرِيبٌ مِنَ النَّارِ. وَلِجَاهِلٍ سَخِي أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ عَابِدٍ بِخِيلٍ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1869. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “सखी शख्स अल्लाह के करीब है, जन्नत के करीब और लोगो के करीब है और जहन्नम से दूर है, जबके बखील शख्स अल्लाह से दूर जन्नत से दूर लोगो से दूर और जहन्नम के करीब है और जाहिल सखी अल्लाह को आबिद बखील से ज़्यादा पसंद है”। (ज़ईफ़)

استاده ضعيف ، رواه الترمذی (1961) وقال : (غريب) \* فيه سعيد بن محمد الوراق ؛ ضعيف و للحديث شواهد ضعيفة جداً



۱۸۷۰ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَأَنْ يَتَصَدَّقَ الْمَرْءُ فِي حَيَاتِهِ بِدِرْهَمٍ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَتَصَدَّقَ بِمِائَةِ عِنْدَ مَوْتِهِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1870. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अगर कोई शख्स अपनी जिंदगी में एक दिरहम सदका करता है तो यह उस के लिए करीब अल मार्ग सौ दिरहम सदका करने से बेहतर है”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (2866) \* شرحیل بن سعد : ضعیف ، ضعفہ الجمهور و اختلط ایضاً

۱۸۷۱ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَثَلُ الَّذِي يَتَصَدَّقُ عِنْدَ مَوْتِهِ أَوْ يُعْتِقُ كَالَّذِي يُهْدِي إِذَا شَبِعَ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ وَالدَّارِمِيُّ وَالتِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَ

1871. अबू दरदा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “वो शख्स जो अपने मौत के करीब सदका करता है, या गुलाम आज़ाद करता है, तो वह इस शख्स की तरह है जो शक्म सैर होने के बाद हदिया करे”, अहमद निसाई, दारमी और उन्होंने इसे सहीह करार दिया है। (हसन)

حسن ، رواہ احمد (6 / 448 ح 28083) و النسائی (6 / 238 ح 3644) و الدارمی (2 / 413 ح 3229) و الترمذی (2123)

۱۸۷۲ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " خَصْلَتَانِ لَا تَجْتَمِعَانِ فِي مُؤْمِنٍ: الْبُخْلُ وَسُوءُ الْخُلُقِ ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1872. अबू सईद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “बुखल और बद इखलाकी जैसी खसलते किसी मोमिन में जमा नहीं हो सकती”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (1962) وقال : غریب) \* صدقة بن موسى : ضعیف ، ضعفہ الجمهور

۱۸۷۳ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ خَبٌّ وَلَا بَخِيلٌ وَلَا مَنَّانٌ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1873. अबू बक्र सिदीक रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “फसाद लड़ाई पैदा करने वाला बखील और इहसान जतलाने वाला शख्स जन्नत में दाखिल नहीं होगा”। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ الترمذی (1963) وقال : حسن غریب) \* صدقة بن موسى و فرقد بن یعقوب السبخی ضعیفان

۱۸۷۴ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «شَرُّ مَا فِي الرَّجُلِ شُحُّ هَالِعٍ وَجُبْنُ خَالِعٍ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ» وَسَنَدُكَرْ حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ: «لَا يَجْتَمِعُ الشُّحُّ وَالْإِيمَانُ» فِي كِتَابِ الْجِهَادِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى

1874. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “आदमी में इन्तिहाई हरस और इन्तिहाई बुज़दिली जैसी खसलते बुरी है”। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ ابوداؤد (2511) 0 حدیث ” لا یجتمع الشح والایمان “ یاتی (3828)

## सखावत की फ़ज़ीलत और बखील की मज़ममत का बयान

## • بَابُ الْإِنْفَاقِ وَكَرَاهِيَةِ الْإِمْسَاكِ

### तीसरी फ़सल

### • الْفَصْلُ الثَّالِثُ

۱۸۷۵ - (صَحِيح) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ بَعْضَ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْنَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْنَا أَسْرَعُ بِكَ لِحُوقًا؟ قَالَ: " أَطْوَلُكُمْ يَدًا فَأَخَذُوا قَصَبَةً يَذْرَعُونَهَا فَكَانَتْ سَوْدَةً أَطْوَلَهُنَّ يَدًا فَلَعَلَمْنَا بَعْدَ أَنْمَا كَانَتْ طُولُ يَدِهَا الصَّدَقَةَ وَكَانَتْ أَسْرَعَنَا لِحُوقًا بِهِ زَيْنَبُ وَكَانَتْ تُحِبُّ الصَّدَقَةَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. وَفِي رِوَايَةٍ مُسْلِمٍ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَسْرَعُكُمْ لِحُوقًا بَيْنَ أَطْوَلِكُمْ يَدًا». قَالَتْ: فَكَانَتْ أَطْوَلَنَا يَدًا زَيْنَبُ؟ لِأَنَّهَا كَانَتْ تَعْمَلُ بِيَدِهَا وَتَتَصَدَّقُ

1875. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा से रिवायत है के नबी ﷺ की बाज़ अज़वाज ए मूतहरात ने नबी ﷺ से अज़ किया, हम में से सबसे पहले आप से कौन मिलेगी ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “तुम में से जिस के हाथ ज़्यादा दराज़ है,” वह लकड़ी ले कर अपने बाज़ जिन अपने लगी तो सवदा रदी अल्लाहु अन्हा के हाथ उन में से ज़्यादा दराज़ थे, फिर हमें बाद में पता चला के उन के हाथ लम्बी होने से मुराद सदका था और हम में से जैनब रदी अल्लाहु अन्हु सबसे पहले आप से जा मिली और वह सदका करना पसंद किया करती थी। बुखारी और सहीह मुस्लिम की रिवायत में है आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तुम में लम्बी हाथ वाली मुझे सबसे पहले मिलेगी,” वह बयान करती हैं, वह यह जानने के लिए उन में से किसी के हाथ दराज़ है वह बाहम हाथ नापा करती थी, पस जैनब रदी अल्लाहु अन्हु के हम में से हाथ ज़्यादा लम्बे थे क्योंकि वह अपने हाथ से काम किया करती थी। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1420) و مسلم (101 / 2452)، (6316)

۱۸۷۶ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: " قَالَ رَجُلٌ: لَأَتَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَخَرَجَ بِصَدَقَتِهِ فَوَضَعَهَا فِي يَدِ سَارِقٍ فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ تَصَدَّقَ عَلَى سَارِقٍ فَقَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى سَارِقٍ لَأَتَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ

فَخَرَجَ بِصَدَقَتِهِ فَوَضَعَهَا فِي يَدِي زَانِيَةً فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ تُصَدِّقُ اللَّيْلَةَ عَلَى زَانِيَةٍ فَقَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى زَانِيَةٍ لَا تَصَدَّقَنَّ بِصَدَقَةٍ فَخَرَجَ بِصَدَقَتِهِ فَوَضَعَهَا فِي ص: ٥٨ يَدِي غَنِيٍّ فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ تَصَدَّقْ عَلَى غَنِيٍّ فَقَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى سَارِقٍ وَعَلَى زَانِيَةٍ وَعَلَى غَنِيٍّ فَأَتَيْتُ فَقِيلَ لَهُ أَمَّا صَدَقَتُكَ عَلَى سَارِقٍ فَلَعَلَّهُ أَنْ يَسْتَعِفَّ عَنْ سَرِقَتِهِ وَأَمَّا الزَّانِيَةُ فَلَعَلَّهَا أَنْ تَسْتَعِفَّ عَنْ زِنَاهَا وَأَمَّا الْغَنِيُّ فَلَعَلَّهُ يَغْتَبِرُ فَيَنْفِقَ مِمَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَلَفْظُهُ لِلْبُخَارِيِّ

1876. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु रिवायत करते हैं की रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “किसी आदमी ने कहा मैं सदका करूँगा, वह अपना सदका ले कर बाहर निकला तो उस ने इसे किसी चोर के हाथ में थमा दिया, सुबह हुई तो बातें होने लगी के रात किसी चोर पर सदका कर दिया गया, तो इस आदमी ने कहा ऐ अल्लाह! हर किस्म की हम्द तेरे ही लिए है, किसी चोर पर (सदका कर दिया गया), मैं ज़रूर सदका करूँगा वह सदका ले कर निकला और इसे किसी ज़ानिया के हाथ पर रख दिया सुबह हुई तो बातें होने लगी के रात किसी ज़ानिया पर सदका कर दिया गया फिर इस आदमी ने कहा ऐ अल्लाह! हर किस्म की हम्द तेरे ही लिए है, (मैंने) किसी ज़ानिया पर (सदका कर दिया), मैं ज़रूर सदका करूँगा वह सदका ले कर निकला और और किसी माल दार शख्स के हाथ में दे दिया, सुबह हुई तो लोग बड़े ताज्जुब से बातें करने लगे के रात किसी माल दार पर सदका कर दिया गया, उस ने कहा ऐ अल्लाह! हर किस्म की हम्द तेरे ही लिए है, (मैंने) चोरी ज़ानिया और माल दार शख्स पर (सदका कर दिया), इसे ख्वाब में बताया गया तुमने जो चोर पर सदका किया तो मुमकिन है के वह चोरी करने से बाज़ आ जाए, रही ज़ानिया तो मुमकिन है के वह ज़िनाकारी से बाज़ आ जाए और रहा माल दार शख्स तो शायद के वह इबरत हासिल करे और अल्लाह के अता करदा माल में से खर्च करे”, बुखारी, मुस्लिम, और अल्फाज़ हदीस इमाम बुखारी के है। (मुत्ताफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1421) و مسلم (78 / 1022)، (2362)

١٨٧٧ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «بَيْنَا رَجُلٌ بِقَلَاةٍ مِنَ الْأَرْضِ فَسَمِعَ صَوْتًا فِي سَحَابَةٍ اسْقَى حَدِيقَهُ فَلَانِ فَتَنَحَّى ذَلِكَ السَّحَابَ فَأَفْرَغَ مَاءَهُ فِي حَرَّةٍ فَإِذَا شَرْجَةٌ مِنْ تِلْكَ الشَّرَاحِ قَدْ اسْتَوْعَبَتْ ذَلِكَ الْمَاءَ كُلَّهُ فَتَتَبَعَ الْمَاءَ فَإِذَا رَجُلٌ قَائِمٌ فِي حَدِيقَتِهِ يُحَوِّلُ الْمَاءَ بِمَسْحَاتِهِ فَقَالَ لَهُ يَا عَبْدَ اللَّهِ مَا اسْمُكَ فَقَالَ لَهُ يَا عَبْدَ اللَّهِ لِمَ تَسْأَلُنِي عَنْ اسْمِي فَقَالَ إِنِّي سَمِعْتُ صَوْتًا فِي السَّحَابِ الَّذِي هَذَا مَأْوُهُ يَقُولُ اسْقَى حَدِيقَةَ فَلَانٍ لِاسْمِكَ فَمَا تَصْنَعُ فِيهَا قَالَ أَمَا إِذْ قُلْتُ هَذَا فَإِنِّي أَنْظُرُ إِلَى مَا يَخْرُجُ مِنْهَا فَأَتَصَدَّقُ بِثُلَاثِهِ وَآكُلُ أَنَا وَعِيَالِي ثُلَاثًا وَأُرَدُّ فِيهَا ثُلَاثًا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1877. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु नबी ﷺ से रिवायत करते हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “इस असना में एक आदमी सहारा में था के उस ने बादलो में एक आवाज़ सुनी के फलां शख्स के बाग़ को सेराब करो, वह बादल (वहां से) अलग हुआ और उस ने अपना पानी संगरेज़ो वाली ज़मीन पर बरसाया तो उन नालियों में से एक नाली ने वह सारा पानी समेट लिया, फिर वह आदमी पानी के पीछे पीछे गया तो देखा के एक आदमी अपने बाग़ में खड़ा अपने किस्सी के ज़रिए पानी के (बहाव के) रुख बदल रहा है, इस आदमी ने उस से दरियाफ्त किया, अल्लाह के बन्दे तुम्हारा नाम किया है, उस ने कहा फलां उस ने बिलकुल वही नाम बताया जो उस ने बादलो में सुना था, इस आदमी ने कहा अल्लाह के बन्दे तुमने मेरा नाम क्यों पूछा है ? उस ने कहा मैंने इस बादल में जिस का यह पानी है, एक आवाज़ सुनी के वह तुम्हारा नाम ले कर कह रहा था, फलां शख्स के बाग़ को सेराब करो, तुम उस में क्या करते हो ? उस ने कहा: जो तुमने यह कह दिया, तो अब सुनो में उस की पैदावार का तिहाई हिस्सा सदका करता

हूँ, तिहाई हिस्सा में और मेरे अहल व अयाल खाते है और उस का तिहाई हिस्सा इस बाग पर खर्च कर देता हूँ।  
(मुस्लिम)

رواه مسلم (45 / 2984)، (7473)

۱۸۷۸ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ ثَلَاثَةَ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ أَبْرَصَ وَأَقْرَعَ وَأَعْمَى فَأَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَنْتَلِيَهُمْ فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ مَلَكًا فَأَتَى الْأَبْرَصَ فَقَالَ أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ لَوْ أَنَّ حَسَنًا وَجِلْدًا حَسَنًا وَيَذْهَبُ عَنِّي الَّذِي قَدْ قَذَرَنِي النَّاسُ» قَالَ: «فَمَسَحَهُ عَنْهُ قَدْرُهُ وَأَعْطِي لَوْ أَنَّ حَسَنًا وَجِلْدًا حَسَنًا قَالَ فَأَيُّ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ الْإِبِلُ - أَوْ قَالَ الْبَقَرُ شَكَّ إِسْحَقُ - إِلَّا أَنَّ الْأَبْرَصَ أَوْ الْأَقْرَعَ قَالَ أَحَدُهُمَا الْإِبِلُ وَقَالَ الْآخَرُ الْبَقَرُ قَالَ ص: ٥٨ فَأَعْطِي نَاقَةً عَشْرَاءَ فَقَالَ بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِيهَا» قَالَ: «فَأَتَى الْأَقْرَعَ فَقَالَ أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ شَعْرٌ حَسَنٌ وَيَذْهَبُ عَنِّي هَذَا الَّذِي قَدْ قَذَرَنِي النَّاسُ» . قَالَ: " فَمَسَحَهُ عَنْهُ وَأَعْطِي شَعْرًا حَسَنًا قَالَ فَأَيُّ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ الْبَقَرُ فَأَعْطِي بَقْرَةً حَامِلًا قَالَ: «بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِيهَا» قَالَ: «فَأَتَى الْأَعْمَى فَقَالَ أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ أَنْ يَرِدَّ اللَّهُ إِلَيَّ بَصَرِي فَأُبْصِرَ بِهِ النَّاسُ» . قَالَ: «فَمَسَحَهُ فَردَّ اللَّهُ إِلَيْهِ بَصَرَهُ قَالَ فَأَيُّ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ الْغَنَمُ فَأَعْطِي شَاةَ الْوَلَدِ فَانْتَجَ هَذَانِ وَوُلِدَ هَذَا قَالَ فَكَانَ لِهَذَا وَادٍ مِنَ الْإِبِلِ وَلِهَذَا وَادٍ مِنَ الْبَقَرِ وَلِهَذَا وَادٍ مِنَ الْغَنَمِ» . قَالَ: «ثُمَّ إِنَّهُ أَتَى الْأَبْرَصَ فِي صُورَتِهِ وَهَيْئَتِهِ فَقَالَ رَجُلٌ مَسْكِينٌ قَدْ انْقَطَعَتْ يَدَا الْحَبَالِ فِي سَفَرِي فَلَا بَلَاغَ لِي الْيَوْمَ إِلَّا بِاللَّهِ ثُمَّ بَكَ أَسْأَلُكَ اللَّوْنَ الْحَسَنَ وَالْجِلْدَ الْحَسَنَ وَالْمَالَ تَبْعِيرًا أَتُبْلَغُ عَلَيْهِ فِي سَفَرِي فَقَالَ الْحَقُوقُ كَثِيرَةٌ فَقَالَ لَهُ كَأَنِّي أَغْرَفُكَ أَلَمْ تَكُنْ أَبْرَصَ يَقْدِرُكَ النَّاسُ فَقَبِيرًا فَأَعْطَاكَ اللَّهُ مَالًا فَقَالَ إِنَّمَا وَرِثْتُ هَذَا الْمَالَ كَابِرًا عَنْ كَابِرٍ فَقَالَ إِنْ كُنْتُ كَاذِبًا فَصَيِّرْكَ اللَّهُ إِلَى مَا كُنْتُ» . قَالَ: «وَأَتَى الْأَقْرَعَ فِي صُورَتِهِ فَقَالَ لَهُ مِثْلُ مَا قَالَ لِهَذَا وَردَّ عَلَيْهِ مِثْلُ مَا رَدَّ عَلَى هَذَا فَقَالَ إِنْ كُنْتُ كَاذِبًا فَصَيِّرْكَ اللَّهُ إِلَى مَا كُنْتُ» . قَالَ: «وَأَتَى الْأَعْمَى فِي صُورَتِهِ وَهَيْئَتِهِ فَقَالَ رَجُلٌ مَسْكِينٌ وَابْنٌ سَبِيلٍ انْقَطَعَتْ يَدَا الْحَبَالِ فِي سَفَرِي فَلَا بَلَاغَ لِي الْيَوْمَ إِلَّا بِاللَّهِ ثُمَّ بَكَ أَسْأَلُكَ بِالَّذِي رَدَّ عَلَيْكَ بَصَرَكَ شَاةً أَتُبْلَغُ بِهَا فِي سَفَرِي فَقَالَ قَدْ كُنْتُ أَعْمَى فَردَّ اللَّهُ إِلَيَّ بَصَرِي فَخُذْ مَا شِئْتَ وَدَعْ مَا شِئْتَ فَوَاللَّهِ لَا أَجْهَدُكَ ص: ٥٨ الْيَوْمَ شَيْئًا أَخَذْتَهُ لِلَّهِ فَقَالَ أَمْسِكْ مَالَكَ فَإِنَّمَا ابْتُلِيْتُمْ فَقَدْ رَضِيَ عَنْكَ وَسَخَطَ عَلَى صَاحِبِيكَ»

1878. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के उन्होंने नबी ﷺ को फरमाते हुए सुना: “बनी इसराइल के तीन आदमी थे, बरस में मुब्तिला शरख गंजा और अंधा अल्लाह ने उन्हें आजमाने का इरादा फ़रमाया, तो उनकी तरफ एक फ़रिश्ता भेजा, वह बरस के मरीज़ शरख के पास आया तो कहा तुम्हें कौन सी चीज़ ज़्यादा पसंद है ? उस ने कहा अच्छा रंग और खुबसूरत जल्द और यह बीमारी मुझ से हटा दि जाए जिस की वजह से लोग मुझे ना पसंद करते हैं, रावी बयान करते हैं, उस ने उस पर हाथ फेरा तो उस का मर्ज़ जाता रहा और इसे बेहतरीन रंगत और बेहतरीन जल्द अता कर दी गई, इस फ़रिश्ते ने पूछा तुम्हें कौन सा माल ज़्यादा महबूब है ? उस ने कहा ऊंट या उस ने कहा गाय”, इसहाक रावी को शक हुआ की बरस के मरीज़ और गंजे इन दोनों में से एक ने ऊंट कहा और दुसरे ने गाय कहा फ़रमाया: “इसे दस माह की हामिला ऊंटनी दे दी गई तो इस फ़रिश्ते ने कहा अल्लाह इन के बारे में तुम्हें बरकत अता फरमाए”, रावी बयान करते हैं: “फिर वह गंजे के पास गया तो उस ने कहा तुम्हें कौन सी चीज़ ज़्यादा पसंद है ? उस ने कहा खुबसूरत जुल्फे और मुझ से यह तकलीफ दूर कर दी जाए जिस की वजह से लोग मुझे ना पसंद करते हैं,” रावी ने कहा: “उस ने उस पर हाथ फेरा तो वह तकलीफ जाती रही इसे खुबसूरत जुल्फे अता कर दी गई, फिर उस ने पूछा तुम्हें कौन सा माल ज़्यादा महबूब है ? उस ने कहा गाय इसे एक हामिला गाय दे दी गई और फ़रिश्ते ने कहा अल्लाह उस में तुम्हें बरकत अता फरमाए, रावी ने कहा फिर वह नाबिने शरख

के पास गया तो कहा तुम्हें कौन सी चीज़ ज़्यादा महबूब है ? उस ने कहा अल्लाह मुझे मेरी बसारत लौटा दे, ताकि मैं उस के ज़रिए लोगो को देख सकूँ,“ रावी ने कहा: “उस ने उस पर हाथ फेरा तो अल्लाह ने इसे उस की बसारत लौटा दी, फिर उस ने पूछा तुम्हें कौन सा माल ज़्यादा पसंद है ? उस ने कहा बकरिया, फिर इसे हामिला बकरी दे दी गई फिर ऊंट, गाय और बकरी ने बच्चे दिए तो इस (बरस वाले) के यहाँ वादी भर ऊंट हो गए, उस के वहाँ वादी भर गाय हो गई और इस (नाबिने) के यहाँ वादी भर बकरिया हो गई”, रावी बयान करते हैं: “फिर वह (फ़रिश्ता) इसी सूरत व हय्यत में बरस में मुब्तिला शख्स के पास आया तो उस ने कहा मिस्किन आदमी हूँ, दौरान ए सफ़र असबाब ख़तम हो चुके हैं, आज मुझे सिर्फ अल्लाह का सहारा है या फिर मैं तुम से उस ज़ात के वास्ते से सवाल करता हूँ जिस ने तुझे बेहतरीन रंगत और बेहतरीन जल्द और माल अता किया की तुम मुझे एक ऊंट दे दो, जिस के ज़रिए मैं अपने मंजिल पर पहुँच जाऊँगा, इस शख्स ने कहा हुकुक बहोत ज़्यादा हैं ( किस किस को दू ), इस फ़रिश्ते ने कहा ऐसे लगता है की मैं तुम्हें पहचानता हूँ क्या तुम बरस में मुब्तिला नहीं थे ? लोग तुझे ना पसंद करते थे और तुम फ़कीर थे, अल्लाह ने तुम्हें माल अता किया, इस शख्स ने कहा यह माल तो मुझे आबाअ अजदाद से मिला है, इस फ़रिश्ते ने कहा अगर तुम झूठे हो तो अल्लाह तुम्हें पहले की तरह कर देगा,“ रावी बयान करते हैं: “फिर वह अपनी इसी सूरत में गंजे शख्स के पास गया, तो उस ने इसे भी वही बात की है जो उस ने इस बरस वाले से कही थी और उस ने वैसे ही जवाब दिया, जैसे इस शख्स ने जवाब दिया था, फ़रिश्ते ने कहा अगर तुम झूठे हो तो अल्लाह तुम्हें फिर पहले की तरह कर दे,“ रावी बयान करते हैं: “फिर वह अपनी इसी सूरत व हय्यत में नाबिने शख्स के पास गया, तो कहा मिस्किन आदमी और मुसाफ़िर हूँ मेरे दौरान ए सफ़र असबाब मुन्कतेअ हो गए है, आज मंजिल तक पहुँचने के लिए मुझे अल्लाह का सहारा है, और फिर मैं तुम से उस ज़ात का वसिले बना कर सवाल करता हूँ, जिस ने तुम्हारी बिनाई लौटाई की तुम एक बकरी दे दो जिस के ज़रिए मैं अपने मंजिल पर पहुँच जाऊँगा इस शख्स ने कहा यक़ीनन मैं एक नाबीना शख्स था, अल्लाह ने मेरी बिनाई लौटा दी, जो चाहो ले जाओ और जो चाहो छोड़ जाओ, अल्लाह की क़सम! आज जो कुछ तुम अल्लाह की खातिर उठाओगे उस पर मैं तुम पर कोई सख्ती नहीं करूँगा, इस (फ़रिश्ते) ने कहा अपना माल अपने पास रखो, तुम्हारी तो आजमाइश की गई थी, अल्लाह तआला तुम पर राज़ी हो गया और तेरे दो साथियो पर नाराज़ हो गया”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (3464) و مسلم (6 / 2961)، (7431)

١٨٧٩ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أُمِّ بَجِيدٍ قَالَتْ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الْمُسْكِينَ لَيَقِفُ عَلَى بَابِي حَتَّى أَسْتَحْيِيَ فَلَا أَجِدُ فِي بَيْتِي مَا أَدْفَعُ فِي يَدِهِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «ادْفَعِي فِي يَدِهِ وَلَوْ ظِلْفًا مُحَرَّقًا». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

1879. उम्म बजिद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! मिस्किन मेरे दरवाज़े पर खड़ा हो जाता है, हत्ता कि मुझे हया आती है की मैं उस के हाथ पर रखने के लिए घर में कोई चीज़ नहीं पाती तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “उस के हाथ पर कुछ न कुछ रख दिया करो ख्वाह जला हुआ खुर ही क्यों न हो”, अहमद तिरमिज़ी, अबू दावुद, और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: “ये हदीस हसन सहीह है। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواه احمد (6 / 382 383 ح 27689 27691) و ابوداؤد (1667) و الترمذی (665)



۱۸۸۰ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ مَوْلَى لَعْنَمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَهْدَيْ لَأَمَّ سَلَمَةَ بُضْعَةً مِنْ لَحْمٍ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْجِبُهُ اللَّحْمُ فَقَالَتْ لِلْخَادِمِ: ضَعِيهِ فِي الْبَيْتِ لَعَلَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُهُ فَوَضَعَتْهُ فِي كُوَّةِ الْبَيْتِ. وَجَاءَ سَائِلٌ فَقَامَ عَلَى الْبَابِ فَقَالَ: تَصَدَّقُوا بَارَكَ اللَّهُ فِيكُمْ. فَقَالُوا: بَارَكَ اللَّهُ فِيكَ. فَذَهَبَ السَّائِلُ فَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «يَا أَمَّ سَلَمَةَ هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ أَطْعَمُهُ؟». فَقَالَتْ: نَعَمْ. قَالَتْ لِلْخَادِمِ: اذْهَبِي فَأْتِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَلِكَ اللَّحْمِ. فَذَهَبَتْ فَلَمْ تَجِدْ فِي الْكُوَّةِ إِلَّا قِطْعَةً مَزُورَةً فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَإِنْ ذَلِكَ اللَّحْمُ عَادَ مَزُورَةً لِمَا لَمْ تُغْطُوهُ السَّائِلُ» . رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي دَلَائِلِ النُّبُوَّةِ .

1880. उस्मान रदी अल्लाहु अन्हु के आज़ाद करदा गुलाम बयान करते हैं, उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हा को गोश्त का एक टुकड़ा बतौर हदिया पेश किया गया, जबके नबी ﷺ को गोश्त पसंद था तो उन्होंने खादिम से फ़रमाया इसे घर में रखो, शायद के नबी ﷺ इसे तनावुल फरमाए, उस ने इसे घर के ताक में रखा और इतने में साइल दरवाज़े पर कर खड़ा हो गया और कहने लगा अल्लाह तुम्हें बरकत अता फरमाए सदका करो, अहले खाना ने भी कहा अल्लाह तुम्हें बरकत अता फरमाए (यानी तुम्हारा भला हो) , वह साइल चला गया तो नबी ﷺ तशरीफ़ ले आए आप ने फ़रमाया: “उम्म सलमा क्या तुम्हारे पास कोई चीज़ है के में उसे खालूँ?” उन्होंने अर्ज़ किया, जी हाँ! और खादिम से फ़रमाया जाओ और रसूलुल्लाह ﷺ के लिए वह गोश्त लाओ, वह गई तो वहां ताक में (गोश्त के बजाए) सिर्फ़ एक सफ़ेद पथर पड़ा हुआ था, नबी ﷺ ने फ़रमाया: “वो गोश्त सफ़ेद पथर बन गया तुमने इसे साइल को क्यों न दिया?”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ البیہقی فی دلائل النبوة (6 / 300) \* مولى لعثمان : مجهول ، و الجریری اختلط و علی بن عاصم : ضعیف ، ومن دونہ نظر ولہ شاهد ضعیف جدّا عند البیہقی فی الدلائل (6 / 297) فیہ خارجة بن مصعب : متروک و حدیث (1860) یغنی عنہ

۱۸۸۱ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِشَرِّ النَّاسِ مَنْزِلًا؟ قِيلَ: نَعَمْ قَالَ: الَّذِي يُسْأَلُ بِاللَّهِ وَلَا يُعْطِي بِهِ". رَوَاهُ أَحْمَدُ

1881. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, नबी ﷺ ने फ़रमाया: “क्या मैं तुम्हें मक़ाम व मर्तबा के लिहाज़ से बदतरीन शख्स के बारे में बताऊँ?” अर्ज़ किया गया, जी हाँ! आप ﷺ ने फ़रमाया: “जिस से अल्लाह के नाम पर सवाल किया जाए और वह न दे”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ احمد (319 ح 2931 2932) [و الترمذی (1652) وقال : حسن غریب) و النسائی (5 / 83 84 ح 2570) ولہ شاهد عند احمد (226 ، 311 / )

۱۸۸۲ - (صحیح) وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ أَنَّهُ اسْتَأْذَنَ عَلَى عُثْمَانَ فَأَذِنَ لَهُ وَبِيَدِهِ عَصَاهُ فَقَالَ عُثْمَانُ: يَا كَعْبُ إِنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ تُوْفِّي وَتَرَكَ مَا لَا تَرَى فِيهِ؟ فَقَالَ: إِنَّ ص: ۵۹ كَانَ يَصِلُ فِيهِ حَقُّ اللَّهِ فَلَا بَأْسَ عَلَيْهِ. فَرَفَعَ أَبُو ذَرٍّ عَصَاهُ فَضْرَبَ كَعْبًا وَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَا أَحَبُّ لَوْ أَنَّ لِي هَذَا الْجَبَلَ ذَهَبًا أُنْفِقُهُ وَتَيْقَبَلُ مِنِّي أَدْرُ خَلْفِي مِنْهُ سِتُّ أَوَاقٍ». اَنْشُدْكَ بِاللَّهِ يَا عُثْمَانُ اَسْمِعْتُهُ؟ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. قَالَ: نَعَمْ. رَوَاهُ أَحْمَدُ

1882. अबू ज़र रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के उन्होंने उस्मान रदी अल्लाहु अन्हु से अन्दर जाने की इजाज़त तलब की तो उन्होंने उन्हें इजाज़त दे दि और उन के हाथ में एक लाठी थी तो उस्मान रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: काब अब्दुल रहमान रदी अल्लाहु अन्हु वफात पा गए और उन्होंने माल छोड़ा है, इस बारे में तुम्हारा क्या खयाल है ? उन्होंने कहा: अगर तो वह इस बारे में अल्लाह का हक़ अदा किया करते थे, तो फिर कोई हरज नहीं, अबू ज़र रदी अल्लाहु अन्हु ने लाठी उठाई और काब को दे मारी, और कहा मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “मैं यह पसंद नहीं करता के अगर मेरे पास इस पहाड़ बराबर सोना हो और मैं उसे खर्च कर दू वह मुझ से कबूल भी हो जाए और फिर मैं अपने पीछे छे उकियह छोड़ जाऊ”, उस्मान में तुम्हें अल्लाह की क़सम! देता हूँ क्या आप ने इसे सुना है ? तीन मर्तबा कहा उन्होंने ने फ़रमाया: हाँ, | (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ احمد (1 / 63 ح 453) \* فیہ ابن لہیعۃ ضعیف من جہۃ اختلاطہ و صرح بالسماع و لاصل الحدیث شواہد عند احمد (5 / 148 ، 160 ، 176) و ابن ماجہ (4132) و البخاری (7228 ، 2388) و مسلم (94)، (2302) و غیرہم فالمر فوع حسن بالشواہد بغیر هذا السياق

۱۸۸۳ - (صَحِيح) وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: صَلَّيْتُ وَرَاءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ الْعَصْرَ فَسَلَّمَ ثُمَّ قَامَ مُسْرِعًا فَتَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ إِلَى بَعْضِ حُجَرِ نِسَائِهِ فَفَزِعَ النَّاسُ مِنْ سُرْعَتِهِ فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ فَرَأَى أَنَّهُمْ قَدْ عَجَبُوا مِنْ سُرْعَتِهِ قَالَ: «ذَكَرْتُ شَيْئًا مِنْ تَبَرٍّ عِنْدَنَا فَكَرِهْتُ أَنْ يَحْبِسَنِي فَأَمَرْتُ بِقِسْمَتِهِ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ قَالَ: «كُنْتُ خَلَفْتُ فِي الْبَيْتِ تَبَرًا مِنَ الصَّدَقَةِ فَكَرِهْتُ أَنْ أَبَيْتَهُ»

1883. उक्बा बिन हारिस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने मदीना में नबी ﷺ के पीछे नमाज़ ए असर अदा की तो आप सलाम फेर कर खड़े हुए और तेज़ी के साथ लोगो की गरदन फलांगते हुए अपने बाज़ अज़वाज ए मूतहरात के हुजरो की तरफ तशरीफ़ ले गए, सहाबा किराम आप की इस तेज़ी और जल्दी से परेशान हो गए, जब आप उन के पास वापिस तशरीफ़ लाए और आप ने देखा के उन्होंने आप की तेज़ी पर ताज्जुब किया है, आप ने फ़रमाया: “मुझे सोने की एक दल्ली टुकड़ा याद गई, जो हमारे पास थी, मुझे नागवार गुज़रा के वह मुझे अल्लाह की याद से रोके रखे, लिहाज़ा मैंने उस की तकसीम का हुक्म फरमा दिया”, बुखारी, और सहीह बुखारी की दूसरी रिवायत में है फ़रमाया: “मैंने सदका की सोने की दल्ली घर छोड़ी थी मैंने इसे रातभर घर रखन ना पसंद किया। (बुखारी)

رواه البخاری (851 ، 1430)

۱۸۸۴ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدِي فِي مَرَضِهِ سِتَّةُ دَنَانِيرَ أَوْ سَبْعَةٌ فَأَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَفَرِّقَهَا فَشَغَلَنِي وَجَعَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ سَأَلَنِي عَنْهَا: «مَا فَعَلْتَ السَّتَّةُ أَوِ السَّبْعَةُ؟» قُلْتُ: لَا وَاللَّهِ لَقَدْ كَانَ شَغَلَنِي وَجَعًا فَدَعَا بِهَا ثُمَّ وَضَعَهَا فِي كَفِّهِ فَقَالَ: «مَا ظَنُّ نَبِيِّ اللَّهِ لَوْ لَقِيَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَهَذِهِ عِنْدَهُ؟». رَوَاهُ أَحْمَدُ

1884. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा से रिवायत है के उन्होंने कहा: जब रसूलुल्लाह ﷺ बीमार हुए तो मेरे पास आप के छह या सात दीनार थे रसूलुल्लाह ﷺ ने मुझे हुक्म फ़रमाया की मैं उन्हें तकसीम कर दूँ, लेकिन नबी ﷺ की



تکلیف نے मुझे मसरूफ रखा, आप ने उन के मुत्तल्लिक फिर मुझ से पूछा: “आप ने उन छह या सात दिनारो का क्या किया ?” मैंने अर्ज किया: अल्लाह की क़सम! आप की तकलीफ ने मुझे मसरूफ कर दिया, उन्होंने वह मंगवाए फिर उन्हें अपने हथेली में रखा फ़रमाया: “अल्लाह का नबी क्या गुमान करे के वह अल्लाह अज़्जवजल से मुलाकात करे और यह उस के पास हो”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ احمد (6 / 104 ح 25240) \* موسیٰ بن جبیر : حسن الحديث كما حققته في السراج المنير في تحقيق تفسير ابن كثير ، ولم اكمل هذا الكتاب

۱۸۸۵ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَى بِلَالٍ وَعِنْدَهُ صُبْرَةٌ مِنْ تَمْرٍ فَقَالَ: «مَا هَذَا يَا بِلَالُ؟» قَالَ: شَيْءٌ ادَّخَرْتُهُ لِعَدٍ. فَقَالَ: «أَمَا تَخْشَى أَنْ ص: ۵۹ تَرَى لَهُ عَدَاً بَخَارًا فِي نَارِ جَهَنَّمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنْفِقُ بِلَالٌ وَلَا تَخْشَى مِنْ ذِي الْعَرْشِ إِقْلَالًا»

1885. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ बिलाल रदी अल्लाहु अन्हु के पास तशरीफ़ ले गए तो इस वक़्त खजूरो का एक ढेर उन के पास था, आप ने फ़रमाया: “बिलाल यह क्या है ?” उन्होंने अर्ज किया, मैंने कल के लिए कुछ ज़खीरा किया था, आप ﷺ ने फ़रमाया: “क्या तुम डरते नहीं के कल रोज़ ए क़यामत तू उसे जहन्नम की आग देखेगा, बिलाल खर्च कर और अर्श वाली ज़ात से मुफलिसी का अंदेशा न कर”। (हसन)

حسن ، رواہ البيهقي في شعب الايمان (1345 ، نسخة محققة : 1283) [و سندہ حسن و فيه اختلاف كثير ، وله شواہد عند الطبرانی (1 / 340 341) وغيره]

۱۸۸۶ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «السَّخَاءُ شَجَرَةٌ فِي الْجَنَّةِ فَمَنْ كَانَ سَخِيًّا أَخَذَ بِغُصْنٍ مِنْهَا فَلَمْ يَتْرُكْهُ الْغُصْنُ حَتَّى يَدْخُلَهُ الْجَنَّةُ. وَالشُّحُّ شَجَرَةٌ فِي النَّارِ فَمَنْ كَانَ سَحِيحًا أَخَذَ بِغُصْنٍ مِنْهَا فَلَمْ يَتْرُكْهُ الْغُصْنُ حَتَّى يَدْخُلَهُ النَّارُ». رَوَاهُمَا الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

1886. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “सखावत जन्नत में एक दरख्त है, पस जो शख्स सखी होगा तो वह उस की एक शाख को पकड़ लेगा, फिर शाख इसे नहीं छोड़ेगी हत्ता कि वह इसे जन्नत में ले जाएगी, जबके बखील व तमअ जहन्नम का एक दरख्त है जो शख्स बखील होगा तो वह उस की एक शाख पकड़ लेगा और वह शाख इसे नहीं छोड़ेगी हत्ता कि इसे जहन्नम में ले जाएगी”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدًا ، رواہ البيهقي في شعب الايمان (10877 ، نسخة محققة : 10377) و ابن عدی فی الکامل (1 / 236) و ابن الجوزی فی الموضوعات (2 / 182) \* فيه عبدالعزيز بن عمران : متروک ، و ابراهيم بن اسماعيل بن ابی حبيبة : ضعيف

۱۸۸۷ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «بَادِرُوا بِالْصَّدَقَةِ فَإِنَّ الْبَلَاءَ لَا يَتَخَطَّاهَا» . رَوَاهُ زَيْنٌ

1887. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “सदका करने में जल्दी किया करो क्योंकि बला व मुसीबत उस से आगे नहीं पहुंच सकती”। (मुझे नहीं मिली रवाह रजिन.)

لم اجده ، رواه رزين (لم اجده) \* و روى البيهقي (4 / 189) وابن الجوزي في الموضوعات (2 / 153) باسانيد ضعيفة جدًا عن مختار بن فلفل عن انس بن مالك به نحو المعنى ، و روى الطبراني في الاوسط (6 / 299 ح 5639) من حديث على رضى الله عنه نحوه و فيه عيسى بن عبدالله عن ابيه : متروك يروى عن ابيه اشياء موضوعة ، انظر لسان الميزان (4 / 461)

## सदके की फ़ज़ीलत का बयान

## • بَابُ فَضْلِ الصَّدَقَةِ

### पहली फस्ल

### • الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

١٨٨٨ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ تَصَدَّقَ بِعَدْلِ تَمْرَةٍ مِنْ كَسْبٍ طَيِّبٍ وَلَا يَقْبَلُ اللَّهُ إِلَّا الطَّيِّبَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتَقَبَّلُهَا بِمِثْلِهَا بِمِثْنَيْهِ ثُمَّ يُرَبِّيَهَا لِصَاحِبِهَا كَمَا يُرَبِّي أَحَدَكُمْ فَلَوْهُ حَتَّى تَكُونَ مِثْلَ الْجَبَلِ»

1888. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स हलाल कमाई से खजूर के बराबर सदका करता है, जबके अल्लाह सिर्फ हलाल माल ही कबूल करता है तो अल्लाह इसे अपने दाए हाथ में कबूल फरमाता है, फिर इसे उस के मालिक के लिए इस तरह पढ़ाता है जिस तरह तुम में से कोई अपने घोड़े के बच्चे की परवरिश करता है, हत्ता कि वह पहाड़ की तरह हो जाती है”। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1410) و مسلم (63 / 1014)، (2342)

١٨٨٩ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ شَيْئًا وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلَّا عِزًّا وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1889. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “सदका से माल कम नहीं होता, दरगुजर करने और मुआफ़ कर देने से अल्लाह बन्दे की इज्ज़त में इज़ाफा फरमाता है, और जो कोई अल्लाह की खातिर आजिज़ी इख्तियार करता है तो अल्लाह उस को बड़ा दर्जा अता फरमाता है”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (69 / 2588)، (6592)

۱۸۹۰ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَتَّفَقَ زَوْجَيْنِ مِنْ شَيْءٍ مِنَ الْأَشْيَاءِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ دُعِيَ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ وَاللَّجَنَةِ أَبْوَابُ فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّلَاةِ وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجِهَادِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الْجِهَادِ وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّدَقَةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّدَقَةِ وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّيَامِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الرِّيَّانِ». فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: مَا عَلَى مَنْ دُعِيَ مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ مِنْ ص: ۵۹ ضُرُورَةٌ فَهَلْ يُدْعَى أَحَدٌ مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ كُلِّهَا؟ قَالَ: «نَعَمْ وَأَرْجُو أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ»

1890. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स ने किसी चिज़ का जोड़ा अल्लाह की राह में खर्च किया, तो उसे जन्नत के दरवाज़ों से बुलाया जाएगा और जन्नत के आठ दरवाज़े है, जो शख्स नमाज़ी होगा इसे बाब अल सलात से दावत दी जाएगी, जो मुजाहिद होगा इसे बाब अल जिहाद से आवाज़ दी जाएगी, जो अहल ए सदके में से होगा इसे बाब सदका से बुलाया जाएगा, रोज़दार को बाब अल रय्यान से आवाज़ दी जाएगी”। अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु ने अर्ज़ किया, वैसे ज़रूरी तो नहीं के किसी को इन सब दरवाज़ों से बुलाया जाए, फिर भी क्या किसी को उन तमाम दरवाज़ों से दावत दी जाएगी, आप ने फ़रमाया: हाँ में उम्मीद करता हूँ कि आप उन्हीं में से होंगे”। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1898) و مسلم (85 / 1207)، (2371)

۱۸۹۱ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَصْبَحَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ صَائِمًا؟» قَالَ أَبُو بَكْرٍ: أَنَا قَالَ: «فَن تَبِعَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ جَنَازَةً؟» قَالَ أَبُو بَكْرٍ: أَنَا. قَالَ: «فَمَنْ عَادَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ مَرِيضًا؟». قَالَ أَبُو بَكْرٍ: أَنَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا اجْتَمَعْنَ فِي امْرِئٍ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1891. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “आज तुम में से कौन रोज़े से है ?” अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु ने अर्ज़ किया, मैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “आज तुम में से कौन जनाज़े के साथ शरीक हुआ ?” अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु ने अर्ज़ किया, मैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “आज तुम में से किस ने मिसकीनो को खाना खिलाया ?” अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु ने अर्ज़ किया, मैंने, आप ﷺ ने फ़रमाया: “आज तुम में से किस ने मरीज़ की इयादत (बीमार के पास जाकर खबर लेना) की ?” अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु ने अर्ज़ किया, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स में यह खसलते जमा हो जाए तो वह जन्नत में दाखिल हो जाएगा”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (87 / 1208)، (2374)

۱۸۹۲ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا نِسَاءَ الْمُسْلِمَاتِ لَا تَحْقِرْنَ جَارَةً لِحَارَتِهَا وَلَوْ فَرَسَنَ شَاةً»

1892. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मुसलमान औरत कोई पड़ोसन अपने पड़ोसन के किसी हदिये को हकीर न समझे खाह वह बकरी का खुर ही हो”। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (6017) و مسلم (90 / 1030)، (2379)

۱۸۹۳ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ جَابِرٍ وَحَدِيثُهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ»

1893. جابیر رदी اللہ انھو اور ہجڑہ ردی اللہ انھو بیان کرتے ہیں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: “ہر اچھے کام، بھلی بات، بھلا کلام سدا کا ہے” (مستفید\_اے لہ)

متفق عليه ، رواه البخاری (6021 عن جابر) و مسلم (52 / 1005)، (2328) عن حذيفة

۱۸۹۴ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَحْفِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا وَلَوْ أَنَّ تَلْقَى أَخَاكَ بِوَجْهِ طَلِيقٍ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1894. ابو ذر ردی اللہ انھو بیان کرتے ہیں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: “نہ کی کے کسی بھی کام کو مامولی مت سمجھو خواہ تم اپنے بھائی کو کوشادہ پشانی سے ملو” (مسلم)

رواه مسلم (144 / 2626)، (6690)

۱۸۹۵ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةٌ». قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَجِدْ؟ قَالَ: «فَلْيَعْمَلْ بِيَدَيْهِ فَيَنْفَعْ نَفْسَهُ وَيَتَصَدَّقَ». قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ؟ أَوْ لَمْ يَفْعَلْ؟ قَالَ: «فَيُعِينِ ذَا الْحَاجَةِ الْمَلْهُوفَ». قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ؟ قَالَ: «فَيَأْمُرْ بِالْخَيْرِ». قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ؟ قَالَ: «فَيَمْسِكْ عَنِ الشَّرِّ فَإِنَّهُ لَهُ صَدَقَةٌ»

1895. ابو موسیٰ اشعری ردی اللہ انھو بیان کرتے ہیں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: “ہر مسلمان پر سدا کا کرنا واجب ہے”، سہابہ نے ارج کیا، اگر وہ نہ پاے، آپ ﷺ نے فرمایا: “اپنے ہاتھ سے کمائی کرے اور اپنے آپ کو فراہم پہنچاے، اور سدا کرے،“ انھوں نے ارج کیا، اگر وہ استطاعت نہ رکھے یا نہ کر پاے، آپ ﷺ نے فرمایا: “زور سے منہ مچھو شمس کی مدد کرے،“ انھوں نے ارج کیا، اگر وہ یہ بھی نہ کر سکے، آپ ﷺ نے فرمایا: “نہ کی کا حکم کرے،“ انھوں نے ارج کیا، اگر نہ کر سکے آپ ﷺ نے فرمایا: “بھائی سے روک جائے کیونکہ یہ بھی اس کے لیے سدا کا ہے” (مستفید\_اے لہ)

متفق عليه ، رواه البخاری (6022) و مسلم (55 / 1008)، (2333)

۱۸۹۶ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "كُلُّ سَلَامَةٍ مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ: كُلُّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ يَغْدِلُ بَيْنَ اثْنَيْنِ صَدَقَةٌ وَيُعِينُ ص: ۵۹ الرَّجُلَ عَلَى ذَاتِهِ فَيَحْمِلُ عَلَيْهَا أَوْ يَرْفَعُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ وَكُلُّ خُطْوَةٍ تَخْطُوهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ وَيُمِيطُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ"

1896. ابو ہریرہ ردی اللہ انھو بیان کرتے ہیں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: “انسان کے ہر چوڑے پر ہر روز سدا کا کرنا واجب ہے، دو آدمیوں کے درمیان ادا کرنا سدا کا ہے، آدمی کی اس کی ساری کے بارے میں مدد کرنا وہ اسے ساری پر بیٹھا یا اس کا سامان اس پر رکھا یہ بھی سدا کا ہے، اچھی بات کرنا

सदका है, नमाज़ की तरफ हर कदम उठाना सदका है और रास्ते से तकलीफदेह चीज़ दूर कर देना सदका है”।  
(मुत्ताफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (2989) و مسلم (56 / 1009)، (2335)

۱۸۹۷ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «خَلَقَ كُلَّ إِنْسَانٍ مِنْ بَنِي آدَمَ عَلَى سِتِّينَ وَثَلَاثِمِائَةِ مَفْصِلٍ فَمَنْ كَبَّرَ اللَّهَ وَحَمِدَ اللَّهَ وَهَلَّلَ اللَّهَ وَسَبَّحَ اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ اللَّهَ وَعَزَلَ حَجْرًا عَنْ طَرِيقِ النَّاسِ أَوْ شَوْكَةً أَوْ عَظْمًا أَوْ أَمَرَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ نَهَى عَنْ مُنْكَرٍ عَدَدَ تِلْكَ السِّتِّينَ وَالثَّلَاثِمِائَةِ فَإِنَّهُ يَمْشِي يَوْمَئِذٍ وَقَدْ رَحَّخَ نَفْسَهُ عَنِ النَّارِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1897. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “हर इन्सान के तीनसो साठ जोड़ है जिस शख्स ने (اللَّهُ أَكْبَرُ) अल्लाहु अकबर الحمد لله (तमाम तारीफ़े अल्लाह के लिए है) (سُبْحَانَ اللَّهِ) (لا اله الا الله) सुबहानल्लाह और (اَسْتَغْفِرُ اللَّهَ) (अस्तगफिरुल्लाह) कहा और लोगो के रास्ते से पत्थर या कांटा या हड्डी को दूर कर दिया या नेकी का हुक्म या बुराई से मना किया और यह काम तीनसो साठ अदद के बराबर किया तो वह इस रोज़ इस तरह चलता है के उस ने अपने आप को जहन्नम से बचा लिया है”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (54 / 1007)، (2330)

۱۸۹۸ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ كُلَّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلُّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلُّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلُّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ وَفِي بَضْعٍ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيَأْتِي أَحَدُنَا شَهْوَتُهُ وَيَكُونُ لَهُ فِيهَا أَجْرٌ؟ قَالَ: «أَرَأَيْتُمْ لَوْ وَضَعَهَا فِي حَرَامٍ أَكَانَ عَلَيْهِ فِيهِ وَرْزٌ؟ فَكَذَلِكَ إِذَا وَضَعَهَا فِي الْحَلَالِ كَانَ لَهُ أَجْرٌ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1898. अबू ज़र रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “हर तस्बीह सदका है, हर तकबीर सदका है, हर तस्बीह सदका है, हर तहलील ( لا اله الا الله ) कहना सदका है, अम्र बिल मारुफ़ सदका है, बुराई से मना करना सदका है और तुम्हारा अपने अहलिया से जिमाअ करना सदका है” उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! क्या हम में से कोई अपने शहवत पूरी करता है तो उस पर इसे अज़र मिलेगा, आप ﷺ ने फ़रमाया: “मुझे बताओ अगर वह हराम तरीके से शहवत पूरी करते तो किया उस पर गुनाह होता, इसी तरह जब वह हलाल तरीके से इसे पूरा करेगा तो उसे अज़र मिलेगा”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (53 / 1006)، (2329)

۱۸۹۹ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «نِعْمَ الصَّدَقَةُ اللَّفْحَةُ الصَّغِيرُ مِنْحَةً وَالشَّاةُ الصَّغِيرُ مِنْحَةٌ تَعْدُو بِأَنَاءٍ وَتُرْوَحُ بِآخَرٍ»

1899. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “दूध देने वाली बेहतरीन ऊंटनी

आरियतन (तोहफे में) देना और दूध देने वाली बेहतरीन बकरी जो सुबह व शाम बर्तन फिर देती तो अतिया (हफे में) देना बेहतरीन सदका है”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (5608) و مسلم (74 / 1020)، (2358)

۱۹۰۰ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَغْرِسُ غَرْسًا أَوْ يَزْرَعُ زَرْعًا فَيَأْكُلُ مِنْهُ إِنْسَانٌ أَوْ طَيْرٌ أَوْ بَهِيمَةٌ إِلَّا كَانَتْ لَهُ صَدَقَةٌ»

1900. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब कोई मुसलमान सजर कारि (वृक्षारोपण) करता है या काश्तकारि करता है फिर कोई इन्सान या परिंदे या कोई हैवान उस में से खा लेता है तो यह उस के लिए सदका है”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (6012) و مسلم (12 / 1552)، (3973)

۱۹۰۱ - (صَحِيح) وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ عَنْ جَابِرٍ: «وَمَا سُرِقَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ»

1901. और सहीह मुस्लिम में जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है: जो इस में से चोरी हो जाए तो वह भी इस के लिए सदका है। (मुस्लिम)

رواه مسلم (7 / 1552)، (3968)

۱۹۰۲ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «غُفِرَ لِمَرْأَةٍ مُؤَمِّسَةٍ مَرَّتَ بِكَبْكِ عَلَى رَأْسِ رَكْبٍ يَلْهُثُ كَأَنَّهُ يَفْتُلُّهُ الْعَطَشُ فَتَزَعَتْ حُقْمَهَا فَأَوْثَقَتْهُ بِخِمَارِهَا فَتَزَعَتْ لَهُ مِنَ الْمَاءِ فَعَفَرَ لَهَا بِذَلِكَ». قِيلَ: إِنَّ لَنَا فِي الْبَهَائِمِ أَجْرًا؟ قَالَ: «فِي كُلِّ ذَاتِ كَبِدٍ رَطْبَةٌ أَجْرٌ»

1902. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “एक बदकार औरत को बख्श दिया गया के वह कुंवो के किनारे एक कुत्ते के पास से गुज़रे जो के अपने जुबान बाहर निकाले हांप रहा था, करीब था के शिद्दत प्यास इसे हलाक कर डाले, उस ने अपना जूता उतारा और इसे अपने दुपट्टे से बांध कर उस के लिए पानी निकाला तो उसे इस वजह से बख्श दिया गया,” अर्ज़ किया गया, क्या हैवानो के साथ हुस्से सुलूक करने से भी हमारे लिए अज़र है ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “हर जान दार चीज़ के साथ अच्छा सुलूक करने में अज़र है”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (3321) و مسلم (154 / 2245)، (5860)



۱۹۰۳ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «عَذَّبَتْ امْرَأَةٌ فِي هِرَّةٍ أَمْسَكْتَهَا حَتَّى مَاتَتْ مِنَ الْجُوعِ فَلَمْ تَكُنْ تُطْعِمُهَا وَلَا تُرْسِلُهَا فَتَأْتَلَّكَ مِنْ خَشَاشِ الْأَرْضِ»

1903. इब्रे उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा और अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “एक औरत को एक बिल्ली की वजह से अज़ाब में मुब्तिला किया गया उस ने इसे बांध रखा था हत्ता कि वह भूख की वजह से मर गई उस ने खुद इसे खिलाया ना इसे छोड़ा के वह खशरात अल अर्ज़ खा लेती”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (3318) و مسلم (2242)، (5852) كلاهما من حديث ابى هريرة

۱۹۰۴ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَرَّ رَجُلٌ بِغُصْنٍ شَجَرَةٍ عَلَى ظَهْرِ طَرِيقٍ فَقَالَ: لِأَنْتَحِينَ هَذَا عَنْ طَرِيقِ الْمُسْلِمِينَ لَا يُؤْذِيهِمْ فَأَدْخَلَ الْجَنَّةَ"

1904. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “एक आदमी एक दरख्त की शाख के पास से गुज़रा जो के राह गुज़र पर थी, उस ने कहा मैं उसे मुसलमानों की राहे से हटा देता हूँ ताकि यह उन्हें तकलीफ न पहुंचाए, इसे (इस बिना पर) जन्नत में दाखिल कर दिया गया”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (652) و مسلم (127 / 1914)، (4940)

۱۹۰۵ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَقَدْ رَأَيْتُ رَجُلًا يَتَقَلَّبُ فِي الْجَنَّةِ فِي شَجَرَةٍ قَطَعَهَا مِنْ ظَهْرِ الطَّرِيقِ كَأَنَّهُ تُؤْذِي النَّاسَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1905. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मैंने एक आदमी को एक दरख्त की वजह से जन्नत में इधर उधर फीरते देखा के उस ने राह गुज़र से इसे काट दिया था, जो के लोगो के लिए तकलीफ का बाईस था”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (129 / 1914 بعد ح 2617)، (6671)

۱۹۰۶ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي بَرَزَةَ قَالَ: قُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ عَلَّمَنِي شَيْئًا أَنْتَفِعَ بِهِ قَالَ: «اغْزِلِ الْأَذَى عَنْ طَرِيقِ الْمُسْلِمِينَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ» «اتَّقُوا النَّارَ» فِي بَابِ عِلَامَاتِ النَّبُوَّةِ

1906. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के नबी! मुझे कोई नफ़ामंद चीज़ बताइए, आप ﷺ ने फ़रमाया: “मुसलमानों की गुज़र गाह से तकलीफदेह चीज़ को हटा दे,” अनकरीब हम अदि बिन हातिम से मरवी हदीस: “दोज़ख से बचाव इख्तियार करो,” को इंशाअल्लाह तआला बाब अलामत नबूवत में ज़िक्र करेंगे। (मुस्लिम)

رواه مسلم (131 / 2618)، (6673) 0 حديث عدی بن حاتم : اتقوا النار ياتی (5857)



## सदके की फ़ज़ीलत का बयान

### दूसरी फ़स्ल

#### بَابُ فَضْلِ الصَّدَقَةِ •

#### الفصل الثاني •

١٩٠٧ - (لم تتم دراسته) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ جِئْتُ فَلَمَّا تَبَيَّنْتُ وَجْهَهُ عَرَفْتُ أَنَّ وَجْهَهُ لَيْسَ بِوَجْهِ كَذَّابٍ. فَكَانَ أَوَّلُ مَا قَالَ: «أَيُّهَا النَّاسُ أَفْشُوا السَّلَامَ وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ وَصِلُوا الْأَرْحَامَ وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ

1907. अब्दुल्लाह बिन सलाम रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब नबी ﷺ मदीना तशरीफ़ लाए तो मैं भी आप की ज़ियारत के लिए आया, जब मैंने गौर के साथ आप का चेहरा मुबारक देखा तो मैंने पहचान लिया के आप का चेहरा किसी झूठे शख्स का चेहरा नहीं, आप ﷺ ने सबसे पहले फ़रमाया: “लोगो! इस्लाम आम करो, खाना खिलाओ, सिलह रहमी करो और रात के वक़्त जबके लोग सो रहे हो नमाज़ पढ़ो (इस तरह) तुम सलामती के साथ जन्नत में दाखिल हो जाओगे”। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ الترمذی (2485 وقال : صحیح) و ابن ماجہ (1334) و الدارمی (1 / 340 341 ح 1668)

١٩٠٨ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اغْبُدُوا الرَّحْمَنَ وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ وَأَفْشُوا السَّلَامَ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ

1908. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “रहमान की इबादत करो, खाना खिलाओ और सलाम आम करो, तुम सलामती के साथ जन्नत में दाखिल हो जाओगे”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الترمذی (1855 وقال : حسن صحیح) و ابن ماجہ (3694)

١٩٠٩ - (صَعِيفٌ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الصَّدَقَةَ لَتُطْفِئُ غَضَبَ الرَّبِّ وَتَدْفَعُ مِثَّةَ السَّوْءِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1909. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “बेशक सदाक रब के ग़ज़ब को ख़तम करता है और बुरी मौत को दूर करता है”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (664 وقال : غریب) \* عبد الله بن عيسى : ضعيف وللحديث شواهد ضعيفة

١٩١٠ - وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ وَإِنْ مِنَ الْمَعْرُوفِ أَنْ تَلْقَى أَخَاكَ بِوَجْهِ طَلْقٍ

وَأَنْ تُفَرِّغَ مِنْ دَلُوكَ فِي إِيَّائِهِ أَخِيكَ» . رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ

1910. جابر رदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “हर अच्छे काम सदका है, तुम्हारा अपने भाई को कुशादाह पेशानी से मिलना और तुम्हारा अपने बाल्टी से अपने भाई के बर्तन में पानी डाल देना भी नेकी में से है”। (सहीह)

صحيح ، رواه احمد (3 / 344 ح 14766) و الترمذی (1970 وقال : حسن صحيح)

١٩١١ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَبَسُّمُكَ ص: ٥٩ فِي وَجْهِ أَخِيكَ صَدَقَةٌ وَأَمْرُكَ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ وَنَهْيُكَ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ وَإِشْرَاؤُكَ الرَّجُلَ فِي أَرْضِ الضَّلَالِ لَكَ صَدَقَةٌ وَنَصْرُكَ الرَّجُلَ الرَّدِيءَ الْبَصِيرَ لَكَ صَدَقَةٌ وَإِمَاطَتُكَ الْحَجَرَ وَالشَّوْكَ وَالْعِظَمَ عَنِ الطَّرِيقِ لَكَ صَدَقَةٌ وَإِفْرَاغُكَ مِنْ دَلُوكَ فِي دَلْوِ أَخِيكَ لَكَ صَدَقَةٌ» . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

1911. अबू ज़र रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तुम्हारा अपने भाई को देख कर तबस्सुम फरमाना नेकी, का हुक्म करना, बुराई से रोकना, राह भोले शख्स की रहनुमाई करना, नाबीना शख्स की मदद करना, पथर कांटे और हड्डी को रास्ते से हटा देना और अपने डोल से किसी भाई के डोल में पानी डालना भी सदका है”। तिरमिज़ी, और उन्होंने ने फ़रमाया: यह हदीस ग़रीब है। (हसन)

اسناده حسن ، رواه الترمذی (1956)

١٩١٢ - (ضَعِيف) وَعَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أُمَّ سَعْدٍ مَاتَتْ فَأَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «الْمَاءُ» . فَحَفَرُ بَيْتًا وَقَالَ: هَذِهِ لَأُمِّ سَعْدٍ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

1912. सईद बिन अब्बाद रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! उम्म साद रदी अल्लाहु अन्हु वफात पा चुकी हैं (इन के लिए) कौन सा सदका करना अफज़ल है ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “पानी”, उन्होंने एक कुंवा खुदवाया और फ़रमाया यह उम्म साद के लिए है। (हसन)

حسن ، رواه ابوداؤد (1678) و النسائي (6 / 254 ح 3694) و للحديث طرق كثيرة وهو حديث حسن

١٩١٣ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَيُّمَا مُسْلِمٍ كَسَا مُسْلِمًا ثَوْبًا عَلَى عَزِيٍّ كَسَاهُ اللَّهُ مِنْ خُضِرِ الْجَنَّةِ وَأَيُّمَا مُسْلِمٍ أَطْعَمَ مُسْلِمًا عَلَى جُوعٍ أَطْعَمَهُ اللَّهُ مِنْ ثَمَارِ الْجَنَّةِ . وَأَيُّمَا مُسْلِمٍ سَقَا مُسْلِمًا عَلَى ظَمَأٍ سَقَاهُ اللَّهُ مِنَ الرَّحِيقِ الْمَخْتُومِ» . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

1913. अबू सईद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो मुसलमान किसी नंगे बदन मुसलमान को लिबास पहनाए, तो अल्लाह इसे जन्नत का सब्ज़ लिबास पहनाएगा और जो मुसलमान किसी भूके

موسلمانان کو خانا खिलाए तो अल्लाह इसे जन्नत के मेवे खिलाएगा और जो मुसलमान किसी प्यासे मुसलमान को पानी पिलाए तो अल्लाह इसे कस्तूरी से सीलबंद खालिस शराब पिलाएगा”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (1682) و الترمذی (2449) وقال : غریب \* ابو خالد الدالانی مدلس و عنعن وله شاهد ضعیف جداً عند الترمذی (1637) و باطل ، عند ایضاً (2449)

۱۹۱۴ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَبِيْسٍ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ فِي الْمَالِ لَحَقًّا سَوَى الزَّكَاةِ» ثُمَّ تَلَا: (لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُوَلُّوا وُجُوهَكُمْ قَبْلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ) «» الْآيَةُ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ وَالدَّارِمِيُّ

1914. फ़ातिमा बिनते कैस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “माल में ज़कात के अलावा भी हक़ है”। फिर आप ने यह आयत तिलावत फ़रमाई: “नेकी यही नहीं के तुम अपने चेहरे मशरिक व मगरिब की तरफ कर लो”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (659 660) وقال : هذا حديث اسنادہ ليس بذاك و ابو حمزة ميمون الاعور يضعف) و ابن ماجه (1789) و الدارمی (1 / 385 ح 1644)

۱۹۱۵ - (ضَعِيف) وَعَنْ بُهَيْسَةَ عَنْ أَبِيهَا قَالَتْ: قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَشَيْءٍ الَّذِي لَا يَحِلُّ مَنَعُهُ؟ قَالَ: «الْمَاءُ». قَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ مَا لَشَيْءٍ الَّذِي لَا يَحِلُّ مَنَعُهُ؟ قَالَ: «الْمِلْحُ». قَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ مَا لَشَيْءٍ الَّذِي لَا يَحِلُّ مَنَعُهُ؟ قَالَ: «أَنْ تَفْعَلَ الْخَيْرَ خَيْرَ لَكَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1915. बुहयसत अपने वालिद से रिवायत करती हैं उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! वह कौन सी चीज़ है जिस से रोकना जाईज़ नहीं? आप ﷺ ने फ़रमाया: “पानी,” उन्होंने फिर अर्ज़ किया, अल्लाह के नबी! वह कौन सी चीज़ है जिस से रोकना जाईज़ नहीं? आप ﷺ ने फ़रमाया: “नमक,” उन्होंने फिर अर्ज़ किया, अल्लाह के नबी! वह कौन सी चीज़ है जिस से रोकना जाईज़ नहीं? आप ﷺ ने फ़रमाया: “यह कि तुम भलाई के काम करो वह तुम्हारे लिए बेहतर है”। (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواہ ابوداؤد (1669 و 3476) \* سيار بن منظور و ابوه مستوران و ثقهما ابن حبان وحده

۱۹۱۶ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَحْبَبَ أَرْضًا مَيْتَةً فَلَهُ فِيهَا أَجْرٌ وَمَا أَكَلَتِ الْعَافِيَةُ مِنْهُ فَهُوَ لَهُ صَدَقَةٌ». رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَالدَّارِمِيُّ

1916. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “जो शख्स बंजर ज़मीन काश्त करता

है तो उस के लिए इस काशत करने में अज़र है और हर तालिब रीज़क उस में से जो खा जाए तो वह उस के लिए सदका है”। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ الدارمی (2 / 267 ح 2610) [و الترمذی (1379) و النسائی فی الکبریٰ (5756 5758)]

۱۹۱۷ - (صحیح) وَعَنِ النَّبِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ مَتَحَ مِئْخَةً لَبَنٍ أَوْ رَوْقَ أَوْ هَدَى زُقَافًا كَانَ لَهُ مِثْلُ عِثْقٍ رَقَبَةٍ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1917. बराअ रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शरख्स दूध वाला जानवर अतिया (तोहफे में) दे दे या कोई क़र्ज़ दे दे या किसी को रास्ता बता दे तो उस के लिए गुलाम आज़ाद करने के बराबर सवाब है”। (सहीह)

صحیح ، رواہ الترمذی (1957) وقال : حسن صحیح غریب

۱۹۱۸ - (صحیح) وَعَنْ أَبِي جَرِيٍّ جَابِرِ بْنِ سُلَيْمٍ قَالَ: أَتَيْتُ الْمَدِينَةَ فَرَأَيْتُ رَجُلًا يَصْدُرُ النَّاسُ عَنْ رَأْيِهِ لَا يَقُولُ شَيْئًا إِلَّا صَدَرُوا عَنْهُ قُلْتُ مَنْ هَذَا قَالُوا: هَذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ: عَلَيْكَ السَّلَامُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَرَّتَيْنِ قَالَ: «لَا تَقُلْ عَلَيْكَ السَّلَامُ فَإِنَّ عَلَيْكَ السَّلَامَ تَحِيَّةَ الْمَيِّتِ قُلِ السَّلَامُ عَلَيْكَ» قُلْتُ: أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ؟ قَالَ: «أَنَا رَسُولُ اللَّهِ الَّذِي إِذَا أَصَابَكَ ضَرْ فَدَعْوَتُهُ كَشَفَهُ عَنْكَ وَإِنْ أَصَابَكَ عَامُ سَنَةٍ فَدَعْوَتُهُ أَتْبَتَهَا لَكَ وَإِذَا كُنْتَ بِأَرْضٍ قَفْرَاءَ أَوْ فَلَاحٍ فَضَلَّتْ رَاغِلُكَ ص: ۵۹ فَدَعْوَتُهُ رَدَّهَا عَلَيْكَ» قُلْتُ: أَغْهَدُ إِلَيْهِ. قَالَ: «لَا تَسْبِئْ أَحَدًا» قَالَ فَمَا سَبَبْتُ بَعْدَهُ حُرًّا وَلَا عَبْدًا وَلَا بَعِيرًا وَلَا شَاةً. قَالَ: «وَلَا تَخْفَرَنَّ شَيْئًا مِنَ الْمَعْرُوفِ وَأَنْ تَكْلَمَ أَخَاكَ وَأَنْتَ مُنْسَبِطٌ إِلَيْهِ وَجْهَكَ إِنْ ذَلِكَ مِنَ الْمَعْرُوفِ وَارْفَعْ إِرَارَكَ إِلَى نِصْفِ السَّاقِ فَإِنْ أَتَيْتَ فَالَى الْكُعْبَيْنِ وَإِيَّاكَ وَاسْتَبَالَ الْإِرَارَ فَإِنَّهَا مِنَ الْمَخِيلَةِ وَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمَخِيلَةَ وَإِنْ امْرُؤٌ شَتَمَكَ وَغَيْرَكَ بِمَا يَعْلَمُ فَيْكَ فَلَا تَعْبِرْهُ بِمَا تَعْلَمُ فِيهِ فَإِنَّمَا وَبَالَ ذَلِكَ عَلَيْهِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ مِنْهُ حَدِيثَ السَّلَامِ. وَفِي رِوَايَةٍ: «فَيَكُونُ لَكَ أَجْرُ ذَلِكَ وَوَبَالَ عَلَيْهِ»

1918. अबू जुरय्यी जाबिर बिन सलीम बयान करते हैं, मैं मदीना आया तो मैंने एक आदमी को देखा के लोग उस के हुक्म की तामिल करते हैं, वह जो कहता है के उस पर अमल करते हैं, मैंने पूछा यह कौन शरख्स है ? उन्होंने बताया यह अल्लाह के रसूल! है, रावी बयान करते हैं, मैंने दो मर्तबा कहा, अलयका अस्सलाम या रसूल अल्लाह आप ﷺ ने फ़रमाया: “अलयका अस्सलाम कहो अलयका अस्सलाम तो मय्यत के लिए दुआ सलाम है, कहो अस्सलामु अलयकुम”, रावी बयान करते हैं, मैंने अर्ज़ क्या आप ﷺ अल्लाह के रसूल! है ? तो आप ने फ़रमाया: “मैं इस अल्लाह का रसूल हूँ कि अगर तुम्हें कोई तकलीफ़ पहुँच जाए और तू उस से दुआ करो तो वह तकलीफ़ को तुझ से दूर कर दे और अगर तू कहत साली में मुब्तिला हो जाए और उस से दुआ करे तो वह तुझे सर सब्ज़ी शादाबी अता फरमादे, जब तू किसी रेगिस्तान या सहारा में हो और तेरी सवारी गुम हो जाए फिर तू उस से दुआ करे तो वह इसे वापिस लौटा दे मैंने अर्ज़ किया: मुझे कोई वसीयत फरमाइए, आप ﷺ ने फ़रमाया: “किसी को गाली न देना”, रावी बयान करते हैं, मैंने फिर उस के बाद ना किसी आज़ाद को गाली दी न किसी गुलाम को न किसी ऊंट को ना ही किसी बकरी को, आप ﷺ ने फ़रमाया: “नेकी के किसी काम को हकीर न जानना, अगर तू अपने भाई से कुशादाह पेशानी से गुफ्तगू करे तो यह भी नेकी है, अपना आज़ार आधी पिंडली तक रख, अगर तू

ऐसे न करे तो फिर टखनो तक और टखनो से निचे आजार तहंद सलवार पजामा वगैरा लटकाने से बचा कर, क्योंकि यह तकबुर है और अल्लाह तकबुर पसंद नहीं करता और अगर कोई आदमी तुझे गाली दे और तुझ पर ऐब लगाए जिस के मुत्तल्लिक वह जानता हो के वह ऐब तुम में मौजूद है, तो उस के मुत्तल्लिक जो तुम जानते हो उस पर ऐब न लगाओ उस का वबाल इसी पर होगा।" अबू दावुद, इमाम तिरमिज़ी ने इस हदीस से सलाम वाला हिस्सा रिवायत किया है और एक रिवायत में है: "तुम्हें उस का अज़र मिलेगा जबके उस पर वबाल होगा"। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ ابوداؤد (4084) و الترمذی (2721 2722) وقال : حسن صحیح

۱۹۱۹ - (صَحِيح) وَعَنْ عَائِشَةَ إِتْنُهُمْ ذَبَحُوا شَاةً فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا بَقِيَ مِنْهَا؟» قَالَتْ: مَا بَقِيَ مِنْهَا إِلَّا كَتْفُهَا قَالَ: «بَقِيَ كَلْهَا غَيْرَ كَتْفِهَا». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ

1919. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा से रिवायत है उन्होंने यानी अहले बैत ने एक बकरी जिबह की तो नबी ﷺ ने दरियाफ्त फ़रमाया: "उस से कुछ बचा है?" उन्होंने अर्ज़ किया, उस की दस्ती बची है, आप ﷺ ने फ़रमाया: "उस की दस्ती के सिवा बाकी सब बच गया है" तिरमिज़ी, और उन्होंने इसे सहीह करार दिया है। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الترمذی (2470)

۱۹۲۰ - (ضَعِيف) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ كَسَا مُسْلِمًا ثَوْبًا إِلَّا كَانَ فِي حِفْظٍ مِنَ اللَّهِ مَا دَامَ عَلَيْهِ مِنْهُ خُرْقَةٌ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ

1920. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: "जब कोई मुसलमान किसी मुसलमान को लिबास फराहम करता है तो जब तक इस लिबास का एक टुकड़ा उस पर रहता है तो वह शख्स अल्लाह की हिफाज़त में रहता है"। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ احمد (لم اجده) و الترمذی (2484) وقال : حسن غریب (و صححه الحاكم (4 / 196) و تعقبه الذهبي) \* خالد بن طهمان ابو العلاء : خلط قبل موته بعشر سنين و كان قبل ذلك ثقه ، قاله ابن معين ، فالحديث ضعيف من اجل اختلاطه

۱۹۲۱ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ يَرْفَعُهُ قَالَ: "ثَلَاثَةٌ يُحِبُّهُمْ اللَّهُ: رَجُلٌ قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَتْلُو كِتَابَ اللَّهِ وَرَجُلٌ يَتَصَدَّقُ بِصَدَقَةٍ يُخْفِيهَا أَرَاهُ قَالَ: مِنْ شِمَالِهِ وَرَجُلٌ كَانَ فِي سَرِيَّةٍ فَأَنْتَهَرَمَ أَصْحَابُهُ فَاسْتَقْبَلُ الْعَدُوَّ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَيْرٌ مَحْفُوظٌ أَحَدُ رَوَاتِهِ أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَيَّاشٍ كَثِيرُ الْغَلَطِ

1921. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु मरफुअ रिवायत बयान करते हैं, फ़रमाया: "तीन शख्स है जिन्हें अल्लाह पसंद करता है, दौरान ए तहज्जुद कुरान की तिलावत करने वाला, दाए हाथ से सदका करने वाला जो इसे अपने बाए हाथ से भी छुपा रखता है, और एक वह आदमी जो किसी लश्कर में हो और इस के साथी शिकश्त

खा जाए, लेकिन वह फिर भी दुश्मन के सामने सीना सुपर्द रहे”। तिरमिज़ी और इन्होंने ने फ़रमाया: यह हदीस महफूज़ नहीं, उस का एक रावी अबू बकर बिन अय्याश कसरत के साथ गलतिया करता है। (हसन)

حسن ، رواه الترمذی (2567) \* سنده ضعیف و للحديث شواهد

۱۹۲۲ - (ضعیف) وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «ثَلَاثَةٌ يُحِبُّهُمْ اللَّهُ وَثَلَاثَةٌ يُبْغِضُهُمُ اللَّهُ فَأَمَّا الَّذِينَ يُحِبُّهُمْ اللَّهُ فَرَجُلٌ أَتَى قَوْمًا فَسَأَلَهُمْ بِاللَّهِ وَلَمْ يَسْأَلْهُمْ بِقَرَابَةِ بَيْنِهِ وَبَيْنَهُمْ فَمَنْعُوهُ فَتَخَلَّفَ رَجُلٌ بِأَعْيَانِهِمْ فَأَعْطَاهُ سِرًّا لَا يَعْلَمُ بِعَطِيَّتِهِ إِلَّا اللَّهُ وَالَّذِي أَعْطَاهُ وَقَوْمٌ سَارُوا لَيْلَتَهُمْ حَتَّى إِذَا كَانَ النَّوْمُ أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِمَّا يُعْدِلُ بِهِ قَوْصُعُوا رُءُوسَهُمْ فَقَامَ يَتَمَلَّقُنِي وَيَتَلَوُّ آيَاتِي وَرَجُلٌ كَانَ فِي سَرِيَّةٍ فَلَقِيَ الْعَدُوَّ فَهَزَمُوا وَأَقْبَلَ بِصَدْرِهِ حَتَّى يُقْتَلَ أَوْ يُفْتَحَ لَهُ وَالثَّلَاثَةُ الَّذِينَ يُبْغِضُهُمُ اللَّهُ السَّخِيُّ الرَّانِي وَالْفَقِيرُ الْمُخْتَالُ وَالْغَنِيُّ الظُّلُومُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ

1922. अबू ज़र रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तीन शख्स ऐसे है जिन्हें अल्लाह पसंद करता है और तीन ऐसे है जिन्हें अल्लाह नापसंद करता है, रहे वह जिन्हें अल्लाह पसंद करता है तो उन में से एक वह आदमी है जो किसी कौम के पास जाए और अल्लाह के नाम पर उन से सवाल करे, वह उन से अपने बाहमी क़राबत वजह से सवाल न करे, लेकिन वह इसे कुछ न दें, एक आदमी ने अपने साथियों से अलग हो कर छुपा तौर पर इसे कुछ दे दिया, जिसे सिर्फ अल्लाह जानता है और वह लेने वाला जानता है, और एक वह कौम जो सारी रात चलती रही हत्ता कि जब नींद उन्हें तमाम चीजों से ज़्यादा महबूब हो गई तो वह सो गए, इस असना में एक आदमी खड़ा हो कर खुशु व खुजू के साथ मुझ से दुआ करने लगा और मेरी आयात की तिलावत करने लगा, और (तीसरा) वह शख्स जो किसी लश्कर में दुश्मन से बरसर पुरकार हो लेकिन वह शिकशत खा जाए तो यह फिर भी सीना सुपर्द रहे, हत्ता कि इसे शहीद कर दिया जाए या इसे फतह हासिल हो जाए और वह तीन जिन्हें अल्लाह नापसंद करता है बुढा ज़ानि, मुतकब्बर फ़क़ीर और ज़ालिम मालदार है”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواه الترمذی (2568) و النسائي (5 / 84 ح 2571 و 3 / 207 208 ح 1616) و صححه ابن خزيمة (2456 ، 2464) و ابن حبان (813 ، 1602 1603) و الحاكم (2 / 113) و وافقه الذهبي

۱۹۲۳ - (ضعیف) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ الْأَرْضَ جَعَلَتْ تَمِيْدٌ فَخَلَقَ الْجِبَالَ فَقَالَ بِهَا عَلَيَّهَا فَاسْتَقَرَّتْ فَعَجَبَتِ الْمَلَائِكَةُ مِنْ شِدَّةِ الْجِبَالِ فَقَالُوا يَا رَبِّ هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ الْجِبَالِ قَالَ نَعَمْ الْحَدِيدُ قَالُوا يَا رَبِّ هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ الْحَدِيدِ قَالَ نَعَمْ النَّارُ فَقَالُوا يَا رَبِّ هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ النَّارِ قَالَ نَعَمْ الْمَاءُ قَالُوا يَا رَبِّ هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ الْمَاءِ قَالَ نَعَمْ الرِّيحُ فَقَالُوا يَا رَبِّ هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ الرِّيحِ قَالَ نَعَمْ ابْنُ آدَمَ تَصَدَّقْ بِصَدَقَةٍ بِبَيْمِينِهِ يَخْفِيهَا مِنْ شِمَالِهِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ «وَذَكَرَ حَدِيثٌ مُعَاذٍ: «الصَّدَقَةُ تُظْفِي الْخَطِيئَةَ». فِي كِتَابِ الْإِيمَانِ

1923. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब अल्लाह ने ज़मीन पैदा फरमाई तो वह हिलने लगी तो फिर उस ने पहाड़ पैदा किए और उन्हें इस ज़मीन पर रखने का हुक्म फ़रमाया तो वह ठहर गई फरिश्तो को पहाड़ों की शिद्दत पर ताज्जुब हुआ तो उन्होंने अर्ज़ किया, रब जी! क्या तेरी मखलूक में पहाड़ों



से शदीद तर कोई चीज़ है ? अल्लाह तआला ने फ़रमाया: हाँ, लोहा तो उन्होंने फिर अर्ज़ किया, रब जी! क्या तेरी मखलूक में लोहे से भी शदीद तर कोई चीज़ है ? फ़रमाया हां पानी, उन्होंने अर्ज़ किया, रब जी! क्या तेरी मखलूक में पानी से शदीद तर कोई चीज़ है ? फ़रमाया हां आग, उन्होंने अर्ज़ किया, क्या तेरी मखलूक में आग से भी शदीद तर कोई चीज़ है ? फ़रमाया हां हवा, फिर उन्होंने अर्ज़ किया, रब जी! क्या तेरी मखलूक में हवा से भी शदीद तर कोई चीज़ है ? फ़रमाया हां वह इब्ने आदम जो अपने दाए हाथ से सदका करता है तो उसे अपने बाए हाथ से छुपा रखता है”। तिरमिज़ी, और उन्होंने ने फ़रमाया: यह हदीस ग़रीब है और मुआज़ रदी अल्लाहु अन्हु से मरवी हदीस: “सदका खताए मिटा देता है” किताब अल ईमान में ज़िक्र की गई है। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الترمذی (3369) 0 الصدقة تطفى الخطیئة ، تقدم (29)

## سदके की फ़ज़ीलत का बयान

## بَاب فَضْلِ الصَّدَقَةِ •

### तीसरी फ़स्ल

### الفصل الثالث •

۱۹۲۴ - (لم تتم دراسته) عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا مِنْ عَنِيدٍ مُسْلِمٍ يُنْفِقُ مِنْ كُلِّ مَالٍ لَهُ رَوْحَيْنِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا اسْتَقْبَلَتْهُ حَجَبَةُ الْجَنَّةِ كُلُّهُنَّ يَدْعُوهُ إِلَى مَا عِنْدَهُ». قُلْتُ: وَكَيْفَ ذَلِكَ؟ قَالَ: «إِنْ كَانَتْ إِبِلًا فَبَعِيرَيْنِ وَإِنْ كَانَتْ بَقَرَةً فَبَقَرَتَيْنِ». رَوَاهُ النَّسَائِيُّ

1924. अबू ज़र रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो बंदा मुस्लिम अपने सारे माल से जोड़ा अल्लाह की राह में खर्च करता है तो जन्नत के तमाम दरबाने अपने अपनी नेअमतों के साथ उस का इस्तेकबाल करते हैं” मैंने अर्ज़ किया: वह कैसे खर्च करे फ़रमाया: “अगर ऊंट हो तो दो ऊंट और अगर गाय हो तो दो गाय”। (सहीह)

صحيح ، رواه النسائي (6 / 48 49 ح 3187)

۱۹۲۵ - (صحيح) وَعَنْ مَرْثَدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي بَعْضُ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنْ ظَلَّ الْمُؤْمِنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَدَقَتَهُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ

1925. मर्सडी बिन अब्दुल्लाह रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ के किसी सहाबी ने मुझे हदीस बयान की के इस ने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “रोज़ ए क़यामत मोमिन का सदका ही उस के लिए बाईसे साया होगा”। (सहीह)

صحيح ، رواه احمد (4 / 233 ح 18207) وابن خزيمة (2432) وابن اسحاق صرح بالسماع عند فالسند حسن\* وله شاهد صحيح عند ابن خزيمة (4 / 94 ح 2431) وابن حبان (817) و صححه الحاكم (1 / 416) و وافقه الذهبي



۱۹۲۶ - (ضعیف) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ وَسَّعَ عَلَى عِيَالِهِ فِي التَّفَقَّةِ يَوْمَ عَاشُورَاءَ وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ سَائِرَ سَنَاتِهِ». قَالَ سُفْيَانُ: إِنَّا قَدْ جَرَيْنَاهُ فوجدناه كَذَلِكَ. رَوَاهُ رَزِين

1926. इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स आशुराह के दिन अपने अहल व अयाल पर फराखी के साथ खर्च करता है तो अल्लाह पूरा साल इसे फराखी अता फरमा देता है” सुफियान शोरी रहीमा उल्लाह ने फ़रमाया: हम उस का तजरुबा कर चुके हैं और हमने इसे इसी तरह पाया है। (ज़ईफ़)

ضعيف جدا ، رواه رزين (لم أجده) [و رواه البيهقي في شعب الإيمان (3792 ، نسخة محققة : 3513) باسناد مظلم عن هيصم بن شدّاح عن الاعمش عن ابراهيم عن علقمة به] و هيصم بن شدّاح : يروى عن الاعمش الطامات في الروايات ، لا يجوز الاحتجاج به ، قاله ابن حبان في المجروحين (3 / 97) و للحديث طرق ضعيفة جدًا

۱۹۲۷ - (ضعیف) وَرَوَى الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ وَجَابِرٍ وَضَعْفَهُ

1927. और इमाम बयहकी ने इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु अबू सईद रदी अल्लाहु अन्हु और जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु से इसे शौबुल ईमान में ज़िक्र किया है और उन्होंने इमाम बयहकी ने इसे ज़ईफ़ करार दिया है। (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواه البيهقي في شعب الإيمان (3795 ، نسخة محققة : 3515) عن أبي هريرة [فيه حجاج بن نصير : ضعيف و محمد بن ذكوان : منكر الحديث] 3793 3794 عن أبي سعيد نسخة محققة : 3513 3514 [فيه ايوب بن سليمان بن مينا عن رجل عن أبي سعيد الخدري] 3791 نسخة محققة : 3512 عن جابر [فيه محمد بن يونس الكديمي : كذاب عن عبدالله بن ابراهيم الغفاري : متروك] \* و للحديث طرق لا يصح منها شيء و اخطا السيوطي و غيره فصحه بالشواهد الواهية

۱۹۲۸ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ: قَالَ أَبُو ذَرٍّ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَرَأَيْتَ الصَّدَقَةَ مَاذَا هِيَ؟ قَالَ: «أَضْعَافٌ مُضَاعَفَةٌ وَعِنْدَ اللَّهِ الْمَزِيدُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ

1928. अबू उमामा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, अबू ज़र रदी अल्लाहु अन्हु ने अर्ज़ किया, अल्लाह के नबी! मुझे बताइए के सदका का कितना सवाब है ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “ज़्यादा से ज़्यादा सात सौ गुना और अल्लाह के यहाँ मज़ीद है”। (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواه احمد (5 / 178 ح 21879) [فيه المسعودي اختلط و ابو عمر الدمشقي ضعيف و قال الدارقطني : متروك] 5 / 265 ح 22644 [فيه معان بن رفاعه ضعيف عن علي بن زيد : متروك]]

## बेहतरीन सदके का बयान

• بَابُ أَفْضَلِ الصَّدَقَةِ

### पहली फस्ल

• الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

१९२९ - (صَحِيح) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَحَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «خَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غَنًى وَأَبْدَأُ بِمَنْ تَعُولُ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ عَنْ حَكِيمٍ وَحَدَهُ

1929. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु और हकिम बिन हिज़ाम रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “बेहतरीन सदका वह है जिस के पीछे गिना हो और सदका की इब्तिदा अपने ज़ेरे किफ़ालत लोगों से कर”। बुखारी, मुस्लिम ने सिर्फ हकिम रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत की है। (मुत्ताफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1426 1427) و مسلم (95 / 1034)، (2386)

१९३० - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أَنْفَقَ الْمُسْلِمُ نَفَقَةً عَلَى أَهْلِهِ وَهُوَ يَحْتَسِبُهَا كَانَتْ لَهُ صَدَقَةً»

1930. अबू मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब मुसलमान अल्लाह की रज़ा और हुसूल सवाब की नियत से अपने अहल व अयाल पर खर्च करता है तो वह उस के लिए सदका है”। (मुत्ताफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (55 ، 5351) و مسلم (48 / 1002)، (2322)

१९३१ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «دِينَارٌ أَنْفَقْتَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدِينَارٌ أَنْفَقْتَهُ فِي رَقَبَةٍ وَدِينَارٌ تَصَدَّقْتَ بِهِ عَلَى مَسْكِينٍ وَدِينَارٌ أَنْفَقْتَهُ عَلَى أَهْلِكَ أَعْظَمُهَا أَجْرًا الَّذِي أَنْفَقْتَهُ عَلَى أَهْلِكَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1931. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “एक दीनार वह है जिसे तूने अल्लाह की राह में खर्च किया, एक दीनार जो तूने गर्दन आज़ाद करने में खर्च किया, एक दीनार वह है जिसे तूने किसी मिस्किन पर खर्च किया और एक दीनार वह है जिसे तूने अपने अहल व अयाल पर खर्च किया उन में से सबसे ज़्यादा बाईस ए अज़र वह है जो तूने अपने अहल व अयाल पर खर्च किया”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (39 / 995)، (2311)

۱۹۳۲ - (صَحِيح) وَعَنْ ثَوْبَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَفْضَلُ دِينَارٍ يُنْفِقُهُ الرَّجُلُ دِينَارًا يُنْفِقُهُ عَلَى عِيَالِهِ وَدِينَارٍ يُنْفِقُهُ عَلَى ذَاتِ بَيْتِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدِينَارٍ يُنْفِقُهُ عَلَى أَصْحَابِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1932. सौबान रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “बेहतरीन दीनार वह है जिसे आदमी अपने अहल व अयाल पर खर्च करता है और वह दीनार है जिसे वह अपने जिहादी घोड़े पर खर्च करता है और वह दीनार है जिसे वह अपने मुजाहिद साथियो पर खर्च करता है”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (38 / 994)، (2310)

۱۹۳۳ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَيْ أَجْرٌ أَنْ أَنْفِقَ عَلَى بَنِي أَبِي سَلَمَةَ؟ إِنَّمَا هُمْ بَنِي فَقَالَ: «أَنْفِقِي عَلَيْهِمْ فَلَا أَجْرَ مَا أَنْفَقْتِ عَلَيْهِمْ»

1933. उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! अगर मैं अबू सलमा के बेटों पर खर्च करूँ तो क्या मुझे अज़र मिलेगा जबके वह मेरे भी बेटे हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “इन पर खर्च करो तुम इन पर जो खर्च करोगी तो उस पर तुम्हें अज़्र व सवाब मिलेगा”। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1467) و مسلم (47 / 1001)، (2320)

۱۹۳۴ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ زَيْنَبِ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَصَدَّقْنَ يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ وَلَوْ مِنْ خَلِيَكَيْنِ» قَالَتْ فَزَجَعْتُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ فَقُلْتُ إِنَّكَ رَجُلٌ خَفِيفُ ذَاتِ الْيَدِ وَإِنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَمَرَنَا بِالصَّدَقَةِ فَأَتَيْهِ فَاسْأَلْهُ فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ يَجْزِي عَنِّي وَإِلَّا صَرَفْتُهَا إِلَى غَيْرِكُمْ قَالَتْ فَقَالَ لِي عَبْدُ اللَّهِ بَلِ أَتَيْتِهِ أَنْتِ قَالَتْ فَانْظُرْتُ فَإِذَا امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ بِنَاتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاجَتِي حَاجَتَهَا قَالَتْ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَلْقَيْتَ عَلَيْهِ الْمَهَابَةَ. فَقَالَتْ فَخَرَجَ عَلَيْنَا بِلَالٌ فَقُلْنَا لَهُ أَنْتِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ أَنَّ امْرَأَتَيْنِ بِالْبَابِ تَسْأَلَانِكَ أَنْتِ جِزِي الصَّدَقَةَ عَنْهُمَا عَلَى أَرْوَاحِهِمَا وَعَلَى أَيْتَامٍ فِي حُجُورِهِمَا وَلَا تُخْبِرُهُ مَنْ نَحْنُ. قَالَتْ فَدَخَلَ بِلَالٌ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ هُمَا». فَقَالَ امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ وَزَيْنَبُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَيُّ الرِّبَايِبِ». قَالَ امْرَأَةٌ عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَهُمَا أَجْرَانِ أَجْرُ الْقَرَابَةِ وَأَجْرُ الصَّدَقَةِ». وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

1934. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु की अहलिया जैनब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “औरतों की जमाअत सदका करो, ख्वाह अपने ज़ेवरात में से करो”, वह बयान करती हैं, मैं अपने शोहर अब्दुल्लाह के पास वापिस आइ तो मैंने कहा आप गरीब आदमी है जबके रसूलुल्लाह ﷺ ने हमें सदका करने का हुक्म फ़रमाया है, आप उन के पास जा कर मसअला दरियाफ्त करे, अगर तो जाईज़ हो तो मैं तुम पर सदका करूँ, वरना फिर तुम्हारे अलावा किसी और पर करूँ वह बयान करती हैं, अब्दुल्लाह रदी अल्लाहु अन्हु ने मुझे फ़रमाया, आप खुद ही जाए वह बयान करती हैं, मैं गई तो रसूलुल्लाह ﷺ के दरवाज़े पर एक अंसारी खातून खड़ी थी, इसे भी मेरे वाला मसअला ही दरपेश था, वह बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ बड़ी बा रोब शख़्शियत थे, पस बिलाल रदी अल्लाहु अन्हु हमारे पास तशरीफ़ लाए तो हमने उन्हें कहा, रसूलुल्लाह ﷺ के पास

जाओ और उन्हें बताओ के दरवाज़े पर दो औरते आप से मसअला दरियाफ्त करती हैं के वह अपना सदका अपने खाविंदो और उन के ज़ेर परवरिश यतीम बच्चो को दे सकती है, लेकिन उन्हें हमारे मुत्तल्लिक न बताना के हम कौन है, जैनब कहती है बिलाल रदी अल्लाहु अन्हु रसूलुल्लाह ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुए और आप से मसअला दरियाफ्त किया तो रसूलुल्लाह ﷺ ने उन से पूछा के वह दोनों कौन है उन्होंने अर्ज़ किया, एक अंसारी खातून और एक जैनब है, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “कौन सी जैनब ?” उन्होंने अर्ज़ किया, अब्दुल्लाह की अहलिया, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “इन दोनों के लिए दुगना अज़र है ? कराबतदारी का अज़र और सदके का अज़र”। बुखारी, मुस्लिम, अल्फाज़ हदीस मुस्लिम के है। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (1466) و مسلم (45 / 1005)، (2318)

۱۹۳۵ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ مَيْمُونَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ: أَنَّهَا أَعْتَقَتْ وَلِيدَةً فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «لَوْ أَعْطَيْتَهَا أَحْوَكَ كَانَ أَعْظَمَ لَأَجْرِكَ»

1935. मय्मुना बिनते हारिस रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के उन्होंने रसूलुल्लाह ﷺ के दौर में एक लौंडी आज़ाद की, उन्होंने रसूलुल्लाह ﷺ से इस का ज़िक्र किया तो आप ने फ़रमाया: “अगर तुम उसे अपने मामुओ को दे देती तो तुम्हारे लिए ज़्यादा बाईस ए अज़र होता”। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (3592) و مسلم (44 / 999)، (2317)

۱۹۳۶ - (صَحِيح) وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي جَارِئِينَ فَأَلِيَّ أَتِيَهُمَا أَهْدِي؟ قَالَ: «إِلَى أَقْرَبِهِمَا مِنْكَ بَابًا». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1936. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा से रिवायत है उन्होंने कहा: अल्लाह के रसूल! मेरे दो पड़ोसी हैं, मैं उन में से किसे हदिया दू ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “उन में से जिस का दरवाज़ा तुम्हारे ज़्यादा करीब है”। (बुखारी)

رواه البخاری (2595)

۱۹۳۷ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا طَبَخْتَ مَرْقَةً فَأَكْثَرُ مَا هَا وَتَعَاهِدْ جِيرَانِكَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1937. अबू ज़र रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम शोरबा बना, तो उस में पानी ज़्यादा डाला करो और अपने पड़ोसी का भी खयाल रखा करो”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (142 / 2625)، (6688)



## बेहतरीन सदके का बयान

### दूसरी फ़स्ल

## بَاب أَفْضَلِ الصَّدَقَةِ •

### الفصل الثاني •

۱۹۳۸ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «جُهْدُ الْمُقِلِّ وَابْتِدَاءُ بِمَنْ تَعُولُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1938. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! कौन सा सदका अफज़ल है ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “ग़रीब आदमी का मेहनत की कमाई से सदका करना और अपने ज़ेरे किफ़ालत लोगों से आगाज़ करना”। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ ابوداؤد (1677)

۱۹۳۹ - (صَحِيح) وَعَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الْصَّدَقَةُ عَلَى الْمِسْكِينِ صَدَقَةٌ وَهِيَ عَلَى ذِي الرَّحِمِ ثِنْتَانِ: صَدَقَةٌ وَصَلَةٌ". رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ

1939. सलमान बिन आमिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मिस्किन पर सदका करना सिर्फ एक सदका है, जबके रिश्तेदार पर दोहरा है, सदका और सिलह रहमी”। (सहीह)

صحیح ، رواہ احمد (4 / 214 ح 18028 18030) و الترمذی (658 وقال : حسن) و النسائی (5 / 92 ح 2583) و ابن ماجه (1844) و الدارمی (1 / 397 ح 1687 1688)

۱۹۴۰ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: عِنْدِي دِينَارٌ فَقَالَ: «أَنْفِقْهُ عَلَى نَفْسِكَ» قَالَ: عِنْدِي آخَرُ قَالَ: «أَنْفِقْهُ عَلَى وَلَدِكَ» قَالَ: عِنْدِي آخَرُ قَالَ: «أَنْفِقْهُ عَلَى أَهْلِكَ» قَالَ: عِنْدِي آخَرُ قَالَ: «أَنْفِقْهُ عَلَى خَادِمِكَ» قَالَ: عِنْدِي آخَرُ قَالَ: «أَنْتَ أَعْلَمُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ

1940. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, एक आदमी नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुआ तो उस ने अर्ज़ किया, मेरे पास एक दीनार है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “इसे अपने जान पर खर्च कर” उस ने अर्ज़ किया, मेरे पास एक और है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “इसे अपने अहल व अयाल पर खर्च कर”, उस ने अर्ज़ किया, मेरे पास एक और है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “इसे अपने खादिम पर खर्च कर,” उस ने अर्ज़ किया, मेरे पास एक और भी है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “फिर तू बेहतर जानता है”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (1691) و النسائی (5 / 62 ح 2536)

١٩٤١ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرِ النَّاسِ؟ رَجُلٌ مُمْسِكٌ بِعَنَانٍ قَرَسَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِالَّذِي يَتَلَوُّهُ؟ رَجُلٌ مُعْتَرِلٌ فِي غَنِيمَةٍ لَهُ يُوَدِّي حَقَّ اللَّهِ فِيهَا. أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِشَرِّ النَّاسِ ص: ٦٠» « رَجُلٌ يُسْأَلُ بِاللَّهِ وَلَا يُعْطِي بِهِ ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَالدَّارِمِيُّ

1941. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “क्या मैं तुम्हें बेहतरीन शख्स के बारे में बताऊँ ? अल्लाह की राह में अपने घोड़े की लगाम थामने वाला शख्स, क्या मैं तुम्हें उस के करीब शख्स के बारे में बताऊँ ? वह आदमी जो अपनी कुछ बकरिया ले कर अलग थलक रहता है और इस बारे में अल्लाह का हक़ अदा करता है, क्या मैं तुम्हें बदतरीन शख्स के बारे में बताऊँ ? वह आदमी जिस से अल्लाह के नाम पर सवाल किया जाए और वह न दे”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الترمذی (1652 وقال : حسن غریب) و النسائی (5 / 83 84 ح 2570) و الدارمی (2 / 201 202 ح 2400)

١٩٤٢ - (لم تتّم دراسته) وَعَنْ أُمِّ بَحِيدٍ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «رُدُّوا السَّائِلَ وَلَوْ بِظُلْفٍ مُحْرِقٍ». رَوَاهُ مَالِكٌ وَالنَّسَائِيُّ وَزَوَى التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ مَعْنَاهُ ۖ

1942. उम्म बजिद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “सवाली को कुछ दे कर वापिस किया करो, खाह कोई जली हुई खीरी हो”। मालिक, निसाई और इमाम तिरमिज़ी और इमाम अबू दावुद ने इस मानी में रिवायत किया है। (सहीह)

صحيح ، رواه مالك (2 / 923 ح 1779) و النسائي (5 / 81 82 ح 2566) و الترمذی (665 وقال : حسن صحيح) و ابوداؤد (1667)

١٩٤٣ - (صحيح) وعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ اسْتَعَاذَ مِنْكُمْ بِاللَّهِ فَأَعِيدُوهُ وَمَنْ سَأَلَ بِاللَّهِ فَأَعْطُوهُ وَمَنْ دَعَاكُمْ فَأَجِيبُوهُ وَمَنْ صَنَعَ إِلَيْكُمْ مَعْرُوفًا فَكَافِئُوهُ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا مَا تُكَافِئُوهُ فَأَدْعُوا لَهُ حَتَّى تَرَوْا أَنْ قَدْ كَفَأْتُمُوهُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

1943. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स तुम में से अल्लाह के नाम पर पनाह तलब करे तो उसे पनाह दो जो अल्लाह के नाम पर सवाल करे तो उसे अता करो जो शख्स तुम्हें दावत दे तो उसे कबूल करो और जिस शख्स ने तुम्हारे साथ कोई नेकी की हो तो तुम उसे बदला दो अगर तुम बदला चुकाने के लिए कुछ न पाओ तो उस के लिए इस क़दर दुआ करो की तुम्हें यकीन हो जाए के तुमने उस का बदला चुका दिया है”। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ احمد (2 / 68 ح 5365) و ابوداؤد (1672) و النسائی (5 / 82 ح 2568) \* الاعمش مدلس و عنعن

١٩٤٤ - (ضَعِيف) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يُسْأَلُ بِوَجْهِ اللَّهِ إِلَّا الْجَنَّةُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ



1944. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अल्लाह की ज़ात का वास्ते दे कर जन्नत के सिवा कुछ न माँगा जाए” | (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (1671) \* سلیمان بن قرم هو سلیمان بن معاذ : ضعیف ضعفہ الجمهور و اخرج له مسلم (46 / 1480) متابعة

## बेहतरीन सदके का बयान

## • بَابُ أَفْضَلِ الصَّدَقَةِ

### तीसरी फसल

## • الْفَصْلُ الثَّالِثُ

١٩٤٥ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ أَبُو طَلْحَةَ أَكْثَرَ أَنْصَارِي بِالْمَدِينَةِ مَالًا مِنْ نَحْلٍ وَكَانَ أَحَبَّ أَمْوَالِهِ إِلَيْهِ بِيرْحَاءُ وَكَانَتْ مُسْتَقْبَلُ الْمَسْجِدِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُهَا وَيَشْرَبُ مِنْ مَاءٍ فِيهَا طَيِّبٍ قَالَ أَنَسٌ فَلَمَّا نَزَلَتْ (لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ) « قَالَ أَبُو طَلْحَةَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ: (لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ) » وَأَنْ أَحَبَّ مَالِي إِلَيَّ بَيْرْحَاءُ وَإِنَّهَا صَدَقَةٌ لِلَّهِ أَرْجُو بِرَّهَا وَدُخْرَهَا عِنْدَ اللَّهِ فَصَبَّغَهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ حَيْثُ أَرَاكَ اللَّهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « بَخِ بَخِ ذَلِكَ مَالٌ رَابِحٌ وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فِي الْأَقْرَبِينَ ». فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ أَفْعَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَفَسَمَّيْتُهَا أَبُو طَلْحَةَ فِي أَقَارِبِهِ وَفِي بَنِي عَمِّهِ

1945. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, अबू तल्हा रदी अल्लाहु अन्हु अंसार मदीना में खजूरो के लिहाज़ से सबसे ज़्यादा माल दार थे, और उन्हें अपने अमवाल बागात में बिरहा नामी बाग़ सबसे ज़्यादा पसंद था और वह मस्जिद के सामने था, रसूलुल्लाह ﷺ वहां तशरीफ़ लाया करते और वहां का शिरी पानी नोश फ़रमाया करते थे, अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब यह आयत नाज़िल हुई: “तुम नेकी हासिल नहीं कर सकते जब तक अपने पसंदीदा चीज़ खर्च न करो”, तो अबू तल्हा रदी अल्लाहु अन्हु ने रसूलुल्लाह ﷺ की खिदमत में हाज़िर होकर अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! अल्लाह तआला फरमाता है “तुम नेकी हासिल नहीं कर सकते जब तक अपने पसंदीदा चीज़ खर्च न करो”, बेशक बिरहा बाग़ मुझे सबसे ज़्यादा पसंद है और वह अल्लाह तआला के लिए सदका है, मैं उस के सवाब और उस के अल्लाह के यहाँ ज़खीरा होने की उम्मीद रखता हूँ, अल्लाह के रसूल! अल्लाह के हुक्म के मुताबिक आप जैसे और जहाँ चाहे इसे इस्तेमाल करे, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “बहोत खूब यह तो बहोत नफा बरख़्श माल है और तुमने जो कहा मैंने इसे सुन लिया, मैं तो यही चाहता हूँ कि तुम उसे अपने रिश्तेदारों में तकसीम कर दो”, अबू तल्हा रदी अल्लाहु अन्हु ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! मैं ऐसे ही करूँगा, अबू तल्हा रदी अल्लाहु अन्हु ने इसे अपने रिश्तेदारों और अपने चचाज़ाद भाइयों में तकसीम कर दिया। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1461) و مسلم (42 / 998)، (2315)

١٩٤٦ - (لَمْ تَتَمَّ دِرَاسَتُهُ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ أَنْ تُشَبِّعَ كَبِدًا جَائِعًا». رَوَاهُ



## الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

1946. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “बेहतरीन सद्का यह है कि तो किसी भूखे पेट को सैर कर दे”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ البیہقی فی شعب الایمان (3367 ، نسخة محققة : 3095) \* فیہ زری بن عبد اللہ : ضعیف

## बीवी का शौहर के माल से सद्का करने का बयान

## بَابُ صَدَقَةِ الْمَرْأَةِ مِنْ مَالِ الزَّوْجِ •

## पहली फ़स्ल

## الفصل الأول •

١٩٤٧ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أَنْفَقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ طَعَامِ بَيْتِهَا غَيْرَ مُفْسِدَةٍ كَانَ لَهَا أَجْرُهَا بِمَا أَنْفَقَتْ وَلَزَوْجُهَا أَجْرُهُ بِمَا كَسَبَ وَلِلْخَاِزِنِ مِثْلُ ذَلِكَ لَا يَنْقُصُ بَعْضُهُمْ أَجْرَ بَعْضٍ شَيْئًا»

1947. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब बीवी फिज़ूलखर्ची किए बगैर अपने घर के खाने से सद्का करे तो उसे खर्च करने की वजह से, उस के शौहर को कमाई की वजह से अज़र मिलेगा और खज़ानची को भी इतना ही अज़र मिलेगा और कोई किसी के अज़र में कमी नहीं करेगा”। (मुत्तफ़िक्\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (1437) و مسلم (79 / 1023)، (2364)

١٩٤٨ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أَنْفَقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ كَسْبِ زَوْجِهَا مِنْ غَيْرِ أَمْرِ فَلَهَا نِصْفُ أَجْرِهِ»

1948. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब औरत अपने खाविंद की कमाई से उस की इज़ाज़त के बगैर खर्च करती हैं तो उस के लिए उस के अजर से आधा मिलता है”। (मुत्तफ़िक्\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (5360) و مسلم (84 / 1026)، (2370)

١٩٤٩ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْخَاِزِنُ الْمُسْلِمُ الْأَمِينُ الَّذِي يُعْطِي مَا أَمَرَ بِهِ كَامِلًا مُوَفَّرًا طَيِّبَةً بِهِ نَفْسُهُ فَيَدْفَعُهُ إِلَى الَّذِي أَمَرَ لَهُ بِهِ أَحَدُ الْمُتَصَدِّقِينَ»

1949. अबू मूसा अशअरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मुसलमान अमिन

खजानची जो हुक्म के मुताबिक खुशदिली से जिसे देने को कहा जाए मुकम्मल तौर पर पूरा देता है तो वह भी सदका करने वालो में शुमार होता है”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (1438) و مسلم (79 / 1023)، (2363)

١٩٥٠ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أُمِّي افْتُلِتَتْ نَفْسَهَا وَأَظْنُّهَا لَوْ تَكَلَّمْتُ تَصَدَّقْتُ فَهَلْ لَهَا أَجْرٌ إِنْ تَصَدَّقْتُ عَنْهَا؟ قَالَ: نَعَمْ "

1950. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, की एक आदमी ने नबी ﷺ से अर्ज़ किया, के मेरी वालिदा अचानक फौत हो गई और मेरा इन के बारे में खयाल है के अगर वह बात करती तो सदका करती तो अगर मैं इन की तरफ से सदका कर दे वह तो उन्हें अज़र मिलेगा आप ﷺ ने फ़रमाया: हाँ”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (1388) و مسلم (51 / 1004)، (2326)

## बीवी का शौहर के माल से सदका करने का बयान

## بَابُ صَدَقَةِ الْمَرْأَةِ مِنْ مَالِ الزَّوْجِ

### दूसरी फ़स्ल

### الفصل الثاني

١٩٥١ - (لم تتم دراسته) عَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي خُطْبَتِهِ عَامَ حُجَّةِ الْوَدَاعِ: «لَا تُنْفِقُ امْرَأَةٌ شَيْئًا مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا إِلَّا بِإِذْنِ زَوْجِهَا». قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا الطَّعَامَ؟ قَالَ: «ذَلِكَ أَفْضَلُ أَمْوَالِنَا». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1951. अबू उमामा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को हज्जतुल वदा के खुत्बा में फरमाते हुए सुना: “कोई औरत अपने खाविंद की इजाज़त के बगैर उस के घर से कोई चीज़ खर्च न करे”, अर्ज़ किया गया, अल्लाह के रसूल! खाना भी नहीं ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “वो तो हमारा बेहतरीन माल है”। (हसन)

اسناده حسن ، رواه الترمذی (670 وقال : حسن)

١٩٥٢ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ سَعْدٍ قَالَ: لَمَّا بَايَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النِّسَاءَ قَامَتِ امْرَأَةٌ جَلِيلَةً كَأَنَّهَا مِنْ نِسَاءِ مُضَرَ فَقَالَتْ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنَّا كُلُّ عَلَى آبَائِنَا وَأَبْنَائِنَا وَأَزْوَاجِنَا فَمَا يَحِلُّ لَنَا مِنْ أَمْوَالِهِمْ؟ قَالَ: «الرَّطْبُ تَأْكُلُهُ وَتَهْدِينَهُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1952. साअद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जब रसूलुल्लाह ﷺ ने औरतों से बैत ली तो एक बा वक्रार (गरिमावाली) बुलंद कामत खातून खड़ी हुई गोया वह मुज़िर कबिले की खातून थी, उस ने अर्ज़ किया, अल्लाह के नबी! हम अपने बापों बेटों और शोहरो पर बोझ है सो उन के अमवाल में से हमारे लिए क्या हलाल है ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “तरोताजा चीज़े जो तुम खाती हो और हदिया करती हो”। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (1686) \* زیاد بن جبیر عن سعد مرسل (انظر المراسیل لابن ابی حاتم ص 61)

## बीवी का शौहर के माल से सदका करने का बयान

## بَابُ صَدَقَةِ الْمَرْأَةِ مِنْ مَالِ الزَّوْجِ

### तीसरी फ़स्ल

### الفصل الثالث

١٩٥٣ - (صَحِيح) عَنْ عُمَيْرِ مَوْلَى أَبِي اللَّحْمِ قَالَ: أَمَرَنِي مَوْلَايَ أَنْ أَقْدَدَ لَحْمًا فَجَاءَنِي مِسْكِينٌ فَأَطْعَمْتُهُ مِنْهُ فَعَلِمَ بِذَلِكَ مَوْلَايَ فَضَرَبَنِي فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَدَعَاهُ فَقَالَ: «لِمَ ضَرَبْتَهُ؟» فَقَالَ يُعْطِي طَعَامِي بِغَيْرِ أَنْ أَمُرُهُ فَقَالَ: «الْأَجْرُ بَيْنَكُمَا». وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ: كُنْتُ مَمْلُوكًا فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَتَصَدَّقُ مِنْ مَالِ مَوْلَايَ بِشَيْءٍ؟ قَالَ: «نَعَمْ وَالْأَجْرُ بَيْنَكُمَا نِصْفَانِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1953. अबी अल लहम के आज़ाद करदा गुलाम उमैर बयान करते हैं, मेरे आका ने गोश्त बनाने के मुत्तल्लिक मुझे हुक्म फ़रमाया तो इतने में एक मिस्किन मेरे पास आया मैंने उस में से कुछ इसे खीला दीया, मेरे आका को उस का पता चला तो उस ने मुझे मारा, मैं रसूलुल्लाह ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुआ और आप से यह वाकिए का ज़िक्र किया तो आप ﷺ ने इसे बुलाकर फ़रमाया: “तुमने इसे क्यों मारा ?” उस ने कहा यह मेरा खाना मेरे हुक्म के बग़ैर देता है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “अज़र तुम दोनों को मिलता है” और एक रिवायत में है उन्होंने कहा: मैं ममलुक था तो मैंने रसूलुल्लाह ﷺ से मसअला दरियाफ्त किया क्या मैं अपने मालिको के माल में से कोई चीज़ सदका कर लिया करू, आप ﷺ ने फ़रमाया: हाँ अज़र तुम्हारे दरमियान आधा आधा है”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (82 / 1025)، (2368)

## सदका वापिस लेने का बयान

## بَابُ مَنْ لَا يَعُودُ فِي الصَّدَقَةِ

### पहली फ़स्ल

### الفصل الأول

١٩٥٤ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حَمَلْتُ عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأَصْبَعَهُ الَّذِي كَانَ عِنْدَهُ فَأَرَدْتُ أَنْ أَشْتَرِيهِ وَظَنَنْتُ أَنَّهُ يَبِيعُهُ بِرُخْصٍ فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «لَا تَشْتَرِهِ وَلَا تَعُدْ فِي صَدَقَتِكَ وَإِنْ أَعْطَاكَ بِدَرَاهِمٍ فَإِنَّ الْعَائِدَ فِي صَدَقَتِهِ كَالْكَلْبِ يَعُودُ فِي قَيْئِهِ». وَفِي رِوَايَةٍ: «لَا تَعُدْ فِي صَدَقَتِكَ فَإِنَّ الْعَائِدَ فِي صَدَقَتِهِ كَالْعَائِدِ فِي قَيْئِهِ»

1954. उमर बिन खत्ताब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने किसी शख्स को फी सबिलिल्लाह एक घोड़ा बतौर सवारी अता किया, तो उस ने इसे ज़ाए कर दिया, मैंने इसे खरीदना चाहा और मुझे खयाल हुआ की वह इसे सस्ते दाम पर फरोख्त कर देगा, मैंने नबी ﷺ से मसअला दरियाफ्त किया, तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “इसे मत खरीदो न अपना सदका वापिस लो, ख्वाह वह इसे एक दिरहम में तुम्हें अता करे, क्योंकि अपना सदका वापिस लेने वाला कुत्ते की तरह है जो अपने कै चाट जाता है” और एक रिवायत में है: “अपना सदका वापिस न ले क्योंकि अपना सदका वापिस लेने वाला अपने कै चाटने वाले की तरह है”। (मुत्ताफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (1490) و مسلم (7 / 1622)، (4165)

١٩٥٥ - (صَحِيح) وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ أَتَتْهُ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ تَصَدَّقْتُ عَلَى أُمِّي بِجَارِيَةٍ وَإِنَّهَا مَاتَتْ قَالَ: «وَجَبَ أَجْرُكِ وَزَدَهَا عَلَيْكَ الْمِيرَاثُ». قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ كَانَ عَلَيْهَا صَوْمٌ شَهْرٍ أَفَأَصُومُ عَنْهَا قَالَ: «صُومِي عَنْهَا». قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهَا لَمْ تَحْجَّ فَطُ أَفَأَحُجُّ عَنْهَا قَالَ: «نَعَمْ حُجِّي عَنْهَا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1955. बुरैदाह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर था जब एक खातून आप के पास आई उस ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! मैंने अपनी वालिदा को एक लौंडी सदका की थी और वह यानी वालिदा वफात पा गई है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “तुम्हारा अज़र वाजिब हो गया और वह बतौर मीरास तुम्हारे पास वापिस गई”, उस ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! अगर एक माह के रोज़े उस के जिम्मे हो तो क्या मैं उस की तरफ से रोज़े रखु, आप ﷺ ने फ़रमाया: “उस की तरफ से रोज़े रखो”, इस औरत ने अर्ज़ किया, इस ने तो हज भी नहीं किया था, तो क्या मैं उस की तरफ से हज करू आप ﷺ ने फ़रमाया: हाँ उस की तरफ से हज”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (157 / 1149)، (2697)



## रोज़ो का बयान पहली फ़स्ल

- کتاب الصَّوْم
- الفصل الأول

١٩٥٦ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا دَخَلَ شَهْرُ رَمَضَانَ فَتُحْتُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ». وَفِي رِوَايَةٍ: «فَتُحْتُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ وَغُلُقَتْ أَبْوَابُ جَهَنَّمَ وَسُلْسِلَتِ الشَّيَاطِينُ». وَفِي رِوَايَةٍ: «فَتُحْتُ أَبْوَابُ الرَّحْمَةِ»

1956. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब रमज़ान आता है तो आसमान के दरवाज़े खोल दिए जाते हैं”, और एक रिवायत में है: “जन्नत के दरवाज़े खोल दिए जाते हैं और जहन्नम के दरवाज़े बंद कर दिए जाते हैं और शैतान को जकड़ दिया जाता है” और एक रिवायत में है: “रहमत के दरवाज़े खोल दिए जाते हैं”। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1899) و مسلم (2 / 1079)، (2496)

١٩٥٧ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " فِي الْجَنَّةِ ثَمَانِيَةُ أَبْوَابٍ مِنْهَا: بَابٌ يُسَمَّى الرِّثْيَانُ لَا يَدْخُلُهُ إِلَّا الصَّائِمُونَ "

1957. सहल बिन साद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जन्नत के आठ दरवाज़े हैं उन में से एक दरवाज़े का नाम “ अल रय्यान” है ? उस में से सिर्फ़ रोज़ादार ही दाखिल होंगे”। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (3257) و مسلم (166 / 1152)، (2710)

١٩٥٨ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ. وَمَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ»

1958. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स ईमान व इखलास और सवाब की नियत से रोज़े रखा तो उस के पिछले गुनाह मुआफ़ कर दिए जाते हैं जो शख्स ईमान व इखलास और सवाब की नियत से रमज़ान में कयाम करे तो उस के पिछले गुनाह मुआफ़ कर दिए जाते हैं, और जो शख्स ईमान व इखलास और सवाब की नियत से शबे कद्र का कयाम करे तो उस के पिछले गुनाह बख़्श दिए जाते हैं”। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (37) و مسلم (175 / 760)، (1781)

۱۹۵۹ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "كُلُّ عَمَلٍ ابْنِ آدَمَ يُضَاعَفُ الْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعِمِائَةِ ضِعْفٍ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِلَّا الصَّوْمَ فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ يَدْعُ شَهْوَتَهُ وَطَعَامَهُ مِنْ أَجْلِ لِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ: فَرْحَةٌ عِنْدَ فِطْرِهِ وَفَرْحَةٌ عِنْدَ لِقَاءِ رَبِّهِ وَلَخُلُوفٌ فِيمَ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ وَالصَّيَامُ جَنَّةٌ وَإِذَا كَانَ يَوْمُ صَوْمٍ أَحَدِكُمْ فَلَا يَزِفُّ وَلَا يَصْخَبُ وَإِنْ سَاءَ أَحَدٌ أَوْ قَاتَلَهُ فَلْيَقُلْ إِنِّي امْرُؤٌ صَائِمٌ"

1959. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “इब्ने आदम के हर नेक अमल को दस गुना से सातसो गुना तक बढ़ा दिया जाता है, अल्लाह तआला फरमाता है, रोज़े के सिवा, क्योंकि वह मेरे लिए है और मैं ही उस की जज़ा दूंगा, वह अपने ख्वाहिश और अपने खाने को मेरी वजह से तर्क करता है, रोज़दार के लिए दो खुशिया है, एक फरहत खुशी तो उस के इफ्तार के वक़्त है, जबकि एक खुशी अपने रब से मुलाकात के वक़्त है और रोज़दार के मुंह की बू अल्लाह के यहाँ कस्तूरी की खुशबु से भी ज़्यादा बेहतर है, और रोज़ा ढाल है, जिस रोज़ तुम में से किसी का रोज़ा हो तो वह फहश गोई और हज़यान से बचा करे, अगर कोई उसे बुरा-भला कहे या उन से लड़ाई झगड़ा करे तो वह कहे की मैं रोज़दार हो”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1904) و مسلم (163 164 / 1151)، (2706 و 2707)

## रोज़ो का बयान

### दूसरी फस्ल

#### • کتاب الصوم

#### • الفصل الثانی

۱۹۶۰ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا كَانَ أَوَّلُ لَيْلَةٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ صُفِّدَتِ الشَّيَاطِينُ وَمَرَدَةُ الْجِنِّ وَغُلِّقَتْ أَبْوَابُ النَّارِ فَلَمْ يَفْتَحْ مِنْهَا بَابٌ الْجَنَّةِ فَلَمْ يُغْلَقْ مِنْهَا بَابٌ وَيُنَادِي مُنَادٍ: يَا بَاغِيَ الْخَيْرِ أَقْبِلْ وَيَا بَاغِيَ الشَّرِّ أَقْصِرْ وَلِلَّهِ عِتْقَاءُ مِنَ النَّارِ وَذَلِكَ كُلُّ لَيْلَةٍ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَه

1960. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब रमज़ान की पहली रात होती है तो शैतान और सरकश जिन्नो को जकड़ दिया जाता है, जहन्नम के तमाम दरवाज़े बंद कर दिए जाते हैं उन में से कोई दरवाज़ा नहीं खोला जाता और जन्नत के तमाम दरवाज़े खोल दिए जाते हैं और उन में से कोई दरवाज़ा बंद नहीं किया जाता और मुनादी (एलान) करने वाला एलान करता है खैर व भलाई के तालिब आगे बढ़ और शर के तालिब रुक जा और अल्लाह के लिए जहन्नम से आज़ाद करदा लोग है और हर रात ऐसे होता है”। (ज़रिफ़)

سنده ضعيف ، رواه الترمذی (682) وقال: "هذا حديث غريب" كما يأتى : (1961) و ابن ماجه (1642) \* الاعمش عنعن و الحديث الآتى (1961) يغنى عنه

۱۹۶۱ - (صَحِيحٌ) وَرَوَاهُ أَحْمَدُ عَنْ رَجُلٍ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

1961. और इमाम अहमद ने इसे किसी सहाबी से रिवायत किया है और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: यह हदीस गरीब है। (हसन)

حسن ، رواه احمد (4 / 311 / 312 ح 18794 عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم بلفظ: " في رمضان تفتح ابواب السماء وتعلق ابواب النار و يصفد فيه كل شيطان مرید و ينادى مناد كل ليلة : يا طالب الخير هلم و يا طالب الشر امسك " و سنده حسن) و انظر الحديث السابق (1956)

## रोज़ो का बयान

### तीसरी फ़स्ल

• کتاب الصَّوْم

• الفَصْل الثَّالِث

١٩٦٢ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَتَاكُمْ رَمَضَانُ شَهْرٌ مُبَارَكٌ فَرَضَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ صِيَامَهُ تُفْتَحُ فِيهِ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَتُغْلَقُ فِيهِ أَبْوَابُ الْجَحِيمِ وَتُغْلَقُ فِيهِ مَرَدَّةُ الشَّيَاطِينِ لِلَّهِ فِيهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ مَنْ حَرِمَ خَيْرَهَا فَقَدْ حَرِمَ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ

1962. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “माहे मुबारक रमज़ान तुम्हारे पास आया है, अल्लाह ने उस का रोज़ा तुम पर फ़र्ज़ किया है, उस में आसमान के दरवाज़े खोल दिए जाते हैं, जहन्नम के दरवाज़े बंद कर दिए जाते हैं और सरकश शैतान बंद कर दिए जाते हैं, इस (माह) में एक रात हज़ार महीनो से बेहतर है, जो शख्स उस की खैर व भलाई से महरूम कर दिया गया तो वह (हर खैर व भलाई से) महरूम कर दिया गया”। (सहीह)

صحيح ، رواه احمد (2 / 230 ح 7418) و النسائي (4 / 129 ح 2108)

١٩٦٣ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: " الصَّيَامُ وَالْقُرْآنُ يَشْفَعَانِ لِلْعَبْدِ يَقُولُ الصَّيَامُ: أَيُّ رَبِّ إِنِّي مَتَعْتُهُ الطَّعَامَ وَالشَّهَوَاتِ بِالنَّهَارِ فَشَفَعْنِي فِيهِ وَيَقُولُ الْقُرْآنُ: مَتَعْتُهُ النُّومَ بِاللَّيْلِ فَشَفَعْنِي فِيهِ فَيُشْفَعَانِ " رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

1963. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “रोज़ा और कुरान बन्दे के लिए सिफारिश करेंगे, रोज़ा अर्ज़ करेगा रब जी! मैंने दिन के वक़्त खाने पीने और ख्वाहिशात से इसे रोक रखा, उस के मुत्तल्लिक मेरी सिफारिश कबूल फरमा और कुरान अर्ज़ करेगा मैंने इसे रात के वक़्त सोने से रोके रखा, उस के मुत्तल्लिक मेरी सिफारिश कबूल फरमा इन दोनों की सिफारिश कबूल की जाएगी”। (हसन)

حسن ، رواه البيهقي في شعب الايمان (1994 ، نسخة محققة : 1839) [و احمد (2 / 174) و صححه الحاكم على شرط مسلم (1 / 554 ح 2036) و وافقه الذهبي و سنده حسن] \* ابن لهيعة لم ينفرد به ، تابعه عبدالله بن وهب : أخبرني حى بن عبدالله به



۱۹۶۴ - (حسن) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: دَخَلَ رَمَضَانُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ هَذَا الشَّهْرَ قَدْ حَصَرَكُمْ وَفِيهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ مَنْ حَرِمَهَا فَقَدْ حُرِمَ الْخَيْرُ كُلُّهُ وَلَا يُحْرَمُ خَيْرُهَا إِلَّا كُلُّ مُحْرَمٍ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

1964. अनस बिन मालिक रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रमज़ान आया तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “ये महीने जो तुम्हारे पास आया है उस में एक रात है जो के हज़ार महीनो से बेहतर है और जो शख्स उस से महरूम कर दिया गया तो वह हर किस्म की खैर व भलाई से महरूम कर दिया गया और उस की खैर से महरूम शख्स हर किस्म की खैर व भलाई से महरूम है”। (ज़ईफ़)

سنده ضعیف ، رواه ابن ماجه (1644) \* قتادة عنعن و لحديثه شاهد منقطع عند النسائي (2108) و مرسل عند عبدالرزاق (7383)

۱۹۶۵ - (ضَعِيف) وَعَنْ سَلْمَانَ قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي آخِرِ يَوْمٍ ص: ٦١ مِنْ شَعْبَانَ فَقَالَ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ أَظْلَكُمُ شَهْرٌ عَظِيمٌ مُبَارَكٌ شَهْرٌ فِيهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ جَعَلَ اللَّهُ تَعَالَى صِيَامَهُ فَرِيضَةً وَقِيَامَ لَيْلِهِ تَطَوُّعًا مَنْ تَقَرَّبَ فِيهِ بِخَصْلَةٍ مِنَ الْخَيْرِ كَانَ كَمَنْ أَدَّى فَرِيضَةً فِيمَا سِوَاهُ وَمَنْ أَدَّى فَرِيضَةً فِيهِ كَانَ كَمَنْ أَدَّى سَبْعِينَ فَرِيضَةً فِيمَا سِوَاهُ وَهُوَ شَهْرُ الصَّبْرِ وَالصَّبْرُ ثَوَابُهُ الْجَنَّةُ وَشَهْرُ الْمَوَاسَاةِ وَشَهْرُ يَرْدَادٍ فِيهِ رِزْقُ الْمُؤْمِنِ مَنْ فَطَرَ فِيهِ صَائِمًا كَانَ لَهُ مَغْفِرَةٌ لِذُنُوبِهِ وَعِثْقٌ رَقَبَتِهِ مِنَ النَّارِ وَكَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجْرِهِ شَيْءٌ» فُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَيْسَ كُلُّنَا يَجِدُ مَا نَفْطُرُ بِهِ الصَّائِمَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يُعْطِي اللَّهُ هَذَا الثَّوَابَ مَنْ فَطَرَ صَائِمًا عَلَى مَدَقَّةٍ لَبَنٍ أَوْ تَمْرَةٍ أَوْ شَرْبَةٍ مِنْ مَاءٍ وَمَنْ أَشْبَعَ صَائِمًا سَقَاهُ اللَّهُ مِنْ حَوْضِي شَرْبَةٍ لَا يَظْلَمُ حَتَّى يَدْخُلَ الْجَنَّةَ وَهُوَ شَهْرٌ أَوَّلُهُ رَحْمَةٌ وَأَوْسَطُهُ مَغْفِرَةٌ وَآخِرُهُ عِثْقٌ مِنَ النَّارِ وَمَنْ خَفَّفَ عَنْ مَمْلُوكِهِ فِيهِ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ وَأَعْتَقَهُ مِنَ النَّارِ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ

1965. सलमान फारसी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने शाबान के आखरी रोज़ हमें खिताब करते हुए फ़रमाया: “लोगो! एक बा बरकत माह अज़ीम तुम पर साया किया हुआ है, उस में एक रात हज़ार महीनो से बेहतर है, अल्लाह ने उस का रोज़ा फ़र्ज़ और रात का कयाम नफ़ल करार दिया है, जिस ने उस में कोई नफ़ल काम किया तो वह उस के अलावा बाकी महिनो में फ़र्ज़ अदा करने वाले की तरह है, और जिस ने उस में फ़र्ज़ अदा किया तो वह इस शख्स की तरह है जिस ने उस के अलावा महिनो में सत्तर फ़र्ज़ अदा किए, वह माह सब्र है, जब के सब्र का सवाब जन्नत है, वह गम गसारी का महीने है, उस में मोमिन का रीज़क बढ़ा दिया जाता है, जो उस में किसी रोज़दार को इफ्तारी कराए तो वह उस के गुनाहों की मगफिरत का और जहन्नम से आज़ादी का सबब होगी, और इसे भी इस रोज़ादार की मिस्ल सवाब मिलता है, और उस के अज़र में कोई कमी नहीं की जाती”, हमने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! हम सब यह इस्तिताअत नहीं रखते के हम रोज़दार को इफ्तारी कराए तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अल्लाह यह सवाब इस शख्स को भी अता फरमा देता है जो लस्सी के घूंट या एक खजूर या पानी के एक घूंट से किसी रोज़दार की इफ्तारी कराता है, और जो शख्स किसी रोज़दार को शक्म सैर कर देता है तो अल्लाह इसे मेरे हौज़ से पानी पिलाएगा, तो उसे जन्नत में दाखिल हो जाने तक प्यास नहीं लगेगी और वह ऐसा महीने है जिस का अव्वल अशरा रहमत उस का बिच मगफिरत और उस का आखिर जहन्नम से

खलासी है, और जो शख्स उस में अपने ममलुक से रियायत बरतेगा तो अल्लाह उस की मगफिरत फरमादेगा और इसे जहन्नम से आज़ाद कर देगा। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ البیہقی فی شعب الایمان (3608) [و ابن خزیمہ فی صحیحہ (3 / 191 ح 192) 1887 وقال : ان صح الخیر] \* فیہ علی بن زید بن جعدان : ضعیف وله شاهد ضعیف جدًا عند ابن عدی (3 / 1157) والعقیلی (2 / 162) وغيرهما ، فیہ سلام بن سلیمان بن سوار منکر الحدیث و سلمة بن الصلت : ليس بالمعروف وقال العقیلی : لا اصل له

۱۹۶۶ - (ضعیف جدا) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ شَهْرُ رَمَضَانَ أَطْلَقَ كُلَّ أَسِيرٍ وَأَعْطَى كُلَّ سَائِلٍ. رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ

1966. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, जब माहे रमज़ान आते तो रसूलुल्लाह ﷺ हर कैदी को आज़ाद फरमा देते और हर साइल को अता किया करते थे। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدا ، رواہ البیہقی فی شعب الایمان (3629) \* فیہ ابوبکر الہذلی : متروک

۱۹۶۷ - (لم تتم دراسته) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ الْجَنَّةَ تُزَخَّرُ لِرَمَضَانَ مِنْ رَأْسِ الْحَوْلِ إِلَى حَوْلِ قَابِلٍ». قَالَ: "فَإِذَا كَانَ أَوَّلُ يَوْمٍ مِنْ رَمَضَانَ هَبَّتْ رِيحٌ تَحْتَ الْعَرْشِ مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ عَلَى الْخُورِ الْعَيْنِ فَيَقْلُنَ: يَا رَبِّ ص: ٦١ اجْعَلْ لَنَا مِنْ عِبَادِكَ أَرْوَاجًا تَقَرُّ بِهِمْ أَعْيُنُنَا وَتَقَرُّ أَعْيُنُهُمْ بِنَا". رَوَى الْبَيْهَقِيُّ الْأَحَادِيثُ الثَّلَاثَةَ فِي شُعْبِ الْإِيمَانِ

1967. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है के नबी ﷺ ने फ़रमाया: “जन्नत को रमज़ान के लिए पूरा साल सजावट किया जाता है” फ़रमाया: “जब रमज़ान का पहला दिन होता है तो अर्श के निचे जन्नत के पत्तो से हवा चलती हुई हवर-ईन तक पहुँचती है तो वह कहती है रब जी! अपने बंदो में से हमारे शौहर बना दे हम उन से अपनी आँखें ठंडी करे और वह हम से अपने आँखे ठंडी करे”, इमाम बयहकी ने तीनों अहादीस शौबुल ईमान में रिवायत की हैं। (ज़ईफ़)

ضعیف ، رواہ البیہقی فی شعب الایمان (3633) \* فیہ ولید بن ولید : مختلف فیہ و ضعفہ راجح و للحدیث شواہد کثیرة لا یصح منها شی

۱۹۶۸ - (لم تتم دراسته) وَعَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: «يُغْفَرُ لَأُمَّتِهِ فِي آخِرِ لَيْلَةٍ فِي رَمَضَانَ». قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَهِيَ لَيْلَةُ الْقَدْرِ؟ قَالَ: «لَا وَلَكِنَّ الْعَامِلَ إِنَّمَا يُوفَّى أَجْرَهُ إِذَا قَضَى عَمَلَهُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ

1968. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु नबी ﷺ से रिवायत करते हैं की आप ﷺ ने फ़रमाया: “रमज़ान की आखरी रात उनकी यानी मेरी उम्मत को बख्श दिया जाता है”, अर्ज़ किया गया, अल्लाह के रसूल! क्या यह शबे कद्र है ? फ़रमाया: “नहीं, लेकिन जब काम करने वाला अपना काम मुकम्मल कर लेता है तो इसे पूरा पूरा अज़र दिया जाता है”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ احمد (2 / 292 ح 7904) \* فیہ هشام بن ابی ہشام متروک ، رواہ عن محمد بن الاسود عن ابی سلمة عن ابی ہریرة بہ

## चाँद को देखने का बयान

## पहली फस्ल

## • بَابُ رُؤْيَةِ الْهِلَالِ

## • الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

۱۹۶۹ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَصُومُوا حَتَّى تَرَوْا الْهِلَالَ وَلَا تَقْطُرُوا حَتَّى تَرَوْهُ فَإِنْ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَأَقْدِرُوا لَهُ». وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ: «الشَّهْرُ نِسْعٌ وَعِشْرُونَ لَيْلَةً فَلَا تَصُومُوا حَتَّى تَرَوْهُ فَإِنْ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا الْعِدَّةَ ثَلَاثِينَ»

1969. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तुम रोज़ा न रखो हत्ता कि तुम (रमज़ान का) चाँद देख लो और रोज़ा रखना मौकूफ न करो हत्ता कि तुम इस हिलाल शव्वाल को देख लो, अगर मतला अबरा आलूद हो तो उस के लिए तीस दिन का) अंदाज़ा कर लो”, और एक रिवायत में है फ़रमाया: “माह उनतीस दिन का भी होता है, तुम रोज़ा न रखो हत्ता कि तुम इस हिलाल रमज़ान को देख लो अगर मतला अबरा आलूद हो तो फिर तीस की गिनती मुकम्मल कर लो”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1906 1907) و مسلم (3 / 1080)، (2498)

۱۹۷۰ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صُومُوا لِرُؤْيَيْهِ وَأَقْطِرُوا لِرُؤْيَيْهِ فَإِنْ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا عِدَّةَ سَعْبَانِ ثَلَاثِينَ»

1970. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “इस हिलाल रमज़ान की रुइयत पर रोज़ा रखो और इस हिलाल शव्वाल की रुइयत पर रोज़ा रखना मौकूफ कर दो और अगर मतला अबरा आलूद हो तो फिर शाबान की गिनती तीस तक मुकम्मल कर लो”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1909) و مسلم (18 / 1081)، (2515)

۱۹۷۱ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَنَا أَمَةٌ أُمِّيَّةٌ لَا تَكْتُبُ وَلَا تَحْسَبُ الشَّهْرَ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا». ثُمَّ قَالَ: «الشَّهْرُ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا». يَعْْنِي تَمَامَ الثَّلَاثِينَ يَعْْنِي مَرَّةً تِسْعًا وَعِشْرِينَ وَمَرَّةً ثَلَاثِينَ

1971. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “बेशक हम उम्मीयी लिखने पढ़ने से नाबलद लोग हैं, हम हिसाब किताब नहीं जानते, महीने इस तरह और इस तरह और इस तरह होता है” तीसरी मर्तबा आप ने अंगूठे को बंद कर लिया फिर फ़रमाया: “महीने इस तरह इस तरह और इस तरह होता है” यानी मुकम्मल तीस यानी आप ने एक मर्तबा उनतीस और एक मर्तबा तीस का ज़िक्र किया। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1913) و مسلم (15 / 1081)، (2511)

۱۹۷۲ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " شَهْرًا عِيدٌ لَا يُنْقَضَانِ: رَمَضَانُ وَذُو الْحِجَّةِ "

1972. अबू बकरह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “ईद के दो महीने रमज़ान और जुलहिज्जा कम नहीं होते”। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1912) و مسلم (31 / 1089)، (2531)

۱۹۷۳ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَتَقَدَّمَنَّ أَحَدُكُمْ رَمَضَانَ بِصَوْمِ يَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ رَجُلٌ كَانَ يَصُومُ صَوْمًا فَلْيَصُمْ ذَلِكَ الْيَوْمَ»

1973. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तुम में से कोई शख्स रमज़ान से एक या दो दिन पहले रोज़ा न रखे अलबत्ता अगर कोई शख्स मामूल से रोज़े रखता चला आ रहा है तो वह इस रोज़े रोज़ा रख ले”। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1914) و مسلم (21 / 1082)، (2518)

## चाँद को देखने का बयान

### दूसरी फस्ल

## • بَابُ رُؤْيَا الْهَلَالِ

### • الْفَصْلُ الثَّانِي

۱۹۷۴ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا انْتَصَفَ شَعْبَانُ فَلَا تَصُومُوا» .  
رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ

1974. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब आधा शाबान हो जाए तो फिर रोज़ा न रखो”। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ ابوداؤد (2237) و الترمذی (738) وقال : حسن صحیح) و ابن ماجه (1651) و الدارمی (2 / 17 18 ح 1747)

۱۹۷۵ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَحْصُوا هِلَالَ شَعْبَانَ لِرَمَضَانَ» . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1975. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “रमज़ान की खातिर शाबान के चाँद अय्याम की गिनती करो”। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ الترمذی (687) \* ابو معاویة مدلس و عنعن

۱۹۷۶ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ إِلَّا شَعْبَانَ وَرَمَضَانَ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَهٗ

1976. उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, मैंने नबी ﷺ को शाबान के अलावा दो माह लगातार रोज़े रखते हुए नहीं देखा। (सहीह)

صحيح ، رواه ابوداؤد (2336) و الترمذی (736) وقال : حسن) و النسائی (4 / 150 ح 2177) و ابن ماجه (1648)

۱۹۷۷ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: «مَنْ صَامَ الْيَوْمَ الَّذِي يُشْكُ فِيهِ فَقَدْ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَهٗ وَالدَّارِمِيُّ

1977. अम्मर बिन यासिर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, जिस शख्स ने शक के दिन का रोज़ा रखा तो उस ने अबुल कासिम की नाफ़रमानी की। (ज़रिफ़)

سندہ ضعیف ، رواه ابوداؤد (2334) و الترمذی (686) وقال : حسن صحيح) و النسائی (4 / 153 ح 2190) و ابن ماجه (1654) و الدارمی (2 / 2 ح 1689) \* ابو اسحاق عنعن و للحديث شواهد ضعيفة

۱۹۷۸ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: " جَاءَ أَغْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنِّي رَأَيْتُ الْهَلَالَ يَغْنِي هِلَالَ رَمَضَانَ فَقَالَ: «أَتَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؟» قَالَ: نَعَمْ قَالَ: ص: ٦١ «أَتَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ؟» قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: «يَا بَلَالُ أَدْنُ فِي النَّاسِ أَنْ يَصُومُوا غَدًا». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَهٗ وَالدَّارِمِيُّ

1978. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, एक आराबी नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुआ तो उस ने कहा, मैंने रमज़ान का चाँद देखा है, आप ﷺ ने फ़रमाया: "क्या तुम गवाही देते हो के अल्लाह के सिवा कोई माबूद ए बरहक़ नहीं", उस ने अर्ज़ किया, जी हाँ! आप ﷺ ने फ़रमाया: "क्या तुम गवाही देते हो के मुहम्मद ﷺ अल्लाह के रसूल! है", उस ने अर्ज़ किया, जी हाँ! आप ﷺ ने फ़रमाया: "बिलाल लोगो में एलान कर दो की वह कल रोज़ा रखे"। (ज़रिफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه ابوداؤد (2340) و الترمذی (691) و النسائی (4 / 131 132 ح 2114 2115) و ابن ماجه (1652) و الدارمی (2 / 5 ح 1699) \* سماک ثقة صدوق لكن سلسلة سماک عن عکرمة : سلسلة ضعيفة ، انظر سير اعلام النبلاء (5 / 248) و غيره

۱۹۷۹ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: تَرَأَى النَّاسُ الْهَلَالَ فَأَخْبَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي رَأَيْتُهُ فَصَامَ وَأَمَرَ النَّاسَ بِصِيَامِهِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ

1979. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, लोग चाँद देखने के लिए जमा हुए तो मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को बताया की मैंने उस को देख लिया है, आप ने रोज़ा रखा और लोगो को भी रोज़ा रखने का हुक्म फ़रमाया। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ ابوداؤد (2342) و الدارمی (2 / 4 ح 1698)

## चाँद को देखने का बयान

### तीसरी फ़सल

## بَابُ رُؤْيَةِ الْهَلَالِ

### الفصل الثالث

١٩٨٠ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَحَفَّظُ مِنْ شَغَبَانٍ مَالًا يَتَحَفَّظُ مِنْ غَيْرِهِ. ثُمَّ يَصُومُ لِرُؤْيَةِ رَمَضَانَ فَإِنْ غَمَّ عَلَيْهِ عَدَّ ثَلَاثِينَ يَوْمًا ثُمَّ صَامَ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1980. आयशा रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ शाबान की गिनती का दीगर महीनो की निस्बत ज़्यादा इहतेमाम किया करते थे, फिर आप रमज़ान का चाँद नज़र आने पर रोज़ा रखते अगर मतला अबरा आलूद होता तो आप तीस दिन की गिनती फ़रमाते फिर रोज़ा रखते। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ ابوداؤد (2325)

١٩٨١ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ قَالَ: خَرَجْنَا لِلْعُمْرَةِ فَلَمَّا نَزَلْنَا بِبَطْنِ نَحْلَةَ تَرَاءَيْنَا الْهَلَالَ. فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: هُوَ ابْنُ ثَلَاثٍ. وَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: هُوَ ابْنُ لَيْثَيْنِ فَلَقِينَا ابْنَ عَبَّاسٍ فَقُلْنَا: إِنَّا رَأَيْنَا الْهَلَالَ فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: هُوَ ابْنُ ثَلَاثٍ وَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: هُوَ ابْنُ لَيْثَيْنِ. فَقَالَ: أَيُّ لَيْلَةٍ رَأَيْتُمُوهُ؟ قُلْنَا: لَيْلَةٌ كَذَا وَكَذَا. فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَدَّهُ لِلرُّؤْيَةِ فَهُوَ لِللَّيْلَةِ رَأَيْتُمُوهُ ص: ٦١» وَفِي رِوَايَةٍ عَنْهُ. قَالَ: أَهْلَلْنَا رَمَضَانَ وَنَحْنُ بِذَاتِ عِزِّي فَأَرْسَلْنَا رَجُلًا إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَسْأَلُهُ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ أَمَدَّهُ لِرُؤْيَتِهِ فَإِنْ أَعْمِيَ عَلَيْكُمْ فَكُفُّوا الْعِدَّةَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1981. अबू अल बख्तरी रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, हम उमरह के लिए रवाना हुए, जब हमने बत्ने नखला के मक़ाम पर पड़ाव डाला तो हम चाँद देखने के लिए इकठ्ठे हुए तो कुछ लोगो ने कहा यह तीसरी रात का है, किसी ने कहा दूसरी रात का है, हम इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा से मिले तो हमने कहा, हम ने चाँद देखा तो किसी ने कहा वह तीसरी रात का है और किसी ने कहा दूसरी रात का है, उन्होंने ने फ़रमाया: तुमने किस रात इसे देखा था, हमने कहा फलां फलां रात, उन्होंने ने फ़रमाया: रसूलुल्लाह ﷺ ने इस रमज़ान की मुद्दत उस की रुइयत मुकरर की है, वह रमज़ान इस रात से शुरू होता है जिस रात तुम उसे देखो और अबू अल बख्तरी रहीमा उल्लाह की एक दूसरी रिवायत में है उन्होंने कहा, हम ने ज़ात अर्क के मक़ाम पर रमज़ान का चाँद देखा, तो हमने मसअला दरियाफ्त करने के लिए एक आदमी को इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा के पास भेजा तो उन्होंने कहा:



رسूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अल्लाह तआला ने इस शाबान को इस हिलाल रमज़ान की रुइयत तक दराज़ किया है, अगर मतला अबरा आलूद हो तो गिनती को मुकम्मल कर लो”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (2529 و 2530)

## रोज़े से मुतल्लिक मुतफ़र्रिक बयान पहली फस्ल

بَاب فِي مَسَائِلٍ مُتَفَرِّقَةٍ مِنْ كِتَابِ  
الصَّوْمِ  
الفصل الأول

١٩٨٢ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَسَحَّرُوا فَإِنَّ فِي السَّحُورِ بَرَكَةً»

1982. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “सहरी खाया करो क्योंकि सहरी खाने में बरकत है”। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1923) و مسلم (45 / 1095)، (2549)

١٩٨٣ - (صَحِيح) وَعَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَصُلِّ مَا بَيْنَ صِيَامِنَا وَصِيَامِ أَهْلِ الْكِتَابِ أَكْلَةُ السَّحْرِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1983. अमर बिन आस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “हमारे और अहले किताब के रोज़ों में सहरी खाने का फर्क है”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (46 / 1096)، (2550)

١٩٨٤ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَهْلٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا عَجَّلُوا الْفِطْرَ»

1984. सहल रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तक लोग इफ्तारी करने में जल्दी करते रहेंगे वह खैर व भलाई पर रहेंगे”। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

رواه البخارى (1957) و مسلم (48 / 1098)، (2554)



۱۹۸۵ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أَقْبَلَ اللَّيْلُ مِنْ هَهْنَا وَآدَبَ النَّهَارُ مِنْ هَهْنَا وَغَرَبَتِ الشَّمْسُ فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ»

1985. उमर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब रात इस तरफ से जाए और दिन इस तरफ पलट जाए और सूरज गुरूब हो जाए तो रोज़दार को चाहिए के वह इफ्तार करे”। (मुत्फ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (1954) و مسلم (51 / 1100)، (2558)

۱۹۸۶ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْوَصَالِ فِي الصَّوْمِ. فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: إِنَّكَ تَوَاصَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: وَأَيُّكُمْ مِثْلِي إِنْ أَبَيْتُ يُطْعِمُنِي رَبِّي وَيَسْقِينِي "

1986. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने रोज़ो में विसाल करने से मना फ़रमाया तो किसी आदमी ने आप से अज़ा किया, अल्लाह के रसूल! आप तो विसाल फरमाते हैं आप ﷺ ने फ़रमाया: “तुम में से कौन मेरी तरह है, मैं रात को सोता हूँ तो मेरा रब मुझे खीला पिला देता है”। (मुत्फ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (1965) و مسلم (57 / 1103)، (2566)

## रोज़े से मुतल्लिक मुतफ़र्रिक बयान

### दूसरी फ़स्ल

- بَاب فِي مَسَائِلِ مُتَفَرِّقَةٍ مِنْ كِتَابِ الصَّوْمِ
- الْفَصْلُ الثَّانِي

۱۹۸۷ - (صَحِيح) عَنْ حَفْصَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ لَمْ يَجْمَعْ الصَّيَّامَ قَبْلَ الْفَجْرِ فَلَا صِيَّامَ لَهُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِيُّ وَالدَّارِمِيُّ وَقَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَفَقَهُ عَلَى حَفْصَةَ مَعْمَرُ وَالزَّيْنَبِيُّ وَأَبْنُ عُثَيْمَةَ وَيُونُسُ الْأَيْلِيُّ كُلُّهُمْ عَنِ الزُّهْرِيِّ

1987. हफ़सा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स तुलुअ ए फज़ से पहले रोज़े की नियत न करे तो उस का रोज़ा नहीं”। तिरमिज़ी, अबू दावुद, निसाई, दारमी और अबू दावुद ने फ़रमाया: मअमर जुबैदी इब्ने उयेना और युनुस अयली ने इस हदीस को हफ़सा रदी अल्लाहु अन्हु पर मौकूफ करार दिया है और इन सब ने जुहरी से रिवायत किया है। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواه الترمذی (730) و ابوداؤد (2454) و النسائی (4 / 196 ح 2334) و الدارمی (2 / 6 ح 1705) \* ابن شهاب الزهري مدلس و عنعن و الموقوف صحيح، انظر سنن النسائی (2338 ، 2345)

۱۹۸۸ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا سَمِعَ النَّدَاءَ أَحَدُكُمْ وَالْإِنَاءُ فِي يَدِهِ فَلَا يَضَعُهُ حَتَّى يَقْضِيَ حَاجَتَهُ مِنْهُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1988. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से कोई आज्ञान फ़त्र सुने और खाने पीने का) बर्तन उस के हाथ में हो तो वह अपने ज़रूरत पूरी करने के बाद इसे निचे रखे”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (2350)

۱۹۸۹ - (ضعیف) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَحَبُّ عِبَادِي إِلَيَّ أَعْجَلُهُمْ فطرا ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

1989. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अल्लाह तआला फरमाता है, मुझे अपने वह बन्दे ज़्यादा महबूब है जो उन में से इफ्तार करने में जल्दी करते हैं”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (700 701 وقال : حسن غریب) \* الولید بن مسلم و الزہری مدلسان و عنعنا

۱۹۹۰ - (صَحِيح) وَعَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أَفْطَرَ أَحَدُكُمْ فَلْيُفْطِرْ عَلَى تَمْرِ فَإِنَّهُ بَرَكَةٌ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيُفْطِرْ عَلَى مَاءٍ ص: ٦٢ فَإِنَّهُ طَهُورٌ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ. وَلَمْ يَذْكُرْ: «فَإِنَّهُ بَرَكَةٌ» غَيْرَ التِّرْمِذِيِّ

1990. सलमान बिन आमिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से कोई इफ्तार करे तो वह खजूर से इफ्तार करे क्योंकि वह बाईस ए बरकत है, अगर वह न पाए तो फिर पानी से इफ्तार कर ले क्योंकि वह बाईस तहारत है”। अहमद तिरमिज़ी, अबू दावुद, दारमी लेकिन उन्होंने यह नहीं कहा “क्योंकि वह बाईस ए बरकत है” सिर्फ़ इमाम तिरमिज़ी ने यह अल्फाज़ एक दूसरी रिवायत से नकल किए है। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ احمد (4 / 17 18 ح 16326 ، 16328 ، 16332) و الترمذی (658) وقال : حسن) و ابوداؤد (2355) و ابن ماجه (1699) و الدارمی (2 / 7 ح 1708)

۱۹۹۱ - (صَحِيح) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُفْطِرُ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَى رَطْبَاتٍ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ فَتَمِيرَاتٍ فَإِنَّمَا تَكُنْ تَمِيرَاتٍ حَسَى حَسَوَاتٍ مِنْ مَاءٍ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ. وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

1991. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, “नबी ﷺ नमाज़ ए मगरिब पढ़ने से पहले चंद ताज़ा खजूरो से इफ्तार किया करते थे, अगर ताज़ा खजूरे न होती तो फिर चंद छुवारो से, और अगर छुवारे न होते तो फिर पानी के चंद घूट पि लिया करते थे”। तिरमिज़ी, अबू दावुद और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: यह हदीस हसन गरीब है। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الترمذی (696) و ابوداؤد (2356)

۱۹۹۲ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ فَطَرَ صَائِمًا أَوْ جَهَرَ غَايَا فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ وَمُخَيِّبِ السَّنَةِ فِي شَرْحِ السَّنَةِ وَقَالَ صَحِيحٌ

1992. जैद बिन खालिद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स किसी रोज़दार का रोज़ा इफ्तार कराए या किसी मुजाहिद की तय्यारी करा दे, तो उसे भी इस रोज़ादार या मुजाहिद की मिस्ल अज़र मिलता है” बयहकी की शौबुल ईमान और मुह्वी अल सुन्नी ने शरह सुन्ना में रिवायत किया और उन्होंने कहा: यह रिवायत सहीह है”। (हसन)

حسن ، رواه البيهقي في شعب الإيمان (3953 ، نسخة محققة : 3667 ، السنن الكبرى له 4 / 240) و البغوي في شرح السنة (6 / 377 ح 1818) \* سفيان الثوري مدلس و عنعن و للحديث شواهد عند الترمذی (807 ، 1630) و ابن حبان (الاحسان : 4611 / 4630) و غيره

۱۹۹۳ - (حسن) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَفْطَرَ قَالَ: «ذَهَبَ الظَّمَأُ وَابْتَلَّتِ الْعُرُوقُ وَتَبَّتِ الْأَجْرُ إِن شَاءَ اللَّهُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1993. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, जब नबी ﷺ रोज़ा इफ्तार करते तो आप यह दुआ पढ़ा करते थे: “प्यास जाती रही रगे तर हो गई और अगर अल्लाह ने चाहा तो अज़र साबित हो गया”। (हसन)

اسناده حسن ، رواه ابوداؤد (2357)

۱۹۹۴ - (حسن) وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ زُهْرَةَ قَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَفْطَرَ قَالَ: «اللَّهُمَّ لَكَ صَمْتُ وَعَلَى رِزْقِكَ أَفْطَرْتُ» . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ مُرْسَلًا .

1994. मुआज़ बिन जुहरा रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, की नबी ﷺ जब इफ्तार करते तो आप ﷺ यह दुआ पढ़ा करते थे: “अल्लाह मैंने तेरी ही लिए रोज़ा रखा और तेरे ही रीज़क से इफ्तार किया”। अबू दावुद ने इसे मुरसल रिवायत किया है। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه ابوداؤد (2358) \* السند مرسل

## रोज़े से मुतल्लिक मुतफ़र्रिक बयान तीसरी फसल

- بَاب فِي مَسَائِلٍ مُتَفَرِّقَةٍ مِنْ كِتَابِ الصَّوْمِ
- الْفَصْلُ الثَّالِثُ

۱۹۹۵ - (صَحِيح) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَزَالُ الدِّينُ ظَاهِرًا مَا عَجَّلَ النَّاسُ الْفِطْرَ لِأَنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى يُؤَخَّرُونَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَه

1995. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तक लोग इफ्तार करने में

जल्दी करते रहेंगे दीन गालिब रहेगा क्योंकि यहूद व नसारा इफ्तार करने में ताखीर करते हैं। (हसन)

حسن ، رواه ابوداؤد (2353) وابن ماجه (1698)

۱۹۹۶ - (صحيح) وَعَنْ أَبِي عَطِيَّةَ قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَمَسْرُوقٌ عَلَى عَائِشَةَ فَقُلْنَا: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ رَجُلَانِ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدُهُمَا يُعَجِّلُ الْإِفْطَارَ وَيُعَجِّلُ الصَّلَاةَ وَالْآخَرُ: يُؤَخِّرُ الْإِفْطَارَ وَيُؤَخِّرُ الصَّلَاةَ. قَالَتْ: أَتَيْهَمَا يُعَجِّلُ الْإِفْطَارَ وَيُعَجِّلُ الصَّلَاةَ؟ قُلْنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ. قَالَتْ: هَكَذَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْآخَرُ أَبُو مُوسَى. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1996. अबू अतिय्या रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, मैं और मसरुक आयशा रदी अल्लाहु अन्हा की खिदमत में हाज़िर हुए तो हमने अर्ज़ किया: उम्मुल मुअमिनिन मुहम्मद ﷺ के सहाबा में से दो आदमी है उन में से एक जल्दी इफ्तार करते हैं और जल्दी ही नमाज़ ए मगारिब पढ़ते है, जबके दुसरे देर से इफ्तार करते हैं और देर से नमाज़ पढ़ते है, उन्होंने ने फ़रमाया: उन में से कौन जल्द इफ्तार करता है और जल्द नमाज़ पढ़ता है, हमने अर्ज़ किया: अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु उन्होंने ने फ़रमाया: रसूलुल्लाह ﷺ ने भी ऐसे ही किया जबके दुसरे अबू मूसा रदी अल्लाहु अन्हु है। (मुस्लिम)

رواه مسلم (49 / 1099)، (2556)

۱۹۹۷ - (حسن) وَعَنِ الْعِزْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ قَالَ: دَعَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى السَّحُورِ فِي رَمَضَانَ فَقَالَ: «هَلَمْ إِلَى الْعَدَاءِ الْمُبَارِكِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالسَّنَائِي

1997. इरबाज़ बिन सारीया रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने रमज़ान में मुझे सहरी की दावत देते हुए फ़रमाया: “मुबारक खाने की तरफ आओ।” (हसन)

استاده حسن ، رواه ابوداؤد (2344) والنسائي (4 / 145 ح 2165)

۱۹۹۸ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «نِعْمَ سَحُورُ الْمُؤْمِنِ التَّمْرُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

1998. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मोमिन की बेहतरीन सहरी खजूर है।” (सहीह)

استاده صحيح ، رواه ابوداؤد (2345)

## रोज़े की ताक़िदस और पाकीज़गी का बयान

## • بَاب تَنْزِيهِ الصَّوْمِ

### पहली फ़सल

### • الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

۱۹۹۹ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ لَمْ يَدَعْ قَوْلَ الزُّورِ وَالْعَمَلَ بِهِ فَلَيْسَ لِلَّهِ حَاجَةٌ فِي أَنْ يَدَعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

1999. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स रोज़े की हालत में झूठ और बुरे आमाल तर्क नहीं करता तो अल्लाह को कोई हाजत नहीं के वह शख्स अपना खाना पीना छोड़ दे”। (बुखारी)

رواه البخارى (1903)

۲۰۰۰ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبَلُ وَيُشَارُ وَهُوَ صَائِمٌ وَكَانَ أَمْلَكُكُمْ لِرَأْيِهِ

2000. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ रोज़ा की हालत में बोसा ले लिया करते थे और गले मिल लिया करते थे और आप अपने ख्वाहिश पर तुम से ज़्यादा काबू रखने वाले थे। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1927) و مسلم (65 / 1106)، (2576)

۲۰۰۱ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُدْرِكُهُ الْفَجْرُ فِي رَمَضَانَ وَهُوَ جُنُبٌ مِنْ غَيْرِ حُلْمٍ فَيَغْتَسِلُ وَيَصُومُ

2001. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ को रमज़ान में कभी जिमाअ की वजह से हालत जनाबत में सुबह हो जाती तो आप गुसल करते और फिर रोज़ा रखते। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1930) و مسلم (76 / 1109)، (2590)

۲۰۰۲ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اخْتَجَمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ وَاحْتَجَمَ وَهُوَ صَائِمٌ

2002. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, की नबी ﷺ ने इहराम और रोज़ा की हालत में पछने (हिजामा) लगावाए। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1938) و مسلم (87 / 1202)، (2885)

۲۰۰۳ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ نَسِيَ وَهُوَ صَائِمٌ فَأَلَّ أَوْ شَرِبَ فَلَيْتَمَ صَوْمُهُ فَإِنَّمَا أَطْعَمَهُ اللَّهُ وَسَقَاهُ»

2003. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स भूल जाए के वह रोज़े से है और वह खा ले या पि ले तो वह अपना रोज़ा पूरा करे क्योंकि इसे तो अल्लाह ने खिलाया है”। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1933) و مسلم (171 / 1155)، (2716)

۲۰۰۴ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَكْتُ. قَالَ: «مَالِكٌ؟» قَالَ: وَقَعْتُ عَلَى امْرَأَتِي وَأَنَا صَائِمٌ. ص: ٦٢ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «هَلْ تَجِدُ رَقَبَةً تُغْتَفِقُهَا؟». قَالَ: لَا قَالَ: «فَهَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَصُومَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ؟» قَالَ: لَا. قَالَ: «هَلْ تَجِدُ إِطْعَامَ سِتِّينَ مِسْكِينًا؟» قَالَ: لَا. قَالَ: «اجْلِسْ» وَمَكَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَيْنَا نَحْنُ عَلَى ذَلِكَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَقٍ فِيهِ تَمْرٌ وَالْعَرَقُ الْمِكَتَلُ الصَّخْمُ قَالَ: «أَتَيْنَ السَّائِلُ؟» قَالَ: أَنَا. قَالَ: «خُذْ هَذَا فَتَصَدَّقْ بِهِ». فَقَالَ الرَّجُلُ: أَعَلَى أَفْقَرِ مِنِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَوَاللَّهِ مَا بَيْنَ لَابَتَيْهَا يُرِيدُ الْحَرَّتَيْنِ أَهْلٌ بَيْتٍ أَفْقَرُ مِ أَهْلِ بَيْتِي. فَضَحِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَتْ أَنْبَابُهُ ثُمَّ قَالَ: «أَطْعَمَهُ أَهْلُكَ»

2004. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर थे की इतने में एक आदमी ने आप की खिदमत में हाज़िर होकर अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! मैं तो मारा गया, आप ﷺ ने फ़रमाया: “तुम्हें क्या हुआ ?” उस ने अर्ज़ किया, मैं रोज़े की हालत में अपने अहलिया से जिमाअ कर बैठा हूँ, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “क्या तुम्हारे पास कोई गुलाम है जिसे तू आज़ाद कर दे ?” उस ने अर्ज़ किया, नहीं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “क्या तुम लगातार दो माह रोज़े रख सकते ह ?” उस ने अर्ज़ किया, नहीं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “क्या तुम साठ मिसकीनो को खाना खिला सकते हो ?” उस ने अर्ज़ किया, नहीं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “बैठ जाओ”, पस नबी ﷺ ने तवक्क़फ़ फ़रमाया, हम इसी असना में थे की खजूरो का एक बड़ा टोकरा नबी ﷺ की खिदमत में पेश किया गया, आप ﷺ ने फ़रमाया: “मसअला दरियाप्त करने वाला कहाँ है” इस शख्स ने अर्ज़ किया, मैं हाज़िर हूँ, आप ﷺ ने फ़रमाया: “ये लो इसे सदका कर दो”, इस आदमी ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! क्या मैं अपने से ज़्यादा मुहताज शख्स पर सदका करूँ ? अल्लाह की क्रसम! ( मदीना में) दो पथरिले किनारों के दरमियान कोई ऐसा घर नहीं जो मेरे घरवालो से ज़्यादा ज़रूरत मंद हो ( यह सुन कर) नबी ﷺ इस क़दर हँसे के आप के दांत मुबारक ज़ाहिर हो गए फिर आप ﷺ ने फ़रमाया: “इसे अपने घरवालो को खिलाओ”। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1936) و مسلم (181 / 1111)، (2595)

## रोज़े की ताक़िदस और पाकीज़गी का बयान

## • بَابُ تَنْزِيهِ الصَّوْمِ

### दूसरी फ़सल

## • الْفَصْلُ الثَّانِي

٢٠٠٥ - (ضَعِيف) عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَانَ يُقَبِّلُهَا وَهُوَ صَائِمٌ وَيَمِصُّ لِسَانَهَا. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

2005. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा से रिवायत है के नबी ﷺ रोज़ा की हालत में कभी उनका बोसा ले लिया करते थे और उन की जुबान चूस लिया करते थे। (ज़र्इफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (2386) \* فیہ محمد بن دینار صدوق لکنہ اختلط

٢٠٠٦ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُبَاشَرَةِ لِلصَّائِمِ فَرُخَصَ لَهُ. وَأَنَّهُ آخَرُ فَسَأَلَهُ فَتَهَاها فَإِذَا الَّذِي رَخَّصَ لَهُ شَيْخٌ وَإِذَا الَّذِي نَهَاها شَابٌّ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

2006. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है किसी आदमी ने रोज़दार के लिए अपने अहलिया से गले मिलने के बारे में नबी ﷺ से मसअला दरियाफ्त किया तो आप ने इसे रुखसत इनायत फरमा दी, फिर एक और आदमी आया और उस ने आप से मसअला दरियाफ्त किया तो आप ने इसे रोक दिया, जिस शख्स को रुखसत इनायत फरमाई थी वह बुढा आदमी था और जिसे रोक दिया था वह एक नोजवान शख्स था। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (2387)

٢٠٠٧ - (لَمْ تَتَمَّ دِرَاسَتُهُ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ ذَرَعَهُ الْقَيْءُ وَهُوَ صَائِمٌ فَلَيْسَ عَلَيْهِ قَضَاءٌ وَمَنْ اسْتَقَاءَ عَمْدًا فَلَيْقُضْ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَهَ وَالدَّارِمِيُّ. وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عِيسَى بْنِ يُونُسَ. وَقَالَ مُحَمَّدٌ يَعْنِي الْبُخَارِيَّ لَا أَرَاهُ مَحْفُوظًا

2007. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स को रोज़ा की हालत में कै आजाए तो उस पर कोई कज़ा नहीं और जो शख्स जान बुझकर कै करे तो वह (रोज़े की) कज़ा करे”। तिरमिज़ी, अबू दावुद, इब्ने माजा दारमी और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: यह हदीस गरीब है, हम इसा बिन युनुस से मरवी हदीस के हवाले से ही इसे जानते हैं जबके मुहम्मद यानी इमाम बुखारी ने फ़रमाया: में उसे महफूज़ नहीं समझता। (ज़र्इफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (720) و ابوداؤد (2380) و ابن ماجه (1676) و الدارمی (2 / 14 ح 1736) \* هشام بن حسان مدلس و عنعن و للحديث شواهد ضعيفة



۲۰۰۸ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ مَعْدَانَ بْنِ طَلْحَةَ أَنَّ أَبَا الدَّرْدَاءِ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاءَ فَأَفْطَرَ. قَالَ: فَلَقِيتُ ثَوْبَانَ فِي مَسْجِدٍ دِمَشْقٍ فَقُلْتُ: إِنَّ أَبَا الدَّرْدَاءِ حَدَّثَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاءَ فَأَفْطَرَ. قَالَ: صَدَقَ وَأَنَا صَبَبْتُ لَهُ وَضُوءَهُ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ

2008. मअदान बिन तल्हा से रिवायत है के अबू दरदा रदी अल्लाहु अन्हु ने इसे हदीस बयान की के रसूलुल्लाह ﷺ ने कै की तो आप ने रोज़ा इफ्तार कर लिया, रावी बयान करते हैं, मैं दमिश्क की मस्जिद में सौबान से मिला तो मैंने कहा के अबू दरदा रदी अल्लाहु अन्हु ने मुझे हदीस बयान की है के रसूलुल्लाह ﷺ ने कै की तो आप ने रोज़ा इफ्तार कर लिया उन्होंने कहा: उन्होंने (यानी अबू दरदा रदी अल्लाहु अन्हु ने) ठीक कहा है और मैंने आप के लिए आप के वुजू का पानी उंडेला था। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (2381) و الترمذی (87)

۲۰۰۹ - (ضعیف) وَعَنْ غَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَا أَحْصِي يَتَسَوَّكُ وَهُوَ صَائِمٌ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ

2009. आमिर बिन रबिआ रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने अनगिनत मर्तबा नबी ﷺ को रोज़ा की हालत में मिस्वाक करते हुए देखा है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (725) و ابوداؤد (2364) \* عاصم بن عبيد الله ضعيف

۲۰۱۰ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "اشْتَكَيْتُ عَيْنِي أَفَأَكْتَحِلُ وَأَنَا صَائِمٌ؟" قَالَ: "نَعَمْ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِأَلْقَوِيٍّ وَأَبُو عَاتِكَةَ الرَّاوي يَضَعِفُ

2010. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, एक आदमी नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुआ तो उस ने अर्ज़ किया, मुझे आशूब ए चशम हो गया, मैं रोज़ा की हालत में सुरमा डाल लूँ, आप ﷺ ने फ़रमाया: हाँ, तिरमिज़ी और उन्होंने ने फ़रमाया: उस की इसनाद क़वी नहीं, अबू आतिक रावी जईफ़ है। (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواہ الترمذی (726) \* ابو عاتكة ضعيف

۲۰۱۱ - (صحيح) وَعَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعَجْرِ يَصُبُّ عَلَى رَأْسِهِ الْمَاءَ وَهُوَ صَائِمٌ مِنَ الْعَطَشِ أَوْ مِنَ الْحَرِّ. رَوَاهُ مَالِكٌ

2011. नबी ﷺ के किसी सहाबी से रिवायत है उन्होंने कहा, मैंने मक़ाम अरज पर नबी ﷺ को हालत ए रोज़ा में प्यास या गर्मी की वजह से सर पर पानी डालते हुए देखा। (सहीह)

صحيح ، رواہ مالک (1 / 294 ح 660) و ابوداؤد (2365)

٢٠١٢ - (صَحِيح) وَعَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى رَجُلًا بِالْبَقِيعِ وَهُوَ يَخْتَجِمُ وَهُوَ أَخَذَ بِيَدِي لِثَمَانِي عَشْرَةَ خَلَتْ مِنْ رَمَضَانَ فَقَالَ: «أَفْطَرَ ص: ٦٢ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ. قَالَ الشَّيْخُ الْإِمَامُ مُحِبِّي السُّنَّةِ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ: وَتَأَوَّلَهُ بَعْضُ مَنْ رَخَّصَ فِي الْحِجَامَةِ: أَيُّ تَعَرُّضًا لِلْإِفْطَارِ: الْمَحْجُومُ لِلضَّعْفِ وَالْحَاجِمُ لِأَنَّهُ لَا يَأْمَنُ مِنْ أَنْ يَصِلَ شَيْءٌ إِلَى جَوْفِهِ بِمَصِّ الْمَلَاظِمِ

2012. शद्दाद बिन अवसी रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ बकी में एक आदमी के पास से गुज़रे जब के वह पछने (हिजामा) लगवा रहा था, आप मेरा हाथ थामे हुए थे और रमज़ान की अठरा तारीख थी आप ﷺ ने फ़रमाया: “पछने लगाने और लगाने वाले का रोज़ा तूट गया”। अबू दावुद, इब्ने माजा दारमी अल शैख अल इमाम मुह्वी अल सुन्नी ने फ़रमाया: और जिन बाज़ हज़रात ने रोज़ा की हालत में पछने (हिजामा) लगाने की इजाज़त दि है उन्होंने यह तावील की है के पछने (हिजामा) लगाने वाला कमज़ोरी की वजह से इफ्तार के करीब पहुँच जाता है, जब के पछने (हिजामा) लगाने वाला इस चूसने की वजह से पेट में कोई चीज़ पहुँचने से बच नहीं सकता। (सहीह)

صحيح ، رواه ابوداؤد (2369) و ابن ماجه (1681) و الدارمي (2 / 14 ح 1737) [و انظر شرح السنة (6 / 304 بعد ح 1759)]

٢٠١٣ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَفْطَرَ يَوْمًا مِنْ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ رُخْصَةٍ وَلَا مَرَضٍ لَمْ يَفُضْ عَنْهُ صَوْمُ الدَّهْرِ كُلِّهِ وَإِنْ صَامَهُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ وَالبُخَارِيُّ فِي تَرْجَمَةِ بَابٍ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: سَمِعْتُ مُحَمَّدًا يَعْنِي الْبُخَارِيَّ يَقُولُ: أَبُو الطَّوْسِ الرَّاَوِي لَا أَعْرِفُ لَهُ غَيْرَ هَذَا الْحَدِيثِ

2013. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “जो शख्स किसी रुखसत (सफ़र वगैरा) और मर्ज़ के बगैर रमज़ान का एक रोज़ा छोड़ दे, तो फिर अगर वह पूरी जिंदगी रोज़े रखता रहे तो वह इस एक दिन के रोज़े के अज़्र व सवाब को नहीं पा सकता”, अहमद तिरमिज़ी, अबू दावुद, इब्ने माजा दारमी और इमाम बुखारी ने तَرْجَمَةُ بَابٍ (तरजुमतुल बाब) में रिवायत किया है और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: मैंने मुहम्मद यानी इमाम बुखारी रहीमा उल्लाह को फरमाते हुए सुना, मैं अबुल मुतव्विस रावी को इस हदीस के अलावा नहीं जानता के उस ने कोई और हदीस भी रिवायत की हो। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه احمد (2 / 386 ح 9002) و الترمذی (723) و ابوداؤد (2396 2397) و ابن ماجه (1672) و الدارمي (2 / 10 ح 1721) و البخاری (الصوم باب اذا جامع في رمضان 29 قبل ح 1935 ، تعليقاً) \* ابو المطوس لين الحديث وابوه مجهول

٢٠١٤ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كَمْ مِنْ صَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ صِيَامِهِ إِلَّا الظَّمَا وَكَمْ مِنْ قَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ قِيَامِهِ إِلَّا السَّهَرُ». رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ

2014. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “कितने ही रोज़दार हैं जिन्हें अपने रोज़े से सिर्फ़ प्यास हासिल होती है और कितने ही कयाम करने वाले हैं जिन्हें अपने कयाम से जागने के सिवा कुछ हासिल नहीं होता”। दरमि और लकिट बिन सबीर रदी अल्लाहु अन्हु से मरवी हदीस वुजू की सुन्नत में बयान की गई। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواه الدارمي (2 / 301 ح 2723) 0 حديث لقبط بن صبرة تقدم (405)

## रोज़े की ताक़िदस और पाकीज़गी का बयान

## • بَاب تَنْزِيهِ الصَّوْم

### तीसरी फ़सल

## • الْفَصْلُ الثَّالِثُ

٢٠١٥ - (لم تتم دراسته) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «ثَلَاثٌ لَا يُفْطِرُنَ ص: ٦٢ الصَّائِمُ الْحِجَامَةُ وَالْقَيْءُ وَالْإِحْتِلَامُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَيْرٌ مَحْفُوظٌ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدٍ الرَّائِي يَضَعُ فِي الْحَدِيثِ

2015. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तीन चीज़ें रोज़ा नहीं तोड़ती, पछने, कै और इहतिलाम”। तिरमिज़ी, और उन्होंने ने फ़रमाया: यह हदीस महफूज़ नहीं, अब्दुल रहमान बिन ज़ैद रावी हदीस में जर्ईफ़ है। (ज़र्ईफ़)

ضعيف ، رواه الترمذی (719) \* عبد الرحمن بن زيد بن اسلم ضعيف جدًا عن أبيه و للحديث شواهد ضعيفة

٢٠١٦ - (صحيح) وَعَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ قَالَ: سُلِّ أَسُّ بْنُ مَالِكٍ: كُنْتُمْ تَكْرَهُونَ الْحِجَامَةَ لِلصَّائِمِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: لَا إِلَّا مِنْ أَجْلِ الضَّعْفِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

2016. साबित बुनानी रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, अनस बिन मालिक रदी अल्लाहु अन्हु से दरियाफ़्त किया गया तुम रसूलुल्लाह ﷺ के दौर में रोज़दार के पछने (हिजामा) लगाने को ना पसंद किया करते थे, उन्होंने ने फ़रमाया: नहीं, सिर्फ़ कमज़ोरी के पेश नज़र। (बुखारी)

رواه البخارى (1940)

٢٠١٧ - (لم تتم دراسته) وَعَنِ الْبُخَارِيِّ تَعْلِيْقًا قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَحْتَجِمُ وَهُوَ صَائِمٌ ثُمَّ تَرَكَهُ فَكَانَ يَحْتَجِمُ بِاللَّيْلِ

2017. इमाम बुखारी रहीमा उल्लाह से मुअल्लक रिवायत है उन्होंने कहा: इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा रोज़ा की हालत में पछने (हिजामा) लगाया करते थे, फिर इसे तर्क कर दिया, फिर आप रात के वक़्त पछने (हिजामा) लगावाते थे। (बुखारी)

رواه البخارى (الصوم باب : 32 قبل ح 1938)

٢٠١٨ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَطَاءٍ قَالَ: إِنْ مَضِمْتَ ثُمَّ أَفْرَغَ مَا فِيهِ مِنَ الْمَاءِ لَا يَضِيرُهُ أَنْ يَزْدَرِدَ رِيْقَهُ وَمَا بَقِيَ فِيهِ وَلَا يَمْضُغُ الْعِلْكَ فَإِنْ أُرْدَرَدَ رِيْقُ الْعِلْكَ لَا أَقُولُ: إِنَّهُ يُفْطِرُ وَلَكِنْ يَنْهَى عَنْهُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي تَرْجَمَةِ بَابِ

2018. अता रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, अगर कुल्ली करे फिर मुंह के पानी को गिरा दे तो फिर अगर वह अपना थूक और जो पानी उस के मुंह में बाकी रह गया था निगल ले तो उस के लिए मुज़िर नहीं, अलबत्ता वह गोंद न चबाए अगर वह गोंद का लुआब निगल ले तो मैं नहीं कहता के वह रोज़ा तोड़ लेगा, लेकिन इसे उस से रोका जाएगा। इमाम बुखारी ने इसे तर्जुमतुल बाब में रिवायत किया है। (बुखारी)

رواه البخاری (الصوم باب : 28 بعد ح 1934)

## मुसाफिर के रोज़े का बयान

### पहली फ़स्ल

## • بَاب صَوْمِ الْمُسَافِرِ

### • الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

٢٠١٩ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: إِنَّ حَمْرَةَ بِنَ عَمْرِو الْأَسْلَمِيَّ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصُومُ فِي السَّفَرِ وَكَانَ كَثِيرَ الصَّيَامِ. فَقَالَ: «إِنْ شِئْتَ فَصِمْ وَإِنْ شِئْتَ فَأَفْطِرْ»

2019. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, की हमज़ा बिन अम्र असलमी रदी अल्लाहु अन्हु बहोत ज़्यादा रोज़े रखा करते थे, उन्होंने नबी ﷺ से अर्ज़ किया, क्या मैं दौरान ए सफ़र रोज़ा रख लिया करूँ, आप ﷺ ने फ़रमाया: “अगर तुम चाहो तो रोज़ा रखो और अगर तुम चाहो तो न रखो। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (1943) و مسلم (103 / 1121) (2625)

٢٠٢٠ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِسِتِّ عَشْرَةَ مَضَتْ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ فَمِمَّا مَنَ صَامَ وَمِمَّا مَنَ أَفْطَرَ فَلَمْ يَعِْبِ الصَّائِمُ عَلَى الْمُفْطِرِ وَلَا الْمُفْطِرُ عَلَى الصَّائِمِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

2020. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हमने सोलह रमज़ान को रसूलुल्लाह ﷺ की साथ में जिहाद किया, हम में से कुछ ने रोज़ा रखा हुआ था और कुछ ने रोज़ा नहीं रखा हुआ था, रोज़दार ने रोज़ा न रखने वाले को मायूब समझा न इफ़तार करने वाले ने रोज़दार को मायूब समझा। (मुस्लिम)

رواه مسلم (93 / 1116)، (2615)

٢٠٢١ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَرَأَى زِحَامًا وَرَجُلًا قَدْ ظَلَّلَ عَلَيْهِ فَقَالَ: «مَا هَذَا؟» قَالُوا: صَائِمٌ. فَقَالَ: «لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ الصَّوْمُ فِي السَّفَرِ»

2021. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ सफ़र में थे की आप ने हुजूम और एक आदमी देखा, जिस पर साया किया हुआ है, तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “इसे क्या हुआ ?” सहाबा ने अर्ज़ किया, रोज़दार है ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “सफ़र में रोज़ा रखना कोई नेकी नहीं”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1946) و مسلم (92 / 1115)، (2612)

٢٠٢٢ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السَّفَرِ فَمِنَّا الصَّائِمُ وَمِنَّا الْمُفْطِرُ فَنَزَلْنَا مَنْزِلًا فِي وَحْشٍ خَارٍ فَسَقَطَ الصَّوَامُونَ وَقَامَ الْمُفْطِرُونَ فَضَرَبُوا الْأَبْنِيَةَ وَسَقَوْا الرِّكَابَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «ذَهَبَ الْمُفْطِرُونَ ص: ٦٢ الْيَوْمَ بِالْأَجْرِ»

2022. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम नबी ﷺ के साथ शरीक ए सफ़र थे, हम में से कुछ रोज़े से थे और कुछ ने रोज़ा नहीं रखा हुआ था, एक सख्त गरम दिन में हमने एक जगह पड़ाव डाला तो रोज़ादार तो निढाल हो कर गिर पड़े, जबके जिन लोगो ने रोज़ा नहीं रखा हुआ था वह खड़े हुए और उन्होंने खेमे लगाए और सवारियों को पानी पिलाया तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “आज रोज़ा न रखने वाले अज़र ले गए”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (2890) و مسلم (100 / 1119)، (2622)

٢٠٢٣ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ فَصَامَ حَتَّى بَلَغَ عُشْفَانَ ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ فَرَفَعَهُ إِلَى يَدِهِ لِيَرَاهُ النَّاسُ فَأَفْطَرَ حَتَّى قَدِمَ مَكَّةَ وَذَلِكَ فِي رَمَضَانَ. فَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُولُ: قَدْ صَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَفْطَرَ. فَمَنْ شَاءَ صَامَ وَمَنْ شَاءَ أَفْطَرَ

2023. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ मदीना से मक्का के लिए रवाना हुए तो आप ने रोज़ा रखा हत्ता कि आप मक़ाम उस्फ़ान पर पहुंचे तो आप ने पानी मंगवाया और इसे हाथ से बुलंद किया ताकि लोगो से देख लें, पस आप ने रोज़ा इफ़तार कर लिया हत्ता कि आप मक्का पहुँच गए और यह रमज़ान का वाकिए है, इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा फ़रमाया करते थे रसूलुल्लाह ﷺ ने दौरान ए सफ़र रोज़ा रखा भी है और इफ़तार भी किया है, जो चाहे रोज़ा रखे और जो चाहे न रखे”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1948) و مسلم (88 / 1113)، (2604)

٢٠٢٤ - (صَحِيح) وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ شَرِبَ بَعْدَ الْعَصْرِ

2024. सहीह मुस्लिम में जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु से मरवी रिवायत में है की आप ने असर के बाद पानी पिया।  
(मुस्लिम)

رواه مسلم (91 / 1114)، (2611)

## मुसाफिर के रोज़े का बयान दूसरी फ़स्ल

• بَاب صَوْمِ الْمُسَافِرِ

• الْفَصْلُ الثَّانِي

٢٠٢٥ - (صَحِيح) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ الْكَعْبِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ وَضَعَ عَنِ الْمُسَافِرِ شَطْرَ الصَّلَاةِ وَالصَّوْمِ عَنِ الْمُسَافِرِ وَعَنِ الْمَرْضِعِ وَالْحَبْلَى». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ

2025. अनस बिन मालिक काबी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अल्लाह ने मुसाफिर से आधी नमाज़ साकित फरमा दी, जबके मुसाफिर, दूध पिलाने वाली और हामिला खातून से रोज़ा साकित फरमा दिया”। (हसन)

حسن ، رواه ابوداؤد (2408) و الترمذی (715 وقال : حسن) و النسائي (4 / 180 ح 2276) و ابن ماجه (1667)

٢٠٢٦ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْمُحَبِّقِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ كَانَ لَهُ حُمُولَةٌ تَأْوِي إِلَى شَيْعٍ فَلْيَصُمْ رَمَضَانَ مِنْ حَيْثُ أَدْرَكَهُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

2026. सलमा बिन मुहब्बक रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स के पास सवारी हो जो शक्म सीरी के मक्काम पर इसे पहुंचा दे वह रोज़े रखे जहाँ भी वह रमज़ान को पा ले”। (ज़रिफ़)

استاده ضعيف ، رواه ابوداؤد (2410 2411) \* عبد الصمد بن حبيب ضعيف ضعفه الجمهور و حبيب بن عبد الله : مجهول



## मुसाफिर के रोज़े का बयान तीसरी फ़स्ल

### • بَاب صَوْمِ الْمُسَافِرِ • الْفَصْلُ الثَّالِثُ

٢٠٢٧ - (صَحِيح) عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ عَامَ الْفَتْحِ إِلَى مَكَّةَ فِي رَمَضَانَ فَصَامَ حَتَّى بَلَغَ كُرَاعَ الْغَمِيمِ فَصَامَ النَّاسُ ثُمَّ دَعَا بِقَدَحٍ مِنْ مَاءٍ فَرَفَعَهُ حَتَّى نَظَرَ النَّاسُ إِلَيْهِ ثُمَّ شَرِبَ فَقِيلَ لَهُ بَعْدَ ذَلِكَ إِنَّ بَعْضَ النَّاسِ قَدْ صَامَ. فَقَالَ: «أُولَئِكَ الْعَصَاةُ أُولَئِكَ الْعَصَاةُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

2027. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ फतह मक्का के साल रमज़ान में मक्का के लिए रवाना हुए तो आप ने रोज़ा रखा, हत्ता कि आप मक़ाम कुराअ अल गमिम पर पहुंचे, सहाबा ए किराम रदी अल्लाहु अन्हुम अजमईन ने भी रोज़ा रखा हुआ था, फिर आप ने पानी का प्याला मंगाया, इसे बुलंद किया हत्ता कि सहाबा किराम ने इसे देख लिया, फिर आप ने इसे नोश फ़रमाया उस के बाद आप को बताया गया के बाज़ लोगो ने रोज़ा रखा हुआ है, अभी तक इफ़तार नहीं किया तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “वो नाफरमान है वह नाफरमान हैं”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (90 / 1114)، (2610)

٢٠٢٨ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صَائِمٌ رَمَضَانَ فِي السَّفَرِ كَالْمُقَطَّرِ فِي الْحَضَرِ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

2028. अब्दुल रहमान बिन ऑफ रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “दौरान ए सफ़र रमज़ान का रोज़ा रखने वाला हालत कयाम में रोज़ा न रखने वाले की तरह है”। (ज़िफ़)

استاده ضعيف ، رواه ابن ماجه (1666) \* ابو سلمة لم يسمع من ابيه كما قال على بن المدينى و احمد و ابن معين و غيرهم فالسند منقطع

٢٠٢٩ - (صَحِيح) وَعَنْ حَفْصَةَ بِنِ عَمْرِو السَّلْمِيِّ أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَجِدُ بِي قُوَّةَ عَلَى الصَّيَامِ فِي السَّفَرِ فَهَلْ عَلَيَّ جُنَاحٌ؟ قَالَ: «هِيَ رُخْصَةٌ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَمَنْ أَخَذَ بِهَا فَحَسَنٌ وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَصُومَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

2029. हमज़ा बिन अम्र असलमी रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के उन्होंने अर्ज किया, अल्लाह के रसूल! में दौरान ए सफ़र रोज़ा रखने की कुव्वत रखता हूँ तो क्या दौरान ए सफ़र रोज़ा रखने पर मुझे गुनाह होगा, आप ﷺ ने फ़रमाया: “वह अल्लाह अज़्ज़वजल की तरफ से एक रुखसत है, जिस ने इसे ले लिया तो उस ने अच्छा किया और जो शख्स रोज़ा रखना चाहे तो उस पर कोई गुनाह नहीं”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (107 / 1121)، (2629)



## क़ज़ा का बयान

### पहली फ़स्ल

## • بَابُ الْقَضَاءِ

### • الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

२०३० - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ يَكُونُ عَلَيَّ الصَّوْمُ مِنْ رَمَضَانَ فَمَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَقْضِيَ إِلَّا فِي شَعْبَانَ. قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: تَغْنِي الشَّغْلُ مِنَ النَّبِيِّ أَوْ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

2030. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, मुझ पर रमज़ान के रोज़े होते तो मैं सिर्फ़ शाबान में इन की कज़ा दे सकती थी, याह्या बिन सईद बयान करते हैं, उनकी मुराद यह है कि कज़ा में ताखीर नबी ﷺ की मशगुलियत की वजह से थी। (मुत्तफ़िक्\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1950) و مسلم (151 / 1146)، (2687)

२०३१ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَجِلُّ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَصُومَ وَرَوْجُهَا شَاهِدٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ وَلَا تَأْذَنَ فِي بَيْتِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

2031. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “किसी औरत के लिए अपने ख़ाविंद के पास होते हुए उस की इजाज़त के बगैर नफ़ली रोज़ा रखना जाईज़ नहीं और वह उस की इजाज़त के बगैर किसी को उस के घर में आने की इजाज़त न दे”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (84 / 1026)، (2370)

२०३२ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ أَنَّهَا قَالَتْ لِعَائِشَةَ: مَا بَالُ الْحَائِضِ تَقْضِي الصَّوْمَ وَلَا تَقْضِي الصَّلَاةَ؟ قَالَتْ عَائِشَةُ: كَانَ يُصِيبُنَا ذَلِكَ فَتُؤْمَرُ بِقِصَاءِ الصَّوْمِ وَلَا تُؤْمَرُ بِقِصَاءِ الصَّلَاةِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

2032. मुआज़ अद्विय्या रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के उन्होंने आयशा रदी अल्लाहु अन्हा से अर्ज़ किया, हाइज़ा का क्या मुआमला है के वह रोज़ा की कज़ा देती है और नमाज़ की कज़ा नहीं देती, आयशा रदी अल्लाहु अन्हा ने फ़रमाया: हम भी उस से दो चार होती थी तो हमें रोज़े की कज़ा का हुक्म दिया जाता था, जबके नमाज़ की कज़ा का हुक्म नहीं दिया जाता था। (मुस्लिम)

رواه مسلم (69 / 335)، (763)

۲۰۳۳ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صَوْمٌ صَامَ عَنْهُ وَلِيهِ»

2033. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स फौत हो जाए और उस के ज़िम्मे रोज़े हो तो उस की तरफ से उस का वारिस रोज़े रखेगा”। (मुत्तफ़िक्\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (1952) و مسلم (153 / 1147)، (2692)

## क़ज़ा का बयान

## • بَابُ الْقَضَاءِ

### दूसरी फ़स्ल

### • الْفَصْلُ الثَّانِي

۲۰۳۴ - (لَمْ تَتَمْ دَرَسَتُهُ) عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامٌ شَهْرٍ رَمَضَانَ فَلْيُطْعَمْ عَنْهُ مَكَانَ كُلِّ يَوْمٍ مِسْكِينَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: وَالصَّحِيحُ أَنَّهُ مَوْفُوفٌ عَلَى ابْنِ عُمَرَ

2034. नाफेअ रहीमा उल्लाह इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत करते हैं, नबी ﷺ ने फ़रमाया: “जो शख्स फौत हो जाए और उस के ज़िम्मे माहे रमज़ान के रोज़े हो तो उस की तरफ से हर रोज़े के बदले एक मिसकीनो को खाना खिलाया जाए”। तिरमिज़ी, और उन्होंने ने फ़रमाया: दुरुस्त बात यह है कि यह अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा पर मौकूफ है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواه الترمذی (718) \* محمد بن عبد الرحمن بن ابی لیلی : ضعیف مشہور

## क़ज़ा का बयान

## • بَابُ الْقَضَاءِ

### तीसरी फ़स्ल

### • الْفَصْلُ الثَّالِثُ

۲۰۳۵ - (لَمْ تَتَمْ دَرَسَتُهُ) عَنْ مَالِكٍ بَلَغَهُ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُسْأَلُ: هَلْ يَصُومُ أَحَدٌ عَنْ أَحَدٍ أَوْ يُصَلِّي أَحَدٌ عَنْ أَحَدٍ؟ فَيَقُولُ: لَا يَصُومُ أَحَدٌ عَنْ أَحَدٍ. وَلَا يُصَلِّي أَحَدٌ عَنْ أَحَدٍ. رَوَاهُ فِي الْمَوْطَأِ

2035. इमाम मालिक रहीमा उल्लाह फरमाते हैं उन्हें यह खबर पहुंची है के इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा से मसअला दरियाफ्त किया गया था, क्या कोई शख्स किसी दुसरे की तरफ से रोज़ा रख सकता है, या कोई किसी दुसरे शख्स की तरफ से नमाज़ पढ़ सकता है, उन्होंने ने फ़रमाया: “कोई किसी की तरफ से रोज़ा रख सकता है

न कोई किसी की तरफ से नमाज़ पढ़ सकता है”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ مالک (1 / 303 ح 681) \* هذا منقطع ، من البلاغات و روی البیهقی (4 / 254) بسند صحیح عن ابن عمر قال : ” لا یصوم احد عن احد و لكن تصدقوا عند من ماله للصوم لكل یوم مسکیناً “ و صححه البیهقی

## नफल रोज़ो का बयान

### पहली फस्ल

## باب صیام التطوع

### الفصل الأول

۲۰۳۶ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ حَتَّى نَقُولَ: لَا يُفْطِرُ وَيُفْطِرُ حَتَّى نَقُولَ: لَا يَصُومُ وَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَكْمَلَ صِيَامَ شَهْرٍ قَطُّ إِلَّا رَمَضَانَ وَمَا رَأَيْتُهُ فِي شَهْرٍ أَكْثَرَ مِنْهُ صِيَامًا فِي شَعْبَانَ» وَفِي رِوَايَةٍ قَالَتْ: كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ كُلَّهُ وَكَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ إِلَّا قَلِيلًا

2036. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ नफली रोज़े मुसलसल रखते रहते हत्ता कि हम कहती के आप रोज़ा रखना तर्क नहीं करेंगे और आप रोज़ा रखना तर्क फरमा देंते हत्ता कि हम कहती के आप रोज़ा नहीं रखेंगे, और मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को माहे रमज़ान के सिवा किसी और महीने के मुकम्मल रोज़े रखते हुए नहीं देखा, और मैंने आप को शाबान के अलावा किसी और माह में ज़्यादा रोज़े रखते हुए नहीं देखा। एक दूसरी रिवायत में है आप बयान करती हैं, आप ﷺ पूरा शाबान रोज़े रखा करते थे और आप शाबान में ज़्यादा रोज़े रखा करते थे। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1969) و مسلم (175 / 176 ، 1156)، (2717 و 2721)

۲۰۳۷ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ: أَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ شَهْرًا كُلَّهُ؟ قَالَ: مَا عَلِمْتُهُ صَامَ شَهْرًا كُلَّهُ إِلَّا رَمَضَانَ وَلَا أَفْطَرُهُ كُلَّهُ حَتَّى يَصُومَ مِنْهُ حَتَّى مَضَى لِسَبِيلِهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

2037. अब्दुल्लाह बिन शकिक बयान करते हैं, मैंने आयशा रदी अल्लाहु अन्हा से कहा क्या नबी ﷺ पूरा महीने रोज़े रखा करते थे, उन्होंने ने फ़रमाया: मैं आप के बारे में नहीं जानती के आप ने रमज़ान के अलावा किसी माह के पुरे रोज़े रखे हो, और ऐसे भी नहीं के आप ने किसी माह में कोई रोज़ा न रखा हो बल्के आप हर माह कुछ रोज़े रखते थे हत्ता कि आप वफात पा गए। (मुस्लिम)

رواه مسلم (173 / 1156)، (2718)

۲۰۳۸ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّهُ سَأَلَهُ أَوْ سَأَلَ رَجُلًا وَعِمْرَانُ يَسْمَعُ فَقَالَ: «يَا أَبَا فَلَانٍ أَمَا صُمْتَ مِنْ سَرَرٍ شَعْبَانَ؟» قَالَ: لَا قَالَ: «فَإِذَا أَفْطَرْتَ فَصُمْ يَوْمَيْنِ»

2038. इमरान बिन हुसैन रदी अल्लाहु अन्हु नबी ﷺ से रिवायत करते हैं की आप ने इस (यानी मुझ) से या किसी आदमी से दरियाफ्त किया जबके इमरान सुन रहा था, आप ﷺ ने फ़रमाया: “अबू फलां क्या तुम ने शाबान के आखिर के रोज़े नहीं रखे ? उस ने अर्ज़ किया, नहीं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “जब तुम (रमज़ान के) रोज़े रखना छोड़ दो तो फिर दो दिन के रोज़े रख लेना”। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (1983) و مسلم (1161 / 199)، (2751)

۲۰۳۹ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَفْضَلُ الصِّيَامِ ص: ٦٣ بَعْدَ رَمَضَانَ شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمِ وَأَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ صَلَاةُ اللَّيْلِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

2039. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “रमज़ान के बाद अल्लाह के महीने मुहरिम (जिसने इहराम बांधा हो) का रोज़ा बेहतरीन रोज़ा है और फ़र्ज़ नमाज़ के बाद रात की नमाज़ यानी तहज्जुद बेहतरीन नमाज़ है”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (1163 / 202)، (2755)

۲۰۴۰ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَحَرَّى صِيَامَ يَوْمٍ فَضَّلَهُ عَلَى غَيْرِهِ إِلَّا هَذَا الْيَوْمَ: يَوْمَ عَاشُورَاءَ وَهَذَا الشَّهْرُ يُغْنِي شَهْرَ رَمَضَانَ

2040. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, मैंने नबी ﷺ को इस दिन यौम ए आशुराह और इस माह यानी माहे रमज़ान के रोज़ो के सिवा किसी और दिन और किसी और माह के रोज़े का इहतेमाम करते हुए नहीं देखा और आप ने इस (आशुरा के) दिन को बाकी अय्याम पर फ़ज़ीलत दी। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (2006) و مسلم (1132 / 131)، (2662)

۲۰۴۱ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: حِينَ صَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ يَوْمٌ يُعْظَمُهُ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَنْ يَبْقِيَ إِلَى قَابِلٍ لِأَصُومِنَ النَّاسِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

2041. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, जब रसूलुल्लाह ﷺ ने आशुराह का रोज़ा रखने का हुक्म फ़रमाया तो उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! यह तो वह दिन है के यहूद व नसारा उस की ताज़ीम करते हैं, तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अगर मैं आइन्दा साल तक जिंदा रहा तो मैं नववी मुहर्रम का भी रोज़ा रखूँगा”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (1134 / 133)، (2666)

٢٠٤٢ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَمِّ الْفَضْلِ بِنْتِ الْحَارِثِ: أَنَّ نَاسًا تَمَارَوْا عِنْدَهَا يَوْمَ عَرَفَةَ فِي صَيَّامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: هُوَ صَائِمٌ وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَيْسَ بِصَائِمٍ فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ بِقَدَحِ لَبَنٍ وَهُوَ وَاقِفٌ عَلَى بَعِيرِهِ بِعَرَفَةَ فَشَرِبَهُ

2042. उम्म फ़ज़ल बिनते हारिस रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के कुछ लोगो ने अरफा के दिन उन के वहां रसूलुल्लाह ﷺ के रोज़े के बारे में इख़िलाफ किया, तो कुछ ने कहा आप रोज़े से हैं और कुछ ने कहा के आप रोज़े से नहीं है, मैंने दूध का प्याला आप की खिदमत में भेजा आप मैदान ए अरफात में अपने ऊंट पर सवार थे तो आप ने इसे नोश फ़रमाया। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (1988) و مسلم (110 / 1123)، (2632)

٢٠٤٣ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَائِمًا فِي الْعَشْرِ قَطْرًا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

2043. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को (ज़िल हिज्जा के ) अशरा में कभी रोज़े से नहीं देखा। (मुस्लिम)

رواه مسلم (9 / 1176)، (2789)

٢٠٤٤ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ: أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَيْفَ تَصُومُ فَغَضِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَوْلِهِ. فَلَمَّا رَأَى عَمْرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ غَضَبَهُ قَالَ رَضِينَا بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ غَضَبِ اللَّهِ وَغَضَبِ رَسُولِهِ فَجَعَلَ عَمْرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ يُرَدِّدُ هَذَا الْكَلَامَ حَتَّى سَكَنَ غَضَبُهُ فَقَالَ عَمْرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ بِمَنْ يَصُومُ الدَّهْرَ كُلَّهُ قَالَ: «لَا صَامَ وَلَا أَفْطَرَ». أَوْ قَالَ: «لَمْ يَصُمْ وَلَمْ يَفْطُرْ». قَالَ كَيْفَ مَنْ يَصُومُ يَوْمَيْنِ وَيُفْطِرُ يَوْمًا قَالَ: «وَيُطِيقُ ص: ٦٣ ذَلِكَ أَحَدٌ». قَالَ كَيْفَ مَنْ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا قَالَ: «ذَاكَ صَوْمُ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ» قَالَ كَيْفَ مَنْ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمَيْنِ قَالَ: «وَوَدِدْتُ أَنِّي طُوِّفْتُ ذَلِكَ». ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «ثَلَاثٌ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَرَمَضَانُ إِلَى رَمَضَانَ فَهَذَا صَيَّامُ الدَّهْرِ كُلِّهِ صَيَّامٌ يَوْمَ عَرَفَةَ أَحْتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ وَالسَّنَةَ الَّتِي بَعْدَهُ وَصَيَّامٌ يَوْمَ عَاشُورَاءَ أَحْتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

2044. अबू क़तादा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के एक आदमी नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुआ तो उस ने दरियाफ्त किया आप रोज़ा कैसे रखते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ उस की बात से नाराज़ हुए, जब उमर रदी अल्लाहु अन्हु ने आप की नाराज़ी देखी तो कहा, हम अल्लाह के रब होने, इस्लाम के दीन होने और मुहम्मद ﷺ के नबी होने पर राज़ी हैं, हम अल्लाह और उस के रसूल ﷺ की नाराज़ी से अल्लाह की पनाह चाहते हैं, उमर रदी अल्लाहु अन्हु बार बार यह बात दोहराते रहे, हत्ता कि आप ﷺ का गुस्से जाता रहा तो उमर रदी अल्लाहु अन्हु ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! इस शख्स की क्या हालत है जो हमेशा रोज़े रखता है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “उस ने रोज़ा रखा न इफ़्तार किया”, फिर उन्होंने अर्ज़ किया, इस शख्स का क्या हाल है जो दो दिन रोज़ा रखता है और एक दिन नहीं रखता, आप ﷺ ने फ़रमाया: “कोई उस की ताकत रखता है” फिर उन्होंने अर्ज़ किया, उस का क्या हाल है जो एक दिन रोज़ा रखता है और एक दिन नहीं रखता, आप ﷺ ने फ़रमाया: “ये तो दाउद (अ) का रोज़ा है” और फिर उन्होंने अर्ज़ किया, इस शख्स का क्या हाल है जो एक दिन रोज़ा रखता है और दो दिन नहीं रखता, आप ﷺ

ने फ़रमाया: “मैं चाहता हूँ कि मुझे उस की ताकत मिल जाए, फिर रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “हर माह (अय्यामे बिज के ) तीन रोज़े और रमज़ान के रोज़े रखना यह हमेशा रोज़ा रखने के बराबर है, जबकि यौम ए अरफा (9 ज़िल हिज्जा) के रोज़े के बारे में अल्लाह से उम्मीद करता हूँ कि वह पिछले और आइन्दा साल के गुनाह मिटा देगा और यौम ए आशुराह के रोज़ा के बारे में मैं अल्लाह से उम्मीद करता हूँ कि वह पिछले साल के गुनाह मिटा देगा”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (196 / 1162)، (2746)

٢٠٤٥ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَوْمِ الْاِثْنَيْنِ فَقَالَ: «فِيهِ وُلْدٌ وَفِيهِ أُنْزِلَ عَلَيَّ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

2045. अबू क़तादा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ से पीर के रोज़ा के बारे में दरियाफ्त किया गया तो आप ने फ़रमाया: “यही मेरा यौम ए पैदाइश है और हमें यौम ए नबूवत यानी इसी रोज़ मुझ पर वही नाज़िल की गई”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (198 / 1162)، (2750)

٢٠٤٦ - (صَحِيح) وَعَنْ مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ أَنَّهَا سَأَلَتْ عَائِشَةَ: أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ؟ قَالَتْ: نَعَمْ فَقُلْتُ لَهَا: مِنْ أَيِّ أَيَّامِ الشَّهْرِ كَانَ يَصُومُ؟ قَالَتْ: لَمْ يَكُنْ يُبَالِي مِنْ أَيِّ أَيَّامِ الشَّهْرِ يَصُومُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

2046. मुआज़ अद्विय्या रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के उन्होंने आयशा रदी अल्लाहु अन्हु से दरियाफ्त किया क्या रसूलुल्लाह ﷺ हर माह तीन दिन रोज़ा रखा करते थे, उन्होंने ने फ़रमाया: हां, फिर मैंने उन से पूछा आप महीने के कौन से अय्याम रोज़ा रखा करते थे, उन्होंने ने फ़रमाया: आप इस बात की परवाह नहीं किया करते थे की आप महीने के किन अय्याम में रोज़ा रखेंगे। (मुस्लिम)

رواه مسلم (194 / 1160)، (2744)

٢٠٤٧ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ أَتْبَعَهُ سِتًّا مِنْ سَوَالِ كَانَ كَصِيَامِ الدَّهْرِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

2047. अबू अय्यूब अंसारी रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के उन्होंने हदीस बयान की के रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “जो शख्स रमज़ान के रोज़े रखे, फिर उस के बाद शव्वाल के छे रोज़े रखा तो गोया उस ने ज़माने भर के मुसलसल रोज़े रखे”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (204 / 1164)، (2758)

٢٠٤٨ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَوْمِ يَوْمِ الْفِطْرِ وَالنَّحْرِ

2048. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने ईद उल फ़ित्र और ईद उल अदहा के दिन रोज़ा रखने से मना फ़रमाया। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1991) و مسلم (141 / 827)، (2674)

٢٠٤٩ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " لَا صَوْمَ فِي يَوْمَيْنِ: الْفِطْرِ وَالضُّحَى "

2049. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: "ईद उल फ़ित्र और ईद उल अदहा के दो अय्याम में रोज़ा रखना जाईज़ नहीं"। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1197) و مسلم (140 / 827)، (2673)

٢٠٥٠ - (صَحِيح) وَعَنْ نُبَيْشَةَ الْهَذَلِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَيَّامُ التَّشْرِيقِ أَيَّامُ أَكْلٍ وَشَرْبٍ وَذِكْرِ اللَّهِ» .  
رَوَاهُ مُسْلِمٌ

2050. नुबैशा अल हुज़ली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: "अय्याम तशरिक (11 12 13 ज़िल हिज्जा) खाने पीने और अल्लाह का ज़िक्र करने के दिन है"। (मुस्लिम)

رواه مسلم (1144 / 144)، (2677)

٢٠٥١ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَصُومُ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِلَّا أَنْ يَصُومَ قَبْلَهُ أَوْ يَصُومَ بَعْدَهُ»

2051. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: "तुम में से कोई सिर्फ़ जुमा के दिन रोज़ा न रखे, इल्ला यह कि वह उस से पहले या उस के बाद रोज़ा रखे"। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (1985) و مسلم (147 / 1144)، (2683)

٢٠٥٢ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَخْتَصُّوا لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ بِقِيَامٍ مِنْ بَيْنِ اللَّيَالِي وَلَا تَخْتَصُّوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِصِيَامٍ مِنْ بَيْنِ الْأَيَّامِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي صَوْمٍ يَصُومُهُ أَحَدُكُمْ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ



2052. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तुम रातो में से सिर्फ शबे जुमा को कयाम के लिए खास करो न दिनों में से जुमा के दिन को रोज़ा के लिए खास करो, इल्ला यह कि वह जुमा का दिन तुम में से किसी के रोज़ा रखने के अय्याम में जाए”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (148 / 1144)، (2684)

٢٠٥٣ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَعَدَ اللَّهِ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا»

2053. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स दौरान ए जिहाद एक दिन रोज़ा रखता है तो अल्लाह इस शख्स को सत्तर साल की मुसाफ़त के बराबर जहन्नम से दूर कर देता है”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (2840) و مسلم (168 / 1153)، (2711)

٢٠٥٤ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا عَبْدَ اللَّهِ أَلَمْ أُخْبِرْ أَنَّكَ تَصُومُ النَّهَارَ وَتَقُومُ اللَّيْلَ؟» فَقُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: «فَلَا تَفْعَلْ صُمْ وَأَفْطِرْ وَفَمَّ وَتَمَّ فَإِنَّ لِحَسَدِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنَّ لِعَيْنِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنَّ لِرُوحِكَ عَلَيْكَ حَقًّا. لَا صَامَ مِنْ صَامِ الدَّهْرِ. صَوْمُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ صَوْمُ الدَّهْرِ كُلِّهِ. صُمْ كُلَّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَافْرًا الْقُرْآنَ فِي كُلِّ شَهْرٍ». قُلْتُ: إِنِّي أَطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ. قَالَ: " صُمْ أَفْضَلَ الصَّوْمِ صَوْمَ دَاوُدَ: صِيَامُ يَوْمٍ وَإِفْطَارُ يَوْمٍ. وَافْرًا فِي كُلِّ سَبْعٍ لَيَالٍ مَرَّةً وَلَا تَزِدْ عَلَى ذَلِكَ "

2054. अब्दुल्लाह बिन अम्र बिन आस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने मुझे फ़रमाया: “अब्दुल्लाह मुझे बताया गया है के तुम दिन को रोज़ा रखते हो और रात को कयाम करते हो” मैंने अर्ज़ किया: जी हाँ! अल्लाह के रसूल, आप ﷺ ने फ़रमाया: “ऐसे न किया कर रोज़ा रखा कर और कभी न भी रखा कर, रात को कयाम भी किया कर और सोया भी कर, क्योंकि तेरे जिस्म का तुझ पर हक़ है, तेरी आँख का तुझ पर हक़ है, तेरी अहलिया का तुझ पर हक़ है और तेरे महमान का तुझ पर हक़ है, मुसलसल रोज़े रखने वाले का कोई रोज़ा नहीं, हर माह तीन दिन रोज़े रखना ज़माने भर के रोज़े रखने के बराबर है, हर महीने तीन रोज़े रखा कर और हर माह कुरान मजीद मुकम्मल किया कर”, मैंने अर्ज़ किया: मैं उस से ज़्यादा की ताकत रखता हूँ, आप ﷺ ने फ़रमाया: “बेहतरीन रोज़े रख, दाउद (अ) के रोज़े एक दिन रोज़ा और एक दिन इफ्तार, सात दिन में कुरान मजीद मुकम्मल कर और उस पर इज़ाफा न कर”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (1975) و مسلم (181 ، 182 ، 187 ، 193 / 1159)، (2730 و 2743)

## नफल रोज़ो का बयान

### दूसरी फस्ल

## باب صیام التطوع

### الفصل الثاني

٢٠٥٥ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسَ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ

2055. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ पीर और जुमेरात के दिन रोज़ा रखा करते थे। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ الترمذی (745 وقال : حسن غریب) و النسائی (4 / 203 ح 2363)

٢٠٥٦ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تُعْرَضُ الْأَعْمَالُ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ فَاحْبُ أَنْ يُعْرَضَ عَمَلِي وَأَنَا صَائِمٌ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

2056. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “पीर और जुमेरात के रोज़ आमाल पेश किए जाते हैं लिहाज़ा में पसंद करता हूँ कि मेरा अमल इस हाल में पेश किया जाए की मैं रोज़े से होऊँ।” (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الترمذی (747 حسن غریب) [و اصله عند مسلم : 2565، (2747)]

٢٠٥٧ - وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا أَبَا ذَرٍّ إِذَا صُمْتَ مِنَ الشَّهْرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَصُمْ ثَلَاثَ عَشْرَةٍ وَأَرْبَعَ عَشْرَةَ وَخَمْسَ عَشْرَةَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ

2057. अबू ज़र रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “ए अबू ज़र जब तुम महीने में तीन रोज़े रखो तो तेरह चौदाह और पन्द्रह का रोज़ा रखो।” (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الترمذی (761 وقال : حسن) و النسائی (4 / 222 ح 2425) [و صححه ابن خزيمة (2128) و ابن حبان (943 944)]

٢٠٥٨ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ مِنْ غُرَّةِ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَقَلَّمَ كَانَ يَفْطُرُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ إِلَى ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ

2058. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ हर माह के शुरू में तीन रोज़े रखा करते थे और आप कम ही जुमा के दिन रोज़ा छोड़ा करते थे। तिरमिज़ी, निसाई और अबू दावुद ने तीन दिन

तक रिवायत किया है। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الترمذی (742 وقال : حسن غریب) و النسائی (4 / 204 ح 2370) و ابوداؤد (2450) [و صححه ابن خزيمة (2129) و ابن حبان (الاحسان : 3637)]

۲۰۵۹ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ مِنَ الشَّهْرِ السَّبْتِ وَالْأَحَدِ وَالْإِثْنَيْنِ وَمِنَ الشَّهْرِ الْآخِرِ الثَّلَاثَاءِ وَالْأَرْبَعَاءِ وَالْخَمِيسِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

2059. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ किसी माह हफ्ते इतवार और पीर का रोज़ा रखते तो दुसरे माह मंगल बुध और जुमेरात का रोज़ा रखते थे। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (746 وقال : حسن) \* خيثمة بن عبد الرحمن لم يسمع من عائشة (نيل المقصود : 2128) و سفيان الثوري مدلس و عنعن

۲۰۶۰ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُنِي أَنْ أَصُومَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ أَوَّلُهَا الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِي

2060. उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ मुझे हुक्म फ़रमाया करते थे की मैं हर माह तीन रोज़े रखू, उनकी इब्तिदा पीर से हो या जुमेरात से। (सहीह)

صحیح ، رواہ ابوداؤد (2452) و النسائی (4 / 221 ح 2421)

۲۰۶۱ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ مُسْلِمِ الْقُرَشِيِّ قَالَ: سَأَلْتُ أَوْ سَيْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صِيَامِ الدَّهْرِ فَقَالَ: «إِنَّ لَأَهْلِكَ عَلَيْكَ حَقًّا صُمْ رَمَضَانَ وَالَّذِي يَلِيهِ وَكُلَّ ص: ٦٣ أَرْبَعَاءَ وَخَمِيسٍ فَإِذَا أَنْتَ قَدْ صُمْتَ الدَّهْرَ كُلَّهُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

2061. मुस्लिम रश रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ से मसअला दरियाफ्त किया या आप से हमेशा रोज़ा रखने के मुत्तल्लिक मसअला दरियाफ्त किया गया, तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “बेशक तेरे घरवालो का तुझ पर हक़ है, रमज़ान और उस के साथ वाले माह और हर बुध जुमेरात का रोज़ा रखा कर (अगर तुमने ऐसे कर लिया) तो तुमने (हुक्मन) ज़माने भर के रोज़े रखे। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (2432) و الترمذی (748 وقال : غریب) \* عبیدالله القرشي : لم اعرفه بحرح ولا تعديل

۲۰۶۲ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَهَى عَنْ صَوْمِ يَوْمِ عَرَفَةَ بِعَرَفَةَ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

2062. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ ने “अरफा (नौ ज़िल हिज्जा) के दिन मैदान ए अरफात में रोज़ा रखने से मना फ़रमाया”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (2440) [ابن ماجہ : 1732]

۲۰۶۳ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ عَنْ أُخْتِهِ الصَّمَاءِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا تَصُومُوا يَوْمَ السَّبْتِ إِلَّا فِيمَا افْتُرِضَ عَلَيْكُمْ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ أَحَدُكُمْ إِلَّا لِحَاءَ عِنَبَةٍ أَوْ عُودَ شَجَرَةٍ فَلْيَمْضُغْهُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ

2063. अब्दुल्लाह बिन बूसर अपने बहन सम्माअ से रिवायत करते हैं की रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “हफ्ते के दिन रोज़ा न रखो, इल्ला यह कि इस रोज़ और कोई ऐसा रोज़ा आ जाए जो तुम पर फ़र्ज़ किया गया है, अगर तुम में से कोई अंगूर का छिलका या किसी दरख्त की लकड़ी के मा सिवा कुछ न पाए तो उसे ही चबा ले”, (ताकि सिर्फ हफ्ते का रोज़ा साबित न हो)। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ احمد (6 / 368 ح 27651) و ابوداؤد (2421) و الترمذی (744 وقال : حسن) و ابن ماجہ (1726) و الدارمی (2 / 19 ح 1756) و صححه ابن خزيمة : 2163

۲۰۶۴ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ جَعَلَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ خَنْدَقًا كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

2064. अबू उमामा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स राह जिहाद में एक रोज़ा रखता है तो अल्लाह उस के और जहन्नम के बिच में ज़मीन व आसमान की मुसाफ़त जितनी एक खंदक बना देता है”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الترمذی (1624 وقال : غریب) [و للحديث شواهد]

۲۰۶۵ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ غَامِرِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْغَنِيمَةُ الْبَارِدَةُ الشَّتَاءِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ مُرْسَلٌ

2065. आमिर बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “शर्दी में रोज़ा ठंडी गनीमत है”। अहमद तिरमिज़ी, और उन्होंने ने फ़रमाया: यह हदीस मुरसल है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ احمد (4 / 335 ح 19167) و الترمذی (797) \* السند مرسل و ابو اسحاق عنن وله شواهد ضعيفة و روى البيهقي (4 / 297) بسند صحيح عن ابی هريرة قال : ”الغنيمة الباردة الصوم في الشتاء“

٢٠٦٦ - (لم تتم دراسته) وَذَكَرَ حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ: «مَا مِنْ أَيَّامٍ أَحَبَّ إِلَى اللَّهِ» فِي بَابِ الْأَضْحِيَّةِ

2066. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु से मरवी हदीस ( (ما من ايام احب الى الله) ) बाब अल दहियत में ज़िक्र की गई है। (ज़ईफ़)

ضعيف ، تقدم (1471)

## नफल रोज़ो का बयान

## باب صيام التطوع

### तीसरी फ़स्ल

### الفصل الثالث

٢٠٦٧ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِمَ الْمَدِينَةَ فَوَجَدَ الْيَهُودَ صِيَامًا يَوْمَ عَاشُورَاءَ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا هَذَا الْيَوْمُ ص: ٦٣ الَّذِي تَصُومُونَهُ؟» فَقَالُوا: هَذَا يَوْمٌ عَظِيمٌ: أَنْجَى اللَّهُ فِيهِ مُوسَى وَقَوْمَهُ وَغَرَّقَ فِرْعَوْنَ وَقَوْمَهُ فَصَامَهُ مُوسَى شُكْرًا فَتَحَنَّنَ نَصُومُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَتَحَنَّنَ أَحَقُّ وَأَوْلَى بِمُوسَى مِنْكُمْ» فَصَامَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ

2067. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ मदीना तशरीफ़ लाए तो आप ने यहूदियों को यौम ए आशुरा का रोज़ा रखते हुए पाया, तो रसूलुल्लाह ﷺ ने उन से दरियाफ्त किया: “ये कौन सा दिन है जिस का तुम रोज़ा रखते हो ?” उन्होंने अर्ज़ किया, यह एक अज़ीम दिन है, अल्लाह ने इस रोज़ मुसा अलैहिस्सलाम और उनकी कौम को निजात दी जबके फ़िरोन और उस की कौम को गर्क किया, तो मुसा अलैहिस्सलाम ने शुक्र के तौर पर इस दिन का रोज़ा रखा, तो हम भी इस रोज़ का रोज़ा रखते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “हम तुम्हारी निस्बत मुसा अलैहिस्सलाम के ज़्यादा हक़दार हैं”, रसूलुल्लाह ﷺ ने इस रोज़ का रोज़ा रखा और उस का रोज़ा रखने का हुक्म फ़रमाया। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (2004) و مسلم (127 / 1130)، (2656)

٢٠٦٨ - وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ يَوْمَ السَّبْتِ وَيَوْمَ الْأَحَدِ أَكْثَرَ مَا يَصُومُ مِنَ الْأَيَّامِ وَيَقُولُ: «إِنَّهُمَا يَوْمَا عِيدٍ لِلْمُشْرِكِينَ فَأَنَا أَحِبُّ أَنْ أَخَالَفَهُمَا». رَوَاهُ أَحْمَدُ

2068. उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ज़्यादातर हफ्ते और इतवार के दिन रोज़ा रखा करते थे और आप ﷺ फ़रमाया करते थे: “ये दोनों मुशरिकीन के अय्याम ए ईद है लिहाज़ा मैं इन की मुखालिफ़त करना पसंद करता हूँ”। (हसन)

استاده حسن لذاته ، رواه احمد (6 / 324 ح 27286) [و صححه ابن خزيمة (3 / 318 ح 2167) وابن حبان (الموارد: 941 942) والحاكم (1 / 436) ووافقه الذهبي] \* عبدالله بن محمد بن عمر بن علي ثقة و ثقة الذهبي في الكشاف و ابن خزيمة و غيرهما

٢٠٦٩ - (صَحِيح) وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ بِصِيَامِ يَوْمِ عَاشُورَاءَ وَيَحْتُنَّا عَلَيْهِ وَيَتَعَاهَدُنَا عِنْدَهُ فَلَمَّا فُرِضَ رَمَضَانُ وَلَمْ يَأْمُرْنَا وَلَمْ يَتَعَاهَدْنَا عِنْدَهُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

2069. जाबिर बिन समुराह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ यौम ए आशुरा का रोज़ा रखने का हमें हुक्म फ़रमाया करते थे, उस की हमें तरगीब दिया करते थे और उस के मुत्तल्लिक हमें नसीहत फ़रमाया करते थे, जब रमज़ान फ़र्ज़ किया गया तो आप ने उस के मुत्तल्लिक हमें हुक्म फ़रमाया न मना किया और ना ही हमें उस के मुत्तल्लिक नसीहत फरमाई। (मुस्लिम)

رواه مسلم (125 / 1128)، (2652)

٢٠٧٠ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ: أَرَبِعَ لَمْ يَكُنْ يَدْعُهُنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صِيَامُ عَاشُورَاءَ وَالْعَشْرِ وَثَلَاثَةُ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَرَكْعَتَانِ قَبْلَ الْفَجْرِ». رَوَاهُ النَّسَائِيُّ

2070. हफ्सा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, चार उमूर है जिन्हें नबी ﷺ तर्क नहीं किया करते थे, यौम ए आशुरा का रोज़ा जुलहिज्जा के दस रोज़े हर माह तीन रोज़े और फज्र से पहले दो रकते। (ज़ईफ़)

سنده ضعيف ، رواه النسائي (4 / 220 ح 2418) \* ابواسحاق الاشجعي لم اجد من وثقه و حديث النسائي (2419) يغني عنه عن حديثه

٢٠٧١ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُفْطِرُ أَيَّامَ الْبَيْضِ فِي حَضَرٍ وَلَا فِي سَفَرٍ. رَوَاهُ النَّسَائِيُّ

2071. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ हज़र व सफ़र में अय्यामे बिज तेरह चौदाह और पन्द्रह तारीख का रोज़ा नहीं छोड़ते थे। (हसन)

اسناده حسن ، رواه النسائي (4 / 198 199 ح 2347)

٢٠٧٢ - (صَعِيفٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لِكُلِّ شَيْءٍ زَكَاةٌ وَزَكَاةُ الْجَسَدِ الصَّوْمُ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهَ

2072. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “हर चीज़ की ज़कात है जबकि जिस्म की ज़कात रोज़ा है”। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه ابن ماجه (1745) \* موسى بن عبيدة : ضعيف و جهمان : مجهول و للحديث طرق لا يصح منها شيء

٢٠٧٣ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَانَ يَصُومُ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ. فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ تَصُومُ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ. فَقَالَ: "إِنَّ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ يَغْفِرُ اللَّهُ فِيهِمَا لِكُلِّ مُسْلِمٍ إِلَّا ذَا هَاجَرَيْنِ يَقُولُ: دَعُوهمَا حَتَّى يَصْطَلِحَا". رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَه

2073. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ पिर और जुमेरात का रोज़ा रखा करते थे, आप से अर्ज़ किया गया, अल्लाह के रसूल, आप पिर और जुमेरात का रोज़ा रखते हैं, तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “बेशक पिर और जुमेरात के रोज़ा अल्लाह बाहम कतअ ताल्लुक करने वाले दो आदमियों के सिवा हर मुसलमान को बख़्श देता है और वह फरमाता है, इन दोनों को छोड़ दो हत्ता कि वह दोनों सुलह कर ले”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ احمد (2 / 329 ح 8343) و ابن ماجہ (1740)

٢٠٧٤ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَامَ يَوْمًا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ بَعَدَهُ اللَّهُ مِنْ جَهَنَّمَ كُبُغْدٍ غَرَابٍ طَائِرٍ وَهُوَ فَرَحٌ حَتَّى مَاتَ هَرَمًا». رَوَاهُ أَحْمَدُ

2074. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स अल्लाह की रज़ा की खातिर एक रोज़ा रखता है, तो अल्लाह इसे जहन्नम से इस क़दर दूर फरमा देता है, जैसे एक उड़ने वाला कव्वा बचपन की उमर से उड़ना शुरू करे और बुढ़ा होने तक उड़ता रहे, हत्ता कि वह फौत हो जाए”, वह सारी जिंदगी में जितना फासला तेअ करता है अल्लाह इस शख्स को इतनी मुसाफ़त जहन्नम से दूर कर देता है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ احمد (2 / 526 ح 10820) \* فیہ رجل هو عمرو بن ربیعۃ مجهول الحال و لہیعة ابو عبد اللہ مستور و ابن لہیعة عنعن و حدیث الترمذی (1622) یغنی عنہ

٢٠٧٥ - (لم تتم دراسته) وَرَوَى الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ قَيْسٍ

2075. इमाम बय्हकी ने इसे सलमा बिन कैस से शौबुल ईमान में रिवायत किया है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ البیہقی فی شعب الایمان (3590) [و البزار (کشف الاستار : 1037)] \* زیان بن فائد ضعیف ، و لہیعة و ابو الشعثاء عمرو بن ربیعۃ مجهولان و ابن لہیعة عنعن و انظر الحدیث السابق (2074)



## नफली रोज़े और इफ्तार का बयान

• بَاب فِي الْإِفْطَارِ مِنَ التَّطَوُّعِ

### पहली फस्ल

• الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

२०७६ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ فَقَالَ: «هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ؟» فَقُلْنَا: لَا قَالَ: «فَإِنِّي إِذَا صَائِمٌ». ثُمَّ أَتَانَا يَوْمًا آخَرَ فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَهْدِي لَنَا حَيْسٌ فَقَالَ: «أَرَيْنِيهِ فَلَقَدْ أَصْبَحْتُ صَائِمًا» فَأَكَلَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

2076. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, नबी ﷺ एक रोज़ मेरे पास तशरीफ़ लाए तो फ़रमाया: “क्या तुम्हारे पास खाने के लिए कोई चीज़ है” हमने अर्ज़ किया: नहीं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “मैं फिर रोज़े से हूँ” फिर आप किसी रोज़ हमारे पास तशरीफ़ लाए तो हमने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! हमें हईस खजूर घी और पनीर से तैयार करदा हलवा हदिया किया गया है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “मुझे दिखाओ मैंने सुबह रोज़ा रखा हुआ था” आप ने इसे खा लिया। (मुस्लिम)

رواه مسلم (170 / 1154)، (2715)

२०७७ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أُمِّ سُلَيْمٍ فَأَتَتْهُ بِتَمْرٍ وَسَمْنٍ فَقَالَ: «أَعِيدُوا سَمْنَكُمْ فِي سِقَائِهِ وَتَمْرَكُمْ فِي وَعَائِهِ فَإِنِّي صَائِمٌ». ثُمَّ قَامَ إِلَى نَاحِيَةٍ مِنَ الْبَيْتِ فَصَلَّى غَيْرَ الْمَكْتُوبَةِ فَدَعَا لَأُمِّ سُلَيْمٍ وَأَهْلِ بَيْتِهَا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

2077. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ उम्मे सुलैम रदी अल्लाहु अन्हा के यहाँ तशरीफ़ लाए तो उन्होंने खजूर और घी आप की खिदमत में पेश किया, तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “घी और खजूरे वापिस उन के बर्तन में डाल दो क्योंकि मैं रोज़े से हूँ”, फिर आप खड़े हुए और घर के एक कोने में नफ़ल नमाज़ अदा की और उम्मे सुलैम रदी अल्लाहु अन्हा और उन के अहले खाना के लिए दुआ फरमाई। (बुखारी)

رواه البخارى (1982)

२०७८ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى طَعَامٍ وَهُوَ صَائِمٌ فَلْيَقُلْ: إِنِّي صَائِمٌ ". وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ: «إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ فَلْيَجِبْ فَإِنْ كَانَ صَائِمًا فَلْيَصِلْ وَإِنْ كَانَ مُفْطِرًا فَيُطْعَمَ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

2078. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब तुम में से किसी को खाने की दावत दिया जाए जबके वह रोज़े से हो तो वह कहे: “मैं रोज़े से हूँ” और एक रिवायत में है: “जब तुम में से किसी को दावत दि जाए तो वह कबूल करे अगर वह रोज़े से हो तो वह दुआ करे और अगर रोज़े से न हो तो खाना खा ले”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (159 / 1150)، (2702)

## नफली रोज़े और इफ्तार का बयान

• بَاب فِي الْإِفْطَارِ مِنَ التَّطَوُّعِ

### दूसरी फ़स्ल

• الْفَصْلُ الثَّانِي

२०७९ - (صَحِيح) عَنْ أُمِّ هَانِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ الْفَتْحِ فَتَحَ مَكَّةَ جَاءَتْ فَاطِمَةُ فَجَلَسَتْ عَلَى يَسَارِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأُمُّ هَانِي عَنْ يَمِينِهِ فَجَاءَتِ الْوَلِيدَةُ بِإِنَاءٍ فِيهِ شَرَابٌ فَتَنَاوَلَتْهُ فَشَرِبَ مِنْهُ ثُمَّ نَأَوَلَهُ أُمُّ هَانِي فَشَرِبَتْ مِنْهُ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ أَفْطَرْتُ وَكُنْتُ صَائِمَةً فَقَالَ لَهَا: «أَكُنْتُ تَقْضِينَ شَيْئًا؟» قَالَتْ: لَا. قَالَ: «فَلَا يَصْرُكَ إِنْ كَانَ تَطَوُّعًا». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ وَفِي رِوَايَةٍ لِأَحْمَدَ وَالتِّرْمِذِيِّ نَحْوُهُ وَفِيهِ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَا إِنِّي كُنْتُ صَائِمَةً فَقَالَ: «الصَّائِمُ أَمِيرٌ نَفْسِهِ إِنْ شَاءَ صَامَ وَإِنْ شَاءَ أَفْطَرَ»

2079. उम्म हानी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, जब फतह मक्का का दिन था तो फ़ातिमा रदी अल्लाहु अन्हु आए और रसूलुल्लाह ﷺ की बाएँ जानिब बैठ गई, जबके उम्म हानी रदी अल्लाहु अन्हु आप के दाएँ जानिब थी, पस लौंडी बर्तन में मशरुब लाइ और इसे आप की खिदमत में पेश किया, आप ने उस से नोश फ़रमाया बाद में आप ने बर्तन उम्म हानी को दिया तो उन्होंने उस से पिया, फिर उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! मैंने तो रोज़ा तोड़ लिया है मैं तो रोज़े से थी, आप ﷺ ने उन्हें फ़रमाया: “क्या तुम कोई कज़ा दे रही थी?” उन्होंने कहा: नहीं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “अगर नफली था तो फिर तुम्हारे लिए मुज़िर नहीं”। अबू दावुद, तिरमिज़ी, दारमी अहमद और तिरमिज़ी की एक रिवायत इसी तरह है और इस में है उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! मैं तो रोज़े से थी, आप ﷺ ने फ़रमाया: “नफली रोज़दार अपने नफ्स का अमीर है, वह अगर चाहे तो रखे यानी पूरा करे और अगर चाहे तो इफ्तार कर ले”। (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواه ابوداؤد (2456) و الترمذی (731 732) و الدارمی (2 / 16 ح 17430) و احمد (6 / 341 ح 2743 ، 2 / 343 ح 27448) \* يزيد بن ابی زياد ضعيف و للحديث شواهد ضعيفة

२०८० - (لم تتم دراسته) وَعَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كُنْتُ أَنَا وَحَفْصَةُ صَائِمَتَيْنِ فَعَرَضَ لَنَا طَعَامٌ اسْتَهْنَاهُ فَأَكَلْنَا مِنْهُ فَقَالَتْ حَفْصَةُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ص: ٦٤ إِنَّا كُنَّا صَائِمَتَيْنِ فَعَرَضَ لَنَا طَعَامٌ اسْتَهْنَاهُ فَأَكَلْنَا مِنْهُ. قَالَ: «أَفْضِيَا يَوْمًا آخَرَ مَكَانَهُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَذَكَرَ جَمَاعَةٌ مِنَ الْحَفَاطِ رَوَوْا عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَائِشَةَ مُرْسَلًا وَلَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ عَنْ عُرْوَةَ وَهَذَا أَصَحُّ» وَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ عَنْ زُمَيْلٍ مَوْلَى عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ

2080. इमाम जुहरी उरवा से और वह आयशा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत करते हैं, उन्होंने ने फ़रमाया: मैं और हफ़सा रदी अल्लाहु अन्हु रोज़े से थी हमें खाना पेश किया गया तो हमें उस की ख्वाहिश हुई तो हमने उस में से खा लिया, हफ़सा रदी अल्लाहु अन्हु ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! हम दोनों रोज़े से थी, हमें खाना पेश किया गया तो हमें उस की ख्वाहिश हुई तो हमने उस में से खा लिया, आप ﷺ ने फ़रमाया: “उस की जगह किसी और दिन से कज़ा करो”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعيف ، رواه الترمذی (735) و ابوداؤد (2457) \* جعفر : صدوق يهم في حديث الزهري و الزهري مدلس و عنعن

۲۰۸۱ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أُمِّ عَمَارَةَ بِنْتِ كَعْبٍ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا فَدَعَتْ لَهُ بِطَعَامٍ فَقَالَ لَهَا: «كُلِي» . فَقَالَتْ: إِنِّي صَائِمَةٌ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الصَّائِمَ إِذَا أَكَلَ عِنْدَهُ صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ حَتَّى يُفْرَغُوا» . رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ وَالدَّارِمِيُّ

2081. उम्म उमारह बन्ते काब रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ उन के वहां तशरीफ़ लाए तो उन्होंने आप के लिए खाना मंगवा ८, तो आप ﷺ ने उन्हें फ़रमाया: “खाओ”, उन्होंने अर्ज़ किया, मैं रोज़े से हूँ नबी ﷺ ने फ़रमाया: “जब रोज़दार के पास खाया जाए तो फ़रिश्ते उस के लिए मगफिरत तलब करते रहते है यहाँ तक के खाने वाले खाने से) फारिग हो जाते हैं”। (सहीह)

صحيح ، رواه احمد (6 / 365 ح 27599) و الترمذی (785 وقال : حسن صحيح) و ابن ماجه (1748) و الدارمی (2 / 17 ح 1745)

## نفلی رोज़े और इफ़्तार का बयान

## بَاب فِي الْإِفْطَارِ مِنَ التَّطَوُّعِ

### तीसरी फ़स्ल

### الفصل الثالث

۲۰۸۲ - عَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ: دَخَلَ بِلَالٌ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَتَعَدَّى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْغَدَاءُ يَا بِلَالُ» . قَالَ: إِنِّي صَائِمٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «نَأْكُلُ رِزْقَنَا وَفَضْلُ رِزْقِ بِلَالٍ فِي الْجَنَّةِ أَشْعَرْتُ يَا بِلَالُ أَنْ الصَّائِمَ نُسَبِّحُ عِظَامَهُ وَتَسْتَغْفِرُ لَهُ الْمَلَائِكَةُ مَا أَكَلَ عِنْدَهُ» . رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

2082. बुरैदाह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, बिलाल रदी अल्लाहु अन्हु रसूलुल्लाह ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुए तो आप नाश्ता कर रहे थे, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “बिलाल नाश्ता कर लो”, उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! मैं रोज़े से हूँ, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “हम अपना रीज़क खा रहे हैं जबके बिलाल का उम्दा रीज़क जन्नत में है, बिलाल क्या तुम्हें मालुम है की जब रोज़दार के पास खाया जाए तो उस की हड्डिया तस्बीह बयान करती हैं, और फ़रिश्ते उस के लिए मगफिरत तलब करते हैं”। (मौज़ू)

اسنادہ موضوع ، رواه البيهقي في شعب الايمان (3586) [و ابن ماجه : 1749] \* فيه محمد بن عبد الرحمن من شيوخ بقيه : كذبوه

## कद्र की रात का बयान पहली फस्ल

- بَابُ لَيْلَةِ الْقَدْرِ
- الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

٢٠٨٣ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَحَرَّوْا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْوِثْرِ مِنَ الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

2083. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “रमज़ान के आखरी अशरे की ताक रातो में शबे कद्र तलाश करो”। (बुखारी)

رواه البخارى (2017)

٢٠٨٤ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُرُوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْمَنَامِ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَرَى رُؤْيَاكُمْ قَدْ تَوَاطَّاتُ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ فَمَنْ كَانَ مُتَحَرِّبَهَا فَلْيَتَحَرَّهَا فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ»

2084. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, की नबी ﷺ के चंद सहाबा को शबे कद्र हालत ए ख्वाब रमज़ान के आखरी हफ्ते (सात अय्याम) में दिखाई गई तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “मैं देखता हूँ कि तुम्हारे ख्वाब आखरी हफ्ते में मुत्तफिक मुवाफिक है, पस जो शख्स इसे तलाश करना चाहे तो वह इसे आखरी हफ्ते है तलाश करे”। (मुत्तफिक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (2015) و مسلم (205 / 1165)، (2761)

٢٠٨٥ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: التَّمَسُّوْهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ: فِي تَاسِعَةٍ تَبْقَى فِي سَابِعَةٍ تَبْقَى فِي خَامِسَةٍ تَبْقَى. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

2085. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है के नबी ﷺ ने फ़रमाया: “इस शबे कद्र को रमज़ान के आखरी अशरे में तलाश करो शबे कद्र बाकी रहने वाली नववी रात सातवी रात पांचवी रात (यानी इक्कीसवी तेईसवी और पच्चीसवी रात) में है”। (बुखारी)

رواه البخارى (2021)

٢٠٨٦ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْتَتَفَ الْعَشَرَ الْأَوَّلَ مِنْ

رَمَضَانَ ثُمَّ اعْتَكَفَ ص: ٦٤ الْعَشْرَ الْأَوْسَطَ فِي قُبَّةِ تَرْكَيَّةٍ ثُمَّ أَطْلَعَ رَأْسَهُ. فَقَالَ: «إِنِّي اعْتَكَفْتُ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ أَلْتَمَسَ هَذِهِ اللَّيْلَةَ ثُمَّ اعْتَكَفْتُ الْعَشْرَ الْأَوْسَطَ ثُمَّ أَتَيْتُ فَقِيلَ لِي إِنَّهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَّخِرِ فَمَنْ اعْتَكَفَ مَعِيَ فَلْيَعْتَكَفِ الْعَشْرَ الْأَوَّخِرَ فَقَدْ أُرِيَتْ هَذِهِ اللَّيْلَةَ ثُمَّ أُنْسِيَتْهَا وَقَدْ رَأَيْتُنِي أَسْجُدُ فِي مَاءٍ وَطِينٍ مِنْ صَبِيحَتِهَا فَالْتِمَسُوهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَّخِرِ وَالتَّمَسُوهَا فِي كُلِّ وَتَرٍ». قَالَ: فَمَطَرَتِ السَّمَاءُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ وَكَانَ الْمَسْجِدُ عَلَى عَرِيشٍ فَوَكَّفَ الْمَسْجِدَ فَبَصُرْتُ عَيْنَايَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى جَبْهَتِهِ أَثَرُ الْمَاءِ وَالطِّينِ وَالْمَاءُ مِنْ صَبِيحَةِ إِحْدَى وَعِشْرِينَ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ فِي الْمَعْنَى وَاللَّفْظِ لِمُسْلِمٍ إِلَى قَوْلِهِ: " فَقِيلَ لِي: إِنَّهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَّخِرِ ". وَالْبَاقِي لِلْبَخَارِيِّ

2086. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ ने रमज़ान के पहले अशरे में एअतेकाफ़ किया, फिर आप ने दरमियाने अशरे में एक छोटे से खैमे में एअतेकाफ़ किया, फिर आप ने अपना सर बाहर निकाल कर फ़रमाया: “मैंने पहला अशरा एअतेकाफ़ किया में इस रात को तलाश करना चाहता था, फिर मैंने दरमियाने अशरे का एअतेकाफ़ किया, फिर मेरे पास फ़रिश्ता आया तो मुझे कहा गया के वह आखरी अशरे में है, जो शख्स मेरे साथ एअतेकाफ़ करना चाहे तो वह आखरी अशरा एअतेकाफ़ करे, मुझे यह रात दिखाई गई थी फिर मुझे भुला दी गई, मैंने उस की सुबह खुद को कीचड़ में सजदाह करते हुए देखा है, इसे आखरी अशरे में तलाश करो और इसे हर ताक रात में तलाश करो”, रावी बयान करते हैं, इस रात बारिश हुई मस्जिद की छत शाखों से बनी हुई थी वह टपकने लगी, मेरी आंखों ने रसूलुल्लाह ﷺ को देखा के आप की पेशानी पर कीचड़ का निशान था और यह इक्कीसवी की रात यानी इक्कीसवी तारीख थी। मानी के लिहाज़ से बुखारी, मुस्लिम, उस पर मुत्तफिक और ( (فقیل لی انها فی العشر الاواخر) ) तक मुस्लिम के अल्फाज़ है, जब के बाकी सहीह बुखारी के अल्फाज़ है. (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (2016) و مسلم (213 / 1167)، (2769)

٢٠٨٧ - (صَحِيح) وَفِي رِوَايَةِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ قَالَ: «لَيْلَةُ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

2087. अब्दुल्लाह बिन उनैस की रिवायत में है फ़रमाया तेईसवी रात। (मुस्लिम)

رواه مسلم (218 / 1168)، (2775)

٢٠٨٨ - (صَحِيح) وَعَنْ زَيْدِ بْنِ حُبَيْشٍ قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ كَعْبٍ فَقُلْتُ إِنَّ أَخَاكَ ابْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ: مَنْ يَقُمِ الْحَوْلَ يُصِيبُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ. فَقَالَ أَرَادَ أَنْ لَا يَتَّكِلَ النَّاسُ أَمَّا إِنَّهُ قَدْ عَلِمَ أَنَّهَا فِي رَمَضَانَ وَأَنَّهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَّخِرِ وَأَنَّهَا لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ ثُمَّ حَلَفَ لَا يَسْتَنْثِي أَنَّهَا لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ. فَقُلْتُ: يَا أَيُّ شَيْءٍ تَقُولُ ذَلِكَ يَا أَبَا الْمُنْذِرِ؟ قَالَ: بِالْعَلَامَةِ أَوْ بِالآيَةِ الَّتِي أَخْبَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهَا تَطْلُعُ يَوْمَئِذٍ لَا شُعَاعَ لَهَا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

2088. ज़रर बिन हुबैश बयान करते हैं, मैंने उबई बिन काब रदी अल्लाहु अन्हु से दरियाफ़्त किया आप के भाई इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु फरमाते हैं की जो शख्स पूरा साल तहज्जुद पढेगा वह शबे कद्र पा लेगा, तो उन्होंने ने फ़रमाया: अल्लाह उस पर रहम फरमाए उन्होंने यह इरादा किया के लोग उस पर ही एतमाद न कर ले, हालाँकि उन्हें मालुम है के वह शबे कद्र रमज़ान में है और आखरी अशरे में है और वह सत्ताईसवी रात है, फिर उन्होंने इंशाअल्लाह कहे बगैर क़सम उठाकर कहा वह सत्ताईसवी शब् है, मैंने कहा अबू मुन्ज़र आप यह कैसे कहते हैं उन्होंने ने फ़रमाया: उस की

अलामत या निशानिया की बिना पर जो रसूलुल्लाह ﷺ ने हमें बताई थी के इस रोज़ सूरज तुलुअ होगा तो उस की शिआइ नहीं हुई। (मुस्लिम)

رواه مسلم (179 / 762)، (785)

٢٠٨٩ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْتَهِدُ فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مَا لَا يَجْتَهِدُ فِي غَيْرِهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

2089. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ जिस क़दर आखरी अशरे में (इबादत सखावत करने की ) कोशिश करते थे वह उस के अलावा किसी और वक़्त नहीं करते थे। (मुस्लिम)

رواه مسلم (8 / 1175)، (2788)

٢٠٩٠ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ شَدَّ مِئْزَرَهُ وَأَخْبَا لِيْلِهِ وَأَيَّقُظَ أَهْلَهُ

2090. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, जब आखरी अशरा शुरू हो जाता तो रसूलुल्लाह ﷺ इबादत के लिए कमर बस्ता हो जाते, शब् बेदारी फरमाते और अपने अहले खाना को भी बेदार रखते थे। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (2024) و مسلم (7 / 1174)، (2787)

## कद्र की रात का बयान

### दूसरी फ़स्ल

## • بَابُ لَيْلَةِ الْقَدْرِ

## • الْفَصْلُ الثَّانِي

٢٠٩١ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ عَلِمْتُ أَيَّ لَيْلَةِ الْقَدْرِ مَا أَقُولُ فِيهَا؟ قَالَ: " قُولِي: اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفْوٌ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي ". رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَهَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ

2091. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! मुझे बताइए अगर मैं जानलूँ के कौन सी रात शबे कद्र है तो मैं उस में क्या दुआ करूँ, आप ﷺ ने फ़रमाया: “कहो ऐ अल्लाह! बेशक तू दरगज़र फरमाने

वाला है, दरगुजर को पसंद फरमाता है, पस मुझ से भी दरगुजर फरमा”, अहमद इब्ने माजा तिरमिज़ी, और उन्होंने इसे सहीह करार दिया है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ احمد (6 / 151 ح 25898) و ابن ماجہ (3850) و الترمذی (3513) \* عبد الله بن بريدة لم يسمع من عائشة رضی اللہ عنہا کما قال الدارقطني (السنن 3 / 233 ح 3517) و البيهقي (1187) / و دفاع ابن الترمکاني باطل لان الخاص مقدم على العام و للحديث شواهد ضعيفة

۲۰۹۲ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «التَّمَسُّوْهَا يَغْنَى لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي تِسْعِ بَقِيْنَ أَوْ فِي سَبْعِ بَقِيْنَ أَوْ ثَلَاثٍ أَوْ آخِرِ لَيْلَةٍ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

2092. अबू बकरह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “शबे कद्र को एक्कीसवी या तेईसवी या पच्चीसवी या सत्ताईसवी या उनतिस्वी रात में तलाश करो”। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ الترمذی (794 وقال : حسن صحيح) [و صححه ابن خزيمة (2175) و ابن حبان (الاحسان : 3678) و الحاكم (1 / 438) و وافقه الذهبي]

۲۰۹۳ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ فَقَالَ: «هِيَ فِي كُلِّ رَمَضَانَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَقَالَ: رَوَاهُ سُفْيَانُ وَشُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ مَوْقُوفًا عَلَى ابْنِ عُمَرَ

2093. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ से शबे कद्र के बारे में दरियाफ्त किया गया, तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “वो पुरे रमज़ान में है”। अबू दावुद, और उन्होंने ने फ़रमाया: सुफियान और शुअबा ने अबू इसहाक की सनद से इब्ने उमर से मौकूफ रिवायत किया है। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (1387) \* ابو اسحاق عنعن و للحديث شواهد ضعيفة

۲۰۹۴ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي بَادِيَةً أَكُونُ فِيهَا وَأَنَا أَصْلِي فِيهَا بِحَمْدِ اللَّهِ فَمُرْنِي بِلَيْلَةٍ أَنْزِلَهَا إِلَيَّ هَذَا الْمَسْجِدِ فَقَالَ: «انْزِلْ لَيْلَةَ ثَلَاثٍ وَعَشْرِينَ». قِيلَ لِأَبْنِهِ: كَيْفَ كَانَ أَبُوكَ يَصْنَعُ؟ قَالَ: كَانَ يَدْخُلُ الْمَسْجِدَ إِذَا صَلَّى الْعَصْرَ فَلَا يَخْرُجُ مِنْهُ لِحَاجَةٍ حَتَّى يُصَلِّيَ الصُّبْحَ فَإِذَا صَلَّى الصُّبْحَ وَجَدَ دَابَّتَهُ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ فَجَلَسَ عَلَيْهَا وَلَحِقَ بِبَادِيَتِهِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

2094. अब्दुल्लाह बिन उन्नीस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! में अपने जंगल में रहता हूँ और मैं अलहम्दु लिल्ला वही नमाज़ पढ़ता हूँ, आप मुझे एक रात के मुत्तल्लिक हुक्म फरमाइए की मैं इस रात इस मस्जिद में कयाम करू, आप ने फ़रमाया: “तेईसवी रात को कयाम कर”, उन के बेटे से पूछा गया आप के वालिद कैसे किया करते थे, उन्होंने बताया जब आप असर पढ़ लेते तो मस्जिद में दाखिल हो जाते और फिर आप किसी हाजत



के लिए वहां से न निकलते हत्ता कि नमाज़ ए फजर पढ़ लेते, जब फज्र पढ़ लेते तो वह मस्जिद के दरवाज़े पर अपने सवारी पाते और उस पर सवार हो कर अपने जंगल में जाते। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابوداؤد (1380) [و صححه ابن خزيمة (2200) و اصله عند مسلم (1168)]، (2775)

## कद्र की रात का बयान

### तीसरी फसल

## بَاب لَيْلَةِ الْقَدْرِ

### الفصل الثالث

٢٠٩٥ - (صحيح) عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُخْبِرَنَا بَلَيَّةَ الْقَدْرِ فَتَلَاخِي رَجُلَانِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَقَالَ: «خَرَجْتُ لِأُخْبِرَكُمْ بَلَيَّةَ الْقَدْرِ فَتَلَاخِي فَلَانٌ وَفَلَانٌ فَفَرِغْتُ وَعَسَى أَنْ يَكُونَ خَيْرًا لَكُمْ فَالْتَمِسُوهَا فِي النَّاسِعَةِ وَالسَّابِعَةِ وَالْخَامِسَةِ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

2095. उबादह बिन सामित रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ शबे कद्र के मुत्तल्लिक हमें बताने के लिए तशरीफ़ लाए, तो दो मुसलमान बाहम झगड़ रहे थे, आप ﷺ ने फ़रमाया: “मैं तुम्हें शबे कद्र के मुत्तल्लिक बताने के लिए आया था, लेकिन फलां और फलां बाहम झगड़ पड़े तो वह मुझ से उठा ली गई और मुमकिन है के तुम्हारे लिए बेहतर हो, लिहाज़ा तुम उसे इक्कीसवी, तेईसवी और पच्चीसवी रात में तलाश करो”। (बुखारी)

رواه البخارى (2023)

٢٠٩٦ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا كَانَ لَيْلَةُ الْقَدْرِ نَزَلَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي كُبْكَبَةٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ يَصْلُونَ عَلَى كُلِّ عَبْدٍ قَائِمٍ أَوْ قَاعِدٍ يَذْكُرُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فَإِذَا كَانَ يَوْمٌ عِيدِهِمْ يَغْنِي يَوْمَ فِطْرِهِمْ بَاهِي بِهِمْ مَلَائِكَتَهُ فَقَالَ: يَا مَلَائِكَتِي مَا جَزَاءُ أَجِيرٍ وَفَى عَمَلُهُ؟ قَالُوا: رَبَّنَا جَزَاؤُهُ أَنْ يُوفَى أَجْرُهُ. قَالَ: مَلَائِكَتِي عِبِيدِي وَإِمَائِي فَصُومُوا فَرِيضَتِي عَلَيْهِمْ ثُمَّ خَرَجُوا يَعْجُونَ إِلَى الدُّعَاءِ وَعِزَّتِي وَجَلَالِي وَكَرَمِي وَعُلُوِّي وَارْتِفَاعِ مَكَانِي لِأُجِيبَنَّهُمْ. فَيَقُولُ: ارْجِعُوا فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ وَبَدَلْتُ سَيِّئَاتِكُمْ حَسَنَاتٍ. قَالَ: فَيَرْجِعُونَ مَغْفُورًا لَهُمْ". رَوَاهُ التَّبَهَقُفِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

2096. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जब शबे कद्र होती है तो जिब्राइल अलैहिस्सलाम फरिशतो की जमाअत में तशरीफ़ लाते है, तो वह अल्लाह अज्ज़वजल के ज़िक्र में मसरूफ हर खड़े बैठे शख्स पर रहमत भेजते है, जब उनकी ईद का दिन होता है तो अल्लाह तआला उनकी वजह से अपने फरिशतो पर फख्र करते हुए फरमाता है, मेरे फरिशतो इस मज़दूर की क्या जज़ा होनी चाहिए जो अपना काम पूरा करता है वह अर्ज़ करते

हैं, परवरदिगार उस की जज़ा यह है कि इसे पूरा पूरा बदला दिया जाए, अल्लाह तआला फरमाता है, मेरे फरिश्तो मेरे बंदो और मेरी लोंदियो ने मेरी तरफ से इन पर लगाया फ़रीज़े को पूरा कर दिया, फिर वह दुआए पुकारते हुए निकले हैं, मुझे मेरी इज्ज़त व जलाल, मेरे करम अलवा और अपने बुलंद मक़ाम की क़सम मैं इन की दुआए कबूल करूँगा, वह फरमाता है, वापिस चले जाओ मैंने तुम्हें बख़्श दिया और तुम्हारी ख़ताओं को नेकियों में बदल दिया आप ﷺ ने फ़रमाया: “वो इस हाल में वापिस आते हैं की उनकी मग़फ़िरत हो चुकी होती है”। (मौज़ू)

اسنادہ موضوع ، رواہ البیہقی فی شعب الایمان (3717) \* فیہ اصرم بن حوشب : کذاب

## एतेकाफ़ का बयान

### पहली फ़स्ल

## • بَابُ الْإِعْتِكَافِ

## • الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

२०९७ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَغْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ مِنْ رَمَضَانَ حَتَّى تَوَفَّاهُ اللَّهُ ثُمَّ اعْتَكَفَ أَزْوَاجُهُ مِنْ بَعْدِهِ

2097. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा से रिवायत है के नबी ﷺ रमज़ान के आखरी अशरे में एअतेकाफ़ करते रहे, हत्ता कि अल्लाह ने उन्हें फौत कर लिया, फिर आप की वफात के बाद अज़वाज ए मूतहरात ने एअतेकाफ़ किया। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (2026) و مسلم (5 / 1172)، (2784)

٢٠٩٨ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجْوَدَ النَّاسِ بِالْخَيْرِ وَكَانَ أَجْوَدَ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ وَكَانَ جَبْرِيلُ يَلْقَاهُ كُلَّ لَيْلَةٍ فِي رَمَضَانَ يَعْرِضُ عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقُرْآنَ فَإِذَا لَقِيَهُ جَبْرِيلُ كَانَ أَجْوَدَ بِالْخَيْرِ مِنَ الرِّيحِ الْمُرْسَلَةِ

2098. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ खैर व भलाई में सबसे ज़्यादा सखी थे, और जब रमज़ान में जिब्राइल अलैहिस्सलाम आप ﷺ से मुलाकात करते, तो आप ﷺ की सखावत बढ़ जाती, वह रमज़ान की हर रात आप से मुलाकात करते, तो नबी ﷺ उन्हें कुरान सुनाया करते थे, जब जिब्राइल आप से मुलाकात करते तो आप खैर व भलाई और सखावत करने में खुली हवा (तेज़ रफ़्तार आंधी) से भी बढ़कर होते थे। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (6 ، 1902) و مسلم (50 / 2308)، (6009)

۲۰۹۹ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ يَعْزُضُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقُرْآنَ كُلَّ عَامٍ مَرَّةً فَعَرَضَ عَلَيْهِ مَرَّتَيْنِ فِي الْعَامِ الَّذِي قُبِضَ وَكَانَ يَعْتَكِفُ كُلَّ عَامٍ عَشْرًا فَأَعْتَكَفَ عِشْرِينَ فِي الْعَامِ الَّذِي قُبِضَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

2099. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ को हर साल एक मर्तबा कुरान सुनाया जाता था और जिस साल आप की जान कब्ज़ की गई, इस साल दो मर्तबा सुनाया गया और आप हर साल दस दिन एअतेकाफ़ किया करते थे, लेकिन जिस साल आप की जान कब्ज़ की गई इस साल आप ने बीस रोज़ एअतेकाफ़ फ़रमाया। (बुखारी)

رواه البخارى (4998)

۲۱۰۰ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اعْتَكَفَ أَذْنَى إِلَيَّ رَأْسِهِ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَأَرْجُلُهُ وَكَانَ لَا يَدْخُلُ الْبَيْتَ إِلَّا لِحَاجَةِ الْإِنْسَانِ

2100. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, जब रसूलुल्लाह ﷺ एअतेकाफ़ फ़रमाया करते तो आप अपना सर मुबारक मेरे करीब कर देते, जबके आप मस्जिद में होते थे मैं आप के कंगी कर देती और आप सिर्फ़ इंसानी हाजत के तहत ही घर में तशरीफ़ लाया करते थे। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (2029) و مسلم (6 / 297)، (684)

۲۱۰۱ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ عُمَرَ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "كُنْتُ نَذَرْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَنْ أَعْتَكَفَ لَيْلَةً فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ؟ قَالَ: «فَأَوْفِ بِنَذْرِكَ»

2101. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है के उमर रदी अल्लाहु अन्हु ने नबी ﷺ से मसअला दरियाफ़्त किया, मैंने दौरे जाहिलियत में नज़र मानी थी की मैं मस्जिद ए हराम में एक रात एअतेकाफ़ करूंगा, आप ﷺ ने फ़रमाया: "अपने नज़र पूरी करो"। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (2032) و مسلم (27 / 1656)، (4292)

## एतेकाफ़ का बयान

### दूसरी फ़स्ल

#### • بَابُ الْإِعْتِكَافِ

#### • الْفَصْلُ الثَّانِي

२१०२ - (لم تتم دراسته) عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْتَكِفُ فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ فَلَمْ يَغْتَكِفْ عَامًا. فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الْمُقْبِلُ اعْتَكَفَ عَشْرِينَ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

2102. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, नबी ﷺ रमज़ान के आखरी दस दिन में एअतेकाफ़ किया करते थे, लेकिन आप ने एक साल एअतेकाफ़ न किया तो फिर आइन्दा साल आप ने बीस रोज़ का एअतेकाफ़ किया। (सहीह)

صحیح ، رواه الترمذی (803 وقال : حسن غريب صحيح) [و ابوداؤد (2463) و ابن ماجه (1770)] \* و صححه ابن خزيمة (2226) و للحديث شواهد كثير

२१०३ - (لم تتم دراسته) وَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ عَنْ أَبِي بَنِ كَعْبٍ

2103. इमाम अबू दावुद और इब्ने माजा ने इसे उबई बिन काब रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत किया है। (सहीह)

صحیح ، رواه ابوداؤد (2463) و ابن ماجه (1770) [و صححه ابن خزيمة (2225) و ابن حبان (الموارد : 917) و الحاكم (1 / 439) و وافقه الذهبي]

२१०४ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَغْتَكِفَ صَلَّى الْفَجْرَ ثُمَّ دَخَلَ فِي مُعْتَكِفِهِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ

2104. आयशा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, जब रसूलुल्लाह ﷺ एअतेकाफ़ करने का इरादा फरमाते, तो आप नमाज़ ए फजर अदा करते और फिर अपने एअतेकाफ़ की जगह में तशरीफ़ ले जाते। (सहीह)

صحیح ، رواه ابوداؤد (2464) و ابن ماجه (1771) [و الترمذی (791) و البخاری (2033) و مسلم (1173)، (2785)]

२१०५ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُ الْمَرِيضَ وَهُوَ مُعْتَكِفٌ فَيَمُرُّ كَمَا هُوَ فَلَا يَعْجِزُ يَسْأَلُ عَنْهُ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ

2105. आयशा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करती हैं, नबी ﷺ हालत ए एअतेकाफ़ में मरीज़ की इयादत (बीमार के पास

जाकर खबर लेना) कर लिया करते थे, आप ﷺ अपने हाल में चलते जाते और रुके बगैर उस का हाल दरियाफ्त कर लेते। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (2472) و ابن ماجہ (لم اجده) و جاء فی هامش الهندية : ” قوله و ابن ماجہ لا یوجد هذا فی اکثر النسخ المصححة ، و یوجد فی نسخة واحدة و کذا ما و جدته فی سنن ابن ماجہ فی ابواب الاعتکاف ، ص (183 حاشیه : 8) \* فیہ لیث بن ابی سلیم ضعیف

٢١٠٦ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: السُّنَّةُ عَلَى الْمُعْتَكِفِ أَنْ لَا يَعُودَ مَرِيضًا وَلَا يَشْهَدُ جَنَازَةً وَلَا يَمَسُّ الْمَرْأَةَ وَلَا يُبَاشِرُهَا وَلَا يَخْرُجُ لِحَاجَةٍ إِلَّا لِمَا لَا بَدَّ مِنْهُ وَلَا اغْتِكَافٍ إِلَّا بِصَوْمٍ وَلَا اغْتِكَافٍ إِلَّا فِي مَسْجِدٍ جَامِعٍ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

2106. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, एअतेकाफ़ करने वाले के लिए मसूनु यही है के वह ना किसी मरीज़ की मिलने जाए न जनाज़े में शिरकत करे, ना औरत से जिमाअ करे न इसे गले लगाए और किसी बहोत ही ज़रूरी काम के अलावा एअतेकाफ़ की जगह से बाहर न निकले, ना रोज़े के बगैर एअतेकाफ़ है न जामेअ मस्जिद के बगैर। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (2473) \* الزهري مدلس و عنعن

## एतेकाफ़ का बयान

### तीसरी फ़सल

#### • بَابُ الْإِعْتِكَافِ

#### • الْفَصْلُ الثَّالِثُ

٢١٠٧ - (لم تتم دراسته) عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا اغْتَكَفَ طَرِحَ لَهُ فِرَاشُهُ أَوْ يُوضَعُ لَهُ سَرِيرُهُ وَرَاءَ أَسْطُوَانِهِ النَّوْبَةِ. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

2107. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा नबी ﷺ से रिवायत करते हैं, जब आप एअतेकाफ़ फरमाते, तो तौबा के सुतून के पीछे आप ﷺ के लिए बिस्तर बिछा दिया जाता या चार पाई लगा दि जाती। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ ابن ماجہ (1774)

٢١٠٨ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي الْمُعْتَكِفِ: «هُوَ يَعْتَكِفُ الذُّنُوبَ وَيُجْزَى لَهُ مِنَ الْحَسَنَاتِ كَعَامِلٍ الْحَسَنَاتِ كُلِّهَا». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

2108. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ ने एअतेकाफ़ करने वाले के बारे में फ़रमाया: “वो गुनाहों से रुका रहता है और तमाम नेकियाँ करने वाले की तरह इसे नेकियो का सवाब मिलता रहता है”, जिन को वह पहले किया करता था। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابن ماجہ (1781) \* عبیدہ بن بلال : مجهول الحال و فرقد بن یعقوب السبخی : ضعیف

## फ़ज़ाइल ए कुरान का बयान

## पहली फ़स्ल

## • کتاب فضائل القرآن

## • الفصل الأول

۲۱۰۹ - (صَحِيح) عَنْ عَثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلِمَهُ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

2109. उस्मान रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “तुम में से बेहतरीन शख्स वह है जिस ने कुरान सिखा और (दुसरो को) सिखाया”। (बुखारी)

رواه البخارى (5027)

۲۱۱۰ - (صَحِيح) وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ فِي الصُّفَةِ فَقَالَ: «أَيُّكُمْ يُحِبُّ أَنْ يَغْدُو كُلَّ يَوْمٍ إِلَى بَطْحَانَ أَوْ إِلَى الْعَقِيقِ فَيَأْتِي مِنْهُ بِثَاقَتَيْنِ كَوْمَاوَيْنِ فِي غَيْرِ إِثْمٍ وَلَا قَطْعِ رَحِمٍ» فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ نُحِبُّ ذَلِكَ قَالَ: «أَفَلَا يَغْدُو أَحَدُكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَيَعْلَمُ أَوْ يَقْرَأُ آيَتَيْنِ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ خَيْرَ لَهُ مِنْ ثَلَاثِ نَاقَةٍ أَوْ نَاقَتَيْنِ وَثَلَاثِ خَيْرَ لَهُ مِنْ ثَلَاثِ وَارْتِجَ خَيْرَ لَهُ مِنْ أَرْبَعٍ وَمِنْ أَغْدَاهِنَّ مِنَ الْإِبِلِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

2110. उक्बा बिन आमिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ तशरीफ़ लाए जबके हम सफ में थे, आप ﷺ ने फ़रमाया: “तुम में से कौन पसंद करता है के वह हर रोज़ सुबह के वक़्त वादी बूटहान या वादी ए अकिक जाए और किसी गुनाह और कतअ रहमी का इर्तिकाब किए बगैर वहां से बड़ी कोहान वाली दो ऊंटनिया ले आए ?” हमने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! हम सब इसे पसंद करते हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “तुम में से कोई सुबह के वक़्त मस्जिद क्यों नहीं आता के वह अल्लाह तआला की किताब से दो आयते सिखा दे या पढ़े तो यह उस के लिए दो ऊंटनियो से बेहतर है, और तीन आयते उस के लिए तीन ऊंटनियो से और चार चार से बेहतर है और वह जितनी ज़्यादा होगी वह उतनी ही ऊंटनियो से बेहतर होगी”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (251 / 803)، (1873)

۲۱۱۱ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَيُّكُمْ أَحَدُكُمْ إِذَا رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ أَنْ يَجِدَ فِيهِ ثَلَاثَ خَلِفَاتٍ عِظَامٍ سِمَانٍ». قُلْنَا: نَعَمْ. قَالَ [ص: ٦٥]: «فَثَلَاثَ آيَاتٍ يَقْرَأُ بِهِنَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ خَيْرَ لَهُ مِنْ ثَلَاثِ خَلِفَاتٍ عِظَامٍ سِمَانٍ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

2111. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “क्या तुम में से कोई पसंद करता है की जब वह अपने घर जाए तो वहां तीन बड़ी मोटी ताज़ी हामिला ऊंटनिया पाए ?” हमने अर्ज़ किया: जी हाँ!

आप ﷺ ने फ़रमाया: “तुम में से कोई शख्स अपने नमाज़ में तीन आयात पढ़ता है तो वह तीन आयात उस के लिए तीन मोटी ताज़ी हामिला ऊंटनियो से बेहतर है”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (250 / 802)، (1872)

٢١١٢ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْمَاهِرُ بِالْقُرْآنِ مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبَرَةِ وَالَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَتَتَعْتَعُ فِيهِ وَهُوَ عَلَيْهِ شَاقٌ لَهُ أَجْرَانِ»

2112. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा बयान करती हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “माहिर ए कुरान, इताअत गुज़ार मुअज्ज़ज़ लिखने वाले फरिश्तो के साथ होगा और जो शख्स अटक अटक कर कुरान पढ़ता है और वह उस पर दुश्वार होता है तो उस के लिए दोहरा अज़र होगा”। (मुत्फ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (4937) و مسلم (244 / 798)، (1862)

٢١١٣ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " لَا حَسَدَ إِلَّا عَلَى اثْنَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ فَهُوَ يَقُومُ بِهِ آتَاءَ اللَّيْلِ وَآتَاءَ النَّهَارِ وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ آتَاءَ اللَّيْلِ وَآتَاءَ النَّهَارِ "

2113. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “सिर्फ दो आदमियों पर रश्क करना जाइज़ है, एक वह आदमी जिसे अल्लाह ने कुरान (का इल्म) अता किया हो और वह दिन-रात इस ( की तिलावत व अमल) का इहतेमाम करता हो और एक वह आदमी जिसे अल्लाह ने माल अता किया हो और वह दिन-रात उस में से खर्च करता हो”। (मुत्फ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (5025) و مسلم (266 / 815)، (1894)

٢١١٤ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَثَلُ الْمُؤْمَنِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الْأُتْرَجَةِ رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا طَيِّبٌ وَمَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ التَّمْرَةِ لَا رِيحَ لَهَا وَطَعْمُهَا حُلُومٌ مَثَلُ الْمُنافِقِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الْحَنْظَلَةِ لَيْسَ لَهَا رِيحٌ وَطَعْمُهَا مُرٌّ وَمَثَلُ الْمُنافِقِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الرِّيحَانَةِ رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا مُرٌّ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ . وَفِي رِوَايَةٍ: «الْمُؤْمِنُ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَعْمَلُ بِهِ كَالْأُتْرَجَةِ وَالْمُؤْمِنُ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَعْمَلُ بِهِ كَالْتَّمْرَةِ»

2114. अबू मूसा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “कुरान की तिलावत करने वाला मोमिन नारंगी की तरह है उस की खुशबु भी अच्छी है और वह खुश ज़ाइका भी है, और कुरान की तिलावत न करने वाला मोमिन खजूर की तरह है, जिस की खुशबु नहीं, लेकिन उस का ज़ाइका शीरीन है, और कुरान न पढ़ने वाले मुनाफ़िक़ की मिसाल इन्द्राइन (बूटी) की तरह है जिस की खुशबु नहीं और उस का ज़ाइका कड़वा है, जबकि



कुरान पढ़ने वाला मुनाफ़िक़ तुलसी की तरह है जिस की खुशबु अच्छी है और ज़ाइका कड़वा है। और एक रिवायत में है: “कुरान पढ़ने और उस पर अमल करने वाला मोमिन तरंजिन की मिस्ल है जबकि कुरान न पढ़ने वाला लेकिन उस पर अमल करने वाला मोमिन खजूर की तरह है।” (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (5437) و مسلم (243 / 797)، (1860)

٢١١٥ - (صَحِيح) وَعَنْ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ بِهَذَا الْكِتَابِ أَقْوَامًا وَيَصْغُرُ بِهِ آخَرِينَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

2115. उमर बिन खत्ताब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “बेशक अल्लाह इस किताब के ज़रिए कुछ लोगो को बड़ा दर्जा अता फरमाता है और कुछ लोगो को पस्ती का शिकार कर देता है।” (मुस्लिम)

رواه مسلم (269 / 817)، (1897)

٢١١٦ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ أَسِيدَ بْنَ حُضَيْرٍ قَالَ: بَيْنَمَا هُوَ يَقْرَأُ مِنَ اللَّيْلِ سُورَةَ الْبَقَرَةِ وَفَرَسُهُ مَرْبُوطَةٌ عِنْدَهُ إِذْ جَالَتِ الْفَرَسُ فَسَكَتَ فَسَكَتَتْ فَقَرَأَ فَجَالَتِ الْفَرَسُ فَسَكَتَ [ص: ٦٥] فَسَكَتَتْ الْفَرَسُ ثُمَّ قَرَأَ فَجَالَتِ الْفَرَسُ فَانْصَرَفَ وَكَانَ ابْنُهُ يَحْيَى قَرِيبًا مِنْهَا فَأَشْفَقَ أَنْ تَصِيبَهُ فَلَمَّا أَحْزَهُ رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ فَإِذَا مِثْلُ الظِّلَّةِ فِيهَا أَمْثَالُ الْمَصَابِيحِ فَلَمَّا أَصْبَحَ حَدَّثَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «أَفْرَأَا يَا ابْنُ حُضَيْرٍ أَفْرَأَا يَا ابْنَ حُضَيْرٍ». قَالَ فَأَشْفَقْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْ تَطَأَ يَحْيَى وَكَانَ مِنْهَا قَرِيبًا فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَانْصَرَفْتُ إِلَيْهِ وَرَفَعْتُ رَأْسِي إِلَى السَّمَاءِ فَإِذَا مِثْلُ الظِّلَّةِ فِيهَا أَمْثَالُ الْمَصَابِيحِ فَخَرَجْتُ حَتَّى لَا أَرَاهَا قَالَ: «وَتَذَرِي مَا ذَآكَ؟» قَالَ لَا قَالَ: «تِلْكَ الْمَلَائِكَةُ دَنَتْ لِمَصَوْتِكَ وَلَوْ قَرَأْتَ لَأَصْبَحْتَ يَنْظُرُ النَّاسُ إِلَيْهَا لَا تَتَوَارَى مِنْهُمْ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ وَفِي مُسْلِمٍ: «عَرَجْتَ فِي الْجَوِّ» بَدَل: «خَرَجْتَ عَلَى صِبْغَةِ الْمُتَكَلِّمِ»

2116. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के उसैद बिन हज़िर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, की एक दफा वह रात के वक़्त सुरह बकरह तिलावत कर रहे थे और उनका घोड़ा उन के पास बंधा हुआ था, के घोड़ा अचानक उछलने लगा वह ख़ामोश हो गए तो वह (घोड़ा) भी ठहर गया, उन्होंने फिर पढ़ी तो घोड़ा फिर उछलने लगा वह ख़ामोश हो गए तो वह (घोड़ा) भी ठहर गया, उन्होंने फिर पढ़ी तो घोड़ा फिर उछलने लगा, वह फारिग हुए और उनका बेटा याह्या इस घोड़े के करीब ही था, लिहाज़ा उन्हें अंदेशा हुआ की वह इसे नुकसान न पहुंचाए और जब उन्होंने इसे दूर किया और आसमान की तरफ सर उठाया तो साइबान सा दिखाई दिया जिस में चिरागो की तरह रोशनी थी, जब सुबह हुई तो उन्होंने नबी ﷺ को बताया तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “इब्ने हज़िर पढ़, इब्ने हज़िर तुम पढ़ते रहते”, उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! मुझे अंदेशा हुआ की (अगर मैं पढ़ता रहता तो) वह याह्या को रोंद डालता, क्योंकि वह उस के करीब था, लिहाज़ा में उस की तरफ मुतवज्जे हो गया, मैंने अपना सर आसमान की तरफ उठाया तो (ऊपर) साइबान की तरह कोई चीज़ थी और उस में चिरागो जैसी कोई चीज़

थी, मैं बाहर निकला हत्ता कि मैंने इस (रोशनी) को न देखा, आप ﷺ ने फ़रमाया: “तुम जानते हो वह क्या था ?” उन्होंने अर्ज़ किया, नहीं, फ़रमाया: “वो फ़रिश्ते थे जो तुम्हारी आवाज़ के करीब हो गए थे, अगर तुम पढ़ते रहते तो वह वहीं रहते और लोग उन्हें देख लेते और वह उन से छुपा न रहते”। मुत्तफ़िक़ अलैह और यह अल्फ़ाज़ हदीस बुखारी के हैं और सहीह मुस्लिम में है: “मैं बाहर निकला” सीगा मुतकल्लम के बदल लफ़ज़: “वो फ़िज़ा में बुलंद हो गए” इस्तेमाल हुआ है। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (5018) و مسلم (242 / 796)، (1859)

٢١١٧ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: كَانَ رَجُلٌ يَقْرَأُ سُورَةَ الْكَهْفِ وَإِلَى جَانِبِهِ حِصَانٌ مَرْبُوطٌ بِشَطْلَيْنِ فَتَغَشَّيْتُهُ سَحَابَةً فَجَعَلْتُ تَذْنُو وَتَذْنُو وَجَعَلَ فَرْسُهُ يَنْفِرُ فَلَمَّا أَصْبَحَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ: «بِكَ السَّكِينَةِ تَنْزَلَتْ بِالْقُرْآنِ»

2117. बराअ बिन आजीब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, एक आदमी सुरह काहफ़ पढ़ रहा था और उस के एक जानिब एक घोड़ा दो मज़बूत रस्सियों से बंधा हुआ था, पस बादल के टुकड़े ने इस आदमी को ढांप लिया और वह उस के करीब से करीब तर होने लगा, जबके उस का घोड़ा बिदकने लगा, जब सुबह हुई तो वह नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुआ और आप से उस का तज़किरह किया, आप ﷺ ने फ़रमाया: “वो सकिनत थी जो कुरान की वजह से नाज़िल हुई थी”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (5011) و مسلم (240 / 795)، (1856)

٢١١٨ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ بْنِ الْمُعَلَّى قَالَ: كُنْتُ أَصَلِّي فِي الْمَسْجِدِ فَدَعَانِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ أَجِبْهُ حَتَّى صَلَيْتُ ثُمَّ أَتَيْتُهُ. فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ أَصَلِّي فَقَالَ أَلَمْ يَقُلِ اللَّهُ (اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ) «...» ثُمَّ قَالَ لِي: «أَلَا أَعْلَمُكَ أَعْظَمَ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ قَبْلَ أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ». فَأَخَذَ بِيَدِي فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ قُلْتُ لَهُ أَلَمْ تَقُلْ لِأَعْلَمُكَ سُورَةٍ هِيَ أَعْظَمُ سُورَةٍ مِنَ الْقُرْآنِ [ص: ٦٥] قَالَ: (الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ) «...» هِيَ السَّنْعُ الْمَثْنِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي أُوتِيَتْهُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

2118. अबू सईद बिन मअला रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं मस्जिद में नमाज़ पढ़ रहा था तो नबी ﷺ ने मुझे बुलाया मैंने आप की आवाज़ पर लब्बैक न कही, फिर मैं आप की खिदमत में हाज़िर हुआ तो मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! मैं नमाज़ पढ़ रहा था, आप ﷺ ने फ़रमाया: “क्या अल्लाह ने नहीं फरमाया जब अल्लाह और उस का रसूल तुम्हें बुलाए तो तुम उनकी इताअत करो”, फिर आप ﷺ ने फ़रमाया: “क्या मैं उस से पहले की तुम मस्जिद से बाहर निकलो, तुम्हें कुरान की अज़ीम सूरत न सिखाऊ”, आप ने मुझे हाथ से पकड़ लिया जब हमने मस्जिद से बाहर निकलने का इरादा किया तो मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! आप ने फ़रमाया था की मैं तुम्हें कुरान की अज़ीम तर सूरत सिखाऊंगा, आप ﷺ ने फ़रमाया: “(الحمد لله رب العالمين)” सुरह फातिहा” वह सबअ मसानी और कुरान अज़ीम है जो मुझे दिया गया है”। (बुखारी)

رواه البخارى (4474)

٢١١٩ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَجْعَلُوا بِيُوتَكُمْ مَقَابِرَ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفِرُ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي يَقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

2119. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान फरमाते हैं रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अपने घरों को कब्रिस्तान न बनाओ क्योंकि जिस घर में सूरह बकरह की तिलावत की जाए वहां से शैतान भाग जाता है”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (212 / 780)، (1824)

٢١٢٠ - (صَحِيحٌ) عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «افْرَأُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ افْرَأُوا الزَّهْرَاوَيْنِ الْبَقَرَةَ وَسُورَةَ آلِ عِمْرَانَ فَإِنَّهُمَا تَأْتِيَانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَأَنَّهُمَا غَمَامَتَانِ أَوْ كَأَنَّهُمَا غَيَاتَانِ أَوْ فِرْقَانِ مِنْ طَيْرٍ صَوَافٍ تَحَاجَّانِ عَنْ أَصْحَابِهِمَا افْرَأُوا سُورَةَ الْبَقَرَةِ فَإِنْ أَخَذَهَا بَرَكَهٌ وَتَرَكَهَا حَسْرَةٌ وَلَا تَسْتَطِيعُهَا الْبَطَلَةُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

2120. अबू उमामा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना, “कुरान पढ़ा करो क्योंकि वह रोज़ ए क़यामत अपने पढ़ने वालों के लिए सिफारिशी बनकर आएगा, सूरह बकरह और सूरह आले इमरान दो चमकती हुई रोशन सूरतों को पढ़ो, क्योंकि वह क़यामत के दिन इस हाल में आएगी, गोया के वह दो बादल है या दो साइबान है या परिंदों के गोल है, जो सफे बांधे हुए अपने पढ़ने वालों के हक में बहस व मुबाहसा करेंगे, सूरह बकरह पढ़ा करो, क्योंकि इसे हासिल कर लेना बाईस ए बरकत और इसे तर्क कर देना बाईस हसरत है, और जादूगर इसे हासिल नहीं कर सकते”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (252 / 804)، (1874)

٢١٢١ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ النُّوَاسِ بْنِ سَمْعَانَ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «يُؤْتَى بِالْقُرْآنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَهْلِيهِ الَّذِينَ كَانُوا يَعْمَلُونَ بِهِ تَقْدُمُهُ سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَالْأَلِ عِمْرَانَ كَأَنَّهُمَا غَمَامَتَانِ أَوْ ظُلَّتَانِ سَوْدَاوَانِ بَيْنَهُمَا شَرْقٌ أَوْ كَأَنَّهُمَا فِرْقَانِ مِنْ طَيْرٍ صَوَافٍ تَحَاجَّانِ عَنْ صَاحِبَيْهِمَا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

2121. नव्वास बिन समआन रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने नबी ﷺ को फरमाते हुए सुना: “कुरान और उस पर अमल करने वालों को रोज़ ए क़यामत लाया जाएगा, सूरह बकरह और सूरह आले इमरान इस कुरान की सूरतों के आगे होगी, गोया वह सियाह बादल है, या दो साइबान है उन के दरमियान रोशनी है या वह परिंदों के दो गोल है, जो सफे बांधे हुए अपने पढ़ने वालों की तरफ से झगड़ा करेगी”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (253 / 805)، (1876)

٢١٢٢ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي بَنِ كَعْبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا أَبَا الْمُنْذِرِ أَتَدْرِي أَيُّ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ مَعَكَ أَكْبَرُ؟» قَالَ: قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: «يَا أَبَا الْمُنْذِرِ أَتَدْرِي أَيُّ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ مَعَكَ أَكْبَرُ؟» قَالَ: قُلْتُ [ص: ٦٥] (اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ)» قَالَ فَضْرَبَ فِي صَدْرِي وَقَالَ: «وَاللَّهِ لِيَهْنِكَ الْعِلْمُ أَبَا الْمُنْذِرِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

2122. अबई बिन काब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अबू मुन्ज़र क्या तुम जानते हो के तुम्हें कुरआन ए करीम की कौन सी सबसे अज़ीम आयत याद है” मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह और उस के रसूल बेहतर जानते हैं, आप ﷺ ने फिर फ़रमाया: “अबू मुन्ज़र क्या तुम जानते हो के तुम्हें कुरआन ए करीम की कौन सी सबसे अज़ीम आयत याद है” मैंने अर्ज़ किया: (الله لا اله الا هو الحي القيوم) अबई बिन काब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, आप ﷺ ने मेरे सिने पर हाथ मारा और फ़रमाया: “अबू मुन्ज़र तुम्हें इल्म मुबारक हो”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (258 / 810)، (1885)

٢١٢٣ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: وَكَلَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحِفْظِ رَكَاةٍ رَمَضَانَ فَأَتَانِي أَتٍ فَجَعَلَ يَخْتُو مِنَ الطَّعَامِ فَأَخَذْتُهُ وَقُلْتُ وَاللَّهِ لَأَرْفَعَنَّكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنِّي مُحْتَاجٌ وَعَلَيَّ عِيَالٌ وَلِي حَاجَةٌ شَدِيدَةٌ قَالَ فَخَلَيْتُ عَنْهُ فَأَصْبَحْتُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا أَبَا هُرَيْرَةَ مَا فَعَلَ أُسَيْرُكَ الْبَارِحَةَ». قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ شَكَا حَاجَةً شَدِيدَةً وَعِيَالًا فَرَحِمْتُهُ فَخَلَيْتُ سَبِيلَهُ قَالَ: «أَمَّا إِنَّهُ قَدْ كَذَبَكَ وَسَيَعُودُ». فَعَزَفْتُ أَنَّهُ سَيَعُودُ لِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَنَّهُ سَيَعُودُ». فَرَصَدْتُهُ فَجَاءَ يَخْتُو مِنَ الطَّعَامِ فَأَخَذْتُهُ فَقُلْتُ: لَأَرْفَعَنَّكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ دَعْنِي فَإِنِّي مُحْتَاجٌ وَعَلَيَّ عِيَالٌ لَا أَعُودُ فَرَحِمْتُهُ فَخَلَيْتُ سَبِيلَهُ فَأَصْبَحْتُ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا أَبَا هُرَيْرَةَ مَا فَعَلَ أُسَيْرُكَ؟» قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ شَكَا حَاجَةً شَدِيدَةً وَعِيَالًا فَرَحِمْتُهُ فَخَلَيْتُ سَبِيلَهُ قَالَ: «أَمَّا إِنَّهُ قَدْ كَذَبَكَ وَسَيَعُودُ». فَرَصَدْتُهُ الثَّلَاثَةَ فَجَاءَ يَخْتُو مِنَ الطَّعَامِ فَأَخَذْتُهُ فَقُلْتُ لَأَرْفَعَنَّكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ وَهَذَا آخِرُ ثَلَاثِ مَرَّاتٍ إِنَّكَ تَرْجِعُ لَا تَعُودُ ثُمَّ تَعُودُ قَالَ دَعْنِي أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ يَنْفَعُكَ اللَّهُ بِهَا قُلْتُ مَا هُوَ قَالَ إِذَا أَوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَأَقْرَأْ آيَةَ الْكُرْسِيِّ (اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ) «حَتَّى تَخْتِمَ الْآيَةَ فَإِنَّكَ لَنْ يَزَالَ عَلَيْكَ مِنَ اللَّهِ حَافِظٌ وَلَا يَقْرَبُكَ شَيْطَانٌ حَتَّى تُصْبِحَ فَخَلَيْتُ سَبِيلَهُ فَأَصْبَحْتُ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا فَعَلَ أُسَيْرُكَ؟» قُلْتُ: رَعِمَ أَنَّهُ [ص: ٦٥] يُعَلِّمُنِي كَلِمَاتٍ يُنْفَعُنِي اللَّهُ بِهَا فَخَلَيْتُ سَبِيلَهُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَمَّا إِنَّهُ قَدْ صَدَقَ وَهُوَ كَذُوبٌ تَعْلَمُ مِنْ تَخَاطَبِ مُنْذُ ثَلَاثِ لَيَالٍ». يَا أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ لَا قَالَ: «ذَاكَ شَيْطَانٌ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

2123. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने मुझे सदका ए फितर की हिफाज़त करने पर मामूर फ़रमाया है पस एक शख्स मेरे पास आया और गल्ले से लप भरने लगा, मैंने इसे पकड़ लिया और कहा में तुम है रसूलुल्लाह ﷺ के पास ले कर जाऊंगा, उस ने कहा में मुहताज हूँ मेरे बच्चे है और मैं बहोत ज़रूरत मंद हूँ, रावी बयान करते हैं, मैंने इसे छोड़ दिया सुबह हुई तो नबी ﷺ ने फ़रमाया: “अबू हुरैरा गुज़िश्ता रात तेरे कैदी ने क्या किया ?” मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! उस ने सख्त ज़रूरत और बच्चो की शिकायत की तो मुझे उस पर रहम गया और मैंने इसे छोड़ दिया, आप ﷺ ने फ़रमाया: “उस ने तुम्हारे साथ गलत बयानी की और वह फिर आएगा”, मैंने जान लिया के रसूलुल्लाह ﷺ के फरमान के मुताबिक वह फिर आएगा, लिहाज़ा में उस की ताक में बैठ गया, वह आया और गल्ला भरने लगा तो मैंने इसे पकड़ लिया और मैंने कहा में तुम्हें ज़रूर रसूलुल्लाह ﷺ की खिदमत में पेश करूँगा, उस ने कहा में ज़रूरत मंद और अयाल दार हूँ, मैं फिर नहीं आऊंगा मैंने उस पर तरस खाते हुए इसे छोड़ दिया, सुबह हुई तो रसूलुल्लाह ﷺ ने मुझ से पूछा: “अबू हुरैरा तुम्हारे कैदी का क्या हुआ ?” मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! उस ने सख्त ज़रूरत और बच्चो की शिकायत की तो मैंने उस पर रहम खाते हुए इसे छोड़ दिया, आप ﷺ ने फ़रमाया: “इस ने तो तुम से गलत बयानी की और वह फिर आएगा”, मैंने जान लिया के रसूलुल्लाह ﷺ के फरमान के मुताबिक वह ज़रूर आएगा में उस की ताक में बैठ गया वह आया

और गल्ला भरने लगा तो मैंने इसे पकड़ लिया और कहा मैं तुम्हें ज़रूर रसूलुल्लाह ﷺ की खिदमत में पेश करूँगा और यह तीसरी और आखरी मर्तबा है, तुम कहते हो मैं फिर नहीं आऊँगा लेकिन फिर आ जाते हो, उस ने कहा मुझे छोड़ दो मैं तुम्हें चंद कलिमात सिखाऊँगा, जिन के ज़रिए अल्लाह तुम्हें फ़ायदा पहुंचाएगा, जब तुम सोने के लिए अपने बिस्तर पर आओ, मुकम्मल आयतुल कुर्सी पढ़ो इस तरह अल्लाह की तरफ से तुम पर एक मुहाफ़िज़ मुकरर हो जाएगा और शैतान तुम्हारे करीब नहीं आएगा, हत्ता कि सुबह हो जाएगी, मैंने इसे छोड़ दिया, सुबह हुई तो रसूलुल्लाह ﷺ ने मुझे फ़रमाया: “तुम्हारे कैदी ने क्या किया ?” मैंने अर्ज़ किया: उस ने कहा के वह मुझे चंद कलिमात सिखाएगा जिन के ज़रिए अल्लाह मुझे फ़ायदा पहुंचाएगा, आप ﷺ ने फ़रमाया: “उस ने तुम से सच कहा हालाँकि वह झूठा है, क्या तुम जानते हो की तुम तीन रोज़ से किसी के साथ बातें करते रहे हो”, मैंने अर्ज़ किया: नहीं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “वो शैतान था”। (बुखारी)

رواه البخاری (2311)

٢١٢٤ - (صَحِيح) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: بَيْنَمَا جَبْرِيلُ قَاعِدٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ نَقِيصًا مِنْ فَوْقِهِ فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: «هَذَا بَابٌ مِنَ السَّمَاءِ فَتُحْتَقَطُ إِلَّا الْيَوْمَ فَتَنْزَلُ مِنْهُ مَلَكَ فَقَالَ هَذَا مَلَكَ نَزَلَ إِلَى الْأَرْضِ لَمْ يَنْزَلْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ فَسَلَّمَ وَقَالَ أَبْشِرْ بِنُورَيْنِ أُوتِيْتَهُمَا نَبِيٌّ قَبْلَكَ فَاتِحَةُ الْكِتَابِ وَخَوَاتِيمُ سُورَةِ الْبَقَرَةِ لَنْ تَقْرَأَ بِحَرْفٍ مِنْهُمَا إِلَّا أُعْطِيْتَهُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

2124. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, इस दौरान के जिब्राइल अलैहिस्सलाम नबी ﷺ के पास बैठे हुए थे की उन्होंने अपने सर के ऊपर से ज़ोर दार आवाज़ सुनी तो उन्होंने अपना सर उठाया और फ़रमाया: “ये आसमान से पहली मर्तबा एक दरवाज़ा खुला और उन से एक फ़रिश्ता नाज़िल हुआ है, जिब्राइल अलैहिस्सलाम ने फ़रमाया: यह जो फ़रिश्ता ज़मीन की तरफ नाज़िल हुआ है, उन से पहले कभी नाज़िल नहीं हुआ है, उस ने सलाम अर्ज़ किया, तो कहा आप को दो नूरो की खुशखबरी हो, वह आप ही को अता किए गए हैं, आप से पहले किसी नबी को नहीं दिए गए सुरह फातिहा और सुरह बकरह की आखरी तीन आयात आप और आप के मुत्तबीइन इन दोनों में से जो हरफ़ दुआ पढ़ेंगे वह आप को अता कर दिया जाएगा”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (254 / 806)، (1877)

٢١٢٥ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْأَيَّتَانِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ مَنْ قَرَأَ بِهِمَا فِي لَيْلَةٍ كَفَتَاهُ»

2125. अबू मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “सुरह बकरह की आखरी दो आयते ऐसी है की जो शख्स रात के वक़्त उन्हें पढ़ ले तो वह उस के लिए काफी हो जाती है”। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (4008) و مسلم (255 / 807)، (1878)

٢١٢٦ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ حَفِظَ عَشْرَ آيَاتٍ مِنْ أَوَّلِ سُورَةِ الْكَهْفِ عَصِمَ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ



2126. अबू दरदा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स सुरह काहफ़ की इब्तिदाई दस आयात याद कर ले तो इसे फितने दज्जाल से बचा लिया जाएगा”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (257 / 809)، (1883)

٢١٢٧ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَيَعَجُزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَقْرَأَ فِي لَيْلَةٍ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ؟» قَالُوا: وَكَيْفَ يَقْرَأُ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ؟ قَالَ: «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» يَعْدِلُ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

2127. अबू दरदा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “क्या तुम में से कोई रात में तिहाई कुरान पढ़ने से आजिज़ है”, सहाबा ने अर्ज़ किया, तिहाई कुरान कैसे पढ़ा जा सकता है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “सुरह इखलास तिहाई कुरान के बराबर है”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (259 / 811)، (1886)

٢١٢٨ - (صَحِيحٌ) وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ

2128. इमाम बुखारी रहीमा उल्लाह ने इसे अबू सईद रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत किया है। (बुखारी)

رواه البخاری (7374)

٢١٢٩ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ رَجُلًا عَلَى سَرِيَّةٍ وَكَانَ يَقْرَأُ لِأَصْحَابِهِ فِي صَلَاتِهِمْ فَيُخْتَمُ بِ (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) «فَلَمَّا رَجَعُوا ذَكَرُوا ذَلِكَ [ص: ٦٥] لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «سَلُّوهُ لِأَيِّ شَيْءٍ يَصْنَعُ ذَلِكَ» فَسَأَلُوهُ فَقَالَ لِأَنَّهَا صِفَةُ الرَّحْمَنِ وَأَنَا أَحَبُّ أَنْ أَقْرَأَ بِهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَخْبِرُوهُ أَنْ اللَّهَ يُحِبُّهُ»

2129. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा से रिवायत है के नबी ﷺ ने एक आदमी को किसी लश्कर का अमीर बना कर भेजा, वह अपने साथियों को नमाज़ पढ़ाते तो किरात के आखिर में सुरह इखलास पढ़ता, जब वह वापिस आए तो उन्होंने नबी ﷺ से उस का तज़किरह किया, तो आप ने फ़रमाया: “उस से पूछो के वह ऐसे क्यों करता था ?” उन्होंने उस से पूछा तो उस ने कहा क्योंकि वह रहमान की सिफत है और मैं उसे पढ़ना पसंद करता हूँ, नबी ﷺ ने फ़रमाया: “इसे बता दो की अल्लाह इसे पसंद फरमाता है”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (7375) و مسلم (263 / 813)، (1890)

٢١٣٠ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: إِنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَحْبُّ هَذِهِ السُّورَةَ: (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) « قَالَ: إِنَّ حُبَّكَ إِيَّاهَا أَدْخَلَكَ الْجَنَّةَ ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَرَوَى الْبُخَارِيُّ مَعْنَاهُ

2130. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, एक आदमी ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! मैं सुरह इखलास से मुहब्बत करता हूँ आप ने फ़रमाया: “बेशक तुम्हारी उस से मुहब्बत ही तुम्हें जन्नत में ले जाएगी”। तिरमिज़ी, और इمام बुखारी ने उस का मफ़हम बयान किया है। (बुखारी तिरमिज़ी)

رواه البخاری (2774) و الترمذی (2901)

۲۱۳۱ - (صَحِيح) وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَلَمْ تَرَ آيَاتِ اللّٰهِ لَمْ يَرْ مِثْلَهُنَّ قَطُّ (قل أعوذ بربّ الفلق)» و «(قل أعوذ بربّ النَّاسِ)» رَوَاهُ مُسْلِمٌ

2131. उक्बा बिन आमिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “क्या तुम्हें मालुम नहीं के आज रात ऐसी आयात नाज़िल हुई के उन जैसी पहले नहीं देखी गई, सूरत अल फलक और सूरत अल नास”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (264 / 814)، (1891)

۲۱۳۲ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ كُلَّ لَيْلَةٍ جَمَعَ كَفَّيْهِ ثُمَّ نَفَثَ فِيهِمَا فَقَرَأَ فِيهِمَا (قل هو الله أحد)» و «(قل أعوذ بربّ الفلق)» و «(قل أعوذ بربّ النَّاسِ)» ثُمَّ يَمْسَحُ بِهِمَا مَا اسْتِطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ يَبْدَأُ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ وَوَجْهِهِ وَمَا أَقْبَلَ مِنْ جَسَدِهِ يَفْعَلُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ "» وَسَنَدُ حَدِيثِ ابْنِ مَسْعُودٍ: لَمَّا أُسْرِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَابِ الْمِعْرَاجِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى

2132. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा से रिवायत है कि जब नबी ﷺ अपने बिस्तर पर आराम करते तो आप हर रात अपने दोनों हाथ इकट्ठे करते, फिर सुरह इखलास, सुरह फलक और सुरह नास पढ़ कर हाथो पर फूंक मारते, फिर जहाँ तक मुमकिन होता उन्हें अपने जिस्म पर फिराते, आप ﷺ अपने सर चेहरे और अपने जिस्म के अगले हिस्से पर हाथ फिराते और आप तीन मर्तबा ऐसा करते। # रसूलुल्लाह ﷺ के मेअराज से मुत्तल्लिक इब्ने मसउद (र) से मरवी हदीस हम इंशाअल्लाह तआला बाब अल मेअराज में ज़िक्र करेंगे। (मुत्तफ़िक़\_अलैह:)

متفق عليه ، رواه البخاری (5017) و مسلم (لم اجده) 0 حديث ابن مسعود ياتی (5865)



## फ़ज़ाइल ए कुरान का बयान

### दूसरी फस्ल

## کتاب فضائل القرآن

### الفصل الثاني

۲۱۳۳ - (لم تتم دراسته) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "ثَلَاثَةٌ تَحْتَ الْعَرْشِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْقُرْآنُ يُحَاجُّ الْعِبَادَ لَهُ ظَهْرٌ وَبَطْنٌ وَالْأَمَانَةُ وَالرَّحْمُ ثَنَادِي: أَلَا مَنْ وَصَّلَنِي وَصَلَهُ اللَّهُ وَمَنْ قَطَعَنِي قَطَعَهُ اللَّهُ". رَوَاهُ فِي شَرْحِ السَّنَةِ

2133. अब्दुल रहमान बिन ऑफ रदी अल्लाहु अन्हु नबी ﷺ से रिवायत करते हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “तीन चीज़ें रोज़ ए क़यामत अर्श के निचे होगी कुरान बंदो की तरफ से झगड़ा करेगा उस का ज़ाहिर भी है और बातिन भी और अमानत भी जबके रहम आवाज़ देगा, सुन लो, जिस ने मुझे मिलाया अल्लाह इसे मिलाए और जिस ने मुझे कतअ किया अल्लाह इसे कतअ करे”, इमाम बगवी रहीमा उल्लाह ने इसे शरह सुन्ना में रिवायत किया है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ البغوی فی شرح السنۃ (13 / 22 ح 3433) \* فیہ کثیر بن عبد اللہ الیشکری لم یوثقہ غیر ابن حبان (7 / 354) و اورادہ العقلی فی الضعفاء و الحسن بن عبد الرحمن بن عوف : لم یوثقہ غیر ابن حبان ، فهو مجهول الحال

۲۱۳۴ - (حسن) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يُقَالُ لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ: اقْرَأْ وَارْتَقِ وَرَتَّلْ كَمَا كُنْتَ تُرَتِّلُ فِي الدُّنْيَا فَإِنَّ مِثْلَكَ عِنْدَ آخِرِ آيَةٍ تَقْرُؤُهَا". رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِي

2134. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “हामिल आमिल कुरान से कहा जाएगा पढ़ता जा और चढ़ता जा और वैसे तरतील से पढ़ो जैसी तो दुनिया में तरतील के साथ पढ़ा करता था और तो जहाँ आखरी आयत पढ़ेगा वही तेरी मंजिल होगी”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ احمد (2 / 192 ح 6799) و الترمذی (2914) وقال : (حسن صحيح) و ابوداؤد (1464) و النسائي (فی الكبرى 5 / 22 ح 8056 ، فضائل القرآن : 81) [و صححه ابن حبان (1790) و الذهبي فی تلخیص المستدرک (1 / 553)]

۲۱۳۵ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الَّذِي لَيْسَ فِي جَوْفِهِ شَيْءٌ مِنَ الْقُرْآنِ كَالْبَيْتِ الْخَرِبِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ. وَهَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

2135. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “जिस शख्स के पेट (दिल) में कुरान का कुछ हिस्सा न हो वह बे आबाद घर की तरह है”। तिरमिज़ी, दारमी और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: यह हदीस सहीह है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (2913) و الدارمی (2 / 429 ح 3309) \* قابوس : فیہ لین

۲۱۳۶ - (ضعیف جدا) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يَقُولُ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: مَنْ شَغَلَهُ الْقُرْآنُ

عَنْ ذِكْرِي وَمَسْأَلِي أَعْطَيْتُهُ أَفْضَلَ مَا أُعْطِيَ السَّائِلِينَ. وَفَضَّلُ كَلَامِ اللَّهِ عَلَى سَائِرِ الْكَلَامِ كَفَضْلِ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ". رَوَاهُ [ص: ٦٥] التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ وَالتَّبَهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

2136. अबू सईद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “रब तबारक व तआला फरमाता है, कुरान ने जिस शख्स को मेरे ज़िक्र और मुझ से सवाल करने से मशगुल रखा हो मैं उसे उस से बेहतर अता करता हूँ जो सवाल करने वालो को दिया जाता है, और अल्लाह के कलाम को दीगर कलामो पर ऐसे ही बढ़त हासिल है जैसे अल्लाह को अपने मखलूक पर बढ़त हासिल है”। तिरमिज़ी, दारमी बयहकी की शौबुल ईमान और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: यह हदीस हसन गरीब है। (ज़रिफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (2926) و الدارمی (2 / 441 ح 3359) و البیهقی فی شعب الایمان (2 / 353 ح 2015) \* محمد بن الحسن بن ابی یزید : ضعیف و للحديث شواهد

٢١٣٧ - (صَحِيح) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا لَا أَقُولُ: أَلَمْ حَرْفٌ. أَلِفٌ حَرْفٌ وَلَا مٌ حَرْفٌ وَمِمْ حَرْفٌ ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ إِسْنَادًا

2137. इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स कुरआन ए करीम का एक हरफ पढ़ता है तो इसे उस के बदले में एक नेकी मिलती है और नेकी दस गुना बढ़ जाती है, मैं नहीं होता के (अल्म) एक हरफ है. बल्के अलिफ़ एक हरफ है. लाम एक हरफ है. मीम (मीम) एक हरफ है”। तिरमिज़ी, दारमी और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: यह हदीस हसन सहीह है, सनद के लिहाज़ से गरीब है। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الترمذی (2910) و الدارمی (2 / 429 ح 3311) موقوف علی ابن مسعود رضی اللہ عنہ

٢١٣٨ - (ضَعِيفٌ جَدًّا) وَعَنِ الْخَارِثِ الْأَعْوَرِ قَالَ: مَرَرْتُ فِي الْمَسْجِدِ فَإِذَا النَّاسُ يَخُوضُونَ فِي الْأَحَادِيثِ فَدَخَلْتُ عَلَى عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَأَخْبَرْتُهُ قَالَ: أَوْقَدْ فَعَلُوهَا؟ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ: أَمَا إِنِّي قَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «أَلَا إِنَّهَا سَتَكُونُ فِتْنَةٌ». فَقُلْتُ مَا الْمَخْرُجُ مِنْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «كِتَابُ اللَّهِ فِيهِ نَبَأٌ مَا كَانَ قَبْلَكُمْ وَخَبَرٌ مَا بَعْدَكُمْ وَحَكْمٌ مَا بَيْنَكُمْ وَهُوَ الْفَضْلُ لَيْسَ بِالْهَزْلِ مَنْ تَرَكَهُ مِنْ جَبَّارٍ فَصَمَهُ اللَّهُ وَمَنْ ابْتَغَى الْهُدَى فِي غَيْرِهِ أَضَلَّهُ اللَّهُ وَهُوَ حَبْلُ اللَّهِ الْمَتِينُ وَهُوَ الذِّكْرُ الْحَكِيمُ وَهُوَ الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ هُوَ الَّذِي لَا تَزِيغُ بِهِ الْأَهْوَاءُ وَلَا تَلْتَبِسُ بِهِ الْأَلْسِنَةُ وَلَا يَشْبَعُ مِنْهُ الْعُلَمَاءُ وَلَا يَخْلُقُ عَلَى كَثْرَةِ الرَّدِّ وَلَا يَنْقُضِي عَجَائِبُهُ هُوَ الَّذِي لَمْ تَنْتَهِ الْجَنُّ إِذْ سَمِعَتْهُ حَتَّى قَالُوا (إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَأَمَنَّا بِهِ)» مَنْ قَالَ بِهِ صَدَقَ وَمَنْ عَمِلَ بِهِ أَجَرَ وَمَنْ حَكَمَ بِهِ عَدَلَ وَمَنْ دَعَا إِلَيْهِ هَدَى إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ». رَوَاهُ [ص: ٦٦] التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ إِسْنَادُهُ مَجْهُولٌ وَفِي الْخَارِثِ مَقَالَ

2138. हारिस अअवर रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, मैं मस्जिद से गुज़रा तो लोग बातों में मशगुल थे, मैं अली रदी अल्लाहु अन्हु के पास गया और उन्हें बताया तो उन्होंने ने फ़रमाया: क्या उन्होंने ऐसे किया है ? मैंने कहा जी हां! उन्होंने ने फ़रमाया: सुन लो! बेशक मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “सुन लो! अनकरीब फितने पैदा होंगे”, मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! उन से बचने का क्या तरीकीब है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “अल्लाह की

किताब उस में पिछले कोमो के अहवाल और मुस्तकबिल के अखबार और तुम्हारे मसाइल का हल है, वह फैसलाकुन है, बे फ़ायदा नहीं, जिस ने अज़राह तकब्बुरसे तर्क कर दिया, अल्लाह ने इसे हलाक कर डाला, जिस ने उस के अलावा किसी और चीज़ से हिदायत तलाश करने की कोशिश की तो अल्लाह ने इसे गुमराह कर दिया, वह अल्लाह की मज़बूत रस्सी यानी वसीला है, वह ज़िक्र हकिम और सिरातुल मुस्तकीम है, उस की वजह से न ख्वाइश टेढ़ी होती है न ज़बाने इख़्तिलात वल तिबास का शिकार होती है और न उलेमा उन से सैर होते हैं, कसरते तकरीर से न वह पुरानी होती है और ना ही उस के अजाइब ख़तम होते हैं, वह ऐसी किताब है के जिसे सुन कर ज़िन्न बेसाख़्ता पुकार उठे के “ हम ने अजीब कुरान सुना है जो रश्द भलाई की तरफ़ रहनुमाई करती हैं लिहाज़ा हम उस पर ईमान ले आए”, जिस ने उस के हवाले से कहा उस ने सच कहा जिस ने उस के मुताबिक अमल किया यह अज़र पा गया, जिस ने उस के मुताबिक फैसला किया उस ने अदल किया, और जिस ने उस की तरफ़ बुलाया वह सिरातुल मुस्तकीम की तरफ़ हिदायत पा गया “, तिरमिज़ी, दारमी और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: इस हदीस की सनद मजहूल है और हारिस पर कलाम किया गया है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدا ، رواہ الترمذی (2906) و الدارمی (2 / 435 ح 3334 ، 3335) \* الحارث الاعور : ضعیف جدًا

۲۱۳۹ - (ضعیف) وَعَنْ مَعَاذِ الْجُهَنِيِّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ وَعَمِلَ بِمَا فِيهِ أَلْبَسَ وَإِلَآهَ تَاجًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ضَوْؤُهُ أَحْسَنُ مِنْ ضَوْءِ الشَّمْسِ فِي بُيُوتِ الدُّنْيَا لَوْ كَانَتْ فِيكُمْ فَمَا ظَنُّكُمْ بِالَّذِي عَمِلَ بِهِذَا؟». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ

2139. मुआज़ जुहनी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिस शख्स ने कुरान पढ़ा और उस के मुताबिक अमल किया तो रोज़ ए क़यामत उस के वालिदेन को एक ताज पहनाया जाएगा, जिस की रोशनी तुम्हारे दुनिया के घरों में चमकने वाले सूरज की रोशनी से ज़्यादा अच्छी होगी, तुम्हारा इस शख्स के बारे में क्या ख़याल है जिस ने उस के मुताबिक अमल किया तो”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ احمد (3 / 440 ح 15730) و ابوداؤد (1453) \* زیان ضعیف و صححه الحاکم (1 / 567 568) فتعقبه الذہبی بقوله: “زبان لیس بالقوی “ و روی الحاکم (1 / 567 ح 2086) عن بريدة قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم من قرأ القرآن وتعلمه وعمل به البس يوم القيامة تاجا من نور ضوؤه مثل ضوء الشمس وبكسى والدايه حلتان لا يقوم بهما الدنيا فيقولان : بما كسبنا فيقال باخذ ولدكما القرآن “ و صححه الحاکم على شرط مسلم و وافقه الذہبی و سنده حسن و رواہ احمد (5 / 348 ح 22950) و البغوی فی شرح السنة (4 / 454 ح 1190) مطولاً و قال البغوی : حسن غریب

۲۱۴۰ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَوْ جُعِلَ الْقُرْآنُ فِي إِهَابٍ ثُمَّ أُلْقِيَ فِي النَّارِ مَا اخْتَرَقَ». رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ

2140. उक्बा बिन आमिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “अगर कुरान को चमड़े में रख कर आग में डाल दिया जाए तो वह जलेगा नहीं”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الدارمی (2 / 430 ح 3313) \* ابن لهيعة صرح بالسماع و حدث به قبل اختلاطه و الحمدلله

۲۱۴۱ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فَاسْتَظْهَرَهُ فَاحْلَ حَلَالَهُ وَحَرَّمَ حَرَامَهُ أَذْخَلَهُ اللَّهُ بِهِ الْجَنَّةَ وَشَفَعَهُ فِي عَشْرَةِ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ كُلِّهِمْ قَدْ وَجَبَتْ لَهُ النَّارُ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ وَالدَّارِمِيُّ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَحَفْصُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّائِي لَيْسَ هُوَ بِالْقَوِيِّ يَضَعُ فِي الْحَدِيثِ

2141. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: "जिस ने कुरान पढ़ा इसे याद किया और उस के हलाल को हलाल और उस के हराम को हराम जाना तो अल्लाह इसे जन्नत में दाखिल फरमाएगा और उस के अहले खाना के उन दस लोगों के बारे में उस की सिफारिश कबूल फरमाएगा जिन पर जहन्नम वाजिब हो चुकी थी", अहमद तिरमिज़ी, इब्ने माजा दारमी और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: यह हदीस गरीब है और हफ्स बिन सुलेमान रावी क़वी नहीं। वह हदीस में जईफ समझा जाता है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدًا، رواه [عبدالله بن] احمد (1 / 148 149 ح 1278) و الترمذی (2905) و ابن ماجه (216) و الدارمی (لم اجده) \* حفص بن سليمان : متروک الحديث مع امامته فی القراءة (ضعفه الجمهور) و كثير بن زاذان : مجهول

۲۱۴۲ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِأَبِي بَنِ كَعْبٍ: «كَيْفَ تَقْرَأُ فِي الصَّلَاةِ؟» فَقَرَأَ أَمَّ الْقُرْآنِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا أَنْزَلْتُ فِي التَّوْرَةِ وَلَا فِي الْإِنْجِيلِ وَلَا فِي الزُّبُورِ وَلَا فِي الْفُرْقَانِ مِثْلَهَا وَإِنَّهَا سَبْعُ مِنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي أُعْطِيَتْهُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَرَوَى الدَّارِمِيُّ مِنْ قَوْلِهِ: «مَا أَنْزَلْتُ» وَلَمْ يَذْكُرْ أَبِي بَنْ كَعْبٍ. وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

2142. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने उबई बिन काब रदी अल्लाहु अन्हु से फ़रमाया: "तुम नमाज़ में कैसे किराअत करते हो ?" उन्होंने सुरह फातिहा पढ़ी तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: "उस ज़ात की क़सम जिस के हाथ में मेरी जान है! इस जैसी सूरत ना तौरात व इन्जील में उतरी है न ज़बूर व कुरान (यानी बाकी कुरान) में वह सबअ मसानी और कुरान अज़ीम है जो मुझे दिया गया है", तिरमिज़ी और इमाम दारमी ने (मानज़त) के अल्फाज़ से हदीस बयान की है और उन्होंने उबई बिन काब का ज़िक्र नहीं किया और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: यह हदीस हसन सहीह है। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواه الترمذی (2875) و الدارمی (2 / 446 ح 3376) [و صححه ابن خزيمة : 500 501 ، 861] و ابن حبان (1714) و الحاكم على شرط مسلم (2 / 258 ، 1 / 557) و وافقه الذهبي وله لون آخر عند ابن حبان (1714) و الحاكم (1 / 557)

۲۱۴۳ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَعَلَّمُوا الْقُرْآنَ فَافْرُؤُوهُ فَإِنْ مِثْلَ الْقُرْآنَ لَمَنْ تَعْلَمَ وَقَامَ بِهِ كَمِثْلِ جَرَابٍ مَحْشُوٍّ مَسْكَ يَفُوحُ رِيحُهُ كُلِّ مَكَانٍ وَمِثْلُ مَنْ تَعَلَّمَهُ فَقَرَدَ وَهُوَ فِي جَوْفِهِ كَمِثْلِ جَرَابٍ أَوْكِيٍّ عَلَى مَسْكَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ

2143. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: "कुरान सीखो और इसे पढ़ो क्योंकि कुरान सिखने वाला इसे पढ़ने और उस का इहतेमाम करने वाला कस्तूरी से भरी हुई धेली की तरह है,

जिस की खुशबु हर जगह फैल जाती है और जिस ने इसे सिखा लेकिन सोया रहा, हालाँकि वह हाफिज़ है तो वह कस्तूरी की बंद थेली की तरह है”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الترمذی (2876) و النسائی (فی الکبریٰ 5 / 228 ح 8749) و ابن ماجہ (217) [و صححه ابن خزيمة (1509 ، 2540) و ابن حبان (1789) و الحاكم على شرط الشيخين (1 / 443) و وافقه الذهبي]

٢١٤٤ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَرَأَ (حَم) «الْمُؤْمِنِ إِلَى (إِلَيْهِ الْمَصِيرِ)» وَآيَةَ الْكُرْسِيِّ حِينَ يُصْبِحُ حَفِظَ بِهِمَا حَتَّى يُمْسِيَ. وَمَنْ قَرَأَ بِهِمَا حِينَ يُمْسِي حَفِظَ بِهِمَا حَتَّى يَصْبِحَ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

2144. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शरख़ सुरह मोमिन की पहली आयात (اليه المصير) तक और आयतुल कुर्सी सुबह के वक़्त पढ़ता है तो वह उन के सबब शाम तक महफूज़ रहेगा और जो शरख़ शाम के वक़्त उन्हें पढ़ेगा तो वह उनकी वजह से सुबह होने तक महफूज़ रहेगा”। तिरमिज़ी, और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: यह हदीस गरीब है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (2879) و الدارمی (2 / 449 ح 3389) \* عبد الرحمن المليكي : ضعيف

٢١٤٥ - (لم تتم دراسته) وَعَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ كِتَابًا قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْفَيِّ عَامٍ أَنْزَلَ مِنْهُ آيَتَيْنِ خَتَمَ بِهِمَا سُورَةَ الْبَقَرَةِ وَلَا تُقْرَأُ فِي دَارٍ ثَلَاثَ لَيَالٍ فَيَقْرَبُهَا الشَّيْطَانُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

2145. नौमान बिन बशीर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “बेशक अल्लाह ने ज़मीन व आसमान की तखलीक से दो हज़ार साल पहले एक किताब लिखी उस से दो आयते उतार कर सुरह बकरह को मुकम्मल किया गया और जिस घर में उन्हें तीन रात पढ़ा जाए तो शैतान इस घर के करीब नहीं आता”। तिरमिज़ी, दारमी और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: यह हदीस गरीब है। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الترمذی (2882) و الدارمی (2 / 449 ح 3390) [و صححه ابن حبان (1726) و الحاكم (1 / 562 ، 2 / 260) و وافقه الذهبي]

٢١٤٦ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ ك قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ قَرَأَ ثَلَاثَ آيَاتٍ مِنْ أَوَّلِ الْكَهْفِ عُصِمَ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

2146. अबू दरदा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शरख़ सुरह काहफ़ की पहली तीन आयते पढ़ता है वह फितने दज्जाल से महफूज़ रहेगा”। तिरमिज़ी, और उन्होंने ने फ़रमाया: यह हदीस

## हसन सहीह है। (ज़ईफ़)

ضعيف ، رواه الترمذی (2886) \* هذا شاذ ، اختلف الرواة فى قولهم : فى اول سورة الكهف اوفى آخر السورة ، وهو الراجح

٢١٤٧ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ قَلْبًا وَقَلْبُ الْقُرْآنِ (يس)» وَمَنْ قَرَأَ (يس) كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِقِرَاءَتِهَا قِرَاءَةَ الْقُرْآنِ عَشْرَ مَرَّاتٍ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

2147. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “हर चिज़ का दिल होता है और कुरान का दिल सुरह यासीन है, जो शख्स एक मर्तबा सुरह यासीन पढ़ता है तो उस की किराअत की वजह से अल्लाह तआला उस के लिए दस मर्तबा कुरान पढ़ने का सवाब लिख देता है”। तिरमिज़ी, दारमी और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: यह हदीस गरीब है। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف ، رواه الترمذی (2887) و الدارمی (2 / 456 ح 3419) \* هارون ابو محمد : مجهول

٢١٤٨ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَرَأَ (طه)» وَ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِأَلْفِ عَامٍ فَلَمَّا سَمِعَتِ الْمَلَائِكَةُ الْقُرْآنَ قَالَتْ طُوبَى لِلْأُمَّةِ يَنْزِلُ هَذَا عَلَيْهَا وَطُوبَى لِأَجْوَافٍ تَحْمِلُ هَذَا وَطُوبَى لِلْأَنْسِنَةِ تَتَكَلَّمُ بِهَذَا. رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ

2148. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अल्लाह तआला ने ज़मीन व आसमान की तखलीक से हज़ार बरस पहले सुरह ताहा (طه) और सुरह यासीन की तिलावत फरमाई जब फरिश्तो ने कुरान सुना तो उन्होंने कहा: इस उम्मत के लिए खुशखबरी हो जिस पर यह उतारा जाएगा, उन मुबारक दिलों के लिए खुशखबरी हो जो इसे याद करेंगे और इसे पढ़ने वाली जुबान के लिए खुशखबरी हो”। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف جدا موضوع ، رواه الدارمی (2 / 456 ح 3417) [و ابن حبان فى المجروحین (1 / 108) و ابن الجوزی فى الموضوعات (1 / 110) \* ابراهيم بن مهاجر بن مسمار : ضعيف و عمر بن حفص بن ذکوان متروک

٢١٤٩ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ قَرَأَ (حم)» الدُّخَانِ فِي لَيْلَةٍ أَصْبَحَ يَسْتَغْفِرُ لَهُ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَعُمَرُ بْنُ أَبِي خَتَعَمٍ الرَّائِي يُضَعِّفُ وَقَالَ مُحَمَّدٌ يَغْنِي الْبُخَارِيُّ هُوَ مُنْكَرُ الْحَدِيثِ

2149. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स रात के वक़्त सूरत हा मीम अल दुखान की तिलावत करता है तो सत्तर हज़ार फ़रिश्ते उस के लिए मगफिरत तलब करते हैं”। तिरमिज़ी, और उन्होंने ने फ़रमाया: यह हदीस गरीब है, उमर बिन अबी खसअम रावी को जईफ़ करार दिया गया है और मुहम्मद यानी इमाम बुखारी रहीमा उल्लाह ने फ़रमाया: वह मुनकर उल हदीस है। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف جدا ، رواه الترمذی (2888) \* عمر بن ابی خثعم : منكر الحديث كما نقل الترمذی عن البخاری رحمهما الله



۲۱۵۰ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ قَرَأَ (حَم)» الدَّخَانِ فِي لَيْلَةِ الْجُمُعَةِ غُفِرَ لَهُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَهَشَامُ أَبُو الْمُقَدَّامِ الرَّاوي يَضَعُفُ

2150. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स शबे जुमा को सुरह दुखान की तिलावत करता है तो उसे बख्श दिया जाता है”। तिरमिज़ी, और उन्होंने ने फ़रमाया: यह हदीस ग़रीब है, निज़ हिश्शाम अबिल मिक्दाम रावी को जर्ईफ़ करार दिया गया है। (ज़र्ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدا ، رواہ الترمذی (2889) \* هشام بن زیاد ابو المقدام : متروک

۲۱۵۱ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ الْعِزْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ الْمُسَبِّحَاتِ قَبْلَ أَنْ يَزُفَ يَقُولُ: «إِنَّ فِيهِنَّ آيَةً خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ آيَةٍ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ

2151. इरबाज़ बिन सारीया रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ सोने से पहले मुसबिहात (सुरह अल इसराअ, अल हदीद, अल हशर, अल सप्फा, अल जुमा, अल तगाबीन और अल आला) की तिलावत किया करते थे, आप ﷺ फ़रमाया करते थे: “उन में एक आयत है जो के हजार आयत से बेहतर है”। (हसन)

حسن ، رواہ الترمذی (2921) وقال : حسن غریب) و ابوداؤد (5057) [و احمد (4 / 128) و البيهقی فی شعب الایمان (2503)]

۲۱۵۲ - وَرَوَاهُ الدَّارِمِيُّ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ مُرْسَلًا: «وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

2152. इमाम दारमी रहीमा उल्लाह ने खालिद बिन मअदान से इसे मुरसल रिवायत किया है और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: यह हदीस हसन ग़रीब है। (हसन)

حسن ، رواہ الدارمی (458 / 2) ح 3427 [و النسائی فی الکبریٰ (10551)] \* السند مرسل وله شواهد منها الحديث السابق (2151)

۲۱۵۳ - (حَسَنٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " إِنْ سُوْرَةَ فِي الْقُرْآنِ ثَلَاثُونَ آيَةً شَفَعَتْ لِزَجَلٍ حَتَّى غُفِرَ لَهُ وَهِيَ: (تَبَارَكَ الَّذِي [ص: ٦٦ بِيَدِهِ الْمُلْكُ]) « رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَأَبْنُ مَاجَه

2153. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “कुरान में तीस आयत की एक सूरत है उस ने एक आदमी के बारे में सिफारिश की हत्ता कि इसे बख्श दिया गया और वह सूरत अल मुल्क है”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ احمد (299 / 2) ح 7962 و الترمذی (2891) وقال : حسن) و ابوداؤد (1400) و النسائی (فی الکبریٰ 11612) و ابن ماجه (3786) [و صححه ابن حبان (1766) و الحاكم (2 / 498 497) و وافقه الذهبي]



٢١٥٤ - (ضعيف) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: صَرَبَ بَعْضُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَبَاءَهُ عَلَى قَبْرِ وَهُوَ لَا يَحْسَبُ أَنَّهُ قَبْرٌ فَإِذَا فِيهِ إِنْسَانٌ يَقْرَأُ سُورَةَ (تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ) «حَتَّى خَتَمَهَا فَآتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «هِيَ الْمَانِعَةُ هِيَ الْمُنْجِيَةُ تُنْجِيهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

2154. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, नबी ﷺ के एक सहाबी ने किसी कब्र की जगह पर अपना खैमा नसब किया, जबके उन्हें पता नहीं था वह कब्र है, उस में एक इन्सान सूरत अल मुल्क पढ़ रहा था, हत्ता कि उस ने इसे मुकम्मल किया, पस वह नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुए और आप को उस के मुत्तल्लिक बताया, तो नबी ﷺ ने फ़रमाया: “ये मानेह ” और “मुन्जी” है उसे अल्लाह के अज़ाब से बचाएगी”, तिरमिज़ी और फ़रमाया यह हदीस गरीब है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (2890) \* قال البيهقي: "تفرد به يحيى بن عمرو بن مالك وهو ضعيف" (اثبات عذاب القبر: 146 بتحقيق)

٢١٥٥ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَتَامُ حَتَّى يَقْرَأَ: (الْم تَنْزِيلُ) «و (تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ)» رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ «وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ. وَكَذَا فِي شرح السنة. وَفِي المصابيح

2155. जाबिर रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ सूरत-उल सज़दा और सूरत अल मुल्क पढ़े बगैर नहीं होते थे अहमद तिरमिज़ी, दारमी और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: यह हदीस सहीह है, शरह सुन्ना में भी इसी तरह है, जबके मसाबिह में है के यह गरीब है। (ज़ईफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ احمد (3 / 340 ح 14714) و الترمذی (2892) و الدارمی (2 / 455 ح 3414) و البغوی فی شرح السنة (4 / 472 ح 1207) و ذکره فی مصابيح السنة (2 / 123 ح 1554) \* ابو الزبير مدلس و عنعن

٢١٥٦ - (لم تتم دراسته) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَأَنْسَ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (إِذَا زَلَزَلَتْ) «تَعْدِلُ نِصْفُ الْقُرْآنِ (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ)» «تَعْدِلُ ثُلُثُ الْقُرْآنِ وَ (قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ)» «تَعْدِلُ رُبُعُ الْقُرْآنِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

2156. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा और अनस बिन मालिक रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “सूरत अल जुलज़ला आधे कुरान के बराबर है, सूरत अल इखलास तिहाई कुरान के बराबर है और सूरत अल काफिरून चौथाई कुरान के बराबर है”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (2894) وقال : غريب) \* يمان بن المغيرة : ضعيف ، وقال الذهبي في تلخيص المستدرک (1 / 566) : "ضعفوه"

٢١٥٧ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ: أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ فَقَرَأَ ثَلَاثَ [ص: ٦٦ آيَاتٍ مِنْ آخِرِ سُورَةِ (الْحَشْرِ)] «وَكُلَّ اللَّهُ بِهِ سَبْعِينَ أَلْفَ مَلَكٍ يُصَلُّونَ عَلَيْهِ حَتَّى يُمِيسِيَ وَإِنْ مَاتَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مَاتَ شَهِيدًا. وَمَنْ قَالَهَا حِينَ يُمِيسِيَ كَانَ بِتِلْكَ الْمَنْزِلَةِ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ. وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

2157. मुअकिल बिन यस्सार रदी अल्लाहु अन्हु नबी ﷺ से रिवायत करते हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “जो शख्स सुबह के वक़्त तीन मर्तबा (أَعُوذُ بِاللّٰهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ) और सूरतुल ख़शर की आखरी तीन आयात पढ़ता है तो अल्लाह उस के ले सत्तर हज़ार फ़रिश्ते मुक़रर फरमा देता है, जो शाम तक उस के लिए दुआएं रहमत करते रहते हैं, और अगर वह इसी रोज़ फौत हो जाए तो वह शहादत की मौत मरता है और जो शख्स शाम के वक़्त उन्हें पढ़ता है तो इसे भी हमें मंज़िलत व फ़ज़ीलत हासिल हो जाती है”। तिरमिज़ी, दारमी और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: यह हदीस ग़रीब है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (2922) و الدارمی (2 / 458 ح 3428) \* خالد بن طهمان : ضعیف من جهة حفظه و لم یثبت بانه حدث بهذا الحديث قبل اختلاطه

۲۱۵۸ - (ضَعِيف) وَعَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ قَرَأَ كُلَّ يَوْمٍ مِائَتِي مَرَّةً (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ)» مُجِي عَنْهُ دُئُوبُ خَمْسِينَ سَنَةً إِلَّا أَنْ يَكُونَ عَلَيْهِ دَيْنٌ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ وَفِي رِوَايَتِهِ «خَمْسِينَ مَرَّةً» وَلَمْ يَذْكَرْ «إِلَّا أَنْ يَكُونَ عَلَيْهِ دِينَ»

2158. अनस रदी अल्लाहु अन्हु नबी ﷺ से रिवायत करते हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “जो शख्स हर रोज़ दो सौ मर्तबा सुरह इखलास पढ़ता है, तो क़र्ज़ के सिवा उस के पचास साल के गुनाह मुआफ़ कर दिए जाते हैं”। तिरमिज़ी, दारमी और उनकी रिवायत में पचास मर्तबा का ज़िक्र है और उन्होंने (إِلَّا أَنْ يَكُونَ عَلَيْهِ دَيْن) के अल्फ़ाज़ ज़िक्र नहीं है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (2898) و الدارمی (2 / 461 ح 3441) \* حاتم بن میمون : ضعیف

۲۱۵۹ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " مِنْ أَرَادَ أَنْ يَنَامَ عَلَى فِرَاشِهِ فَتَنَامَ عَلَى يَمِينِهِ ثُمَّ قَرَأَ مِائَةَ مَرَّةً (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) » إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَقُولُ لَهُ الرَّبُّ: يَا عَبْدِي ادْخُلْ عَلَى يَمِينِكَ الْجَنَّةَ ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

2159. अनस रदी अल्लाहु अन्हु नबी ﷺ से रिवायत करते हैं,: “जो शख्स अपने बिस्तर पर सोने का इरादा करे और अपने दाएँ पहलु पर लेट कर सौ मर्तबा सुरह इखलास पढ़ कर सो जाए, तो रोज़ एक क़यामत रब इसे फरमाएगा मेरे बन्दे अपने दाएँ जानिब से जन्नत में दाखिल हो जाओ”, तिरमिज़ी और उन्होंने ने फ़रमाया: यह हदीस हसन ग़रीब है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (2898) وقال : غریب) \* حاتم بن میمون ضعیف كما تقدم (2158)

۲۱۶۰ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ رَجُلًا يَقْرَأُ (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) » فَقَالَ: «وَجَبَتْ» قُلْتُ: وَمَا وَجَبَتْ؟ قَالَ: «الْجَنَّةُ». رَوَاهُ مَالِكٌ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ

2160. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ ने एक आदमी को सुरह इखलास पढ़ते हुए सूना तो

फ़रमाया: “वाजिब हो गई”, मैंने अर्ज़ किया: क्या वाजिब हो गई ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “जन्नत”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ مالک (1 / 208 ح 487) و الترمذی (2897 وقال : حسن صحيح غريب) و النسائي (2 / 171 ح 995) [و صححه الحاكم (1 / 566) و وافقه الذهبي]

۲۱۶۱ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ فَرْوَةَ بِنِ تَوْفَلٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَّمَنِي شَيْئًا أَقُولُهُ إِذَا أُوْتِيتُ إِلَى فِرَاشِي. فَقَالَ: «أَفْرَأَ (قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ)» فَإِنَّهَا بَرَاءَةٌ مِنَ الشَّرِكِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالِدَارِمِيُّ

2161. फर्वत बिन नौफल रहीमा उल्लाह अपने वालिद से रिवायत करते हैं की उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! मुझे कोई ऐसी चीज़ सिखाईए की जब मैं बिस्तर पर लेटू तो उसे पढ़ लिया करू, आप ﷺ ने फ़रमाया: “सूरत अल काफिरून पढ़ा करो क्योंकि वह शिर्क से बरात और तोहिद का एलान है”। (हसन)

حسن ، رواہ الترمذی (3403) و ابوداؤد (5055) و الدارمی (2 / 459 ح 3430)

۲۱۶۲ - (صحيح) وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ غَامِرٍ قَالَ: بَيْنَا أَنَا سِيرَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الْحُحْفَةِ وَالْأَبْوَاءِ إِذْ عَشِيْنَا رِيحٌ وَظُلْمَةٌ شَدِيدَةٌ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَوِّذُ بَ (أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ)» و (أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ)» وَيَقُولُ: «يَا عُقْبَةُ تَعَوِّذُ بِهِمَا فَمَا تَعَوِّذُ مُتَعَوِّذٌ بِمِثْلِهِمَا». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

2162. उक्बा बिन आमिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं जुहफा और अबवाअ के दरमियान रसूलुल्लाह ﷺ के साथ सफ़र कर रहा था के अचानक आंधी और शदीद तारीकी हम पर छा गई तो रसूलुल्लाह ﷺ सूरत अल फलक और सूरत अल नास के ज़रिए पनाह तलब करने लगे और आप ﷺ फरमाने लगे: “उक्बा इन दोनों सूरतो के ज़रिए पनाह तलब करो किसी पनाह तलब करने वाले ने इन दोनों जैसी पनाह नहीं पाई”। (ज़रिफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (1463) \* ابن اسحاق مدلس و عنعن و حديث ابی داود (1462) یغنی عنه

۲۱۶۳ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبِيبٍ قَالَ: خَرَجْنَا فِي لَيْلَةٍ مَطَرٌ وَظُلْمَةٌ شَدِيدَةٌ نَظَلُّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَذْرَكَنَاهُ فَقَالَ: «قُلْ مَا أَقُولُ؟ قَالَ: « (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ)» وَالْمُعَوِّذَتَيْنِ حِينَ تُصْبِحُ وَحِينَ تُمَسِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ تَكْفِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ

2163. अब्दुल्लाह बिन खुबैब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम बरसात में एक शदीद तारिक रात में रसूलुल्लाह ﷺ की तलाश में निकले तो हमने आप को पा लिया, तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “कहो”, मैंने अर्ज़ किया: मैं क्या कहूँ ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “तुम सुबह व शाम तीन मर्तबा सुरह इखलास और सूरत अल फलक और सूरत अल नास पढ़ा करो वह तुम्हें हर चीज़ के लिए काफी हो जाएगी”। (हसन)

اسنادہ حسن : رواہ الترمذی (3575 وقال : حسن صحيح غريب) و ابوداؤد (5082) و النسائي (8 / 251 ح 5432 5433)

٢١٦٤ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ غَامِرٍ قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقْرَأُ سُورَةَ (هُودٍ) « أَوْ سُورَةَ (يُوسُفَ) » ؟ قَالَ: " لَنْ تَقْرَأَ شَيْئًا أَبْلَغَ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ) » رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتَّسَائِيُّ وَالدَّارِمِيُّ

2164. उक्बा बिन आमिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने अर्ज़ किया: अल्लाह के रसूल! क्या मैं सुरह हूद पढ़ या सुरह युसूफ आप ﷺ ने फ़रमाया: “तुम अल्लाह के यहाँ सूरत अल फलक से बुलुगतर कोई चीज़ नहीं पढ़ सकोगे”। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ احمد (4 / 149 ح 17474) و النسائی (2 / 158 ح 954) و الدارمی (2 / 461 462 ح 3442) [و صححه ابن حبان (1776 و الحاكم (2 / 540) و وافقه الذہبی]

## फ़ज़ाइल ए कुरान का बयान

### तीसरी फ़स्ल

## کتاب فضائل القرآن •

### الفصل الثالث •

٢١٦٥ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَعْرَبُوا الْقُرْآنَ وَاتَّبِعُوا غَرَائِبَهُ وَغَرَائِبُهُ فَرَائِضُهُ وَحُدُودُهُ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

2165. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “कुरान के मानी बयान करो और उस के “ग़राएब” की इत्तेबा करो उस के “ग़राएब” उस के फ़राइज़ व हुदूद हैं”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدا ، رواہ البیہقی فی شعب الایمان (2293 ، نسخة محققة : 2095) \* فیہ معارک بن عباد : ضعیف ، عن عبد الله بن سعید بن ابی سعید المقبری : متروک

٢١٦٦ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «قِرَاءَةُ الْقُرْآنِ فِي الصَّلَاةِ أَفْضَلُ مِنْ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ فِي غَيْرِ الصَّلَاةِ وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ فِي غَيْرِ الصَّلَاةِ أَفْضَلُ مِنَ التَّسْبِيحِ وَالتَّكْبِيرِ وَالتَّسْبِيحُ أَفْضَلُ مِنَ الصَّدَقَةِ وَالصَّدَقَةُ أَفْضَلُ مِنَ الصَّوْمِ وَالصَّوْمُ جَنَّةٌ مِنَ النَّارِ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

2166. आयशा रदी अल्लाहु अन्हा से रिवायत है के नबी ﷺ ने फ़रमाया: “दौरान ए नमाज़ किराअत कुरान, नमाज़ के अलावा किराअत कुरान से अफज़ल है, और नमाज़ के अलावा किराअत कुरान, तस्बीह व तकबीर से अफज़ल है, और तस्बीह (سُبْحَانَ اللَّهِ) सुबहानल्लाह कहना सदका से अफज़ल है, सदका रोज़े से अफज़ल है, जबकि रोज़ा जहन्नम से ढाल है”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدا ، رواہ البیہقی فی شعب الایمان (2243 ، نسخة محققة : 2049) \* فیہ فضیل بن سلیمان النمیری : ضعیف فی غیر الصحیحین و ضعفه الجمهور عن رجل من بنی مخزوم : مجهول ، عن ابیه عن جدّه عن عائشة الخ

٢١٦٧ - (ضَعِيف) وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَوْسٍ الثَّقَفِيِّ عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «قِرَاءَةُ الرَّجُلِ الْقُرْآنَ فِي غَيْرِ الْمُصْحَفِ أَلْفُ دَرَجَةٍ وَقِرَاءَتُهُ فِي الْمُصْحَفِ تَضَعِفُ عَلَى ذَلِكَ إِلَى أَلْفِي دَرَجَةٍ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

2167. उस्मान बिन अब्दुल्लाह बिन औस सक्फी अपने दादा से रिवायत करते हैं, उन्होंने कहा: रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “आदमी का ज़बानी कुरान पढ़ना हज़ार दरजे रखता है, जबके उस का कुरआन ए करीम से देख कर पढ़ना ज़बानी पढ़ने से दो हज़ार दरजे रखता है”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ البیہقی فی شعب الایمان (2218 ، نسخة محققة : 2026) [و ابن عدی فی الکامل (7 / 2754) \* فیہ عثمان بن عبد اللہ بن اوس : روی عنہ جماعة و وثقه ابن حبان و قال الذہبی : ” محله الصدق و لكن فی ادراکہ جد نظر “ (!) و ابو سعید بن عوذ : رجاء بن الحارث المکی المکتب : ضعیف ضعیفہ ابن معین و الجمهور

٢١٦٨ - (ضَعِيفٌ) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ هَذِهِ الْقُلُوبَ تَضْدَأُ كَمَا يَضْدَأُ الْحَدِيدُ إِذَا أَصَابَهُ الْمَاءُ». قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا جَلَاؤُهَا؟ قَالَ: «كَثْرَةُ ذِكْرِ الْمَوْتِ وَتِلَاوَةِ الْقُرْآنِ». رَوَى الْبَيْهَقِيُّ الْأَحَادِيثَ الْأَرْبَعَةَ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

2168. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “ये दिल जंग आलूद हो जाते हैं, जिस तरह लोहा पानी लगने से जंग आलूद हो जाता है”, अर्ज़ किया गया, अल्लाह के रसूल, उनकी चमक किस तरह आती है ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “मौत को कसरत से याद करना और कुरान की तिलावत करना”, बयहकी ने चारो अहादीस को शौबुल ईमान में ज़िक्र किया है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جدا ، رواہ البیہقی فی شعب الایمان (2014) \* له سندان ، فی احدهما عبد الرحیم بن ہارون : کذاب ، و فی الثانی عبد اللہ بن عبد العزیز بن ابی داود : ضعیف جدا

٢١٦٩ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ أَنْفَعِ بْنِ عَبْدِ الْكَلَاعِيِّ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ سُورَةِ الْقُرْآنِ أَعْظَمُ؟ قَالَ: (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) « قَالَ: فَأَيُّ آيَةٍ فِي الْقُرْآنِ أَعْظَمُ؟ قَالَ: آيَةُ الْكُرْسِيِّ (اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ) « قَالَ: فَأَيُّ آيَةٍ يَا نَبِيَّ اللَّهِ تُحِبُّ أَنْ تُصِيبَكَ وَأَمَّاكَ؟ قَالَ: «خَاتِمَةُ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فَإِنَّهَا مِنْ خَزَائِنِ رَحْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى مِنْ تَحْتِ عَرْشِهِ أَعْظَاهَا هَذِهِ الْأُقْمَةُ لَمْ تَتْرُكْ خَيْرًا مِنْ يَخْرُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ إِلَّا اسْتَمَلَّتْ عَلَيْهِ». رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ

2169. अय्फा बिन अब्दुल कला ईय्यी रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, किसी आदमी ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! कुरान में सबसे अज़ीम सूरत कौन सी है ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “सूरत अल इखलास”, उन्होंने अर्ज़ किया, तो फिर कुरान में सबसे अज़ीम आयत कौन सी है ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “आयतुल कुर्सी”, उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह के नबी! आप कौन सी आयत पसंद फरमाते हैं के वह आप को और आप की उम्मत को मिल जाए, आप ﷺ ने फ़रमाया: “सुरह बकरह का आखरी हिस्सा क्योंकि वह अल्लाह तआला के अर्श के निचे उस की रहमत के खज़ानो में से है जो उस ने इस उम्मत को दी है और वह दुनिया व आखिरत की तमाम भलाइयो पर मुश्तमिल है”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الدارمی (2 / 447 ح 3383) \* ایفغ : تابعی صغیر کما فی الاصابة (1 / 135) فالسند منقطع

٢١٧٠ - (ضعيف) وَعَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ مُرْسَلًا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فِي فَاتِحَةِ الْكِتَابِ شِفَاءٌ مِنْ كُلِّ دَاءٍ». رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ وَالتَّبَهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

2170. अब्दुल मलक बिन उमैर मुसल रिवायत बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “सूरह फातिहा में हर बीमारी से शिफा है”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الدارمی (2 / 445 ح 3373) و البیهقی فی شعب الایمان (2370) \* سفیان بن عیینہ مدلس و عنعن و الخبر مرسل

٢١٧١ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَنْ قَرَأَ آخِرَ آلِ عِمْرَانَ فِي لَيْلَةٍ كَتَبَ لَهُ قِيَامَ لَيْلَةٍ. رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ

2171. उस्मान बिन अप्फान रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, जो शरख़ रात के किसी हिस्सा में सुरह आले इमरान का आखरी हिस्सा पढ़ता है, उस के लिए रात के कयाम का सवाब लिख दिया जाता है,। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الدارمی (2 / 452 ح 3399) \* سفیان بن عیینہ مدلس و عنعن و الخبر مرسل

٢١٧٢ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ مَكْحُولٍ قَالَ: مَنْ قَرَأَ سُورَةَ آلِ عِمْرَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ إِلَى اللَّيْلِ. رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ

2172. मकहुल बयान करते हैं, जो शरख़ जुमा के रोज़ सुरह आले इमरान पढ़ता है तो रात तक फ़रिश्ते उस के लिए रहमत की दुआए करते रहते हैं। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ الدارمی (2 / 452 ح 3400 ، نسخة محققة : 3440)

٢١٧٣ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ خَتَمَ سُورَةَ الْبَقَرَةِ بِآيَتَيْنِ أُعْطِيَهُمَا مِنْ كَنْزِهِ الَّذِي تَحْتَ الْعَرْشِ فَتَعَلَّمُوهُنَّ وَعَلِّمُوهُنَّ نِسَاءَكُمْ فَإِنَّهَا صَلَاةٌ وَقِرْبَانٌ وَدُعَاءٌ». رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ مُرْسَلًا

2173. जुबेर बिन नुफैर रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “बेशक अल्लाह ने सुरह बकरह का इख्तिताम दो आयातों से फ़रमाया है, वह मुझे अर्श के निचे इस खज़ाने से अता की गई हैं, पस उन्हें सीखो और उन्हें अपनी औरतों को सिखाओ, क्योंकि वह बाईसे रहमत बाईस तक़रुब और दुआ है”, इसे दारमी ने मुसल रिवायत किया है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الدارمی (2 / 450 ح 3393 ، نسخة محققة : 3433) [و ابوداؤد فی المراسیل (91) و الحاکم (1 / 562 ح 2067) من حدیث جبیر بن نفیر رحمہ اللہ بہ] \* السند مرسل وله لون آخر عند الحاکم (1 / 562 ح 2066) و سندہ ضعیف من اجل عبد اللہ بن صالح المصری

٢١٧٤ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «اقْرَءُوا سُورَةَ هُودٍ يَوْمَ الْجُمُعَةِ».



رَوَاهُ الدَّرَامِيُّ مُرْسَلًا

2174. काब रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जुमा के रोज़ सुरह हूद पढ़ा करो”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الدارمی (2 / 454 ح 3407 ، نسخة محققة : 3447) [ابوداؤد فی المراسیل (59) و البیهقی فی شعب الایمان (2438)] \* سندہ صحیح الی کعب الاحبار رحمہ اللہ و لکنہ ضعیف لا رسالہ

٢١٧٥ - (حَسَنٍ) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْكَهْفِ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ أَضَاءَ لَهُ النُّورُ مَا بَيْنَ الْجُمُعَتَيْنِ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الدَّعَوَاتِ الْكَبِيرِ

2175. अबू सईद रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ ने फ़रमाया: “जो शख्स जुमा के रोज़ सूरत अल काहफ़ पढ़ता है तो उस के लिए दो जुमो की दरमियानी मुद्दत के लिए नूर चमकता रहता है”। (हसन)

حسن ، رواہ البیهقی فی الدعوات الکبیر (لم اجده ، و فی السنن الکبری 3 / 249 و سند حسن لذاته) [و صححه الحاکم (2 / 368) فرد علیہ الذہبی و اخطا ، و الصواب فی نعیم بن حماد بانه : حسن الحدیث و للحدیث شاهد موقوف عند الدارمی (3410) و سندہ صحیح]

٢١٧٦ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ قَالَ: اقْرَءُوا الْمُنْجِيَةَ وَهِيَ (آلَمُ تَنْزِيلٍ) «فَإِنْ بَلَغَنِي أَنَّ رَجُلًا كَانَ يَقْرَأُهَا مَا يَقْرَأُ شَيْئًا غَيْرَهَا وَكَانَ كَثِيرَ الْخَطَايَا فَتَشَرَّتْ جَنَاحُهَا عَلَيْهِ قَالَتْ: رَبِّ اغْفِرْ لَهُ فَإِنَّهُ كَانَ يُكْثِرُ قِرَاءَتِي فَشَفَعَهَا الرَّبُّ تَعَالَى فِيهِ [ص: ٦٦] وَقَالَ: اكْتُبُوا لَهُ بِكُلِّ خَطِيئَةٍ حَسَنَةٍ وَارْفَعُوا لَهُ دَرَجَةً». وَقَالَ أَيُّضًا: "إِنَّهَا تُجَادِلُ عَنْ صَاحِبِهَا فِي الْقَبْرِ تَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ مِنْ كِتَابِكَ فَشَفِّعْنِي فِيهِ وَإِنْ لَمْ أَكُنْ مِنْ كِتَابِكَ فَامْحُنِي عَنْهُ وَإِنَّهَا تَكُونُ كَالطَّيْرِ تَجْعَلُ جَنَاحَهَا عَلَيْهِ فَتَشْفَعُ لَهُ فَتَمْنَعُهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ" وَقَالَ فِي (تَبَارَكَ) «...» مِثْلَهُ. وَكَانَ خَالِدٌ لَا يَبِيتُ حَتَّى يَقْرَأُهَا. وَقَالَ طَاوُوسٌ: فَضَّلْنَا عَلَى كُلِّ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ بِسِتِّينَ حَسَنَةً. رَوَاهُ الدَّرَامِيُّ

2176. खालिद बिन मअदान रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, मुन्जी (अज़ाब ए कब्र हशर से बचाने वाली सूरत) जो के सूरत-उल सज़दा है पढ़ा करो, क्योंकि मुझे खबर मिली है के एक आदमी सिर्फ़ इसे ही पढ़ा करता था, जबके वह बहोत गुनाहगार था, पस इस सूरत ने उस पर अपने पर बिछा दिए और अर्ज़ किया, रब जी! इसे बख़्श दो क्योंकि वह मुझे कसरत से पढ़ा करता था, रब तआला ने उस के मुत्तल्लिक उस की सिफारिश कबूल फरमा ली और फ़रमाया: “उस की हर गलती के बदले उस के लिए नेकी लिख दो और उस का दर्जा बुलंद कर दो”। और उन्होंने (खालिद बिन मअदान) ने यह भी कहा: “वो अपने पढ़ने वाले के मुत्तल्लिक कब्र में झगड़ा करेगी और कहेगी ए अल्लाह! अगर में तेरी किताब में से हूँ तो फिर उस के मुत्तल्लिक मेरी सिफारिश कबूल फरमा, और अगर में तेरी किताब में से नहीं हूँ तो फिर मुझे उस से ख़तम फरमादे और वह परिंदे की तरह होगी और उस पर अपने पर फैला देगी, वह उस की सिफारिश करेगी और इसे अज़ाब ए कब्र से बचा लेगी”, और उन्होंने खालिद



बिन मअदान ने सूरत अल मुल्क के मुत्तल्लिक भी इसी तरह बयान किया है, और वह इन दोनों सूरतो को पढ़े बगैर नहीं सोया करते थे और ताउस (रह) बयान करते हैं, इन दोनों सूरतो को कुरान की हर सूरत पर साठ नेकियो से फ़ज़ीलत दी गई है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الدارمی (2 / 454 455 ح 3411) ، نسخة محققة : (3451) \* ام عبد الله عبدة بنت خالد بن معدان لم اجد من وثقها 0 حديث : انها تجادل عن صاحبها في القبر ، رواہ الدارمی (2 / 455 ح 3413 و سندہ حسن) و حديث : قال طاؤس فضلنا على كل سورة ،،، الدارمی (2 / 455 ح 3425 و سندہ ضعیف) فيه ليث بن ابي سليم : ضعیف

٢١٧٧ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ قَالَ: بَلَّغَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ قَرَأَ (يَس)» فِي صَدْرِ النَّهَارِ قُضِيَتْ حَوَائِجُهُ» رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ مُرْسَلًا

2177. अता बिन अबी रबाह रहीमा उल्लाह बयान करते हैं, मुझे खबर पहुंची है के रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “जो शख्स दिन के पहले हिस्से में सुरह यासीन पढ़ता है तो उस की तमाम ज़रूरियात पूरी कर दी जाती है”, इमाम दारमी ने इसे मुरसल रिवायत किया है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الدارمی (2 / 457 ح 3421) ، نسخة محققة : (3421) من حديث عبد الرحمن بن الاسود رحمه الله فالسند مرسل

٢١٧٨ - (ضَعِيف) وَعَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ الْمُزَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ قَرَأَ (يَس)» ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ تَعَالَى غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ فَاقْرَئُوهَا عِنْدَ مَوْتَاكُمْ» . رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

2178. मुअकिल बिन यस्सार मुज़नी रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के नबी ﷺ ने फ़रमाया: “जो शख्स अल्लाह की रज़ा की खातिर सुरह यासीन पढ़ता है तो उस के पिछले गुनाह मुआफ़ कर दिए जाते हैं इसे अपने करीब अल मर्ग लोगों के पास पढ़ा करो”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ البیہقی فی شعب الایمان (2458) \* فيه رجل : مجهول

٢١٧٩ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ سَنَامًا وَإِنَّ سَنَامَ الْقُرْآنِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَإِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ لُبَابًا وَإِنَّ لُبَابَ الْقُرْآنِ الْمَفْصَلُ. رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ

2179. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के उन्होंने ने फ़रमाया: हर चीज़ की एक चोटी होती है और कुरान की चोटी सूरत अल बकरह है और हर चीज़ का एक मगज़ होता है और कुरान का मगज़ मुफ़स्सल सूरते (सूरत अल हुजुरात से अल नास तक) हैं”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ الدارمی (2 / 447 ح 3380) ، نسخة محققة : (3420)

۲۱۸۰ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لِكُلِّ شَيْءٍ عُرُوسٌ وَعُرُوسُ الْقُرْآنِ الرَّحْمَنُ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

2180. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “हर चिज़ का हुस्न व जमाल होता है जबकि कुरान का हुस्न व जमाल सूरत रहमान है”। (मौज़ू)

اسنادہ موضوع ، رواہ البیہقی فی شعب الایمان (2494 ، نسخة محققة : 2265) \* فیہ احمد بن الحسن : دبیس منکر الحدیث ، لیس بثقة و ابو عبد الرحمن السلمی الصوفی : ضعیف جداً و علی بن الحسین بن جعفر لعلہ ابن کرئیب البزار و کان کذاباً

۲۱۸۱ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ قَرَأَ سُورَةَ [ص: ٦٦] الْوَاقِعَةِ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ لَمْ تُصِبْهُ فَاقَةٌ أَبَدًا». وَكَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ يَأْمُرُ بَنَاتَهُ يَقْرَأْنَ بِهَا فِي كُلِّ لَيْلَةٍ. رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

2181. इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स हर रात सूरत अल वाकिया पढ़ता है तो वह कभी फाके का शिकार नहीं होगा और इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु अपने बेटों को हुक्म दिया करते थे की वह हर रात इसे पढ़ा करे। इमाम बयहकी ने इन दोनों को शौबुल ईमान में रिवायत किया है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ البیہقی فی شعب الایمان (2498 ، نسخة محققة : 2269) \* السند مظلم و فیہ شجاع : لم اعرفه و ابو الاحوص اسماعیل بن ابراہیم الاسفرائینی ینظر فیہ

۲۱۸۲ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: "كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجِبُ هَذِهِ السُّورَةُ (سَبَّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى)» رَوَاهُ أَحْمَدُ

2182. अली रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ इस सूरत (सूरत उल आला) को पसंद करते थे। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف جداً ، رواہ احمد (1 / 96 ح 742) \* فیہ ثوبر بن ابی فاختة : ضعیف رمی بالرفض

۲۱۸۳ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: أَتَى رَجُلٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَقْرِئْنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ: "أَقْرَأْ ثَلَاثًا مِنْ ذَوَاتِ (الر)» فَقَالَ: كَبُرَتْ سِنِّي وَاشْتَدَّ قَلْبِي وَغَلَطَ لِسَانِي قَالَ: "فَأَقْرَأْ ثَلَاثًا مِنْ ذَوَاتِ (حم)» فَقَالَ مِثْلَ مَقَالَتِهِ. قَالَ الرَّجُلُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقْرِئْنِي سُورَةَ جَامِعَةٍ فَأَقْرَأَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (إِذَا زُلْزِلَتْ الْأَرْضُ)» حَتَّى فَرَعَ مِنْهَا فَقَالَ الرَّجُلُ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا أُرِيدُ عَلَيْهِ أَبَدًا ثُمَّ أَدْبَرَ الرَّجُلُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَفْلَحَ الرُّؤَيْجِلُ" مَرَّتَيْنِ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ

2183. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, एक आदमी नबी ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुआ तो उस ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! मुझे पढ़ाइए, आप ﷺ ने फ़रमाया: “अलिफ़ लाम रा (ال) वाली

सूरतों (युनुस, हूद, युसूफ, इब्राहीम, अल हुज्र) में से तीन सूरते पढ़ो”, उस ने अर्ज़ किया, मैं बुढ़ा हो गया हूँ, मेरा दिल सख्त हो गया है, और मेरी जुबान मोटी हो गई है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “हा मीम (حم) वाली सूरतों (अल मोमिन, अल फुससिलत, अशशौरी, अल जुखुफ़, अल दुखान, अल जासिया, अल अहकाफ) में से तीन सूरते पढ़ो”, उस ने फिर वही अर्ज़ किया, इस आदमी ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! मुझे कोई जामेअ सूरत पढ़ाए, तो फिर रसूलुल्लाह ﷺ ने इसे सूरत अल जुलज़ला पूरी पढ़ाई तो इस आदमी ने अर्ज़ किया, उस ज़ात की क़सम जिस ने आप को हक़ के साथ मबउस फ़रमाया, मैं उस पर कभी भी इज़ाफ़ा न करूँगा, फिर वह आदमी वापिस चला गया तो, रसूलुल्लाह ﷺ ने दो मर्तबा फ़रमाया: “वो आदमी फ़लाह पा गया ।” (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ احمد (2 / 169 ح 6575 مختصراً) و ابوداؤد (1399)

۲۱۸۴ - (لم تتم دراسته) وَعَنِ ابْنِ عَمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَلَا يَسْتَطِيعُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَقْرَأَ أَلْفَ آيَةٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ؟» قَالُوا: وَمَنْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَقْرَأَ أَلْفَ آيَةٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ؟ قَالَ: «أَمَّا يَسْتَطِيعُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَقْرَأَ: (الْهَاقُمُ الْكَاتِرُ)؟» «؟» رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

2184. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “क्या तुम में से कोई हर रोज़ हज़ार आयत पढ़ने की ताकत नहीं रखता ?” उन्होंने अर्ज़ किया, हर रोज़ हज़ार आयत कौन पढ़ सकता है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “क्या तुम में से कोई सूरतुल तकासुर नहीं पढ़ सकता!”। (ज़रिफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ البیہقی فی شعب الایمان (2518 ، نسخة محققة : 2287) \* فیہ عقبۃ بن محمد عقبۃ : لم اجد من وثقه و قال المنذرى : ” لا اعرفه “ وقال الحاكم فی المستدرک (1 / 566 567) : ” عقبۃ هذا غیر مشہور “ و اقره الذہبی

۲۱۸۵ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ مُرْسَلًا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ [ص: ٦٧] قَرَأَ (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) عَشْرَ مَرَّاتٍ بَنِيَ لَهُ بِهَا قَصْرٌ فِي الْجَنَّةِ وَمَنْ قَرَأَ عَشْرِينَ مَرَّةً بَنِيَ لَهُ بِهَا قَصْرَانِ فِي الْجَنَّةِ وَمَنْ قَرَأَهَا ثَلَاثِينَ مَرَّةً بَنِيَ لَهُ بِهَا ثَلَاثَةُ قُصُورٍ فِي الْجَنَّةِ». فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذَا لُنْكَثَرَنَ قُصُورَنَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اللَّهُ أَوْسَعُ مِنْ ذَلِكَ». رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ

2185. सईद बिन मुसय्यब रहीमा उल्लाह नबी ﷺ से मुरसल रिवायत करते हैं, आप ﷺ ने फ़रमाया: “जो शख्स दस मर्तबा सुरह इखलास पढ़ता है, तो उस के बदले में उस के लिए जन्नत में एक महल बना दिया जाता है, जो शख्स बीस मर्तबा पढ़ता है तो उस के लिए जन्नत में दो महल बना दिए जाते हैं, और जो शख्स तीस मर्तबा पढ़ता है तो उस के लिए उस के बदले में जन्नत में तीन महल बना दिए जाते हैं”, उमर बिन खत्ताब रदी अल्लाहु अन्हु ने अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! तो तो हम अपने महल ज़्यादा कर लेंगे तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “अल्लाह उस से भी ज़्यादा कशार्शिश फराखी वाला है”। (ज़रिफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الدارمی (2 / 459 ، 460 ح 3432 ، نسخة محققة : 3472) \* السند حسن الى سعيد بن المسيب و الخبر مرسل

۲۱۸۶ - (لم تتم دراسته) وَعَنِ الْحَسَنِ مُرْسَلًا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ قَرَأَ فِي لَيْلَةٍ مِائَةَ آيَةٍ لَمْ يُحَاجَّهُ الْقُرْآنُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ وَمَنْ قَرَأَ فِي لَيْلَةٍ مِائَتَيْنِ آيَةٍ كُتِبَ لَهُ قُتُوبُ لَيْلَةٍ وَمَنْ قَرَأَ فِي لَيْلَةٍ خَمْسِمِائَةً إِلَى أَلْفٍ أَصْبَحَ وَلَهُ قِنْطَارٌ مِنَ الْأَجْرِ». قَالُوا: وَمَا الْقِنْطَارُ؟ قَالَ: «اِثْنَا عَشَرَ أَلْفًا». رَوَاهُ الدِّرَازِيُّ

2186. हसन बसरी से मुरसल रिवायत है के नबी ﷺ ने फ़रमाया: “जो शरूख़ रात में सौ आयात तिलावत करता है, तो इस रात कुरान उस से झगड़ा नहीं करता, जो शरूख़ रात में दो सौ आयात पढ़ता है तो उस के लिए रातभर का कयाम लिख दिया जाता है, और जो शरूख़ रात में किन्तार आयात तिलावत करता है तो सुबह के वक़्त उस के लिए दोहरा अज़र होगा”, उन्होंने अर्ज़ किया, किन्तार से क्या मुराद है ? फ़रमाया: “बारह हज़ार”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الدارمی (2 / 466 ح 3426 ، نسخة محققة : 3502) \* السند مرسل و یونس بن عبید بن دینار العبدی البصری مدلس و عنعن

## दरस ए कुरान और तिलावत ए कुरान के आदाब का बयान

## بَاب آداب التِّلَاوَةِ وَدُرُوسِ الْقُرْآنِ

### पहली फस्ल

### الفصل الأول

۲۱۸۷ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَعَاهَدُوا الْقُرْآنَ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَهَوَ أَشَدُّ تَفَضُّلاً مِنَ الْإِبِلِ فِي عُقْلِهَا»

2187. अबू मूसा अशअरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “कुरान की खबर गिरी करते रहो उस ज़ात की क़सम जिस के हाथों में मेरी जान है! वह (कुरान सीनों से) निकल जाने में इस ऊंट के निकल जाने से भी ज़्यादा तेज़ है जिस की रस्सी खुल चुकी हो”। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (5033) و مسلم (231 / 791)، (1844)

۲۱۸۸ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " بَسْ مَا لَأَحَدِهِمْ أَنْ يَقُولَ: نَسِيتُ آيَةَ كَيْتٍ وَكَيْتَ بَلْ نَسِيتُ وَاسْتَذَكِرُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ أَشَدُّ تَفَضُّلاً مِنْ صُدُورِ الرِّجَالِ مِنَ النَّعَمِ ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ: «بِعَقْلِهَا»

2188. इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “किसी के लिए यह कहना बहोत ही बुरा है की मैं फलां आयत भूल गया हूँ, बल्के यूँ कहे मुझे भुला दी गई है, कुरान याद करते रहा करो, क्योंकि वह आदमियों के सीनों से निकल जाने में खुले हुए ऊंटों से भी ज़्यादा तेज़ है”। बुखारी, मुस्लिम, और इमाम मुस्लिम

ने ( بعقلها ) के अल्फ़ाज़ का इज़ाफ़ा किया है। (मुत्तफ़िक्\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (5032) و مسلم (228 / 790) ، (1841)

٢١٨٩ - (صَحِيح) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّمَا مَثَلُ صَاحِبِ الْقُرْآنِ كَمَثَلِ صَاحِبِ الْإِبِلِ الْمُعَقَّلَةِ إِِنْ عَاهَدَ عَلَيْهَا أَمْسَكَهَا وَإِنْ أَطْلَقَهَا ذَهَبَتْ»

2189. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है के नबी ﷺ ने फ़रमाया: “हाफ़िज़ कुरान बंधे हुए ऊटों के मालिक की तरह है, अगर वह उस का खयाल रखेगा तो उसे रोके रखेगा और अगर इसे छोड़ देगा तो वह चले जाएंगे”। (मुत्तफ़िक्\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (5031) و مسلم (226 / 789) ، (1839)

٢١٩٠ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اقْرَءُوا الْقُرْآنَ مَا اتَّخَلَفَتْ عَلَيْهِ قُلُوبُكُمْ فَإِذَا اخْتَلَفْتُمْ فَقومُوا عَنْهُ»

2190. जुन्दुब बिन अब्दुल्लाह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “कुरान इस वक़्त तक पढ़ो जब तक तुम्हार दिल उस पर मुतवज्जे हो और जब तुम्हारे खयालात मुन्तशर हो जाए तो फिर इसे पढ़ना छोड़ दो”। (मुत्तफ़िक्\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (5060) و مسلم (3 / 2667) ، (6777)

٢١٩١ - (صَحِيح) وَعَنْ قَتَادَةَ قَالَ: سُئِلَ أَنَسُ: كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: كَانَتْ مَدًّا مَدًّا ثُمَّ قَرَأَ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ يَمْدُ بِبِسْمِ اللَّهِ وَيَمْدُ بِالرَّحْمَنِ وَيَمْدُ بِالرَّحِيمِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

2191. क़तादाह बयान करते हैं, अनस रदी अल्लाहु अन्हु से नबी ﷺ की किराअत के बारे में दरियाफ़्त किया गया तो उन्होंने ने फ़रमाया: वह मद्द के साथ थी फिर उन्होंने (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) पढ़ी और بِسْمِ اللَّهِ और الرَّحْمَنِ को मद्द के साथ पढ़ा यानी लम्बा कर के पढ़ा। (बुखारी)

رواه البخارى (5046)

٢١٩٢ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا أَذِنَ اللَّهُ لَشَيْءٍ مَا أَذِنَ لِنَبِيِّ يَتَغَنَّى بِالْقُرْآنِ»

2192. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अल्लाह ने इतनी तवज्जो से किसी चीज़ को नहीं सुना जितना उस ने नबी को तरनुम के साथ कुरान पढ़ते हुए तवज्जो से सुना”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (5023 5024) ومسلم (232 / 792)، (1845)

٢١٩٣ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا أَدْنَى اللَّهِ لَشَيْءٍ مَا أَدْنَى لِنَبِيِّ حَسَنِ الصَّوْتِ بِالْقُرْآنِ يَجْهَرُ بِهِ»

2193. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अल्लाह ने इतनी तवज्जो से किसी चीज़ को नहीं सुना जितना उस ने अपने नबी को खुश आवाज़ के साथ बा आवाज़े बुलंद कुरान पढ़ते हुए सुना”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (7544) و مسلم (233 / 792)، (1847)

٢١٩٤ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَتَغَنَّ بِالْقُرْآنِ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

2194. अबू हुरैरा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स खुश आवाज़ से कुरान नहीं पढ़ता वह हम में से नहीं”। (बुखारी)

رواه البخارى (7527)

٢١٩٥ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ: «أَفْرَأُ عَلَيْ؟ قَالَ: «إِنِّي أَحِبُّ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي». فَقَرَأْتُ سُورَةَ النَّسَاءِ حَتَّى أَتَيْتُ إِلَى هَذِهِ الْآيَةِ (فَكَيفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا) قَالَ: «حَسْبُكَ الْآنَ». فَالْتَقَيْتُ إِلَيْهِ فَإِذَا عَيْنَاهُ تَذَرِفَانِ

2195. अब्दुल्लाह बिन मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ मिम्बर पर थे की आप ﷺ ने मुझे फ़रमाया: “मुझे कुरान सुनाओ”, मैंने अर्ज़ किया: में आप को कुरान सुनाउ जबके वह आप पर नाज़िल किया गया है ? आप ﷺ ने फ़रमाया: “मैं अपने अलावा किसी और से इसे सुनना चाहता हूँ”, मैंने सूरत अल निसा तिलावत की हत्ता कि जब में इस आयत (فَكَيفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا) पर पहुंचा तो आप ﷺ ने फ़रमाया: “अब बस करो”, मैंने आप की तरफ देखा तो आप की आँखे अशकबार थी। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (4582) و مسلم (247 248 / 800)، (1867)



٢١٩٦ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي بَنِي كَعْبٍ: «إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ» قَالَ: أَلَلَّهُ سَمَّانِي لَكَ؟ قَالَ: «نَعَمْ». قَالَ: [ص: ٦٧] وَقَدْ ذُكِرْتُ عِنْدَ رَبِّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ: «نَعَمْ». فَذَرَفَتْ عَيْنَاهُ. وَفِي رِوَايَةٍ: «إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ (لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا)» قَالَ: وَسَمَّانِي؟ قَالَ: «نَعَمْ». فَبَكَى

2196. अनस रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने उबई बिन काब रदी अल्लाहु अन्हु से फ़रमाया: “अल्लाह ने मुझे हुक्म फ़रमाया है की मैं तुम्हें कुरान सुनाऊ”, उन्होंने अर्ज़ किया, अल्लाह ने मेरा नाम लिया है ? आप ﷺ ने फ़रमाया: हाँ”, उन्होंने अर्ज़ किया, मेरा रब्बुल आलमीन के यहाँ ज़िक्र किया गया है ? आप ﷺ ने फ़रमाया: हाँ”, ( यह सुन कर) उनकी आंखों में (खुशी के ) आंसू बहने लगे और एक रिवायत में है: “अल्लाह ने मुझे हुक्म दिया है की मैं तुम्हें सूरतूल बय्यिना सुनाऊ”, उन्होंने अर्ज़ किया, मेरा नाम ले कर आप को बताया है ? आप ﷺ ने फ़रमाया: हाँ”, पस वह रोने लगे। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (4961 4960) و مسلم (245 / 799)، (1864)

٢١٩٧ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُسَافَرَ بِالْقُرْآنِ إِلَى أَرْضِ الْعَدُوِّ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: «لَا تُسَافِرُوا بِالْقُرْآنِ فَإِنِّي لَا أَمْنُ أَنْ يَتَّالَهُ الْعَدُوُّ»

2197. इब्ने उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने कुरान ले कर दुश्मन की सर ज़मीन (दारुल हर्ब) की तरफ सफ़र करने से मना फ़रमाया। बुखारी, मुस्लिम, और मुस्लिम की एक रिवायत में है: “कुरान ले कर सफ़र न करो क्योंकि अगर दुश्मन (यानी कुम्फार) इसे पा ले तो मुझे (इस की बेहुरमती का) अंदेशा है”। (मुत्तफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (2990) و مسلم (92 / 1869)، (4839)

## दरस ए कुरान और तिलावत ए कुरान के आदाब का बयान

## بَاب آداب التِّلَاوَةِ وَدُرُوسِ الْقُرْآنِ

### दूसरी फ़स्ल

### الفصل الثاني

٢١٩٨ - (لم تتم دراسته) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: جَلَسْتُ فِي عِصَابَةٍ مِنْ ضُعَفَاءِ الْمُهَاجِرِينَ وَإِنْ بَعْضُهُمْ لَيَسْتَتِرُ بِبَعْضٍ مِنَ الْعُزِيِّ وَقَارِيٍّ يَقْرَأُ عَلَيْنَا إِذْ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ عَلَيْنَا فَلَمَّا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَكَتَ الْقَارِئُ فَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ: «مَا كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ؟» قُلْنَا: كُنَّا نَسْتَمِعُ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ قَالَ فَقَالَ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ مِنْ أُمَّتِي مَنْ أَمَرْتُ أَنْ أَصْبِرَ نَفْسِي مَعَهُمْ». قَالَ فَجَلَسَ وَسَطْنَا لِيَعْدِلَ بِنَفْسِهِ فِينَا ثُمَّ قَالَ بِيَدِهِ هَكَذَا فَتَحَلَّقُوا وَبَرَزْتُ وَجُوهُهُمْ لَهُ فَقَالَ: «أُبَشِّرُوا يَا مَعْشَرَ صَعَالِكِ الْمُهَاجِرِينَ بِالنُّورِ النَّامِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ قَبْلَ [ص: ٦٧] أَغْنِيَاءِ النَّاسِ بِنُصْفِ يَوْمٍ وَذَاكَ خَمْسِمِائَةَ سَنَةٍ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ



2198. अबू सईद खुदरी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं मुहाजरिन की एक कमज़ोर जमाअत के साथ बैठा हुआ था, और उन में से बाज़ (आम लिबास की वजह से) हुरिया होने की वजह से एक दुसरे के पीछे छिपे हुए थे और कारी हमें कुरान सुना रहा था के रसूलुल्लाह ﷺ तशरीफ़ लाए और आकर खड़े हो गए, जब रसूलुल्लाह ﷺ खड़े हो गए तो कारी खामोश हो गया, आप ﷺ ने सलाम किया और फिर फ़रमाया: “तुम क्या कर रहे थे?” हमने अर्ज़ किया: हम ध्यान से कुरआन ए करीम सुन रहे थे, आप ﷺ ने फ़रमाया: “हर किस्म की तारीफ़ अल्लाह के लिए है जिस ने मेरी उम्मत में ऐसे लोग बना दिए, जिन के पास ठहरने का मुझे हुक्म दिया गया है”, रावी बयान करते हैं, आप ﷺ हमारे बिच में बैठ गए ताकि आप हम सब को बराबर खुश किस्मती बख़्श सके, फिर आप ने अपने हाथ से इस तरह इरशाद फ़रमाया तो उन्होंने हल्का बना लिया और वह सब आप के सामने गए, आप ﷺ ने फ़रमाया: “मुहाजरिन की जमाअत फ़ुकराअ तुम्हें क़यामत के रोज़ मुकम्मल नूर की खुशख़बरी हो तुम माल दार लोगो से आधे साल पहले और वह पांच सौ साल है, जन्नत में जाओगे”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (3666) \* العلاء بن بشیر : مجهول ، و حدیث مسلم (7463) ، و ابن حبان (الموارد : 2566) یغنی عنہ

۲۱۹۹ - (صَحِيح) وَعَنْ الْأَبْرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «رَبِّتُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتِكُمْ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَهَ وَالدَّارِمِيُّ

2199. बराअ बिन आजीब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अपने आवाज़ों के ज़रिए कुरान को सजावट करो”। (सहीह)

رواه احمد (4 / 285 ح 18713) و ابوداؤد (1468) و ابن ماجه (1342) و الدارمي (2 / 474 ح 3503)

۲۲۰۰ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا مِنْ امْرِئٍ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ ثُمَّ يَنْسَاهُ إِلَّا لَقِيَ اللَّهَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَجْدَمًا». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ

2200. सईद बिन अब्बाद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स कुरान पढ़ता हो लेकिन फिर वह इसे भूल जाए तो वह रोज़ ए क़यामत हालत कोढ़ में अल्लाह से मुलाकात करेगा”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ ابوداؤد (1474) و الدارمي (2 / 437 ح 3343) \* یزید بن ابی زید : ضعیف و عیسی بن فائد : مجهول ، ولم یسمعه من سعد ، بینهما رجل مجهول

۲۲۰۱ - (صَحِيح) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَمْ يَفْقَهُ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فِي أَقَلِّ مِنْ ثَلَاثٍ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ

2201. अब्दुल्लाह बिन उमर रदी अल्लाहु अन्हुमा से रिवायत है के रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स तीन

दिन से कम मुद्दत में कुरान ख़तम करता है तो वह कुरान फहमी से महरूम रहता है"। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ الترمذی (2949 وقال : حسن صحیح) و ابوداؤد (1394) و الدارمی (1 / 350 ح 1501)

۲۲۰۲ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْجَاهِرُ بِالْقُرْآنِ كَالْجَاهِرِ بِالصَّدَقَةِ وَلَا مَسْرَ بِالْقُرْآنِ كَالْمَسْرِ بِالصَّدَقَةِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

2202. उक्बा बिन आमिर रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “बुलंद आवाज़ से कुरान पढ़ने वाला एलानिया सदका करने वाले की तरह है, जबके आहिस्ता कुरान पढ़ने वाला छिपा कर सदका करने वाले की तरह है”। तिरमिज़ी, अबू दावुद, निसाई, और इमाम तिरमिज़ी ने फ़रमाया: यह हदीस हसन गरीब है। (हसन)

حسن ، رواہ الترمذی (2919) و ابوداؤد (1333) و النسائي (5 / 80 ح 2562)

۲۲۰۳ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ صُهَيْبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا آمَنَ بِالْقُرْآنِ مَنْ اسْتَحَلَّ مَحَارِمَهُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالْقَوِي

2203. सहियब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “इस शख्स का कुरान पर ईमान नहीं जो उस की हराम करदा अशियाअ को हलाल जानता है”। तिरमिज़ी, इमाम तिरमिज़ी रहीमा उल्लाह कहते हैं इस हदीस की इसनाद क़वी नहीं। (ज़रिफ़)

اسنادہ ضعیف ، رواہ الترمذی (2918) \* فیہ یزید بن سنان : ضعیف و ابوالمبارک : مجهول ، وله طریق ضعیف عند عبد بن حمید (1003)

۲۲۰۴ - (ضَعِيف) وَعَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مَلِيكَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ مُمْلَكٍ أَنَّهُ سَأَلَ أُمَّ سَلَمَةَ عَنْ قِرَاءَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا هِيَ تَنْعَتُ قِرَاءَةً مُفَسَّرَةً حَرْفًا حَرْفًا. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ

2204. लैस बिन साद इब्ने अबी मुलयका से वह यअली बिन मुमल्लक से रिवायत करते हैं की उन्होंने उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हा से नबी ﷺ की किराअत के बारे में दरियाफ्त किया तो उन्होंने ने फ़रमाया: आप ﷺ की किराअत वाज़ेह और हरफ हरफ यानी अलग अलग थी। (सहीह)

صحیح ، رواہ الترمذی (2923 وقال : حسن صحیح غریب) و ابوداؤد (1466) و النسائي (2 / 181 ح 1023) \* يعلى بن مملك : حسن الحديث وثقه الترمذی و ابن حبان

۲۲۰۵ - (لم تتم دراسته) وَعَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مَلِيكَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَطِّعُ قِرَاءَتَهُ

يَقُولُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ثُمَّ يَقِفُ ثُمَّ يَقُولُ: الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ثُمَّ يَقِفُ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِمُتَّصِلٍ لِأَنَّ اللَّيْثَ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ مَمْلُوكٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ وَحَدِيثُ اللَّيْثِ أَصَحُّ

2205. इब्ने जुरैज़ इब्ने अबी मुलयका से और वह उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हा से रिवायत करते हैं, उन्होंने ने फ़रमाया: रसूलुल्लाह ﷺ अपने किराअत ठहर ठहर कर किया करते थे, आप (الحمد لله رب العالمين) पढ़ते फिर वक्फ़ फरमाते फिर (الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ) पढ़ते, फिर वक्फ़ फरमाते थे। तिरमिज़ी, और उन्होंने ने फ़रमाया: उस की सनद मुतस्सिल नहीं, क्योंकि लैस ने यह हदीस इब्ने अबी मुलयका अन यअली बिन मुमल्लक अन उम्मे सलमा रदी अल्लाहु अन्हा की सनद से रिवायत की है और लैस की हदीस ज़्यादा सहीह है। (ज़रिफ़)

سندہ ضعیف ، رواہ الترمذی (2927) و ابوداؤد (4001) \* ابن جریج مدلس و عنعن و ابن ابی ملیکہ لم یسمع من ام سلمة و حدیث احمد (6 / 288) یغنی عنه

## दरस ए कुरान और तिलावत ए कुरान के आदाब का बयान

## • بَاب آداب التَّلَاوةِ ودروس القرآن

### तीसरी फ़स्ल

### • الْفَصْلُ الثَّالِثُ

٢٢٠٦ - (لم تتم دراسته) عَنْ جَابِرٍ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَفِينَا الْأَعْرَابِيُّ وَالْأَعْمَجِيُّ قَالَ: «اقْرَءُوا كُلُّكُمْ حَسَنٌ وَسَيِّجِيءٌ أَقْوَامٌ يَقِيمُونَهُ كَمَا يَقَامُ الْقِدْحُ يَتَعَجَّلُونَهُ وَلَا يَتَأَجَّلُونَهُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّبَهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

2206. जाबिर बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ हमारे पास तशरीफ़ लाए तो हम कुरान पढ़ रहे थे और हम में आराबी और अजमी भी थे, आप ﷺ ने फ़रमाया: “पढ़ो सब ठीक है, अनकरीब ऐसे लोग आएँगे जो इसे इस तरह (मुबालिगा के साथ) दुरुस्त करेंगे जैसे तीर दुरुस्त किया जाता है, वह दुनिया में ही जज़ा चाहेंगे और इसे आखिरत तक मोअख़्खर नहीं करेंगे”, (यानी वह तलब दुनिया के लिए पढ़ेंगे)। (सहीह)

اسنادہ صحیح ، رواہ ابوداؤد (830) و البیهقی فی شعب الایمان (2642)

٢٢٠٧ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ حَذِيفَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اقْرَءُوا الْقُرْآنَ بِلُحُونِ الْعَرَبِ وَأَصْوَاتِهَا وَإِيَّاكُمْ وَلُحُونُ أَهْلِ الْعِشْقِ وَلُحُونُ أَهْلِ الْكِتَابَيْنِ وَسَيِّجِيءٌ بَعْدِي قَوْمٌ يَرْجِعُونَ بِالْقُرْآنِ تَرْجِعُ الْغَنَاءُ وَالنُّوحُ لَا يُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ [ص: ٦٧] مَفْتُونُهُ قُلُوبُهُمْ وَقُلُوبُ الَّذِينَ يُعْجِبُهُمْ شَأْنُهُمْ». رَوَاهُ التَّبَهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

2207. हुज़ैफ़ा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “कुरान अरबी लहजे और अरबी आवाज़ से पढ़ा करो और अहल अशक और यहूद व नसारा के लहजो से बचो और मेरे बाद ऐसे लोग आएँगे जो नगमे और नोहे की तरह आवाज़ दोहरा दोहरा कर कुरान पढ़ेंगे और वह कुरान का पढ़ना उन के हलक से निचे

(दिल तक) नहीं उतरेगा, उन के और उन लोगो का दिल जो उनकी हालत पर दीवाने होंगे फितने से दो चार होंगे”, बयहकी की शौबुल ईमान और रजिन ने इसे अपने किताब में रिवायत किया है। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف منکر، رواہ البیہقی فی شعب الایمان (2649 2650 نسخة محققة: 2406) [و ابن عدی فی الکامل (2 / 510)] \* فیہ حصین بن مالک الفزاری: لیس بمعتمد، و شیخہ ابو محمد رجل مجهول و الخبر منکر

۲۲۰۸ - (صَحِيح) وَعَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «حَسِّنُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتِكُمْ فَإِنَّ الصَّوْتِ الْحَسَنَ يُزِيدُ الْقُرْآنَ حُسْنًا». رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ

2208. बराअ बिन आजीब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “अपने आवाज़ों से कुरान को हसीन बनाओ क्योंकि अच्छी आवाज़ कुरान के हुस्न में इज़ाफा करती है”। (हसन)

اسنادہ حسن، رواہ الدارمی (2 / 474 ح 3504، نسخة محققة: 3544) [و الحاكم (1 / 575 ح 2125)] \* و للحديث شواهد معنوية

۲۲۰۹ - (صَحِيح) وَعَنْ طَاوُوسٍ مُرْسَلًا قَالَ: سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ النَّاسِ أَحْسَنُ صَوْتًا لِلْقُرْآنِ؟ وَأَحْسَنُ قِرَاءَةً؟ قَالَ: «مَنْ إِذَا سَمِعْتَهُ يَقْرَأَ أَرَأَيْتَ أَنَّهُ يَخْشَى اللَّهَ». قَالَ طَاوُوسٌ: وَكَانَ طَلُقَ كَذَلِكَ. رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ

2209. ताउस रहीमा उल्लाह रिवायत करते हैं, नबी ﷺ से दरियाफ्त किया गया कौन लोग अच्छी आवाज़ और अच्छी किराअत से कुरान पढ़ते है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “जिसे तुम कुरान पढ़ते सुनो और उस पर खशियत ए इलाही ज़ाहिर हो”, ताउस बयान करते हैं, तलक रहीमा उल्लाह इसी तरह थे। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف، رواہ الدارمی (2 / 471 ح 3492، نسخة محققة: 3532) \* فیہ عبد الکریم بن ابی المخارق: ضعیف و الخبر مرسل و للحديث شواهد ضعيفة

۲۲۱۰ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عُبَيْدَةَ الْمُلَيْكِيِّ وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ لَا تَتَوَسَّدُوا الْقُرْآنَ وَاتْلُوهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ مِنْ آتَاءِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَأَفْشُوهُ وَتَغْنُّوهُ وَتَدَبَّرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ وَلَا تَعْجَلُوا ثَوَابَهُ فَإِنَّ لَهُ ثَوَابًا». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

2210. उबैदतुल मुल्यकी रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “अहल ए कुरान, कुरान के मुआमले में सुस्ती तगाफुल (गफलत बरतना) न बरतो जैसे उस की तिलावत का हक़ है, वैसे सुबह व शाम उस की तिलावत करो इस (की तालीमात) को आम करो उस के अलावा दूसरी चीजों से बेनियाज़ हो जाओ, उस पर तदब्बुर करो ताकि तुम फलाह पा जाओ दुनिया में उस का सवाब हासिल करने की कोशिश न करो क्योंकि आखिरत में उस का सवाब बहोत ज़्यादा है”। (ज़ईफ़)

اسنادہ ضعیف، رواہ البیہقی فی شعب الایمان (2007، نسخة محققة: 1852، 1854) \* فیہ ابوبکر بن ابی مریم: ضعیف، و علل أخرى، و لاصل الحديث شواهد

## इख्तिलाफ ए कुरान और कुरान को जमा करने का बयान

## بَاب اِخْتِلَافِ الْقُرْآنَاتِ وَجَمْعِ الْقُرْآنِ

### पहली फ़स्ल

### الفصل الأول

٢٢١١ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ حَكِيمٍ بْنِ حِرَامٍ يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ عَلَى غَيْرِ مَا أَقْرَأُوهَا. وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْرَأَ نِيهَا فَاذْنُ أَنْ أَعْجَلَ عَلَيْهِ ثُمَّ أَمْلَأَهُ حَتَّى انْصَرَفَ ثُمَّ لَبَّيْتُهُ بِرِدَائِهِ فَجِئْتُ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي سَمِعْتُ هَذَا يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ عَلَى غَيْرِ مَا أَقْرَأْتَنِيهَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَرْسَلُهُ أَقْرَأَ» فَقَرَأْتُ الْقِرَاءَةَ الَّتِي سَمِعْتُهُ يَقْرَأُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «هَكَذَا أَنْزَلْتُ». ثُمَّ قَالَ لِي: «أَقْرَأْ». فَقَرَأْتُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «هَكَذَا أَنْزَلْتُ إِنْ الْقُرْآنُ أَنْزَلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْزَفٍ فَأَقْرَأُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ

2211. उमर बिन खत्ताब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने हिश्शाम बिन हकिम बिन हिज़ाम रदी अल्लाहु अन्हु को सूरतुल फुरकान इस अंदाज़ से हट कर पढ़ते हुए सुना जिस अंदाज़ से मैं उसे पढ़ता था, और जिस तरह रसूलुल्लाह ﷺ ने मुझे सिखाया था, करीब था की मैं फ़ौरन उस से तर्ज इन्कार करता, लेकिन मैंने इसे मुहलत दि हत्ता कि वह (कीराअत से) फारिग हो गया, फिर मैंने उस की गर्दन में उस की चादर डाली और इसे रसूलुल्लाह ﷺ की खिदमत में ला कर अर्ज़ किया, अल्लाह के रसूल! मैंने इसे इस अंदाज़ से हट कर सूरतुल फुरकान पढ़ते हुए सुना है जिस अंदाज़ से आप ने इसे मुझे पढ़ाया है ? रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “इसे छोड़ दो (और इसे फ़रमाया) पढ़ो”, उस ने इसी किराअत से पढ़ा जो मैंने उससे सुनी थी, तो रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: “इसी तरह नाज़िल की गई है”, फिर मुझे फ़रमाया: “पढ़ो”, मैंने पढ़ा तो फ़रमाया: “इसी तरह नाज़िल की गई है, क्योंकि कुरान सात लहजो में मुझ पर उतारा गया है, उन में से जिस लहजे में आसानी से पढ़ सको पढ़ो”, बुखारी, मुस्लिम, और अल्फ़ाज़ हदीस मुस्लिम के है। (मुत्तफ़िक्क\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخارى (2419) و مسلم (27 / 818)، (1899)

٢٢١٢ - (صَحِيحٌ) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلًا قَرَأَ وَسَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ خِلَافَهَا فَجِئْتُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ فَعَرَفْتُ فِي وَجْهِهِ الْكَرَاهِيَةَ فَقَالَ: «كَلَّا كَمَا مُحْسِنٌ فَلَا تَخْتَلِفُوا فَإِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ اخْتَلَفُوا فَهَلَكُوا». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

2212. इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैंने एक आदमी को कुरान पढ़ते हुए सुना, जबके मैंने नबी ﷺ को उस से मुख्तलिफ पढ़ते हुए सुना था, मैं उसे नबी ﷺ की खिदमत में ले आया और आप को बताया तो मैंने आप के चेहरा मुबारक पर नागवारी के असरात देखे, फिर आप ﷺ ने फ़रमाया: “तुम दोनों ठीक हो, बाहम इख्तिलाफ न करो क्योंकि जो लोग तुम से पहले थे उन्होंने इख्तिलाफ किया तो वह हलाक हो गए”। (बुखारी)

رواه البخارى (2410)

۲۲۱۳ - (صَحِيح) وَعَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ: كُنْتُ فِي الْمَسْجِدِ فَدَخَلَ رَجُلٌ يُصَلِّي فَقَرَأَ قِرَاءَةً أَنْكَرْتُهَا عَلَيْهِ ثُمَّ دَخَلَ آخَرُ فَقَرَأَ قِرَاءَةً سِوَى قِرَاءَةِ صَاحِبِهِ فَلَمَّا قَضَيْنَا الصَّلَاةَ دَخَلْنَا جَمِيعًا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ إِنَّ هَذَا قَرَأَ قِرَاءَةً أَنْكَرْتُهَا عَلَيْهِ وَدَخَلَ آخَرُ فَقَرَأَ سِوَى قِرَاءَةِ صَاحِبِهِ فَأَمَرَهُمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَأَ فَحَسَنَ شَأْنُهُمَا فَسَقَطَ فِي نَفْسِي مِنَ التَّكْذِيبِ وَلَا إِذْ كُنْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَلَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَدْ عَشَيْتَنِي ضَرَبَ فِي صَدْرِي فَفِضْتُ عَرَقًا وَكَأَنَّمَا أَنْظُرُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَقَالَ لِي: «يَا أَبُي أُرْسِلْ إِلَيَّ أَنْ أَقْرَأَ الْقُرْآنَ عَلَى حَرْفٍ فَرَدَدْتُ إِلَيْهِ أَنْ هَوْنٌ عَلَى أُمَّتِي فَرَدَّ إِلَيَّ الثَّانِيَةَ أَقْرَأُ عَلَى حَرْفَيْنِ فَرَدَدْتُ إِلَيْهِ أَنْ هَوْنٌ عَلَى أُمَّتِي فَرَدَّ إِلَيَّ الثَّالِثَةَ أَقْرَأُ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ وَلَكَ بِكُلِّ رَدَّةٍ رَدَدْتُهَا مَسْأَلَةً تَسْأَلْنِيهَا فَقُلْتُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِأُمَّتِي اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِأُمَّتِي وَأَحْزُتُ الثَّالِثَةَ لِيَوْمٍ يَرْغَبُ إِلَيَّ الْخَلْقُ كُلُّهُمْ حَتَّى يُبْرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

2213. उबई बिन काब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, मैं मस्जिद में था, के एक आदमी आया और नमाज़ पढ़ने लगा, उस ने इस अंदाज़ से किराअत की के मैंने इस किराअत को गैर मारुफ़ और अजनबी सा महसूस किया, फिर दूसरा आदमी आया तो उस ने अपने साथी की किराअत के अलावा, एक दुसरे अंदाज़ में किराअत की जब हमने नमाज़ पढ़ ली, तो हम सब रसूलुल्लाह ﷺ की खिदमत में हाज़िर हुए तो मैंने अर्ज़ किया: इस शख्स ने किराअत की तो मैंने उस का इन्कार किया, फिर दूसरा शख्स आया तो उस ने अपने साथी की किराअत के अलावा दुसरे अंदाज़ में किराअत की, नबी ﷺ ने इन दोनों को (पढ़ने का) हुक्म फ़रमाया तो इन दोनों ने किराअत की तो आप ने उनकी हालत (कीराअत) को सराहा, तो मेरा दिल में तकज़ीब का ऐसा शुबा पैदा हो गया जो के मेरे दौरे जाहिलियत में भी नहीं था, जब रसूलुल्लाह ﷺ ने मुझ पर तारी कैफियत देखी तो आप ﷺ ने मेरे सिने पर हाथ मारा तो मैं पसीने से शराबोर हो गया और मुझ पर ऐसा खौफ तारी हुआ की गोया में अल्लाह को देख रहा हूँ, आप ﷺ ने मुझे फ़रमाया: “उबई मुझे पैग़ाम भेजा गया कि मैं एक लहजे पर कुरान पढ़ू, लेकिन मैंने इस (कासिद) को अल्लाह तआला की तरफ वापिस भेजा के मेरी उम्मत पर आसानी की जाए, दूसरी मर्तबा यह पैग़ाम आया की में उसे दो लहजो में पढ़ू मैंने फिर इसे वापिस भेजा के मेरी उम्मत पर आसानी की जाए तीसरी मर्तबा यह पैग़ाम आया की में उसे सात लहजो में पढ़ू और आप के हर बार लौटाने के बदले एक मकबूल दुआ है, लिहाज़ा आप दुआ करे मैंने अर्ज़ किया: ऐ अल्लाह! मेरी उम्मत को बख्श दे, ऐ अल्लाह! मेरी उम्मत को बख्श दे, और मैंने तीसरी मर्तबा को इस रोज़ के लिए मोअख़्खर कर लिया जिस रोज़ तमाम लोग हत्ता कि इब्राहीम अलैहिस्सलाम मेरी तरफ रगबत व रुजू करेंगे”। (मुस्लिम)

رواه مسلم (273 / 820)، (1904)

۲۲۱۴ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَقْرَأْنِي جِبْرِيلَ عَلَى حَرْفٍ فَرَاغَهُ فَلَمْ أَزَلْ اسْتَزِيدُهُ وَيَزِيدُنِي حَتَّى انْتَهَى إِلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ». قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: بَلَغَنِي أَنَّ تِلْكَ السَّبْعَةُ الْأَحْرَفُ إِنَّمَا هِيَ فِي الْأُمْرِ تَكُونُ وَاحِدًا لَا تَخْتَلِفُ فِي خِلَالٍ وَلَا حِزَامٍ

2214. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जिब्राइल अलैहिस्सलाम ने मुझे एक लहजे (किरात) पर पढ़ाई, तो मैंने इसे वापिस भेजा, मैं उन से मज़ीद लहजो (किरात) की दरखास्त करता रहा और वह मुझे मज़ीद लहजे (किरात) अता फरमाते रहे, हत्ता कि सात लहजे मुकम्मल हुए”, इब्ने शैबा



बयान करते हैं, मुझे यह बात पहुंची के वह सात लहजे (किरात) दिन के मुआमले में एक ही है, वह हलाल व हराम में मुख्तलिफ नहीं। (मुत्तफ़िक\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (4991) و مسلم (272 / 819)، (1902)

## इक्तिलाफ ए कुरान और कुरान को जमा करने का बयान

## بَاب اِخْتِلَافِ الْقِرَاءَاتِ وَجَمْعِ الْقُرْآنِ

### दूसरी फ़सल

### الفصل الثاني

٢٢١٥ - (لم تتم دراسته) عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَقِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَبْرِيلَ فَقَالَ: " يَا جَبْرِيلُ إِنِّي بُعِثْتُ إِلَى أُمَّةٍ أَمَّيْنٍ مِنْهُمْ الْعَجُورُ وَالشَّيْخُ الْكَبِيرُ وَالْغُلَامُ وَالْجَارِيَةُ وَالرَّجُلُ الَّذِي لَمْ يَقْرَأْ كِتَابًا قَطُّ قَالَ: يَا مُحَمَّدُ إِنَّ الْقُرْآنَ أَوْنَلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَفِي رِوَايَةٍ لِأَحْمَدَ وَأَبِي دَاوُدَ: قَالَ: «لَيْسَ مِنْهَا إِلَّا شَافٍ كَافٍ» . وَفِي رِوَايَةٍ لِلنَّسَائِيِّ قَالَ: " إِنَّ جَبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ أَتَيَانِي فَقَعَدَ جَبْرِيلُ عَنْ يَمِينِي وَمِيكَائِيلُ عَنْ يَسَارِي فَقَالَ جَبْرِيلُ: اقْرَأُ الْقُرْآنَ عَلَى حَرْفٍ قَالَ مِيكَائِيلُ: اسْتَدْرِدْهُ حَتَّى بَلَغَ سَبْعَةَ أَحْرَفٍ فَكُلْ حَرْفٍ شَافٍ كَافٍ "

2215. उबई बिन काब रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ जिब्राइल अलैहिस्सलाम से मिले फ़रमाया: “जिब्राइल मुझे एक अनपढ़ उम्मत की तरफ मबउस किया गया है, उन में से कुछ बूढ़ी औरते है, कुछ बूढ़े आदमी है, छोटे बच्चे और बच्चिया है, और ऐसे आदमी भी है, जिन्होंने कभी कोई किताब नहीं पढ़ी”, उन्होंने ने फ़रमाया: “मुहम्मद (ﷺ)! कुरान सात लहजो पर उतारा गया है। तिरमिज़ी, अहमद और अबू दावुद की रिवायत में है आप ﷺ ने फ़रमाया: “उन में से हर एक लहजा शाफी व काफी है”। और निसाई की रिवायत है, आप ﷺ ने फ़रमाया: “जिब्राइल व मिकाइल मेरे पास आए तो जिब्राइल अलैहिस्सलाम मेरे दाए जबके मिकाइल अलैहिस्सलाम मेरे बाए तरफ बैठ गए, तो जिब्राइल अलैहिस्सलाम ने फ़रमाया: कुरान को एक लहजे पर पढ़ो, मिकाइल अलैहिस्सलाम ने फ़रमाया: उन से ज़्यादा तलब करे हत्ता कि वह सात लहजो पर पहुंचे और हर लहजा शाफी व काफी है”। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواه الترمذی (2944) وقال : حسن صحيح) و احمد (5 / 51 ح 20788 ، 5 / 41 ، 114 ، 122) و ابوداؤد (1477) و النسائی (2 / 154 ح 942) \* رواية ابی داود : " ليس منها الا شاف كاف " لها شاهد عند احمد (5 / 122 ح 21450) و سنده صحيح

٢٢١٦ - (لم تتم دراسته) وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ مَرَّ عَلَى قَاصٍّ يَقْرَأُ ثُمَّ يَسْأَلُ. فَاسْتَرْجَعَ ثُمَّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فَلْيَسْأَلِ اللَّهَ بِهِ فَإِنَّهُ سَيَجِيءُ أَقْوَامٌ يَقْرَءُونَ الْقُرْآنَ يَسْأَلُونَ بِهِ النَّاسَ» . رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ

2216. इमरान बिन हुसैन रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के वह एक वाइज़ के पास से गुज़रे जो के कुरान पढ़ता,



फिर कुछ तलब करता, उस पर उन्होंने (إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ) पढ़ा, फिर कहा मैंने रसूलुल्लाह ﷺ को फरमाते हुए सुना: “जो शख्स कुरान पढ़े तो वह अल्लाह से तलब करे, क्योंकि ऐसे लोग भी आएँगे जो कुरान पढ़ेंगे और उस के अवज़ लोगो से सवाल करेंगे”। (ज़ईफ़)

سنده ضعيف ، رواه احمد (4 / 432 433 ح 21026) والترمذی (2917 وقال : حسن) \* سليمان الاعمش و الحسن البصري مدلسان و عننا

## इक़्तिलाफ़ ए कुरान और कुरान को जमा करने का बयान

## بَابِ اخْتِلَافِ الْقَرَائِاتِ وَجَمْعِ الْقُرْآنِ

### तीसरी फ़स्ल

### الفصل الثالث

٢٢١٧ - (لم تتم دراسته) عَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ يَتَأَكَّلُ بِهِ النَّاسَ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَوَجْهُهُ عَظُمَ لَيْسَ عَلَيْهِ لَحْمٌ». رَوَاهُ التَّبِيهِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

2217. बुरैदाह रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया: “जो शख्स कुरान पढ़ता है और उस के ज़रिए लोगो से माल खाता है तो वह रोज़ ए क़यामत आएगा तो उस का चेहरा हड्डियों का ढांचा होगा, उस पर गोशत नहीं होगा”। (ज़ईफ़)

اسناده ضعيف جدا ، رواه البيهقي في شعب الايمان (2625 ، نسخة محققة : 2384) [و ابن حبان في المجروحين (1 / 148)] \* احمد بن مېشم : يروى المناكير ، و سفيان الثوري مدلس و عنان ان صح السند اليه

٢٢١٨ - (لم تتم دراسته) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَعْرِفُ فَضْلَ السُّورَةِ حَتَّى يَنْزِلَ عَلَيْهِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

2218. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, रसूलुल्लाह ﷺ को (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) के नाज़िल होने के बाद सूरात के फर्क का पता चलता था। (के पहली सूरात मुकम्मल हो गई है) (सहीह)

صحيح ، رواه ابوداؤد (788)

٢٢١٩ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَعَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: كُنَّا بِحِمَصٍ فَقَرَأَ ابْنُ مَسْعُودٍ سُورَةَ يُوسُفَ فَقَالَ رَجُلٌ: مَا هَكَذَا أَنْزَلْتَ. فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: وَاللَّهِ لَقَرَأْتُهَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «أَحْسَنْتَ» فَبَيْنَا هُوَ يُكَلِّمُهُ إِذْ وَجَدَ مِنْهُ رِيحَ الْخَمْرِ فَقَالَ: أَتَشْرَبُ الْخَمْرَ وَتُكَذِّبُ بِالْكِتَابِ؟ فَضَرَبَهُ الْحَدَّ

2219. अल्कमा रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, हम हम्स (मुल्के शाम) में थे, तो इब्ने मसउद रदी अल्लाहु अन्हु ने सुरह युसूफ तिलावत फरमाई किसी आदमी ने कहा इस तरह तो नाज़िल नहीं हुई, तो अब्दुल्लाह रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: अल्लाह की क़सम! मैंने इसे रसूलुल्लाह ﷺ की मौजूदगी में पढ़ा था, तो आप ﷺ ने फ़रमाया था: “तुमने बहोत खूब पढ़ा”, इस असना में के वह शरख्स उन से बाते कर रहा था तो उन्होंने उन से शराब की बू महसूस की तो उन्होंने ने फ़रमाया: क्या तुम शराब पीते हो और कुरान की तकज़ीब करते हो, पस उन्होंने उस पर हद काइम की। (मुत्ताफ़िक़\_अलैह)

متفق عليه ، رواه البخاری (5001) و مسلم (249 / 801)، (1870)

٢٢٢٠ - (صحيح) وَعَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: أُرْسِلَ إِلَيَّ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَقْتَلِ أَهْلِ الْيَمَامَةِ. فَإِذَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ عِنْدَهُ. قَالَ أَبُو بَكْرٍ إِنَّ عُمَرَ أَتَانِي فَقَالَ إِنَّ الْقَتْلَ قَدْ اسْتَحَرَّ يَوْمَ الْيَمَامَةِ بِقُرْآنِ الْقُرْآنِ وَإِنِّي أَحْسَى أَنْ اسْتَحَرَّ الْقَتْلَ بِالْقُرْآنِ بِالْمَوَاطِنِ فَيَذْهَبُ كَثِيرٌ مِنَ الْقُرْآنِ وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَأْمُرَ بِجَمْعِ الْقُرْآنِ [ص: ٦٨] قُلْتُ لِعُمَرَ كَيْفَ تَفْعَلُ شَيْئًا لَمْ يَفْعَلْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ عُمَرُ هَذَا وَاللَّهِ خَيْرٌ فَلَمْ يَزَلْ عُمَرُ يَرَاغِبُنِي فِيهِ حَتَّى شَرَحَ اللَّهُ صَدْرِي لِذَلِكَ وَرَأَيْتُ الَّذِي رَأَى عُمَرُ قَالَ زَيْدٌ قَالَ أَبُو بَكْرٍ إِنَّكَ رَجُلٌ شَابٌّ عَاقِلٌ لَا نَتَهَمُكَ وَقَدْ كُنْتُ تَكْتُبُ الْوَحْيَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَتَّبِعُ الْقُرْآنَ فَاجْمَعُهُ قَوْلًا لَوْ كَلَّفُونِي نَقْلَ جَبَلٍ مِنَ الْجِبَالِ مَا كَانَ أَثْقَلَ عَلَيَّ مِمَّا أَمَرَنِي بِهِ مِنْ جَمْعِ الْقُرْآنِ قَالَ: قُلْتُ كَيْفَ تَفْعَلُونَ شَيْئًا لَمْ يَفْعَلْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قَالَ هُوَ وَاللَّهِ خَيْرٌ فَلَمْ أَزَلْ أَرَاغِبُهُ حَتَّى شَرَحَ اللَّهُ صَدْرِي لِذَلِكَ شَرَحَ اللَّهُ لَهُ صَدْرُ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ. فَقُمْتُ فَتَتَّبَعْتُ الْقُرْآنَ أَجْمَعُهُ مِنَ الْعُسْبِ وَاللَّخَافِ وَصُدُورِ الرِّجَالِ حَتَّى وَجَدْتُ مِنْ سُورَةِ التَّوْبَةِ آيَتَيْنِ مَعَ أَبِي حُزَيْمَةَ الْأَنْصَارِيِّ لَمْ أَجِدْهَا مَعَ أَحَدٍ غَيْرِهِ (لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ) « حَتَّى خَاتِمَةَ بَرَاءَةٍ. فَكَانَتْ الصُّحُفُ عِنْدَ أَبِي بَكْرٍ حَتَّى تَوَفَّاهُ اللَّهُ ثُمَّ عِنْدَ عُمَرَ حَيَاتِهِ ثُمَّ عِنْدَ حَفْصَةَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

2220. ज़ैद बिन साबित रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, लड़ाई यमाम के बाद अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु ने मेरी तरफ पैग़ाम भेजा, उमर बिन खत्ताब रदी अल्लाहु अन्हु उन के पास मौजूद थे, अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: उमर मेरे पास आए तो उन्होंने ने फ़रमाया: लड़ाई यमाम में बहोत से कारी शहीद हो गए और मुझे अंदेशा हुआ की अगर किसी और लड़ाई में कारी शहीद हो गए तो इस तरह कुरान का बहोत सा हिस्सा जाता रहेगा, और मैं समझता हूँ कि आप जमा कुरान का हुक्म फरमाइए, लेकिन मैंने उमर रदी अल्लाहु अन्हु से फ़रमाया आप वह काम कैसे करेंगे जो रसूलुल्लाह ﷺ ने नहीं किया ? तो उमर रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: अल्लाह की क़सम! यह (जमा कुरान) बेहतर है, उमर रदी अल्लाहु अन्हु मुसलसल मुझे कहते रहे, हत्ता कि अल्लाह ने इस काम के लिए मेरा सीना खोल दिया और अब उस में मेरा वही मोक्किफ है जो उमर रदी अल्लाहु अन्हु का है, ज़ैद रदी अल्लाहु अन्हु बयान करते हैं, अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: आप अकलमंद नोजवान है और आप पर किसी किस्म का कोई इलज़ाम नहीं, और आप रसूलुल्लाह ﷺ की वही लिखा करते थे, आप कुरान इकट्ठा करे और इसे एक जगह जमा करे, अल्लाह की क़सम! अगर वह मुझे किसी पहाड़ को मुन्तकिल करने पर मामूर फरमाते तो वह मुझ पर इस जमा कुरान के हुक्म से ज़्यादा आसान था, वह (ज़ैद (र)) बयान करते हैं, मैंने कहा तुम वह काम कैसे करते हो जिसे रसूलुल्लाह ﷺ ने नहीं किया ? तो उन्होंने (अबू बकर (र)) ने फ़रमाया: अल्लाह की क़सम! वह बेहतर है, पस अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु मुसलसल मुझे कहते रहे हत्ता कि अल्लाह ने इस काम के लिए मेरा सीना खोल दिया, जिस के लिए उस ने अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु उमर रदी अल्लाहु अन्हु का सीना खोल दिया था, मैंने कुरान तलाश करना शुरू किया और मैंने खज़ूर की शाखों,

पथर की सिल्लो और लोगो के सीनों (हाफिज़ो) से कुरान इकट्ठा किया हत्ता कि मैंने सूरतुल तौबा का आखरी हिस्सा (لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ) आखिर तक सिर्फ अबू खुजैमा अंसारी रदी अल्लाहु अन्हु के यहाँ पाया, वह सहिफा कुरान करीम का नुस्खा अबू बकर रदी अल्लाहु अन्हु के पास रहा हत्ता कि अल्लाह ने उन्हें फौत कर दिया, फिर उमर रदी अल्लाहु अन्हु की जिंदगी में उन के पास रहा और फिर उमर रदी अल्लाहु अन्हु की बेटी हफ्सा रदी अल्लाहु अन्हा के पास। (बुखारी)

رواه البخارى (4986)

٢٢٢١ - (صَحِيح) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ حَذِيفَةَ بْنَ الْيَمَانِ قَدِمَ عَلَى عُثْمَانَ وَكَانَ يُغَازِي أَهْلَ الشَّامِ فِي فَتْحِ أَرْمِينِيَّةٍ وَأَذْرَبِيحَانَ مَعَ أَهْلِ الْعِرَاقِ فَأَفْتَزَعَ حَذِيفَةُ اخْتِلَافَهُمْ فِي الْقِرَاءَةِ فَقَالَ حَذِيفَةُ لِعُثْمَانَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَدْرِكْ هَذِهِ الْأُمَّةَ قَبْلَ أَنْ يَخْتَلِفُوا فِي الْكِتَابِ اخْتِلَافَ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى فَأَرْسَلَ عُثْمَانُ إِلَى [ص: ٦٨] حَفْصَةَ أَنْ أُرْسِلِي إِلَيْنَا بِالصُّحُفِ نَنْسَخُهَا فِي الْمَصَاحِفِ ثُمَّ نَرُدُّهَا إِلَيْكَ فَأَرْسَلَتْ بِهَا حَفْصَةُ إِلَى عُثْمَانَ فَأَمَرَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ وَسَعِيدُ بْنُ الْعَاصِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ فَتَسَخَّوْهَا فِي الْمَصَاحِفِ وَقَالَ عُثْمَانُ لِلرَّهْطِ الْقُرَشِيِّينَ الثَّلَاثِ إِذَا اخْتَلَفْتُمْ فِي شَيْءٍ مِنَ الْقُرْآنِ فَاتَّكُبُوهُ بِلِسَانِ قُرَيْشٍ فَإِنَّمَا نَزَلَ بِلِسَانِهِمْ فَفَعَلُوا حَتَّى إِذَا تَسَخَّوْا الصُّحُفَ فِي الْمَصَاحِفِ رَدَّ عُثْمَانُ الصُّحُفَ إِلَى حَفْصَةَ وَأَرْسَلَ إِلَى كُلِّ أَقْصَى بِمُصْحَفٍ مِمَّا تَسَخَّوْا وَأَمَرَ بِمَا سِوَاهُ مِنَ الْقُرْآنِ فِي كُلِّ صَحِيفَةٍ أَوْ مُصْحَفٍ أَنْ يُحْرَقَ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ وَأَخْبَرَنِي خَارِجَةُ بْنُ زَيْدٍ بَن ثَابِتٍ سَمِعَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ فَقَدْتُ آيَةً مِنَ الْأَحْزَابِ حِينَ تَسَخَّوْنَا الْمُصْحَفَ قَدْ كُنْتُ أَسْمَعُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ بِهَا فَالْتَمَسْنَاهَا فَوَجَدْنَاهَا مَعَ حُزَيْمَةَ بِنِ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيِّ (مِنْ الْمُؤْمِنِينَ رَجَالَ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ) «فَالْحَقْنَاهَا فِي سُورَتِهَا فِي الْمُصْحَفِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

2221. अनस बिन मालिक रदी अल्लाहु अन्हु से रिवायत है के हुज़ैफ़ा बिन यमान रदी अल्लाहु अन्हु उस्मान रदी अल्लाहु अन्हु के पास आए जबके वह (हज़रत उस्मान (र)) आरमीनिया और अज़रबैजान से लड़ाई और फतह के सिलसिला में अहले शाम और अहल ईराक को तैयार कर रहे थे हुज़ैफ़ा रदी अल्लाहु अन्हु उन (अहले शाम व ईराक) के इख्तिलाफ किराअत की वजह से परेशान थे हुज़ैफ़ा रदी अल्लाहु अन्हु ने उस्मान रदी अल्लाहु अन्हु से कहा अमीरुल मोमिनीन उन से पहले के यह उम्मत यहूद व नसारा की तरह कुरआन ए करीम के बारे में इख्तिलाफ का शिकार हो जाए, आप उस का तदराक फरमा लें, उस्मान रदी अल्लाहु अन्हु ने हफ्सा रदी अल्लाहु अन्हा की तरफ पैगाम भेजा के वह हमें मुसहफ़ भेजे हम उस की नकले तैयार कर के वापिस दे देंगे, हफ्सा रदी अल्लाहु अन्हा ने वह नुस्खा उस्मान रदी अल्लाहु अन्हु के पास भेज दिया तो, उन्होंने ज़ैद बिन साबित रदी अल्लाहु अन्हु अब्दुल्लाह बिन जुबैर रदी अल्लाहु अन्हु सईद बिन अल आस रदी अल्लाहु अन्हु और अब्दुल्लाह बिन हारिस बिन हिश्शाम रदी अल्लाहु अन्हु को मामूर फ़रमाया तो उन्होंने उस की नकले तैयार की और उस्मान रदी अल्लाहु अन्हु ने तीनो कुरैशीयो से फ़रमाया, जब कुरान की किसी चीज़ के बारे में तुम्हारे और ज़ैद बिन साबित रदी अल्लाहु अन्हु के बिच में कोई इख्तिलाफ हो जाए, तो उसे जुबान कुरैश के मुताबिक लिखना, क्योंकि कुरान उनकी जुबान में उतरा है, उन्होंने ऐसे ही किया हत्ता कि जब उन्होंने मुसहफ़ से नकले तैयार कर ली तो उस्मान रदी अल्लाहु अन्हु ने वह मुसहफ़ हफ्सा रदी अल्लाहु अन्हा को वापिस कर दिया और तमाम इलाको में वह नकले भेज दें और हुक्म जारी कर दिया के उस के अलावा किसी के पास कुरान का जो नुस्खा है, उसे जला दिया जाए। इब्ने शैबा बयान करते हैं, खारिजह बिन ज़ैद बिन साबित ने मुझे बताया की ज़ैद बिन साबित रदी अल्लाहु अन्हु ने बताया की जब हमने मुसहफ़ की नकल तैयार की तो सुरह अहज़ाब की वह आयत जो मैं रसूलुल्लाह ﷺ से सुना करता था

न मिली तो हमने इसे तलाश किया तो हमने इसे खुजैमा बिन साबित अंसारी रदी अल्लाहु अन्हु के यहाँ पाया वह आयत यह थी (لِمَنِ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ) पस हमने इसे मुसहफ़ में उस की सूरत (अल अहज़ाब) में मिला दिया । (बुखारी)

رواه البخارى (4987 4988)

٢٢٢٢ - (صَحِيح) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قُلْتُ لِعُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ مَا حَمَلَكُمْ أَنْ عَمَدْتُمْ إِلَى الْأَنْقَالِ وَهِيَ مِنَ الْمَثَانِي وَإِلَى بَرَاءَةَ وَهِيَ مِنَ الْمَثِينِ فَقَرَنْتُمْ بَيْنَهُمَا وَلَمْ تَكْتَبُوا بَيْنَهُمَا سَطَرَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَوَضَعْتُمُوهَا فِي السَّبْعِ الطُّوْلِ مَا حَمَلَكُمْ عَلَى ذَلِكَ فَقَالَ عُثْمَانُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّا يَأْتِي عَلَيْهِ الرِّمَانُ وَهُوَ تَنْزِلُ عَلَيْهِ السُّورُ ذَوَاتُ الْعَدَدِ فَكَانَ إِذَا نَزَلَ عَلَيْهِ الشَّيْءُ دَعَا بَعْضَ مَنْ [ص: ٦٨] كَانَ يَكْتُبُ فَيَقُولُ: «ضَعُوا هَؤُلَاءِ الْآيَاتِ فِي السُّورَةِ الَّتِي يُذَكِّرُ فِيهَا كَذَا وَكَذَا» فَإِذَا نَزَلَتْ عَلَيْهِ الْآيَةُ فَيَقُولُ: «ضَعُوا هَذِهِ الْآيَةَ فِي السُّورَةِ الَّتِي يُذَكِّرُ فِيهَا كَذَا وَكَذَا». وَكَانَتْ الْأَنْقَالُ مِنْ أَوَائِلِ مَا نَزَلَتْ بِالْمَدِينَةِ وَكَانَتْ بَرَاءَةُ مِنْ آخِرِ الْقُرْآنِ وَكَانَتْ قَصَّتْهَا شَبِيهَةً بِقَصَّتِهَا فَظَنَنْتُ أَنَّهَا مِنْهَا فَقَبِضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَبَيِّنْ لَنَا أَنَّهَا مِنْهَا فَمِنْ أَجْلِ ذَلِكَ قَرَنْتُ بَيْنَهُمَا وَلَمْ أَكْتُبْ بَيْنَهُمَا سَطَرَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَوَضَعْتُهَا فِي السَّبْعِ الطُّوْلِ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ

2222. इब्ने अब्बास रदी अल्लाहु अन्हुमा बयान करते हैं, मैंने उस्मान रदी अल्लाहु अन्हु से कहा: तुम्हें किसी चीज़ ने अमादा किया है की तुमने सुरह अन्फाल का क़सद किया जबके वह मसानी (सूरतो में से) है और सुरह बराअत (तौबा) का कसद क्या जबके वह मीन (दो सौ आयतों वाली सूरतो) में से है और तुमने इन दोनों सूरतो को मिलाया और तुमने उन के दरमियान (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) भी नहीं लिखी और तुमने इसे सात लम्बी सूरतो में रख दीया ऐसा करने पर किस चीज़ ने तुम्हें उभारा उस्मान रदी अल्लाहु अन्हु ने फ़रमाया: रसूलुल्लाह ﷺ की यह सूरते हाल थी के कभी तवील वक़्त गुज़र जाता और आप पर कोई सूरत नाज़िल न होती और मूतअद्द आयात वाली सूरते नाज़िल होती और जब आप पर कुछ हिस्सा नाज़िल होता तो आप किसी कातिब वही को बुलाते और इसे फरमाते: “उन आयात को फलां सूरत में जहाँ फलां फलां तज़किरह है, शामिल कर दो”, सुरह अन्फाल वह सूरत है जो कयाम मदीना के इब्तिदाई दौर में नाज़िल हुई थी, जबके सुरह बराअत (तौबा) नुज़ूल के लिहाज़ से नुज़ूल कुरान के आखरी दौर में नाज़िल हुई और वैसे मज़मून दोनों एक दुसरे के मुशाबह (अनुरूप) थी, रसूलुल्लाह ﷺ वफात पा गए और आप ने वज़ाहत न फरमाई के वह सुरह तौबा इस सुरह अन्फाल में से है इसीलिए मैंने इन दोनों को मीला लिया और (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) न लिखी और मैंने इसे सात लम्बी सूरतो में शामिल किया। (हसन)

اسنادہ حسن ، رواہ احمد (1 / 57 ح 399) و الترمذی (3086) وقال : حسن) و ابوداؤد (786) \* یزید الفارسی و ثقہ ابن حبان و الترمذی و غیرہما فہو حسن الحدیث و اخطا من ضعف هذا الحدیث



